



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

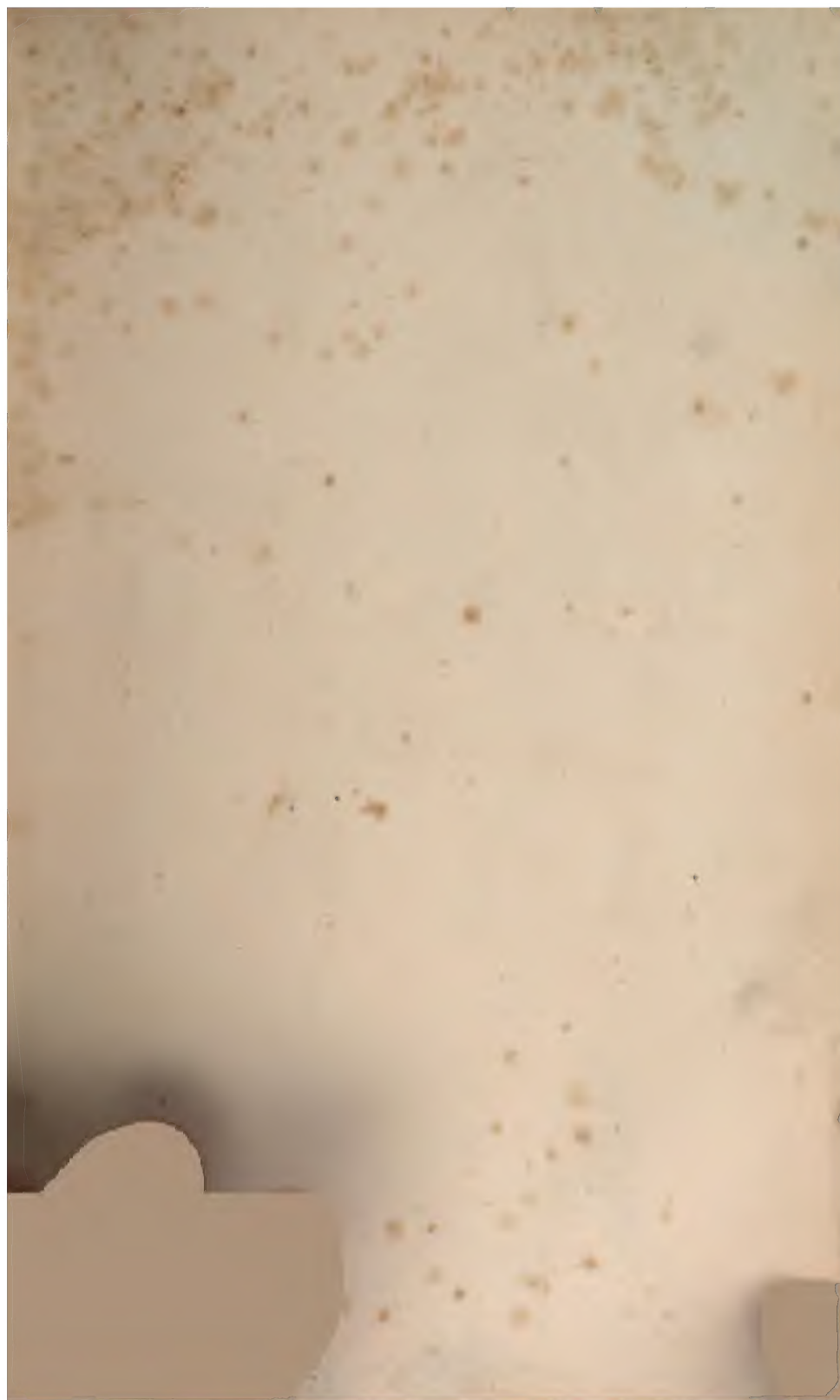
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





600040130E





1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

HISTOIRE
DU
RÈGNE DE CHARLES-QUINT
EN BELGIQUE.

Droits de reproduction et de traduction réservés à l'auteur.

Imp. de M^r PARENT et FILS, à Bruxelles

HISTOIRE
DU
RÈGNE DE CHARLES-QUINT
EN BELGIQUE,

PAR
ALEXANDRE HENNE,
SECRÉTAIRE DE L'ACADÉMIE ROYALE DES BEAUX-ARTS DE BRUXELLES

— — —
TOME IX.
— — —

BRUXELLES ET LEIPZIG,
ÉMILE FLATAU,
ANCIENNE MAISON MAYER ET FLATAU.

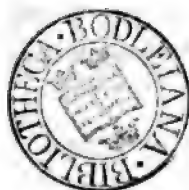
PARIS,
G. B. BORDANT.

MADRID,
BAILLY-BAILLIÈRE.

LEIPZIG,
P. A. BROCKHAUS.

—
1839.

240. c. 37.



Ms. A. 9. 2. 46

HISTOIRE

DU

RÈGNE DE CHARLES-QUINT

EN BELGIQUE.

CHAPITRE XXXVIII.

LA RÉFORME. — MARTYROLOGES. — PERSÉCUTIONS CONTRE
LES JUIFS.

(1534-1550.)

La présence de Charles-Quint dans les Pays-Bas avait été marquée par un redoublement de rigueurs envers les réformés. Le potentat qui se flattait de ramener la Germanie à l'unité catholique, chercha avec d'autant plus d'ardeur à extirper de ses états héréditaires les nouvelles doctrines, qu'il en voyait plus clairement les progrès. La réforme était entrée dans une période de transition, qui touchait déjà à la politique, et présageait l'avènement du calvinisme, si formidable au pouvoir souverain ; mais si elle fournissait des victimes au monstre de l'intolérance, pour elle aussi s'armaient des mains vengeresses. Les ligues des protestants allemands

et l'anabaptisme avaient étendu leurs ramifications dans toutes nos provinces, et partout apparaissaient les signes précurseurs d'un bouleversement social.

Aussi impuissantes que l'odieux édit de 1529, l'ordonnance du 10 octobre 1550 sévissant contre la vente « des mauvais papiers répandus dans le pays ¹, » et celle du 10 février 1551 renouvelant toutes les mesures prises contre les personnes « atteintes de secte luthérienne ², » n'avaient ni arrêté, ni affaibli le courant des principes évangéliques. En 1551, Corneille de Scheppere écrivait à Charles-Quint : « Les luthériens sont déjà si puissans en Allemagne, que personne, excepté les prêtres, ne peut vous conseiller de leur faire la guerre; chacun est convaincu que recourir aux armes seroit exposer le pouvoir souverain à sa ruine, et la noblesse à une destruction complète, et qu'ils ont de vastes intelligences dans les Pays-Bas, où le feu de l'insurrection s'allumeroit bientôt. Les marchands y introduisent les livres des sectaires et en propagent les doctrines là où vous le pensez le moins. L'évêque de Spire m'a rapporté que des marchands ont assuré que la contrainte seule empêchoit tous les habitans de ces provinces d'embrasser la réforme et que les communes veroient avec joie son triomphe ³. » Le doute ébranla-t-il alors la volonté de Charles-Quint? Entrevit-il l'inefficacité du système de compression? Ne le jugea-t-il pas suffisamment rigoureux? Si l'on trouve un indice d'hésitation dans l'avis demandé au grand conseil de Malines sur l'édit de 1529 ⁴, cette hésitation fut de courte durée, et il choisit définitive-

¹ Comptes d'A. de Berghe, an 1529/8, f. xxviii.

² Ibid., f. xxxvii.

³ Lettre du 3 juin 1551, *Correspondenz*, I, 164.

⁴ *AZZVEDO*, ad ann. 1531.

ment de s'en tenir à la violence, cet attentat contre la justice et contre l'humanité.

L'article 1^{er} de l'édit du 6 octobre 1531 confirma les dispositions de celui de 1529, dont les états généraux reçurent lecture en présence de l'empereur. Il fut ordonné d'en appliquer les pénalités, sans rémission ni adoucissement, et d'en renouveler la publication tous les six mois, à partir du 15 novembre suivant, afin que nul ne prétextât ignorance ¹. Puis, comme si ses dispositions avaient besoin de complément, le lendemain (7 octobre), parut une ordonnance qui les aggravait encore en les reproduisant. Les libraires coupables d'avoir imprimé des livres sans autorisation, devaient être marqués d'un fer chaud en forme de croix, « si vivement que l'on ne le pût effacer; » on pouvait aussi leur crever l'œil ou leur couper le poing, à la discrétion du juge. Il était interdit, aux personnes atteintes d'hérésie ou d'erreur en la foi et ayant abjuré, de parler désormais de matières condamnées par l'église, sous peine de confiscation de corps et de biens. Les « suspectz d'hérésie ou d'erreur en la foi ou au sujet des sacremens et ordonnances de l'église, » étaient déclarés de nouveau inhabiles à remplir aucun état honorable; il était formellement enjoint aux vassaux et aux villes de ne leur conférer aucun office. Pour stimuler la délation, la moitié des biens des victimes, s'ils n'excédaient pas cent livres, revenait au dénonciateur; pour les biens d'une plus grande valeur, il lui était alloué un dixième en sus de cette prime, et il avait la faculté de la prélever sur les biens des officiers « négligens dans la poursuite des inculpés. » Cette négligence était punie, en outre, de la privation d'office

¹ *Recueil d'édits du duché de Luxembourg.*

et de peines arbitraires, et tous les trois mois, un état des dénonciations, avec indication des mesures qu'elles avaient provoquées, devait être adressé à l'empereur ou à la régente¹.

Cet édit et celui de 1529, rappelés tous les six mois par des circulaires, avec menace constante de poursuites contre les officiers peu zélés², furent exécutés selon leur forme et teneur; une foule de malheureux périrent décapités, brûlés, enterrés vifs ou noyés; des auteurs, imprimeurs, éditeurs d'ouvrages contenant des doctrines réputées hérétiques, furent mutilés ou aveuglés³. Ces rigueurs vinrent néanmoins se briser contre la résignation ou l'exaltation des martyrs, et il fallut sans cesse en inventer de nouvelles également insuffisantes. Le 16 mars 1534, au mépris des privilèges et des coutumes de Louvain, Charles-Quint publia un règlement spécial pour cette ville, « afin, dit-il, de préserver les étudiants de l'université de la contagion des habitants⁴. » Dans l'assemblée des états généraux du 12 juillet suivant, Marie de Hongrie, qui naguère ouvrait son âme aux vérités évangéliques, insista vivement sur la nécessité de détruire à tout prix l'hérésie. Un mandement du 20 mars 1537 enjoignit à tous les officiers de justice et aux confrères des serments, d'appréhender, emprisonner et remettre entre les mains des autorités, quiconque, homme ou femme, professerait de « fausses et pernicieuses croyances, » chercherait à propager l'hérésie, tiendrait des discours anticatholiques ou assisterait à des conciliabules. En cas de résistance, ils

¹ *Plac. de Flandre*, I, 413.

² Compte d'A. de Berghes (n° 15214), f° xxviiij^{vo}, etc. — *Inventaire d'ordonnances*, I, c.

³ M. J. B. CANNAERT. *Bydraegen*, 63.

⁴ M. C. PIOT, *Influence de la réforme à Louvain*. *Messenger des sciences historiques*, 1839, 374.

étaient autorisés à employer la force, sans devoir craindre de punition s'ils blessaient ou tuaient les rebelles ¹.

La seule trace de modération qu'on trouve, est un placard du 24 janvier 1539 « permettant aux hérétiques du Hainaut de, en certain terme, se pouvoir réconcilier, nonobstant les procédures et édits, à la condition de se montrer repentans ². » Ce ne fut là qu'une vaine lueur, éteinte dès que les troubles de la Flandre amenèrent Charles-Quint dans les Pays-Bas. Les inquisiteurs et les théologiens de Rome représentèrent alors à l'empereur que « le salut du pays, sa propre piété et la religion lui commandoient de secourir l'Église prête à sombrer, et d'obvier par d'énergiques remèdes à cette peste luthérienne, qui traversoit tout le monde, menaçant d'abolir l'autorité de l'Église, le service de Dieu, la crainte des loix, la puissance souveraine et ecclésiastique. » — « Si en Espagne, lui dirent-ils, vous avez mis tel ordre, qu'en toute cette grande nation on n'aperçoit aucun indice de luthérisme, combien plus devez-vous préserver le pays où vous êtes né et avez été élevé, d'être impollu de cette tache. Il est de votre devoir de maintenir en leur entier l'autorité de l'Église, la renommée des gens doctes, la religion de vos ancêtres et des anciens papes. Or, sans moyens violens, vous ne parviendrez pas à extirper le mal, déjà fort avant enraciné en toute la basse Allemagne. Et nous vous adjurons par la divine puissance, de tout employer contre cette abominable hérésie, qui foule aux pieds l'autorité du saint-père, grand vicaire de Jésus-Christ, la dignité et la puissance de l'Église, la supériorité de nos maîtres, des religieux, et toute leur doctrine. C'est à votre fidélité envers la religion de vos pères,

¹ *Archives de l'Audience.* — Manuscrit de la bibliothèque de Bourgogne.

² *Inventaire d'ordonnances*, l. c.

à votre piété, à la constance apportée dans la défense du pouvoir du pape et dans la poursuite de cette pestifère hérésie que vous êtes redevable de vos victoires, de vos triomphes, de toute votre prospérité. Il y a urgence, car, nonobstant vos édits, le peuple ne cesse de lire les livres des luthériens, approuve leur doctrine, méprise la nôtre, adopte des principes préjudiciables à l'Église; si cette licence audacieuse reste impunie, si Votre Majesté ne la réprime sur-le-champ et avec vigueur, on verra bientôt nos professeurs en théologie chassés de leurs écoles; nos prédicateurs, de leurs chaires; les moines et religieux, de leurs couvens¹. » — « C'en est fait de la haute Allemagne, s'écriait un archevêque espagnol, et il ne reste plus d'espoir de la ramener dans le giron de l'Église; mais on peut encore convertir la basse Allemagne, pourvu que l'empereur y fasse tomber six mille têtes ou réduire autant de corps en cendres². »

Le moment était opportun. Charles-Quint, qui attribuait aux Gantois des rapports avec les protestants, céda sans peine à ces conseils, et, dans son discours d'ouverture aux états généraux réunis à Bruxelles, il annonça de nouvelles persécutions. L'édit général du 4 octobre 1540 confirma les placards « tendans à extirper les erreurs et les hérésies répandues dans ses pays, » avec injonction expresse de les exécuter rigoureusement, sans retard ni rémission, de destituer et de châtier tout officier ou magistrat qui faillirait dans la poursuite des hérétiques ou qui se permettrait d'atténuer la

¹ *Histoire de l'état du pais bas et de la religion d'Espagne*, par FRANÇOIS DU CHESNE. S. Marie, MDLVIII, in-48. — Ce livre, œuvre de François de Enzinas, gentilhomme espagnol, a été écrit en latin, et traduit par un protestant français.

² *Ibid.*, 145.

sévérité des peines ¹. — « Sa Majesté veut et entend, dit Louis Van Schore, que ces dispositions soient étroitement gardées et observées, sans y rien changier ou altérer, comme estant chose que sur toutes autres elle tient au cœur, ainsi que doivent faire tous bons crestiens ². »

Les inquisiteurs n'avaient cependant pas failli à leur tâche et les bourreaux n'étaient pas restés inactifs. Ainsi Isebrand Schol, d'Amsterdam, prédicateur instruit et éloquent, après avoir été traduit deux fois devant les inquisiteurs et relâché à défaut de motifs suffisants, fut brûlé vif à Bruxelles, le 27 juillet 1554; en vain ce malheureux, vieillard septuagénaire, s'était-il rétracté, pour échapper à une mort affreuse; comme relaps, il fut jugé indigne de grâce ³. Le 4 août suivant, deux Augustins subirent le même supplice ⁴. Guillaume Tindal (Tindalus), le savant traducteur de la Bible anglaise, qui s'était soustrait aux persécutions de Henri VIII, alors le champion de Rome, se vit arrêté à Anvers sur une dénonciation venue d'Angleterre; après seize mois et demi de détention au château de Vilvorde, il expia sur le bûcher « ses mauvais sentimens à l'égard de la sainte foi catholique. » Un autre réformé, Martin Vyer, qui avait partagé sa captivité, partagea son sort (1536) ⁵. Chaque ville eut ainsi ses martyrs.

¹ *Edits de Luxembourg.*

² M. GACHARD, *Des Assemblées nationales*, 47, note 4.

³ *Histoire de Bruzelles*, I, 390. — *Le protestantisme belge*. — ⁴ LE PETIT.

⁵ L'exécution eut lieu à Vilvorde. — M. WAUTERS, *Histoire des environs de Bruzelles*, II, 483. — J. DE WESENBEEK, l. c., 20. — « Van vacation by hem gedaen uit bewaeren van sekere gevangen genoempt Willem Tindalus, lutriaen. » *Compte de Louis Van Heylwigen* (n° 49662), aux *Archives du royaume*, f° viij v°. — *In't vervolgen van der saken by den voirschreven procureur gehadt tegen heeren Willem Tindalus, priesterre, gevangen lutriaen, en Martyn Vyer tot Vilvoirden geexecuteert.* » *Ibid.*, f° ix. — Les compatriotes de Tindal lui ont récemment érigé à Vilvorde un monument commémoratif.

Arras vit brûler Nicolas Lescrivant, Jean de Pois, Étienne Bourlet (1534), coupables « d'avoir refusé l'adoration de la chandelle sainte ¹ » ; — Anvers : Lambrecht ², Bernart Heese, sellier, et Jean Berschen, menuisier ³ ; — Malines : Pierre Baen ⁴ ; — Gand : Arnoul de Jaeghere, Jean de Gentbrugge ⁵, et Alexandre Huybrechts ⁶ ; — Bruges : André De Roy, tondeur ⁷ ; — Oudenbourg : Jean Abbard ⁸ ; — Courtrai : Jacques

¹ J. DE WESENBEKE, l. c., 20.

² « Van Lambrechthe, lutherians, die verbrant is geweest. » Compte de G. Van den Werve (n° 12905), de 1536-1537, f° ij v°.

³ « Van Bernart Heese, harnasmakere, ende Jan Berschen, timmerman, van dat zy contrarie der ordonnancie van den keyzer hen met secten van lutherianen beholpen hebben, ter vierscharen verweezen zyn, ende metten zweerde geexecuteert ende thoofst gezet op een staerk. » *Ibid.*, de 1532-1533, f° vj.

⁴ « Audit bourreau, d'avoir exécuté Pierre Baen, lutérien, lequel fut ars et bruslé. » Compte de Jean Van den Daele (n° 15667), de 1534, f° v.

⁵ J. DE WESENBEKE. — PETER DE JONGHE, *Gendsche Geschiedenissen*. — W. T. WATER, *Historie der hervormde Kerk te Gend*.

⁶ « Payé audit bourreau d'avoir mis à question et examen, Sanders Huybrecht, luthérien. — Pour la justice par luy faite sur la personne dudit Sanders, qui estoit brulez tout vif. — Au charbon qui menoit sur ung hour ledit patient apres qu'il estoit à moitié brulez, jusques hors la porte dessoubz le gibet. — Audit bourreau, d'avoir mis en ungne forche ledit Sanders. — Audit bourreau, d'avoir brulez les livres dudit Sanders. » Compte de F. Van der Gracht (n° 14124), de 1536-1537, f° vj v° et vij.

⁷ « A luy, pour avoir bruslé en cendres sur le bourg, ung nommé Andries de Roy, tondeur, à cause qu'il estoit luthérien et hérétique, payé lx sols. » Compte de J. de Halewin (n° 13784), de 1530-1534, f° xv.

⁸ « A maistre Guillaume, maitre des haultes œuvres de la ville de Bruges, pour estre venu de ladite ville en la ville d'Oudenbourg, pour faire exécution sur la personne de Jehan Abbard, natif de Hollande, convaincu de lutherie, le iiij^e jour de février xv^e xxxvij. — Pour luy avoir baillet ung licot, l'attache à une estache et le brullé en cendre. — Au prieur des Jacobins de Bruges, pour, par ordonnance de la loy, estre venu de ladite ville de Bruges confesser ledit patient et prescher au peuple plusieurs erreurs du patient, lxxj sols. — A des compaignons qui ont assisté à l'exécution, actendu que icelle estoit rigoureuse et que l'on doubtoit la fureur du peuple. » Compte de G. de Steelandt (n° 14326), 1536-1538, f° ij v° et iij.

Van der Mase¹. On décapita Antoine Cloet et Wautier Basse, à Bruges²; Arendt de May, à Audenaerde³; Pierre Cruys, barbier, à Louvain⁴; le chirurgien Lievin Van de Walle, à Gand⁵. Cornélie Wouters, à Bruges⁶, et Rosine Kemers, à Alost⁷, furent enterrées vives.

¹ « Payé au lieutenant du bailly de Courtray, avecq ses assistans, d'avoir prins Jacques Van der Mase, filz de Jehan, natif de Bruxelles, chargé, accusé et actaint de hérésie, d'estre rebaptisé, soutenant plusieurs articles contre notre foy chrestienne, faulx et plains de hérésie, condamné par la loy de Courtray d'estre bruslé à une estake en cendres. » Compte de L. de Ghisteltes (n° 13822), de 1536-1537, f° ix v°.

² « Audit maistre Wessel, pour avoir trenchié la teste à ung nommé Anthuenis Cloet, aussi hérétique, lx sols. — Pour avoir mené son corps hors la ville pour estre mis sur une roue et sa teste sur une estache, selon le placcaert de sadite Impériale Majesté, vj sols. » Compte de J. de Halewin, précité, f° xv. — « Audict pour avoir justicié par l'espée et couppé la teste à ung nommé Wouter Basse, estant de la secte lutérienne, et aussi que on avoit trouvé en sa maison ung livre contraire à la doctrine de Sainte-Église Notre Mère, et contraire les placcartz de l'empereur notre Sire. » Compte de J. Despars (n° 13784), de 1539, f° xix v°.

³ « Arendt de May, pour ce qu'il a soubstenu la querele et mauvaise doctrine de Martin Luter, et estudié en faulx livres, a esté condempné par sentence des eschevins de ladite ville d'Audenaerde, d'estre coppé la teste. — Audict exécuter, pour avoir mis ledict Arendt à la torture, iij livres patars. — Audict exécuter, pour l'exécution, vj livres patars. » *Ibid.*, f° vij v° et viij (n° 13608), de 1532-1534.

⁴ « Van meestere Peetere Cruys, barbier, befaempt wesen van heresie, is geaprehendeert en daer aff by de meyer aengesproken syen is en de selve soe vere met rechte geprocedeert dat de voirschreve meestere Peetere by voniss der stadt van Loeven (Louvain) mette sweerde geexecuteert. » *Ibid.* (n° 19563), f° j, de 1535.

⁵ « Item, payé audit bourreau, d'avoir mis à question et examen maistre Lievin Van den Walle, lutérien. — Item, audit bourreau, pour la justice par l'espée. — Item, payé à l'avocat qui plaidioia en vierschare au nom de Vinnaen de Pedichove, lutérien. — Item, audit bourreau, pour la justice par l'espée. » Compte de F. Van der Gracht, précité, f° iiij v° et v.

⁶ « A luy, pour avoir justicié par la fosse, Cornélie Wouters, appelée en thiois Nele Buels, à cause qu'elle avoit malhonnestement traictié le vénérable sacrement. » Compte de J. Despars, précité, f° xxviiij.

⁷ « D'une femme nommée Rosianes Kemers, natifve de Gand, laquelle fut

A Maestricht, où les doctrines de la réforme s'étaient propagées avec rapidité, on avait d'abord usé de tolérance. Le jour de Pâques 1532, par exemple, une foule de bourgeois coururent à Susteren entendre un prédicateur luthérien, et communier évangéliquement; les magistrats se bornèrent à blâmer leur conduite, propre, dirent-ils, à engendrer la haine, la discorde, et à troubler la tranquillité publique. Pour prévenir les disputes et les commotions, un mandement du 8 avril défendit de discuter au sujet des nouvelles doctrines, de lire et de prêter des livres suspects d'hérésie, d'assister à des conventicules religieux, de loger des prédicateurs, sous peine de payer le prix d'une verge de muraille au profit de la cité¹. Bientôt pourtant on s'écarta des voies de la modération. Sous prétexte qu'il pouvait advenir de fâcheuses conséquences de l'accroissement des réformés et de la fréquence de leurs assemblées, une ordonnance du 23 août 1533 menaça d'un châtiment exemplaire quiconque, à la suite d'une enquête générale, serait convaincu d'avoir en-

prinse à Scelderode et menée ès prisons d'Alost pour cas d'hérésie dont, par avis des hommes de fief, ensuivant l'avis de gens doctes, elle a esté exécutée par la fosse. » Compte de G. du Bosch (n° 43569), de 1539-1542, f° xxv. — « Pour ce que ladite prisonnière déclara qu'elle avoit demouré à Gandt, et que son mary, maistre Lievin Van de Walle, barbier, illecq avoit esté exécuté, cy envoya à Gandt pour prendre enqueste de la vie et renommée de ladite personne. — Après que les hommes de fief furent d'avis de procéder à la torture, envoya-t-on à Gand par l'officier criminel. — A l'officier criminel, pour son exploit de l'avoir exécutée par la fosse, vj livres. — Audit officier criminel, pour avoir fait la fosse, iij livres. — Au confesseur, xij sols. — Pour demy lot de vin, v sols. — Pour les despens de ladite prisonnière, a esté païé au sipier d'Alost, pour cent et lxxvij jours à iij sols par jour, et tint-elle si longuement prison actendu que les hommes firent difficulté de procéder à l'exécution, a cause qu'elle révoça les doctrines faulses par elle auparavant soustenues, xxvj livres xj sols. » Compte de J. Despars, précité, f° lxxix v°, lxxx.

¹ PELERIN, *Essais historiques*, 324-325.

freint le dernier mandement. Cet acte faillit provoquer une émeute; la foule menaça d'envahir la chambre du conseil municipal, où l'on apporta en toute hâte des armes¹. Quant aux bourgeois, ils blâmèrent hautement cette sévérité, qui augmenta leurs sympathies pour les réformés. On vit le métier des maréchaux exiger la mise en liberté d'un de ses membres poursuivi sous l'inculpation de luthéranisme; le maître Braetz, accompagné de son substitut et de quatre huissiers, tira de prison un autre évangéliste, Jean Stevens, dont les libérateurs partageaient les doctrines².

Pour le fanatisme, un tel état de choses était intolérable. Érard de la Marck envoya à Maestricht (septembre 1534) le prieur des Carmes de Liège, et à peine cet inquisiteur fut-il arrivé, que des bûchers se dressèrent sur le Vrythof pour deux malheureux atteints d'hérésie³. Ce fut le début d'un auto-da-fé qui dévora bientôt vingt et une autres victimes⁴. Ces exécutions frappèrent d'horreur les esprits⁵. Une foule de bourgeois émigrèrent⁶, et l'indignation publique faillit, à mainte reprise, livrer cette ville aux ennemis de Charles-Quint.

Dans la principauté de Liège la réforme ne s'était pas moins propagée. Érard de la Marck y avait en vain établi des inquisiteurs et dressé des bûchers⁷, voulant, dit un de ses panégyristes, agir en habile médecin et préserver d'un mal incurable les parties saines, par la flamme et par le fer⁸. Le remède

¹ Notules des 23 et 28 août 1533, cit. de PELERIN, l. c., 323.

² Notules des 18 et 30 août 1534, l. c.

³ Notules des 25 et 27 septembre 1534, l. c.

⁴ Lettres missives de 1535, l. c., 326.

⁵ Notules des 29 janvier, 4, 4 et 13 février 1535, l. c. ●

⁶ PELERIN, 327.

⁷ Édit du 16 des calendes de mars 1534.

⁸ Ita vulnus immedicabile censent Medici flamma ferroque recidendum, quo partem sinceram ab interitu servant. FISEN, l. xv, 334.

n'eut guère d'efficacité ¹. Aux yeux des bourgeois de Liège, la nomination d'inquisiteurs était une atteinte aux privilèges, et on les avait vus, lors de la révolte des Rivageois, exiger des restrictions à la juridiction de l'official. En 1552, le mouvement s'accrut par l'accession d'hommes que leurs ennemis mêmes étaient forcés d'appeler de bons citoyens ², et les réformés liégeois, encouragés par les concessions accordées aux protestants de l'empire, professèrent ouvertement leurs doctrines. Effrayé et irrité de leurs progrès, Érard de la Marck ordonna de livrer les novateurs au dernier supplice. Le 23 juin 1552, deux hommes et deux femmes furent soumis à une amende honorable; le dimanche suivant, l'administrateur de l'hospice des pauvres abjura, pour se soustraire à une mort affreuse, et fut jeté dans le monastère de Boneffe. Un chanoine de l'église de Saint-Denis, détenteur de livres de Luther, n'échappa au bûcher que par la fuite; et un chanoine de Saint-Martin, soupçonné de partager son hérésie, fut exilé à Cologne.

Sur ces entrefaites, arriva à Liège le carme chaussé Jean Jamolet, investi par le Saint-Siège des fonctions d'inquisiteur. C'était une violation manifeste des engagements pris par Charles-Quint envers l'empire, et l'opinion publique, déjà indignée des poursuites dirigées contre une foule de citoyens honorables, éclata avec tant de force, que les magistrats publièrent un décret défendant, de la manière la plus formelle, à tout autre que les juges compétents, de prendre connaissance des crimes des bourgeois, même en matière de religion.

¹ *Pullulantia hæreseon zizania, frugiferam sinceræ religionis viriditatem suffocabant. Neque in hac diœcessi cardinalis vigilantia par erat evellendæ omni stirpi enoxiæ.* FISEN, l. c., 335.

² CHAPEAUVILLE.

L'évêque, de son côté, déclara que l'envoyé du pape était chargé de s'enquérir des doctrines suspectes, et non de troubler l'ordre des juridictions, ni de porter des jugements; il assura que l'on s'effrayait à tort du titre d'inquisiteur donné à Jamolet, qu'il ne s'agissait nullement de l'inquisition d'Espagne, dont il n'était pas plus partisan que ses sujets, mais de la juridiction appartenant essentiellement à l'épiscopat, gardien naturel de la religion. Ces explications ne satisfirent personne. « Nous avons nos lois, répondirent les magistrats; s'il s'agit de matière civile ou criminelle, qu'on renvoie les coupables aux échevins; s'il s'agit de matière religieuse, nos tribunaux ecclésiastiques sont chargés d'y pourvoir, et nous ne voulons rien souffrir de contraire à nos privilèges. » Il eût été dangereux d'attaquer de front une semblable opposition; Érard de la Marck fut obligé de reconnaître aux bourgeois le droit de récuser la compétence d'un tribunal ecclésiastique, s'ils n'avaient été préalablement convaincus d'hérésie par leurs juges naturels. Cette concession amena une semi-tolérance; les bûchers s'éteignirent un instant, et l'on se borna à appliquer aux dissidents le bannissement et la confiscation¹.

Mais la tolérance cessa avec la nécessité de ménager les protestants de l'empire. Dès qu'on n'eut plus à redouter les Turcs, l'évêque révoqua ses concessions. Sa première victime fut un nommé Didier, dont le prosélytisme obtenait de grands succès à Liège; livré au bras séculier par les inquisiteurs et par l'official, il périt sur le bûcher. Parut ensuite un édit (9 juin 1553) confirmant les pénalités établies contre les hérétiques, privant à perpétuité de leurs droits de cité et

¹ CHAPEAUVILLE, III, 318-328. — M. DE GERLACHE, *Histoire de Liège*, 240-244.

expulsant de leurs métiers les réformés qui n'auraient pas abjuré avant la Fête-Dieu. Les mêmes peines étaient applicables à quiconque aurait blasphémé la Vierge ou les Saints, nié l'existence du purgatoire, ou médit des cérémonies et des traditions de l'église. Sept bourgeois : Richard Hoesman, verrier ; Charles, chausselier ; Jean Faber, charpentier ; Sébastien Duchêne ; Pierre Le Boulanger ; Lambert de Bure et Jean Renier, furent bannis à perpétuité, et leurs biens confisqués au profit du trésor public. Un autre, le grand Hanset, qui résista aux satellites chargés de l'arrêter, fut blessé mortellement dans la lutte, porté sur l'échafaud dans un fauteuil, et décapité ¹.

Ces mesures ne satisfirent pas les bourreaux de Liège. Le 6 mai 1554, Érard de la Marck convoqua la commune et lui proposa de choisir dans chaque paroisse des délégués qui, de concert avec les magistrats, aviseraient aux moyens de détruire l'hérésie. Cette proposition ayant été accueillie, il fut arrêté, dans une assemblée, tenue le 9, que tous les habitants famés, accusés ou convaincus d'hérésie, seraient chassés de la ville, privés de leurs droits civiques, exclus des corporations, et que l'évêque disposerait de leurs biens. Quiconque, depuis l'édit du 9 juin 1553, avait adhéré aux nouvelles doctrines ou les avait favorisées, devint passible du dernier supplice. Une exception dérisoire stipula que si l'accusation atteignait d'honnêtes citoyens, purs jusqu'alors d'hérésie, on pourrait, en attendant plus ample information, les laisser en liberté sous caution, qu'ils ne seraient appliqués à la torture qu'en présence des bourgmestres, et condamnés qu'après avoir été entendus dans leurs moyens de défense. Les commissaires spéciaux nommés

●

¹ CHAPEAUVILLE, III, 325-326.

en vertu de cette résolution, eurent le pouvoir de procéder à des enquêtes chaque fois qu'ils le jugeraient nécessaire pour s'éclairer et pour parvenir à l'extirpation des doctrines prosrites. Ils se mirent sur-le-champ à l'œuvre, et les prisons regorgèrent de malheureux de tout sexe, de tout âge, de toute condition ¹. Érard de la Marck stimula leur zèle, proscrivit, emprisonna et livra aux flammes les adeptes de la réforme ², qui furent mis en toutes choses hors des lois ; ainsi, un acte établissant, le 2 octobre 1534, un marché franc pour les bestiaux dans la ville de Liège (le jour de Saint-Simon et de Saint-Jude), porte que l'on y protégera tout le monde, excepté les personnes « attaintes et infectées de villain cas de crisme et d'hérésie ³. »

Ces rigueurs soulevèrent de vives plaintes, sans arrêter les progrès de la réforme. L'évêque, jugeant qu'il fallait de nouveaux exemples, fit brûler encore deux évangélistes et en chassa beaucoup d'autres de la ville (1535) ; mais, dans la crainte d'un mouvement populaire, il renouvela (10 juin 1535) l'ordonnance du 5 août 1531, défendant aux Rivageois et aux habitants compromis dans leur insurrection, de porter des armes ; il leur enjoignit de livrer celles qu'ils avaient, ou de jurer qu'ils n'en possédaient pas, et menaça les délinquants de peines arbitraires. En 1536, averti qu'un réformé proclamait ses doctrines jusque dans son cachot, il ordonna de lui percer la langue et d'agir de même dans tous les cas sembla-

¹ *Inquisitionibus factis, deprehensi sunt plurimi Lutheranis dogmatibus imbuti, non viri tantum sed et mulieres, omnis conditionis et ætatis.* CHAPEAUVILLE.

² *Multos ad veræ doctrinæ semitam reduxit, pertinaces flammis tradidit, quosdam patria ejecit, alios erudiri petentes, vel carceribus detinuit, vel ad scholas publicas, certo illis præscripto tempore, dimisit.* *Ibid.*

³ *Manuscrit de la bibliothèque de Liège. Extrait donné par É. GACHET. Bulletins de la commission royale d'histoire. 1^{re} série. IX. 90.*

bles¹. Ce système fut suivi jusqu'à sa mort; il eut alors un digne continuateur en Corneille de Berghes, qui, à son avènement, fit brûler neuf hommes et noyer dix femmes².

Ce martyrologe déjà si lamentable s'augmenta encore sous l'impulsion des nouvelles mesures provoquées par le fanatisme, décrétées par une égoïste politique, exploitées par d'infâmes passions. A Anvers, Éloi Pruystinck est brûlé vif³; Jerewyn, riche poissonnier⁴, Germain Bousseraille⁵, Jean Davion, marchand⁶, Jean Dorfhout, marchand de vieux habits, Christophe Hérault, joaillier de Paris⁷, et Anne Aerts, veuve de Gabriel Van Hove⁸, sont décapités, ainsi que l'imprimeur Jacques Van Liesveld, coupable d'avoir, « d'après un

¹ CHAPEAUVILLE, III, 329, 330.

² Ac tum maxime de Hæresibus exterminandis viri novem flammis adjudicati sunt. In aquis præforatæ fæminæ decem. FISEN, L. XVI, 338.—Viri novem flammis exusti, fæminæ decem submersæ. CHAPEAUVILLE, III, 334.

³ « Van Eloy Pruystinck, die oic midts zynder heresien ende quade leermeyen ende als relaps metten brande geexecuteert is geweest, op ten xxv^{en} octobris anno xv^e xliij. » Compte de G. Van den Werve (n° 49669), f° j^{vo}.

⁴ *Le protestantisme belge.*

⁵ « Van Germain Bousseraille, die overmidts zynder heresien, alhier metten zweerde geexecuteert is geweest. » Compte de G. Van den Werve, précité, f° j^{vo}.

⁶ « Van Jan Davyon, coopman 't Antwerpen, die overmidts zynder heresien alhier 't Antwerpen ter justicien gebracht is geweest. » *Ibid.*, f° ij. — Voir aussi f° j^{vo}, et le compte, du même écoutète, des biens confisqués sur ce malheureux (n° 49664).

⁷ « Van Janne Dorfhout, oudt cleercooper die overmits zynder heresien, alhier 't Antwerpen op ten negensten dach octobris xv^e xliij gejusticieert is geweest. — Van Cristoffel Herault, juweleer van Parys, die oick mits zynder heresien en quade opinien metten voirschreven Janne Dorfhout ter executien metten zweerde gestelt is geweest, ende meer schuld dan goederen achtergelaten heeft. » Compte précité (n° 49669), f° j et j^{vo}. — *Antw. Chron.*, 44.

⁸ « Van Anna Aerts, weduwe van wylen Gabriel Van Hove, midts zynder heresien alhier metten zweerde ter justicien gebracht is geweest. » Compte précité, f° ij.

autre exemplaire, imprimé une Bible, avec une annotation marginale que le salut de l'homme procède seulement de Jésus-Christ¹. » A Louvain, en 1543, une trentaine de personnes périssent sur le bûcher, et l'on cherche à se procurer les portraits des prédicateurs de l'Évangile, afin d'en placer des copies dans les lieux publics, avec indication des primes promises pour leurs têtes². A Malines, Marie Vellemans est brûlée vive³. A Gand, Martin Huerloq ou Huriblock, Jean le Bock ou De Block, Nicolas Van der Poele sont décapités, et la femme de ce dernier subit le supplice de la fosse⁴. A Bruges, Gisbert Geerardt⁵, Roland Van Memburch⁶, Pascal Troye⁷, Lievin Dierman⁸ sont exécutés par l'épée; Jean Van Houlle, Jean Pietersens dit *den Rechtverdegen Jan* (Jean le probe) et quatre autres malheureux, périssent par le feu⁹. On brûle

¹ « Van Jacob van Liesvelt, boeckprinter was binnen Antwerpen, die overmidts dyen hy den placcaten en ordonnancien ons heeren des keyzers op te lutheranen en boeckprinters gemaect getrangresseert ende verboden boecken geprint en uuytgegeven hadde, alhier 't Antwerpen ter justicien metten zweerde gebracht geweest. » Compte précité, f^o ij. — J. DE WENSEBEKE, 20.

² *Le Protestantisme belge.*

³ « Audit bourreau, pour avoir mis au dernier supplice et exécuté par le feu une nommée Marie Vellemans, Jutérianne. » Compte d'A. Vander Aa, écoutète de Malines (n^o 15667), f^o vj v^o.

⁴ J. DE WENSEBEKE. — PETER DE JONGHE. — *Le Protestantisme belge.*

⁵ « Pour avoir justicié par l'espée et coupé la teste à Ghysbrecht Geerardt. — Pour avoir dict blasphème de vénérable Sacrament de l'hostel, et aultres opinions malvaises qu'il avoit de notre mère la Sainte Église. » Compte de J. Despars (n^o 13784), de 1544-1543, f^o xiiij v^o.

⁶ « Pour avoir coupé la teste à Rolland Van Memburch, à cause de lutherie. » *Ibid.*, de 1543-1445, f^o xvj.

⁷ « Pour avoir exécuté par l'espée Pascal Troye, à cause qu'il estoit convaincu de lutherie. » *Ibid.*, f^o xvj v^o.

⁸ « Pour avoir trencé la teste à ung nommé Lievin Dierman, pour cause de sacrilège. » *Ibid.*, f^o xviiij v^o.

⁹ Voir plus loin.

vifs : à Ostende, Nicolas Van der Goore, cordonnier ¹ ; à Grammont, Henri Munte dit Muntinck ² ; à Ypres, Michel de Schoenmaecker ou Le Cordonnier, « pour n'avoir voulu renoncer à la vérité évangélique ³ ; » à Audenaerde, Hubert Stalins ⁴ ; et Gilles Van der Moten, dit Hyn, est décapité, dans la même ville, « après torture et examination rigoureuse, pour ce qu'il avoit soubstenu la querelle et mauvaise doctrine de Martin Luther et estudié en faux livres ⁵. » A Limbourg, un seul jour voit monter sur le bûcher six personnes d'une même

¹ « Pour l'appréhension d'ung Claeis Vandergoore, dict Lecx, cordewanier, accusé hérétycq. — Pour avoir mis à torture ledit Claeis Vandergoore. — Pour la seconde fois avoir mis à torture ledit Claeys Vandergoore. — Pour, ensuivant la sentence donnée le xxvij^e jour de juing xv « xl, icellui exécuté par le feu comme hérétycq et en après pendu le corps à une potence. — A deux frères religieux, lesquelz par plusieurs fois se sont trouvé vers ledit Nicolas pour l'examiner et changier de ses opinions hérétycques. » Compte de J. Vander Strate, bailli d'Ostende (n° 14311), de 1543-1548, f° v et vj.

² « Ung nommé Henry Munte, dict Muntinck, natif de Groninghen, pour plusieurs et diverses opinions hérétiques et erroneuses par luy soustenues, par ordonnance de Sa Majesté et advis desdits hommes de fief, a esté bruslé vif et consommé en cendres. — Aux religieux qui certain temps et jusques à l'heure de la mort dudit prisonnier ont esté occupez autour de luy, rendantz peine pour le convertir et divertir de ses opinions erroneuses, a esté donné en récompense d'icelluy leur labeur, la somme de viij livres. — Item, pour un lot de vin qui a esté beu par lesdits religieux et aultres prebtres avecq ledit prisonnier, le jour de ladite exécution, la somme de xij sols. » Compte de J. de Montmorency (n° 13571), de 1545-1546, f° xvij, xlvj et xlvij.

³ J. DE WESENBEKE, l. c., 20.

⁴ « Hubrecht Stalins a esté condempné par sentence desdits eschevins, d'estre brûlé en chendre comme hérétique obstiné. » Compte de Josse de Courteville (n° 13608), de 1544, f° xvij.

⁵ « Gilles Van der Moten, dict de Hyn, pour avoir contemnè les mandemens de la Majesté, faits sur le cryme de hérésie, a esté condempné d'estre exécuté par l'espée. — Premier, comme audit bailli fut accordé desdits eschevins, pour certaines raisons et moyens, la torture et examination rigoureuse en la charge dudit prisonnier, a envoyé ung messaiger à Gand pour l'exécuteur. — Audit exécuteur, pour avoir torturé ledit prisonnier, iij livres parisis. » *Ibid.*, de 1548-1549, f° viij v° et ix.

famille : le père, la mère, les deux filles et leurs maris, qui tous marchent au supplice en chantant des psaumes et invoquent Jésus-Christ jusqu'au dernier soupir ¹.

A Bruxelles, Gilles Tielman, « homme très-bienfaisant, qui travaillait la nuit afin de pouvoir, pendant le jour, visiter les pauvres et les malades ², » et Henri Van Hasselt périssent également sur le bûcher; Jacques Trilleman, ami de ce dernier ³, et Josse Van Onsbergen, pelletier de Louvain, sont décapités par faveur spéciale. Les derniers moments de Van Onsbergen, « saint homme qui avoit déjà souffert beaucoup de maux et de persécutions pour la gloire de Dieu, » et de Gilles Tielman, ont été rapportés, d'une manière touchante, par un de leurs compagnons de captivité. Van Onsbergen avait été arrêté dans une abbaye des environs de Louvain, où il s'était rendu pour affaires de son métier. En le fouillant, on trouva sur lui

¹ G. BRANDT, l. c.

² *De Historien der Martelaeren*, 117.

³ « xiiij^e marty betaelt, om te examineren Henricke Van Hasselt, die van luterien befaemt was. — xvij^e marty betaelt, van te examineren Jacoppe Trilleman, die insgelycx metter heresien besmet was. — xxj^e marty betaelt, den selven scherprechter, van op de merct metten brande te executeren Henricke Van Hasselt, midts dat hy in zyn quade opinien van heresien persevereerde en persisterde. — xxvij^e marty betaelt, den scherprechter van Jacoppe Trilleman metten zweerde in der vruchten te executeren, want hy van luterien befaem was. — D'ampman was geadvertteert van Janne Van Peborch, hoe dat Henrich Van Hasselt ende Jacop Trilleman tsamen woenden ende domicilie hielden, ende dat zy quade opinien uit hemelyck sustineeren ende lutherianen waren (heeft alsoe de voorschreve amptman op dit informatie die hy van den voorschreve Peborch hadde de selve geapprehendeert, ende gevangen ende daer overe criminele justicie gedaen gehadt), den selven Janne van Peborch betaelt voer zyn accusatie navolgende den placatie op de ketters, ende luterianen anno veertigh, gepubliceert dethiens ten penning van allen den verrochten haeffelycke ende erfelycke goederen der voorschreve Henricx Van Hasselt ende Jacop Trilleman, gedragende ter sommen van honderd lxix ringg. vj st.. xliij pond. vj st. vj deniers gros. » Compte de H. de Stradio (n^o 42708), de 1544-1545, f^o xvj, xvj^{vo}, xx.

un Nouveau Testament et quelques sermons de Luther, qu'il avait « accoustumé de porter toujours en son sein. » Amené à Bruxelles dans la maison du drossard, il fut interrogé sur sa foi par deux commissaires, qui le prévirent qu'il serait appliqué à la torture, s'il ne satisfaisait pas à leurs questions. Il leur répondit qu'il « vouloit rapporter et soutenir la vérité jusqu'à la mort, sans que par tourmens il fût nécessaire de l'y contraindre. » Quant à ses opinions sur la puissance du pape, le purgatoire, le sacrifice de la messe, les indulgences et la communion sous les deux espèces, il déclara « franchement tout ce qu'un chrestien recognoissant la justice, la sanctification, la rédemption de tout le genre humain par la gratuite bonté de Dieu, doit répondre, et comme il l'avoit appris de la Sainte Écriture. » — « Que faisiez-vous des livres saisis sur vous, demanda un des commissaires, puisqu'il n'est pas de votre état de les lire? » — « Il est de mon état de lire ce qui est nécessaire à mon salut : la rédemption opérée par le fils de Dieu et contenue en la Sainte Écriture, ne m'appartient pas moins qu'aux grands docteurs, aux grands princes et aux monarques. » — « Mais tels livres sont hérétiques. » — « Quant à moy, je les tiens pour chrétiens et salutaires. » — « Dites-nous quels sont vos complices; indiquez-nous les personnes partageant votre hérésie, que vous hantiez. » — « Je ne suis nullement entaché d'hérésie et je ne connois d'autres hérétiques que les persécuteurs de ma doctrine, quels qu'ils soient. » Les commissaires s'écrièrent qu'il blasphémait en les appelant persécuteurs, et le menacèrent de « tourmens qu'homme n'avoit jamais endurez, de le deschirer membre à membre, de lui arracher les pièces du corps avec fers chauds et de je ne sais quelles autres cruautez, s'il refusoit de leur répondre pertinemment. » — « Le drossard, repartit-il, a vu

lui-même, lors de mon arrestation, les moines que je fréquentois ; si vous voulez les arrêter, faites-en à votre plaisir. »

A la suite de cet interrogatoire, il fut incarcéré et, après plusieurs mois de détention à Bruxelles et à Louvain, on le ramena dans la première de ces villes pour être jugé. « Rétracte ta confession de foi, lui dirent ses juges ; car de la sorte tu feras beaucoup pour le salut de ton âme, et les tourmens du corps seront peut-être amoindris. Si tu persévères en tes erreurs, tu seras brûlé vif, et l'on te tourmentera de peines énormes, pour te chastier selon tes mérites, et pour servir d'exemple aux autres. » — « En mon esprit, répondit-il, il n'y a aucune impiété, et je ne voudrois pas avoir d'opinion contraire à la vérité et à la parole de Dieu ; si j'ai erré, comme il est possible aux esprits humains, je demande qu'on me le remontre. Ainsi, s'il y a quelqu'un de vous, messieurs, qui, avec vraies raisons et témoignages de la Sainte-Écriture, m'enseigne une meilleure doctrine, désireux de m'instruire, je rétracterai celle où il me sera montré que j'ai failli. » — « Il n'est pas question maintenant de disputer, s'écrièrent les juges ; on te commande seulement de rétracter tes méchantes opinions. » — « Je n'aperçois point en mes propos de méchanceté, répliqua-t-il ; je ne puis donc les retirer ni renoncer à la vérité, et je prie Dieu de me préserver d'une telle lâcheté. » — On lui donna alors jusqu'au lendemain pour réfléchir, en le prévenant que s'il s'opiniâtrait dans son refus, il serait brûlé vif.

Lorsqu'il reparut devant ses juges, sommé de nouveau d'abjurer : « C'est d'une tyrannie et d'une violence sans exemple, dit-il, de me contraindre sans droit ni raison à renoncer à la certaine et indubitable volonté de Dieu, sans vouloir rien m'enseigner de meilleur. Je suis prêt tout à la

fois à apprendre, si vous voulez m'instruire par l'autorité de la Sainte-Écriture ; et à prouver ce que j'ai avancé, par cette même autorité. Si vous vous refusez à m'éclairer ou à m'entendre, si vous voulez seulement, contre tout droit et équité, user de la force, faites ce que bon vous semblera, car personne ne l'empêchera. Souvenez-vous toutefois que vous rendrez compte de votre conduite devant le tribunal de Dieu. Quant à moi, je me garderai bien de nier ici-bas devant les hommes l'éternelle vérité de Dieu, dont je désire avoir le témoignage au ciel devant mon père céleste. » — « Nous t'avons déjà dit, interrompirent les juges, qu'il n'étoit pas ici question de disputer. Si tu penses être si bon discuteur, nous t'enverrons, cette après-dinée, deux religieux avec qui tu discuteras à l'aise. En attendant, comme tu es hérétique, pertinax et opiniâtre, nous te condamnerons à estre brûlé, et tellement ôté d'entre les hommes, que ton corps sera consumé et réduit en cendres. » — « Van Onsbergen oïant cette sentence, se jeta à genoux, remerciant Dieu premièrement, puis après les juges de ce qu'ils mettoient fin à toutes ses misères, il les pria non pas de luy laisser la vie, à laquelle il ne tenoit nullement, mais de permettre seulement qu'il fût décapité. » Ils lui répondirent que la sentence étoit irrévocable, et que la reine seule avoit le pouvoir de la modifier, faveur du reste, qu'il ne fallait pas espérer. Marie de Hongrie pourtant commua sa peine, et, après avoir résisté pendant trois jours encore aux instances d'un jacobin, d'un cordelier et du curé de la Chapelle, qui l'exhortèrent vainement à se confesser, « disant qu'ils célébreroient devant lui la messe et lui bailleroient le sacrement, afin que le peuple sceust qu'il étoit mort en bon chrétien, » il fut décapité sur la grand'place de Bruxelles (7 janvier 1544).

Gilles Tielman, dont l'ardente piété l'avait soutenu jusqu'à sa sortie de prison, avait encouru, paraît-il, par ses exhortations, la colère du curé de la Chapelle. Peu de jours après l'exécution de Van Onsbergen, il comparut devant les inquisiteurs, et se montra « plein de gravité et de modestie, ne se détournant point de la gravité, et n'irritant pas néanmoins beaucoup les esprits des juges, car il étoit de telle douceur que jamais il n'avoit offensé personne; aussi étoit-il aimé de tous les gens de bien comme un frère, et même loué, quant à cela, de ses adversaires. » A la suite d'un long interrogatoire, il fut renvoyé en prison, et ses amis le crurent sauvé. Mais les inquisiteurs ne lâchaient pas ainsi leur proie, et il ne tarda pas à être remis en jugement. Sommé « de rétracter les hérésies contenues en sa confession de foi et pour lesquelles, selon les lois de l'empereur, il méritoit d'être privé et de ses biens et de sa vie » : — « Je vous dis l'autre jour, répondit-il, que tous deux étoient en votre puissance; prenez-les donc et faites-en ce que vous aviserez convenir au salut de la république. » Il refusa l'assistance d'un défenseur « ne voulant d'autre avocat ou procureur que celui qu'il avoit déjà aux cieux, le fils de Dieu, scrutateur des cœurs, qui exposerait fidèlement sa cause devant le Père céleste, et s'en rapportant seulement à la conscience de ses juges. » — « Toutefois, ajouta-t-il, je veux vous en avertir, afin que vous n'y soyez pas trompés, quelque chose que vous fassiez, vous ne retirerez de cette cause que honte et infamie. Si vous ordonnez mon supplice, vous aurez condamné un pauvre chrétien et un innocent; or, pensez en vous-mêmes quelle infamie cela vous attirera aux yeux du peuple; quelle condamnation, au jugement de Dieu! Si, au contraire, je me retire absous, quel déshonneur n'aurez-vous pas d'avoir si longtemps tenu pri-

sonnier un innocent qui n'a jamais cherché autre chose que le profit de la république ! »

Harcelé pendant plusieurs jours par des jacobins, par des cordeliers, par le curé de Sainte-Gudule « communément appelé le pape de Bruxelles, à cause qu'il étoit homme de grande corpulence et représentation, » Tielman persista dans sa croyance et exaspéra ses contradicteurs en les confondant. « Nous avons entendu, lui dirent, entre autres, les moines, que tu n'as pas bonne opinion de la Cène; pourtant, si tu veux être chrétien, il te faut croire indubitablement que le vrai corps de Christ est présent au sacrement, aussi grand et aussi gros qu'il pendoit en la croix, ayant la même chair, excepté que lors il estoit mort, et que maintenant le prêtre le baille aux hommes tout vif à manger, et que le sang est contenu dans le corps, bien qu'on le baille séparément aux prêtres dans le calice. » — « Lors Gilles, voyant la gloire de Dieu là foulée, la pureté du sacrement profanée, ne sut se contenir. Il leur répondit : Je m'esmerveille comment vous abusez ainsi, sans mesure, du temps et du loisir; comment vous parlez si irrévéremment de choses si hautes. Quelle fureur désordonnée est-ce à vous? Voulez-vous retirer Dieu du ciel pour l'enclorre sous les élémens de ce monde? Voulez-vous enfermer cette nature divine, cette suprême puissance qui ne se comprend que par sa seule parole, et la tenir liée sous aucune espèce de créature quelconque? Ignorez-vous que Dieu est invisible; qu'il ne peut être touché de mains et beaucoup moins mâché de dents? Le dire est blasphémer, et je n'y pense qu'avec horreur! » Interrogé sur la question de savoir « si les œuvres des gens de bien sont agréables à Dieu, si elles procurent la rémission des péchés et la vie éternelle, il déclara qu'il ne recognoissoit d'autre mérite que celui de Christ. » Une autre

fois on lui demanda « s'il ne croyoit pas qu'après cette vie il y eût un feu où les âmes des chrétiens étoient purgées avant d'être reçues dans la gloire éternelle. » — « S'il y a un feu ou non, dit-il, avisez-y; quant à moi, je nie que le nom de purgatoire soit mentionné en la sainte écriture. Je me répute purgé de tous mes péchés par le sang de Jésus-Christ et si assuré de sa miséricorde, que j'espère aller droit au paradis, sans passer par aucun feu de purgatoire ¹. »

Après l'avoir trainé de cachot en cachot, ses juges « lui baillèrent la torture, » moins pour s'enquérir de ses opinions que pour le contraindre à dénoncer ses coreligionnaires. « Mais il ne dénonça personne, cet homme de Dieu, car il estoit d'un tel naturel qu'il aimoit mieux mourir cruellement qu'aucun tombât en danger à cause de lui. » Après le tortionnaire revinrent les moines, et, sur le refus du patient de les écouter davantage, ils « allèrent droit aux juges leur rapporter que c'estoit fait de Gilles, qu'il n'y avoit plus d'espérance, et qu'il ne vouloit pas même entendre leurs remontrances. » Dès le lendemain (23 janvier 1544), il fut condamné à être brûlé, et « cette sentence fut donnée de telle façon que de mémoire d'homme, il n'en avoit été donné en la sorte. Au lieu de la prononcer en pleine assemblée des juges, devant tout le monde, et le condamné présent, comme le vouloit la coutume en ceste ville de Bruxelles, craignant, si on le menoit en la place ordinaire, que les bourgeois ne le délivrassent par force, les inquisiteurs prirent leur arrêt clandestinement, et il lui fut notifié en la prison par un de leurs secrétaires. »

¹ On retrouve les mêmes circonstances de ces deux procès dans tous les procès de l'espece. Voir, entre autres, la sentence portée par les inquisiteurs Jean Fabry et Jean Bonhomme contre Ydron Gharet, femme de Balthazar Lhoir, le 11 juillet 1548. Bulletins de la Commission royale d'histoire, 2^e série, VIII, 29.

En effet, « le bruit de cette condamnation s'étant répandu en la ville, où Tielman étoit fort considéré, tout le peuple en fut si ému, qu'on redouta une sédition. Les prêcheurs tâchèrent en vain de l'apaiser en racontant force calomnies et mensonges contre le condamné; » pour la prévenir, il fallut choisir dans les gardes bourgeoises et les serments six cents satellites. Encore, malgré ce déploiement de forces, « les juges, sachant que la foule étoit fort animée contre eux, n'osèrent amener de jour le prisonnier par la ville. » De grand matin il fut transféré sous bonne escorte à la maison communale, où il resta jusque vers dix heures (27 janvier). Alors les bourreaux l'en tirèrent pour le conduire au supplice. En voyant le grand amas de fagots disposés pour le bûcher, il dit à haute voix : « Qu'est-il besoin de tant de bois pour consumer ce pauvre corps ? Il en falloit beaucoup moins, et que ne distribuez-vous le superflu aux pauvres gens qui meurent de froid ? » On avait dressé une espèce de petit tabernacle de bois et de paille, où les bourreaux « devoient l'étrangler, selon la coutume, afin de lui amoindrir quelque peu le supplice et ne le pas brûler en pleine vie. » Mais il refusa d'y entrer, disant : « Il n'est point nécessaire de vous donner cette peine, frères, car je n'ai pas peur du feu. Non, je l'endurerai volontiers pour la gloire de mon seigneur Jésus-Christ qui a souffert pour moi de plus grands tourmens de corps et d'esprit. Permettez-moi seulement de prier un instant; vous ferez ensuite de moi tout ce que vous voudrez. » Après une courte prière il se déchaussa, demandant qu'on donnât ses souliers à quelque pauvre, au lieu de les perdre dans le feu, et il monta ensuite avec sérénité sur le bûcher, d'où ses cendres furent retirées pour être jetées dans la Senne. « Le peuple murmura assez ouvertement d'une telle impiété et se

disoient des propos assez ouverts contre un si méchant acte. De ce temps-là les moines et autres menus prêtres commencèrent à être fort hayz à Bruxelles, combien qu'auparavant ils ne fussent guère aimés; mais dès lors quand ils venoient demander l'aumône aux maisons des bourgeois, on leur répondoit qu'il n'y avoit personne qui leur donnast qu'ils ne fussent pretz par leurs calomnies de faire mourir en récompense; que Gilles n'avoit esté brûlé pour autre chose que pour avoir distribué tout son bien aux pauvres, et partant qu'on ne leur donneroit rien de peur de mourir. Ce qu'encore maintenant les enfans chantent à Bruxelles ¹. »

L'auteur de ces récits, François de Enzinas, faillit subir le même sort. Ce gentilhomme espagnol avait traduit dans sa langue le Nouveau Testament, et dans une audience qu'il eut à Bruxelles, il avait offert la dédicace de son livre à Charles-Quint. Ce prince en accepta un exemplaire et lui promit sa protection, dans le cas où son confesseur, Pierre de Soto, ne trouverait rien de répréhensible dans cette publication. L'accueil étoit de nature à encourager l'auteur; mais le mécompte fut prompt et cruel. « François, lui dit Pierre de Soto, la lecture du Nouveau Testament a toujours été estimée, entre les catholiques, la cause d'où sont sorties toutes les hérésies. Aussi le seul moyen qui a gardé l'Espagne pure de toute erreur, a été la prohibition de cette lecture en langue vulgaire². Votre traduction est donc une entreprise par trop

¹ *De l'estat du Pais bas*, 183-220.

² La connaissance de la parole de Dieu semblaient en effet chose bien dangereuse à ces prêtres. Corneille-Henri Mathys, de Bruges, le médecin de Philippe II, qui accompagna Charles-Quint à Yuste, y ayant apporté une Bible française, le confesseur de l'empereur l'obligea de la déchirer. Anecdote recueillie aux archives de Simancas par M. GACHARD. *Retraite et mort de Charles-Quint*, I, 197.

audacieuse, c'est un crime contre l'empereur, contre votre pays, contre la religion. En effet, vous avez méprisé les lois du grand monarque du monde, vous avez souillé la beauté et la pureté de votre patrie par un mauvais exemple de nouveauté, vous avez violé la religion, vous avez, en un mot, fait un acte exécrable surpassant tous les crimes possibles, et méritant plus que la mort. En outre, j'apprends que vous avez été en Allemagne, que vous avez demeuré avec Philippe Mélanchton, et que, partout où vous vous trouvez, vous avez accoutumé d'exalter ses vertus et ses louanges, ce qui est de soy digne de mort, quand il n'y auroit autre chose. Enfin, on vous attribue un petit livre espagnol très-pernicieux, qui trotte aujourd'huy çà et là. Or ces faits sont fort graves et je ne sais comment vous vous en purgerez, ni comment vous éviterez le tourment ¹. » A l'issue de cet entretien, et à la porte même du couvent où il avait été attiré, le malheureux traducteur fut arrêté et jeté en prison, d'où il ne comptait sortir que pour marcher au supplice, lorsque après quinze mois de détention, il trouva les barreaux d'une fenêtre descellés et les portes ouvertes. Charles-Quint, revenu récemment à Bruxelles, avait-il favorisé cette évasion? Avait-elle été préparée par les nombreux et puissants protecteurs d'Enzinas? La conduite du prisonnier qui, rendu à la liberté, resta plus d'un mois encore dans le pays, les épithètes louangeuses qu'il donne à Marie de Hongrie, son admiration pour Charles-Quint, dont il attribue l'intolérance à de funestes pressions contre lesquelles sa raison et son cœur luttèrent en vain, ouvrent le champ à d'étranges suppositions ².

¹ *De l'estat du pais bas*, 90-92.

² Le livre d'Enzinas eut une grande vogue dans les Pays-Bas, comme le prouvent les violentes attaques de ses adversaires.

Tandis que le traducteur du Nouveau Testament échappait de la sorte à ses persécuteurs, la plupart des personnes qui avaient encouragé son entreprise, eurent en partage la prison ou l'échafaud. Le plus célèbre d'entre eux, François de San Roman, fut arrêté, en 1543, au retour d'un voyage, et, après avoir séjourné dans différents cachots, il fut transféré en Espagne, livré au Saint-Office, et brûlé à Valladolid; l'inquisition eut ainsi la satisfaction de récréer le peuple par l'auto-da-fé d'un hérétique de mérite et de bonne maison¹.

Les provinces wallonnes subissaient le même sort, et de nombreuses exécutions y montrent tout à la fois et les progrès des doctrines évangéliques² et l'impuissance de la persécution. A Douai, Jean Marlaer, Marguerite Boular sa tante, Hector Revin et sa femme périrent « pour avoir rejeté les inventions des hommes³. » Un prédicateur français, Nicolas Larchier, qui se rendait en Angleterre, fut arrêté à Mons, où il avait eu des conférences avec la petite congrégation de cette ville, et condamné à être « brûlé tout vif, comme schismatique, hérétique, excommunié et impénitent⁴. » A la lecture de cette sentence, il loua Dieu et, secouant la poussière de ses habits : « Mes amis, dit-il aux assistants, c'est ainsi que je me purifie, parce que je suis invité au mariage de l'Agneau. » Comme on le conduisait au supplice, il s'écria : « Charles, Charles, votre

¹ *Étude sur le caractère et les vicissitudes de la Réforme à Anvers.*

² « Pour ce que sommes advertys que aucuns inhabitants de nostre ville de Nyvelle, infectez de la secte luthérienne et autre hérésie, se soient abzentez et enfouiz hors ladite ville, tellement que l'on ne les peut appréhender... » Lettre de Charles-Quint, du 4^{re} août 1543, ordonnant aux mateur et échevins de Nivelles d'ajourner les fugitifs et de procéder contre eux par défaut. M. GAUCHARD, *Anal. hist.*, I. c., VII, 468.

³ J. DE WESENDEKE, 29.

⁴ *Ibid.* — Voir la sentence et l'acte de son exécution. Bulletins de la Commission royale d'histoire, 2^e série, VIII, 32 et 33.

cœur sera-t-il toujours endurci ! » Frappé au visage pour ce propos, il se tourna vers le peuple et lui dit : « Hélas ! pauvres gens, vous ne méritez pas qu'on vous prêche la parole de Dieu ! » Attaché au poteau et injurié par des moines qui lui reprochaient d'être possédé d'un démon, il leur répondit par ce verset du psalmiste : « Éloignez-vous de moi, ouvriers d'iniquité, car le Seigneur a entendu la voix de mon gémissement. » Il périt en s'écriant deux fois : « Père éternel, je remets mon âme entre vos mains ¹ ! » Son hôte, Augustin Barbier ou Du March..., paya de sa tête l'hospitalité qu'il lui avait donnée ; et la femme de ce dernier, Marie Fournier, réservée à un plus horrible supplice, fut enterrée vive ². Nicolas le Vilain, arrêté à Spy avec sa femme « et ung enfant, pour cause qu'il estoit suspicionné estre luthérien, en tant qu'il disoit mal de Dieu et déprisoit notre saint-père le pape, prétendant qu'il n'estoit qu'un pécheur comme les aultres, par quoy on n'estoit tenu aller à confesse à luy ³, » fut brûlé vif à Namur, ainsi

¹ G. BRANDT.

² *Ibid.* — J. DE WESENBEKE. — *Le Protestantisme belge.* — Voir la sentence interlocutoire concernant Marie Fournier. Bulletins précités, 34.

³ « L'an mil v^e xlv, le xxv^e jour du mois de maye, fut prins prisonnier au lieu de Spy, ung appelé Nicolas le Villain, pour cause qu'il estoit suspicionné estre leuther, en tant qu'il disoit mal de Dieu et déprisoit notre saint-père le pape, et qu'il n'estoit qu'un pécheur comme les aultres, par quoy on n'estoit tenu aller à confesse à luy, dont, sur telles paroles, fust appréhendé par le mateur de Spy avecq sa femme et ung enfant, et a esté ledit prisonnier exécuté a Namur par le feu. » Compte de J. de Feroz (n^o 45465), f^os v et v^o. — « Pour avoir gardé et entretenu es prisons ledit Collin Villain, sa femme et une sienne fillette, et tenuz prisonniers pour cause d'hérésie l'espace de xxvj jours. » Compte de P. E. de Mansfeld (n^o 45222), f^o xxij. — « A Jacques Castaigne, procureur général de l'empereur en son conseil à Namur, pour l'appréhension. proces et exécution criminel dudit feu Collin Villain, natyf de Tournay, luthérien, exécuté par le feu le xv^e jour de novembre xv^e xlv. » *Ibid.*, f^o xxij v^o.

que Jacques Driessens ¹. Jean Coley, maître d'école ², Jean Wanot, condamnés au même supplice, obtinrent d'être décapités, « à la prière de plusieurs gens de bien ³. » La même faveur fut accordée à Gaspar Winant de Jambes, et le bourreau « profita des fagots déjà disposés en bûcher ⁴. » A Tournai, où la réforme comptait de nombreux partisans, on exécuta par le feu ou par le glaive Michel Michelot, « pour avoir adhéré à l'évangile ⁵, » Marie d'Audrian, « et plusieurs autres ⁶. » Un tailleur qui abjura fut décapité, et sa femme qui confessa sa foi, « fut enterrée dans un tonneau avec la

¹ « L'an mil v^e et xlvj, le premier jour de mars, ung nommé Jacques Driessens, natif de Moustier-sur-Sambre, leuthérien, jugié à estre ars et brullez, ce qui at esté fait. » Compte de J. de Feroz, précité, f^o v^o.

² « Le xv^e jour du mois de may audit an xv^e xxxvij, fut prins et constitué prisonnier ung appellé maistre Jehan Coleye, pour ce qu'il estoit famé d'estre luthérien et infidèle, ce qu'il fut trouvé par les inquisiteurs de la foy, par messieurs du conseil de l'empereur audit Namur, et par plusieurs autres gens d'église de la loy et autres, tellement qu'il a esté condempné à estre exécuté par l'espée comme lutérien et infidèle. » Compte de J. de Hemptines (n^o 45554), de 4536-4540, f^o vj. — « Pour avoir esté par deux fois aux enquestes audit lieu de Lembourch, auquel lieu ledit maître Jehan avoit demoré et tenu escole. » *Ibid.*, f^o vj^o.

³ « Pour avoir, en l'an xv^e xlvj, prins et appréhendé au corps au lieu de Thynes, ung nommé Jehan Wanot, estant famé d'estre luthéryan; que à cause qu'il estoit famé estre luthéryan, le gouverneur de Namur ordonnat le mener à Namur avecq bonnes gardes, que, l'examen faicte et passée, fut jugié estre exécuté par le feu; néantmoins condeschendant à la pryère et requeste dudit délinquant et plusieurs aultres gens de byen, fut exécuté par l'espée. » Compte de C. de Bersacques (n^o 45634), de 4540-4542, f^o xij, xiiij.

⁴ « Le seizième jour du mois de juing l'an xv^e quarante et huyt, fut prins et constitué prisonnier ledit Jaspart Winant, de Jambes, lez Namur, à raison qu'il estoit famé et chargé de la secte lutairienne, — Pour l'exécution dudit Jaspart, faicte de l'espée, le x^e de décembre xv^e xlvij. — Pour les bois et fagotz qui lors furent préparez, dont ledit maistre de la haulte œuvre les a eus à son prouffit. » Compte de J. de Hemptines (n^o 45554). f^o xv-xxj.

⁵ J. DE WESSENDEKE, 20.

⁶ *Ibid.*, 29.

corde au cou, l'autre extrémité passée par un orifice, afin de l'étrangler à l'instant où le cercueil serait tout à fait enfoui¹. »

Au mois de septembre 1544 arriva un célèbre prédicateur de Strasbourg nommé Pierre Brusly qui, après y avoir enseigné quelque temps en secret, se rendit à Lille, où l'avaient appelé ses coreligionnaires. A son retour à Tournai, au mois d'octobre, il fut dénoncé aux autorités et recherché avec une telle activité que, perdant l'espoir de le tenir caché, on le descendit le long du rempart. Il touchait déjà la terre quand un de ses amis, se baissant pour lui dire un dernier adieu, détacha de la muraille une grosse pierre qui lui fracassa la cuisse. Au cri de douleur du blessé, la garde accourut et le traina dans les cachots de l'official. Cette arrestation produisit une grande émotion à Tournai et à l'étranger : les magistrats de Strasbourg réclamèrent en faveur du prisonnier auprès de la commune tournaïsiennne, et les envoyés des princes protestants, auprès de l'empereur. Tout fut inutile, et le procès, instruit par maître Charles Tisnacq, conseiller et avocat fiscal au conseil de Brabant², aboutit à une condamnation au supplice du feu. Durant son emprisonnement, Brusly ne cessa d'encourager ses nombreux compagnons de captivité, de leur prêcher la constance et la fermeté, et les raffinements de cruauté des bourreaux³ n'abat-

Le Protestantisme belge.

¹ « A maistre Charles Tysnacq, conseiller et advocat fiscal en la chancellerie de Brabant, en prest et paiement sur le voyage que par ordonnance de la royne il avoit lors à faire de la ville de Bruxelles en la ville de Tournay, pour, suivant sa commission, entendre au faict d'ung prédicateur de Strasbourg illecq prisonnier. » Compte de H. Stercke (n° 1894). — Compte de la recette générale.

² Supplicii genus erat vehemens. Nam igni non magno fuit exustus, ut tanto major esset cruciatus. SLEIDANUS, l. c., 247.

tirent pas un instant son courage. Au milieu des flammes qui le dévoraient lentement (19 février 1543), il soutint jusqu'au dernier soupir l'excellence de ses doctrines¹. Mieux encore que leurs prédications, le courage des martyrs faisait des prosélytes. Un bourgeois d'une conduite honorable, nommé Bargibant, que depuis longtemps on recherchait en vain, eut honte d'avoir évité le danger et résolut de courir au-devant du supplice. Après avoir passé trois jours à mettre ordre à ses affaires, ne se laissant arrêter ni par les larmes de sa femme, ni par les instances de ses parents, il se constitua prisonnier. Enfin la prison, les préparatifs du supplice, les menaces des moines, le firent pourtant fléchir, et il abjura « pour obtenir la grâce d'être décollé au lieu d'être brûlé. » Mais les inquisiteurs ne perdirent point le bois du bûcher qu'ils lui réservaient. Traduit devant eux, un autre bourgeois, Pierre Mioce, confessa hautement sa foi, et lorsqu'on lui imposa silence : « Renvoyez-moi donc, leur dit-il, aux crapauds de mon cachot, qui jamais ne m'interrompent quand je prie, alors que vous autres, créatures raisonnables, me refusez la parole quand je parle de votre créateur. » Au moment de son exécution, lorsque la cartouche de poudre qu'on avait attachée sur la poitrine du patient, éclata, les moines s'écrièrent : « Voilà le diable qui emporte l'âme de l'hérétique² ! »

Partout ainsi l'ivresse du sang altérait les bourreaux. On ne se contente plus de brûler les réformés à petit feu, « on houte en leurs seins de la poudre à canon³. » Les prisons

¹ « Doctrinam suam constanter ad extremum usque spiritum profitebatur, et discipulos, qui passim erant in catenas coniecti, per litteras consolatus e vinculis, ad constantiam hortabatur. » SLEIDANUS. — LE PETIT, L. VII, 446.

² *Le Protestantisme belge.* — J. DE WESENBEKE, 29.

³ « Audit, pour avoir justicié par le feu Jehan Pieterszens, dit *den Rechtvardeghen Jan*, à cause d'avoir traité en grosse irrévérence le vénérable sacrement

regorgent d'accusés et de suspects ¹, victimes du fanatisme ou de l'infâme délation ². Ils sont torturés, piloriés ³,

de l'authel, iij livres; d'avoir trencé sus sa main, xx sols; pour chaines, fers, cordes, estaches et aultres choses, iiij livres; pour de la pouldre de canon que l'on bouta au sein du patient; pour bois, fagotz et fassaulx, et ung canelle d'estain, v livres xvj sols; pour ung cariot pour mener le corps au gibet, xij sols; pour avoir pendu le corps à ung potence, xx sols; pour avoir attaché la main à la potence, xx sols; pour attacher ung calisse de cuivre sur ladite potence, xx sols; pour ung ciboire de cuivre mis sur ladite potence, xx sols; pour ladite ciboire et calisse. xx sols. » *Compte de J. Despars* (n° 43784), f° xvj v°. — Quatre autres subissent le même supplice. *Ibid.*, f° xvij. — « A luy, pour avoir justicié par le feu Jean Van Houle, comme hérétique et incrédule tant du vénérable sacrement de l'hostel que de toutes aultres institutions de Nostre-Mère la Sainte-Eglise. — Pour la poudre de canon que on bouta en son sein. » *Ibid.*, de 1544-1543, f° xv. — Etc.

¹ En 1534, un grand nombre d'habitants de Bruxelles, la plupart artisans, accusés de luthéranisme, sont sommés de comparaitre devant la justice, sous peine d'être condamnés par contumace. *Histoire de Bruxelles*. — In 't selve jaer, doen wurden l'Antwerpen veel menschen gevanghen. » *Antw. Chron.*, 44. — Voir les comptes de G. Van den Weyer (n° 42905), f° xix et xx; de Laurent Van Hasselt, écoute de Turnhout (n° 49662), f° viij; de N. Deffarvacques (n° 3553), f° clv v° et clxxv; d'Adrien de Blehen (n° 49663), f° ij; de N. Van Roden (n° 44553), f° vij; d'A. de Berghes (n° 45247), f° xxij; et le compte rendu par Herman de Goër, seigneur d'Andrimont, stathouder du pays de Limbourg, des exploits provenant de l'arrestation de personnes suspectes d'hérésie.

² Voir p. 23, n. 3. — « Le xviiij^e jour dudit mois (mars 1538, style de Liège), le sergent de Wierde amena ung home en la ville de Namur, disant qu'il estoit lutérien; lequel après qu'il eult esté bien deument interrogé et examiné sur ce, fut trouvé que c'estoit ung pouvre homme innocent. » *Compte de J. de Hemp-tines* (n° 45550), f° xvj. — Voir les comptes du même officier (n° 45554), f° xiiij v°; de H. de Stradio, (n° 42707) f° xvj, (n° 42708) f° xiiij v° et xiiij; de P. E. de Mansfeld (n° 45225), f° xvj; de Laurent Claisson (n° 44344), f° v v°; de Hubert Thivore, bailli de Nieuport (n° 44287), f° ix v° et x; de Josse Van den Heecke, bailli d'Eecloo (n° 43921), f° xj; de J. de Feroz (n° 45465), f° iiiij; etc.

³ « Payet à l'officier criminel, de mettre au torture violente par trois fois ledit Franchoy de Jonghe, accusé de lutherie. » *Compte de J. de Halewin* (n° 44553), f° vij. — « D'ung nommé Barthélemy Battens, lequel fut pris et mis es prisons d'Alost, a cause qu'il estoit suspect et diffamé de la secte luthérienne,

battus de verges, mutilés, bannis, condamnés à de lointains pèlerinages, à des amendes pécuniaires, à des

et furent à sa maison trouvez plusieurs livretz et aultres pampiers et quartulaires contenans doctrines et propositions dampnées et réprouvées, le tout contre le mandement de l'empereur Notre Sire, et icelluy Barthélemy, après sur luy estre faict répétition de torture et aultres longues procédures, et après estre mené prisonnier à Gand au chastel, par ordonnance de messieurs du conseil en Flandres, pour par eulx estre interrogé sur aucuns articles, fut condempné de faire certaine amende honorable et de brûler ses livretz, pampiers et aultres quartulaires en sa présence, ce qui fut faict. » Compte de G. du Bosch, de 1536, f° xxij v°. — « Jacop Corneliszone, pour ce qu'il avoit dict estant en compagnie de plusieurs aultres, qu'il avoit célébré et consacré la messe, et qu'il n'estoit point prestre, a esté condempné par les hommes de fief d'Audenaerde, veu que il ne vouloit rien confesser, d'estre mys à torture. » Compte de P. de Lalaing (n° 13608), de 1533-1534, f° xj; etc.

« Ampl. Vandaele, bourgeois de Courtray, chargé et attainct d'avoir, au despit et déshonneur de la vierge Marie, prins les images faict à l'onneur d'elle, à iceulx coppé la teste et mamelles; condempné d'estre mis une heure sur ung eschafault avecq son tittre escripte en grosse lettre, après avoir la langue perchié, d'estre fustigié de verges et banny dix ans sur la hart, et dégradé de la bourgeoisie. » Compte de L. de Ghisteltes (n° 13822), de 1535, f° x. — « Jacques et Ronge Lœrius frères, chargiés et actaincts de hérésie, et d'avoir blassamé les sainta et saintes du paradiz, condampné d'estre mis sur ung eschafault, ayant chacun une chandelle en leurs mains, lyé à une estache une heure, et leurs livres estre bruslés en présence d'eulx, et après d'aller en une pèlerinaige aux Trois-Roys (à Cologne). » *Ibid.*, f° xvij. — « Payé au bourreau, d'avoir mis au pillory Gheertrudt Strostens, Marguerite Sgrooten et Marguerite Vrancx, de luterie. » Compte de F. Van der Gracht (n° 14124), f° iij v°. — « Rouben Bloncq, pour ce qu'il ne sçavoit Paternostre ny l'Ave-Maria, ne aultre, dont pour ce fut suspicionné qu'il seroit leuther, a esté en prisons le terme de xxvj jours, et après fut mis au quarquant à l'exemple d'aultres. » Compte de J. de Feroz, précité. — « Gilles Martens a esté condempné d'aller en procession en sa chemise et mis sur ung pillori, ayant devant sa poitrine ses délictz par luy commis, et d'aller en voiage à Saint-Pierre de Romme, à cause par coutume de jurer et blasphémer Dieu, et ayant le bruit d'estre luterian. » Compte de J. de la Trolière (n° 14376), de 1537-1538, f° xv. — « Pour mettre Katheline, femme de Jehan Bailgys, laquelle se avoit mesusé en certaines paroles contre la Sainte-Eglise, sur ung eschavault lyet à ung estake et tng lybel attache à la poitrine. » Compte d'André d'Ongnyes (n° 14553), de 1540, f° vij v°.

amendes honorables ¹. Frappés d'épouvante, affaiblis par les tortures, quelques-uns recourent au suicide pour échapper à

¹ « La femme de Jehan Surseele, chargiée et actainte de hérésie, condamnée Dieu et justice prier merchy avecq une torse de quatre livres en sa main, icelle porter entre deux officiers en l'église Saint-Martin, devant le Saint-Sacrement, laissant ladite torse illecq, après estre ramenée devant l'ostel de la ville sur ung eschafault, lyé à une estake une heure, ayant des ymages pendues à son col et partout à ses abillemens, jusque a ce que la justice et fustiemment de verges aura esté fait en la présence de Jan Surseele, son mary, et de Jehan Coursin, d'aller deux dimanches ensuivant en procession derrière la croix qu'on porte en ladite église de Saint-Martin à Courtray, après deux aultres dimanches ensuivant à Menin, laissant chacun fois les torses au service du Saint-Sacrement en lesdites églises, d'aller en un pèlerinage à Troys-Roys. » Compte de L. de Ghistelles, de 1535-1536, f° xx. — « Pour avoir batu de verges ledit Gheeraert Muscart, chargié de lutherie. » Compte de P. Janssonne (n° 14287), de 1539-1540, f° iij. — « Pour quérir le maistre des œuvres, affin de mettre à la torture ledit Jacop, famé et chargié de hérésie. » *Ibid.*, f° vij v°. — « Pour avoir batu de verges ledit Jacop. » *Ibid.*, f° viij.

« A l'officier criminel, de mettre au torture vyolente par trois fois ledit Franchois de Jonghe, painctre, suspicionné et accusé de lutherie. — De mettre sur ung eschavault, lyet à ung estake, ledit Franchois, ses yeulx bende, l'espée de justice lyé derrière luy à la mesme estake, ses livres suspectz bruslez, et après fustigié de verges. » Compte d'A. d'Ongnyes, de 1539, f° vij et vij v°. — « Pour avoir battu de verges Gheest Musschaert, dict *Broeder*, à cause qu'il estoit de la secte lutérienne. » Compte de J. Despars, de 1539-1544, f° xxv v°. — « Pour avoir batu de verges Ghysbrecht Gheraerds, estant de la secte lutérienne. — Pour avoir battu de verges Corneille Wittebroot, estant aussi de la secte lutérienne » *Ibid.*, f° xxviij. — « Pour avoir batu de verges Gilles Sonnevyle, batteur de huyle, pour aulcunes espèches de lutherye. » *Ibid.*, de 1543-1545, f° xv. — « Pour eschaffauder ung nommé Adriaen Adriaenssens, suspecté d'hérésie et après le battu de verges et pendu l'espée de justice par dessus sa teste, lequel fut banny hors du pays de Flandres cent ans et ung jour sur la hart. » Compte d'Antoine de Cherf, bailli d'Ostende (n° 14314), de 1543-1544, f° ij v°.

« Pour la prinse faicte par ledit bailly, en la personne de Pierre-Jacob Wouters, natif de la ville d'Amstelredam en Hollande, inculpé icelluy de la secte luthérienne. — D'avoir mis à torture Pierre-Jacob Wouters, inculpé de la secte luthérienne. — D'avoir fustigié ledit Pierre, iij livres parisis. » Compte de Ch. Hene, de 1540-1542, f° iij v° et v; etc.

« In 't selve jaer (1539), 4 december, wirdt alhier eenen man een stuck van

des juges implacables. Nul n'est à l'abri des poursuites; il suffit du moindre indice, de la dénonciation d'un misérable,

synder tonghen gesneden, om synder opinien wille. » *Antw. Chron.*, 32. — « Albeyn Van Delft, wesende van luteriaensche secten is geapprendeert geweest, gedaempt is geweest in den iersten te staende op een schavot, van ix uren smorgens tot xj uren daer nae, ende vorts met een yser deur syn tonghe gesteken te worden, ende van wederomme inde poerte te sitten een maent langhe te wats en te broye, ende ten leste uyt Brabant gebanne te worden. » *Compte d'A. de Blehen* (n° 49663), f° ij. — « Van Michiel Van Dale, ingeseten van Turnhout, den welcken desen schoutet omtrent den jaere xxxiiij geapprendeert heeft gehad, mits dien dat hy geïnfecteert was van zekere ketteryen en luyterien, ende zoe verre daer inne geprocedeert is geweest, nae dien tselve geduert hadde omtrent negen maenden in den selven raide gecondempneert is geweest, ierst dat de selve Michiel op een merct dach openbaerlycken op een scavot een ure lanck gestelt soude worde, ende doir nae met een geloyenden ysere gesteken te worden dwers daer zyn tonge, ende zyn leefdage gebannen te blyven binnen der vryheyt van Turnhout, op te verbaerte van zynen hals. » *Compte de L. Van Heylwigen* (n° 49662), f° j.

« De Meuleneere, pour ce qu'il a soustenu la querelle et mauvaise doctryne de Martin Luter, et avoir proféré des parolles irrévérentes contre la haulteur du Saint-Sacrement, a esté condempné par sentence des eschevins d'Audenarde, d'estre eschavauté les yeulx bendés et sa langue percée. — Pour avoir mys ledit de Meuleneere à torture. » *Compte de P. de Lalaing* (n° 43608), de 1534, f° vj^{vo} et vij. — « Pour avoir eschavoté, batu de verges et après perchié la langue a ung dict Cornille de Clerc, pour cause de hérésie et lutherye. » *Compte de S. de Halewin* (n° 43784), de 1534-1536, f° xvij^{vo}. — En 1540, à Louvain, Albert Van Delft, « homme sans avoir, est jugé comme luthérien et condamné à être exposé sur un échafaud depuis neuf jusqu'à onze heures du matin. a avoir la langue traversée par un fer rouge, à être gardé à vue pendant un mois et à être ensuite banni à perpétuité du pays de Brabant. » *Compte d'A. de Blehen* (n° 42663).

« Anno 1534, den 6^{ma} may, wert alhier een tesmaker gerecht, geheeten Joris, ende was gebannen op zynen hals, om zynder opinien wille » *Antw. Chron.*, 33. — « Alizons Mourice, femme dudit maistre Jehan Coleye, pour cause qu'elle estoit suspicionnée d'estre aussy luthérienne comme son mary, fut condempnée de estre bannye hors du pays et comté de Namur à perpétuité et à tousjours. » *Compte de J. de Hemptines* (n° 43554), f° vj^{vo}. — « De Loys de Cohere, chergié et accusé d'hérésie, condamné de pryer à Dieu et la loy merchy. d'estre banny dedans la ville de Courtray ung an sur ung membre et aultres lannissements et en aultres honorables amendes. » *Compte de F. de*

pour donner lieu à d'odieuses visites domiciliaires. « Escorté par une nombreuse troupe d'archers, de hallegardiens, dit un témoin oculaire, l'inquisiteur ou l'official cernoit au milieu de

la Barre (n° 43823), f° xxvj v°. — « Collar Delchambre, pour ce qu'il estoit suspicionné d'estre leuther, at esté banny à toujours dudit bailliaige. » Compte de J. de Feroz, de 1547-1546, f° ix v°.

« Van Adriaene van Berghen, boeckprintere, van dat hy favorabel is geweest ende gesuffrageert diverse lutherianssche personen der selven dair om buyten maerkgraefscape, gebannen ende te doen een pelgrinagie tot Nicosien in Cypers. » Compte de G. Van den Werve (n° 42905), de 1534, f° v v°. — « Prins à la requête de frère Jehan Norgandt, soy disant inquisiteur de nostre foy chrétienne, et messire Arendt de Cocq, doyen de chrestienté de monseigneur l'évesque de Tournay, Jan de Ronge et Courtois, bourgeois de Courtray, à cause de hérésie, condamnés de pryer Dieu et la justice merchy, avecq une torche de quatre livres, icelle torche porter entre les deux officiers en l'église de Saint-Martin, devant le Saint-Sacrement après estre ramené devant l'ostel de la ville sur ung eschavault, lyé à ung estake une heure, estre fustigié de verges jusques au sang, d'aller deux dimanches ensuyvant en leur linghe derrière la croix en la procession en l'église de Saint-Martin, semblablement deux aultres dimanches ensuyvant à Menin, laissant les torches à chacune fois au service du Saint-Sacrement, d'aller à Saint-Pierre et Saint-Pol à Rome, leur interdisant de converser le pays et conté de Flandres jusques leur voyage faict, et montré certification, sur leur teste. » Compte de L. de Ghistelles, de 1535-1536, f° xvij et xix. — « Martin le Grannart, pour ce qu'il renioit Dieu, la Vierge Marie et les Saints et Sainte, a esté condempné à faire ung voiage de Notre-Dame de Haul, en rapportant certification audit bailly. » Compte de J. de Feroz, de 1546-1547, f° ij v°; etc.

« Van David de Dinne, de somme van twee hondert carolus gulden, als van heresie aengesproken, gecondempneert is geweest die te betalen. » Compte de G. Van den Werve (n° 49669), f° j.

Comptes de Gauthier de Strashbourg, mateur de Tirlemont (n° 42682), f° ij, ij v°; de L. de Ghistelles, précité, f° ix v°; de J. de Feroz, de 1546-1547, f° ij; de J. de Hemptines (n° 45553), f° xv; etc.

« Madame, estant adverty que le personnaige de Valenchiennes que Votre Majesté scet, et pour lequel l'aulmonier a faict poursuyte, s'est par désespoir en la ville de Gandt estranglé, j'ay incontinent faict saisir tous ses biens audit Valenchiennes, que l'on estime de dix à douze mille livres. » Lettre de Laurent de Longin à Marie de Hongrie, du 26 août 1552. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 400.

la nuit les maisons des inculpés ; pour peu que l'on tardât à lui ouvrir, la porte voloit en éclats. Si, éveillés en sursaut, ils se permettoient d'en témoigner de l'humeur, comme cela arrivoit à de pauvres artisans que le travail avoit exténués, ils étoient arrachés des bras de leurs femmes et de leurs enfans, trainés en prison. S'ils parvenoient à se soustraire aux recherches des sbires, on fouettoit les enfans, pour obtenir la révélation de leur retraite ou pour se venger de leur fuite sur d'innocentes créatures ¹.

Les biens des condamnés et des fugitifs étant confisqués ², l'ardeur de juges avides de se disputer cette proie,

¹ *De l'estat du pais bas*, 11.

² « Rekeninghe ende declaratie van den geconfisqueerden goeden, composition ende amende, gecommen van zekeren lutheranen ende andere met quade ende gereprobeerde secten gefameert ende besmet : Van Wesele de Mesmakere, xxv ponden ; van Dierichen de Busmakere, xij ; van Jan-Hiele Janssens, xvij ; van Willem Janssens, schoenmakere, xvij ; van Matheys Van Herlaer, schrynmakere, lx ; van Everaert Everaerts, xxxv ; van Janne Hendrickx, opteppel, l ; van Cristyne Marcelis dochter, l ; van Gheert Symaens, snyder, lxxx ; van Thomaes Jan Thomaes, snyder, lxxx ; van Marcelise Van Meghen ter causen van sekeren borchtagh by hem gedaen voer Aert van Leenberghe, dat hem Aert voirschreve nyet en zoude affhendig maken van zyne gevankennisse, dwelk hy gedaen heeft, ende is gebannen, ende zyn goet geconfisqueert, ende tot dyen de zelve Jan Marcelis gecondempneert is geweest in de somme van twelf hondert ponden, van den welcken de voirschreve ontfanger ontfangen heeft alleenlyk de somme viij ^e rinsgulden, viij ^e ; van Andries Neuje, cxxiiij ; van den bastaert soene van den eschoutet tot Boexel tot Tsertogenbossche, vj ; van Adriaen Janssens Weerdt, l. » *Compte de L. Van Heylwigen*, f^o j-iiij.

« Des biens de Michiel, alias Hollandois, de Goude en Hollande, qui estoit infecté de secte lutheriane et s'absenta hors du pays, lesquels pour ce furent confisquez au profit de l'empereur. » *Compte de G. du Bosch*, de 1536, f^o xvij. — « Dudit maistre Guillaume Van der Werve, chevalier, mairgrave de la ville d'Anvers, la somme de cinq mil livres dudit pris, sur ce qu'il pourroit devoir audit seigneur empereur, à cause de saditte recepte des deniers procédans des biens confisquez de plusieurs luthériens, lors naguaires exécutez audit Anvers. » *Compte de H. Sterck*, de 1545 (n^o 1891). — *Compte de la recette générale*, etc.

doublait les rigueurs de l'emprisonnement et les tortures morales des prisonniers ¹. Tandis que le délinquant « non suspect de reprochables opinions, » trouve dans son orthodoxie un titre à l'impunité ², l'imprudent qui aura mangé de la viande un vendredi, ne sera pas seulement pilorié ³, mais

Il y a une infinité d'exemples à citer à l'appui de cette assertion. « D'ung nomme Gillis De Vlieghe, homme marié, lequel estant prins pour cas d'hérésie, par le promoteur de la court spirituelle de Cambray, par les officiers de ce bailly, fut exumé dehors les mains d'icellui promoteur et mis es prisons d'Alost et neantmoings, attendu que ledit prisonnier estoit bourgeois de Grantmont, fut renvoyé a Grantmont, et par sentence d'iceulx de Grantmont absolz. icy. » tenant. » *Compte de G. du Bosch, de 1539-1542, f° xxvij.* — « Ce bailly entendant que le promoteur de la court spirituelle de Cambray, avoit appréhendé au corps pour cas d'hérésie ung nomme Gillis De Vlieghe, et qu'il estoit d'intention de le mener a Bruxelles, ce bailly, a la conservation de la haulteur de l'empereur, envoya le bailly d'Erembodegem avec aultres officiers pour exumer ledit prisonnier dehors les mains dudit promoteur; et ledit promoteur, voyant que nonobstant tous devoirs par luy faits, tant au conseil en Flandres que au grand conseil a Malines, il ne savoit obtenir punision sur ce bailly ne aussey restitution d'icellui prisonnier, pour se venger a pratiquer telle quelle relation citation sur ledit bailly d'Erembodegem, en le faisant adjourner en la court spirituelle de Cambray a Bruxelles, le accusant d'avoir défloré une pucelle et d'avoir conversation avecq aultre femme que la sienne, pensant par tels moyens et pratiques icellui bailly d'Erembodegem faire venir a Bruxelles, et le contraindre par appréhension ou aultrement de faire la restitution du prisonnier. » *Ibid.*, f° lvj^{vo}. — Voir aussi la procédure intentée contre un nommé Barthelemy Battens, d'Alost. *Compte du même (n° 15568), f° lxiij^{vo}.*

« Ung nommé Adrien Bateurs, demourant audict lieu, pour par simplessse et ignorance avoir tenu en sa maison certains jeuz et esbatemens par les placards deffenduz, attendu qu'il estoit aultrement de bonne fame et renommée, non suspect de quelques reprochables opinions, moyennant amende honorable, il a esté receu en grâce et composition pour la somme de xij livres. » *Compte de J. de Montmorency, de 1545-1546, f° xij.*

¹ Que le 1^{er} jour de septembre anno xxxvij, ledit maieur fist appréhender prisonnier ung nommé Jehan Godet, natif de ceste ville, lequel cognut avoir mené chair ung vendredi publicquement, donnant esclandre aux commandemens de Nostre Mere Sainte-Eglise, parquoy fut condempné eschavaudé ung jour de marché l'espace de deux heures, sur son chief en escript le cas perpetre, ce qui fut fait » *Compte de J. de Haverez (n° 15392), f° v.*

cette violation des jours d'abstinence deviendra même un cas de mort ¹. « Une fois à Louvain, en carême, quelques bourgeois ou ennuyés de manger du poisson, ou bien voulant user de leur liberté, firent accoutrer quelque petit banquet de chair. Un d'entre eux, plus infirme que les autres, en fut si frappé et éperdu, qu'il alla s'en confesser au doyen Ruward Tapper. Celui-ci parut traiter la chose légèrement et, de cette manière, arracha à son pénitent les noms de tous ses compagnons. Dès le lendemain, des mandats d'arrestation furent lancés contre eux, et cestuy qui avoit révélé l'affaire, fut pris le premier. Les autres, avertis par des amis, s'enfuirent, aimant mieux laisser leur bourgeoisie, leurs maisons, leurs femmes, leurs enfans, toute leur famille, que de demeurer au danger de leur vie. Ceux qu'on attrapa, à grand'peine, après avoir esté privez de leurs biens, purent sauver leurs têtes ². »

La rétractation la plus complète ne profitait même plus guère aux accusés. En 1543, année de terreur pour la ville de Louvain, qui vit arrêter en une seule nuit vingt-huit de ses bourgeois et plusieurs femmes ³, on dénonça aux inquisiteurs deux chapelains de Saint-Pierre; l'un parvint à s'échapper, et fut condamné comme contumace; l'autre, nommé Paul, « homme débile, tout chenu, presque âgé de soixante ans, fort modeste et de bon sçavoir, » fut moins heureux. On avait trouvé chez lui « force hymnes, cantiques et aultres écrits

¹ « Den voirschreve drossaert die welcke geapprehendeert heeft eenen genaempt Wouter de Vos, van Achterbroecke, ende den selven gejusticiert metten zweerden, om dat hy gestolen heeft wel vier hondert scapen, ende noch drie ruynders, ende om dat hy met zynen gesellen in den vasten vleesch geeten heeft, ende misdaden by hem geppetreert. » *Compte de Henri de Nassau* (n° 42534), de 1536-1538, f° vij.

² *De l'estat du pais bas*, 25.

³ *Ibid.*, 40.

en langue vulgaire de la Sainte Ecriture, à quoi il passoit son temps, se plaisant à escrire principalement en rythme; or c'étoit occasion suffisante pour le faire mourir. Mais, afin que cela ne se fist sans pompe et solennité, pour espouvanter le povre peuple, on le voulut premièrement produire en public. » Sur un échafaud dressé dans la grande salle des Augustins et gardé par une forte escouade de sergents armés « contre la sédition du populaire, » Jacques Le Masson ¹, Ruward Tapper et le président du collège du pape, Tilman, firent comparaitre le patient, « petit homme, la barbe longue, blesme, maigre, presque séché et miné de douleur et de povreté que il avoit endurée, brief tel qu'on l'eust peu plustost appeler corps mort ou ombre d'un homme, que non pas homme. » On l'accusa d'avoir possédé grand nombre de livres luthériens et d'avoir « encore de soi-même composé beaucoup d'écrits en allemand, ès quels il avoit respandu son venin luthérien; d'avoir soutenu dans ses écrits et par ses paroles, que la foi seule justifie; — qu'il suffit pour être sauvé de croire à la rémission des péchés et d'embrasser la miséricorde de Dieu présentée en l'Évangile; — que les traditions des hommes n'obligent point la conscience, quand il n'y a point de danger de scandale; — d'avoir nié le libre arbitre et l'existence du purgatoire; — d'avoir prétendu que ni la vierge Marie ni les saints ne prient pour les hommes en leur personne hors celle de Christ, et qu'ils ne doivent être invoqués qu'autant qu'hommes privés et non entés au corps du Christ. » Ces

¹ Jacques Le Masson, dit-on, avait d'abord paru fort disposé à embrasser la réforme; mais ensuite la peur ou l'ambition en fit un de ses plus ardents adversaires. On rapporte qu'il mourut en désespéré, s'écriant souvent « qu'il était damné et qu'il ne pouvait pas espérer d'être sauvé, puisqu'il avait combattu contre Dieu. » G. BRANDT.

diverses propositions furent déclarées hérétiques et leur auteur sommé de les rétracter, de brûler lui-même ses livres et ses écrits, sous peine d'être dégradé de sa prêtrise et livré au bras séculier, « afin d'estre puny du supplice réservé à telz hérétiques pertinax. » Affaibli par l'âge et par les tortures, harcelé par des moines et des théologiens, le vieillard céda enfin : « tout tremblant, avec grans soupirs, larmes et sanglots, » il abjura et de sa propre main jeta au feu ses livres et ses écrits. L'effet public était produit ; mais le malheureux ne tira de cette faiblesse d'autre avantage que d'être mis pour la vie, au pain et à l'eau, et enfermé dans le château de Vilvorde ¹.

Quant aux autres prisonniers, on « en géhenna fort cruellement un grand nombre pour connoître leurs coreligionnaires, sans avoir aucune pitié ni discrétion ou de l'âge, ou du sexe, ou d'autre accident quelconque. Les pauvres femmes furent aussi bien géhennées et autant tourmentées que les hommes ; aussi vous n'eussiez rien ouy en toute la ville, quinze jours durant que ceste boucherie se faisoit, que pleurs, soupirs, larmes. Beaucoup s'en allèrent prier le bailly de n'endurer pas que le sang de ses bourgeois fust ainsi répandu alors que la vie avoit été laissée au prêtre Paul ; il leur promit de bon cœur tout ce qui seroit en luy, d'autant qu'il étoit de nature douce et ne prenoit point plaisir à cruauté comme les autres ; » mais ses démarches et ses instances furent vaines. Deux de ces malheureux furent condamnés à être brûlés comme relaps, et, en présence de l'indignation publique, il fallut un grand déploiement de forces pour exécuter cette sentence. Au milieu du marché on érigea « deux bois en forme de croix,

¹ *De l'estat du Pais bas*, 24-36. — DE REIFFENBERG, *Archives philologiques*, I, 43-46.

de la hauteur d'un homme hors de terre et autant en terre; au haut d'iceux estoient pendues deux chaines de fer et y avoit plusieurs trous, par l'un desquels estoit passée une corde de chanvre. Après que les ouvriers eurent dressé tout cet appareil, ils apportèrent force fagots et autres bois, qu'ils mirent dedans le cercle réservé pour cette exécution, et le procureur général étant venu prendre place en une maison, la seule qu'il y eust au marché, vis-à-vis le temple, on amena les pauvres prisonniers. Ils furent conduits devant cet homme cruel, qui les tança et accusa d'impiété, et les adjura d'avoir égard à leur âme, en demandant s'il n'y avoit personne de la compagnie leur portant assez d'affection pour faire chanter quelques messes en leur faveur. Puis, après qu'ils eurent prié, le bourreau incontinent les mena aux deux poteaux séparés de quelque petit espace l'un de l'autre, leur attacha les pieds et leur mit au col la chaîne de fer pendante à chaque poteau, avec un laz coulant de corde assez lasche. Approchant ensuite ses fagots tout contre, avec force poudre à canon, il accoutra les deux poteaux de tous côtés, en sorte qu'il sembloit que ce fussent petites maisons. Et enfin sur un signe du procureur général, il tira le laz à grande force avec lequel il étrangla les patients. Alors le procureur alluma une torche de cire, et la bailla de sa main au bourreau pour allumer le feu, qui ayant matière sèche aisée à esprendre, s'alluma si grand qu'il est impossible de dire. » Le même jour (juillet 1545), un autre bourgeois et deux femmes furent condamnés l'un à être décapité, les autres à être enterrées vives; cette sentence fut exécutée le lendemain. Leurs compagnons de captivité « furent condamnés par la bourse, et un chacun en si grosse somme que son bien n'y pouvoit à beaucoup près suffire. En outre, furent condamnés d'aller au

grand temple, les pieds et têtes nues, n'ayant rien sur eux qu'une chemise, la torche au poing et là s'agenouiller devant le sacrement pour demander pardon de leurs péchez; cette humiliante cérémonie devoit se répéter tous les dimanches et fêtes durant l'espace de demi-an, sous peine pour les défail-lans d'estre incontinent brûlés comme hérétiques endurcis ¹. »

Ces scènes se reproduisirent sans cesse et partout; chaque localité fournit son contingent de victimes. Pendant l'Avent de 1546, un moine, qui colportait des objets bénits à Saint-Hubert, s'étant installé dans l'église de Bigard, le seigneur de ce village, Jean Estor, lui ordonna de déguerpir, ou l'en expulsa de force, « en lui reprochant de tromper les simples. » L'aman de Bruxelles, Guillaume le Tourneur, reçut l'ordre d'arrêter ce seigneur, sa mère, Marguerite de Baenst, et tous leurs domestiques, et se rendit à Bigard (29 décembre) avec ses sergents, renforcés par 30 hommes choisis dans les serments. Ce déploiement de forces ne lui fut pas inutile, car les inculpés, réfugiés dans une tourelle attenante au château, soutinrent un siège d'un jour et de deux nuits. Jean Estor et sa mère, amenés à Bruxelles, avec un Italien nommé Antonio, furent incarcérés à la *Vrunte* (Amigo), où ils attendirent un an la fin de leur procès. Enfin, le 10 décembre 1547, Estor et Marguerite de Baenst, furent transférés à Vilvorde, où on les décapita, le 6 janvier suivant, vers six heures du matin. Marguerite périt la première, après avoir obtenu, en considération de sa noblesse, de n'être ni touchée, ni dépouillée par le bourreau, et d'être inhumée en terre sainte. Une demi-heure après, son fils la suivit à l'échafaud; il s'enquit du sort de sa mère et ayant appris sa

¹ *De l'estat du pais bas*, 42, 47.

mort, il s'agenouilla en silence. Comme elle, il avait sollicité une sépulture chrétienne; les deux cadavres furent conduits, « par dix ou douze torches, » à l'église paroissiale de Vilvorde, et enterrés devant l'autel des Trois Rois. L'Italien Antonio, qui était parvenu à s'échapper de la Vrunte, fut découvert à Anvers, où il s'était réfugié chez son frère; voyant la maison cernée, il se jeta par une fenêtre et se tua dans sa chute (2 octobre 1547). Son corps, trainé hors de la ville, fut pendu à la potence de la Justice ¹.

En même temps, on poursuivait sans relâche toute expression libre de la pensée ². Les Bibles et les livres traitant de la réforme étaient brûlés publiquement; les posséder ou les lire était un crime puni avec la dernière rigueur. Les ouvrages suspects de contenir des opinions contraires au catholicisme étaient saisis et minutieusement censurés ³. L'édit de 1531,

¹ *Anecdota Bruxellensia*, Manuscrit précité. — M. WALTERS, *Histoire des environs de Bruxelles*, I, 360, 540. — J. DE WESENBEKE, 20.

² « Janne Tons, Janne Van der Eycken, Roelant Van Vlierden, en Henne Smet, die van luteryen befaemt waren, zyn van der crimineelder conclusien des amptmans geabsolveert, en hen nochtans verboden met malcanderen gheen vergaderinge noch communicatie te houden, en dat die boecken affgenomen en nyet en sullen worden gerestitueert noch van gelycken nyet meer mogen hebben, noch coopen hen te lesen buyten gevangenisse. » Compte de H. de Witthem, de 1532-1533, f° xxx; etc.

13 janvier 1543. « Placard de l'empereur défendant d'imprimer et de vendre le livre intitulé : *la Doctrine des enfans*. » Compte de P. de Werchin (n° 45219), f° xxix. — « A ladite trompette, pour avoir publié et descrié que nulluy vendroit ne acheteroit les livres nommé *de Kund*. » Compte d'A. Vander Aa (n° 45667), de 1543, f° viij v°.

³ « Ledit bailly ayant trouvé au château de Falaix certains livres lutériens, il alla vers monsieur le président Schore, pour sçavoir ce quoy on en feroit, et fut dit par le président audit bailly qu'il les jetisse au feu, ce que fut fait. » Compte de Cl. de Bersacques (n° 49667).

« Item, gegeven den scerprechter van den bibels ende andere boecken van Jacoppe Van Liesvelt, boeckprintere, te verbrandene metten houte ende stroo

déjà jugé insuffisant, avait reçu diverses extensions. Un placard de 1535, en prescrivant de poursuivre sans merci les partisans de la réforme, prononça la confiscation de corps et de biens contre quiconque lirait ou publierait des livres tolérés dans l'empire ¹. Une ordonnance du 9 février 1538 interdit

daer toe gedaen, xxvj stuvers vj deniers. » Compte de G. Van den Werve (n° 12905), de 1534-1536, f° xiiij.

« Comme à la maison d'ung nommé Pierre Van der Beecque, demourant à Gavere, par les officiers de ce bailly, avoient esté trouvez certains livres quy, par les mandemens et placars de Sa Majesté, estoient deffenduz et reprobez, et combien que à cette cause l'on eust deu criminellement procéder à sa charge, toutefois parceque affirmation, information et aultrement, il appareut suffisamment que ces dits livres ung nommé messire Jehan Vandermeulen, prebtre estant curet audit Gavere, les avoit laissez en garde à la maison dudit Pierre Van der Beecque, qui ignoroit le contenu d'iceulx, et actendu que il estoit aultrement homme catholique, non suspect d'aucunes mauvaises opinions de bonne fame et renommée, par advis des hommes de fief en a esté prins en grâce, moyennant amende honorable en présence d'iceulx faicte, pour la somme de xxx livres, dont icy xx livres. » Compte de J. de Montmorency (n° 13571), de 1545-1546, f° xj. — « Semblablement un nommé Knebrecht Van den Berghe, demourant audit Gavere, pour cause que dessus, par advis et ordonnance desdits hommes de fief, après certain temps avoir esté prisonnier à Alost, a publicquement bruslé lesdits livres et aultrement faict amende honorable en payant ses despens de prison et de justice, a esté eslargy. » *Ibid.*, f° xj v°. — « Ung nommé Joosse Martenis, demourant audit lieu, pour semblablement, au contraire des dits placards et mandemens, avoir tenu chez luy et leu certains livres deffenduz, ensamble aussy escript lettres schandaleuses au curet dudit lieu, estant prins après s'en avoir deffendu, a, par advys et ordonnance que dessus, bruslé sesdits livres et lettres, et faict amende honorable en son linge, portant une torsche, tant à l'église dudit Vurst que audit Allost, et payant ses despens de prison et de justice, a esté eslargy. » *Ibid.* — « Item, depuis certain temps fust par ledit bailly trouvé certains livres de secte luthérienne, lesquelz furent par la loy de Courtray condamnés estre brûlés. » Compte de L. de Ghistelles, de 1534-1535, f° xij v°. — « Au souverain bailly, pour soy avoir transporté au lieu de Moustier, pour prendre et saisir tous les livres, lettres et pappiers trouvez en la maison mademoiselle de Friset, affin de congnoistre par iceulx s'il y avoit aucune chose suspecte et maulvaise. » Compte de P. E. de Mansfeld (n° 15225), f° xvj.

¹ *Répertoire des Plac. de Hollande*, 27.

l'introduction de tous les livres imprimés à l'étranger depuis trois ans, de quelque objet qu'ils traitassent, sans autorisation préalable. Il fut enjoint de dresser, dans le mois, des inventaires des magasins de librairie, avec menace de confiscation et de correction arbitraire, contre les imprimeurs et les libraires qui ne se soumettraient pas à cette injonction. Cette ordonnance confirma les dispositions des précédents édits relatives aux livres attaquant le catholicisme, et enjoignit de « procéder contre les transgresseurs sans faveur, simulation ou déport ¹. »

Après avoir recommandé à diverses reprises aux officiers de justice « de faire bon et diligent devoir de prendre et saisir tous ouvrages suspects qu'ils trouveroient es maisons des imprimeurs, libraires, rhétoriciens et autre part ², » Charles-Quint réitéra, le 22 septembre 1540, l'ordre donné aux libraires de remettre leurs inventaires à ces officiers; puis, « pour pourvoir aux hérésies et aux erreurs répandues dans le pays, pour éviter que le pauvre et simple peuple fût séduit et abusé par de mauvais esprits, » il défendit d'imprimer livres parlant de la Sainte Écriture ou la mentionnant même, sans qu'ils eussent été préalablement examinés et sanctionnés par des lettres d'octroi ³.

Ces mesures successives montrent combien était grande dès lors la puissance de la presse et l'inanité des efforts tentés pour comprimer ce fluide insaisissable. On ne tarda pas à s'apercevoir que l'ordonnance de 1540 était éludée comme les autres; en effet, on continuait à imprimer les livres mis à

¹ *Inventaire d'ordonnances*. — Elle fut publiée dans le Hainaut sous la date du 15. Bulletins de la Commission royale d'histoire, 2^e série, VIII, 27.

² Ordre du 10 juillet 1540. Compte de Ph. de Croy (n^o 14662), f^o xlv v^o.

³ *Plac. de Flandre*, I, 122-129. — *Inventaire d'ordonnances*.

l'index, en leur donnant de nouveaux ou de faux titres, et beaucoup d'ouvrages écrits en langue étrangère échappaient à la censure¹. Afin d'y obvier, un édit du 19 février 1543 confirma l'ordonnance de 1540 et défendit d'imprimer et de publier livres, refrains, ballades, chansons ou autres choses semblables, sans les avoir préalablement soumises au conseil privé, pour en obtenir lettres de privilège, sous peine de bannissement à perpétuité et de 300 carolus d'or d'amende. L'impression des livres en langue étrangère fut interdite. Tout ouvrage non revêtu de l'*imprimatur* fut considéré comme publié sans autorisation; le privilège, annulé, et l'imprimeur, condamné à une amende de 300 carolus d'or. Les mêmes peines étaient portées contre quiconque imprimerait, vendrait ou posséderait des livres sans noms d'auteur et d'imprimeur, sans indication du lieu où ils avaient été imprimés, portant de faux titres ou l'indication de faux lieux d'impression. Le libraire vendant ou ayant dans sa boutique des livres non munis en tête du privilège d'impression, était passible, pour chaque cas, d'une amende de 50 carolus d'or, dont le dénonciateur recevait un tiers. Il était enjoint au principal officier de la localité de visiter deux fois l'an les librairies : huit jours avant la Noël et huit jours avant la Nativité de saint Jean-Baptiste; d'en dresser l'inventaire et de le communiquer « à quelques bons personnages sçavans et entendus, afin de s'assurer qu'ils ne contenoient rien de suspect. » En cas de doute, les livres leur étaient remis, et s'ils étaient entachés d'erreur, d'abus ou d'hérésie, s'ils avaient été imprimés sans privilège, l'officier devait appliquer sur-le-champ les dispositions pénales des ordonnances, sous peine

¹ Préambule de l'édit du 19 février 1543. *Édits de Luxembourg*.

d'être cassé et sans préjudice d'autres châtimens. Nul imprimeur ou libraire ne pouvait exposer en vente des livres sans en avoir préalablement remis le catalogue à l'officier chargé de s'assurer que l'impression en avait été autorisée et qu'ils portaient le privilège octroyé. Outre les descentes semestrielles, cet officier était autorisé à visiter les librairies et les imprimeries chaque fois qu'il le jugeait convenable; en cas d'opposition, il était en droit de requérir la force publique, et l'opposant était condamné à une amende de 100 carolus d'or. Tout privilège contraire à ces dispositions était déclaré sans valeur ¹.

Une ordonnance du 17 décembre 1544 confirma ces dispositions ², et en 1545, fut renouvelée la défense de rien livrer à l'impression sans octroi du prince ³. Néanmoins des libraires continuèrent à mettre de faux titres aux ouvrages; d'autres falsifièrent des passages de livres permis, et il fallut un nouvel édit (30 juin 1546) pour défendre d'accorder des privilèges d'impression aux libraires n'ayant pas fourni « la preuve de leurs qualités, aptitude et bonne renommée. » On les astreignit à jurer de n'imprimer ouvrage quelconque sans examen préalable des autorités, de n'avoir d'autres presses que celles qu'énumérait leur privilège, de ne vendre ou distribuer aucun livre sans en avoir d'abord remis un exemplaire au conseil privé avec le manuscrit en original ou en copie, afin de le collationner, sous peine de perte d'octroi et même de la vie. Enfin, il leur fut itérativement interdit de vendre des livres imprimés à l'étranger et qui n'auraient

¹ *Edits du Luxembourg.*

² *Plac. de Flandre*, I, 429. — *Inventaire d'ordonnances.*

³ « A ladite trompette, pour avoir publié et fait deffence de non imprimer certains livres. » *Compte d'A. Van der Aa* (n° 15667), de 1545, f° vij^{vo}. — « A ladite trompette, pour avoir publié et fait deffence que nulluy se advance de imprimer aucuns livres sans avoir octroy du prince. » *Ibid.*

pas été soumis à la censure, ni des livres imprimés dans le pays sans autorisation; chaque libraire fut tenu d'exposer ostensiblement son catalogue dans sa boutique ¹. La circulaire transmettant cet édit aux autorités leur prescrivit de « l'exécuter rigoureusement ²; » elles n'obéirent que trop bien, et l'imprimeur Jacques Van Liesvelt ne fut pas leur seule victime ³.

Comme conséquence naturelle de cette pression sur l'esprit humain, on apporta à la faculté d'enseigner des restrictions propres à changer en Béotiens des peuples placés jusqu'alors au premier rang de la civilisation. Un édit du 7 mars 1544 défendit d'envoyer les enfants à l'école de Wesel, parce qu'elle était fréquentée par des hérétiques ⁴, et, le 6 mars de l'année suivante, parut un placard défendant, pour la même raison, « à tous les sujets d'aller et de communiquer avec cette ville ⁵. » L'ordonnance du 30 juin 1546 établit des amendes de 12 et de 24 florins carolus pour la première et la deuxième fois; la peine de l'exil, en cas de récidive, contre quiconque tiendrait école publique sans l'autorisation du magistrat et du curé. Elle prescrivit de n'accorder cette permission qu'à des gens de bonne renommée et reconnus purs de toute mauvaise doctrine. Les matières et les livres de l'enseignement furent spécifiés ⁶, et de terribles exemples, tels que le supplice

¹ *Plac. de Flandre*, I, 435.

² *Compte de P. E. de Mansfeld* (n° 45223), f° xij.

³ Outre Van Liesvelt, Anvers avait encore à cette époque d'autres imprimeurs protestants, tels que : Antoine De la Haye, Martin de Keyzer, Guillaume Vos-termans, François Fraet, qui fut décapité en 1557, et Étienne Meerman, qui imprima en 1543 la traduction de François de Enzinas. *Études sur le caractère et les vicissitudes de la Réforme à Anvers*.

⁴ *Plac. de Flandre*, I, 433. — *Inventaire d'ordonnances*.

⁵ *Compte de P. de Werchin* (n° 45221), f° xxxij.

⁶ *Plac. de Flandre*, I, 440.

du maître d'école Matthieu, exécuté à Gand (1549) « pour avoir conseillé contre les persécutions ¹, » montrent le sort réservé aux esprits assez osés pour s'élever contre cet affreux régime.

Or, ces mesures étaient dictées par des hommes généralement intéressés au triomphe de l'obscurantisme. Les monuments historiques constatent le mépris de l'opinion publique contre la crasse ignorance des moines, et l'on n'a pas oublié les mordantes satires d'Érasme contre les fameux théologiens de Louvain ². La raillerie n'était toutefois pas sans danger, et le plaisir de confondre les coupables de barbarismes fut souvent payé fort cher. A Louvain « demouroit un certain De Cocq (Coccus), de Bruges, dit Persevald, qui, vingt ans entiers, avoit à Paris et à Louvain appris les langues et autres bonnes lettres, et les avoit aussi publiquement enseignées. Il étoit homme de bien et de fort bonne réputation; aymé des principaux de la ville et hay de nul; favorisé de tous et en la grâce des grands parce qu'il étoit fort discret en parlant et facétieux en propos. Un jour advint, à la fête du sacrement, qu'il afficha à la porte du temple quelques vers dont le titre étoit Anathème du sacrement. Le doyen Ruward Tapper le manda incontinent : Méchant luthérien, lui dit-il, oses-tu appeler le Saint-Sacrement excommunication et chose abomi-

¹ J. DE WESENBEKE, 20.

² Voir *Epistolarum obscurorum virorum volumina omnia et Lamentationes obscurorum virorum*. Francfort, 1557. — Voir, dans le même volume, *Epistola magistri Benedicti Passavantii*. — *Conciliabulum Theologistarum adversus Germaniæ et bonarum litterarum studiosos Colonia celebratum, 16 kalend. maji, postquam I. Hohenstratus dejectus est ab officio Prioratus, et ab officio inquisitoris*. — *Huttenus captivus*. — *Huttenus illustris*. — *De generibus ebriosorum et ebrietate vitanda*. — Voir aussi *De fide concubinarum in sacerdotibus* Francfort, 1549.

nable ? — Coccus lui répondit : Je ne l'ai pas ainsi appelé, et c'est mal de juger témérairement et en mauvaise part de son frère. — Quoi ! veux-tu nier ce que je vois de mes yeux ? s'écria le doyen. Qu'est-ce autre chose anathème qu'excommunication ? — Eh ! comment vous êtes maître en Israël, répliqua Coccus, et vous ne savez pas encore ce que veut dire anathème ! Me demandez-vous une chose dont vous prétendez estre docteur ? Vous êtes si grand docteur, si grand théologien, doyen et inquisiteur de la foi, et ignorez la signification d'un petit mot qui s'apprend à la grammaire. Si vous saviez votre grammaire, vous n'ignoreriez pas qu'anathème est pris par bons auteurs en sa propre signification pour l'offrande et le don qu'on avoit accoustumé de pendre au temple ¹. Ne soyez donc pas si léger à reprendre ; lisez les bons livres, apprenez votre grammaire, afin de ne pas mettre en danger par votre ignorance des gens de bien qui profitent à la république. »

Le malheureux savant apprit à ses dépens combien il était dangereux de mystifier un inquisiteur. « Depuis il commença à être fort soupçonné de tous les théologiens, dont il avoit quelquefois pincé en ses leçons l'ignorance et la folie, et ils ne tardèrent pas à le faire arrêter, par un dimanche, sur les neuf heures, lorsque tout le monde estoit au temple, afin que la chose eût lieu avec moins de trouble. » Jeté en prison et tenu au secret le plus rigoureux, pendant qu'on s'emparait de ses meubles, de ses livres et même de ses vêtements qui furent vendus pour payer ses frais d'entretien, il se trouva livré sans défense à d'implacables colères. Dans l'entre-temps ses ennemis fabriquaient à pleines mains des calomnies ; on l'accusa même d'être sodomiste, et lorsque cette infâme accusation fut tombée

¹ *Ἀνάθημα*, signifie, en effet, offrande.

sous le mépris public, on répandit le bruit de sa mort, « à cette fin que si cela se croyoit une fois, ils peussent par après faire de luy à leur plaisir sans aucune crainte de danger. » Enfin, lorsqu'il fut impossible de prolonger davantage sa détention, « ils dirent que Persevald étoit luthérien et qu'il devoit être condamné comme hérétique. Et pour cette cause, après l'avoir tenu cinq à six mois prisonnier, sans l'interroger ou lui faire autre forme de procès, ils le produisirent en public sur un échafaud et là lui voulurent faire accroire et à toute l'école qu'il estoit luthérien. » En vain protesta-t-il contre cette fausse accusation; en vain soutint-il avec énergie que s'il « avoit souvent en ses leçons blâmé les vices corrompus des hommes, ce qu'il avoit fait pour le devoir de son office, il n'avoit jamais dit un seul mot contre l'Église, » il fut condamné à un emprisonnement perpétuel au pain et à l'eau (6 janvier 1544). Ses nombreux amis néanmoins ne l'abandonnèrent pas, et cherchèrent à lui faire passer des vivres; mais les moines du couvent où on l'avait enfermé, interceptèrent ces envois, et leurs auteurs, signalés comme hérétiques, furent arrêtés ou obligés de fuir ¹.

D'autres savants furent également atteints par l'ignorance ou l'envieuse médiocrité. Le célèbre géographe Gérard Mercator, en discourant de l'harmonie des œuvres de Dieu, s'était laissé entraîner, paraît-il, dans des digressions au sujet de l'influence que la divine parole exercerait désormais sur les destinées du monde; il n'en fallut pas davantage pour le signaler aux inquisiteurs. Effrayé de leurs menaces, il quitta clandestinement Louvain et se rendit dans le pays de Waes, où l'appelaient, disait-il, les affaires de la succession d'un de ses oncles.

¹ *De l'estat du pais-bas*, 39.

En ce moment même arrivait à Louvain le procureur général du Brabant chargé d'informer contre plusieurs personnes de cette ville soupçonnées d'adhérer aux nouvelles doctrines (1544). Mercator lui fut dénoncé, arrêté par le bailli du pays de Waes, Louis de Steelant, en vertu d'un ordre de la régente, et transféré au château de Rupelmonde. Sur les instances de sa femme, le curé de Saint-Pierre à Louvain, Pierre De Corte, attesta la bonne réputation et la vie honorable du savant; mais il fut sévèrement réprimandé par Marie de Hongrie d'avoir délivré une semblable pièce en faveur d'un homme suspect d'hérésie; la princesse lui intima en outre l'ordre de s'expliquer sur les motifs qui l'avaient porté à agir de la sorte, et de révéler, s'il en connaissait, les faits de nature à inférer que l'inculpé appartenait à quelque secte. En vain Pierre De Corte représenta-t-il à cette princesse que les travaux de Mercator l'obligeaient à de fréquents déplacements, que récemment encore il avait été chargé par l'abbé de Saint-Pierre et le prévôt de Saint-Bavon, à Gand, de lever le plan de terres en litige; que les évêques de Valence et d'Arras lui avaient également commandé des travaux semblables; en vain l'abbé de Sainte-Gertrude, en sa qualité de conservateur des privilèges de l'université, menaça-t-il le bailli de Waes de le poursuivre comme infracteur de ces privilèges, la gouvernante déclara que, suspect de luthéranisme, le prisonnier avait perdu le bénéfice de toutes franchises. Il fut enjoint à l'abbé de cesser toutes menaces, s'il ne voulait s'exposer lui-même à une information judiciaire. Dans leur ardent désir de perdre un homme qui portait ombrage peut-être à quelque misérable, ses ennemis recherchèrent minutieusement tous les indices propres à échafauder une accusation; ils allèrent jusqu'à envoyer le bailli de Waes à Malines pour engager secrètement

le gardien du couvent des frères mineurs à se procurer, par tous les moyens en son pouvoir, la correspondance de Mercator avec un religieux de cette maison. En attendant les résultats de l'instruction, le savant géographe resta détenu dans les sombres cachots du château de Rupelmonde¹. Un autre savant, Jean Portant, connu comme mathématicien, astronome et poète, auteur d'une carte qu'Ortélius a placée dans son *Theatrum orbis*, fut exécuté à Anvers, à l'âge de soixante ans, sous l'accusation de sorcellerie².

Plus la persécution était acharnée, plus se révélait son impuissance. De même que les fréquentes condamnations pour blasphème³, pour propos injurieux contre les objets vénérés

¹ M. ALEX. PINCHART, *Archives des arts, des sciences et des lettres*. Voir les pièces à l'appui extraites des *Archives de l'Audience*. — M. CH. RAHLENBECK, *L'université et la réforme à Louvain*. L'Union, n° 5 de 1855.

² *Le Protestantisme belge*.

³ « Pour avoir mis à torture ung Joos Tasseel, à cause d'avoir dict horrible blasphème de Dieu le Créateur et la Vierge Marie sa mère. — Audict, à cause qu'il a mis par trois divers jours le vendredi ledit Joos Tasseel sur un escaffot, et le premier jour luy avoir mis ung bendeau devant son front et après l'avoir battu de verges et luy avoir coupé ung lez de son petit doigt, le second jour l'avoir derechef batu de verges, et le iij^e jour aussy l'avoir batu de verges et luy avoir coupé une pièce de sa langue. » Compte de L. de Flandre (n° 43745), de 1534-1535, f° xij. — « D'avoir mis à torture ung Godefroit Desnoit, à cause qu'il avoit blasphémé le nom de Dieu et de la Vierge Marie. — Pour sur ung eschavot avoir bastu de verges ledit Godefroit, et luy avoir perchié la langue d'ung fer ardent. » *Ibid.* (n° 43746), de 1547-1548, f° xiiij^{vo}. — « Pour avoir perchié la langue à ung joesne garche, qui avoit regnié de Dieu. » Compte de J. de Hemptines, de 1533-1535, f° viij. — « Catherine Willeman, pour ce qu'elle avoit regnié Dieu, blasphémant et fait plusieurs villains sermens, dont elle fut pour ce condempnée de avoir la langhe perchiée comme elle eult. » *Ibid.*, de 1536-1540, f° iiij^{vo}. — « Jehan Vigneron, dit le duc de Geldre, pour ce qu'il avoit regnié Dieu, la Vierge Marie et toute la court céleste du paradis, fut condempné à avoir la langue perchié. » *Ibid.*, f° v^{vo}. — « Pierre Langle, pour cause qu'il avoit baffémé le nom de Dieu et fait plusieurs villains sermens, fut condempné estre pillorisié, ce qui fut faict. » Compte de J. Gobelet (n° 43392), de 1539-1542. f° viij^{vo}, etc.

des catholiques¹, montrent qu'elles exaspéraient au lieu de convertir, on voit, par les milliers de livres détruits, en quelle grande quantité ils se répandaient parmi le peuple, avec quelle avidité ils étaient recherchés. L'opinion publique, plus forte que les instruments de supplice, plus rationnelle que les juges, se roidissait contre ces inqualifiables rigueurs; dans des libelles et des pasquilles, dans des chansons et des ballades, sur les théâtres comme dans les réunions privées, s'aiguissait l'arme du ridicule, du mépris et de l'indignation². Le 27 février 1536, le magistrat de Gand condamna à une amende honorable le poète Guillaume Polgier, auteur d'une chanson contre le clergé, et lui défendit « de mettre désormais en beau langage n'importe quelle chose bonne ou mauvaise. » En même temps on soumit les publications des facteurs de toutes les chambres de rhétorique à l'approbation préalable des échevins, et leurs doctrines religieuses devinrent l'objet d'un sévère examen³.

C'était, à la vérité dans les célèbres gilden de la Flandre et du Brabant que se manifestaient les progrès de la réforme, et son influence sur le monde littéraire se révéla d'une manière éclatante dans le *landjuweel* tenu à Gand, en 1539. Charles-Quint lui-même avait posé la question : « Quelle

¹ « Ung nommé Thomas Van der Soest, messagier de la court espirituelle de Cambray à Bruxelles, à cause d'avoir proféré certaines énormes, détestables et schandaleuses parolles comme que les Lombards, Ytaliens, et mesmement que nostre saint-père le pape de Romme avoient conversation avec leurs chevaux et muletz, a esté prins et mené es prisons d'Allost, où après certaines procédures il est devenu lunaticq et totalement hors de sens, actendu qu'il y avoit aucune apparence de périr en ses ordures à la prison, on l'a mené vers ledit Bruxelles. » Compte de J. de Montmorency (n° 43374), de 1543-1546, f° xix.

² Voir t. V, ch. XVII.

³ M. J. B. CANNAERT, *Bydraegen*, etc. — Messager des sciences historiques, 1848, 445. — M. SNELLAERT, *Histoire de la littérature flamande*, 78.

est la plus grande consolation pour l'homme mourant ? » et la majeure partie des pièces composées sur ce sujet furent de sanglantes satires contre le pape, les moines, les indulgences, les pèlerinages, etc.¹. En décernant le prix à la chambre de Bergues-Saint-Winocx, qui avait répondu : « La confiance dans le Christ et dans son esprit, » les Gantois se fondèrent sur ce que cette solution renfermait toute l'essence de la religion réformée². « Je suis ce aujourd'huy esté averty, écrivait à ce sujet le chancelier de Brabant Adolphe Van der Noot à Marie de Hongrie, que à la dernière assemblée des rhétoriciens tenue à Gand, y ont de plusieurs villes et places, tant de Brabant que de Flandres, esté joué jeux plains de malvaises et abusives doctrines et séductions, de tout tendant à l'opinion luthériane, et que tous lesditz jeux par ensemble sont esté imprimez pour les vendre publiquement, ce qui causera beaucoup de mal. » Aussi proposa-t-il à la princesse de défendre sur-le-champ la vente, l'achat et la lecture de ces livres³.

La publication de ces pièces, fameuses sous le nom de *Spelen van Sinnen*, était un acte de courage en présence des châtiments réprimant les moindres hardiesses de la pensée ; quant à la liberté dont jouit ce *landjuweel*, elle ne s'explique que par les circonstances où se trouvait alors la commune gantoise. Mais si elles avaient commandé de grands ménagements, ils cessèrent avec elles : à peine Charles-Quint fut-il entré à Gand, que parurent (16 février 1540) des « lettres closes de la reine touchant plusieurs livres mauvais, deshonnêtes, vicieux et subtils qui se semoient, au mépris des ordon-

¹ M. SNELLAERT, l. c.

² VAN METEREN, 1^{re} boeck, 46.

³ Lettre du 6 octobre 1539. — Appendice à la *Rel. des troubles de Gand*, 256.

nances et placards publiés afin de les rebouter¹. » Ce fut en vain toutefois que l'autorité proscrivit sévèrement les *Spelen van Sinnen*; qu'elle réitéra, sous des peines rigoureuses, la défense à tout facteur, orateur ou poète en titre des chambres de rhétorique de parler en public, sans consentement des échevins et examen préalable de leur œuvre²; ce fut en vain qu'elle livra au bourreau des victimes telles que le poète Pierre Schuddematte, décapité à Anvers « pour avoir composé une ballade touchant quelques cas commis par les cordeliers³, » la raison avait brisé ses barrières; nul frein ne pouvait plus désormais arrêter l'intelligence humaine.

« Bien qu'il soit assez notoire, dit Charles-Quint, dans son ordonnance du 19 février 1543, que tous pasquilles, libelles fameux et injurieux, sont, de droit commun, défendus sous peine de mort; que cette peine est applicable tant à leurs auteurs et aux personnes qui les distribuent, qu'à celles qui, au lieu de les détruire incontinent, en conservent ou les propagent; bien qu'il semble dès lors superflu de réglementer derechef des dispositions souvent confirmées, nous en avons reconnu la nécessité en voyant, depuis quelque temps, des esprits pervers et méchants écrire, semer de nouveaux libelles, abuser de l'Écriture-Sainte pour propager leurs folies et leurs méchancetés, car s'ils restent impunis, ils feront pis encore.

¹ Compte d'A. de Berghes (n° 45244), f° xxxv.

² *Messager des sciences historiques*, l. c.

³ J. DE WESENBEEK, 20. — Anno 1547, den 40 mey, doen wirt hier t'Antwerpen, voor het stathuys gericht M. Peeter Schuddematte, schoelmeester, ende was een fray rethoriseer, om dat men hem ketterey opleyde. *Antw. Chron.*, 47. — Van meester Peeter Schuddematte, van Oudenaerden, die overmidts zynder quaden secten en opinie op ten xxvj^{en} dach van mey xv^e xlvij alhier t'Antwerpen geexecuteert is geweest. » Compte de G. Van den Werve (n° 49669), f° ij v°.

En conséquence nous défendons, tant pour l'honneur de Dieu que pour le repos et la tranquillité du pays, à tout individu, de quelque qualité et état qu'il soit, indigène ou étranger, de composer, écrire, imprimer, semer, afficher, publier, en aucune manière, des libelles ou autres écrits injurieux contre la religion catholique, le bien public, nos droits, hauteur et souveraineté, contre des administrations constituées, ou contre des particuliers, sous peine de la hart et de la confiscation des biens. Les coupables seront exécutés sommairement et sans rémission. Quiconque a trouvé ou trouvera des écrits de l'espèce, est tenu de les brûler sur-le-champ ou de les remettre aux officiers de justice sans les montrer à personne; toute infraction à cet égard sera punie de peines arbitraires. Pour arriver plus sûrement à arrêter ce désordre, cette licence effrénée, il sera accordé une prime de 600 livres à prélever sur les biens des condamnés à chaque dénonciateur d'imprimeurs ou de détenteurs de libelles attaquant la religion ou notre hauteur, ou provoquant à la sédition; dans le cas où il n'y auroit pas de biens, la prime sera payée de nos propres deniers. Elle sera de 200 florins pour les écrits attaquant des particuliers. Les complices du délit n'y auront aucun droit, récompensés qu'ils seront de leur dénonciation, par une amnistie complète. » Cette ordonnance était rétroactive et afin que nul ne prétextât ignorance, elle fut publiée et affichée dans toutes les localités des Pays-Bas¹. Sa sévérité pourtant n'imposa guère, et le sentiment de l'indignation continua à se manifester de mille manières. Ainsi, cinq ans après (1548), dans une *Principauté de Plaisance* célébrée à Valenciennes, l'*Abbé des Pau-Pourvus* d'Ath et sa folle momerie

¹ *Édits de Luxembourg.*

s'avisèrent de bénir un puits, en parodiant d'une façon bouffonne les exercices du culte, en y employant mille traits « dignes du fagot, » dit d'Oultreman¹.

Déjà ce n'était plus le catholicisme seul qui était engagé dans la lutte ; comme l'avait pressenti Charles-Quint, la réforme prenait un nouveau caractère, et l'autorité souveraine à son tour se voyait attaquée dans son essence. Le despote avait prévu que les mécontents « s'aideroient un jour des desvoyez de la foi, dont il y avoit grand nombre en ses pays² ; » il avait vu les réformés assez puissants à Groningue et à Amsterdam, là pour renverser l'autorité du duc de Gueldre, ici pour tenter de donner à ce prince une partie de la Hollande. Il se disait que si Van Rossem ne s'était pas présenté comme lieutenant du roi de France, ils lui auraient peut-être ouvert les portes d'Anvers. Plus que jamais convaincu qu'il combattait en eux des ennemis de son autorité et de sa puissance, plus que jamais il fut impitoyable ; son opiniâtreté naturelle s'irrita des résistances opposées à ses efforts, et les édits de persécution se succédèrent sans relâche, traquant la liberté sous quelque forme qu'elle se produisit.

A la demande de l'empereur, l'université de Louvain dressa un formulaire de doctrine destiné à trancher toutes les questions soulevées par les nouvelles idées. Cette espèce de catéchisme raisonné parut le 6 novembre 1544³, et il fut prescrit de s'y conformer sous peine de mort. Mais, Charles-Quint, qui ne s'était pas dissimulé non plus les causes

¹ M. A. DINAUX, *Une Fête flamande sous Charles-Quint*. Archives historiques et littéraires du nord de la France.

² Lettre du 30 septembre 1539, précitée.

³ RAYNALDUS, *Annales ecclesiastici*, XIV, 85.

du mépris dans lequel était tombée l'église romaine, les combattit avec d'autant plus d'ardeur, qu'elle était l'appui de ses vues ambitieuses. « Attribuant l'insuccès de ses mesures contre l'hérésie à l'ignorance ou à l'inconduite de beaucoup de membres du clergé, qui, loin d'avoir pour leurs ouailles les soins de bons bergers, se conduisoient en gens de mauvaise vie et donnoient de pernicieux exemples de scandale; à la cupidité qui portoit des titulaires de bénéfices à ne pas résider dans leurs paroisses ou au siège de leurs églises, et à confier leur troupeau non au plus digne mais au plus offrant, » par une ordonnance du 18 décembre 1544, il prescrivit à ses officiers de se procurer, dans les quarante jours, et de transmettre sur-le-champ à la régente des listes indiquant les noms et prénoms de tous les desservants de paroisse, effectifs ou suppléants, avec un rapport sur leur conduite, sur leur réputation, sur leurs capacités, ainsi que sur les conditions des contrats de desserte. Il recommanda à la reine d'examiner avec soin ces rapports et de corriger sans délai et d'office les abus signalés ¹.

La promulgation de cet édit fut accompagnée d'une nouvelle publication des « placards contre les sectes ², » et suivie

¹ *Plac. de Brabant*, I, 34. — 18 décembre 1544. Placard de l'empereur ordonnant à tous les officiers « d'envoyer par escriptz les noms et surnoms des curez desservans, curez ès metes de leur office, ensemble de quelle vie, fame et renommée ilz sont. » *Compte de P. de Werchin* (n° 15221), f° xxviiij v°.

² « Le xxiii^e jour de janvier l'an xv c xlv, pour avoir esté faire publier le placart publié l'an quarante contre les sectes, est dit entre aultres choses que la publication d'icelles doit estre faite et renouvelée deux fois l'an, assavoir la veille de Noël et saint Jehan-Baptiste, et avecq ce envoyer par escript les noms et sournoms des curez desservans, curez et résidens ès mettes dudit office, ensemble de quelle vye, fame, conversation et renommée, s'ilz sont propriétaires ou substitutz et vice-curez, et combien ilz en rendent annuellement. » *Compte de J. B. de Werchin* (n° 15352), f° l^{re}.

d'un mandement qui, « pour parvenir au recouvrement des hérétiques, ensemble de leurs complices, fauteurs et adhérens, » défendait, sous peine de la vie, de « loger, recevoir ou favoriser aucuns fugitifs entachés d'hérésie, et d'accepter procuration pour administrer leurs biens et affaires ¹. » De son côté, le pape, par un bref apostolique du 12 mars 1544, avait permis à tout ecclésiastique, séculier et régulier, de témoigner en affaires d'hérésie, alors même qu'il était à prévoir que, suivant les édits, la mort ou d'autres châtimens corporels s'ensuivraient ². Mais ces mesures étant encore restées sans efficacité, il fallut rechercher de nouveaux modes de répression, et, pour donner aux poursuites religieuses plus d'ensemble d'unité et d'énergie, Charles-Quint résolut d'augmenter le nombre des inquisiteurs et de rétablir leurs rapports avec l'autorité civile, supprimés en 1523.

Jean Coppin étant décédé, Paul III avait substitué aux trois inquisiteurs nommés en 1524 deux inquisiteurs généraux; mais il s'était borné à confirmer les instructions données à leurs prédécesseurs, en faisant une réserve pour l'exécution des sentences de dégradation ecclésiastique, laquelle ne put désormais avoir lieu par un abbé seul ³. Ruward Tapper, d'Enkhuizen, successeur de Jean Coppin dans le doyenné de Saint-Pierre, à Louvain, et Michel Druitius, official de l'évêché, dans la même ville, furent investis de ces nouvelles fonctions, et leurs pouvoirs, étendus à toutes les provinces, où ils étaient autorisés à déléguer des substituts. C'est ainsi qu'un

¹ 26 janvier 1545. Compte de P. de Werchin (n° 15221), f° xxxiiij. — *Inventaire d'ordonnances*.

² Reg. *Sur le fait des hérésies et inquisitions*, f° 554. — AZEVEDO. — Voir les instructions données au sujet de ce bref par Marie de Hongrie, le 26 janvier et le 2 février 1549. Bull. de la Comm. royale d'histoire, 2^e série, VIII. 33. 36.

³ Bref du 6 juillet 1537. Reg. *Sur le fait des hérésies*, f° 571.

chanoine de Liège, Théodore Hesius, devint inquisiteur pour le Brabant et la Flandre ¹, et Jacques de Lattre, pour le Hainaut ². Ce fut aussi de ce droit de délégation qu'on se servit pour augmenter le nombre des inquisiteurs.

En 1545, par les ordres de l'empereur, les deux inquisiteurs généraux établirent pour substitués : en Brabant, Nicolas Housseau, qui venait de succéder à Jacques de Lattre (mort en 1545) dans les fonctions de prieur des Écoliers, à Mons, et Nicolas de Monte, doyen de Beke ; — en Hainaut, Jean Fabri, doyen de la collégiale de Saint-Germain à Mons, et Jean Bonhomme, chanoine de cette église ; — en Hollande et en Zélande, François Van Zoon (del Campo a Zon), chanoine de la cathédrale d'Utrecht et de Saint-Pierre à Louvain, et Corneille Stryen, chanoine de la Chapelle à La Haye ; — en Flandre, Pierre Titelman, doyen de Saint-Hermès à Renaix, et Jean Pollet, chanoine de Saint-Pierre, à Lille ; — en Artois, Jean Barbier, doyen et prévôt de la cathédrale d'Arras, et Christophe de la Bussière, chanoine de la même église ³. Dans le Luxembourg, où l'inquisition n'avait pas été introduite, non plus que dans la Gueldre et dans la seigneurie de Groningue, qui invoquaient leurs capitulations pour la repousser, il ne fut pas établi de substitués ⁴. Mais, comme les besoins de

¹ Theodoricus Hesius, canonicus Leodiensis, inquisitor hæreticæ pravitatis per Flandriam et Brabantiam. Instructions données au nonce du pape, près de la diète germanique, le 15 mai 1540. *Papiers d'état de Granvelle*, II, 594.

² « A Jacques de Lattre, prieur des escoliers en la ville de Mons et inquisiteur de la foy, la somme de deux cent cinquante livres dudit pris, pour le récompenser des peines et travaux et dilligences par luy faites, pour atteindre et examiner, et faire le procès à plusieurs luthériens. » Compte de la recette générale de 1539.

³ Reg. *Sur le fait des hérésies et inquisitions*, n° 534.

⁴ M. GACHARD, *Rapport à M. le ministre de l'intérieur sur les Archives de Simancas*.

l'œuvre croissaient sans cesse, on ne s'arrêta pas au nombre de subdélégués établis en 1543, et l'on en voit figurer d'autres encore, tels que Gaspard Lebrun, Nicolle de Terne, Thierry Du Mont, Goubille, Jean Estacquet, etc.¹. Restait à rétablir les rapports des inquisiteurs avec l'autorité civile, afin de consacrer leurs pouvoirs, et l'on prit pour prétexte à cet effet la nécessité de régler les formes à observer par ces juges et par leurs délégués, ainsi que l'étendue et les limites de leur juridiction. Ce fut à Maestricht, le dernier jour de février 1546, au moment où il quittait les Pays-Bas pour entreprendre sa campagne d'Allemagne, que Charles-Quint signa l'instruction qui, en réglant ces points, établissait de fait le saint-office.

« Les inquisiteurs et leurs substituts, dit cette instruction qui fut tenue secrète, visiteront la province de leur ressort, accompagnés d'un notaire connu par son intégrité et par son aptitude, afin de s'y enquérir des hérétiques, des personnes plus ou moins suspectes d'hérésie, de celles qui ont ou lisent des livres condamnés, de celles enfin qui assistent à des conventicules où la religion catholique est mise en discussion. Le notaire rédigera authentiquement ces informations, et les inquisiteurs les garderont avec soin, pour y avoir recours chaque fois qu'il sera nécessaire. Les témoins jureront de dire la vérité, sans haine, ni faveur ; ils seront interrogés

¹ Voir la sentence prononcée « par lesdis sieurs inquisiteurs de la foi » à Mons, contre Marie Fournier, en 1548. M. ARSÈNE LOIN, *Documents concernant les placards, l'inquisition*, etc., t. I, c., 34. — Par lettres du 4 février 1549, Marie de Hongrie, « ayant pour bien agréable ce que ils avoient fait durant les deux dernières années passées, et jugeant que pour le service de Dieu et la conservation de la sainte foi, il étoit plus que nécessaire de encore continuer ladite inquisition, » prolongea « pour une année les fonctions des inquisiteurs de la foi au pays de Hainaut. » *Ibid.*, 38.

sur la source de leurs renseignements, et elle sera mentionnée dans la procédure, pour ne point scandaliser injustement les honnêtes gens. La dénonciation, dont l'auteur voudra rester inconnu, ne servira pas de base de procédure; s'il est établi que l'accusation, dictée par l'envie ou par d'autres motifs, est injuste, le dénonciateur sera déféré aux tribunaux ordinaires pour qu'il en soit fait justice. Il est permis aux inquisiteurs et à leurs subdélégués d'appeler devant eux et d'interroger tous sujets de l'empereur, quelles que soient leur qualité, leur condition ou leur charge, même les bourgmestres et les échevins des villes, les présidents et les conseillers des cours de justice; ceux-ci sont tenus de déposer, sous peine d'être réputés fauteurs d'hérésie et, s'ils sont laïques, punis comme tels conformément aux édits. Quant aux gens d'église, il sera procédé contre eux selon que les inquisiteurs le trouveront juste et équitable.

• Les inquisiteurs feront appréhender et détenir sous bonne garde, par les juges locaux ou par d'autres officiers à leur choix, les individus qui, ensuite des informations prises, sur la déposition de deux témoins ou sur d'autres preuves légitimes, seront convaincus d'hérésie ou de contravention aux édits. L'inculpé ecclésiastique sera transféré dans les prisons du conseil provincial; sa cause s'y instruira sommairement et sans forme de procès, selon la teneur de la commission des inquisiteurs qui, pour rendre leur arrêt, s'adjoindront un ou plusieurs membres de cette cour ou en référeront à elle-même. En cas de refus du conseil ou de quelqu'un de ses membres, il en sera fait rapport à la régente ou au conseil privé, qui y pourvoira. Quand l'arrêt prononcera la dégradation ecclésiastique d'un prêtre et sa remise au bras séculier, dès que le condamné aura été dégradé, le conseil fera pro-

céder à l'exécution de la sentence. Les informations prises à charge de laïques convaincus de contravention aux édits, seront communiquées à un membre du conseil provincial ; sur son rapport, le conseil fera arrêter et châtier le coupable. S'il résulte de ces informations que l'inculpé est suspect d'hérésie sans preuve de contravention aux édits, les inquisiteurs procéderont selon le droit, jusqu'à la sentence définitive, qu'ils rendront avec le concours d'un membre du conseil provincial. Il est défendu à toutes les cours de justice, sous peine d'encourir l'indignation de l'empereur, d'entraver, en aucune manière, l'exercice de la juridiction des inquisiteurs ; toute difficulté qui s'élèvera à cet égard sera soumise à la régente. Même défense est adressée aux évêques et à leurs officiaux ; mais ceux-ci, à leur tour, ne peuvent être troublés par les inquisiteurs dans les procédures qu'ils ont commencées.

• Dans leurs tournées, les inquisiteurs s'enquerront de la conduite des maîtres d'école et de leur enseignement ; ils provoqueront la correction ou la destitution de ceux qui leur paraîtront le mériter. Les libraires et les imprimeurs, ainsi que les livres débités et imprimés par eux, seront également l'objet de sévères investigations. Enfin, les inquisiteurs s'assureront si les curés sont hommes de bien, purs et catholiques. Lorsqu'ils trouveront des cures administrées par des mercenaires ou par des vice-curés, anciens religieux ayant quitté le froc, ils les remplaceront, quelque dispense ou licence que ces desservants aient obtenue de l'autorité ecclésiastique. Les curés concubinaires ou livrés à une vie scandaleuse, ainsi que les ignorants et incapables, seront signalés à l'évêque et à ses officiaux avec invitation de les remplacer ; en cas de refus, il en sera donné avis à la régente, qui statuera. » — « Les

inquisiteurs, ajoute, en forme de conclusion, ce règlement, se conduiront de manière à ne pas rendre impossible une œuvre aussi sainte qu'elle est difficile; ils ne se montreront pas trop exigeants, mais, avant tout, ils s'appliqueront à redresser les abus qui ne pourroient être tolérés sans péril pour la religion, ou sans inconvénient pour la chose publique. Ils s'efforceront aussi de persuader à tout le monde que ce n'est pas leur profit, mais celui du Christ, qu'ils cherchent, s'attachant seulement à purger les Pays-Bas de toute erreur, et à les préserver de l'hérésie ¹. »

Le même jour, parut une ordonnance enjoignant aux cours de justice, aux justiciers et officiers de l'empereur, ainsi qu'aux officiers de ses vassaux, de faire appréhender et garder en leurs prisons quiconque, ecclésiastique ou laïque, leur serait dénoncé par les inquisiteurs ou par leurs subdélégués; de veiller à ce que ceux-ci reçussent toute aide et assistance, sans délai ni difficulté d'aucune espèce, et de ne souffrir ni permettre qu'ils rencontrassent obstacle ou qu'ils fussent exposés à l'injure. « En ce, ajoutait cette ordonnance, vous vous acquitterez de sorte que cette affaire d'inquisition, tant importante, ne soit empêchée ni retardée, mais soigneusement et diligemment avancée et exécutée, selon qu'il convient au bien de la chrétienté, au salut, au repos et à la tranquillité de nos pays et sujets, et de sorte que de votre bon devoir en cette partie ayons cause de contentement ². »

Ainsi implantée, l'inquisition produisit bientôt ses effets; mais ils furent impuissants à arrêter le torrent qui menaçait et l'autel et le trône. Les comptes des bourreaux montrent la réforme embrassant tout le pays, et malgré le zèle des inqui-

¹ Reg. *Sur le faict des hérésies*, f° 347. — M. GACHARD, l. c.

² Reg. *Sur le faict des hérésies*, f° 266. — M. GACHARD, l. c.

siteurs, malgré l'appât des récompenses offertes à la délation, on voit les évangélistes former des congrégations dans la Flandre¹, dans le comté de Namur², à Valenciennes³, à Louvain, à Lierre, à Anvers⁴, à Nivelles⁵, à Bruxelles⁶. Dans cette dernière ville on comptait « plus de sept mille hommes qui

¹ « Madame, ce jourd'huy matin, les procureur, advocat de l'empereur et moy, avons esté advertiz de quelque nombre de luthériens et anabaptistes, qui seroient résidens et demourans à une et deux lieues de ceste ville, sans assemblée dangereuse, ni péril autre que de la secte. Et pour effoncher la vérité, et pouvoir parvenir à la cognoissance, avons à l'un, qui seroit l'accusateur, soubz la confidence de Vostre dite Majesté, fait promectre grâce et rappel de ban, de ce qu'il auroit espousé deux femmes, et esté dudit nombre, quant aux erreurs luthériens, mais non rebaptisé, et soubz icelle condition. Dont, pour icelle promesse de grâce, ay bien voutu advertir Votre dite Majesté, et que ferons nostre extrême devoir pour en savoir la vérité, et parvenir à l'appréhension des coupables, sy avant que en nous sera. » Lettre de Pierre Tayspil à Marie de Hongrie, du 14 juin 1538. App. à la *Relation des troubles de Gand*, 216.

² « Que le xvij^e de mars audit an xxxiiij, stil de Liège, lettres closes furent despeschées aux président et gens du conseil à Namur, par lesquelles fut commandé advertir à diligence les chief et officiers du pays, que plusieurs de secte luteriane se transportoient secrètement en pays, pour y semer leurs folies et erreurs dampnables, affin de s'enquerre si aucun se trouveroit es mettes de leurs offices. » Compte d'A. de Berghes (n° 15211), de 1533-1534, f° xxx.

³ « Louis de Gavre, seigneur de Frezin et d'Inchy, écuyer tranchant de l'empereur, envoyé à Valenciennes pour instruire le fait des luthériens, et faire rapport à la reine. » Compte de la recette générale de 1543.

⁴ *Ibid.* de 1544-1543.

⁵ Voir page 33, note 2.

⁶ « Ierst want d'amptman ende wethouderen geadverteert waeren van den gardiaen van den minderbroederen van Loeven, dat in de Gulden strate, achter der stadhuys, dicwils vergaerderden in twee huysen daer staende, acht, negen oft thien luyterianen (ende om die lieden heymelyck te bespieden, als zy in eenich van den twee huysen zun souden), heeft d'amptman daer toe gehuert twee mans personen, die hy voer secreet hiel te wetenen, Danielen Dopper, knape, ende Jacoppen, scouder mouwen, om hem tselve te adverteren. want hy tot zyn huysse hadde alle de dieners, ende oick twee scepenen, die daer toe gedeputeert waeren, ende hebben gewacht zesse avonden, te weten : xxiiij, xxv, xxvj, xxvij, xxviii, xxix marcy, en gegeven elcken voer elcken nacht iij stuvers. » Compte de H. de Stradio (n° 12708), de 1540-1541, f° xvij.

cognoissoient les abuz de ces hypocrisies et qui adhéroient à la pure doctrine de l'Évangile; tous ses bourgeois portoient faveur aux nouvelles croyances, de sorte que s'ils n'avoient craint le danger de leur vie, ils auroient changé la religion bientôt et auroient rétabli publiquement la pure doctrine de l'Évangile¹. » La terreur des supplices ne refroidit pas un instant le prosélytisme des prédicateurs; maître Pierre, le jacobin Roland Calon, Herman de Struycker dit Modedt, George Sylvain, Gaspar de Lahaye, une foule d'autres parcouraient en tous sens le pays semant la bonne parole². Dans les classes infimes, que poussaient vers la réforme de vagues aspirations à un sort meilleur; dans les classes éclairées, qui voyaient en elle la religion chrétienne plus pure et plus conforme aux principes de son divin fondateur, il y eut chaque jour des progrès marqués. Si Marie de Hongrie devint l'exécutrice des terribles volontés de son frère, plus d'un seigneur de sa cour resta fidèle aux doctrines qu'elle avait reniées. Ainsi, un arrière-petit-fils de Philippe le Bon, Jacques de Bourgogne, seigneur de Falais³, qui avait déjà été emprisonné au mépris des statuts de l'Ordre de la Toison d'or, vit tous ses biens confisqués⁴ et fut obligé de se réfugier à Genève. Les poursuites dirigées contre des prêtres et des

¹ *De l'estat du pais-bas*, 125.

² J. DE WESENBEKE, 25, 26. — *Étude sur le caractère et les vicissitudes de la Réforme à Anvers*, l. c.

³ Il était petit-fils de Baudouin, fils naturel de Philippe le Bon.

⁴ On lit dans la commission de Louis de Sivry, du 10 juin 1546 : « Comme par la fuite du seigneur de Fallaix, pour la suspicion d'hérésie, nous avons faict saisir et mettre en nostre main tous et quelzconques ses biens, terres et seigneuries, scituées en noz pays de par deçà, comme confisquez à nostre profit, etc., parquoy soit besoing commettre de par nous esdites terres et seigneuries nouveaulx officiers. » *Compte de cet officier* (n° 45009), de 1546-1547, f° j.

religieux prévenus d'avoir « parlé contre l'église¹, » « ou prêché contre la foi², » les ordres rigoureux donnés à l'égard « des religieux et des religieuses abandonnant leurs cloîtres et couvens³, » l'autorisation de les arrêter sans mandat du juge⁴, la défense sévère de les accueillir et de les loger⁵,

¹ « Fut prins et constitué prisonnier ung prebtre noimé messire Rollandt Gallye, à raison qu'il avoit parlez contre l'église. » Compte de J. de Hemptines (n° 45553), f° xviii v°.

² « Frère Quirin Henrycy, cordelier, quy fut constitué prisonnier pour ce qu'il estoit famé qu'il alloit prescher par les villaiges et que en ses sermons il preschoit aucuns propos contre la foi, fut banny hors la comté de Namur et defendu de plus preschier pour l'advenir, lequel fut en ladite prison le terme de quatre-vingtz seize jours. » Compte de la veuve de J. de Hemptines, f° iij v°.

« Pour soy avoir transporté en la cité de Liège portant lettres closes à la personne de l'official de Liège, contenant l'avertissement d'aucunes hérésies que ung frere Jehan Dubois, religieux de l'ordre de Saint-François, estant pour lors arrivé au couvent des Frères mineurs emprès Dinant, et devoit avoir publicquement preschiez en aucunes églises paroichles illecq et alenthour, afin d'en faire enquête. » Compte de P. E. de Mansfeld (n° 45222), f° xxij.

Le prieur des carmes de Valenciennes, Jean de Cartheny ou de Cartigny, « personnage docte et très-renommé à cause qu'il estoit très-versé en langue hébraïque, grecienne et latine. » fut obligé, en 1539, d'abjurer publiquement à Mons les hérésies qu'il étoit accusé d'avoir professées à Louvain; il fut condamné, en outre, à rester perpétuellement en prison dans Cambrai, sous les yeux de son évêque. VINCHANT, V, 242. — *Jean de Cartheny*, par M. A. DINAUX. Archives historiques et littéraires du nord de la France, IV. — 18 juin 1542.

« Maistre Jean Mauret, greffier des inquisiteurs de la foi, commis par le pape et par l'empereur au pays de Hainaut, est chargé de s'enquérir en plusieurs lieux du Hainaut d'aucuns sermons de frere Jean de Cateigny, prieur des carmes à Valenciennes. » Compte de la recette générale.

³ Compte de N. le Gouverneur (n° 2637), f° xij. — Édits du 17 février 1535 (AZEVEDO) et du 15 septembre 1540, défendant de les loger, de les aider et ordonnant de les dénoncer sur-le-champ. *Inventaire d'ordonnances*.

⁴ « Ainsi sont semblablement apostats, et moynes ou nonnains, et béguines coëffes et consacrées, enfuyes de leur religion, appréhensibles sans autorité du juge. » DAMBOUREL, *Pratique judiciaire es causes criminelles*, ch. xv.

⁵ Édits du 17 février 1535. — « A ladicte trompette, quand l'on publia et fit deffense de non logier aucunes personnes ecclésiastiques estant fuyz hours de leurs cloîtres. » Compte de J. Van den Daele (n° 45667), de 1535, f° vij.

attestent d'autre part que, dans le clergé catholique même, la réforme ne cessait de recruter des prosélytes et de lever son contingent de martyrs pour l'émancipation intellectuelle des peuples.

Vers la fin de 1542, le promoteur de l'évêque de Cambrai porta une accusation d'hérésie contre le carme Pierre Alexander d'Arras, docteur en théologie et prédicateur de la régente, qui avait eu, paraît-il, de fréquentes discussions théologiques avec le confesseur de Charles-Quint, Pierre de Soto¹. Le chanoine François Van Zoon, Pierre De Corte (Curtius), curé de Saint-Pierre à Louvain, et Thomas de La Chapelle, prieur des Jacobins à Arras, furent chargés de l'instruction², qui commença le 21 février 1543, et se continua sans relâche jusqu'au 19 octobre suivant. On adjoignit alors à ces trois commissaires, maître Hermès de Gramez, Jean de Saint-Mauris, et Louis de Zoete, secrétaire de l'empereur³, et dans la procédure, qui dura plus d'un an encore, on entendit en faveur de l'accusé la plupart des seigneurs de la cour⁴. En revanche, parmi les témoins à charge on voit figurer frère Philippe Travellin, confesseur des sœurs grises, dites colétines de Gand; frère Jacques Mailletty, docteur en théologie et gardien du couvent des cordeliers à Arras; frère Bernardin de Zychemen, gardien du couvent des frères mineurs à Diest; frère Simon Sapiens, provincial de l'ordre des frères mineurs de la province de Flandre⁵. Lorsque enfin un mandat d'amener fut

¹ *De l'état du pais-bas*, 233.

² *Ibid.* — Compte de la recette générale.

³ *Ibid.*

⁴ *De l'état du pais-bas*, 233. — D'après une enquête ouverte, en 1564, sur le compte de Viglius, il « avait favorisé frère Alexander par tous moyens. » *Précis de la correspondance de Philippe II*, I, 319.

⁵ Compte de la recette générale.

lancé contre le carme, il avait fui, et aucun de ses serviteurs, arrêtés sur-le-champ, ne put ou ne voulut révéler sa retraite. Après de vaines sommations de comparaître, De Corte, Van Zoon et de La Chapelle rendirent alors contre l'accusé contumace une sentence d'excommunication et de dégradation, le privant de tous privilèges ecclésiastiques et le livrant au bras séculier pour recevoir le châtiment réservé aux hérétiques obstinés. Cette sentence fut prononcée dans l'église de Sainte-Gudule à Bruxelles, le 2 janvier 1545, et l'on brûla les ouvrages du condamné sur la place de la Chancellerie ¹.

Suivant l'arrêt, Alexander avait soutenu des « propositions suspectes, scandaleuses, luthériennes, offensives des saintes oreilles, séditeuses, hérétiques, et déjà condamnées par l'église en la personne de Luther et autres, » telles que celles-ci : Toutes choses nécessaires au salut sont contenues en l'Évangile, et il n'y a de croyable que ce qu'il contient. — Il faut adhérer seulement à la parole de Dieu renfermée dans l'Évangile. La mission donnée aux apôtres de Jésus-Christ est indiquée dans les Saintes-Écritures, et les hommes excèdent leurs pouvoirs en imposant des obligations autres que celles qu'elles mentionnent. — La foi seule justifie devant Dieu; les œuvres, devant les hommes. — Les véritables indulgences s'acquièrent sans or ni argent, par la seule foi et assurance du mérite du Christ. — Une vraie foi n'existe pas sans les œuvres, qui en sont le fruit, la suite et la preuve extérieure. — Quiconque n'a pas les vraies œuvres de charité est incapable d'avoir la foi. — Il suffit de se reconnaître pécheur, de se soumettre à Dieu, de détester son péché, de croire fermement aux promesses du Christ, pour être sauvé par l'assurance de sa foi. — Qui-

¹ Chronique manuscrite de Foppens. — *Histoire de Bruxelles*.

conque se repent de ses péchés sans croire au pardon de Dieu, fait injure à la Passion de Jésus-Christ. — Il n'y a point de différence entre le baptême de Jean et celui des apôtres de Christ, car l'un et l'autre ont enrôlé des citoyens pour le royaume des cieux ; par l'un et par l'autre la rémission des péchés et le Saint-Esprit ont été donnés. — Le premier baptême célébré par saint Jean-Baptiste et puis parmi les gentils, est un instrument donnant le Saint-Esprit à ceux qui croient en Christ. — Nul ne sera damné que l'infidèle obstiné. — Ne pas croire en Jésus-Christ est le seul péché damnable. — Les hommes ne sont pas condamnés pour avoir péché, mais seulement pour avoir refusé de recevoir la grâce de Dieu et de se repentir. — La vraie pénitence c'est de s'abstenir de péché. — Il n'y a pour le péché d'autre satisfaction que l'oblation de Jésus-Christ. — L'homme qui a une vraie foi est, par grâce, aussi avant dans l'amour de Dieu que Jésus-Christ. — Qui croit en Jésus-Christ participe à toutes ses grâces. — Il ne faut pas adorer les saints, mais les honorer. — Le Christ seul prie Dieu pour nous et non les saints. — Nous obtenons plus aisément de Dieu une grâce par nous-mêmes que par les saints. — On se trompe en attribuant à saint Jean ou à saint Hubert la guérison de maladies. — Il ne faut pas honorer plus la Vierge Marie et les saints que ne les honore la Sainte-Écriture. — Il n'y a que deux médiateurs entre Dieu et les hommes : le Fils et le Saint-Esprit, qui conduisent toutes nos actions à la gloire du père. — Jésus-Christ seul a accompli tous les commandements. — Personne ne peut se vanter d'aimer Dieu autant qu'il le doit. — Les bonnes œuvres servent seulement à louer Dieu et à donner bon exemple au prochain. — Nous ne méritons rien par nos bonnes œuvres, ni grâce, ni rémission des péchés, ni gloire. — Il faut se fier entièrement à Dieu, et ne

rien attribuer à nos mérites. — La religion monastique est hypocrisie. — Dieu ne se soucie pas que les hommes ne mangent qu'une ou deux fois par jour, et s'abstiennent de viandes. — Le jeûne qui nous recommande à Dieu n'est pas l'abstinence de boire et de manger. — Le jeûne évangélique est le jeûne de Dieu, et non pas le jeûne du carême. — Le jeûne de Dieu est un jeûne perpétuel, et non pas de tel ou tel jour. — Le jeûne du carême n'est point évangélique, puisqu'il n'est pas commandé par l'Évangile. — Depuis trois cents ans le véritable et pur Évangile n'avait plus été prêché. — Il n'est plus permis de prêcher l'Évangile, puisque ceux qui le prêchent sont réputés hérétiques. — Les hommes qui sont constitués en dignités, s'opposent à cette prédication, parce qu'elle dévoilerait leurs péchés ¹.

Accélééré moralement par la pureté de ses doctrines et par le sang de ses martyrs, le mouvement de la réforme trouvait, en outre, un appui matériel dans les événements politiques. Les rois de France qui livraient aux bûchers leurs sujets accusés d'hérésie, traitaient avec les protestants d'Allemagne et appuyaient secrètement ceux des Pays-Bas, dont ils compaient exploiter le désespoir. En 1543, lorsque les Français occupaient le Luxembourg, le duc d'Orléans disait, dans une instruction donnée à son secrétaire et valet de chambre Antoine Maillet, envoyé au duc de Saxe et au landgrave de Hesse : « J'ai grand désir que, par la grâce de Dieu, le saint évangile soit prêché par tout le royaume de France. Si dans la crainte de déplaire au roi mon père et à mon frère aîné, et de soulever l'inimitié du pape, de l'empereur, d'autres princes, je ne le laisse pas prêcher librement dans mon duché d'Orléans,

¹ FOPPENS, *Varia ecclesiastica*. Manuscrit de la bibliot. royale, f° 49. — *De l'état du pais bas*, 235.

je permets aux princes protestans de le faire prêcher librement dans le duché de Luxembourg dont j'espère que le roi nous laissera jouir, et dans les autres terres qui nous appartiennent du droit de la guerre. Mais nous voudrions qu'il plût aux princes protestans nous recevoir en alliance et confédération offensive et défensive, non pour nous aider de leur support, forces et aide contre aucun prince particulier, mais seulement en ce qui concerne le fait de la religion chrétienne, dont nous désirons grandement et avant toutes choses l'augmentation, laquelle par ce moyen viendra facilement en lumière en nos autres terres et le royaume de notre père ¹. »

Avec de tels appuis les symptômes de résistance devenaient plus graves et présageaient de terribles réactions. L'essor était aussi donné aux émigrations qui transportèrent en partie à l'étranger la prospérité industrielle de la Belgique ². Dès l'apparition des premiers édits de persécution, une foule de marchands d'Anvers s'étaient empressés de liquider leurs affaires et s'étaient expatriés. « Au train dont vont les choses, écrivaient-ils à leurs amis, nul, s'il n'est pas un pauvre diable perdu dans la foule, ne peut répondre de son lendemain. » Ce premier courant de l'émigration se dirigea vers le pays de Clèves, et la ville de Wesel devint le refuge de beaucoup de

¹ *Correspondenz*, II, 644.

² « Van Damele, voiz vuyte cuyper poerter der stadt van Loeven, befaemt wesende van luteriaensche sechten, heeft hem geapsenteert en vluchtich gemaect. — Van Mathys Van der Donck, befaempt wesende van luteriaensche sechten, heeft hem geapsenteert en vluchtich gemaect. — Van Peeter Paeschiers, poerter der stadt van Loven, van dat hy befaempt was van luteriaensche sechten, heeft hem geapsenteert en vluchtich gemaect. » *Compte d'A. de Blehen* (n° 49663), f° j et ij. — Le même fait s'applique à J. Dillens, Arnould Vynckt, Elisabeth Hollants, et une foule d'autres. *Ibid.* — « De somme van twee hondert ponden, gecomen van den verchochten goederen van Aert Van Lyberge, fugityff van lutherie ende heresie. » *Compte de L. Van Heylwigen* (n° 49662), f° vj; etc.

protestants des Pays-Bas¹. Ils y furent rejoints plus tard par les proscrits de Gand, qui donnèrent à cette émigration un caractère menaçant. Prenant pour devise : *Recuperare aut mori*, elle intervint activement dans toutes les conjurations et dans toutes les guerres fomentées contre Charles-Quint. Ce fut ensuite vers l'Angleterre que se portèrent les émigrés², et une vieille chanson, du temps de Henri VIII, rappelle que les Belges y introduisirent la draperie et la culture du houblon³. L'Angleterre accueillit avec empressement ces proscrits, qui lui apportaient les richesses du travail, et qui de villes pauvres et peu peuplées, ne tardèrent pas à faire les centres d'un grand commerce⁴.

En 1547, le pasteur Jean Uutenhoven fonda à Canterbury, sous la protection de l'archevêque Cranmer, une église de réfugiés, la première qui exista en Angleterre, et, le 27 juillet 1550, Édouard VI accorda aux émigrés flamands la permission d'avoir un temple à Austin-Friars⁵. Sous les auspices de ce prince, Martin Klein, dit Micron, fonda, avec Walter de Laen, l'église flamande de Londres, tandis que Valérand Poulain (Valeranus Flandrus) établissait à Glastonbury, dans le comté de Somerset, une église wallonne, que les persécutions de Marie Tudor firent transférer ensuite (1554) à Francfort sur le Mein⁶. Dans toutes ces églises s'élevaient vers le ciel

¹ *Étude sur le caractère et les vicissitudes de la Réforme à Anvers.*

² In 't selve jaer (1544), doen werden t'Antwerpen veel menschen gevanghen, ende veel ontliepen 't in Ingelant. *Antw. Chron.*, 44.

³ Hops, reformation, bays and beer
Came into England all in a year.

M. KERVYN DE LETTENHOVE, VI, 248-249.

⁴ « Telles furent les villes de Norwich, de Sandwich, de Colchester, de Southampton, de Maidstone, de Canterbury.

⁵ M. KERVYN DE LETTENHOVE, l. c.

⁶ *Étude sur le caractère et les vicissitudes de la réforme à Anvers.*

d'ardentes prières en faveur des victimes dont les souffrances venaient chaque jour frapper d'horreur les coreligionnaires, et bientôt ce ne sera plus seulement par des prières que se manifesteront leurs sympathies.

Les premières tentatives de résistance furent encouragées par le sentiment de réprobation que soulevaient partout l'iniquité des condamnations, l'atrocité des supplices d'hommes généralement estimés, victimes d'un absurde fanatisme et le plus souvent d'odieuses passions. Ce sentiment éclatait partout. A Oudenbourg, lorsque Jean Abbard fut condamné à être brûlé vif, les magistrats « ordonnèrent au bailli de faire guet, à cause que ledit Abbard avoit plusieurs adhérens et qu'il estudioit attraire à son intencion les habitans de la ville¹. » Non moins dévoués à leur maître que ceux du seigneur de Bigard, les serviteurs de Jacques de Bourgogne chassèrent de son château de Falais et blessèrent le maître Claude de Bersacques, chargé d'en prendre possession; cet officier étant revenu accompagné de vingt sergents, fut repoussé avec perte, et il fallut que, par ordre de la régente, le prévôt Thierry de Herlaer lui amenât un nombreux corps de gardes à pied et à cheval². Dans les villes, les exécutions « ne se commettoient plus qu'avec grand danger et péril de venir par là en quelque tumulte et à sang³. » A Louvain (1543)⁴, à Bruxelles (1544)⁵,

¹ Compte de G. de Steelandt (n° 44326), f° liij v°.

² Compte de C. de Bersacques (n° 49667).

³ J. DE WESENBEKE, 28.

⁴ « A Louvain, peu sen failloit d'une ouverte esmotion quand l'on y print en leurs maisons à ung coup à 28 ou 30 tant hommes que femmes, et en brusla depuis quelques-ungs. » *Ibid.*, 29.

⁵ « Aussi a-t-on entendu à Bruxelles le grand murmure que y survint quand l'on exécuta Juste Jusbergh et Gilles Tilleman, pour ne vouloir adorer images. » *Ibid.*, 29.

à Gand (1543)¹, à Bruges², à Tournai (1543)³, à Mons (1549)⁴, à Malines et surtout à Anvers, fut « souvent l'émotion quasi encomenchée pour tels massacres, mesmes nonobstant que par leurs confrairies et autres gens armés les persécuteurs se fortifièrent; toutefois se trouvèrent souvent en apparent danger de perdre non-seulement leurs condamnés prisonniers, mais quant et quant leur vie⁵. »

Un mandement du 23 avril 1543 ayant rendu aux échevins de Gand « la connoissance et punition du crime de lèse-majesté divine⁶, » que leur avait enlevées l'édit de 1540, ils exposèrent à Charles-Quint que cette mesure les jetait dans « une grande perplexité. » — « De telles matières, dirent-ils, sont souventes fois très-scrupuleuses, aussi mêlées et participantes avec autres espèces de lèse-majesté, mesmement humaine, de sorte que celui qui a en son nom la connoissance de l'un, devroit bien avoir et retenir celle de l'autre. Y joint que les gens du conseil de Flandre sont gens lettrés et savans en droit divin et humain, qui plus dextèrement peuvent connoître et débattre lesdites matières, que ne sauroient le faire les supplians, gens laïques, se renouvelant d'an en an, et grandement occupés d'autres affaires de justice. » En conséquence

¹ « A Gand ne fut petite altération, quand par une aspre persécution furent entre beaucoup d'autres mis à mort, Martin Huerbloch, Jehan le Bocq et Nicolas du Poel. » J. DE WESENBEKE, 29.

² *Ibid.*, 30.

³ « Il est notoir en quel hazard fut constitué Tournai, quant l'on y institua les aspres persécutions, soubz lesquelles furent exécutez M. Pierre Bruly, Pierre Mioce, Marie d'Adrian et plusieurs autres. » *Ibid.*, 29.

⁴ « Ceulx de Mons en Haynault se recordent encores du danger auquel se trouvèrent durant leurs grands inquisitions, soubz lesquelles souffrirent M. Nicolas François, Augustin Barbier et sa femme. » *Ibid.*, 29.

⁵ *Ibid.*, 30.

⁶ *Reg. sur le faict des hérésies*, f° 538. — M. J. B. CANNAERT, *Bydragen*, 513.

ils supplièrent l'empereur de les décharger de cette mission et de la laisser en entier au conseil de Flandre. Mais Charles-Quint rejeta leur demande : « Les supplians, répondit-il, pour le bien de la religion, ne doivent faire difficulté de prendre la connoissance des transgresseurs des placards publiés contre les sectes; pour le service de Dieu et pour la tranquillité de la chose publique, ils doivent les poursuivre et exemplairement châtier. Là où ils trouveront les matières difficiles, il leur sera loisible de prendre avis du conseil de Flandre, à qui il est ordonné de les assister quand il en sera requis ¹. »

Une autre hérésie excitait, chez les gouvernants, plus d'alarmes encore : les anabaptistes leur inspiraient une véritable terreur. Leur piété, leur résignation au milieu des plus affreux supplices, leurs doctrines si chères aux classes infimes, les attiraient vers elles. Dès 1525, ils s'étaient montrés à Anvers et à Louvain ². Un de leurs chefs, Pierre Loey, maître couvreur, se rendit à Wittemberg, dans l'espoir de rallier Luther à leur cause; le réformateur, à qui l'on peut reprocher d'avoir exaspéré ces sectaires au lieu d'éclaircir leurs doctrines et de purifier leur action, le rebuta durement; et Pierre Loey, revenu en Belgique, fut brûlé vif à Anvers ³. Mais déjà la secte des frères du Baptême avait gagné toutes nos provinces; dans celles du nord elle comptait des milliers d'adeptes, obéissant à des chefs résolus, tels que Jean Mathis, qui se donnait pour Enoch, comme Tripmaaker de Strasbourg se faisait passer pour Élie, Jean Bokelszoon, Bernard Rotman, Bernard Knipperdolling, Jacques de Campen et Jean de Geelen.

¹ M. J. B. CANNAERT, 513, 514. — ² *Antw. Chron.*, 26.

³ *Ibid.*, 44. — *Étude sur le caractère et les vicissitudes de la réforme à Anvers.*

Aussi la prise de Munster sembla-t-elle à Marie de Hongrie la première étincelle d'un redoutable incendie. Elle ordonna « des prières, des oraisons, des processions hebdomadaires durant six semaines, avec prédications et sermons, pour ce que ceux du quartier de Munster et de la secte des rabatitz se multiplioient de plus en plus ¹. » Puis, comme il importait de les ménager en ce moment, une ordonnance du 27 février 1534 « accorda grâce et pardon à tous les anabaptistes ou melchioristes de la Hollande qui confesseroient leur erreur dans le terme de vingt-quatre jours, à dater de sa publication ². » Ceux qui profitèrent du bénéfice de cette ordonnance s'empresèrent, paraît-il, de s'expatrier ou de rejoindre leurs coreligionnaires armés; car un placard du 31 mars suivant défendit « aux anabaptistes ou melchioristes repentans de bouger, d'un an, de leur dernière résidence, sans le consentement du gouverneur et du conseil de Frise ³. »

Ces ménagements cessèrent dès que Munster fut assiégé; Marie de Hongrie ne se borna pas à envoyer à l'évêque de l'argent et des munitions; elle proposa aux états généraux d'intervenir activement en sa faveur (12 juillet 1534). « Il faut à tout prix, dit-elle, empêcher les assiégés de se répandre en Allemagne et dans les Pays-Bas, il faut exterminer tous les membres de cette secte, plus abominable et détestable que les luthériens. Composée généralement de gens non lettrez, povres, mécaniques ou ayant vescu oyseusement, elle tend à mectre au néant, abolyr, destruyre, ruyner les églises, dignités et biens spirituelz; à non tenir les saints sacremens, cérémonies et commandemens de Dieu et de l'Eglise; à pren-

¹ Compte d'A. de Berghes (n° 15211), f° xxx v°.

² Reg. *Sur le faict des hérésies*, f° 590.

³ *Inventaire d'ordonnances*.

dre et à piller les joyaux, cassés et reliques et ornemens, bulles et tiltres desdites églises, nobles, bourgeois, marchans et gens de métier ayant biens, propriétaires, et, en ce, à faire une masse pour, sur ce, distribuer à chacun en particulier son vivre et sustentacion, et ordonner places et maisons, où chacun se trouveroit par nombre de personnes pour prendre leurs réfections, comme se fait en ung couvent de religieux mendians. » Elle réclama instamment le concours des états, ajoutant qu'il était d'autant plus urgent d'agir, « que lesdits de Munster avoient suscité plusieurs povres gens mécaniques, gens subtilz, gaignez d'esprits dyaboliques, qu'ils appelloient prophètes, lesquels faisoient preschemens et harenghes contre la sainte foy catholique, le tout à l'intention d'amener à leur secte les subjectz qui étoient povres et du plus grand nombre des pays, ne vouloient cognoistre supérieurs, et faisoient et tâchoient de faire tous les biens communs ¹. »

Si sombres que fussent les couleurs dont la régente chargea son tableau, elle ne convainquit pas les états. Les députés de Hollande refusèrent de s'associer aux mesures proposées pour l'extirpation des anabaptistes, en prétendant qu'on donnerait trop d'autorité au clergé. Ils promirent de punir quiconque prêcherait des nouveautés, de n'admettre dans la chaire que des personnes dont la doctrine et les mœurs auraient été scrupuleusement examinées, et de réprimer les injures de parti, ainsi que toute espèce de discussions sur les nouvelles croyances ². Cette opposition et les dangers de la situation retardèrent la publication de l'édit préparé par la régente. Déjà en effet en Hollande, en Frise, dans l'Overysse, il y

¹ M. ALTMAYER, *Histoire des relations commerciales*, 305-306. — On voit que l'idée des phalanstères n'est pas nouvelle.

² *Reg. Ad. Van der Goes*.

avait eu des mouvements que le comte d'Hoogstraeten avait étouffés dans le sang ¹. Les principaux acteurs du grand drame de Munster appartenaient à ces provinces. Jean Mathis, le « prophète et gouverneur de la cité de Dieu, de la nouvelle Sion, » tué dans une sortie, avait eu pour successeur un autre Hollandais, le terrible Jean Bokelszoon, qui prit le titre de roi, et nomma bourgmestre son compatriote Knipperdolling. Ce fut de la Hollande, de la Frise, du Brabant, comme il l'avoua dans son interrogatoire, qu'il tira les plus grands secours ; c'est de ces provinces qu'il espérait une diversion pour la délivrance de la ville assiégée ². « Il attendait, disait-il, la gendarmerie de la Frise et de la Hollande, pour marcher à la conquête du monde et exterminer les rois en punition de leurs injustices ³. » Les tentatives réitérées des anabaptistes sur Amsterdam, Leyde, d'autres villes de la Hollande et de la Frise avaient une corrélation directe avec la défense de leurs frères de Munster.

Dans les provinces du centre, telles que le Brabant, où le danger était moins grand, les exécutions avaient suivi leur cours. Ainsi, le 4 mars 1534, un manœuvre et un armurier furent décapités à Anvers ; leurs corps furent brûlés, et leurs têtes, exposées sur des pieux ⁴. Quelques jours après, on y noya quatre femmes, cousues dans des sacs ⁵. Puis, lorsque la trahison eut livré Munster aux assiégeants, les anabaptistes furent traqués partout avec l'ardeur qu'apportent les réactionnaires en raison de l'épouvante qu'ils ont éprouvée. Mais dans

¹ Discours précité de Marie de Hongrie, l. c.

² *Mémoires de Luther*, II, 25, 29.

³ LE PETIT, L. VII, 401.

⁴ *Antw. Chron.*, 35.

⁵ Mars 1534. « Wir den t'Antwerpen vier vrouwen verdroncken van heerdoo-perye weghe, elck in eenen sack gesteken. » *Ibid.*, 36.

les provinces du nord il fallut prendre certaines précautions. En ordonnant au comte d'Hoogstraeten d'arrêter par la rigueur des châtimens l'extension du mal, la régente eut soin de lui envoyer des renforts, pour surveiller les localités suspectes¹. Ces mesures étant prises, elle publia l'édit qui avait soulevé la réprobation des états de Hollande. Cet édit (10 juin 1535) condamna au dernier supplice « tous les individus infectés de la secte réprouvée d'anabaptistes ou rebaptiseurs, de quelque état ou condition qu'ils fussent, ainsi que leurs adhérens et complices. » Les pertinaces, les propagateurs de la secte, ses prophètes, ses apôtres, ses évêques devaient être brûlés vifs. La seule concession faite au repentir était la faveur accordée aux hommes de périr par l'épée, aux femmes d'être enterrées vives. Était réputé complice et comme tel réservé aux mêmes supplices, quiconque ne dénonçait pas sur-le-champ les personnes qu'il savait atteintes d'anabaptisme ; en revanche, le dénonciateur recevait un tiers du produit de la confiscation. Il était interdit, sous peine de châtimement, d'intercéder en faveur de ces malheureux, à qui il ne pouvait être accordé, dans aucun cas, ni grâce, ni commutation de peine².

Les dispositions de cet édit furent fréquemment rappelées, avec injonction sévère « d'appréhender et faire appréhender à bonne diligence tous ceux et celles soy disans anabaptistes ou rebatiseurs et aultres tenant secte réprouvée³. » Des milliers de malheureux périrent dans les flammes, dans les eaux ou enfouis vivants dans le sein de la terre. La plupart des villes de la Belgique, Malines, Gand, Bruges, Bois-le-

¹ Lettre des 27 et 28 mai 1535. *Correspondenz*, II, 480.

² *Plac. de Flandre*, I, 448.

³ Compte d'Antoine de Berghes (n° 45242), f° xxx. — Inventaire d'ordonnances, I. c.

Duc, Anvers surtout, fournirent leur contingent de victimes au minotaure de l'intolérance¹. Le moindre soupçon entraînait

« D'avoir exécuté par le feu ung nommé Bruyne, natif de Couloingne, anabaptiste. » Compte de J. Van den Daele, de 1538, f^o xj. — « D'avoir exécuté par le feu ung Mathieu, natif de Liège, anabaptiste. » *Ibid.*, f^o xj^{vo}. — « Aiant aussi exécuté par le feu Henry Scroemaekers, anabaptiste. » *Ibid.* — « Pour avoir noyé par justice ungne femme hérétique et anabaptiste nommée Adrienne Hermans. — Aiant aussy noyé par justice ungne femme hérétique et anabaptiste nommée Achte Hermans. — De douze aulnes de canevas, dont furent faictz deux sacqz, èsquelz furent noyées deux femmes anabaptistes, savoir : Adrienne et Achte Hermans. » *Ibid.* — « D'avoir miz au dernier supplice et exécuté par le feu ung Jehan Gowyets, anabaptiste. — Pour avoir mis au dernier supplice et exécuté par le feu ung nommé Rombault de Rymenam, anabaptiste. — Pour avoir mis au dernier supplice et exécuté par le feu ung Corneille Muyskens, anabaptiste. — Pour avoir miz au dernier supplice et exécuté par le feu Rombault Zuetens, alias Papeete, anabaptiste. — Pour avoir mis au dernier supplice et exécuté par le feu Pierre de Beringe, alias Baten, anabaptiste. » Compte d'A. Van der Aa, de 1543, f^o vj^{vo}. — « Pour avoir miz dedans ung sacq et noyé, une femme nommée Anne Verleyen, anabaptiste. » *Ibid.*, f^o vij. — Voir le Compte de L. de Ghisteltes, f^os xxv et xxx.

A l'officier criminel, pour avoir justicié par le feu Laurence femme de Gaultier Heyne, comme hérétique et anabaptiste, et fust icelle brûlée à une estache au bourg, iij livres; pour de la poudre de canon que l'on bouta au sein de la patiente, xij sols; pour chaînes, fers, cordes, estaches et autres choses, iiij livres; pour du bois, fagotz et fassaulx, iiij livres; pour une carrette d'estrein, xxxvj sols; pour ung chariot pour mener le corps soubz le gibet pour illec estre en terre, xij sols; pour pareille justice faire de la personne de Ena, vefve de Guerard Listinc, aussi hereticq et anabaptiste, laquelle justice fut faite en la forme et manière comme de la personne de Laurence Heyne. — Pour pareille justice faire des personnes de Cornille, femme de Adrien Adrienzon; Adrienne, femme de Carle de Vos; et Josyne, vefve de Jacques Vander-mose, toutes trois hérétiques et anabaptistes lesquelles furent toutes distinctement pugnies par le feu en la manière susdite. — Pour avoir justicié par la fosse, Marguerite, femme de Jehan Ynghels, auparavant hérétique et anabaptiste, mais depuis qu'elle estoit ès prisons convertie, par quoy elle fut condempnée d'estre enfouye vive. — Pour avoir fait pareille justice de la personne de Magdaleine, fille de Guillaume de Vos, aussi anabaptiste, et depuis son emprisonnement convertye. » Compte de J. Despars (n^o 13784), de 1537-1539, f^os xvij^{vo} et xviii.

En 1538, on brûla a Bois-le-Duc 47 anabaptistes, hommes et femmes, que

anabaptistes; en leur qualité de bourgeois de Courtrai, ils furent transférés dans la prison de cette dernière ville. L'inculpation contre le premier était fondée sur quelques mots écrits dans un livret ayant appartenu à un anabaptiste, Nicolas Dubellier, qui avait été exécuté à Gand et les lui avait attribués; à deux reprises, sa maison fut fouillée de fond en comble, « afin d'y chercher livres ou écritures pour comparer avec ladite apostille. » Pendant l'information, le procureur général reçut des dénonciations contre d'autres personnes de Courtrai, « infectées, disait-on, de ladite secte, » et l'on arrêta une foule d'habitants. Tous, ainsi que Van der Helst et Courtin, furent appliqués à la question, bien que les échevins « trouvassent plusieurs difficultés pour seurement besoi-gner en ceste affaire. » Les tortures ne leur arrachèrent aucun aveu, et, à défaut de charges, la persécution dut lâcher sa proie! C'était un échec qu'elle avait hâte de réparer, et la délation se remit aussitôt en campagne, surexcitée par l'appât des récompenses. Elle imputa alors à un autre bourgeois, Jean de Gracht, d'avoir logé des personnes suspectes d'anabaptisme et soutenu « diverses opinions contraires aux ordonnances de l'Église. » Jeté sur-le-champ en prison, il fut soumis deux fois « à l'examen rigoureux; » une fois à la Vierschare, par ordre des échevins; une seconde fois, dans une tour de la ville, par ordre du procureur général. On emprisonna en même temps une femme, Josine de Ceule, accusée par l'hôtesse

tooneel of martelaars spiegel der doops gesinde, 1 vol. in-f°. — Ce livre a eu plusieurs éditions dans la seconde moitié du xvii^e siècle.

Le nombre de victimes fut plus considérable encore dans les provinces du nord. A Amsterdam, le 6 mars 1535, douze femmes, et, le 15 mai suivant, seize furent cousues dans des sacs et précipitées dans l'Y du haut de la tour dite *Kruistoren*; d'autres furent submergées dans des tonnes d'eau placées sur l'échafaud. M. J. B. CANNAERT, *Bydragen*, etc.

d'une taverne située sur le chemin de Gand, « d'avoir proféré plusieurs opinions erroneuses et hérétiques. » Mais cette fois encore les charges manquèrent, et après leur avoir fait subir une longue détention, on dut relâcher ces prisonniers ; en revanche, on appréhenda un nommé Michel Van den Broucke, sur l'accusation, devenue banale tant elle était fréquente, « d'avoir soutenu des opinions contraires à la foi catholique. » Celui-ci avait déjà été puni de ce chef, et, à défaut de motifs suffisants pour le livrer au supplice, cette circonstance servit de prétexte pour lui imposer une amende honorable. Désespérés de manquer ainsi l'occasion d'auto-da-fé qui témoignassent de leur zèle, les magistrats députèrent alors vers le magistrat de Bruges, pour s'enquérir si des femmes anabaptistes récemment exécutées dans cette ville, n'avaient chargé aucune personne de Courtrai, et ils demandèrent à la cour spirituelle de Tournai, occupée à juger une jeune fille nommée Sinken De Gherste, si l'inculpée n'avait révélé aucun fait de nature à leur signaler des suspects¹.

Cette fièvre de persécutions régnait partout, et Marie de Hongrie alla jusqu'à réprimander la chambre impériale de Spire de ce que l'anabaptisme avait été traité avec trop de condescendance à Maestricht : « Habitues à rendre la justice au riche comme au pauvre, lui répondirent les membres de cette haute cour, nous n'obéissons qu'aux inspirations de notre conscience, et aux règles de notre devoir. Aucune menace ne nous intimidera, et nous espérons qu'à l'avenir on nous épargnera de pareilles attaques et réprimandes². » L'ambassadeur vénitien Bernard Navagero rapporte, en 1546, que

¹ Compte de L. de Ghisteltes (n° 43822), de 1537-1539, f°s xxv-xxx. — Voir le même compte au f° x v°.

² M. ALTMAYER, *Histoire des relations commerciales*, 417, note 2.

plus de 50,000 individus infectés d'anabaptisme avaient déjà été exécutés alors dans les Pays-Bas, par autorité de justice ¹.

Ainsi que la réforme, l'anabaptisme résista aux efforts des bourreaux. En décembre 1557, des anabaptistes qui s'enfuyaient en France, furent atteints, près du Quesnoy, par le capitaine Antoine de Landas, et engagèrent avec ses gens une lutte sanglante ². Dans le même temps, le frison Simonis Mennon, ancien prêtre catholique, rassemblait les anabaptistes dispersés après la prise de Munster et les organisait en société. Substituant une doctrine positive au vague de leurs premières croyances, il constitua cette communauté qui, sous le nom de *Doops-gezinden*, amis du baptême, ou de Menno-nites, compte encore aujourd'hui plus de deux cents églises dans le royaume des Pays-Bas. David George ou Jooris, peintre sur verre à Delft, qui succéda, en 1540, au prophète Melchior Hoffman, se prétendit appelé par une révélation divine à régénérer l'église, et ses écrits pleins de chaleur, de force, de poésie ³, en le faisant considérer comme un nouveau Messie, réveillèrent les espérances des proscrits et doublèrent les forces des martyrs ⁴.

Une guerre à mort était engagée, et Charles-Quint jugea que la moindre concession livrerait ses barrages à des flots furieux. Il n'était pas homme, du reste, à céder à des considérations d'humanité quand son autorité était en jeu ; et avant de quitter les Pays-Bas, il avait décrété une série de mesures dénotant ses inflexibles volontés. Une ordonnance du

¹ Monuments de la diplomatie vénitienne, l. c , 401.

² Compte de la recette générale.

³ Voir son livre des *Sept Merveilles*, publié en 1542.

⁴ Édit du 31 août 1544, « touchant la prise des complices et adhérens des sectaires de David Jooriszoon, estant au quartier de Groningue. » *Inventaire d'ordonnances*.

20 novembre 1549 réglementa la confiscation des biens des condamnés pour crime de lèse-majesté divine et humaine, et, au mépris des lois constitutionnelles, interdit aux parents de les racheter. « Plusieurs confiscations de fiefs, terres, seigneuries et autres héritages, biens et revenus, dit Charles-Quint dans cet acte, m'ayant été adjugées par des arrêts rendus en cause de crimes de lèse-majesté divine et humaine, et de contravention aux édits contre les luthériens et les sectaires, quelques-uns de ces biens, tenus et mouvans en fief de seigneurs particuliers, ont été réclamés par eux. D'un autre côté, des villes et des pays ont contesté la légalité de ces confiscations, contraires à leurs privilèges. Enfin, pour acquitter les dettes des condamnés et pour purger leurs biens d'hypothèques, il est souvent nécessaire de les vendre, et les héritiers des condamnés sollicitent fréquemment la restitution de ces biens en tout ou en partie. Afin de prévenir toute contestation à ce sujet, de l'avis des cours souveraines, des conseils provinciaux et des conseils collatéraux, nous avons arrêté et arrêtons : Les biens, tant féodaux qu'allodiaux, des coupables de délits entraînant la confiscation, seront dévolus au souverain, à qui incombent la conservation de la foi catholique ainsi que les frais de l'inquisition et des mises de justice. Pour que cette disposition ne porte point atteinte au droit féodal des seigneurs particuliers, il sera substitué un autre vassal au vassal condamné, soit que l'empereur vende ou donne le bien, soit que, le gardant et ne pouvant être le vassal d'un de ses propres vassaux, il en constitue un qui fasse pour lui le relief et prenne la position du vassal condamné. Quand un individu condamné par l'inquisiteur ou par tout autre juge ecclésiastique, persistera dans son hérésie, ses biens et ses fiefs reviendront à l'empereur, s'il les tient du

souverain, ou au seigneur particulier de qui il les tient. Si l'hérétique est condamné par des juges séculiers, les biens tenus des seigneurs seront partagés par moitié entre eux et le souverain, attendu que, dans ce cas, le condamné aura contrevenu aux ordonnances de l'empereur. En cas de lèse-majesté humaine, la confiscation sera adjugée au souverain offensé et blessé, avec réserve toutefois des droits des seigneurs féodaux, qui seront conservés de la manière préindiquée. Tous les privilèges, usages et coutumes prétendument contraires à ces dispositions ne prévaudront point contre leur exécution ¹. »

Un édit du 15 avril 1550 défendit, sous peine de mort et de confiscation des biens, d'acheter, de lire ou de conserver les ouvrages de Luther, de Zwingle, d'Œcolampade, de Calvin et de leurs adhérents; de discuter publiquement ou en particulier le texte des saintes écritures; de posséder aucun tableau ou estampe caricaturant la Vierge ou les saints. Pour mieux atteindre les délinquants, la délation était encouragée par la promesse d'une large part dans les dépouilles des condamnés ². Sur l'avis de l'université de Louvain, on publia un catalogue des livres défendus, préliminaire du fameux index expurgatoire du duc d'Albe ³. Un second édit du 28 avril déclara les hérétiques inhabiles à disposer de leurs biens, depuis le jour où ils étaient tombés dans l'erreur. Comme celui de 1535, il supprima même la pitié : demander grâce pour des hérétiques considérés comme per-

¹ *Édits de Luxembourg*.

² *Plac. de Flandre*, I, 437.

³ Ce catalogue, en français et en flamand, fut imprimé à Louvain en 1550 chez Servais Van Sassen, qui avait le monopole de ces publications. Les deux catalogues se trouvent à la bibliothèque royale, nos 22780 et 22781 de la bibl. Van Hulthem. — *Plac. de Flandre*, I, 445 et suiv.

turbateurs du repos public, c'était devenir leur complice. Les peines établies contre eux étaient applicables à quiconque les accueilleraient, les logerait ou ne les dénoncerait pas. Les parents des condamnés furent itérativement exclus du droit de racheter leurs biens, et, sans tenir compte des suites qu'une semblable mesure devait produire, il fut défendu d'accorder l'entrée des villes aux étrangers non munis de certificats de leurs curés¹.

Enfin, un troisième édit du 31 mai suivant compléta l'œuvre et établit, sans plus dissimuler, l'inquisition. Jusqu'alors, reconnaissant la difficulté d'introduire ce tribunal aux mystérieuses procédures, on avait tenu secrètes les instructions de 1546, et elles étaient connues de peu de monde². Mais cette fois on jeta le masque; enivré de ses succès en Allemagne, Charles-Quint se crut assez fort pour tout oser.

Les instructions de 1546 sont renouvelées avec quelques légères modifications qui avaient été réclamées par les inqui-

¹ *Plac. de Flandre*, I, 157-170. — Ce recueil donne à cet édit la date du 29 avril, mais la copie insérée dans le registre intitulé : *Sur le fait des hérésies, et formé de pièces rassemblées par Viglius*, porte le 28. L'observation en a été faite par M. GACHARD, dans son *Rapport à M. le ministre de l'intérieur sur les Archives de Simancas*.

² Aussi tous les historiens ont-ils rapporté à l'édit du 31 mai 1550, l'établissement de l'inquisition. — « Il est bien vrai que depuis l'on s'est aperçu qu'on avoit tâché d'y introduire le mesme moien (l'inquisition) dès plusieurs ans encha, et que les ecclésiastiques avoient de ce impétre pover et charge, non-seulement des papes de Rome, mais aussi des princes et gouvernantes du pays, par diverses fois comme es années 1521, 1525, 1529, 1537, 1540, 1545 et autres par les commissions et instructions des inquisiteurs), mais comme ne l'avoient seu ni osé mettre en œuvre, ne se déclarer publiquement pour telz, n'en avoit esté guère de murmure parmy le peuple, sauf auprès de ceux qui en avoient ouy quelque chose, et aussi auprez des entenduz qui craindoient et avoient toujours quelque arrière pensée, qu'on voudroit aussi quelque jour en iceux pais practiquer et imiter l'exemple des aultres pais esquels le même moyen s'estoit mis en œuvre. » J. DE WESENBEKE, 36.

siteurs ¹, permettant d'incarcérer les ecclésiastiques dans les prisons du conseil provincial ou dans celles de l'évêque diocésain, conférant au conseil provincial ou au juge local, « ledit conseil préalablement averti, » le pouvoir d'exécuter les sentences de dégradation prononcées par les juges de la foi, leur accordant la faculté, pour les sentences à rendre contre les laïques suspects d'hérésie, de prendre l'avis d'un conseiller de l'empereur « ou bien de quelque homme expert, à nommer par le conseil provincial. » Mais toutes les autres dispositions sont maintenues.

Des inquisiteurs ont mission de parcourir le pays en tous sens, pour découvrir des coupables et entendre des témoins. Ils ont le pouvoir de citer devant eux, même les magistrats et les ecclésiastiques, qui sont tenus, sous peine de complicité, de leur signaler les personnes suspectes d'hérésie. L'autorité de cette nouvelle juridiction est étendue à toutes les classes de la société, et il est prescrit aux gouverneurs et aux officiers de lui prêter main-forte. De pressantes recommandations sont adressées aux évêques, aux abbés, à toutes les personnes constituées en dignité pour l'examen scrupuleux des croyances de leurs subordonnés. Si les dénonciations restent toujours prescrites et encouragées, il est cependant stipulé, en présence des déplorables abus qu'elles ont engendrés, que toute fausse délation sera punie comme calomnie, que toute dénonciation anonyme sera nulle. Enfin, pour pallier cette exorbitante infraction aux privilèges, les juges de l'empereur et, dans certains cas, les conseils provinciaux sont appelés à concourir aux sentences ².

¹ Voir la remontrance de Ruward Tapper et de Michel Druitius, du 22 novembre 1549. Reg. *Sur le fait des hérésies*.

² *Plac. de Brabant*, I, 35.

Appuyés ainsi par le gouvernement, surexcités par une bulle du pape les exhortant à remplir exactement les fonctions de leur terrible ministère ¹, les inquisiteurs poussèrent jusqu'au paroxysme la fureur de la persécution ². Le pays entier était plongé dans la terreur, et bientôt les oppositions légales préludèrent à la résistance. L'édit du 28 avril mentionnant différentes fois l'inquisition, le souverain conseil de Brabant qui, dès l'origine, avait repoussé la juridiction des inquisiteurs, refusa de sceller cet acte; il fallut que, par un ordre arbitraire, Marie de Hongrie obligeât le chancelier d'y faire apposer le sceau ³. A Anvers déjà « le marchand faisoit ses apprests pour se retirer, surséoit son train, n'achetoit plus de denrées, n'en expédioit, n'en faisoit venir; le commerce tendoit à diminuer, le prix des maisons s'en alloit, le commun bourgeois se trouvoit sans ouvrage et argent, de sorte que l'apparente ruine de la ville se voyoit à l'œil ⁴, » quand Marie de Hongrie pressa son frère de modifier cet édit, pour prévenir cette funeste et inévitable conséquence. Il lui répondit, le 29 juillet, qu'il consentait à ce qu'on n'exigeât pas des marchands étrangers des certificats des curés; mais ils devaient « jurer de vivre catholiquement et sans scandale, et s'ils y faisoient faute, il falloir les châtier selon leurs démérites ⁵. »

Dans un mémoire signé par tous les membres de la commune, ainsi que par un grand nombre de notables et de marchands, le magistrat exposa à Marie de Hongrie les déplo-

¹ *Répert. des Plac. de Hollande*, 64.

² WAGENAAR.

³ M. GACHARD, Rapport précité.

⁴ J. DE WESENBEKE, 38.

⁵ *Reg. Sur le fait des hérésies*, f° 386.

rables effets des nouveaux édits; il invoqua contre l'établissement de l'inquisition les privilèges du pays, les franchises de la cité s'accordant d'ailleurs avec des raisons d'humanité et d'intérêt public ¹. Des députés vinrent présenter solennellement ce mémoire à la princesse, et, par l'organe du pensionnaire Jacques Maes, ils lui démontrèrent qu'au seul nom d'inquisition, les étrangers n'osaient plus aborder en leur ville; que les négociants se disposaient à la quitter; qu'il n'était plus question de vente, d'achat, ni de traité; que les artisans manquaient d'ouvrage; que les manufactures étaient désertes et la circulation de l'argent arrêtée; que le peuple serait bientôt poussé au désespoir et qu'en étendant la persécution jusque sur les étrangers, on ruinerait le pays où ils se voyaient exposés aux supplices sur le moindre soupçon, où il n'était plus permis de se rendre qu'avec des attestations de catholicité ².

Cette démarche eut un grand retentissement dans les autres cités brabançonnnes; leurs magistrats, à l'exemple de ceux d'Anvers, refusèrent de publier le nouvel édit ³, et le conseil de Brabant fut chargé, simultanément avec Viglius, d'examiner la réclamation des Anversoises. Le conseil inclina en leur faveur ³; mais Viglius, désireux sans doute de complaire à son maître, estima au contraire qu'on avait tort de dépeindre sous des couleurs si noires un tribunal respectable et nécessaire pour la défense de la religion. « Les princes chrétiens, dit-il, ont été autorisés, de tout temps, à conserver le dépôt de la foi et les lois canoniques; l'empereur est donc dans son droit. Du reste, la rigueur contre laquelle on se récrie tant,

¹ Voir J. DE WESENBEKE.

² G. BRANDT, l. c., I, 160. — J. DE WESENBEKE. — LE PETIT.

³ J. DE WESENBEKE.

ne s'applique qu'aux anabaptistes et aux sacramentaires. Jamais il n'est entré dans les intentions de ce prince de gêner le commerce, ni de scruter la conscience des étrangers; seulement il prétend veiller au salut de ses sujets, et, à cet effet, il lui importe de connaître les personnes qui viennent s'établir dans ses états; sinon ce serait ouvrir les portes à l'erreur et favoriser l'hérésie, dont les progrès ne sont que trop rapides¹. » Cette réponse attira l'animadversion publique sur Viglius, considéré déjà comme le rédacteur des derniers édits. Il prétendit pourtant « qu'ayant toujours craint l'effet des moyens violents, il avait fortement insisté pour faire diminuer les supplices et établir une distinction entre les sectaires; mais que son opinion n'avait pas prévalu et que l'on avait résolu de sévir contre l'hérésie en général, pour en inspirer plus d'horreur. Au surplus, ajoutait-il, on a tort de pousser tant de clameurs au sujet d'édits qui en réalité ne sont que le renouvellement des anciennes ordonnances. D'ailleurs le coup est porté, et nul n'ignore le danger d'engager un souverain à reculer. S'il eût été désirable que l'empereur consultât les villes préalablement à la publication de cet édit, maintenant il faut se borner à enjoindre aux inquisiteurs de se conduire avec modération et sagesse². » L'homme qui parlait de la sorte, et qui avait probablement rédigé ces farouches édits, fut accusé « d'avoir été, dès sa jeunesse, grandement suspect d'hérésie, principalement de celle de Martin Luther, d'avoir été réputé pour tel, non-seulement aux Pays-Bas, mais en France, en Italie, en Allemagne, et de l'être encore; de n'avoir hanté que des hérétiques et de les avoir favorisés³. »

¹ VIGLIUS, *Epist. select.* n° cXLVIII, 348.

² *Ibid.* et n° cXLIX, 351.

³ Information faite en 1564, précitée.

Marie de Hongrie ne partagea point l'avis du président du conseil privé; redoutant une catastrophe, elle résolut d'en conférer directement avec son frère, qui venait de l'appeler à Augsbourg¹, et, le 25 septembre suivant, parut une ordonnance qui retrancha de l'édit du 28 avril toutes les dispositions relatives aux inquisiteurs. En outre, elle affranchit les marchands étrangers de la rigueur des placards et les maintint dans leurs anciennes franchises et exemptions. « Quant à ce que nous avons ordonné, dit Charles-Quint dans ce nouvel édit, par nos placards précédents et notre dernière ordonnance, que du jour que laïques ou autres y auront contrevenu ou seront tombés dans lesdites erreurs, ils seront inhabiles à disposer de leurs biens et que toutes aliénations, donations, cessions, venditions, transports, testaments et dernières volontés par eux faits depuis ledit jour, seront nuls et de nulle valeur, Nous déclarons que notre intention n'a nullement été (comme aucuns l'ont voulu déclarer) d'entraver, de façon quelconque, en nosdits pays le commerce et les relations entre les marchands étrangers et nos sujets; de les empêcher de disposer librement de leurs biens, selon le droit écrit et les coutumes; mais bien de prévenir ce qu'ils voudroient faire frauduleusement pour éviter les peines de nos édits et perdre ainsi la crainte d'y contrevenir. » Il expliqua également que la défense de loger et d'héberger des personnes suspectes d'hérésie ne s'étendait point aux étrangers venant dans le pays « pour négocier, marchander ou faire leurs besognes ou affaires, de quelque quartier qu'ils fussent, pourvu qu'ils ne contrevinsent pas aux ordonnances et se conduisissent sans scandale. » Enfin il stipula d'une manière officielle que les marchands

¹ Voir page 410.

et autres étrangers ne seraient point « assujétis d'y apporter et exhiber la certification du curé du lieu de leur demeure ¹. »

En communiquant cet édit interprétatif aux gouverneurs de province, Marie de Hongrie leur dit « qu'après mûr avis et à grande délibération, l'empereur avoit renouvelé, en cette sorte et manière, l'ordonnance du 28 avril, parce qu'il avoit été informé par elle que aucuns, tant par mauvaise information que aultrement, avoient mis en scrupule divers points de cette ordonnance, entendant et imprimant iceux au dehors de son vouloir et intention. » Du reste, elle leur prescrivit la rigoureuse exécution de cet édit, et leur enjoignit « de procéder contre les transgresseurs par sévère application des peines y contenues, sans aucune faveur, simulation ou déport ². » Or, comme cet édit reproduisait toutes les dispositions pénales des édits précédents, et que le dernier article statuait qu'il serait exécuté, « nonobstant opposition ou appellation faite, ou à faire, ni aussi quelconques privilèges, ordonnances, statuts, coutumes ou usances à ce contraires, » il ne reçut pas meilleur accueil et souleva d'itératives protestations du magistrat d'Anvers (4 et 5 novembre) et des autres chefs-villes du Brabant ³. Avant de le publier, le magistrat d'Anvers exigea qu'il lui fût délivré, sous le grand sceau de Brabant, un acte servant de sauvegarde aux libertés de la ville ; en outre, par la même résolution (3 novembre) qui autorisa l'écoutète à publier l'édit, il déclara que l'article précité ne pourrait porter aucune atteinte aux privilèges, ordonnances, statuts et coutumes de la commune ⁴.

¹ *Plac. de Brabant*, I, 39. — *Plac. de Flandre*, I, 186.

² Lettre de Marie de Hongrie au comte de Lalaing, du 18 octobre 1550. M. ARSÈNE LOIN, I. c., 38.

³ J. DE WESSENBEKE. — *Reg. int. Sur le fait des hérésies*, f^{os} 78, 80 et 88.

⁴ M. GACHARD, Rapport précité.

Indépendamment de ces résistances constitutionnelles, il s'en produisit d'autres si alarmantes, que Marie de Hongrie pressa Charles-Quint de calmer les esprits par de nouvelles concessions. Mais les changements qu'il apporta à ses édits (mars 1551) en modifièrent plutôt la forme que le fond ; si les inquisiteurs substituèrent à des titres exécrés ceux de grand procureur et de juge de la foi, ces modifications n'étaient en réalité qu'un leurre. « Ceux qui du pape et de l'empereur avoient en secret permission d'être inquisiteurs, les Titelman, les Lindanus, les Sonnius, ne cessèrent de pratiquer tous moyens pour effectuer leur charge, » et l'exercèrent publiquement dans les provinces où les édits de 1550 avaient été publiés. On vit même un de leurs délégués soutenir devant le magistrat d'Anvers que « lui et les inquisiteurs avoient puissance non-seulement de venir en icelle ville, mais aussi d'y exercer leur commission, s'enqu Coastant tant des prisonniers que d'autres contre ceux qu'il leur plairoit, ores qu'il lui fust permis, mais par le magistrat refusé ¹. » Enfin, la mauvaise foi du gouvernement dans cette affaire fut rendue évidente lorsque, à l'avènement de Philippe II, il fallut renouveler les commissions des officiers. Aux inquisiteurs ayant des commissions secrètes, en furent expédiées de nouvelles avec lettres patentes de placard prescrivant à tous les officiers et justiciers de leur donner aide et assistance, et de publier ces commissions dans la forme usitée, publication qui souleva encore d'énergiques protestations des chefs-villes du Brabant ².

En même temps, on sévissait avec une extrême violence contre les juifs. Après avoir été longtemps l'objet d'atroces

¹ J. DE WESENBEKE.

² *Ibid.*

persécutions, suscitées plus souvent encore par la cupidité que par le fanatisme, ils étaient depuis assez longtemps tolérés dans la plupart de nos provinces, en restant soumis à des tributs spéciaux et à des formalités empruntées aux temps de barbarie¹. Cet état de choses cessa en 1332 : un placard du 14 août de cette année leur interdit le séjour des Pays-Bas, et prescrivit « à un chacun de conduire à l'officier du lieu les maraux juifs et gens non baptisez². » Cet édit, exécuté d'abord avec rigueur³, ne tarda pourtant pas à tomber en

¹ Les juifs à Luxembourg étaient assimilés aux marchandises et aux denrées, et payaient au même titre. Tout juif à la sortie du duché devait payer au bureau de la douane trois sols et demi de Brabant. Tout juif entrant dans la ville de Luxembourg était soumis à une taxe de cinq sols s'il était à cheval, et de 2 sols et demi s'il était à pied. De grosses amendes punissaient ceux qui avaient celé leur qualité pour s'affranchir de ces redevances. M. GACHARD, *Anal. hist.*, 463-464. — *Histoire de Bruxelles*, I, 86; II, 648.

Les juifs à Luxembourg payaient au duc un tribut annuel à la Noël, de 2 florins par ménage. — Dans le courant de 1499, il y en avait deux. Compte n° 2634, f° x v°; 2, en 1500, f° vj v°; 2, en 1501, f° vj v°; 2, en 1502, f° vj v°; 2, en 1503, f° vj v°; 2, en 1504, f° vij.

En 1505, il y en avait quatre payant tribut, f° vij; 4, en 1506, f° vj; 4, de 1507 à 1510, f° ix.

En 1511, il y en avait quatre à Luxembourg et 2 à Echternach, f° vij; de 1512 à 1514, quatre à Luxembourg, deux à Echternach, un à Arlon, f° vij; en 1515 et 1516, neuf à Luxembourg et deux à Echternach, f° xj v°. En 1517, tous ces juifs abandonnèrent le pays⁴.

« Item, ceste année pendante ont esté enterrez sept jouifz audit Macheren; receu d'ung chacun desdits jouifz comme de ancienneté, ung florin, fait ensemble vij florins. » Compte de 1519-1520, f° ij v° (n° 13324).

² *Inventaire d'ordonnances*. — VAN WYN, *Repertorium*, 26.

³ « A messire Christiaens Baers, secrétaire de l'empereur en Brabant, la somme de six vingt livres dudit pris (lettres du 26 février 1334-1335), pour considération des services qu'il avoit fait à Sa Majesté, et faisoit journellement à la sollicitude d'aucuns procès contre maraux juifs et gens non baptisez. » Compte de la recette générale.

⁴ « Du tribut des juifs dont chün mesnagr doit au terme de Noel deux florins au cas que les juifs qui se souloient tenir en ce pays de Luxembourg, se sont absenter et abandonner cestui pays ceste année n'en a esté recue aucune chose. Aussi icy néant. Compte de 1516-1517, f° ix v°, n° 2635.

désuétude, car l'industrie des juifs était devenue indispensable à une foule de grands seigneurs obérés par les guerres et par le luxe. A la cour même ils trouvèrent des protecteurs; on vit un enfant d'Israël, Jean Michez, qui, jeune encore, s'était sauvé d'Espagne à Anvers, être admis dans l'intimité des personnages les plus élevés, et gagner les bonnes grâces de Marie de Hongrie. Mais l'amour, qui domine tous les intérêts comme tous les sentiments, lui attira une disgrâce qui rejaillit peut-être sur ses coreligionnaires. Michez enleva une demoiselle noble, fut obligé de fuir, et de ce moment toute tolérance cessa ¹.

Le 16 décembre 1540 parut un ordre de dénoncer « tous ceux qui vivoient comme juifs ², » et les persécutions, renouvelées par cet ordre ³, redoublèrent à l'arrivée de juifs portugais expulsés de leur patrie. Un édit du 25 juin 1544, prescrivant « d'enregistrer les noms et les biens des nouveaux chrestiens venus avec la flotte de Portugal ⁴, » fut suivi de mandements leur interdisant le séjour des Pays-Bas ⁵. Puis, le 17 juillet 1549, Charles-Quint, en rappelant les dispositions de l'édit de 1532, révoqua tous les privilèges antérieurs ⁶.

¹ DE REIFFENBERG, *Nouvelles Archives hist. des Pays-Bas*, V, 319.

² *Inventaire d'ordonnances*.

³ « A Dierick de Herlaer, prévost de l'hostel, pour estre allé d'Ypre en diligence avec vingt piétons, outre ceux qu'il avoit d'ordinaire, aux environs de la ville d'Anvers, afin de prendre partout bonne et soigneuse garde sur la fuite et absence des nouveaux chrestiens estans en ladite ville, et les appréhender et détenir selon qu'il luy seroit mandé. » *Compte de la recette générale*, août 1544. — « A maitre Mathieu Strick, secrétaire en ordonnance de l'empereur, pour estre allé de Louvain à Lierre, pour s'informer d'aucuns nouveaux chrestiens y arrestez, et de là en Anvers, sur ce interroger aucuns marchans. » *Ibid.*, de 1543.

⁴ *Inventaire d'ordonnances*.

⁵ VAN WYK, I c., 60, 64.

⁶ *Archives de l'Audience*.

Enfin, l'année suivante, un placard du 29 mai ordonna à tout nouveau chrétien n'habitant pas le pays depuis plus de six ans, d'en sortir dans les trente jours, et défendit sévèrement de les recueillir ¹.

Ce dernier placard, publié dans toutes les villes ², donna d'abord un nouvel essor aux persécutions, que le zèle religieux seul ne dirigeait pas toujours. Dans une lettre écrite, le 31 août 1543, par Philippe Nigri au duc d'Aerschot, on lit : « Il y a deux charretées de nouveaulx chrestiens arrestez à Liège, avecques leurs femmes et enfans, ausquels l'on impose qu'ilz se vouloyent tirer vers Salonique. Si l'on en prévoyoit tirer quelque bonne somme, elle viendrait fort à propos ³. » Mais on ne tarda pas pourtant à mitiger ces rigueurs; Charles-Quint, le premier, autorisa, par exception, vingt-cinq familles de juifs portugais convertis à s'établir provisoirement à Anvers ⁴. Ces édits, du reste, comme tous ceux qui les avaient précédés, comme la fameuse constitution de Paul IV qui, en 1555, sépara les juifs de la société des chrétiens par une démarcation profonde, ne les chassèrent jamais complètement de la Belgique; la voix de l'intérêt plaida toujours éloquemment la cause des industriels descendants d'Abraham ⁵.

¹ *Archives de l'Audience*. — VAN WYN, l. c., 64. Ce recueil donne à cet édit la date du 30.

² Compte d'A. Van der Aa (n° 13667), f° viij v°.

³ Bulletins de la Commission royale d'histoire, 1^{re} série, XI, 228.

⁴ *Archives de l'Audience*, liasse 4111.

⁵ Ainsi, en 1563, on retrouve quatorze juifs à Luxembourg, autorisés à s'établir dans le faubourg de la ville pour un terme de neuf ans. Compte de Herman Breissgin (n° 2638).

CHAPITRE XXXIX.

RUPTURE DE LA PAIX DE CRESPY.

(1530-1552.)

Charles-Quint s'était rendu à Augsbourg, moins pour achever la pacification de l'Allemagne, comme il l'avait annoncé aux états généraux, qu'avec le projet arrêté de fonder l'avenir de sa maison sur l'union de la couronne impériale à celle d'Espagne. Ferdinand était appelé à succéder à son frère dans la possession de l'empire, et l'archiduc Maximilien, déjà roi de Bohême, semblait appelé à devenir roi des Romains. C'était cette probabilité que Charles-Quint voulait détruire; son intention étant de rendre la dignité impériale héréditaire dans sa famille, par des élections alternatives entre les deux branches de sa maison. L'idée première n'avait pas eu cette portée : en 1548, l'empereur, respectant les droits éventuels de son neveu, s'était borné à réclamer en faveur de son fils le vicariat en Italie; mais cette combinaison n'avait pas souri à Philippe, qui l'avait engagé à différer toute négociation à ce sujet jusqu'à des temps plus opportuns¹. L'ambition du jeune prince voulait davantage. Charles-Quint le comprit et, à son retour en Allemagne, il chercha à le faire nommer coadjuteur du roi des Romains. Cette prétention souleva tout de suite de telles résistances de la part de Ferdinand, que Charles-Quint appela à

¹ Lettre de l'évêque d'Arras à Marie de Hongrie, du 7 mai 1548. Reg. *Collection de documents historiques*, VII, n° 247.

Augsbourg Marie de Hongrie, pour faire intervenir dans le débat son influence et sa fermeté¹. Mais la princesse « trouva le terrain très-dur et ne put rien obtenir². » Cette opposition aux volontés de l'empereur était appuyée par tout le corps germanique. En vain, Philippe, averti par le cardinal de Trente, par sa tante et par son père, tempéra-t-il sa sévérité, « au point de faire preuve d'une douceur et d'une humanité si grandes qu'aucun prince ne l'eût surpassé sous ce rapport³; » le masque ne trompa personne. Les princes et les états de la Germanie voyaient clairement le but où tendait la politique de Charles-Quint; tous savaient que s'y prêter c'était se mettre sous le joug⁴.

Après de longs débats, Ferdinand s'en référa à la décision de son fils, qui fut aussitôt rappelé d'Espagne; mais si l'on avait cru que le gendre de l'empereur se plierait sans peine aux volontés de son beau-père, on fut bientôt détrompé. Marie de Hongrie était à peine repartie pour les Pays-Bas qu'on entra dans d'orageuses discussions⁵. « Madame, ma

¹ Par lettres du 24 août 1550, elle commit le gouvernement des Pays-Bas, en son absence, aux comtes de Rœulx, de Lalaing, de Berlaymont, au seigneur de Praet, aux présidents du conseil d'état et du conseil privé, Jean de Saint-Mauris et Viglius, en la même forme qui avait été établie en 1547. Les dispositions militaires furent confiées à de Rœulx et à de Lalaing. *Archives de l'Audience*, l. c. — Manuscrit de la bibliothèque royale, n° 47372.

² « La reine Marie a traité avec le roi des Romains, pour le disposer à accepter le prince d'Espagne comme son coadjuteur; mais, par ce que j'en ai ouï dire, elle a trouvé le terrain très-dur, et n'a pu rien obtenir. » Lettre du comte de Stroppiana, du 18 septembre 1550. l. c., 488.

³ Lettre de Michel Suriano, ambassadeur de Venise. *Bulletins de la Commission royale d'histoire*, 2^e série, IX, 253.

⁴ LE PETIT, l. VIII, 484. — Lettre de Marillac, du 40 mars 1554, citée par M. MIGNET, l. c., 38, n. 4.

⁵ *Papiers d'état de Granvelle*, III, 468. — *Correspondenz*, III, 44. — *Staats-papieren*.

bonne sœur, lui écrivit Charles-Quint, j'avois quelque espoir, par ce que l'on m'écrivoit d'Espagne et d'autres avertissemens que l'on me donnoit de plusieurs côtés, que le roi, notre frère, et notre neveu, mon beau-fils, se laisseroient persuader à ce dont il est question, pour établir et conserver la grandeur de notre maison ; mais je commence à perdre ce bon espoir. » Il accusa Ferdinand de travailler les états de l'empire sous main, de se « montrer tout autre à traiter les affaires que ci-devant, de négliger l'intérêt public, de semer, à sa guise, nouvelles de Hongrie pour parvenir à ses fins, de le traverser dans ses bonnes intentions, d'employer à son profit les subsides de l'empire. » — « Mais, ajoutait-il, je lui ai déclaré que, à la fin, il faudroit ou que lui ou moi fusse empereur, et que, quoique je fusse débile et maltraité de mes indispositions, si voulois-je bien qu'il entendit que je me saurois bien trouver où il seroit plus de besoiⁿ¹. » Cette affaire donnoit à l'empereur « plus de tourmens que sa goutte, plus d'embarras que ne lui en avoit jamais causés François I^{er}, que ne pourroit jamais lui en causer Henri II, et désespérant de réussir par lui-même, il n'avoit plus d'espoir qu'en Dieu qu'il supplioit de donner à Ferdinand volonté et cognoissance ; et à lui, force et patience. » Il rappela à Augsbourg Marie de Hongrie « pour le conseiller et le consoler, » bien qu'il prévit que toute l'habileté de cette princesse serait impuissante contre d'opiniâtres volontés².

Marie de Hongrie, effrayée de la tournure que prenaient ces discussions, sur les rapports de l'évêque d'Arras, qui jugeait sa présence indispensable pour prévenir un éclat³,

¹ Lettre du 16 décembre 1550. *Correspondenz*, III, 15.

² *Ibid.*

³ Reg. *Collection de documents historiques*, VIII, f^o 38 v^o.

s'empessa de revenir à Augsbourg¹. Elle trouva toutes les passions en jeu : le roi de Bohême était « inflexible et entêté ; » les princes électeurs, « auxquels on n'avait rien communiqué de cette négociation, étaient très-irrités et déclaraient qu'ils s'y refuseraient, quand même ledit roi Maximilien y consentirait². » La reine « traita la chose avec chaleur³, » et, secondée par l'évêque d'Arras, par les comtes de Nassau et de Nieuwenaar, par le vice-chancelier Seld, le conseiller Gienger, Gérard Van Veltwyck, elle triompha enfin des résistances de Ferdinand et de Maximilien.

Le 9 mars 1551, les parties, assemblées dans la chambre de Charles-Quint, signèrent un accord dressé par l'évêque d'Arras et portant que, quand Ferdinand succéderait à son frère, Philippe serait élu roi des Romains, et investi d'une partie de l'autorité de son oncle. Maximilien à son tour devait obtenir ce dernier titre, lors de l'avènement de son cousin à la dignité impériale. Le roi de Bohême, par une déclaration verbale, libellée « de la main de la royne de Hongrie, » promit de ne pas entraver et même d'appuyer l'élection de Philippe. Celui-ci, de son côté, s'engagea par une déclaration écrite, à conférer à Maximilien, durant ses absences, l'administration complète de l'Allemagne. Les princes des deux branches s'engageaient, en outre, à défendre mutuellement leurs états particuliers et à soutenir en commun les intérêts de la Germanie contre quiconque, par des troubles, soit politiques,

¹ Par lettres du 30 novembre, elle confia le gouvernement intérimaire aux mêmes personnages qui en avaient été investis au mois d'août. *Archives de l'Audience*, l. c. — « Pour soy avoir transporté pour ordonner par tous les villaiges voisins du chemin pour refaire les chemins pour la venue de la royne qui alloit en Allemagne. » *Compte de P. de Werchin* (n° 45221), f° xiiij.

² Lettre du comte de Stroppiana, du 10 janvier 1551. l. c., 491.

³ *Ibid.*

soit religieux, porterait atteinte à la dignité impériale ou à la foi catholique. Enfin, il fut convenu que, pour mieux cimenter l'union établie par cet accord, Philippe épouserait une fille de Ferdinand¹. Mais cet arrangement avait besoin de la ratification du corps germanique, et Charles-Quint, qui croyait déjà lui commander en souverain absolu, s'aperçut que les électeurs n'étaient pas disposés à subir son joug. « Nous avons juré de garder la loi de l'empire, disaient-ils ouvertement, et d'ailleurs nous nous sommes promis tous ensemble de ne faire jamais plus un Espagnol empereur². » Ce sentiment était celui de l'Allemagne entière et sa résistance devint le prélude de la réaction contre la fortune du vainqueur de Muhlberg³.

De retour dans les Pays-Bas (mars 1551), où sa présence était devenue fort nécessaire pour contenir de menaçantes agitations et pour déjouer les menées de la France, Marie de Hongrie trouva un vaste champ ouvert à son activité. Avant son départ pour Augsbourg, elle avait accordé la querelle des Pays-Bas avec le gouvernement écossais. Cette querelle sans cause sérieuse avait porté un grand préjudice au commerce maritime, et donné un tel essor à la piraterie qu'il avait fallu obliger les marchands à armer tous leurs navires en guerre⁴. Il eût été facile cependant d'en finir promptement, et si les subsides alloués pour l'armement d'une flotte n'avaient reçu une autre destination, l'Écosse eût été bientôt contrainte

¹ *Reg. Coll. de doc. hist.*, VIII, f^{os} 77-93. — *Staatspapiere*, 482-483.

² Lettre de Marillac, du 16 et du 22 décembre 1550, cit. par M. MIGNET, I. c., 40, n. 4.

³ Consultez pour ces négociations le *Reg. Coll. de doc. hist.*, VIII; *Correspondenz*, III; *Staatspapiere: Papiers d'état de Granvelle*, III et IV; M. BUCHOLTZ, I. c., VI.

⁴ Édits précités. — *Reg. Ad. Van der Goes*, ad ann. 1550, 24, 39.

à demander la paix. En effet, les huit vaisseaux qui prirent la mer¹, ramenèrent un si grand nombre de prises², que le gouvernement écossais chercha à rouvrir les négociations; mais Charles-Quint répondit alors qu'il ne pouvait traiter sans le consentement de son allié le roi d'Angleterre³. La paix conclue entre Henri II et Édouard VI leva cette difficulté, et l'Écosse ayant renouvelé ses avances⁴, le roi de France offrit sa médiation. A sa prière, Marie de Hongrie consentit à arrêter les hostilités en attendant l'arrivée de l'ambassadeur écossais chargé de lui porter des propositions de paix; mais, dans le moment même où elle rappelait ses vaisseaux de guerre, ils effectuèrent une descente en Écosse et exercèrent de grands ravages sur les côtes (4-24 juillet 1550)⁵. L'Écosse cria à la perfidie, prétendant qu'à la demande du monarque français, elle avait cessé toute entreprise contre les Pays-Bas; et Marie de Hongrie répondit à ces clameurs par de nouveaux armements.

Henri II intervint de nouveau en faveur de son alliée, et, en demandant à Marie de Hongrie un sauf-conduit pour la reine douairière d'Écosse, qui allait se rendre en France, il la pressa de consentir à une trêve (juillet 1550). La régente chargea Simon Renard de répondre au roi que l'empereur désirait vivre en paix avec ses voisins, et qu'elle n'était pas

¹ Ils furent commandés successivement par le vice-amiral Gérard de Mercere (commission du 19 janvier 1550. *Dépêches de guerre*, f° cxxxix) et par Jean de Croesere, bailli de Duvelant, qui eut pour lieutenant Adolphe de Hamstede (commissions du 30 mai 1551. *Ibid.*, f° cxxxix v°).

² WAGENAAR.

³ Lettre de l'ambassadeur d'Écosse en France. *Papiers d'état de Granvelle*, III, 433. — ⁴ *Ibid.*

⁵ Note remise à l'ambassadeur de France, au nom de Marie de Hongrie. 1^{er} août 1550. — Lettre de cette princesse à Charles-Quint, du 17 août. — Lettre de l'évêque d'Arras à Simon Renard, du 2 septembre. *Ibid.*, 435, 437, 447.

éloignée de renouer les anciennes alliances des Pays-Bas avec l'Écosse. « Mais depuis longtemps, ajouta-t-elle, on m'a annoncé l'envoi d'ambassadeurs chargés de propositions de paix, et il seroit convenable d'attendre leur arrivée pour traiter directement avec eux de la conclusion d'un armistice, qui sera le prélude d'un arrangement définitif. Cependant, désireuse de complaire au roi, j'accepte volontiers ses offres et j'attendrai les ouvertures de son ambassadeur. Il est important de remarquer que les Écossois ont toujours très-mal observé les traités et violé fréquemment les sauf-conduits délivrés en vertu de conventions réciproques. Le roi n'ignore pas cette conduite déloyale, puisque lui-même de ce chef les appela gens barbares sur lesquels il n'avoit aucun empire. Quant à leurs plaintes au sujet des derniers ravages exercés par nos croiseurs, il est évident que la descente a eu lieu antérieurement à la réception de l'ordre de suspendre les hostilités. Nos marins pouvoient d'autant moins s'en rapporter aux déclarations du gouvernement écossois, qu'en ce moment même ses corsaires capturoient des navires des Pays-Bas. Aujourd'hui j'ai rappelé nos vaisseaux et ils attendront dans nos ports l'issue des négociations qui vont s'ouvrir, à moins que l'Écosse, en continuant ses armemens, ne m'oblige à prendre de nouvelles mesures pour la protection des sujets de l'empereur. Cette circonstance, du reste, ne doit inspirer aucune crainte à la reine douairière; je lui envoie un sauf-conduit et l'assure que si la tempête la jetoit sur les côtes des Pays-Bas, elle y seroit reçue avec courtoisie, à la seule condition de n'avoir pas plus de cinq à six vaisseaux d'escorte ¹. »

L'ambassadeur de France, Basse-Fontaine, remercia la

¹ Note précitée.

reine de ce bon procédé et lui annonça que son maître avait dépêché un de ses gentilshommes en Écosse pour presser le départ des ambassadeurs, jusqu'alors retardé par les dernières hostilités. Dans la crainte d'être capturés, ils s'étaient rendus en Angleterre pour y prendre un sauf-conduit, et dans l'entre-temps le gouvernement écossais avait donné à Basse-Fontaine plein pouvoir de conclure une trêve. Celui-ci communiqua à Marie de Hongrie des lettres de l'ambassadeur français en Écosse, confirmant ces assertions et priant le roi d'intervenir, pour arrêter les hostilités, déjà suspendues depuis plus de deux mois par les Écossais, disaient-elles, tandis que, du 4 au 24 juillet, les navires de guerre de l'empereur « avaient fait plusieurs outrages en mer aux Écossois et usé de grandes cruautés et inhumanités envers eux. » Marie de Hongrie et ses ministres, arguant ces raisons de faux et se défiant de Henri II, repoussèrent toute espèce de médiation. La régente répondit que le prétexte du retard des ambassadeurs écossais était peu plausible, son sauf-conduit les mettant à l'abri de toute insulte. D'ailleurs la plupart des vaisseaux de l'empereur étaient rentrés dans les ports de la Zélande depuis le 12 juillet, et les croiseurs tenant encore la mer, n'avaient pas bougé de leurs stations. Il était donc difficile de leur imputer des actes d'hostilité; si quelques capitaines avaient repris la mer, c'était parce que les Écossais avaient recommencé leurs courses. De nouveaux ordres venaient de prescrire encore de ne plus commettre d'agressions, de se borner à pourchasser les pirates, à repousser, à châtier quiconque nuirait aux sujets de l'empereur¹.

Le seigneur de Praet et le président de Saint-Mauris,

¹ Lettre du 17 août, précitée.

chargés d'examiner les pleins pouvoirs produits par l'envoyé français, y trouvèrent plusieurs expressions équivoques. D'abord, ils étaient donnés à l'ambassadeur de France près de l'empereur et non à Basse-Fontaine, qui représentait le roi près la cour de Bruxelles. Ensuite, il y était dit que la trêve courrait jusqu'au mois de mai 1551, terme si éloigné, qu'il y avait lieu de prêter au gouvernement écossais l'intention de trainer les négociations en longueur et de reprendre les armes quand les Pays-Bas auraient désarmé. Enfin, la reine douairière d'Écosse demandait à être comprise dans la trêve avec ses « fauteurs, confédérés et amis quelconques ; » c'était y comprendre implicitement Henri II, et, s'il survenait plus tard une nouvelle rupture, donner à la France le prétexte d'intervenir dans la guerre, ou permettre à l'Écosse de se mêler à des querelles éventuelles entre la France et l'empereur. Ces considérations confirmèrent la régente dans son refus de traiter. En vain Basse-Fontaine se prétendit-il ambassadeur près de l'empereur, que la reine représentait dans les Pays-Bas, et le véritable destinataire des pouvoirs délivrés par l'Écosse, on lui objecta que ses lettres de créance l'intitulaient ambassadeur près de la reine douairière de Hongrie et non près de l'empereur ; que, quand il s'agissait de traiter entre princes, il fallait des pouvoirs clairs et nets, afin de prévenir toute difficulté ; que le roi son maître avait un ambassadeur près de l'empereur et que ces deux ambassades comportaient deux personnes distinctes. A ses plaintes de voir ainsi méconnaître les intentions de son souverain, qui était mû par le seul désir de suspendre de déplorables hostilités pendant les négociations, Marie de Hongrie répondit que les ambassadeurs écossais auraient aussi vite traité de la paix que d'une trêve ; qu'elle était prête d'ailleurs, à charge de réciprocité,

à interdire à ses vaisseaux tout acte de guerre et que cette mesure équivaldrait à une trêve.

De nouvelles instances de Basse-Fontaine trouvèrent la princesse inébranlable dans sa résolution. « Si le roi de France tient tant à cette trêve, dit-elle, qu'il donne mission de la négocier au seigneur de Marillac, son représentant près de l'empereur. » Dans un entretien avec Jean de Saint-Mauris, l'envoyé français exprima son chagrin des défiances témoignées à son maître : « Déjà, ajouta-t-il, les ambassadeurs écossais sont en route, et traversent la France en poste ; mais il est à craindre qu'ils s'irritent, ainsi que le roi, de vos difficultés et ne renoncent à traiter sous de tels auspices. Ce me seroit chose fort désagréable, car j'ai apporté un grand zèle dans cette affaire, et elle ne le seroit pas moins à mon maître dont il est impossible de suspecter la bonne foi et la sincérité, attestées par toutes ses démarches. Ce n'est pas sans peine qu'il a décidé le gouvernement écossais à se prêter à un arrangement contraire aux intérêts de beaucoup de gens qui déclarent sans détour la guerre plus profitable que la paix. » Basse-Fontaine demanda ensuite que les deux parties posassent pour préliminaires la restitution réciproque avec dommages et intérêts, des prises qui se feraient durant les négociations : il était convaincu, dit-il, que, des deux côtés, les gens de guerre et les coureurs de mer, gens peu scrupuleux, contreviendraient sans cesse aux ordres de leurs gouvernements. Le président ne se prononça pas et Marie de Hongrie, persista d'autant plus dans son refus de traiter avec cet ambassadeur, que l'arrivée des commissaires écossais fut bientôt démentie. Seulement elle chargea Simon Renard de porter à la connaissance de Henri II que, s'il avait défendu aux Écossais, comme l'assurait Basse-Fontaine, de continuer les hostilités, elle

ordonnerait à ses capitaines de s'interdire toute entreprise, sous peine d'encourir le mécontentement de l'empereur ¹.

Charles-Quint approuva la réserve de sa sœur; par son ordre, l'évêque d'Arras déclara à Marillac qu'il n'y avait pas lieu de conclure trêves si longues quand on pouvait traiter de la paix ². Cette déclaration mit un terme aux tergiversations, et, le 26 septembre, le conseil des Pays-Bas annonça à Marie de Hongrie, alors à Augsbourg, l'embarquement des ambassadeurs écossais ³. En effet, le chevalier Thomas Erstein ne tarda pas à arriver à Bruxelles, muni de pleins pouvoirs pour traiter avec cette princesse, qui se fit représenter par le seigneur de Praet, Jean de Saint-Mauris et Viglius. Après de longues discussions, ils conclurent (13 décembre 1550), au château de Marimont, un traité prescrivant l'oubli des actes d'hostilité commis pendant la guerre; accordant des indemnités aux parties lésées; renouvelant les conventions de commerce et d'amitié; confirmant les anciens privilèges des marchands et des pêcheurs; stipulant pour ces derniers une liberté complète d'exercer leur industrie; portant promesse et engagement réciproque « de chasser et de punir tous écueurs de mer, pirates, capres et semblables gens qui troublaient la navigation, le commerce et la pêche. » L'échange des ratifications devait avoir lieu, dans les trois mois, à Anvers, condition exigée par les commissaires de Marie de Hongrie, « pour garder l'autorité et réputation de l'empereur, qui ne donneroit sa ratification qu'après que celle de la reine d'Écosse seroit arrivée ⁴. » Le roi des Romains, les cercles de

¹ Lettre du 17 août, précitée. — ² Lettre du 2 septembre, précitée.

³ Rapport du conseil d'état à la reine, du 26 septembre. *Papiers d'état de Granvelle*, III, 464.

⁴ Avis du conseil d'état. *Lettres des seigneurs*, III, f° 24.

l'empire, les rois de France, d'Angleterre, de Danemark furent compris dans ce traité, que Charles-Quint ratifia le 1^{er} avril 1531 ¹.

Il y avait eu aussi certains démêlés avec le Danemark, que l'Écosse, paraît-il, chercha à entraîner dans son parti ². Christiern III, alarmé de la marche des Impériaux sur Brême et sur les autres villes libres voisines de ses états, avait jugé prudent de prendre des précautions; tandis qu'il envoyait des ambassadeurs à Bruxelles complimenter don Philippe et proposer à l'empereur de resserrer leur alliance, il négocia secrètement avec Henri II. Puis, assuré de cet appui, il leva des troupes ³, et le commerce des Pays-Bas ne tarda pas à se ressentir de sa malveillance. Ainsi, il augmenta les droits de péage du Sund, les étendit aux vins et aux harengs, et interdit l'exportation des bois de la Norwége. Ces mesures provoquèrent de toutes parts des réclamations, appuyées par Charles-Quint; mais Christiern n'y apporta que de légères modifications, dont l'effet fut même bientôt amoindri par un nouveau décret élevant le droit de péage du Sund de deux et demi à trois florins d'or ⁴. Cette tracasserie ne comportait pas une rupture, et Marie de Hongrie se borna à se rapprocher de la Suède avec qui elle renouvela le traité d'alliance et de commerce conclu en 1526 ⁵.

L'établissement d'une taxe exigée pour payer les frais de la guerre d'Allemagne, faillit exciter des troubles dans la principauté de Liège; mais le temps des grandes insurrections était

¹ *Groot Placaatboek van Holland*, IV, 260. — Du MONT, IV, part. III, 44.

² MALLET, VI, 404.

³ Lettre de Charles-Quint, du 28 mai 1549. *Papiers d'état de Granvelle*, III, 359.

⁴ *Reg. Ad. Van der Goes*, 1. 3, 4, 17, 19, 23, 27, 34, 36, 38, 44, 49.

⁵ GEYER, II, 96.

passé dans ce pays enserré de tous côtés par la puissance impériale. Au lieu de courir aux armes, on épuisa la voie des réclamations, et les Liégeois, dont le prince était dans la dépendance complète de Charles-Quint, dont les principaux fonctionnaires étaient à ses gages ¹, se montrèrent satisfaits d'obtenir de légères concessions ².

En 1551, les côtes des Pays-Bas eurent beaucoup à souffrir de tempêtes qui occasionnèrent des inondations. Marie de Hongrie, entre autres, perdit le « blanc bétail, qu'elle se plaisoit à élever à Turnhout ³, » et il fallut exécuter de grands travaux de réparation aux digues de la Flandre ⁴. Dans le courant de la même année, Anvers, Gand, Mons, Valenciennes, Douai et Audenaerde sollicitèrent en commun l'autorisation « de dresser et d'édifier une ou deux tenues d'eau, lez la ville de Tournai : l'une au lieu dit les Prés aux Nonnains; l'autre dans ladite ville, si besoin étoit, pour, par le moyen d'icelle ou d'icelles tenues d'eau, faire tellement hausser et enfler la rivière de l'Escaut fluente audit Tournai, laquelle étoit fort plate et large, que les bateaux chargés de marchandises pussent y passer en amont et en aval, sans rompre charge. » — « Par ce moyen, disaient-elles, on abolira le pirage dudit Tournai, ainsi que les salaires excessifs exigés par les piremans, au grand préjudice de la chose publique, et au retardement de l'entrecours de la marchandise. » L'Escaut, à cette époque, n'était pas navigable à Tournai, et les bateaux, descendant ou remontant le fleuve, étaient obligés de rompre

¹ 7 novembre 1552. « Don de vj • livres une fois à messire Guillaume de Poitiers, chancelier de Liège. » Registre aux dépêches et mand. des finances, n° 20742, f° iiij, etc.

² LE PETIT, L. VIII, 489.

³ *Ibid.*

⁴ Reg. aux dép. et mand. des finances, précité.

charge au-dessus ou au-dessous de la ville; les Tournaisiens trouvaient un grand avantage à cet état de choses, qui procurait du travail à une foule de charretiers, de portefaix, d'autres gens de métier, et non-seulement ils avaient refusé de s'associer aux villes de la Flandre et du Hainaut, mais ils combattirent leur demande avec opiniâtreté. Cette opposition, dictée par un intérêt tout local, ne prévalut pas : par un octroi du 11 septembre 1551, Charles-Quint autorisa l'érection de l'écluse connue sous le nom de Pont des Trous ¹.

Paul III était mort (10 novembre 1549), au moment où Charles-Quint, exaspéré de ses haines et de ses résistances, venait d'expédier à son ambassadeur à Rome « l'ordre de faire un esclandre au pape, et menaçait d'en venir au schisme des deux conciles ². » Cet événement changea la situation; dès son avènement, Jules III donna à l'empereur « grand tesmoignage de son désir d'encheminer sincèrement et à bonne fin les affaires publiques. » Il lui envoya don Pedro de Tolède pour « certifier sa volonté et offrir de rétablir le concile à Trente, comme chose à quoi il savoit que ce prince aspirait pour le bénéfice public; » et celui-ci s'empressa d'attacher « Sa Sainteté au mot ³. » Malgré l'opposition de la France, « qui employa tous les moyens possibles et alla jusqu'à déclarer qu'elle ne prendrait point part au concile, » le

¹ Par lettres patentes du 9 avril 1560 et du 15 octobre 1563, Philippe II octroya aux villes associées la perception, chaque fois pendant un terme de six années, de certains droits sur les bateaux qui passaient par le Pont des Trous, se réservant le cinquième denier du produit de ces droits au profit du domaine. Ces octrois furent ultérieurement prorogés. M. GACHARD, *Inventaires*, II, 237.

² Lettre du comte de Stroppiana, du 4 octobre 1549. l. c., 482. Voir au sujet de ces différends entre l'empereur et le pape, d'autres lettres de cet ambassadeur, des 15 septembre, 14 novembre, 3 décembre 1548, 20 juin 1549. l. c., 467, 470, 473, 481.

³ Lettre du 16 mars 1550. *Correspondenz*, III, 4.

nouveau pape en effet réinstalla l'assemblée à Trente. Cette concession aux désirs de Charles-Quint fut faite sans aucune condition : au lieu de négocier et d'exiger des sûretés, comme le voulait son prédécesseur, Jules III écrivit franchement à l'empereur : « Je suis convaincu que, puisque vous êtes le protecteur et le défenseur du Saint-Siège apostolique, vous saurez en maintenir intactes l'autorité et la dignité, vous ne permettrez pas que l'on attaque en rien son honneur et sa réputation, vous protégerez l'Église et la défendrez contre toute atteinte et violence ¹. »

Une bulle du 14 novembre 1550 fixa la réouverture du concile au 1^{er} mai 1551, et les évêques des Pays-Bas furent invités à se conformer sans retard à la décision du souverain pontife ; en cas d'empêchement, ils devaient se faire représenter à Trente par procuration (17 janvier 1551). Le choix des délégués à cette assemblée, qui était appelée à prendre des résolutions d'une haute importance pour le catholicisme et pour les intérêts politiques de Charles-Quint, était fort délicat et rencontra de sérieuses difficultés. « J'ai pensé souvent et longtemps, écrivait Viglius à Granvelle, aux personnes propres à être envoyées au concile, et j'en ai conféré avec plusieurs. A la vérité, la pénurie d'hommes est si grande que j'en éprouve presque de la honte pour ce pays, qui naguère avait coutume d'abonder en doctes personnages ². » Les avis de Viglius exercèrent sans doute de l'influence sur le choix de ces délégués, qui ne put se faire, paraît-il, qu'avec le concours de Marie de Hongrie ³. Ils arrivèrent à Trente au mois de

¹ Lettre du comte de Stroppiana, du 7 mai 1550. l. c., 485.

² *Viglii vita*, l. c., 343.

³ Il y en eut dix : un abbé, quatre religieux, et cinq docteurs de l'université de Louvain. C'étaient Gérard de Hamericourt, abbé de Saint-Bertin, qui fut

septembre 1551, en même temps que les représentants de George d'Autriche, retenu à Liège par l'état de sa santé¹.

Le jugement de Viglius semble fort sévère en présence du rôle actif que les députés belges jouèrent au concile de Trente. Les docteurs de Louvain y furent l'objet d'une bienveillance particulière de la part des pères du concile. Au mois de novembre 1551, ils présentèrent leur jugement sur des articles concernant les sacrements de la Pénitence et de l'Extrême-Onction, matières qui furent expliquées et décidées dans la 14^e session (25 novembre 1551). Dans le courant du même mois, Ruward Tapper rédigea une consultation sur la satisfaction qui fait partie du sacrement de la Pénitence, et la

nommé évêque de Saint-Omer en 1563; Roger de Jonghe, de Bruges, provincial des Augustins en Belgique; Alexandre Blanckaert, de Gand, de l'ordre des Carmes, docteur et professeur en théologie de l'université de Cologne; Jean Mahieu, d'Audenaerde, de l'ordre de Saint-François, auteur de plusieurs ouvrages théologiques et littéraires, qui fut nommé, en 1564, évêque de Deventer; et Jean Wauthier, de l'ordre des Dominicains, qui avait obtenu à Louvain, le 13 septembre 1544, le grade de docteur en théologie; Ruward Tapper d'Enkhuysen, doyen de l'église de Saint-Pierre à Louvain et chancelier de l'université, dont le zèle persécuteur plus que la science a rendu le nom fameux; son émule, François Sonnius, qui devint évêque d'Anvers; Jean Lenaerts Van der Eycken (Leonardi Hasselius), qui mourut à Trente, le 3 janvier 1552; Josse Ravesteyn, de Thielt, tous quatre docteurs et professeurs en théologie; et Vulmar Bernaerts, docteur et professeur en droit.

¹ C'étaient Guillaume de Poitiers, écolâtre de Liège, qui fut nommé en 1560 à l'évêché de Saint-Omer; Gérard de Groesbeck, doyen de la cathédrale, qui devint plus tard évêque de Liège; et Grégoire Sauvage (Sylvius), qui avait pris à Louvain le grade de docteur en théologie et qui, pendant son séjour à Trente, fut nommé évêque suffragant de Liège. Ces députés étaient accompagnés de deux jeunes ecclésiastiques de Liège: Antoine Ghenard, de Visé, licencié en théologie, qui devint dans la suite chanoine et vice-doyen de la cathédrale; et le chanoine Winant, de Wyngaerde, qui fut nommé prévôt de la même église en 1580. Guillaume de Poitiers fut chargé, en outre, avec le comte Hugues de Montfort et François Tolet, de représenter l'empereur au concile. M. DE RAM, l. c.

présenta au cardinal légat, premier président du concile. Cette consultation, sur laquelle l'assemblée se prononça dans les chapitres 8 et 9 de la 14^e session, avait été vue et approuvée par les autres théologiens de Louvain. Le 2 décembre 1551, les présidents du concile reçurent de Hesselius une dissertation historique sur le fait de Nectaire, successeur de Saint-Grégoire de Naziance au siège de Constantinople. Lors de la congrégation des quarante-deux théologiens, qui eut lieu le 5 décembre 1551, pour donner leur sentiment sur les articles proposés concernant le sacrifice de la messe et le sacrement de l'Ordre, les théologiens belges opinèrent immédiatement après les envoyés du pape, qui parlèrent les premiers; puis, quand chacun eut exprimé son avis, ils furent invités, avec quelques autres, par le cardinal légat, à donner leur opinion par écrit. Celui-ci ayant fait partager les articles proposés à l'examen, pour alléger le travail, Ruward Tapper fournit un avis raisonné sur les articles concernant le sacrifice de la messe (art. 1, 2, 5, 6 et 7), et Josse Ravesteyn sur deux articles de la même matière (1 et 9), qui ne fut décidée que dix ans après, dans la 22^e session du concile (17 septembre 1562) ¹.

Le 6 mai 1551, Marie de Hongrie arrêta l'assiette des provinces belgiques pour les dépenses du concile, et la fixa à 50,204 florins par an. Il résulte d'une représentation du clergé de Flandre (février 1552), qu'il payait cent livres de gros par mois, et un compte de Louis Van den Berghe, abbé

¹ A la liste des théologiens des Pays-Bas qui assistèrent au concile de Trente pendant la seconde période, il faut ajouter ceux qui s'y rendirent avec les électeurs de Cologne et de Trèves; les deux théologiens de l'archevêque de Cologne étaient Jean Gropper et Éverard Van Billick, docteurs de l'université de Cologne, et ceux de l'archevêque de Trèves, le docteur Jean Delphius (de Delft) et le dominicain Ambroise Pelargus.

du Parc, qui fut commis à la recette générale de ce subside, le porte à 19,500 livres par an, ainsi réparties : Brabant, 4,800; Luxembourg, 600; Gueldre, 400; Flandre, 4,800; Artois, 2,400; Hainaut, 2,700; Hollande et Zélande, 900; Namur, 1,200; Utrecht et Overysse, 1,200; Groningue, 500¹.

En ramenant le concile à Trente, Jules III avait satisfait à l'un des plus vifs désirs de Charles-Quint, qui se croyait assuré de forcer les protestants à se soumettre aux décisions de cette assemblée. Il ne tarda pas cependant à s'apercevoir que son ambitieux édifice était miné par sa base. Déjà, en effet, Maurice de Saxe, dont il se repentait d'avoir accru la puissance², se disposait à sauver les libertés de l'Allemagne, qu'il avait failli détruire, et les protestants relevaient partout la tête. Leurs théologiens, arrivés au concile sous un sauf-conduit délivré par l'empereur, pour les préserver du sort de Jean Huss et de Jérôme de Prague, se retirèrent dès qu'on leur eut refusé la liberté d'opiner dans les sessions. Cet acte de fermeté annula par avance l'œuvre de cette assemblée. L'empereur fut ensuite averti qu'une vaste trame s'ourdissait³; que les dissidents armés s'appelaient ouvertement « amis de Jésus-Christ, protecteurs de son saint évangile, ennemis du

¹ Tous ces faits sont tirés du savant Mémoire de M. DE RAM, sur la part que les théologiens belges prirent au concile de Trente, précité.

² Jusqu'à sa mort, dit-on, il ne cessa de se repentir d'avoir donné à Maurice l'électorat de Saxe. Dans sa retraite de Yuste, il avait fait tendre une vingtaine de tapisseries représentant les principales actions de son règne. Lorsqu'il s'arrêtait devant celle qui représentait la prise de l'électeur de Saxe à Muhlberg, il soupirait et disait : « Si je l'eusse laissé tel qu'il était, je serais resté tel que j'étais. » *Tischreden*, 6. *Mémoires de Luther*. Additions et éclaircissements. II, 144.

³ *Vigili epist. select.*, n° CLI, 355.

pape, des papistes, des prêtres et de leurs adhérents ¹, » et préparaient la guerre; qu'il ne pouvait plus guère compter sur le concours de Ferdinand, que lui avaient aliéné ses projets en faveur de Philippe ². Ces premières vibrations d'un funèbre tocsin eurent sur-le-champ du retentissement dans les Pays-Bas, où une tentative d'évasion, que fit à cette époque le landgrave de Hesse, produisit d'autant plus d'effet, qu'elle parut se rattacher aux plans d'insurrection des protestants et aux desseins hostiles de la France.

Charles-Quint, qui voulait avoir sous la main un épouvantail pour Maurice de Saxe, avait emmené avec lui à Augsbourg l'électeur Jean-Frédéric-Henri, tandis que le landgrave de Hesse avait été transféré du château d'Audenaerde à Malines. Ce prince y fut logé à la cour de l'empereur, dans la *Blockstraet*, vis-à-vis du couvent des sœurs noires ³, et placé sous la garde des capitaines espagnols don Juan de Guevara et Sancho Mardones, qui recevaient leurs ordres immédiatement du duc d'Albe ⁴. Dès son arrivée à Malines, il avait renouvelé les tentatives de fuite déjà faites sans résultat à Nordlingen et à Audenaerde; mais l'active surveillance de ses gardiens les avait de nouveau déjouées ⁵. Cet échec ne découragea ni le prisonnier ni ses serviteurs, et un autre plan fut bientôt concerté.

Les gentilshommes et les gens du landgrave étaient logés à l'Aigle, où il avait ses écuries, et il arrivait fréquemment qu'ils se rendissent à Bruxelles, Louvain, Lierre ou Anvers,

¹ Lettre du comte de Stroppiana, du 48 décembre 1550. I. c., 189.

² Voir *Correspondenz*, III, et *Papiers d'état de Granvelle*, III.

³ AZEVEDO.

⁴ Rapport de Viglius, du 42 janvier 1551. *Correspondenz*, III, 39.

⁵ Lettre de l'empereur à Viglius, du 47 mars 1551. *Ibid.*, 60.

s'absentant tous quelquefois durant sept ou huit jours et ne laissant en ville que deux ou trois chevaux des quatorze ou quinze qu'ils avaient. Cette circonstance leur permit d'ouvrir des intelligences au dehors ; puis les conjurés, au nombre de seize, se distribuèrent les rôles. On fixa le 22 décembre 1550 pour l'exécution du complot, et il fut convenu que, sous prétexte de se rendre aux lieux d'aisances, le prince descendrait au jardin, où il trouverait Hans Rommel avec six compagnons chargés de faciliter sa sortie de l'hôtel. Conrad Bredestein et Gaspar Badenhauseu, chefs de l'entreprise, s'étaient chargés de l'escorter, et devaient l'attendre dans la rue, pour le conduire à la Blockpoorte, où l'on trouverait des chevaux. Des relais avaient été établis à Keerbergen, Aerschot, Haelen et Diepenbeek dans le pays de Liège, d'où les fugitifs comptaient gagner Marbourg par Maestricht et Cologne. Les sept autres conjurés, montés et armés, se tenaient à Bonheyden, pour protéger la fuite du landgrave et combattre quiconque le poursuivrait.

Philippe le Magnanime, ne voulant pas exposer ses serviteurs aux vengeances de Charles-Quint, les renvoya successivement : son maître d'hôtel, Crafft Van Bommelburg, et un de ses pages, Jean Van Meerle, se retirèrent le vendredi ; son secrétaire, Renard Abel, le samedi ; son médecin, Jean Meckenbach, avec un gentilhomme nommé Sébastien Van Weyterhausen, le dimanche ; et les cuisiniers, le batelier, le couturier, le jour même de l'entreprise, de très-grand matin. Le prince n'avait conservé près de sa personne qu'un page, Antoine de Wersebe, son valet de chambre, un fou nommé Thys, du pays de Liège, et son clerc de dépense, Jérôme. Ce furent ces précautions pour ses serviteurs qui éventèrent l'entreprise. Un des cuisiniers, nommé Magnus, courut effaré raconter à

un poissonnier, nommé Jérôme Van der Stock, qu'il avait blessé un Espagnol de la garde du landgrave, et le supplia de lui donner les moyens de gagner Anvers. Puis, le prenant à part, il le pressa de le cacher et lui confia que, dans deux heures, son maître aurait quitté la ville. Le poissonnier et sa femme, effrayés de cette dangereuse confidence, s'empressèrent d'en informer, l'une un membre du magistrat, Philippe Schoof, qui en donna avis à ses collègues; l'autre, un serviteur du fondeur de l'artillerie, Jean de Castille, qui le rapporta à son maître. Jean de Castille, ami de don Juan de Guevara, lui écrivit sur-le-champ de se tenir sur ses gardes « ou autrement que avant deux heures seroit quitte dudit landgrave ¹. »

Don Juan de Guevara reçut cet avertissement à six heures du matin et, en peu d'instants, il eut pris ses mesures ². Lorsque le landgrave sortit de son appartement, il trouva des sentinelles qui lui barrèrent le passage ³, et des détonations d'armes à feu lui apprirent la découverte du complot. Des sept conjurés qui devaient pénétrer dans le jardin, trois avaient failli au moment décisif; cette défection n'arrêta point leurs compagnons; mais le jardin était occupé et deux d'entre eux (Haen et Philippe Wetter) tombèrent percés de coups; les deux autres (Hans Rommel et Hans Zwaen) parvinrent à s'échapper, après avoir déchargé leurs pistolets sur les soldats espagnols ⁴.

Cette entreprise causa à Malines une vive émotion. Au premier avis, le magistrat avait ordonné la fermeture des portes de la ville et mis sous les armes la confrérie des

¹ Rapport de Viglius, précité.

² *Ibid.*

³ AZEVEDO.

⁴ *Ibid.* — Rapport de Viglius, précité.

arquebusiers. Il prescrivit de rigoureuses perquisitions, pour découvrir les auteurs et les complices de cette tentative; il fut défendu, sous peine de mort, de leur donner asile, et ordonné de les dénoncer ¹. De son côté, don Juan de Guevara fit pendre à la potence de la ville les cadavres des deux malheureux tués dans le jardin du landgrave. Le page et le valet de chambre, restés près de ce prince, reçurent immédiatement « une strappade, » pour leur arracher des révélations sur les lieux de relais et sur les retraites des conjurés ². On arrêta plusieurs personnes en rapport avec les gens du landgrave, entre autres l'hôte de *la Rose* ³, et après avoir chargé de l'information judiciaire le bourgmestre et le pensionnaire Matthieu Quesnoy ⁴, l'autorité communale envoya son secrétaire demander des instructions à la régente ⁵.

A la nouvelle de ces événements, Marie de Hongrie réunit le conseil d'état, et des messagers furent lancés sur les routes conduisant vers la Gueldre, les pays de Clèves, de Juliers et de Liège; on posta des soldats aux passages de la Meuse, et comme les gardes de l'électeur, ainsi que des Malinois, connaissaient les gens et les chevaux du landgrave, il fut ordonné au magistrat de Malines et à don Juan de Guevara d'envoyer leurs meilleurs cavaliers à la poursuite des fugitifs. Ils portaient des placards ouverts prescrivant à tous officiers et gens de loi de leur prêter main-forte, « tant au son de la

¹ Rapport de Viglius, précité. — Rapport du conseil d'état à l'empereur, janvier 1551. *Staatspapiere*, 443.

² *Ibid.*

³ Il ne fut relâché qu'en 1552, en vertu d'un ordre du 14 avril, qui lui imposa l'obligation de payer les frais de sa détention, et de se reconstituer prisonnier dès qu'il en serait requis. *Lettres des seigneurs*, IV, f° 283.

⁴ Rapport de Viglius, précité.

⁵ Rapport du conseil d'état, précité.

cloche que autrement. » La reine ordonna de ne pas épargner l'argent pour hâter les recherches, et prit à la charge du trésor toutes les dépenses qui en résulteraient. Les gouverneurs et les officiers des provinces frontières reçurent l'ordre d'arrêter tous les étrangers se dirigeant vers l'Allemagne, et l'évêque de Liège fut prié de donner de semblables ordres dans sa principauté. Le secrétaire du conseil d'état, de la Torre, se rendit, le lendemain matin de bonne heure, à Malines, pour remercier le magistrat et de Guevara de leur zèle, pour s'enquérir du résultat de leurs recherches et pour presser les poursuites qui se faisaient en ville et dans les alentours, d'après les indications arrachées par la torture à Antoine de Wersebe ¹.

On crut d'abord à une connivence entre les gens de l'électeur et des habitants de Malines; on soupçonna aussi les membres de la commanderie de Pitzenbourg, qui comptait beaucoup d'Allemands, de n'être point étrangers au complot; mais on fut bientôt assuré du contraire ². Les conjurés étaient parvenus à s'échapper; les premiers indices obtenus sur leur compte, furent la nouvelle qu'ils avaient changé de chevaux à Aerschot, où ils abandonnèrent leurs bagages ³, et que sept d'entre eux avaient logé à Bonheyden ⁴. Les cavaliers, envoyés sur leurs traces, les suivirent jusqu'au delà de Maes-tricht; ils les aperçurent même gravissant une montagne près de Heerlen; mais la nuit qui survint arrêta la poursuite, et le lendemain les fugitifs avaient franchi la frontière ⁵. Les

¹ Rapport du conseil d'état, précité. — Voir la déposition de ce page. *Staats-papier*, 440.

² Rapport de Viglius, précité.

³ Rapport du conseil d'état, précité.

⁴ Rapport de Viglius, précité. — ⁵ Rapport du conseil d'état, précité.

arrestations continuèrent néanmoins à Malines ; il y en eut plusieurs aussi dans le pays de Fauquemont, et l'on appréhenda à Lierre le clerc de la dépense de l'électeur ¹. Cinquante-quatre ouvriers mineurs de la Saxe, qui allaient s'embarquer à Anvers pour l'Angleterre, furent retenus à terre, jusqu'à ce qu'on se fût assuré de la vérité de leurs déclarations ². La capture la plus importante fut celle de quatre Allemands découverts à Heerlen et se disant marchands de harengs. Confrontés avec l'hôte de Bonheyden, ils furent reconnus pour avoir logé dans son auberge avec les conjurés ³, et transférés au château de Vilvorde ⁴. Enfin, le 7 janvier 1551, Viglius et de la Torre se rendirent à Malines pour instruire l'affaire ⁵ : « la reine vouloit et entendoit que la vérité fust enfoncée par torture, confrontation ou autrement ⁶. »

Charles-Quint se montra fort irrité de cet événement et ordonna d'arracher des aveux au landgrave, de gré ou de force. « Il n'y a aucun ménagement à garder, dit-il, envers un prince qui, au mépris de sa capitulation, a osé entreprendre témérairement de violer nostre autorité et juridiction en nos pays patrimoniaux ; qui a fait aguetter et descharger arquebuses sur le capitaine à qui nous avyons confié sa garde ; qui davantaige a commandé tenir par ses gens les haulx chemins, pour, par force d'armes, outrager ceulx que le devoir obligeoit d'empêcher son entreprinse. » Il voulait que le prisonnier

¹ Rapports du conseil d'état et de Viglius, précités.

² Rapport du conseil d'état, précité.

³ *Ibid.*, et Rapport de Viglius.

⁴ Consulte du conseil d'état, du 19 février 1551. M. ALTMAYER, *Du droit d'asile en Brabant*.

⁵ Rapport de Viglius, précité.

⁶ Lettre de Marie de Hongrie, du 22 janvier 1552. *Lettres des seigneurs*, III, f° 217.

avouât « de point à autre ce qui s'étoit passé ; les pratiques que, pour sa délivrance, il avoit nouées, soit en France, soit en la Germanie ; la correspondance qu'il entretenoit avec l'assemblée qui estoit au côté de Brême ; quelz autres moyens il avoit concertés pour penser eschapper ¹. » Il supposait que les protestants réunis en armes près de Brême, et Henri II n'étaient pas étrangers à l'entreprise, et il était convaincu que le landgrave avait des intelligences « en Allemagne et ailleurs ². » Aussi les lettres de soumission que lui écrivit ce prince, ses promesses de tout révéler ne lui suffirent pas ; le 17 mars 1551, il ordonna à Viglius de retourner à Malines, pour « admonester le prisonnier, afin que, postposant toutes dissimulations, il déclarât playnement et distinctement ce qui se passoit en tous les points susdits, et nommât, incontinent et sans aucune restriction, ses complices. » Le président devait lui notifier que, dans le cas où « il ne le diroit de gré, l'on le luy feroit faire par force, lui tenant en ce le point de la sévérité, et faisant semblant de commencer à cest effect aucuns apprêts, parlant en l'oreille en sa présence au capitaine de sa garde, et austres moyens que Viglius jugeroit convenir, pour luy donner la craincte, sans toutesfois expressément luy comminer la torture ³. » Mais, quelques moyens qu'employât l'agent de l'empereur, il ne put rien tirer du malheureux prince, qui lui avoua qu'en se voyant menacé d'une prison perpétuelle, « auculne foiz y pensant, le cueur luy avoit fait si mal qu'il avoit désiré d'estre hors de ce monde, et mettre la main à soy-même ⁴. »

¹ Lettre du 17 mars 1551, adressée à Viglius. *Correspondenz*, III, 57.

² Autre dépêche du 17 mars 1551, adressée également à Viglius. *Ibid.*, 60.

³ Lettre du 17 mars, précitée.

⁴ Rapport de Viglius à l'empereur, du 25 mars 1551. *Correspondenz*, III, 62.

Charles-Quint ayant ordonné de faire exécuter à Malines les quatre Allemands arrêtés à Heerlen et convaincus « d'avoir été de ceux qui devoient former l'arrière-garde et résister par force à quiconque eût voulu poursuivre le landgrave ¹, » cet ordre souleva une grave question. Le conseil d'état représenta que « ces prisonniers avoient été arrêtés au pays d'Outre-Meuse, dans une localité dépendante du Brabant, et que, selon la Joyeuse-Entrée, ils ne pouvoient être transportés hors de ce duché. Or, les justicier à Malines étoit un point de telle conséquence et importance qu'avant de passer outre, il croyoit devoir consulter Sa Majesté pour ne pas donner occasion aux états de Brabant de se plaindre d'infraction de leur constitution. » Le conseil proposa « de faire l'exécution à Bonheyden, lieu bien proche de Neckerspoel, faubourg de Malines et territoire du Brabant. C'étoit là que, près d'un moulin, les prisonniers attendoient nouvelles de la fuite du landgrave, et la punition y seroit exemplaire et publique, car c'étoit un endroit de grand et commun passage, où le drossard de Brabant faisoit souvent exécution. » Le conseil d'état conseilla, en outre, de charger de cette exécution le prévôt des maréchaux, en se fondant sur ce que les condamnés étoient étrangers et avoient été amenés par lui à Vilvorde; de la sorte on éviterait l'intervention des « juges ordinaires de Brabant, qui voudroient connoître des mérites sans prendre considération aux raisons mouvant Sa Majesté à cette rigueur et exemplaire justice, en quoy ledit prévôt ne s'arrêteroit mais feroit précisément exécuter les ordres qu'il recevroit ². » Charles-Quint admit ces observations et ordonna à Thierry de

¹ Dépêche du 9 février 1554, mentionnée dans la consulte du conseil d'état, précitée.

² Consulte précitée.

Herlaer d'exécuter à Bonheyden « tous lesdits quatre prisonniers, sans aucune distinction, ni exception ¹. »

L'insuccès de cette tentative riva davantage les chaînes du landgrave : il fut question de l'envoyer au château de Vilvorde, « où on le ferait garder plus sévèrement ²; » mais on renonça à ce projet, en se bornant à redoubler de rigueur dans sa surveillance. Un soldat espagnol de sa garde qui, par l'appât d'une récompense de 300 à 400 écus, s'était chargé de lettres de ce prince adressées à ses fils, fut arrêté à Anvers, et « les autres souldars de ladicte garde requirent au capitaine de leur livrer le prisonnier, pour le chastier et faire passer les picques. » Charles-Quint « trouva bon que ledit chastoy se fit en ceste sorte, et ordonna de remettre le délinquant en mains desdicts souldars, avec charge expresse de faire l'exécution en la rue où logeoit ledict landgrave, et que l'on ouvrit la fenestre de la chambre, luy permectant de voir le spectacle, si voir le vouloit. » Ne se fiant pas trop cependant à ce zèle des camarades du prisonnier, il prescrivit « d'avoir bon regard que, sous ombre de délivrer ledit délinquant ès mains des souldars pour faire ledict chastoy, ils ne le sauvassent ny autrement fissent eschapper. » En même temps, « puisque ledit landgrave continuoit à chercher de gagner gens par telz moyens, il recommanda très-expressément à la régente de s'enquérir de tous ceulx que l'on pourroit trouver avoir eu intelligence ou sceu à porter d'aucunes lettres ou autres practiques dudit landgrave. » Il fallait « les faire inter-

¹ Dépêche de l'empereur, du 3 mars 1554. M. ALTMAYER, l. c. — Le page du landgrave fut détenu jusqu'en avril 1552; Marie de Hongrie s'en servit alors pour l'envoyer, de la part de ce prince, à Maurice de Saxe et à ses alliés. Lettre de Marie de Hongrie au roi des Romains, du 20 avril 1552. Reg. *Collection de documents historiques*, IX, f° 43.

² Lettre du comte de Stroppiana, du 4^e février 1554. l. c., 494.

roger très-strictement et procéder contre ceux que l'on trouveroit coupables, avec toute extrême crudité et rigueur, sans autre respect quelconque. » Quant au prisonnier, l'empereur estima que de « cette affaire l'on ne luy devoit parler ny faire semblant plus avant, ny chose davantage que à la coutume, sinon de recommander à Guevara d'en tenir soigneuse garde ¹. »

Ces rigueurs ne sauraient s'expliquer que par la connexion de ces tentatives avec les complots ourdis contre la puissance impériale. Si Charles-Quint s'aveuglait encore sur la situation des esprits en Allemagne, il était au courant des intrigues formées en Italie, il connaissait surtout « la jalousie, la haine, la défiance qui animaient Henri II, le ministère, les ambassadeurs, peut-être la nation française même, contre la maison d'Autriche. » Toute la correspondance diplomatique de Henri montre, en effet, ce prince exclusivement occupé de susciter des ennemis à l'empereur, négociant avec les protestants allemands, tandis qu'il livrait à d'affreux supplices les protestants français, poussant les Turcs à se jeter sur la Hongrie, cherchant à allumer la guerre et l'insurrection en Italie, se préparant à envahir les Pays-Bas ². Déjà, le 19 novembre 1550, Granvelle avait écrit à Simon Renard, que son maître, « mécontent de la conduite des Français en Allemagne, en Piémont, et des nombreux attentats, violences, voies de fait commis principalement en Artois et dans le comté de Bourgogne sur ses sujets par ceux de France, » l'avait chargé, « avec ung petit de colère, » de prescrire à son ambassadeur

¹ Lettre de Charles-Quint à Marie de Hongrie, du 7 février 1552. *Correspondenz*, III, 90. — AZEVEDO. Cet auteur dit que le landgrave assista de sa fenêtre au supplice de ce malheureux.

² SIMONDE DE SISMONDI, XII, 434, 493 et suiv.

de ne rien négliger ni épargner pour pénétrer les intentions du roi. Simon Renard devait « parler fermement au monarque françois, pour l'obliger à déclarer ce qu'il avoit sur le cœur, car il valoit mieux le savoir tôt que tard, afin de se régler en conséquence ¹; » il valait mieux reprendre sur-le-champ les armes, « jouer le tout pour le tout, » que de rester dans l'incertitude et tolérer cette persévérante hostilité ². Dans un entretien que l'évêque d'Arras eut avec Marillac, il dit, « en prenant un visage sévère : Et pensez-vous, monsieur l'ambassadeur, que l'empereur doibve tousjours comporter telles choses et qu'il doibve souffrir que vous occupiez et fortifiez ce qu'est sien ? » Ce langage surprit l'envoyé français, « et il comprit qu'il y avoit quelque chose sous le bonnet ³. »

Henri II n'était pas prêt encore ; il attendait l'issue de ses secrètes menées. Aussi chercha-t-il à temporiser, et à ces menaçantes interpellations, ses ministres ne répondirent que par des assurances réitérées d'intentions pacifiques. Elles ne trompèrent pas un instant Charles-Quint, et si même son attention soupçonneuse s'était endormie, les faits l'eussent bientôt éveillée. Sur les frontières de la Franche-Comté et des Pays-Bas se concentraient de nombreuses troupes (janvier-mars 1551) ⁴, et enfin l'empereur reçut copie d'une lettre du roi prévenant le cardinal de Ferrare « qu'il marcherait contre l'Allemagne avec une armée de 40,000 hommes, que les princes allemands y joindraient une armée considérable, et que, avec ces forces, il attaquerait son ennemi, le chasserait de

¹ *Papiers d'état de Granvelle*, III, 461. 463.

² Lettre du 20 novembre 1550. *Ibid.*, 468.

³ Lettre de ce prélat, du 19 novembre 1550. *Ibid.*, 463.

⁴ Lettre de l'évêque d'Arras, du 21 février 1551. *Ibid.*, 484.

la Germanie, le poursuivrait à outrance, par terre et par mer, jusqu'à sa totale destruction. » A la lecture de cette lettre Charles-Quint dit en riant : « Si le roi est roi et veut tenir sa parole en véritable roi, il doit exécuter ponctuellement ce qu'il annonce; mais, attendu les difficultés de l'entreprise, il devrait l'effectuer avant de s'en vanter ¹. »

La reine Marie, plus alarmée que son frère des dispositions de l'Allemagne, évitait avec soin de donner prétexte aux hostilités, qu'il importait de retarder jusqu'au complet succès des projets de l'empereur sur la Germanie. Ainsi, elle prescrivit les mesures les plus sévères contre les bandes « d'Anglois sauvages » qui, sortant de Calais sous la conduite d'un aventurier nommé Majuswin, avaient traversé l'Artois et le Hainaut, pour ravager la Picardie. Elle défendit, sous peine de mort, de favoriser ces brigands, ordonna de leur courir sus ², et Majuswin ayant été pris dans le Hainaut, elle fit sans délai instruire son procès ³. Ainsi encore, elle ne cessa d'exhorter à la patience Guillaume de Nassau, à qui Henri II refusait obstinément de remettre la principauté d'Orange ⁴. Mais, en même temps, jugeant depuis longtemps une rupture inévitable ⁵, elle préparait en secret ses moyens de défense; pressait les travaux des fortifications ⁶, faisait augmenter celles de Bruxelles ⁷, levait des pionniers ⁸, armait les côtes ⁹,

¹ Lettre du comte de Stroppiana, du 26 mars 1554. I. c., 197.

² Lettre de la reine, du 28 février 1550. *Papiers d'état de Granvelle*, III. 407.

³ Lettre de la même, du 16 mars 1550. *Ibid.*, 413.

⁴ Voir *Correspondenz*, III.

⁵ *Ibid.*

⁶ Reg. aux dép. et mand. des finances n° 20744.

⁷ *Histoire de Bruxelles*.

⁸ Compte de J. B. de Werchin (n° 45354), f° xxj.

⁹ Lettre du conseil d'état à Simon Renard, du 21 janvier 1554. *Papiers d'état de Granvelle*, III. 483 — Compte de Josse Van den Hecke (n° 43924), f° xviiij.

envoyait une foule d'espions surveiller les mouvements de troupes sur les frontières ¹. Le 16 avril 1551, elle retourna dans le Luxembourg, pour s'assurer par elle-même de l'exécution de ses ordres ², et elle enjoignit aux nobles et aux hommes de fief de ce duché de se tenir prêts à marcher au premier signal ³.

Il fallait être prêt en effet, car la foudre qui grondait dans l'espace, allait bientôt éclater, et de fréquents actes d'agression en signalèrent l'approche. « Dans les Pays-Bas, on courut sur des navires français qui donnaient la chasse à trois bâtiments biscaïens. Les Français rencontrèrent, au retour, cinq vaisseaux de pêche hollandais qui les attaquèrent et les mirent en fuite; mais en ce moment survint une tempête qui jeta les vainqueurs dans un port d'Angleterre, où ils furent à leur tour attaqués par les Français. Ceux-ci s'étant emparés d'un des navires hollandais, les Anglais intervinrent et les forcèrent de le relâcher, ne voulant pas qu'il fût fait injure, dans leurs ports, à des étrangers ⁴. » Enfin, la guerre qui s'alluma ensuite (juin 1551) dans le duché de Parme, « où la France prétendait n'agir que comme alliée de Farnèse, l'empereur, comme allié du pape, sans enfreindre le traité de Crespy ⁵, » fut le prélude de la rupture.

De nouvelles hostilités sur mer devinrent l'occasion de la lutte et, comme toujours, les deux partis s'accusèrent réciproquement de l'avoir provoquée. « Or faut noter, dit Brantôme, que, lors de la partance dudit sieur maréchal de Saint-André

¹ Reg. aux dép. et mand. des finances n° 20741.

² Compte de N. le Gouverneur (n° 2637), f° xvij^{vo}.

³ *Ibid.*, f° xvij^{vo}.

⁴ Lettre du comte de Stroppiana, du 17 mars 1551. l. c., 196.

⁵ SIMONDE DE SISMONDI, XII, 199.

vers Angleterre, bien que la paix fût entre l'empereur et le roi, toutes fois les mains démengeoient si fort à l'empereur, qu'il ne cherchoit que les occasions à toutes heures pour la rompre. A quoi veilloit la reine de Hongrie, sa bonne sœur, qui le savoit très-bien servir selon son goût, en tout ce qu'elle pouvoit du côté de son gouvernement des Pays-Bas, si bien qu'ayant armé grande quantité de navires, elle leur faisoit tenir la mer de ce côté en grande subjection, et plusieurs insolences en sortoient sur nos navires françois, à les dévaliser de leurs biscuits, vins et munitions, jusqu'aux agrès, ancres et voiles. Ladite reine ayant su le voyage dudit maréchal vers l'Angleterre, fit tenir ladite armée entre Calais et Douvres, afin qu'il ne passât qu'à leur merci. De quoi averti, M. le maréchal prit le chemin de Dieppe, là où il fit arrêter deux ou trois navires flamands pour deux ou trois jours seulement, pendant lequel temps il put être passé et pris terre en Angleterre; ce qui s'exécuta si dextrement et gracieusement qu'il n'y eut un seul marinier offensé, ni chose dans leur navire ôté, ni navire qui ne fut relâché aussitôt qu'on sut ledit maréchal arrivé en Angleterre. A quoi ladite reine prit pied, et pointilla aussitôt qu'elle fit arrêter dans ses ports tous les navires françois à l'appétit de trois petits navires flamands arrêtés pour trois jours seulement. Elle ordonna d'ôter les voiles des bâtimens saisis, de débarquer les marchandises, et ruina les mariniens qui étoient en grand nombre, et les marchands, en frais de poursuites, ne leur donnant autre réponse sinon qu'on avoit retenu en France navires des Pays-Bas. En outre, cette colère s'étendit sur les marchands qui par terre traficquoient à Anvers, bien qu'ils n'eussent rien de commun avec ceux qui naviguoient; on saisit toutes leurs marchandises qu'ils portoient sur leurs chariots, avec autres

insolences par lesquelles on pouvoit à plein connoître combien bonne ministresse étoit cette reine des desseins, secrets, entreprises et actions de l'empereur son frère. Et disoit-on qu'alors si elle eust pu arrêter mondit maréchal et son armement, qu'elle l'eust fort bien retenu et rançonné pour un mignon et favori du roi et butiné, tant l'animosité et ambition d'un grand transporte son âme quelquefois. »

La prolixité de ce récit en manifeste la partialité; les faits démontrent d'ailleurs que Charles-Quint était trop désireux d'obtenir l'entière soumission de l'Allemagne, pour compromettre ses succès dans une nouvelle guerre avec la France. Les actes hostiles attribués à Marie de Hongrie n'étaient que des représailles; il paraît même que l'agression des Français fut signalée par une trahison ¹. Mais s'il avait intérêt à retarder la lutte, Charles-Quint ne la redoutait pas : aux réclamations de Marillac contre les saisies ordonnées dans les Pays-Bas, il répondit qu'il approuvait cette mesure, « parce qu'il valoit mieux être en guerre ouverte que de souffrir les pratiques des François, leurs insolences et les outrages faits à ses sujets. » En informant Simon Renard de cette réponse, l'évêque d'Arras l'invita à régler dans ce sens sa conduite envers Henri II. « Si les François, ajouta-t-il, s'avancent jusqu'à faire les braves du côté de Théroouanne et y entreprendre de fait, pour transporter les vivres hors des pays de Sa Majesté

¹ *Bellum Cæsari Galliæ rex facit, et simul naves aliquot Belgicas invadit, captasque trahit in portum et diripit... De navibus interceptis, edito scripto, Cæsariani ferunt, quum nihil minus quam bellum Cæsar expectaret, ac suis, ut essent pacati, mandasset, Gallicum ducem Polinum in has incidisse, et quasi reginam Scotiæ veheret, nuntiasse illis ut honoris causa, pro more antiquo atque recepto, ponerent antennas, vela demitterent, eamque tormentorum tonitru salutarent: id quum fecissent, inermes fuisse per fraudem circumventas et abductas.* SLEIDANUS, l. c., 375.

par la France, on pourroit bien leur y frotter les oreilles. J'ai dit au sieur de Marillac, par le commandement de Sa Majesté, qu'ils ne s'y avancement et qu'ils sachent pour certain que l'on ne leur consentira; que s'ils usent de la force, l'on leur correspondra de même ¹. » Posée dans ces termes, la question n'était plus indécise, et les conflits se produisirent aussitôt plus fréquents et plus sérieux. Le 24 août 1551, quinze vaisseaux français assaillirent une flotte marchande, sortie des ports de la Zélande, et causèrent au commerce une perte de 200,000 florins. En même temps se commettaient d'autres actes de piraterie sur les côtes d'Espagne; Henri II envoyait à ses généraux l'ordre de chasser les Impériaux du Piémont, et l'on saisissait tous les vaisseaux des Pays-Bas en relâche dans les ports de France ².

Il n'y avait plus de ménagements à garder, et Marie de Hongrie ordonna de courir sus aux vaisseaux français. La guerre pourtant n'était pas encore déclarée et, l'on parut même un instant entrer, des deux côtés, dans la voie des négociations. Henri II prétendit « n'avoir nullement commandé les saisies faites à Dieppe et dans d'autres ports de la Normandie; avoir trouvé cet arrêt chose fort nouvelle et fort estrange pour avoir esté faite sans son ordre. » Il ajouta qu'il avait écrit à l'amiral d'Annebault, de faire sur-le-champ restituer ces prises, « attendu que son intention étoit d'observer bon voisinage et bonne amitié et la meilleure dont il se pourroit adviser, avec les sujets de l'empereur. » En revanche, Basse-Fontaine « requit en son nom qu'il plût à la reine de faire relâcher les navires françois détenus par contre arrest dans les Pays-Bas avec tous autres biens saisis. » Marie de Hongrie répondit à

¹ Lettre du 26 juillet 1551. *Papiers d'état de Granvelle*, III, 562.

² WAGENAAR. — LE PETIT.

cet ambassadeur qu'elle « correspondoit à la volonté de son maître quant à avoir bonne paix et amitié, et que telle étoit aussi l'intention de l'empereur. En conséquence, dès que les navires saisis en France seroient relâchés, elle lèveroit, en bonne justice, l'arrêt des navires françois saisis dans les Pays-Bas ; mais elle jugeoit nécessaire d'envoyer un bon personnage près de l'amiral de France, pour s'enquérir des causes ayant donné lieu à la saisie, parce que si elle avoit été provoquée par leurs propriétaires, elle les châtieroit, et que, dans le cas contraire, ils auroient droit à des dommages-intérêts ¹. » Le ton de cette réponse indiquait peu de confiance dans les cauteleuses démonstrations du roi, qui, au moment où il exprimait des désirs de « bon voisinage et de bonne amitié, » avait déjà ordonné aux gouverneurs des provinces frontières de retirer dans les villes tous les approvisionnements des campagnes, et de détruire ce qu'il serait impossible d'emporter ². La même duplicité régnait dans les rapports de ce prince avec l'empereur.

Le 12 septembre, Charles-Quint chargea Granvelle de rappeler à Marillac qu'à la mort de François I^{er}, le roi Henri II et son ministre, le connétable de Montmorency, l'avaient assuré que le nouveau règne différerait complètement du précédent, le roi voulant se montrer en tout franc et sincère. « Comptant sur ces assurances et sur des promesses de paix maintes fois réitérées, ajoutait Granvelle, l'empereur a supposé que votre souverain ne commenceroit pas la guerre sans l'avoir informé de ses griefs avec les solennités accoutumées. Cependant des navires marchands des Pays-Bas ont été assaillis à l'improviste, et, le 2 septembre, les François ont attaqué simul-

¹ *Lettres des seigneurs*, III, f^o 30.

² Rapport adressé à Marie de Hongrie, le 1^{er} août 1551. *Ibid.*, 1^o 27.

tanément dans le Piémont les villes de Chierasco, San Damiano et Chierisco. Est-ce de la franchise et de la loyauté ? Le roi négocie avec les hérétiques et il favorise les entreprises des Turcs, à qui un Français vient d'abandonner Tripoli. Sont-ce là des œuvres chrétiennes ? Sont-ce là la prouesse et la bonne foi française ? » Marillac assura que son maître était étranger à ces actes et qu'il n'y avait eu aucune participation ¹. Or, le même jour, Montmorency, notifiant à Simon Renard que sa mission était terminée, le prévenait, en outre, qu'il n'obtiendrait un sauf-conduit qu'après que Marillac et Basse-Fontaine seraient revenus en France ². Ce fut seulement le 15 septembre que cet ambassadeur reçut notification des motifs de la rupture. « Loin d'avoir égard à mes bons offices pour conserver son amitié dans l'intérêt de la chrétienté, disait Henri II, l'empereur a sévi contre les Allemands enrôlés à mon service pour recouvrer mon patrimoine sur les Anglois ; il a traversé mes desseins, quand j'ai voulu renouveler les anciennes alliances de la France avec les Suisses ; il a excité la sédition des Grisons, cherché à enlever Parme et la Mirandole au protectorat de la France, et attribué les succès des Turcs à ma trahison. Ne pouvant plus, dès lors, me fier aux assurances d'amitié d'un prince chez qui elle consiste plus en paroles qu'en actes, j'ai résolu de pourvoir à mes affaires comme j'en aurai le moyen ³. » Au moment où Renard se disposait à quitter la France, il fut arrêté et détenu au château de Péronne, bien que les ambassadeurs de France

¹ Lettre de l'évêque d'Arras à Simon Renard, du 14 septembre 1550. *Papiers d'état de Granvelle*, III, 452.

² Lettre du connétable, du 12 septembre. *Ibid.*, 588.

³ « Le prétendu sur lequel le roy de France veult mouvoir la guerre. » *Ibid.*, 589.

près la cour impériale et la cour de Bruxelles eussent été renvoyés¹.

Le 26 septembre, la déclaration de guerre en due forme fut publiée dans les villes des Pays-Bas², et les hostilités, qui avaient déjà pris un caractère très-vif sur mer et dans le Piémont³, désolèrent bientôt les frontières de nos provinces. Mais Marie de Hongrie ne fut pas prise au dépourvu. Elle avait renforcé les garnisons des places frontières⁴, com-mises à la garde de capitaines éprouvés⁵; créé de nouvelles bandes d'ordonnances⁶; et, le 24 septembre, elle manda à son frère qu'elle était en mesure de se défendre sur tous les points, s'il lui envoyait 300,000 écus d'Espagne, car l'argent seul lui manquait⁷. Elle ne se dissimulait pas toutefois ses dangers, prévenue qu'elle était que les Français, forts de leurs intelligences avec Maurice de Saxe, dont les intentions n'étaient plus pour elle un mystère, assurés du concours des villes de la Hanse et des états protestants, certains de la neutralité de l'Angleterre, « faisaient leur compte sur ce printemps de faire l'extrême de leur effort pour assaillir les pays d'embas par plusieurs costez⁸. » Sous la garantie de la ville

¹ Lettre du comte de Stroppiana, du 24 septembre 1551. I. c., 199. — Basse-Fontaine fut renvoyé de Bruxelles le 17 septembre. LE PETIT, L. VIII, 490.

² « A luy, pour avoir publié la guerre publique et ouverte contre le roy de France. » Compte d'A. Van der Aa (n° 45667), de 1551, f° viij v°. — AZEVEDO. — *Histoire de Bruxelles*.

³ Lettre de l'évêque d'Arras à Bonvalot. *Papiers d'état de Granvelle*, III, 590.

⁴ *Dépêches de guerre*, n° 367, f° cxlij-cxlv.

⁵ François de Malbrecq, seigneur de Sainte-Marie, à Montmédy; Antoine, seigneur de Mercy, à Damvillers; François de Grandchamp, à Yvoy (*Ibid.*, f° cxlij v°, cxliij, cxlv); Jean d'Yves, à Landrecy (*Archives de l'Audience*, liasse 1414); etc.

⁶ *Archives de l'Audience*, liasse 1414.

⁷ Lettre du 24 septembre 1551. *Correspondenz*, III, 76.

⁸ Lettre du 5 octobre 1551. *Ibid.*, 78.

d'Anvers, elle parvint à conclure un emprunt de 500,000 livres¹, et, en prenant ses mesures pour la défense des Pays-Bas, elle proposa à Charles-Quint de lever dans les pays de Clèves, de Cologne, de Gueldre, de Limbourg, une armée d'observation. Cette armée, sous les ordres du comte d'Arenberg, couvrirait ces provinces au nord et menacerait les villes de la Hanse ainsi que la Hesse, contre laquelle elle excitait le comte de Nassau et le prince d'Orange. Par intimidation, autant que par instance, elle arracha au duc de Clèves la promesse de fournir 2,000 chevaux, et le comte de Nieuwenaar lui en promit 800. Si l'Angleterre s'alliait à la France, la reine était d'avis de profiter de ses divisions intestines pour y porter la guerre, « car sembloit à beaucoup que ledit royaume étoit bien conquérable². »

Mais si l'état de ses forces rassurait Marie de Hongrie sur les projets d'invasion des Français, l'agitation qui tourmentait les Pays-Bas lui causait des inquiétudes d'autant plus vives; elle savait que Henri II comptait être appuyé par les mouvements insurrectionnels de ces provinces³. Le duc de Florence écrivit à l'empereur que « le roy de France avoit de grandes intelligences à Gand, à Bruges, à Arras⁴. » De nombreux émissaires français parcouraient le pays; on en arrêta sur lesquels on trouva « divers suspectz papiers et principalement ung papier contenant la situation de Brabant et de Hol-

¹ Reg. *Correspondance en matiere de finances*, I, f° 112.

² Lettre du 5 octobre, précitée.

³ Lettre de l'évêque d'Arras à Simon Renard, du 16 août 1551. *Papiers d'état de Granvelle*, III, 573.

⁴ « Le duc de Florence m'a donné advertissement que le roy de France a grandes intelligences en Gand, Bruges et Arras. » Lettre de Charles-Quint à Marie de Hongrie, du 30 mai 1552. Reg. *Collection de documents historiques*, IX, f° 59. — *Correspondenz*, III, 201.

lande¹. » D'ailleurs ces menées de l'ennemi étaient favorisées par la disposition des esprits : on murmurait de ces incessantes guerres attribuées à l'ambition du souverain², et des résistances partielles aux levées militaires révélaient le mécontentement public³. Il fallait donc prévenir tout à la fois la trahison et la révolte. Il fut enjoint aux aubergistes de déclarer chaque jour à l'autorité les étrangers qu'ils logeraient, « parce que, dit l'ordonnance publiée à ce sujet à Bruxelles, parmi ces nouveaux venus il y a beaucoup d'espions, de traîtres et d'hommes infectés d'opinions mauvaises. » On prit des mesures pour l'éclairage des rues, contre les incendies propres à servir de signal aux malveillants⁴; enfin, on ordonna à tous les Français de quitter les Pays-Bas⁵.

La saison était trop avancée pour d'importantes opérations militaires, et le début de la guerre ne donna lieu qu'à des entreprises isolées. Le comte de Mansfeld faillit enlever le duc de Nevers, qui visitait les frontières de la Champagne; cette

¹ Compte de J. de Montmorency (n° 43574), f° xix v°.

² « De Blaize le Merchier, demourant à Joudoigne, lequel avoit la charge d'avoir dit que l'empereur recommenchoit toujours la guerre contre le roy de France, s'est appoinctié à la somme de v livres groz. Et a fait ung escoude honorable. assavoir de venir ung jour solempnel en l'église paroichiale dudit Joudoigne, en linge, teste et pieds nuz, ayant en sa main une torche de trois livres pesante, extant là durant la messe en deux genoulx, ladite torche ardante et ladite messe finie, comparoir en la maison de la ville dudit Joudoigne et illecq prier l'empereur et justice merchy. » Compte de Ph. d'Orley (n° 42814), f° ij v°.

³ « De Hoelmont du Grand-Hallet, pour avoir murmuré contre le mandement et ordonnances de l'empereur, pour ce qu'il estoit choisy pionnier, a esté appoinctié, xxx sols. — Avec ça at donné deux torches chacune de deux livres pesante, priant l'empereur et justice merchy. » *Ibid.*, f° iiij v°.

⁴ *Histoire de Bruzelles.*

⁵ Mandement du 45 octobre. *Archives de l'Audience.* — « A luy, pour avoir publié que tous Franchois se eussent à retirer hors de ce pays. » Compte d'A. Van der Aa (n° 45667), de 1554, f° ix.

tentative, traversée par la crue subite des rivières qu'avaient grossies de fortes pluies, se borna à une escarmouche près de Montcornet. Peu de temps après, une reconnaissance du duc sur Yvoy provoqua un combat de cavalerie, et peu s'en fallut que le seigneur de Sedan ne fût pris dans une embuscade. A la suite d'une vaine attaque des Français sur le château de Lumes, les Impériaux s'emparèrent de Douzy ; ce village et son église, qui était fortifiée, furent brûlés. Nevers, accouru trop tard pour les sauver, pénétra à son tour dans les Ardennes, où il commit « grand dégast ; mais, à son retour, par mauvaises guides, beaucoup de ses soldats s'esgarèrent dedans les forts et bois des Ardennes, sur lesquels les Ardennois deschargèrent leur furie ; voulant se venger du dégast qu'on leur avoit fait, ils en desfeirent quelque nombre, non de grande estimation, pour estre la plupart coquins et gens de là entour qui s'arrétoient au pillage. » Dans un combat livré près de Maubert-Fontaine, « un gentil capitaine d'une des vieilles enseignes, nommé Gourdes, » périt avec toute sa compagnie. Le seigneur de Bordillon, lieutenant de Nevers, qui venait le soutenir, n'évita le même sort que par une prompte retraite. Il eut un cheval abattu sous lui, plusieurs de ses officiers furent tués ou blessés, et sa perte en chevaux fut considérable. La mêlée avait été d'autant plus meurtrière que les Impériaux, manquant d'arquebusiers, avaient abordé l'ennemi à l'arme blanche, et leurs piques avaient semé la mort dans ses rangs¹. Puis, au moment où les Français essayaient un second échec devant le château de Lumes, Mansfeld emporta Aspremont, dont ils s'étaient emparés au mépris de la neutralité de la Lorraine, et le château de Gorze, positions aussi importantes

¹ RABUTIN, L. I, 533-535.

pour la défense du Luxembourg que menaçantes pour la France¹. Dans sa marche sur Aspremont, le comte, précédant ses troupes avec une cinquantaine de chevaux d'avant-garde, rencontra inopinément un corps ennemi fort d'environ 1,200 hommes, infanterie et cavalerie; il le chargea aussitôt et le mit en déroute². « Sans le temps, qui leur fut difficile et rendit le pays presque inaccessible et contraire à leur délibération, » Aubenton serait également tombée aux mains des Impériaux³.

De semblables conflits militaires avaient eu lieu sur les autres frontières. Les Français avaient échoué dans une tentative sur Gravelines⁴, et Vendôme chercha sans plus de succès à surprendre Arras. Il soudoya un certain nombre d'Anglais qui endossèrent « un uniforme rouge, avec une croix cousue sur la poitrine, » semblable à celui que portaient les soldats de leur nation au service des Pays-Bas, et vinrent sur le chemin d'Arras avec une centaine de soldats français déguisés en paysans, et quelques têtes de bétail. Ils comptaient

¹ Lettre du comte de Mansfeld à Marie de Hongrie, du 2 janvier 1552. *Lettres des seigneurs*, IV, n° 57.

« Apremont, situé sur une montagne, regardant vers Saint-Mihiel et la rivière de Meuze, et de l'autre côté vers la rivière de Meuzelle, découvrant une vallée de l'estendue de xxvj lieues, de Luxembourg à Thoul, fertile, bien habitée et peuplée de gens et de villaiges. » Pour desmontrer que la garde de la maison d'Apremont est très-nécessaire, et la ruïne d'icelle préjudiciable au service de Sa Majesté Impériale, bien et repos de son pays de Luxembourg. *Ibid.*, III, n° 143.

« Quelques années plus tard, pendant qu'il étoit en route pour le chasteau d'Aspremont, ayant seulement 50 chevaux d'avant-garde avec lui, il rencontra les François qui avoient 1,200 hommes d'infanterie et de cavalerie. Ils les attaquas, les défit complètement, et attendit alors le reste de la troupe qui le suivoit. » *Récit véritable en bref de ce que le prince et comte de Mansfeld a fait.*

² RABUTIN, 536.

⁴ Lettre du comte de Stroppiana, du 16 décembre 1551. l. c., 200.

se présenter devant la ville comme ramenant d'une expédition du butin et des prisonniers, et s'emparer d'une porte, où le duc accourrait, à la tête de 400 hommes d'armes et de 9,000 à 10,000 fantassins. Mais un des Anglais, « poussé par la haine contre les Français, éventa la mèche, » et Vendôme, qui s'était déjà mis en route, alla se venger de cet échec sur le Hainaut¹. Cette invasion, marquée par le pillage et l'incendie, répandit la terreur dans la contrée, et l'on crut qu'elle se rattachait aux « pratiques de l'ennemi²; » mais il ne tarda pas à se retirer chargé de butin et des malédictions de ceux que cette éphémère expédition réduisait à la misère.

Les armements ordonnés par Marie de Hongrie avaient rapidement épuisé le trésor. Si les revenus du domaine s'étaient accrus, par les retraits effectués dans les dernières années, ainsi que par l'amélioration de la situation commerciale, il ne pouvait pourtant suffire aux dispendieuses nécessités de la guerre. Un édit du 29 octobre avait établi un droit d'un demi-centième sur l'importation, et d'un 100^e sur l'exportation de toutes les denrées, « outre et par-dessus tous droits et tonlieux accoutumés³; » mais c'était là une faible ressource, et il fallait obtenir le plus tôt possible des aides, car, pour couvrir les frontières si vulnérables par leur étendue, les gouverneurs, les chevaliers de la Toison d'or et les généraux estimaient qu'une dépense de 3,000,000 de florins était néces-

¹ Lettre du comte de Stroppiana, du 49 décembre. l. c., 204. — RADUTIN.

² Lettre de Marie de Hongrie, précitée. — On a dit, d'après Pontus Heuterus, que cette princesse, ne se croyant plus en sûreté à Bruxelles, quitta cette ville, le 25 décembre, pour se retirer à Bruges avec sa sœur Éléonore. Mais ce fait, si contraire au caractère de l'énergique régente, est infirmé par cette circonstance que, dès le 4 décembre, longtemps avant l'invasion de Vendôme, elle avait convoqué à Bruges les états généraux.

³ *Archives de l'Audience.*

saire ¹. En conséquence, la régente convoqua les états généraux à Bruges ², et la séance d'ouverture s'y tint le 5 janvier 1552.

Ressuscitant leurs prétentions, les députés du Brabant et ceux de la Flandre se disputèrent de nouveau la prééminence; Marie de Hongrie, suivant l'exemple de sa tante, décida que, sans préjudice des droits des deux parties, les états de Brabant « procéderaient et seroient assis au premier siège, mais que le pensionnaire de Bruges, pour les estats et membres du pays de Flandre, proposeroit, recueillerait les opinions et porteroit la parole, pour les estats en général ³. »

L'orateur du gouvernement exposa d'abord les événements survenus depuis la dernière réunion des états, et s'étendit ensuite sur les causes de la guerre. « J'ajoins, dit-il, que, dès le commencement de son règne, le roy de France a toujours fait asseurer Sa Majesté qu'il ne désiroit rien plus que de vivre en bonne paix et amitié avecq icelle; davantage, par motz exprès, il a fait déclarer que le temps de sondit règne estoit et seroit différent au règne dernier, et quand il diroit ouy et non, sa parole se observeroit entièrement, l'ayant aussi, à diverses fois, fait déclarer à la royne nostre très redoutée dame. De plus, il a promis qu'il feroit traiter en son royaume les subgetz du pays de par deçà comme les siens propres. Néanmoins Sa Majesté impériale s'est depuis bien apperceue que l'effect que debvoit suyvre ledit ouy et non, n'estoit correspondant aux parolles. » L'orateur rappela tous les actes hostiles qui avaient préludé à la guerre : les

¹ Reg. n° 422, f.° 4 et 2.

² Lettres du 4 décembre. Compte de P. E. de Mansfeld, f° xxv.

³ Acte du 5 janvier 1552. Reg. n° 672 f° cclxxxij v°. — Acten van de dry staeten, f° ij° xxx.

intrigues du roi en Turquie, en Allemagne, en Italie; ses rapports avec les Barbaresques, qui avaient désolé les côtes d'Espagne et de Sicile. Il réfuta les motifs allégués par ce prince lors du renvoi de Simon Renard, et énuméra les griefs de l'empereur : l'occupation d'Aspremont en Lorraine, l'asile donné aux pirates écossais, les incessantes entreprises du roi sur les enclavements du comté d'Artois, son refus de réintégrer dans leurs biens les sujets des Pays-Bas, le prince d'Orange entre autres, comme il y était obligé par le traité de Crespy, la saisie de navires marchands à Dieppe et sur les côtes de Normandie, l'arrestation de Simon Renard et la détention des courriers impériaux.

« Puis doncques, ajouta-t-il, puis doncques qu'il n'est permis à Sa Majesté de vivre en repoz, et qu'il fault recevoir des ennemys la guerre, quand ilz sont déterminez de la faire, reste résister à la force, et se disposer à la guerre. — En quoy, Messieurs, debvez espérer que, d'aültant que le prétexte dudit roy est plus injuste et desraisonnable, Dieu sera plus de nostre coustel. Sy ne vous fault-il riens oublier ni obmettre de ce qui sera nécessaire et convenable pour rebouter une telle violence : mais vous fault faire vos préparatifs, en raison des desseings et conseils de l'ennemy. Il importe, en premier lieu, de peser que ledit roy, sachant que nos pays sont fondez sur la communication de marchandise, dépendant une bonne partie de la marine, est délibéré de faire tout ce qu'il luy sera possible pour vous guerroyer non-seulement par terre, mais aussy par mer, taschant vous fourclorre la navigation, vous priver des prouffitz et opulences que en recepvez, diminuer le trafficque, oster le moyen de dispenser vos artz et industries, suppéditer votre liberté, entièrement vous ruyner. Il vous fault aussy considérer la diversité des causes pour lesquelles

il a emprins cette guerre : il est incité à icelle, contre aucuns royaumes et païs de Sa Majesté, par ambition ; contre vous, par envye qu'il a de longtemps eue de vostre félicité et par convoytise de vos biens. Par quoy, puisqu'il est ici question de si grandes choses, on ne peut compter y résister par provisions qui ne soient grandes, mais debvez oster toute tardité, longueur et nonchaillance, et, vous préparant tant par mer que par terre, vous esvertuer à monstrier de tel cœur et affection en la deffence de vostre bien et prospérité, que avez souvent montré par expérience contre le meisme ennemy et nation ès moindres guerres ¹. »

Ce discours servait de préambule à une demande de 3,000,000 de florins adressée aux députations particulières, avec invitation d'y répondre le plus tôt possible². Malgré l'évidence du péril, cette pétition rencontra de nombreuses résistances. La Flandre, à qui l'on demandait 480,000 florins payables la moitié au mois de mars, l'autre moitié à la Saint-Jean³, « n'y voulut point entendre, à cause du petit trafic de la marchandise qui couroit lors. » Les députés flamands, relevant la tête, offrirent de nouveau de fournir « tel nombre de gendarmerie que leur cotisation pust porter ; ce dont la gouvernante ne fut guère contente ⁴. » La Hollande éleva des difficultés plus sérieuses encore : sans disconvenir de la nécessité de mettre l'empereur en état de résister à ses ennemis, les villes obérées déclarèrent ne savoir où prendre de l'argent⁵. Enfin, après plusieurs convocations et de vives

¹ M. GACHARD, *Des anciennes Assemblées nationales*.

² Reg. n° 422, f° 1 et 2.

³ *Ibid.*

⁴ LE PETIT, L. VIII, 490.

⁵ Reg. Ad. Van der Goes, ad ann. 1552, 2 et suiv.

discussions, dans une nouvelle réunion tenue à Bruxelles, les états accordèrent 1,432,000 florins ¹.

A la première assemblée générale les députés de la noblesse et du clergé de Flandre n'avaient point comparu, et les députés des villes prévirent qu'ils se prévaudraient de cette abstention pour se soustraire au paiement de l'aide. En conséquence ceux-ci stipulèrent que la quote-part du comté serait « trouvée par telles impositions et assises qu'ils aviseroient et que nul, de quelque condition ou qualité qu'il fût, ecclésiastique, laïque, noble ou autre, capitaine, châtelain, soudoyé, privilégié ou non privilégié n'en seroit exempt. » La reine agréa cette proposition, par lettres patentes du 8 février 1552 ; en outre, elle écrivit au conseil de Flandre qu'elle voulait qu'à l'avenir les députés de la noblesse et du clergé comparussent aux assemblées des états ². Le clergé réclama contre une décision qui le chargeait directement. Déjà dans de précédentes délibérations avec les quatre membres, ses délégués s'étaient récriés contre l'intention de les comprendre dans l'accord et de les obliger, « sans leur consentement et l'octroi de leur spirituel seigneur, contre l'expresse disposition du droit, contre toute raison et équité, en leur très-grand grief, et en vilipendance et asservissement de tout l'ordre et état ecclésiastique. » Ils offrirent, en considération du pressant danger qui menaçait le pays, de contribuer au subsidie d'une autre manière ; mais les députés des villes déclinerent cette offre et s'en tinrent aux impôts proposés. Le clergé s'adressa alors à Marie de Hongrie ; il lui représenta qu'en toutes circonstances, il s'était montré disposé à aider l'empereur ; que depuis 1532, il avait payé trois fois la subvention de la moitié de tous ses revenus, indé-

¹ Reg. n° 422, f° x v°.

² M. GACHARD, *Lettre aux questeurs*.

pendamment de la part supportée dans les charges ordinaires dont ses fermiers, à cause de leurs usances, n'étaient pas exempts ; que de plus il était tenu de payer mensuellement un subside de 100 livres de gros pour le Concile ; enfin il demanda que, eu égard à ses grandes charges, on l'exemptât de toutes impositions ultérieures. Ces réclamations n'ayant pas été accueillies, il consentit à payer la moitié des nouveaux impôts, « c'est-à-dire un gros là où les laïques payeroient un patard, et ainsi à l'avenant, en y mettant cette réserve qu'il agissoit de son propre mouvement, par libre vote, et sans être obligé aux accords et compréhensions des autres députés vis-à-vis desquels il n'avoit pas d'obligation. » Cette nouvelle offre fut également rejetée, et il lui fallut se soumettre à payer les contributions telles qu'elles étaient établies. Seulement il demanda que cette concession fût acceptée « comme procédante de son consentement et nullement de l'accord desdits quatre membres, » et qu'on lui en délivrât lettres d'acceptation et de non-préjudice, pour que son consentement ne le liât pas dans l'avenir. Il réclama aussi le droit de déléguer deux députés à l'audition des comptes des nouveaux impôts. Les quatre membres acceptèrent ces conditions, que Marie de Hongrie agréa également, sur le rapport de Viglius ¹. « D'où est venue l'assemblée appelée celle des députés des ecclésiastiques et membres ². » Puis un octroi du 19 février autorisa la vente de rentes héréditaires « pour rendre l'impôt moins grevable ³. »

Le 3 mars, le Brabant vota une aide de 400,000 florins carolus, payable par moitié à la mi-mai et à la Saint-Remy ⁴.

¹ Apostille du 10 février 1552. Reg. n° 422.

² *Exposition des trois états du pays et comté de Flandre*, 89-90.

³ Reg. n° 422.

⁴ *Acten van de dry staeten*, f° ij ° xxxj. — Reg. n° 672. f° ij ° lxxxiiij. — Compte de N. Nicolai (n° 45746).

Le 20, les états de Namur accordèrent une somme de 24,000 livres¹ et la portèrent ensuite (26 mars) à 40,000². Ceux du duché de Luxembourg et du comté de Chin, après avoir voté une aide de 20,000 livres de 40 gros, consentirent (17 avril) à établir, durant quatre années, un impôt d'un florin philippus de 25 patards sur chaque foyer³. Les autres provinces complétèrent le subsidie alloué par les états.

Cette nouvelle guerre avec la France fut marquée, dès le début, par une ardeur haineuse qui n'en présageait que trop les horreurs. Le 1^{er} décembre, Marie de Hongrie consulta les chevaliers de la Toison d'or présents à Bruxelles sur le dessein de l'empereur de renvoyer à Henri II les insignes de l'ordre de Saint-Michel. Ils l'approuvèrent d'abord. « Notre chef et souverain, dirent-ils, ne peut plus porter l'ordre de l'allié du Turc, d'un prince qui, au mépris de sa foi et de ses promesses, a suborné le duc de Parme, suscité la guerre, préjudicié gravement aux intérêts de la chrétienté en entravant les travaux du concile. » Cependant une discussion plus réfléchie produisit des considérations qui les déterminèrent à émettre unanimement un avis contraire, plus prudent et plus conforme, suivant ces chevaliers, à l'esprit de douceur et de modération que Charles-Quint avait toujours montré. Renvoyer les insignes d'un ordre qu'il ne tenait, du reste, pas du roi, c'était envenimer les différends, pousser les choses à l'extrême, fermer toute issue à la conciliation. L'empereur n'avait pas usé de cet injurieux procédé envers François I^{er}; pourquoi donc agirait-il différemment avec son successeur? Il n'avait pas renvoyé à Henri VIII l'ordre de la Jarretière,

¹ Compte de Jacques Bizet (n° 46688).

² Compte du même (n° 46689).

³ Comptes de Herman Breissgin (n° 48907).

quoique ce prince fût séparé de l'église et excommunié, il s'était borné à ne plus en porter les insignes jusqu'à ce que la face des affaires eût changé. Il convenait d'agir de même en cette circonstance, de dissimuler et d'attendre des conjonctures plus favorables. C'était déjà ne plus honorer l'ordre de Saint-Michel, que de n'en plus revêtir les insignes, et quant à ses statuts, ils ne pouvaient empêcher de traiter en ennemi un monarque infracteur des traités¹.

Un édit du 28 janvier 1552 ordonna « à tous estrangiers natifz du parti contraire, adomiciliés ès pays de par deçà, n'ayant satisfait au mandement du 15 octobre 1551, de se présenter, dans les vingt jours, par devant les conseils provinciaux, pour y déclarer leurs noms, prénoms, qualités, lieux de naissance et domiciles, et pour faire serment d'estre bons et léaulx subjectz à Sa Majesté Impériale, ou bien d'évacuer le pays dans les vingt-quatre heures². »

¹ DE REIFFENBERG, *Histoire de la Toison d'or*, 436-437.

² *Archives de l'Audience*.

CHAPITRE XL.

COALITION DE HENRI II ET DES PRINCES PROTESTANTS.

(1552)

Au début de cette nouvelle lutte entre les maisons d'Autriche et de France, tout conspira contre Charles-Quint, soit que la clairvoyance eût disparu de ses conseils avec son vieux ministre Granvelle ¹, soit que l'heureux vainqueur de Muhlberg, ébloui par l'éclat de ses succès, manquât alors de sa prudence ordinaire. En vain l'avait-on engagé à se défier de Maurice de Saxe, il partagea la sécurité de l'évêque d'Arras, qui jugeait la tête d'un Allemand trop grossière pour former des projets qu'il ne sût éventer. Tout occupé des complots qui se tramaient en Italie et en France, il resta à l'égard de l'Allemagne, impatiente du joug, dans un complet aveuglement, et l'heure de l'explosion le surprit dominé par une idée fixe : celle de soumettre les protestants à Rome et au concile, en conservant lui-même une autorité illimitée sur l'église. Enfin, le 13 août 1551, quand déjà la coalition de ses ennemis s'était formée, il annonça à Marie de Hongrie que, rassuré sur les affaires d'Italie et sur les dispo-

¹ Granvelle, à qui l'on imputait les actes tyranniques de son maître, fut surpris par la mort (28 août 1550) au milieu de ses négociations, pour rapprocher les partis par de mutuelles concessions. Lorsqu'il perdit ce sage conseiller, Charles-Quint écrivit à son fils : « Mon fils, nous avons perdu, vous et moi, un bon lit de repos. » M. WEISS, *Notice préliminaire*, précitée.

sitions de la France et de la Turquie, il comptait partir bientôt pour les Pays-Bas ¹. Il avait fourni des armes à Maurice de Saxe, en le chargeant du siège de Magdebourg qui seule avait osé rejeter l'Intérim, et, le jour même où les Français attaquaient le Piémont, une trêve ouvrit les portes de cette importante cité au nouveau chef de la ligue protestante. Alors seulement les yeux de Charles-Quint se dessillèrent; alors encore, cet esprit toujours si ferme flotta indécis. Resterait-il en Allemagne? Se retirerait-il en Italie, en Espagne ou dans les Pays-Bas? « Si Votre Majesté se retire en Espagne, lui dit l'évêque d'Arras, elle abandonne ses autres états; votre présence en Italie ne peut être d'aucune utilité, et en Allemagne, vous ne seriez plus en sûreté après le départ des troupes espagnoles. » Après de longues hésitations, Charles-Quint résolut de se rendre dans les Pays-Bas, « où il seroit mieux à portée pour avoir l'œil aux affaires et recevoir des nouvelles de ses autres pays ². » Mais il était trop tard.

Le 5 octobre 1551, Maurice de Saxe, agissant en son nom et en celui de son cousin et pupille, le marquis George-Frédéric de Brandebourg, conclut avec Henri II un traité d'alliance, auquel adhérèrent bientôt Jean-Albert, duc de Mecklembourg, et Guillaume, fils du landgrave de Hesse. Ces princes s'en remettaient à la providence pour la défense de leur religion, « qu'ils réputoient juste, véritable, chrétienne et indubitable; » mais ils déclaraient « vouloir résister aux pratiques employées par l'empereur leur ennemi, pour faire tomber leur chère patrie, la Germanie, en une bestiale, insupportable et perpétuelle servitude, comme il avoit été fait en Espagne et ailleurs. » Afin d'atteindre ce but et d'arracher le landgrave à

¹ *Correspondenz*, III, 68. — ² *Papiers d'état de Granvelle*.

sa captivité, ils s'engageaient à attaquer l'empereur ainsi que ses adhérents ; à ne traiter avec lui ni de paix, ni de trêve, sans l'aveu du roi de France ; à n'admettre dans leur ligue les enfants de l'ancien électeur de Saxe ou lui-même, s'il venait à recouvrer sa liberté, qu'autant qu'il renoncerait à l'électorat¹. Le roi promettait de payer à ses alliés, le 25 février 1552, 240,000 écus, pour subvenir aux frais des trois premiers mois de la guerre, et une subvention mensuelle de 60,000 écus. Il se chargeait d'attaquer les Pays-Bas. « On trouveroit aussi bon que le seigneur roi s'impatronisât le plus tôt qu'il pourroit, des villes appartenantes d'ancienneté à l'empire, et n'étant pas de langue germanique, savoir : Cambrai, Toul en Lorraine, Metz, Verdun, et autres semblables, et qu'il les gardât comme vicaire du Saint-Empire, auquel titre les princes allemands se disoient prêts de le promouvoir à l'avenir. » On réservait toutefois « audit Saint-Empire les droits qu'il pouvoit avoir sur lesdites villes, afin que, par ce moyen, elles fussent ôtées des mains et puissance de l'ennemi. » Maurice et ses adhérents promettaient, en outre, d'aider le monarque français à reprendre ses possessions patrimoniales hors de l'empire, et d'agir de concert avec lui, le cas échéant, dans l'élection d'un nouvel empereur². Par une coïncidence singulière, le jour même de la signature de cet acte de haute trahison, la régente des Pays-Bas écrivait à l'évêque d'Arras qu'il importait de mettre Maurice dans l'impossibilité de nuire à l'empereur, et

¹ Voir la « Justification d'aucuns électeurs, princes et estats du saint empire, en laquelle sont déclarées les causes pour lesquelles eux et autres roys chrestiens, potentats, princes, villes et estats sont este meus et contrains à la présente expédition et appareil de la guerre. » Reg. *Collection de documents historiques*, IX, f° 159.

² *Traites de paix*, II, n° 405, 258. — Du Mont, IV, 3^e partie, 34.

de l'employer en Hongrie contre les Turcs ¹. Ce fut aussi cette princesse qui, la première, donna avis de cette alliance à Charles-Quint ².

Ce traité fut ratifié par Henri II, le 15 janvier 1552 ³, et dès le lendemain, Charles-Quint fut prévenu que le roi formait un camp en Champagne. Suivant le même rapport, 30,000 Anglais et Écossais devaient débarquer sur les côtes de Flandre, où les rejoindraient 22,000 Français, sous les ordres du duc d'Aumale; deux des fils du duc Jean de Saxe avaient été reçus à Blois par Henri II et s'en étaient retournés fort contents; le roi attendait 4,000 lansquenets en marche vers la Lorraine, et il avait de grandes intelligences en Allemagne; les Turcs préparaient une descente en Sicile, et Maurice de Saxe se disposait à passer en Champagne avec 12,000 fantasins et 4,000 chevaux ⁴. Il y avait autant d'inexactitude que d'exagération dans ce rapport; mais la situation n'en était pas moins pleine de périls.

Les Pays-Bas, que venait encore de désoler l'inondation ⁵, étaient particulièrement menacés. Tandis que la coalition des protestants et de la France présageait une attaque des provinces du midi, celles du nord avaient à redouter la confédération des villes maritimes de l'Allemagne, leurs jalouses

¹ Lettre du 5 octobre 1551. *Correspondenz*, III, 82.

² On voit, par une lettre du comte de Stroppiana, du 27 février 1552, que ce traité venait seulement alors d'être connu. l. c., 209.

³ *Traité de paix*, l. c. — Lettre de la duchesse douairière de Lorraine à Marie de Hongrie, du 17 février 1552. *Lettres des seigneurs*, III, f° 453.

⁴ Advis de nos voisins. *Papiers d'état de Granvelle*, III, 612.

⁵ Suivant une lettre du comte de Stroppiana, cette inondation enrichit le comte d'Egmont. L'eau de la mer recouvrit un territoire qui ne lui rapportait rien et qui devint excellent pour l'extraction de la tourbe. On prétendait que s'il voulait le vendre, il en retirerait 200,000 florins. Lettre du 27 janvier 1552. l. c., 205.

rivales. L'alliance entre la France et l'Angleterre était patente et l'on prévoyait la prochaine défection des troupes anglaises au service de l'empereur¹. Comme en 1542, nos provinces allaient se trouver isolées contre tant d'ennemis, car toutes les contrées voisines étaient hostiles ou n'attendaient que l'heure de le devenir². Comme en 1542 encore, les intelligences de l'ennemi avec les mécontents de l'intérieur étaient des plus alarmantes. La haine des proscrits de Gand n'était pas éteinte; partout on les retrouvait avec les ennemis du tyran de leur patrie, et dès que la guerre éclata, Yvain Van Waernewyck, fameux par le blocus du château de Gavre, et plusieurs autres Flamands, tramèrent de nouvelles conspirations³. Il n'était pas moins à craindre de voir les protestants des Pays-Bas accueillir en libérateurs leurs co-religionnaires d'Allemagne; on avait déjà même surpris les indices de trames « en certaines places dont ils comptoient s'emparer⁴. » En Frise, leurs agents réveillaient les espérances

¹ « Dit qu'il se faut donner garde, et se point trop fier aux Englois qui sont au serviche de l'empereur par decha, car ung nommé mestre Heston, demourant à Calles, s'est vanté au seigneur d'Estrée faire révolter lesdits Englois quand il voudra. » Rapport du solliciteur des proches, xx^e janvier. *Lettres des seigneurs*, III, 204.

² Voir les rapports des comtes d'Arenberg et d'Hoogstraeten, et de Martin Van Rossem. *Ibid.*, III.

³ « M'advertissant en oultre ledit bailly qu'il y a deux Flamens avecq les François, l'un de Gand, appelé Yvain de Vaarnewyck, et l'autre de l'Escluse, nommé Antoine Verplancken. » Lettre de C. de Scheppere, du 30 mars 1552. *Ibid.*, IV, f^o 163. — « J'ay eu advertence... que deux jours avant l'arrivée du roy à Joinville, arrivèrent en sa cour deux Gantois, qui par le connestable de France furent tost après leur arrivée secrètement menez parler au roy. » Lettre de Marie de Hongrie, du 44 avril. *Ibid.*, f^o 284.

⁴ « Tenez pour certain que la guerre se commencera, et est à présumer que les offres du duc (Maurice) soient sinon abuson pour détenir l'empereur en vain espoir..... La religion sera le prétexte et de n'accepter la détermination du concile, et ce pour en faire plusieurs participans de la ligue..... Le feu com-

des anciens partisans de la maison de Saxe et ressuscitaient ses droits sur ce pays, en y parlant « de liberté et du triomphe des nouvelles doctrines ¹. » Les populations de cette province et de la Gueldre regrettaient leur indépendance et manifestaient ouvertement leurs antipathies pour la domination impériale. Ainsi, lorsque Marie de Hongrie, avertie des projets de Maurice de Saxe, rappela tous les sujets des Pays-Bas servant dans son armée ², les Gueldrois et les Frisons, de même que les Clévois, refusèrent d'obéir à cet ordre ³. D'un autre côté, plus que jamais la guerre était impopulaire : on l'attribuait à la détention du landgrave, que Maurice de Saxe, disait-on, avait juré « de reprendre, fût-il au côté de l'empereur ⁴, » et chacun s'indignait qu'une telle cause brouillât le

mencera soudainement à brusler et tient l'on tout secret. L'on m'a adverty qu'ils ayent quelque intelligence en certaines places de Frise ou du pays bas, lesquels ils pensent surprendre... Il est certain que l'on ne se retirera pas des emprinses commencées. Dieu, par sa justice, veut sans double chastier les pechez d'Allemagne, et l'ingratitude et orgueil d'aucuns princes. » Lettre de Lazare Swendy à d'Arenberg, du 5 janvier 1552. *Lettres des seigneurs*, III, f° 92. — Voir aussi Mémoire au seigneur de Glajon. *Ibid.*, f° 312.

¹ Mémoire au seigneur de Glajon, précité.

² 15 novembre 1551. « Ordonnance aux soldatz sujetz de par deçà, ayant esté au siège de Magdebourg, de ne se mettre au service de princes étrangers, mais de retourner par deçà dans douze jours après la publication, à peine de corps et de biens. » *Archives de l'Audience*. — Ordonnance du 28 novembre 1551, « deffendant aux subjectz de Sa Majesté de faire congrégations en troupes et de se mectre au service des ennemis. » *Ibid.*

³ Lettre de d'Arenberg, du 16 janvier 1552. *Lettres des seigneurs*, III, f° 165.

⁴ « Madame (la duchesse de Lorraine) manda ledit Tassigny vers elle..... et luy dit que le duc Maurice avoit dit à pleine table qu'il reprendroit son beau-père et fust-il au costé de l'empereur. Le lendemain matin, celluy de quy madame le tient, retournant vers ledit duc, dit : « Monseigneur, vous scavez et estes souvenant des propos par vous tenus hier soir ; je tiens qu'ilz seront comme advenus après boire. — Non, dit-il, ce que j'ay dit, je l'entends ainsi. » Rapport adressé à Marie de Hongrie. *Ibid.*, f° 90.

pays avec l'Allemagne, « dont l'on espéroit tousjours le secours en cas de nécessité ¹. »

L'hiver n'interrompit point les hostilités, et les frontières des deux pays furent sans cesse dévastées. La prise des châteaux d'Aspremont et de Gorze faillit attirer sur le Luxembourg toutes les forces des Français réunies dans la Champagne. Le comte de Mansfeld avait résolu de fortifier ces places; mais on n'avait pas encore mis la main à l'œuvre qu'il fut averti que le seigneur de Bourdillon, à la tête de 4,000 piétons et d'une nombreuse cavalerie, avec un fort parc d'artillerie, « tiroit droit vers ledit Aspremont; » on assurait que Henri II, « très-marry de la perte de ce château, » accourait en personne pour le reprendre. Le comte de Mansfeld y plaça sur-le-champ l'enseigne namuroise de Ramelot, et envoya au château de Gorze 50 arquebusiers à cheval ². Il n'était guère possible que ces places, en grande partie démantelées, résistassent au canon, et il fallait pourtant, à tout prix, arrêter l'ennemi. Or, Mansfeld n'avait à mettre en campagne que sa bande d'ordonnances et deux enseignes de Bas Allemands présentant un effectif de 500 têtes, et il eût été imprudent de dégarnir les villes de leurs garnisons ³. La reine avait autorisé le comte à porter à cent hommes sa compagnie d'arquebusiers à cheval ⁴, et il avait appelé aux armes toute la noblesse

¹ « Parmi le pays de Brabant, pour l'effroy qu'ilz ont de ces rumeurs, l'on commenche souhaiter qu'on fust quitte du landgrave, et en effet l'on voit que le peuple a quelque peur de ceste entreprinse venant du costé d'Allemagne, actendu qu'il semble que c'estoit le pays dont l'on espéroit tousjours le secours en cas de nécessité. » Mémoire au seigneur de Glajon, précité.

² Lettres de Mansfeld, des 1^{er} et 2 janvier 1552. *Lettres des seigneurs*, III, f^o 35 et 57.

³ Lettre du 1^{er} janvier, précitée.

⁴ Ordre du 4^{er} janvier 1552. *Lettres des seigneurs*, III, f^o 45.

du duché¹; mais c'étaient là de bien faibles ressources pour repousser une attaque que le roi de France, disait-on, se disposait à soutenir avec 10,000 piétons et 500 chevaux, déjà réunis à Saint-Dizier et d'autres troupes en marche vers Attigny, rendez-vous général de l'armée². Aussi la régente jugea-t-elle la conservation d'Aspremont impossible; elle ordonna de l'incendier, à la première démonstration sérieuse d'attaque³. Bientôt même, craignant qu'on n'eût point alors le temps de démanteler complètement la place, elle enjoignit à Mansfeld de la détruire, en y employant « autant de poudre et de bois qu'il lui sembleroit convenir⁴. » Cette opération, en effet, présentait beaucoup de difficultés et n'était point exempte de dangers. On ne put réunir qu'un millier de pionniers, et Ramelot, obligé d'y faire travailler ses soldats, se trouvait exposé à une surprise. Pour la prévenir, ce brave capitaine éclaircit par l'incendie les abords de la place, et Mansfeld lui envoya les 50 arquebusiers à cheval qu'il venait de lever⁵. Ce danger prévenu, restait la difficulté matérielle de l'œuvre, et, manquant de bras, il dut enfin y renoncer. On se borna à « démolir quelques portes, à bouter le feu partout, à gâter le puits, en un mot à mettre la maison en tel état que pour s'en servir il auroit fallu faire grande dépense et avoir beaucoup de temps⁶. »

Il fut aussi question de démolir le château de Gorze, « qui estoit aussi bien mal en ordre⁷; » mais la reine changea d'avis en voyant les Français rester inactifs après le démantèlement

¹ Ordre de la passer en revue, du 23 janvier. *Lett. des seign.*, III, f° 221.

² Rapports adressés à la reine. *Ibid.*, f°s 194, 195 et 197.

³ Lettre du 5 janvier. *Ibid.*, f° 95 — ⁴ Lettre du 12 janvier. *Ibid.*, f° 132.

⁵ Lettre de Mansfeld, du 12 janvier. *Ibid.*, f° 141.

⁶ Lettre du même, du 23 janvier. *Ibid.*, f° 224.

⁷ *Ibid.*, et Rapport du 9 janvier. *Ibid.*, f° 194.

d'Aspremont, et ordonna d'en renforcer la garnison¹. Le 13 janvier, le gouverneur de Mouzon vint, avec 900 fantassins et 300 cavaliers, « se planter devant le petit château de Mandrin, à une lieue d'Yvoy, outre la rivière le Chier, et à son arrivée le fist sommer de se rendre; la garnison n'y ayant voulu entendre, il les fit canonner à force, et après avoir perdu quelques-uns de ses gens, se retira honteusement sans autre chose faire². » Cet échec fut suivi, de ce côté, d'une tacite suspension d'armes, dont Mansfeld voulut profiter pour réparer les fortifications des places du Luxembourg, la plupart en fort mauvais état. Les nouveaux travaux de défense exécutés au chef-lieu de ce duché étaient si peu avancés qu'on les jugeait plus nuisibles qu'utiles³, et ainsi que Thionville, il avait un armement fort insignifiant⁴. Arlon était ouverte par plusieurs brèches et, « au moindre effort, en grand danger. » A Yvoy, la tour du Puyly s'écroula dans les fossés, « nonobstant que, passé quelques mois, on eût fait décombrer grande partie d'icelle pour luy oster la pesanteur. » Dans sa chute, elle entraîna tout un pan de la vieille muraille, et une grande partie de la plate-forme de Puyly⁵. Deux pans de muraille de Montmédy s'écroulèrent également, ouvrant plusieurs brèches, « dont l'une, derrière l'église, étoit fort dangereuse; » on reconnut de plus que les nouvelles fortifications étaient trop légères et les plates-formes fort délabrées. Le comte de Mansfeld, accompagné du « neveu de maître Donat

¹ Lettre de Jean d'Immerseel. *Lettres des seigneurs*, III, f° 491.

² Lettre de Mansfeld, du 13 janvier. *Ibid.*, f° 441.

³ Lettres du même, des 29 janvier et 12 février. *Ibid.*, f° 281 et 446.

⁴ « J'ay tant de fois escript à Votre Majesté que Thionville et Luxembourg sont si mal pourvus d'artillerie. » Lettre du même, du 10 avril. *Ibid.*, IV, f° 232.

⁵ Lettre du même, du 25 février. *Ibid.*, III, f° 487.

de Bonny, l'ingénieur, » visita toutes les places de son gouvernement, afin d'y ordonner les travaux nécessaires¹; mais l'argent manquait et, quelles que fussent ses instances, on le laissa sans ressources pour les exécuter².

Sur les frontières de l'Artois et du Hainaut, les hostilités se poursuivirent avec plus de vivacité. Dans les premiers jours de janvier, il y eut entre Hesdin et Montreuil une rencontre assez sérieuse, où le capitaine français Lignièrès fut tué « et la plupart de sa compagnie desfaite³. » Peu de temps après, les garnisons de Montreuil, de Hesdin, de Frésin et de Saint-Andrieu réunies « donnèrent une grosse alarme » à Contes et brûlèrent les moulins des environs. Cette entreprise, peu préjudiciable à la place, qui avait des moulins et était approvisionnée du reste pour six mois, fut promptement expiée. Le lendemain, la garnison dressa une embuscade à l'ennemi, défit la garnison de Saint-Andrieu, lui tua quelques hommes, ramena 24 prisonniers, et alla brûler le moulin de Frésin. Ensuite les capitaines de Renty et de Saint-Omer, avertis que les Français se disposaient à rafraichir et à renforcer la garnison de Thienbrone, tentèrent de les surprendre; mais leurs soldats « se mirent au pillage du pays et firent manquer l'entreprise. » De son côté, la garnison d'Ardres échoua dans une tentative sur une église fortifiée des environs de Tournehem, et après qu'on eut « fort combattu de nuit et de jour, elle dut se retirer avec perte de gens et de chevaux⁴. » Plus heureuse la garnison artésienne de Contes prit d'assaut un petit château qui incommodait cette

¹ Lettre de Jean d'Immerseel, du 25 février. *Lettres des seigneurs*, III, f° 494.

² Lettre du 42 février, précitée.

³ RABUTIN, L. I, 536.

⁴ Lettre de de Rœulx, du 47 janvier. *Lettres des seigneurs*, III, f° 482.

ville; « tous ceux qui y estoient, furent tués et la place démolie¹. »

Un incident qui prouve combien était général le mauvais état des fortifications, faillit à procurer aux Français une éclatante revanche. Une partie des remparts de Bapaume s'étant éboulée², ils réunirent prestement 1,400 piétons français, 400 lansquenets, quelques corps de cavalerie et quatre fauconneaux, pour marcher sur cette ville. Heureusement, de Rœulx était accouru se mettre sur leur passage, et, jugeant le coup manqué, ils renvoyèrent leur infanterie dans ses garnisons. La cavalerie, que des renforts portèrent bientôt à 1,400 chevaux³, resta sur la frontière, prête à saisir l'occasion de ravitailler Théroouanne ou d'attaquer Fruges et Tournehem, où ses chefs avaient des intelligences⁴. Ils tenaient beaucoup à s'emparer de ces deux petites places, dont les garnisons, de concert avec celles de Renty et de Contes, resserraient étroitement Théroouanne⁵. Cette dernière ville était si dépourvue de vivres qu'une foule d'habitants accompagnaient les troupes dans leurs excursions, et qu'on vit « les femmes et les enfants même emporter sur leurs têtes le plus de blé qu'ils pouvoient⁶. » Aussi de Rœulx jugea-t-il l'occasion des plus favorables pour en former le siège, et sa conviction entraîna celle de Marie de Hongrie, qui lui envoya un plan d'attaque dressé par le conseil d'état⁷.

Enlever « Théroouanne, la plus forte ville du royaume de

¹ Lettre de de Rœulx, du 30 janvier. *Lettres des seigneurs*, III, f° 290.

² Voir les rapports adressés, à ce sujet, à la reine. *Ibid.*, f° 280, 281.

³ Lettre de de Rœulx, du 30 janvier. *Ibid.*, f° 290.

⁴ « Rapport du solliciteur, fait le xx^e janvier. » *Ibid.*, f° 201.

⁵ Lettre du 30 janvier, précitée.

⁶ Lettre de de Rœulx, du 2 février. *Ibid.*, f° 332.

⁷ *Ibid.*, f° 392.

France¹, » eût été débiter d'une manière éclatante ; mais le plan conçu exigeait des forces considérables, et l'on n'était pas en mesure de les réunir. Le comte de Rœulx proposa alors d'établir, aux abords de la place, un camp fortifié contre lequel l'ennemi serait obligé de déployer des forces considérables, et qu'il ne pourrait attaquer que dans des conditions désavantageuses. Or, s'il ne parvenait pas à forcer cette position, Théroouanne était perdue. De plus, l'occupation de ce camp permettrait aux Impériaux de ravager le bailliage de Hesdin et la prévôté de Montreuil ; il leur serait même facile de tenter une attaque sur Hesdin, où il y avait de grands approvisionnements. « Il n'en coûtera pas davantage, écrivait le comte à Marie de Hongrie, pour exécuter cette importante opération que pour se tenir sur la défensive, car la ligne de l'Artois est longue et difficile à garder². » En effet, déjà l'ennemi avait de ce côté 2,000 chevaux, 2,000 lansquenets, 6,000 piétons français et piémontais³, et il fallait s'attendre à une prochaine irruption. Un avantage signalé que les Impériaux remportèrent sur la garnison de Théroouanne, à qui ils tuèrent 80 hommes et firent 160 prisonniers, « la fleur de toutes leurs gens de guerre françois⁴, » corrobora les espérances de de Rœulx ; et, bien que malade⁵, il rêvait encore d'autres entreprises⁶, n'attendant, pour les exécuter, que de l'argent et des renforts. Or, là se rencontrait la pierre d'achoppement. La pénurie du trésor et la nécessité de pourvoir à la sûreté des autres points du pays, ne permirent pas à Marie de Hongrie

¹ Rapport du conseil d'état. *Lettres des seigneurs*, III, f° 392.

² *Ibid.*, f° 412.

³ Lettre du 2 février, précitée.

⁴ Lettre de de Rœulx, du 14 février. *Lettres des seigneurs*, III, f° 423.

⁵ Voir ses lettres des 2, 7 mars et 15 avril 1552. *Ibid.*, IV, f° 4, 14 et 299.

⁶ Lettre du 26 mars 1552. *Ibid.*, f° 441.

de satisfaire aux demandes de l'énergique capitaine, qui vit avec douleur avorter ses projets.

Ce n'était point faute d'activité de la part de la régente. Elle n'avait point partagé la fausse sécurité de son frère; jamais, au contraire, elle ne parut plus intelligente que dans ces périlleuses circonstances. En même temps qu'elle négociait avec les états provinciaux, pour en obtenir de nouvelles aides nécessaires à la défense du pays, elle ordonnait de « faire processions solempnelles avecq le vénérable sacrement, et de se mettre en estat de grace faisant jeusnes, oraysons, aulmonnes et autres œuvres méritoires et agréables à Dieu, affin qu'il plust à la divine providence inspirer les princes chrestiens à bonne union et concorde, au bien, repos et tranquillité de l'universelle chrétienté ¹; » elle pressait les levées de troupes dans le pays ² et en Allemagne ³; ordonnait aux nobles de desservir leurs fiefs; achetait partout de la poudre ⁴; dirigeait sans relâche sur les frontières des munitions, de l'artillerie, des vivres ⁵; rappelait sous les drapeaux tous les hommes d'armes des ordonnances, pour les distribuer sur les frontières ⁶, et arrêtait une nouvelle levée de 2,000 chevaux, dont l'appel, fixé d'abord au 15 mars, fut avancé d'un mois ⁷. Elle comptait avoir, à cette époque, « sept mille chevaux armés, tous sujets d'iceulx Pays-Bas, et bon nombre de gens de pied ⁸. »

¹ Ordre du 19 janvier. Compte de P. E. de Mansfeld, f° xxvj.

² Comptes de P. E. de Mansfeld et de Herman Breissgin.

³ Lettre de Marie de Hongrie, du 28 janvier. *Lettres des seigneurs*, III, f° 267.

⁴ Compte de H. Breissgin, f°s xvj^{vo} et xvij.

⁵ Compte de P. E. de Mansfeld, f°s ix et x.

⁶ Circulaire du 26 janvier. *Lettres des seigneurs*, III, f° 240.

⁷ Mémoire au seigneur de Glajon, précité.

⁸ A la disposition de de Rœulx, 400 lances : sa vieille bande, 200; sa nou-

Il fallut également pourvoir à la sûreté des provinces maritimes, et Marie de Hongrie venait à peine d'ordonner la formation d'une flotte destinée à protéger le commerce ¹, que 84 navires menacèrent de détruire les digues de la Hollande et de la Zélande ². Elle prescrivit sur-le-champ au seigneur de Beveren « de faire passer à monstres les bonnes gens du plat pays, de les armer et équiper; d'établir centeniers et dizeniens et de désigner les lieux où ils se réuniroient, si les ennemis tentoient de mettre pied à terre ³. » Bien que la flotte ennemie, assaillie par une violente tempête, se retirât

velle, 200. Sous de Bugnicourt, 900 : sa bande, 400 ; bande de Wysmes, 200 ; bande de Renty, 200 ; bande de Moerbeke, 200 ; bande du vicomte de Gand, 200. Sous d'Épinoi, 800 : sa vieille bande, 450 ; sa nouvelle, 200 ; bande de Bailleul, 450 ; bande de Praet, 450 ; bande de, 400 ; bande de Flammeng, 50. Sous d'Hoogstraeten, 4,250 : sa vieille bande, 200 ; sa nouvelle, 450 ; bande d'Aerschot, 250 ; bande de Lalaing, 200 ; bande de Beveren, 450 ; bande de Mastaing, 450 ; bande de Famars, 450. Sous d'Egmont, 4,050 : sa bande, 250 ; bande de Bréderode, 200 ; bande du prince d'Orange, 200 ; bande de Noyelles, 200 ; bande d'Over-Embden, 200. Sous de Boussu, 4,000 : sa bande, 200 ; bande d'Arenberg, 250 ; bande de Beveren, 200 ; bande de Berghes, 200 ; bande de Molembais, 450. Sous de Rye, 900 : la sienne, 200 ; bande de Corbaron, 200 ; bande de Longastré, 450 ; bande d'Aix, 450 ; bande de Gasbeek, 200. Pour demeurer en Hainaut, 550 : bande de Blois, 450 ; bande de Helfaut, 450 ; bande de Noyelles, petit, 400 ; bande d'Yves, 400 ; bande d'Audregnyes, 50. Pour demeurer en Luxembourg, 900 : bande de Van Rossem, 450 ; bande de Mansfeld, 200 ; bande de Berlaymont, 450 ; bande de Blétanges, 200 ; arquebusiers de Mansfeld, 400 ; arquebusiers de Berlaymont, 400. *Archives de l'Audience*, liasse 4444. — Lettre du 28 janvier, précitée.

¹ Lettre de cette princesse, du 28 janvier 1552. *Lettres des seigneurs*, III, f° 267.

Suivant une lettre du comte de Stroppiana, du 17 janvier, cette flotte devait être forte de 85 voiles, sans compter les navires fournis par des particuliers. l. c., 205.

² Lettre du capitaine de Middelbourg, du 4 février. *Lettres des seigneurs*, III, f° 358.

³ Lettre de février. *Ibid.*, III, f° 520.

avec perte de 14 ou 15 vaisseaux ¹, cette tentative jeta le pays dans une si vive inquiétude et causa une telle perturbation dans le commerce, que les marchands écrivirent à leurs facteurs de leur renvoyer sans retard toutes les marchandises embarquées sur des navires en partance dans les ports de la Zélande ². On assurait que Henri II tenait prêts 30,000 hommes et 150 vaisseaux, et qu'il ne tarderait pas à renouveler la tentative ³. Ces rumeurs étaient exagérées, mais non dénuées de fondement. Le roi avait, en effet, concentré en Normandie une armée de débarquement, mis en réquisition tous les grands vaisseaux de commerce, et défendu aux navires de plus de 50 à 60 tonneaux de prendre le large. Depuis Ambleuse jusqu'à Brest les ports regorgeaient de navires; à Rouen on avait réuni 300 à 400 pièces d'artillerie ⁴.

La Flandre n'était pas moins exposée que la Hollande et la Zélande; aussi, partageant leurs inquiétudes, s'empressait-elle de fortifier ses côtes, d'armer ses navires, de mobiliser les milices des cantons maritimes ⁵. Heureusement, Corneille de Scheppere, chargé de l'organisation de la flotte, parvint assez promptement à équiper 24 navires⁶; les villes maritimes y joignirent leurs vaisseaux de guerre, et ces forces, com-

¹ Lettre du 4 février, précitée. — Lettre du comte de Stroppiana, du 26 avril 1552. l. c., 244.

² Autre lettre du 4 février. *Lettres des seigneurs*, IV, f° 361.

³ Même lettre.

⁴ Rapport fait au seigneur de Vendeville, le xiiij^e jour de février 1554 (V. S.). *Lettres des seigneurs*, III, f° 434.

⁵ « Rapport fait au seigneur de Vendeville, par homme exprès envoyé es ports maritimes de France, lequel arriva le xxvj^e jour de mars. » *Ibid.*, IV, f° 436. — Lettre de Corneille de Scheppere, du 30 mars. *Ibid.*, f° 463. — Lettres de de Rœulx, des 29 mars et 4^{er} avril. *Ibid.*, f° 452 et 474.

⁶ Lettre de de Scheppere à la reine, du 22 janvier. *Ibid.*, III, f° 208.

mandées par Gérard de Merckere, « qui étoit le plus propice qu'on pût trouver ¹, » prirent la mer sur-le-champ. Ces mesures déconcertèrent les plans de l'ennemi et rassurèrent les esprits; on ne tarda pas à s'apercevoir que « la rumor estoit plus grande que l'effet, » et que tout se bornait à des actes de piraterie. Ainsi, cinq vaisseaux de commerce venant de Hambourg furent attaqués par des corsaires français, et, « après s'être longtemps combattus avec eux, ils en sortirent sans avoir reçu aucun dommage ². » Au mois d'avril, une galère française tenta d'enlever quelques hourques sur la côte de Gravelines; mais le feu d'une batterie, établie sur la plage, l'obligea de se retirer ³.

Au milieu de ses préparatifs de défense, Marie de Hongrie ne perdait point de vue les moyens de susciter des entraves aux projets des protestants, et de déjouer leurs menées dans les pays voisins. Elle fut habilement secondée à cet égard par le comte d'Arenberg, Gérard Van Veltwyck, et l'alsacien Lazare Zwendy ⁴, « conseiller de l'empereur en son conseil de l'empire ⁵, » un des hommes distingués de l'époque, tant par son instruction ⁶ que par la bravoure qu'il déploya contre les Turcs ⁷. En même temps, elle travailla activement à apaiser les dissentiments qui s'étaient rallumés avec beaucoup d'aigreur entre Charles-Quint et Ferdinand. Sondant l'abîme où leur mésintelligence allait les entraîner, elle supplia Ferdinand

¹ Lettre de de Scheppere à la reine, du 22 janvier, précitée.

² Lettre de Laurent Longin. *Lettres des seigneurs*, IV, f° 466.

³ Rapport du 45 avril. *Ibid.*, f° 297.

⁴ Voir leurs rapports. *Lettres des seigneurs*, III.

⁵ Lettre de Marie de Hongrie, du 22 septembre 1554. *Lettres des seigneurs*, XIII, f° 444.

⁶ Voir ses nombreux rapports dans le tome III des *Lettres des seigneurs*.

⁷ *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 300.

de sacrifier ses ressentiments à leurs intérêts communs, et de se joindre à l'empereur pour résister aux ennemis de la puissance impériale, qui coloraient leur entreprise « du prétexte de la délivrance du landgrave et du duc Jean de Saxe, de la liberté de l'Allemagne, de la protection et de l'observation de l'Évangile ¹. » Mais ce prince connaissait l'obstination de son frère, et il se montra peu disposé à reconnaître une omnipotence qui serait funeste à sa propre famille ².

Quant à Charles-Quint, loin de pouvoir venir en aide aux Pays-Bas, il se trouvait en ce moment dans la position la plus critique. Lorsqu'il s'était décidé à se rendre dans ces provinces, il avait disposé sur sa route deux corps de cavalerie, et ordonné à Marie de Hongrie d'envoyer à sa rencontre quelques bandes d'ordonnances ³. Mais cette princesse était alors dans l'impossibilité de distraire des troupes des frontières menacées. Divers avis lui annonçaient la prochaine exécution d'un vaste plan d'attaque ⁴, et elle s'attendait à voir Henri II, Maurice de Saxe et leurs alliés la sommer de relâcher le landgrave de Hesse et prendre prétexte de son refus pour assaillir le pays. Elle déclara donc à son frère qu'il était impossible de satisfaire à sa demande, et lui conseilla de rester en Allemagne, pour attendre la jonction de Ferdinand. « Là, lui disait-elle, se décideront les événements. Si Votre Majesté est incapable de faire tête à ses ennemis, elle aura toujours la ressource de les arrêter par une diversion sur la Saxe. La Westphalie vous fournira des soldats, et comme pour les lever il ne faut que de l'argent, malgré la

¹ Lettre du 12 mars. *Correspondenz*, III, 125.

² Voir la lettre de ce prince, du 24 mars. *Reg. Coll. de doc. hist.*, IX, f° 4.

³ Lettre du 7 mars. *Correspondenz*, III, 112.

⁴ Lettre du 31 mars. *Ibid.*, 150.

disette où je me trouve, je tâcherai de desrober 100,000 escus sur les finances ¹. » Ce refus irrita Charles-Quint; il rejeta avec colère le conseil de rester en Allemagne, prétendant qu'il n'avait rien à attendre de son frère, et qu'il serait contraint à se défendre dans les montagnes avec les paysans ². La régente blessée, à son tour, de ses injustes reproches, outrée de son refus de lui permettre de tirer de l'argent de l'Espagne pour subvenir à ses armements, voulut se retirer du gouvernement, « vu ses infirmités, son âge, la foiblesse naturelle de son sexe, le peu de religion qu'il y avoit dans les Pays-Bas ³. » Charles-Quint se garda bien d'accepter cette démission; mais, craignant de voir les flottes turques et françaises lui barrer le passage en Espagne, l'Italie se soulever, nos provinces devenir la proie de la France, il persista dans sa résolution, que les événements justifèrent.

Maurice de Saxe avait laissé passer l'hiver en négociations pour obtenir l'admission des théologiens protestants au concile de Trente et la liberté du landgrave de Hesse; mais, dès que la bonne saison fut venue, il prit tout à coup l'offensive, à la tête de 20,000 fantassins et de 3,000 chevaux (mars 1552). Toutes les villes de l'Allemagne méridionale ouvrirent leurs portes au vengeur de leurs droits, qui promettait aux protestants d'assurer le libre exercice de leur culte, à la Germanie de lui rendre ses anciennes libertés, aux fils du landgrave de Hesse de délivrer leur père de la captivité. Le 1^{er} avril, il entra dans Augsbourg. A cette nouvelle, « Charles-Quint, sans trouble et sans faiblesse, jugea sa position avec une

¹ Lettre du 13 mars 1551. *Correspondenz*, III, 126.

² Lettre du 21 mars 1552. *Ibid.*, 134.

³ DOM BERTHOD. *Analyse des Mémoires et Lettres de Granvelle*. Manuscrit de la bibliothèque royale, précité.

fermeté d'esprit incroyable¹. » Ses vieilles bandes espagnoles et italiennes avaient été renvoyées en Italie ; il était impossible de réunir les garnisons disséminées en Allemagne, et il manquait d'argent pour lever de nouvelles troupes². Marcher à l'ennemi était donc impossible ; l'attendre, c'était s'exposer à être enlevé. En effet, Inspruck, où se trouvait alors l'empereur, n'avait pour sa défense que 4,000 à 5,000 hommes, occupant les passages du Tyrol, et il ne fallait qu'un heureux coup de main pour les forcer. « Si j'attendois ici plus longtemps, écrivit-il à son frère, je ne pourrois qu'être pris un de ces matins dans mon lit. Le tout bien considéré, voyant à ceste heure les termes où je me retreuve et les inconvéniens avant-ditz et que je suis en nécessité de recevoir une grande honte ou de me mectre en ung grand dangier, j'aime mieulx prendre la part du dangier, puisqu'il est en la main de Dieu de le remédier, que d'attendre ici la honte qui est si apparente. Ainsi, nonobstant mes indispositions, débillitez et foiblesse, je me suis délibéré partir ceste nuyt, prenant mon chemin vers Flandres, pour ce qu'est le lieu où, pour de présent, j'ay plus de forces et plus de moyen de me soustenir et résister à mes adversaires. » — « Quoi que je fasse, je sais que s'il advient bien de ma détermination, ils l'attribueront à la fortune ; si mal, la coulpe en sera mienne. Mais j'ai mieux aimé prendre détermination que l'on me trouve un vieux fol, que, en mes vieux jours, me perdre sans faire ce que je dois et peut-être plus que mes forces et débillitez ne me conseileroient de faire³. »

Il comptait se rendre en Belgique en longeant le lac de

¹ M. MIGNET, *Charles-Quint avant son abdication*, 44.

² Lettre du 7 avril. *Correspondenz*, III, 463.

³ Lettre du 4 avril. *Ibid.*, 459.

Constance et en traversant la haute Allemagne ¹. C'était le parti le plus sage, car il devait y trouver une armée que renforceraient bientôt ses partisans d'Allemagne, ses soldats d'Italie et d'Espagne; c'était aussi le parti le plus périlleux, car les chemins étaient fermés, il était exposé à chaque pas à tomber aux mains de ses ennemis, et parvenu à sa destination il aurait à combattre Henri II et les troupes victorieuses de Maurice. Mais le danger, si grand qu'il fût, n'arrêta jamais Charles-Quint. Le 6 avril, entre onze heures et minuit, il quitta furtivement Inspruck, accompagné seulement « des seigneurs d'Andelot, Albert et Rosenberg, Van der Ee son aide-barbier, et deux serviteurs de Rosenberg; » il n'avait mis dans sa confiance que l'évêque d'Arras et Poupet de la Chaulx, qui n'en fut même informé qu'au dernier instant ². Il marcha toute la nuit à cheval par des chemins détournés, et parvint le lendemain non loin de Füssen. Mais, trouvant toutes les routes coupées par les coureurs ennemis, accablé par la maladie et par la fatigue, « désespérant de pouvoir passer outre, pour non le comporter ses forces, il se détermina à retourner à Inspruck. Van der Ee fut envoyé

¹ Lettre du 4 avril, précitée.

² Lettre de Charles-Quint à Marie de Hongrie, du 30 mai 1532. *Reg. Coll. de doc. hist.*, IX, f° 54. — M. BUCHOLTZ, IX, 344. — Cette lettre donne de grands et curieux détails sur cette tentative; elle ne parle point du costume de vieille femme dont affuble Charles-Quint un récit allemand rapporté par M. Motley (*La Révolution des Pays-Bas*, I, 494), costume qui ne s'accorde guère, du reste, avec la manière de voyager de l'empereur. — Suivant un autre récit, qui nous semble tout aussi apocryphe que le précédent, l'empereur « fit entrer dans sa litière son valet de chambre Adrien Dubois, en lui recommandant de couvrir sa bouche d'un mouchoir et de le contrefaire le mieux possible. Cette litière, ajoute ce récit, fut dirigée d'un côté opposé à celui que prenait l'empereur, accompagné d'un page nommé Hesser (*Histoire des seigneurs de l'ancienne maison d'Enghien*, par PIERRE COLINS, f° 484. Manuscrit appartenant à M. Defiennes, à Anderlecht). »

devant pour préavertir l'évêque d'Arras et aussi le valet de chambre de l'empereur, Adrien Dubois, afin que l'on tint toutes choses prêtes pour que le prince pût rentrer dans sa chambre avec le même secret qu'il en étoit parti; lequel se garda de telle sorte qu'il n'y en eut nouvelle quelconque. » En informant Marie de Hongrie de cette tentative, Charles-Quint lui recommanda de n'en parler que lorsque « l'on le verroit convenir, afin que ce fût tesmoignage de sa volonté envers sesdits pays, ayant voulu essayer de se mettre pour eux en tel et si ardent hazard ¹. »

Il ne restait plus dès lors qu'à combattre ou à traiter; il se prépara à l'un et à l'autre parti. Tandis qu'il ordonnait de toutes parts des levées de troupes, des conférences s'ouvrirent à Lintz par l'entremise de Ferdinand; mais il semblait difficile d'accorder l'opiniâtre empereur et les confédérés, que le succès rendait exigeants, lorsque (au moment où le roi des Romains venait chercher à Inspruck de nouvelles instructions de son frère) un coup hardi de Maurice précipita le dénouement. Ce prince, à qui Henri II venait d'envoyer un fort subside ², força inopinément les défilés du Tyrol (18 mai) ³, et arriva à Inspruck (23 mai), peu d'heures après que Charles-Quint en était sorti. Perclus de goutte, porté en litière, éclairé à travers les précipices par des torches de paille, le fier potentat gagna, à travers mille dangers, Villach en Carinthie ⁴. Sans argent, sans armée, ne comptant

¹ Lettre du 30 mai, précitée.

² 300,000 écus, dit une lettre du comte de Stroppiana, du 26 avril. l. c., 244.

³ Voir les détails dans une lettre du comte de Stroppiana, du 20 mai 1542. l. c., 247. — « M. de Rye et don Ferdande de Lannoy, dit cette lettre, coururent grand risque d'être tués ou pris. »

⁴ Voir à ce sujet une seconde lettre de Charles-Quint à Marie de Hongrie, du 30 mai. *Correspondenz*, III, 203.

plus sur la fidélité de personne, pas même sur celle de son frère ¹, qu'il soupçonnait de traiter secrètement avec Maurice de Saxe et avec Henri II ², il lui fallut enfin céder. Mais, s'il dut renoncer à enchaîner l'Allemagne, la politique de Maurice ³ et les germes de discorde éclatant entre les coalisés lui laissèrent l'espoir de rétablir sa fortune.

Ces événements avaient été favorables à l'ambition de la France, qui se hâta d'en profiter. Après avoir publié contre Charles-Quint un manifeste récapitulant toutes ses prétendues offenses, Henri II tint à Paris (12 février 1552) un lit de justice où furent exposés au parlement l'état des forces du royaume et les chances probables de la guerre contre le pape et l'empereur; « le roi voulait, disait l'orateur, poursuivre ce dernier par terre et par mer, jusqu'à ce qu'il l'eût complètement vaincu ⁴. » Au frontispice du manifeste, où Henri II « se comparait à Flaminius partant pour aller délivrer la Grèce ⁵, »

¹ Lettre du 7 avril, précitée. — De part et d'autre les défiances étaient si grandes, que le roi de Bohême étant tombé malade en 1552, dès que des symptômes alarmants se produisirent, son père crut à un empoisonnement. « Le roi des Romains étant averti de syncope et faiblement du cœur, avec extrême dangier de la vie, print suspicion et ferme opinion que il fust empoisonné, comme il escrivit avoir bonnes conjectures. » Lettre de Corneille de Baesdorp à Marie de Hongrie, du 16 février 1552. M. GACHARD, *Anal. hist.*, l. c., VII, 482.

² Instructions données à Jean de Rye, le 3 mars 1552. *Correspondenz*, III, 98. — Ses ennemis cherchèrent, parait-il, à confirmer ce soupçon. Lors de la prise d'Innsbruck, les troupes de Maurice pillèrent les bagages de l'empereur ainsi que ceux de ses courtisans et des Espagnols; mais elles respectèrent tout ce qui appartenait à Ferdinand et aux Allemands. LE PETIT, l. VIII, 498.

³ On sait que ce prince, pressé par le duc de Mecklembourg de poursuivre Charles-Quint, afin de le prendre, répondit : « Je n'ai pas encore de cage pour y enfermer un tel oiseau. »

⁴ Lettre du comte de Stroppiana, du 23 mars. l. c., 244.

⁵ « Au XVI^e siècle, on ne se piquait pas de scrupules quand il s'agissait de faire une citation. » LACRETEILLE, *Histoire de France pendant les guerres de religion*, I, 84, note 4.

on voyait gravé « le bonnet de liberté entre deux poignards avec la devise *liberté*, et, pour légende, *Henri, protecteur de la Germanie et des princes captifs* ¹. » Mais, pendant que l'on prodiguait aux Allemands des marques de la plus vive affection, que les Français se réjouissaient d'avoir avec eux une origine commune, des sentiments bien différents dirigeaient les projets de la cour de France. « S'emparer du pays messin, réduire la Lorraine à l'état d'un grand fief de la couronne, soumettre les villes et les forts du pays de Luxembourg, s'assurer une domination en Alsace, enfin donner au royaume la puissante frontière du Rhin, voilà quel était le but secret d'un armement, qu'on représentait comme un exemple rare de générosité ². »

Afin de mieux couvrir ses desseins, la prise des châteaux d'Aspremont et de Gorze avait servi de prétexte à Henri II pour concentrer ses forces dans la Champagne (janvier); il feignait même d'y craindre une attaque des Impériaux ³. Au mois de mars, toute son armée, la plus nombreuse qu'on eût vue depuis longtemps, se trouva réunie dans les plaines de Châlons : elle comptait environ 40,000 fantassins (15,000 légionnaires français, 9,000 lansquenets, 7,000 Suisses, 8,000 à 9,000 Italiens et Piémontais, 400 archers de la garde),

¹ LACRETELLE, I, 84. — « Par personnage seur et secret, suis adverty que le roy de France a bien grand intelligence en Allemagne et se tient qu'il va celle part, ayant fait faire plusieurs enseignes où l'inscription est telle que s'ensuit : *Henrico regi Callorum, Imperii Libertatis protectori*. » Lettre de l'archevêque de Cambrai, Robert de Croy, à Marie de Hongrie, du 9 mars 1552. *Lettres des seigneurs*, IV, f° 32.

Pro parte Galli scriptum lingua vernacula excusum, in fronte pileum inter duos pugiones præferebat, subtusque erat titulus regis, qui se libertatis germanicæ et principum captivorum vindicem appellabat. CHAPEAUVILLE, III, 367.

² LACRETELLE, I, 84.

³ Rapport du 4 février. *Lettres des seigneurs*, III, f° 362.

20,000 chevaux et soixante pièces d'artillerie ¹. Elle était commandée par le connétable Anne de Montmorency; le duc d'Aumale conduisait la cavalerie légère, et Gaspar de Coligny l'infanterie française. En attendant l'arrivée du roi, les opérations commencèrent dans les premiers jours d'avril, par le siège du château de Gorze. Sa petite garnison « fit merveilleusement bien son devoir, » jusqu'au moment où le canon eut ouvert « bonnes brèches, et son capitaine fut fort blessé d'un trait de hacquebute au travers des reins. » Elle obtint alors une capitulation qui lui accordait « vies et baghes sauvés; » mais, au mépris du traité, une quarantaine de soldats furent massacrés ². Les autres parvinrent à gagner Thionville; quant au capitaine, il mourut des suites de sa blessure ³. Après cet exploit, entaché déjà de perfidie, l'armée royale entra dans les Trois Évêchés et, le 10 avril, elle prit position à un quart de lieue de Metz.

Cette cité était alarmée depuis longtemps sur les projets de Charles-Quint, qui avait réduit Utrecht et Cambrai sous son obéissance, tenait Liège dans sa dépendance et semblait réserver le même sort aux villes libres de la Lorraine et de l'Alsace. Celles-ci, voyant, dans le traité du 5 octobre 1551, un arrangement de nature à leur assurer la protection de la France, avaient toutes consenti sans difficulté à recevoir Henri II en qualité de vicaire impérial. Mais leur adhésion

¹ *Mémoires de Vieilleville*. — RABUTIN. — M. L. BONAPARTE, I. C., 214.

² F. RABUTIN, et une lettre de Mansfeld du 14 avril (*Lettres des seigneurs*, IV, f° 236) disent que la garnison fut passée au fil de l'épée; mais il résulte d'un rapport ultérieur de Mansfeld (20 avril 1552), qu'il n'y eut qu'une quarantaine de soldats massacrés. (*Ibid.*, f° 343.) — « Recueil en brief des longs propos que Gaspard Dehu a tenu à moi Corneille Scepperus, sieur d'Eecke, le v^e jour de février 1552 (V. S.), au chasteau de Vilvorde. » *Ibid.*, IX, f° 491.

³ Rapport du 20 avril, précité.

avait été tenue fort secrète, car dans ces villes placées sous le protectorat de l'empire, Charles-Quint comptait de nombreux partisans, et beaucoup de bourgeois ne redoutaient pas moins la domination du monarque français que celle de l'empereur¹. Il fallait, du reste, l'aveuglement de la peur pour croire au désintéressement de Henri II; n'était-il pas dans les traditions de la France de chercher à couvrir ses provinces orientales mal défendues par les frontières de Champagne, en portant ses limites jusqu'au Rhin? Depuis longtemps elle avait des vues sur Metz, et le traité de 1551 n'était que le couronnement des tentatives précédemment faites par François I^{er} : « Prenez garde, écrivait déjà, le 23 janvier 1543, un des agents de Marie de Hongrie, prenez garde sur Metz des entreprises des protestans, car il se dresse chose estrange². »

Cette ancienne cité n'avait qu'un mur d'enceinte établi d'après le vieux système; mais elle trouvait des fortifications naturelles dans les méandres de la Seille et de la Moselle, et armée de 150 pièces d'artillerie, parfaitement approvisionnée de munitions et de vivres³, elle pouvait, sinon affronter les efforts d'un puissant ennemi, du moins l'arrêter assez longtemps. Dès que Marie de Hongrie connut les projets de Henri II⁴, elle avait offert des troupes aux Messins en leur promettant de substituer au serment qu'avait exigé d'eux Charles-Quint, un nouveau serment qui serait prêté au chef du Saint-Empire. Mais la politique envahissante de ce prince avait porté ses fruits : on se souvenait des alarmes qu'il avait causées en 1544; on n'avait pas oublié qu'il avait parlé et

¹ Recueil en brief des longs propos de Gaspard de Hu, etc. l. c.

² *Lettres des seigneurs*, II, f° 9.

³ Lettre de Mansfeld, du 21 janvier 1552. *Ibid.*, f° 409.

⁴ Elle en fut informée par une lettre de Mansfeld, du 49 mars. *Ibid.*, f° 409.

agi en maître ¹; on était encore indigné de l'avoir vu, malgré ses promesses et les droits d'exemption d'impôts, exiger le paiement de 33,000 florins d'or pour les frais de la guerre d'Allemagne. Aussi, loin d'accueillir les propositions de la régente des Pays-Bas, les Messins demandèrent-ils des lettres de sauvegarde à Henri II ², qui « eut grand plaisir d'entendre la bonne volonté en laquelle ils continuoient en son endroict ³. »

En vain, les bourgeois qui ne voulaient pas plus de la domination française que de la domination autrichienne, réclamèrent-ils de promptes mesures de défense; en vain l'évêque de Metz, Robert de Lenoncourt, que le roi s'était aliéné ⁴, offrit-il de lever à ses frais cinq enseignes d'infanterie, si les magistrats consentaient à en lever cinq autres, et les adjura-t-il de ne point se fier aux promesses de ce prince, qui foulerait leurs libertés aux pieds dès qu'il serait maître de leur ville ⁵; tous leurs efforts furent déjoués par le cardinal de Lorraine, qui était venu s'établir à Metz pour mieux diriger les menées des partisans et des émissaires de la France ⁶. Seulement, lorsque l'armée française se concentra à Châlons,

¹ DOM CALMET, *Histoire de Lorraine*, V, 600.

² Lettre de Marie de Hongrie, du 20 avril. Reg. *Collection de doc. hist.*, IX, f° 47 v°.

³ Lettre du duc de Montmorency aux magistrats de Metz. *Journal du siège de Metz*, éd. par M. CHABERT, VIII. Metz, MDCCCLVI.

⁴ « Quant au cardinal de Lenoncourt, il avoit bien cause de se repentir du roy de France, veu qu'il luy avoit osté l'abbaye de Saint-Remy de Rheims, le plus honorable et opulent bénéfice du royaume de France, et baillé icelluy au cardinal de Lorraine, frère au duc de Guise. » Recueil en brief des longs propos de Gaspard de Hu.

⁵ *Ibid.*

⁶ Rapport adressé à Marie de Hongrie, février 1552. *Lettres des seigneurs*, III, f° 507.

les magistrats adressèrent à Mansfeld une demande d'aide et de protection. La duplicité était trop manifeste; le comte comprit qu'en prétendant n'avoir point de soldats pour la défense de leur ville, « ils ne se vouloient qu'excuser l'un après l'autre s'il advenoit autrement que bien, attendu que ce ne seroit pas leur faute et que les pratiques étoient déjà bien avant venues ¹. »

En effet, la trame était ourdie; mais il importait de continuer jusqu'au bout la comédie. Quand les Français parurent en vue de la ville, Tavannes y fut envoyé pour demander aux magistrats de recevoir le connétable avec ses gardes et une enseigne de piétons, en alléguant que « puisque le roi alloit pour la liberté de l'Allemagne, il ne pouvoit moins qu'avoir son logis en leur cité ². » Les magistrats feignirent de « se trouver fort étonnés de cette demande. Voyant l'armée royale aux champs et le connétable venir avec les Piémontois, ils ne sçavoient que faire, » lorsque Gaspar de Heu, seigneur de Buy, un des principaux et des plus influents personnages de la ville, leur dit que « puisque la chose estoit venue si avant et qu'il n'y avoit moyen de résister, valoit mieux faire bon semblant et les recevoir joyeusement que desmontrer avoir regret de leur venue. » Cette opinion prévalut sans peine, et « ainsy luy (Gaspar de Heu) salist au devant desdits Piémontois, combien que contre sa volonté, en tant qu'il n'avoit cause d'estre bon François, parce que feu son beau-père, le sieur de Roignacq, avoit en France esté exécuté par effigie et ses biens confisquez et attribuez à la seneschale- duchesse de Valentinois ou à ses favoris. »

Le connétable entra en ville, le 10 avril, suivi de 1,500 de

¹ Lettre du comte, du 19 mars. *Lettres des seigneurs*, IV, n° 109.

² *Mémoires de Tavannes*.

ses meilleurs soldats et d'une foule de gentilshommes. Il s'empara sur-le-champ des portes, tout en faisant répandre le bruit que cette occupation n'était que temporaire, parce que le roi, près de se porter sur le Rhin, « ne pouvoit laisser telle ville à ses espauls sans s'assurer d'icelle et aussi pour s'en servir de vivres, de munitions et autres commodités¹; » mais si les Messins se firent illusion, il fallut peu de temps pour leur dessiller les yeux. Le 18 avril, Henri II vint prendre possession de sa facile et brillante conquête et, peu de jours après, les magistrats, obligés de lui prêter serment de fidélité, furent dépouillés de leurs plus précieuses attributions, sans oser opposer d'autre résistance qu'une timide protestation. Toul, la seconde des villes des Trois-Évêchés, qui ouvrit ses portes sans conditions, avait été occupée le 13 avril; deux mois plus tard, la reddition de Verdun satisfît la convoitise de la France.

Dans l'entre-temps les Français avaient pénétré en Lorraine, que depuis longtemps ils traitaient en pays ennemi², malgré « les belles paroles, » par lesquelles le roi avait cherché à endormir la sécurité de la duchesse douairière³. En peu de jours la trahison et la terreur leur livrèrent tout ce duché. Le 17, Henri II notifia à Christine qu'averti du projet des Impériaux d'enlever le jeune duc, il avait ordonné au seigneur de

¹ Recueil en brief des propos de Gaspard de Hu.

² Voir les plaintes incessantes de la duchesse douairière, au sujet des ravages commis par les capitaines français. *Lettres des seigneurs*, III.

³ *Ibid.*, f° 427. — Déjà au mois de janvier, Christine, justement alarmée pour les états de son fils, avait consulté Marie de Hongrie sur la retraite qu'elle se choisirait en cas d'invasion. Pour ne point donner aux Français le prétexte de traiter ce duché en pays conquis, et pour conserver à sa nièce la protection du corps germanique, la reine lui conseilla d'en référer à Charles-Quint, et, au besoin, de se retirer dans les états du comte palatin ou de quelque autre prince allemand. Lettre du 24 janvier. *Ibid.*, f° 425.

Bourdillon de le conduire à Joinville, et il l'engagea à y suivre son fils, en lui garantissant un accueil digne de son rang¹. Puis, il retira à cette princesse toute autorité sur les places fortes de la Lorraine et du Barrois, expulsa du pays les sujets de l'empereur, exigea que tous les officiers lui prêtassent serment, mit garnison à Nancy et renforça celle de Stenay², où il avait déjà deux enseignes d'infanterie, sous les ordres d'un capitaine qui, bien que lorrain, était complètement dévoué à la France³. Aux réclamations de la duchesse, on se borna à répondre : « C'est l'entière et finale résolution du roy, laquelle il veut estre ensuivye⁴. »

« Madame, écrivit Christine à Marie de Hongrie, la fâcherie et extrême douleur que j'ai de la violence et force qui m'a été faite par le roi de France, est cause que je ne saurois faire longue lettre à Votre Majesté, comme mériterait la matière. Si est-ce, Madame, que je ne puis délaissier lui faire entendre ce que j'avois écrit à Votre Majesté par peur de l'arrivée dudit sieur roy en ce pays, lequel sous ombre de bonne foi et pour récompense de la bonne chère que je lui ai faite, par force a fait emmener mon fils avec une telle rudesse que si j'eusse été esclave, ils n'en eussent su faire davantage. Non content de cela, ils m'ont encore ôté partie de l'autorité que j'avois, de sorte que je ne saurois plus demeurer ici avec honneur et réputation; encore plus je n'aurai plus le moyen de faire service à Votre Majesté, qu'est l'un de mes plus grands regrets. Je supplie très-humblement, Madame, avoir pitié d'une pauvre mère à qui l'on a ôté son fils. Le roi s'est fait

¹ *Lettres des seigneurs*, VI, f° 349.

² *Ibid.*, f° 320 v°.

³ *Lettres de Mansfeld*, du 29 avril. *Ibid.*, f° 395 et 405.

⁴ *Ibid.*, f° 322.

prêter serment par tous mes serviteurs et par mon propre frère le seigneur de Vaudemont, de sorte que là où j'étois la première en autorité, je demeure dénuée de tout pouvoir et comme une esclave, prévoyant encore qu'ils m'enlèveront tout le reste, malgré tous les traités existans. Qu'est la cause que m'en veux partir et aller à Blamont attendre le bon avis et conseil de Votre Majesté¹. »

Que pouvait Marie de Hongrie pour venger ces attentats, menacée qu'elle était elle-même d'une formidable invasion ? Aussi se borna-t-elle à répondre à sa nièce « que ce lui étoit un merveilleux desplaisir d'apprendre le traitement que lui avoit fait le roi et à l'engager à se retirer dans le pays de son douaire². » Quelques mois après (juillet 1552), le seigneur de Bassompierre lui offrit, de la part du seigneur de Vaudemont, d'occuper Nancy et les places fortes de la Lorraine, à condition qu'elle s'engageât à les rendre au duc après la guerre. Cette offre fut acceptée avec empressement; mais un laquais de la duchesse douairière qui portait la ratification du traité conclu à cet effet, fut arrêté par les Français, et Henri II en prit prétexte pour expulser cette princesse des états de son fils, qui furent étroitement surveillés³.

Assuré des Trois-Évêchés et de la Lorraine, Henri II entra en Alsace (3 mai); mais ayant été repoussé devant Strasbourg, il n'alla pas plus loin que Weissembourg. Bientôt son armée manqua de vivres⁴, et il attendit en vain les con-

¹ Lettre du 17 avril. *Lettres des seigneurs*, IV, f° 324. — Voir aussi, au f° 330, une autre lettre de cette princesse à ce sujet, ainsi qu'une lettre du comte de Stroppiana, du 26 avril, pleine de détails sur la rudesse dont Henri II usa envers cette malheureuse femme. I. c., 212.

² Lettre du 26 avril. *Lettres des seigneurs*, IV, f° 377.

³ *Ibid.*, VIII, f° 603.

⁴ « Le camp du roy est fort estroitement traictié de vivres, où il est présente-

tingents promis par les protestants. L'occupation de Metz et sa tentative sur Strasbourg avaient éveillé les défiances, les plaintes, les menaces des Allemands et des Suisses; ses alliés se récrièrent contre la « foule et charge de son armée ¹, » et, jugeant qu'il n'avait pas « en la Germanie si grande correspondance, comme l'on luy avoit promis et persuadé, il craignit que par les négociations d'accord qui se desmesloient, l'on ne vint à quelque appointement dont luy pourroit résulter préjudice et d'autant plus grant qu'il seroit plus avant en la Germanie². » Sur ces entrefaites, il eut « nouvelles que les Impériaux, avecq une grosse armée, avoient pris Stenay et desjà estoient entrés en ses terres, bruslant et dégastant tout le plat pays à l'environ³. » S'il y avait encore irrésolution

ment, et n'y peult guères arrester sans prendre chemin, quelque part ce soit. » Du xx^e de may, nouvelles de Metz par assuré homme. *Lettres des seigneurs*, V, f^o 47.

¹ RABUTIN.

² Lettre de Charles-Quint, du 30 mai 1552. *Correspondenz*, III, 201.

³ RABUTIN. — « Et disent que le roy est retourné à cause qu'ils ont eu nouvelles en leur camp que nous estions entre Rains et Challon, et que tout le pays se perdoit, aussi que le duc Moris avoit fait paix avecq l'empereur. Il en y a entre les autres qui disent que le bruit couroit en leur camp que Votre Majesté estoit en personne audit camp en France, dont avons bien ry. » Lettre du seigneur de Glajon à Marie de Hongrie, du 27 mai. *Lettres des seigneurs*, V, f^o 446.

« Ung gentilhomme appelé Dietrich Sibrecht (de la garnison de Thionville) ayant esté aux adventures, a rué jus un François, soy disant serviteur du cardinal de Metz, sur lequel il a trouvé certaines lettres ayant esté escriptes de certains souldars du camp du roy estant à Saarbruck et Waldersingen, et là entour, à leurs amys en France, estant entre aultres en effet que le soudain retour du roy des Allemagnes estoit parceque le duc Maurice avoit fait appointement avec Sa Majesté, et que les villes de Corbie et Sathenay estoient desjà prises par l'armée que Votre Majesté avoit en la Picardie. » Lettre du conseil de Luxembourg, du 20 mai 1552. *Ibid.*, f^o 48.

« J'entens les choses ont pris changement dois vos dites lettres escriptes, par le retour du roy en France, pressé de l'entrée que mon armée de par dela

dans ses conseils, ces dernières nouvelles la levèrent; la retraite fut décidée, et le roi se contenta d'abreuver les chevaux de son armée dans les eaux du Rhin, en témoignage de son expédition, réputée lointaine et aventureuse¹.

En portant leurs efforts vers l'Allemagne, les Français avaient donné à Marie de Hongrie le temps de terminer ses armements; elle se trouvait « pourvue de gens de guerre qui sembloient suffisans, si chacun eust fait son devoir, pour la défense du pays, avec le moyen qu'elle avoit de, avecq le temps, se pourvoir davantaige². » Le 20 février, on avait passé les montres des 7,000 chevaux organisés dans le pays; les comtes d'Hoogstraeten, d'Arenberg et Martin Van Rossem avaient été chargés d'y lever cinquante-six enseignes de piétons³, et la régente se proposait de recruter encore dans les Pays-Bas et dans le pays de Clèves 7,000 cavaliers « qui ne cousteroient pas plus qu'il ne lui en auroit cousté pour en lever 3,000 dans le Holstein⁴. » Au premier avis de la concentration de l'armée française, elle avait résolu de réunir ses forces et de livrer bataille; mais Charles-Quint l'avait dissuadée de courir cette chance dangereuse, et lui avait enjoint de se tenir sur la défensive⁵. Obtempérant à cet ordre, elle répartit ses troupes dans les villes frontières, forma deux camps, l'un entre Florennes et Châ-

y a faite, et pour la doute et jalousie qu'il a eu que avec les négociations, le duc Maurice ne se laisse affleschir, et n'avoir trouvé en la Germanie tant de correspondance comme il se persuadoit. » Lettre de Charles-Quint, du 31 mai. *Reg. Coll. de doc. hist.*, IX, f° 73.

¹ LACRETELLE, I. C.

² Lettre du 4 juillet. *Correspondenz*, III, 343.

³ Lettre du comte de Stroppiana, du 16 février. I. c., 208.

⁴ Lettre du 10 mai. *Correspondenz*, III, 491.

⁵ Lettre du 13 avril. *Ibid*, 470

telet, l'autre près de Marche¹, et prescrivit d'augmenter et de réparer les fortifications des forteresses². A Luxembourg, pour accélérer les travaux que dirigeait Donatien de Bonny, on mit en réquisition tous les habitants des quartiers voisins; riches et pauvres furent obligés de se mettre à l'œuvre. Après la prise de Metz, on redoubla encore d'activité et les corvées furent si rigoureuses que le conseil de Luxembourg, effrayé des nombreuses victimes faites journellement par les fatigues et par les maladies, supplia la reine d'alléger ce labeur³.

Le château de Limbourg, qui couvrait les pays d'Outre-Meuse et défendait l'entrée de la principauté de Liège, fut mis sur un formidable pied de défense⁴. Adrien de Blois fut envoyé à Maestricht pour corriger les défauts de ses fortifications⁵, et la reine ordonna au magistrat de faire exécuter sur-le-champ les travaux proposés par cet ingénieur (22 mars 1552). Elle promit de contribuer aux dépenses et enjoignit aux officiers des pays d'Outre-Meuse d'y envoyer des pionniers⁶. Le comte d'Over-Embsen l'ayant priée de ne pas exiger de nouveaux sacrifices de ces contrées, ruinées par le passage incessant des troupes⁷, elle ne tint nul compte de ces représentations; elle exigea des chariots, des chevaux et des travailleurs : le Limbourg dut fournir 1,500 hommes; le

¹ Ordres d'y envoyer des vivres. *Archives de l'Audience*. — Comptes de P. E. de Mansfeld (n° 45227), f° ix, et de la veuve de J. de Hemptines (n° 45356), f° xv v°.

² *Lettres des seigneurs*, IV. — ³ Lettre de ce conseil, du 4^{re} mai. *Ibid.*, f° 416.

⁴ Lettre de d'Hoogstraeten, du 40 avril. *Ibid.*, f° 225.

⁵ « Maestricht en aucuns endroits n'est guaires forte, mais la ville est puissante, et, sans intelligence, il seroit bien difficile aborder. » Mémoire au seigneur de Glajon, précité.

⁶ *Registres des missives de l'an 1552*, cit. par PELERIN.

⁷ Lettre du 30 mars 1552. *Lettres des seigneurs*, IV, f° 458.

pays de Dalhem, 600; celui de Fauquemont, 1,000; celui de Rolduc, 400; Grondsfield, 400; le Vroenhof, 300; les seigneuries du chapitre de Saint-Servais, 1,400; celles du chapitre de Notre-Dame, 300, et les districts du pays de Liège, 1,500¹. A Maestricht huit corps de métiers furent journellement employés, et chacun fut tenu de participer aux corvées; les suppôts même des chapitres y furent astreints, et l'on ne dispensa les chanoines du travail personnel qu'au prix d'une contribution pécuniaire. Les commissaires du gouvernement n'accordaient pas de relâche : une ordonnance du magistrat prescrivit de travailler aux fortifications le lundi, le mardi et le mercredi de la Pentecôte, bien que ce fussent des jours consacrés qu'on fêtait scrupuleusement². Enfin, pour prévenir toute tentative de nature à entraver les travaux, un petit corps de troupes liégeoises vint occuper les abords de la place³.

C'était à la vérité sur ce point que le péril semblait le plus imminent; car, suivant divers rapports, les princes protestants projetaient une attaque sur les villes du Rhin, avec l'intention d'envahir ensuite les Pays-Bas⁴. Tant pour prévenir cette invasion que pour leur ôter les moyens de recruter des soldats dans les contrées voisines, il fut résolu d'établir trois camps : un entre le Rhin, la Meuse et la Moselle, au village de Lowerschen, dépendant de Carpen; un autre en Frise, et le troisième sur les frontières extérieures de la Gueldre, « le plus loin possible des pays de l'empereur. » Le pre-

¹ PELERIN, l. c., 165.

² Résolutions du magistrat, des 25 avril, 23 mai, 2 et 18 juin 1552. *Ibid.*, 164, 165.

³ Lettre de Mansfeld, du 12 avril. *Lettres des seigneurs*, IV, f° 240.

⁴ Instructions données à G. Van Veltwyck. *Staatspapiere*, 498. — Lettre de la duchesse de Lorraine et rapport adressé à Marie de Hongrie en janvier 1552. *Lettres des seigneurs*, III, f° 94.

mier fut placé sous les ordres du comte d'Hoogstraeten¹; d'Arenberg eut le commandement des deux autres. Il fut enjoint à ces capitaines de faire appel à tous les hommes disposés à s'enrôler et de les retenir pour deux ou trois semaines, en leur allouant une bonne paye. De cette manière « on donneroit crainte aux ennemis, pour autant que le bruit est toujours plus grand que l'effet, et on leur feroit croire qu'on vouloit leur tenir tête hors des Pays-Bas. » Si les desseins prêtés aux protestants ne se réalisaient pas, ces troupes seraient licenciées ou organisées en régiments. D'après l'avis de Martin Van Rossem, on passa la revue de tous les hommes de la Gueldre, de la Frise, de l'Overysse, en état de porter les armes, « afin de démontrer aux ennemis que le pays étoit prêt à les recevoir, ainsi que pour voir les contenance des sujets, s'assurer s'ils étoient bien volontaires ou non, connoître les propos dont ils usaient. » La plupart des bandes d'ordonnances se trouvant sur les frontières méridionales, on leva des reitres dans les pays de Juliers, de Clèves et de Cologne, pays catholiques opposés aux auteurs d'hérésie. D'après l'avis du maréchal de Gueldre encore, on prit « le moins possible de rytmaitres parmi les étrangers, attendu que les chevaucheurs de Clèves, Juliers et Westphalie ne se souciaient de quels rytmaitres ils étoient conduits, mais de la solde, se laisseroient aussi bien commander par des gentilshommes sujets de l'empereur que par des chefs de leur propre nation. Or, on étoit assuré de les mieux gouverner et d'être mieux obéi par ces gentilshommes que par des étrangers qui souvent se mulinoient et déroboient la solde des soldats². »

¹ Commission du 26 mars. Il lui fut alloué un traitement de 400 livres par mois. *Archives de l'Audience*, liasse 1444.

² Mémoire au seigneur de Glajon, précité.

Le 16 mars, sur le bruit que les protestants avaient franchi le Rhin, Marie de Hongrie ordonna à d'Hoogstraeten et à d'Arenberg de réunir leurs troupes le plus tôt possible; mais ces deux capitaines se sentaient en force : ils avaient déjà cinq régiments de Bas Allemands ¹ levés par d'Arenberg, le prince d'Orange, le marquis de Berghes, Lamoral d'Egmont et Martin Van Rossem, 3,000 à 4,000 chevaux, avec un beau parc d'artillerie ², et ils rassurèrent si bien la princesse ³, qu'aussitôt que les Français pénétrèrent en Lorraine, elle ordonna à d'Hoogstraeten de lever le camp de Carpen. Il vint s'établir au village de Borchette, près d'Aix-la-Chapelle, d'où il pouvait en un jour soit se porter sur le Rhin, soit voler à la défense des pays de Liège, d'Outre-Meuse et de Namur ⁴. D'Arenberg n'ayant pas tardé à le rejoindre avec dix enseignes de Bas Allemands ⁵, il envoya une partie de son infanterie sous le marquis de Berghes, dans le Luxembourg ⁶, et se tint prêt à l'y suivre au besoin ⁷.

On craignit de voir l'armée française se porter sur Thionville, où Mansfeld, de Berghes, une foule d'autres gentilshommes coururent se jeter, « bien délibérés de la défendre et d'en rendre bon compte ⁸. » Mansfeld, rappelé à Luxem-

¹ On ne recruta pas de piétons étrangers, parce que, demandés de toutes parts, ils étaient devenus trop exigeants. « J'ay adverty Vostre Majesté de la chierté des piétons estrangers, et comme ilz se recouvrent présentement à malaise, parce que de tous costez on leur présente argent de par les malveuilans. » Lettre de d'Arenberg, du 24 janvier. *Lettres des seigneurs*, III, f° 203.

² *Archives de l'Audience*, liasse 1111. — Compte de la recette générale. — *Lettres des seigneurs*

³ *Lettres des seigneurs*, IV, f° 79, 82.

⁴ Lettre du comte, du 7 avril. *Ibid.*, IV, f° 206. — ⁵ *Ibid.*

⁶ Lettre du même, du 14 avril. *Ibid.*, f° 274.

⁷ Lettre du même, du 18 avril. *Ibid.*, f° 336.

⁸ Lettre de Marie de Hongrie, du 20 avril. Reg. *Collection de doc. hist.*, IX, f° 47^{vo}.

bourg non moins menacée, donna le commandement de Thionville au seigneur de Bugnicourt, qui venait de lui amener des renforts d'infanterie et de cavalerie ¹; mais celui-ci, jugeant cette place en état d'arrêter toutes les forces de Henri II, demanda à être employé ailleurs, à Luxembourg, par exemple, « qui étoit moins tenable et où il pourroit faire quelque service ². » La reine consulta à ce sujet le comte de Rœulx et celui-ci, estimant aussi que les Français attaqueraient Luxembourg ou Damvillers plutôt que Thionville, « car ce seroit s'exposer à une ruine totale ³, » elle donna à de Bugnicourt le commandement de Damvillers. Il n'y resta pas longtemps et fut envoyé à Luxembourg, qu'il trouva dépourvue de vivres et si peu préparée à la résistance, que beaucoup d'habitants se disposaient déjà à l'abandonner. Mais ils furent bientôt rassurés par l'approche de Van Rossem et du comte d'Egmont, que d'Hoogstraeten détacha de son armée avec leurs régiments, quelque cavalerie et un parc d'artillerie ⁴. D'un autre côté, on annonçait la prochaine arrivée de dix enseignes wallonnes que recrutait le duc d'Aerschot; les bandes d'ordonnances de Lalaing, de Trélon, de Bailleul, d'Aix et de Noyelles étaient dirigées sur Namur, et un corps d'armée se formait sur la Sambre ⁵.

De Bugnicourt conseilla à Marie de Hongrie de faire occuper Trèves par Martin Van Rossem : « Cette entreprise, disait-il, sera secondée par les bons Impériaux de cette ville en

¹ Lettres de Marie de Hongrie à de Mansfeld et à de Bugnicourt, du 13 avril 1552. *Lettres des seigneurs*, IV, f^os 266 et 267.

² Lettre du 16 avril. *Ibid.*, f^o 307.

³ Lettre du 17 avril. *Ibid.*, f^o 325.

⁴ Lettre de de Bugnicourt, du 19 avril. *Ibid.*, f^o 343.

⁵ Lettres d'Adrien de Blois et de l'évêque de Liège, du 19 avril. *Ibid.*, f^os 338 et 339.

opposition avec leur archevêque, qui est favorable aux ennemis de l'empereur et qui, en ce moment même, procure des vivres au roi de France. » La possession de cette ville eût compromis les opérations de Henri II, et garanti les Pays-Bas de l'invasion toujours imminente des princes protestants¹. Mais la reine craignit de se créer de nouveaux embarras, et, fidèle observatrice des volontés de son frère, elle prescrivit à ses généraux d'éviter toute rencontre, de se borner à fortifier les villes et d'en renforcer les garnisons². Un parti français s'étant approché de Thionville, 30 à 40 arquebusiers à cheval, avec une vingtaine de piétons, « sortirent à l'escarmouche, » et l'attirèrent sous le canon de la place, qui lui fit essuyer de grandes pertes. Si peu importante que fût cette affaire, la reine s'en montra mécontente et réitéra l'ordre de s'abstenir de tout engagement³. Aussi, encouragés par l'inactivité des Impériaux, qui du reste manquaient de cavalerie, les chevaucheurs français avaient pu courir le pays et s'avancer jusqu'aux barrières d'Yvoy⁴.

Cependant les forces réunies dans le Luxembourg étaient déjà en état de prendre l'offensive, et la difficulté de les nourrir⁵ obligea enfin de se départir de ce système passif. L'armée royale n'avait pas encore quitté la Lorraine que les Impériaux, poussés par la faim, y firent une excursion⁶ qui devint le prélude d'importantes opérations. Sur ces entrefaites, Mansfeld, apprenant par deux habitants de Metz enlevés par

¹ Lettre du 20 avril. *Lettres des seigneurs*, IV, f° 344.

² Lettres des 22 et 24 avril, et lettre de George de Waha, capitaine d'Arion, du 22. *Ibid.*, f°s 352, 355, 368, 369, 370.

³ Lettre de Mansfeld, du 20 avril. *Ibid.*, f° 344.

⁴ Lettre de de Bugnicourt, du 19 avril, précitée.

⁵ *Ibid.* — Lettre de Mansfeld, du 25 avril. *Lettres des seigneurs*, IV, f° 374.

⁶ Lettre de Mansfeld, du 25 avril, précitée.

ses coureurs, que le roi y avait laissé pour toute garnison huit enseignes d'infanterie, y entrevit l'occasion d'un coup de main. Il informa de son projet Marie de Hongrie, en lui proposant, en cas de réussite, de bâtir sur-le-champ dans cette ville « quelque fort, pour la tenir en meilleure subjection et chastier ceux qui estoient cause qu'elle estoit tombée ès mains des François. » La nombreuse garnison de Thionville, récemment renforcée par les gentilshommes de la maison de la reine, pouvait, à l'aide de quelques renforts, tenter l'entreprise¹; elle présentait d'autant plus de chances de succès que, comme l'avait prévu de Rœulx, « ceux de Metz comprenoient qu'ils avoient fait une grande folie de laisser entrer le roi de France, et s'en repentoient vivement². » Il leur avait été ordonné de remettre leurs armes, « ce qu'ils n'étoient délibérés de faire, et il pouvoit en résulter une mutinerie. Or, ce n'étoit grand'chose de la garnison, beaucoup de bourgeois étoient bons pour l'empereur, et tous les rapports s'accordoient à dire qu'il ne faudroit pas grand effort pour s'emparer de la place. » Les conséquences de cette conquête eussent été incalculables : du même coup, les Impériaux se seraient emparés des vastes magasins établis à Pont-à-Mousson; Henri II, en marche sur l'Alsace, aurait dû revenir sur ses pas; et « alors tout promettoit autres bons exploits. » Mansfeld pressa Marie de Hongrie de se décider le plus promptement possible, « car le retardement d'un jour emportoit un mois³. » Dans l'entre-temps, il réunit en conseil de guerre, à Arlon, de Bugnicourt, Martin Van Rossem et le

¹ Lettre de Mansfeld à Marie de Hongrie, du 22 avril 1552. *Lettres des seigneurs*, IV, f° 349.

² Lettre du 47 avril. *Ibid.*, f° 325.

³ Lettre de Mansfeld, du 25 avril. *Ibid.*, IV, f° 371.

seigneur de Glajon ¹, et, tous ayant partagé ses vues, de Glajon fut chargé d'aller exposer à la reine les chances de succès que présentait l'entreprise. Dans le cas où cette princesse ne l'approuverait pas, il devait lui proposer un plan d'attaque sur la Champagne, qui aurait pour base la prise de Stenay ².

Ces projets ayant été soumis au conseil d'état et aux chevaliers de la Toison d'or, « l'entreprise de Metz fut jugée de difficile exécution, à moins que Mansfeld n'y eût des intelligences. Employer ses forces à assiéger cette ville, c'étoit, disoit-on, découvrir les Pays-Bas, car les François, abandonnant leur marche sur le Rhin, pouvoient s'y porter en peu de jours, et l'armée, occupée à ce siège, s'en retireroit difficilement. » D'un autre côté, il importait de rester en mesure de repousser les attaques éventuelles des protestants, qui avaient beaucoup de troupes en Westphalie. Ces objections firent préférer le projet d'attaque sur Stenay; encore la reine prescrivit-elle de n'y employer que le régiment de Van Rossem, quelques détachements des garnisons du Luxembourg, auxquels elle ajouterait six enseignes wallonnes du régiment d'Aerschot ³, 3,000 chevaux et un petit parc d'artillerie tiré d'Yvoy et de Damvillers. Si l'on réussissait, on ferait ensuite « une grande rèze en France ⁴, » tant « pour adommager l'ennemi que

¹ Lettre du 24 avril, précitée.

² Lettre de Mansfeld, du 27 avril. *Lettres des seigneurs*, IV, f° 382.

³ Ce régiment n'était pas encore complété. « Monsieur de Mansfeld, j'envoye par deçà mon cousin le duc d'Arschot, couronnel de dix enseignes wallonnes, pour se joindre sous votre troupe, et comme les quatre desdites enseignes ne sont encoires du tout levées, et le suyvront le plus tôt que possible sera, il m'a semblé qu'il ne pourra que bien convenir, afin que son régiment soit d'aullant mieux renforcé..... » Lettre de Marie de Hongrie, du 4^{er} mai 1552. *Archives de l'Audience*, liasse 4441.

⁴ Lettre de Marie de Hongrie, du 29 avril. *Lettres des seigneurs*, IV, f° 398.

pour, par ce moyen, retirer, s'il étoit possible, la force du roi de la Germanie¹. » La régente prévint la duchesse douairière de Lorraine et le seigneur de Vaudemont qu'elle avait ordonné à Mansfeld d'occuper Stenay, comme fief du Luxembourg, et les engagea à le seconder de tout leur pouvoir². Enfin, elle résolut de former près de Marche un nouveau camp comprenant le régiment d'Egmont, les bandes d'ordonnances de Beveren, vicomte de Gand, Trazegnies, Aix et Bailleur, réunies sous le commandement du prince d'Épinoy, et les bandes de d'Hoogstraeten commandées par son lieutenant, le seigneur de Monceau. Frédéric de Sombreffe fut nommé maréchal de l'ost de ce corps d'armée, destiné à parer à toutes les éventualités³.

Mansfeld vit avec douleur rejeter son projet. Il venait d'écrire à la reine : « Il n'y a que 2,000 à 2,500 piétons à Metz; les bourgeois n'ont pas remis leurs armes, et il sera bien facile de les pousser à un soulèvement qui facilitera notre entreprise⁴. » Après avoir reçu l'ordre d'y renoncer, il lui manda encore : « Par les nouvelles avertissemens que j'ay de la ville de Metz, si les bourgeois veoient le moindre effort venir de nostre coustel, je tiens qu'ilz jecteroient la garnison françoise dehors ladite ville⁵. » Mais on avait trop tardé ; l'attention des Français étoit déjà éveillée et ils se mirent promptement en garde contre toute tentative de surprise ou de soulèvement⁶; aussi la reine persista-t-elle

¹ Lettre de la reine, du 18 juillet. *Reg. Coll. de doc. hist.*, IX, f° 81 v°.

² Lettre du 29 avril. *Lettres des seigneurs*, IV, f° 392.

³ Ordre du 1^{er} mai. *Archives de l'Audience*, liasse 4444.

⁴ Lettre du 29 avril. *Lettres des seigneurs*, IV, f° 395.

⁵ *Ibid.*, f° 405.

⁶ Lettre de Berlaymont, du 1^{er} mai. *Ibid.*, f° 418.

dans sa résolution et elle envoya de Berlaymont au comte pour lui en expliquer « plus avant les motifs. » Alors Mansfeld, « bien que son dessein restât entièrement sur l'entreprise de Metz, » se mit sur-le-champ en mesure d'exécuter avec vigueur le plan de campagne adopté.

Dans un conseil de guerre, qu'il tint avec de Berghes, de Bugnicourt, de Berlaymont, Martin Van Rossem et le seigneur de Sassegnes, l'ancien commandant de Heynsberg, il fut résolu de se porter sans retard sur Stenay. Quelques-uns de ces capitaines proposèrent de pousser ensuite jusqu'à Montfaucon et Vaucouleurs, pour revenir par Toul et Pont-à-Mousson sur Metz, « afin de voir si la fortune les voudroit favoriser. » La majorité se rangea à cet avis ; mais de Berlaymont objecta que cette marche les éloignerait trop de la Meuse, dont la reine voulait qu'on s'écartât le moins possible. Par suite de cette objection, il fut résolu de se borner à ravager le Réthelois et la Champagne¹. On sut bientôt, du reste, que les Français avaient porté à 8,000 hommes la garnison de Metz, qu'ils avaient désarmé les habitants et que des travaux de fortifications s'exécutaient avec activité².

Le corps d'expédition qui devait être de 12,000 hommes, tous des troupes nationales, s'organisa promptement, et Mansfeld ordonna d'emporter des vivres pour huit jours³. De Bugnicourt fut nommé maréchal de l'ost⁴, et de Sassegnes, appelé au commandement de l'artillerie, alla choisir des pièces de campagne dans les arsenaux de Damvillers, d'Yvoy et de

¹ Lettres des comtes de Berlaymont et de Mansfeld, du 2 mai. *Lettres des seigneurs*, IV, f^{os} 420 et 422.

² Lettres du 3 mai. *Ibid.*, f^{os} 427 et 429.

³ Lettre de Mansfeld, du 2 mai, précitée.

⁴ Lettre de Berlaymont, du 2 mai, précitée, et lettre de Marie de Hongrie, du 3. *Ibid.*, f^o 430.

Montmédy¹. Il importait d'agir avec célérité, car, suivant divers avis, les Français se disposaient à renforcer la garnison de Stenay. Or, s'il fallait en venir à un siège régulier, on devrait attendre les pièces de batterie que Mansfeld avait demandées à la reine, et l'on était exposé à échouer. Le comte eût voulu partir dans la nuit du 2 au 3 mai, mais il en fut empêché par les retards qu'éprouva la réunion des troupes². Enfin, précédé la veille, par un corps de 300 hommes chargé d'occuper les passages et d'empêcher l'ennemi de recevoir des renforts³, il partit de Virton, dans la soirée du 3, et parut le lendemain matin devant Stenay. Bien qu'il n'eût que trois canons et deux longues coulevrines⁴, il somma sur-le-champ le commandant « de lui ouvrir les portes, en vertu du droit de fief qui compétoit à l'empereur, en sa qualité de duc de Luxembourg. » Il ajouta que ce prince « n'entendoit aucunement préjudicier au droit du duc de Lorraine, mais vouloit empêcher le roi de France d'occuper cette place qui, tombée aux mains de l'ennemi, causeroit de graves dommages aux pays et sujets du Luxembourg. » Le capitaine représenta « qu'il avoit la ville en charge et garde, de par M. de Vaudemont, au nom du duc de Lorraine, et demanda un jour de délai pour recevoir ses ordres. » — « Regardez à ce que vous faites, lui répondit de Bugnicourt, car si vous n'apportez à l'instant vos clefs, vous serez châtié comme rebelle. » Cette menace produisit son effet : la place fut rendue, à la seule condition de permettre aux Français y résidant d'en sortir avec leurs biens⁵. Le duc de Lorraine, otage tenu par la

¹ Lettre de Berlaymont, précitée.

² Lettres de Mansfeld, précitées et lettre du 3 mai. *Lett. des seign.*, IV, f° 445.

³ Lett. du même, du 5 mai, préc. — ⁴ Lett. du même, du 17 mai. *Ibid.*, V, f° 44.

⁵ Lettre du même, du 6 mai. *Ibid.*, IV, f° 455.

France, protesta contre cette conquête¹; mais les conditions dans lesquelles se fit cet acte ne permettaient pas d'y avoir le moindre égard.

Mansfeld, prévenu que d'Egmont avec son régiment était en marche pour le rejoindre², se disposa, dès le lendemain, à passer la Meuse³. L'éloignement de l'armée royale lui permettait de diviser ses forces, pour mieux étendre ses ravages, et une division, sous le marquis de Berghes, prit Montfaucon avec dix à douze châteaux voisins⁴, pendant que le comte occupait sans coup férir Busanzy et Beaumont⁵, que d'Egmont emportait (13 mai) Grand Pré, sur l'Ayr⁶, que de Bugnicourt, avec une bande d'ordonnances, occupait Pont-à-Mousson et s'emparait de ses vastes magasins⁷. Cette rapide invasion jeta la terreur dans la Champagne : de tous côtés on vit les habitants fuir éperdus, abandonnant leurs biens au pillage et à l'incendie ; la panique gagna même les troupes : 5,000 Suisses, qui accouraient au secours de cette province, se retirèrent en désordre sur Châlons devant le marquis de Berghes⁸. La reine de France, restée à Reims, quitta précipitamment cette ville, et écrivit à Henri II de revenir en toute hâte défendre son royaume, « aultrement que tout se perdroit par le desgast que les Impériaux y fai-

¹ Du 7 mai. *Lettres des seigneurs*, IV, f° 470.

² Lettres de d'Egmont, des 4 et 6 mai. *Ibid.*, f° 440 et 458.

³ Lettre de Mansfeld, du 7 mai. *Ibid.*, f° 466.

⁴ Lettre de de Berghes, du 13 mai. *Ibid.*, f° 503.

⁵ Lettre de Mansfeld, du 12 mai. *Ibid.*, f° 494.

⁶ Lettre de Mansfeld, du 17 mai. *Ibid.*, V, f° 11. — « Il passa Meuse, prit les villes de Stenay, Montfaucon, Grandpré et d'autres. » *Récit véritable, en bref, de ce que le prince et comte de Mansfeld a fait, etc.*

⁷ Lettre du comte de Stroppiana, du 18 mai. l. c., 216.

⁸ Lettre de de Berghes, précitée.

soient ¹. » En effet, n'éprouvant aucune résistance, ils « travaillèrent fort le pays ². » Ravageant les campagnes, brûlant, saccageant un grand nombre de villages et de châteaux, ils s'avancèrent jusque près d'Attigny, et menacèrent tour à tour Réthel, Château-Porcien, Aubenton, Rozoy, Moncornet, Vervins ; Mansfeld se proposait d'aller détruire la Fère et de revenir par le Cambrésis ³, lorsque de graves nouvelles vinrent arrêter ses succès.

Sur les autres frontières la fortune n'était pas moins favorable aux armes impériales ; partout « la royne, avec l'assistance des seigneurs de par delà, encheminoit bien les affaires contre les ennemis, et de bons effets se faisoient journellement à l'encontre d'iceux ⁴. » De Rœulx avait vu, dans la concentration des principales forces de la France en Champagne, l'occasion d'exécuter ses projets sur Théroutanne et Hesdin ; mais Marie de Hongrie n'avait pu lui envoyer ni argent, ni troupes, toutes ses ressources ayant été absorbées par les corps d'armée des comtes d'Hoogstraeten et de Mansfeld. Il avait donc fallu se borner, pour le moment, à des courses dans le Boulonnais et la Picardie. Le 2 avril, les garnisons de

¹ « Notre armée entra audit France, laquelle, outre plusieurs petits exploits de guerre, print quelques chatelets, qu'estoient maisons assez tenables si elles fussent esté deffendues, et fust bruslé par les nostres seulement ce qu'ils tenoient fort sans y avoir treuvé résistance quelconque. Et fust l'estonnement que nostre dite armée fist si grand que la reine de France, laquelle pour lors estoit audit Rheins, se retira avecq sa cour plus avant en pays, et dois lors pressa ledit roi de retourner pour deffendre son pays, aultrement que tout se perdroit par le desgast que les nostres faisoient. » Lettre de Marie de Hongrie, du 18 juillet, précitée.

² Lettre de J. de Rye à Charles-Quint, du 3 juin. *Correspondenz*, III, 221. — *Ibid*, 243. — FÉRY DE GUYON. — RABUTIN.

³ Lettre de Mansfeld, précitée. — RABUTIN.

⁴ Lettre de Charles-Quint, du 30 mai. *Correspondenz*, III, 201.

Gravelines et de Saint-Omer emportèrent le château et l'église fortifiée d'Allenbourg, d'où était partie mainte expédition fatale au plat pays; tous leurs défenseurs furent pris ou tués¹. Peu de jours après, à la demande des capitaines anglais de Guines, « pour leur complaire et afin qu'ils ne demeurassent point oyseux, » de Rœulx leur envoya 200 à 300 piétons avec soixante gendarmes, et ces troupes, jointes à une petite division anglaise, firent irruption dans le Boulonnais. Elles en rapportaient un grand butin, lorsqu'elles rencontrèrent 400 chevaux français soutenus par un gros corps d'infanterie. Malgré la supériorité numérique de l'ennemi et quoique harassées par une longue marche, elles soutinrent l'attaque de pied ferme, et pendant deux à trois heures, l'action resta indécise. Enfin, le nombre l'emporta, non sans que la victoire coûtât cher aux Français, qui eurent beaucoup plus de morts que les Impériaux; la perte de ceux-ci pourtant « ne fut pas petite, car il y avoit parmi les morts plusieurs gens de bien, mais nuls de nom. » On sut depuis que « l'affaire avoit été trahie et vendue par un Anglois qui ne pensoit avoir trahi que ceux de sa nation². »

A peine de Rœulx vit-il Henri II se diriger sur l'Alsace qu'il représenta à la régente l'opportunité d'exécuter des opérations plus importantes. Averti par ses espions que la garnison de Hesdin était réduite à environ 150 hommes, il résolut de tenter un coup de main. Il lui était facile de tirer 10 à 12 pièces d'artillerie des petites places voisines, et il pouvait disposer de six ou huit enseignes de piétons, qu'il

¹ Lettre de de Rœulx, du 3 avril. *Lettres des seigneurs*, IV, f° 178.

² Lettre du même, du 15 avril. *Ibid.*, f° 300. — Les Anglais perdirent 60 piétons pris et 4 tués; les Impériaux 420 piétons pris et 6 tués, 3 ou 4 hommes d'armes pris et 1 tué. Autre lettre du même, du 17 avril. *Ibid.*, f° 325.

comptait renforcer de 2,000 à 3,000 Flamands. Si la reine ajoutait à ces troupes huit ou dix enseignes et trois ou quatre bandes d'ordonnances, il se faisait fort, non-seulement d'emporter Hesdin, mais de s'emparer de Théroutanne, dont la garnison était affamée, et du château de Fresin, où il n'y avait que 40 à 50 soldats. En pressant Marie de Hongrie de lui fournir ces renforts : « Peut-être, lui dit-il, que de cent ans, il n'y aura telle occasion de faire à Sa Majesté un plus grand service et bien à ceste frontière, que de ce coup-ci. » Le 21 mai, la garnison de Renty avait encore enlevé un convoi de vivres destiné à Théroutanne, et les soldats du comte se montraient animés des meilleures dispositions¹. Malheureusement une fatale timidité dominait alors les conseillers de Marie de Hongrie : ils trouvèrent l'entreprise « trop difficile et trop dangereuse². » En apprenant cette triste décision, le vieux capitaine ne sut dissimuler son dépit : « Il y avoit apparence, écrivit-il à la reine, avec l'aide de Dieu et en y mettant de la diligence, que cette entreprise eût sorti son effet, et déjoué les efforts et les desseins de nos ennemis; mais Votre Majesté sait mieux que moi ce qui se doit faire pour l'avancement des affaires³. »

Du côté du Hainaut il y eut quelques engagements assez vifs. Au retour d'une course, la garnison de Landrecy défit une grosse troupe de cavalerie et d'infanterie sortie de Guise, pour lui couper la retraite⁴. La garnison de cette ville étant venue à son tour « butiner à Fontaine, les capitaines de Landrecy et de Forêt s'entendirent si bien qu'ils lui reprirent tout

¹ Lettre de de Rœulx, du 23 mai. *Lettres des seigneurs*, V, f° 87.

² Lettre de Marie de Hongrie, du 23 mai. *Ibid.*, f° 89.

³ Lettre de de Rœulx, du 26 mai. *Ibid.*, f° 122.

⁴ Lettre de Marie de Hongrie, du 18 juillet, précitée.

son butin, lui tuèrent quelque monde, ramenèrent prisonniers 30 gendarmes et 35 piétons ¹. » Trois jours après, le seigneur de Ramez, capitaine du Quesnoy, forma un gros détachement de quatre enseignes wallonnes et de quelques piétons et gendarmes tirés de places voisines, « avec un demi-canon, une longue serpentine, une demi-serpentine et trois fauconneaux. Lequel exploita si bien, qu'il prit les forts de Mannewer, Brancours, Ginsi et Seloncourt. » Ce dernier château, « qui estoit une bonne place, » fut emporté d'assaut, nonobstant la vigoureuse résistance de ses défenseurs, qui eurent 120 à 140 hommes tués. Les vainqueurs marchèrent ensuite sur Bohain, dont le château capitula à la première sommation, et ils revinrent par Beaurevoir et Hesdin en ravageant toute la contrée : « Voilà, écrivit de Ramez au comte de Lalaing, comme l'on besoine, quand il n'y a nulz envieux ². » Vers le même temps, les paysans de l'Artois défirent complètement un corps de cavalerie française ³.

Pendant cette guerre d'escarmouches, Marie de Hongrie avait poursuivi des négociations dont des opérations militaires plus énergiques eussent peut-être assuré le succès. La reine, qui avait repoussé l'idée d'occuper Trèves, accueillit mieux la proposition des comtes d'Hoogstraeten et d'Arenberg de s'établir dans les pays de Cologne et de Clèves, afin d'empêcher l'ennemi d'y trouver des soldats et des vivres ⁴. Elle envoya Gérard Van Veltwyck à l'archevêque de Cologne, pour lui représenter que la convention d'Augsbourg avait placé

¹ Rapport du 20 mai et lettre de Jean d'Yves, seigneur de Ramez, capitaine du Quesnoy, à de Lalaing. *Lettres des seigneurs*, V, f^{os} 35 et 58.

² *Ibid.*, et lettre du 18 juillet, précitée.

³ Lettre du comte de Stroppiana, du 4 juin. I. c., 221.

⁴ Rapport du 30 avril. *Staatspapiere*, 508.

les Pays-Bas sous la protection du Saint-Empire, et qu'aux termes « du commun *landfride*, si un des états de l'empire étoit envahi, les autres états et princes voisins étoient tenus de l'assister. » En conséquence et se fondant, du reste, sur la bonne amitié existant entre le pays de Cologne et ces provinces, la régente requérait ce prélat de s'opposer au passage de leurs ennemis et de se concerter avec elle pour leur commune défense : « Car tous les princes ecclésiastiques, disait-elle, sont menacés, comme le prouve l'invasion des états de l'électeur de Mayence. » L'archevêque devait s'attendre à être bientôt assailli à son tour, et elle lui offrit des troupes, à charge de réciprocité (avril 1552) ¹.

Gérard Van Veltwyck trouva le prélat dans de bonnes dispositions; mais il fut impossible d'obtenir de son conseil une décision définitive ². Cet envoyé n'eut pas plus de succès près du duc de Clèves ni des autres états du Rhin, que Marie de Hongrie voulait rattacher aux Pays-Bas par une confédération ³, dans laquelle entrerait également l'évêque de Liège ⁴. Tous avaient été travaillés par les agents de Maurice de Saxe, d'Albert de Brandebourg et de la France ⁵, et le rôle passif imposé aux capitaines des Pays-Bas n'étoit guère propre à contrecarrer ces menées. Marie de Hongrie espéra pourtant que son action directe aurait un meilleur résultat; elle résolut de se rendre à Aix-la-Chapelle et invita l'archevêque, ainsi que les magistrats de Cologne, le duc de Clèves et les autres princes voisins à s'y trouver, pour se concerter avec

¹ *Staatspapiere*, 498.

² Rapport du 30 avril, précité.

³ Rapport précité.

⁴ CHAPEAUVILLE, III, 368.

⁵ Voir les rapports des comtes d'Hoogstraeten, d'Arenberg et de Martin Van Rossem. *Lettres des seigneurs*, III.

elle sur leur commune défense¹. Elle quitta Bruxelles le 11 mai, après avoir de nouveau recommandé aux gouverneurs des provinces frontières de se borner à ravitailler leurs forteresses et à en ruiner le plus possible les alentours². Mais, en route, elle apprit que le duc de Clèves, déclinant son invitation, partait pour Worms³; et il ne lui fallut même pas attendre l'ouverture des conférences pour présenter l'insuccès de sa démarche. La plupart des états du Rhin partageaient les hésitations de Guillaume de Clèves; l'électeur de Trèves était même soupçonné de négocier avec le roi de France. Les archevêques de Cologne et de Mayence, menacés eux-mêmes par la ligue protestante, se montrèrent seuls favorables au projet de confédération. Or, à peine la reine avait-elle exposé ses vues, qu'on apprit la marche de Henri II vers Cologne, et elle dut partir sur-le-champ pour Maestricht, où la suivirent l'archevêque et les députés colonais⁴.

Au premier avis de l'approche du roi, Marie de Hongrie envoya (14 mai) à Mansfeld l'ordre de revenir promptement pourvoir à la sûreté du Luxembourg; toutefois, sur d'autres rapports annonçant que Henri II prenait la direction de Spire, elle venait d'expédier un contre-ordre (17 mai)⁵, quand elle apprit enfin, d'une manière positive (21 mai), que « le roi de France, se retirant d'Allemagne avec toute son armée, avoit couché, le 20, à Deux-Ponts, et prenoit son chemin contre

¹ Lettres du 10 et du 24 mai. *Lettres des seigneurs*, IV, f° 494, et *Correspondenz*, III, 200.

² Autre lettre du 10 mai. *Correspondenz*, III, 494.

³ Lettres du 10 et du 24 mai, précitées.

⁴ Lettre de Marie de Hongrie, du 15 mai. *Correspondenz*, III, 492. — Lettre du 18 juillet, précitée.

⁵ Lettre de Marie de Hongrie, du 24 mai. *Lettres des seigneurs*, V, f° 65.

Luxembourg, en grande diligence¹. » — « Entendant de divers autres côtés qu'il en étoit ainsi, elle écrivit incontinent, par diverses voies, au comte qu'il eût à se retirer sans retard en son gouvernement et à munir toutes les villes du nombre de gens qu'il verroit convenir². » Elle résolut d'y envoyer la plupart des forces réunies dans le Limbourg³; d'Arenberg y accourut avec un régiment de dix enseignes de Bas Allemands commandé par George Van Holl, et de Lalaing avec sa bande d'ordonnances et quatre enseignes wallonnes. Il leur fut prescrit d'appeler aux armes toutes les milices luxembourgeoises; de Lalaing devait se mettre à la tête de celles de la langue wallonne, tandis que d'Arenberg s'enfermerait dans Thionville, où il appellerait celles de la langue thioise⁴. Comme la reine craignait que Mansfeld ne persistât à poursuivre ses succès, le jour même où elle lui adressait l'ordre d'évacuer la Champagne, elle écrivit à de Glajon, qu'elle lui avait adjoint en qualité de commissaire : « Faut tenir la main que ledit comte, ni le conseil des seigneurs et capitaines ne fassent d'ensuivre mon commandement quant à la retraite, soit pour entreprise apparente, soit sur espoir de pouvoir plus gagner en pays d'ennemis, car c'est chose qui ne se peut par nulle cause excuser jusqu'à ce qu'on voye ce que les François feront. » Au besoin, ce seigneur étoit autorisé à se servir de cette lettre et de ses instructions secrètes, pour obtenir obéissance⁵.

Lorsque Mansfeld reçut les premiers ordres de la reine,

¹ Lettres des 24 mai et 48 juillet, précitées. — FÉRY DE GUYON.

² Lettre du 48 juillet, précitée.

³ Lettre du 24 mai, précitée.

⁴ Lettre de Marie de Hongrie, du 48 mai. *Lettres des seigneurs*, V, f° 27. — Lettre du 48 juillet, précitée.

⁵ Lettre du 24 mai. *Lettres des seigneurs*, V, f° 67.

il se trouvait à Sillery, « continuant à prendre beaucoup de maisons de gentilshommes bien fortes¹, » sans s'inquiéter de l'amiral d'Annebault, qui était accouru à Châlons avec des forces assez considérables². Le comte n'attendait même que les renforts dont on lui avait annoncé l'envoi, pour pousser jusqu'à cette ville ou attaquer Reims ; puis, après avoir « pris nouvelle artillerie à Avesnes, il comptoit faire quelque autre bon exploit³. » Mais des rapports directs l'ayant informé de la marche du roi sur le Luxembourg⁴, il expédia aux troupes destinées à le rejoindre, l'ordre de se jeter dans les villes les plus menacées, Luxembourg, Thionville et Arlon⁵, et revint « avec une telle diligence que plus de vingt piétons et un grand nombre de chevaux périrent en route de soif et de fatigue⁶. » Le 21 mai, il arriva à Marville⁷, où il apprit que Henri II n'était plus qu'à trois lieues de Trèves. Bien que les habitants « tinsent bonne mine, » il craignit que cette ville n'éprouvât le sort de Metz⁸, et leur écrivit sur-le-champ qu'il ne les laisserait pas sans secours. En effet, il résolut de s'établir à Wasserbillig, où son armée, couverte par la Moselle et par la Sare, ayant Luxembourg pour point d'appui et une grande facilité de vivres et de fourrages, pouvait tout à la fois couvrir Trèves et le Luxembourg et se porter en peu de temps sur la Meuse⁹. Déjà l'avant-garde, commandée par

¹ Lettre de Mansfeld, du 17 mai. *Lettres des seigneurs*, V, f° 44.

² RABUTIN.

³ Lettre du 17 mai, précitée.

⁴ Lettres de Bernard de Schouwenbourg, du 17 mai, et de Mansfeld, du 18. *Lettres des seigneurs*, V, f° 15 et 22.

⁵ Lettre du 18 mai, précitée.

⁶ Lettre de de Glajon, du 23 mai. *Ibid.*, f° 94.

⁷ Lettre de Mansfeld, du 22 mai. *Ibid.*, f° 74.

⁸ *Ibid.*

⁹ Lettre de Mansfeld, du 24 mai. *Ibid.*, f° 63.

de Bugnicourt, était en marche¹, quand une dépêche de la reine enjoignit au comte de se tenir rigoureusement sur la défensive, de prendre 20 enseignes et 800 chevaux pour la défense du Luxembourg, et de faire retirer vers Marche le reste de l'armée, dont Martin Van Rossem, « comme étant le plus ancien capitaine, prendroit le commandement². »

Cet ordre, dont la régente exigeait l'exécution « sans retard ou excuse quelconque³, » contraria vivement Mansfeld. Il était arrivé à Arrancy, et, d'accord avec la plupart de ses capitaines, il voulait disputer énergiquement à l'ennemi le passage de la Moselle. Il leur communiqua la dépêche de Marie de Hongrie et, si pressante qu'elle fût, tous jugèrent que la reine était mal informée de la situation. Il fut décidé qu'il fallait sur-le-champ la détromper et lui exposer les motifs militants en faveur du plan de Mansfeld⁴. Mais une funeste influence dominait les conseils de la régente; les députés de l'armée, le marquis de Berghes et Adrien de Blois, ne parvinrent pas à lui rendre la confiance, et s'exagérant les dangers ou peu rassurée sur la solidité de cette petite armée, elle objecta qu'il serait « plus honteux de se retirer en vue des ennemis que à temps⁵. » Il lui parut aussi que la diffi-

¹ Lettre de Mansfeld, du 22 mai. *Lettres des seigneurs*, V, f° 81.

² Lettre du 22 mai. *Ibid.*, f° 78.

³ *Ibid.*

⁴ Lettre de Mansfeld, du 23 mai. *Ibid.*, f° 119.

⁵ « Mémoire de ce que la roine a déclaré au marquis de Berges par forme de raisonnement, may 1552. Qu'il est plus honteux de se retirer en vue des ennemis que à temps. — Il y a grande difficulté de se retirer en bonne ordre et comme il convient, pour garder la réputation estant près des ennemis. — Et sur ce point, la contrainte que l'ennemi peult faire de donner la bataille. — Les exemples sont vues fratches à la prinse du duc de Saxe, combien que l'empereur avoit à passer l'Elbe en barbe de l'ennemi. — Et que semblablement le roi pourroit passer la Meuzelle, le passaige de laquelle n'est à beaucoup près

culté des vivres dans cette contrée, « qui estoit entièrement mangée, » ne permettait pas d'y concentrer beaucoup de troupes; l'ordre de retraite vers Marche tendait tout à la fois à « éviter le hazard auquel l'armée pouvoit tomber en approchant celle de France, et à lui faire avoir meilleure commodité de vivres ¹. » Enfin elle estimait que, dans cette position, on pouvait se porter plus rapidement vers la Meuse, pour déjouer les projets d'attaque prêtés aux princes protestants ². Le 28 mai, de Berghes revint annoncer à Mansfeld que la reine maintenait sa résolution, et, dès le lendemain matin, les troupes mises sous les ordres de Martin Van Rossem prirent la route de Marche ³. Les vingt enseignes et les 800 chevaux réservés à la défense du Luxembourg allèrent renforcer les garnisons de Luxembourg, Thionville et Stenay ⁴.

si difficile, en délaissant son bagage et artillerie grosse, et approcher nos gens en diligence. L'exemple de contraindre à fuite ou honteuse retraite est notoire, du passage que le connétable fist par les monts d'Italie, lequel il avoit fait d'avant que l'on eust les nouvelles que les François avoient commencé monter du coustel du Dauphiné, et par la vitesse ledit connestable chassa ung nombre des Espagnols et Wallons sous la charge de César de Napoli qui s'estoient fortifiés, de laquelle fuite suivit la honteuse retraite de tout le camp estant à Pignarole. — Que ledit connestable en ce cas il ne chercheroit plus belle occasion que de pover après la retraite d'Allemagne faire un exploit dont le bruit pourroit incontinent estre divulgué par Allemagne mesme à cause du trouble et rumeur que nostre entrée en France a causé. — Ainsi l'exemple de l'empereur qui marcha de Chalai en demeurant 30 ou 36 heures à cheval; aussi Prosper Colonne fut surprins. — Quant le roi voudroit laisser noz gens en arrière leur couppant le chemin, le reste du pays se mettroit en évident hazard. — Si nos gens se devoient retirer en haste, ils n'auroient loisir de retirer ce que est en Stenay. — Quand fauldra retirer en diligence, nos gens de cheval seront tant deballez que l'on s'en pourra mal servir de toute la saison. » *Lettres des seigneurs*, V, f° 489 (Minute originale). — *Reg. Coll. de doc. hist.*, IX, f° 49.

¹ Lettre du 48 juillet, précitée.

² Lettre de Marie de Hongrie, du 31 mai. *Lettres des seigneurs*, V, f° 483.

³ Lettre de Mansfeld. *Ibid.*, f° 452.

⁴ *Lettres des seigneurs*, V.

Marie de Hongrie avait envoyé de Lalaing à Stenay, qu'elle « jugeoit bien à propos de garder pour le pays de par deçà ¹. » C'était aussi l'opinion du comte de Mansfeld, qui y avait laissé François de Grandchamp avec trois enseignes de Bas Allemands, l'enseigne namuroise de Ramelot, les bandes d'ordonnances de Berlaymont et de Blétanges², et qui avait appelé l'ingénieur Donatien de Bonny, pour en augmenter les fortifications³. Mais le temps manquait, et, dans l'état où se trouvaient les travaux, ils étaient plus préjudiciables à la défense qu'à l'attaque⁴; on estimait qu'il y faudrait au moins 3,000 hommes pour soutenir un siège⁵; et, comme la place n'était pas avitaillée, y mettre une forte garnison, c'était la livrer à la famine⁶. Aussi de Bugnicourt traitait-il de folie l'idée de s'enfermer dans une place « despourvue de la sorte d'artillerie, de fortifications et de vivres ⁷. » De Lalaing n'hésita cependant pas et fut si déterminé à la défendre, qu'il s'indigna d'entendre François de Grandchamp, atteint d'une grave maladie, demander à en sortir : « Quand il me faudroit estre malade, lui répondit-il, j'aymerois autant que ce fust icy que ailleurs, car on est à ung costé aussi près du paradis que à ung aultre ⁸. » Son arrivée imprima une grande activité aux travaux de défense; mais, au moment où il venait

¹ Lettre du 18 juillet, précitée.

² Lettre de Mansfeld, du 17 mai, précitée, et lettre de de Lalaing, du 23 mai. *Lettres des seigneurs*, V, f^{os} 44 et 93.

³ Lettre du 17 mai, précitée.

⁴ Lettre de de Lalaing, du 28 mai. *Lettres des seigneurs*, V, f^o 155. — Lettre de Mansfeld, du 22 mai. *Ibid.*, f^o 71.

⁵ Lettres de Mansfeld, des 25 et 27 mai. *Ibid.*, f^{os} 117 et 135.

⁶ Lettre de Mansfeld, du 27 mai, précitée, et lettre du même. du 22. *Ibid.*, f^o 71.

⁷ Lettre de ce seigneur à de Lalaing, du 22 mai. *Ibid.*, f^o 70.

⁸ Lettre de de Lalaing, du 26 mai. *Ibid.*, f^o 124.

de battre l'ennemi qui parcourait les environs ¹, Marie de Hongrie le remplaça par le seigneur de Glajon ². Le courage du comte se révolta d'être enlevé à ce poste périlleux ³, et de Glajon, de son côté, refusa de l'accepter, en offrant toutefois de servir de second à ce brave commandant ⁴. Sur ces entrefaites, dans un conseil de guerre tenu par Mansfeld et ses principaux capitaines (27 mai), l'opinion du seigneur de Bugnicourt prévalut; le comte, en engageant Marie de Hongrie à restituer cette place à la Lorraine, la prévint même que si l'ennemi se portait de ce côté, il n'attendrait pas sa décision pour en retirer la garnison ⁵. Quel que fût le désir de la reine de conserver cette importante position, il fallut se rendre à l'évidence, et elle ordonna de la remettre aux mains des officiers du duc de Lorraine ⁶.

¹ Lettre de de Lalaing, du 26 mai, précitée.

² Commission du 22 mai. *Lettres des seigneurs*, V, f° 68.

³ « J'en ay esté, madame, bien esbahi, écrit-il à la reine (26 mai), et ne sais que penser. Je me garderai bien d'en donner à connoltre un seul mot aux gens de bien qui sont ici journellement près de moi, pour non leur donner quelque difficulté allencontre du bon vouloir que j'ai trouvé en eux. Si Votre Majesté diminue quelque chose du contentement que je voyois qu'elle avoit de ma venue en ce lieu, me semble que ce n'est avec occasion, car si peu que j'y ai fait a esté avec espoir de continuer en plus grande chose, non que j'aie eu aucun pensément garder cette ville sans estre pourvue de gens et de vivres comme il appartient, mais il me semble que Votre Majesté n'y voudroit laisser un tel personnaige que monsieur de Glajon, sans lui donner l'espoir estre furni de ce que dessus et comme seroit requis. Madame, je continuerai tant que j'aye commandement au contraire. Je vois à ceste heure ce que beaucoup de gens de bien disent souvent qu'il y faut bien penser avant se vouloir enfermer. » *Ibid.*, f° 132.

⁴ *Ibid.*, f° 133.

⁵ Lettre du 27 mai. *Ibid.*, f° 135.

⁶ Minutes de ses lettres à de Glajon et à de Mansfeld, du 28 mai. *Ibid.*, f° 137 et 138. — « Ayant consulté avecq les cinq principaulx capitaines de nostre dite armée sur la deffense dudit Sthenay, il (le comte de Mansfeld) m'escripvist qu'elle n'estoit pourvue de vivres en tel nombre qu'il falloir pour la sub-

Cependant les coureurs de l'armée royale avaient déjà pénétré dans le Luxembourg. Le 23 mai, 1,500 chevaux légers passèrent la Moselle ¹, et furent bientôt rejoints par quelques enseignes de piétons et par de l'artillerie. Ils brûlèrent plusieurs villages ² et investirent, le lendemain, Rodemacheren. Cette petite ville appartenait aux marquis de Bade, qui avaient toujours refusé d'y recevoir garnison ³. Assise au versant d'une colline, entre Thionville et Trèves, elle avait un château que défendaient, d'un côté, un large étang, de l'autre, d'assez bonnes fortifications ⁴. Aussi, à l'approche de l'ennemi, les paysans des environs y avaient-ils transporté leurs blés avec leurs objets les plus précieux ⁵. « Grand nombre de gentilshommes, damoiselles et autres voisins de réputation s'y estoient également retirés, estimans que d'abord Thionville seroit assiégée, contre laquelle le roi emploieroit toutes ses forces, plus tost que de s'arrêter à ce petit chasteau, et s'il advenoit que Thionville fust emportée ou rendue, qu'ils

stantation du grand nombre de gens de guerre qu'il faudroit pour la garde d'icelle, et qu'il n'y avoit moyen d'en y pouvoir mettre si soubdainement ni avant que l'armée de France arrivât, laquelle prenoit son chemin avec grande dilligence, oultre ce que ladite place n'estoit encore souffisamment fortifiée, ni en tel estat de pouvoir soubstenir contre l'armée et forces dudit roy. Partant leur advis estoit que l'on deust abandonner ladite place. Sur quoi ladite place fust abandonnée par les nostres et délaissée au duc de Lorraine, laquelle fust esté bien à propos pour le pays de par deçà si l'on l'eust peu garder, et par le contraire elle ne pourra beaucoup servir audit roy de France, vehu qu'il a icelle auprès aultres forts desquels il se peult trop mieulx aider. » Lettre du 48 juillet, précitée.

¹ Lettre du conseil de Luxembourg, du 23 mai. *Lettres des seigneurs*, V, f° 443.

² Lettre de Mansfeld, du 27 mai. *Ibid.*, f° 444. — SLEIDANUS, l. c., 406 v°.

³ Lettre du 48 juillet, précitée.

⁴ Enquête ouverte par le conseil de Luxembourg, et rapport du 40 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 266. — RABUTIN.

⁵ Rapport du 40 juin, précité.

seroient reçus à composition honneste. » Cette attente fut trompée. Les généraux de Henri II considérèrent que le siège de Thionville, « forte et inexpugnable place, » affaiblirait trop l'armée et qu'il importait de procurer promptement des vivres aux troupes « harassées et encore ennuyées de leur long voyage. » Ils proposèrent donc l'attaque de Rodemacheren, et il fut décidé que si la place résistait, « on donneroit le sac aux soldats, afin de les encourager davantage à faire leur devoir ¹. » La garnison sommée de se rendre ayant répondu qu'elle « n'estoit pas encore preste à ce faire, » les Français mirent aussitôt en batterie dix-huit canons ², dont les ravages furent si terribles, qu'après trois heures de canonade, la ville se rendit à composition ³. Au milieu du désordre occasionné par ses nombreux hôtes fuyant éperdus vers le château, les Français en surprirent une poterne, et, « dans leur chaude colère et première furie, taillèrent tout en pièces. C'estoit piteuse chose d'entendre les clameurs et espouvantables cris des misérables captifs, tant hommes que femmes, et ouyr les froissemens et chamailis des portes, fenestres et coffres que les soldats desrompoient; l'on eust dit estre en la forge de Vulcan. » Le massacre ne cessa qu'à l'intervention du Rhingrave, commandant les lansquenets au service de France, et parent de la châtelaine de Rodemacheren ⁴.

Pendant que l'avant-garde française, forte de 35 enseignes,

¹ RABUTIN.

² Lettre du 18 juillet, et rapport du 10 juin, précités. — « Vostre Majesté sera advertye comment la maison de Rodemacher est prinse ayant les ennemis seulement canonné deux ou trois heures. Je ne sais encore à la vérité comment ladite place s'est rendue si malheureusement. » Lettre de Mansfeld, du 29 mai. *Lettres des seigneurs*, V, f° 164.

³ Lettre de Ph. de Hamal, du 27 mai. *Ibid.*, f° 144.

⁴ RABUTIN.

établissait entre Thionville et Rodemacheren des ponts pour le passage de la grosse artillerie ¹, l'armée, qui avait traversé la Lorraine et le duché de Deux-Ponts, divisée en deux corps, se reformait près de Walferdange. Le doute n'était plus possible sur les projets de Henri II, qui annonça bientôt, du reste, ouvertement l'intention de poursuivre les anciens desseins de son père. « Il avoit été délibéré par le conseil, estre très-nécessaire et utile pour le bien public et de toute la France, de saisir et joindre à la couronne le duché de Luxembourg, comme succession et propriété escheue à la maison de Vendosme, dès la mort du connestable de Saint-Pol, qui en estoit vray possesseur et seigneur, portant le nom et les armes, combien que Charles de Bourgogne, injustement depuis l'eust usurpée, pour estre un vray receptacle et refuge de larrons, et toute nacion séditeuse, propre à susciter tous maux. Et fut remonstré au roy qu'il feroit chose agréable à Dieu, proufitable aux hommes, mesmement à ses pauvres subjectz, de suppéditer et dompter ceste gent et resduire à son propre ceste contrée, pour luy servir de boulevard et frontière ². » Cette dernière considération seule était réelle; pour justifier ce désir de conquête, il était inutile d'invoquer la succession du connétable de Saint-Pol, qui n'avait possédé d'ailleurs qu'une faible partie du Luxembourg.

Marie de Hongrie ne s'émut guère de ces prétentions ³; elle se croyait en mesure d'arrêter l'ennemi, ayant « pourvu les places compétement, y ayant mis des chiefs principaulx et de maison, qui avoient bonne réputation, avec gentils-hommes et hommes d'apparence, tellement qu'elle se trouva

¹ Lettre de de Glajon, du 27 mai. *Lettres des seigneurs*, V, fo 146.

² RABUTIN.

³ Lettre du 24 mai. *Correspondenz*, III, 200.

courte pour la défense des autres provinces de ceux qui estoient esdites villes ¹. » Mansfeld s'enferma dans Luxembourg ², et envoya ses arquebusiers, sous le seigneur de Trélon, surveiller les mouvements de l'ennemi, à qui ils enlevèrent, près de Rodemacheren, une vingtaine de prisonniers ³. De Bugnicourt courut à Thionville avec sa bande d'ordonnances ⁴, et rencontrant un millier de cheual-légiers français, qui venaient de franchir la Moselle, il leur passa sur le corps, leur tua environ 200 hommes, leur fit une centaine de prisonniers ⁵. Dès qu'il fut entré à Thionville, secondé par le colonel Bernard de Schouwenbourg et par George de La Roche ⁶, il prit des mesures énergiques pour la défense de la place, qui semblait fort menacée ⁷ et où l'ennemi avait des intelligences ⁸. Ramelot et ses Namurois, revenus de Stenay, renforcèrent la garnison de Virton, où se trouvaient Pierre de Sapaigne et Claude de Belle-Fontaine, avec deux enseignes de piétons et une compagnie de carabins luxembourgeois. Gilles de Sapaigne et le capitaine Caron s'établirent à Arlon ⁹, jugée par Mansfeld si peu tenable, qu'il en avait retiré la grosse artillerie et n'y avait laissé qu'une enseigne wallonne du régiment d'Aerschot, avec ordre d'évacuer la ville, si elle était sérieusement attaquée ¹⁰; Jean Van Rossem fut placé à Echter-

¹ Lettre de Marie de Hongrie, du 4 juillet. *Correspondenz*, III, 343.

² Lettre de Mansfeld, du 25 mai. *Lettres des seigneurs*, V, f° 447.

³ Lettres de Mansfeld et de de Glajon, du 27 mai. *Ibid.*, f° 444 et 446.

⁴ Lettre de Mansfeld, du 23 mai, précitée.

⁵ Lettre de de Bugnicourt, du 26 mai. *Lettres des seigneurs*, V, f° 433. — Lettre de Charles-Quint, du 42 juin. *Correspondenz*, III, 259.

⁶ Compte de Herman Breissgin (n° 2638), f° xvij.

⁷ Lettre de de Bugnicourt, du 26 mai, précitée.

⁸ Lettre de d'Egmont, du 47 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 349.

⁹ Comptes de H. Breissgin n° 2637, f° xvij v° et n° 2638, f° xvij et xvij v°.

¹⁰ Lettre de Mansfeld, du 27 mai. *Lettres des seigneurs*, V, f° 435.

nach ¹ ; le seigneur de Marcy, à Damvillers ² ; le seigneur de Sainte-Marie, avec le capitaine Gérard, à Montmédy ³, et le seigneur d'Ysendoren à Yvoy, où il amena les deux enseignes de Bas Allemands qu'il avait à Stenay, ainsi que la bande d'ordonnances du marquis de Renty ⁴. La reine leur recommanda à tous de « tenir ferme pour faire amuser l'ennemi et lui faire perdre la saison, pour donner à l'empereur mieulx temps à se fortifier; si les François ne vouloient s'amuser à assiéger place, elle avoit nombre suffisant de troupes, soit pour leur couper les vivres, soit pour en former masse, afin de livrer bataille. » Mais, si elle pouvait « faire les provisions nécessaires, elle ne sçavoit donner le cueur aux gens, ni leur faire garder fidélité ⁵. » Il faut ajouter aussi que l'incurie de l'administration et la pénurie du trésor contribuèrent pour beaucoup aux désastres qu'elle rejeta exclusivement sur la lâcheté ou la trahison. Depuis longtemps, en effet, Mansfeld lui avait représenté qu'avec 800 chevaux il était impossible d'assurer la marche des convois dans une province d'aussi vaste étendue, et lui avait prédit que « tout failliroit par le manque de vivres et par le manque d'artillerie ⁶. »

On devait, à la vérité, pourvoir également à la défense des autres provinces. La régente avait renforcé les garnisons des « principales villes sur les frontières du Hainaut, où il y avoit encore une trentaine d'enseignes et neuf cens chevaux, et il lui restoit trente-deux enseignes, avec environ cinq mille che-

¹ Compte de H. Breissgin (n° 2638), f° xvij. — ² RABUTIN.

³ *Ibid.*, et compte précité, f° xvj v°.

⁴ Guillaume de Croy, marquis de Renty, frère cadet du duc d'Aerschot. — Lettre de Mansfeld, du 27 mai, précitée, et lettre de de Lalaing, du 28. *Lettres des seigneurs*, V, f° 453.

⁵ Lettre de Marie de Hongrie, du 4 juillet, précitée.

⁶ Lettre de Mansfeld, du 24 mai. *Lettres des seigneurs*, V, f° 408.

vaulx, pour garder Brabant et Liège, sans ce qui estoit en Artois, dont, de ce coustel, elle s'en pouvoit mal servir si l'ennemi y vouloit entrer. » Les troupes réunies dans le Brabant formaient une réserve prête à se porter, suivant les circonstances, sur le Hainaut, le Luxembourg ou la principauté de Liège, « desquels de Liège la reine n'estoit pas trop assurée; l'évêque craignoit même qu'ils ne voulussent pas laisser entrer les gens de guerre de l'empereur ¹. » En effet, les Liégeois refusèrent le concours des troupes impériales pour la défense de leur pays; prétendant faire respecter eux-mêmes leur neutralité, les états appelèrent les milices aux armes et fortifièrent à la hâte leurs places frontières ².

Marie de Hongrie était encore à Maestricht, quand elle apprit l'entrée des Français dans le Luxembourg. Revenant sur-le-champ à Bruxelles, elle écrivit à Charles-Quint pour le presser de requérir le corps germanique de secourir les Pays-Bas, en vertu des recez et des ordonnances du Saint-Empire. « Ces pays, lui dit-elle, ont d'autant plus de droits à ce secours que, depuis le traité de confédération, ils ont payé au delà de 60,000 carolus pour les aides de l'empire, et que c'est la diversion effectuée par leur armée, qui a obligé les François d'évacuer l'Allemagne ³. » Elle réclama également, mais sans espoir de réussite, le secours de l'Angleterre, « qui, par les traités, étoit tenue, en cas d'invasion, de donner aide et assistance à ces pays d'embas et de se déclarer ennemie de l'invaseur ⁴. » Dans l'espoir de détourner l'attaque par une diversion sur le territoire ennemi, elle se rendit ensuite à

¹ Lettre du 4 juillet, précitée.

² DEWEZ, *Histoire de Liège*, II, 448.

³ Lettre du 24 mai. *Correspondenz*, III, 200.

⁴ Lettre du 48 juillet, précitée.

Fontaine-l'Évêque; mais de Rœulx ne pouvait être retiré de l'Artois; tous les autres capitaines étaient dans le Luxembourg ou sur les frontières d'Allemagne, et elle ne trouva « pas un seul homme de conduite pour mener si peu de gens de guerre qu'elle avoit, alors que estoient la plupart des seigneurs si ambitieux d'avoir charge, qu'elle ne sçavoit à quel coustel se tourner. » Louis de Praet, en qui elle mettait une grande confiance, était « maladeux et incapable de monter à cheval, et, à son défaut, elle fit général de Boussu, en priant de Praet de s'efforcer de se trouver au camp, pour assister ce seigneur de ses conseils ¹. »

De Boussu, qui, en mainte circonstance, avait fait preuve de bravoure, manquait malheureusement d'esprit d'initiative; dès le principe une déplorable hésitation se manifesta dans ses plans et ses opérations. A la nouvelle de la marche d'Albert de Brandebourg sur le Rhin, il abandonna les projets de Marie de Hongrie, les seuls qui témoignassent d'une véritable entente de la situation, et concentra ses forces contre ce nouvel ennemi, bien éloigné encore, au lieu de courir à celui qui avait envahi le pays. Laissant aux garnisons du Luxembourg le soin de se défendre, il s'établit avec son corps d'armée dans les environs de Maestricht, et il fallut bientôt que Marie de Hongrie s'y rendit en personne pour rétablir l'union entre les chefs, leur communiquer son activité, les inspirer de son génie ².

L'armée royale, présentant une masse de 40,000 fantassins et de 10,000 chevaux ³, avait franchi la Sarre et la Moselle; le

¹ Lettre du 4 juillet. *Correspondenz*, III, 343.

² Lettre du 19 juin, précitée.

³ Lettre du comte de Stroppiana, du 8 juin. l. c., 222. « A l'exception des soldats gascons et suisses, dit cette lettre, ce n'est qu'un ramassis de vauriens et de canaille. »

28 mai, l'avant-garde occupa la petite ville de Mont-Saint-Jean, qui fut saccagée et brûlée¹, ainsi que le château de Soleuvre et « beaucoup d'autres gros villages des environs. » Il y eut là « diverses et braves escarmouches, ès quelles tant les François que les Bourguignons montrèrent grandes évidences de leur hardiesse et vaillance². » Mansfeld, sorti de Luxembourg avec sa bande d'ordonnances et 300 arquebusiers à pied commandés par d'Arenberg, rencontra, sur la route de Thionville, trois cornettes³ et quelque infanterie qui couvraient les détachements courant le pays la torche à la main. La difficulté des chemins et du terrain empêcha les gendarmes de donner; mais les arquebusiers assaillirent vivement l'ennemi et le mirent en complète déroute. Les Français, cavaliers et piétons, furent poursuivis jusqu'à leur camp : « On ne leur fit qu'une centaine de prisonniers, car on les traita en boute-feux, les tuant sur place. » Le même jour, la garnison de Thionville donna une alerte au camp royal, où l'alarme fut si grande, que toute l'armée passa la nuit sous les armes⁴.

Le 30 mai, Henri II arriva à Longwy, et le connétable occupa Marville, où le rejoignit d'Annebault avec 15,000 à 16,000 hommes et 30 pièces d'artillerie de siège⁵. La marche de l'armée royale dessinait ses projets, et Mansfeld résolut aussitôt de s'enfermer dans Yvoy. Il laissa le commandement

¹ Lettres de Mansfeld et de de Glajon, du 29 mai. *Lettres des seigneurs*, V, f^{os} 164 et 166. — RABUTIN.

² *Ibid.*

³ Elles étaient commandées par le baron de Fontenay, le vicomte du Mont de Notre-Dame et le capitaine Baron. Le premier perdit dans l'engagement son casque et un superbe destrier conduit par son page. Lettre de de Glajon, du 29 mai, précitée.

⁴ Lettres de Mansfeld et de de Glajon, du 29 mai, précitées.

⁵ Lettre de Mansfeld, du 30 mai. *Lettres des seigneurs*, V, f^o 173.

de Luxembourg à d'Egmont¹, qui, voyant l'ennemi s'éloigner, se montra fort mécontent de cette mesure, et pria la reine « de l'envoyer autre part où il pourroit donner plus grand service². » Mansfeld apprit en route que le roi prenait le chemin de Verdun, et il expédia sur-le-champ au seigneur d'Ysendoren l'ordre de conduire en toute hâte ses deux enseignes à Damvillers. Il se proposait de se jeter dans cette place³; mais il n'en eut pas le temps: L'armée royale, par une marche de nuit, investit Damvillers, le 2 juin, de grand matin⁴, tandis que, pour détourner l'attention des Impériaux, un gros parti de cavalerie s'avancait jusque sous les murs de Montmédy, où Mansfeld était arrivé le 31 mai. La garnison de cette ville avait été affaiblie par l'envoi de deux enseignes à Damvillers; néanmoins elle fit bonne contenance, et les Français se retirèrent après avoir escarmouché pendant une heure. Repoussés avec perte, dans une attaque sur un fort établi au village de La Morteau, ils se présentèrent ensuite devant Vinton, que le capitaine Ramelot avait quitté pour courir à Montmédy. Il n'y était resté « que quelque peu de bourgeois avec quelques archers et arquebusiers de la bande du comte de Mansfeld; » ces braves gens répondirent par un énergique refus à la sommation de l'ennemi, et il ne tarda pas à se retirer harcelé par les arquebusiers, qui lui tuèrent du monde et lui prirent, entre autres, un jeune page du roi⁵.

Damvillers, « située en lieu plain et marescageux, estoit malaisée à approcher, en temps de pluyes et hyver; mais la

¹ Lettre de Mansfeld, du 30 mai, précitée.

² Lettre du 30 mai. *Lettres des seigneurs*, V, f° 179.

³ Lettre de Mansfeld, du 4^e juin. *Ibid.*, f° 194.

⁴ Lettre du même, du 2 juin. *Ibid.*, f° 206.

⁵ Lettres du 4^e et du 2 juin, précitées.

grande sécheresse que faisoit, fut propice à l'ennemi. » Elle avait été « nouvellement rebastie, selon les modernes fortifications, avec boulevarts, bastions, plates-formes, remparts larges et hauts, le tout revestu de murailles de bonne mastière et estoffe; » toutefois, « encore qu'elle fust toute neuve et bastie avec grand vouloir et délibération de la rendre imprenable, elle estoit assez mal pourvue de desfenses¹. » Quoiqu'ils « manquassent de beaucoup des choses qui leur estoient nécessaires, » ses défenseurs et leur chef, le seigneur de Marcy, « gentilhomme du pays, fort aymé et loué², » se montrèrent disposés « à bien recevoir l'attaque³. » Bientôt le seigneur de Frentz, perçant les lignes ennemies, parvint à introduire deux enseignes et une cornette de cavalerie⁴ dans la place, dont il prit le commandement. La garnison se trouva forte alors d'environ 2,000 piétons et 300 à 400 chevaux, « desquels une partie estoient gentilshommes du pays et le surplus cheveu-légers et harquebutiers, que les François ont appelés depuis carabins. Ils feirent bravement leur devoir à sortir aux escarmouches, tant pour empescher que la ville ne fust recognue que pour nuire aux approches, faisant leur artillerie fort bien son office et grande exécution tant de soldats que de vastadours (pionniers)⁵. »

Henri II menait avec lui une nombreuse artillerie, tirée de Châlons, de Mézières, de Mouzon et d'autres villes frontières⁶.

¹ RABUTIN. — *Ibid.*

² Lettre de Mansfeld, du 4^{er} juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 498.

³ Lettre de d'Egmont, du 2 juin. *Ibid.*, f° 244.

⁴ RABUTIN. — Lettre du comte de Stroppiana, du 24 juin. l. c., 224.

⁵ Lettre de Mansfeld, du 4^{er} juin, précitée. — Suivant un rapport, il avait 440 pièces d'artillerie, y compris les pièces de campagne (*Lettres des seigneurs*, V, f° 240); mais un second rapport les réduit à 60, dont 24 gros canons. (*Ibid.*, f° 247.)

Quant à son armée, elle comptait 140 enseignes composées d'Allemands, de Suisses, de vieilles bandes, de Gascons, d'Italiens, de Piémontais, de Champenois, et 9,000 à 10,000 chevaux¹; mais ces troupes, exténuées par les marches et par les privations, ne montraient guère d'ardeur : Mansfeld assurait que, s'il avait un millier de gendarmes à mettre en campagne, il « empescherait bien l'ennemi de brusler et gaster le pays². » Le 4 juin, des arquebusiers à cheval enlevèrent quelques avant-postes et jetèrent l'alarme dans le camp royal; puis, au retour, ils défirent une troupe de Suisses, dont ils tuèrent un grand nombre³. D'autres partis, formés surtout des gens du pays, harcelèrent les assiégeants en interceptant leurs convois, et en faisant un si grand massacre de leurs fourrageurs, qu'à la suite d'un coup de main, dans lequel on s'empara du munitionnaire « Pierre Servais, riche marchand, » Henri II ordonna « d'avoir toujours mille chevaux en embuscade pour parer à ces attaques⁴. De leur côté, « ceux de dedans la ville, faisoient du gros meurtre dans le camp royal; pour un coup que les François donnoient, ils en donnoient dix⁵. » Dans une reconnaissance, le cheval du cardinal de Lorraine fut tué par un boulet tiré de la place, et le roi fut en grand danger de sa personne⁶. Une autre fois, le cheval du duc de Guise fut blessé de deux coups de feu⁷.

¹ Rapport du 7 juin, adressé au comte de Mansfeld. *Lett. des seign.*, V, f° 240.

² Lettre du 2 juin, précitée.

³ Lettre de Mansfeld, du 5 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 230.

⁴ « Rapport d'un messagier venant du camp des François. » *Ibid.*, f° 246. —

⁵ Rapport d'un espion venant du camp du roy de France devant Dampviller, » du 10 juin. *Ibid.*, f° 238.

⁶ Rapport du 7 juin, précité.

⁷ Lettre du même, du 6 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 238.

⁸ Rapport d'un prisonnier. *Ibid.*, f° 249.

Les assiégeants établirent néanmoins leurs travaux d'attaque et dressèrent deux fortes batteries : l'une sur la montagne de Moiryaulx qui, « tirant impétueusement, » causa de grands dommages aux remparts et à la ville ; l'autre en face de la porte de Verdun, sur le bord même du fossé que la chaleur avait mis à sec¹. Les Piémontais essayèrent de creuser des trous pour arquebuser les assiégés ; mais lorsque, accompagnés de pionniers, ils se mirent à l'œuvre, ils furent accueillis par une vive canonnade et si rudement ramenés qu'ils eurent une cinquantaine de morts. Le même jour, deux « grands personnages » furent tués au milieu d'un groupe qui examinait la place². Enfin, le 7 juin, « la batterie fut bien à plein, » malgré une vigoureuse sortie des assiégés, qui tuèrent, entre autres, le seigneur de Piennes et prirent le baron des Guerres³. Le feu continua avec vivacité, dans la journée du 8. Le 9, à la suite d'une nouvelle sortie de la garnison⁴, les Français donnèrent l'assaut, « qui fut bien soutenu et repoussé, de sorte qu'ils y perdirent bien trois mille hommes, et demandèrent assurance et trêve afin de retirer leurs morts des fossés⁵. » Nonobstant cet échec, dès le len-

¹ Rapport d'un messagier, l. c. — RABUTIN.

² Rapport d'un messagier, précité.

³ Lettre de d'Egmont, du 7 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 242. — « Lesdits François ont hier livré une grosse escarmouche à ceulx de Dampviller, où ilz ont esté très-bien receuz, en sorte qu'il y a demouré ung baron prisonnier avecq ung comte mort et plusieurs aultres, et dit-on que ça esté une des plus belles saillies qui soit faite depuis long temps en ça. » Rapport du 8 juin. *Ibid.*, f° 247.

⁴ Rapport d'un espion, précité.

⁵ « Madame, je n'ay voulu laisser avertir Votre Majesté comme les ennemis ont hier donné ung assault à ceulx de Dampviller quy les ont bien soustenus et repoussés, de sorte qu'ils ont perdu grand nombre de leurs gens, ayans demandé assurance et trefves à ceulx de ladite ville, afin de rettirer les mortz

demain ils rouvrirent le feu, « autant furieusement et soudainement que fut jamais ville canonnée¹. » Battant la place de trois côtés à la fois², ils y ouvrirent trois brèches, et deux batteries, de quinze canons chacune, firent ébouler le « tourion de la reine. Le fossé se trouva tellement rempli de décombres que l'on y sust passer quarante à cheval de front³, » et bientôt les « défenses de toutes les plates-formes furent ostées, sauf celle derrière l'église⁴. » Alors, au moment où le neveu de Donatien de Bonny, qui dirigeait les travaux du génie, venait d'être tué, « les enseignes allemands, soit lâcheté, soit trahison⁵, déclarèrent à leurs capitaines que, s'ils ne parle-

des fossez de ladite ville..... Le commun bruit est qu'il en estoit bien demourez trois mil hommes. » Lettre de Mansfeld, du 40 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 262. — Cette perte de 3.000 hommes, qui semble exagérée, est également indiquée dans la lettre du comte de Stroppiana, du 24 juin, précitée.

¹ Lettre de Mansfeld, du 40 juin. *Lett. des seign.*, V, f° 262. — RABUTIN. — Blaise de Vigenère dit que la place « endura des milliers de coups de canon. »

² Lettre de d'Egmont, du 44 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 273.

³ « Madame, j'ay parlé à ung souldart qui estoit dedans Dampvillers quand elle fut rendue. Il certifie que les François avoient battu le tourion de la royné au piet avec deux batteries chacune de quinze canons, de sorte que icelluy tourion est tombé dedans le fossé et l'a remply tellement que l'on y fust entré quarante à cheval de front. » Lettre de d'Egmont, du 43 juin 1552. *Ibid.*, f° 294.

⁴ « Touchant la reddition de ladite place il dict que la faulte procède des bas allemands, mais qu'il ne le veult certiffier. Et que la cause aussi estoit que le tourion de la reyne estoit tellement battu, en sorte que l'on leur avoit osté les flancs d'en hault et bas, et que la vossure dudit tourion estoit enfondrée, et qu'il y avoit deux bresches bien près dudit tourion, et l'autre près du mesme pan où il n'y avoit point de flancq, et que les deffences de toutes les plates-formes estoient ostées, saulf celle derrière l'église. Ledit seigneur de Frens, le capitaine de la ville et tous les officiers sont détenuz prisonniers, et le reste sont esté tous renvoyez. » Lettre de Mansfeld, du 43 juin. *Ibid.*, f° 292.

⁵ « Le roi de France at gagné la ville de Damvillers, à demi par force, à demi par traison, car l'on dit qu'il y avoit ung bourgoys qui luy avoit enseigné le lieu où il debvoit faire batterie. » Lettre du prince d'Orange à sa femme, du 47 juin. M. GROEN VAN PRINSTERER, I. C., I, 2.

mentoient pas, ils estoient tous morts, attendu que la muraille ayant esté abattue et le rempart rasé, pied et terre, n'estoit possible tenir contre l'assaut¹. Ils se rendirent, le 11 juin, à la volonté de l'ennemi, qui retint prisonniers tous les capitaines, enseignes, officiers de bandes et autres gens d'apparence; quant aux soldats, après les avoir dépouillés de leurs armes et de leurs bagages, il les renvoya, un bâton blanc à la main². »

Le gros de l'armée royale s'arrêta quelques jours à Damvillers, pour en réparer les brèches³, et Henri II donna le commandement de la place au capitaine de Villefranche, qui mourut, peu de jours après, d'une blessure reçue durant le siège. Le roi accorda à Coligny « tous les biens et meubles de la ville, excepté l'artillerie, ce dont les soldats commencèrent à mur-

¹ « A ceste heure sont arrivés les prisonniers de Dampvillers, environ ix heures du soir, lesquelz disent que le plus de gens perduz et gastez par les ennemis de nostre part ne sont que environ six à sept hommes tuez, et pour le plus seur disent que les enseignes allemans sont venus dire aux capitaines que s'ilz ne parlemoient qu'ilz estoient tous mortz, et que la muraille at esté abattue et le rempart rasé pied et terre tellement que n'estoit possible tenir contre l'assault préparé. Le nepveu de maitre Donnas at esté tué d'un coup d'artillerie, regardant par-dessus le tourion de la reyne. Ils sont partiz sans obligation de non faire service à Sa Majesté, excepté quelque vingt compaignons allemans estans sorty ce jourd'huy des premiers, lesquelz ont juré non faire service contre le roy de France six sepmaines de long, à l'occasion qu'ilz ne sont des pays patrimonialx de Sa Majesté. Tous les capitaines, enseignes et gens d'estat de ladite garnison sont tous constituez prisonniers. » Rapport du capitaine de Montmédy, 11 juin 1542. *Lettres des seigneurs*, V, f° 274.

² « La forme de la rendicion a esté à la volonté de l'ennemy. Ils ont retenu tous capitaines, enseignes, officiers de bendes et autres gens d'apparence prisonniers, et toute la reste ilz les ont despouillié, leur osté leurs armes, et avecq la blance verge en la main les ont fait passer par leur camp et de là les ont menez jusques auprez de Montmédy avecq convoy de cinq cens chevaux. » Lettre de d'Egmont, 13 juin. *Ibid.*, f° 294. — RABUTIN donne erronément à la reddition de Damvillers la date du 16.

³ Lettre de Mansfeld, du 13 juin, précitée.

murer¹. » C'était, paraît-il, un système chez ce prince imbécile, qui « partout usa avec la dernière rigueur de ce qu'on appelle les droits de la guerre. Il livra les villes au pillage; mais, au lieu de faire du butin une récompense pour ses soldats, seule excuse qu'on pût alléguer pour ce brigandage, il en gratifia ses courtisans. Aussi ses capitaines recueillirent en même temps les malédictions des habitants et celles de leurs soldats². » Durant cette halte, des détachements de cavalerie et d'infanterie se répandirent dans les environs, brûlant « villages, maisons et censes³; » ces ravages furent d'autant plus terribles, que des lettres de représailles avaient été délivrées aux seigneurs dont les Impériaux avaient désolé les terres, leur « permettant de brusler, saccager et brancquetter toutes et chascunes les maisons nobles, chasteaux et biens appartenans aux sujets de l'empereur, sans exception de personne⁴. »

Sans attendre la reddition de Damvillers, Henri II, qui avait reçu un nouveau renfort de 9,000 à 10,000 hommes,

¹ RABUTIN.

² SIMONDE DE SISMONDI, *Histoire des Français*, XII, 220.

³ Lettre de Marie de Hongrie, du 18 juillet précitée. — RABUTIN.

⁴ « Le duc de Montmorency, pair et connestable de France, et lieutenant général du roy en son armée, ayant entendu que l'armée des Bourguignons ont puis naguères bruslé la maison du sieur Despaulx, le dégast, pertes et dommaiges qu'il a souffert, au moyen de cela, et désirant qu'il en puisse tirer réparation et luy donner moyen de se venger, Nous, pour ces causes, ayant regard à la rigueur et non accoustumez exploictz de guerre qu'ilz ont usé en son endroit, luy avons permis de brusler, saccager et brancquetter toutes et chascunes les maisons nobles, châteaulx et biens estans entre la ville de Metz et Thionville, appartenans aux subjectz de l'empereur, et à ceulx qui de présent sont à son service sans exception de personne. Par quoy nous avons fait la présente signée de nostre main, pour luy servir et valloir de descharge en tout et partout où il appartiendra. Faict à Civry-le-Franc, le premier jour de juing l'an mil cinq cens cinquante deux. Ainsi signé : DE MONTMORENCY. » *Lettres des seigneurs*, V, f° 196.

était parti, le 10 juin, avec un gros détachement, pour Verdun ¹. Charles-Quint s'était aliéné cette ville en y mettant, en 1549, une garnison, et il avait commis une double faute en retirant ses troupes au début de la guerre (novembre 1551). A peine les Impériaux s'étaient-ils retirés, que les bourgeois de Verdun, indignés d'avoir vu mépriser leurs privilèges, avaient accepté de Henri II des lettres de sauvegarde ². C'était implicitement adhérer au traité conclu avec les princes protestants, et, bien que ce traité fût devenu une lettre morte, les Verdunois, incapables de résistance ou gagnés par les promesses du roi, lui ouvrirent leurs portes (12 juin). Dans l'entre-temps, le connétable avait fait reconnaître Virton et Montmédy ³, et, le jour même de la prise de Damvillers (11 juin), un roi d'armes vint sommer Mansfeld ⁴. Le comte, qui était resté à Montmédy, d'où il n'avait cessé d'inquiéter les Français, venait d'être pris d'une fièvre violente ⁵; il n'en repoussa pas moins fièrement leur sommation. Il était décidé à périr sur la brèche pour répondre à l'appel fait à son dévouement ⁶; mais, sentant ses forces l'abandonner, il pria

¹ Rapport d'un espion, précité.

² DOM CALMET, l. c., V, L. XXXII, 627.

³ RABUTIN.

⁴ Lettre de de Bugnicourt, du 44 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 318.

⁵ Lettre du comte, du 8 juin. *Ibid.*, f° 244. — « Monsieur de Glajon, le long temps que ne vous ayt escript, ma maladie en a esté cause, car j'ay eu et ayt encoires une fièvre la plus véhémence que jamais personne eust, et avecq ce ung mal de teste, ayant une extrême chaleur qu'il me semble que je brûle. Je vous laisse penser si le temps de maintenant m'y est propice, tant pour ma maladie que pour le regret que j'ay de ne pouvoir faire le service requis en temps si dangereux. J'escript à la royne qu'elle veuille envoyer quelque personne pour me assister et suppléer à mon deffault, dont je vous prie de y tenir la main. » Lettre du 40 juin. *Ibid.*, f° 255.

⁶ « Monsieur de Mansfeld, lui écrivit la reine, vous voyez la saison qu'il est de se employer jusques à l'extrême au service de Sa Majesté. Je vous pryé vous y

la régente de lui adjoindre un lieutenant. Elle lui en laissa le choix ¹, quoique, au premier avis de la maladie du comte, elle eût ordonné à de Bugnicourt de se rendre à Montmédy, pour le seconder au besoin ². Ce seigneur trouva le passage intercepté par un corps de 400 chevaux. Après un engagement assez vif, voyant accourir une autre troupe de 600 cavaliers, il rebroussa chemin ³, convaincu du reste et avec raison que les Français n'entreprendraient pas un siège dont les difficultés n'étaient pas en rapport avec l'importance de la place ⁴.

Le connétable voulait distraire l'attention des Impériaux et il menaça de même Thionville, d'où Marie de Hongrie ordonna de faire sortir « toutes les femmes et les bagages des soul-dars, pour plus commodieusement donner ordre aux affaires de guerre et à la défense de la place ⁵. » On ne craignit pas moins pour Arlon et Luxembourg; la terreur fut même telle dans la première de ces villes, que tous les bourgeois émigrèrent, en emportant jusqu'aux cloches des églises ⁶. Elle était, à la vérité, si peu susceptible de résistance, que d'Egmont proposa d'en retirer la garnison, pour renforcer celle de Luxembourg ⁷, où il n'avait que sept enseignes, 18 pièces d'artillerie et 40 hacquebuttes à croc ⁸. Or, il était indispensable de

employer selon la confiance que j'en ay, pas doubtant que icelle recognoistra vos services selon leur mérite, à quoy je tiendrai la main. » *Lettres des seigneurs*, V, f° 300.

¹ Lettre du 43 juin. *Ibid.*, f° 303. — ² Lettres du 40. *Ibid.*, f° 274.

³ Lettres de de Bugnicourt, des 42 et 44 juin. *Ibid.*, f° 276 et 348 — « Madame, lui dit-il à ce sujet, je vous jure sur mon honneur que je n'eus oncques plus grant regret de chose que de ce que n'ay peu faire le contenu de vos lettres. » Lettre du 44 juin.

⁴ Lettre du 40 juin, précitée.

⁵ Lettre de Marie de Hongrie, du 47 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 357.

⁶ Lettre de d'Egmont, du 43 juin. *Ibid.*, f° 294.

⁷ Lettre du 42 juin. *Ibid.*, f° 273.

⁸ *Ibid.* — Lettre du même, du 47 juin. *Ibid.*, f° 370.

garder la ville basse, car les chaleurs avaient tari les puits de la ville haute, et ces forces étaient insuffisantes pour une aussi « spacieuse et grande enceinte ¹. » Marie de Hongrie autorisa le comte à rappeler à Luxembourg l'enseigne de son régiment mise à Arlon, et lui prescrivit toutefois de l'y remplacer par une autre, levée dans le pays ², afin de conserver la nombreuse artillerie de cette ville ³.

Pendant les véritables projets de l'ennemi se révélèrent bientôt : l'armée royale laissant une forte garnison à Damvillers, se dirigea tout à coup vers Yvoy. Cette ville, située « au pied d'une montagne assez prochaine qui lui nuisoit fort, avoit, de l'autre côté, une prairie et plaine très large et spacieuse au long de laquelle descend le Chiers, petite rivière qui s'enfle davantage près de là, à cause de plusieurs ruisseaux entrant dedans elle. » Depuis qu'elle avait reçu de nouvelles fortifications, on la réputait imprenable; « pour ce, tout le plat pays y avoit remis le but de son espérance, et la plupart de tous les gentilshommes y avoient été reçus avec leurs biens ⁴. » Or, les apparences étaient si trompeuses que les hommes de guerre ne jugeaient pas la place tenable. Il y avait insuffisance d'artillerie et de canonniers, et comme il était arrivé en 1542, au moment où l'ennemi la menaçait, la muraille, entre les bastions Mansfeld et Impérial, s'écroula sur une étendue de 130 pieds ⁵. Philippe de Lalaing, engagé par Mansfeld à prendre le commandement de la place, écrivit

¹ Lettre du conseil de Luxembourg, du 14 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 322. — Lettre de d'Egmont, du 12 juin, précitée.

² Lettre de Marie de Hongrie, du 13 juin. *Ibid.*, f° 308.

³ Lettre de d'Egmont, du 13 juin, précitée.

⁴ RABUTIN.

⁵ Lettre de François de Grandchamp, du 3 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 212.

à Marie de Hongrie : « Je suis prêt à m'y enfermer, mais la sachant très-mal pourvue, ce me sera un second coup de poignard, s'il y est semblable comme à Stenay ; car on pourra dire que j'ai voulu la garder pour l'abandonner ensuite ¹. » De Sassegnyes, invité par la reine à prendre cette charge, déclara « en sorte du monde ne la vouloir accepter ² ; » toutefois, après avoir décliné la responsabilité du commandement, ce capitaine courut, au premier danger, prendre le rôle plus modeste de chef de l'artillerie. Par suite de ces refus, François de Grandchamp était resté seul investi des fonctions de capitaine ³. Mais Mansfeld, qui avait prévu qu'après la chute de Damvillers, les Français formeraient le siège d'Yvoy ⁴, avait résolu, quoique toujours accablé par la fièvre ⁵, de s'y faire transporter ⁶. Au premier avis de la marche des Français, il y arriva, et Marie de Hongrie lui ayant ordonné d'y rester, nonobstant sa maladie, il répondit : « Je n'ai jamais eu d'autre intention, vu que l'ennemi approche. Soyez sûre que je ferai tout mon extrême devoir comme j'ai fait en toutes les autres villes où vous m'avez envoyé ⁷. » La présence d'un capitaine d'un rang élevé était d'autant plus nécessaire que déjà s'étaient manifestés des symptômes d'indiscipline. Les Bas Allemands avaient déclaré qu'ils ne se battraient pas avant d'avoir reçu les arrérages de leur solde, et il avait fallu en pendre quelques-uns pour ranger les autres au devoir ⁸.

¹ Lettre du 28 mai. *Lettres des seigneurs*, V, f° 155.

² Lettre de Mansfeld, du 13 juin. *Ibid.*, f° 292.

³ Lettre de F. de Grandchamp, précitée.

⁴ Lettre du 10 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 262.

⁵ Lettre de de Bugnicourt, du 14 juin, précitée.

⁶ Lettre du 10 juin, précitée.

⁷ Lettre du 14 juin, à 10 heures du soir. *Lettres des seigneurs*, V, f° 324.

⁸ Lettre du 10 juin, précitée.

Le 13 juin, Yvoy se trouva investi par une nombreuse gendarmerie, tandis qu'un camp volant bloquait Montmédy et qu'un fort détachement marchait sur Virton. Cette dernière place avait été évacuée, et les Français, à leur tour, ne la jugeant pas tenable, l'abandonnèrent bientôt, après avoir incendié quelques maisons ¹. De nombreux partis coupaient les communications entre les villes voisines ² et battaient la campagne, brûlant et pillant Florenville, Orval, Mergny et un grand nombre de villages ³. Le 17, arriva le gros de l'armée royale, précédant seulement d'une marche son artillerie de siège ⁴. Henri II s'établit, avec le connétable, sur le chemin de Neufchâteau, et d'Annebault du côté de Montmédy ⁵. La garnison, forte de trois enseignes de Bas Allemands, de deux enseignes wallonnes de d'Aerschot et de 600 chevaux ⁶, paraissait décidée à se bien défendre « et à soutenir le plus longtemps qu'il seroit possible, voire même jusques au terme qu'on présumoit l'empereur la pouvoir secourir. Et croys fermement, ajoute François Rabutin, que les assiégés eussent esté opiniâtres jusques au bout, si la volonté de tous eust esté semblable à celle du chef et de beaucoup d'autres qui estoient dedans. Mais parmi les piétons, il y avoit beaucoup d'Allemands, Clévois et Gueldrois, hommes qui n'avoient accous-

¹ Lettres de Robert de Boullant, des 15 et 19 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f^{os} 347 et 386.

² Lettre de d'Egmont. *Ibid.*, f^o 349.

³ Lettres de Robert de Boullant, des 18 et 19 juin. *Ibid.*, f^{os} 373 et 388.

⁴ Lettre de Robert de Boullant, du 18 juin, précitée.

⁵ Rapport du capitaine d'Arlon, Jean d'Immerseel, du 20 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f^o 404.

⁶ « Estant en icelle pour chief le comte de Mansfeld avec trois enseignes de bas allemans, deux wallonnes et trois bendes de gens de cheval. » Lettre du 18 juillet, précitée. — Lettres de F. de Grandchamp, du 3 juin; de Mansfeld, du 5; et de de Bugnicourt, du 14, précitées.

tumé de porter longue faim et soif; qui ne sçavoient que c'est d'estre estroitement enfermés et s'assubjectir à une extrême nécessité. » Pourtant, dans le principe, ils « firent bravement leur devoir à sortir et escarmoucher. Ils ne faisoient guères sorties sans exécuter quelque bonne chose, et emmener des François prisonniers, ou en rendre des morts ou bien malades; aucunes fois, autant en advenoit d'eux. Pour dire la vérité, ils firent de grands et vertueux efforts, tant par hommes que avec leur artillerie, pour divertir et empescher l'ennemi d'approcher de leurs murailles. Ils avoient soin de ne tirer coup d'artillerie qu'avec occasion et où pensoient estre de bonne portée; ils despartoient aussi leurs provisions avec poids et mesure, pour le grand désir et bonne affection qu'ils avoient de se défendre longtemps ¹. »

La tranchée fut ouverte en face du bastion Mansfeld ² et, le 20, les Français commencèrent à canonner la place avec 14 pièces d'artillerie ³. Puis, ils établirent deux fortes batteries : l'une, entre le bastion Mansfeld et le premier grand bastion; l'autre, devant la porte du château du côté de Mouzon, entre le vieux bastion et la vieille porte. En outre, six longues coulevrines, hissées sur la montagne de Montilien, « tiroient à plomb dedans presque toutes les rues, le long des courtines, droit au dos de ceux qui eussent voulu défendre la brèche ⁴. » Le 22, toutes les batteries tonnèrent, « tirant six, huit et dix canons à la fois ⁵, avec une tant admirable et

¹ RABUTIN. — « Ceux d'Yvoi, dit un rapport du 20 juin, tirent à force, et ils ont tué beaucoup d'ennemis. » *Lettres des seigneurs*, V, f° 404.

² Lettre de Jean d'Immerseel, précitée.

³ Autre rapport, du 20 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 408.

⁴ Rapport de Jean d'Immerseel, du 22 juin. *Ibid.*, f° 428. — RABUTIN.

⁵ Rapport du 22 juin, précité.

terrible furie, qu'on eust dist que tout devoit s'abîmer ¹. » — « Jamais, racontait plus tard le duc de Guise, je n'ai vu ni oui parler d'une batterie si furieuse que celle-là; car la ville fut battue, deux jours durant, de trente-six pièces en batterie, si assiduellement qu'un coup n'attendoit pas l'autre, même que la nuit elles tiroient si souvent qu'on n'eut pas loisir dedans de se remparer. » Lorsqu'il entendait « des grandes batteries, il disoit souvent qu'elles n'approchoient rien de celles d'Yvoy ². »

Si furieuse que fût l'attaque, le comte de Mansfeld comptait y résister, et diverses circonstances confirmaient cet espoir. Les maladies exerçaient de grands ravages dans l'armée royale, surtout parmi les Suisses ³. Harcelée par les milices du pays, ayant à soutenir des combats acharnés avec la garnison, elle était toujours en alerte, et de nombreuses désertions éclaircissaient ses rangs ⁴. Le 21, les milices d'Arlon et une troupe « d'aventuriers luxembourgeois » défirent, dans les bois entre Florenville et Orval, une division de Suisses et de légionnaires, lui tuèrent 100 à 120 hommes, ramenèrent un grand nombre de prisonniers ⁵. Le même jour, la garnison effectua une sortie contre le corps de l'amiral d'Annebault, mit les Suisses en déroute, et, en se retirant devant la cavalerie, elle l'attira sous le canon de la place, qui lui causa d'énormes pertes ⁶. Les « bois d'alentour étoient pleins de

¹ RABUTIN.

² BRANTÔME, I, 82. — Blaise de Vigenère dit aussi de cette place, qu'elle « endura des milliers de coups de canon. »

³ Rapport du 22 juin, précité.

⁴ Rapport du 23 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 432.

⁵ Rapport de Robert de Boullant et de Jean d'Immerseel, des 22 et 23 juin *Ibid.*, f° 422 et 436.

⁶ Rapport de Robert de Boullant, du 22 juin. *Ibid.*, f° 448.

paysans faisans grand dommage aux ennemis estans esgarrez par les champs; embastonnés et armés à leur mode, pour se venger de la ruine de leurs villages ¹, comme gens désespérés ils n'épargnoient personne ². » Mais, pour sauver la place, il fallait des efforts plus sérieux, et l'on ne pouvait les attendre que de la part de l'armée. Malheureusement on l'avait condamnée à une déplorable inaction, dont les assiégeants profitèrent pour presser leurs travaux, et, en peu de jours, ils dressèrent deux nouvelles batteries de quinze canons, l'une sur la colline de la Belle Croix, l'autre du côté de la porte d'Aisne ³. Le 23, dès le point du jour, elles foudroyèrent la place ⁴, et ouvrirent « au château, près de la tour de la prison, une brèche assez large pour qu'on pût y entrer à cheval ⁵. »

« Quand les Allemans entendirent ceste estrange feste qu'on leur sonnoit, et veirent qu'il ne leur estoit loisible de se pourmener sur le pavé sans être esmouchés bien souvent si près des oreilles que le poil y demeuroid, le cueur leur commença à défaillir. » Ils s'assemblèrent tumultueusement dans la halle, en criant qu'ils ne voulaient plus combattre. Mansfeld, « ayant les armes sur le dos et prest à se présenter le premier à l'assaut, » chercha vainement à les rappeler au devoir; ils déclarèrent « qu'il en délibérait comme bon luy sembleroit, mais que, si les François le combattoient par devant, ils le defferoient par derrière. Dont il se trouva merveilleusement

¹ « Les ennemys bruslent tout ce qu'ilz rencontrent en leur chemin, et ont bruslé La Ferte et aultres divers villages et maisons de la prévosté d'Yvoix. » Rapport de Jean d'Immerseel, du 24 juin 1552. *Lett. des seign.*, V, f° 417.

² Rapports du même, du 22 juin. *Ibid.*, f° 426 et 428.

³ Rapport de Robert de Boullant, précité.

⁴ Rapport de Jean d'Immerseel, du 23 juin, précité.

⁵ Lettre de Robert de Boullant, du 24 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 452.
40.

estonné et esbahy, car ils estoient les plus forts là dedans, et ne sçavoit plus qu'y penser, ne donner remède qu'avec grandes exclamations, maugréer et détester son malheur ¹. » Il alla jusqu'à « se jeter à leurs genoux, les suppliant de vouloir résister ². » Puis, voyant tous ses efforts inutiles, il rendit à la liberté un gentilhomme français, son prisonnier, « afin qu'il fût, dit-il, tesmoing de ceste infidélité et défenseur de son honneur et innocence, quand il oyroit parler de ceste lâcheté, » et, « avec de grosses larmes aux yeux, il se retira en son logis, passionné de véhémence douleur ³, cuydant enrager et de despit rougeant ses poings ⁴. »

Alors les officiers des Bas Allemands envoyèrent des députés au connétable ⁵, et la ville fut rendue à discrétion, le 23, à onze heures du matin. Mansfeld, le seigneur de Blétanges, François de Grandchamp, Henri de Havré, tous les officiers furent retenus prisonniers. Quant aux soldats, comme à Damvillers, après avoir été dépouillés de leurs armes, ils furent renvoyés un bâton blanc à la main. De Sassegnyes parvint à s'échapper sous un déguisement ⁶. Suivant son système, le roi donna le butin à Montmorency, « dont les soldats des vieilles bandes se mutinèrent ouvertement, et dès lors commencèrent à se rompre et à secrètement abandonner leurs enseignes ⁷. »

¹ RABUTIN.

² Lettre du comte de Stroppiana, du 30 juin. l. c., 226.

³ RABUTIN. — ⁴ BRANTÔME, I, 82.

⁵ « Les soldats ne voulurent pas se défendre et firent, à son insu, un accord avec l'ennemi. De cette manière, il tomba au pouvoir des François, qui l'emmenèrent prisonnier. » *Récit véritable, en bref, de ce que le prince et comte de Mansfeld a fait*, etc.

⁶ Rapport de Jean d'Immerseel, du 24 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 451.

— RABUTIN.

⁷ RABUTIN.

Ainsi succomba cette place, parce que de misérables « lansquenets eurent la peur en l'estomach¹. » Mansfeld, conduit devant Montmorency, « qui estoit grand bravache, luy dit, sur ce que le connétable l'advisoit d'avoir bien fait de capituler, car il y fût/aussi bien entré par assaut et eût tué tout : Ah ! monsieur, si tous mes gens eussent été Bourguignons ou Espagnols, vous ne l'eussiez pas eue si aisément ; mais les Allemands m'ont fait fausse pointe et grand tort². » Le comte fut conduit en France avec ses officiers et resta détenu au château de Vincennes jusqu'en 1556. Charles-Quint, irrité de la prise d'Yvoy, traita Mansfeld avec une extrême rigueur ; il ordonna sur-le-champ de rayer ses appointements des comptes généraux de la province, « voulant qu'on tint ses gages en sur-séance jusqu'à ce qu'il en eût autrement décidé³. » L'année suivante, lorsqu'à l'occasion de la célébration de la Saint-André, les chevaliers de la Toison d'or le prièrent de traiter de l'échange ou de la rançon de leur confrère, il repoussa leur demande, en disant que le comte était soupçonné d'avoir manqué à son devoir dans la défense d'Yvoy et n'avait pas encore justifié sa conduite⁴.

D'Egmont, qui « ne se sut assez esmerveiller de la prise d'Yvoy, » se prémunit sur-le-champ contre une attaque. Il fit

¹ Lettres de Marie de Hongrie, des 4 et 18 juillet, précitées.

² BRANTÔME, I, 82.

³ Compte de H. de Breisggin (n° 2638), f° xij et xiiij.

⁴ DE REIFFENBERG, *Histoire de la Toison d'or*, 438. En 1556, les chevaliers, réunis en chapitre à Anvers, réitérèrent cette demande à Philippe II, et lui déclarèrent qu'ils tenaient leur confrère pour tout à fait irréprochable et innocent des accusations portées contre son honneur. Philippe accueillit cette demande et promit de donner à Mansfeld des marques de sa bienveillance, lorsqu'il se serait justifié de toute inculpation. (DE REIFFENBERG, I. c., 447.) Cette justification fut bien complète sans doute, puisqu'on vit le successeur de Charles-Quint donner au comte les plus grandes marques de confiance.

travailler jour et nuit aux fortifications de Luxembourg et obligea « grands et petits à y mettre la main. » Il avait reçu récemment quelque artillerie et trois enseignes, assez mal fournies du régiment du prince d'Orange; aussi, quoiqu'il manquât de canonniers, « bien décidé à faire tout devoir d'homme de cœur, le 23 juin au matin, il tint *gemeyne* avec les gens de guerre, et les trouva fort volontaires et délibérés faire comme gens de bien doivent¹. » Partout ailleurs la chute d'Yvoy avait jeté la consternation et le découragement. Jean d'Immerseel évacua Arlon, qui « n'étoit pas pourvue de gens pour faire résistance contre le moindre effort de l'ennemi, et dont le peuple tout ému estoit prêt pour s'enfuir². » Ce capitaine s'établit d'abord dans un petit fort au village de Wiltz; mais, se voyant bientôt menacé d'être coupé, il se rendit à Bastogne³. A Montmédy, que les Français investirent après avoir pillé Marville⁴, il y avait deux enseignes d'Hennuyers, « qui montroient bonne volonté de tenir bon⁵. » Peu de jours auparavant, ils avaient encore fait leurs preuves dans un combat acharné livré au camp volant chargé d'observer cette place⁶; et cependant elle « se rendit sans attendre le canon, quoique très-bonne et pourvue de ce qu'estoit requis à sa

¹ Lettre de d'Egmont, du 23 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 462.

² Lettre de Jean d'Immerseel, du 25 juin. *Ibid.*, 458.

³ Autre lettre du même, du 25. *Ibid.*, f° 459.

⁴ Lettre du même, du 23 juin. *Ibid.*, f° 436.

⁵ Lettre du 25 juin, précitée.

⁶ Ils lui avaient tué beaucoup de monde et fait de nombreux prisonniers. Parmi les tués se trouva le jeune d'Estanges, « gentilhomme bien plaint et bien regretté, » et parmi les prisonniers « trois gentilshommes, dont l'un se nommoit le seigneur de Fontenas, et les deux autres sembloient estre de bonne maison, mais ne se vouloient donner à cognoistre. » Lettre de Robert de Boullant à Marie de Hongrie, du 49 juin 1552, et Rapport de Jean d'Immerseel, du 20. *Lettres des seigneurs*, V, f°s 386 et 404 — RABUTIN.

défense¹. » La garnison, qui « la quitta sans coup frapper, obtint vies et bagues sauves, réservé l'artillerie². » Dans le même temps, le château de Lumes, « pris naguère à la France par un gentilhomme flamand (Jean d'Apremont) qui toujours l'avait bien défendu³, se rendit sans coup tirer⁴; » et ce déplorable exemple n'eut que trop d'imitateurs.

Pendant que l'armée royale se délassait de ses faciles conquêtes en pillant et en ruinant les territoires qu'elle occupait, le maréchal Robert IV de la Marck marcha sur le château de Bouillon, à la tête des légionnaires de Champagne, de 2,000 à 3,000 lansquenets, de sa compagnie d'hommes d'armes et de 1,200 à 1,500 chevaux, avec six pièces de grosse et moyenne artillerie⁵. La place était gardée depuis trente ans, au nom de l'évêque et de l'église de Liège, par Guillaume, bâtard de la famille de Horion, qui avait donné dans sa jeunesse mainte preuve de courage et de fidélité⁶. Il avait pour lieutenant Sébastien de Duras⁷. Le 1^{er} juillet, un héraut d'armes somma les assiégés « de se rendre au roi de France, car, s'ils laissoient tirer un coup de canon, ils seroient tous au hazard de la guerre⁸. » Cette sommation ayant été repoussée, pendant la

¹ « Et tost après ledit Montmédy se rendist aussi sans attendre le canon, combien que ladite place fust très-bonne et pourveue de ce qu'estoit requis à la deffence d'icelle. » Lettre de Marie de Hongrie, du 18 juillet, précitée.

² RABUTIN.

³ Lettre du comte de Stroppiana, du 18 juillet. l. c., 230.

⁴ Lettre de Guillaume Van Horion à l'évêque de Liège. *Lettres des seigneurs*, V, n° 493.

⁵ RABUTIN, l. III, 558.—Suivant une lettre de Marie de Hongrie, du 4 juillet, il n'avait que 3,000 à 4,000 hommes; mais ce chiffre semble moins exact que celui de Rabutin, mieux placé pour connaître les forces des Français et plutôt enclin à les diminuer qu'à les augmenter.

⁶ FOLLON, *Hist. Leod. comp.*, ad ann. 1553, 192. — Ce capitaine signe : VAN HORION.

⁷ Lettre de Guillaume Van Horion, précitée. — ⁸ *Ibid.*

nuit, de la Marck « fit affuter son artillerie » sur la crête d'une montagne dominant la place du côté de Sedan, « sans que les Liégeois tentassent aucun effort pour empêcher cette périlleuse opération, qui s'exécuta « tant malaisément qu'avec gros câbles falloit retenir les pièces, pour qu'elles ne roulissent de hault en bas ¹. » A ce que rapporte Rabutin, le maréchal « fit passer et repasser par un mesme lieu les compagnies de cheval et de pied, afin que ceux de dedans, voyant tant grand nombre d'enseignes, pensassent que ce fust toute l'armée; » mais les lettres de Van Horion ne mentionnent pas cette ruse, peu propre, du reste, à justifier sa conduite.

Le 2 juillet, au point du jour, les Français commencèrent à battre la place, elle riposta faiblement, sept de ses pièces ayant éclaté aux premiers coups et une huitième étant démontée par la batterie ennemie². A midi, de la Marck réitéra sa sommation, qui, cette fois, fut honteusement accueillie. On arrêta la reddition de la place, si elle n'était pas secourue dans les quatre jours; la garnison obtenait « vies et bagues sauves, réservée l'artillerie; » Van Horion livra trois otages en garantie de sa promesse. Il informa de ce traité l'évêque de Liège³, qui s'empressa d'en donner avis à Marie de Hongrie, et la reine ordonna sur-le-champ à d'Egmont et à d'Arenberg de voler à la délivrance des assiégés⁴. De son côté, soit remords, soit dissimulation, Van Horion manda aux prévôts des cantons voisins que, s'ils lui envoyaient cent

¹ Lettre de Guillaume Van Horion, précitée. — RABUTIN.

² Lettre de Van Horion, précitée.

³ *Ibid.* — RABUTIN réduit le délai fixé à trois jours et le nombre d'otages à un, le fils du capitaine. — Nous avons suivi le rapport de Van Horion.

⁴ Voir ses lettres à l'évêque de Liège et au seigneur de Boussu, du 6 juillet. *Lettres des seigneurs*, V, f^{os} 540 et 542.

hommes sûrs, il chasserait du château une vingtaine de mutins qui allaient le contraindre à livrer la place; quant à la capitulation il ne se croyait plus tenu de l'observer, attendu que l'ennemi l'avait violée en entrant dans le village de Bouillon, dont il avait enlevé les cloches¹.

D'Egmont et d'Arenberg accouraient à marches forcées, et la position de de la Marck eût été fort compromise, si les assiégés avaient tenu quelques jours de plus². Malheureusement le délai fixé était trop court, et, à l'heure dite, ils se rendirent. Cette conquête entraîna, sans plus de difficultés, celle des forts et des châteaux de ce petit duché, qui rentra ainsi dans la maison de Sedan et conféra aux successeurs de Robert de la Marck le titre de ducs de Bouillon³. Quant à Guillaume Van Horion, mis en jugement à son retour à Liège, il paya de la vie sa faiblesse ou son crime⁴. La sentence de mort fut prononcée à l'unanimité par le tribunal des échevins; en vain sa femme et ses amis firent-ils toute espèce de démarches et de sollicitations; en vain en appela-t-il lui-même à

¹ Lettres du 6 juillet, précitées.

² Lettres de Marie de Hongrie, précitées.

³ FISEN, L. XVI, 347. — DE VILLENFAGNE D'INGHOU, I. C., I, 133. — DEWEZ, *Histoire de Liège*. « Le duché de Bouillon fut rendu par le traité de paix de Cateau Cambrésis à l'église de Liège, en laissant à la maison de la Marck le pouvoir de faire discuter les prétentions pécuniaires qui pouvaient la regarder.

⁴ « Le capitaine qui en avoit la charge est chargé qu'il avoit intelligence avecq l'ennemi, car il la pouvoit facilement deffendre selon ce qu'elle estoit bien munic et en bien forte situation, avec ce que l'on lui envoya de ce coustel quelque nouveau secours pour la renforcer selon qu'il l'avoit requis, lequel secours il ne voulust accepter. » Lettre de Marie de Hongrie, du 18 juillet, précitée. — *Erat eo loci Guilhelmus nothus ex nobili familia Horiona qui abjecto perfidoque animo arcem aliqui invincibilem regi dedit.* CHAPEAUVILLE, III, 368. — Dans une lettre du comte de Stroppiana, il est dit que Van Horion vendit la place pour 14,000 écus en numéraire et 6,000 francs de rente en France. » Lettre du 18 juillet, précitée.

l'empereur, il fut décapité, le 14 avril 1553, et ses biens confisqués. Son fils, qui était médecin de l'évêque, en mourut de chagrin ¹.

Ainsi, en moins de six semaines, et pour ainsi dire sous les yeux des corps d'armée de Van Rossem et du seigneur de Boussu, les Français avaient ravagé toute la lisière du Luxembourg, de l'est à l'ouest, ruiné cette charmante et fertile contrée qui descend, au midi, du plateau des Ardennes entre la Moselle et la Meuse. Cette rapidité de fortune plongea le pays dans la consternation. « J'ay reçu, écrivit de Rœulx à Marie de Hongrie, la lettre de Votre Majesté du 4 de ce mois et par icelle vu la reddition de Bouillon; à quoy ne sçaurois que dire, sinon qu'il fault que nous ayons tous perdu le cueur ou que soyons tous traitres ². » La reine, convaincue de la trahison de Van Horion, craignit qu'il ne trouvât des adhérents à Liège ³, et, « s'esmerveillant grandement aussi que les autres places se fussent ainsi soudainement rendues, elle ordonna des informations pour savoir la vérité d'où procédoit la faute ⁴. » — « Dieu me fasse ce bien, s'écriait-elle dans un rapport à l'empereur, que je puisse veoir Votre Majesté accompagnée comme je désire; car je tiens que nous sommes tous deux si gros pour nous descharger et le tout pour vostre service, que ce me seroit merveille, si la bosse de mon costel se crevoit pour non estre si contente que besoing seroit, mesme voiant la lascheté. meschanceté de ceulx à qui j'ai commis les villes fortes. Et peult Votre Majesté penser quelle

¹ FISEN, I. C. — FOULLON. — CHAPEAUVILLE. — DEWEZ.

² Lettre du 5 juillet. *Lettres des seigneurs*, V, f° 507.

³ « Ceux de Bouillon ont capitulé et ne suy bien asseurée de ceulx de Liège. » Lettre de Marie de Hongrie à de Rœulx, du 4 juillet. *Ibid.*, f° 503.

⁴ Lettre du 18 juillet, précitée.

patience je puis avoir, d'avoir mis tant de peine à les faire et pourveoir de toutes choses nécessaires, et de les veoir perdre si lâchement ! Dieu par sa grâce y veuille pourveoir, puisque la provision des hommes ny peult aider !... La source de tout ceci procède de la mauvaïse conduite : par quoi ne vois guère d'amendement à faulte de bon chef, car aultre chose jusqu'à cette heure nous a failli ¹. » Voyant « les gens de guerre si esperdus à tenir place qu'elle ne savoit si bonne place en tous ces pays de laquelle avec eulx elle se puist asseurer, » privée des troupes jetées dans les villes du Luxembourg, c'est-à-dire « de environ une trentaine d'enseignes de piétons, pour estre tous désarmez et ayant encore la peur en l'estomach, et de quinze à seize cents chevaux, qui estoient desmontez, » la princesse était décidée, « en cas qu'elle n'eust le temps de augmenter son armée de nombre compétent, et en cas que l'ennemi voulust entrer en pays, à jeter ce qui lui restoit de ceste armée en deux villes, où elle pourroit faire teste aux ennemis, selon qu'ils tireroient, soit Mons, Bruxelles, Louvain, Maestricht ou Liège, dont elle seroit en l'une, et le plus d'autres personnages que pourroit en une autre, pour défendre l'entrée ou morir en la peine. » Toutefois elle n'avait plus d'espoir qu'en la présence de son frère et elle le supplia d'accourir pour sauver le pays ².

Les périls étaient grands en effet. La désertion éclaircissait les rangs des troupes démoralisées ³, et leur indiscipline n'était pas moins fatale au pays que les ravages de l'ennemi ;

¹ Lettre du 26 juin. *Correspondenz*, III, 299.

² Lettre du 4 juillet. *Ibid.*, 343.

³ Voir les ordres réitérés d'arrêter « les landskenets qui quittent l'armée sans passeport. » Compte de Ph. d'Orley (n° 42844), et un ordre donné à cet égard par Martin Van Rossem, le 12 juin. Compte de P. E. de Mansfeld (n° 45227), f° x, etc.

partout où elles passaient elles laissaient la ruine et la désolation ; « n'ayant plus de quoy vivre, la plupart des habitants des frontières étoient contraints d'abandonner leurs maisons, héritages et marchandises ¹. » Comment dans de telles conditions résister à un ennemi puissant et encouragé par ses faciles succès ? On savait que Henri II se proposait d'assaillir le Brabant sur trois points à la fois, dès qu'il pourrait être secondé par son armée de Picardie. Il pressait Albert de Brandebourg d'attaquer les pays d'Outre-Meuse, et il avait pris à sa solde d'autres capitaines allemands, qui réunissaient, dans les environs de Brême, une armée destinée à envahir la Frise et la Gueldre ².

Si, au début de la campagne, les avis timides avaient été trop écoutés dans les conseils de Marie de Hongrie, la grandeur des dangers réveilla l'énergie de la princesse. Par ses ordres, on exécuta partout de grands travaux de défense, notamment à Bruxelles, où elle voulait attendre l'ennemi ³. Elle pressa les levées de piétons et de cavaliers ⁴, enjoignit aux

¹ « Le camp de Sa Majesté a fait du grand dommaige en ceste ville de Maubeuge et aux villaiges en enthour. Il a failly que ceulx de ladite ville et de la prévosté soient fuyz tant à Mons ou aultre part pour eulx sauver, dont à ceste cause ont beaucolp perdu de leurs biens. et ad ceste heure y a encore en ladicte ville de chinq à six cens chevaux, lesquels vont journellement au fouraige. prenant bledz, avoines et victoyalles par les champs et villaiges de alenthour, néantmoins que les cappitaines ont fait publier sur la hart que nulz ne scavancent y aller. » Lettre de Jean de Werchin, du 28 juillet. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 65. — « Partout où les régiments depuis trois ou quatre mois ont logié, ils ont fait tant de gros dommaiges que les sujets et manans la plus grande partie n'ont plus de quoy pour vivre, et sont contraints les aucuns d'abandonner leurs maisons, héritages et marchandises. » Lettre de Philibert de Namur, du 29 juillet. *Ibid.*, f° 74.

² Rapport lu aux états, avril 1553. Reg. n° 422, f° 7.

³ *Histoire de Bruxelles*.

⁴ Comptes de Ph. d'Orley, de P. E. de Mansfeld (n° 15227), de Josse de

officiers du plat pays de se jeter avec leurs milices dans les forteresses¹, se multiplia pour exciter le zèle de ses capitaines, pour stimuler l'ardeur de ses soldats, pour déjouer les complots des agents de la France². A sa demande, George d'Autriche envoya à Givet quatre enseignes et 200 chevaux³; et alors, sous le prétexte plausible de protéger les états de l'évêque contre l'invasion, elle y fit entrer des troupes qui la garantirent contre les dispositions hostiles des Liégeois⁴. Puis, adoptant enfin les conseils du comte de Rœulx, elle résolut de sauver le Luxembourg par de vigoureuses diversions⁵. De Boussu, que des craintes chimériques avaient éloigné des provinces du midi, où ses forces pouvaient être avantageusement utilisées, reçut l'ordre de s'établir avec une forte division à Châtelet, pour couvrir les pays de Namur, de Hainaut, de Brabant et de Liège⁶. La reine y joignit toutes les

Yelighen (n° 45069), de la veuve de J. de Hemptines. — A Bruxelles, on leva deux compagnies de piétons. *Histoire de Bruxelles*, I, 375.

¹ Compte de J. B. de Werchin (n° 15354), f° xxiiij, etc.

² Voir *Lettres des seigneurs*, V.

³ Lettre de George d'Autriche, du 13 juin. *Ibid.*, f° 301.

⁴ « Et en mesme temps envoiai vers M. de Liège, pour l'exhorter et admonester afin qu'il tint main envers ses estats, qu'ils se emploient à leur propre deffence contre l'ennemi, qui ne cherchoit que de les suppéditer, et lui ai faict offrir assistance d'un bon nombre de gens de pied, pour les gecter en cas de besoing en la ville de Liège, ce qu'il a accepté, où l'on commence ja à découvrir gens affectionnés au parti de France, et qui sont mal volontaires envers sadite Majesté et ledit seigneur de Liège. » Lettre de Marie de Hongrie, du 18 juillet, précitée.

⁵ « Et comme je sceus lors de plusieurs coustels que ledit roi déliberoit d'assiéger aucunes places dudit Luxembourg, il fust résolu par l'advis de principaulx seigneurs de par-deçà, que nostre armée entreroit en France pour essayer a le divertir de ses emprinses, puisque l'on ne pouvoit secourir les villes dudit Luxembourg par camp formel, pour la grande nécessité de vivres estant audit pays. » *Ibid.*

⁶ Lettre de de Rœulx, du 12 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 278. — Comptes de P. E. de Mansfeld, f° xv°, et de Ph. d'Orley.

troupes disponibles ¹, et ordonna à d'Arenberg de renforcer l'armée de la Meuse par une nouvelle levée de 28 enseignes d'infanterie ². De Lalaing et de Glajon, rappelés du Luxembourg, formèrent un autre camp à Avesnes ³, et de Rœulx se jeta sur la Picardie, où avec une poignée d'hommes il « fit merveilles et choses estranges ⁴. »

Cet intrépide capitaine s'était proposé d'abord de passer la Somme, de piller Laon, Sancerre et Roye. Il comptait, « en faisant à l'ennemi le plus de mal possible ⁵, « attirer Henri II au secours de la Picardie, prévenir toute attaque des Français sur le Hainaut, et les empêcher de ravitailler Théroutanne, « où il y avoit nécessité de beaucoup de choses ⁶. » Mais l'entreprise avait paru téméraire, et en attendant les renforts promis au comte, il fallut se borner à quelques excursions. Un de ses détachements s'avança jusque près d'Amiens et détruisit quatre ou cinq petits forts, « qui nuisoient beaucoup au plat pays ⁷. » Un autre, tiré de la garnison de Bapaume, incendia un château aux environs de Péronne, et attaqué par une centaine de cavaliers sortis de cette ville, il les mit en complète déroute ⁸. Si faibles que fussent les renforts envoyés à de Rœulx, dès qu'ils furent arrivés, il jugea que ces courses, « quoique très-dommageables pour les ennemis, ne venoient en la fin à effet ⁹ » et que, du reste,

¹ Lettre du 18 juillet, précitée.

² Reg. aux dép. et mand. des finances, n° 20742, f°^s iiii v° et v.

³ Lettre de de Glajon, du 12 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 280.

⁴ RABUTIN, L. III, 560.

⁵ Lettre de de Rœulx, du 12 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 278.

⁶ Lettre du 9. *Ibid.*, f° 251.

⁷ Lettre du 15. *Ibid.*, f° 326.

⁸ Les Impériaux n'avaient que 25 à 30 chevaux et 50 à 60 piétons. Lettre du 15 juin, précitée.

⁹ Lettre du 13 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 306.

« bouter le feu sur toute la frontière, » comme le proposait de Lalaing, « ne leur ferait que peu de dommages, à cause que la récolte étant encore sur pied, on ne brûlerait que granges vides, tandis qu'au contraire lorsqu'ils feroient leur revanche, ils brûleraient granges pleines ¹. »

« Pour séparer l'effort du roi, » il fallait, en effet, frapper de grands coups, et le comte, qui avait vu avec tant de dépit repousser ses projets sur Hesdin, crut le moment venu de les reprendre. Ayant des intelligences dans la ville, il comptait s'en emparer par surprise et forcer le château, par « une verte batterie, » en 36 ou 48 heures. En soumettant ce projet à Marie de Hongrie, il lui manda que, s'il n'obtenait pas son approbation, il irait prendre Bray sur Somme, et se fortifier dans cette place, qu'il réduirait à l'étendue du château de Gand, parce qu'elle était dominée par une montagne. « Maître de cette position, dit-il, je menacerai Péronne et Clermont, je ruinerai toute la contrée, ce qui sera un grand estonnement et dommage pour les ennemis. Si M. de Vendôme vient pour y mettre ordre, sans séparer le camp du roy, je n'en ferai point grand cas. Si tout le camp y vient, ce leur sera grandement rompre leurs desseins. S'ils attendent un mois, quand serons fortifiés, il leur faudra grand temps pour la reprendre. » — Enfin, il projetait aussi d'emporter par escalade Corbie, dont les murailles étaient peu élevées du côté de la Somme ; en cas d'échec dans cette tentative, il battrait la place avec douze pièces d'artillerie et dès qu'il y aurait brèche, il livrerait l'assaut, que les assiégés n'attendraient sans doute pas ².

Marie de Hongrie trouva chacune de ces entreprises « bonne

¹ Lettre de de Rœulx, du 14 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 311.

² Lettre du 13 juin, précitée.

et utile, au cas qu'on pût en venir à chief; » elle accorda donc au comte toute liberté d'action, en lui recommandant seulement de faire de nouvelles levées dans la Flandre et l'Artois, afin de porter son armée à 40 enseignes et 5,000 chevaux ¹. — « Mener ces entreprises à chief, lui répondit de Rœulx, ce point gist en la volonté de Dieu, car les hommes pourront faire les entreprises, mais il faut que Notre-Seigneur les asseure. » Son choix n'était pas douteux : à ses yeux, emporter Hesdin était l'entreprise « la plus honorable et la plus profitable pour la Flandre et pour l'Artois; c'était le moyen le plus sûr de conquérir Théroouanne, Montreuil et Ardres. » Même sans réussir, la tentative seule causerait « un grand dommage en France; » dans ce cas, il « n'y auroit qu'un seul mal, c'est qu'on fût en temps où les blés étoient encore sur terre et que ne se pouvoit, pour l'heure, brûler que maisons vides, tandis que si les grains étoient dedans les granges, on brûleroit autant avec 400 ou 500 chevaux, que l'on ne feroit, à ceste heure, avec 10,000. » Malheureusement, au lieu des 40 enseignes et des 5,000 chevaux que, suivant Marie de Hongrie, exigeait cette entreprise, le comte n'avait que deux enseignes de Bas Allemands, trois enseignes d'Artésiens, deux bandes d'ordonnances et 160 chevaux de crue ². Puis, survinrent « des chaleurs les plus grandes qu'on vit oncques, » et elles furent accompagnées d'une telle rareté d'eau, que la cavalerie eut 223 chevaux en litière, qu'un canon et une serpentine furent démontés par la perte de leurs attelages ³. Il fallut nécessairement donner du repos à la cavalerie et attendre les renforts arrivant du Hai-

¹ Lettre du 14 juin. *Lettres des seigneurs*, V. f° 312.

² Lettre du 15 juin. *Ibid.*, f° 326.

³ Lettre du 16 juin. *Ibid.*, f° 330.

naut¹. Ce retard permit aux Français de réunir des forces assez considérables pour prendre eux-mêmes l'offensive; mais de Rœulx ne s'en émut guère et, pour leur en ôter l'envie, il « donna une grosse alarme » à Péronne et aux postes placés sur les bords de la Somme. Cette excursion jeta un tel effroi dans la contrée que les habitants s'enfuirent abandonnant leurs champs et leurs maisons; toute la campagne entre Péronne et Amiens se trouva transformée en désert².

Cependant les renforts arrivaient lentement et il n'y avait guère à compter sur de nouvelles levées, car le pays, fatigué de la guerre, ne fournissait plus que de rares soldats³. Le comte n'avait encore que 1,600 piétons et 796 chevaux, avec une réserve de 334 cavaliers et de 1,000 fantassins⁴, et la reine, effrayée des progrès de l'ennemi dans le Luxembourg, le pressait de réunir les troupes placées dans son gouvernement pour porter en France le ravage et l'incendie⁵. « On

¹ Lettre de cette princesse, du 14 juin, précitée.

² Lettre du 16 juin, précitée.

³ « Je trouve estrange que l'on ne sçauroit lever plus grant nombre d'Arthésiens tant de cheval que de pied que m'escripvez, et me semble, si bien m'en souvient, que m'avez toujours dit et fait entendre, que quant l'on en auroit a faire jusques à trois ou quatre mil que les pourriez bien recouvrer. » Lettre de Marie de Hongrie, du 17 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 363.

⁴ *Ibid.*, f° 334.

⁵ « S'il vous est possible, lui dit-elle, joindez-vous plus fort, tant de gens de cheval que de pied. Levez plus tost gens nouveaux pour vous servir en campagne et pour mettre dedans les forts, en lieu de ceux que pouvez en tirer. Quant à l'argent, j'en enverrai ce qu'il vous semblera estre nécessaire, car il importe de faire tost ceste diversion. » Lettre du 16 juin. *Ibid.*, f° 336. — Le même jour, elle lui écrivit derechef d'agir le plus tôt possible, « car il n'y avoit moyen pour le présent de donner secours ou soulagement aux villes du pays de Luxembourg, qui attendoient siège, que par voie de diversions, mettant toutes ses forces en France, y faisant le pis qu'on pourroit, brûlant et gastant tout. » *Ibid.*, f° 337.

a résolu, écrivait-elle à d'Egmont et à de Bugnicourt, de user envers le roi de France le contre-quarre et exploicter par les mesmes termes de desgatz, feuz et aultres exploits extraordinaires dont il a donné si grand et cruel exemple, et en démonstration si gaillarde, que en cas qu'il ne fasse la retraite pour garantir son pays, le gaing qu'il pourroit faire, seroit bien près de la perte ¹. » Jugeant avec raison qu'une simple excursion, si désastreuse qu'elle fût pour l'ennemi, serait insuffisante pour le distraire de ses projets, de Rœulx persista dans la résolution d'enlever Hesdin. « Maître de cette place, dont la conquête aura un immense retentissement, disait-il, je ruinerai les campagnes d'Amiens, d'Abbeville, du Crotoy, de Saint-Valéry, d'Étaples; je mettrai tout ce pays en tel point qu'il ne sera point possible au roi de France d'y venir dedans un an; j'affamerai complètement Ardres et Théroutanne, qui sont déjà en grande nécessité ². » Il avait une telle confiance dans le succès, qu'il écrivit à la reine : « Je partiray mardy au soir prochain, Dieu et le bon droit de l'empereur et de Votre Majesté devant mes yeulx, de sorte qu'il me semble, quand je partiray, que mon entreprise est comme achevée ³. »

Les Français pourtant avaient déjà sur la frontière un corps considérable qui menaçait Renty et Contes ⁴; ils appelaient aux armes tous les habitants de la Picardie et l'on disait que Vendôme accourait avec 12,000 hommes ⁵. Il y avait près de

¹ Lettres du 47 juin 1552. *Lettres des seigneurs*, V, f° 367.

² Autre lettre du 47 juin. *Ibid.*, f° 365. — ³ Lettre du 47 juin, précitée.

⁴ Lettre de la reine, du 47 juin, précitée.

⁵ Lettre du seigneur de Moorslede, du 49 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 389. — « Le bruyt court au camp du roy que messieurs le connestable de France et Vendosme debvoient aller avec partye de leur camp au-devant de monsieur de Rœulx. » Rapport du capitaine d'Arlon, du 24 juin. *Ibid.*, f° 446.

Saint-Quentin 2,500 chevaux et 800 à 1,000 piétons qui attendaient huit enseignes de lansquenets; les garnisons de Péronne et de Théroouanne avaient été considérablement renforcées¹, et, ce qui constituait un danger plus grave, de Rœulx découvrit des intelligences entre ses Bas Allemands et l'ennemi². Rien ne put le détourner de son entreprise; seulement pour n'être point coupé, il eut l'intention de se porter, par une marche de nuit, sur Saint-Quentin et d'écraser les Français campés sous ses murs; mais il y renonça en apprenant qu'ils étaient établis trop près de la ville et qu'il serait impossible de les attaquer sans désavantage, parce que « là où ils étoient, la rivière de la Somme alloit tout en tournant, de sorte qu'ils se trouvoient quasi en une ile³. » Alors, après avoir détourné l'attention de l'ennemi par des marches et des contre-marches simulant une attaque du côté de la Somme, il se dirigea brusquement sur Hesdin avec 2,710 piétons et 1,251 chevaux⁴, deux canons, cinq demi-canons et deux demi-serpentes⁵. La ville fut emportée d'assaut et les vainqueurs y trouvèrent, indépendamment de nombreux approvisionnements, un grand convoi de munitions destiné à Théroouanne⁶. Sans perdre un instant, de Rœulx

¹ Lettre du comte de Rœulx à Marie de Hongrie, du 21 juin. *Lettres des seigneurs*, V, f° 440. — Rapport d'un espion. *Ibid.*, f° 443.

² « Les Frantois se vantent d'avoir intelligence avec les bas Almans estant en nostre camp, mesmes ay esté adverty qu'ilz doibvent avoir envoyé quelqu'un vers les deux enseignes estans icy pour les mutiner, et de fait je les trouve à ceste heure, comme semble, assez froids en leur service. Je trouve les capitaines gens de bien et bien marys de ce qu'ilz voient et m'ont dit que la faulte vient de ceulx qui sont au camp pour les advisemens qu'ilz ont secrètement. » Lettre de de Rœulx, du 21 juin, précitée.

³ *Ibid.*

⁴ *Lettres des seigneurs*, V, f° 479.

⁵ Lettre de de Rœulx, du 4^{er} juillet. *Ibid.*, f° 485. — ⁶ *Ibid.*

posta deux enseignes, chargées d'empêcher l'entrée de renforts, aux abords du château, qu'il battit avec toute son artillerie. En huit à neuf heures, il ouvrit une brèche d'environ douze pieds de largeur, et l'on estimait pouvoir y monter dans un ou deux jours. Le succès semblait assuré, car « les gens de guerre étoient bien disposés, » quand de graves nouvelles changèrent la situation.

Vendôme était accouru en Picardie avec 22 enseignes d'infanterie et 2,500 chevaux, et de tous côtés se massaient des forces considérables : le seigneur de Villebon était en marche vers Dourlens avec 600 chevaux et quatre enseignes; trois enseignes se trouvaient à Bernauville; 100 chevaux, à Auxy le Château; 200 chevaux et 300 piétons, à Montreuil. De Rœulx apprit, « par une voie sûre, » que Vendôme se proposait de diriger sur Hesdin le seigneur de Villebon avec quelques enseignes et 600 chevaux, pour amuser les Impériaux pendant qu'il se porterait lui-même sur Lillers, où il n'y avait qu'une centaine d'hommes. La petite armée du comte était menacée d'un désastre qu'il fallait prévenir par une promptre retraite. Il n'hésita pas, et, « au plus grand regret qu'il eut oncques, » il se retira à Saint-Omer, après avoir, « combien qu'il lui en fit mal » brûlé la ville de Hesdin et ruiné ses environs ¹.

Marie de Hongrie loua fort le comte d'avoir pris ce parti, et un autre plan de diversion fut aussitôt arrêté ². Pour l'exécuter, la reine ordonna à de Rœulx de lever en toute hâte de nouveaux piétons flamands et artésiens ³. Il importait de se tenir prêt à faire tête à l'ennemi, devenu mena-

¹ Lettre du 4^{er} juillet, précitée, et autre lettre du même jour. *Lettres des seigneurs*, V, f° 488.

² Lettre du 4 juillet. *Ibid*, f° 504. — ³ Autre lettre du 4 juillet. *Ibid.*, f° 503.

çant. Villebon, à la tête de forces considérables, « achetoit toutes les faucilles et aultres instrumens qu'il pouvoit trouver, pour scier les bledz, » et l'on prêtait à Vendôme un projet d'attaque sur Arras, « qu'il avoit toujours eu envie d'assiéger¹. » De Rœulx, décidé à se jeter dans cette place, à la première apparence de danger², fit battre le tambourin dans tous les villages de son gouvernement; en peu de jours, il eut recruté deux enseignes de Flamands et deux enseignes d'Artésiens³. Ces enrôlements, favorisés par l'imminence du danger, furent activement poursuivis et le comte se trouva à la tête de 10,000 à 12,000 piétons et de 1,400 à 1,500 chevaux⁴, impatients de retourner « donner quelque bonjour aux ennemis⁵. »

La reine étant rassurée sur l'Artois, jugea le moment venu d'exécuter ses nouveaux projets de diversion. Il s'agissait d'assaillir la Picardie du côté du Hainaut. De Boussu reçut l'ordre de renforcer les garnisons des villes de ce comté, « qui n'estoient la pluspart en parfaite deffense, » et d'envoyer le surplus de ses forces au camp d'Avesnes⁶. Les troupes réunies sur ce point formèrent de la sorte un corps d'armée de 36 enseignes d'infanterie et de 5,000 chevaux, dont le comte de Lalaing prit le commandement. Entrant aussitôt en campagne, il poussa jusqu'à l'Oise, menaça Guise, « brûla bien grande quantité de villages et bourgades, avec trois villettes⁷. »

¹ Lettre de de Rœulx, du 5 juillet. *Lettres des seigneurs*, V. f° 507.

² *Ibid.*

³ Lettre de de Rœulx, du 7 juillet. *Ibid.*, f° 517.

⁴ Lettre de Marie de Hongrie, du 43 juillet. *Ibid.*, f° 553.

⁵ Lettre de de Rœulx, du 7 juillet, précitée.

⁶ Lettre de Marie de Hongrie, du 4 juillet, précitée.

⁷ Lettre de Marie de Hongrie, du 48 juillet, précitée.

Cette expédition eut l'effet désiré. Henri II, qui avait déjà renoncé à ses projets sur le Brabant, et qui n'osait s'aventurer dans le Luxembourg, défendu « par le vaillant comte d'Egmont ¹, » s'était proposé de marcher sur Liège. Mais les succès des Impériaux lui firent craindre d'être coupé, et il résolut d'effectuer sa retraite, en longeant la lisière du Hainaut, pour obliger de Lalaing à évacuer la Picardie ². En effet, au premier avis de la marche de l'armée royale sur Avesnes, Marie de Hongrie ordonna au comte « de se retirer incontinent de France et de mettre de puissantes garnisons ès frontières de son gouvernement. » De Rœulx reçut également l'ordre d'y envoyer toutes les troupes dont il pouvait disposer ³. Il importait de se prémunir contre les représailles des ravages exercés en Picardie, car le roi, oubliant les brigandages commis dans le Luxembourg, accourait altéré de vengeance.

Après avoir laissé de fortes garnisons dans les places conquises, il passa la Meuse sous Mézières, et brûlant, saccageant tout sur son passage, il vint attaquer Chimay. Dans l'entre-temps, une de ses divisions s'emparait des châteaux de Trélon et de Glajon, en massacrait les défenseurs, et livrait ces places aux flammes ⁴. Les habitants de Chimay, « ville autant ennemie des François que possible estoit, sachans bien, que quoi qu'ils accordassent, ils seroient saccagés ⁵, » s'étaient réfugiés dans les bois voisins, et la place était restée à la garde de quelques soldats. Ces braves gens tinrent ferme,

¹ Lettre du comte de Stroppiana, du 40 juillet. l. c., 229.

² Lettre du même, du 48 juillet, précitée. — Lettre de Marie de Hongrie, de la même date, précitée.

³ Lettre du 48 juillet, précitée.

⁴ RABUTIN. l. III, 560, 562. — Lettre de Marie de Hongrie, du 46 juillet. *Lettres des seigneurs*, VI. fo 5. — Lettre du 48 juillet, précitée.

⁵ RABUTIN.

et lorsque la brèche fut praticable, ils se retirèrent dans le château, où ils arrêterent plusieurs jours les assaillants ¹. « Enfin, le capitaine du chasteau, voyant la bresche qui commençoit fort à s'ouvrir, demanda à parlementer ; » mais, pendant qu'on discutait les articles de la capitulation, les assaillants s'introduisirent dans la place. « Ils se hastèrent et diligenterent tant à fouiller et chercher les biens de ces misérables Bourguignons, que devant la voulte d'une des tours du chasteau, où ils avoient retiré les pouldres à canon, furent brûlés et rostis plus de cent ou six vingts soldats françois, où eux-mêmes sans penser avoient mis le feu. » La ville et le château furent mis à sac et brûlés ². Un corps de cavalerie courut jusque près de Beaumont ³, pendant que le connétable allait reconnaître Avesnes. Il trouva cette place, que la reine avait pourvue d'artillerie et de munitions ⁴, en si bon état de défense, qu'il ne s'arrêta pas un instant devant ses murs. Alors le roi, averti que le prince d'Orange, avec son régiment et un gros corps de gendarmerie, « regardoit à lui faire quelque embûche ⁵, qu'à l'aide de Dieu et des forces de par deçà, la reine avoit donné bon ordre aux frontières et faisoit approcher l'armée ⁶, » voyant de grosses pluies offrir aux Impériaux « plus de moyens de se faire forts ⁷, » le roi battit en retraite, « avec grande prestesse et hâte ⁸. »

Marie de Hongrie, qui était accourue à Mons, « envoya

¹ Lettre de la reine, du 18 juillet, précitée.

² RABUTIN.

³ Lettre du 18 juillet, précitée.

⁴ Compte de P. E. de Mansfeld, f° x v°.

⁵ Lettre du prince, du 15 juillet. M. GROEN VAN PRINSTERER, l. c., I, 40.

⁶ Lettre de la reine, du 16 juillet, précitée.

⁷ Lettre de Marie de Hongrie, du 22 juillet. *Correspondenz*, III, 388.

⁸ Lettre du 18 juillet, précitée.

incontinent bon nombre de gendarmes pour le rateindre, le suivre et l'adommager le plus possible. » De Boussu, arrivé à Maubeuge, reçut l'ordre de se lancer avec toute sa cavalerie sur les traces de l'armée royale, et la reine le fit appuyer par les troupes réunies à Mons, « afin de rebouter l'ennemi, s'il vouloit tourner bride ¹. » Mais Henri II ne songeait pas à revenir sur ses pas; précipitant sa marche, « avec grosse perte de bagages et de prisonniers ², » il fut à peine rentré en France qu'il disloqua son armée, exténuée par les marches et par la disette ³. De son côté, Marie de Hongrie, qui avait prescrit à ses généraux de ne rien donner au hasard ⁴, fit rentrer les troupes du Hainaut et de l'Artois dans leurs garnisons. De Boussu et d'Arenberg retournèrent dans le pays de Namur ⁵, d'où le premier partit ensuite pour prendre le commandement des troupes laissées entre la Meuse et le Rhin.

« Trois causes, écrivit Marie de Hongrie à Charles-Quint, m'ont mue de ce faire : l'une qu'il me semble qu'il vult mieux temporiser jusques Votre Majesté aura ses forces ensemble pour lors faire ce qu'il vous plaira nous ordonner, sachans les forces que nous avons; l'autre pour ce, quand nous aurions moien de mectre nos forces ensemble pour envahir l'ennemi, je ne vois chef à qui les oserois fier, ni y a l'obéissance, l'ung ni l'autre, comme il convient, et ose bien assheurer Vostre Majesté autant de fois que nos gens debvoient faire quelque exploit, je me suis toujours trouvée en grande crainte que quelque désastre nous survint pour la

¹ Lettres du 46 et du 48 juillet, précitées.

² *Ibid.*

³ RABUTIN. — Lettre du 48 juillet, précitée.

⁴ Lettre du 45 juillet. *Lettres des seigneurs*, V, f° 363.

⁵ Comptes de P. E. de Mansfeld, f° xiiij; de J. de Yelighen, f° xlvj^{vo}; c. reg. aux dép. et mand. des finances n° 20742.

mauvaise conduite qu'il y a ¹. La troisième que je vois que je ne me puis trop assurer du costel d'Allemagne, et certes, quant à ce point, ne vois-je comme il me sera possible de résister de deux costels, si sommes puissamment assaillis ². »

Les imputations de la reine contre ses généraux sont empreintes de dépit et injustes. Aucun de ses capitaines, à la vérité, n'avait eu, comme Henri de Nassau et les de Buren, l'occasion de se produire dans de grands commandements militaires; de Boussu, qu'on avait vu à l'œuvre en

¹ Ses dissentiments avec les généraux furent souvent extrêmement vifs. Ainsi, le comte de Boussu lui ayant écrit le 4^{er} octobre : « Je trouve par expérience qu'il fault qu'il y a quelqu'un auprès de Votre Majesté, qui s'efforce d'interpréter à mal tout ce que je fais ou escrips, et si fais tout ce que je puis, sans m'espargner jour ne nuit, dont ai très-grant regret, en tant que n'espère faire ou escrire chose, dont ne me pense bien excuser quand il sera besoing, et voudrois que celui qui tant me cherche à me controller, deust assayer la peine que je prens pour légalement servir l'empereur et accomplir tout ce que Votre Majesté me commande d'heure à aultre, » elle lui répondit : « J'ay veu ce que m'avez escript du premier d'octobre, et le resentement que monstrez sur ceulx que dictes interpréter en mal vos faitz et escripz. Si eussiez bien veu vos lettres et bien pesé, et estre souvenant si je vois les lettres qui sont escriptes à vous et aultres, ne jeteriez la coulpe à aultre. Et si voyez bien la lettre qu'avez escripte à monsieur d'Arras, si passion ou ambition d'avoir grande compaignie ne vous aveugle et ceulx en partie qui sont avecq vous, vous serez juge si j'ay plus d'occasion de me repentir de ce que est audit fait que vous avez de moy. Car par ladite copie démontrez assez combien vous désirez de faire trouver mauvais que l'on n'a envoyé ce que vous et aultres avez désiré qu'il se fist. Mais un bien y a que j'ay suyvy le commandement de mon maltre et son service, lequel je ferois tort si je ne m'esmoyois plus que serviteur quel qu'il soit de Sa Majesté, pour y avoir obligation et amour plus grande. Et n'est ny à vous, ny à moy juger ce qu'il luy est nécessaire, puisque avoys adverti Sa Majesté pour en sçavoir son bon plaisir. Mais je suis bien ayse d'en estre quicte par la présence du maltre de combattre aultant les ambitieux que donner ordre à la résistance des ennemis, par quoy seray hors de ces disputes, qui est tout ce que pour ce coup je veulx dire. » *Adjousté de la main de la royne à la lettre de Boussu, du 6 octobre 1552. Lettres des seigneurs, VII, f^o 340.*

² Lettre du 22 juillet. *Correspondenz*, III, 388.

1542, manquait d'initiative et non de courage; mais Mansfeld, de Rœulx, de Lalaing, à la tête de poignées d'hommes, n'avaient-ils pas semé la terreur en France? Le succès n'avait-il pas couronné leurs expéditions? Le premier empêcha peut-être la jonction de Henri II avec les protestants d'Allemagne; les deux autres sauvèrent certainement le Brabant, le pays de Liège et le Hainaut de l'invasion. Puis, à côté de ces capitaines, ne s'en trouvait-il pas d'autres dont on devait louer le courage, la fidélité, le talent? Van Rossem servait son nouveau souverain avec la même vigueur qu'il l'avait combattu naguère. D'Hoogstraeten était-il devenu infidèle à ses antécédents? D'Arenberg n'avait-il pas révélé les qualités qui l'appelèrent bientôt aux postes les plus élevés de l'armée? La perspicacité de Marie de Hongrie se trouvait-elle en défaut pour reconnaître le mérite éminent du seigneur de Glajon et du seigneur de Bugnicourt? N'avait-elle pas entrevu le héros qui porterait à son apogée la gloire des capitaines belges de cette époque, dans celui que l'on appelait déjà « le vaillant comte d'Egmont? » C'est dans cette campagne, en effet, que débuta l'illustre Lamoral d'Egmont, qui, couvert des lauriers de Saint-Quentin et de Gravelines, rendit sa gloire impérissable en tombant victime de sa haine de l'étranger, de son amour de la patrie ¹.

¹ Lamoral, comte d'Egmont, prince de Gavre et de Steenhuyse, baron de Fiennes, etc., né à La Hamaide, était second fils de Jean IV d'Egmont, mort glorieusement en Italie (1528). Le 8 mai 1544, il avait épousé à Spire, en présence de Charles-Quint, Sabine de Bavière, sœur de l'électeur palatin Frédéric III, et avait succédé à son frère Charles, mort le 7 décembre 1544, sans postérité.

« Il estoit homme hault, beau et de belle stature, accordt et de bon cerveau, ayant aussi grande et bonne mémoire que seigneur que j'ay oncques cogneu. aymant fort la chasse et le déduict, et spécialement la vollerye, vaillant, hardy, et aussi galant homme de guerre et prince accompli qui a esté de longtemps, »

Quant aux craintes de Marie de Hongrie relativement à l'Allemagne, elles étaient cette fois fondées. Albert de Brandebourg, surnommé l'Alcibiade¹, refusant de prendre part aux négociations ouvertes à Passaw, s'approchait du Rhin, à la

dit la *Chronique des seigneurs et comtes d'Egmont* (éd. par M. STENZLER. Bull. de la Commission royale d'histoire, 2^e série, IX).

Ce héros, traduit de nos jours à la barre de l'opinion publique, atteint et convaincu de n'avoir pas eu les idées de tolérance religieuse du XIX^e siècle, à une époque où les bourgeois révolutionnaires de Bruxelles faisaient attester, par acte notarié, leur catholicité (*Histoire de Bruxelles*, I, 401); — de n'avoir pas, lui ministre de la régente, signé un manifeste d'opposition; — de n'avoir pas, lui, le représentant de l'autorité, le défenseur obligé de l'ordre, toléré les excès des iconoclastes; — d'avoir vu, lui gentilhomme du XVI^e siècle, un roi de droit divin en la personne de son prince; — d'avoir enfin, comme tous les nobles des Pays-Bas, grevé ses biens pour payer ses soldats, et réclamé, non des gratifications, mais de légitimes indemnités; — ce héros était, de son temps, l'idole de l'armée (voir, entre autres, les *Mémoires de FÉRY DE GUYON*), et l'un des personnages les plus populaires des Pays-Bas. Quand il monta sur l'échafaud, pour avoir défendu la nationalité de sa patrie, tout le peuple de Bruxelles se serait jeté sur les soldats espagnols, si la lutte n'avait été par trop inégale; quand sa tête et celle de de Hornes furent tombées, « beaucoup trempèrent des couronnes de fleurs et des linges dans le sang qui dégouttait de l'échafaud; d'autres jurèrent de se laisser croître les cheveux jusqu'à ce qu'ils eussent vengé ces nobles victimes de la tyrannie, et depuis ce moment la commune de Bruxelles voua au duc d'Albe une haine à mort (*Histoire de Bruxelles*, I, 448, et voir aussi M. J. L. MOTLEY, I. c., II, 333). L'admirable exemple de courage civique qu'a immortalisé le pinceau de notre grand artiste, si capable d'apprécier nos gloires nationales (*Derniers honneurs rendus par le grand serment de Bruxelles, aux comtes d'Egmont et de Hornes*, par LOUIS GALLAIT), les notables, la foule immense assistant, le lendemain de l'exécution, aux obsèques des victimes, ne prouvent-ils pas combien ces hommes étaient chers à la nation?

¹ A la cour impériale on lui donnait d'autres surnoms: « Albert, dit le comte de Stroppiana, doit désormais, avec l'argent de France, avoir la bourse bien garnie; ainsi il pourra se tirer d'affaire et se garantir contre l'hôpital. » Lettre du 26 avril 1552. I. c., 213. — « Le marquis Albert se retire vers le Rhin, son seul but est de se procurer de l'argent; c'est là son seul projet et c'est ce qu'il a fait jusqu'à présent. » Lettre de Louis Orejuela à Gonzalve Perez, secrétaire de Philippe, du 28 juillet 1552. *Archives de Simancas*, ann. au Journal du siège de Metz, précité.

tête d'une puissante armée, dont le passage était marqué par le pillage et par la dévastation¹. Les dispositions de la ligue des villes maritimes étaient des plus menaçantes, et il avait fallu former un corps d'armée pour observer la Westphalie, le Holstein et les contrées voisines². Un bâtard de Charles de Gueldre réunissait près de Lubeck 2,000 chevaux et 40 enseignes, destinés à se joindre aux comtes d'Oldenbourg et Wolfrad de Mansfeld, qui, renforcés encore par d'anciens capitaines de l'électeur de Saxe, se proposaient d'envahir la Frise. Les chefs de cette ligue, pleins de jactance, publiaient hautement que si l'empereur se mettait en campagne, ils iraient sur-le-champ lui livrer bataille. « Mais, disait Renaud de Bréderode, en informant la reine de ces circonstances, il est à croire que, dans ce cas, ils mettront de l'eau dans leur vin³. »

Il fallait pourtant se précautionner, et Marie de Hongrie ordonna à d'Arenberg de rejoindre de Boussu avec ses deux régiments de Bas Allemands⁴. Ces dix mille piétons, embarqués à Namur, descendirent la Meuse jusqu'à Maestricht⁵, et une partie de ces troupes, avec quelque cavalerie, s'établit à Fauquemont, se reliant par d'autres corps à celles qui étaient

¹ Lettre de Marie de Hongrie, du 18 juillet, précitée.

² Lettre de Marie de Hongrie, du 16 juillet. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 8.

³ Lettre du 17 juillet. *Ibid.*, f° 10.

⁴ D'Arenberg en commandait un directement, et l'autre était sous les ordres de George Van Holl. Voir lettres de de Boussu, des 15 et 25 septembre. *Lettres des seigneurs*, VII, f° 120, 220 et 228.

⁵ Lettre de Marie de Hongrie, du 23 juillet. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 31.
— « Pour avoir vacqué trois jours à Dinant, Bouvignes et Anseremme, pour faire venir en la ville de Namur tous les basteaux et nacelles qui pouroit recouvrer esdits lieux, pour mener et conduire les dix mil piétons de monsieur d'Arenberghe jusques au lieu de Maestrich. » Compte de P. E. de Mansfeld. f° xiiij v^o.

chargées de la défense des provinces du nord¹. Si Albert de Brandebourg s'éloignait, celles-ci devaient assaillir Brême, restée le foyer de projets hostiles aux Pays-Bas²; si les négociations de Passaw aboutissaient à un heureux résultat, le camp de Fauquemont devenait le point de concentration des troupes qui opéreraient avec l'armée attendue d'Allemagne³. De Boussu établit son quartier général à Maestricht⁴, dont la reine ordonna de reprendre les travaux de fortifications, depuis longtemps suspendus. La plupart des localités d'Outre-Meuse avaient refusé de se soumettre aux corvées, et les mandements impériaux, comme les ordres de la régente, étaient restés inexécutés⁵. D'un autre côté, on attendit vainement les subsides promis par la princesse; il fallut vendre beaucoup de propriétés communales et emprunter de grosses sommes qui se trouvèrent encore insuffisantes⁶. Mais Marie de Hongrie ne s'arrêta pas devant ces difficultés; en ordonnant impérieusement la reprise des travaux, elle en remit la direction à Jean de Locquenghien, seigneur de Coeckelberghe; ce célèbre ingénieur étant tombé malade, fut remplacé par un autre Bruxellois, le bourgmestre Jean Pipenpoy, et par le drossard de Grimberghe, Guillaume d'Oyenbrugge⁷. Alors surgirent de nouveaux embarras : l'évêque de Liège réclama pour ses sujets l'exemption des corvées, et les autres habitants semblaient décidés à s'y soustraire, même par la violence,

¹ Rapport lu aux états généraux. Reg. n° 132, f° 7.

² Lettre de Charles-Quint, du 30 juin. *Correspondenz*, III, 342.

³ Lettre de Marie de Hongrie, du 4^{er} août. *Ibid.*, 408.

⁴ Lettre de ce seigneur, du 43 août. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 234.

⁵ Registre des missives de l'an 4552. PELERIN, I. c.

⁶ PELERIN, I. c.

⁷ Lettres de Jean de Locquenghien, du 47 juillet. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 12 et 43.

quand on prit enfin la résolution d'achever les travaux par entreprise; mais, pour les payer, la ville et la plupart des districts voisins eurent à subir un énorme surcroît de contributions.

Ces embarras causèrent un profond mécontentement à Marie de Hongrie; elle les attribua à la malveillance des Maestrichtois, toujours hostiles à la cause impériale, et elle voulut, ainsi qu'en 1542, mettre garnison dans leur ville. Le 26 juillet, le magistrat fut prévenu de la prochaine arrivée de huit enseignes d'infanterie chargées de la défense de la place et de la contrée voisine. La reine, en lui enjoignant de pourvoir aux besoins de ces troupes, le prévint qu'elle avait prescrit à leur chef, Renaud de Bréderode, ainsi qu'aux autres capitaines, de les maintenir dans la plus stricte discipline. Mais ces promesses n'endormirent pas les défiances des bourgeois : ils refusèrent nettement de recevoir ces soldats, et comme ceux-ci vinrent camper dans les environs, la ville se mit en état de défense. On passa une revue générale de tous les habitants propres au service militaire, et les ecclésiastiques mêmes furent appelés à prendre les armes. Lorsque, au mois d'août suivant, le magistrat autorisa le passage de ces enseignes par la ville, il eut soin de se prémunir contre une surprise : les corps de la bourgeoisie s'armèrent; les chaînes furent tendues dans les rues, et les barrières fermées ¹.

L'inaction des Français permit à Marie de Hongrie de presser ses nouveaux armements et de réparer le désordre produit par les échecs essuyés sur les frontières du Luxembourg. Elle conféra provisoirement le gouvernement de

¹ PELERIN, l. c. — Notules des 18 juin et 3 août 1552. *Ibid.*, 322.

cette province au comte d'Egmont ¹, et nomma Frédéric de Sombreffe, maréchal de camp ². Pour remplacer les troupes conduites par d'Arenberg au camp de Fauquemont, on recruta des soldats dans le comté de Namur, dans le Brabant, dans le Hainaut ³. Huit enseignes de Hauts Allemands furent envoyées dans le Luxembourg ⁴, et un gros corps de gendarmerie s'établit à Namur, chargé de contenir les garnisons françaises de Damvillers, d'Yvoy et de Bouillon ⁵; on éleva de nouvelles fortifications à Thionville ⁶, et l'on releva celles de Chimay ⁷. Pour hâter les travaux ordonnés sur tous les points du pays ⁸, non-seulement les villages, mais les métiers des villes furent obligés de fournir des pionniers ⁹. On ravitailla aussi les places frontières ¹⁰, et de longs convois de chariots y transportèrent des matériaux, des canons et des munitions ¹¹.

Il importait de pourvoir à toutes les éventualités, car

¹ Lettres patentes du 25 juillet. Manuscrit de la bibl. royale, n° 20444, f° 21.

² Lettres patentes du 20 juillet. *Ibid.*, f° 363.

³ Comptes de P. E. de Mansfeld, f° xj; de la veuve de J. de Hemptines, f° xviii et suiv.; de J. de Yelinghen, f° xlvj v°; de Ph. d'Orley, f° x et xiiij.

⁴ Lettre de Marie de Hongrie, du 16 juillet. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 1.

⁵ Lettre de R. de Boullant et de de Berlaymont, des 16 et 19 août. *Ibid.*, f° 282 et 316.

⁶ On y éleva, entre autres, deux torions pour couvrir les flancs de la place. Lettre de Marie de Hongrie, du 16 juillet, précitée.

⁷ Reg. aux dép. et mand. des finances n° 20742.

⁸ Marie de Hongrie projeta alors pour Bruxelles les fortifications que cette commune exécuta plus tard, lors de sa glorieuse résistance aux généraux de Philippe II. Voir *Histoire de Bruxelles*.

⁹ Ordre du 5 août. Compte de la veuve de J. de Hemptines, f° xx v°. — Le seul bailliage de Namur en fournit 2.000. Ordre du 9 août. *Ibid.*, f° xviii v°. — Le Brabant wallon en fournit un non moins grand nombre. Compte de Ph. d'Orley, f° xiiij et suiv.

¹⁰ Reg. aux dép. et mand. des finances, précité.

¹¹ Comptes de la veuve de J. de Hemptines, f° xviii v°. et de Ph. d'Orley.

Henri II avait disloqué, non licencié son armée; elle était cantonnée dans les villes frontières, en attendant les chances favorables que pouvait lui offrir la fortune. Suivant toutes les apparences, le roi comptait sur la prochaine arrivée des Allemands pour reprendre l'offensive. De Rœulx était prévenu que Vendôme projetait une invasion de l'Artois¹; puis, au moment même où l'on apprenait le refus d'Albert de Brandebourg d'adhérer au traité de Passaw (2 août) et son arrivée sur les bords du Rhin, les garnisons de la Champagne ravitaillèrent, non sans combat, Rodemacheren, ravagèrent les environs de Thionville, tentèrent de surprendre le château d'Herbeumont². Les dangers les plus sérieux étaient cependant ailleurs.

Au premier avis de l'approche d'Albert de Brandebourg, de Boussu, d'Arenberg, Van Rossem, de Bréderode, d'Hoogstraeten et de Liedekerke, dont les troupes étaient établies entre la Meuse et le Rhin, reçurent l'ordre de se réunir. De Boussu, avec d'Arenberg pour maréchal de camp³, prit le commandement de cette armée qui avait un effectif de 45 enseignes d'infanterie, de 12 bandes d'ordonnances, de quelques cornettes de cavalerie légère fournies par le Holstein⁴, et qui fut successivement renforcée par un régiment de 12 enseignes de Bas Allemands, sous les ordres du bailli du Brabant wallon; par quatre enseignes de Flamands et par des reîtres clévois⁵. Un des régiments de d'Arenberg, commandé par le colonel George Van Holl, celui du prince d'Orange et celui du

¹ Lettre de Marie de Hongrie, du 10 août. *Correspondenz*, III, 449.

² Lettres de R. de Boullant et de de Berlaymont, précitées. — RABUTIN, I, III, 561.

³ Lettres patentes du 14 août. Manuscrit de la bibl. royale, n° 20414. f° 339.

⁴ Lettre de de Boussu, du 18 août. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 296.

⁵ Lettres de Marie de Hongrie, du 13 août; de d'Hoogstraeten, du 14; de d'Arenberg, du 16. *Ibid.*, f° 232, 246, 454.

comte d'Egmont formaient la réserve¹. L'archevêque de Cologne, tremblant pour sa capitale, regretta alors de n'avoir pas accueilli les propositions de Marie de Hongrie; il la supplia de lui envoyer des secours, et d'occuper Cologne même². Mais les généraux des Pays-Bas refusèrent d'acquiescer à cette demande, sans un ordre direct de l'empereur. Toutefois, pour rassurer ce prélat et pour défendre le passage du Rhin, on décida, dans un conseil de guerre, de s'établir à Munster-Meyfeld « villette quasi aussi bonne que Duren, à deux lieues près de ce fleuve et vingt lieues de Maestricht, sur le chemin de Luxembourg et de Trèves. » — « Estans là, écrivit de Boussu à la reine, le marquis Albert ne se pourra tirer quelque part, que fussions toujours au-devant de lui à notre grand avantage; nous couvrirons les Pays-Bas, et les riches villes et les nombreux villages de la contrée fourniront abondamment aux besoins de l'armée³. » La reine en jugea autrement : avertie par de Rœulx et de Lalaing que les Français se massaient sur les frontières de la Flandre, de l'Artois et du Hainaut, elle jugea dangereux de trop éloigner ses principales forces, et enjoignit à de Boussu de rester dans les environs de Maestricht⁴.

Le 15 août, Albert de Brandebourg passa le Rhin à la tête de 20,000 vieux soldats, semant partout la terreur et acquérant à bon droit le surnom de Fléau des prêtres. Il menaçait à la fois Cologne et Trèves⁵, et l'on apprit bientôt qu'il se portait

¹ Lettre de Marie de Hongrie, du 16 août. M. GACHARD, *Correspondance de Guillaume le Taciturne*.

² Lettre de Marie de Hongrie, du 26 août. *Correspondenz*, III, 479.

³ Lettre du 15 août. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 263.

⁴ Lettre du 16 août. *Ibid.*, f° 265.

⁵ « Le marquis a commencé le xv^e de ce mois bien matin faire passer le Rhin à ses gens et son artillerie, et le tout fait colloquer près de Mayence, dont l'on

sur cette dernière ville. L'arrivée de l'Alcibiade, les mouvements des Français en Picardie, la réunion d'une nombreuse gendarmerie à Pont-à-Mousson, l'arrivée du duc de Guise à Metz et les nombreuses levées faites en France, où « l'on sonnoit le tambourin à tous costez ¹, » présageaient une attaque combinée par les coalisés; il y eut un moment de grande perplexité. De Boussu, à qui la reine venait d'adjoindre de Praet, la pria de se rendre le plus tôt possible à Maestricht ou à Tongres, afin d'y décider du plan de campagne qu'il fallait suivre ². Elle ordonna de défendre Trèves, d'y envoyer le régiment de George Van Holl avec six enseignes tirées des régiments d'Egmont et d'Orange³. Par ses ordres, d'Egmont se rendit dans cette ville pour négocier leur admission, et le magistrat l'autorisa avec empressement, décidé qu'il était, dit-il, à se bien défendre. Il demanda même au comte d'accélérer la marche de George Van Holl ⁴; mais les habitants, « à qui la contention ancienne qu'estoit entre le duché de Luxembourg et ladite ville, faisoit craindre toutes gens de guerre à la solde de l'empereur comme prince et seigneur des Pays-Bas et duc de Luxembourg⁵, » refusèrent de recevoir ces troupes⁶; vainement Marie de Hongrie s'engagea-t-elle à

présume qu'il se mettra sur la rivière, et il doit avoir dit qu'il a encore à pillier ung ou deux, et que après il sera content de faire paix. L'on tient que ce seront les archevêques de Coulogne et de Trèves. » Lettre de Marie de Hongrie, du 18 août 1552. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 269.

¹ Lettre de d'Egmont, du 18 août. *Ibid.*, f° 302.

² Lettre du 19 août. *Ibid.*, f° 326.

³ *Correspondance de Guillaume le Taciturne*, I, 26. — Lettre du seigneur de Boussu à Marie de Hongrie, du 20 août. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 334.

⁴ Lettre de d'Egmont, du 20. *Ibid.*, f° 329.

⁵ Lettre de Granvelle, du 1^{er} octobre. *Reg. Coll. de doc. hist.*, IX, f° 97.

⁶ Lettre de Jean d'Immerseel, du 28 août 1552. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 431.

les délier des serments qu'elles avaient prêtés à l'empereur, ils persistèrent dans leur refus¹, et, au moment où la reine se berçait encore de l'espoir de triompher de cette résistance, ils ouvrirent leurs portes à Albert de Brandebourg (28 août)².

L'Alcibiade se présentait « comme serviteur du roi de France, lequel ayant conquis les duchés de Luxembourg et de Lorraine, étoit devenu protecteur de ladite ville de Trèves³. » Dès qu'il y fut entré, il y mit une forte garnison, changea les serrures des portes, et, s'il ménagea les bourgeois, en revanche les maisons des gens d'église furent pillées et saccagées⁴. En même temps, il « commanda aux villages voisins par delà la Moselle que chaque paysan eût à lui apporter un sac de farine de la charge d'un cheval, sous peine d'être brûlé⁵. » Ses bandes farouches, maitresses d'une position qui leur livrait le passage de la Moselle, les reliait aux Français et leur permettait de donner la main à Metz, étendirent leurs courses dans toute la contrée, « pillant, détruisant le pays, et se liguant du côté de la Saxe avec le comte Ulrich de Mans-

¹ Lettre de Granvelle, précitée.

² Lettre de Marie de Hongrie, du 30 août. *Correspondenz*, III, 485.

³ « Et nous ont montré certaine patente du marquis Aelbrecht, par laquelle il demandoit ouverture de ladite ville, et ce comme serviteur du roy de France, lequel roy il disoit avoir conquis la duché de Luxembourg et aussi celle de Lorraine, et que de tout temps lesdits ducz avoient esté protecteurs de ladite ville de Trèves. » Lettre de Jean d'Immerseel, du 28 août, précitée.

⁴ « Les gens du marquis Albert ont prins les clefz d'icelle ville, mesmes fait changer les serrures, ayans dit ausdits de Trèves qu'ilz se meissent à repos et ne se meslent plus de ladite ville, et qu'ilz en feroient bonne garde. Et a ledit marquis logié dedans ladite ville cinq enseignes de piétons, et le reste de ses gens dehors icelle es monastères. Ses gens pillent et saccaigent toutes les maisons des gens d'église, laissans les bourgeois en paix. » Lettre de d'Egmont, du 1^{er} septembre. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 487.

⁵ Lettre de d'Egmont, du 30 août. *Ibid.*, f° 486.

feld et d'autres personnages de son parti¹. » On s'attendait à les voir se jeter sur le Luxembourg², où la résistance n'était pas préparée. De Boussu, renforcé par les régiments du prince d'Orange et du marquis de Berghes, et par 700 chevaux frisons levés par d'Arenberg³, était allé (25 août) se poster à Asselhuys, près d'Aix-la-Chapelle⁴, position bien choisie, si Trèves avait tenu, et d'où il protégeait ou contenait Cologne⁵, mais qui était trop éloignée dans la circonstance présente. En effet, suivant divers rapports, confirmés par les apparences, le marquis de Brandebourg manœuvrait pour opérer sa jonction avec « l'armée de France et pour tirer droit vers le Brabant, où ils se vantoient déjà de faire une brandschat digne de mémoire⁶. » Aussi Marie de Hongrie, sans tenir compte des instances de l'archevêque de Cologne⁷, ordonna-t-elle à de Boussu de prendre position à Visé et de se tenir prêt à voler au secours des provinces menacées⁸.

Ces dangers, déjà si grands, n'étaient pas les seuls. Les troupes de la ligue des villes maritimes étaient en marche,

¹ Lettre de Charles-Quint à Philippe, du 25 décembre 1552. *Archives de Simancas*. Annexe au Journal du siège de Metz, précité.

² Lettre de Marie de Hongrie, du 4^{er} septembre. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 482. — Lettre du seigneur de Boussu, du 4. *Ibid.*, f° 507. — « Ou toutes les advertences que j'ay sont faulses ou lesdits ennemys ne fauldront dedans peu de jours faire quelque emprinse sur l'une des villes de ce pays de Luxembourg. » Lettre de d'Egmont, du 30 août. *Ibid.*, f° 456.

³ Lettres de de Boussu et d'Arenberg, des 23 et 30 août. *Ibid.*, f° 369 et 386.

⁴ Lettre de de Boussu. *Ibid.*, f° 386.

⁵ Lettre de de Boussu, du 4^{er} septembre. *Ibid.*, f° 482.

⁶ « A déclare que ledit marquis attendoit l'armée de France et estans joinctz ensemble, qu'ilz doivent tirer droit vers Brabant, et qu'ilz y feront ung brandschat digne de memoire. » *Ibid.*

⁷ Lettre de Marie de Hongrie, du 5 septembre. *Correspondenz*, III, 485.

⁸ Lettres du 4^{er} septembre. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 480 et 482.

menaçant la Frise et la Gueldre¹; les provinces du midi étaient déjà assaillies. Jusqu'alors sur les frontières du Hainaut et de l'Artois, l'initiative des hostilités avait été prise par les Impériaux; les Français, au contraire « estoient fort gracieux et ne donnoient nulle alarme². » La bande d'ordonnances de Lalaing et une cornette de cavalerie de la garnison du Quesnoy avaient couru jusqu'au delà de Saint-Quentin, ne rencontrant que de faibles détachements qui prirent la fuite à leur approche³. L'infatigable de Rœulx n'avait cessé d'inquiéter la Picardie et le Boulonnais, où ses lieutenants portèrent fréquemment le pillage et l'incendie. Le 28 juillet, Jean de Moerbeke, à la tête d'une petite division formée de trois bandes d'ordonnances, de deux enseignes de Bas Allemands et de six enseignes de Flamands, de nouvelle levée, s'avança jusque sous les murs de Thérouanne, repoussa deux sorties de la garnison et ravagea les environs de la place, de huit heures du matin à trois heures de relevée. Au retour, les Impériaux, fatigués et chargés de butin, rencontrèrent une troupe d'environ 400 chevaux français. Les gendarmes la chargèrent aussitôt, l'enfoncèrent au premier choc, et lui tuèrent 50 à 40 hommes. Ils la poursuivaient la lance dans les reins, en s'éparpillant pour faire plus de prisonniers, quand ils furent inopinément assaillis par une forte colonne de cavalerie appuyée de cinq enseignes de piétons. Ils fondirent derechef sur ces nouveaux ennemis; mais, débandés comme ils l'étaient, ils furent ramenés sur leur infanterie. Les Impériaux, inférieurs en cavalerie, avaient trois enseignes d'infanterie de plus que l'ennemi, et malgré la fatigue des che-

¹ Lettre de Marie de Hongrie, du 20 septembre. *Correspondenz*, III, 494.

² Lettre de de Lalaing, du 4 août. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 142.

³ Lettre du même, du 3 août. *Ibid*, f° 134.

vaux, ils auraient pu rétablir le combat, « s'il n'y avoit eu grande faute de conduite entre les capitaines et grande couardise et méchanceté entre les piétons. » A la vue des gendarmes battant en retraite, et de l'infanterie courant se ranger sur une colline, les valets et les vivandiers s'enfuirent épouvantés. Leurs clameurs semèrent la panique parmi les piétons, et bientôt ce fut un sauve qui peut général. Une enseigne de Flamands, commandée par le capitaine Binot, soutint seule l'honneur du drapeau; son héroïque résistance arrêta les vainqueurs jusqu'à ce que, écrasée par le nombre, elle fût en partie détruite¹.

Cette défaite, « advenue par mauvais ordre, par mauvaise conduite et par défaut d'ensemble², » coûta aux Impériaux un millier de piétons tués ou pris et quelques hommes d'armes³. De Rœulx, tout en disant « qu'il n'y avoit d'autre remède que de regarder de soy en venger⁴, » en prévint les suites et s'empessa de renforcer ses garnisons⁵. En effet, dans la nuit du 4 août, la garnison de Théroouanne tenta de surprendre Renty, et se porta ensuite sur Contes; mais il lui fallut également reculer devant la courageuse attitude de sa garnison, à qui le comte envoya sur-le-champ des renforts, « puisqu'elle avoit cœur de bien tenir. » Cette expédition avait été concertée sans doute avec une division de 18 enseignes françaises et de 9 enseignes de lansquenets, qui se concentra, le même jour, à Auxe-le-Château, et vint, dans la

¹ Lettre de de Rœulx, du 31 juillet. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 93.

² Lettre du même, du 29 juillet. *Ibid.*, f° 77.

³ Rapport du seigneur de Moerbeke, du 28 juillet. *Ibid.*, f° 63. — Autres rapports des 29, 30 et 31 juillet. *Ibid.*, f° 76, 89, 90, 95, 97. — Lettres du comte de Rœulx, des 29 et 31 juillet, précitées.

⁴ Lettre du 29 juillet, précitée.

⁵ Lettre du 30 juillet. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 83.

nuit suivante, établir secrètement un pont sur la Lacquette, petite rivière près de Contes. Aperçue le matin par les Impériaux, elle se retira en toute hâte, « non pas si tost pourtant qu'il n'y eust un soldat de pris; comme il avoit une croix rouge à son chapeau et du ruban rouge à sa manche, quoi-qu'il fût de la nation françoise, de Rœulx le fit pendre incon-
tinent¹. »

A ces courses succédèrent des expéditions plus sérieuses; à peine Albert de Brandebourg parut-il sur les bords du Rhin, que les Français s'apprêtèrent à frapper de grands coups. Aux gros détachements cantonnés à Amiens et à Abbeville, se joignirent des corps tirés des places voisines, et Vendôme se trouva, en peu de jours, à la tête de 14,000 fantassins, de 2,000 à 3,000 chevaux. Il avait 22 canons, et la province devait lui fournir 6,000 pionniers avec 3,000 chevaux de trait. L'intention d'assiéger quelque place de l'Artois semblait d'autant moins douteuse, que dans plusieurs le duc entretenait des intelligences². Mais ce fut sur un autre point que commença l'attaque. Le 10 août, le seigneur de Villebon, venant du Boulonnais, investit brusquement les châteaux de Tournehem et de la Monthoire. De Rœulx, jugeant ces forts peu susceptibles de défense, n'y avait laissé des garnisons que sur leurs promesses de combattre jusqu'à la dernière extrémité. Ces promesses, réitérées le matin même de l'apparition de l'ennemi, furent fort mal tenues³. Après une faible résistance, les soldats obligèrent leurs capitaines à capituler (12 août)⁴, alors que, « s'ils avoient tenu un jour de plus, ce

¹ Lettre du 5 août. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 155.

² Lettre d'un inconnu à M. de Bussy. *Reg. Coll. de doc. hist.*, IV, f° 93.

³ Lettre de de Rœulx, du 13 août. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 258.

⁴ Lettre du 15 août, précitée.

seul jour eût donné aux Impériaux la vie, et aux ennemis la mort¹. » La perte de ces châteaux, peu importants au point de vue des opérations militaires², était funeste quant à ses conséquences : « Et me déplaisait plus, écrivait de Rœulx à Marie de Hongrie, de la force que les coquins et meschans ont fait aux capitaines, d'eulx rendre que de la rendition, car ils en voudroient faire une coustume, et peult estre que aucuns capiteynes, pour l'advenir, quand ils se voudront rendre, se feront forcer par leurs gens pour le faire tant mieulx à leur honneur³. » Aussi infligea-t-il aux lâches un châtiment exemplaire⁴.

Au premier avis des préparatifs de Vendôme, la reine avait ordonné à Martin Van Rossem de conduire son régiment dans l'Artois, et « lâché la bride » à de Rœulx, en l'autorisant à réclamer, au besoin, le concours du comte de Lalaing⁵. Sans attendre ces renforts, ni en tirer du Hainaut, de Rœulx se mit à la tête des troupes qu'il avait sous la main, et courut à l'ennemi. Le jour même de la reddition de Tournehem et de la Monthoire, il le rencontra à Andryck, se dirigeant vers Renty ou Contes⁶. A son approche, de Villebon rappela en toute hâte les détachements battant la campagne, et il y eut une escarmouche assez vive; mais « le camp des François étant bien fort et celui des Impériaux aussi, se mit de l'eau au vin des deux côtés, de sorte qu'après avoir longtemps regardé l'un l'autre, ils allèrent se loger ceux-là en leur camp, ceux-ci sous le canon de Gravelines. » Une heure après, à la lueur de

¹ Lettre de de Rœulx, du 12 août. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 212.

² Autre lettre du même, du 12 août. *Ibid.*, f° 210.

³ Lettre du 15 août, précitée.

⁴ Lettre du 13 août, précitée.

⁵ Lettre du 12 août, précitée, f° 210.

⁶ *Ibid.*

l'incendie d'Andryck, où il ne resta pas une maison debout, les Français délogèrent, « abandonnant beaucoup de leurs munitions et armes ¹. » Leur retraite fut une véritable fuite ² : car, le même jour, ils allèrent camper à sept lieues d'Andryck, « en un lieu nommé Trois-Marcques. » Les châteaux de Tournehem et de la Monthoire furent évacués si précipitamment par leurs nouvelles garnisons, qu'elles ne se donnèrent pas le temps d'en détruire les fortifications ³.

De Villebon avait projeté, paraît-il, de passer en Flandre ; il comptait surprendre Dunkerque, brûler toute la contrée voisine, et se joindre ensuite à Vendôme, pour assiéger Renty ou ravitailler Théroouanne ⁴. La rapidité des manœuvres de de Rœulx le déconcerta, et dès que le comte vit l'ennemi en retraite, il résolut de « brûler à son tour. » Le régiment de Van Rossem était arrivé, et les garnisons de Renty et de Contes, menacées par Vendôme, « sembloient bien disposées à tenir ce qu'elles avoient promis ⁵. » Aussi, sans se préoccuper de ces menaces, le vaillant capitaine entra, le 13, dans le Boulonnais, et le ravagea « le plus qu'il put, » en ayant soin pourtant de ne pas trop s'éloigner de Théroouanne, qu'il voulait resserrer, ni d'Arras, que Henri II lui-même, disait-on, se proposait d'assiéger ⁶. Il était d'avis « qu'il falloit en venir à

¹ Lettre de de Rœulx, du 13 août. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 227.

² « Tant y a, madame, que je vous assure sur ma foy que oncques gens de guerre ne se sont retirez plus honteusement que eux. et non contens de leur première retraite quelque part qu'ilz ayent prins leur logis, depuis s'en sont retirez tout fuyant, comme il appert tant par leurs gens propres. les espyes et les prisonniers qui en sont retournez. » Lettre de de Rœulx, du 15 août. *Ibid*, f° 258.

³ Lettre du 13 août, précitée.

⁴ Lettre de de Rœulx, du 17 août. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 284.

⁵ Lettre du 12 août, précitée.

⁶ Lettre du 13 août, précitée.

l'offensive contre le roi, parce que ce train de défense, à la longue, pourroit bien tout perdre, » et, d'accord avec le maréchal de Gueldre, il comptait passer l'Authie, prendre Etaples, Rue, Saint Renier, et revenir à Dourlens, après avoir ruiné toute la contrée jusqu'à la Somme. Mais Marie de Hongrie, effrayée de l'approche d'Albert de Brandebourg, repoussa ce projet, et défendit de rien livrer au hasard ¹. Le comte dut donc se borner, bien malgré lui, à des excursions, et, le 19 août, poussant jusqu'aux portes de Thérouanne, il détruisit, à Guinegate, « des grains et des fourrages assez pour nourrir trois mille chevaux, huit jours de long ². »

Cependant, à la nouvelle que Vendôme accourait venger l'échec de son lieutenant, de Rœulx et Van Rossem résolurent, malgré les ordres de la reine, de détourner l'orage par quelque vigoureuse diversion. Après avoir renforcé les garnisons des principales forteresses, ils réunirent le surplus de leurs troupes, et ils se dirigeaient déjà vers la Somme, quand une lettre du seigneur de Bugnicourt leur apprit l'arrivée prochaine de Henri II à Amiens, où se concentraient de nombreuses troupes, destinées, disait-on, à une importante expédition ³. De Rœulx communiqua sur-le-champ cet avis à la reine, et, en attendant l'arrivée de renforts devenus indispensables, il s'établit (24 août) à Helfaut, près de Saint-Omer, d'où il avait la faculté de tomber à la première occasion sur l'ennemi, ou, s'il était assailli par des forces supérieures, de reculer sans danger ⁴.

Les Français parurent devant Contes le 26 août, et, durant

¹ Lettre du 15 août. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 261.

² Lettre de de Rœulx, du 19 août. *Ibid.*, f° 311.

³ Lettre du même, du 23 août. *Ibid.*, f° 357.

⁴ Lettre du 23 août, précitée.

deux jours, lui « donnèrent, avec 19 et ensuite avec 36 canons, la batterie la plus véhémence que jamais ne fust vue ¹. » A cette furieuse attaque, les assiégés opposèrent une héroïque résistance, qui remplit de cadavres les fossés de la place ². Puis, une bande d'ordonnances et une enseigne d'infanterie, envoyées en reconnaissance par de Rœulx, pénétrèrent jusque dans le camp de Vendôme, où elles semèrent l'alarme et le carnage ³. Vains efforts ! Le 28, vers deux heures de relevée, « l'ennemi étant prêt à livrer l'assaut, tous les compagnons dudit château se mirent en bon état, et la plupart rechurent leur Créateur ; après, tous, d'une commune voix, délibérèrent de soutenir et de hasarder leur vie pour le service de l'empereur. En effet, ils combattirent bien deux grosses heures, main à main, jusques à ce que, pris par derrière ⁴, ils furent tous emportés et tous tués, tellement qu'il n'en échappa pas plus de 18 ou 20 ; ce qui fut grand dommage, car il y avoit là beaucoup de gens de bien et bons souldars ⁵. »

¹ Lettre de de Rœulx, du 31 août. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 438.

² « Les fossés sont remplis de morts. » Lettre de Jacques de Bryas, du 29 août. *Ibid.*, f° 442. — Lettre de de Rœulx, du même jour. f° 444.

³ Lettre de de Rœulx, du 29 août. précitée.

⁴ « Je suis au vray adverty que la cause de la prinse a esté trahison. de quoy je me suis tousjours doubté et double par tout. Et en ay descouverte une sur Renty il y a cinq ou six jours, et tiens que cela sera cause qu'ils n'y iront point. » Lettre de de Rœulx, du 2 septembre 1552. *Lettres des seigneurs*. VI. f° 495. — « Madame, après que je me suis bien informé de la prinse du chasteau de Contes, je trouve que la fortune est advenue par trahison. car ilz ont esté prins par derrière en deffendant la breche. dont on charge fort le capitaine. Ce qui m'a fait estre tout estonné et esbahy, car je l'ay tousjours tenu pour homme de bien, et si est bon gentilhomme. Il y a des indices beaucoup pour tenir qu'il soit ainsi, et entre autres qu'il avoit grande amitié avecq le seigneur de Rache, et pratiques secretes avecq les ennemis. » Lettre du même. du 8 septembre. *Ibid.*, VII. f° 21.

⁵ Lettre de de Rœulx, du 31 août. précitée.

Après ce succès, Vendôme allait se porter sur Renty, quand il apprit la découverte de ses intelligences dans la place ¹. Déconcerté, affaibli par la belle défense de Contes, qui lui avait coûté beaucoup de munitions et la plupart de ses chevaux de trait ², il n'osa tenter l'entreprise, et vint camper (31 août) dans la plaine d'Embry, sur la route de Lillers ³. De leur côté, de Rœulx et Van Rossem, jugeant le camp de Helfaut trop étendu pour le nombre de leurs troupes, l'abandonnèrent (1^{er} septembre), pour prendre position « au-dessus du château de Cohen, lieu fort de tous costez et propice tout à la fois pour secourir Lillers et défendre le pays de Flandre ⁴. » Le duc ayant envoyé de gros détachements répandre le pillage et l'incendie dans les campagnes, et n'ayant conservé que 9,000 piétons et 4,000 chevaux, les deux capitaines impériaux étaient fort tentés de lui « donner une grosse alarme ; » mais la reine, « par plusieurs fois, leur avoit écrit de ne rien hasarder, » et ils n'osèrent contrevenir à ses ordres ⁵.

Si les généraux avaient confiance dans leur valeur, dans leurs forces, il n'en était pas de même des habitants de la frontière que l'invasion du duc de Vendôme jeta dans le découragement ⁶. Les rumeurs les plus effrayantes circulaient,

¹ Voir note 4, page 277.

² Lettres de de Rœulx, des 1^{er} et 2 septembre. *Lettres des seigneurs*, VI, 1^{re} 490 et 493.

³ Lettre du même, du 31 août. *Ibid.*, fo 458; et lettre du 1^{er} septembre, précitée.

⁴ Lettre de de Rœulx, du 31 août, précitée.

⁵ *Ibid.*

⁶ « Pour aultant que j'entens que plusieurs sur la frontière sont descouragés, me semble que vous pourrez publier que nostre armée estant vers Maestricht marche pour venir au secours d'Arthois et des frontières, et que je suis revenue a Bruxelles et que l'empereur approche le Ryn. Espérant que ce bruyt pourra

et l'on prêtait aux coalisés de si vastes projets, que partout les villes armèrent leurs bourgeois. A Bruxelles même, on vit les gardes bourgeoises se préparer à la défense de leurs remparts; le 20 août, commandées par l'amman Guillaume Le Tourneur, elles défilèrent devant la reine, au nombre de 7,050 hommes, non compris les officiers, les fifres et les tambours, 3 bombardiers, 200 pionniers chargés du service de l'artillerie, qui comptait treize pièces de campagne, et une troupe d'autres pionniers ¹. Mais déjà la régente était rassurée par les nouvelles reçues de son frère et par de secrètes négociations entamées avec l'Alcibiade ². Aussi ordonna-t-elle sur-le-champ à de Boussu d'envoyer en Artois les régiments du prince d'Orange et du seigneur de Bréderode, avec la moitié des bandes d'ordonnances, et la cavalerie frisonne sous les ordres du comte d'Arenberg. Malheureusement la crue des eaux de la Meuse retarda la marche de ces troupes, et quand, décimées par des fièvres contagieuses qui enlevèrent plus de 1,500 hommes, elles arrivèrent à destination, le danger avait disparu ³.

Du côté du Hainaut, les Impériaux tentèrent une diversion avec des forces trop insuffisantes. Pendant que Vendôme assiégeait Contes (27 août), de Bugnicourt, revenu à Cambrai, et le capitaine du Quesnoy réunirent dix enseignes de piétons avec cinq pièces d'artillerie, et investirent Bohain. La ville se rendit à la première sommation; et le château n'opposa guère plus de résistance. Il fut brûlé avec les

aucunement remettre le cueur aux effrayez, et donner à penser aux ennemis. »
Lettre de Marie de Hongrie à de Lalaing, du 28 août. *Lettres des seigneurs*, VI. n° 446.

¹ LE PETIT, t. VIII, 207. — *Histoire de Bruxelles*.

² Lettre de Marie de Hongrie, du 28 août, précitée.

³ *Correspondance de Guillaume le Taciturne*, t. c., 33 et 44, note 2.

grands magasins de blé qu'il contenait, et la ville éprouva le même sort, « malgré les ordres des capitaines. » Cette catastrophe répandit l'effroi; partout les Impériaux n'eurent qu'à paraître pour se voir ouvrir les portes de tous les petits forts des environs. Ils épargnèrent les villages, « pour engager l'ennemi à traiter plus gracieusement le pays d'Artois, en publiant toutefois que, s'il continuoit ses feux, ils reviendroient promener la torche dans le pays. » Encouragés par leurs succès, ils se mettaient en mesure de les poursuivre, quand différents rapports leur signalèrent l'approche d'un corps d'armée considérable¹; de Bugnicourt reçut l'ordre de courir au secours de l'Artois avec toutes les troupes qu'on pourrait tirer du Hainaut; mais, au moment où il allait y obtempérer, il tomba malade², et de Rœulx resta réduit à ses seules forces.

Vendôme séjourna dans les environs de Renty jusqu'au 5 septembre au matin. Il vint alors « donner l'escarmouche à Saint-Omer, » et s'établir à Esquerdes, à trois petites lieues du camp des Impériaux. De là il pouvait franchir le Neuf-Fossé pour marcher sur Cassel, entreprise dangereuse : « Car, écrivait de Rœulx à la reine, oires que le peuple en aura quelque dommage, lesdits François le payeroient bien; » s'ils attaquaient le camp, « ils y auroient été bien recueillis, les Impériaux estans tous prêts pour en attendre la fortune, n'ayant guères moins d'enseignes qu'eux, et suppléant à l'infériorité de la cavalerie par l'avantage de la position. » Restait à passer l'Aa, pour se jeter dans la Basse Flandre du côté de Gravelines, et de Rœulx, prévoyant que le duc prendrait ce

¹ Rapport du capitaine du Quesnoy, du 27 août 1552. *Lettres des seigneurs*. VI, f° 412.

² Lettre de ce seigneur, du 4^{er} septembre. *Ibid.*, f° 470.

dernier parti, établit « bon guet partout, afin que les ennemis ne pussent franchir la rivière comme ils le pensoient ¹. »

En effet, le 4 septembre, les Français, profitant d'une brume épaisse, arrivèrent sur les bords de l'Aa. Mais bientôt apparurent sur la rive droite quatre enseignes envoyées par de Rœulx et la bande d'ordonnances du vicomte de Gand, tandis que le capitaine de Renty, Jacques de Bryas, donnant sur l'arrière-garde ennemie, mettait un de ses détachements en pleine déroute ². Toute l'armée de Vendôme se trouva réunie dans la soirée, et, le lendemain, au point du jour, elle attaqua avec impétuosité le *bolwerk* d'Hennewyns ³. « Si ce n'eust été l'arrivée des gens de pied anglois que de Rœulx y avoit envoyés devant les autres, parce qu'ils estoient plus près, le boulevard se fust trouvé en grand danger d'estre pris. Toutefois lesdits Anglois firent tel devoir qu'on s'en dut grandement contenter. » Accoururent ensuite trois enseignes artésiennes et le régiment du maréchal de Gueldre, dont « le comte ne sut assez grandement se louer, » et lorsque celui-ci arriva avec le reste de l'armée, les Français étaient repoussés sur tous les points. De Rœulx prit alors position à Maria-kerke, d'où il écrivit à Marie de Hongrie : « Si nos ennemis nous y veulent assaillir, ce sera au ventre de notre mère, ce qu'il faut qu'ils fassent ou se retirent. »

Cet échec et les habiles dispositions des capitaines impériaux, qui lui barraient le passage, prêts à courir sur tous les points menacés, déconcertèrent Vendôme; dès ce moment, il fut facile de prévoir l'issue de son expédition. Son séjour sur

¹ Lettre de de Rœulx, du 3 septembre. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 504.

² Lettre du même, du 4 septembre. *Ibid.*, f° 509.

³ Le *bolwerk* d'Hennewyns, qui porte sur les anciennes cartes le nom de *bolwercq*, défendait le passage de l'Aa sous Gravelines.

les bords de l'Aa fut marqué par la destruction du château de Runninghen, où l'on avait jeté 40 piétons, qui abandonnèrent la place à l'approche de l'ennemi. De Rœulx fit rigoureuse justice de leur lâcheté, « parce qu'il estoit force de faire chastoy de beaucoup de gens de guerre, ou autrement il en viendrait grand inconvénient ¹. » Le duc alla ensuite raser les châteaux de Tournehem et de la Monthoire « si très-plat qu'il n'estoit plus possible d'y rien faire ² » Le 7, il dressa son camp à Esquerdes ³, et l'arrivée à Montreuil de forts convois de munitions inspira des craintes pour Renty ⁴. Les fortifications de cette place présentaient des défauts, connues de l'ennemi, et de Rœulx, ne la jugeant pas tenable contre une nombreuse artillerie, alarmé par de fâcheux propos tenus parmi les soldats de la garnison, généralement bons pourtant ⁵,

¹ Lettre du comte de Rœulx à Marie de Hongrie, du 5 septembre *Lettres des seigneurs*, VI, f° 521.

² Lettre du même, du 8 septembre. *Ibid.*, VII, f° 27.

³ Autre lettre du même jour. *Ibid.*, f° 21.

⁴ Lettre du même, du 7 septembre. *Ibid.*, f° 44.

⁵ « Quant à ce qui touche le chasteau de Renty, je n'ay failly d'escrire à Votre Majesté les raisons pour quoy je craindois que les ennemis ne l'assiégeassent, par non me fier en mon secrétaire. mais seulement pour mieulx savoir dire de bouche que par escript. Toutefois, puisqu'il plaist à Votre Majesté que je l'en advise, il y a trois principaulx points pour lesquelz je le crains. Le premier pour ce que les couvertures des canonnières sont peu puissantes et les rempartz sur les murailles, lesquelz pendent par trop sur le fossé. de sorte que avecq une grosse batterie telle que les François ont, il est apparent qu'en peu d'heures les canonnières et traverses seroient descouvertes, et que le rempart du costel que l'on avoit mis sur la vieille muraille décline fort et tombe tout vers le fossé. Oultre les inconvéniens qu'il y a des deux costelz des montaignes. Aussi que aucuns du chasteau ont tenu ces propos : que voulons-nous tenir, car quant nous aurons tout tenu nous n'aurons point de secours ? Le tiers est que souvent nos capitaines pour gagner le dixième des pilleries et roberies qui s'y font, prennent des Francois qui se viennent rendre : combien que je l'ay assez deffendu, de sorte qu'il y en a un audit Renty, lequel est retourné en France devers monseigneur de Vendosme. et l'a adverty de

résolut de prévenir à tout prix cette attaque. Il courut se poster à une lieue de l'armée française, « en telle sorte qu'il convenoit pour attendre la bataille, s'il plaisoit à monseigneur de Vendosme d'effectuer les propos qu'il avoit tenus, qu'estoit de la lui donner en quelque lieu qu'il pût le trouver¹. »

Cette fière attitude imposa au duc, et de graves nouvelles, exagérées encore par la terreur, lui arrivèrent en même temps. Après quelques courses heureuses, de Lalaing avait résolu d'étendre le cercle de ses ravages et de venger les « brûlemens de l'Artois. » Comme il disposait de peu de troupes, ses capitaines, « craindans que ce ne fust à son honneur et resputation, s'il se devoit retirer, lui déconseillèrent d'y aller en personne, » et il chargea le seigneur de Famars de l'expédition. De Famars partit le 7 septembre, vers midi, avec sa bande d'ordonnances, celle du seigneur de Wysmes, les arquebusiers à cheval du seigneur de Helfaut, quelques arquebusiers de la garnison de Landrecy et 500 fantassins. Un corps de 700 piétons le suivit dans la soirée et s'établit à Vaulx-le-Prêtre, « pour aider à passer le butin à la retraite. » La colonne expéditionnaire poussa jusqu'à l'abbaye de Vermand, « qui tint fort et où fut brulée la porte et pillée la basse-cour, » ruina quatre à cinq villages sur l'Oise, brûla deux forts, ravagea le Vermandois sur une étendue de plus de 26 lieues. Chargée de butin et poussant devant elle 120 bêtes à cornes, 1,200 moutons, 500 porcs et 51 chevaux, qui ralentissaient sa marche, elle s'en revenait péniblement (8 septembre), quand elle se vit assaillie par des bandes de

toutes les fautes qui y sont. Toutefois j'espère que ceux qui sont audit lieu feront leur devoir, comme encore ilz m'ont mandé aujourd'huy. » Lettre du 7 septembre, précitée.

¹ Lettre du 8 septembre, précitée.

paysans exaspérés de ses déprédations. Ils furent successivement renforcés par des corps d'infanterie et de cavalerie, qui, durant un trajet de plus de deux lieues, harcelèrent les Impériaux. La position de ceux-ci, déjà fort critique, fut aggravée par l'arrivée de la cornette du duc d'Enghien, de 120 chevaux anglais et d'un gros détachement d'infanterie sorti de Saint-Quentin; mais, sans se laisser entamer et sans cesser de combattre, de Famars atteignit Vaulx-le-Prêtre, où sa réserve se tenait cachée et les Français seraient tombés dans l'embuscade, si elle ne s'était trop tôt montrée. A la vue des piétons impériaux, ils s'arrêtèrent et, pris tout à coup de panique, ils s'enfuirent à travers les bois voisins.

Cette expédition jeta la consternation dans le pays, et la garnison de Saint-Quentin elle-même se crut menacée. C'était, disait-on, l'avant-garde du comte de Lalaing, en marche avec 8,000 ou 9,000 hommes et 14 pièces d'artillerie¹. Ce prétendu danger de la Picardie délivra l'Artois de l'invasion: Vendôme évita avec soin l'occasion qu'il s'était vanté de chercher², et, au lieu de livrer bataille, ordonna la retraite. Elle fut signalée par les plus affreux excès: « Les ennemis, écrivit de Raulx, ont bouté le feu partout sans rien épargner, et davantage forcé femmes, jeunes filles, mettans les enfans de 4 ou 5 ans à ranchon et autres maux inextimables. J'espère tant en la justice de Dieu qu'ils auront le guerdon qu'ils en doivent avoir, avant long temps³. » Décimée par les combats et par des maladies⁴, sévissant à tel point que

¹ Lettre de de Lalaing, du 9 septembre. *Lettres des seigneurs*, VII, f° 33.

Lettre de de Raulx, du 10 septembre. *Ibid.*, f° 49.

Lettre du 8 septembre, précitée.

⁴ « Et sans bien s'y veoir qu'ils ont perdu a la guerre tant devant Contes que Renty, aux alarmes et escharmouches qu'ils ont eues ensemble, plus de viij^{te} lancquenets, et autant pour le moins qui sont morts de maladie, et se meurent

pour en éviter la contagion, de Rœulx ordonna à ses soldats de ne plus faire de prisonniers¹, cette armée, naguère si menaçante, se retira avec une étrange précipitation. De Rœulx crut même à un stratagème : il prêta aux Français l'intention d'attaquer Arras, ou de se venger de la garnison de Bapaume, qui venait d'emporter le château de Sailly, défendu par de vieilles bandes françaises, à qui elle avait tué 160 à 180 hommes². Sans ses craintes pour Arras, le comte eût couru tout de suite « rendre aux François le mal qu'ils avoient fait; » et, s'il céda aux conseils de la prudence, ce fut en se promettant bien de leur « donner incessamment un grand coup de baston du costé du Boulonnois ou de la Picardie³. » Il ne cessa de les côtoyer avec l'espoir de trouver l'occasion de leur « donner une bonne main, » et vint, en passant sous Thérouanne, s'établir à Chergny. Là il apprit que Vendôme avait disloqué son armée, renvoyé ses vieilles bandes dans leurs garnisons, et dirigé la majeure partie de ses lansquenets avec sa gendarmerie vers la Lorraine. De concert avec Martin Van Rossem, le comte alors dissémina ses troupes dans les villes frontières, avec ordre d'y déposer leurs

encore journellement. Quant à leurs piétons des vieilles bandes, ilz n'en ont pas moins perdu aux escarmouches et alarmes (y compris viij ou ix¹ qui ont esté prins d'assaut et tuez à Sailly, quy est un chastelet près de Bapalmes) moins de vj ou vij². Et si ont eu beaucoup de chevaux tuez. » Lettre du comte de Rœulx à Marie de Hongrie, du 14 septembre. *Lettres des seigneurs*, VII, f° 96.

¹ « Ils sont si très-malades qu'ilz n'en peuvent plus, et de petites maladies comme le flux de ventre au sang et de la peste. De sorte que je suis bien mary quand mes gens me les ameynent, et leur dis tousjours qu'ilz en tuent autant qu'ils en trouveront. » Lettre du comte de Rœulx à Marie de Hongrie, du 19 septembre. *Ibid.*, f° 165.

² Voir note 4, page 284.

³ Lettre du 10 septembre, précitée.

bagages; rendues ainsi plus libres dans la marche, elles devaient ensuite se réunir rapidement pour fondre sur le Boulonnais ¹. Mais les événements survenus à l'est modifièrent ce plan, et de plus éclatantes représailles vengèrent les ravages de Vendôme.

Pendant que ces expéditions livraient les campagnes à toutes les horreurs de la guerre, le commerce et la pêche étaient désolés par la piraterie. Au mois de juin, Marie de Hongrie convoqua les états de la Flandre et de la Hollande, et leur proposa d'armer ou de négocier, à l'effet d'obtenir des sauf-conduits pour leurs pêcheurs. Les Hollandais opinèrent pour les négociations, qui étaient moins coûteuses et d'un résultat plus prompt; mais les Flamands objectèrent que les corsaires ne respecteraient pas les sauf-conduits. Marie de Hongrie, se rangeant à cette opinion, demanda six vaisseaux à la Flandre, huit à la Hollande et quatre à la Zélande. Les Hollandais ayant représenté que de telles forces étaient insuffisantes pour tenir tête aux flottes ennemies, et que les armées navales, habituées à protéger seulement les côtes, n'avaient jamais été d'une grande utilité dans les mers du nord, la reine répliqua que les Français n'avaient que huit vaisseaux de guerre dans ces mers, et que, dès lors, leur seul contingent suffirait pour les contenir; du reste, il fallait se résoudre à armer ou renoncer à la pêche ². La proposition des Flamands fut donc adoptée, et le gouvernement leva 10,000 matelots ³. En même temps, et, bien que les Français eussent désarmé en partie leur flotte, la régente défendit aux pêcheurs et aux marchands de prendre la mer isolément; elle

Lettre de de Rœulx, du 12 septembre. *Lettres des seigneurs*. VII. f° 70.

¹ *Reg. Ad. Van der Goes*, ad ann. 1552, 43, 45, 46, 48-57.

² Rapport lu aux états, avril 1553. *Reg.* n° 122. f° 7.

pria aussi l'infant Philippe de faire escorter les bâtiments de commerce quittant les ports d'Espagne en destination pour les Pays-Bas ¹.

Les armements des provinces maritimes détournèrent les Français de grandes entreprises, et ce fut par des coups de main que se manifestèrent les hostilités. « Un aventurier de Flessingue, très-hardi et heureux homme en mer, montant une petite jachte avec six pièces de bois peintes comme pièces de fer d'artillerie, prit à l'abordage un vaisseau de Bretagne trois fois plus grand que le sien, bien artillé, muni de gens et de munitions, et la pluspart des François fut tué. » Ayant ensuite vendu son navire en Angleterre, il monta sa prise et, à peine remis en mer, captura un vaisseau de Normandie, qui revenait du Brésil avec une riche cargaison « de bois, de papegaïs, de singes et autres minuties de ce pays, et valoit 6,000 à 7,000 florins. » Ce vaisseau avait pour pilote un « homme de bonne apparence et savoir, qui avoit vécu six années au Brésil, et qui connoissoit toute la côte des Indes et de la Chine ; » l'importance de ce prisonnier ayant été révélée par les offres considérables de rachat dont il fut l'objet de la part du gouvernement français, la régente ordonna de le garder sur le vaisseau de l'aventurier, qui fut envoyé dans les mers des Indes ². Au mois de septembre, une escadre française profita de l'éloignement des croiseurs des Pays-Bas pour mettre en fuite la flottille de pêche; deux *buses* assaillies par quatre vaisseaux de guerre « les combattirent bien douze heures de long, » et, la fortune secondant leur vaillance, elles réussirent à échapper ³. Dans plusieurs autres circonstances

¹ Lettre du 18 juillet, précitée.

² Lettre de de Scheppere, du 19 juillet. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 19.

³ Rapport du 20 septembre. *Ibid.*, VII, f° 167.

encore les marins des Pays-Bas firent preuve d'une grande audace; on les vit fréquemment reprendre à l'ennemi des navires capturés et s'emparer de vaisseaux de guerre qui leur donnaient la chasse ¹.

¹ Voir « Extraict d'une lettre escripte aux Foucker, le troisieme de décembre, » et Lettre de de Neubourg à Marie de Hongrie, du 14 du même mois. *Lettres des seigneurs*, VIII. f^os 335 et 423.

CHAPITRE XLI.

SIÈGES DE METZ ET DE HESDIN.

(1552.)

Depuis longtemps Charles-Quint annonçait à Marie de Hongrie sa prochaine arrivée dans les Pays-Bas ¹, où la reine réclamait sans cesse sa présence ²; mais il avait été traversé dans ce dessein par d'excessives difficultés. L'opiniâtre empereur, repoussant avec arrogance les conditions des protestants, et exigeant réparation des injures essuyées par le chef de l'empire, avait opposé de longs obstacles à la paix. S'il avait remis en liberté le prisonnier de Muhlberg, c'était pour l'opposer à Maurice, et il retenait dans une étroite captivité le landgrave de Hesse. D'autre part, quand Jean-Frédéric se montra pressé de se venger du ravisseur de son électorat, Charles-Quint se garda bien de servir cette vengeance, car tandis que sa fierté n'admettait pas de concession aux protestants, sa politique lui dictait des ménagements propres à tourner leurs forces contre la France ³. Il dut cependant finir par reconnaître que l'Allemagne était décidée à se soustraire au joug. A la nouvelle qu'il avait modifié le traité préparé à Passaw, Maurice se remit en campagne ⁴; Albert de Bran-

¹ Voir lettre du 4^{er} août. *Correspondenz*, III, 408.

² Voir lettre du 16 août. *Ibid.*, 464.

³ Lettres du comte de Stroppiana, des 20 et 28 mai. l. c., 217, 218.

⁴ Lettre de Louis Orejuela à Gonzalve Perez, secrétaire de Philippe, du 28 juillet. *Archives de Simancas*, l. c.

debourg marchait déjà vers le Rhin; les états de l'empire, catholiques et protestants, également intéressés à circonscrire la puissance dont le potentat avait abusé, Ferdinand lui-même : tous tendaient à un parti extrême¹. Marie de Hongrie prévint l'empereur « qu'on tramoit à Heidelberg des choses préjudiciables à son autorité, et que même il ne s'agissoit de rien moins que de le déposer². » Plus que cette crainte, que les supplications de son frère, que les dangers de la Hongrie menacée par les Turcs, l'impatience de se venger de Henri II le décida sans doute à céder.

Le traité de Passaw ou de la Paix publique assura, sous une forme provisoire sauvegardant la dignité de Charles-Quint, l'indépendance de l'Allemagne, et détruisit l'espoir conçu par lui de rendre l'autorité impériale héréditaire et absolue dans sa famille. Sans consacrer définitivement la religion évangélique, il accorda aux protestants allemands la paisible possession et le libre exercice de leur culte. Quant à la délivrance du landgrave de Hesse, qui avait servi de prétexte à la prise d'armes de Maurice, quoique fixée au 11 ou 12 août, elle restait subordonnée au licenciement des milices de la confédération, et devait être suivie d'un désarmement général³.

¹ « Ce sont ceux qui lui avaient le plus d'obligations, et que l'on pouvait croire les sujets les plus dévoués; ce sont ses plus proches parents qui ont été ses ennemis les plus dangereux. » Lettre de Sanche de Lève, prince d'Ascoli, à Philippe, du 31 août. *Archives de Simancas*, l. c.

² Lettre du 4^{er} août. *Correspondenz*, III, 409.

³ Manuscrit de la bibl. royale n° 21249. — Charles-Quint ratifia le traité le 15 août. « Je l'ai bien voulu faire, écrivit-il à Ferdinand, seulement pour votre respect, car pour le mien, je n'en avois pu faire, ni aussi de la raison; de quoi, toutefois, je me ayde de dire que je l'ai fait par respect des princes de l'empire, qui à icelluy avoient entendu. Car je tiens pour certain que plusieurs d'iceux eussent été aussi ayses et peult estre eussent trouvé pour meilleur que je ne

Cette dernière disposition provoqua de singuliers incidents. Le prisonnier qu'il avait été question de transférer à Vilvorde ou en Espagne, était resté à Malines; mais l'empereur avait recommandé de le surveiller avec soin, car son évasion devait être un nouvel aliment de danger ¹. Par suite de cet ordre, Marie de Hongrie avait chargé Viglius de représenter au landgrave que ses tentatives de fuite et les liaisons de ses fils avec le roi de France prolongeraient et aggraveraient sa captivité; le président le prévint même que, si l'on essayait de l'enlever par la force, le capitaine de ses gardes avait ordre de ne le point laisser sortir vivant de ses mains ². Le prince s'était donc résigné à attendre le résultat des négociations ouvertes pour sa délivrance; mais, peu de jours après la conclusion de la paix, sans se préoccuper de la ratification de l'empereur, une députation, présidée par le maréchal de l'électeur de Brandebourg, vint réclamer la mise en liberté du prisonnier. Cette réclamation jeta Marie de Hongrie dans un étrange embarras. Aux termes du traité, le landgrave devait être rendu à Rheinfels, le 12 août au plus tard, et l'empereur n'avait pas encore donné d'instructions à ce sujet. Dans cette conjoncture, gagner du temps était le meilleur parti; la reine exposa donc à ces députés l'impossibilité d'exécuter littéralement le traité, et promit, du reste, de diriger le prisonnier vers le lieu de sa destination. Elle ordonna en effet de le

l'eusse ratifié. Toutefois je l'ai volontiers fait, pour non me jeter le tort, et principalement pour votre respect. Dieu veuille qu'il vous profite plus que je n'en vois les apparences et que vous congnoissez mieulx ce que en ce je faiz pour vous, que n'avez congneu plusieurs aultres bonnes œuvres que vous ay faictes et que vous même m'avez bien donné à entendre qu'il vous sembloit comme j'estois obligé à les faire, sans avoir nul response à vous, ce que en ce cas ci au moins ne le me povez dire. » Lettre du 4^{er} septembre. *Corresp.* III, 483.

¹ Lettre du 6 avril 1552. *Ibid.*, 462. — ² 48 avril. *Saatspapiere*, 494.

conduire, à petites journées, à Maestricht, et d'y attendre des ordres ultérieurs ¹.

Le 7 août, don Juan Guevara prévint le bourgmestre de Malines que le landgrave partirait le jour suivant, et qu'avant de quitter la ville, les Espagnols de sa compagnie seraient passés en revue pour toucher leur solde. Il engagea le magistrat à en donner avis à leurs créanciers, afin qu'ils se présentassent à l'heure fixée pour cette revue. Le lendemain, de bonne heure, ces créanciers se rendirent devant l'hôtel occupé par le landgrave, et il s'y joignit un si grand nombre de curieux, que le capitaine plaça à la porte un sergent avec quelques soldats, en lui donnant pour consigne de ne laisser entrer que les personnes qui avaient à faire des réclamations. Cet ordre eut des suites fâcheuses. Infidèle à sa consigne, le sergent interdit à tout le monde l'accès de l'hôtel, et ses camarades, payés dans l'entre-temps, bafouèrent leurs créanciers. Ceux-ci, exaspérés, escaladèrent alors les fenêtres de l'hôtel et la muraille du jardin; mais ils furent rejetés dans la rue et poursuivis par les soldats, frappant à tort et à travers dans la foule, de leurs épées, de leurs piques et de leurs mousquets. Il s'ensuivit un indicible tumulte : les bourgeois, insultés et battus, coururent aux armes et quand, grâce à l'intervention des magistrats, ils s'apaisaient, de nouvelles brutalités ranimèrent l'agitation. Des créanciers s'étant représentés à l'hôtel du landgrave, les soldats leur jetèrent des pièces de bois par les fenêtres, les chassèrent et en blessèrent plusieurs. Des rixes entre des Espagnols et des ouvriers éclatèrent sur divers points de la ville, notamment dans la *Befferstruete* et au marché aux Bestiaux; il devint impossible de

¹ Lettre du 10 août. *Correspondenz*, III, 448.

contenir le peuple, et une grêle de pierres assaillit les soldats. Le prévôt de la garde du landgrave, entre autres, fut arraché sanglant des mains de la foule, et courut à l'hôtel du prince en criant : « Espagne ! Espagne ! » A ce cri, don Juan de Guevara et sa compagnie sortirent en armes, pour occuper la rue conduisant au marché, et, dans la bagarre, un jeune homme fut tué. De toutes parts accoururent des bourgeois armés, et les serments se tinrent prêts à marcher au premier appel.

Une catastrophe était imminente, quand on apprit tout à coup que le landgrave, déjà à cheval, se disposait à partir. Aussitôt le magistrat en corps vint, à la tête des serments et de quelques compagnies bourgeoises, ouvrir la marche au cortège. Il se plaça devant la garde espagnole pour la protéger contre la fureur du peuple, et l'accompagna jusqu'au delà de l'*Overstepoorte*, à la limite des deux routes conduisant à Bruxelles et à Grimberghe; mais de nouvelles scènes de désordre eurent lieu dès qu'il se fut retiré. De jeunes garçons suivirent l'arrière-garde escortant les chariots de bagages où se trouvaient les femmes et les concubines des soldats; ils leur lancèrent des pierres, les couvrirent de boue et les accablèrent de grossières injures ¹.

De l'enquête ouverte par ordre de Marie de Hongrie ², il résulta que « aucuns souldarts principaulx en auroient esté l'occasion, ayant agressé ceulx qui demandoient avoir payement de ce qui leur estoit deu, frappans et blessans autres qui rien ne leur avoient meffait, estans illec venus pour veoir

¹ Relation du désordre, tumulte, forces et violences commises à Malines et en dehors de la ville, entre les bourgeois et manans de cette ville et la garde du landgrave de Hesse, au jour du départ de ce prince, le 8 août 1552. *Staatspapiers*, 518. — Rapport adressé à Viglius par Jean Baert et Matthieu Strick, 22 août. *Correspondenz*, III, 470.

² Lettre du 11 août 1552. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 205.

partir ledit landgrave. Et mesmement que entre autres le capitaine se seroit, en ce faisant, démontré par trop rude en aucuns endroitz. » Un soldat nommé Jules de Ayala déclara même « que, certains jours avant le partement, ceux de ladite garde avoient préadvisé et résolu de, en cas que, à l'heure de leur partement, aucune entrefaite ou tumulte advinst entre eux et ceulx de cette dite ville, ils mettroient le feug en plusieurs parties d'icelle, afin de cependant et par tel moyen eux povoir mieulx tenir en desfence contre ceulx qui les vouldroient assaillir ¹. » Il parait aussi que don Juan de Guevara avait commis des concussions et rogné la solde de quelques soldats. Il avait refusé de payer un Espagnol qui avait quitté le service pour s'établir à Malines, et retenu trois ou quatre mois de solde à un fivre qui, obligé de fuir, à la suite d'un homicide, l'avait vainement sollicité de payer une pauvre femme, son hôtesse. Il avait obligé le cuisinier du landgrave à comprendre ses dépenses de bouche dans celles de son maître, et il répondit au prince, qui s'étonnait de voir ses frais de table augmentés d'un tiers, que la guerre avait fait hausser les prix des denrées ².

A son arrivée à Bruxelles, le landgrave ne fut admis à voir la reine que le 10 août ³. Il lui promit de modérer l'impatience que ces retards causaient aux princes protestants, et partit pour Maestricht. Bientôt à son tour il s'étonna de la lenteur apportée par Charles-Quint à ordonner sa délivrance, et du mécontentement, il en vint à une telle exaspération « que personne ne pouvoit durer autour de lui ⁴. » De

¹ Rapport du 22 août, précité. — ² Relation du désordre.

³ Lettre de Marie de Hongrie, du 40 août. *Correspondenz*, III, 448.

⁴ Lettre de la reine, du 26 août. *Ibid.*, 479. — Lettre de de Boussu, du 14 août. *Lettres des seigneurs*. VI, f° 239.

son côté, le maréchal de Brandebourg, « voyant qu'on tiroit l'exécution du traité en longueur, voulut retourner vers ses maitres, » et Marie de Hongrie eut beaucoup de peine à le retenir. L'approche de l'Alcibiade et les courses d'un de ses lieutenants, le seigneur de Reiffenberg, ancien capitaine du landgrave, étaient de nature à accroître l'anxiété de la reine; redoutant un coup de main sur Maestricht ¹, elle ordonna de transférer le prisonnier dans le château de Limbourg. Mais don Juan de Guevara n'ayant pas jugé la place assez sûre, le prince fut conduit à Léau ², en attendant qu'on lui eût préparé un logement convenable à Luxembourg, et les deux bandes d'ordonnances du comte d'Hoogstraeten renforcèrent la compagnie de Guevara ³.

La régente reçut enfin les instructions de Charles-Quint pendant les derniers jours du mois d'août, et prescrivit sur-le-champ d'amener le landgrave à Louvain, « pour y effectuer sa délivrance par elle-même. » Elle n'était pourtant pas au terme de ses embarras. Don Juan de Guevara refusa de relâcher son prisonnier sans un ordre direct de l'empereur, et déclara même que si l'on tentait de le lui arracher de force, « la vie du landgrave ne seroit pas en sûreté ⁴. » Les députés des princes protestants se crurent leurrés, et ils étaient sur le point de se retirer, quand arriva la patente exigée par le rigide Espagnol. Le landgrave, rendu alors à la liberté (3 septembre), vint à Tervueren, où Marie de Hongrie se rendit pour le complimenter. A sa demande, il fut escorté seulement

¹ Lettre de Marie de Hongrie à de Boussu, du 18 août (*Lettres des seigneurs*, VI, f° 306), et lettre du 26, précitée.

² Lettre de de Boussu, du 17 août. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 291.

³ Lettre du 26 août, précitée.

⁴ Lettre du 16 août. *Ibid.*, f° 279.

jusqu'à Cologne, et certifia par écrit que c'était à sa réquisition et eu égard aux circonstances, qu'il n'avait pas été conduit jusqu'à Rheinfels ¹. Tout en blâmant les termes du refus de don Juan de Guevara, Charles-Quint l'excusa cependant en représentant à sa sœur « que, selon les lois d'Espagne, ce capitaine ne pouvoit délivrer son prisonnier, sans avoir la décharge de son souverain ². »

Charles-Quint avait exigé d'abord que les princes protestants marchassent contre le roi de France; mais ils s'étaient contentés de promettre de rompre avec leur allié, que l'empereur avait formellement refusé d'admettre dans la négociation ³. Ses exigences et ce refus ne permettaient pas de douter de ses intentions : « Il avait reconnu parfaitement que, s'il voulait mettre un terme aux efforts audacieux, aux entreprises et aux intrigues des Français, ne plus se trouver en danger d'être chassé non-seulement de l'empire, mais de ses états héréditaires, ne pas laisser sa maison exposée à perdre, après sa mort, les Pays-Bas et l'Italie, il était nécessaire de châtrer le coq et d'en faire un chapon ⁴. » Ce but, il était décidé à le poursuivre à outrance, et, si accablé qu'il fût par ses infirmités, il n'avait pas même attendu la conclusion du traité de Passaw pour préparer la guerre, guerre terrible que n'allumait plus cette fois l'ambition, mais la vengeance.

Au mois de juillet, il lui était arrivé d'Espagne environ « 9,000

¹ Lettre de Marie de Hongrie à Charles-Quint, du 5 septembre. *Correspondenz*, III, 485.

² Lettre du 14 septembre. *Ibid.*, 488.

³ Voir à ce sujet ses instructions du 22 mars 1552, et diverses autres lettres. *Ibid.*, 132 et suiv.

⁴ Lettre du comte de Stroppiana, du 30 mai. l. c., 219.

vieux soldats, avec une somme de 2,000,000 ¹. » Ils furent dirigés sur la Bavière, où les rejoignirent successivement d'autres corps d'infanterie espagnole ; six compagnies de cheveau-légers de la même nation ; 4,000 hommes d'infanterie italienne commandés par le marquis de Marignan ; 80 enseignes d'Allemands tirées de Constance, de Ratisbonne et d'Augsbourg ; 2,000 reitres du marquis Jean de Brandebourg, et 2,500 à 3,000 chevaux de Bohême. Dans l'entre-temps, le grand maître de l'artillerie, don Juan Manrique, formait à Inspruck un parc de 30 canons de divers calibres ². Couvrant ces armements du prétexte de punir Albert de Brandebourg de ses brigandages, à peine la Paix publique fut-elle signée, que Charles-Quint dirigea toutes ses forces vers le Rhin, et, le 7 septembre, il informa Marie de Hongrie de son prochain départ pour Strasbourg ; il comptait y passer le fleuve ³ et voir son armée réunie le 10 ⁴. Il prescrivit à cette princesse de lever dans les Pays-Bas 3,000 pionniers « des meilleurs, pour les joindre aux Bohémois pyonniers qu'il avoit en même nombre avec lui ⁵, » et surtout de se procurer de l'argent. La régente communiqua sur-le-champ cette nouvelle à ses généraux ⁶, et envoya 100,000 écus à son frère, en lui promettant, quoi-qu'elle eût eu beaucoup de peine à se procurer cette somme, de la doubler bientôt. Mais, en même temps, sous prétexte que les Pays-Bas étaient hors d'état de nourrir son armée,

¹ Lettre du prince d'Orange, du 44 juillet. M. GROEN VAN PRINSTERER, I. C.

— Une circulaire du 44 juillet répandit cette nouvelle dans toutes les provinces des Pays-Bas. *Lettres des seigneurs*, V, f° 533.

² Lettre de Louis de Orejuela, du 28 juillet, précitée.

³ *Correspondenz*, III, 486.

⁴ Lettre de d'Egmont, du 9 septembre. *Lettres des seigneurs*, VII, f° 36.

⁵ Lettre de Marie de Hongrie, du 44 *Ibid.*, f° 64.

⁶ Lettre de de Rœulx, du 43. *Ibid.*, f° 80.

elle le supplia de la tenir éloignée de ces provinces¹. Le véritable motif de cette demande était la terreur inspirée aux populations par la terrible renommée que s'étaient acquise en Allemagne les bandes espagnoles et italiennes. « Les habitants des Pays-Bas, écrivait la princesse à l'empereur, qui ont déjà souffert de si grandes charges, seront très-mécontents, s'ils doivent supporter les foudres et dommages que lesdites bandes exercent de tous costés. Je vous adjure donc d'avoir des égards pour lesdits habitants, qui ont témoigné tant de zèle et de fidélité pour votre service². »

La nouvelle de la prochaine arrivée de Charles-Quint fut accueillie avec des transports de joie par les troupes du seigneur de Boussu qui, condamnées jusqu'alors à un rôle d'observation, s'applaudirent de combattre sous les yeux de l'empereur³. Ce corps d'armée, fort affaibli déjà par les renforts dirigés sur l'Artois, venait encore d'être privé des régiments d'Egmont et Van Holl, envoyés dans le Luxembourg. Son infanterie était réduite à dix-huit enseignes, assez mal fournies, des régiments de d'Arenberg et du bailli du Brabant wallon, et à la compagnie espagnole de la garde du landgrave; quant à la cavalerie, elle comprenait les bandes d'ordonnances de Boussu, de Beveren, de Bréderode, de Gaesbeek, de Berghes, d'Over-Embden, ayant au plus 1,000

¹ Lettre du 23 septembre. *Correspondenz*, III. 493.

² Lettre du 4^{re} août. *Ibid.*, 408. — Ces craintes, trop bien justifiées, de la férocité et des brigandages des troupes espagnoles, se retrouvent partout. « Madame, ensuivant l'ordonnance que ay hier receu de lever trois cens pionniers au quartier de Vilvorde, je trouve que à grand'peine on les sçaura faire marcher, car il y a bruit de les mectre es mains des Espaignolz et craignent illecq estre mal traitez. » Lettre de Thierry de Herlaer, du 41 novembre 1552. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 95.

³ Lettres de d'Egmont, du 14 septembre; de de Boussu, du 15; de J. Hinc-kart, du 40. *Infra*.

chevaux, au lieu de 1,200 exigés par l'effectif de leur organisation, et 1,400 reîtres conduits par le duc de Holstein. Pour toute artillerie il y avait six fauconneaux¹. De Boussu, obligé de surveiller les mouvements d'Albert de Brandebourg et de se relier aux troupes établies sur les frontières de la Frise, pour contenir Brême², avait pris position à Cornély-Munster. Il s'était couvert par des retranchements³ et, afin de lui donner un point d'appui, Marie de Hongrie avait ordonné de hâter l'achèvement des nouvelles fortifications de Maestricht⁴.

Placé entre l'armée de la ligue des villes maritimes et Albert de Brandebourg, ce général se serait trouvé dans une situation fort critique, si la paix de Passaw n'avait désarmé la première et contenu le second. A la nouvelle de la marche de l'armée impériale vers le Rhin, l'Alcibiade songea tout à la fois à se ménager un accommodement avantageux et à s'assurer un lieu de refuge. Laissant à Trèves treize enseignes d'infanterie et 200 chevaux, il entra dans le Luxembourg, pour se rapprocher de Metz et de la France⁵. Le 6 septembre,

¹ Lettres de ce seigneur, des 15 et 25 septembre 1552. *Lettres des seigneurs*, VII, f^o 120, 220 et 228.

² Lettres de Marie de Hongrie, des 5 et 30 septembre. *Correspondenz*, III, 485 et 494.

³ Lettre de la même, du 40 septembre. *Correspondance de Guillaume le Taciturne*, I. c.

⁴ « Considérant l'importance de la ville de Maestricht, faisant frontière a Brabant, Liège et autres pays, j'ay pour le bien et seureté d'icelle, par advis et délibération du conseil, résolu ce que a semblé s'y devoir faire pour ceste saison, aux ouvraiges de la fortification d'icelle, et la faire pourveoir de bledz et autres grains, de molins à braz et à cheval, et aussi de faire condampner aucunes portes de ladicte ville, et de celle de Saint-Pierre faire faire une platte forme. Et pour le tout faire mettre en exécution ay mande celle part, messire Jehan de Pipenpoy, chevalier, bourgmaistre de Bruxelles, avec instruction bien ample de ce qu'il y aura à faire. » Lettre de Marie de Hongrie, du 6 septembre. *Lettres des seigneurs*, VII, f^o 5. — Lettre de d'Hoogstraeten, du 12. *Ibid.*, f^o 73.

⁵ Lettre de Marie de Hongrie, du 23 septembre. *Ibid.*, f^o 204.

son avant-garde parut devant Grevenmacher, où se trouvaient quelques pelotons d'arquebusiers à cheval, de chevaux-légers et de fantassins des régiments d'Egmont et Van Holl. Après une sanglante escarmouche, les Impériaux furent rejetés dans la place, et d'Egmont, la jugeant incapable de résistance, envoya l'ordre de l'évacuer. Les Allemands y entrèrent le lendemain matin et la livrèrent aux flammes.

On vit dans ces circonstances éclater l'aversion des habitants du Luxembourg pour le gouvernement de Charles-Quint. D'Egmont ayant voulu pourvoir à la défense d'Echternach, les bourgeois refusèrent de recevoir ses troupes et, après les avoir amusées jusqu'au soir par des pourparlers, ils déclarèrent au chef du détachement que, s'il voulait attendre encore une heure, leurs députés envoyés au marquis Albert viendraient « lui donner réponse. » Trop faible pour user de violence, cet officier s'établit dans un village voisin, et bientôt, menacé d'être coupé par la garnison de Trèves, il se retira en emmenant deux bourgeois enlevés par ses soldats¹. Marie de Hongrie, « considérant que la conduite des habitants d'Echternach étoit chose aucunement tolérable et méritant chastoy exemplaire, » ordonna au conseil de Luxembourg de poursuivre criminellement, « tant ceux de la loi et commune d'icelle ville que autres, à la forfaiture et privation des privilèges, franchises, droits et libertés qu'ils pouvoient prétendre. » Par un prompt et terrible exemple elle voulait effrayer quiconque serait tenté de les imiter². Mais ces menaces, loin d'émouvoir les bourgeois d'Echternach, les poussèrent à un parti extrême : « Ils prêtèrent serment au roi de France, servirent l'ennemi, firent tout le mal possible aux Impériaux, et récla-

¹ Lettre de d'Egmont, du 7 septembre. *Lettres des seigneurs*, VII, f° 47.

² *Ibid.*, f° 444.

mèrent l'assistance d'Albert de Brandebourg. » Il y envoya 300 arquebusiers avec 80 noirs harnais, et cette troupe devint la terreur de la contrée. D'Egmont, qui tenta de l'enlever par un rapide coup de main, vit son projet trahi, « tant il y avoit en ce pays des gens desloyaux et faisans contre leur devoir. » Quand il arriva devant la place, les Allemands l'avaient depuis longtemps évacuée, abandonnant les habitants à eux-mêmes. Le comte néanmoins fut retenu plus de deux heures devant la ville, dont les portes « avoient esté enterrées; » et, comme la position n'était pas tenable, il les brûla pour empêcher l'ennemi d'y revenir¹.

Albert de Brandebourg, suivant de près son avant-garde, vint camper à Grevenmacher, d'où il menaçait Luxembourg et Thionville². Mais d'Egmont répondait de la sûreté de la première de ces places; dans Thionville on « étoit préparé à bien recevoir l'ennemi. » La nouvelle de la prochaine arrivée de l'empereur, célébrée (9 septembre) par des salves d'artillerie, « pour advertance aux voisins de Metz et au marquis, » avait enflammé l'ardeur de la garnison, et elle était décidée « à se conduire comme à gens de bien appartient de le faire³. » Les rapports des prisonniers⁴ et une grande reconnaissance effectuée, le 13 septembre, par la cavalerie allemande⁵, firent croire, un instant, qu'Albert avait l'intention d'assiéger cette place; mais il voulait seulement assurer la sécurité de sa marche, et il ne tarda pas à quitter Grevenmacher (15 sep-

¹ Lettre de d'Egmont, du 12 septembre. *Lettres des seigneurs*, VII, f° 67.

² Lettre du même, du 9 septembre. *Ibid.*, f° 39.

³ Lettre de J. Hinckart à d'Egmont, du 10 septembre. Reg. *Collection de documents historiques*, IX, f° 95. — Lettre de d'Egmont, du 14 septembre. *Lettres des seigneurs*, VII, f° 99.

⁴ Lettre de J. Hinckart, précitée.

⁵ Lettre de d'Egmont, du 14 septembre, précitée.

tembre), dont il consumma la ruine ¹. Brûlant quatre ou cinq villages sur son passage, il alla s'établir sur la route de Metz, à une demi-lieue au-dessus de Thionville, dont la garnison ne cessa de le harceler, et lui enleva plusieurs convois de vivres ². Le 17 septembre, elle lui livra un combat qui dura environ trois heures, et dans lequel il perdit « un landgrave tué et un comte tiré à travers des cuisses d'un coup d'artillerie, sans encore autres particuliers, qui morts, qui prisonniers; » la perte des Impériaux se borna « à un capitaine des Marengois et à un archer de la bande d'ordonnances de Blétanges ³. » L'attitude hostile de l'Alcibiade n'avait plus d'autre but que d'aveugler les Français sur les intentions de leur allié, et de couvrir les négociations qu'il avait entamées à Trèves avec les agents de Marie de Hongrie. Mais le voile était déjà trop transparent, et les soldats du marquis s'apercevaient « que les François ne se fioient point trop d'eux; pareillement ils se fioient encore moins de l'autre cousté, et il leur sembloit qu'ils seroient aussi prêts de reculer que d'aller en avant ⁴. »

L'armée impériale avait passé le Rhin près de Strasbourg, le 13 septembre. Traversant les Vosges et le duché de Deux-Ponts, tandis que l'artillerie descendait le fleuve jusqu'à Coblençe, pour remonter ensuite la Moselle, elle vint camper aux environs de Landau, où Charles-Quint établit son quartier général. Il y ressentit une violente attaque de goutte, et dans l'incertitude d'une prompt guérison, il ordonna au duc d'Albe de prendre les devants avec l'infanterie espagnole et

¹ Lettre de d'Egmont, du 13 septembre. *Lettres des seigneurs*, VII, f° 119.

² Lettre du même, du 16 septembre. *Ibid.*, f° 129.

³ Lettre du même, du 19 septembre. *Ibid.*, f° 162.

⁴ Lettre de J. Hinckart, précitée.

italienne, deux régiments allemands, la cavalerie légère et une partie de la cavalerie allemande; les autres corps qu'il avait retenus, et parmi lesquels figuraient les bandes d'ordonnances d'Arenberg et d'Egmont ¹, restèrent à Landau pour la garde de sa personne ². Le duc devait être renforcé par la division du seigneur de Boussu, qui avait quitté Cornély-Munster le 16, et s'avancait en côtoyant la Moselle ³. Sa marche fut lente, car le chemin était « grand et pénible; » tout le pays à traverser, stérile ou ruiné; et, obligée d'emporter ses vivres, elle faisait au plus des étapes de trois lieues par jour ⁴. En outre, il fallait être constamment sur le qui-vive, car Albert de Brandebourg pouvait revenir sur ses pas, reprendre la garnison laissée à Trèves, et assaillir inopinément des troupes exténuées de fatigue, embarrassées de nombreux chariots, et dont la cavalerie, en fort mauvais état ⁵, ne pouvait éclairer les mouvements ⁶. Pour conjurer ce péril, Marie de Hongrie ordonna à d'Egmont de se jeter entre le marquis et Trèves, avec le plus de forces possible, sans trop dégarnir les forteresses du Luxembourg; mais un débordement de la Moselle ne permit pas d'exécuter cet ordre. Heureusement l'approche de l'armée impériale détourna l'Alcibiade de tout projet agressif; et ses bandes, en proie à la disette, préférèrent à une périlleuse expédition

¹ Lettre du 17 juillet. *Correspondenz*, III, 379.

² Lettre de Charles-Quint à Philippe, du 23 décembre. *Archives de Simancas*, ann. au *Journal du siège de Metz*. — Lettre de Francisco Eraso à Philippe, du 16 novembre. *Ibid.*

³ Lettres de Hugues de Melun, du 16 septembre; de de Boussu, du 18; de la reine, du 19. *Lettres des seigneurs*, VII, f^{os} 124, 154, 158.

⁴ Lettre de de Boussu, du 18 septembre, précitée.

⁵ Lettre du même, du 16 septembre. *Ibid.*, VII, f^o 127.

⁶ Lettre de Marie de Hongrie, du 23 septembre. *Ibid.*, f^o 204.

le pillage des contrées qu'elles occupaient ¹. Bientôt même, on fut si rassuré sur leurs dispositions, que la reine prescrivit à d'Egmont de se mettre en mesure de rejoindre l'empereur avec son régiment et celui de Van Holl ².

En effet, Albert de Brandebourg ne tarda pas à rappeler la garnison de Trèves ³, et se retirant avec toutes ses forces en Lorraine, il laissa le champ libre aux Impériaux ⁴. Marie de Hongrie ordonna incontinent à de Boussu de se diriger vers cette ville, et de saisir l'occasion d'y entrer de gré ou de force ⁵. La princesse n'avait pas cru à la sincérité des protestations de l'archevêque Jean d'Isembourg contre l'occupation de sa capitale par l'Alcibiade ⁶, et elle pressa son frère de s'assurer d'une contrée dont le souverain lui était peu affectonné, disait-elle, entretenait des intelligences avec l'ennemi, pouvait causer de grands dommages aux Pays-Bas ⁷. De plus, Trèves commandant le cours de la Moselle, il importait d'en avoir l'entrée pour le service des vivres de l'armée. Charles-Quint approuva l'idée, et comme le seigneur de Boussu manquait d'artillerie pour agir de force, l'empereur dépêcha au duc d'Albe des lettres invitant l'archevêque et les bourgeois de Trèves à ouvrir leur cité à ses troupes ⁸. Ils reçurent ces lettres, au moment où apparaissait, en vue de leurs murs, la division du seigneur de Boussu. Ce général réclama l'entrée

¹ Lettre de d'Egmont, du 24 septembre. *Lettres des seigneurs*, VII, f° 206.

² Lettre du même, du 28 septembre. *Ibid.*, f° 254.

³ Lettre de Marie de Hongrie, du 30 septembre. *Correspondenz*, III, 494. —

Lettre de Granvelle à de Boussu, du 4^{er} octobre. Reg. *Collection de doc. hist.* IX, f° 97.

⁴ Lettre de Charles-Quint, du 25 décembre, précitée.

⁵ Lettre de Granvelle, du 4^{er} octobre, précitée.

⁶ Lettre du 5 septembre. *Correspondenz*, III, 483.

⁷ Lettre de Charles-Quint, du 8 octobre. *Papiers d'état de Granvelle*, III, 636.

⁸ Lettre de Granvelle, du 4^{er} octobre, précitée.

de la ville, en se fondant « tant sur le droit de protection du duc de Luxembourg, que sur l'impossibilité où se trouvoient les habitants de se défendre contre les communs ennemis, à qui ils étoient obligés de donner ouverture, pour en user à leur bon plaisir au commun préjudice et dommage. » Il ajouta « qu'il avoit commandement d'aller à la rencontre de l'empereur, de lui assurer le passage de la Moselle et les vivres, et de se loger en sûreté à tout événement¹. » Les circonstances ne permettaient guère de décliner cette invitation, et, le 2 octobre, à une heure de l'après-dinée, de Boussu prit possession de la place, où il mit en garnison le régiment de Van Holl, qui venait de le rejoindre², avec les bandes d'ordonnances de Bréderode et d'Over-Embden³. Ses autres troupes campèrent dans les environs en attendant des ordres ultérieurs⁴.

Bien que chacun s'attendit au siège de Metz, aucun fait n'avait encore révélé l'intention de l'entreprendre. Aux yeux de la plupart des capitaines, la saison était trop avancée. Il fallait, disaient-ils, borner cette campagne à chasser les Français de Damvillers, d'Yvoy, de Montmédy, des petites villes de la Lorraine ; puis, par des courses incessantes, ruiner le pays messin, affamer sa capitale, épuiser les munitions de sa garnison⁵. Entreprendre un long siège à l'approche de la mauvaise saison était, selon eux, chose dangereuse, tenter une attaque de vive force contre une place si bien fortifiée, si bien ravitaillée, si bien fournie de

¹ Lettre du 1^{er} octobre. *Lettres des seigneurs*, VII, f° 206.

² Lettres de d'Esmond, des 24 et 28 septembre, précitées.

³ Lettre de de Boussu, du 2 octobre. *Lettres des seigneurs*, VII, f° 298.

⁴ *Ibid.* — Compte de Herman Breissgin (n° 2638), f° xviii.

⁵ Lettre de Marie de Hongrie, du 28 septembre. *Correspondenz*, III, 493.

défenseurs, chose téméraire sinon impossible ¹. Le duc d'Albe seul, en courtisan plutôt qu'en homme de guerre, soutint une opinion qu'il savait être conforme aux désirs de Charles-Quint ². Ce prince « avoit l'esprit piqué et sollicité d'un extrême dépit de se venger; » de plus, il comptait par la prise de Metz faire tomber en ses mains toutes les places de la Lorraine et se trouver en mesure, au retour du printemps, de pénétrer de nouveau au cœur de la France ³. Enfin, il voyait dans cette conquête le moyen « de sauvegarder l'intérêt de l'empire et son avenir, d'amoindrir la puissance du roi de France, de l'empêcher de prendre pied en Allemagne, de déjouer les complots de Henri II ⁴. »

Toute irrésolution avait cessé dans son esprit, quand il quitta Landau (8 octobre) pour rejoindre son armée ⁵. Aussitôt

¹ Lettre de de Rœulx, du 13 septembre. *Lettres des seigneurs*, VII, f° 80. — « Madame, j'ai toujours veu le duc d'Albe résolu de s'attacher à Metz, lequel lieu de Metz je treuve bien difficultueux pour prendre, car, Madame, avant hier quand nous le fusmes reconnoistre, y eust plusieurs prisonniers pris, lesquels maintenoient qu'il y avoit dedans huit mille hommes et grande jonesse et noblesse de France, bien résolus d'attendre la fortune telle qu'elle pourra advenir, et que tous les jours il y avoit plus de dix mille personnes besoingnans aux rempars, et disoient qu'ils attendoient encores le soir quatre mille hommes qui debvoient entrer dedans, et qu'il y a dedans si grand nombre de vivres et de toute munition, qu'il n'est possible de plus, et tant que trouvois les villaiges ci-entour plains de fourraiges et de vins qu'ils n'ont prins la paine de mettre dedans, qu'est bien signe qu'ils n'ont faulte de rien..... Madame, si ceste compagnie y est dedans, je n'ai jamais veu homme qui ait veu ne ouy dire que villes ainsi munies soient esté prinses par force, et n'ai point aussi ouï dire qu'il se soit trouvé par escript. Dieu douit que les sieurs puissent bien perachever l'emprinse pour le service de Sa Majesté. » Lettre de de Boussu, du 23 octobre 1552. *Ibid.*, f° 498, et Reg. *Coll. de doc. hist.*, IX, f° 123.

² *Ibid.* — Obsidendi autem consilii Dux ipse Albanus pœne solus auctor fuit. SEPLI VEDA. *De rebus gestis Caroli V*, L. XXVII, 436.

³ RABUTIN, L. IV, 569.

⁴ Lettre de Charles-Quint, du 25 décembre, précitée.

⁵ Lettre du duc d'Albe, du 8 octobre. Reg. *Collection de doc. hist.*, IX, f° 409.

Marie de Hongrie, qui jugeait l'occupation de la Lorraine indispensable à la sécurité des Pays-Bas ¹, poussa au succès de l'entreprise, « avec la diligence qu'elle avoit coutume d'apporter dans toutes les affaires. » Elle dirigea en grande hâte sur l'armée impériale de l'artillerie, des munitions, des pionniers; réunit sur la Moselle un grand nombre de bateaux pour le service des vivres, et prévint le duc d'Albe qu'elle ne le laisserait point manquer de soldats ². Le duc, alarmé par quelques mouvements des Français, ayant craint de les voir, unis à Albert de Brandebourg, l'assaillir dans sa marche rendue difficile par le mauvais état des chemins ³, la reine ordonna à de Boussu de le rejoindre sans retard. D'Egmont devait le suivre avec la plupart des troupes préposées à la garde du Luxembourg, où les remplacèrent de nouvelles enseignes de piétons et d'arquebusiers levés dans les Pays-Bas ⁴.

Les craintes du duc d'Albe étaient peu fondées : loin de songer à d'audacieuses entreprises, les Français, sachant « que l'empereur recouvroit toujours l'occasion de se venger ⁵, » ne s'occupaient que des moyens d'éviter sa vengeance. Henri II voyait son royaume épuisé ⁶, « la pauvreté

¹ Lettre du 28 septembre, précitée.

² Lettre du duc d'Albe, précitée. — Lettre de Marie de Hongrie, du 2 octobre. *Lettres des seigneurs*, VII, f° 292.

³ Lettre du duc d'Albe, précitée.

⁴ Compte de Herman Breissgin, précité, f°^s xvij ^{vo} et suivants. — Compte de P. E. de Mansfeld, f° xij.

⁵ RABUTIN, L. IV, 563.

⁶ « Que le roy de France faict rassembler de tous costez de son royaume le plus de gens qu'il peult, qu'il commence grandement opprresser ses subjectz, tant ecclésiastiques que séculiers, par le redoublement des tailles sur les paroiches, et les faire payer en lieu de xx xl, que toutes les villes de son royaume ayant furny au roy argent et gens, sont constraintz aussy le redoubler, que

d'argent ¹ » telle qu'il avait dû licencier la majeure partie de ses troupes étrangères ² ; or, l'armée française, réduite à ses propres forces, était incapable de tenir la campagne, et les capitaines des Pays-Bas, qui ne l'estimaient guère, traitèrent de forfanterie, le projet que l'on prêtait au roi de « venir, à grande puissance, en délibération de donner bataille à l'empereur ³. » Ce projet était en effet fort éloigné de la pensée de Henri II ; dans la prévision que rien ne serait épargné pour lui reprendre les Trois-Évêchés, il consacrait toutes ses ressources à y accumuler les moyens de défense ⁴. Metz, Toul et Verdun avaient reçu de fortes garnisons et une nombreuse artillerie ; elles avaient été considérablement ravitaillées ⁵, et, dès le 18 août, le duc de Guise était venu

ceste oppression causera grande misere au royaume de France et murmure entre son peuple, lequel desjà a commenchié à se élever, disantz qu'il ne leur est possible y pouvoir furnir, que ledit roy, en récompense de ce, a consenty à tous ses subgetz marchans et aultres, qu'ilz pourront hanter tous pays d'ennemys sans debvoir obtenir saulfconduit ou payer aulcun droict des marchandises qui sortiront et entreront. » Lettres de Rouen, du xviii^e d'octobre 1552. *Lettres des seigneurs*, VII, f^o 542.

¹ « Dit beaucoup de la povreté d'argent estant en France. » Extraict d'une lettre escripte en Anvers, le ix^e de novembre 1552. *Ibid.*, VIII, f^o 65.

² RABUTIN.

³ « Cedit soir m'est revenu une espye que j'avoye envoyé audit Metz.... en bien grande et extrême dilligence se fortiffient. Et estre le bruyt en ladite ville que le roy vient à Verdun, à grande puissance en délibération de donner la bataille à l'empereur, ce qui me semble estre plus tost pour donner corraige ausdits de Metz que aultrement..... Et davantaige estre aussy le bruyt audit Metz qu'ilz sont délibérez de brusler et gaster le pays de là entour, pour discommoder le camp de Sa Majesté de tous fourrages, ce que ledit marquis a desjà encommencé de faire, à quelle fin, comme je tiens, il fait sy petites journées. » Lettre de d'Egmont, du 16 septembre. *Lettres des seigneurs*, VII, f^o 129.

⁴ *Discours du temps de la rivalité de Henri II et de Charles-Quint*, éd. par M. CHABERT. Metz, 1849.

⁵ Lettre du comte d'Egmont, du 13 septembre. *Lettres des seigneurs*, VII, f^o 92.

s'enfermer dans la première de ces villes avec une foule de jeunes seigneurs brûlant du désir de se distinguer sous cet illustre capitaine ¹.

Toutefois, lorsque les Français virent le duc d'Albe se diriger vers la Moselle, ils crurent, un moment, à une attaque sur Yvoy ou Damvillers. Le duc de Guise ordonna sur-le-champ de ravitailler ces places et d'évacuer Rodemacheren, fort compromise depuis l'occupation de Trèves par les Impériaux. Les mouvements qui avaient inquiété le duc d'Albe tendaient à effectuer ces opérations, que favorisèrent le voisinage de l'Alcibiade, toujours menaçant pour Thionville, et quelques coups de main des capitaines de la Champagne, où se concentrait l'armée royale ². Les Français abandonnèrent Rodemacheren, dans la nuit du 7 au 8 octobre, et la place, qu'ils avaient livrée aux flammes, fut pillée par les paysans des environs. Jean de Lyere, qui revenait en ce moment d'une inspection faite à Thionville, apprenant en route la retraite de l'ennemi, courut aussitôt à Rodemacheren et arrêta le pillage ainsi que l'incendie assez à temps pour sauver l'artillerie et les munitions abandonnées par les Français ³.

Le comte d'Egmont, que les brigandages des bandes de l'Alcibiade avaient retenu dans le Luxembourg, au moment où

¹ Tous pourtant n'attendirent pas l'arrivée des Impériaux, et d'autres en sortirent pendant la durée du siège. « J'ay entendu par ung souldart de la garnison prisonnier, aucuns seigneurs depuis estre assiégés en estre sortiz comme le duc Oracio et messieurs d'Enghien et de Montmorency et son frère. Le prince de Ferrare en partit devant que nous y vinmes. » Lettre de d'Egmont, du 25 novembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 244.

² *Le Siège de Metz en l'an MDLII*, par BERTRAND DE SALIGNAC FÉNELON, édité par M. Chabert. Metz, in-4°, 1856. — RABUTIN, L. IV, 569. — Lettre de d'Egmont, du 13 septembre, précitée.

³ Rapport de Jean de Lyere. — Lettre de d'Egmont, du 8 octobre. *Lettres des seigneurs*, VII, f° 367 et 373.

il allait rejoindre l'armée impériale¹, manquait de troupes et les Français eurent libre carrière. Le 13 octobre, vers minuit, le seigneur de Jametz, à la tête d'un gros détachement, investit inopinément Virton, où le comte avait mis une enseigne de piétons sous le capitaine Malandry, et cent arquebusiers à cheval commandés par le seigneur de Hayon, lieutenant de Mansfeld, « afin d'y réunir le plus de grains possible et d'empêcher les garnisons ennemies d'en tirer de la contrée. » La place fut si étroitement cernée, qu'il fut impossible d'en faire sortir un seul homme, et, le lendemain, vers dix heures du matin, les Français la battirent avec quatre pièces d'artillerie. Il fallut peu de temps pour ouvrir la brèche, et donner l'assaut. Les assiégés le soutinrent pendant plus de deux heures, « faisant grand dommage à l'ennemi, à qui ils tuèrent environ 80 hommes avec plusieurs gens de bien, entre autres, un frère du capitaine de Montmédy et deux porteurs d'enseignes; » ils en blessèrent un plus grand nombre et emportèrent comme trophées deux enseignes prises sur la brèche. Quant à leur perte, elle ne s'éleva qu'à cinq morts et quelques blessés. Une plus longue résistance leur parut pourtant impossible, et jugeant l'honneur sauf, la garnison capitula. Il lui fut accordé de « sortir vie sauve et libre de prison. En signe de ce lui donnèrent lesdits ennemis convoy pour se retirer une bonne demy lieue, jusques près du bois; là survint une autre troupe d'ennemis qui la fit retourner et la déclara prisonnière. » La plupart des arquebusiers, avec leur chef, se firent jour et rejoignirent d'Egmont; mais les piétons furent contraints de payer un mois de solde pour rançon. A peine entrés en ville et sans

¹ Lettre du 16 septembre, précitée.

même descendre de cheval, les Français y mirent le feu et se retirèrent en toute hâte, prévenus sans doute de l'approche de d'Egmont, qui accourait avec 13 enseignes de piétons et 700 chevaux. Sa prompte arrivée sauva Villemont, Sainte-Marie, Neufchâteau, Bastogne, Marche, à qui était réservé le sort de Virton, et obligea le seigneur de Jametz à une retraite si rapide qu'on n'essaya même pas de le poursuivre ¹.

Peu de jours avant l'incendie de Virton, un parti français avait pénétré dans le pays d'Entre-Sambre-et-Meuse; mais il n'y trouva point aussi bonne fortune. Assailli par les milices de cette contrée, il essuya une défaite complète et laissa entre leurs mains son chef, le baron de Saint-Amand, avec beaucoup d'autres prisonniers ².

Cependant le duc d'Albe s'était éclairé sur la nature des expéditions de l'ennemi, et il conseilla de laisser de Boussu et d'Egmont pour surveiller Albert de Brandebourg, jusqu'à l'arrivée de l'empereur. Il pria même la reine de suspendre toute levée de troupes, vu la difficulté des vivres ³. En conséquence d'Egmont resta dans le Luxembourg, et Marie de Hongrie résolut d'envoyer de Boussu au-devant de son frère. Mais ce général avait à peine quitté son campement avec le régiment d'Arenberg, quatre bandes d'ordonnances et 3,000 chevaux de Holstein, qu'il reçut un contre-ordre lui prescrivant de se diriger vers Metz, pour opérer sa jonction avec d'Albe ⁴.

¹ Lettres de d'Egmont, des 15 et 19 octobre. *Lettres des seigneurs*, VII, f^{os} 432 et 457. — RABUTIN.

² Le 10 octobre, Marie de Hongrie ordonna de conduire ces prisonniers de Namur à Wavre. Compte de P. E. de Mansfeld, f^o xxij^{vo}.

³ Lettre du duc d'Albe, précitée.

⁴ Lettre de de Boussu, du 17 octobre. *Lettres des seigneurs*, VII f^o 449. — Rapport du 15 octobre. *Correspondenz*, III, 497.

Le duc traversa la Sarre sur un pont de bateaux, non loin de Sarrebruck, et vint, le 14 octobre, camper à Faulquemont¹, à la tête de 14,000 fantassins, 4,000 chevaux, avec un parc d'artillerie de campagne et de siège². Le 15, pendant que ses pionniers réparaient les chemins défoncés par les pluies, il poussa une reconnaissance jusqu'au village de Sainte-Barbe; quelques gendarmes s'avancèrent même sous les murs de Metz, chassant devant eux une vingtaine de cavaliers³. De Boussu arriva le lendemain, et le général espagnol alla, le même jour, avec une forte escorte, reconnaître la ville des hauteurs de la Belle-Croix. Il y fut attaqué par une troupe d'arquebusiers qui, soutenus par les batteries des défenses de la place et favorisés par les accidents du terrain couvert de clos de vigne, engagèrent une fusillade également meurtrière pour les deux partis⁴.

Le 17, l'armée arriva à deux lieues de Metz⁵, et, le lendemain, elle se porta vers la ville dans l'ordre suivant : six compagnies de cheveau-légers espagnols; 2,500 à 3,000 cavaliers boèmes; 2,000 reîtres, sous Jean de Brandebourg; les 5,000 chevaux du duc de Holstein; l'artillerie de campagne; deux régiments d'infanterie allemande; 4,000 Italiens; la grosse artillerie et les munitions; l'infanterie espagnole; les bagages; enfin, le régiment d'Arenberg et les quatre bandes

¹ Rapport du 15 octobre, précité.

² RABUTIN, L. IV, 574. — DOM CALMET, L. C., 690.

³ Rapport précité. — *Bref discours du Siège de Metz en Lorraine, rédigé par escript, de jour en jour, par un soldat, à la requeste d'un sien amy*. Archives curieuses de l'histoire de France, 4^{re} série, III.

⁴ *Bref discours*.

⁵ Lettre du seigneur de Boussu, du 17 octobre, précitée. — Lettre de Charles-Quint au roi des Romains, du 17 octobre 1552. *Correspondens*, III, 502.

d'ordonnances de la division de Boussu¹. Cette division fut laissée en arrière pour couvrir les mouvements des autres corps, qui s'établirent en deçà de la colline de la Belle-Croix. Le 19, le duc d'Albe fit une nouvelle reconnaissance de la place, à la tête de 1,000 Espagnols, 1,000 Italiens, deux régiments allemands et 3,000 chevaux². Il trouva embusquée dans les vignes une nombreuse troupe de Gascons, que les Espagnols et les Italiens refoulèrent, après une assez vive escarmouche, jusqu'au delà du pont Saint-Julien. Ce combat coûta aux Impériaux trente blessés et six tués; le capitaine Navarete fut blessé à la jambe et atteint au casque de deux coups d'arquebuse. Ils firent à l'ennemi deux prisonniers, et n'en laissèrent aucun en ses mains. Suivant leurs rapports, il perdit plus de deux cents hommes tués ou blessés, et cette version semble justifiée par les rapports français, qui accusent la perte du seigneur de Marigny tué, des seigneurs de Monipha, de Silly, de la Vaure morts des suites de leurs blessures. Deux autres capitaines, Saint-Aubin et Soley, furent mis hors de combat³. Le duc, maître de la campagne, compléta sa reconnaissance, sans plus être inquiété⁴.

¹ « L'ordre que se doit tenir pour marcher demain xvij^e d'octobre 1552. » Annexe accompagnant une lettre de de Boussu, du 17 octobre. *Lettres des seigneurs*, VII, f^o 454. — Les chiffres sont tirés d'une lettre de Louis de Orejuela à Gonzalve Perez, du 28 juillet. *Archives de Simancas*, annexe au *Journal du siège de Metz*, l. c.

² Nouvelles de l'armée de Sa Majesté et de la Sérénissime Reine Marie, pour le Sérénissime prince, notre seigneur, datées du 22 octobre 1552. *Archives de Simancas*. Annexe au *Journal du siège de Metz*. — Salignac Fénelon porte cette division à 14,000 piétons, 4,000 chevaux et 6 pièces de campagne; c'est comme on l'a vu plus haut, le chiffre du corps d'armée qui passa la Sarre.

³ *Nouvelles de l'armée*. — SALIGNAC FÉNELON.

⁴ « Par ces prisonniers nous avons appris que les François ont eu, entre morts et blessés, plus de deux cents hommes, quoique ce fussent des soldats-gascons et qu'ils fussent embusqués dans des vignes qui s'étendent pres de la

Dans l'entre-temps, Charles-Quint, malgré ses souffrances, s'était mis en marche avec son corps d'armée¹; mais ses forces physiques trahirent son énergie, et il fut obligé de s'arrêter à Boulay (20 octobre). Il y appela le duc d'Albe, qui vint, accompagné de de Boussu, lui rendre compte de l'état des choses et, prévoyant d'assez longues opérations préliminaires, il résolut de se retirer provisoirement à Thionville². Il ne garda près de sa personne que deux régiments allemands avec quelque cavalerie, et envoya le surplus de ses troupes à l'armée de siège³. De Boussu la rejoignit également, le 22 octobre, et le même jour le duc s'établit sur le mont Châtillon avec sa grosse artillerie, qu'il entoura de retranche-

place. Nous les délogeâmes vite de ces vignes, les forçant à se retirer dans la ville, de manière que la campagne resta libre, et qu'on put faire la reconnaissance à loisir. La cavalerie françoise n'osa point sortir pour escarmoucher contre la nôtre; aussi le duc, après avoir complété sa reconnaissance, entra avec ses troupes au camp d'où il étoit parti. » *Nouvelles de l'armée*, etc.

¹ Lettre du 25 décembre, précitée. — « Sa Majesté s'était arrêtée à Landau, à cause de son indisposition, et ensuite pour ne pas perdre trop de temps, elle se mit en route malgré ses souffrances, avec le reste de l'armée, commis à la garde de sa personne. » Lettre de Francisco Eraso à Philippe, du 46 novembre 1552. *Archives de Simancas*, l. c.

² « Aux environs de Boulay, Sa Majesté ne se trouvant pas bien, et sa présence à l'armée n'étant pas nécessaire, puisqu'il ne s'agissait que de reconnaître la place de Metz, de faire parvenir les munitions et l'artillerie dont on attendait l'arrivée par eau, et de faire des tranchées et des plates-formes pour détruire quelques tours très-élevées, d'où l'on pouvait tourmenter et faire quelque mal dans le camp, Sa Majesté se résolut venir à Thionville pour se guérir. » *Ibid.*

« Par cestes Votre Majesté sera advertie que la goutte de Sa Majesté aiant esté au bras et main droicte bien forte et à deux genoulx, et touché le bras senestre, est venue en totale déclinacion, la fièvre a esté à l'accoustumé, mais moins forte et suivante la défluxion et douleurs. Il dort maintenant bien et recouvre quelque goust à manger. » Lettre de Corneille de Baesdorp à Marie de Hongrie, du 26 octobre. *Reg. Collection de doc. hist.*, IX, f° 429. — *RABUTIN*, l. iv, 571. — Lettre de Charles-Quint, précitée. — *Nouvelles de l'armée*.

³ Lettre du 25 décembre, précitée. — *Nouvelles de l'armée*

ments¹. De Boussu, à son arrivée, eut à soutenir un combat de cinq à six heures contre un corps d'environ 3,000 hommes sorti de la place, « et en furent des deux côtés plusieurs accoustrez². » Le lendemain l'armée parut devant la ville³, mais de fortes pluies l'obligèrent à rétrograder à un quart de lieue ou « deux milles d'Italie de la muraille⁴. » Dans cette position, elle attendit le retour du beau temps, faiblement inquiétée par des sorties. Il y eut aussi quelques escarmouches entre la cavalerie française et les cheveu-légers espagnols, qui passaient fréquemment la Seille et la Moselle pour enlever le bétail de la garnison dans les vastes prairies au sud-ouest de Metz⁵.

¹ Nouvelles de l'armée. — SALIGNAC FÉNELON. — *Bref discours*.

² « Encore hier en arrivant le camp ici, il y avoit plus de trois mille hommes de la ville dehors tout au long de leurs fossez, harquebutans bien cinq ou six heures de long, et en furent des deux costez plusieurs accoustrez. » Lettre de de Boussu, du 23 octobre, précitée.

³ Lettre de Marie de Hongrie, du 25 octobre. *Lettres des seigneurs*, VII. f° 520.

⁴ « Sa Majesté s'est résolue avant-hier de se retirer à Thionville, pour son indisposition, et que les gens de guerre viendroient ici pour se mettre sur Metz, où sommes à présent à ung quart de lieue près. » Lettre de de Boussu, du 23. *Reg. Coll. de doc. hist.*, IX, f° 125. — « Le 23, l'armée arriva à Metz; mais, à cause du mauvais temps, elle s'arrêta dans le logement qu'elle avait pris la première nuit à deux milles italiens de la muraille. » Lettre de la cour de Sa Majesté, du 4 novembre. *Archives de Simancas*, l. c.

« Le 23 du mois passé, Sa Majesté est entrée de nuit et par une pluie battante à Thionville. Cette pluie, qui est tombée jusqu'au 27, fut très-incommode pour l'armée, et particulièrement pour les voitures de vivres, à cause de la boue. » *Ibid.*

⁵ « Il se fait toujours quelques escarmouches, mais pas aussi souvent qu'au commencement du siège, où les Français sont souvent venus aux prises avec nos arquebusiers qui, malgré leurs efforts, leur ont pris et leur prennent encore, en passant la rivière à cheval, le bétail qu'ils envoient à la pâture hors de la place. » Nouvelles de la cour de Sa Majesté, pour le Sérénissime prince Notre Seigneur, 29 octobre. *Ibid.* — Lettre du 25 décembre, précitée.

L'armée assiégeante, dont l'effectif a été singulièrement exagéré¹, était composée « de bonnes gens bien délibérées, et de la plus brave gendarmerie qu'on eût jamais vue². » La

¹ Les historiens varient sur la force de l'armée impériale que SANDOVAL porte à 6.000 Espagnols, 4.000 Italiens, 49.000 Allemands et Belges, et 10.000 chevaux, outre 5.000 chevaux du train; SEPULVEDA, à 46.000 Allemands et Belges, 4.000 Italiens, 6.000 Espagnols et 10.000 chevaux allemands, auxquels la défection d'Albert de Brandebourg ajouta 12.000 fantassins et 1.500 cavaliers; LETI, à 44.000 hommes d'infanterie et 10.000 de cavalerie, qu'Albert de Brandebourg renforça de 20.000 piétons et 3.000 chevaux; dom CALMET, à 14 régiments, 163 enseignes de lansquenets, 27 enseignes espagnoles, 4.600 Italiens, 12.000 chevaux et 7.000 pionniers; et M. Worms (*Mémoires de l'Académie des lettres, sciences, arts et agriculture de Metz*, 1847-1848, p. 307), à 42.000 Allemands, 8.000 Espagnols, 4.800 Italiens, 12.000 hommes de troupes des Pays-Bas, plus 7.000 pionniers et les chevaux du train.

On donne encore d'autres chiffres variant de 100.000 à 140.000 hommes, mais ils ne méritent pas d'être rapportés.

Suivant une lettre de Francisco Eraso à Philippe, l'armée impériale, après avoir reçu les renforts d'Albert de Brandebourg, s'élevait de 50.000 à 60.000 hommes. « Avoir ramené Albert à nous est une chose de grande importance, non-seulement pour le siège de Metz qui, au moyen de son armée, est complètement entourée et devant laquelle se trouvent actuellement de cinquante à soixante mille hommes, mais encore pour le repos de l'Allemagne. » Lettre du 16 novembre précitée. Ce chiffre est celui qui se rapproche le plus de la vérité. En effet, si l'on décompose le chiffre de cette armée, on voit que le corps principal, sous le duc d'Albe, ne comptait d'abord que 14.000 fantassins et 4.000 chevaux. De Boussu lui amena le régiment d'Arenberg, formé de dix enseignes assez mal fournies, quatre bandes d'ordonnances, toutes au-dessous de leur effectif, et 3.000 chevaux du Holstein; cette division fut renforcée plus tard par quatre enseignes du régiment du bailli du Brabant wallon, et deux autres bandes d'ordonnances; de son côté le duc d'Albe reçut les troupes qui avaient été chargées de la garde de l'empereur, et qui certainement étaient inférieures en nombre à celles qu'il avait conduites devant Metz. Quant à Albert, il avait 15.000 piétons et 2.000 à 3.000 chevaux. Des rapports disent même 8.000 piétons et 4.600 chevaux seulement.

² « Madame, je ne vous sçaurois escrire le nombre de gens qui sont ici, tant de cheval que de pied, et ne pense que depuis que Sa Majesté est née, qu'il ait jamais eu si belle armée que ceste ici, en si grand nombre ne si belle et bonnes gens, et si bien délibérez comme toute ceste troupe est. Et il y a la

plupart de ces soldats, Espagnols, Italiens, Allemands, Belges, avaient vaincu à Pavie, à Ingolstadt, à Muhlberg. N'étaient-ce pas les mêmes soldats qui avaient emporté, rapides comme la foudre, les inexpugnables remparts de Duren? et, « Dieu aidant, ils espéroient bien obtenir la victoire dans cette occasion comme dans les autres¹. » Malheureusement ils n'étaient plus conduits par leur grand empereur, et de tous ses généraux, celui qu'il avait pris pour lieutenant, était le moins capable de le remplacer.

Don Ferdinand Alvarez de Tolède, duc d'Albe, avait été capitaine général des armées d'Espagne, en 1542, et s'était distingué par la défense de Perpignan. Il n'en était pas moins considéré comme un médiocre capitaine, et « chacun s'étonna, dit un ambassadeur vénitien, juge impartial, de le voir employer dans les guerres d'Allemagne. On comprit que l'empereur voulait complaire aux Espagnols, car il n'y avait aucun homme de guerre qui estimât le duc comme bon général ou même comme bon soldat. Il savait peu de chose; on le réputait fort timide, et, si ce n'avait été la présence de l'empereur, qui voulait tout faire par lui-même et mettre les autres en évidence, les affaires se seraient passées autrement². » Cette appréciation se retrouve dans tous les rapports des ambassadeurs de la république³, dans les écrivains français de

plus brave gendarmerie que j'ai jamais vue en toutes les armées où que me suis onques trouvé. » Lettre de de Boussu, du 23 octobre. *Lettres des seigneurs*, VII, f° 498. — Reg. Coll. de doc. hist., IX, f° 426.

¹ « Nos soldats sont si bien disposés que rien ne pourra les arrêter : ils espèrent, avec l'aide de Dieu, obtenir la victoire dans cette occasion comme dans les autres. » Lettre de la cour, du 4 novembre.

² Relations de L. Contarini. *Relat.*, 75.

³ « A la guerre, il montre, en toutes les occurrences, une grande timidité et si peu d'intelligence, que l'empereur ne lui confia jamais de charge loin de sa
IX.

l'époque ¹, dans les lettres des seigneurs des Pays-Bas ², et elle ne fut que trop tristement confirmée par l'événement.

Quand Henri II s'était emparé de Metz, « cette ville, grande comme elle étoit, c'est-à-dire de huit à neuf mille pas de tour, n'étoit forte en aucun endroit. Elle n'avoit un seul pied de rempart en toute la muraille, ni espace pour en faire, le terrain étant occupé de maisonnettes, d'églises et autres grands bâtimens. La seule plate-forme de Sainte-Marie étoit en bon état, et le meilleur de ses bastions, celui de la porte de Champagne, étoit d'ancienne structure, rond et peu commode à la défense. Outre ce, elle étoit généralement mal fossoyée et mal flanquée partout. Enfin, elle étoit aisée à battre, dominée en plusieurs lieux par des montagnes voisines ³. » Les Français s'empressèrent de réparer l'enceinte, délabrée en plusieurs endroits, et d'approfondir les fossés, d'où ils firent disparaître les jardins qu'on y avait formés. Ensuite ils complétèrent les fortifications naturelles de la place, et y réunirent, en grande quantité, des vivres et des munitions ⁴. L'arrivée du duc de Guise donna une nouvelle impulsion aux travaux et, sous la

personne, quoiqu'il lui donnât le titre de capitaine général..... En somme, il n'est pas aimé à la cour, où il passe pour un homme de très-peu de cœur. On lui envoya un jour une lettre anonyme ainsi conçue : « Au très-illustre seigneur, le seigneur duc d'Albe, capitaine général à Milan, pour l'une et l'autre Majesté en temps de paix, et grand majordome en temps de guerre. » *Relation de Badoaro. Relations*, 73.

Moncenigo, qui étoit ambassadeur de la république de Venise auprès de Charles-Quint, dans le même temps que Contarini l'étoit auprès de Ferdinand, reproche également au duc d'Albe de manquer de courage et de la détermination nécessaire à un général. *Ibid.*, 73.

¹ RABUTIN. — BRANTÔME.

² Voir les lettres citées plus loin.

³ SALIGNAC FÉNELON.

⁴ Lettre de d'Egmont, du 7 août. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 180. — « Du xx^e de may, nouvelles de Metz par assuré homme. » *Ibid.*, V, f° 57.

direction d'habiles ingénieurs : le maréchal Pierre Strozzi, Camillo Marini, les seigneurs de Gonnor et de Saint-Remy, « fort experts et entendus en fait de fortifications ¹, » s'établit un nouveau système de défense. La démolition d'un grand nombre de maisons, de plusieurs abbayes et de sept églises, fournit l'emplacement et des matériaux pour élever, derrière le mur d'enceinte, des terrassements et de larges remparts. Puis, à peine Guise apprit-il l'approche de l'armée impériale, qu'il incendia les faubourgs et les bâtiments des environs ². Les voûtes des églises furent converties en plates-formes recouvertes de balles de laine et armées d'une nombreuse artillerie battant les hauteurs voisines. Dans la crainte que les assiégeants ne cherchassent à détourner de son cours le bras de la Moselle qui traverse la ville par les deux ponts des Barres, en rompant la chaussée soutenant le canal, et que ces ponts ne servissent de brèches, on établit dans l'eau une forte estacade flanquée, des deux côtés du canal, d'un solide rempart garni d'artillerie ³.

Guise stimulait les travailleurs, et « venoit souvent diner aux remparts, de peur de mettre trop de temps à aller et à

¹ SALIGNAC FÉNELON. — *Bref discours*.

« Premiers, que monsieur de Guise est audit Metz accompagné de plusieurs seigneurs et gentilzhommes..... que l'on besoigne en très-grande diligence aux fortifications de ladite ville, et y a on à ceste fin desmoly et abattu sept églises et grand quantité de maisons. Que les François sont bien délibérez tenir ladite ville contre l'empereur, et que, en cas que Sa Majesté y vient, de mettre le feu aux faulbourgs et tout allentour, afin que Sadite Majesté ne puist avoir commodité de vivres. Que journellement se maynent audit Metz tant de vivres que n'est point à dire ny à estimer. » Rapport de certaine espye ayant esté à Metz et venue à Luxembourg, le v^e de septembre xv^e liij. *Lettres des seigneurs*, VI. n^o 525.

² SALIGNAC FÉNELON. — *Notice sur le siège de Metz*, de 1552. par M. VERRONNAIS. Metz. 1844.

venir en son logis ; » on le vit même, dit-on, porter la hotte, exemple qui fut suivi par les plus illustres gentilshommes de France. Ne négligeant rien de ce que la prudence humaine peut prévoir, il réunit en immense quantité le matériel nécessaire à la défense d'une grande place. Il ne se borna pas à tirer de France, du Barrois et de la Lorraine « blés, vins, bestial, chairs salées, poisson, beurre, huile, sel, fromage, riz et tous autres vivres de garde ; » il ordonna aux habitants des villages voisins d'amener en ville tous leurs bestiaux et leurs denrées pour les vendre, « en menaçant d'envoyer ses gens de guerre les prendre sans les payer. » Malgré les courses de la garnison de Thionville et « des Marengéois qui y donnèrent grand empeschement, pillans les charrois et chevaux en chemin et retenans les laboureurs prisonniers, » il assura de la sorte l'approvisionnement de la place pour un an et, dès qu'il n'eut plus besoin de bras pour ses travaux, il en fit sortir les bouches inutiles. Après avoir retenu 1,200 hommes de travail, charpentiers, maçons, armuriers, maréchaux, boulangers, chaussetiers, etc., ainsi que 60 à 80 prêtres ou religieux « pour continuer le service de Dieu, » il invita les autres habitants à se retirer, soit en France, soit dans les pays alliés. Puis, cette mesure n'ayant pas produit le résultat désiré, il expulsa de la ville les vieillards, les femmes, les enfants et tous ceux dont les sentimens lui étaient suspects ; aux autres il fut défendu, sous peine de mort, de sortir de la ville et même de leurs maisons, tant que durerait le siège ¹.

¹ SALIGNAC FÉNELON. — M. VERRONNAIS. — *Bref discours*. — SIMONDE DE SIMONDI, *Histoire des Français*, XII. — « Monsieur de Guyse a fait crier à son de trompette, qu'il n'y ait bourgeois sous paine de la hart qui sorte hors de la ville ny aussy hors de la maison, tant que le siège de Sa Majesté soit devant la ville. » Lettre de d'Egmont, du 28 septembre. *Lettres des seigneurs*, VII. f° 254.

Ce fut en usant de tels moyens que ce grand capitaine se trouva en mesure d'affronter un puissant ennemi et de sauver la France de l'invasion. Entouré de cinq cents gentilshommes des premières maisons de France, à la tête d'une garnison d'environ 8,000 combattants¹, il était décidé à s'ensevelir sous les ruines de la place. Il engagea Henri II à éviter tout engagement, à laisser les Impériaux se consumer en efforts, et le roi aima mieux adopter cet avis que risquer une bataille, vivement désirée par Charles-Quint². Il se borna à charger Nevers, d'Aumale, et le gouverneur de Verdun, Vieilleville (un des historiens les plus vantards de ces guerres), de harceler les assiégeants, de guetter leurs fourrageurs, d'intercepter leurs convois³.

Marie de Hongrie avait informé son frère des préparatifs du duc de Guise⁴; néanmoins on ne jugeait pas la place très-forte, et on la croyait mieux défendue par sa garnison que par ses remparts⁵. Dès sa première reconnaissance, le duc

¹ Le *Bref discours* dit 8,500. — Suivant Salignac Fénelon, il avait trouvé à Metz 42 enseignes, et le roi lui envoya les compagnies d'hommes d'armes de Guise, de Lorraine et de la Roche-sur-Yon, trois cornettes de cheval-légers et sept enseignes de piétons. — « D'après ce que nous avons pu apprendre, il y a dans Metz huit mille bons soldats, en y comprenant 1,500 lances. » Lettre d'Eraso, du 16 novembre, précitée. — « Selon les rapports, il y a dans Metz dix mille hommes et plus de mille cavaliers; ce sont de bons et braves soldats. » Lettre de la cour, du 4 novembre.

² « Le connétable est près de Nancy ou de Saint-Mihiel, à 8 ou 9 lieues de Metz. On dit qu'il rassemble une armée pour venir, suivant les circonstances, au secours de la place, mais je ne crois pas que c'est possible. Du reste, Sa Majesté le désire, pour trouver l'occasion de le battre. » Lettre d'Eraso, précitée.

³ RABUTIN — *Mémoires de VIEILLEVILLE*.

⁴ Lettre du 13 septembre. *Correspondenz*, III, 492.

⁵ « Cette place n'est pas très-forte, mais il s'y trouve de bons officiers, plus de six mille hommes d'infanterie et beaucoup de cavalerie. » *Nouvelles de la cour de Sa Majesté*.

d'Albe fut détrompé à ce sujet, et demanda à la régente d'augmenter son contingent de pionniers, de lui envoyer des canons et des munitions ¹. Bientôt les moyens d'attaque furent égaux aux ressources de la défense. L'artillerie, tirée des Pays-Bas, de Nuremberg et de Francfort ², était formidable : elle comptait, dit-on, 114 pièces de campagne et de siège ³ et cinq mortiers ⁴ avec 4,000 quintaux de poudre ⁵. Aux 3,000 pionniers bohèmes amenés par Charles-Quint, les Pays-Bas en joignirent 4,000 ⁶.

Un tel déploiement de forces était de nature à inspirer de la confiance, et déjà les soldats rêvaient des riches rançons qu'ils tireraient de la foule de gentilshommes accourus dans la place ⁷. Ils n'étaient pas les seuls, du reste, à se bercer de cet espoir : le secrétaire de Charles-Quint, Guillaume Van Maele, rapporte qu'il avait promis une récompense à des Espagnols s'ils lui rapportaient des livres du pillage ⁸. Suivant Brantôme, Charles-Quint conseillé de sommer la place, répondit : « Non ce seroit une cérémonie de peu de valeur ; ce M. de Guyse, ce jeune prince, ce brave et vaillant, ne s'est

¹ Rapport du 15 octobre, précité.

² Nouvelles de l'armée, l. c.

³ DOM CALMET, l. c., 700. — SALIGNAC FÉNELON.

⁴ LE GÉNÉRAL MARION, l. c., 47. — Il est à remarquer que dans aucune relation de ce siège il n'est fait mention de projectiles creux.

⁵ SANDOVAL. — Outre la poudre venue d'Allemagne, on en acheta dans les Pays-Bas 4,500 quintaux. Lettre du 25 décembre précitée.

⁶ Nouvelles de l'armée. — Le comté de Namur et le Brabant seuls en fournirent 2.000. Compte de J. B. de Werchin, f° xxv. — *Histoire de Bruxelles*.

⁷ « On dit que parmi ces nobles il y en a bien deux cents dont la rançon peut être estimée en moyenne à cinq mille ducats. Cette persuasion continue à donner un grand courage aux soldats. » Lettre de la cour de Sa Majesté, du 4 novembre.

⁸ Magna est spes prædæ. Ego jam Hispanis aliquot veteranis pactus sum prædam librariam. Litt. xxviii, l. c., 77.

point renfermé cœans avec si belle noblesse françoise, grandes et délibérées forces, pour parlementer et se rendre. Aussi ma victoire en la prise de cette façon n'en seroit si glorieuse; mais je la veux avoir par force et de bravade. *Y triumpho mas bravo sera de haber los por mucha sangre devramada, que por gracia y misericordia* (Le triomphe sera plus beau de les soumettre par beaucoup de sang que par grâce et miséricorde). » Sans accorder à ce récit plus de crédit qu'il n'en mérite, il faut y reconnaître une certaine concordance avec le refus de Charles-Quint d'accueillir les ouvertures d'accommodement que fit le connétable de Montmorency, par l'entremise du comte de Vaudemont¹, et d'accorder plus tard au duc de Guise la permission de visiter son frère blessé².

Le 27 octobre, les pluies ayant cessé, l'armée se rapprocha de la place, et l'on prêta au duc d'Albe l'intention de la battre en brèche en trois endroits, avec 80 pièces d'artillerie, « canons et demi-canons, coulevrines et demi-coulevrines³. » De leur côté les assiégés, en le voyant établir des batteries sur la colline de Belle-Croix, crurent qu'il avait choisi ce point « fort à propos pour lui, s'il eût voulu donner l'assaut du côté de l'île Chambière⁴. » Ils furent confirmés dans cette opinion

¹ « Il y a quelques jours que, par l'intermédiaire du comte de Vaudemont, oncle du duc de Lorraine et qui gouverne ses états, on a fait quelques ouvertures de paix avec la France. C'est le connétable seul qui a pris sur lui d'envoyer au comte de Vaudemont un de ses gentilshommes pour faire cette démarche; c'est là sa seule autorisation, Sa Majesté n'a pas voulu admettre ni entendre ces propositions. » Lettre d'Eraso, du 16 novembre, précitée.

« M. de Guise, par l'entremise du marquis Albert, a envoyé demander un sauf-conduit pour aller voir son frère, M. d'Aumale qui est prisonnier. Sa Majesté l'a refusé et a très-bien fait; le mieux est de couper court à ces pourparlers. Si l'on veut traiter, qu'on suive le droit chemin. » *Ibid.*

² Lettre de la cour de Sa Majesté, du 4 novembre.

⁴ SALIGNAC FÉNELON.

par un mouvement qu'effectua de ce côté l'infanterie allemande¹, et par un simulacre d'attaque de quelques enseignes espagnoles et italiennes, qui s'avancèrent jusqu'à la porte Sainte-Barbe en criant : Escalade! Escalade! Aussitôt « ils commencèrent une grande tranchée et un bon rempart derrière, depuis le recoin de la tour des Charniers jusques à l'encoignure de Pontiffroy, afin de mettre tout le quartier de cette ile en défense. » Mais le duc d'Albe voulait seulement détourner l'attention de l'ennemi; peut-être aussi, « connoissant mieux le dedans de la ville, jugea-t-il que la fortification de ce côté étoit en meilleur état qu'il n'avoit supposé; car la plate-forme des Rats étoit parachevée et battoit dans l'ile, rendant mal aisées les approches et la tranchée? » En effet, dans l'espace compris entre les deux bras de la Moselle, depuis cette plate-forme jusqu'au recoin de la tour des Charniers, tout le rempart et ses traverses étaient achevés; la courtine de terre avec ses deux bastions était en si bon état de défense, « que, quand les assiégeans auroient eu beaucoup travaillé à gagner ce qui étoit de par delà, ils auroient eu encore à recommencer². »

Le temps s'étant remis au beau, le 1^{er} novembre, pendant que de faux mouvements attiraient sur d'autres points l'attention de l'ennemi, les Espagnols et les Italiens, renforcés par quelques enseignes de lansquenets, occupèrent l'espace compris entre la Belle-Croix et la Seille. S'aidant des gabions et du matériel du génie préparés pendant les jours de pluie³, ils s'empressèrent de former un vaste retranchement « sur le

¹ Lettre de Charles de Tisnacq, du 4^{er} novembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, n° 8.

² SALIGNAC FÉNELON. — M. VERRONNAIS.

³ Lettre de la cour, du 4 novembre.

bord de la montagne, à main gauche de la Belle-Croix, tirant vers le bourg Saint-Julien, et des traverses pour s'abriter contre l'artillerie qui estoit sur les églises, laquelle tiroit souvent pour les empêcher¹. » Le lendemain, le duc d'Albe quitta sa position de Châtillon, et, après un combat assez vif, l'infanterie allemande s'empara du pont de Magny sur la Seille. L'armée y passa cette rivière le 3, et, refoulant les assiégés dans la place, elle s'établit dans les ruines des faubourgs de Saint-Clément et de Saint-Arnould.

L'infanterie occupa le terrain s'étendant entre la porte Saint-Thiébault et la tour d'Enfer; le corps principal, à Saint-Clément, et quelques enseignes espagnoles, à Saint-Arnould. Un détachement de Bas Allemands resta au pont de Magny. La cavalerie espagnole, sous don Louis d'Avila, s'établit à la Maladrerie; le sénéchal de Moravie avec la cavalerie légère allemande et bohème, à Bléry; le reste de la cavalerie, à Oléry, Saint-Prieux, la Grange aux Dames, la Grange aux Merciers et autres lieux à l'environ². La division du seigneur de Boussu, continuant à former un camp distinct³, fut laissée à Grimont et à Châtillon, position qu'elle conserva jusqu'à la fin du siège. Elle servait plutôt de corps d'observation et de

¹ SALIGNAC FÉNELON. — « Notre camp a commencé hier à s'établir autour de Metz; aujourd'hui le reste des troupes suivra ce mouvement. » Lettre de Jean Zapata au seigneur ambassadeur Figueroa, du 2 novembre. *Archives de Simancas*, l.c.

² SALIGNAC FÉNELON. — RABUTIN, L. IV, 575.

³ « Madame, jusques à maintenant nostre troupe a tousjours esté logee ensemble, à savoir : le régiment du comte d'Arenberghe, les quatre bendes et les gens du duc de Holstein. » Lettre de de Boussu à Marie de Hongrie, du 23 octobre, précitée. — Les Français appelèrent plus tard ce camp le camp de la reine Marie, non, comme on l'a dit, parce que le comte d'Arenberg (qu'ils appellent comte de Barbançon et même de Brabançon) était réputé l'amant de cette princesse, mais parce qu'il était formé de troupes des Pays-Bas.

raccordement que de corps d'attaque, et d'Arenberg, qui jusqu'alors y avait exercé les fonctions de maréchal de camp¹, en prit le commandement². Ainsi, cette armée, si formidable aux yeux des historiens, ne put d'abord investir la place de tous côtés, car elle la laissait complètement ouverte à l'ouest. Même, après avoir été renforcée par Albert de Brandebourg, qui acheva l'investissement, ses efforts furent restreints à un seul point, de la porte Saint-Thiébault à la Tour d'Enfer, située à l'angle occidental de l'esplanade actuelle, qui constituait « le principal flanquement et la plus sûre garde du fossé³. »

La tranchée fut ouverte devant le front s'étendant de la porte Saint-Thiébault à la porte de Champagne ou Sarpenoise. Les assiégés ne s'attendaient pas à une attaque de ce côté, où il n'y avait qu'une plate-forme, à l'encoignure de la tour Sainte-Glocine. Deux canons, placés au coin de l'abbaye Saint-Arnoult, firent taire le feu de deux petites coulevrines établies sur la terrasse des Augustins, et, en quatre jours, les Impériaux dressèrent un cavalier pour sept ou huit pièces d'artillerie. Puis, sans l'armer encore, ils en commencèrent un second, pour six pièces, à main gauche, et ouvrirent une tranchée tirant vers la porte Saint-Thiébault. Mais ces travaux furent bientôt contrariés par un temps affreux, et ils marchèrent alors si lentement que le duc de Guise, secondé par l'admirable dévouement de la garnison, eut tout le loisir de compléter ses contre-attaques.

Derrière la muraille s'éleva un rempart de vingt-quatre pieds de large, « du tenant de l'église des Augustins jusques

¹ Lettre de de Boussu, du 23 octobre, précitée.

² Lettre d'Eraso, du 26 novembre, précitée.

³ Lettre de Charles-Quint, du 25 décembre, précitée.

au recoing de la chapelle des Prez. Le fossé, qui ne valoit rien, le croisa par le milieu en forme de tranchée, large de huit à dix pieds et remplie par les eaux des égouts. En même temps on terrassa la tête du bastion de la porte Sarpenoise, en se servant du limon des fossés, qui étoit fort propre à remparer. » Ensuite un autre rempart s'étendit de la porte Saint-Thiébauld à la plate-forme de l'encoignure de Sainte-Glocine, dont le parapet fut renforcé d'un quatrième rang de gabions recouvert de douze pieds de limon. En outre, derrière cette plate-forme, « par dedans le rempart, on en établit une seconde, pour, à toutes aventures, s'en servir, si l'on étoit contraint de quitter celle de devant. » On renforça également la muraille, depuis l'église Saint-Gengoulf, au bout de l'encoignure Sainte-Glocine, jusqu'à la chapelle des Prez, et à son angle se dressèrent quatre batteries, deux hautes et deux basses, flanquant les courtines. Enfin, aux deux côtés de la porte Sarpenoise, deux parapets « servirent tant d'épaule à cacher l'entrée du portail que de flancs pour battre le long des faulces brayes ; » et l'on ouvrit, sur les parapets, une tranchée de huit pieds de large, pour loger des arquebusiers. En même temps que s'exécutaient ces travaux, d'incessantes sorties décimaient les pionniers impériaux, trempés par la pluie et engourdis par le froid ¹.

Ceux-ci poursuivaient lentement la tranchée, qui devait aboutir à l'établissement d'une grande batterie et de deux nouveaux cavaliers destinés à battre les défenses ². Arrivés à

¹ SALIGNAC FÉNELON. — RABUTIN. — *Bref discours*.

² « On s'efforce d'exécuter les tranchées et les autres préparatifs, pour construire la batterie, et de terminer deux cavaliers à l'aide desquels on espère faire taire les défenseurs ; la batterie sera alors mise en action, et on donnera l'assaut. » Lettre de Jean Zapata, du 40 novembre. *Archives de Simancas*, l. c.

environ 400 pas de la place, ils dressèrent, le 18 novembre, entre la porte Sarpenoise et la porte Saint-Thiébault, une batterie de sept pièces de campagne et de cinq de gros calibre, qui le lendemain ouvrit son feu contre le château de la première de ces portes, et « le perça assez bas, près du portail, à l'endroit où il n'estoit le plus fort. » Le 11, cette canonnade, reprise dès l'aube du jour, abattit « un des deux torrions qui estoient au-dessus du chasteau et laissa l'autre prêt à tomber ; puis, elle fut dirigée contre une tour prochaine de ceste porte, tirant vers l'encoignure Sainte-Glocine. M. de Guise l'allant visiter par le dehors, en la faulse braye, fut en grand danger d'estre emporté d'un coup de canon. Les assiégeans continuèrent jusques à la nuit qu'ils virent avoir fort ouvert cette tour aux deux étages par le dehors. Par même moyen, ils battirent aux défenses de l'église des Augustins et à la plateforme de l'église Saint-Thiébault. Les deux jours suivans, ils tirèrent en batterie 476 coups au bastion de la porte de Champagne qu'ils endommagèrent beaucoup, y faisant jour et brèche par-dessus le cordon, nonobstant qu'il eût l'épaisseur de 18 pieds ; mais on y portoit toujours beaucoup de terre des fossés et n'y avoit prince ou capitaine qui s'y espargnât. Le seigneur de la Palisse y fut frappé d'un éclat par la tête, dont depuis ne profita et mourut. » Ce commencement d'attaque fut pourtant « assez froid et lasche, tellement que la mémoire encore fraîche des canonnades données devant Damvillers et Yvoy, étoit plutôt occasion de s'en moquer et gaudir qu'aucune matière d'esbahissement. En effet, dans l'espace de sept jours, la batterie n'avoit pas passé deux cent cinquante coups par jour et quelquefois beaucoup moins¹. »

¹ SALIGNAC FÉNELON. — *Bref discours* — RABUTIN.

Aussi, alors que l'évêque d'Arras écrivait à Marie de Hongrie :

« Les approches sur Metz procèdent de jour à autre de mieux en mieux, et semble que les capitaines et gens de guerre en ont tous les jours meilleur espoir ¹ ; » chez les assiégés « on pouvoit desjà cognoistre à quel train se réduiroient les choses de ce siège ². »

Au moment où la confiance naissait chez les assiégés, de nombreux symptômes de démoralisation apparaissaient dans l'armée impériale. A peine arrivée devant Metz, elle s'était vue en proie à la disette ³, produite moins encore par la difficulté des transports et par la dévastation de la Lorraine, ravagée tour à tour par les Impériaux, les Français et les bandes de l'Alcibiade ⁴, que par l'indiscipline des soldats, qui détroussaient les vivandiers et se livraient à tous les excès ⁵.

¹ Lettre du 12 novembre. Reg. Coll. de doc. hist., IX, f° 143.

² SALIGNAC FÉNELON.

³ « Avons bien à faire pour recouvrer pain, et la plupart n'ont depuis six jours mangé leur saoul de pain. » Lettre de de Boussu, du 23 octobre, précitée.

— ALF. ULLOA, *Vita dell' invittissimo imperator Carlo V.* Venise, 1573.

⁴ « Je arrivai hier en ce lieu (Nancy) où trouvai M. de Vaudemont bien em-pesché, car il laisse l'armée de l'empereur dedans le bailliage d'Allemagne, qui a fait de grands desgats; celle du roi au bailliage de Saint-Miel, qui ne fait rien mieux, et le marquis Albert est au bailliage de Voges vers le Neufchatel, qui fait pis que ne sauroit faire le diable..... C'est la plus extrême pitié de ce pays que l'on sauroit dire; les François ont pris la place de Clermont et mis des gens de pied dedans; ils brûlent et rompent tous les moulins de par deçà. Ce peuple, si Dieu n'y pourvoie, s'en ira mourir de faim pour ne avoir pain, encore qu'ils aient bled à souffire. Voilà comme de tous costés nous sommes traictés » Lettre de M. de Bassompierre, du 22 octobre. Reg. Collection de documents historiques, IX, f° 123.

⁵ « Madame, avant de conclure, ne puis délaisser d'avertir Votre Majesté que depuis que le monde est monde je ne pense point qu'il y eust jamais eu tant de désordre en une armée que en ceste, car tout ce qui se treuve à quatre lieues à l'en-tour du camp est pillé et saccagé, et mesmes les vivandiers sont destroussez de tout ce qu'ils portent, et encores de leurs chevaux et chariots, et crains que ceste armée sera contraincte de se rompre pour la nécessité de

Puis, la dysenterie attaqua ces troupes obligées de camper sur un sol humide¹, et quand les pluies cessèrent, survinrent des gelées « très-cruelles et violentes, » qui jetèrent le découragement dans tous les rangs². D'actives mesures³ ayant ramené l'abondance⁴, on tomba dans d'autres inconvénients. Il était déjà dû à l'armée des sommes considérables et, pour prévenir une mutinerie générale, Marie de Hongrie avait proposé « d'engager tout le monde à porter sa vaisselle à la monnaie, à Anvers⁵, » lorsque arriva « la flotte des galions⁶. » On put alors payer l'armée; mais on ne diminua pas ses maux, et la désertion se mit surtout parmi les Italiens, « tant à cause des défauts qui estoient en leur camp, que pour la défiance qu'ils disoient qu'on avoit d'eux et de leur nation, auxquels fut baillé passage et moyen de se retirer en France⁷. »

vivres, si l'on n'y veult mettre autre ordre. Il n'a point tenu à le dire, mais jusques à présent je ne vois point encore de remède. » Lettre de de Bousso, du 23 octobre, précitée.

« Je suis informée que plusieurs souldars italiens, espagnols et aultres, que avez de l'avant-garde, se sont mis à destrousser des vivandiers qui alloient vers le camp de Sa Majesté, et davantaige piller les subjectz du pays de Luxembourg, voisins du camp. » Lettre de Marie de Hongrie, du 22 octobre. *Lettres des seigneurs*, VII. f° 485. — Voir SLEIDANUS, 445.

¹ PONTUS HEUTERUS. — On sait que deux neveux de cet historien assistèrent au siège de Metz.

² Lettre de Charles-Quint, du 43 novembre. *Correspondenz*, III, 542.

³ Lettre du 25 décembre, précitée.

⁴ Nouvelles de la cour.

⁵ Lettre du 43 novembre, précitée.

⁶ « Le 20 de ce mois, on apprit à Bruxelles que la flotte des galions était arrivée en Angleterre; à vrai dire, cette flotte est la vie, la résurrection des Flandres, car elle apporte beaucoup d'argent. » Lettre de Jean Zapala à Philippe, du 29 octobre 1552. *Archives de Simancas*, l.c.

⁷ « La flotte d'Espagne, chargée de richesses, est arrivée en bon état, après avoir coulé bas dans la traversée trois gros navires français, auxquels elle a pris beaucoup de provisions. » Lettre de la cour, du 4 novembre.

⁸ SALIGNAC FÉNELON. — RABUTIN, L. IV, 576.

Quant aux travaux, contrariés par les intempéries de la saison, et conduits dans une fausse direction, ils épuisaient le soldat sans produire le moindre avantage. Au lieu de pousser l'attaque avec vigueur, on consumait un temps précieux à la confection d'inutiles tranchées¹ et chaque jour perdu constituait un échec irréparable.

Le 12 novembre toutefois, les Impériaux reçurent un renfort propre à relever leurs espérances. Depuis longtemps la cour de France avait reconnu dans Albert de Brandebourg un auxiliaire peu sûr et fort incommode; il lui coûtait beaucoup d'argent, traitait ses alliés avec une morgue insultante², et vivait sur leur territoire comme en pays ennemi³. Il en était résulté des discussions fort irritantes, et l'Alcibiade, furieux de s'être vu interdire l'entrée de Metz⁴, d'être relégué dans des campements, où, « s'il eût plu un seul jour il auroit été contraint d'abandonner son artillerie⁵, » se répandait en plaintes contre l'ingratitude du roi. Le duc d'Albe, informé de ces querelles, résolut aussitôt d'en tirer parti, et, à son instigation, le comte Guillaume de Nassau, ancien ami d'Albert, reprit les négociations déjà entamées à Trèves par les agents de Marie

¹ Voir plus loin.

² Lettre du duc d'Albe, du 15 octobre 1552. *Correspondenz*, III, 499.

³ RABUTIN.

⁴ « On reçut nouvelle par le comte de Nassau, que le marquis Albert étoit mal content des mauvais traitemens qu'il avoit reçus de la France, et de ce qu'on n'avoit pas voulu le recevoir ni l'admettre avec son monde dans Metz. » Lettre du duc d'Albe, du 8 octobre 1552. Reg. *Collection de documents historiques*, IX, f° 110 v°. — SALIGNAC FÉNELON.

⁵ « Et a ceste cause, cognoissant ledit Gaspar que les François le voloient faire camper en certain lieu, estant de telle nature que s'il eust plu par ung jour, ledit marquis eust esté contraint d'abandonner son artillerye, l'en détournâ. Dont adverty le duc de Guyse s'alléra contre luy Gaspar, et le tint pour suspect... » Recueil en brief des longs propos que Gaspar de Hu.

de Hongrie. Le duc n'ignorait point combien grande était la colère de Charles-Quint contre le marquis; mais il jugea que la prudence de l'empereur « ajusteroit les choses de manière à s'en servir suivant les circonstances et à lui faire payer ensuite les pots cassés ¹. » Le comte envoya son médecin à Albert, et le succès couronna promptement sa démarche ². Par un traité secret, conclu le 28 octobre avec le duc d'Albe, le marquis promit de se joindre à l'armée impériale, avec toutes ses troupes, à condition que l'empereur le reçût en grâce et lui promit l'oubli du passé ³. Charles-Quint « eût préféré le punir comme il le méritoit, mais il importoit en ce moment d'éloigner le Brandebourgeois de l'alliance de la France et d'assurer la pacification de l'Allemagne. En se réunissant aux François, l'Alcibiade pouvoit former une armée puissante qui auroit créé de graves embarras, et, sans son concours, l'étendue de la place de Metz ne permettoit pas de l'investir complètement, de manière à y empêcher l'entrée de renforts ⁴. » L'empereur se résigna donc à ratifier la convention et, le 1^{er} novembre, le duc d'Albe envoya un de ses officiers recevoir le serment de fidélité du marquis ⁵, dont les troupes prirent, dès

¹ « J'ai voulu m'étendre si loin sur cette affaire, parce que la friponnerie d'Albert est si grande, et la haine de Sa Majesté si juste et le dessein de le punir si raisonnable, qu'il me parolt qu'il est nécessaire de mettre toutes ces choses dans la balance avec d'autres raisons que Sa Majesté pourra ajuster avec sa prudence, afin qu'elle soit contente, que pour cette fois on admette un homme qui avec le temps sera celui qui payera les pots cassés. » Lettre du duc d'Albe à l'évêque d'Arras, du 15 octobre. Reg. *Collection de documents historiques*, IX, f^o 115.

² Lettre du duc d'Albe, du 8 octobre. *Correspondenz*, III, 495. — Lettre de Charles-Quint, du 17 octobre. *Ibid.*, 501.

³ DE MONT, IV, 3^e partie, 51.

⁴ Lettre de Charles-Quint, du 25 décembre, précitée.

⁵ Lettre de la cour, du 4 novembre.

le lendemain, des bannières rouges. Le même jour, on mit à l'ordre de l'armée impériale que les soldats du marquis devaient être traités en amis ¹.

Si secrètes qu'eussent été tenues les négociations, la cour de France en eut bientôt connaissance, et le duc d'Aumale, qui surveillait l'Alcibiade avec un nombreux corps de cavalerie ², se rapprocha de Saint-Nicolas, en Lorraine, où l'armée allemande était campée. Le général français, trop faible pour l'assaillir, se bornait à l'observer, quand, le 4 novembre, l'infanterie du marquis, créancière de deux mois de solde, se mutina, et d'Aumale accourut sur-le-champ avec 2,000 cavaliers, dans l'espoir de profiter de la circonstance. A son approche, Albert supplia ses lansquenets de prendre les armes; mais il les trouva sourds à ses prières et ne put réunir que 1,400 cavaliers. Les formant en trois escadrons, avec l'un il chargea les assaillants de front, tandis que les deux autres les prenaient de flanc. La charge fut si vigoureuse, qu'en un instant il mit les Français en déroute, leur tua 200 à 300 hommes, et leur en prit autant ³. D'Aumale, blessé dangereusement à la tempe d'un coup de masse, de coups d'épée au visage, au bras, à la main, à la cuisse, foulé aux pieds des chevaux, resta aux mains des vainqueurs avec la plupart de ses officiers; 120 gentilshommes, moins heureux encore, tombèrent sous les coups des gendarmes allemands ⁴.

¹ Lettre de Jean Zapata, du 2 novembre, précitée.

² SLEIDANUS, 445 v°.

³ Lettre de Jean Zapata au seigneur ambassadeur Figueroa, du 10 novembre. *Archives de Simancas*, l. c. — Lettre de Marie de Hongrie au prince Philippe, du 27 novembre. *Ibid.*

⁴ Lettre de Marie de Hongrie, précitée. — Rapport du seigneur de Bassompierre, commissaire du duc de Lorraine, près d'Albert de Brandebourg. — Lettre de Granvelle à Marie de Hongrie, du 12 novembre, précitée. — Lettre de

Cette victoire et l'assurance de toucher un mois de solde, à leur arrivée au camp impérial, ramenèrent les lansquenets au devoir ¹, et le marquis se disposa à rejoindre Charles-Quint ². Il en coûtait toujours à l'empereur d'employer cet ennemi et il éprouvait surtout « un vif chagrin de penser qu'à son arrivée il seroit obligé de lui donner la main ; mais, estimant que les princes doivent passer sur toutes ces considérations, s'ils veulent exécuter des affaires importantes ³, « il vainquit ses répugnances et un nouveau traité (10 novembre) confirma celui du 24 octobre ⁴. Deux jours après, l'Alcibiade amena devant Metz 2,000 chevaux, 15,000 piétons, 40 pièces d'artillerie (26 de batterie et 14 de campagne) et 2,000 quintaux de poudre ⁵. Le lendemain, il s'établit sur le mont de l'abbaye Saint-Martin, occupant la rive gauche de la Moselle, entre Moulins et Saint-Éloi ⁶, et, attaquant la place du côté de la porte des Morts ⁷. De la sorte la ville fut entièrement investie et il devint impossible d'y introduire « aucuns secours organisés ⁸. »

Charles-Quint, du 15 novembre. *Correspondenz*, III, 515. — SEPULVEDA. 434-435. — SLEIDANUS, 415^{vo}. — RABUTIN. — *Bref Discours*

Albert exigea du duc d'Aumale 300,000 écus de rançon, en prétendant que le roi de France lui en devait 500,000. Lettre d'Eraso, du 16 novembre, précitée.

¹ Lettre de Jean Zapata, du 10 novembre, précitée.

² Lettre de Jean Zapata au seigneur ambassadeur Figueroa, du 7 novembre. *Archives de Simancas*, I. c.

³ Lettre d'Eraso, du 16 novembre, précitée.

⁴ Du Mont, IV, 3^e partie, 52.

⁵ Lettre de la cour de Sa Majesté. — Suivant la lettre de Jean Zapata, du 2 novembre précitée, il avait 3,000 cavaliers, 15,000 piétons, 40 pièces d'artillerie et 2,500 quintaux de poudre. Suivant le rapport intitulé : *Nouvelles de l'armée*, il n'avait que 8,000 piétons et 4,600 cavaliers.

⁶ SALIGNAC FÉNELON. — RABUTIN. — *Bref Discours*, etc.

⁷ SALIGNAC FÉNELON.

⁸ Lettre d'Eraso, du 16 novembre, précitée.

Cet événement confirma Charles-Quint dans la résolution de continuer le siège, malgré l'intempérie de la saison, les maladies et les désertions, malgré les murmures des soldats et les représentations de la plupart des capitaines. Il crut, du reste, que la défection d'Albert de Brandebourg disposerait le roi de France à la paix. Dans le cas contraire, « il n'y avoit autre chose à faire qu'à poursuivre l'entreprise, parce que si elle cessoit il lui faudroit rompre son armée sans agir; » or il était décidé « d'attendre ce qu'il plairoit à Dieu lui en donner, plutôt que de se retirer sans essayer la fortune ¹. » En conséquence, il ordonna « de redoubler de diligence pour faire brèche ², » et Marie de Hongrie dirigea sur l'armée de siège de nombreux renforts de pionniers, de chevaux du train, d'artillerie et de munitions ³. Le comte d'Egmont, chargé jusqu'alors d'observer l'Alcibiade, laissant la garde du Luxembourg au bailli du Brabant wallon ⁴, rejoignit d'Arenberg avec quatre enseignes de Bas Allemands et deux bandes d'ordonnances. Enfin, dans le cas où le duc d'Albe ne parviendrait pas à triompher de la résistance des assiégés, l'empereur comptait, pour arracher la paix à l'ennemi, sur l'énergique diversion opérée par le comte de Rœulx, qui « avec l'armée d'embas couroit et gâtoit la Picardie ⁵. »

Vendôme avait à peine quitté l'Artois qu'y arrivèrent le régiment du duc d'Aerschot et une partie des renforts tirés

¹ Lettre du 13 novembre, précitée.

² Lettre de Charles-Quint, du 15 novembre. *Correspondenz*, III, 514.

³ Comptes de Ph. d'Orley, f^os xiiij et xiiij v^o; de J. B. de Werchin, f^o xxiiij v^o; de la veuve de J. de Hemptines, f^o xvij; de Henri de Witthem (n^o 45228) f^os xvij et xvij v^o; d'A. de Noirthoud (n^o 45473), f^os iij et v v^o. — *Lettres des seigneurs*, VIII, f^os 97 et 177.

⁴ Lettre de de Boussu, précitée.

⁵ Lettre de Charles-Quint, du 15 novembre, précitée.

de l'armée de la Meuse; c'étaient le régiment de Bréderode, les bandes d'ordonnances d'Aerschot, de Mastaing, de Beveren, Van Cruningen, et 2,300 chevaux clévois ¹. Le régiment du prince d'Orange, la vieille et la nouvelle bande d'ordonnances de d'Hoogstraeten (présentant un effectif de 1,300 à 1,400 chevaux) et les 700 cavaliers frisons de d'Arenberg furent retenus à Visé par le débordement de la Meuse ²; mais Marie de Hongrie prévint de Rœulx que, s'il était possible de tenter « quelque bon exploit en France, » elle lui enverrait ces troupes avec quatre canons et quatre demi-canons ³. Le comte, dont les projets avaient été écartés à cause de l'insuffisance de moyens d'exécution, accueillit avec joie l'offre de la régente et l'assura qu'avec ces renforts il porterait la guerre au cœur des provinces ennemies. Il lui promit en outre la conquête du château de Hesdin. Lors de sa dernière expédition, il avait « bien reconnu la place depuis le pied jusques en haut et tout à l'entour ⁴, » et il se faisait fort de l'emporter en huit jours. Si quelque contre-temps le détournait de cette entreprise, il se proposait d'enlever Corbie, de ravager toute la contrée jusqu'au pont Saint-Maxence et Montdidier, et de revenir brusquement sur Théroouanne, qu'il réduirait « par une verte batterie, » quelque effort que le roi de France tentât pour la secourir ⁵. Marie de Hongrie donna sur-le-champ aux troupes retenues à Visé l'ordre de se mettre en marche, et quant au point d'attaque, elle le laissa à l'option du comte; seulement elle lui recommanda de s'arrêter de préférence à

¹ Lettre de Marie de Hongrie, du 17 septembre; et lettre de de Boussu, du 25. *Lettres des seigneurs*, VII, f^{os} 135 et 220.

² Lettre du 25 septembre, précitée.

³ Lettre du 12 septembre. *Lettres des seigneurs*, VII, f^o 69.

⁴ Lettre du 4 juillet, précitée.

⁵ Lettres du 13 septembre. *Lettres des seigneurs*, VII, f^{os} 80 et 96.

l'expédition la plus propre à « endommager le pays et estonner le royaume. » Il fallait tout à la fois « venger le gros dommage que les François avoient causé aux Pays-Bas, pour contenter le peuple et ne pas rester sans revanche, » et effectuer une diversion propice aux projets de l'empereur. Cette diversion, « on ne pouvoit plus convenablement la faire que par desgal des pays et estonnement du royaume, par lequel on avoit, par deux fois ceste année, traversé les desseins du roi de France, l'une fois quand on l'avoit retiré d'Allemagne, et l'autre, du pays de Luxembourg ¹. »

Afin de détourner l'attention de l'ennemi, on répandit le bruit du prochain départ des troupes de l'Artois pour les frontières de la Champagne ² et, au fur et à mesure de l'arrivée des renforts, de Rœulx les dissémina dans les garnisons, de manière pourtant à les avoir toujours sous la main. Le 30 septembre, il réunit en conseil de guerre le prince d'Épinoy, Martin Van Rossem, de Bugnicourt et de Glajon, et l'on résolut de franchir la Somme, sitôt qu'on aurait reçu la division venant de Visé ³. Quant au but de l'expédition, on devait se borner d'abord à « brûler et faire encore pis s'il étoit possible, vu la tyrannise dont les François avoient usé à l'endroit des sujets de l'empereur, tant de feuz, d'efforcemenz, comme d'avoir tué gens de froid sang pour non pouvoir donner les grandes ranchons qu'ilz demandoient ⁴. » Les églises et les monastères seuls, d'après les ordres de Marie de Hongrie, seraient épargnés ⁵. Bientôt de Rœulx, informé de l'approche

¹ Lettre du 17 septembre. *Lettres des seigneurs*, VII, f° 138.

² Lettre du 13 septembre, précitée.

³ Lettre de de Rœulx, du 30 septembre. *Lettres des seigneurs*, VII, f° 273.

⁴ Lettre du même, du 8 octobre. *Ibid.*, f° 363.

⁵ Lettre du même, du 11 octobre. *Ibid.*, f° 400.

du prince d'Orange, ne voulut pas tarder davantage, et le 7 octobre, ayant opéré sa jonction avec Van Rossem, de Bugnicourt¹ et de Glajon, il entra en Picardie. Il vint camper, le soir du même jour, à Crèvecœur, où l'on convint, pour donner le change à l'ennemi, d'envoyer le seigneur de Vendeville, à la tête de détachements tirés des garnisons voisines, porter le ravage dans le Boulonnais². Dans la prévision que les Français chercheraient à détourner les coups du comte de Rœulx par quelque attaque sur le Hainaut, Marie de Hongrie mit une grosse garnison à Marienbourg, et donna « la superintendance » de cette place à de Lalaing, en enjoignant au capitaine de la forteresse, Philibert de Martigny, seigneur de Bernissart, « d'obéir au comte en tout ce qu'il commanderoit pour la meilleure garde et conservation d'icelle³. »

Le 10, de Rœulx fut rejoint à Crèvecœur par les bandes d'ordonnances du comte d'Hoogstraeten et le régiment du prince d'Orange; son armée, formée de Bas Allemands et de bon « nombre de Flamens, Hennuyers et Wallons, » se trouva forte alors d'environ 30,000 fantassins et 6,000 chevaux⁴, avec quarante pièces d'artillerie⁵. On y voyait figurer des

¹ Ce seigneur venait d'être nommé chef de six bandes d'ordonnances : la sienne, d'Aerschot, de Wysmes, Mastaing, Van Cruningen et Famars. Com. du 2 octobre. *Archives de l'Audience*, liasse 4444.

² Lettre de de Rœulx, du 7 octobre. *Lettres des seigneurs*, VII. f° 353.

³ Lettre du 14 octobre 1552. *Ibid.*, f°s 399 et 399 v°.

⁴ *Nouvelles de l'armée*. — Un autre rapport dit qu'il avait 6,000 chevaux, 62 enseignes, dont 42 d'Allemands « qu'on désigne sous le nom de bas Allemands, » et 20 de Wallons avec 30 pièces d'artillerie. *Nouvelles de la cour de Sa Majesté*, etc. — Rabutin lui donne seulement quarante enseignes et 2,000 à 3,000 chevaux.

⁵ Le commandement de l'artillerie avait été donné à de Vendeville, qui prit pour « assistant » le lieutenant d'Arras, Guillaume Le Vasseur. Lettre du 7 octobre, précitée.

plus illustres seigneurs des Pays-Bas : le duc d'Aerschot, les princes d'Orange¹ et d'Épinoy, le comte d'Hoogstraeten, les seigneurs de Bréderode, de Glajon, de Trélon, Martin Van Rossem². De Rœulx entra en campagne le jour même de l'arrivée de ses derniers renforts (10 octobre), et, exécutant le projet de venger au préalable les désastres causés par Vendôme, « poussa droit en avant, regardant tous les soirs ce qu'il feroit le lendemain, selon le temps et la conduite des ennemis³. » Vendôme, qui « préféra préserver ses terres et laisser brûler et piller celles du roi, » ne tenta rien pour l'arrêter, et se tint soigneusement enfermé dans La Fère, chef-lieu de ses possessions, avec huit enseignes de lansquenets et d'autres troupes⁴. Sans donc rencontrer de résistance, les Impériaux étendirent leurs ravages jusqu'aux portes de Soissons ; puis, pénétrant dans l'Ile-de-France, ils la livrèrent au pillage, et s'avancèrent jusqu'à seize petites lieues de Paris⁵.

¹ Le prince d'Orange avait demandé à être attaché avec son régiment à l'armée impériale ; mais Marie de Hongrie lui répondit qu'il fallait absolument que son régiment se rendît en Artois. Seulement elle permit au prince de rejoindre l'empereur, et, pour ne point le laisser sans charge, elle consentit, dans ce cas, à lui envoyer sa bande d'ordonnances, cantonnée dans le Luxembourg, à la disposition de d'Egmont. Guillaume refusa cette offre, et, ne voulant pas se séparer de son régiment, partit pour l'Artois. M. GROEN VAN PRINSTERER, I, 44.

² Lettres de remerciement adressées à ces seigneurs par Marie de Hongrie, le 27 octobre, et citées par M. GACHARD, *Correspondance de Guillaume le Taciturne*.

³ Lettre du 44 octobre, précitée.

⁴ *Nouvelles de la cour et Nouvelles de l'armée*.

⁵ « M. de Rhus, à la tête de l'armée de Flandres, et après s'être approché de seize petites lieues de Paris, est revenu sur ses pas pour se procurer de nouveaux approvisionnements ; il compte rentrer en France par une autre partie. Dans cette campagne il a fait beaucoup de mal à la France ; il a brûlé plus de cinq mille bourgs, villages, hameaux et fermes, entre autres, Noyon, chef-lieu de l'évêché et principale ville de cette province. Il aurait pris La Fère, si M. de Vendôme, à qui cette ville appartient, ne s'y étoit pas renfermé avec son armée,

pendant que des corps détachés brûlaient Nesle et « le plaisant chasteau de chasse de Foulembay, » pillaient et sacageaient Coucy-le-Châtel, menaçaient Compiègne. Noyon, abandonnée par sa garnison, fut brûlée; Chauny et Roye éprouvèrent le même sort, et le comte, redescendant ensuite vers la Somme, à la lueur de l'incendie de plus de huit cents villages, vint mettre le feu aux environs de Péronne¹. Le seigneur de Vaudemont, gouverneur de cette ville, qui tenta d'inquiéter sa marche, fut complètement battu et « eschappa à bien courir, comme firent beaucoup de ses gens². » De son côté, de Vendeville avait « bruslé et ruyné tout le pays de Boullonois. »

Après avoir semé au loin la terreur, de Rœulx, pressé d'exécuter ses projets sur Hesdin, se mit en marche vers cette place; mais, le 24 octobre, survinrent de grosses pluies qui l'obligèrent à s'arrêter à Authie³. Cette halte, du reste, était rendue nécessaire par le besoin de repos qu'éprouvait son armée, déjà fort diminuée par les maladies⁴. Le comte ne voulut pourtant pas rester inactif, et chargea le prince d'Orange, d'Hoogstraeten et de Bréderode de « faire une grosse course vers Montdidier pour brusler et gaster pays. » Déjà l'avant-garde avec l'artillerie avait passé la Somme, quand un violent incendie éclata dans le camp, et la crainte que

laissant ainsi les terres du roi sans défense. Cette conduite a été remarquée. » Lettre de la cour de Sa Majesté, du 4 novembre, précitée.

¹ RABUTIN, L. IV, 574. — LE PETIT, L. VIII, 208.

² FÉRY DE GUYON.

³ Lettre de de Rœulx, du 26 octobre. *Lettres des seigneurs*, VII, f° 523.

⁴ « Messieurs les coronelez, assavoir prince d'Oranges, seigneur de Bréderode et marissal de Gheldres, m'ont dit que leurs régimens sont bien amoindris depuis le partement de Crèveœur, de mil cinq cens hommes, par maladies et aultrement. » Lettre du même, du 27 octobre. *Ibid.*, f° 533. — Autre lettre du 30 octobre. *Ibid.*, f° 581.

l'ennemi ne profitât du désordre occasionné par ce sinistre, fit ajourner l'expédition ¹.

Enfin, le temps étant redevenu beau, de Rœulx se remit tout de suite en campagne. Marie de Hongrie lui avait envoyé un nouveau parc d'artillerie, escorté par huit enseignes wallonnes avec 80 cavaliers ², et c'était l'occasion ou jamais de frapper un grand coup. Afin de détourner l'attention de l'ennemi, le comte dirigea son artillerie vers Dourlens ³ et, le 29 octobre, il envoya le capitaine Germiny et le jeune seigneur de Trazegnies, avec les bandes d'ordonnances de Trazegnies et de Trélon, reconnaître Hesdin. Sans tenir compte de la recommandation qu'il leur fit de ne point s'arrêter longtemps devant la place, ces capitaines en pillèrent les environs et se laissèrent surprendre par une centaine de cavaliers français. « Les archers prirent honteusement la fuite, laissant en danger le peu de gentilshommes et geus de bien qu'il y avoit, lesquels firent leur devoir et furent défaitz. Ainsi, 80 ou 100 chevaux en défirent 400. » Les Impériaux perdirent leurs deux enseignes : « mais, écrivit de Rœulx à la reine, ils ne se sont point fait blescher, ny leurs chevaux avec (je crois qu'ils savent bien qu'il y a peu de chevaux en Flandres). Pleust à Dieu qu'ilz fussent tous pendus ! au moins ilz ne fueroient plus ⁴. »

Le duc d'Aerschot, chargé d'investir Hesdin ⁵, partit, dans,

¹ Lettre du 26 octobre, précitée.

² *Nouvelles de la cour*.

³ Rapport verbal du seigneur de Thoulouze. Reg. *Collection de doc. hist.*, IX, f° 434.

⁴ Lettre du 30 octobre. *Lettres des seigneurs*, VII, f° 580.

⁵ Il avait cru d'abord charger Martin Van Rossem de cette mission. — « Le marischal de Gheldres partira après minuit, pour aller fermer le chasteau de Hesdin avecq son régiment et quelques bandes de cheval. » Lettre du 28 octobre. *Ibid.*, f° 559.

la nuit du 29 au 30, avec son régiment, deux enseignes artésiennes et 800 à 900 chevaux (les bandes d'ordonnances de la reine, d'Aerschot, de Renty et vicomte de Gand ¹). De Rœulx quitta Authie le lendemain et alla camper à Ligny. Le seigneur de Rasse, gouverneur de Hesdin, s'attendait à être attaqué et venait d'ordonner aux habitants du bailliage de transporter dans la place toutes leurs denrées ; mais, trompé par les faux mouvements des Impériaux, il avait fixé le 1^{er} novembre pour l'exécution de cet ordre, et avant cette date la ville fut investie ². De Rœulx avait même espéré la surprendre, et dans l'ardeur de son zèle, il se montra injuste envers d'Aerschot, l'accusant de lenteur et de mollesse ³, alors que la rupture des ponts de la Canche avait obligé le duc à de longs détours. Néanmoins ce capitaine parut le 30 en vue de Hesdin et de Rœulx le rejoignit le lendemain. A peine arrivé et sans attendre son artillerie de siège, le comte ouvrit la tranchée devant la ville, et, le 1^{er} novembre, pendant que quatre à cinq pièces de campagne battaient aux défenses, il lança cinq enseignes d'infanterie à l'escalade. Elles franchirent les murailles « avec ou sans échelles, et sans aucune résistance ; »

¹ Lettre du 30 octobre, précitée. — Détail des opérations du comte de Rœulx, touchant la prise de Hesdin. *Lettres des seigneurs*, f^o VII, 573 ^a.

² Rapport verbal du seigneur de Thoulouze, l. c.

³ Ces reproches contre les lieutenants et les soldats du vaillant capitaine se reproduisent dans une infinité de lettres. « Je vois beaucoup de gens fort froids à faire ce qui conviendrait pour le service de l'empereur, écrivait-il à la reine ; mais au pillage, et abandonner leurs enseignes, ils y sont toujours prêts ; quand ils ont des vivres, principalement bières, ils en boivent tant qu'ils ne retrouvent plus pour le lendemain, et puis ils crient le meurtre ; quand ils avoient des vins, c'étoit leur ordre d'estre toujours si très-ivres, que l'on n'en sçavoit tirer service. » Lettre du 2 novembre, précitée.

^a Cette relation a été publiée en 1855, par M. CALUARD, dans les bulletins de la Commission royale d'histoire, 2^{me} série, tome VII.

seulement, sur la place du marché, il y eut « une escarmouche à peu de perte d'un côté et d'autre : un porte-enseigne anglois, entré le premier dans la place, fut blessé au bras ; et un ou deux soldats furent tués ; quelques François semblablement périrent. » Le seigneur de Rasse, atteint à la cuisse d'un coup d'épieu, se retira dans le château ¹.

Le château de Hesdin avait une garnison de 1,100 à 1,200 hommes, y compris deux vieilles bandes ². Il semblait capable d'une longue résistance et son capitaine, le seigneur de Genlis, avait fait au roi des promesses promptement démenties. La ville prise, de Rœulx ouvrit sur-le-champ la tranchée, et le soir même elle fut assez avancée pour établir la batterie. Dans l'entre-temps, l'artillerie de siège avait franchi la Canche, sur deux ponts rapidement établis, et, dès le lendemain matin, dix-huit canons du plus fort calibre battirent les remparts avec une extrême vigueur. En peu de temps « une grosse tour haulte, estant entre la porte du parc et la tour Robin, située du côté de la ville, fut abattue et n'y demeura que le demi-rond devers le chasteau. » La nuit suivante, les travaux d'attaque s'achevèrent, malgré une vive canonnade des assiégés, qui tua dix à douze hommes, et, le 3 novembre, vingt-six pièces ³, tonnant contre la place, ouvrirent, près de la porte du parc, une brèche de 30 à 60 pieds. La muraille pourtant était encore trop haute pour tenter l'assaut, et les assiégés profitèrent de la nuit pour élever de nouvelles défenses derrière la brèche ; mais le lendemain

¹ Lettre du 2 novembre précitée. — Rapport verbal. — Détail des opérations.

² Ce chiffre, indiqué par tous les rapports, se trouve également mentionné dans une lettre de Marie de Hongrie à Philippe, du 27 novembre 1552. *Archives de Simancas*, l. c.

³ Lettre de Marie de Hongrie, précitée.

les voyant percées par les boulets de l'ennemi, ils désespérèrent de leur salut et battirent la chamade. On ne parvint pas d'abord à s'entendre sur les termes de la capitulation, et le feu reprit des deux côtés. Enfin, dans la soirée du 3, à la demande des assiégés, les négociations se rouvrirent entre les seigneurs de Bugnicourt, de Glajon, de Vendeville, commissaires du comte de Rœulx, et les seigneurs de Saint-Luc, de Montigny, de Ligiay, commissaires du seigneur de Rasse. Il fut permis à la garnison de sortir de la place avec armes et bagages, enseignes déployées et portées sur l'épaule, quatre coulevrines bâtarde et des munitions pour douze coups. Les Impériaux lui fournirent douze chevaux par pièce et un fourgon de munitions, jusqu'à Dompierre. Quant aux habitants de Hesdin et du bailliage, ils eurent la faculté de se retirer en France avec leurs meubles. Vers midi, les Français évacuèrent le château sous l'escorte de 300 chevaux de l'armée impériale, qui s'en sépara à une lieue du camp, et se dirigèrent vers Abbeville, où Vendôme refusa de les recevoir en les appelant traîtres¹. Immédiatement après leur départ, les seigneurs de Vendeville et de Toulouze prirent possession du château au nom de l'empereur².

Cette conquête amena la soumission de tout le bailliage de Hesdin. Le seul château d'Auxy fit mine de vouloir résister;

¹ « Pour nouvelles, le serviteur de N... est venu ce matin de France, et s'est trouvé à Abbeville quand les gens de guerre qui ont perdu Hesdin y sont arrivés, auxquels monseigneur de Vendosme a fait serrer les portes, les baptisant traîtres. » Extrait d'une lettre écrite en Anvers, le ix^e de novembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 65.

² Capitulation de Hesdin, 5 novembre 1552. M. GACHARD, *Anal. hist.*, I. c., VII, 488. — Lettre de Marie de Hongrie à Charles-Quint. *Ibid.*, note 4. — Détail des opérations, etc. — Lettre de de Rœulx, précitée. — Lettre de Charles-Quint, du 15 novembre, précitée. — FÉRY DE GUYON. — LE PETIT. — VIEILLEVILLE. — RABUTIN.

mais quoique de Rœulx désirât ménager cette place, qui appartenait à la comtesse d'Egmont, il notifia à la garnison que si, dans les vingt-quatre heures, on ne lui en livrait les clefs, il irait avec huit ou dix pièces d'artillerie « s'y faire ouverture ¹. » La menace eut de prompts effets : « après avoir quelque peu fait le bravo, » les Français capitulèrent (9 novembre) ². Cette rapidité de succès eut un tel retentissement en France, qu'à Paris on tint pendant deux jours les portes fermées et une ordonnance défendit aux habitants de s'enfuir avec leurs biens ³. La terreur grossissait les forces des Impériaux, et l'alarme était d'autant plus vive, qu'on voyait Vendôme, bien que renforcé déjà par 18,000 à 20,000 hommes tirés de la Champagne et de la Lorraine ⁴, de se tenir timidement sur la défensive. Henri II s'en émut et convoqua ses principaux capitaines à Reims. Les avis furent très-partagés : les uns voulaient abandonner la Picardie à elle-même, pour concentrer toutes ses forces contre la grande armée impériale; les autres jugeaient urgent de voler au secours de cette province. Le duc de Guise fit prévaloir cette dernière opinion, en rassurant le roi sur les dangers de Metz ⁵, et toute l'armée royale fut aussitôt dirigée sur la Picardie; on laissa seulement au duc de Nevers un gros corps de cavalerie avec quelque infanterie, pour harceler le duc d'Albe et intercepter ses convois ⁶.

¹ Lettre de de Rœulx, du 7 novembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 53.

² Lettre du même, du 10 novembre. *Ibid.*, f° 68.

³ « Dit beaucoup..... et de la peur que monsieur du Reulx leur a faict, jusques à ce que les portes de Paris ont esté fermées deux jours et illecq deffendu que personne ne saulve son bien hors la ville. » Extrait d'une lettre escripte en Anvers, le ix^e de novembre, précité.

⁴ Lettres de d'Egmont, du 21 octobre; et lettre de Marie de Hongrie, du 23. *Lettres des seigneurs*, VIII, f°s 470 et 494.

⁵ SALIGNAC FÉNELON.

⁶ RABUTIN. — I E PETIT.

Dans l'entre-temps les Impériaux réparaient en toute hâte les brèches du château de Hesdin. On établit « huit moulins, deux à chaque pan dudit château, lesquels, entre cy et la Chandeleur, devoient tirer beaucoup de terre, élargir et approfondir les fossés, de sorte qu'en dedans ce terme, la place seroit un tiers plus forte qu'elle n'avoit oncques été; si l'ennemi vouloit donner le temps jusques en fin d'avril, il n'y auroit point de comparaison ¹. » De Rœulx en remit provisoirement la garde à son fils aîné, le seigneur de Beauraing, « en lui jurant grande punition s'il se rendoit avec deshonneur et reproche ². » Il lui adjoignit, outre « quatre ou cinq officiers ayant vu la guerre ³, » le seigneur de Vendeville, qui s'était fort distingué au siège de la place ⁴ et qui consentit à « y demeurer quelque temps pour servir de capitaine du capitaine ⁵. » La garnison fut formée de la nouvelle bande d'ordonnances du comte, commandée par le seigneur de Halloy et comptant environ 200 chevaux, de 80 chevaux anglais, de 1,200 piétons artésiens, « bons soldats ⁶, » et de 300 piétons anglais ⁷, avec quatre grosses pièces d'artillerie ⁸. C'était environ 1,780 combattants, « réputés gens de bien et comprenant 40 à 50 gentilshommes ⁹. » Le château d'Auxy fut occupé par 14 chevaux et 20 piétons, sous le capitaine Lambessart, et le comte mit également de petites garnisons

¹ Lettre de de Rœulx, du 7 novembre, précitée.

² RABUTIN, L. IV, 377.

³ Lettre du 7 novembre, précitée.

⁴ Lettre de de Rœulx, du 17 novembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, p. 141.

⁵ Lettre du 7 novembre, précitée.

⁶ FÉRY DE GUYON.

⁷ Lettre de de Rœulx, du 10 novembre, précitée.

⁸ Lettre de de Glajon, du 13 novembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, p. 109.

⁹ Lettre de de Rœulx, du 13 novembre. *Ibid.*, p. 99.

dans les forts de Flers et de Boubers, pour commander le cours de la Canche ¹.

De Rœulx, souffrant de son ancienne blessure à la jambe, qui s'était rouverte avec des symptômes alarmants, obligé de se faire porter en litière ², n'en prétendait pas moins poursuivre ses avantages. Mais la volonté de l'infatigable capitaine dut fléchir devant les éléments. Le temps était devenu affreux ³, l'armée démoralisée, les soldats énervés par les fatigues et par les maladies ⁴; il fallut enfin songer à la retraite. Lorsqu'on leva le camp, le 10 novembre, les pluies avaient tellement défoncé les chemins qu'on dut atteler jusqu'à soixante chevaux à chaque canon ⁵. L'armée longea « la lisière de France, dans la direction du Cambrésis, pour ne point endommager le pays de l'empereur ⁶, » et arriva le lendemain à Sart-lez-Canche. Là, de Rœulx, toujours dominé par sa belliqueuse ardeur, résolut tout à coup d'attaquer le Câtelet et de pousser ensuite une nouvelle pointe en pays ennemi. En vain tous les colonels combattirent-ils ce projet, en se fondant sur les intempéries de la saison, le grand nombre de malades, les mauvaises dispositions des lansquenets, dont la solde était fort arriérée ⁷, l'urgent besoin de repos qu'avaient les soldats et les chevaux exténués ⁸; il fallut un ordre de Marie de Hongrie pour donner aux troupes leurs quartiers d'hiver ⁹.

¹ Lettre du 10 novembre, précitée.

² *Ibid.*

³ Lettre de de Glajon, du 13 novembre, précitée.

⁴ Lettre du 10 novembre, précitée.

⁵ Lettre de de Glajon, précitée.

⁶ Lettre du 10 novembre, précitée.

⁷ Lettre de de Rœulx, du 13 novembre, précitée.

⁸ Lettre de de Rœulx, du 12 novembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 94.

⁹ Lettre de Marie de Hongrie, du 27 novembre. *Archives de Simancas*, l. c.

De Rœulx ne se rendit qu'à contre-cœur ¹. Il était convaincu que du moment où il ne tiendrait plus la campagne, les Français reprendraient l'offensive ²; en effet, on sut bientôt « qu'ils feroient l'impossible pour rentrer dans Hesdin, sans se préoccuper des obstacles que présentait la saison, parce que nécessité fait faire beaucoup de choses ³. » L'armée se sépara le 12 novembre; de Rœulx se retirant vers Arras avec les corps du prince d'Orange et de de Bréderode; d'Hoogstraeten et Van Rossem vers Douai; et d'Aerschot vers Cambrai ⁴. Puis, se conformant aux ordres de la reine, qui jugeait la garnison de Hesdin insuffisante dans l'état où se trouvaient les fortifications ⁵, de Rœulx y envoya une enseigne de Flamands, 160 Artésiens et 40 à 50 Anglais ⁶.

La mesure était sage, car les prévisions du comte se réalisèrent sur-le-champ. A peine l'armée eut-elle pris ses quartiers, que Vendôme se mit en marche, annonçant hautement l'intention de reconquérir Hesdin et d'exercer sur l'Artois de terribles représailles. Coligny venait de lui amener 20,000 piétons avec 4,500 chevaux et, en peu de jours, le duc se trouva à la tête d'une puissante armée ⁷. A son approche, le récent souvenir des cruautés commises par ses troupes répandit un tel effroi que les habitants du bailliage de Hesdin

¹ Lettre de de Rœulx, du 42 novembre, précitée.

² Lettre du 40 novembre, précitée.

³ Lettre du 43 novembre, précitée.

⁴ Lettre du prince d'Orange, du 43 novembre. M. GROEN VAN PRINSTERER, I, 11. — Lettre de Marie de Hongrie, du 49. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 462.

⁵ Lettre de de Rœulx, du 25. *Ibid.*, f° 205.

⁶ Lettre de Marie de Hongrie, du 44 novembre. *Ibid.*, f° 443.

⁷ Lettre de de Rœulx, du 47 novembre. *Ibid.*, f° 441.

⁸ Rapport adressé à Marie de Hongrie. *Ibid.*, f° 474. — Lettre de de Rœulx, du 20 novembre. *Ibid.*, f° 463.

et du comté de Saint-Pol coururent se réfugier dans les bois ¹. De Rœulx, oubliant ses souffrances ², prit des mesures pour se rapprocher de Hesdin, et y envoya (22 novembre) une nouvelle enseigne d'infanterie, qui porta la garnison à 2,500 hommes ³. Le seigneur de Vendeville reçut l'ordre « de brusler tout ce qu'il lui sembleroit estre nécessaire pour la seureté de ladite ville et le bien du pays, sans espargner personne, soit du bailliage, soit du comté de Saint-Pol ⁴, » et l'on redoubla d'activité dans les travaux de fortifications ⁵. Mais, si la brèche avait été fermée par un nouveau mur, « il y avoit quelques endroits bien dangereux, » et, selon toute apparence, on n'aurait plus le temps de les fortifier. D'autre part il était impossible de réunir l'armée pour arrêter l'ennemi; le temps était affreux et « il falloit que Hesdin cuyt beaucoup aux François pour qu'ilz y missent si gros effort et en tel temps ⁶. » En outre, les Bas Allemands, séduits, croyait-on, par l'or de la France, refusaient de se remettre en marche ⁷, et de Rœulx, en défiance de ces troupes, pria la

¹ « Les ennemis mectent une telle peur en la conté de Saint-Pol et bailliage de Hesdin. de boutter feu, tuer femmes et enfans, que on ne scet comment les rasseurer, et couchent tous par les bois. » Lettre de de Rœulx, du 20 novembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 165.

² « J'ay fait faire une chaise pour moy faire porter avec eulx si n'estoye gary à temps, ce qu'espère bien, comme aussi faictz-je d'avoir avec moy gens délibérés. ... Pour tousjours mieulx reffaire ma jambe quy tourne à garison, suis délibéré de demourer encoires icy jusques à mardy, n'est que nos ennemis bougent du lieu où ilz sont, auquel cas me partiray incontinent. » Lettre du même, du 25 novembre 1552. *Ibid.*, f° 205.

³ Lettre du même, du 22 novembre. *Ibid.*, f° 185.

⁴ Lettre du 25 novembre, précitée.

⁵ Lettres de de Rœulx, des 19 et 20 novembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 154 et 165.

⁶ Lettre du 25 novembre, précitée.

⁷ Lettre de Jacques de Marnix, du 25 novembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 216.

reine d'y suppléer par l'envoi de « deux ou trois enseignes de Malinois, d'Auversois, de Flamands qu'il baptiserait vers l'ennemi, du nom de Frisons et d'Oosterlins, que celui-ci estimait fort ¹. » Comme dernière ressource, le comte se proposait « de faire sonner le tambourin en Flandres pour lever encore quelques gens davantage. » Enfin, il engagea Marie de Hongrie à concentrer sur les frontières du Hainaut le plus de cavalerie possible, afin de harceler l'ennemi, « à qui le mauvais temps donnerait fort à faire ², » et demanda à de Lalaing de diriger vers l'Artois toutes les forces disponibles ³.

De Vendeville était parvenu à remettre le château de Hesdin en bon état et jugeait la place prête à attendre l'ennemi⁴. Malheureusement, bien que de Rœulx y eût placé son fils, non-seulement « pour apprendre là où serait bonne école ⁵, » mais pour inspirer plus de confiance aux soldats et plus d'obéissance aux chefs ⁶, l'indiscipline avait gagné tous

¹ « Je puis bien assurer Votre Majesté qu'il y a quelqu'un qui a mis de la mutinerie par dedens lesdits lansquenetz, car au commencement ilz estoient du meilleur vouloir du monde.... J'ay veu tout notre voyage beaucoup de choses qui ne me plaisoient guaires, que j'espère dire un jour à Votre Majesté avant qu'elle aie affaire de lever des nouveaulx piettons. Sy les ennemys se mettent devant Hesdin, sera nécessaire que Votre Majesté m'envoie deux ou trois enseignes de Malinois, d'Anvers et de Flandres, pour remplir la faulte que trouveray icy, et je les feray baptiser vers nos ennemis Frisons et Oestrelins, parce qu'ilz les estiment fort. » Lettre du 26 novembre. *Lett. des seig.*, VIII, f° 317.

² Lettre du 25 novembre, précitée.

³ Lettre de de Rœulx, du 29 novembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 362.

⁴ Rapport du 27 novembre. *Ibid.*, f° 248.

⁵ « Ce que j'y ay mis mon fils a esté comme l'ombre d'une parrois, car ledit sieur de Vendeville faict tout. Et quand Votre Majesté entendra les raisons pour quoy le y ay mis pour ung temps ne le trouvera point mauvais, car il n'est point d'aige pour demourer la, mais bien pour apprendre partout où seront telles escolles. » Lettre de de Rœulx, du 20 novembre 1552. *Ibid.*, f° 465.

⁶ « Vostre Majesté verra par la lettre dudit sieur de Vendeville, qu'il y a

les rangs ¹, et elle créait une infinité d'embarras ². L'union pourtant était indispensable, car les Français réputaient Hesdin la clef de Théroutte et voulaient la reprendre à tout prix ³.

Pendant que de fortes divisions contenaient les garnisons du Hainaut et de l'Artois, Vendôme, avec Coligny et de Villebon pour lieutenants, arriva le 2 décembre à Dompierre, « pays de France distant de deux lieues de Hesdin, » à la tête de 20,000 fantassins, de 4,000 chevaux et de 26 pièces d'artillerie. Le même jour, il envoya un gros détachement reconnaître la place, et les Impériaux s'empressèrent de « brûler toutes les maisons estantz à une lieue à l'environ ⁴. » Ensuite de Beauraing réunit la garnison et lui adressa la proclamation suivante : « Capitaines et souldars, je vous ay ici assemblés, pour vous apprendre que avons de tous côtés nouvelles

quelque désobéissance à Hesdin. J'en soufflerai la chose plus avant, car je leur ay ordonné à tous, tant de bouche que par escript, qu'ilz obéissent audit sieur de Vendeville, comme à moy mesmes, et ce que j'y ay laissé mon filz, c'est aussi pour luy obéir et donner seulement à cognoistre à ceulx que je laissai dedans, que je me rendoie plus obléisgié à les secourir, combien que j'y ferai autant luy estant dehors que dedans, pour le devoir que j'ay à l'empereur et au pays. » Lettre du même, du 28 novembre. *Lett. des seigneurs*, VIII, f° 242.

« Monsieur de Beauraing a mandé à de Halloy de y envoyer xx chevaux ; ne scay s'il le aura fait. De vray, monseigneur, il seroit requis que luy et autres fussent plus obédiens pour le service du prince. » Lettre de Vendeville, du 27 novembre. *Ibid.*, f° 247.

« Si ma jambe l'eust pu porter, combien que j'aye bien affaire icy, ne m'eusse su garder d'aller en dilligence vers Votre Majesté, pour descharger mon cœur de beaucoup de choses. » Lettre de de Rœulx, du 28 novembre, précitée.

« Je scay que le sieur de Villebon pourchasse tout ce que peult pour reprendre Hesdin, et qu'il a déclaré nommément que si on ne la reprent, Théroutte est en dangier de se perdre. » Lettre de de Rœulx, du 27 novembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 229.

¹ Rapport adressé à Marie de Hongrie. *Ibid.*, f° 302.

de l'intention de l'ennemi de nous bientôt venir assiéger. Combien que je ne fais doute de vostre bon devoir et loyauté pour le service de l'empereur, je vous ai bien voulu mettre par écrit les articles qui suivent, vous priant de me les vouloir accorder et trouver bon. En quoi faisant m'obligerez à jamais à faire pour vous et pour les vôtres toutes les faveurs et plaisirs qu'il seroit en mon possible.

» Le premier, c'est que jurez et promettez, par le serment, devoir et loyauté que devez à Sa Majesté, de deffendre avec moi et les autres seigneurs ici présens, le château de Hesdin envers et contre tous les ennemis de Sadite Majesté, et de ne jamais parler de le rendre en autre main. Même, si l'on voit, ouit aucuns qui en parlent, soit manifestement ou occultement, le doit-on incontinent dénoncer à son capitaine, lequel le livrera en mes mains, pour et à l'heure le faire mourir par la justice, sans attendre aucune miséricorde. Pour ceste exécution se dressera en la place dudit chasteau une potence affectée à punir les défaillans.

» Que s'il y a aucuns aux compagnies ayant querelles vieilles ou nouvelles les uns aux autres, que tout soit mis dessous le pied. En outre, quand nous serons enserrés en ladite place, nul, de quelque état ou condition qu'il soit, sous la même peine, ne prendra querelle ou débat, et moins encore se benderont les bendes contre les bendes, sy avant que de mettre la main aux armes.

» Pareillement que nul ne desrobera les armes les uns aux autres, ni autre chose.

» En la reste, vous promettez tous que vous ferez comme bons et loyaux souldars sont tenus et doivent faire. En ce faisant vous trouverez que l'empereur vous sera bon prince et tous les siens bons amis, et demeurerez souldars honorés à jamais. »

Des acclamations ayant accueilli ces paroles, il se tourna vers les capitaines et leur dit : « Messieurs les capitaines, vous avez oy ce que ces bons souldars et gentilshommes m'ont accordé. Par quoi, je vous prie que chacun de vous en son endroit y veuille tenir la main, et ensuivre et mettre en main les défailans pour en faire la justice. Et pour plus grande sûreté, je vous prie de vouloir signer ceste de votre main et je vous en laisserai le double ¹. »

Le 3 décembre, une nombreuse troupe de cavalerie reconnut derechef la place, dont les Impériaux continuaient à incendier les environs ², et, durant plusieurs jours, les deux partis engagèrent des escarmouches ³. Enfin, les Français ayant reçu leur grosse artillerie, levèrent le camp de Dompierre, et, le 10, la ville fut investie. Dès le lendemain, ils la canonnèrent avec une telle violence que les remparts nouvellement réparés, s'éboulèrent en maint endroit, et de Vendeville fit tout de suite transporter dans le château les vivres et les munitions ⁴. Le 12, il y eut une « brèche large de plus de cent pieds; ce voyant, le capitaine Béry et autres vinrent trouver ce seigneur pour savoir s'ils attendroient l'assaut. Il leur répondit que non; qu'il valoit mieux brûler la ville et après se retirer au château; ce qu'ils firent en ne perdant que un homme et les ennemis bon nombre ⁵. »

Quoique atteint d'un violent mal de poitrine et souffrant cruellement de son ancienne blessure enflammée par les fatigues, de Rœulx, secondé par un digne lieutenant, le sei-

¹ *Lettres des seigneurs*, VIII. f° 644.

² Lettre de de Rœulx, du 4 décembre. *Ibid.*, f° 340.

³ Lettres de de Vendeville, des 6 et 9 décembre. *Ibid.*, f°s 352 et 379.

⁴ Lettre de de Rœulx, du 12 décembre. *Ibid.*, f° 397.

⁵ Autre lettre du même, du 12 décembre. *Ibid.*, f° 400.

gneur de Bugnicourt, n'était pas resté inactif. Jugeant que de Vendeville n'avait pas suffisamment ravagé les environs de Hesdin, il envoya de la cavalerie brûler tout ce qui était resté debout, afin d'enlever aux assaillants la facilité de se loger¹. Trop faible pour tenir la campagne, il pressa Marie de Hongrie de lui envoyer des renforts² et surtout de l'argent,³ « car sans cela, lui écrivit-il, le pays sera par détruit. Oultre ce, n'aurai nulle obéissance, veu que les gens de guerre ne sont plus telz que je les ay veus ; n'estoit que je suis avecq eulx, ne sçaurai ni penserai croire les meschancetez qui se y font. Dès que on leur doit quelque peu, sans avoir regard au bon payement qu'ilz ont eu, ne faillent de manger le povre peuple à discrétion et sans discrétion ; si on en parle aux cappitaines, ils disent qu'ilz n'en sçauroient faire justice s'ilz ne sont payez⁴. » Tout ce qu'il obtint fut une faible somme de 10,000 florins qu'il partagea entre ses troupes, et, la reine lui ayant « donné la bride sur le col, » il se mit en mesure de « ne pas laisser le dormir aux ennemis, d'agir en telle sorte que l'empereur et sa majesté réginale en eussent contentement. » Manquant surtout de piétons, il appela aux armes les milices des quartiers d'Ypres, de Bailleul, de Cassel, et prit position à Mouchy-le-Cayeux, à trois lieues de Hesdin, d'où il pouvait secourir la place, empêcher le ravitaillement de Thérouanne, et, s'il était attaqué par des forces trop supérieures, se replier vers Béthune, Aire ou Lillers⁵. Malheureusement la pénurie

¹ Lettre du 12 décembre, précitée.

² Lettre du 6 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 349.

³ *Ibid.* — « Seulement veu-je bien dire ce mot, que si Votre Majesté n'envoie bonne somme de deniers et bientost, l'empereur polra recevoir grosse honte et perte, les subjectz mengiez et pilliez. » Lettre du 4. *Ibid.*, f° 340.

⁴ Lettre du 3 décembre. *Ibid.*, f° 348.

⁵ Lettre du 7 décembre. *Ibid.*, f° 354.

d'argent paralysait déjà ses efforts : sa vieille bande, celles du duc d'Aerschot et du seigneur de Praet, manquant de tout, se trouvèrent dans l'impossibilité de le rejoindre, et le régiment de Trélon se mutina réclamant sa solde arriérée ¹.

Ni ces obstacles, ni la désertion ², ni les maladies décimant ses troupes trop peu nombreuses ³, ni le temps « devenu si terrible qu'on ne sçavoit aller ni à pied, ni à cheval, » rien n'arrêta l'héroïque capitaine. A peine informé de l'évacuation de la ville de Hesdin, il se porta à Labouchère (13 décembre) et envoya, le jour même, trois petits détachements « donner l'alarme » aux assiégeants et reconnaître leurs positions. Le premier de ces détachements, formé de douze chevaux, incendia trois fermes et beaucoup de petites maisons entre la Canche et l'Authie; suivant leur rapport, plus de deux cents hommes du régiment de Reiffenberg furent brûlés ou tués. Le second, composé d'arquebusiers, commandés par le capitaine le Flameng, s'avança jusqu'au village d'Esclinières, à une demi-lieue de Hesdin, tomba sur des fourrageurs du même régiment, en tua 10 à 12 et ramena deux prisonniers avec 18 chevaux. Le troisième, fort de 25 chevaux de la bande d'ordonnances d'Aix, défit un poste de 24 à 25 gendarmes

¹ Lettre du 8 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 374. — « Je feray le mieulx que je pourray pour deffendre. L'une des faultes que j'ay la plus grande c'est d'argent, sans lequel nos gens ne feront riens, et encoires en l'ayant il y a bien affaire à les mener. et en ay tant mon soul que je n'en puy plus. J'ay commenché à faire bailler à nos gens de cheval ung mois dont ne se contentent poinct, disans que on leur en doibt trois. Sur quoy leur ay respondu que ay autrefois servy l'empereur avec gens ausquelz on debvoit dix-huit mois, et sy n'en parloyent point tant comme eulx, mais quelque raison que leur sache donner, je ne y vois ordre. » *Ibid.*

² Lettre de de Rœulx, du 4 ½ décembre. *Ibid.*, f° 449.

³ La maladie s'est reboutée entre mes lansquenetz, si peu qu'en avons. • Lettre du même. du 15 décembre. *Ibid.*, f° 427.

français, les tua pour la plupart, en prit un et s'empara de 18 chevaux ¹. Le même jour, la bande d'ordonnances de Wysmes, arrivée d'Aire, tailla en pièces une compagnie de lansquenets. Loin de tirer de la présomption de ces légers succès, de Rœulx craignit qu'ils n'inspirassent à ses soldats trop de confiance, et « qu'y ayant trouvé si bonne amorssse en y allant par si petites troupes, ils ne s'y trouvassent trompés. » Il leur défendit donc sévèrement d'entreprendre aucune expédition sans ordre de leurs capitaines.

Les Français, en effet, étaient sur leurs gardes, et quatre ou cinq tentatives de ravitaillement échouèrent. Or, de Rœulx craignait surtout que les vivres ne vinssent à manquer aux assiégés, « parce qu'ils avoient esté assez négligens de prendre ce qui estoit autour, ayans par trop voulu complaire aux sieurs et gentilshommes de par deçà². » Le mauvais état des chemins ne permettait pas de mettre de grosses troupes en campagne; on avait trop peu d'infanterie³, pour former une entreprise sérieuse; il fallut donc se borner à brûler les villages voisins du camp ennemi⁴, à enlever ses convois, à surprendre ses postes détachés⁵. Le 16, le comte s'établit à Pernes⁶, et se trouva en présence d'une forte division française qui avait passé la Canche. On crut d'abord à un engagement; mais l'attitude des Impériaux imposa à l'ennemi, qui se retira après avoir brûlé quelques fermes où on leur avait

¹ Lettre du 14 décembre, précitée.

² Lettre du 15 décembre, précitée.

³ Lettre de de Rœulx à Marie de Hongrie, du 17 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 464.

⁴ « De sorte qu'il me a convenu faire bruller aucuns villages, comme je faictz encoires journellement. » Lettre du 15 décembre, précitée.

⁵ Lettre du 17 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 463.

⁶ *Ibid.*

refusé des vivres ¹. Le lendemain, dans la matinée, la bande d'ordonnances de Famars tomba sur les avant-postes français, tua 50 à 56 lansquenets et ramena 9 prisonniers ².

Ces incessantes attaques et les fréquentes sorties des assiégés coûtaient beaucoup de monde aux Français ³; mais elles n'arrêtèrent point leurs travaux. Établis dans les mêmes positions que les Impériaux avaient prises au mois de novembre ⁴, ils avaient si bien resserré le château qu'il était impossible d'y pénétrer ⁵. Le 15, ils commencèrent sérieusement à le battre ⁶; le 17, ils eurent en batterie 14 ou 15 pièces de gros calibre. Huit canons renforcés et deux longues coulevrines qui leur arrivèrent bientôt ⁷, permirent de

¹ Lettre de de Rœulx, du 16 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 439.

² Lettre du même, du 17 décembre. *Ibid.*, f° 479.

³ « Je tiens que depuis huit jours que les ennemis sont devant Hesdin, lesdits lansquenetz ont perdu plus de quatre cens hommes. » *Ibid.* — Lettre du 14 décembre, précitée.

⁴ « Le rynggrave et autres sont logés au parcq de Hesdin, près du chasteau, au mesme lieu où estoit logé le marischal de Gheldres, jusques au logis du prince d'Orange. Le coronnel Reiffenberg est logié au Fresnoy au mesme lieu où estoit le comte de Hochstraten, et les vieilles bandes sont en ung lieu nommé Saint-Quentin, où estoit logié le duc d'Aerschot avec son régiment. Le duc de Vendosme loge en ung petit cloistre de cordeliers nommé le Valentin. Et de costel luy, oultre la rivière au coin du bois du Fortel, sont logiez les dix enseignes des Suysses. » Lettre 14 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 414.

⁵ « Ils ont commenché à battre ce matin en fort grand diligence, de xiiij ou xiiij grosses pièches. Le chasteau est si très-clos qu'il est mal possible y entrer. » Lettre du 17 décembre, précitée.

⁶ Lettre de de Rœulx, du 21 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 510.

⁷ « Ils batent fort et en grande dilligence, mais ce n'est que de xiiij ou xv pièches. Ils attendent pour vray encoires huict canons renforchiez et deux longues cullevrines, que lors ilz feront une terrible batterie, et mectront plus tost tout le chasteau en pouldre qu'ilz ne le aient. Si ce n'est qu'il vienne ung bien mauvais temps, ou que soie plus fort pour les deslogier, ceulx de dedans ne polront tenir plus de quinze jours au mieulx aller. » Lettre du comte de Rœulx, du 17 décembre, précitée.

foudroyer la place, et tout le mur fermant l'ancienne brèche s'écroula dans le fossé¹. Vendôme ordonna immédiatement l'assaut (19 décembre)², mais, en ce moment, de Bugnicourt assaillit le camp à la tête de 1,400 chevaux, tua une centaine d'hommes et enleva plus encore de prisonniers³. Le duc, déconcerté par cette attaque, renonça à son projet, et le lendemain (20 décembre) il « envoya ung trompette vers ceux du chasteau pour les sommer de se rendre; auquel ils firent response qu'il se retirast ou ilz le tireroient; ce que ledit sieur de Vendosme prit de mauvaise part⁴. »

Malgré les énormes pertes causées à l'ennemi⁵, les assiégés voyaient cependant approcher le moment où leur valeur serait incapable de prolonger la résistance. Il leur restait à peine des vivres pour une semaine; et, obligés de « remparer nuit et jour, car il estoit impossible d'estre plus battus qu'ils n'estoient, ils succomboient à la fatigue⁶. » De Rœulx « s'estoit tousjours doubté que ce chasteau n'estoit tenable

¹ Lettre de de Rœulx, du 19 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 486.

² « Le dictz ennemis font leur batterie en deux lieux, et il y a dix pièces à l'une d'icelles et xiiij à l'autre, laquelle ilz continuent et hâtent fort. Il y a desjà bonne bresche que ilz ont délibéré de assaillir ce jourd'huy après le disner. » Autre lettre du 19 décembre. *Ibid.*, f° 484. — « Quelques prisonniers luy ont certiffié qu'ilz avoient délibéré de donner l'assault ce jourd'huy. et qu'ilz le vouloient haster, craindant le mauvais temps. » *Ibid.*

³ *Ibid.*

⁴ Lettre de de Rœulx, du 22 décembre. *Ibid.*, f° 514.

⁵ « Quelques prisonniers disent que nos gens se deffendent fort bien et leur tuent beaucoup de leurs gens. » Lettre du 19 décembre, précitée.

⁶ « Madame, il y a dix-huit jours pour le moins que ceux dudit Heedin, qui ne sont point moins de deux mil cinq cens bouches, vivent de la munition, par quoy ne peuvent avoir vivres que pour encore six ou sept jours. » Lettre du 22 décembre, précitée. — « Il est impossible d'estre plus battuz qu'ilz sont, et si ont eu huit jours entiers grand travail, car ilz ont remparé nuit et jour. » *Ibid.*

contre un grand effort, ne fust que les ennemis luy eussent donné loysir jusqu'à la Chandeleur ¹; » aussi pressentait-il cette situation et redoublait-il d'efforts pour ravitailler la place ²; mais « les moyens ne lui estoient en mains pour faire grand'chose. Ses forces n'estoient à comparer à celles de M. de Vendôme, et il devoit se borner à dresser avec la gendarmerie, qui étoit bonne et de grande volonté, des entreprises sur les ennemis, où beaucoup d'iceulx estoient tués ou pris ³. » Si solide que fût son infanterie, elle étoit trop peu nombreuse, et, mal payée, elle étoit trop peu sûre pour tenter une attaque générale ⁴. Or, les Français, malgré la supériorité de leurs forces, récemment accrues encore de cinq enseignes d'infanterie et de 400 chevaux, se tenaient dans leurs lignes, déclinant toutes les offres de bataille. « Ah ! s'écriait de Rœulx, si j'avois seulement deux mille piétons de renfort, je leur ferois faire un aultre compte ⁵ ! » Malheureusement

¹ Lettre du comte à Marie de Hongrie, du 20 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 498.

² Lettres des 19, 20, 21 décembre, etc. *Ibid.*, f° 486 et suiv.

³ Lettre de d'Hoogstraeten, du 25 décembre. *Ibid.*, f° 562.

⁴ Lettres des 22, 24 et 25 décembre. *Ibid.*, f° 544, 547, 562. — « Madame. j'ay tant affaire d'argent, que ne scay comment je doibs faire pour payer mes gens, car les gens de guerre ne sont plus menables par parolles comme du passé. » Lettre du 24 décembre. *Ibid.*, f° 540.

⁵ « J'ay ce jourd'huy esté aux champs, les cuidant attirer hors de leur camp. jusques auquel avons envoié donner six cens chevaux, et toute la reste estoit demourée en embusche bien près de là. Et si avions laissié en ung lieu fort tous noz gens de pied en bon ordre, pour les recepvoir s'ilz fussent venus; mais leurs gens de cheval ny de pied n'ont voulu saillir, et ne tâchent a aultre chose que de prendre la place. Je suis après pour demain leur donner une aultre allarme, espérant qu'elle sera plus prouffitable. Il leur vint hier cinq enseignes de piettons et quatre cens chevaux de renfort. Si j'avois encoires deux mil bons piétons de renfort, leur feroie faire ung aultre compte. » Lettre du 22 décembre, précitée. — « Sy esse que pour tout cecy, ne avons jamais sceu attirer leur gendarmerye arrier de leur camp ny de leurs piétons. Sy estions

il ne put obtenir ce renfort et après avoir « fait tout ce qui lui étoit possible pour secourir la place, le comte fut obligé de laisser la chose à ce qu'il plairoit à Dieu en déterminer ¹. »

Marie de Hongrie avait bien ordonné de lui envoyer une partie des garnisons du Hainaut ²; mais de Lalaing, menacé lui-même par des forces supérieures, n'osa dégarnir sa province. Déjà les Français avaient poussé une reconnaissance jusqu'à Saint-Piéton, près du Quesnoy ³. Le 12 décembre, 200 chevaux enlevèrent, sous les murs de Landrecy, une centaine de têtes de bétail, et, dans la nuit du 13 au 14, ils tentèrent un coup de main sur cette ville. En même temps d'autres partis franchissaient la Sambre; mais ceux-ci, attaqués par quelques gendarmes des châteaux de Forêt, de Bousies et de Candry, conduits par « ung nommé Jacques de Leu, » battirent promptement en retraite, tandis que les Impériaux qui « n'avoient point chef l'un plus grand que l'autre, » s'acharnèrent à la poursuite « sans ordre ni direction, » et tombèrent dans une embuscade. Ils eussent été tués ou pris jusqu'au dernier sans l'héroïsme d'une quarantaine de piétons sortis de Landrecy. Ces braves gens tinrent tête à l'ennemi, et l'arrivée d'une troupe d'arquebusiers à cheval mit les Français en déroute, avec une grosse perte en morts, blessés et prisonniers ⁴. Peu de jours après (23 décembre), « un seigneur du Poitou,

nous bien intentionnez sy aultrement les eussions scou attirer hors de leurs ditz piétons, tenter la fortune à quy il en eult pleu à Dieu donner la victoire. » Lettre de d'Hoogstraeten, précitée.

¹ Lettre du 19 décembre, précitée.

² Lettre du 14 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 412.

³ « Les François sont beaulcop plus fors que nous sur notre frontière, et ont depuis ung peu esté jusques a Saint-Pieton, près du Quesnoy. » Lettre de de Lalaing, du 16 décembre. *Ibid.*, f° 448.

⁴ Lettre de Jean d'Yves, du 14 décembre. *Ibid.*, f° 425.

nommé M. de la Jaille, » attaquâ Appre, à la tête de 600 chevaux et de 1,200 piétons, » avec intention de brusler ensuite et de faire le plus de desgast qu'il pourroit ; » mais « ceux du village, rangés devant leur fort, tinrent bonne mine tant qu'ilz fussent enfin contraints de se retirer dedans. » Cette résistance permit au seigneur de Noyelles d'accourir avec une cornette de chevau-légers, et l'ennemi qui avait déjà perdu assez de monde ¹, battit aussitôt en retraite. En se retirant il brûla quelques maisons à Werchin et une ferme appartenant à l'abbé de Viscogne ; mais, serré de près par de Noyelles, qui le poursuivit jusqu'à deux petites lieues de Hesdin, il ne tira guère de profit de son expédition ². Une autre troupe fut défaite près de Haussy par quelques gendarmes impériaux, qui lui enlevèrent ses chevaux ³, et la garnison de Mariembourg, « accompagnée d'aucuns Liégeois ⁴, » fit essuyer un grave échec à une petite division chargée de reconnaître cette ville ⁵.

Le 20 décembre, jour où les défenseurs du château de Hesdin repoussaient la sommation de Vendôme, de Rœulx se porta vers Mouchy, pour « donner une grosse alarme aux assiégeans. » En route il rencontra deux députés de la garnison chargés de lui déclarer, « qu'il estoit impossible de tenir davantage la place, parce que la brèche avoit plus de deux cents pieds de long et que le rempart tomboit dans

¹ « Madame, je ne veulx oublier advertir Votre Majesté que ung capitaine de gens de pied gascon a esté tué devant le fort dudit Haspre, avec aulcuns aultres dont ne scay encore le nombre, et estoient environ v^e hommes de pied. » Lettre de de Lalaing, du 24 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f^o 537.

² *Ibid.* — Lettre de Jean Boullenger, capitaine de Valenciennes, du 23 décembre. *Ibid.*, f^o 525. — ³ Lettre de de Lalaing, du 24 décembre, précitée.

⁴ C'est-à-dire habitants de la contrée voisine (Entre-Sambre-et-Meuse) dépendants de Liège.

⁵ Lettre de d'Hoogstraeten, du 27 décembre. *Lett. des seigneurs*, VIII, f^o 588.

le fossé avec la muraille, de sorte qu'ils estoient du tout à découvert. Qui pis estoit, il y avoit une autre brèche, laquelle avoit bien cinquante pieds de large, de l'autre costé de la porte du Parcq, tirant vers Montreuil, par laquelle ils estoient battus de flanc dans leurs tranchées, de sorte qu'ils ne sçavoient où se mettre. » En outre, l'ennemi venait de découvrir une nouvelle batterie de huit canons prête à battre en brèche l'autre flanc ¹. Le comte, tout en estimant que « ce seroit dommage de perdre les gens qu'il y avoit là dedans, car c'estoient gens de service ², » ne sut se résoudre à autoriser une capitulation. S'il communiqua ce rapport à ses principaux capitaines, ainsi qu'à d'Hoogstraeten et à de Glajon récemment envoyés par la reine, pour l'assister de leurs conseils ou pour le suppléer dans le cas où il céderait aux souffrances contre lesquelles il luttait avec énergie ³, ce fut moins sur la réponse à donner aux assiégés que sur les moyens de les secourir. Or, pendant qu'il délibérait, ceux-ci prouvaient que le cœur ne leur faillait point.

A peine Vendôme connut-il la réponse faite à son messenger que 50 à 55 gros canons tonnèrent contre la place. Le feu dura jusque vers dix heures du soir, et dès qu'il cessa les Français se lancèrent à l'assaut. « Les brèches étoient si grandes et aisées à monter, que chacun tenoit pour impossible de tenir ; » néanmoins, après deux heures d'une lutte acharnée, les assaillants furent repoussés ⁴. Malheureusement la trahison vint com-

¹ Lettre de de Rœulx, du 20 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, p. 496.

² *Ibid.*

³ Lettres du 17 décembre. *Ibid.*, pp. 461 et 510.

⁴ « La nuit passée, après que les ennemis l'avoient furieusement battu, comme ilz avoient fait quatre jours paravant, vers les dix heures, donnèrent un assaut bien furieux, dont ils furent rebouttez. Ce matin ont recommencé à battre, mais non si fort que les autres jours. J'envoyai derechef aucuns

promettre les résultats de ce fait d'armes. « Quelque garchon, se desvallant de nuit du château, dit tout ce qui s'étoit passé là dedans aux ennemis, entre autres choses, que la garnison n'avoit vivres que pour huit jours, que le capitaine Caron, l'enseigne Binot et deux canonniers avoient esté tués. Enfin, il indiqua l'endroit du rempart où les assiégés se mectoient en bataille, ce qui leur nuisit beaucoup. » La nuit même, l'ennemi rouvrit le feu et élargit « si grandement les brèches que c'estoit chose inextimable. » Un moment (21 décembre), les munitions lui manquèrent, « car il n'est point créable du grand nombre de pouldre et de bouletz qu'ilz avoient uzé ; » mais il lui en arriva bientôt de nouvelles, et il recommença sur-le-champ à « battre si fort la place qu'il n'estoit possible de plus ¹. »

Les détonations de l'artillerie, mieux encore que les rapports des chevaucheurs courant sans cesse aux nouvelles, disaient à de Rœulx la situation des assiégés, et il résolut de tenter un suprême effort. Pendant qu'il se porterait à Trois Vaulx, dans le comté de Saint-Pol, avec son infanterie et six cornettes de cavalerie légère, pour distraire l'attention de Vendôme, le prince d'Épinoy, d'Hoogstraeten et de Bugnicourt, avec toutes les bandes d'ordonnances et six enseignes

archers tant de ma bande que d'autres, lesquelz m'ont rapporté avoir veu et oy donner assault fort furieux audit chasteau, lequel avoit bien duré deux heures, au bout desquelles deux heures auroient oy sonner la retraicte. Les brèches sont si grandes et ayzées à monter, que chacun tenoit pour impossible que nos gens peussent tenir. Il n'est point créable le grand nombre de pouldre et bouletz qu'ilz ont usé, car ilz ont battu continuellement avec trente pièches de batterie, cinq jours entiers et de nuit le plus souvent. » Lettre de de Rœulx, du 21 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 340.

¹ Lettre du comte de Rœulx, du 22 décembre, précitée. — F. RABUTIN dit qu'en deux jours les assiégeants tirèrent 4,066 coups de canon, nombre énorme pour l'époque. L. IV, 377.

de piétons, devaient incendier les cantonnements de la gendarmerie française. Puis, on « donneroit à l'ennemi une bonne main, » et on le harcèlerait tant qu'il serait contraint de lever le siège ¹. Ce mouvement décisif était déjà commencé, quand on apprit la reddition du château et l'arrivée de sa garnison à Saint-Pol. En effet, « voyant deux grandes brèches ouvertes et d'autres prêtes à s'ouvrir, les soudards, tous d'un commun accord, avoient dit aux capitaines qu'ils n'estoient plus délibérés de tenir et se rendroient comme on les voudroit avoir. Malgré les vives instances de leurs capitaines pour les engager à tenir encore quelque temps, ils n'en avoient voulu rien faire et avoient menacé de sortir par la brèche ². » Il avait fallu alors se résigner à capituler, et la garnison avait obtenu de sortir avec ses enseignes, ses armes, ses bagages et deux pièces d'artillerie ³.

Cette nouvelle exaspéra de Rœulx. Si convaincu qu'il fût de la valeur déployée par son fils, il refusa de le voir et l'envoya à la reine avec de Vendeville, pour justifier sa conduite ⁴. A la demande de ces seigneurs et des autres capitaines, il fit secrètement examiner les brèches; mais, bien que le rapport établit « qu'elles estoient si grandes qu'il eust esté impossible de garder la place et que les François disoient entre eux que les soudards n'avoient point eu de tort de

¹ Lettre de d'Hoogstraeten, du 25 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII. f° 362.

² Lettre de de Rœulx, du 24 décembre. *Ibid.*, f° 547.

³ *Ibid.* — Lettre de Charles-Quint, du 12 janvier 1553. *Correspondenz*, III. 530.

⁴ Lettre du 24 décembre, précitée. — « Et combien que le fils de M. de Rœulx se fust acquitté de son devoir à le garder, néanmoins, craignant la cholère de son père, il demeura longtemps sans s'oser présenter devant luy. » RABUTIN. L. IV. 577.

requérir de se rendre¹; » bien qu'il apprît qu'à l'aspect de la place², Coligny eut dit à Vendôme : « Si je eusse vu ce que voys, auparavant appointer avec ceulx de dedans, ilz n'en fussent point sortis comme ils font ou vous n'eussiez point cru mon conseil³; » bien que lui-même enfin il reconnût que, « devant une telle batterie, il étoit impossible de tenir plus de cinq ou six jours⁴, » il ordonna une enquête sévère contre les instigateurs de la capitulation⁵ et, « pour donner exemple à autres, fit pendre jusques à une demy douzaine de ceulx qui avoient esté le plus mal gracieux⁶. » De son côté, Marie de Hongrie tint longtemps rigueur aux capitaines, et les incontestables services du seigneur de Vendeville ne le sauvèrent point de sa disgrâce⁷.

Son but étant manqué, de Rœulx se replia sur Pernes pour

¹ Lettre de de Rœulx, du 24 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 550.

² Il y avait trois brèches : l'une large de 500 pieds et où sur une étendue de 400 pieds on pouvait monter à cheval, une de 60 pieds, et une de 50 à 60 pieds. par où les défenseurs de la première étaient pris à dos. « Rapport d'ung qui vint hier au soir bien tard du chasteau de Hesdin. » *Ibid.*, f° 295.

³ *Ibid.*

⁴ « Il fault que Votre Majesté entende que devant une telle batterie que avoient les ennemis devant ledit Hesdin, ou celle que y avons eue. quy n'estoit point si grande, il fault que ce soit faut ou failly en cinq ou six jours. et toutes les fois qu'il plaira a Votre Majesté en dedans ung mois ou cinq semaines renvoyer à Hesdin avec l'artillerie qui est à Béthune, on le remectra es mains d'icelle en dedans trois jours apres que l'artillerie sera assise, moiennant que serons les plus forts aux champs. Lettre du 24 décembre 1552. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 554.

⁵ « Quant a ceulx quy ont volu contraindre les capitaynes de rendre Hesdin. j'en fais tout ce que je puis pour enfoncer la chose. et en ay desja quelque nombre sur ung rolle. lesquelz je feray pendre incontinent. et me semble qu'il y gist grand chastoy. car autrement une autre fois un tas de coquins les contrainderont à eulx rendre. » Lettre du 15 janvier 1553. *Ibid.*, IX, f° 98.

⁶ Lettre du 24 décembre. préritée.

⁷ Lettre de ce seigneur a Marie de Hongrie. du 5 mars 1553. *Ibid.*, f° 284.

attendre la résolution de l'ennemi. Vendôme avait encore environ 20,000 piétons, 3,500 chevaux ¹, et l'on savait qu'il avait l'intention d'attaquer le château de Renty, moins tenable encore que Hesdin²; mais, comme il avait épuisé ses munitions, le comte ne crut pas à la possibilité d'un nouveau siège et s'attendit plutôt à quelque excursion³. En conséquence, « il débattit avec ses capitaines ce qu'il convenoit faire pour s'y opposer, soit de camper, soit de renforcer les garnisons. On trouva pour le mieux de faire l'un et l'autre : à savoir de loger, en forme de camp, les régiments de d'Aerschot et de Trélon avec six enseignes de Bas Allemands, à une lieue de Béthune; de mettre 1,000 à 1,200 chevaux dans cette ville, 600 à Arras, 200 à Saint-Omer, 400 à Aire et le surplus à Bapaume et dans les places voisines, de manière à pouvoir les réunir promptement pour secourir Renty ou pour empêcher le ravitaillement de Thérouanne⁴. » En ce moment arrivèrent le régiment de George Van Holl et un régiment de Hauts Allemands envoyés par Charles-Quint⁵. Retardés par le mauvais état des chemins⁶, ils n'avaient pu gagner l'Artois assez à temps pour sauver Hesdin, mais la présence de ce renfort n'en était pas moins fort opportune, car si, suivant les prévisions, le siège de Metz était levé, les Français ne manqueraient pas de venger sur l'Artois les ravages de la Picardie⁷.

On ne tarda pourtant pas à être rassuré sur une attaque

¹ Lettre de de Raulx, du 24 décembre, précitée.

² Lettre du même, du 19 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 486.

³ Lettre du 24 décembre, précitée (f° 547).

⁴ Lettre du 24 décembre, précitée (f° 550).

⁵ Lettre de Marie de Hongrie, du 26 décembre. *Lett. des seign.*, VIII, f° 570.

⁶ Lettre de de Raulx, du 24 décembre, précitée.

⁷ Lettre du même, du 27 décembre. *Ibid.*, f° 584. — Lettre de Charles-Quint, du 12 janvier, précitée.

immédiate. Il tomba une si énorme quantité de neige ¹, que l'ennemi, déjà exténué par les rudes fatigues d'un siège, ne songea plus qu'à assurer sa retraite. Vendôme, obligé de renoncer à ses projets sur Renty, eût désiré clore son expédition par quelque grande course ²; mais, lorsqu'il s'agit « d'induire ses lansquenets à marcher plus avant en pays d'Artois, ils n'y voulurent entendre, disans que le temps estoit par trop mauvaix et que, sy le roy de France vouloit tyrer service d'eulx, il convenoit premier les faire rafraischir par les villes pour quelque temps, car aultrement il n'estoit possible ³. » A la vérité, il en mourait beaucoup tous les jours, et à peine le mouvement de retraite fut-il commencé que ce fut une véritable débandade. Vendôme en fut si alarmé qu'il fit rompre tous les ponts sur la Canche et ses affluents ⁴. Mais les Impériaux n'étaient guère dans une meilleure situation, et dès que l'ennemi se fut retiré, de Rœulx disloqua son armée. Pais, quoique l'état de sa santé exigeât impérieusement du repos ⁵, il écrivit à la reine que « s'il lui plaisoit le renforcer et lui permettre de disposer de l'arsenal de Béthune, il lui

¹ Lettre de d Hoogstraeten, du 23 décembre, précitée.

² Rapport d'ung qui vint hier au soir bien tard du chasteau de Hesdin. précité.

³ Rapport du xxviii^e de décembre 1552. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 608.

⁴ Lettre de de Rœulx, du 30 décembre. *Ibid.*, f° 626.

⁵ « Il me desplaist qu'il fault que je advise Votre Majesté, que ma maladie tant de la courte alayne que j'ay, comme de ma jambe, se augmente de plus en plus, et auroit apparence que en viendroit pis si je ne y mets remède. D'aultre costé je n'aye bougé pour les grandes affaires que il y a icy, et ne vouldroie pour riens. fust pour ma sancté ou aultre chose que, par mon absence, survint quelque inconvenient. Je regarderai en dedans ung jour ou deux après que aurai eu nouvelles de la conduite de nos dictz ennemis de trouver quelque petite maison pour y demourer quinze jours, ou si longuement que leadits ennemis me y voudront laisser. » Lettre du 28 décembre. *Ibid.*, f° 605.

rendroit tôt Hesdin, en faisant plus grande plaie que celle-là n'estoit ¹.

Le siège de Metz n'avait guère fait de progrès. Le 16 novembre, dans l'état-major du duc d'Albe, on comptait « tirer à brèche avant cinq ou six jours, ce qui permettroit de jurer de la fortification intérieure, et emporter ensuite la place en dressant une batterie de soixante pièces réunies ²; » mais, Granvelle qui, huit jours auparavant berçait Marie de Hongrie de chimériques espérances, était obligé de reconnaître le 20 que rien n'était prêt, que l'artillerie n'était pas encore en batterie ³, que tout jusqu'alors s'était borné à des escarmouches « où demeuroient gens de costé et d'autre ⁴. » L'attaque se bornait aux plates-formes de Sainte-Glocine, de Sainte-Marie, à la tour d'Enfer, et les tranchées étaient encore si étroites qu'on n'y pouvait loger suffisamment de soldats pour les défendre. On « n'avoit cessé de les conduire vers la porte Saint-Thiébault, et l'on en avoit ouvert une nouvelle, plus près de la muraille, au pied de la potence établie devant l'encoignure de Sainte-Glocine. » Elle tendait au joignant du ravelin de la porte Saint-Thiébault, « mais sitôt qu'ils se virent menacés de ce côté, les assiégés mirent

¹ Lettre du 25 décembre. *Lett. des seign.*, VIII. f° 565. — Voir aussi p. 365.

² Lettre d'Eraso, du 16 novembre, précitée.

³ *Reg. Coll. de doc. hist.*, IX. f° 149.

⁴ L'on a escarmouché ces quatre jours pour estre plusieurs fois et a plusieurs costez sortis ceulx de la ville, et y a demeuré gens d'un côté et d'autre; mais non chose de grande importance. Les chargèrent hier (19 novembre) les gens du marquis fort vivement et leur donnèrent la chasse bien longue jusques a les conduire sous le trait de leur artillerie, et ne sçait-on encore quel dommage ils auront receu, bien ai-je entendu d'un espion que devant hier ils enterrent un seigneur avec grande pompe, qu'avoit esté blessé en une escarmouche et que l'on le pleuroit fort, mais l'espie n'osa pour non se decouvrir, s'enquérir qui c'étoit. » *Ibid.* -- SALIGNAC FÉNELON. --- *Bref discours*.

le feu aux élançons soutenant les églises de Saint-Thiébault et des Augustins, qui joignaient la muraille au-dessous de cette porte, et elles s'écroulèrent « au grand déplaisir des assaillans ¹. » Ainsi on en était toujours aux opérations préliminaires et personne ne se dissimulait plus les difficultés de l'entreprise, « dont les principales estoient la mauvaise saison et la grande quantité de bonnes troupes enfermées dans la place. » La première surtout s'aggravait sans cesse : l'hiver s'approchait et déjà « pour les assiégeans les jours étoient fort courts, tandis que pour les assiégés, les nuits étoient longues et leur permettoient de remparer ce qui avoit été abattu ². »

Perclus de la main droite par la goutte³ et souffrant cruellement des hémorroïdes⁴, Charles-Quint était resté jusqu'alors à Thionville; mais dès que la maladie lui laissa un instant de répit, il voulut reconnaître par lui-même les obstacles et relever le moral de son armée. A ses yeux, si l'entreprise ne réussissait pas, sa réputation courait les mêmes dangers que s'il avait été à la tête de ses soldats; en outre, sa présence ferait cesser les dissensions entre les troupes, imposerait aux mutins dans le cas où l'argent de Flandre n'arriverait pas à temps, donnerait à tous plus d'ardeur et de constance⁵. Dans son entourage on partageait cette opinion⁶ et, partant le 18 novembre⁷, il alla coucher dans un petit château à deux

¹ SALIGNAC FÉNELON. — ² Lettre d'Eraso, précitée.

³ Lettre du 13 novembre. *Correspondenz*, III, 542.

⁴ Lettre d'Eraso, précitée.

⁵ Lettres du 15 novembre 1552 (*Correspondenz*, III, 547), et du 25 décembre, précitée.

⁶ Lettre d'Eraso, précitée.

⁷ Lettre de Charles-Quint, du 25 décembre, précitée. — Une lettre d'Eraso, du 26 novembre, dit le 17; et une lettre de Corneille de Baesdorp, le 19; mais entre ces deux dernières lettres règnent des contradictions qui les font paraître moins exactes que celle de l'empereur.

lieues de Thionville. Il y trouva un régiment allemand avec environ mille cavaliers du duc de Holstein chargés de l'escorter et le lendemain il arriva au campement de d'Arenberg. Il passa en revue les troupes du comte, « parlant aux colonels et aux capitaines; » puis, du haut de la colline de Châtillon, il examina longuement la place¹. Ayant fait mettre dans la tente de d'Arenberg « sa chambrette de bois avec cheminée, laquelle fut reschauffée de charbons ou braize de la cuisine, il en eut la nuit quelque fâcherie en la tête². » Néanmoins, « le lendemain qu'estoit dimanche, » il partit pour le camp du duc d'Albe, qui vint à sa rencontre avec plus de 3,000 cavaliers³. Toute l'infanterie l'attendait rangée en bataille, et il l'inspecta, monté sur un cheval turc blanc⁴, salué d'enthousiastes acclamations se mêlant « au bruit des tambourins et d'une triple salve de tous les arquebusiers tant de pied que de cheval, ainsi que de toute l'artillerie tirant à boulets sur la place⁵. »

Il s'établit « au logis du duc en ung petit coing eschappé du feu dans l'abbaye Saint-Clément, en attendant que le château de la Orgue, appartenant au seigneur de Thulanges, près de Magny, fut accoustré⁶. » Ce château, qu'il choisit pour

¹ Lettre d'Eraso à Philippe, du 26 novembre. *Archives de Simancas*, I. c.

² Lettre de Corneille de Baesdorp, du 25 novembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, n° 212.

³ Lettre d'Eraso, du 26 novembre, précitée.

⁴ SALIGNAC FÉNELON.

⁵ « Madame, l'empereur arrive en ce même instant en cestui sien camp devant Metz, que l'on a jà bien fait scavoir à ceux de la ville, car à son arrivée l'on a pour salve deschargé toute la grosse artillerie au travers de la ville. »

Lettre de Granvelle, du 20 novembre. *Reg. Coll. de doc. hist.*, IX, n° 449. —

« A son arrivée l'on a deschargé beaucoup de pièces de la grosse artillerie... »

Lettre de Charles de Tisnacq, du 20 novembre 1552. *Lettres des seigneurs*, VIII, n° 170. — Lettre d'Eraso, du 26 novembre, précitée. — SALIGNAC FÉNELON.

— RABUTIN — BRANTÔME.

⁶ SALIGNAC FÉNELON.

son quartier général, était situé à deux milles italiens de Metz; il avait été brûlé en partie et l'on ne put y approprier que deux pièces, si petites qu'il était impossible d'y mettre plus d'un lit; mais l'empereur, « ne voulant déranger personne, s'en contenta et refusa d'occuper une des abbayes voisines qui avaient plus de logement ¹. »

Un coup d'œil suffit à Charles-Quint pour s'apercevoir des difficultés du siège et des fautes commises. Il reconnut que Metz « n'estoit pour estre assaillie, synon avec bon fundement, et avec combat de main à main; car elle estoit si spacieuse, et pourvue de tel nombre de gens de guerre qu'il n'y avoit espoir de la pouvoir emporter par assault lieger, comme quelquefois il advient de moindres places. » Il fallait établir « le guet en plusieurs costez et en chacun d'iceux bon nombre de gens pour correspondre à ceulx de la ville. Les nuits estoient longues; le froid, les neiges, la gelée insupportables pour les gens de guerre. A ceste occasion, plusieurs tomboient malades et se diminuoit le camp ². » L'empereur, qui avait amené avec lui l'ingénieur Sébastien Van Noen, alors attaché au service de l'évêque d'Arras ³, remarqua, le jour même de son arrivée, « que par où l'on avoit pensé donner la batterie principale, il y avoit des deffences que l'on ne pouvoit ôter aux ennemis sans qu'ils ne fissent d'icelles fort grand dommaige à ses gens ⁴. » — « Les tranchées qui s'étendaient de l'abbaye de Saint-Arnould, à main droite, jusqu'à la Seille, étaient arrivées à quatre-vingts pas de la place.

¹ Lettre d'Eraso, du 26 novembre, précitée.

² Lettre de Charles-Quint, du 42 janvier, précitée.

³ Il leva le plan de Metz. Voir sa lettre datée du camp, le 46 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 443.

Lettre de Granvelle, du 24 novembre. *Reg. Coll. de doc. hist.*, IX, f° 153.

Elles étaient bien longues et il n'y avait pas à en attendre de bons résultats, parce qu'il y avait là deux flancs redoutables et qu'il était impossible d'y établir une solide batterie, à cause de la concavité et du rentrant que présentait en ce lieu la muraille ¹. »

Charles-Quint ordonna sur-le-champ de diriger les travaux plus à gauche, du côté de la porte Sarpenoise, « où le fossé étoit fort petit et ne présentait pour obstacle qu'une grosse tour et un large rempart, qu'il étoit possible d'entamer avec l'aide des pionniers ². » La nouvelle tranchée, ouverte alors, se dirigea vers un saillant faisant face à la Moselle. La muraille et le terre-plein y étaient fort solides et constituaient la partie la plus forte de la défense, mais il ne s'y trouvait pas de flancs propres à recevoir des canons de gros calibre, et les petites pièces plongeant sur ce point d'attaque étaient établies sur des tourelles qu'il était aisé d'abattre. L'intention de l'empereur étoit d'arriver, par des tranchées, au fond du fossé, d'en faire enlever les eaux et d'attaquer ensuite la muraille et le terre-plein par la mine ³.

La mauvaise direction donnée aux premiers travaux avait fait perdre sept à huit jours de beau temps et laissé aux assiégés « un grand loisir de se remparer et fortifier ⁴. » Dès le lendemain de l'arrivée de Charles-Quint, les Impériaux

¹ Lettre d'Eraso, du 26 novembre, précitée.

² Lettre de Granvelle, du 24 novembre, précitée.

Lettre d'Eraso, du 26 novembre, précitée.

³ « Depuis deux jours nous avons battu la ville avecq vingt pièces de batterie, et commence avoir bresse. J'espère que ceste nuyt l'on en assira encoires aultres tantes. Nous avons perdu sept ou huit jours de beau temps, faisons nos trenchies d'un aultre costé, et depuis l'on a changé d'opinion quy a donné un grand loisir à ceux de dedans soy remparer et fortifier. » Lettre de d'Egmont, du 25 novembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 214.

« menèrent des pièces à leur cavalier, à main droite du chemin de Saint-Arnould, dont ils ne s'estoient encore servis, et commencèrent à remuer terre de ce côté, au champ appelé de Papane, tirans à la Moselle. » Le nouveau but était bien choisi, car « il n'y avoit rien de remparé entre la porte Sarpenoise et la plate-forme de Sainte-Marie. » On s'était borné à « abattre les maisons au long de la muraille ¹. » Mais les assiégés aussitôt, travaillant jour et nuit, y multiplièrent les moyens de défense, « si diligemment qu'il fut bientôt connu que leur travail préviendrait celui des ennemis. » Ceux-ci toutefois, ranimés par la présence de l'empereur ², ne déployèrent pas moins d'activité, et, dans la nuit du 23 au 24 novembre, au moment où Marie de Hongrie ordonnait « processions générales, prières, oraisons et autres œuvres méritoires agréables à Dieu nostre Créateur, afin qu'il plût à la divine providence donner victoire à Sa Majesté impériale, et induire les princes chrestiens à une bonne paix ³, » ils démasquèrent une batterie de huit pièces devant la courtine de la porte Sarpenoise et la tour d'Enfer, à cinquante pas du fossé ⁴. Cette batterie et les douze canons des deux cavaliers établis sur cet emplacement battirent tout de suite les tours de Wassieux, de Ligniers et de Saint-Michel ⁵; mais la maçonnerie de ces ouvrages était excellente et les dégâts furent peu considérables; aussi les Impériaux se bornèrent-ils bientôt à tirer sur les défenses et les flancs de tours, d'églises et de maisons situées près des murailles ⁶.

¹ SALIGNAC FÉNELON.

² Lettre d'Eraso, du 26 novembre, précitée.

³ Ordre du 30 novembre 1552. Compte de H. de Witthem (n° 15228. f° xvij).

⁴ *Bref discours*.

⁵ SALIGNAC FÉNELON.

⁶ Lettre d'Eraso, du 26 novembre, précitée.

Le 24, Charles-Quint monta à cheval, et accompagné du duc d'Albe seul, il alla reconnaître la place, examinant tout en détail, pénétrant jusque dans les dernières tranchées qui étaient déjà fort rapprochées du rempart ¹. Dans la nuit suivante, les assiégeants, repoussant les efforts tentés pour les déloger, élevèrent un nouveau cavalier et deux autres batteries, l'une de 36, l'autre de 13 pièces. Puis, dès l'aube, ouvrant le feu « le plus merveilleux et espoventable, » ils lancèrent sur la ville 1,448 boulets. Tous les gabions de la plate-forme Sainte-Marie furent emportés ; les tours de Ligniers et de Sainte-Marie, renversées ; celle de Wassieux, ébranlée ².

Cette attaque surprit les assiégés. « De ce côté, la courtine étoit la plus droicte et de meilleur flanquement ; environnée de faulses braies, elle avoit une hauteur telle qu'elle ne pouvoit quasi estre eschelée. Oultre ce, elle estoit soutenue d'une fort belle et grande plate-forme. Aussi, croyoit-on que personne n'imagineroit jamais de mener l'artillerie au-devant d'un tel lieu, et l'on n'avoit point abattu les maisons voisines qui estoient tant contiguës à la muraille, qu'à grand peine y avoit-il espace pour donner chemin à une charrette, ce qui estoit fort dangereux. » Mais ce danger stimula le génie du duc de Guise. En moins de cinq jours, ces maisons disparurent et derrière les murailles incessamment battues par l'artillerie, s'en élevèrent d'autres « à la hauteur d'un homme et assez épaisses pour arrêter le coup de canon ³. »

Cependant les assiégeants, enflammés par l'espérance du succès, redoublèrent leurs feux, et, le 26, la batterie de brèche fut armée de 22 pièces de gros calibre. Appuyée par douze

¹ Lettre d'Eraso du 26 novembre, précitée.

² *Bref discours*. — SALIGNAC FÉNELON.

³ *Bref discours*.

ou quinze canons placés dans les cavaliers ¹, elle tira « de telle furie et diligence qu'avant la nuit furent comptés 1,343 coups qui percèrent en trois lieux la muraille. » Le lendemain, avant le jour, le feu recommença plus vif encore ; « en quoi le seigneur Jehan Manrique, maître de l'artillerie de l'empereur, ensemble ceux qui exécutoient les pièces, firent grand devoir et méritèrent la louange des assiégés d'être fort bons et justes canonniers. » Le 28, « continuant leur batterie, ils ouvrirent la tour d'Enfer de 18 ou 20 pieds de large, et, sur le midi, tout le pan de muraille entre les tours de Wassieux et de Ligniers commença à pencher et se départir de la terre qui l'appuyoit. Deux heures après, il tomba sur une longueur de 90 pas, mais une partie sous soi, rendant la montée mal aisée pour venir à l'assaut. A la vue de cet éboulement, les Impériaux poussèrent de grands cris et firent démonstration d'une grande joie. Mais quand, la poussière ~~abattue~~, ils virent un nouveau rempart déjà haut de huit pieds par-dessus la brèche, ils en eurent certes plus de fâcherie qu'ils n'avoient reçu plaisir à voir ruiner la muraille ². » En effet, après avoir lancé « plus de 8,000 projectiles de toutes qualités et de tous calibres, renversé une grande partie du revêtement, le terre-plein qu'ils découvroient alors, la largeur et la profondeur du fossé présentoient tant de difficultés qu'il étoit impossible de songer à l'assaut ³. »

De ce moment la batterie principale cessa son feu, et l'on se contenta de tirer à de longs intervalles, l'empereur voulant réserver les munitions pour un meilleur usage ⁴. Puis,

¹ Lettre d'Eraso, du 26 novembre, précitée.

² SALIGNAC FÉNELON — *Bref discours*.

³ Lettre de Charles-Quint, du 25 décembre, précitée.

⁴ *Ibid.* — SALIGNAC FÉNELON.

« afin de n'avoir rien à se reprocher » on chercha d'autres moyens d'attaque et le travail des mines se poursuivit activement ¹. La mine principale menaçait la tour d'Enfer fortement ébranlée, et elle était déjà assez avancée pour espérer un prochain assaut ², lorsque, en passant sous un fossé profond, elle s'effondra sous la masse d'eau ³. Il y eut alors un moment de halte qui ne fut marqué que par des escarmouches. Le 1^{er} décembre, de Boussu, d'Egmont et d'Arenberg étant à dîner chez Albert de Brandebourg, les Français firent de ce côté une forte sortie et un combat très-vif s'engagea avec les troupes du marquis, qui y coururent à la débandade sans capitaines ni enseignes. « Voyant le désordre, d'Arenberg s'avança jusques sur le bord d'un grand fossé où il chercha à arrêter les lansquenets qui prenoient la fuite, » et d'Egmont, de Boussu, l'Alcibiade, accourus à son aide, le trouvèrent à pied luttant presque seul contre l'ennemi. De Boussu lui fit donner le cheval de son page, et il s'élança aussitôt au milieu des Français, tandis que ses compagnons ralliaient les Allemands en déroute. Bientôt les assaillants furent « rebutés jusques au pont de la ville; » mais, soutenus par de nombreux renforts, ils revinrent alors à la charge, et refoulèrent les Allemands dans leurs lignes en leur tuant 15 à 20 piétons et un gendarme. Un autre homme d'armes fut blessé, ainsi que « le landgrave de Titembergh, frère du gros duc, qui eut un coup d'hacquebute au travers des joues, et d'Arenberg qui eut la jambe percée ⁴. » Quant aux Français, leurs pertes

¹ Lettre du 25 décembre, précitée.

² Lettre de Charles de Tisnacq, du 30 novembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, n^o 275.

³ *Bref discours*.

⁴ Lettre de de Boussu, du 2 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, n^o 311.

furent assez considérables et ils laissèrent plusieurs prisonniers¹.

Le temps, qui jusqu'au 21 novembre avait été « désespérément mauvais², » s'était alors remis au beau et la température s'était même radoucie; seulement il régnait une grande humidité qui occasionnait beaucoup de maladies pernicieuses. D'un autre côté, la présence de l'empereur avait rétabli l'ordre, et l'armée, bien approvisionnée de vivres, ne souffrait plus que de la disette de bois et de fourrages. Mais cet état de choses cessa bientôt : dans la nuit du 25 au 26 novembre les pluies recommencèrent avec une extrême violence³, et une brusque transition amena des gelées d'autant plus funestes qu'on manquait de chauffage. Néanmoins, après quelques jours d'accablement, les troupes reprirent leurs travaux. Il arriva du Luxembourg de l'artillerie avec de nombreuses munitions⁴, et dans les premiers jours de décembre, s'ouvrit une nouvelle tranchée « par travers, depuis la grande qui tiroit à la Moselle, jusqu'à portée des tours des Boulangers et des Charpentiers se dressant derrière la grosse tour d'Enfer. » Dans l'entre-temps, bien que tirant à de longs intervalles, les batteries avaient ébréché la tour des Charpentiers, enlevé les bois de la couverture de la tour d'Enfer, et causé une perte considérable aux assiégés en tuant l'ingénieur Camille Marini.

Le 12 décembre, une canonnade fort vive fit une brèche d'environ vingt pas de longueur; mais on la reconnut impraticable à l'assaut, car ce côté « avait été très-bien ménagé de

¹ Autre lettre du même jour, *Lettres des seigneurs*, VIII. f° 343. — Lettre de Charles de Tisnacq à Marie de Hongrie, du 4 décembre. *Ibid*, f° 342. — SALIGNAC FÉNELON.

² Lettre de Granvelle, du 21 novembre, précitée.

³ Lettre d'Eraso, du 26 novembre, précitée.

⁴ Compte de H. de Witthem. f° xvij^{re}.

moyens de défense et doublé d'un grand rempart de bonne terre, où les canons eussent fort trouvé à manger. » Aussi l'empereur jugea-t-il inutile de poursuivre l'attaque sur ce point et, le lendemain, les assiégeants « reprirent leur batterie au long de la grande brèche et à la tour de Vassieux qu'ils firent tomber, partie à deux heures après midi, le reste à trois heures après minuit ¹. » Les mineurs s'étaient aussi remis à l'œuvre; malheureusement, quoiqu'ils eussent trouvé un bon terrain et qu'ils ne rencontrassent pas de contre-mines, leurs travaux avancèrent si lentement qu'il n'y eut qu'une mine d'achevée ², et il fallut bientôt renoncer à ce mode d'attaque.

La position s'empirait chaque jour et le découragement perçait jusque dans les conseils de l'empereur ³. Presque tous les domestiques de la cour étaient morts ⁴. L'armée se fondait

¹ SALIGNAC FÉNELON.

² « A l'endroit des mynes, desquelles l'une est entièrement jà achevée, et quant aux aultres, semble qu'il n'y a grant apparence d'en pouvoir venir au bout avant les ix ou x jours. Le progrès est néanmoins bon et se trouve le terrain fort selon le désir aux propos que l'on tient, et l'on ne s'apperçoit encoires de contremines. » Lettre de Charles de Tisnacq, du 17 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 473.

³ « Madame, quant à ce que l'on fait issy, il y a deux jours que l'on ne bat plus la ville et n'y tyre l'on synon quelque coup d'eure à autre, et croy que nos seigneurs ont perdu l'esper de prendre la vylle par baterye, et sont maintenant après pour faire emplyre de fasynes les fossés de la vyle, quy sont plus grans et plus profon que ceux de Brousselle. en quoy tous soudars et vacabons, putaiens, charyos et mules y besongnent. Enfin, l'on fait une myne pour faire sauter par terre ung gros louryon, qu'est au costé de la batery vers le pont à Mouson. Dieu donne que tout se puyt achever selon le désir de Sa Majesté et qui convient pour son service, mais pour dire la véryté et ce quy m'en semble, c'est que nos gens y prennent la mort et à peu d'esper que par force elle se puisse prendre. » Lettre secrète du seigneur de Boussu à Marie de Hongrie, du 2 décembre. *Ibid.*, VIII, f° 316. — « Ce jeu ne s'achevra peult estre si tost... » Lettre de Granvelle, du 16 décembre. *Reg. Coll. de doc. hist.*, IX, f° 155.

⁴ Lettre du comte de Stroppiana, du 4 février 1553, l. c., 237. A cette époque il en mourait encore tous les jours des suites du froid et des fatigues.

à vue d'œil, vaincue par le froid, par les maladies et par la désertion, plus encore que par le fer ennemi¹. « La plupart des gens du marquis Albert s'en alloient à faulte de paiement, et un grand nombre avoient péri de l'injure de l'hiver². » La moitié des piétons fournis par les Pays-Bas étaient morts ou alités³; les quatre enseignes amenées par d'Egmont étaient réduites à environ 700 hommes⁴, et les dix enseignes du régiment d'Areuberg ne présentaient plus qu'un effectif de « huit cents personnes saines⁵. » En même temps le duc de Guise,

¹ « Le ciel leur fit bien autrement mal que les hommes. » BRANTÔME, II, 6.
— Lettre de Charles de Tisnacq, du 30 novembre, précitée. — « Les soldats ne peuvent supporter le grand froid qui les tue comme des mouches. Ils fuient aussi à toutes jambes, parce qu'on ne trouve plus ni vivres ni fourrages à cinq lieues à l'entour. » Lettre du comte de Stroppiana, du 31 décembre. I. c., 233.
— Suivant Sepulveda, les maladies enlevèrent plus de 25,000 hommes; et les combats 400 à peine. L. XXVII, 437.

² SALIGNAC FÉNELON.

³ « Comme Votre Majesté scait que tous les piétons de ce pays bas ont esté et sont au servyce de Sa Majesté, et que le i^{er} part d'iceulx sont devenus malades ou morts. » Lettre de Martin Van Rossem, du 24 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, n° 553.

⁴ « De sorte que lesdits quatre enseignes du régiment du bailly de Brabant, demeurez pour le présent ensemble, seullent être environ sept cens hommes. » Lettre du commissaire aux revues Jérôme Kegel, du 49 décembre 1552. *Ibid.*, f° 488.

⁵ « S'est le nombre desdits piétons si fort diminué, tant par la continuation de ladite mortalité que par la fuite et secrète retraicte d'aucuns. qui se sont desrobez de leurs enseignes avec ung grand nombre des haultz Allemands des trois régimens estans icy de lez moy, quelque poursuite que l'on y ait pu faire, que mondit régiment ne s'est pu maintenir plus avant en estat, parceque soubz umbre de dix enseignes que l'on faisoit rôler, le reste des piétons estoit contrainct de continuer leur guet et convoys des vivres et munitions..... Pour laquelle raison et les remonstrances que j'en ay fait encoires au duc d'Alve, il m'a perinis réduire le restant de mes dits piétons, lesquels, après la reveue faicte, se sont trouvez seullement en nombre de huit cens personnes saines et de service, dessoubz trois enseignes. » Lettre de de Boussu, du 47 décembre. *Ibid.*, f° 475.

Charles-Quint reconnut-il enfin « que l'on ne peut combattre contre la saison ¹. »

La résolution de lever le siège, pressentie depuis plusieurs jours ², fut connue le 24 décembre ³. Dans une lettre écrite à son fils, le lendemain, l'empereur dit : « Après avoir fait tout ce qu'il étoit possible pour reconnaître, battre, miner la place, et entrepris tout ce qu'on avoit pu concevoir, pour arriver à une bonne fin, voyant le temps si dur, l'armée si contrariée par les pluies, les neiges, les gelées; le bois faisant tellement défaut que les troupes étoient exposées aux plus grandes souffrances dans les gardes, dans les tranchées et dans le camp, le nombre des morts et des déserteurs aller sans cesse en augmentant, j'avois déjà jugé que per. ister c'étoit exposer l'armée à une perte totale, quand j'appris que les François assiégeoient Hesdin. Comme cette place avoit pour l'Artois et pour la Flandre plus d'importance que toute autre, j'ai aussitôt résolu de voler à son secours avec trente enseignes bien complètes d'Allemands, l'infanterie espagnole et italienne, 2,000 cavaliers allemands et de la cavalerie légère, et de licencier le reste de l'armée ⁴. » Suivant une autre lettre, ce fut la nouvelle de la reprise de Hesdin qui le décida à lever le siège de Metz ⁵. De toutes parts, du reste, la position s'assombrissait. Au moment où les Français se disposaient à attaquer

¹ Lettre de ce prince, du 12 janvier 1553. *Correspondenz*, III, 530.

² Le prince d'Orange, qui étoit arrivé à Thionville pour venir voir l'empereur, écrivait déjà, le 20, à sa femme, « que l'on ne le feroit guère long devant Metz. » M. GROEN VAN PRINSTERER, I. c.

³ « J'aurois plus de plaisir à annoncer à Votre Altesse la prise de Metz, que la nouvelle publiée hier de la résolution de Sa Majesté, de se retirer avec son armée. » Lettre du prince d'Ascoli à Philippe, du 25 décembre. *Archives de Simancas*, I. c.

⁴ Lettre du 25 décembre, précitée.

⁵ Lettre du 12 janvier, précitée.

l'Artois, Marie de Hongrie pressait son frère d'envoyer sur-le-champ d'Arenberg en Frise pour faire tête à Ulrich de Mansfeld¹. La princesse, alarmée par les nombreux armements de la ligue brémoise, avait résolu d'adjoindre au comte Martin Van Rossem qu'elle chargea de lever le plus tôt possible 14 ou 15 enseignes; mais cette mission rencontrait d'insurmontables difficultés « parce que tous les piétons des Pays-Bas étoient au service de l'empereur et que la moitié avoit été enlevée par les maladies². »

Si Charles-Quint jugeait que sa persistance, en « amusant les principales forces du roi de France³, » avait assuré le succès de l'expédition du comte de Rœulx⁴, elle favorisa la retraite de l'armée impériale en attirant la plupart de ces forces en Picardie. Sans cette circonstance en effet, il eût été bien facile aux Français d'écraser cette armée affaiblie et démoralisée et de s'avancer sans obstacle jusqu'à Bruxelles⁵. Dès que sa résolution fut prise, Charles-Quint ordonna de disposer des vivres et des fourrages dans toutes les villes et dans tous les villages, depuis Thionville jusqu'à Namur, « pour les troupes nombreuses envoyées au comte de Rœulx⁶. » Mais personne n'y fut trompé, et au premier bruit de la retraite le relâchement du service devint général, quelque ordre que les capitaines cherchassent à y maintenir. Dans la journée du

¹ Lettre du 26 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 374.

² Lettre de Martin Van Rossem à Marie de Hongrie, du 24 décembre. *Ibid.*, f° 363.

³ Lettre du 15 novembre. *Correspondenz*, III, 344.

⁴ Lettre du 12 janvier, précitée.

⁵ On dit que tout y étoit disposé pour la fuite de la cour (*Relations des ambassadeurs vénitiens*, I, 379); mais la cour en ce moment n'étoit pas à Bruxelles.

⁶ Lettre de Jacques de la Torre, du 26 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 579.

27, les assiégés déroberent les piques et les arquebuses des Allemands de garde dans la tranchée¹. Le lendemain, le quartier de l'empereur fut assailli et, cette fois encore, le guet se laissa surprendre. Cette négligence causa de grandes pertes aux Impériaux, qui pourtant reprirent le dessus, tuèrent quelques hommes à l'ennemi, lui firent une vingtaine de prisonniers².

Le 28 décembre, les assiégeants ralentirent leur feu, ne le soutenant plus qu'avec quinze canons; puis, de fausses manœuvres simulèrent un changement de batteries, et permirent d'enlever sans encombre l'artillerie des tranchées³. Le lendemain, d'Egmont évacua Pont-à-Mousson et vint se joindre à Albert de Brandebourg⁴, Charles-Quint lui ayant réservé l'honneur de former l'arrière-garde⁵. L'empereur, dont la santé s'était améliorée⁶, quitta le camp le 1^{er} janvier 1553, « par un bien mauvais temps, » et arriva, le lendemain, à Thionville⁷. Le jour même de son départ, à onze heures du

¹ Rapport du 28 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 612.

² *Ibid.* — Lettre de Tisnacq, du 29 décembre. *Ibid.*, f° 619.

³ *Bref discours*.

⁴ Lettre de Tisnacq, du 29 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 592.

⁵ « En après, partant sa dicte Majesté avec le camp dudict Metz, luy fut donne la charge de mener l'arrière-garde, qui n'estoit pas petite charge, car il falloit qu'il demoura des derniers. En tout quoy, il se acquitta grandement au contentement de Sa Majesté Impériale, et à son grand honneur. » *Chronique des seigneurs et comtes d'Egmont*, l. c.

⁶ « L'empereur s'est continuellement mieulx porté et revenu en meilleure vigueur sans nulz douleurs; son ventre et hémorrhainies sont en bonne disposition; sa goirge et bouche s'amendent journellement. Il mange mieulx, mais de chair ou poisson ne peult encoires trouver goust. Se soubstient de ce que faisons d'œufs, des eschauldaux, byrenbroots, et telles potageries. Il dort bien, qu'est un grand plaisir. » Lettre de C. de Baesdorp, du 30 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 624. — Lettre de C. de Tisnacq, du 29 décembre, précitée.

⁷ Lettre de Jean de Longueval, capitaine de Thionville, du 2 janvier 1553. *Lettres des seigneurs*, IX, f° 4.

soir, commença le mouvement de retraite, qui se continua le lendemain, favorisé par deux nuits obscures. L'artillerie, les blessés et les malades furent embarqués sur la Moselle et transportés à Thionville. A défaut de moyens de transport on fit sauter plusieurs chariots de poudre, et il fallut abandonner une grande quantité de projectiles¹. Quant à l'armée impériale, elle se retira formée en deux colonnes : l'une sous d'Arenberg et comprenant les troupes des Pays-Bas, descendit la rive droite de la Moselle jusque Ancy, à une lieue et demie de Metz; l'autre, sous le duc d'Albe, passa cette rivière au pont de Molin, où elle s'arrêta cinq à six jours, attendant que son matériel fût en sûreté². Albert de Brandebourg et d'Egmont restèrent dans leurs positions jusqu'au 3 janvier³, et l'Alcibiade alors regagna l'Allemagne, où sa présence allait fomenteur de nouvelles guerres. Bien qu'aucun incident n'eût troublé ces opérations, devenues fort dangereuses dans l'état où se trouvaient les assiégeants, elles furent marquées par de grands désordres; dans quelques corps, il y eut une débandade générale⁴. Il paraît aussi qu'on abandonna beaucoup de malades et de blessés « qui, vu leur grand malaise, n'avoient eu le pouvoir de se déplacer avec les autres⁵, » et le duc de Guise trouva l'occasion de couronner par ses sentiments d'humanité la gloire qu'il s'était acquise par sa valeur et par son génie.

Dès sa rentrée dans les Pays-Bas, l'armée fut licenciée : on conserva seulement 26 enseignes de Hauts Allemands ,

¹ *Bref discours.*

² Postscriptum du 16 janvier à la lettre du 25 décembre, précitée.

³ SALIGNAC FÉNELON.

⁴ RABUTIN.

⁵ *Bref discours.*

REGNE DE CHARLES-QUINT EN BELGIQUE.

ettes de reîtres, les cheval-légers et les vieilles bandes
sols¹. La majeure partie de ces troupes fut dirigée sur
ia, le reste cantonné dans le Luxembourg et l'électorat
rèves, qu'il importait de garantir contre les invasions
Français². Cet échec avait jeté la terreur dans le pays.
s'était répandu de plus le bruit de la mort de Charles-
aint³; ce bruit trouva d'autant moins d'incrédulité que
chacun connaissait son opiniâtreté, et que personne ne voulait
croire que, vivant, il eût renoncé à son entreprise. Pour dis-
siper à cet égard tous les doutes, il résolut de se rendre le
plus tôt possible à Bruxelles, et d'y convoquer les états géné-
raux; mais, retenu à Luxembourg par une forte indisposition⁴,
il n'arriva que le 6 février et fut accueilli avec de grands
transports d'allégresse. La fièvre et la goutte lui avaient
accordé un instant de trêve; mais il était assailli par les
souffrances morales et ce fut « pâle, nerveux, très-faible,
n'ayant plus envie de manger ni de boire, se plaignant con-
stamment sans spécifier aucun mal⁵, » couché dans une
litière portée par deux mules, qu'il fit solennellement son
entrée⁶. L'esprit public, rassuré quant à sa mort, se préoccupa
alors de l'affront infligé aux armes impériales; pendant que
la France exaltait la gloire du duc de Guise et chansonnait
le grand empereur⁷ qui l'avait si souvent fait trembler, de

¹ Remontrance faite aux états généraux, en février 1553. Reg. n° 123, f.
² Lettre de Charles-Quint à Ferdinand, du 12 janvier. Correspondance
530.

³ Lettre du comte de Stroppiana, du 9 février. l. c., 238. — H:
Bruxelles.

⁴ Lettre du comte de Stroppiana, du 4 février, précitée.

⁵ Lettre du même, du 9 février, précitée.

⁶ Histoire de Bruxelles.

⁷ les Archives philologiques de DE REIFFENBERG. IV, 44.

les Pays-Bas on le taxait de folle obstination ; on accusait le duc d'Albe d'impéritie, et même de lâcheté. « Nous eussions pris Metz, disait-on, si le duc n'avait craint d'exposer ses Espagnols dans un assaut, alors que la brèche était praticable ; certes il en eût coûté moins de monde que n'en ont enlevé la faim, le froid et les maladies ¹. »

¹ LE PETIT. L. VIII. 209.

•

.

.

.

.

.

.

TABLE DES MATIÈRES.

CHAPITRE XXXVIII.

(1531-1550.)

| | |
|------------------------------------------------------------------|-----|
| État de la réforme dans les Pays-Bas. | 5 |
| Édits de 1531 et de 1534. | 6 |
| Édit du 4 octobre 1540 | 10 |
| Martyrologes. | 41 |
| Mesures contre la presse | 50 |
| Mesures contre l'instruction publique. | 53 |
| Révolte de l'esprit public. | 60 |
| Influence de la réforme sur les chambres de rhétorique | 61 |
| Édit de 1543, au sujet des pasquilles et des libelles. | 63 |
| Motifs des rigueurs de Charles-Quint. | 65 |
| Il cherche à réformer le clergé. | 66 |
| Il augmente le nombre des inquisiteurs. | 67 |
| Établissement du saint office | 69 |
| Progrès de la réforme | 72 |
| Émigrations. | 80 |
| Tentatives de résistance. | 82 |
| Les anabaptistes | 84 |
| Édits de 1549 et de 1550. | 94 |
| Opposition aux édits de 1550 | 99 |
| Modifications à ces édits. | 106 |
| Persécutions contre les juifs. | 104 |

CHAPITRE XXXIX.

(1550-1552.)

| | |
|--------------------------------------------------------------------------|-----|
| Charles-Quint cherche à assurer la couronne impériale à son fils . . . | 109 |
| Résistances à ce projet. — Médiation de Marie de Hongrie. — Transaction. | 440 |
| Paix avec l'Écosse. | 443 |
| IX. | 17 |

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Démêlés avec le Danemark et avec Liège | 120 |
| Inondations. — Établissement de l'écluse dite Pont des Trous, à Tournai. | 124 |
| Mort de Paul III. — Jules III. — Concile de Trente. | 122 |
| Agitation de l'Allemagne. | 126 |
| Tentative d'évasion du landgrave de Hesse. | 127 |
| Intrigues et armements de Henri II. | 137 |
| Guerre de Parme. — Rupture du traité de Crespy | 139 |
| Premières hostilités sur mer | 1b. |
| Déclaration de guerre | 145 |
| Situation du pays. | 146 |
| Premières hostilités | 147 |
| Assemblée des états généraux. — Aides. | 151 |
| Charles-Quint veut renvoyer à Henri II les insignes de l'ordre de Saint-Michel. | 156 |
| Expulsion des Français résidant dans les Pays-Bas | 157 |

CHAPITRE XL.

(1552.)

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Aveuglement de Charles-Quint sur l'état de l'Allemagne | 159 |
| Il projette de se retirer dans les Pays-Bas. | 160 |
| Coalition des princes protestants et de Henri II. | 1b. |
| Dangers des Pays-Bas. | 163 |
| Continuation des hostilités. — Armements. | 165 |
| Charles-Quint échoue dans son projet de se rendre dans les Pays-Bas. — Fuite d'Inspruck. | 173 |
| Henri II envahit la Lorraine, les Trois-Évêchés et l'Alsace. | 180 |
| Armements. | 190 |
| Expéditions en Champagne, en Picardie et dans le Boulonnais. | 195 |
| Projet de confédération avec les états du Rhin et Liège. | 206 |
| Henri II attaque le Luxembourg. — Prise de Rodemacheren. | 208 |
| Prise de Damvillers, d'Yvoy, de Montmédy, de Bouillon. | 213 |
| Diversions en Picardie. — Prise de Hesdin. | 218 |
| Retraite de Henri II | 256 |
| Motifs de Marie de Hongrie pour se tenir sur la défensive | 258 |
| Albert de Brandebourg envahit le pays de Trèves. | 261 |
| Hostilités sur les frontières de France | 271 |
| Invasion de l'Artois repoussée | 273 |
| Hostilités maritimes | 287 |

CHAPITRE XLI.

(1552.)

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Traité de Passaw | 289 |
| Mise en liberté du landgrave de Hesse | 291 |
| Armements de Charles-Quint | 296 |
| Albert de Brandebourg traverse le Luxembourg | 299 |
| Marche de l'armée impériale | 302 |
| Objections que soulève le siège de Metz | 305 |
| Marche du duc d'Albe sur Metz. | 307 |
| Courses des Français dans le Luxembourg. — Évacuation de Rodema- cheren. — Prise de Virton | 309 |
| Arrivée des Impériaux devant Metz | 312 |
| Composition de leur armée. — Le duc d'Albe | 316 |
| État de Metz. — Mesures de défense du duc de Guise | 318 |
| Commencements du siège | 323 |
| Albert de Brandebourg se joint aux Impériaux. | 334 |
| De Rœulx ravage le Boulonnais et la Picardie. | 335 |
| Prise de la ville et du château de Hesdin. | 341 |
| Terreur causée à la France par cette expédition. — Secours envoyés à la Picardie | 345 |
| Les Impériaux réparent les fortifications de Hesdin | 346 |
| Retraite de de Rœulx. | 347 |
| Les Français reprennent l'offensive. — Siège et reprise de Hesdin | 348 |
| Retraite des Français. | 367 |
| Continuation du siège de Metz. | 368 |
| Charles-Quint se rend à l'armée et modifie les travaux d'attaque. | 369 |
| Nouveaux travaux de défense du duc de Guise. | 374 |
| L'attaque se ralentit. — Escarmouches | 375 |
| Nouveaux et vains efforts des assiégeants. — Situation de l'armée | 377 |
| D'Egmont occupe Pont-à-Mousson. — Sa tentative sur Toul. | 380 |
| Levée du siège. — Licenciement de l'armée. | 382 |
| Retour de Charles-Quint à Bruxelles. — État de l'opinion publique. . . . | 386 |

HISTOIRE
DE
RÈGNE DE CHARLES-QUINT
EN BELGIQUE.

Droits de reproduction et de traduction réservés à l'auteur.

Imp. de M^r PARENT et FILS, à Bruxelles.

HISTOIRE
DU
RÈGNE DE CHARLES-QUINT
EN BELGIQUE,

PAR
ALEXANDRE HENNE,
SECRÉTAIRE DE L'ACADÉMIE ROYALE DES BEAUX-ARTS DE BRUXELLES.

—
TOME X.
—

BRUXELLES ET LEIPZIG.
ÉMILE FLATAU,
ANCIENNE MAISON MAYER ET FLATAU.

| | | |
|---------------|------------------|------------------|
| PARIS. | MADRID. | LEIPZIG. |
| CH. BOHRER. | HAULT-BAILLIÈRE. | F. A. BROCKHAUS. |

—
1860.

HISTOIRE
DU
RÈGNE DE CHARLES-QUINT
EN BELGIQUE.

CHAPITRE XLII.

DESTRUCTION DE THÉROUANNE ET DE HESDIN. — MARIAGE
DE L'INFANT PHILIPPE AVEC MARIE TUDOR.

(1553-1554.)

« La fortune est femme, avait dit Charles-Quint en levant le siège de Metz : elle délaisse les vieillards pour sourire aux jeunes gens. » Après l'avoir comblé de faveurs inouïes, elle semblait en effet l'abandonner : toutes ses entreprises aboutissaient au néant. Il avait fallu renoncer à rendre la Germanie esclave et catholique ; il ne devait plus songer à transmettre la couronne impériale à son fils ¹, et le coq, qu'il avait prétendu châtrer, avait vu fuir la double aigle. Et pour arriver à ce résultat, il avait tari les sources de la prospérité publique

¹ Lettre de Charles-Quint, du 3 février 1554. *Correspondenz*, III, 605.
X. 4

chez tous ses peuples ! L'Italie, ce brillant foyer de la civilisation européenne, était en proie à une longue agonie. En Espagne ¹ et dans les Pays-Bas on entrevoyait les symptômes d'une prochaine décadence; enfin l'Allemagne touchait à l'ère de ses plus sanglantes convulsions. Tant de maux ne purent cependant abattre l'énergique empereur. Alors qu'on le disait mort, qu'on le croyait accablé sous le poids de ses revers, il était impatient de venger ses affronts, de relever la gloire de ses armes, « de se montrer terrible et victorieux ², » et de cette âme, en proie aux souffrances physiques et morales, jaillissaient encore d'héroïques résolutions.

Par ses ordres, Marie de Hongrie avait convoqué les états généraux à Bruxelles, « afin d'adviser par temps, comme l'on pourroit recouvrer l'argent requis pour le soubtenement et deffence des frontières du pays ³. » La dernière campagne avait coûté aux Pays-Bas d'énormes sacrifices; toutes les ressources du trésor étaient épuisées. « Les sujets s'estoient montrés d'abord bien affectionnés et volontaires à accorder les aides ⁴, » et néanmoins on avait obtenu à peine la moitié des subsides pétitionnés. Aussi avait-on été obligé de vendre ou d'hypothéquer sur le domaine et sur les revenus de l'état, 524,287 livres de rentes héritables, dans les seules provinces de Brabant, de Flandre, de Hainaut et de Namur ⁵; à la fin de 1552, le domaine se trouva chargé de plus de 600,000 florins ⁶. Une bulle apostolique du 27 juillet avait accordé à

¹ « Je n'aurais jamais pensé, et je ne le crois pas encore, que l'Espagne soit à ce point d'affaiblissement. » Lettre d'Erasme, du 16 novembre, précitée.

² LACRETELLE, l. c.

³ Lettre de Charles-Quint, du 12 janvier 1553. *Correspondenz*, III. 530.

⁴ Lettre de Marie de Hongrie, du 28 janvier. *Lettres des seigneurs*, III. f.° 267.

⁵ Compte de H. de Boulogne, n° 1893.

⁶ Proposition faite aux états de Flandre. Reg. n° 422. précité, f.° 2.

l'empereur l'autorisation de lever la moitié de tous les revenus et biens ecclésiastiques, quels qu'ils fussent, excédant en valeur annuelle la somme de 24 ducats, et deux décimes sur tous les biens de cette nature d'un revenu de 12 à 24 ducats ¹. Enfin, un édit du 31 octobre avait augmenté d'un demi-centième le droit d'issue sur tous les biens, meubles et marchandises sortant des Pays-Bas ², et la recette générale s'était élevée à plus de 5,000,000 de livres ³.

Or, ces aides, ces subsides, les sommes énormes reçues d'Espagne ⁴, les lingots arrivés du Mexique et du Pérou, avaient été promptement dissipés, et cependant la plupart des opérations furent paralysées par le manque d'argent ⁵. Devant Metz il avait failli plusieurs fois provoquer une mutinerie générale des troupes; pour l'empêcher on avait dû recourir aux expédients. Ainsi, au mois de novembre, à la suite d'un arrangement conclu avec leurs capitaines, elles acceptèrent, pour une partie de leur solde, des draps, des soieries, d'autres étoffes jusqu'à concurrence d'une somme de 40,000 florins ⁶. Après de longues démarches, on obtint alors des marchands d'Anvers un prêt de 600,000 ducats; mais à peine avait-il été négocié, que l'on se retrouva « en grande et extrême nécessité d'argent, tant pour l'entretien des gens de guerre, que pour aucuns frais et despens résultans de la

¹ Compte de N. Nicolai (n° 15746), f. j.

² Compte de P. E. de Mansfeld (n° 15226), f. xxiii v°.

³ 5,021,015 livres 9 sols 4 deniers. Compte de H. de Boulogne, précité.

⁴ M. MARLIANI, I. C.

⁵ Voir les incessantes réclamations des comtes de Rœulx, de Lalaing, d'Arenberg; des seigneurs de Boussu, de Bréderode, de Bugnicourt du maréchal de Gueldre. *Lettres des seigneurs*, VI, VII et VIII.

⁶ Lettres de l'évêque d'Arras à Marie de Hongrie, des 12 et 21 novembre 1552. *Reg. Coll. de doc. hist.*, IX, f° 443 et 153.

guerre. » En l'absence de numéraire¹, la reine, munie de pleins pouvoirs de l'empereur², tira sur l'Espagne une traite de 625,000 ducats, en conjurant l'infant Philippe de l'accepter³, dans la crainte de perdre le crédit, « qui seul, lui dit-elle, nous a soutenus, nous soutient et nous soutiendra dans ce pays complètement épuisé⁴. » Le produit de cette traite absorbé, il fallut derechef recourir au commerce d'Anvers; mais la place était tout à fait dépourvue d'argent; « car on en avoit tiré de grandes sommes pour soutenir cette guerre considérable et très-coûteuse, et la plupart des marchands avoient leurs fonds en Espagne⁵. » Ils « s'excusèrent fort du reste sur les deniers que l'empereur leur devoit, sur ce que la

¹ « En considération de la pauvreté de la place d'Anvers, je lui permets à Marie de Hongrie) d'accorder certain nombre d'autorisations d'exportation d'argent hors de ces royaumes (d'Espagne). » Lettre de Charles-Quint à Philippe, du 11 décembre 1552. *Archives de Simancas*, l. c.

² « J'envoyai ces jours derniers à la Sérénissime reine Marie, ma sœur, mes pleins pouvoirs, pour qu'elle puisse emprunter six cent mille écus, sans compter les intérêts pour le change des monnoies et la perte de temps. Avec son activité ordinaire, elle est parvenue à se les procurer et a me les envoyer, et c'est au moyen de cet argent que j'ai pu entretenir cette armée jusqu'à ce moment... Depuis, j'ai envoyé de nouveaux pouvoirs à la Sérénissime reine, pour qu'elle puisse emprunter encore quatre cent mille écus... » *Ibid.*

³ Lettre du 26 novembre 1552. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 223.

⁴ Lettre du 2 décembre 1552. *Archives de Simancas*, l. c.

⁵ « J'ai été dans le plus grand embarras lorsque j'ai appris par une lettre de Sa Majesté et par le sieur Noircarmes, l'extrême besoin que Sa Majesté avoit d'argent, et lorsque j'ai vu le peu de moyens que j'avois pour m'en procurer aussi vite que la nécessité le requéroit. La place d'Anvers est complètement épuisée d'argent, parce que j'en ai tiré de grandes sommes, pour soutenir jusqu'à ce moment cette guerre considérable et très-coûteuse, et que la plupart des marchands ont leur argent en Espagne. Si Dieu ne m'avoit pas fait la grâce d'envoyer ici les flottes de Portugal et d'Andalousie, il m'auroit été impossible, à aucun prix, de venir au secours de Sa Majesté et de faire un emprunt tel que je l'ai fait... Je n'ai pu le faire à meilleur prix, et j'ai dû encore m'engager personnellement » *Ibid.*

marchandise n'avoit pas son cours, sur ce que, chaque jour, ils perdoient beaucoup par les banqueroutiers qui journellement abandonnoient leurs biens comme insolvens¹. » Les commissaires de la reine s'adressèrent vainement aux Florentins, aux Genevois, à d'autres marchands étrangers²; après les plus actives démarches, en prenant les sommes les plus minimales à des intérêts exorbitants, et sur l'engagement personnel de la reine, ils ne parvinrent à recueillir que 102,000 livres³. « Nous vous promettons, madame, écrivaient-ils à la régente, que avons bien à faire à amener les gens à vouloir prêter : l'ung pleure, l'autre lamente, le troisième nous jure que les voulons réduire en servitude; le quatrième demande si par ordonnance les voulons contraindre à prêter, de manière que avons bien à faire les contenter⁴. »

Les ressources des Pays-Bas étaient épuisées⁵; l'Espagne criait « qu'on la desnuit pour couvrir ce costé⁶, » et pourtant les circonstances étaient si menaçantes qu'il était urgent de combler à tout prix le vide du trésor. L'armée, créancière

¹ Lettre des commis des finances envoyés à Anvers, du 15 décembre. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 435.

² Lettre des mêmes, du 16 décembre. *Ibid.*, f° 437.

³ Lettre des mêmes, du 24 décembre. *Ibid.*, f° 506. — Voir note 5, page 8.

⁴ Lettre du 24 décembre, précitée.

⁵ « Et lesdits pais d'embas, lesquels je ne sais s'ils pourroient soutenir l'esté prochain, sans aultre assistance ce qu'ils ont fait le passé. » Lettre de Granvelle, du 16 décembre. *Reg. Coll. de doc. hist.*, IX, f° 455.

⁶ « Votre Majesté touche qu'il seroit bien que par temps Sa Majesté Impériale procura de faire venir argent d'Espagne, sur quoi j'ay piéça fait instance, et fut la principale cause pour laquelle l'on a despéché devers monseigneur nostre prince le signeror don Jehan de Figueroa, et Dieu sçait comme les Espagnolz m'en regardent sur l'espaule, mesme ceulx qui en ont charge, qui dient que l'on desnue l'Espagne pour couvrir ce coustel, et je n'ai faulte de réplique parentoire pour leur mettre en avant. » *Ibid.*

de plusieurs mois de solde, commettait les plus graves désordres¹; les bandes d'ordonnances étaient fatiguées d'un service extraordinaire qui ne leur était pas payé, et réclamaient avec instance des congés². En attendant qu'on fit droit à leurs réclamations, tous, piétons et gendarmes, « mangeoient et fouloient grandement le pauvre peuple³. » — « Nos gens, écrivait de Rœulx à la régente, sont tant mal volontaires par faute d'argent, que ne puis plus vivre avec eux. Mesmes les gens de cheval mangent à tous côtés, quoi que je sache faire. Le prévôt des maréchaux fait tout ce qu'il peut; mais, quand il est à un côté, ils retournent à un autre..... Le pays d'Artois est entièrement détruit, et ne faut point que Votre Majesté pense d'en rien tirer qui compteroit avec les gendarmes; ils doivent beaucoup plus à l'empereur qu'on ne leur doit, et beaucoup plus au pauvre peuple qu'à Sa Majesté⁴. »

¹ « Comme j'ay autrefois escript à Votre Majesté, la désobéissance est si grande que ce n'est chose à croire. » Lettre de de Rœulx, du 4^e janvier 1553. *Lettres des seigneurs*, IX, f^o 4. — « Ce matin est icy venu Goegnies, capiteyne de deux enseignes du régiment de monsieur le duc d'Aerschot, de la part de tous les autres capiteynes, me déclarant qu'il leur estoit impossible de plus tenir pied avec leurs gens, n'estoit qu'ilz eussent argent pour vivre, et parlant que l'on ne print de mal part s'ilz faisoient quelque oultrage..... Les gens de cheval aussi de tous costés demandent argent. » Lettre du même, du 10 janvier 1553. *Ibid.*, f^o 54.

² Lettre de Jean de Vranckx à de Praet, du 10 janvier; et lettre de de Rœulx, du 11. *Ibid.*, f^o 58 et 66.

³ « Madame, par advis de monseigneur de Bugnicourt et du sieur de Thoulouze, je renforce pour ung temps le prévost des mareschaux, et l'envoie par le pays pour faire justice des grandes mengeries qui s'y font. Et sont les principaux les bandes des sieurs de Beveren, Trélon et Famars, lesquels combien que souvent j'ay advisé les capiteynes et lieutenans, qu'on s'en prendroit à eulx si leurs gens ne vivoient d'autre sorte, ne laissent de manger et fouiller grandement le povre peuple. Si est-ce que j'en ay fait pendre quatre, mais riens n'y vault. Et quant aux gens de pied, il n'en n'y a qui se conduisent pis que les Hennewiers, auxquels il n'y a nul ordre ou peu. » Lettre de de Rœulx, du 16 janvier. *Ibid.*, f^o 405. — ⁴ Lettre du 2 janvier. *Ibid.*, f^o 3.

Au mois d'octobre 1552, l'indiscipline de la soldatesque avait failli provoquer une révolte à Cambrai. « Des souldards ayant dévalisé des bourgeois, et insulté deux chanoines dont l'un fut dépouillé de sa robe¹ » les deux bâtards de l'évêque, accompagnés d'une vingtaine de ses serviteurs « armés d'épées à deux mains, d'épieux, de javelines, d'épées communes et autres bâtons offensifs, » attaquèrent des soldats de la citadelle, aux cris de : « Croy! Croy! Tue! Tue! » Au bruit du tumulte, le garde du beffroi sonna la cloche d'alarme et aussitôt les bourgeois coururent aux armes. « Etoient plusieurs du peuple tellement animés contre les souldards, qu'il y avoit très-grande apparence de tumulte, quand le magistrat, secondé par plusieurs bons bourgeois, et l'intervention du capitaine Tourillon y mirent le bien et firent cesser le trouble et l'effroi. » A la suite d'une longue enquête ouverte par le seigneur de Fresin, Louis de Gavre, et Jacques de Rebreviettes, conseiller et maître des requêtes ordinaire au grand conseil de Malines, Marie de Hongrie requit l'évêque « de chastier ses bâtards selon l'importance de leurs mesuz, » et ordonna au seigneur de Bugnicourt de « punir, à l'exemple d'autres, les souldards qui y avoient mesusé. » Afin de prévenir le retour des désordres, elle fit « interdire bien expressément, tant aux souldards qu'aux bourgeois et manans d'icelle ville, d'aller par les rues, armés et sans lumière, après l'heure de retraite, et établir des guets. » — « Si l'évêque et les magistrats, dit-elle, ne prennent pas d'efficaces mesures, j'en avertirai Sa Majesté Impériale, pour qu'elle y donne tel ordre qu'elle jugera convenir². »

¹ Voir la lettre que la régente écrivit au capitaine de Cambrai, le 17 octobre 1552. *Lettres des seigneurs*. VII. f° 446.

² *Ibid.*, et autre lettre du même jour. *Ibid.*, f° 448.

Les Espagnols cantonnés dans le Cambrésis commirent de tels brigandages, qu'ils excitèrent l'indignation des officiers de l'empereur eux-mêmes. « Je suis ici entre les lions rugissants, écrivait (3 avril 1553) le seigneur de Fresin. Quand on les payeroit du tout, dont nous sommes encore bien loin, on n'y sauroit donner ordre, car ils ont tant accoustumé de vivre sur le commun, que forte chose seroit les apprendre de vivre du propre. Ce sont gens sans ordre et sans justice, et je demeure seul entre scribes et pharisiens. Si remède ne s'y met bientôt, sans doute, tant la ville que le plat pays se dépeuplera du tout, et je crains bien que la chose tourne à mauvaise conséquence. Nous en avons bien et au long adverti Sa Majesté; mais il semble que l'on dorme en cour; si est cependant le besoin plus grand que l'on ne pense, et le coup donné, il est mal à remédier¹. » — « Madame, disait de son côté le comte de Lalaing à la reine, la criée touchant les Espagnolz à Cambray est plus grande peult estre que Vostre Majesté n'en est advertie et y a dangier que n'engendre aux cueurs grande altération avec le temps². » Ces craintes, si souvent exprimées, l'avenir se chargera de les justifier. De l'indiscipline et du brigandage beaucoup de ces soldats passèrent à la trahison, et leurs intelligences avec l'ennemi³, plus que les clameurs du peuple, les firent éloigner du Cambrésis⁴,

¹ *Lettres des seigneurs*, X. f° 24. — ² Lettre du 8 avril 1553. *Ibid.*, f° 78.

³ « Il y a plusieurs Espagnols qui se sont rendus François. Boufflers m'a dit qu'il vist il y a aujourd'huy huyt jours environ xx Espagnolz à cheval en ung bois tout près de sa maison, nommé le bois Vieillart, appartenant à madame d'Egmont, où environ xij chevaux françois vindrent parler à eulx. On m'a aussi dit que aucune fois desditz Espagnolz rendus viennent bien jusques à Bruxelles sçavoir des nouvelles, sur umbre que sont de ceulx de Cambray. » Lettre de de Lalaing, du 22 avril. *Ibid.*, f° 248.

⁴ Lettre de Marie de Hongrie, du 22 janvier. *Ibid.*, VII. f° 446.

Les états généraux se réunirent le 13 février, au palais de Bruxelles, en présence de l'empereur et de la reine. • Messieurs, leur dit l'orateur du gouvernement, en votre dernière réunion vous a été dévoilée la conduite du roi de France qui, nonobstant les efforts de Sa Majesté Impériale, pour maintenir la paix et pour éviter à ses sujets les maux de la guerre, a pris les armes sans avoir aucun sujet de plainte ni de défiance. Vous l'avez vu, alors qu'il assuroit sans cesse l'empereur de son amitié et de son désir d'observer les traités, ourdir des intrigues : vous en avez ressenti les effets. Quoique l'on fasse, on ne demeure en paix qu'aussi longtemps que le voisin le veut ; ainsi, sans que les meilleurs offices de notre part aient pu l'empêcher, l'ambition naturelle du roi, d'accord avec le caractère des François, qui ne comporte pas un long repos, nous a jetés dans les embarras d'une situation lourde de sacrifices, féconde en désastres dont tous vous avez plus ou moins souffert. Sa Majesté vous remercie très-affectueusement d'avoir si bien pourvu à votre défense, et elle est très-satisfaite, car vous vous êtes montrés bons, loyaux, affectionnés, tels qu'elle vous a toujours trouvés et connus. En revanche vous avez vu les mesures prises pour bien et utilement employer les aides et les autres grands subsides que vous avez accordés : tous ont servi au dommage de l'ennemi et à la défense du pays. Sans votre concours il n'eût guère été possible de résister à la formidable attaque dirigée contre ces provinces, attaque d'autant plus dangereuse qu'elle était conduite avec une extrême perfidie. Vous n'ignorez pas, en effet, comment, sous couleur d'amitié, le roi a occupé une grande partie des états du duc de Lorraine, ravi violemment des bras de sa mère la personne de ce jeune prince et chassé du pays la duchesse douairière. Vous savez comment, en cir-

x. 2

convenant, par d'abusives promesses, plusieurs villes du Saint-Empire, il les a soumises à la cruelle et inhumaine servitude en laquelle il tient tant son royaume, servitude à peu près semblable à celle des Turcs, fruit que produit à la France la grande accointance de ses rois avec ces barbares.

» En outre, le roi a suscité plusieurs princes de la Germanie contre Sa Majesté Impériale, de sorte qu'elle s'est vue empêchée de vous assister de sa personne et de toutes ses forces par l'hostilité de ces princes devenus rebelles, à l'instigation des François. Quand, dénué d'argent et de soldats, l'empereur s'est vu contraint de recourir aux négociations, pour rompre leur ligue et pour les réduire, il s'est résigné à beaucoup de concessions, dans l'unique but de pouvoir vous secourir et de remplir son devoir de bon prince. Au temps de vos plus graves périls, il a voulu s'aventurer avec vous et employer à votre défense toutes ses ressources. Malheureusement ses forces physiques le trahirent et lorsque, méprisant tous dangers, il accouroit dans les Pays-Bas, la recrudescence de ses infirmités ne lui permit pas d'agir en personne.

» D'un autre côté, l'argent demandé à l'Espagne n'est pas arrivé, parce que de grands armemens y étoient devenus indispensables, pour résister aux puissantes flottes des Turcs. Déjà en effet les François avoient persuadé au sultan qu'avec l'assistance du prince de Salerne, poussé au soulèvement par leurs intrigues, il lui seroit facile de conquérir le royaume de Naples. De plus, comme s'il eût voulu d'un seul coup perdre la chrétienté, le roi Henri II a attiré sur la Hongrie et la Transylvanie les hordes musulmanes, cruelle invasion marquée par une perte infinie d'âmes !

» Là pourtant se sont bornés les résultats de cette odieuse alliance, et, pas plus que des trames ourdies avec les princes

rebelles au Saint-Empire, le roi n'en a tiré d'avantages. Seulement Sa Majesté, n'ayant pas obtenu assez tôt de l'argent de ses autres états, a dû vous demander de fortes aides et, manquant de tout, elle n'a pu voler tout de suite à votre secours. Mais, immédiatement après avoir reçu une partie de l'aide du royaume de Naples, elle a levé des gens de guerre, et dès l'arrivée de ses galions d'Espagne, elle a mis sur pied une armée, pour venir vous défendre et vous assister. Puis, après avoir accepté le traité de Passaw, quoique sollicitée de s'opposer d'abord aux entreprises des François et des Turcs sur l'Italie, rassurée à la vérité par la retraite des Ottomans, elle n'a songé qu'à prévenir les désastres dont vous menaçoit la jonction des armées du roi avec le marquis de Brandebourg. Elle s'est portée sur-le-champ à la poursuite de ce dernier et l'a acculé aux murs de Metz. Alors, comme la saison étoit trop avancée pour commencer une campagne, l'empereur résolut de former le siège de cette ville, afin d'utiliser la nombreuse armée réunie pour votre défense.

• Cette résolution lui fut inspirée aussi par l'importance de cette ville pour le Saint-Empire et pour vos provinces. De plus, en attirant de ce côté les principales forces de la France, cette opération militaire devoit permettre à l'armée des Pays-Bas d'envahir la Picardie, où, en effet, elle a tiré valeureusement vengeance des dégâts et outrages commis par les François. Du même coup elle a enlevé au roi les ressources qu'il tiroit de cette partie de ses états pour ses pernicious desseins. En même temps l'empereur, quelles que fussent ses répugnances et l'énormité des conditions pécuniaires, a traité avec le marquis de Brandebourg : c'étoit un moyen de favoriser l'entreprise de Metz et de déjouer les projets concertés entre le marquis et le comte Wolfrad de Mansfeld; projets

que des lettres interceptées avoient dévoilés à sa Majesté et qui tendoient à susciter de nouveaux troubles dans la Germanie. La défection du marquis a été facilitée par les mauvais traitemens qu'il avoit essuyés en France : ils étoient la récompense des services rendus au roi, et, suivant une constante habitude, ce prince remplissoit de la sorte les magnifiques promesses dont les monarques françois sont si prodigues quand ils veulent faire trébucher quelqu'un en leurs filets.

» Les intempéries d'un rude hiver ont fait échouer toutes les mesures prises pour s'emparer de Metz, et l'empereur, voyant chaque jour une foule de soldats succomber aux atteintes du froid et des maladies, a préféré lever le siège que d'exposer son armée à périr sans combattre. Si Dieu le Créateur l'a soumise à cette épreuve, Sa Majesté n'en compte pas moins sur sa divine bonté, qui lui a accordé tant de victoires, pour obtenir de nouveaux succès.

» Dans la prévision d'une prompte reprise des hostilités, l'empereur a conservé vingt-six enseignes, formées de soldats d'élite, mille chevaux allemands des meilleurs, les chevau-légers et les piétons espagnols. Ces troupes jointes à celles des Pays-Bas, qui sont levées et entretenues à peu de frais, suffiront largement à la défense de ces provinces ; mais il importe de pourvoir à leur entretien. A cet égard Sa Majesté vous engage à considérer l'emploi qui a été fait des aides précédentes, et à peser le danger de devenir la proie d'ennemis cruels et nombreux. Or, le meilleur moyen de prévenir leurs desseins c'est de prendre l'initiative de l'attaque, et l'empereur est certain que vous accueillerez les demandes qui vous seront soumises à cet effet. Certes il désireroit vous exempter de nouvelles charges, car il lui peine beaucoup de vous en accabler et il a toujours cherché à l'empêcher ; pourtant il est de

toute impossibilité de réaliser ses intentions sans votre concours. Il le réclame, après y avoir consacré ses propres revenus dans votre intérêt même et, si vous le lui accordez, il espère vous assurer le repos. Tel est son principal désir, et il ne négligera rien pour l'accomplir. Soyez assurés, du reste, que vous le trouverez toujours très-affectionné et bon prince¹. »

Les subsides pétitionnés étaient énormes. Le Brabant eut à fournir 600,000 florins carolus, et, pour se les procurer, les états établirent sur les foyers un impôt de 20 sols dans les villes, de 15 sols dans les campagnes, impôt dont les ordres mendiants seuls furent exceptés². La Flandre accorda 720,000 livres³; la Hollande, 300,000, et les autres provinces des sommes proportionnelles⁴. Quelques-unes opposèrent des difficultés et cherchèrent à obtenir des diminutions. Ainsi, le comté de Namur, taxé à 24,000 livres, offrit d'abord la moitié de cette somme en se fondant sur les souffrances occa-

¹ M. BEELAERTS VAN BLOKLAND, *Historia ordinum generalium*, ann. B. — Reculant ce discours, l'auteur lui assigne la date du 4^{er} mars 1554, et donne au discours prononcé dans la séance de ce jour (annexe A) la date du 15 février 1553. Il suffit de lire les deux pièces pour découvrir l'erreur. — Voir aussi M. GACHARD, *Des Assemblées nationales*.

² Reg. n° 673, f° ij^e xlj. — LE PETIT, L. VIII, 209. — Dans les chefs-villes, Louvain, Bruxelles, Anvers et Bois-le-Duc, le dénombrement des foyers fut effectué par des commissaires des communes intéressées, sous le contrôle réciproque des députés des autres villes (*Histoire de Bruxelles*); dans le plat pays, ce relevé fut fait par les officiers du gouvernement — Ordre du 9 mars 1553. Compte de J. B. de Werchin (n° 45354), f° xxx. — Comme il fallait tout de suite de l'argent, les états fournirent des obligations pour permettre d'emprunter le montant de leur aide (23 avril 1553). *Acten van de dry staeten*, f° ij^e xxxiiij.

³ Reg. n° 422. — Acte d'acceptation de la reine, 19 mars 1553. M. GACHARD, *Lettre aux questeurs*.

⁴ WAGENAAR.

sionnées aux habitants par le passage des armées. Il voulut ensuite mettre des conditions à son consentement; mais l'empereur rejetant l'offre et les conditions, il fallut céder ¹.

Au prix de ces sacrifices on entretint l'armée; mais, dès la reprise des hostilités, on dut derechef convoquer les représentants du pays ². Les événements ayant empêché leur réunion, la régente s'adressa directement aux états provinciaux. Le 7 août, les quatre membres de la Flandre, appelés à Bruxelles en présence de l'empereur et de la reine, se virent demander 200,000 écus ³. La Hollande accorda 200,000 livres argent comptant, et ses principales villes délivrèrent pour 100,000 florins d'obligations, que les receveurs escomptèrent sur-le-champ ⁴. On obtint du comté de Namur 8,000 livres (24 août 1553) ⁵, et du Brabant 400,000 ⁶. La recette générale de 1553 monta à 6,392,161 livres, 9 sols, 6 deniers ⁷, et, suivant un historien justement estimé, les aides de cette année s'élevèrent à la somme de 2,878,800 livres ⁸.

Le numéraire manquait, et pour faciliter la vente des rentes

¹ Compte de H. de Witthem, f^{os} xx et xx v^o.

² Lettres du 26 juillet. *Ibid*, f^o xviii.

³ M. GACHARD, *Notice sur les Archives de la ville de Gand*, l. c.

⁴ *Reg. Ad. Van der Gers*, ad ann. 1553, 39.

⁵ Comptes de J. Bizet (n^o 46690) et de H. de Witthem. f^o xxiii v^o.

⁶ Les états décrétèrent à cet effet la levée d'un 40^e et d'un 20^e denier sur les maisons et sur les terres. Pour payer sa quote-part, Bruxelles augmenta les taxes sur les denrées. *Plac. de Brabant*, III, 291, 390. — *Histoire de Bruxelles*.

⁷ Compte de H. de Boulogne (n^o 4894).

⁸ 800,000 livres payées par le Brabant; 960,000 par la Flandre; 460,000 par l'Artois; 246,600 par le Hainaut; 400,000 par la Hollande; 60,000 par la Zélande; 32,000 par le comté de Namur; 420,000 par Lille, Douai et Orchies; 30,000 par Tournai; 28,000 par Malines; 40,000 par Utrecht; 45,000 par Voorne et Putten; 8,000 par l'Overyssel; 6,000 par Groningue; et 3,000 par la Drenthe. Le Luxembourg, la Gueldre et la Frise ne sont pas compris dans cette répartition. WAGENAAR.

créées par les provinces et par les villes, le gouvernement déclara qu'il recevrait les bijoux et la vaisselle d'argent à raison de 32 sous l'once ¹. D'autre part, conséquence naturelle de cette situation, les emprunts ne s'obtenaient qu'aux taux les plus onéreux. Les états de Brabant ayant demandé à un marchand d'Anvers, Gaspar Duchy, de leur escompter 80,000 livres d'obligations, il n'y consentit « qu'à raison de dix-huit pour cent et par-dessus ce, pour gratuité, d'autres deux pour cent. » Il fallut en passer par ces conditions, « considérant, dit l'octroi délivré à cet effet par Marie de Hongrie, la nécessité et besoin d'avoir deniers comptans pour le payement des gens de guerre, mesmes que les deniers n'estoient présentement recouvrables au prix de douze pour cent permis par les ordonnances de Sa Majesté Impériale ². »

Le peuple des campagnes, dont les cabanes étaient brûlées et les moissons détruites; le peuple des villes, qui voyait sans cesse renchérir le prix de son pain, et violer ses privilèges devenus pour ainsi dire des lettres mortes aux yeux des ministres et des généraux ³; tous, écrasés par les impôts,

¹ *Reg. Ad. Van der Goss*, ad ann. 1553, 39.

² Acte du 31 juillet 1553 *Reg.* n° 672, f° cccvj.

³ « Madame, ceulx de Bruges ont un prisonnier nommé Galet, lequel est de piechà l'ung des plus grands marchands et larons de chevaux pour les mener en France qu'il ait esté au pays. Et pour ce que je crains que ces gens de loy des villes ils en feront une longue justice et par trop douce, comme ilz ont accoustumé, et ne s'informeront bien au long des complices et intelligences que ledit Galet peult avoir au pays, que je crains estre aussi bien sur aucunes villes ou places dudit pays, je supplie très-humblement à Votre Majesté qu'il luy plaise escrire une lettre ausdits de la loy de Bruges, et semblablement à l'escoutète afin qu'ilz y aient regard et que en toute diligence et rigueur ilz tirent dudit prisonnier tout ce qu'il sera possible, sans arrester à leurs lois, droitz et coutumes. » Lettre de de Rœulx, du 14 janvier 1553. *Lettres des seigneurs*, IX, f° 82.

désolés par la peste ¹, affligés par de fréquents sinistres ², exaspérés par les brigandages des gens de guerre ³, tombaient dans un morne désespoir. Le 2 septembre 1552, la cherté des grains avait provoqué à Bruxelles une émeute, et bien qu'elle n'eût pas eu de suites graves ⁴, rapprochée de l'agitation tourmentant le pays, elle était un nouveau présage des calamités réservées à notre patrie.

Tous les éléments de prospérité étaient détruits dans leur source. Auparavant la paix avait rendu l'essor au commerce, et pendant quelques années, affluèrent à Anvers les navires qui oubliaient définitivement les rivages de l'Adriatique. L'or de toutes les nations abondait par les mille canaux de l'industrie et du négoce ; on ne manquait plus d'acquéreurs pour les créations de rentes ; l'abondance augmentait la consommation ; les droits d'entrée rendaient au double, et l'accroissement des

¹ En 1554, elle exerça beaucoup de ravages à Bruxelles. — « v gesongen missen voor den pestilentie, xv st. » Compte de recettes et de dépenses de l'hôpital Saint-Pierre, anno 1550-1551. *Archives des hospices de Bruxelles*.

On la trouve, les années suivantes, dans les comtés de Namur et de Hainaut, dans le Luxembourg, etc. Voir plus loin.

² En 1552, tous les ouvrages maritimes à Ostende furent détruits. *Notice historique sur la ville et le port d'Ostende*, l. c. — Au mois de septembre de la même année, à la suite d'une tempête qui dura trois à quatre jours, la mer faillit engloutir l'île de Walcheren et renversa une partie des remparts de Flessingue. Rapport adressé à Marie de Hongrie, le 20 septembre 1552. *Lettres des seigneurs*, VII, f° 467.

³ « Pour avoir esté les xix^e et xx^e d'octobre avec ce compte (Josse de Yelighen), son lieutenant, et aultres officiers et manans, appréhender xxv compagnons, ayant menaché par lettres bouter le feu en l'ospital dudit Rebecq et le village, à faulte de leur porter argent audit bois. » Compte de la veuve de J. de Yelighen (n° 45069), f° xxxvj^{vo}. — « Sur ce que ce compte avoit esté adverty que lesdits exécutez et leurs complices (3 pendus, 2 bannis, 6 envoyés sur les galères), en nombre de dix, sous umbre d'estre souldars, avoient fait forces, violences et oultraiges en plusieurs maisons. » *Ibid.*, f° lxxv.

⁴ *Histoire de Bruxelles*.

recettes permettait aux villes et aux provinces d'amortir leurs dettes ¹. Mais cette heureuse situation, déjà compromise par les édits contre la réforme, reçut une fatale atteinte des mesures fiscales et prohibitives que provoquait la guerre ². Si des négociants parvenaient à éluder les obstacles apportés à leurs opérations, si des licences, chèrement achetées, et la contrebande triomphaient des prohibitions ³, le commerce n'en était pas moins paralysé, et dès que la puissance de l'empereur périclita, toute confiance disparut. La plupart des marchands firent passer leur numéraire à l'étranger et, l'or se retirant, la stagnation des affaires devint complète. Tandis que ces causes répandaient la misère dans les provinces du nord, d'autres plus cruelles encore lui livraient celles du midi. La terre y fumait sans cesse des embrasements de villes et de villages, et chaque jour voyait s'étendre leurs affreuses solitudes ⁴.

¹ WAGENAAR.

² Ainsi, un édit du 43 janvier 1553 défendit d'exporter « par terre, par mer ou par eau douce, grains, blés, viandes, etc. (compte de J. B. de Werchin, n° 45354, f° xxvij), et un autre édit, du 2 avril suivant, interdit l'exportation en France d'aucun bien, denier ou marchandise. » Compte de H. de Witthem, f° xxj.

³ On cite un marchand, Melchior Schetz, qui trouva le moyen d'exporter de France 44,000 ballots de marchandises. *Reg. Van der Goes* ad ann. 1554, 44.

⁴ « Du côté de la Picardie, rapporte l'ambassadeur vénitien Frédéric Badoaro (1557), il existe des endroits souterrains, faits par les peuples pour y conserver les personnes, les animaux et les biens, lors des incursions des ennemis : ils sont construits de mortier et de plâtre ; ils ont une grande étendue, et il s'y trouve des chambres et des écuries qui vont à plus de deux piques en dessous, avec des portes très-artistement travaillées dans les voûtes. On y communique par des soupiraux secrets placés près de là, au pied de certains arbres ou sous de grosses pierres. De ce secret sont dépositaires quelques-uns des principaux du pays, qui jurent de ne le révéler jamais, même à leurs enfants, parce qu'il arriva un jour qu'un d'eux, qui avait été fait prisonnier, le découvrit pour sauver sa vie, et les Français bouchèrent les ouvertures des souterrains, et par là il causa la mort des personnes et des animaux qui y étaient renfermés. » *Relations des ambassadeurs vénitiens*, 84.

Charles-Quint, trop clairvoyant pour méconnaître les dispositions des esprits, et trop fier pour rester sous le coup d'un échec, voulut tout à la fois relever la fortune de ses armes, et, par de grands succès, rendre la confiance aux timides, imposer aux mécontents. D'immenses convois de munitions furent dirigés sur les frontières ¹; on recruta des piétons dans toutes les provinces ², et un mandement du 22 janvier prescrivit de lever « dans les pays de Brabant, Flandres, Lille, Douai, Orchies, Tournai et Tournaisis, tous vagabonds, manœuvriers et aultres, jusques trois mille testes, pour servir comme pionniers ³. » Le 28 février, vingt et une bandes de la gendarmerie des Pays-Bas, présentant un effectif de 3,500 chevaux, se trouvèrent réunies ⁴; dans le courant du mois suivant, elles furent successivement rejointes par dix-sept autres bandes et par deux compagnies de cent arquebusiers à cheval ⁵. En outre, Charles-Quint avait chargé son fils de lui envoyer 6,000 Espagnols des vieilles bandes

¹ Compte de H. de Witthem, f^os xix v^o et xx v^o.

² *Dépêches de guerre*, n^o 368, f^os iiij v^o et suiv. — *Archives de l'Audience*, liasse 4444.

³ *Lettres des seigneurs*, IX, f^o 442.

⁴ D'Aerschot, 250 chevaux; de Rœulx, vieille, 200; nouvelle, 200; de La-laing, 200; d'Épinoy, vieille, 450; nouvelle, 200; de Bugnicourt, 450; de Praet, 450; vicomte de Gand, 200; de Moerbeke, 200; de Bailleul, 450; de Wysmes, 200; d'Aix, 450; de Longastre, 450; de Mastaing 450; de Famars, 450; de Beveren, vieille, 200; de Renty, 200; du bailli d'Avesnes, 400; de Jean d'Yves, 50; du petit Flameng, 50. *Archives de l'Audience*, liasse 4444.

⁵ 8 mars : d'Hoogstraeten, 200 chevaux; Van Rossem, 200; de Noyelles, 200. 15 mars : Mansfeld, 200; de Berlaymont, 450; de Blétanges, 450 (augmentée ensuite de 50); d'Over-Emden, 200; de Molembais; de Helfaut; « cent harquebusiers à cheval, compris ceux de Lumes, et aultres cent ayans esté sous Mansfelt; » deux bandes du comté de Bourgogne. 31 mars : d'Arenberg, 200; d'Egmont, 250; de Beveren, nouvelle, 200; de Bréderode, 200; de Boussu, 200; prince d'Orange, 200; de Berghes, 200; de Gaesbeek, 200. *Ibid.*

d'Italie¹. Il eut d'autant plus de loisir pour ses armements que Henri II, se vantant déjà d'avoir surpassé son père, s'endormait dans une fausse sécurité ; pendant que dans les Pays-Bas l'armée se réorganisait avec activité, la cour de France, où l'on croyait l'empereur accablé par ses revers et par ses infirmités, ne s'occupait que « de festins et de triomphes, de toutes sortes de jeux et de passe-temps². »

Dans l'entre-temps les corsaires désolaient les mers³, et les provinces limitrophes étaient le théâtre d'incessants combats. Au mois de janvier, les Français, « beaucoup plus forts de piétons que les Impériaux⁴, » et favorisés par la négligence des garnisons voisines, ravitaillèrent Théroouanne⁵ ; mais le succès de l'entreprise fut assez chèrement acheté. A la tête de cinquante gendarmes, le commandant de Renty, Jacques de Bryas, défit la compagnie de Villebon qui escortait une partie du convoi, prit et tua quelques cavaliers, enleva 100 à 120 chevaux chargés de provisions ; d'autres Français tombè-

¹ Lettre du 25 décembre, précitée.

² RABUTIN.

³ « Il est aussy arrivé ung autre bourgeois de ceste ville (Flessingue), lequel a amené une bonne navire de France prisonnière, duquel j'envoie à Votre Majesté la disposition. — Ung autre, nommé Schoonen Dieric, entra hier au port de la Vere, dont il estoit party avecq ung vischboot ayant xxviii hommes, avec lequel il a pris deux navires de France. L'une de Bretagne, chargé de sel, qu'il a vendu en Angleterre, et une autre de Treport en Ponthieu, chargé de vins de Bordeaux, harpoix et autres marchandises, bonne navire du port de iiii xx tonneaux et davantaige, laquelle s'est bien défendue et a deux fois repoulsé ledit Schoonen Dieric avec ses gens, toutefois au troisieme assault ilz en sont demeurés maistres. » Lettre de Corneille de Scheppere, du 25 mars 1553. *Lettres des seigneurs*, XI, f° 404.

⁴ « Par une lettre que je reçus hier soir du capitaine de Renty, j'ay entendu comme les Franchois sont après pour ravitailler Théroouanne, ce que j'eusse volontiers empesché, n'estoit qu'ils sont beaucoup plus forts de piétons que nous. » Lettre de de Rœulx, du 2 janvier. *Ibid.*, f° 3.

⁵ Lettre du même, du 6 janvier. *Ibid.*, f° 18.

rent sous la main des paysans ardents à les harceler¹. Tandis que cette opération préoccupait l'ennemi, le seigneur de Sassegnies, accompagné des capitaines Germiny et le Flameng, courut jusque sous les murs d'Auxy-le-Château, culbuta les avant-postes de deux régiments de lansquenets cantonnés dans cette ville, et leur fit huit à dix prisonniers². Du côté du Hainaut, le comte de Lalaing dirigea aussi quelques heureuses excursions et faillit même obtenir un important succès. Un prisonnier français, condamné au dernier supplice, à Landrecy, s'engagea, moyennant sa grâce, à livrer Péronne; mais une Parisienne, mariée à un habitant de Landrecy, prévint de cette proposition un gentilhomme prisonnier de d'Aerschot, et la trahison fut déjouée³. Dans le Luxembourg, le 31 mars, à huit heures du matin, 80 à 100 piétons français surprirent le château du seigneur de Sermon, capitaine de Marville, situé à une lieue et demie de Longwy. Ils s'y fortifièrent sur-le-champ avec l'intention probable de menacer cette dernière ville⁴; aussi de Berlaymont et le seigneur de Créhanges, qui remplaçait momentanément d'Egmont⁵, s'empressèrent-ils de réunir leurs efforts pour reprendre cette place; puis, franchissant les frontières de la Champagne, ils y exercèrent de grands ravages. Malheureusement la peste, sévissant avec fureur dans le Luxembourg et surtout au chef-lieu de la province, ne leur permit pas de poursuivre leurs avantages⁶.

¹ Lettre du même, du 8 janvier. *Lettres des seigneurs*, IX, f° 27.

² Lettre du même, du 5 janvier. *Ibid.*, f° 43.

³ Lettre de de Lalaing, du 23 janvier. *Ibid.*, f° 447.

⁴ Lettre de de Berlaymont, du 4^{er} avril. *Ibid.*, X, f° 4.

⁵ En vertu de lettres de Marie de Hongrie, du 49 février. *Ibid.*, IX, f° 222.

⁶ Lettre du conseil de Luxembourg au comte d'Egmont, du 40 février 1553. *Ibid.*, IX, f° 202. — « J'ay trouvé ladite ville fort desnuee de bourgeois et si

Au moment où les fureurs de la guerre se rallumaient, il y eut certaines tentatives de médiation de la part du pape. Mais les légats de Jules III trouvèrent les belligérants intraitables : Charles-Quint réclamait, comme mesure préalable à toute ouverture de paix, l'évacuation des Trois-Évêchés, tandis que Henri II ressuscitait les prétentions dont la France s'était désistée par les précédents traités¹. On dut renoncer à toute chance d'accommodement.

Aussitôt que l'armée impériale fut organisée, les généraux belges proposèrent d'entreprendre de plus importantes opérations; tous estimaient depuis longtemps « que le plus grand estonnement à faire aux ennemis, estoit de commencer tempre et de les assaillir vertement. » — « L'empereur et la reine trouveront, disaient-ils, que soy mectant le premier aux champs, oultre ce que sera estonnement aux ennemis, ce sera le plus grand profit et avancement des affaires². » De Rœulx surtout brûlait de reprendre Hesdin; bien que fort malade encore³, il n'eût même pas attendu la fin de l'hiver⁴, si, dans les conseils de l'empereur, on n'avait jugé l'entreprise par trop téméraire et objecté l'impossibilité de réunir de la cavalerie dans une contrée ruinée par la guerre, au moment où les herbes et les blés étaient encore couverts par les frimas⁵. Contrarié, mais non refroidi dans son ardeur, le comte avait

mal pourvue de gens de guerre, que à grant peine ils peuvent fournir cent testes pour le guet de nuyt, à cause de la mortalité qui est entre eulx. » Lettre de Berlaymont, du 29 février. *Lettres des seigneurs*, IX, f° 245.

¹ Lettre de Charles-Quint, du 23 juin. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 4.

² Mémoire pour monsieur de Glajon, du 28 décembre 1552. *Lettres des seigneurs*, VIII, f° 609.

³ Lettres du 4^{er} et du 6 janvier 1553. *Ibid.*, IX, f° 4 et 48.

⁴ Il avait fixé le 2 février pour cette attaque. Lettre du 4^{er} janvier précitée.

⁵ Lettre de Marie de Hongrie, du 3 janvier. *Lettres des seigneurs*, IX, f° 7.

à peine appris la concentration de forces destinées à ravitailler Théroouanne, qu'il écrivit à la régente : « S'il n'y a point de plus sages que moy, je serois d'avis de faire une bonne assemblée pour aller droict à l'ennemi, et lui donner la bataille ou faire le brûler. En ce cas nous reprendrons Hesdin. Puis, aurez le choix de vous porter devant Montreuil ou Théroouanne, ou prendre le Crotoy, quy est port de mer, et le fortifier en grande diligence ¹. » Il insista beaucoup pour faire prévaloir cette opinion : « Suis d'avis, disait-il encore, que le plus tôt que l'on pourra, nous nous fassions forts pour aller droit à eux. S'ils brûlent, nous ferons ce qu'ils veulent faire. S'ils veulent venir à la bataille, c'est ce que nous devons demander principalement, avant qu'ils soient renforcés de Suisses et de lansquenets ². » Les rigueurs de la saison et les maladies régnant dans l'armée impériale ³, firent repousser ce projet : ce fut ainsi que les Français avaient pu ravitailler Théroouanne.

La résolution d'attendre le retour de la bonne saison étant prise, le comte de Rœulx fut appelé à Bruxelles pour concerter avec les autres généraux le plan de la campagne. Il laissa son gouvernement à de Bugnicourt ⁴, qui lui avait été adjoint le 6 janvier ⁵, et celui-ci ne manqua aucune occasion de nuire à l'ennemi. Le capitaine Blondeau, à la tête d'un petit détachement tiré de Saint-Omer, s'avança jusque Ambleteuse et le Blannest, brûla deux ou trois villages et ramena un gros butin, avec quarante bêtes à cornes, huit juments et deux

¹ Lettre du 8 janvier. *Lettres des seigneurs*, IX, f° 27.

² Lettre du 14 janvier. *Ibid.*, f° 66.

³ Lettre de de Rœulx, du 23 janvier. *Ibid.*, f° 150.

⁴ Lettre de Marie de Hongrie, du 24 janvier. *Ibid.*, f° 153.

⁵ *Archives de l'Audience*, liasse 4441.

prisonniers. Averti « par un sien ami » que 300 cavaliers étaient accourus lui couper la retraite, il « leur donna quelque autre finesse, » et regagna Saint-Omer par Guines et Calais¹. Le 6 avril, environ 500 hommes sortirent de Bapaume pour piller en Picardie. Ils étaient guidés « par un individu qui ci-devant leur avoit plusieurs fois fait gaignage; mais ceste fois le guide ne faillit à servir de Judas, de sorte qu'il les livra aux mains des ennemis. Combien que la partie ne fût égale, ils firent pourtant extrême devoir de gens de bien et combattirent si long temps que l'on estima y avoir demeuré de leur côté environ 60 morts; le reste furent prisonniers. La roue de la fortune avoit tourné contre les Impériaux; aidant le Créateur, ils se proposèrent bien de trouver moyen de faire la contre-venge². » En effet, deux jours après, la garnison d'Aire, commandée par Jean de Moerbeke, ravagea toute la frontière limitrophe; il enleva un convoi de 36 à 40 chevaux chargés de vin et de viande, destiné à Thérouanne, ainsi que son escorte commandée par « un gentilhomme de bonne apparence³. »

Dans les conférences tenues à Bruxelles, la ténacité de de Rœulx l'avait enfin emporté. Vu l'incertitude de la saison, il lui fut seulement recommandé de se borner d'abord à ravager le Boulonnais et à couper les communications de Thérouanne, pour en affâmer la garnison⁴. Le comte, dont la santé déclina⁵, ne voulut point que sa maladie retardât les opérations;

¹ Lettre de ce capitaine, du 48 mars. *Lettres des seigneurs*, IX, f° 348.

² Lettre du capitaine de Bapaume, du 8 avril. *Ibid.*, X, f° 74.

³ Lettre de Jean de Moerbeke, du 9 avril. *Ibid.*, f° 88. — Lettre de de Bugnicourt, du 44. *Ibid.*, f° 433.

⁴ Lettre de Marie de Hongrie, du 4 avril. *Ibid.*, f° 43. — Lettre de de Lalaing, du 2. *Ibid.*, f° 49.

⁵ « Il me desplaist que ne suis en poinct de faire tel service à l'empereur et à

il ordonna au seigneur de Bugnicourt de se mettre en campagne sur-le-champ. Celui-ci avait poussé quelques reconnaissances vers Théroouanne, dont la garnison, suivant les rapports des espions, souffrait beaucoup de la disette de vivres et, il proposa d'attaquer cette place¹. « S'il est plus facile de reprendre Hesdin, disait-il, il sera bien plus avantageux et plus glorieux de conquérir Théroouanne². » Tout en admettant la justesse du raisonnement, de Rœulx, en présence des difficultés de l'entreprise, opina pour un simple blocus³, et son avis fut partagé par de Lalaing⁴; mais Marie de Hongrie, à qui Charles-Quint, accablé de souffrances, laissait en ce moment la direction suprême des affaires, donna son plein assentiment au projet du seigneur de Bugnicourt⁵. Elle était informée de la faiblesse de la garnison de Théroouanne, qui craignait tant une attaque qu'elle tenait les eaux de la Lys fort élevées et venait d'expulser toutes les bouches inutiles⁶. Le moment était donc propice et la résolution fut promptement exécutée.

Votre Majesté que je désirerois bien, mais ma maladie est si griève qu'il ne me seroit possible de faire plus grande dilligence que je fais. » Lettre de de Rœulx, du 4 avril 1553. *Lett. des seign.*, IX, f° 38. — « Mes chevaux de litière m'ont retardé encore ce jourd'huy, parce que ne puis endurer le chariot. » Lettre du 5. *Ibid.*, f° 47. — « J'avois bien proposé de partir ce jourd'huy, mais je me suis trouvé tant mal qu'il ne m'a esté possible, et suis forcé de prendre demain médecine. Dieu sçait, madame, quel regret j'ay de n'avoir meilleur moyen de faire service à Votre Majesté tel que je désirerois. » Lettre du 6. *Ibid.*, f° 56.

« Madame, écrivait-il, le 2 avril, à Marie de Hongrie, ne serois satisfait sy voyant les choses tant à propoz, ne faisois debvoir d'avertir Votre Majesté que sommes à la maison pour mieulx surprendre Théroouanne, comme estant désarmée de vivres et de gens. » *Ibid.*, f° 47. — Voir une autre lettre du 6. f° 58.

¹ Lettre de de Bugnicourt, du 6 avril. *Ibid.*, f° 58.

² Lettre de de Rœulx, du 5 avril. *Ibid.*, f° 47.

³ Lettre du 5 avril. *Ibid.*, f° 46. — ⁵ Lettres du 7 avril. *Ibid.*, f° 65 et 69.

⁶ Lettre de de Bugnicourt, du 6 avril, précitée.

Le 13 avril, de Bugnicourt, investi des fonctions de maréchal de camp¹, vint camper à Denlet, à la tête de quatre bandes d'ordonnances, du régiment wallon de Trélon et de quelques autres corps d'infanterie tirés des garnisons². Dans cette position, coupant les communications de Thérouanne, il attendit les renforts qui lui venaient du Hainaut, et dans l'entre-temps il envoya des détachements battre la campagne, pour intercepter les convois destinés tant à cette ville qu'à Hesdin³. De Rœulx, toujours préoccupé de ses projets contre cette dernière place, lui recommanda instamment d'y donner de fréquentes alarmes, d'en ruiner les environs, et, s'il voyait la moindre chance de succès, de l'investir sur-le-champ⁴. Toutefois, loin de contrarier les plans de son lieutenant, il apporta une grande diligence à le renforcer et leva 4,000 piétons flamands, pour remplacer dans les villes frontières les troupes destinées à l'armée active⁵. Attribuant la perte de Hesdin à un excès de ménagements pour la contrée voisine, il ne cessa de recommander à de Bugnicourt de brûler tout sur son passage, « de gâter le pays, de rompre chariots et charrettes autant qu'il seroit possible, sans épargner aucune chose qui fût sur les rivières d'Authie et de Canche; de détruire, avec tranchées, les passages par où pourroient venir

¹ « Et au regard de la charge de marissal du camp qu'il a pleust à Votre Majesté donner au sieur de Bugnicourt, elle poeult estre assurée qu'avons esté, sommes et serons tousjours bien d'accord ensemble, et ce que ung fait pour le service de Votre Majesté, l'autre le tient pour fait, de sorte qu'il n'y aura faulte de ce costel là. » Lettre de de Rœulx, du 15 avril. *Lettres des seigneurs*, X, f° 166.

² Lettre de ce seigneur, du 13. *Ibid.*, f° 136.

³ Lettre du même, du 14 avril. *Ibid.*, f° 153.

⁴ Lettre du 14 avril. *Ibid.*, f° 164.

⁵ Lettres des 14, 15, 17 et 21 avril. *Ibid.*, f°s 161, 166, 184 et 231.

gens au secours de Théroutanne et de Hesdin¹. » Comme l'incendie répugnait aux capitaines des Pays-Bas², exposés à des représailles, il voulut prévenir les contraventions à ses ordres, en chargeant de cette terrible mission des étrangers affranchis de toute considération particulière. « Les ennemis, écrivit-il à Marie de Hongrie, ne laisseront rien à faire par gentillesse, sinon là où ils ne pourront. Puisqu'on ne touche point du côté d'Amiens et de Corbie, ils se garderont bien de toucher du côté d'Arras, craignant qu'on ne leur fasse le semblable, dont on a beaucoup meilleur moyen qu'eux. Pour autant que j'ai autrefois vu, Madame, que nos gens font difficulté de bouter feux, je serois bien d'avis que Votre Majesté écrivit une lettre au seigneur de Bugnicourt, telle qu'il la pût montrer aux capitaines estant avec lui, contenant ordonnance et commandement exprès de gâter pays et bouter feux sans rien épargner. Je conseillerai même plutôt de faire bouter feux par les Anglois, en leur donnant quelque force raisonnable³; car sans

¹ Lettre du 14 avril, précitée.

² « Tousjours ferons-nous l'effort que Votre Majesté escript quy est de gaster vers Monstreul et Bouloigne, pour empeschier ledit ravitaillement. Toutefois je ne scay si Votre Majesté entend que l'on brusle, ce que ne sommes icy d'avis, ad cause que sy on brusle le peu de reste qui y a audit Boullonois, on peut estre asseuré qu'ilz feront le semblable de la conté de Saint-Pol, jusques aux portes d'Arras et de ceste ville (Saint-Omer). » Lettre de de Bugnicourt, du 2 avril. *Lettres des seigneurs*, X, f° 49. — « Quant à bouter feulx, il me semble plutôt que non; mais en chose de telle conséquence, il m'est à pardonner si je suis scrupuleux. » Lettre de de Lalaing, du 14. *Ibid.*, f° 159.

³ « Surtout, dit-il encore dans une lettre adressée au seigneur de Bugnicourt, le 14 avril, pour ce qui touche le brusler, fault employer les Anglois, et serois bien d'avis d'en faire lever davantage s'il plaist aussi à la reine. » *Ibid.*, f° 161. — Ce mode de destruction par des mercenaires étrangers était également employé par les Français. « Le sieur de Vendosme a faict mener son esquipaige audit Monstreuil. A Dourlens y a des Anglois pour bruller, et sont pour chevaux légers environ à xij c. » Rapport du 29 avril. *Ibid.*, f° 299.

faire la guerre cruelle on n'en viendra jamais à bout ¹. Sur-tout il faut que le commandement soit bien exprès de brûler, car autrement je connois nos gens : ils n'en feront rien ². »

Le 14 avril, de Bugnicourt, accompagné des seigneurs de Glajon et de Vendeville, poussa une reconnaissance jusque sous les murs de Thérouanne ³. A son retour, il demanda tout de suite une entrevue à de Rœulx, et le comte, qui « étoit délibéré de s'en aller à la maison du seigneur de Tatinghe en Blaringhen, pour s'y reposer quatre ou cinq jours et prendre médecine, » se rendit sur-le-champ à Aire ⁴. Dans cette entrevue le sort de Thérouanne fut décidé. Le comte manda à la reine que la place « étoit plus bas perchée que l'on ne pensoit, de sorte qu'en y allant ainsi qu'il appartenait, il y avoit espoir d'en venir au-dessus ⁵, » et renonçant définitivement à ses vues sur Hesdin, il ne s'occupa plus que d'assurer le succès de l'entreprise ⁶.

De Bugnicourt avait été rejoint par le régiment bas allemand de George Van Holl et par les bandes d'ordonnances de Lalaing, de Beveren, de Famars, de Mastaing. Trop faible encore pour donner suite à ses projets, il lui importait de détourner l'attention de l'ennemi; à cet effet il envoya de Trélon, avec les huit bandes d'ordonnances, douze enseignes d'infanterie et quelques centaines d'Anglais, ravager le Boulonnais et les environs de Montreuil ⁷. Au retour de cette diversion, il alla de nouveau, le 18 avril, reconnaître la place

¹ Lettre du 5 avril. *Lettres des seigneurs*, X, f° 47.

² Lettre du 8 avril. *Ibid.*, f° 82.

³ Lettre du seigneur de Glajon, du 15 avril. *Ibid.*, f° 176.

⁴ Lettre du 14, précitée. — Il annonce son départ pour le lendemain.

⁵ Lettre du 15 avril. *Ibid.*, f° 166.

⁶ Lettre du 19 avril. *Ibid.*, f° 218.

⁷ Lettre de de Bugnicourt, du 16 avril. *Ibid.*, f° 181.

et s'en approcha sans rencontrer d'obstacles ; mais tout à coup des arquebusiers, embusqués dans une tranchée, ouvrirent une vive fusillade, et une nombreuse troupe de cavalerie se montra sur ses derrières. De Bugnicourt, dont les gendarmes avaient besoin de se reposer de leur course dans le Boulonnais, n'avait avec lui que quelques fantassins du régiment Van Holl ; toute la troupe, y compris son chef, le seigneur de Glajon, George Van Holl et quelques autres capitaines, ne comptait pas plus de vingt-cinq hommes, « armés de petites arquebuses. » L'audace seule pouvait les tirer de ce mauvais pas, et marchant résolument aux cavaliers ennemis, « Dieu merci, ils en sortirent ! » Leur perte se borna à un piéton pris et à quelques blessés. De Glajon, entre autres, fut atteint d'une balle qui faussa son collet et lui déchira l'épaule ¹.

Bientôt arrivèrent les renforts. De Boussu amena sa bande d'ordonnances, celles de Beveren, de Molembais, de Berghes et d'Arenberg, dont le commandement supérieur venait de lui être confié ². Le prince d'Épinoy, d'Hoogstraeten, une foule d'autres gentilshommes accoururent, avides de gloire, partager les dangers de l'entreprise ³. On attendait encore sept enseignes wallonnes du régiment d'Aerschot et les Espagnols, tirés du Cambrésis, où devait les remplacer le régiment Van Holl. De Rœulx fut autorisé à lever deux mille pionniers et mineurs ⁴ ; mais il jugea ce nombre insuffisant, « attendu que le plus grand effort se feroit avec pionniers, à l'occasion de l'épaisseur des remparts et de la profondeur des fossés, sauf vers le mont Saint-Jehan, où il faudroit mer-

¹ Lettre de de Bugnicourt, du 49 avril. *Lettres des seigneurs*, X, f° 203.

² Lettres patentes du 43 avril 1553. Bull. de la Comm. d'histoire, XI, 243.

³ FÉRY DE GUYON.

⁴ Lettre du 18 avril. *Lettres des seigneurs*, X, f° 489.

veilleusement pionner pour découvrir la muraille, à cause du rehaussement de la terre qui estoit hors du fossé¹. » A la demande du commissaire des vivres, Charles Quarré, on exempta de tous droits les vivandiers qui transporteraient des denrées à l'armée, et les autorités de la Flandre et de l'Artois reçurent l'ordre de mettre des chariots à leur disposition².

De Bugnicourt ne voulait s'approcher de la place qu'avec des forces suffisantes pour l'investir, « vu la desréputation qui adviendrait si l'empereur décidait la levée du siège. » Dans son impatience, Marie de Hongrie eût voulu au contraire qu'il ne tardât pas davantage à commencer les opérations. « Me semble, écrivit-elle à de Rœulx, que l'on ne doit tant respecter ni estimer ce point pour point d'honneur, pour lequel l'on doive laisser à tâter ce que l'on trouvera convenir aux affaires, attendu que la réputation dépend de la fin et succès des affaires, et souvent l'on fait démonstration de se mettre devant une, étant d'intention de tourner court contre l'autre. Par quoy il ne faut s'arrêter à semblables respects³. » La princesse dut pourtant se rendre à l'évidence. La grosse artillerie n'était pas arrivée et l'on attendait le régiment wallon du duc d'Aerschot. Ce ne fut même pas sans difficultés que de Lalaing parvint à réunir ces piétons qui, laissés depuis longtemps sans solde, étaient disséminés dans les villages voisins de Valenciennes, « demandant à boire et à manger⁴. » Lorsqu'on parvint à les ramener sous leurs enseignes, par la promesse d'un à-compte, il fallut encore surseoir

¹ Lettre de de Rœulx, du 19 avril. *Lettres des seigneurs*, X, f° 216.

² Lettre de la reine, du 20 avril. *Ibid.*, f° 220.

³ Lettre du 18 avril. *Ibid.*, f° 189.

⁴ Lettre de de Lalaing, du 21 avril. *Ibid.*, f° 228.

à leur départ, « afin de permettre aux bons compagnons qui s'estoient tenus dedans la ville sans courir dehors comme autres, de desgager leurs accoustremens et leurs armes. » Puis, au moment de la revue, « aucuns piétons se mirent à crier : *Ghelt!* De Lalaing y alla tout chauldement et, se trouvant au milieu d'eux, commanda aux capitaines et au commissaire des monstres de lui montrer ceux qui avoient ainsi voulu faire de l'allemand sauvage, parce que lui-même étoit là venu pour leur mettre la main au collet. Ils dirent tous ne l'avoir ouï, mais qu'il y avoit eu derrière eux quelque bruit qui n'avoit duré, et n'avoient entendu ce que c'étoit. Et après qu'il se fut rapaisé, le comte voulut leur parler beau et leur dit que tous bons compagnons devoient désirer partir plutôt à l'instant même que le lendemain, que Théroouanne étoit close et qu'il étoit question d'y entrer par le bon boulet. Aussitôt ils crièrent tout haut et de bonne façon que c'estoit ce qu'ils désiroient. » Les ayant ainsi domptés, de Lalaing résolut de châtier ceux qui s'étaient absentes sans autorisation ; en vain, « prièrent-ils de grâce, » il leur enleva leurs épées et les incarcéra, décidé à en faire un exemple ¹. Il dut pourtant se départir de cette sévérité, car les capitaines établirent que beaucoup de soldats avaient obtenu un congé verbal « en remontrant leur pauvreté. » Enfin, après avoir reçu 4,000 florins, ces piétons, au nombre de cinq enseignes, se mirent en marche, le 23 avril, sous la conduite du bailli d'Avesnes, Adrien de Blois ².

L'indiscipline toutefois était devenue si grande dans ce corps désorganisé par la misère, que le désordre s'y remit bientôt. A son arrivée à Denlet (25 avril), leur chef voulut

¹ Lettre de de Lalaing, du 22. *Lettres des seigneurs*, X, f° 248.

² Lettre du même, du 23. *Ibid.*, f° 252.

« faire pugnition de beaucoup de souldars qui avoient mesusé en route, » et à cet effet il mit sa troupe sous les armes; mais aussitôt éclata le cri de *ghelt!* qui trouva de l'écho dans tous les rangs. Le prévôt arrêta le soldat qui avait donné ce signal de mutinerie, et le bailli d'Avesnes assembla les capitaines pour les consulter sur le châtiment à infliger au coupable : « Quant à moi, dit-il, mon avis est incontinent de le faire pendre. » Mais un capitaine représenta que le prisonnier « n'avoit point crié le premier et que c'étoit, du reste, chose trop ordinaire pour qu'on en fit grand cas. » Adrien de Blois lui ayant rappelé les conventions de son engagement : « Pour les observer, répliqua-t-il, faudroit aussi que la reine tint vers nous beaucoup de choses! » et il énuméra tous les griefs dont les soldats avaient à se plaindre. Invité derechef à déclarer s'il voulait se conformer à ses conventions, il se borna toujours à répondre : « J'y penserai; » et Adrien de Blois, « le voyant si peu affectionné au service de l'empereur, estimant que ses propos ne procédoient pas du cœur d'un homme de bien, mais d'un vrai mutin qu'il convenoit de mettre arrière, le cassa immédiatement. » Quant au soldat arrêté, il fut pendu, et d'autres reçurent des châtimens, « chacun selon son mérite ¹. »

Prêt enfin à se porter sur Thérouanne, de Bugnicourt voulut encore tromper l'attention de l'ennemi par une nouvelle course dans le Boulonnais; de Trélon s'y jeta avec un gros corps de gendarmerie, et brûla beaucoup de villages ². Le 27, à la suite d'une grande reconnaissance ³, on tint un conseil de guerre, où de Boussu et tous les autres capitaines

¹ Lettre d'Adrien de Blois, du 25. *Lettres des seigneurs*, X, f° 263.

² Lettre de de Rœulx, du 30 avril. *Ibid.*, f° 296.

³ Lettre de de Bugnicourt, du 28. *Ibid.*, f° 287.

proposèrent de renoncer à une entreprise qu'ils jugeaient sinon impossible, du moins hérissée de périls et de difficultés. Mais de Bugnicourt maintint énergiquement son opinion, disant « que les ennemis n'estoient si forts que ces seigneurs le croyoient, et que d'ailleurs, ils n'estoient pas à redouter puisqu'ils n'avoient pas recruté de soldats étrangers. » Tout en estimant qu'il suffirait à la vérité d'un simple blocus pour réduire la place en deux mois ¹, de Rœulx se rangea à l'avis de son lieutenant ², mû surtout par le désir « de voir le roi de France bailler la bataille, qui étoit ce qu'on devoit demander, pour avoir fin de la guerre ³. »

Sans attendre son artillerie de siège, qu'on réunissait à Béthune, de Bugnicourt quitta Denlet le 30 avril et parut le même jour devant Théroouanne, avec environ 30,000 hommes ⁴. L'infanterie prit les positions qu'avait occupées de Buren en 1537, à l'exception de sept enseignes qui s'établirent dans une abbaye de l'ordre de Saint-Augustin, sur la Lys, pour garder le passage de cette rivière. La gendarmerie, placée plus en arrière, devait protéger les opérations et ravager les environs. Dès leur arrivée, les assiégeants élevèrent des retranchements, tant pour se couvrir contre les attaques de l'extérieur que pour empêcher l'arrivée des secours, et la place fut complètement investie ⁵.

¹ Lettre du 26. *Lettres des seigneurs*, X, f° 279.

² Lettre du 29. *Ibid.*, f° 288.

³ Lettre du 26 avril, précitée.

⁴ Sepulveda dit 30,000 piétons, y compris 7,500 Espagnols, et 6,000 chevaux; mais la décomposition des corps formant l'armée démontre l'exagération de ce chiffre.

⁵ Lettre de de Bugnicourt, du 30. *Lettres des seigneurs*, X, f° 293. — Les historiens français, entre autres, M. H. PIERs (*Histoire de la ville de Théroouanne*. Arch. hist. et litt. de la France, II), disent à tort que le siège commença le 13.

Ce fut au milieu des fêtes données à l'occasion du mariage de sa fille naturelle, Diane, avec Horace Farnèse, duc de Castro, que Henri II apprit les projets des Impériaux. « Pour estre estimée imprenable et que tant par advertissemens que par bonnes considérations, on présuinoit que l'ennemi ne convertiroit ses forces en cest endroit, mais plutôt qu'il s'adresseroit en Champagne devers Mézières et Yvoy ¹, » on n'avait laissé à Thérouanne qu'une garnison de 500 piétons avec 50 hommes d'armes ². Pourtant le gouverneur du Boulonnais s'était alarmé des mouvemens des Impériaux, et bien que ses lettres (8 avril) recommandant aux capitaines de ces troupes (les seigneurs de Varennes et de Montenay) d'être toujours en garde, eussent été interceptées ³, la garnison était depuis longtemps tenue en éveil. Dans la nuit du 5 au 6 avril, deux enseignes d'infanterie et une cornette de cheval-légers, profitant de la négligence des guets établis sur la Lys, étaient parvenues à se jeter dans la place ⁴, et son gouverneur, le seigneur de Losses, revint en toute hâte de Paris. Il prit à Montreuil une escorte de 60 chevaux; mais, à la sortie de cette ville, dans la nuit du 12 au 13 avril, il fut assailli par quarante gendarmes sous les ordres du seigneur de la Cressonnière, lieutenant du capitaine de Renty, mis en complète déroute, avec perte de 24 prisonniers, et tomba lui-même aux mains des vainqueurs. Il parvint à s'échapper, « à la faveur de la nuit qui estoit tant obscure, » et l'on apprit par un prisonnier qu'il s'était engagé à rentrer à Thérouanne « en dedans deux jours, en payne de perdre cinquante mille

¹ RABUTIN.

² Lettre de de Bugnicourt, du 4 avril. *Lettres des seigneurs*, X, f° 40.

³ Elles se trouvent dans le tome X des *Lettres des seigneurs*, f° 100.

⁴ Lettre de de Bugnicourt, du 6 avril. *Ibid.*, f° 58.

écus¹, » gageure qu'il gagna le surlendemain en trompant la surveillance du poste placé à Rumillies².

De Losses amena avec lui quelques cavaliers; d'autres petits détachements arrivèrent successivement, et la garnison présenta bientôt une force respectable, secondée par les bellicieux habitants de Théroouanne, qu'avaient habitués aux combats des luttes constantes avec leurs voisins. Mais la place était mal approvisionnée; « s'il y avoit du vin, nul n'en vouloit boire, parce qu'il ne valoit rien; puis on avoit oy dire à plusieurs soldats qu'ils n'estoient que la moitié de gens pour se bien défendre, et que, s'ils voyoient brèche suffisante, ils se rendroient. » Néanmoins à l'approche des Impériaux ils travaillèrent, « jour et nuit, faisant des traverses au long de leurs remparts, pour être en sûr arrêt contre les montagnes voisines³, » et abattant tous les arbres des environs sur une vaste étendue de terrain⁴. Ils tentèrent même une attaque contre les avant-postes de de Bugnicourt; mais, vigoureusement repoussés, ils perdirent un capitaine, « chevalier de Malte, » cinq ou six soldats et plusieurs prisonniers. Du côté des Impériaux, le seigneur de Quiévrain fut « tiré d'une arquebuse à travers le ventre⁵. »

Aussitôt que le dessein des Impériaux fut connu, le connétable de Montmorency s'empressa d'envoyer à Théroouanne de plus importants renforts; en outre, il conféra le commande-

¹ Lettre du seigneur de Bryas, du 13 avril. *Lettres des seigneurs*, XI, f° 247. — Cette lettre est abusivement indiquée dans ce volume sous la date de 1554, erreur qui se reproduit pour d'autres lettres du comte de Rœulx, mort en 1553. — Lettre de de Bugnicourt, du 14 avril. *Ibid.*, X, f° 155.

² Lettre de de Bugnicourt à la reine, du 15 avril. *Ibid.*, f° 172.

³ Lettre du seigneur de Vendeville, du 21. *Ibid.*, f° 234.

⁴ Lettre de de Rœulx, du 19. *Ibid.*, f° 216.

⁵ Lettre de de Bugnicourt, du 28. *Ibid.*, f° 287.

ment de la place à son fils François, que devait diriger d'Es-sé de Montalembert, dont la vaillance et l'habileté avaient brillé au siège de Landrecy et en Écosse. Ces deux capitaines, arrivés dans la nuit du 27 au 28 avril, sur les bords de l'Aa, près d'Esquerdes, y trouvèrent le seigneur de Loos, qui battit les 500 cavaliers de leur escorte, et leur enleva un convoi « de vins et de lard ¹. » Plus heureux dans une seconde tentative, ils parvinrent à s'introduire dans la place, avec « un grand nombre d'autres seigneurs, gentilshommes et vaillans soldats, lesquels y venoient, les uns pour acquérir honneur, les autres suyvens leurs capitaines pour la défendre et garder ². »

La garnison se trouva forte alors de 3,000 hommes ³; mais là se bornèrent les mesures de Henri II, pour la conservation d'une ville appelée, par son père, un des deux oreillers sur lesquels les rois de France pouvaient dormir en paix. Alors que les Impériaux prévoyaient d'extrêmes efforts pour prévenir une conquête, « qui seroit le plus grand affront qu'on pût infliger à la France ⁴; » alors qu'on prêtait même au roi l'intention d'accourir en personne à la tête de son armée ⁵, « sachant sa ville renforcée de braves hommes, de vivres, de

¹ Lettre de de Bugnicourt, précitée. — Autre lettre du 30 avril. *Lettres des seigneurs*, X, f° 293.

² RABUTIN. — ³ M. H. PIERS, l. c.

⁴ Rapport sur l'état de cette place, fait en 1552. *Lettres des seigneurs*, III, f° 392. — Lettres de de Rœulx à Marie de Hongrie, du 15 avril. *Ibid.*, X, f° 166 et 174. — « Se fault attendre que le roy de France mettera tout son effort pour la secourir, qui seroit moyen d'avoir tost une fin de la guerre ou de luy prendre Thérouanne et Ardres. » Lettre du même, du 17. *Ibid.*, f° 184.

⁵ « J'ay quelques nouvelles que les ennemis font grosse assemblée des gens de leur pays et de toute leur gendarmerie, que leur roy est à Compiègne et que le duc de Vendosme, quy estoit en chemin vers Gascoigne, y est retourné. » Lettre de de Rœulx, du 26 avril. *Ibid.*, f° 279.

toutes munitions, il receut en son esprit telle assurance et contentement que, sans de plus loin considérer les ruses et inventions estranges de l'ennemi, sans plus diligens préparatifs ni amas d'armée, il donna aux Impériaux le loisir d'user librement de ce qu'ils pouvoient imaginer propre à enfoncer et démolir une forteresse ¹. » Vendôme, placé à Abbeville avec 5,000 à 6,000 chevaux, disposant de 18,000 piétons français, de 32 enseignes de lansquenets, et de la nombreuse artillerie des arsenaux de Boulogne et d'Ambleteuse ², imita l'inertie de son maître, et les assiégeants commencèrent les travaux d'attaque sans être le moins du monde inquiétés. Pourtant les assiégés, stimulés par le souvenir de Metz, semblaient décidés à s'ensevelir sous les ruines de la place. D'Essé avait dit à Henri II : « Quand on vous annoncera que Théroouanne est prise, d'Essé sera guéri de la jaunisse et mort sur la brèche. » Mais, de son côté, de Bugnicourt avait dit à Charles-Quint : « Je vous promets de vous livrer Théroouanné dans quatre mois. Si je manque à ma parole, je consens qu'on me fasse tirer à quatre chevaux ³. » Ni l'un ni l'autre ne faillirent à leur promesse.

A la suite du siège de 1557, les Français avaient élevé quelques nouveaux ouvrages pour garantir les parties les plus faibles de la place ⁴. Ils avaient établi, entre autres, un bastion qui couvrait la porte de Saint-Omer et « une grande plate-forme, au côté et sur le coin tirant vers le mont Saint-Jean. » Elle s'étendait jusques à une grosse tour dite tour du

¹ RABUTIN.

² « Rapport faict au seigneur de Vendeville, le xxix^e d'apvril xv^e liij. par homme seur venu de France » *Lettres des seigneurs*, X. f^o 295.

³ M. H. PIERS. I. c.

⁴ Rapport précité. de 1552.

Chapitre, située près de cette porte d'une part, et, de l'autre, vers l'ancien campement de l'armée impériale. C'était le point le plus vulnérable : le fossé y était peu profond et le rempart, quoique grand et solide, était dominé par la colline du mont Saint-Jean. Pour l'assiégeant toute la difficulté consistait dans l'établissement de l'artillerie destinée à battre le pied de ce rempart, que masquait l'élévation de la contre-escarpe, et il importait d'avoir un grand nombre de pionniers pour la rabattre et pour élever rapidement une esplanade destinée à paralyser les défenses de la tour du Chapitre. Quant aux flancs de la grande plate-forme, les Impériaux se proposaient de les briser par le canon ou de les détruire par la mine, et trois cents mineurs anglais recrutés par de Rœulx, s'étaient engagés « à la mettre par terre ¹. » Il ne s'agissait plus ensuite que de dresser une batterie sur le mont Saint-Jean pour balayer les remparts. Ces résultats obtenus, la reddition de la place était assurée ².

De Rœulx, déjà aux prises avec la mort, ne voulut point laisser à d'autres les dangers et la gloire de l'entreprise. Il arriva au camp dans les premiers jours de mai ³; mais ses forces trahirent son ardeur, et il fut obligé de se retirer au château d'Uppen, où il ne tarda pas à succomber ⁴. Cette mort fut justement déplorée : la Belgique perdait en lui un de ses plus nobles enfants, et Charles-Quint, un de ses plus fidèles

¹ Lettre de de Rœulx, du 26 avril. *Lettres des seigneurs*, X. f° 279.

² Lettre de de Bugnicourt, du 15 avril. *Ibid.*, f° 172.

³ Le 30 avril, il annonça à Marie de Hongrie son prochain départ. *Ibid.*, f° 296.

⁴ Il fut enterré dans l'abbaye de Saint-Feuillien, près de Rœulx. — De sa femme Claudine de Melun, fille de François I^{er}, comte d'Épinoy, il eut trois fils : Jean, comte de Rœux; Eustache, comte de Rœux et de Megen; Gérard, seigneur de Fromesen; et deux filles : Lamberte et Claudine.

serviteurs. Personne n'avait mieux soutenu les intérêts de son souverain ; personne n'avait mieux défendu sa patrie. Si on put lui reprocher « d'être colère, opiniâtre, attaché aux minuties ¹, » d'avoir montré de la cruauté dans ses représailles contre la France, il n'en reste pas moins une des grandes figures de son temps, et sa mémoire est pure des actes de cupidité qui ternissent celle de beaucoup de généraux et d'hommes d'état de Charles-Quint.

La mort du comte de Rœulx laissa la direction complète du siège à de Bugnicourt : le vaillant homme de guerre qui avait su l'apprécier ² ne pouvait avoir de plus digne successeur. Ponce de Lalaing, « chevalier estimé, un peu plus doux et gracieux » qu'Adrien de Croy³, était « regardé comme le premier d'entre les capitaines des Pays-Bas, pour ses talents et son courage, lorsque le vin ne lui faisait pas perdre la raison ⁴. » Cette réputation militaire, il allait la justifier. Si, au début du siège, « les habitants de Thérouanne, voyant du haut de leurs murailles que les Impériaux traînaient leur artillerie avec peine et nonchalance, offraient la leur par dérision, leur lâchaient toute espèce de brocards, leur rappelaient ironiquement la levée honteuse du siège de Metz, mettaient paître une brebis sur les remparts, » pour que ses bêlements leur rappelassent ce nom funeste ⁵, ils changèrent bientôt de ton, et « ne surent empêcher les assaillans de faire leurs approches où bon leur sembla ⁶. »

¹ Chapitre de la Toison d'or de 1545. DE REIFFENBERG, l. c., 440.

² « Le sieur de Bugnicourt est icy qui me fait tout l'ayde qu'il luy est possible, et suis bien joieux de l'avoir. » Lettre de de Rœulx, du 15 janvier 1553. *Lettres des seigneurs*, IX, f° 98.

³ RABUTIN, l. v, 586.

⁴ Relation de Badoaro. l. c., 86.

⁵ M. H. PIERS. — LE PETIT, l. VIII, 210 — ⁶ RABUTIN.

Les Impériaux étaient arrivés devant la place avec « quatre canons, quatre demi-canons, quatre doubles coulevrines, pour battre aux défenses, et dix pièces de campagne pour la garde du camp ¹ ; » ils eurent à peine reçu leur artillerie de siège, que deux batteries, établies l'une sur le mont Saint-Jean, au couchant de la ville, l'autre à l'opposite, foudroyèrent les remparts ². La grande plate-forme fut ruinée par la mine et par une batterie établie sur les bords du fossé même, entre le château et la tour du Chapitre. Marchant lentement, mais sûrement, les travaux d'attaque firent chaque jour des progrès, et bientôt l'issue de l'entreprise ne resta plus douteuse. Alors « ceste gent de Flandre et d'Artois, tout aise de voir ainsi la place environnée, accourut avec femmes et petits enfans en chantant chansons et rythmes, amenans et apportans au camp tous grains, breuvages, bestails et autres vivres à monceaux, qui démonstroient leur armée plus grande en nombre que pourvue de bons soldats ³. »

Vers la mi-juin, la principale batterie, dressée entre la porte de Saint-Omer et la tour du Chapitre, ouvrit une brèche de soixante pieds de largeur, et de Bugnicourt ordonna sur-le-champ l'assaut. Belges et Espagnols y coururent avec impétuosité ; mais le pied de la muraille était resté debout, et trouvant l'ouverture trop haute à escalader, battus en flanc par une nombreuse artillerie, après dix heures d'infructueux efforts, ils durent se résoudre à la retraite. Les assaillants eurent à cette attaque environ 1,000 hommes mis hors de combat ; aux Français elle en coûta 400, perte d'autant plus considérable que parmi les morts se trouva

¹ Lettre de de Glajon, du 29 avril. *Lettres des seigneurs*, X, fo 294.

² M. H. PIERS.

³ RABUTIN. L. VI, 587.

d'Essé, tué d'un coup d'arquebuse, et beaucoup d'autres vaillants capitaines. La négligence des guets impériaux permit en partie de réparer cette perte et d'introduire dans la place un renfort de 300 hommes ¹.

De Bugnicourt pressa alors les travaux de ses mineurs, et malgré les contre-mines de l'ennemi, couverts par une nouvelle espèce de madriers inventés par l'espagnol Vega ², ils firent, en peu de jours, sauter les principales défenses. Le 18, à la suite de furieuses attaques, tous les ouvrages extérieurs furent pris et le bastion de la Patronille emporté. Ces succès jetèrent la consternation dans la place, et, le 20, François de Montmorency offrit de la rendre, à la condition d'en sortir enseignes déployées, avec canons, armes et bagages. De Glajon et Louis de Quixada, commissaires du seigneur de Bugnicourt, repoussèrent ces propositions et exigèrent que la garnison se rendit à discrétion. Les commissaires français se retirèrent, en déclarant qu'ils préféraient la mort à une si honteuse capitulation. Peu d'instantes après pourtant, d'autres députés se présentèrent et les conférences se rouvrirent. Mais dans l'entre-temps, « un rude assaut fut donné et les assiégés étant enforcés et emportés, prêts à être tous mis en pièces, comme l'art et la coutume de la guerre le permet, s'avisèrent à crier : Bonne, bonne guerre, compagnons ! Souvenez-vous de la courtoisie de Metz ! Soudain les Espagnols courtois, qui faisoient la première pointe de l'assaut, sauvèrent les soldats, seigneurs et gentilshommes, sans leur faire aucun mal et reçurent tous à rançon ³. » Les Belges,

¹ Lettre de Charles-Quint, du 8 juillet, *Correspondenz*, III, 574. — RABUTIN. — LE PETIT. — SEPULVEDA. — M. H. PIERS. — ² SEPULVEDA.

³ BRANTÔME, I, 413. — RABUTIN. — LE PETIT dit que les Espagnols, « amis de l'argent, » leur sauvèrent la vie pour en tirer de grosses rançons.

au contraire, ne voyant dans Théroouanne qu'un nid de brigands trop longtemps funeste aux contrées voisines, ne firent pas de quartier. François de Montmorency, blessé au bras, eût été massacré, avec la plupart de ses soldats, sans l'intervention du seigneur d'Onasti (?), qui mourut peu de jours après des blessures reçues en le défendant ¹. Fait prisonnier avec une foule d'autres gentilshommes, le fils du connétable fut taxé à l'énorme rançon de 30,000 écus ².

Ainsi succomba cette ville, « un des principaux boulevards de la France, pour arrêter les irruptions des Anglois et des Flamands, qui avoit été fortifiée avec tant de soin qu'elle passoit pour une des plus fortes places du royaume. » Les vainqueurs trouvèrent « une bonne et grosse artillerie, » entre autres deux longues coulevrines, appelées l'une *Madame de Hère*, parce qu'elle portait, dit-on, à deux lieues de distance jusque dans la place de ce nom ! l'autre *Madame de Fralin*, qui n'était guère de moindre portée ³. La ville fut pillée et brûlée ; on n'épargna même pas, comme en 1313, la cathédrale : la soldatesque « la spolia des vénérables corps saints, reliquaires, chapes, ornemens, tapisseries, lettraiges, livres, comptes, registres et autres meubles, ce que, selon droit et raison et avec usance de bonne et ancienne guerre, ne se debvoit, d'autant que estoient et sont choses dédiées à l'honneur de Dieu et à son saint service. » Les chanoines ayant demandé à l'empereur « de recouvrer quelque partie de ces objets, afin d'orner l'église et de faire le service en tel lieu qu'il seroit possible, » il leur répondit que son intention était « que l'église de Théroouanne fût réintégrée en cesdits

¹ Sepulveda dit qu'il fut sauvé par de Bugnicourt.

² SEPULVEDA. — RABUTIN. — BRANTÔME. — LACRETELLE.

³ RABUTIN.

meubles et biens sacrés, si avant qu'ils fussent recouvrables et propres encore au service divin. » A cet effet, il ordonna (13 juillet) aux autorités des villes voisines de prescrire, « sous peine de punition arbitraire, à tous, de quelque estat ou condicion qu'ils fussent, ayant de ces objets, soit qu'ils les eussent pris eux-mêmes audit sac, ou qu'ils les eussent acquis et rachetés des mains de soldats ou autres, de promptement les rapporter ou renvoyer, aux dépens desdits supplians, en la maison prévôtale de Saint-Omer ¹, » où l'évêché fut transféré en 1554.

Quant à la ville, « considérant que la force d'icelle n'eust servy à ses pays que de fraiz et que, retournant ès mains des François, elle pouoit tenir sesdicts pays en peyne et despence, l'empereur se détermina à la faire desmolir ². » Marie de Hongrie demanda à l'Artois 2,000 pionniers ³ et à la Flandre 6,000, pour les employer à cette démolition ⁴, à laquelle les états de ce dernier comté consacrèrent une somme de 50,000 carolus ⁵. La prise de Thérouanne excita la joie la plus vive, surtout dans les provinces voisines qui la célébrèrent par des fêtes publiques ⁶. Marie de Hongrie ordonna des processions et des prières pour remercier Dieu ⁷, et quand parut l'ordre de démolition, on vit les populations de la Flandre et de l'Artois participer à l'œuvre de destruction avec une telle ardeur, que dès le 8 juillet elle était déjà fort avancée ⁸.

¹ *Correspondenz*, III, 578.

² Lettre de Charles-Quint, du 8 juillet, précitée.

³ Ordre du 19 juillet. *Inventaire d'ordonnances*, I. c.

⁴ Proposition faite aux députés des quatre membres de la Flandre, le 7 août 1553. *Archives de Gand*. M. GACHARD, *Notice sur ces Archives*, 44.

⁵ Compte de Jean Van Rooden, précité. — ⁶ RABUTIN.

⁷ Compte de H. de Witthem, f° xxij.

⁸ Lettre de Charles-Quint, du 8 juillet, précitée.

« Chacun emportoit quelques pièces des débris de cette ancienne ennemie, qui avoit fait tant de mal, pour en orner sa maison ¹. » Une foule de poètes célébrèrent cet événement, dont la date est rappelée par de nombreux chronogrammes ².

Tandis que le pays applaudissait au brillant succès de l'armée impériale, elle était en proie aux dissensions de ses capitaines. La discorde était née de « l'envie que portoient les princes et grands seigneurs au seigneur de Bugnicourt, se sentant peut-être aussi grands et puissans que luy en biens, autorité et crédit, capables avec autant ou plus pour telles conduites entreprendre, combien qu'il eût une bonne réputation de vaillant chevalier. Mais telle est la malice et l'envie des hommes, et ne fut onc ni jamais sera qu'il n'y ait envie entre pareils, encore que bien souvent elle soit dissimulée ³. » Une misérable question d'argent, la prétention du seigneur de Boussu d'obtenir le tiers de la rançon de François de Montmorency, devint l'occasion d'une grosse querelle. De Boussu s'appuyait sur une promesse de Ponce de Lalaing et sur la part qu'il avait eue à cette capture; de Bugnicourt prétendait n'avoir promis qu'une *lippée* ou une part faite selon sa volonté. La discussion s'aigrit et se prolongea jusqu'en 1556. Alors Philippe II, en qualité de chef et souverain de l'ordre de la Toison d'or, déclara de Boussu non

¹ MÉZERAY, l. c., 4085.

² Deux de ces chronogrammes sont fort connus : De MorInen Liggente nlet. — DeLetI MorInI. A ce dernier se rattache une légende, suivant laquelle la garnison de Thérouanne ayant, en 1479, commis d'horribles profanations dans l'église de Bourbourg, et violé les sépultures, les morts se levèrent la nuit suivante pour rebénir leurs tombeaux outragés, et lancèrent sur Thérouanne une malédiction prophétique qui comprenait ces paroles *Deleti Morini*. M. CHARLES BRASSER, *Histoire de Bourbourg*. Archives historiques et littéraires du nord de la France, I, 204.

³ RABUTIN, l. v, 589.

fondé dans sa réclamation, et fixa la lippée ou *buitpenninck* promise à une somme de 4,000 écus au soleil ¹.

Ce fut tout à la fois pour mettre un terme à ces dissensions trop fréquentes, et « pour avoir la conduite générale de l'armée et l'employer avec sa discipline et l'ordre requis, » que Charles-Quint nomma le prince de Piémont « chef et capitaine général. » Par lettres patentes du 22 juin, il lui conféra « plein pouvoir, autorité et mandement spécial de prendre et avoir la superintendance générale et souverain regard sur la conduite des gens de cheval et de pied, ensemble sur l'artillerie et les munitions. » Il devait « les faire tenir en bon ordre, règle, justice et obéissance; défendre et interdire aux chefs, capitaines et à leurs lieutenans de toutes nations, de ne délivrer aucun congé à son insçu. » Ayant « commandement sur eux et sur leurs gens, » il lui appartenait de les « conduire et de les employer, selon la charge qu'il en avoit reçue, avec la même autorité que si l'empereur y étoit en personne. » Il étoit autorisé « à traiter et appointer avec les villes et places, forts et châteaux qui se voudroient mettre sous l'obéissance de l'empereur, à telles charges et conditions que, selon l'exigence des affaires, il trouveroit convenir. Au surplus, il feroit tout ce que chef et capitaine général devoit et étoit accoutumé de faire ². »

Emmanuel-Philibert, dit Tête de fer, fils du duc de Savoie Charles III et de Béatrix de Portugal, sœur de la feue impératrice, avoit alors près de vingt-cinq ans ³. Appelé à ces hautes fonctions « pour le contentement que les gens de

¹ DE REIFFENBERG, *Histoire de l'ordre de la Toison d'or*, 457.

² *Dépêches de guerre*, n° 368, f° xvij. — Manuscrit de la bibliothèque royale, n° 20444, f° 327. — Ces deux copies portent par erreur la date de 1534.

³ Il étoit né à Chambéry, le 8 juillet 1528.

guerre de toutes nations et les seigneurs de par deçà avoient démontré avoir de sa personne, et afin d'avoir plus grande obéissance au camp ¹, » ce prince était « de petite stature, d'un aspect gracieux et aimable, on ne peut mieux pris dans sa taille; il avait une complexion bonne et saine, bien qu'il souffrit de catarrhes, à cause qu'il buvait ordinairement des vins d'Espagne, qui sont très-épais et très-forts. » Destiné d'abord à l'église, il était resté religieux; quoique hautain et fier, il savait se montrer affable et courtois; d'un caractère emporté, il dominait sa fougue et ses colères, pour redevenir juste et clément. Franc et loyal, il était fidèle observateur de ses promesses. Prodigue, il différerait beaucoup en ce point de Charles-Quint, qu'il semblait avoir pris pour modèle dans ses manières et jusque dans ses gestes. « S'il s'adonnait trop à l'amour, à la chasse, à la paume, ses serviteurs prétendaient que c'était nécessaire, parce que autrement il serait suffoqué par les humeurs mélancoliques. » Très-fin et très-sagace, il dissimulait ses pensées et se montrait fort discret. Doué d'activité, il avait le travail en horreur; l'ennui l'éloignait des affaires difficiles et épineuses. Ami des arts et des lettres, parlant l'italien, l'espagnol, le français, le latin, il cultivait également les sciences; mais il fut un ardent adepte de l'alchimie, et tomba dans les travers d'une aveugle crédulité ².

Désireux de contribuer à la restitution des états de son père, il était venu, en 1545, offrir ses services à Charles-Quint, qui le reçut avec la plus grande distinction et lui accorda le titre d'altesse royale, réservé pour les fils de roi.

¹ Lettre de Charles-Quint, du 8 juillet, précitée.

² Voir les relations de F. Badoaro, d'André Boldu, de Sigismond Cavalli, de François Morosini, de Jérôme Lippomano et de François Molino. — M. GACHARD. *Le Duc Emmanuel-Philibert de Savoie*. Bulletins de l'Académie. XXII, 685 et suiv.

Le jeune prince accompagna l'empereur dans sa campagne d'Allemagne, et, en 1551, son énergie avait sauvé Barcelone menacée par la flotte française. L'année suivante, il suivit son oncle au siège de Metz; toutefois il n'avait encore donné aucune preuve de talents militaires, et l'empereur jugea prudent de soumettre à des guides la jeunesse et l'inexpérience de son nouveau capitaine général. Il lui adjoignit deux habiles officiers italiens, Jean-Baptiste Castaldo et Antoine Doria¹; mais leur tutelle ne tarda pas à devenir aussi intolérable au prince, que l'introduction de ces étrangers fut odieuse aux généraux belges. L'élément italien tendit alors à prédominer dans les institutions militaires, il y jeta de profondes racines, et écarta du premier rang les hommes qui avaient rendu, qui pouvaient rendre encore les plus grands services à Charles-Quint. De Bugnicourt conserva près du prince de Piémont la charge de maréchal de camp, et continua d'abord à diriger les principales opérations de l'armée². Plus tard, son influence diminua, et elles s'en ressentirent aussitôt. Alors, au lieu de revenir à la source de ses anciens succès, l'empereur appela d'autres étrangers qui apportèrent le trouble dans les conseils, l'hésitation dans les combats. Les Belges, qui avaient moissonné pour lui tant de lauriers, se virent délaissés, méconnus; ils ne recueillirent de la gloire que pour en parer des étrangers. Ceux-ci empêchèrent que Henri II ne fût écrasé à Renty; Lamoral d'Egmont rendit célèbre le nom d'Emmanuel-Philibert, en gagnant la bataille de Saint-Quentin.

Cependant, sans attendre l'arrivée de son nouveau chef, l'armée impériale, exécutant les plans concertés par de Rœulx

¹ Relation de Michel Surriano, l. c., 447. — Lettre de de Berlaymont, du 20 juin 1554. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 433.

² Voir *Lettres des seigneurs*, X et XI.

et de Bugnicourt, se porta rapidement sur Hesdin. L'occasion de reprendre cette ville était des plus propices : la chute de Théroouanne avait jeté l'épouvante en France, et le connétable, qui avait décelé sa faiblesse ou sa timidité par l'absence de toute tentative pour sauver son fils, ne se releva pas pour le venger. Trompé par de faux avis, il jeta dans Montreuil 6,000 fantassins et 2,000 chevaux, au moment même où l'ennemi investissait Hesdin. Pourtant, comme cette attaque était prévue, Robert de la Marck « avoit longtemps auparavant entrepris la tuition et défense de cette malheureuse ville; il s'estoit parforcé davantage à la fortifier d'hommes et de toutes choses bastantes, pour arrester les ennemys et empescher d'exécuter leur entreprise, jusques au temps que le roy projettoit son armée estre preste et assemblée ¹. » Horace Farnèse, s'arrachant aux bras de sa jeune épouse, le marquis de Villars « brave et vaillant seigneur, beau-frère de M. le connétable ², » une foule des plus illustres gentilshommes de France, ceux même qui venaient d'échapper au désastre de Théroouanne, 2,000 « vaillans soldats, » accoururent le rejoindre et chercher la mort qui les avait épargnés une première fois.

Si les Français étaient décidés à une héroïque résistance, les Impériaux ne l'étaient pas moins à les « battre en bref. » On savait que le roi concentrait sa gendarmerie à Amiens, complétait ses vieilles enseignes, en levait de nouvelles, appelait l'arrière-ban, attendait ses auxiliaires suisses et grisons; et le succès dépendait de la promptitude de l'attaque. Quatre jours après l'investissement de la place, que les habitants s'étaient empressés d'évacuer, les assiégés abandon-

¹ RABUTIN.

² BRANTÔME, I. 279

nèrent la ville pendant la nuit, et se retirèrent dans le château. Elle fut tout de suite occupée par huit enseignes belges que, dès le lendemain, la garnison assaillit avec une grande vigueur. Le combat fut acharné; mais l'arrivée de 300 arquebusiers espagnols décida la victoire en faveur des Impériaux, et les Français repoussés ne tentèrent plus de recommencer la partie.

Ce fut au côté opposé de la ville qu'eut lieu l'attaque principale. De ce côté, le château n'avait point de muraille, mais un large fossé au delà duquel régnait un massif de terre très-élevé et très-large; aux extrémités se trouvaient deux tours, dont les feux obliques convergeaient vers la contre-escarpe. Une batterie, dirigée par des Belges, les plus habiles dans l'art de l'artillerie, dit Sepulveda, foudroya vainement, pendant huit jours, ce front de défense. Les boulets s'enfonçaient dans le massif sans produire d'effet, et l'on résolut alors de recourir à la mine. Emmanuel-Philibert, qui vint en ce moment prendre le commandement de l'armée, approuva ces dispositions, et les mineurs, protégés par les madriers dont ils s'étaient servis au siège de Théroouanne, ne tardèrent pas à arriver sous le massif. L'explosion de la mine le fit ébouler en grande partie, « et y demeurèrent du côté des assiégés grand nombre de vaillans hommes. » En même temps les Impériaux, accourus sur le bord du fossé, ouvrirent une fusillade meurtrière qui tua, entre autres, Horace Farnèse.

Tout se disposait pour l'assaut, quand de la Marck battit la chamade (18 juillet). Mais, au moment où les termes de la capitulation venaient d'être arrêtés, « un maudit prettre, non à son escient, comme on a su depuis, mais par inadvertance ou ne sçay quelle malédiction, » mit le feu aux artifices préparés à la brèche. L'explosion fut terrible et coûta la vie à un

grand nombre de Français. Les Impériaux, croyant à une violation de l'armistice, allumèrent les mèches de leurs mines qui renversèrent une partie du château, et avant que les Français se fussent reconnus, ils y pénétrèrent en foule. Alors, quand de la Marck demanda l'exécution de la capitulation, le prince de Piémont répondit qu'il n'en était plus besoin puisqu'il était maître de la place; il retint prisonniers tout ce qui n'était pas tombé sous le fer de ses soldats. Ce fut un jour de deuil pour la France, qui perdit à Hesdin une foule d'illustres gentilshommes et de vaillants capitaines, car le nombre des tués fut immense. Quant à la ville et à son château, réservés au même sort que Thérouanne, ils furent rasés, et ses malheureux habitants errèrent longtemps dans les villes où ils avaient cherché un refuge ¹.

¹ RABUTIN. — LE PETIT. — Le général MARION, *Chronologie des machines de guerre*, 47. — SEPULVEDA. — Ce dernier auteur dit que l'explosion des artifices eut lieu avant la demande de capitulation, et que les soldats, « sceler et avaritia impulsî, » forcèrent la place pendant les conférences. — On cite parmi les Français de marque tués à ce siège, le vicomte de Martigues, Dampierre, Jean de Taise, grand maître et capitaine général de l'artillerie; de Magny, de Moninville, de Cizeux, le sénéchal de Castres, les capitaines Lusignan, Coq, Vif-Argent, Malestroît et Merargue. Parmi les prisonniers se trouvaient de la Marck, le marquis de Villars, le seigneur de Riom, gouverneur de Hesdin; de Réaux, de La Lobe, de Prie, de Guenau, des Maretz, de Vauzé, le baron de Culan, et une foule d'autres gentilshommes. Envoyés qui en Brabant, qui en Hollande, qui en Zélande, ils ne recouvrèrent la liberté qu'au prix d'énormes rançons. — De la Marck, conduit d'abord à Gand avec le marquis de Villars et le seigneur de Réaux, fut transféré ensuite à l'Écluse, et ne fut relâché qu'en 1556, en payant une rançon de 400,000 écus. Comme il devait vendre ou engager une partie de ses biens pour se procurer cette somme, sa femme (Françoise de Brezé, fille naturelle de Henri II) et sa fille vinrent se constituer prisonnières, pendant qu'il alla chercher des acquéreurs. Mais, à peine devenu libre, fut-il rentré en France, qu'il expira dans de violentes convulsions, et les médecins attribuèrent sa mort à un empoisonnement. On accusa de ce crime Philippe II, qui avait voulu obliger le prisonnier à passer à son service, à lui céder Sedan et à restituer Bouillon à l'évêché de Liège. BRANTÔME, etc.

L'échec de Metz était doublement vengé, et Marie de Hongrie, désireuse de poursuivre ces avantages, ne se borna pas à faire célébrer par « des processions et des actions de grâces les victoires qu'il avoit plu à Dieu de donner à l'empereur ¹, » elle s'empressa de renforcer l'armée de nouveaux contingents de soldats ² et de pionniers ³; de munitions et d'artillerie ⁴. En attendant, Emmanuel-Philibert, campé à Luseux, surveilla la destruction de Hesdin, non sans « faire voleries et bruslemens de villages le long de l'Authie. » Puis, son armée étant reposée et renforcée, il résolut d'assiéger Dourlens, où le connétable avait jeté une nombreuse garnison. Mais, à peine la place fut-elle investie, qu'on apprit l'arrivée des Suisses et des Grisons attendus par les Français. Prévoyant que l'ennemi ne tarderait pas à prendre l'offensive, le prince rappela sur-le-champ (13 août) les troupes détachées devant Dourlens, et se prépara à accepter la bataille.

Elle semblait prochaine. Le connétable de Montmorency avait 15,000 fantassins français et gascons, la plupart des vieilles bandes, 10,000 lansquenets, 10,000 Suisses et Grisons, 1,500 Anglais et Écossais, 4,000 à 5,000 chevaux ⁵. Mais ayant conscience, dit-on, de son infériorité dans l'art militaire, il ne voulait pas donner à son maître l'occasion de le juger ⁶, et était bien décidé à éviter tout engagement sérieux. Les Impériaux, qui s'attendaient à être attaqués, s'étonnèrent

¹ Ordre du 22 juillet. Compte de H. de Witthem, f^o xviiij v^o.

² *Ibid.*, f^o xxij.

³ Ordre du 11 juillet, donné à Philippe Duchêne, de lever le plus de pionniers possible dans les pays de Brabant, de Namur et de Luxembourg. *Archives de l'Audience*, liasse 1111.

⁴ Ordre du 30 juillet. Compte de H. de Witthem. f^os xxij, xxiiij.

⁵ RABUTIN.

⁶ BELCARIUS, cité par Simonde de Sismondi. l. c., XII, 249.

bientôt de son immobilité « et on délibéra, dans le conseil du prince, d'envoyer un corps considérable de cavalerie pour reconnaître la position de l'ennemi, au delà de la Somme. » On réunit, à cet effet, 3,000 à 3,500 cavaliers, ordonnances et cheveau-légers belges, commandés par de Bugnicourt, de Boussu, d'Arenberg, d'Aerschot, d'Épinoy, d'Egmont, de Megen, de Renty, d'Hoogstraeten, Philippe de Ligne¹, Charles de Trazegnies et son frère. Emmanuel-Philibert voulut leur adjoindre 500 cheveau-légers et 600 arquebusiers à cheval espagnols; « mais ils les refusèrent, soit à cause de leur peu d'amitié pour les Espagnols, soit parce qu'ils voulaient, eux seuls Flamands, avoir tout l'honneur de l'entreprise, en disant qu'ils étaient assez nombreux pour faire face à toute attaque, soit enfin pour constater qu'ils étaient chez eux, et que connaissant parfaitement le pays, ils pouvaient se hasarder sans le soutien d'aucune autre nation. » Malheureusement, au moment de se mettre en marche, survinrent des empêchements qui firent différer le départ jusqu'au lendemain : ce retard perdit tout.

Le détachement partit dans la soirée du 18^e et, chevauchant toute la nuit, il arriva, le lendemain dimanche, à un château, où l'on apprit que l'ennemi était averti de l'expédition. Plus loin, on arrêta des paysans venant d'Amiens, et l'on sut par eux que, la veille, les Français avaient passé la Somme. De Bugnicourt et d'Arenberg proposèrent de rebrousser chemin; mais tous les autres capitaines se récrièrent contre l'idée de se retirer sans avoir vu l'ennemi; ils objectèrent que, dans tous les cas, il leur serait possible de se

¹ Fils de Jacques de Ligne, mort en 1552. Ce fut en faveur de son fils Lamoral que le comté de Ligne fut érigé en principauté (2 août 1602).

² RADUTIN. — Ailleurs, on donne abusivement au combat la date du 13.

replier. On se remit donc en marche et, à Talmas, au moment où le prince d'Épinoy, « comme il faisait fort grande chaleur venoit d'estouffer et mourir de chaud dans ses armes¹, » les Belges se trouvèrent en présence « de 3,000 à 4,000 chevaux, gendarmes et nobles de l'arrière-ban, de vingt enseignes d'infanterie, François et lansquenets, avec quatre pièces d'artillerie². » C'était l'avant-garde de l'armée royale, qui se déployait sur la droite et un peu en arrière, formée en trois corps commandés par le prince de Condé, le connétable et le maréchal de Saint-André.

De Bugnicourt, qui marchait en tête avec 500 chevaux, « dit alors aux autres de tourner bride et de le précéder lentement, attendu qu'il venait de découvrir un corps de cavalerie bien plus considérable que le leur, lequel n'aurait pas manqué de les suivre et d'inquiéter l'arrière-garde; par conséquent il était nécessaire qu'il le tint à distance avec de bonnes charges, pendant qu'eux continueraient à marcher d'un bon pas; car, quant à lui, il espérait de le frotter assez bien pour lui ôter l'envie de les suivre. » On était à peine convenu de ces dispositions, qu'arriva le duc de Nemours à la tête de la cavalerie française, inquiétant la petite troupe de de Bugnicourt, « tantôt d'un côté, tantôt de l'autre, de sorte qu'il l'empêchait d'avancer et ne lui laissait pas un instant de repos. Irrité, M. de Bugnicourt chargea à fond et avec tant de violence M. de Nemours et ses gens, qu'il les culbuta et les mit en fuite. » Alors de Boussu « et les autres seigneurs qui

¹ FÉRY DE GUYON. — Le corps du prince ne fut retrouvé qu'à grand'peine le lendemain par son valet de chambre, dévoré qu'il avait été en partie par les loups ou par les chiens. LE PETIT. — La bande d'ordonnances d'Épinoy fut donnée au prince d'Orange et portée de 30 hommes d'armes à 50, de 40 archers à 80. — ² RABUTIN.

étaient au centre, oubliant la détermination prise quelques instants auparavant avec M. de Bugnicourt, peut-être pour ne pas lui laisser seul tout l'honneur de cette journée, se lancent aussi sur le centre ennemi, commandé par le prince de Condé et par M. de Canaples, et le mettent en déroute. Ces deux seigneurs français furent faits prisonniers; mais le prince, une grande heure après, fut délivré par les siens et M. de Canaples seul fut amené à notre camp. En même temps étaient tués le baron de Guerres, capitaine des cheval-légers, et un certain grand seigneur, dont on ne sait pas le nom; on remarqua seulement qu'il était vêtu d'une casaque en étoffe d'or, et qu'environ 50 cavaliers entourèrent le cadavre, qu'un d'eux plaça sur ses arçons. »

Cependant le connétable accourait « au grand trot, » suivi de près par le maréchal de Saint-André avec une forte réserve, et l'engagement était devenu général. « Or, tandis que les nôtres se battaient dans la mêlée, un de nos escadrons, de la force peut-être de 50 chevaux, voulant assurer la victoire, poussa en avant; mais, à la place de tourner à gauche dans la plaine, où le combat avait lieu, il prit à droite en haut, vers un bois, pour descendre ensuite sur l'ennemi. Avant de parvenir à exécuter ce mouvement, il tomba dans une embuscade d'infanterie à peu près de 50 enseignes, qui s'étaient cachées dans le bois. Surpris par la fusillade il fit volte-face et se mit en fuite. Nos troupes qui combattaient, voyant cela, au lieu de se concentrer et de tenir ferme, commencèrent à fuir, surtout les archers des hommes d'armes, et il ne fut plus possible aux chefs de les ramener. De cette manière nous est échappée la plus belle victoire que nous pussions espérer, parce qu'il y avait là toute la cavalerie française, parmi laquelle, dit-on, on comptait 800 hommes d'armes, et

la meilleure infanterie, surtout les vieux Gascons et les Allemands; de manière que ceux-ci une fois battus, ainsi qu'il était aisé de le faire, *actum erat* de la France, qui n'aurait pu se remettre de sitôt. Une fois ces gens en déroute, on aurait pu marcher tout droit sur Paris et plus loin encore. »

Alors, entre les gendarmes restés fidèles à l'honneur et la foule d'ennemis qui les pressaient de toutes parts, commença une lutte héroïque. Trois fois d'Egmont, dont on blâma la fougue, traversa les rangs français; de Megen et les deux de Trazegnies « se battirent comme des Rolands; » le frère du marquis de Renty lutta pendant une heure pour garder le prince de Condé, qu'il avait fait prisonnier; trois fois d'Aerschot « réunit nos gens et les ramena au combat, » mais enfin « son cheval lui faillit, » et roulant dans la poussière il parvint à gagner un bois, où, après s'être tenu caché pendant deux jours, il fut pris par des paysans¹. On cite encore comme s'étant particulièrement distingués, de Boussu, qui d'abord fait prisonnier, fut repris ensuite, d'Arenberg et deux gentilshommes de l'empereur appelés Vatteville et Zuccaro. « Du côté des Français, ceux qui se distinguèrent le plus furent le duc de Nemours et le prince de Condé. » Enfin les Impériaux parvinrent à battre en retraite : ils n'avaient perdu que 140 hommes tués ou pris, et dans cette perte, excepté le duc d'Aerschot, il n'y avait aucun personnage marquant. Celle des Français était de plus du double; outre le seigneur de Canaples, ils laissèrent aux mains de l'ennemi de la Rochefoucauld, qui pendant cinq jours réussit à se faire

¹ Il fut conduit au château de Vincennes, d'où il s'échappa, le 40 mai 1556, par un conduit de latrines. Les Français ayant plaisanté à ce sujet : « Il est plus aisé, dit-il, de nettoyer un peu de m.... que de payer une énorme rançon. » LE PETIT, L. VIII, 243.

passer pour un simple archer, et fut reconnu par un trompette français chargé par le connétable, son parent, de le rechercher. Pour trophées, les Français emportèrent trois enseignes; les Belges, quatre enseignes et un guidon ¹.

L'avantage quant aux pertes et aux trophées était donc en faveur des Impériaux, qui regagnèrent leur camp sans être inquiétés; mais la victoire n'en appartenait pas moins aux Français, et l'on s'attendit à les voir, encouragés par ce succès, prendre enfin l'offensive. Il n'en fut rien pourtant. Au contraire, peu de jours après, le prince de Piémont, entrant en Picardie par Miraumont, détruisit le fort et la tour de Beauquesné, et s'avança jusques Albert. Cette expédition avait pour but le ravitaillement de Bapaume, que, suivant divers rapports, les Français se proposaient d'assiéger. Le prince y mit huit enseignes d'infanterie, et craignant aussi pour Cambrai, il y envoya de Bugnicourt, qu'accompagnèrent d'Arenberg et de Trélon avec leurs régiments et 800 chevaux. Les garnisons des places voisines furent également renforcées; puis, ainsi affaiblie « de plus de 36 enseignes et de 1,000 chevaux, » l'armée impériale alla prendre position sur la rive droite de l'Escaut. Campée à Fontenelle, Famars et Maing, et couverte par le fleuve contre un ennemi devenu formidable, elle attendit les événements ².

¹ Lettre du comte de Stroppiana, août 1553. l. c., 239. — FÉRY DE GUYON. (Il assista à ce combat.) — RABUTIN. — LE PETIT. — Les uns imputèrent cet échec à un excès de témérité du comte d'Egmont; les autres à deux hommes d'armes, le Verd Censier et Jean Chinot, qui avaient mené leur compagnie vers le bois où l'infanterie française était embusquée. Le Verd Censier fut arrêté et ne fut relâché, à défaut de preuves, qu'après une longue détention. LE PETIT, l. VIII, 243. — Le manque d'entente entre les chefs, l'absence d'unité dans le commandement, la jalousie, la rivalité existantes entre de Bugnicourt et de Bousseu causèrent tout le mal.

² RABUTIN. — FÉRY DE GUYON.

Henri II avait rejoint son armée à Corbie avec de nouvelles troupes, et elle s'était mise en marche le 1^{er} septembre. Comme on l'avait prévu, sa « première fureur parut vouloir se desgorger sur Bapaume, lieu fort, plus par l'assiette stérile que de naturel ou d'artifice, mais odieux et dommageable aux François circonvoisins, autant ou plus que Théroutanne avoit esté à ses voisins les Bourguignons. » Le 3 septembre, le connétable, « accompagné d'une foule de princes et de gentils-hommes, » vint reconnaître la place avec 5,000 à 6,000 chevaux et autant de fantassins. « A l'arrivée de cette belle compagnie, le gouverneur de Bapaume (le seigneur de Haulsimont, chevalier bien estimé entre les Bourguignons) ne se montra point chiche de pouldre et boulets, lui envoyant de telle marchandise plus qu'on n'en vouloit. Au surplus ceux de dedans ne furent fort paresseux et rétifs à sortir à l'escarmouche : mais tant long que les bouletz de leur artillerie pouvoient donner, s'eslongeoient et assez bravement faisoient leur devoir, presque quatre bonnes heures que l'escarmouche dura. » Pendant ce combat, où furent blessés, du côté des François, le capitaine Breul, le seigneur de Molimont, fils du gouverneur de Saint-Dizier, et le seigneur de Nogent, qui mourut quelque temps après des suites de sa blessure, le connétable avait examiné la place. « Fut trouvé le tout prenable, estant le rempart de mauvais conroy, et la terre dont il estoit fait, estre sable mouvant et délié, qui n'est de bonne tenue ; faisant de ce apparence un quartier de muraille qui estoit tombé, et autres du rempart qu'on pouvoit facilement congnoistre couler et descheoir ordinairement dessous. La plus grande difficulté qu'on y trouva, estoit la nécessité irrémédiable d'eau. Encore que M. le connestable y eust fait aller grand nombre de vastadours pour chercher des sources

et fontaines, toutesfois ne purent trouver veines de durée. Pourquoi fut rompue la délibération de ce siège, » et l'armée royale se retira « estant tous les villages, abbayes et tous domiciles des ennemis, voire jusques aux moulins à vent, auprès des portes de Bapaulme, partie consommés, et le reste encore en flammes et fumée. » La retraite toutefois ne s'effectua pas sans encombre : les « villains et paysans destruits et désespérés, » et la garnison de Bapaume assaillirent son arrière-garde, « feirent de bons butins, destroussèrent les plus esgarés et mal conduits. »

La marche des Français sur Bapaume avait pour but peut-être de couvrir un projet plus sérieux : ils se portèrent directement sur Cambrai, où ils avaient des intelligences. Henri II somma les magistrats, en leur déclarant qu'il « étoit venu, non pour les fouler et oultrager, mais plus tost pour les remettre et confirmer en leur première liberté; » il promettait d'exempter à perpétuité les habitants de tailles, emprunts, subsides, exactions, et les menaçait de sa colère, s'ils refusaient de lui ouvrir leurs portes. Les magistrats de Cambrai transmirent cette sommation à Charles-Quint, qui leur « manda les plus belles raisons du monde, entre autres qu'il estoit empereur pour les garder et défendre, non un roy de France qui ne cherchoit que leur ruine. Il leur remit devant les yeux l'exemple de Metz, et promit que s'ils étoient assiégés ou grevés, il les secourroit en tout et partout ¹. » Dès que Henri II s'étoit mis à la tête de son armée, l'empereur avait quitté Bruxelles (30 août) pour rejoindre la sienne ²; mais il avait trop compté sur ses forces et un violent accès de goutte l'obligea de s'arrêter à Mons. Il n'en tint pas moins

¹ RABUTIN, L. V, 595, 596, 597.

² LE PETIT, L. VIII, 213-214. — *Histoire de Bruxelles*.

ses promesses. Par ses ordres le prince de Piémont se rapprocha sur-le-champ de Cambrai et y fit entrer de nouveaux renforts commandés par de Boussu.

Le 8 septembre, le connétable reconnut la ville, à la tête d'une forte division, et trois jours de suite l'armée royale se déploya devant ses remparts. Il y eut de chaudes escarmouches, où les Français perdirent, entre autres tués, de Brezé, capitaine des gardes françaises, et le capitaine Cornet; du côté des Impériaux, le comte de Pondevaux et le seigneur de Trélon furent pris. Le connétable offrit alors à de Bugnicourt « de faire quelques coups de lance, de combattre dix contre dix, cent contre cent, ou mille contre mille : » — « Il faut remettre les joutes à d'autres temps, répondit Ponce de Lalaing; mais je propose de faire plus que vous ne me demandez, et de combattre avec le peu de gens que j'ai toute l'armée du roi ¹. » Or, Cambrai était « autant sujette à estre canonnée et minée que ville pouvoit estre, » bien qu'elle eût « bastions, rempars ou fortifications selon la nouvelle façon. » Quant à sa citadelle elle avait « esté édifiée plus tost pour tenir ceste ville neutre en subjection, que pour en faire une forteresse imprenable. Estant conjointe à la ville comme elle estoit, il eût été besoin de la fortifier pour se secourir l'une l'autre, à raison que, si la ville estoit occupée, la citadelle se trouvoit grandement compromise; laquelle aussi estant forcée, seroit cause de faire perdre la ville ². » La valeur des assiégés constituait donc la meilleure défense et elle suffit pour faire reculer l'ennemi.

¹ « Relation des hostilités dans le Cambrésis. » *Pap. d'état de Granvelle*, IV, 406.

² RABUTIN. — En effet cette citadelle était si peu « fortifiable et tenable par la diversité de l'assiette, » que le 24 mars, ordre avait été donné aux Espagnols de la garnison de l'évacuer, en cas d'attaque sérieuse, et de se retirer sur le Quesnoy. *Archives de l'Audience*, liasse 4259.

Après un commencement d'attaque, le roi, dégoûté sans doute par plusieurs échecs éprouvés dans les escarmouches avec la garnison, craignit de voir l'armée impériale lui couper les vivres et saisir l'occasion de l'accabler. Il brûla ses gabions, retira la grosse artillerie déjà mise en position, et se dirigea vers Câteau-Cambrésis, en dévastant toute la contrée. Une de ses divisions, qui s'aventura vers la frontière du Hainaut, perdit beaucoup de monde, « à cause que les gens du pays se tenoient en leurs carrières, espèce de forts faits dedans la terre. » Mais Henri II fut à peine arrivé à Câteau-Cambrésis, qu'il se détermina tout à coup « à la désespérée, » à une tentative sur le camp impérial. Il se vantait « de le faire retirer ou de le combattre, » et, le 15 septembre, il s'établit à deux petites lieues du prince de Piémont, posté sur la rive droite de l'Escaut, au-dessus de Neufville.

Charles-Quint fut informé de ce mouvement, le même jour, à trois heures de l'après-dinée, et, craignant qu'il ne cachât le projet d'une excursion dans le Hainaut, il prit sur-le-champ des mesures pour la prévenir. Il envoya Philippe de Blois, lieutenant des archers de sa garde, reconnaître le cours de la Haine, depuis Mons jusqu'à Condé, avec ordre de mettre à chaque pont un archer, un charpentier et quelques paysans, pour le rompre au premier signal. A chaque gué, il devait poster un archer et des paysans armés pour le défendre et en exhausser les bords. Les signaux convenus étaient des colonnes de fumée, pour le jour; des gerbes de feu, pour la nuit¹. Dès le lendemain matin, à deux heures, l'empereur quitta Mons et, porté en litière, il rejoignit le prince de Piémont entre six et sept heures du soir. Peu d'instants après,

¹ Ordre du 15 septembre. *Archives de l'Audience*, liasse 4144.

l'armée royale parut en vue du camp. Quelques compagnies de cavalerie en sortirent aussitôt pour escarmoucher et cherchèrent à attirer l'ennemi dans une embuscade, où 400 arquebusiers espagnols l'attendaient cachés dans des buissons. Les cavaliers français s'avancèrent d'abord avec précaution et en présentant partout de gros escadrons ; mais harcelés sans cesse ils ne tardèrent pas à se jeter dans le piège et furent écharpés par une fusillade meurtrière ; toute la gendarmerie royale accourut les soutenir et s'avancant étourdiement sur un mamelon dominé par l'artillerie des Impériaux , elle essuya de grandes pertes en hommes et en chevaux. La nuit arrêta ce combat, qui coûta aux Français douze capitaines de cheveu-légers et plusieurs gentilshommes¹.

L'arrivée de l'empereur et l'approche d'une forte division de cavalerie décontenancèrent, paraît-il, Henri II. Il se tint enfermé dans son camp toute la journée du 17², et il fut bientôt aisé de prévoir que ces lieux, naguère témoins de la jactance de François I^{er} (1543), allaient voir s'évanouir les rodomontades de son fils. Dans un conseil présidé par le roi, les avis furent très-partagés : les uns voulaient livrer la bataille, les autres entier en quartiers d'hiver. Ce dernier avis, fondé sur la difficulté des vivres et sur le mécontentement des troupes, à qui il était dû près de deux mois de solde, fut appuyé par le connétable et adopté (19 septembre). L'armée royale se dirigea vers Guise et Saint-Quentin³, et bientôt après, les Suisses, avec une partie de l'infanterie française furent congédiés ; mais on conserva sous les armes la cavalerie, les vieilles enseignes et les lansquenets, et une forte division, sous le maréchal de Saint-André, fut envoyée « devers

¹ Relation des hostilités. — RABUTIN.

² Relation des hostilités.

la comté de Saint-Pol, pour la détruire de fond en racine et parachever le dégât et totale ruine, tant du bailliage de Hesdin que de la comté de Ponthieu et du reste du pays d'Artois ¹. » L'entreprise se borna à l'incendie de quelques villages et de la ville de Saint-Pol, qui avait été évacuée ; triste succès promptement expié. Près de Renty, 300 arquebusiers espagnols attirèrent dans une embuscade huit enseignes de lansquenets, les mirent en déroute, et si un corps de 300 chevaux chargé de les appuyer, était arrivé à temps, « les Allemands eussent été défaites à plat. » De son côté, de Bugnicourt, « prenant une bonne revanche, brusla tout ce qui estoit du costé de Saint-Amand deçà la Somme, vers l'Artois ². » Les Français accoururent en forces pour arrêter ses ravages ; mais, « comme ils pensoient entrer sur nous, ils se trouvèrent chargés de notre chevalerie si vivement, qu'ils se retirèrent plus vite que le pas, avec quelque perte ; ne fut toutefois chose d'importance ³. »

L'armée impériale fut bientôt licenciée à son tour. Elle avait noblement lavé l'affront de Metz et rétabli sa supériorité sur l'ennemi. Cependant la mollesse qui avait présidé aux dernières opérations de la campagne accusait la fatigue et l'épuisement des parties belligérantes, et bien des maux eussent été épargnés aux peuples, si l'amour-propre n'avait empêché les deux souverains de le reconnaître, si chacun n'avait espéré voir son rival céder le premier. Après la retraite de Henri II, Charles-Quint retourna à Bruxelles, moins sans doute pour soigner sa santé fort délabrée⁴, que

¹ RABUTIN.

² *Ibid.* — Lettre de l'évêque d'Arras, du 13 novembre. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 143.

³ Lettre du même, du 19 novembre. *Ibid.*, 152.

⁴ Lettre de ce prince, du 31 décembre. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 171.

pour surveiller l'Allemagne, tourmentée par une sourde agitation¹, et surtout pour préparer les vastes projets qu'il formait sur l'Angleterre, où depuis longtemps il songeait à enter une troisième branche de sa maison.

Édouard VI, embrasé de zèle pour la réforme, s'était rapproché de la France, et Henri II, par un traité conclu à Angers, le 19 juillet 1551, lui avait promis la main de sa fille Elisabeth, alors âgée de cinq ans. Dès ce moment, l'appui moral du monarque anglais fut assuré aux ennemis de l'empereur; il fournit des soldats à l'armée française, et les choses en vinrent au point que Marie de Hongrie conçut l'idée d'une descente en Angleterre. On y renonça en prévision de la fin prochaine d'Édouard, ce qui permettrait de dominer le royaume par le mariage de l'héritière présomptive de la couronne avec un prince dévoué à la politique impériale². La régente était certaine de l'assentiment de Marie Tudor, qui, attaquée dans ses droits par un parti puissant, avait mis tout son espoir en Charles-Quint. Cette princesse résolut même de se retirer dans les Pays-Bas, et Marie de Hongrie, approuvant ce dessein, envoya, pour en faciliter l'exécution, des navires sur les côtes de l'Angleterre; mais le projet fut éventé et la fille de Catherine d'Aragon, soumise à une active surveillance, faillit se voir dépossédée de son héritage³.

Aussitôt qu'il eut connaissance de l'acte instituant Jeanne Grey héritière de la couronne d'Angleterre (11 juin 1553), Charles-Quint députa à Londres Jean de Montmorency, Jacques de Marnix et Simon Renard, sous prétexte de s'enquérir de la santé du roi et de l'assurer de son désir de rendre

¹ Lettre de Ferdinand, du 47 août. *Correspondenz*, III, 580.

² Lettre du 5 octobre 1551. *Ibid.*, 78.

³ RAPIN THOYRAS, VI, l. XVI, 57.

la paix à la chrétienté; mais les instructions secrètes de ces envoyés leur prescrivaient d'agir, de concert avec son ambassadeur, Jean Scheyfve¹, pour traverser les menées de Henri II, empêcher son alliance avec l'Angleterre, favoriser les intérêts de la princesse Marie et la protéger, si ses droits étaient méconnus². A peine étaient-ils arrivés à Londres, qu'Édouard VI mourut (6 juillet 1553), et Jeanne Grey fut reconnue reine (9 juillet). Cette couronne qu'on lui avait imposée, l'infortunée ne la conserva guère; le 21 juillet, Charles-Quint apprit la révolution qui plaçait Marie Tudor sur le trône³.

Cet événement assurait l'influence de l'empereur et renversait les projets de la France. A cet égard, il fut encore servi par le dépit de Henri II, qui accueillit dédaigneusement les offres de médiation de la nouvelle reine, en exigeant pour bases d'un accommodement la restitution préalable de Naples, du royaume d'Aragon et du Milanais, le rétablissement de sa souveraineté sur la Flandre et sur l'Artois, la réintégration de la maison d'Albret, en Navarre. Cette réponse altière aigrit les rapports entre les deux cours et permit à Charles-Quint de rejeter sur son ennemi tout l'odieux de la guerre⁴. Devenu maître de la position, il ne perdit pas un instant pour négocier le mariage de la reine, non plus avec un prince allié, dont le dévouement cesserait peut-être avec la dépendance, mais avec son propre fils.

Depuis 1550 des négociations étaient ouvertes pour le

¹ Il devint chancelier de Brabant.

² Lettre de Charles-Quint, du 23 juin 1553. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 4.

³ Lettre du même, du 22 juillet. *Ibid.*, 53.

⁴ Lettre du même, du 14 juillet. *Ibid.*, 24.

mariage de Philippe avec dona Maria, fille du feu roi de Portugal et d'Éléonore; mais l'infante avait à prétendre pour dot plus d'un million d'écus d'or, et son frère Jean III ne s'était guère pressé de les payer. Pourtant les difficultés étaient aplanies, quand arriva la nouvelle de la mort d'Édouard VI, et dès lors ce projet fut abandonné : Charles-Quint écrivit tout de suite en Espagne de suspendre les fiançailles de son fils avec l'infante, si elles n'étaient déjà conclues. En signalant à Philippe les inconvénients attachés à une union avec la princesse de Portugal et les avantages d'une alliance avec la reine d'Angleterre, il lui dit (30 juillet 1553) : « Rien dans le moment ne pouvait se présenter plus à propos en ce qui touche à la France, à ces états-ci, et bien que je pense que les Anglais feront les derniers efforts pour que leur reine ne se marie pas hors du royaume, elle parviendra sans doute, avec sa prudence et sa dextérité, soit ouvertement, soit par voie détournée, à se faire proposer un mariage. Si ce mariage doit avoir lieu avec un étranger, je crois que les Anglais ne se porteront sur personne d'aussi bonne volonté que sur moi, parce qu'ils m'ont toujours montré de l'inclination. Mais je peux bien vous assurer que des états plus nombreux et plus considérables encore ne me séduiraient point et ne me détourneraient pas du dessein dans lequel je suis, et qui est bien différent. Au cas donc où ils m'enverraient proposer ce mariage, j'ai cru qu'il serait bon de leur en suggérer la pensée pour vous; ce projet serait ensuite conduit à bonne fin. Les divers genres d'utilité et de profits qui s'ensuivraient, sont si notoires et si grands, que je n'ai pas à les énumérer en détail. Je me borne à les mettre devant vous, pour que vous les examiniez et qu'après y avoir réfléchi, vous m'informiez avec diligence de ce qui vous conviendra, afin que, conformément

à vos désirs, il soit fait ce qui vous satisfera le plus ; et tenez cela en grand secret ¹. »

Marie Tudor, alors âgée de trente-huit ans, était « petite, maigre, malade et faible de vue jusqu'à en souffrir, quoiqu'elle eût l'œil farouche et plein de feu. Elle avait le visage ridé, bien plus par les soucis et par les passions que par la main du temps, avec une grosse voix d'homme dont la rudesse faisait trembler les auditeurs jusque dans la chambre voisine ², » cette princesse était donc peu faite pour plaire à un jeune homme de vingt-sept ans. Mais Philippe était ambitieux, et, loin de se préoccuper de l'âge, de la laideur, du caractère de la future, il répondit sur-le-champ à son père (22 août) : « J'ai été plein de joie d'apprendre que la princesse Marie a succédé au trône d'Angleterre, et parce que c'était son droit, et parce que Votre Majesté en espère beaucoup du côté de la France et de ses terres de Flandre. Si l'on pense à proposer son mariage avec Votre Majesté, ce serait ce qui vaudrait le mieux. Mais, en cas que Votre Majesté persiste dans ce qu'elle m'a écrit, et qu'elle croie devoir traiter de ce mariage pour moi, elle sait déjà que, comme son fils entièrement obéissant, je n'ai pas à avoir d'autre volonté que la sienne, et surtout en une affaire de cette importance et de cette qualité. Je m'en remets donc à Votre Majesté pour qu'elle agisse comme il lui conviendra et lui semblera bon ³. »

Charles-Quint agit aussitôt. Il importait de se hâter, car déjà les prétendus se présentaient en foule. Le cardinal Renaud Pole, qui avait inspiré, paraît-il, de tendres sentiments à sa cousine Marie, fut arrêté à Dillingen, comme il

¹ M. MIGNET. *Charles-Quint, son abdication*, etc.

² Relation de l'ambassadeur vénitien G. Michele, citée par M. MOTLEY, I. c.

³ M. MIGNET, I. c.

retournait en hâte dans sa patrie, et retenu en Allemagne, puis dans les Pays-Bas, sous prétexte que son zèle religieux était propre à alarmer les protestants anglais. Simon Renard, l'homme de confiance de Granvelle, fut adjoint à Jean Scheyfve, et, au grand dépit de ce dernier, spécialement chargé de conduire cette affaire qui, malgré l'acquiescement de Marie Tudor, restait très-difficile. On avait à combattre tout à la fois les préventions des Anglais, alarmés pour leurs libertés, et les intrigues de la France, effrayée d'une union de nature à ranger sous les lois de la maison d'Autriche tous les autres états de l'Europe depuis la Baltique. Les agents français insistaient particulièrement sur les complications qui, à la mort de Charles-Quint, pouvaient entraîner l'Angleterre dans de graves embarras. Dans un entretien que Simon Renard eut avec le chancelier d'Angleterre, celui-ci déclara « qu'il ne particulariserait jamais personne à la reine pour être son mari ; mais que, si ladite dame lui demandoit s'il convenoit mieux d'épouser un étranger qu'un sujet du royaume, il lui conseilleroit d'épouser un Anglois pour le bien du royaume et pour la sûreté de sa personne. » — « Il seroit très-difficile, ajouta-t-il, de faire consentir le peuple à un étranger pour être le nom seul odieux. Si la reine épousoit le prince d'Espagne, le peuple ne pourroit jamais comporter les conditions des Espagnols, à l'exemple même des propres sujets de Sa Majesté, qui ne les peuvent souffrir ni voir en Flandres, et de plus le royaume épouserait une guerre perpétuelle avec les François, parce que le roi de France ne laisseroit jamais Son Altesse ni les Pays-Bas en paix¹. » — « Il m'a été certifié, écrivait l'ambassadeur à l'évêque d'Arras, que l'on a tenu propos à ladite reine

¹ M. MIGNET, l. c.

que Son Altesse ne jouira des Pays-Bas, après la mort de Sa Majesté, sans grande difficulté; que le roi de Bohême y est désiré et Son Altesse et les Espagnols haïs. Ce sont préadvertissemens auxquels vous devez penser plus qu'à autre chose du monde, pour prévenir tels desseins et pourvoir, en temps dû, à l'assurance de la succession de Sa Majesté, et réunir ces deux princes (Philippe et Maximilien), si y jugez quelque altération, et les nations d'Espagne et de Flandre¹. » Tout un avenir sombre et sanglant se révèle dans ces appréhensions!

Les représentations les plus vives des ambassadeurs de Henri II, les intrigues les plus actives, l'or répandu à pleines mains, les remontrances de ses sujets, rien ne put dissuader Marie Tudor de cette union. Bigote au cœur sec, elle était dominée surtout par le désir de rétablir le catholicisme en Angleterre, et pour atteindre ce but, il lui fallait un guide habile et un puissant auxiliaire. Proposée dès le mois d'août, la demande de sa main eut lieu officiellement le 20 septembre et, le 30 octobre dans la soirée, elle fit appeler Simon Renard dans sa chambre. Là, seule avec l'ambassadeur, après avoir récité le *Veni creator spiritus*, elle jura sur l'hostie consacrée qu'elle prendrait Philippe pour mari. Dès que cet acte fut accompli, Viglius fut chargé de négocier avec le chancelier d'Angleterre, Étienne Gardiner, les préliminaires du traité de mariage².

De grandes difficultés restaient encore à surmonter. La chambre des communes continuait à témoigner le plus grand éloignement pour cette alliance³, et quand elle fut

¹ Lettre du 9 septembre. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 99.

² *Viglii vita*, n° LXVII, 30. — M. MIGNET, I. c.

³ Lettre de Charles-Quint, du 21 décembre. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 171.

arrêtée, une adresse parlementaire, qui exprimait l'opinion publique, engagea la reine à ne pas épouser un étranger. Marie Tudor y répondit en cassant le parlement¹. L'opposition ne se tint pas pour battue : soutenue par la France, elle travailla en faveur du jeune comte de Devonshire, dont les prétentions à la main de sa parente étaient fort populaires en Angleterre². Le roi de Portugal, en même temps, agissait dans l'intérêt de son frère Louis, et le roi des Romains était soupçonné de briguer la main de la reine pour son fils Ferdinand³. Enfin, jusque dans le conseil de Marie de Hongrie, on agita la question de savoir s'il n'était pas préférable de voir Marie Tudor unie au roi des Romains⁴. Mais Charles-Quint, habilement secondé par sa sœur et par Simon Renard⁵, triompha de tous les obstacles. Il emprunta 1,200,000 écus aux villes impériales d'Allemagne pour corrompre les ministres et les courtisans de Marie Tudor⁶, semant même ses présents sur leurs proches et leurs alliés⁷. Marie de Hongrie s'attaqua plus directement au cœur de la reine, qui la sollicitait de venir en Angleterre⁸ : la situation des Pays-Bas ne lui permettant pas de s'absenter, elle promit de satisfaire à ce désir, dès que la

¹ RAPIN THOYRAS.

² Rapport de Simon Renard, du 8 février 1554. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 207.

³ Lettre du 24 décembre, précitée.

⁴ Il était veuf, depuis le 27 janvier 1547, d'Anne de Bohême et de Hongrie. — Lettre du 9 septembre, précitée.

⁵ Lettre de Marie de Hongrie, du 19 novembre 1553. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 449.

⁶ SIMONDE DE SISMONDI, *Histoire des Français*, XII, 260.

⁷ 24 janvier 1554. « Mandement pour passer es comptes dudit receveur, la somme de viij c xviii livres, pour ij chaynes, délivrées aux deux frères du grand escuyer de la royne d'Angleterre. » Reg. aux dépêches et mand. des finances, n° 20743.

⁸ Lettre du 19 novembre, précitée.

paix serait conclue, et, en attendant, elle entretint une correspondance active et affectueuse avec la fiancée de son neveu ¹. Ce fut avec un chrême bénit envoyé de Bruxelles, que Marie Tudor fut sacrée . « La venaison de sanglier estant chose rare en Angleterre et plaisant au goût de ladite reine, » ordre fut donné au lieutenant de la vénerie en Flandre, le seigneur de Tremessan, de se mettre en chasse pour en fournir aux « festins du couronnement ². » La régente envoya à Marie Tudor le portrait de Philippe, que le Titien avait peint pour elle en 1550, et qui « estoit jugé par tous fort ressemblant, alors qu'on le regardoit en son jour et de loin comme sont toutes peintures de Titiano, qui de près ne se recognoissent; » elle y mit pourtant la condition « de ravoir icelle peinture comme chose morte, lorsque la reine auroit le personnage vif en sa présence ³. » Charles-Quint, de son côté, offrit à sa future bru de magnifiques bijoux, entre autres, une bague dont le diamant avait coûté 20,000 livres ⁴.

A peine le traité fut-il préparé, que Simon Renard, redoutant quelque pierre d'achoppement pour le succès de ses négociations, pressa Marie de Hongrie d'envoyer en Angleterre une ambassade extraordinaire pour conclure. La régente choisit à cet effet les comtes de Lalaing et d'Egmont, Jean de Montmorency et Philippe Nigri ⁵. Reçus, le 2 janvier 1554, par Marie Tudor, ils déployèrent la plus grande magnificence, et, conformément à leurs instructions, se montrèrent empressés et faciles sur toutes les conditions. Aux termes du traité

¹ Voir les *Papiers d'état de Granvelle*, IV.

² Lettre de l'évêque d'Arras, du 13 septembre 1553. *Ibid.*, 102.

³ Lettre de Marie de Hongrie, du 8 octobre 1553. *Ibid.*, 120.

⁴ Lettre du 19 novembre, précitée.

⁵ Compte de H. de Boulogne (n° 1894).

⁶ Lettres du 19 novembre et du 24 décembre, précitées.

qu'ils conclurent avec les commissaires de la reine, le titre de roi d'Angleterre était donné à Philippe, tant que le mariage subsisterait; mais à Marie Tudor seule était réservé le gouvernement, en conformité des lois, des coutumes et des privilèges du royaume. Elle conserverait seule aussi la disposition des revenus et la collation des emplois et des bénéfices, avec cette clause expresse qu'ils ne seraient conférés qu'à des nationaux. Il lui était alloué un douaire de 60,000 livres de 40 gros, dont 40,000 hypothéquées sur l'Espagne et 20,000 sur le Brabant, la Flandre, le Hainaut et la Hollande.

Les enfants à naître de ce mariage étaient appelés à la succession des biens maternels, suivant la coutume du pays. Par rapport aux biens paternels, don Carlos, fils de Philippe, était appelé à succéder à son père en Espagne et dans ses états d'Italie, qui, à défaut de ce prince et de ses enfants, devaient échoir au premier-né de Philippe et de Marie. A celui-ci étaient assurés, dans tous les cas, la Bourgogne et les Pays-Bas, à l'exclusion de don Carlos. Les puînés de l'un ou de l'autre sexe auraient des apanages en Angleterre, sans préjudice de la part que leur père ou leur aïeul leur léguerait dans les Pays-Bas ou la Bourgogne. S'il ne naissait que des filles, l'aînée aurait les Pays-Bas et la Bourgogne, pourvu qu'elle prit, du consentement de son frère don Carlos, un époux originaire de ces provinces ou sujet de sa mère. A défaut de remplir cette obligation, don Carlos rentrait dans ses droits sur ces pays, sauf à donner à la princesse une dot convenable en Espagne ou dans les Pays-Bas. Ce prince et sa postérité venant à manquer, le fils ou la fille aînée de Philippe et de Marie succéderait tant aux biens paternels qu'aux biens maternels, à condition de conserver les lois, les coutumes et les privilèges des pays, passant ainsi sous sa domination,

et de ne leur donner pour gouverneurs que des personnes indigènes. Par un acte particulier, Philippe s'engageait à défendre et à maintenir les libertés de la nation anglaise ; à renoncer à toute prétention sur le trône d'Angleterre, si Marie mourait sans enfant ; à ne point mener sa femme hors du royaume, sans son consentement ; ni ses enfants, sans l'avis du parlement ; à n'emporter ni pierreries, ni meubles, ni vaisselle, ni bijoux appartenants à la couronne ; à conserver la bonne intelligence qui régnait entre l'Angleterre et la France ; à ne mêler en rien les Anglais dans la guerre soutenue par son père contre Henri II¹. Ces traités furent signés le 5 janvier, et le lendemain d'Egmont épousa la reine, par procuration, avec toutes les formalités d'usage².

Ces dispositions ne répondaient guère aux espérances fondées sur cette union. Elles étaient même de nature à susciter de graves inconvénients dans les Pays-Bas. En effet, la naissance d'enfants pouvait ramener la division, le démembrement de ces provinces, par le mariage d'une princesse qui porterait la souveraineté du tout ou d'une partie dans une maison étrangère ; elles avaient à craindre de devenir un jour province anglaise et de perdre ainsi l'influence résultante de leur récente union. En outre elles étaient grevées d'une partie du douaire et éventuellement chargées

¹ DUMONT. IV, 3^e partie, 106. — RYMER. *Acta public. Angl.*, IV, 27 ; XV, 377.

² « Le v^e dudict mois (janvier 1554) fut accordé et conclu ledict mariage, et le vj^e, ledict seigneur comte espousa ladicte dame, au nom dudict prince d'Espagne, en grand et sumptueux appareil et triomphe, qui seroient fort proluxes à escrire, comme aussy des festin et banquet royal, avecq infinies esbatz et toutes sortes d'instrumens et musiques. La nuict venue, ledict seigneur comte accomplit les cérémonies en tel cas requises et accoustumées, assavoir de coucher au lict royal avec ladicte dame, à demy armé, ayant à la chambre bonne et seure garde. » *Chronique des seigneurs et comtes d'Egmont*, précitée.

des apanages des enfants. Mais les conditions stipulées dans le traité n'avaient sans doute d'autre but que de satisfaire l'opinion publique en Angleterre; les Anglais eux-mêmes les considérèrent comme bien faciles à éluder, pour un prince qui exercerait toute autorité sur l'esprit de sa femme. « Elle est, dit Simon Renard dans un portrait flatté de cette princesse, tant facile, tant bonne, tant peu expérimentée des choses du monde et d'estat, tant novice en toute chose que, si Dieu ne la garde, elle se trouvera trompée et abusée, soit par pratiques des François, soit par conspirations particulières de ceux du pays, soit par poison ou autrement ¹. » Aussi, loin de faiblir, l'opposition devint de plus en plus menaçante. « Il y survient tous les jours difficultés, écrivait Charles-Quint à son frère, tant pour les pratiques de France que pour autant que la nation angloise aborît naturellement les étrangers, et pour cause de la religion, par le changement de laquelle en ce qu'ils se sont éloignés de l'observance ancienne de l'église, la reine d'Angleterre fait tout ce qu'elle peut pour les retirer ². » En effet une vaste conspiration se formait, encouragée par l'ambassadeur de France, qui promettait l'appui de son maître, et ayant pour cri de ralliement : maintien de la religion réformée ! pour drapeau : Madame Élisabeth ! Cette princesse, « esprit fort, plein d'incantation, se préparoit des voies au trône, avec la complicité de la plupart de la noblesse et de quelques-uns même des ministres de la reine ³. »

Charles-Quint suivait avec anxiété ces manifestations de l'opinion publique, et dès qu'il vit le danger imminent, il conseilla à Marie Tudor de s'assurer de la personne d'Élisa-

¹ Lettre du 9 septembre, précitée.

² Lettre du 3 février 1554. *Correspondenz*, III, 605.

³ Lettre du 9 septembre, précitée.

beth¹; mais le conseil arriva trop tard. La découverte de la conjuration précipita la crise, et l'insurrection, éclatant dans le comté de Kent (23 janvier 1554), s'étendit avec rapidité dans tout le royaume. Le chef des insurgés, sir Thomas Wyatt, s'empara d'un quartier de Londres²; de toutes parts les protestants persécutés se disposèrent à courir aux armes. En même temps de vastes armements en Bretagne et en Normandie présagèrent une prochaine descente des Français³.

La situation était si grave, que les ministres de la reine l'engagèrent à abandonner sa capitale et que les ambassadeurs de Charles-Quint, effrayés de l'animadversion dont ils se voyaient l'objet, quittèrent Londres avec précipitation⁴. Peu s'en fallut que l'on ne vit s'accomplir les prédictions de Simon Renard, qui avait écrit à l'évêque d'Arras : « Cette princesse sera précipitée une de ces matinées du trône; elle ne pense autre chose sinon à remettre la messe et religion au-dessus, ce qui lui suscitera plusieurs assaulx, si Dieu ne la préserve⁵. » Mais, au milieu de ces périls, Marie Tudor déploya une énergie qu'on était loin de lui supposer, et, rejetant les conseils timides de ses ministres, elle tint victorieusement tête à l'orage⁶.

Aux premiers troubles, elle avait réclamé l'assistance de Charles-Quint⁷, qui arma sur-le-champ des vaisseaux dans les Pays-Bas et ordonna à la flotte espagnole de se rendre

¹ Lettre du 31 janvier 1554. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 193.

² Rapport du 8 février, précité.

³ Lettres de Charles-Quint, du 4 février, du 2 avril; de l'évêque d'Arras, du 5 mars. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 204, 226, 217.

⁴ Rapport du 8 février, précité.

⁵ Lettre du 9 septembre, précitée. — ⁶ Rapport du 8 février, précité.

⁷ Lettre de Charles-Quint, du 4^{er} février. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 201.

sur les côtes d'Angleterre¹. Par son entremise, et non sans grandes difficultés, la reine négocia d'importants emprunts à Anvers², et bientôt les choses changèrent de face. Les chefs des insurgés, Thomas Wyat et le duc de Suffolk, défaits et pris, portèrent leurs têtes sur l'échafaud, où les suivirent, avec de nombreuses victimes, Jeanne Grey et son jeune époux; cet odieux crime d'état fut sanctionné par Charles-Quint³. Elisabeth, impliquée dans la conspiration par les aveux de Thomas Wyat, fut aussi arrêtée et sa sentence de mort ne se fit pas attendre.

L'insurrection était comprimée; Marie Tudor se voyait débarrassée de tous compétiteurs; la religion protestante allait être proscrite⁴ et le triomphe de la reine assurait le succès de ses projets matrimoniaux. Mais Charles-Quint jugeait

¹ Lettres des 4 février, 5 mars et 2 avril, précitées.

² *Ibid.* — Dans un mémoire remis à sir Thomas Gresham, le 42 juin 1554, on lit : « Primo, attendu que Thomas Gresham a emprunté de divers négociants d'Anvers différents capitaux pour nous et à notre profit, pour lesquels il a reçu des lettres de change payables en Espagne, savoir : d'Antoine Fugger, la somme de 122,750 ducats, dont 62,000 payables à la foire de Villalon, et le reste à la foire du mois de mai; de Gaspar Schetz et frères une somme de 63,000 ducats, payable à la foire d'octobre; en outre, dudit Schetz et frères, une somme de 35,000 ducats, payable à la foire de Villalon; d'Octavien Lomellino, une somme de 32,000 ducats, dont 24,000 payables à la foire de Villalon, et le reste à celle du mois de mai; de Jean de Mantasse, une somme de 45,000 ducats, payable à la foire de Villalon; de Jean Lopez de Gallo, une somme de 24,000 ducats, payable à la foire de Villalon; de Anthonis Spangnuole et Frederigo Imperialle, une somme de 47,000 ducats, payable à la foire du mois de mai. formant un total de 340,750 ducats (soit environ 53,000,000. monnaie actuelle). » *Les établissements de banque à Anvers au xvi^e siècle.*

³ Lettre des ambassadeurs de Charles-Quint. *Papiers d'état*, IV, 68.

⁴ Par circulaire du 40 décembre 1554, Marie de Hongrie ordonna dans toutes les villes des processions et des prières publiques, pour remercier Dieu du retour de l'Angleterre à la religion catholique. M. GACHARD, *Anal. hist.*, I. c., VII. 190.

le germe de la révolte trop vivace pour être extirpé complètement, et il se fortifia contre toutes les éventualités. En même temps qu'il faisait arrêter dans les Pays-Bas « les fugitifs et délinquans venant d'Angleterre¹, » aux quatorze vaisseaux de guerre qui avaient rallié à Douvres la flotte anglaise², il résolut d'en ajouter d'autres³, pour protéger la reine ou pour combattre avec elle les Français⁴. En outre, on équipait en Hollande 60 à 80 grandes *hulcken* destinées à renforcer l'escorte de Philippe⁵. L'arrivée des vaisseaux des Pays-Bas sur les côtes d'Angleterre justifia les appréhensions de l'empereur, en montrant la profonde antipathie de la nation anglaise pour l'étranger. Elle vit en nos marins non des alliés, mais des ennemis; à terre ils furent insultés, et il y eut de fréquentes rixes entre les équipages des deux flottes. Les matelots anglais se raillaient des petits navires des Pays-Bas, les appelant « coquilles de moules; » les choses allèrent si loin que le vice-amiral de l'empereur, Adolphe de Bourgogne, soupçonna l'amiral anglais d'être vendu à la France. Il interdit toute communication avec les Anglais, et cette défense même n'ayant pas prévenu de nouvelles insultes, il quitta Douvres pour aller croiser devant Falmouth⁶.

¹ Ordre du 5 mars. *Archives de l'Audience*.

² Lettres du 5 mars et du 2 avril, précitées.

³ Il donna le commandement de cette flotte avec le titre de vice-amiral à Adolphe de Bourgogne, seigneur de Wackene. Commission du 4 avril. *Archives de l'Audience*, liasse 4444.

⁴ Lettre de Marie de Hongrie, du 27 juillet. *Ibid*.

⁵ Lettre de Charles-Quint, du 49 mars. *Papiers d'état de Granvelle*. IV, 223.

⁶ Lettre de Simon Renard, de la mi-juillet. *Ibid*, 274. — « Nous avons esté contrains de venir icy. De tout ce que l'admiral d'Angleterre et les siens nous ont promis, n'ont riens ou peu tenu. Il nous est advis et l'avons trouvé par expérience, que ledit admiral principalement et aucuns autres, ont cherché moyen et fait leur debvoir dernièrement que estyons icy. et aussi depuis, de nous

L'absence de Philippe, retenu en Espagne par la peste qui s'était déclarée à bord des navires de son escorte, favorisait les menées de ses adversaires : la France attisait les haines nationales. Tandis qu'on alarmait le peuple en répandant le bruit de l'arrivée d'un corps d'armée espagnol ¹, dans l'entourage même de Marie Tudor on disait que l'empereur avait conclu cette union pour rétablir ses affaires, et ses ambassadeurs apercevaient même de la froideur dans leurs rapports avec les personnes de la cour ². Le moindre incident pouvait tout compromettre, lorsque enfin on signala l'approche de la flotte espagnole. Philippe, accompagné des plus grands seigneurs de l'Espagne et des Pays-Bas ³, débarqua à Southampton, le 20 juillet, avec 5,000 fantassins espagnols ⁴; son arrivée décida la question. Le 25, le mariage fut célébré dans l'église de Winchester et « là se présenta devant nostre prince le régent Figueroa, qui lui donna ès mains, de par l'Empereur,

pouvoir contraindre de retourner au pays, ne scay si par aucune jalouzie, ni autrement. Mais y avons pourveu en temps.... Je ne me suis en luy, ny aux siens nullement fié, car d'ainsi faire suis esté paradvisé d'aucuns de ceste nation et autres. Entre les mauvais l'on trouve des bons, et si autrement que bien fust allé avec la royne d'Angleterre, dont le bazar d'esté grand, aurions esté en tel paquet qu'il est grandement à craindre que eussions eu beaucoup à souffrir.... Les Anglois se sont fort moquez de nos navires de guerre, et la pluspart en moins que riens estimez les appelant coppe bourse et schute à moule. » Lettre du seigneur de Wackene et de la Chapelle à Corneille de Schepere, datée de Nieuport sous l'île de Wight, le 24 juin 1554. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 446. — Voir encore une autre lettre du même, du 29 juin. *Ibid.*, f° 323.

¹ « Le bruit est venu en Angleterre que monseigneur notre prince y doit venir accompagné avec viij^m souldars espaignolz, dont ilz ne se contentent trop. » Lettre de Gaspar Schetz à Marie de Hongrie, du 19 février 1554. *Ibid.*, XIV, f° 73.

² Lettre de S. Renard, du 4 juillet. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 271.

³ Lettre de la mi-juillet, précitée.

⁴ Lettre de S. Renard, du 30 juillet. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 279.

ung privilège en parchemin. Après avoir leu ledict privilège, le prince le bailla à la reyne, laquelle le bailla au grand chancelier d'Angleterre; lequel, après avoir leu ledict privilège, publia que l'Empereur faisoit don, dès à présent, du royaume de Naples à son fils le prince d'Espagne¹. »

Dès les premiers jours, l'aversion du peuple anglais pour les soldats espagnols se manifesta avec tant de violence, que, pour prévenir des collisions, il fallut les rembarquer tout de suite². Les seigneurs de la suite de Philippe ne furent pas mieux accueillis par l'aristocratie, et demandèrent à quitter cette terre inhospitalière. Philippe lui-même ressentit si bien les effets de cette répugnance, que Simon Renard lui conseilla de s'absenter momentanément; à cet effet, il pouvait prétexter l'obligation de présenter ses devoirs à son père, « de démontrer son affection aux Pays-Bas en les aidant, les secourant, les défendant de sa propre personne, » de décharger l'empereur d'une partie de ses travaux, d'encourager l'armée, de se montrer aux ennemis et d'intimider ses adversaires. L'habile diplomate l'engagea, en outre, à demander à Marie Tudor une escorte de 500 cheveu-légers et de 2,000 piétons, qu'on aurait soin de prendre parmi les mécontents et les suspects; par cette mesure, non-seulement on eût affaibli l'opposition, mais on eût encore alarmé Henri II, en lui montrant les Anglais prêts à se joindre à l'empereur.

Ce conseil ne fut pas goûté, mais on résolut alors de caresser le peuple pour l'opposer à la noblesse³. Elisabeth venait d'être condamnée à mort par un arrêt du parlement, et ce n'était pas de Marie Tudor qu'elle devait espérer de la clé-

¹ M. GACHARD, *Anal. hist.*, l. c., V, 214.

² Lettre du 30 juillet, précitée.

³ Lettre de S. Renard, fin d'août. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 293.

mence. Philippe, inspiré par Simon Renard, et peut-être par la prévision de certaines éventualités, obtint la grâce de la princesse, et le pardon s'étendit à beaucoup d'autres personnes compromises dans les derniers événements¹. Elisabeth restant un épouvantail pour les catholiques et une espérance pour les réformés, les ministres proposèrent de l'envoyer dans les Pays-Bas, s'il plaisait à la régente de l'admettre dans sa maison, où il serait facile de la surveiller², et Charles-Quint pressa la reine de l'éloigner, en la mariant au duc de Savoie³. Mais il fut impossible « d'induire Madame Elisabeth à mariage étranger⁴; » dans sa résistance aux vues de l'empereur, elle révéla cette habileté qui fut plus tard fatale à Philippe II. Cependant, comme tout acte de clémence est populaire, la nation anglaise sut gré à l'époux de la reine de cet heureux début. Beaucoup de préventions cessèrent; l'or répandu à pleines mains rallia la majeure partie de la noblesse, et bientôt le succès parut si complet que Simon Renard écrivit à Charles-Quint : « Avant peu, vous aurez pour combattre la France, autant d'Anglois que vous en voudrez; l'Angleterre vous fournira même des subsides⁵. » Les faits ne répondirent pas à ces prémisses, et Philippe, éprouvant une invincible répugnance pour sa femme, saisit avec empressement l'occasion de la quitter.

Le commerce des Pays-Bas seul retira quelque avantage de cette alliance, entourée à son origine de tant de rêves

¹ RAPIN THOYRAS.

² Lettre de la mi-juillet, précitée.

³ Lettres de S. Renard, des 23 novembre 1554 et février 1555. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 344, 398.

⁴ Lettre du 23 novembre, précitée.

⁵ Lettre de S. Renard, du 13 octobre 1554. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 317.

ambitieux. En 1552, à la suite de représentations établissant que les marchands de ces provinces absorbaient tout le profit commercial de son royaume, qu'en 1551, par exemple, ils avaient exporté 44,000 pièces de drap, tandis que les Anglais n'en avaient pas débité plus de 1,100 pour leur compte, Edouard VI avait aboli la hanse allemande établie à Londres, sous le nom de *Still-Yard* ; en outre, il avait augmenté les droits d'entrée et de sortie au point d'obliger les marchands de la Hanse et des Pays-Bas à renoncer à leurs affaires. Marie de Hongrie et la ville de Hambourg avaient en vain réclamé contre ces mesures, qui avaient été exécutées avec rigueur. Aussitôt après le mariage de Philippe, la ligue hanseatique sollicita le rétablissement de ses anciens privilèges, et, sur les pressantes recommandations de Marie de Hongrie, les marchands de la Hanse et de nos provinces furent réintégrés dans tous leurs droits. Ils obtinrent même la faculté d'exporter diverses espèces de drap dont l'exportation était autrefois interdite ¹.

¹ RYMER. *Acta publica Angl.* VI, 4^e partie, 15. -- RAPIN THOYRAS.

CHAPITRE XLIII.

PRISE DE MARIENBOURG. — COMBAT DE RENTY. —
TROUBLES D'ANVERS.

(1553-1555.)

Après la dislocation des armées, les événements militaires se bornèrent à des escarmouches. De Bugnicourt, récemment nommé capitaine général de l'Artois ¹; Henri de Witthem, gouverneur intérimaire du comté de Namur ²; Martin Van Rossem, qui avait succédé à Mansfeld dans le Luxembourg ³, et de Lalaing ne cessèrent d'inquiéter les frontières françaises ⁴. Ce dernier faillit à s'emparer de la capitale du Vermandois; mais un temps affreux empêcha sa jonction avec le seigneur de Trélon, qui lui amenait des renforts de l'Artois, et l'entreprise se réduisit à une simple excursion. De Trélon livra aux flammes le château et l'abbaye de Hondcourt, quatre villages, un grand nombre de moulins et de censes; de Lalaing fit éprouver le même sort aux châteaux de Beauvoir et de Gouy, ainsi qu'à six gros bourgs, tandis que de Boussu, à la tête des bandes d'ordonnances de Famars et de Helfaut, brûlait vingt-cinq ou vingt-six villages. Arrêtés enfin

¹ Lettres patentes du 8 octobre 1553. Elles lui allouent un traitement de 4,200 livres par an. Manuscrit de la bibliothèque royale, n° 20444, f° 44.

² 7 novembre 1552. Compte n° 45228 aux *Archives du royaume*.

³ Lettres patentes du 26 mars 1553. *Lettres des seigneurs*, IX, f° 419. — Compte de H. de Breisgin, f° xvj^{vo}.

⁴ *Lettres des seigneurs*, X.

par le mauvais état des chemins, les Impériaux rentrèrent dans leurs quartiers, ne laissant guère, du reste, autre chose « à brusler de ce côté ; la frontière estoit assez nettoyée de tout ce que les François se pouvoient aider sur leur territoire pour endommager le pays, depuis Landrecy jusques Cambrai ¹. »

Au mois d'octobre, un corsaire des Pays-Bas, Adrien Crole, surprit la petite ile de Cers, et proposa de la céder à l'empereur. Charles-Quint, jugeant l'acquisition peu importante et trop dispendieuse, engagea Marie Tudor à prendre cette ile, dont l'Angleterre pouvait tirer un parti avantageux. Mais l'offre ne sourit guère aux ministres anglais, fort désireux d'éviter tout prétexte de rupture avec la France, et pendant qu'on discutait sur le sort de la conquête, elle fut reprise par Martin du Bellay, gouverneur de la Normandie ².

L'hiver, en suspendant les hostilités, amena de nouvelles tentatives de pacification et, dans l'état d'épuisement où se trouvaient les belligérants, elles semblaient devoir aboutir. Ce fut Renaud Pole, devenu légat du saint-siège en Angleterre, qui entreprit cette négociation destinée, si elle avait réussi, à immortaliser son séjour forcé dans les Pays-Bas. Ses ouvertures furent accueillies avec empressement par Charles-Quint : il y vit tout à la fois les moyens de retenir le cardinal sur le continent et d'imputer à Henri II la prolongation de la guerre. Le légat partit alors pour la France, où, au seul bruit de son arrivée, on vit les vieillards, les femmes, les enfants, que la faiblesse seule avait retenus dans leurs maisons en ruines, parsemer son chemin de fleurs ³. « La commune et

¹ Lettres de de Lalaing, des 4^{er}, 3 et 6 nov. *Lett. des seign.*, XI, f^{os} 375, 381.

² Lettres de S. Renard, du 24 octobre ; et de Charles-Quint, du 27. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 434, 437. — ³ DE THOU. L. XIII, 220.

généralle opinion lors estoit d'une assurance de paix si grande, dit Rabutin, que les pauvres gens des frontières de l'un et l'autre party se l'estoient ainsi persuadé, et s'en asseuroient tellement qu'ils rebastissoient et commençoient à rehabiter en leurs cazettes et petites maisons fumantes encore du feu dont elles avoient esté ruinées, tant que chacun se promettoit un bienheureux repos, s'il eust pleu à Dieu amollir les cueurs de ces deux grands princes. Malheureusement, de même que tous les signes de Moyse et Aaron endurcissoient plus fort l'obstiné courage de Pharaon, afin d'après faire apparoistre les grandes merveilles du seigneur, ainsi croy-je que, non encore satisfait et content de si petite punition de nos énormes péchés, n'a permis qu'on ayt voulu entendre à recevoir une bonne et assurée paix. » En effet, la cour de France, où le cardinal arriva à la fin du carême de 1554, l'accueillit avec beaucoup de distinction; mais, dès qu'il fallut négocier, le roi et ses ministres se répandirent en récriminations injurieuses rendant tous préliminaires de paix impossibles ¹.

Ce résultat était prévu par Charles-Quint, et il n'eût pas attendu l'issue de la démarche du cardinal pour préparer la reprise des hostilités, s'il n'avait été paralysé par la pénurie d'argent. En 1553, il avait tiré des Pays-Bas près de 6,400,000 livres ²; les ventes de rentes sur le domaine s'étaient élevées à 814,754 livres ³; il était arrivé du nouveau monde (novembre 1553) une énorme quantité de lingots ⁴ et

¹ SIMONDE DE SISMONDI, l. c., XII, 261.

² 6,392,464 livres 9 sols 6 deniers. Compte de H. de Boulogne (n° 1894). La Flandre lui avait encore accordé, au mois d'août 1553, une aide de 200,000 écus. M. GACHARD. *Notice sur les Archives de Gand*, 44.

³ Compte de H. de Boulogne, précité.

⁴ Lettre de Granvelle, du 13 novembre. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 447.

tout avait été dépensé. Malgré la défense sévère d'exporter le numéraire ¹, il manquait partout, et les dépenses occasionnées par le mariage de Philippe avaient tari la source des emprunts. Ce mariage allait en occasionner de nouvelles encore, et ce fut sur nos provinces qu'elles retombèrent.

Le 31 janvier 1554, Charles-Quint avait fait convoquer les états généraux à Bruxelles ²; mais leur réunion fut retardée jusqu'au 1^{er} mars, et dans l'entre-temps (27 février), les députés du Brabant autorisèrent le gouvernement à aliéner le domaine par la création de rentes, jusqu'à concurrence d'une somme de 402,407 carolus 10 sous ³. L'assemblée générale des états se tint « en la galerie de la cour, qui estoit tendue et ornée de riche tapisserie. Environ les trois heures après disner, l'empereur y entra, avec plusieurs princes et seigneurs, se soustenant sur un baston crochu, et prit place sous un riche dais de drap d'or frizé, dressé en front de la salle; auprez de luy, un petit plus bas, s'assit la royne de Hongrye, en une chaire couverte de velours noir. Au costé droit, sur les flancs, se rangèrent les princes et les chevaliers de l'Ordre; au senestre, les seigneurs et gentilshommes des estatiz; au milieu, sur plusieurs bancz, les députez des villes et pais, chacun selon son ordre et préséance accoustumée. Lors Monsieur le président de Saint-Mauris, estant tout debout, du costé des gentilshommes, après avoir fait une grande révérence, commença la proposition de la part de Sa Majesté ⁴. »

« Messieurs, dit-il, l'empereur a chargé la reine de vous

¹ Édit du 19 octobre 1553. *Archives de l'Audience*.

² Compte de H. de Witthem, f^o xxv v^o.

³ *Acten van de dry starten*, f^o ij c lvij.

⁴ Chronique de 1554 à 1554 aux *Archives d'Arras*. Appendice aux rapports d'É. GACHET, sur sa mission littéraire en France. l. c.

convoquer, afin de vous donner connoissance de l'état de vos affaires. Sa Majesté vous remercie d'abord de vos bons services et de la singulière affection que vous lui avez toujours témoignée, en ce qui concernoit la conservation et le bien de ces pays, particulièrement de votre empressement à accueillir les demandes d'aides qui vous ont été adressées depuis votre dernière réunion. Ces aides étoient nécessaires à l'entretien des forces prises à son service, et il a plu à Dieu de leur donner de grands succès. Il est assez connu de tous que Sa Majesté n'a épargné ni soins, ni diligence pour tirer tout le parti possible des forces dont elle disposoit. En outre, voyant le roi de France se renforcer, elle a voulu, nonobstant son indisposition, se rendre en personne à son armée et s'employer, comme bon prince, avec l'affection paternelle qu'elle porte à ces pays, à leur défense et à leur protection. Elle l'a fait avec tant de succès, qu'après avoir soutenu l'effort d'un ennemi redoutable, on l'a obligé de se retirer avec dommage et honte, et il n'a trouvé pour s'en venger d'autre moyen que de mettre le feu au plat pays; en quoi depuis on a usé sur lui et ses pays de tel contrechange, qu'il a assez connu le peu de fruit à tirer de telle façon de guerroyer.

» Quand l'hiver vint interrompre les hostilités, le roi de France a recommencé ses malheureuses pratiques pour semer le trouble de tous côtés, dans la Germanie, en Angleterre, en Italie. Il y a envoyé de continuelles ambassades, de nombreux agens, qui, prodigues d'argent et de promesses, incitoient les princes et les peuples à s'émouvoir et à s'élever au préjudice des pays patrimoniaux de l'empereur. Aussi, vous avez vu le feu que ses intrigues ont allumé en Angleterre et comment il a cherché à renverser le trône de la bonne reine Marie,

uniquement à cause de l'amitié qu'elle porte à Sa Majesté et pour rompre, s'il étoit possible, l'union projetée dans l'intérêt du mutuel soutien de ce royaume et des Pays-Bas. Heureusement Dieu a fait avorter ces machinations : après avoir préservé la reine de maint péril, il a déjoué les malignes conspirations qu'avoient tramées des rebelles, forts de l'appui de la France. Non-seulement même, il l'a sauvée de ces trahisons, mais il a affermi et accru son autorité. Espérons qu'avec sa grâce, la prochaine arrivée de monseigneur le prince achèvera l'œuvre, malgré les pervers desseins du roi.

» D'autres sinistres machinations du roi de France ont été découvertes de divers côtés, et l'on est informé des armemens qu'il prépare pour assaillir ce pays par terre et par mer. Aussi sa Majesté s'est-elle empressée de faire équiper des navires de guerre qui seront bientôt prêts; mais, après avoir consulté les gouverneurs et les principaux seigneurs, elle a résolu, eu égard à l'état du pays, de ne pas augmenter l'armée jusqu'à ce que l'on ait occasions propices d'agir, ou que se dessinent les projets de l'ennemi. Il importe toutefois de tenir gens à sa disposition pour, advenant le besoin, les avoir sur-le-champ en campagne, à l'effet de défendre le pays ou de prendre l'offensive, suivant l'occurrence qui se présentera. Dans ce cas, Sa Majesté aura soin de vous en avertir et de vous informer de ses intentions.

» Sa Majesté a chargé la reine de vous communiquer les états indiquant l'emploi des dernières aides. Cette communication vous convaincra de l'impossibilité de pourvoir à la défense du pays sans un notable subside, car le domaine est trop obéré, pour satisfaire aux urgentes nécessités du moment. En conséquence, Sa Majesté vous requiert affectueusement de vouloir bien le plus tôt possible fournir à l'entretien de

l'armée, afin de prévenir les désordres que tout retard pourroit occasionner. Elle est certaine qu'en présence de la gravité des circonstances, vous ne refuserez pas cette fois encore de contribuer à la garde, au bien et à la sûreté de ces pays, de conserver les fruits des grandes aides que vous lui avez si libéralement accordées, et des bons succès qu'il a plu à Dieu de nous donner. En effet, les affaires de cette guerre sont en tels termes et si bien avancées que, en s'employant et en s'évertuant chacun selon son pouvoir, il y a tout lieu d'espérer que Dieu y mettra bientôt une bonne fin. Vous n'hésitez donc pas à considérer le tout comme il convient à votre propre bien. De la sorte vous accroitrez l'affection que vous porte Sa Majesté, vous lui donnerez les moyens de vous défendre, et occasion de vous tenir tant plus en favorable recommandation ¹. »

Charles-Quint prit ensuite la parole : « Messieurs des estatz, dit-il, le seigneur de Saint-Mauris vous a fait entendre la cause de votre convocation en ce lieu. Quant au reste, vous vous trouverez vers la royne, et elle vous dira chose de ma part, à laquelle je vous prie ajouter foy et crédençe comme à ma propre personne. Advisez de faire tous offices de bons et loyaux subietz, et en mon endroit ne faudray de vous estre bon prince. » Le pensionnaire de Bruxelles « remercia

¹ M. BEELAERTS VAN BLOKLAND, *Historia ordinum generalium*, l. c., annexe littera A, d'après les manuscrits Gérard. — Cet auteur assigne à tort à l'assemblée où ce discours fut prononcé, la date du 15 février 1553, et le mêle avec celui qu'il donne (annexe B) sous la date du 1^{er} mars 1554. Les faits relatés dans les deux discours, indiquent clairement les époques où ils furent prononcés. — Du reste, l'exorde de ce discours est donné, sous la date du 1^{er} mars 1554, dans la chronique précitée, ainsi que dans l'article de M. GACHARD, *Sur les anciennes Assemblées nationales de la Belgique*, et dans sa *Notice sur les Archives de Gand*.

l'empereur de la bonne faveur et assistance qu'il avoit faite à ses Pays-Bas, et de la grande et incomparable affection qu'il leur portoit et avoit toujours portée, de ce qu'il avoit fait ce bien et utilité à sesdits païs d'avoir, l'esté passé, conquis et fait desmollir les forteresses de Thérouanne et Hesdin, quy tant leur faisoient d'oppression et ennuys. » Les députés de chaque province, assemblés séparément, reçurent ensuite communication des demandes du gouvernement formant un total d'environ 2,000,000 de livres ¹.

Ce mode de pétition, adopté depuis plusieurs années, offrait moins de difficulté qu'une pétition collective, et la différence de condition des provinces se manifesta en cette circonstance. La Hollande et la Flandre accordèrent sans opposition l'une 200,000 florins ², l'autre 400,000 écus de 24 patards ³; mais, dans le Brabant, que de fréquentes menaces d'invasion avaient obligé à d'énormes dépenses, il fallut d'itératives convocations pour obtenir le consentement des nobles et des prélats, qui, pour se soustraire aux charges résultantes de leur vote, proposèrent un impôt sur les marchandises. Les villes, « cognoissant que ce seroit la ruine du peuple, » repoussèrent cette proposition et l'on eut beaucoup de peine à triompher de leur résistance aux demandes du gouvernement : ce fut seulement le 1^{er} juillet, que les trois membres votèrent une aide de 400,000 carolus à lever sur le vin, la bière, la viande et le grain ⁴. Le Hainaut, dont toutes les villes étaient obligées de recourir à des taxes extraordi-

¹ Chronique précitée.

² WAGENAAR.

³ Reg. aux mandements et lettres patentes de l'Audience, n° 20694. f° vj v°.

— Lettres d'acceptation du 20 avril. M. GACHARD, *Lettre aux questeurs*.

⁴ *Acten van de dry staeten*, f° ij ° lxiiiij. — LE PETIT, L. VIII, 220. — *Histoire de Bruxelles*.

naires pour payer leurs dettes, ne fournit sa quote-part qu'au moyen de concessions exceptionnelles ¹. Après mainte convocation, les états de Namur accordèrent 16,000 livres ²; ceux du pays de Fauquemont, 10,000 ³, etc. Or, ces aides n'étaient pas encore entrées dans le trésor que déjà l'ennemi avait envahi le pays, et qu'il fallut exiger de nouveaux sacrifices du peuple réduit au désespoir.

Charles-Quint avait été prévenu de l'intention des Français de l'attaquer avant la réunion de ses forces ⁴, et, le jour même où il déclarait aux états généraux que, par raison d'économie, on n'augmenterait pas l'armée avant l'heure d'agir, ordre était donné aux bandes d'ordonnances de se rapprocher des frontières ⁵. Puis, un mandement du 19 mars porta à 30 hommes d'armes celles de ces compagnies qui en avaient 30 et 40 ⁶. Mais là se bornèrent les mesures de défense, et l'empereur, préoccupé par les événements de l'Angleterre, ne songea qu'à ses armements maritimes.

C'était faire la partie belle à l'ennemi. Bientôt les Français, préludant à de plus vastes opérations, assaillirent toutes

¹ 22 janvier 1554. « Octroy accordé à ceulx de la ville de Valenciennes, de pouvoir lever le x^{me} denier sur la propriété de tous biens immeubles, et le xx^{me} denier sur pensions, censes et louaiges des maisons, moyennant que les deniers y procédans seroient employez au furnissement de leur cotte et portion des aydes et au payement de leurs debtes, point en aultre usaige. » *Registre aux mandemens et lettres patentes*, précité, f° ij.

Pour indemniser Mons, Ath, Enghien, Soignies, Braine-le-Comte, Chièvres et Condé, qui lui fournirent conjointement une somme de 400,000 livres de 20 gros, Charles-Quint leur assigna les revenus de tous les bois de Mormal. *Inventaire des Archives des chambres des comptes*, II, 242.

² Compte de H. de Witthem, f° xxvj^{vo} et suiv.

³ Compte de Pierre Ruysschen (n° 45809).

⁴ Lettre de S. Renard, du 2 juillet. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 269.

⁵ Circulaire du 1^{er} mars. *Lettres des seigneurs*, XI, f° 73.

⁶ *Ibid.*, f° 409.

les frontières à la fois. Le 18 avril, ils prirent le château de Lichtingen, sur la Moselle, appartenant à un gentilhomme luxembourgeois, et s'avancèrent jusqu'à deux lieues de Trèves¹. Leurs coureurs insultèrent les dehors de Thionville, dont le comte de Megen, Charles de Brimeu, venait d'être nommé « super-intendant² » ; ils parurent en vue de Luxembourg³, firent reconnaître Mariembourg⁴, où l'on arrêta aussi un de leurs espions⁵, et s'emparèrent du château de Wallincourt, évacué à leur approche⁶. Du côté de l'Artois et de la Flandre, les attaques, qui s'annoncèrent plus sérieuses, restèrent sans résultat. De Bugnicourt, averti que Vendôme se proposait d'assiéger Renty, en fit aussitôt réparer les fortifications par Sébastien Van Noen⁷, et chargea des mercenaires anglais d'en ruiner les environs⁸. Puis, rassuré sur le sort de cette place, il voulut prévenir les ennemis, et « hasarder la fortune pour au moins leur faire la moitié de la peur. » A cet effet il comptait se jeter sur la Picardie, avec un gros détachement tiré des garnisons du Hainaut et de l'Artois⁹; mais, avant qu'il eût reçu l'approbation de son projet, la Basse Flandre fut envahie.

¹ Lettre de Van Rossem, du 19 avril. *Lettres des seigneurs*, XI, f° 251.

² Commission du 27 avril. *Archives de l'Audience*, liasse 4444.

³ Lettres de d'Hoogstraeten, du 29 avril ; et de Van Rossem, des 9 et 14 mai. *Lettres des seigneurs*, XI, f° 408, 414, 416.

⁴ Lettre de P. de Martigny, du 4^{er} mai. *Ibid.*, f° 333. — Lettre de S. Renard, précitée.

⁵ Lettre de Jacques de la Torre, du 9 mai. *Lettres des seigneurs*, XI, f° 405.

⁶ « Combien que le bailli de Wallincourt m'eust offert exposer son corps pour la garde du chastel dudit Wallincourt, dont le donjon est Haynau et la basse-court Cambrésis, a laissé le lieu. » Lettre de de Lalaing, du 9 mai. *Ibid.*, f° 403.

⁷ Lettre de de Bugnicourt, du 12 avril. *Ibid.*, f° 213.

⁸ Lettre du même, du 10 avril. *Ibid.*, f° 206.

⁹ Lettre du 23 avril. *Ibid.*, f° 278.

Les Français, partant du Boulonnais au nombre de 34 à 35 enseignes et de 8 cornettes de cavalerie¹, arrivèrent, le 29 avril, au Vroyland et à Polinchove, d'où ils portèrent le ravage et l'incendie dans la contrée voisine, tandis que leur gendarmerie s'avancait jusqu'en vue de Saint-Omer. Repoussés dans des attaques sur l'église d'Andryck et sur le retranchement d'Hennewyns, ils se retirèrent, et leur retraite permit à de Bugnicourt de jeter 30 arquebusiers espagnols dans cette dernière position, où il n'y avait que 20 hommes. Il y accourut bientôt lui-même avec trois enseignes de Bas Allemands, et il fut rejoint par 300 arquebusiers de don Julien Romero, venus de Lillers². La situation était critique, car toutes les troupes étaient encore disséminées sur une grande étendue de territoire, tandis que l'ennemi avait déjà concentré la plupart de ses forces³.

Le lendemain matin, les Français reparurent devant Andryck avec un parc d'artillerie tiré d'Ardres; et « firent si mauvais devoir ceulx qui estoient dedans le clocher, lequel estoit très bon, qu'ils s'enfuirent sans attendre l'attaque, encore que, la veille à la minuit, ils avoient mandé à de Bugnicourt qu'ils y mourroient tous. » Aussi celui-ci se promit-il bien de « faire justice exemplaire de telz garçons. » L'ennemi se dirigea ensuite sur le retranchement d'Hennewyns; mais il fut assailli dans sa marche par les arquebusiers de Romero et d'autres Espagnols accourus de Lens, trouva de Bugnicourt à la défense du passage de l'Aa, et se vit refoulé sur

¹ Lettre de de Bugnicourt, du 30 avril. *Lettres des seigneurs*, XI, f° 325.

² Autre lettre du même, du 30 avril *Ibid.*, f° 323.

³ « Votre Majesté peult bien penser que je ne puis avoir nos gens si tost ensemble, lesquelz sont espars xvj ou xvij lieues, et les ennemis ont esté tout l'iver jusques à présent ensemble, et n'ont que x lieues jusqu'à Ardre. » *Ibid.*

tous les points, après un combat qui dura la journée entière. Il rentra à la hâte dans le Boulonnais (1^{er} mai), après avoir abattu le clocher et ruiné l'église d'Andryck. De Bugnicourt s'empressa de renvoyer alors les Espagnols dans leurs garnisons, « pour en estre tant plus tost deschargé au plat pays, car, comme ils se plaignoient qu'on leur devoit déjà le 3^e mois, on peut penser la vie qu'ils menoient ¹. »

A la première apparence du danger, Marie de Hongrie, qui se montra jusqu'au bout exempte de faiblesse et « fit ce qu'elle put pour la défense du pays ², » avait ordonné de reprendre activement les travaux de fortification abandonnés à défaut d'argent ³, levé de nombreux pionniers ⁴ et mis en réquisition les artisans des villes ⁵, les chariots et les chevaux du plat pays ⁶. Il importait d'agir avec promptitude, car tous les rapports annonçaient une prochaine et formidable invasion ⁷. Henri II « envoyoit en plusieurs quartiers de ses pays et de ses alliés lever gens de guerre, avertir les vieilles bandes de se compléter, les gens de cheval de la gendarmerie et de la cavalerie légère de se retirer aux garnisons, et les uns et les autres de se tenir en état de marcher là par où leur seroit

¹ Lettres de de Bugnicourt, des 30 avril et 4^{er} mai. *Lettres des seigneurs*, XI, f^{os} 325 et 343.

² Lettre de Granvelle, du 49 juin. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 258.

³ *Archives de l'Audience*, liasse 4444.

⁴ Compte de H. de Witthem, f^{os} xxviiij et xxix. — « Die welck heeft moeten en groote quantiteyt van pionniers tot diverschen stouden en jaeren formeren, en die te Brusselle leveren. » Compte de Chrétien Goossens, mateur d'Assche (n^o 42694), f^o xij v^o. — Le 29 mai, Philippe Duchêne fut chargé d'en lever 2,000 dans le Brabant wallon, le comté de Namur et les pays d'Outre-Meuse. *Archives de l'Audience*, liasse 4444.

⁵ Compte de Jean Favelly, mateur provisoire de Namur (n^o 45556), f^o 48.

⁶ Compte de C. Goossens, précité, f^o xij.

⁷ Rapports du 43 mai. etc. *Lettres des seigneurs*, XI, f^{os} 437 et suiv.

commandé ; il préparoit l'artillerie, les munitions, les ponts et bateaux, le charroi et les chevaux, les pionniers et toutes autres telles choses appartenantes à la guerre ¹. » Dans les derniers jours d'avril, un mandement royal enjoignit à « tous ceux qui avoient servi précédemment de se tenir prêts pour servir endéans un mois ou de venir faire leurs excuses sous peine de la vie, et à chaque habitant d'apporter sa vaisselle ou la valeur d'icelle ². » Or, alors que la France faisait de gigantesques préparatifs d'attaque, tous les généraux, tous les commandants de forteresse belges se plaignaient de manquer de soldats et d'argent ³.

Les premières excursions des Français furent pourtant suivies d'un moment de halte, troublé seulement par d'insignifiants conflits ⁴, et les Impériaux purent même prendre l'offensive. Trois compagnies de cheveu-légers, secrètement envoyées à Renty, surprirent un avant-poste français, lui tuèrent 16 hommes et s'en revinrent chargées de butin, avec plusieurs prisonniers ⁵. Le 7 juin, Martin Van Rossem et le bailli du Brabant wallon emportèrent le château de Douchant, dont la garnison mit bas les armes ⁶; puis, le maréchal de Gueldre ayant été rejoint par un détachement de la gar-

¹ Lettre de B. de Salignac Fénelon à monseigneur le cardinal de Ferrare, du 12 juillet 1534. *Le voyage du Roy au pays-bas de l'Empereur, en l'an MDLIII*. Paris, chez Charles Estienne. MDLIII.

² Lettre de de Lalaing, du 3 mai. *Lettres des seigneurs*, XI, f° 357.

³ Lettre du même, du 15 mai. *Ibid*, f° 462. — Lettre du capitaine de Marienbourg, précitée, etc.

⁴ « Il se fait journellement icy de petites factions semblables comme l'on est accoustumé en une guerre guerroyable, mais c'étoient si petites choses sans importance. Tant y avoit seulement que depuis Pâques, les ennemis n'avoient fait chose sur ceste frontière qu'ilz n'eussent esté payez du même. » Lettre de de Bugnicourt, du 21 mai. *Lettres des seigneurs*, XI, f° 512.

⁵ *Ibid*. — ⁶ Lettres de Martin Van Rossem et de Van der Ee, des 40 et 41 juin. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 63 et 68.

nison de Thionville, que lui amena de Megen, courut toute la frontière. Il s'avança jusqu'aux portes de Metz, « prenant et détruisant tous les forts dont les François se servoient au dommage du Luxembourg¹. » Cette attaque jeta une si grande inquiétude en France, que le seigneur de Bourdillon fut envoyé en toute hâte à Mézières, pour la ravitailler et la mettre en état de soutenir un siège²; mais, « à cause que les ennemis devinrent trop forts sur cette frontière, » l'entrepreneur Van Rossem fut bientôt obligé de rentrer dans le Luxembourg³. Le 10 juin, une troupe d'arquebusiers de Megen s'empara du château de Cutange, « qui gênoit fort Thionville⁴. »

Cependant Henri II était arrivé à Compiègne; près de Saint-Quentin, il y avait 20 enseignes de Suisses, 6,000 Allemands, 14 enseignes de Bretons et de Gascons; d'autres corps se concentraient près d'Amiens et en Champagne; on cuisait force pains à Mézières et l'on y réunissait en grande quantité des bateaux et des mariniers pour passer la Meuse⁵. Enfin, il y eut dans tout le royaume « publication générale que tous sieffés, dans le 10^e jour de ce mois de juin, se eussent à trouver au camp du roi, bien montés et armés pour le servir; plusieurs capitaines françois firent sonner le tambourin pour former nouvelles compagnies, et les vieilles enseignes de Gascons furent augmentées de cent cinquante hommes chacune⁶. »

On attribuait à Henri II l'intention d'attaquer les Pays-

¹ Lettre de Granvelle, du 49 juin, précitée.

² RABUTIN.

³ Lettre du 40 juin, précitée.

⁴ Lettre de de Megen, du 11 juin. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 66.

⁵ Rapports du 24 mai et du 4 juin. *Ibid.*, XI, f° 543; et XII, f° 45.

⁶ Lettre du capitaine d'Aire, Jean de Moerbeke, du 3 juin. *Ibid.*, XII, f° 20.

Bas de deux côtés¹, et l'on apprit en effet qu'il se proposait d'envahir le pays de Liège, où il avait des intelligences². Même avis ayant été donné à l'évêque, celui-ci convoqua sur-le-champ les états, pour obtenir les moyens de résister à l'invasion; mais il comptait si peu sur leur bonne volonté, qu'il pria Marie de Hongrie de lui envoyer « quelque bon personnage, chargé de les exhorter, au nom de l'empereur, à accueillir ses propositions, et de remédier par sa présence aux bruits que aucuns coquins par la pratique françoise avoient eslevés³. » En effet on avait semé « un bruit espars entre ceux de la cité de Liège, que l'intention de l'empereur estoit de l'occuper et de la saisir, comme les François avoient fait de Metz. Ce bruit tiroit sa consistance de l'assemblée de gens de pied, faite autour de Maestricht : ces soudards se répandoient dans toute la principauté, et les habitans avoient contraint, par importunité et émotion, les bourgmestres à leur permettre de faire guet et garde. Quoique l'évêque eût fait appeler en son conseil lesdits bourgmestres, des commissaires de Liège et plusieurs bourgeois, pour se doloir de tels insolens et malheureux propos, ils ne discontinuoient pas. » Aussi George d'Autriche resta-t-il convaincu que « telle esmotion n'avoit esté sans humeur françoise et instigation de ceux qui leur adhéroient⁴. »

Cette agitation était fort dangereuse, car le projet d'attaque sur le pays de Liège était réel : l'ennemi voulait enlever

¹ Lettre de Granvelle, du 19 juin, précitée.

² « Le bruit courroit que le roy volloit tyrer vers Liège aval de la Moeuze, là où il pensoit avoir intelligence. » P. S. d'une lettre de Martin Van Rossem, du 12 juin. *Lettres des seigneurs*, XII. f° 74 v°. — Lettre de de Praet, du 9 juin. *Ibid.*, f° 35.

³ Lettre du 7 juin. *Ibid.*, f° 35.

⁴ Lettre du 10 juin. *Ibid.*, f° 39.

aux Pays-Bas les secours de l'Allemagne¹, où Charles-Quint venait d'ordonner de nombreuses levées de troupes². Mais l'empereur et ses ministres ne prirent pas au sérieux les intentions prêtées à Henri II. Ils crurent à une simple diversion, destinée à masquer une invasion du Cambrésis, où furent envoyées toutes les forces disponibles. Pour les remplacer sur les autres frontières, Martin Van Rossem fut chargé de recruter quinze enseignes de Bas Allemands³, et d'Arenberg leva un nouveau régiment de seize enseignes⁴.

L'armée, dirigée vers le Cambrésis, comprenait un régiment et dix enseignes de lansquenets, commandés par le comte d'Eberstein et par Conrad Von Bumelberg, le régiment wallon de Trélon, divers corps d'Espagnols, des piétons des provinces frontières, quinze enseignes de Bas Allemands de d'Arenberg, 2,400 reitres et toutes les bandes d'ordonnances, ordinaires et extraordinaires, devaient la rejoindre⁵.

¹ Discours adressé aux états généraux, le 40 août 1554. (Voir plus loin.)

² Lettre de Charles-Quint, du 8 juin, précitée.

³ Lettre de Granvelle, du 19 juin, précitée.

⁴ 6 fournies par la Frise, et 10 par les pays d'Outre-Meuse. *Dépêches de guerre*, n° 368. f° xiiij.

⁵ Lettre de Granvelle, du 19 juin, précitée. — Charles-Quint venait de créer de nouvelles bandes d'ordonnances de 50 hommes d'armes (lettres patentes du 8 juin. *Lettres des seigneurs*, XII), et, peu de temps après, il forma de toute sa cavalerie six régiments, dont il donna le commandement au prince d'Orange, à d'Hoogstraeten, de Boussu, de Lannoy, de Lalaing et de Bugnicourt. Lettres du 22 juin.

Ces six régiments étaient composés de la manière suivante : le 1^{er}, des compagnies d'Orange, de Bréderode, de Schwartzembourg, de Rosenberge, et Jean de Buren; le 2^e, des compagnies d'Hoogstraeten, d'Egmont, d'Arenberg, et d'une autre compagnie du comte de Schwartzembourg; le 3^e, des compagnies de Boussu, de Beveren, de Praet, de Jean Van Weertzeleben et de Jean Bernier; le 4^e, des compagnies de Berlaymont, de Carloo, de Carondelet, d'Aix, de Thomas Stuckenblocker, et des arquebusiers de Mansfeld et de Berlaymont; le 5^e, des bandes de Lalaing, d'Aerschot, de Renty, de Beveren et

Malheureusement la rareté des fourrages dans des campagnes désertées par leurs habitants, retarda la réunion de cette gendarmerie ¹, et son absence contribua sans doute à entraver les premières opérations de l'armée impériale. Emmanuel-Philibert quitta Bruxelles le 19 juin et appela, à Cambrai, de Lalaing, de Bugnicourt, de Glajon, de Berlaymont, Jean-Baptiste Castaldo, Antoine Doria, le bailli d'Avesnes, d'autres gentilshommes des Pays-Bas, « pour aviser de se servir des forces qu'on avoit, comme on le pourroit ². » Ces seigneurs n'étaient pas encore arrivés, que Marie de Hongrie, voyant les Français se diriger vers Avesnes et menacer le pays de Liège, écrivit au duc de Savoie ³ d'arrêter le mouvement de ses troupes et de les diriger vers Maubeuge, où il serait plus à portée de surveiller l'ennemi et de secourir les points attaqués ⁴. Or, pendant qu'on hésitait de la sorte, qu'on restait « en doute de ce que les François avoient délibéré exécuter, » ceux-ci achevèrent leurs préparatifs, et tout à coup le pays, exploré d'avance par leurs espions ⁵, fut assailli de trois côtés à la fois.

de Famars; le 6^e. des bandes de Bugnicourt, de Rœulx ⁶, de Berghes, de Noyelles, de Melun et de Moerbeke. *Dépêches de guerre*. n° 368. f° xx.

¹ Lettre de de Lalaing, du 48 juin. *Lettres des seigneurs*, XII. f° 417.

² Lettre de Granvelle, du 49 juin, précitée.

³ La mort de son père, Charles III, arrivée le 16 septembre 1553, lui avait donné le titre de duc.

⁴ Lettre du 20 juin. *Lettres des seigneurs*, XII. f° 434.

⁵ « Pour avoir noury chacun vj jours, Collyn, Jaspert et Anthoine Derun, prisonniers espies franchois apréhendés à Thubize, et retirez à Hal, à cause que chacun s'enfuyoit dudit Thubize, dont l'un fut exécuté par le feu audit Thubize. » Compte de Jean de Bonnot (n° 45404), f° vij. — « Pour soy informer du prisonnier nommé Pierre Arnoult, comme espie franchois. depuis exécuté

⁶ Par lettres du 20 août 1553, le commandement de la bande d'ordonnances du feu comte de Rœulx avait été donné à Jean de Longueval, seigneur de Vaulx. *Archives de l'Audience*. liasse 1114.

La France avait mis sur pied trois armées, qui se réunirent près de Saint-Quentin; dans la vallée de Laon, non loin de Crécy; en Champagne. La première, sous le prince de la Roche-sur-Yon, comptait 10,000 fantassins des vieilles enseignes et des légionnaires de Picardie, 300 hommes d'armes et 500 à 600 cheveau-légers ou arquebusiers à cheval; la seconde, sous le connétable, qui avait pour lieutenants le duc de Vendôme et le maréchal de Saint-André : 25 enseignes de Suisses, 25 enseignes des vieilles bandes et de légionnaires, deux régiments de lansquenets, 1,400 hommes d'armes, 1,800 à 2,000 cheveau-légers et arquebusiers à cheval, conduits par le duc d'Aumale récemment sorti de captivité, 2,000 chevaux de l'arrière-ban, quelques cornettes de cavalerie anglaise et écossaise; la troisième, sous le duc de Nevers : 16 vieilles enseignes d'infanterie française, quatre enseignes d'Anglais et d'Écossais, deux régiments de lansquenets, 300 hommes d'armes, 200 pistoliens allemands, 800 cheveau-légers et arquebusiers à cheval conduits par le prince de Condé¹.

Le prince de la Roche-sur-Yon « donna dedans l'Artois avec un commencement fort cruel et furieux, bruslant, ruinant toute la contrée où il passoit; » mais son seul dessein étant d'attirer de ce côté une partie des forces ennemies, il n'exécuta aucune entreprise importante. Tout se borna au ravage des campagnes et à la défaite de deux cornettes de cavalerie, qui, en le harcelant de trop près, tombèrent dans une embuscade². « Les gentilshommes de Flandres certifièrent

par l'espée. » Compte de Guillaume de Ghendt (n° 43905). — Ordre à tous les officiers, d'avoir bon regard aux étrangers et gens sans aveu qui passeront dans leurs offices, « soit prestres, escolliers, Espaignols, relligieux ou femmes. » Compte de H. de Witthem, f° xxvij.

¹ RABUTIN, L. VI, 605. — *Ibid.*

depuis qu'il n'y avoit eu que neuf villettes de bruslées et 60 villages pour le plus ¹ ! »

Le connétable, accompagné du maréchal de Saint-André, arriva à Crécy le 19 juin; le même jour, son infanterie, avec la plus grande partie de sa cavalerie, vint camper à Marle, où il établit le lendemain son quartier général. Il y fu rejoint par Vendôme, et se porta, le 21, vers Estrée-au-Pont ², à la tête de 42 enseignes de fantassins allemands et français et de 2,000 cheveu-légers ³. Emmanuel-Philibert, trompé par ce mouvement, se hâta de renforcer les garnisons d'Avesnes et de Landrecy ⁴; mais, pendant que le connétable opérait sur la gauche, le maréchal de Saint-André, prenant à droite, se dirigeait vers Maubert-Fontaine, avec les Suisses, 400 hommes d'armes, 700 cheveu-légers, un régiment d'infanterie française et l'artillerie. Le 22, il arriva à Rocroy, « dernier village de l'obéissance du roi, dedans les bois qui s'estendent au long de ce quartier de frontière, fort épais et difficiles, tenant sept ou huit lieues de traverse, par où l'on n'eût cuidé que artillerie se pût bonnement conduire, ni troupes de gens de guerre aisément passer, mesmement que les ennemis les avoient fait hayer et traverser d'arbres abattus. Il mit incontinent gens à chercher le plus aisé, et bon nombre de pionniers, avec escorte de gens de guerre, toute la nuit, à y faire des esplanades et délivrer les chemins. Puis, sollicita ses troupes de partir avant le jour, et de faire diligence de gagner le delà des bois; de sorte que, dans les dix heures du lendemain

¹ Lettre de Granvelle, du 24 septembre. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 306.

² Lettre de Salignac Fénelon, précitée.

³ Lettre du duc de Savoie, du 23 juin. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 173.

⁴ Lettres du même, des 21 et 22 juin. *Ibid.*, f° 148 et 163.

matin (23 juin) il les eut passés et se trouva devant Mariembourg¹. »

Depuis le mois de mai, Charles-Quint avait eu avis d'une attaque sur cette place; mais, abusé par le bruit que les Français la réputaient imprenable et se proposaient seulement de l'inquiéter en construisant un fort sur une montagne voisine², il l'avait laissée « avec sa seule garnison ordinaire, encore fort petite³. » Malgré les représentations du capitaine de Mariembourg, Philibert de Martigny⁴, elle était réduite à une enseigne d'infanterie, à laquelle se joignit un petit détachement sorti de Chimay⁵. Lorsque les capitaines impériaux, occupés à concentrer leurs forces dans le Hainaut et dans l'Artois⁶, voulurent y envoyer des renforts⁷, il était trop tard. Le seigneur de Trélon, Baudouin de Blois, « qui connoissoit le mieux les quartiers, promit d'y mettre deux enseignes ou de mourir en la peine⁸; » mais il lui fallut chercher ces troupes à Avesnes et la rapidité du dénouement empêcha l'entreprise. Un corps de 200 arquebusiers espagnols, commandé par Julien Romero, tenta plusieurs fois de percer les lignes ennemies; coupé dans sa retraite, il fut obligé de se retirer à Dinant et à Bouvignes⁹.

¹ Lettre de Salignac Fénelon, précitée.

² Lettres de Granvelle et de Simon Renard, précitées. — ³ RABUTIN.

³ *Lettres des seigneurs*. XI, f° 333, XII, f° 445, 448, etc.

⁴ Lettre de Charles-Quint, du 27 juin. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 262.

— « Il ne se trouva dedans que ceux de la garnison ordinaire et quelques-uns qui avoient fuy de Symai. » Lettre de Salignac Fénelon, précitée. — Lettre de P. de Martigny, du 22 juin. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 470.

⁶ Lettre de Charles-Quint, précitée.

⁷ Lettres de Marie de Hongrie et du duc de Savoie, des 23 et 24 juin. *Lettres des seigneurs*. XII, f° 472 et 480.

⁸ Lettre du duc de Savoie, précitée.

⁹ Lettres de Charles-Quint et de Salignac Fénelon, précitées. — Lettres du

Philibert de Martigny « tint bonne mine à l'abordée des ennemis et fit grande diligence de les adommager à coups de canon. » Ces « canonnades toutes fois ne les purent retarder de commencer avec promptitude les approches et les tranchées, » qui furent ouvertes dans la soirée du 23, « à la fontaine delle Brouffe, près la bricqueterie. » Le 24, arrivèrent le connétable et Vendôme, qui avaient ruiné, sur leur passage, les châteaux de Trélon, de Glajon, de Chimay, évacués à leur approche¹. Aussitôt le corps assiégeant, composé de 40 enseignes² et gardé par une armée d'observation dont les lignes s'étendaient au loin³, travailla activement « à porter gabions; sur quoy ceux de la ville jectèrent force feu dedans les fossez, de fâchon qu'on y veoit très-cler, et tirèrent avec vivacité⁴. » Le 26, les Français découvrirent leurs batteries et, après un simulacre de résistance, à dix heures du matin, Philibert de Martigny, gagné par leur or, battit la chamade⁵. La garnison obtint « vies et baghes sauves, fors

capitaine de Binche, Louis de Sivry, du 24 juin; des mateur et échevins de Namur, du 25; du duc de Savoie, du 26. *Lettres des seigneurs*, XII, f^o 189. 195, 224. — FISEN, L. XVI, 348.

¹ Lettres de Salignac Fénelon et des mateur et échevins de Namur, précitées.

² Lettre de de Lalain, du 29 juin. *Lettres des seigneurs*, XII, f^o 309.

³ Lettre de Salignac Fénelon, précitée.

⁴ Rapport d'un prisonnier franchois, du xxvj^e de juing. *Lettres des seigneurs*, XII, f^o 223.

⁵ « Sommes adverty par le capitaine Julian espagnol, que la ville de Mariembourg est rendue dès hier environ les dix heures du matin. » Lettre des mateur et échevins de Namur, du 27 juin. *Ibid.*, f^o 243. — Lettre de Charles-Quint, du 27 juin. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 262. Suivant cette lettre, au moment de l'attaque, « un soudart de la garnison, soit par hayne particulière ou sollicité des ennemis, tua le capitaine. » Mais le fait est controvérsé, et Pontus Heuterus affirme avoir vu, à Paris, en 1560, l'infâme Martigny, trainant, dans la misère et le mépris des honnêtes gens, une honteuse existence, qu'abrégerent le remords et la faim. — Fani D. Andreæ Regulus XIII Kal. julij cum unâ parte Mariæburgum, a Regina Maria, Cæsaris sorore, ante

les armes, munitions et artillerie; » le 28, elle évacua la ville ¹.

La cour de France célébra, par de grandes fêtes, ce succès, dû à la trahison. Henri II, qui en reçut la nouvelle le 28, l'annonça à tous les ambassadeurs : « Ayant une telle entrée dans les Pays-Bas, ajouta-t-il, je compte partir demain ou après-demain, pour rejoindre mon armée et suivre le chemin de victoire que Dieu m'ouvre ². » Le 30, il arriva à Mariembourg, dont il changea le nom en celui de Henribourg : il ordonna d'en compléter les ouvrages extérieurs et de fortifier le village de Rocroy, pour relier sa conquête à Maubert-Fontaine ³. La prise de cette place, l'évacuation des châteaux de

paucos annos conditum denominatumque, contendens, quod Præfectus Martignus, Rissatti Dominus, munitissimum oppidum Regi numerata pecunia vendidisset, VI Kal. julij, ne uno quidem exonerato tormento, deditione recipit. Vidi ego anno CIO. IO. LX infamem proditorem Martinum Parisijs oberrantem, exulem, egenum, omni proborum virorum familiaritate destitutum, ubi tandem miser, proprii judicij sententia juste multatus, fame ferme obiit. *Rer. austr.*, L. XIII, 329 (éd. de 1649). — Guicciardin rapporte également cette circonstance.

Marie de Hongrie ordonna d'arrêter « le lieutenant porteur d'enseigne et les autres officiers de la garnison, et de les lui envoyer sur-le-champ, sous bonne garde, à Bruxelles, où les amenèrent des hallebardiers et un sergent du bailli de Namur (Compte de H. de Witthem, f° xxx v°). — Au mois d'août 1555, le prince d'Orange arrêta le lieutenant de Philibert de Martigny, et la régente ordonna de le transférer à Namur, « en le faisant mettre avecq garde, en lieu où l'on se puist asseurer de sa personne » (Lettre du 7 août. *Correspondance de Guillaume le Taciturne*, I, 73.)

On emprisonna aussi « ung maistre masson, ayant ouvret à la construction première de Mariembourg, à raison que publiquement, le camp du roy franchois estant devant icelle ville, ledit masson avoit déclaré en plein marché : « Que voulez-vous dire, je vous gaige que Mariembourg serat ès mains des Franchois devant demain le disner ? » Compte de Jean Favelly, f° xx.

¹ RABUTIN.

² Lettre de S. Renard, du 4 juillet. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 271.

³ RABUTIN.

Chimay, de Glajon, de Trélon, de Gonrieux, de Fagnolles, de Couvin, dont les petites garnisons étaient incapables de résistance¹, rendaient les Français maîtres de tout l'Entre-Sambre-et-Meuse; de gros détachements battirent la contrée du côté de la Sambre et leurs avant-coureurs rançonnèrent le bourg de Broigne, les riches abbayes de Saint-Gérard et de Floreffe². Laissant trois enseignes d'infanterie française à Marienbourg, le 3 juillet, l'armée royale se remit en marche et se dirigea vers la Meuse, pour opérer sa jonction avec le duc de Nevers; le même jour, elle arriva à Givet, où l'avait précédée, la veille, son avant-garde³.

L'entrée de Nevers dans les Ardennes avait coïncidé avec l'investissement de Marienbourg. Son armée comptait 18,000 à 20,000 piétons, quelque cavalerie, 18 canons⁴. On avait redouté une attaque sur le Luxembourg, où la résistance en ce moment eût été bien difficile : la métropole du duché était désolée par la peste, qui sévissait avec une telle violence que les ouvriers employés aux fortifications désertaient en foule⁵. Un incendie venait, en outre, de détruire (11 juin) la moitié de la ville, les moulins à poudre et à grains, ainsi que la plupart des munitions⁶. Thionville n'était pas moins éprouvée par l'épidémie et, sur les instantes réclamations du comte de

¹ RABUTIN. — Lettre du capitaine de Neuf-Châtel (Neufchâteau), du 26 juin. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 237.

² Lettre des maieur et échevins de Namur, du 28 juin. *Ibid.*, f° 253. Voir aussi la lettre du 27, précitée.

³ Lettre de Salignac Fénelon, précitée. — RABUTIN.

⁴ Lettre du capitaine d'Orchimont, du 25 juin. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 194.

⁵ « La peste commence icy fort à régner, et à ceste occasion les ouvriers des ouvraiges ont commenché à eulx enffuyr par grandes troppes. » Lettre de Van Rossem, du 40 mai 1554. *Ibid.*, XI, f° 444.

⁶ Lettre du même, du 12 juin. *Ibid.*, XII, f° 74.

Megen, il fallut en retirer la garnison ¹. Mais les Français ne voulaient plus renouveler leurs stériles expéditions dans cette province; c'étaient des coups plus décisifs qu'ils comptaient porter.

Le siège de Mariembourg et la direction prise par Nevers ayant donné l'éveil sur leurs projets, de Megen alla s'établir à Grand-Pré ², et Marie de Hongrie ordonna à Van Rossem de le rejoindre avec toutes les forces disponibles. Celui-ci prit sur-le-champ ses mesures pour exécuter cet ordre; il remit le gouvernement du Luxembourg au bailli du Brabant wallon, Philippe d'Orley ³, en lui laissant un régiment de Hauts Allemands récemment levé par le frère du prince d'Orange, Jean de Nassau, et trop novice encore pour tenir la campagne ⁴. Martin Van Rossem ne croyait pas à une attaque sérieuse de ce côté, et aux pressantes recommandations de veiller à ce que les troupes dirigées sur le comté de Namur ne fussent pas surprises ⁵, il répondit que tout se bornerait à une diversion. Il avait même résolu de la déjouer en se portant à la rencontre de l'ennemi ⁶, lorsque la marche de Nevers le détrompa; trop faible pour l'arrêter, il s'empressa alors de rejoindre de Megen ⁷, résolution qui livra les

¹ Lettres de de Megen, des 20 et 21 juin. *Lett. des seig.*, XII, f^{os} 440 et 454.

² « Nous avons résolu Rosimboz, Malendry et moy, de loger à l'abbaye de Grand-Préz. » Lettre de de Megen, du 30 juin. *Ibid.*, f^o 344. — Compte de H. de Witthem, f^o xxx v^o. — Grand-Pré, abbaye de l'ordre de Cîteaux, située à trois lieues de Namur.

³ Lettre de Van Rossem, du 29 juin. *Lettres des seigneurs*, XII, f^o 340. — Philippe d'Orley fut chargé de ce gouvernement intérimaire, par commission du 22 juin. *Archives de l'Audience*, liasse 1111.

⁴ Lettre du 29 juin, précitée.

⁵ Lettre du 23, citée dans une lettre de Van Rossem, du 25. *Lettres des seigneurs*, XII, f^o 499.

⁶ Lettre du 26 juin. *Ibid.*, f^o 196.

⁷ Lettre du 29 juin, précitée.

Ardennes à une désastreuse invasion, mais sauva Liège et les Pays-Bas.

Nevers, arrivé au village de Vielmesnil ¹, « qui lui estoit nom bien convenable, à raison que c'estoient plutôt vieilles ruines de manoir que maisons habitées ², » envoya le seigneur de Jametz sommer le château d'Orchimont. Ce château, s'élevant sur un rocher aux bords d'un affluent de la Semoy (l'Orchimont), dont il avait le nom, était commandé par un gentilhomme liégeois, le seigneur de Barxhon, qui repoussa la sommation ³, et demanda des secours à Martin Van Rossem ⁴; mais quand il vit la place investie (26 juin) par douze enseignes d'infanterie et cinq cornettes de cavalerie, jugeant que « semblables maisons n'estoient tenables contre le canon, il ne voulut pas y aventurer son corps et son bien : » sous prétexte d'aller chercher du renfort, il en sortit par un passage secret ⁵. Son lieutenant, Louis Colas, ne se troubla point de cette désertion, et, bien que la garnison fût réduite à 54 hommes, « gens du pays ⁶, » il répondit à une nouvelle sommation « qu'il ne se rendroit jamais s'il ne voyoit le canon ⁷. » Les Français alors, triomphant de difficultés jugées insurmontables, hissèrent quelques pièces d'artillerie devant la place (28 juin) et « la battirent tellement que aucuns des souldars furent tués. » La garnison, trop faible pour soutenir un assaut devenu imminent, prit le parti de l'évacuer, et dans

¹ Ce village s'appelle aujourd'hui Neufmanil; il est situé au nord de Mézières, sur un affluent de la Semoy.

² RABUTIN.

³ Lettre de ce capitaine, du 26 juin. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 194.

⁴ *Ibid.*, et lettre de Van Rossem, du 25 juin, précitée.

⁵ Lettre de ce capitaine à Van Rossem, du 27 juin. *Lett. des seig.*, XII, f° 244.

⁶ Lettres des 25 et 27 juin, précitées.

⁷ RABUTIN.

sa retraite, laissa 17 à 18 hommes aux mains de l'ennemi. Celui-ci, après avoir « menacé de les pendre, disant que, sans l'empêchement qu'ils lui avoient donné, il seroit déjà devant Dinant, » massacra la plupart de ces prisonniers ¹.

Dans l'entre-temps Nevers avait passé la Semoy entre Linchamp et Senendal ². Il s'arrêta dans la vallée voisine, d'où il envoya des détachements détruire les forts des environs, Louette, Graide, Gedinne, Porcheresse, Willerzies, Bièvre, évacués à son approche, et brûler les villages dont les habitants s'étaient réfugiés dans les forêts et les rochers ³. Les Français, « poursuivans la proie et butin, suivoient leurs traces et cachettes et souvent prenoient quelques-uns de ceux mesmes du pays qui, pour s'exempter de mort, leur servoient de guides. Ainsi estoit rempli leur camp d'un merveilleux nombre de misérables captifs, hommes, femmes et petits enfans esmouvans un chacun à grande pitié et commisération, et puis asseurer, dit Rabutin, y avoir vu donner le taurillon pour 20 sols, la vache pour 10 et les bestes à laine d'un an à deux pour cinq et six ⁴. » Redoutant pour ses nombreuses prisonnières la brutalité de ses soldats, Nevers « les fit toutes ramasser et resserrer, avec commandement, à peine de la vie, de leur faire aucune force, ni violence, mais de les ramener

¹ RABUTIN. — Lettre du capitaine de Neufchâteau, Alexandre de Manteville, du 28 juin; et lettre du capitaine d'Orchimont, du 29. *Lettres des seigneurs*, XII, f^o 274 et 306.

² Rabutin qui, comme tous les écrivains de l'époque, défigure les noms, dit Suranda, près l'ancien fort de Linchant; mais la marche des opérations de Nevers indique suffisamment qu'il s'agit de Senendal et de Linchamp, où il n'y eut jamais de fort, mais des forges. Voir la carte de Ferraris.

³ Lettre du capitaine de Neufchâteau, précitée. — Lettre des mateur, échevins, jurés et élus de Bouvignes, du 30 juin. *Lettres des seigneurs*, XII, f^o 346.
— RABUTIN.

⁴ L. V., 606. 607.

toutes en un certain logis, où les fit seurement garder jusques tout le camp fût party de là ¹. »

La garnison de Fumay, forte de 30 hommes, « voyant que l'ennemi avoit passé par une deschente sur la rivière sy difficile, sy dangereuse à franchir, » abandonna la place pour se retirer à Bouvignes ². Le château de Haibe fut saccagé ³ et, le 29 juin, les Français parurent devant Beauraing ⁴. La petite garnison de ce château avait été renforcée par l'arrivée des capitaines Grand Gérard et Lalosse, qui avaient évacué Gedinne et Willerzies ⁵; aussi son capitaine, Jean Colichart, de Binche, reçut-il les assaillants « avec force arquebusades à croc et coups de mousquet. » Mais ceux-ci amenèrent devant la place quatre canons; puis, ils prévinrent les assiégés qu'en cas de résistance, ils seraient passés au fil de l'épée ou pendus. La force de ce château, assis sur un rocher, consistait en sa situation, non en ses murailles incapables de résister à l'artillerie; il fallut donc se rendre à merci ⁶.

Nevers laissa à Beauraing une compagnie d'infanterie des vieilles enseignes et 30 arquebusiers à cheval; puis, ralliant ses détachements épars, il descendit la Houille et se dirigea sur Givet, pour opérer sa jonction avec le roi. Il y fut devancé par une petite division qui, franchissant la Meuse, vint sommer Agimont. Ce château, situé sur une éminence, à une lieue du fleuve, était le chef-lieu d'une importante seigneurie, appartenant à Louis de Stolberg Künigstein, neveu

¹ RABUTIN.

² Lettre des magistrats de Bouvignes, précitée.

³ RABUTIN. — GALLIOT, III, 342.

⁴ Lettre du capitaine de Mirwart, Jean Heyenbourg, du 29 juin. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 307.

⁵ Lettre des maire et échevins de Bouvignes, précitée.

⁶ RABUTIN.

et héritier d'Eberhart de Königstein, seigneur d'Agimont et de Rochefort ¹. Il avait pour commandant un brave capitaine, Évrard de la Marche, bâtard de Rochefort, qui, sommé à quatre reprises de livrer la place, se montra décidé à tenir jusqu'à la dernière extrémité ². Nevers, « qui avoit si sagement et avec si bonne police advisé aux vivres, qu'ils n'avoient failli à son armée es plus grands et aspres déserts de toutes les Ardennes, lors se trouvant sans nul rasfranchissement desdits vivres pour ses soldats, se fascha grandement de cette résistance, qui pouvoit interrompre son entreprise. A peine arrivé à Givet, il fit passer l'eau à un nombre de cavalerie légère avec certaines compagnies de gens de pied, pour envelopper et enclore ce chasteau. Le lundy ensuyvant, au moment où l'avant-garde de l'armée royale apparaissoit, les gens de pied firent semblant de se mettre en devoir de vouloir escheller et donner assaut, qui tourna à bon escient, car ils entrèrent en jeu si avant et furieusement que ceux de là dedans ne purent longuement soutenir leur effort. Les assiégés furent contraints quitter et abandonner les défenses et leur donner ouverture, dont estans entrés, de chaude chole, feirent passer au tranchant de leurs espées tous ceux qui voulurent faire résistance, qui n'estoient en grand nombre, ni gens d'autorité. Furent faits prisonniers les officiers avec le capitaine Évrard de la Marche et la plupart des pauvres soldats renvoyés ³. »

¹ « Agimont, maison qui appartient au comte de Kenisten (sic) mon maltre. » Lettre de Lardenois de Ville, capitaine de Herbeumont, du 29 juin. *Lettres des seigneurs*, XII, n° 305. — Voir sur les seigneurs d'Agimont, une notice de M. R. Châlon, insérée dans les Bulletins de l'Académie, XXIII, 493.

² Lettre « de ceux de Bouvignes, » du 29 juin. *Lettres des seigneurs*, XII, n° 308. — Lettre du capitaine de Herbeumont, précitée.

³ RABUTIN, L. VI, 609. — Nous donnons textuellement le récit de cet auteur

Lorsque l'armée royale arriva, elle trouva ainsi Nevers maître du cours de la Meuse depuis Mézières jusqu'à Givet, et sa jonction avec le duc lui donna une force considérable. Elle comptait 1,700 hommes d'armes, 2,700 cheveau-légers, « et ung nombre de pistoliers allemands, » 7,500 Suisses, 8,000 lansquenets, 14,000 à 15,000 Français, quelques enseignes écossaises, 1,200 chevaux de l'arrière-ban, et la maison du roi « estimée à 1,000 chevaux. » Elle avait 30 à 40 canons, indépendamment d'autres pièces d'artillerie, coulevrines, bastardes, moyennes, avec bon nombre de pionniers. « Henri II resta plusieurs jours campé à Givet, et les employa à faire reconnoître le pays par où il vouloit prendre son chemin, afin de choisir le plus large et plein, pour mener l'artillerie et l'armée. On pourvut aussi aux vivres venant tant de Mézières, le long de la Meuse, que devers Maubert-Fontaine par charroi ; des gens de cheval et des gens de pied furent jetés par les forts du long de la rivière et près des bois, tant pour escorte d'iceulx vivres, que pour tenir les chemins assurés¹. » De son côté Nevers pilla et démantela Château-Thierry, évacué à son approche². Enfin, le 7 juillet, les deux armées se mirent en marche, Nevers descendant la rive droite de la Meuse, et le roi se portant sans doute par la route de Hastières sur les riches plateaux qui dominant la rive gauche du fleuve³.

parce qu'il est d'une précision propre à contredire deux rapports écrits sans doute sur des rumeurs exagérées, et assignant à la prise de ce château la date du 29. Voir les lettres du capitaine de Herbeumont et des magistrats de Bouvignes, du 29 juin, précitées.

¹ Lettre de Salignac Fénelon, précitée.

² RABUTIN. — Cet ancien château, sur la rive droite de la Meuse, à 6 lieues de Namur, n'a plus été relevé. GALLIOT, III, 344.

³ De Givet à Bouvignes, la rive gauche de la Meuse ne pouvait être suivie par une armée, et la lettre de B. de Salignac Fénelon dit positivement que ce fut

Le 8 au matin, ils parurent, l'un devant Bouvignes, l'autre devant Dinant.

Il n'y avait à Bouvignes que quelques Espagnols de Julien Romero et des détachements ayant évacué les châteaux de la Meuse; mais toute la population valide prit les armes, commandée par le maieur et capitaine du château, Pierre de Harroy, et par son frère. « Soudain que l'armée du roy arriva près de la ville, fut assise et affûtée l'artillerie au plus haut d'un ravin, dedans lequel passe le grand chemin qui monte en la plaine au-dessus, et ladite ville furieusement canonnée jusque à trois heures après-midy. Alors estant la bresche faite à un portail et dedans une tour, fut donné quant et quant l'assault. » Les assaillants emportèrent la ville sans éprouver grande résistance, « estant seulement défendue par ses habitants auxquels il en prit mal, car en fut fait d'une première furie grand carnage. Aucuns d'iceux, se pensans sauver, se jetèrent à la merci de l'eau; toutes fois pour cela ne se peurent exempter de mort, estant tués la plus grande part, à coups d'arquebuses; ceux qui traversèrent la rivière furent pris par les soldats de Nevers, et depuis pendus, pour avoir témérairement résisté contre la puissance du roy. » Henri II, « usant de son humanité accoutumée, » n'épargna que les femmes, les enfants, et ce ne fut point dans l'ardeur de l'attaque que ces atrocités furent commises : deux jours après la prise de la ville, on y pendit encore huit à dix bourgeois « pour avoir arrêté l'armée du roy¹. » Les Espagnols, « qui conduisoient tout l'ordre de la défense, s'étoient jetés dedans

par ces plateaux que Bouvignes fut attaquée : « Encores qu'on y tirast de hault en bas... » Le récit de Rabutin confirme aussi cette supposition.

¹ Lettre de Marie de Hongrie, du 31 août. *Lettres des seigneurs*, XII, p. 525.

— RABUTIN. — SALIGNAC FÉNELON. — FISEN.

la tour de Crèvecœur, pendant qu'ils faisoient soutenir l'assaut à ceux du pays, leur ayant donné à entendre qu'ils alloient chercher des artifices à feu, pour repousser les François. A la fin, ils se rendirent et furent mis entre les mains du prévôt ; mais d'autant qu'à Théroouanne l'un d'entre eux avoit sauvé quelqu'un des François, la vie fut sauvée à tous¹. »

Dinant, ville liégeoise, était « la clef de la Meuse et de telle importance, qu'elle prise par ennemi, lui étoient ouverts tous autres chemins pour tirer où bon lui sembleroit, sans rencontrer lieux forts qui lui pussent causer grand empêchement². » Dès le mois d'avril, Marie de Hongrie avoit engagé George d'Autriche à mettre cette place en état de défense³, et il y avoit envoyé une enseigne de piétons liégeois sous le commandement du drossard de Stockem⁴. La reine se proposoit d'y joindre quelque cavalerie ; mais l'évêque s'étoit défilé de ces avances et l'en avoit dissuadée, en alléguant la disette des fourrages⁵. Les préparatifs de la France éveillèrent pourtant ses craintes, et, le 16 juin, les états de Liège avoient résolu la

¹ Lettre de Salignac Fénelon, précitée. — RABUTIN. — La tradition rapporte la mort héroïque de trois jeunes femmes qui, pour ne pas tomber aux mains de l'ennemi, se précipitèrent dans la Meuse du haut de la tour de Crèvecœur. L'église paroissiale de Bouvignes célèbre annuellement, avec un grand concours de peuple, l'anniversaire de cet événement *, qu'aucun monument historique ne consacre, que rendent même peu vraisemblable la situation de la tour de Crèvecœur et la reddition de cette tour par les Espagnols.

² Lettre de d'Hoogstraeten, du 40 avril. *Lett. des seign.*, IV, f° 225. — ³ *Ibid.*

⁴ Lettre de l'évêque, du 23 juin. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 175.

⁵ Lettre du même, du 40 juin. *Ibid.*, f° 61.

* Cet anniversaire est inscrit au nombre de ceux qui sont à la charge de la fabrique ; elle en reçoit de ce chef une rente de douze muids d'épeautre établie sur la ferme de Rostenne. Les registres de la paroisse ne renferment pas d'acte de fondation, mais une série d'actes de paiement qui ont servi de titre jusqu'à la prescription trentenaire de 1834. A cette époque, le propriétaire de la ferme de Rostenne, M. Coster, a passé un titre nouvel déposé dans les archives de la fabrique. C'est simplement, sans doute, un obit pour trois dames dont on ignore le nom.

(Nous devons ces renseignements à l'obligeance de M. Lehou, cure de Bouvignes.)

levée d'un corps de 1,200 hommes pour la défense des frontières¹; mais le danger éclata avant l'exécution de cette mesure et il ne se trouva à Dinant « nulles gens que bien à point pour garder le chasteau; dans la ville il n'y avoit que povres gens. » Néanmoins tous, capitaines et soldats, « se montrèrent délibérés d'attendre telle fortune qu'il plairoit à Dieu leur envoyer². » La ville avait pour gouverneur Henri de Berlaymont, dit de Floyon, seigneur de Modave, d'Odeur et de la Chapelle³, et le château était commandé par Philippe de Hamal, seigneur de Moncheaux⁴.

Après la prise de Beauraing, Nevers avait déjà fait sommer Dinant; pour violer la neutralité de cette ville, il prétextait que les Dinantais avaient donné des secours aux Impériaux et admis dans leurs murs don Julien Romero. La présence de ce capitaine, qui leur avait amené une centaine d'arquebusiers espagnols⁵, accrut leur assurance, et ils répondirent au héraut français : « Si nous tenions les cœurs ou les foies du duc et du roi, nous en ferions une fricassée⁶. » — « Je vous assure, écrivait de Hamal au capitaine du château de Namur, que si nous avions quelques quinze cents hommes comme pourroient estre les Espagnols qu'avons ici, je pense que

¹ CHAPEAUVILLE, III, 373.

² Lettre de Jean de Hamal, du 8 juillet. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 351.

³ Remacle Mouhy de Ronchamps trace de ce seigneur, qui devint souverain maître de Liège, un portrait si flatteur, qu'il est difficile de ne pas le croire exagéré : « Instruit pour son siècle, dit-il, il joignait à une physionomie heureuse une valeur sans égale. La noblesse et la gravité étaient peintes dans tous ses traits, et la vérité trouva toujours en lui un zélé défenseur. » — « Vir nobilis et generosus, » dit de son côté Chapeauville.

⁴ Dans une lettre c'est Jean (*Lett. des seign.*, XII, f° 351) et dans une autre Philippe (*Ibid.*, f° 382).

⁵ Lettre du duc de Savoie, du 28 juin. *Ibid.*, f° 268.

⁶ RABUTIN. — FISKE. — VILLENAGNE. *Histoire de Spa*, I, 276.

de quinze jours, les François n'eussent approché, pour la difficulté du pays¹. »

Nevers établit son camp dans la vallée de la Lesse et prit son logement au château de Walsin. Lorsqu'il vint reconnaître la place, une balle tua à ses côtés le cheval du seigneur de Jametz, et une vive canonnade lui présagea une vigoureuse résistance. En effet, l'attaque des approches et l'ouverture des tranchées lui coûtèrent beaucoup de monde ; mais l'arrivée de l'armée royale, les massacres de Bouvignes terrifièrent la population, et la ville, foudroyée par trente pièces d'artillerie, « quinze du côté du duc de Nevers, de delà la vallée, autant du côté du Roi de delà la Meuse, qui donnoient le long du creux et dedans le château, dont fut percée à jour la muraille de briques la plus haute, » ne tarda pas à capituler. Considérant que « d'autres fois ses habitans avoient été affectionnés à la couronne de France et que maintenant ils étoient bridés par le château ; oubliant leurs folles et téméraires paroles, » Henri II leur accorda vies sauves. Il garantit aussi la sûreté de la ville ; mais, au mépris de cet engagement, elle fut livrée au sac le plus épouvantable. Il y eut même un sanglant conflit entre les Français et les lansquenets, qui voulaient faire violence à des femmes réfugiées dans l'église de Notre-Dame, et la cité ne fut préservée d'une complète destruction que par l'intercession de quelques marchands français qui s'y étoient établis².

La reddition de la ville n'avait guère d'importance, car

¹ Lettre du 8 juillet, précitée.

² Suivant Rabutin, la reddition de la ville eut lieu après l'assaut donné au château : mais Salignac Fénelon la place antérieurement, et sa version, écrite peu de jours après l'événement (31 juillet), semble plus exacte. — FISEN — LE PETIT. — DEWEZ.

restait le château, dont « l'assiette estoit fort malaisée. La nature, comme par art et industrie, avoit fait un profond et grand précipice à l'entour, pour garder qu'il ne pût être battu que de loin, réservé par une seule advenue du côté de la plaine, à l'endroit de la porte : par là avoit-on travaillé de le rendre plus fort, avec bon fossé, deux terre-pleins et autres défenses¹. » La garnison, composée de Liégeois, d'Allemands et des Espagnols de Romero, était animée des meilleures dispositions. « Deux jours et deux nuits durant, continua le feu des assiégeans avec un merveilleux tonnerre, » et, renversant les deux principales tours, il ouvrit une large brèche. Aussitôt (le 10 vers trois heures de l'après-dinée) Coligny conduisit à l'assaut les compagnies françaises, « les corcelets en front par le milieu, les harquebusiers par les flancs. » Animés par la présence du roi, par l'exemple de leurs chefs, les assaillants se montrèrent d'abord pleins d'ardeur; mais cette ardeur se brisa contre l'énergie de la résistance. Les assiégés, « s'aidant de leurs artifices à feu, jetant des cercles allumés au pendant de la brèche, y semant des chausse trappes, ruant incessamment une grande quantité de pierres et gros quartiers, fournissant le rempart de piquiers, logeant en des flancs qui n'avoient pu leur être du tout ôtés, une grosse escopeterie, » les repoussèrent avec une grande perte. En vain, Coligny, « avec aucuns autres capitaines et aussi des gentilshommes de la cour, et par exprès un nombre d'enseignes fort vaillans hommes, s'essayèrent de montrer le chemin à leurs soldats, les y appelèrent, montant de pieds et

¹ Lettre de Salignac Fénelon, du 31 juillet, précitée. — Suivant Rabutin, ce château, qui avait été reconstruit sous Érad de la Marck, était couvert à l'est et à l'ouest par deux bastions; celui de l'est était peu considérable; l'autre, au contraire, était susceptible d'une longue résistance.

de mains, comme ils purent les premiers, où pour être seuls en bute, il y en eut de renversés au fond morts et d'autres fort dangereusement blessés; sans passer à plus grand combat, la retraite fut sonnée et ils s'en retournèrent avec le grand malcontentement du roi et des grands ¹. »

Cet échec rendait la position de l'armée royale fort critique, et, séparée du duc de Nevers, elle eût été exposée à de graves dangers si les Impériaux avaient eu dans le voisinage des forces suffisantes pour l'attaquer. « On leur pourra donner bien de l'ennui, disait un de leurs capitaines, en apprenant que les Français avaient formé deux camps, car, quelque nombre qu'ils soient, leur infanterie est grande canaille ². » Malheureusement les Allemands de la garnison ne valaient guère mieux, et leur lâcheté paralysa bientôt la défense. Durant l'assaut, le feu des assiégeants n'avait pas discontinué, et, le lendemain, il reprit avec une nouvelle vivacité, « nuisant grandement à ceux de dedans, qui estoient contraints de se découvrir quelquefois et de se tenir en lieu où les ruines que le canon faisoit et les esclats les endommageoient fort; de sorte qu'il y en eut beaucoup de morts, et bien peu qui ne fus ent blessés ³. » Alors la terreur s'empara des Allemands qui notifièrent à leurs chefs l'intention de ne pas combattre davantage, et les obligèrent à capituler ⁴.

La garnison obtint de sortir « avec l'épée, la dague et

¹ Lettre de Salignac Fénelon, précitée. — Cette défaillance des compagnies françaises est confirmée en tous points par RABUTIN. Celui-ci ajoute même que « aucuns capitaines auparavant bien estimés, tombèrent en fort mauvaise estimation. » — Voir aussi FISEN, l. c., 348.

² Lettre de Carondelet, du 8 juillet. *Lettres des seigneurs*, XII. f° 350.

³ Lettre de Salignac Fénelon, précitée.

⁴ *Ibid.* — RABUTIN. — Quare territi Germani diutiusque repugnare detrectantes, deditionem obtulerunt. FISEN.

quelques autres menues baghes ¹; » mais les vainqueurs ne respectèrent pas mieux cette capitulation que celle de la ville : Henri de Berlaymont et Julien Romero, retenus prisonniers, furent conduits en France, où le premier (dont les historiens français taisent la captivité) resta vingt-huit mois ². Quant au second, au dire de Brantôme, pendant qu'il négociait avec le connétable pour obtenir les honneurs de la guerre, celui-ci, irrité de son arrogance, « par une grande ruse de guerre (qui mérite un autre nom), fit avertir les soldats espagnols que Romero ne plaidoit point pour eux, mais pour lui seulement et une douzaine d'autres à son choix, laissant le surplus en croupe à la merci de l'espée. Ce qu'entendant le reste des Espagnols, soudain s'accordèrent à la même capitulation que les Allemands et sortirent tous ensemble, dont Romero cuyda se désespérer. Il demeura prisonnier parmi nous, non-seulement, ajoute Rabutin, pour la réponse qu'il avoit faite, mais pour autre plus grande occasion. » Les Français lui « reprochoient de ne pas se contenter de servir l'empereur en ses guerres, mais de s'offrir à la solde de tous les ennemis du roi. Ils disoient cela pour ce qu'il avoit esté au service des Anglois contre eux et maintenant se trouvoit à tenir ce fort de l'évêque de Liège ³. » De Hamal, plus heureux que ces deux capitaines, rejoignit l'armée impériale et reçut la charge de « lieutenant de coronel du régiment des gens de cheval du comte d'Hoogstraeten, » en récompense de sa belle conduite ⁴.

¹ RABUTIN. — BRANTÔME, II, 26.

² VILLENFAGNE, I. C., 276. — Sed et Barlamontius fide nihilo meliore in Franciam abductus est. FISEN, L. XVI, 349. — Henricus de Floyon, præter pactam legem, captivus in Gallias abductus. CHAPEAUVILLE, III, 373.

³ Lettre de Salignac Fénelon, précitée.

⁴ Lettres de de Hamal, du 4^{er} août; et de la reine, du 3. *Lettres des sei-*

Le butin dont les Français se gorgèrent à Dinant et à Bouvignes, ne leur profita guère. Les bateaux qui le transportaient à Mézières, avec plusieurs des capitaines blessés à l'assaut, furent enlevés, près de Givet, par des milices du pays, qui taillèrent en pièces l'escorte (13 juillet 1554)¹. A cette nouvelle, d'autres bateaux, chargés des riches colonnes de marbre du jubé de l'église de Notre-Dame, rebroussèrent chemin, et il fallut renoncer à les emporter. Des fruits de sa conquête, l'ennemi ne conserva que les cloches de cette église envoyées à Mézières².

Les Français démantelèrent le château de Dinant et la tour de Bouvignes³; et durant cette halte, ils envoyèrent leur grosse artillerie à Marienbourg. En même temps, Nevers poussa en avant de gros détachements qui détruisirent les châteaux de Poilvache⁴ et de Spontin⁵. Mais il fallut bientôt

gneurs, XII, f^{os} 382 et 394. — Au mois de mai 1555, il fut nommé chef des bandes d'ordonnances d'Hooghstraeten, de Praet, de Boussu, Carondelet, Jean Bernier, au traitement de 200 philippus de 25 patards par mois. *Archives de l'Audience*, liasse 1144.

¹ RABUTIN.

² DEWEZ, l. c.

³ Lettre de Philippe de Blois, du 16 juillet. *Lettres des seigneurs*, XII, f^o 359.

— Lettre de Salignac Fénelon, précitée.

⁴ GALLIOT, III, 304. — Ce château n'avait pas été entièrement relevé depuis que les Liégeois l'avaient saccagé en 1434.

⁵ DE MARNE (II, 455) et GALLIOT (III, 300) disent que ce fut le château de Beaufort, forteresse autrefois considérable, à quatre lieues au-dessous de Namur, mais dont les fortifications, rasées par les habitants de Huy, sous Philippe le Bon, n'avaient pas été complètement rétablies. Il est impossible d'admettre que les Français se soient avancés jusque-là, Charles-Quint se trouvant à Bouges, Van Rossem et de Megen à Grand-Pré, sur la rive droite de la Meuse, et le duc de Savoie à Gembloux. Il est probable, pour ne pas dire certain, que les historiens namurois, trouvant un château appartenant au seigneur de Beaufort, ont appliqué au château de Beaufort l'événement arrivé au château de Spontin, situé sur la rive droite de la Meuse, à deux lieues de Dinant.

se remettre en marche, car « une plus longue demeure en ce lieu eût pu, en temps de si grandes chaleurs, engendrer infection et mauvais air¹ ; » d'un autre côté, les communications avec la France devenaient fort difficiles. Déjà les valeureuses milices de l'Entre-Sambre-et-Meuse, tombant à l'improviste sur un corps d'Anglais et d'Écossais posté près de Givet, l'avaient mis en déroute, après lui avoir tué beaucoup de monde et pris 86 chevaux. Puis, renforcées par quelques troupes venues du Luxembourg, elles se jetèrent sur la Champagne et causèrent tant de ravages dans les environs de Mézières, que Henri II fut obligé d'y détacher une forte division². Le 13 juillet, Nevers se joignit à l'armée royale et elle alla s'établir « une lieue plus avant dedans le pays, où tint logis cinq jours entiers³, » harcelée par des « compaignons harquebusiers namurois tenans guetz aux bois, foretz et passages⁴. »

Suivant divers rapports adressés à Charles-Quint, Henri II se proposait de marcher par Maubeuge, Binche et Nivelles, sur Bruxelles, tandis qu'un corps d'armée descendrait vers Liège, où son apparition serait le signal d'un mouvement du parti français⁵. Ce plan de campagne, exécuté avec des forces considérables, avait beaucoup de chances de succès, car partout régnait la terreur⁶ ; à Liège elle était telle qu'une foule d'habitants transportèrent à Ruremonde leurs objets les plus précieux⁷. Les circonstances en effet paraissaient si critiques

¹ Lettre de Salignac Fénelon, précitée. — ² RABUTIN. — FISEN.

³ Lettre de Salignac Fénelon, précitée.

⁴ Compte de H. de Witthem, f° xxxj v°.

⁵ Lettre de S. Renard, du 4 juillet. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 271.

⁶ Voir *Lettres des seigneurs*, Xii.

⁷ Ce fut une malencontreuse résolution, car, peu de temps après, cette ville fut en partie détruite par un incendie. FISEN, t. xvi, 349.

que Castaldo conseilla à Charles-Quint de se retirer à Anvers, jusqu'à l'arrivée des troupes attendues d'Allemagne¹. Heureusement il repoussa cet avis, dont l'adoption eût livré la Belgique aux ravages de l'ennemi; ce fut par d'énergiques mesures qu'il la sauva de l'invasion.

Le 28 juin, Marie de Hongrie avait ordonné aux autorités de Louvain, de Malines, de Bois-le-Duc, de Grave, de Kuyck, de Vilvorde, des pays de Waes, d'Alost, de Termonde, d'enrôler tous les hommes en état de porter les armes, et de les organiser en enseignes². Le lendemain, parurent des lettres prescrivant de battre partout le tambourin pour recruter des soldats³, et l'on décréta l'appel sous les armes du sixième des habitants valides du Brabant⁴. Il fut prescrit, en même temps, « à tous marchands, vivandiers, taverniers, hôteliers, cabaretiers et autres, de mener à l'armée vivres et fourrages⁵. » tous les chevaux de trait furent mis en réquisition pour le transport des munitions et pour le service de l'artillerie⁶; dans toutes les provinces du midi on leva en grand nombre des pionniers⁷. Mais les enrôlements rencontrèrent beaucoup de difficultés et donnèrent de faibles résultats. Au premier indice de danger, toute la noblesse était, il est vrai, accourue à l'armée⁸; mais chez le peuple régnait le découragement, l'apathie ou la haine⁹.

¹ DE MARNE, I. C. — SIMONDE DE SISMONDI. *Histoire des Français*.

² Lettres du 28 juin. *Lettres des seigneurs*, XII, f^{os} 284 et 283.

³ *Lettres des seigneurs*, XII, f^o 289.

⁴ *Die nieuwe Chron. van Brabant*.

⁵ Ordre du 24 juin 1554. Manuscrit de la bibl. royale, n^o 20444, f^o 359.

⁶ Compte de H. de Witthem, f^{os} xxviii^{vo} et xxix.

⁷ Ordre du 2 juillet. *Archives de l'Audience*, liasse 4144.

⁸ Voir des lettres des 30 juin et 25 août. *Lett. des seign.*, XII, f^{os} 329 et 494.

⁹ Voir, entre autres, des lettres du capitaine de Binche, des 24 et 30 juin. *Ibid.*, f^{os} 234 et 347.

Dès que se révélèrent les projets de l'ennemi, l'empereur, par une mesure exceptionnelle que justifiaient les circonstances, donna le commandement de Bruxelles au seigneur de Molembais ¹. Il fut enjoint aux habitants de prendre les armes; cet ordre s'appliquait à tous, et les suppôts du souverain conseil de Brabant ayant excipé de leurs franchises, la régente les en blâma avec sévérité ². Le 9 juillet, elle passa une revue générale des sections (*Wycken*), qui présentèrent un effectif de 5,260 hommes ³. On arma les remparts, et le château de Genappe, servant d'avant-poste à la ville, fut mis en état de défense ⁴.

À Maestricht, qu'eût compromise la marche victorieuse des Français sur Liège, il fallait tout à la fois pourvoir à la défense et au maintien de l'autorité souveraine. On pressa les travaux des fortifications ⁵, et le comte d'Over-Embden prit le commandement de la place, avec mission spéciale de déjouer les trames des ennemis de l'empereur ⁶. La précaution n'était pas inutile; car, si le comte « trouva les bourgeois et manans encore en très-bonne obéissance, et jugea qu'il n'y auroit

¹ « Nous vous tenons mémoratif de la cause qui a meu l'empereur, monseigneur et nous, de remettre au seigneur de Molembais la garde de la ville de Bruxelles, et combien en tel temps il est requis et raisonnable que ung chacun y face son devoir sans s'excuser sur quelque exemption. » Lettre de Marie de Hongrie au chancelier de Brabant, du 18 juillet. *Lettres des seigneurs*, XII.

² *Ibid.*

³ *Histoire de Bruzelles.*

⁴ Le châtelain, Guillaume de Coffoy, reçut ordre (30 juin) de lever 25 piétons pour la garde de cette place. *Archives de l'Audience*, liasse 4144.

⁵ Lettres de Marie de Hongrie, du 27 juin. *Lettres des seigneurs*, XII, f^{os} 249 et 251. — Le 9 février, Nicolas Oudart, conseiller ordinaire en Brabant, et Jean Pipenpoy y avaient été envoyés pour engager la commune, les chapitres de Saint-Servais, Notre-Dame et autres collèges, ainsi que les monastères, à participer aux dépenses des fortifications. *Archives de l'Audience*, liasse 4144.

⁶ Lettre du 27 juin, précitée.

crainte ni apparence de révolte tant que l'ennemi n'approcheroit plus près, il estoit à présumer que. s'il advenoit que par ceux de Liège fust fait quelque traitement avec les François, alors pour la diversité des juridictions estant en ladite ville, il pourroit y avoir danger¹. » Aussi, dès que l'ennemi opéra sur les rives de la Meuse, ce capitaine fit occuper la place par cinq enseignes de Bas Allemands levés dans les environs².

Namur était un autre point non moins menacé. Cette ville avait pour toute garnison quelques piétons du pays, de nouvelle levée³, et était dépourvue d'artillerie et de munitions⁴. Le 23 juin, Marie de Hongrie ordonna à Van Rossem d'y envoyer cinq enseignes d'infanterie⁵, et à Henri de Witthem « de rassembler, faire esquipper, armer et embastonner tous les hommes propres à la guerre⁶. » De son côté, le conseil de Namur, en donnant le même ordre aux officiers, enjoignit aux nobles de se rendre sans retard au chef-lieu du comté, pour pourvoir à sa défense⁷. Puis, ensuite d'un mandement de la reine, « tous les manans et sujets dudit pays, furent contraints de venir dedans ladite ville de Namur, avecq leurs vivres et meubles; de chasser tout le bétail vers le bois de Soigne et autres lieux plus retirés

¹ Lettre du 30 juin. *Lettres des seigneurs*, XII. f° 334.

² Commissions des 4 et 14 juillet. *Archives de l'Audience*, liasse 1414, et *Dépêches de guerre*, n° 368, f° xxv.

³ Compte de H. de Witthem, f° xxix v°.

⁴ Lettres des maître et échevins de Namur, des 27 et 28 juin. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 253. — « Aux sieurs de Limelette et de Presles (juin 1554), ayant, à ce députez par les nobles, esté vers Sa Majesté réginale, portant lettres de supplications, afin d'avoir assez de gendarmerie et de munitions de guerre pour la tuition et deffense de ladite ville de Namur. » Compte de H. de Witthem, f° xxx v°.

⁵ Lettre de Van Rossem. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 198.

⁶ Compte de ce seigneur, f° xxix, et compte de J. Favelly. f° 49 v°.

⁷ Lettre du 26 juin. *Lettres des seigneurs*, XII. f° 236.

dedans le pays; d'ôter les fers aux moulins de tous côtés; de faire hacher et couper le bois partout où l'on trouveroit convenir, afin d'ôter les facilités aux ennemis¹. »

Après la prise de Marienbourg, la crainte de voir les Français marcher sur Namur fut telle, qu'on transporta à Bruxelles les archives du bailliage². Marie de Hongrie et le duc de Savoie s'empressèrent d'y jeter des renforts³, et des ordres réitérés y appelèrent les « nobles et gentilshommes des environs, pour pourvoir à sa défense, avecq les bourgeois d'icelle ville et les aultres gens de sa majesté⁴. » Le 2 juillet, la reine y envoya le seigneur de Boutersem, afin de tranquilliser la population et l'assura de l'arrivée de prompts secours⁵. Mais des promesses étaient insuffisantes et, à la nouvelle du siège de Dinant, tous les habitants de la banlieue furent obligés de venir travailler aux fortifications du château⁶. Enfin, Charles-Quint lui-même, après avoir trop hésité peut-être⁷, se fit transporter à Namur, autant pour encourager les habitants que pour arrêter l'ennemi⁸.

Au moment où les Français investissaient Marienbourg, Emmanuel-Philibert, trompé par leur mouvement vers Avesnes, avait choisi son quartier général à Mons⁹. Leur supposant

Compte de H. de Witthem, f° xxx.

² *Ibid.*, f° xxxj. — Compte de P. de Senzeilles (n° 45536), f° iiij.

³ Lettres de la reine et du duc, du 28 juin. *Lettres des seigneurs*. XII, f° 266 et 268. Compte de H. de Witthem, f° xxix.

⁴ Compte de H. de Witthem, f° xxx.

⁵ *Ibid.*, f° xxx v°.

⁶ Compte de P. de Senzeilles, f° iiij v°.

⁷ Dans des lettres qui furent lues publiquement à Liège (mars 1555), il s'excusa près de l'évêque et des Liégeois d'être arrivé tardivement à leur secours, et d'avoir livré ainsi leur pays aux ravages des Français. *FISEX*.

⁸ XVI 349.

⁹ Voir son discours d'abdication.

⁹ Lettre du 26 juin. *Lettres des seigneurs*. XII, f° 221.

ensuite l'intention de marcher sur Bruxelles, il avait résolu de prendre position à Écaussinnes; mais, « trouvant le lieu malpropre pour y camper, » il vint s'établir à Tubize (28 juin), plein d'incertitudes sur les projets de l'ennemi, manquant de confiance dans ses troupes, livrées à tous les dérèglements, se défiant même des gens du pays, qui refusaient de lui servir de guides ¹. Lorsqu'il vit la principauté de Liège menacée, il voulut se poster à Sart-Moulin, « en quoy faisant il seroit plus prochain du quartier de Namur et de Liège, sans s'éloigner davantage de la ville de Bruxelles ². » Charles-Quint désapprouva cette résolution, et prenant le parti proposé, dès le 25 juin, par le conseil de Namur³, il ordonna à son capitaine général de s'établir à Gembloux, tandis que lui-même prenait position à Bouges⁴. Couvert par la Sambre et par la Meuse, il se trouvait ainsi à même de concentrer ses forces, d'attendre ses renforts, de protéger le Brabant, de délivrer, à l'heure propice, les pays de Namur et de Liège de la présence de l'ennemi. En même temps, dans toutes les provinces on « faisoit processions générales, sermons, dévotes et humbles prières à Dieu, afin qu'il plût à sa divine bonté diriger et guider les affaires de la Majesté Impériale à bonne et heureuse fin ⁵. »

Les positions prises par l'empereur et par le duc de Savoie, celle que Van Rossem et de Megen occupaient à Grand-Pré, ne permettaient plus à l'ennemi de tenter, sans combat, une diversion sur Liège, où l'on était bien préparé à le recevoir ⁶. Aussi Henri II prit-il le parti de marcher sur Bruxelles, avec

¹ Lettres du duc de Savoie, des 28 et 29 juin. *Lettres des seigneurs*, XII, f^{os} 262 et 327.

² Lettre du 29 juin, précitée.

³ Lettre de Philippe de Brey. *Lettres des seigneurs*, XII, f^o 202.

⁴ RABUTIN. — FÉRY DE GUYON annoté par M. de Robaulx de Soumoy.

⁵ Compte de H. de Witthem. f^o xxvj. — ⁶ FISEN. L. XVI, 348.

toutes ses forces. Le 18 juillet, après avoir ordonné à ses troupes de se fournir de vivres pour cinq ou six jours, et chargé sur un nombreux charroi les denrées et les munitions venues de France, il se remit en marche. Il alla loger à trois lieues de son ancien campement (à Florennes ou à Stave) pendant que ses troupes « gâtoient et brûloient le pays de quatre lieues à la ronde, pour revanche de ce que les ennemis avoient commencé, cette année même, depuis qu'il étoit en campagne, à brûler ses sujets au pays de Boulonnois¹. » Le lendemain, « continuant ainsi, » mettant toute la contrée à feu et à sang, incendiant le château de Stave, les villes liégeoises de Florennes et de Fosses, pour punir les habitants du pays de Liège, disait-il, d'avoir abandonné l'alliance de la France², il vint passer la Sambre à Châtelet³, sans éprouver d'obstacle. A la nouvelle de la marche de l'ennemi sur Florennes, on s'étoit borné à prescrire au capitaine de l'enseigne des gens de guerre en garnison à Thuin, « de rompre les

¹ Lettre de Salignac Fénelon, du 31 juillet, précitée.

² FISEN. — *Lettres des seigneurs*, XII.

³ Salignac Fénelon n'indique pas l'itinéraire suivi par l'armée royale, et Rabutin l'explique d'une manière peu claire. Le seul endroit, dont parle ce dernier, désigné dans le texte sous le nom de Storne (p. 644), et dans la table sous celui de Storin, est probablement Florines, aujourd'hui Florennes : de Fl on aura fait St, qui dans l'écriture du temps avait beaucoup de ressemblance; et l'abréviation du texte aura été prise pour le nom complet. Cette opinion, du reste, est corroborée par l'ordre donné au capitaine de la garnison de Thuin. On pourrait aussi y voir Stave, en patois Stove ou Stauve; mais cette dernière supposition paraît moins probable que la première. Quoi qu'il en soit, en quittant la vallée de la Meuse pour se jeter dans le pays d'Entre-Sambre-et-Meuse, et se porter ensuite sur la Sambre, les Français passèrent certainement par Florennes, qui faisait partie du pays de Liège, et par Stave, qui appartenait au comté de Namur. Il y a tout lieu de croire qu'ils franchirent la Sambre à Pont de Loup et à Châtelet, où il y avait des ponts sur cette rivière (voir la carte du Hainaut, publiée par Jean Blaeu, en 1649), fort guéable du reste alors en beaucoup d'endroits.

fers des moulins, de haulcher les bords des guets, de détruire les moulins de Chastelet et de Thuin pour oster la commodité des vivres au roi de France¹. »

Le 20 juillet, l'armée royale entra dans le Hainaut, où de Lalaing venait d'accourir², mais en étant sans troupes pour l'arrêter. Elle put donc « mettre à perdition toute la contrée, brusler et détruire tous les bourgs, chasteaux et villages, sans qu'il y en eust un seul qui osast faire résistance, fuyant tout le populaire la rencontre de cette horrible furie³. » Henri II campa à Jumet, et, dans la nuit suivante, il envoya « le comte Rodolphe avec ses pistolliers, son régiment d'Allemands, la compagnie de M. le duc de Bouillon, et deux moyennes pièces de campagne, pour surprendre la petite ville de Nivelles, première place du Brabant. Toutes fois, la trouvant mieux munie de gens de guerre que ne pensoit, retourna sans faire autre chose que brûler les faubourgs et villages de l'environ⁴. » Si cette attaque n'avait avorté, les Français, poursuivant leur projet, eussent directement marché sur Bruxelles, où les milices bourgeoises avaient déjà reçu l'ordre de se tenir prêtes au combat⁵; mais l'échec éprouvé devant Nivelles, changea cette situation et prépara en quelque sorte leurs revers.

¹ Ordre du 14 juillet. *Archives de l'Audience*, liasse 1111.

² Le 18 juillet, il remit, à cet effet, au marquis de Renty, le commandement des bandes d'ordonnances d'Aerschot, de Lalaing, de la Vere, de Beveren et de Pamars. *Ibid.*

³ RABUTIN, L. IV, 644.

⁴ *Ibid.* — Ils brûlèrent, entre autres, Saint-Géry, Gentinnes et la ferme de Géronvillers, Marbais et son château seigneurial dit du Châtelet, la ferme de Bongré à Baisy, Sart-Dames Avelines, Frasnes, etc. MM. TARLIER et WALTERS. *La Belgique ancienne et moderne*. — M. WALTERS. *L'Ancienne abbaye de l'illers*.

⁵ *Histoire de Bruxelles*.

L'armée royale, après avoir brûlé Seneffe ¹, se dirigea vers Binche, « laissant toujours après elle, pour ses brisées, feux, flammes, fumées, toute calamité ²; » mais elle était déjà suivie de près par le duc de Savoie, « dressant sur la queue toutes les alarmes qu'il pouvoit, pour l'ennuyer et l'affaiblir ³. » Ainsi, 40 hommes de la bande de Lalaing tombèrent sur la compagnie de cheveu-légers de Nemours et lui tuèrent beaucoup de monde ⁴. Le 21, le roi vint camper près du château de Mariemont, où ses coureurs avaient déjà mis le feu, de même qu'à « ung aultre excellent chasteau appelé Trazegnies ⁵. » Henri II accourut à Mariemont, criant à ses gentilshommes : « Or sus! mes chevaliers, donnons dedans! » et se jeta dans le parc, frappant les arbres de son épée, alimentant l'incendie ⁶. Puis, sur les ruines de cette splendide demeure, il fit mettre cette inscription : « Souviens-toi de Folembray, reine insensée ⁷. »

Le même jour, les Français parurent devant Binche. Cette petite ville « n'estoit guère munie » et avait pour toute garnison deux enseignes commandées par Philippe de Blois. Ce brave capitaine n'en repoussa pas moins fièrement la sommation du roi, et une vive canonnade accueillit l'ennemi ⁸. Mais, dès le lendemain, « furent mis en batterie, auprès d'un moulin à vent, du costé de la maladrerie, pour battre à droite de l'entrée devers Bruxelles ⁹, » 57 pièces de campagne et

¹ Rapport du 21 juillet. *Lettres des seigneurs*, XII. n° 305.

² RABUTIN. — SLEIDANUS, 434 v°.

³ RABUTIN.

⁴ Lettre de de Lalaing, du 21 juillet. *Lettres des seigneurs*, XII. n° 366.

⁵ RABUTIN. — Lettre de Salignac Fénelon, précitée.

⁶ Lettre de Granvelle, du 23 juillet. M. JUSTE, *Marie de Hongrie*.

⁷ BRANTÔME.

⁸ Lettre de de Lalaing, précitée. — ⁹ Lettre de Salignac Fénelon, précitée.

12 gros canons ¹; cette puissante artillerie, qui avait partout assuré le succès des Français, renversa une partie des remparts, et la garnison, incapable de soutenir l'assaut, dut se rendre à merci ². « Après que la populace et les soldats eussent esté mis hors sans armes, et que les capitaines avec les plus riches de la ville se fussent rachetés par argent, ladite ville fut pillée et bruslée avec le magnifique palais de la reyne Marie, en lequel furent démolis et ruinés plusieurs ouvrages de grand artifice, entre autres, l'artificielle Cérès, longue de vingt-huit pieds, posée en un jardin, et le mont Parnasse, d'escaille de perles, avec la petite fontaine en Hélicon, sur laquelle estoient assises les neuf déesses musicales, faites de marbre blanc; aussy le vaisseau à eau fait de pierre de porphyre, lequel à peine fut parachevé en un an, et la petite table aux banquets jointe de plusieurs milliers de pièces rapportées, en laquelle estoit pourtraite au vif la ville de Binche, avec des couleurs naturelles, par des artisans allemands; comme aussi les herbes et fleurs argentines jetées à la fonte, faites artificiellement, lesquelles se remuoient par le vent. En outre, les plantes estranges et rares valant plusieurs milliers, et plusieurs colonnes de marbre, par lesquelles choses ceste ville fut célèbre, et nommément du temps de triumphe par un ciel contrefait, duquel il tonna, escléra et plut; fontaines saillantes hors des roches artificielles où sembloient croistre des branches de corail ³. »

C'est ainsi que Henri II se vengeait de la perte « de son chasteau de Folembray et de ses places de Picardie mises à

¹ Rapport d'un prisonnier fait par les compagnons de Beaumont. *Lettres des seigneurs*, VI, f° 24. (Ce rapport y est intercalé par erreur.)

² RABUTIN. — FÉRY DE GUYON. — SALIGNAC FÉNELON.

³ VINCHANT, V, 255.

feu et à ruine¹; » c'est ainsi qu'il lavait l'affront que cette ville avait naguère infligé à ses armes². En rendant compte à Marie de Hongrie de ces actes de vandalisme, réprouvés par les capitaines français eux-mêmes³ : « Je ne sais, écrivait Granvelle, si cet acte illustrera fort ses histoires⁴. » — « Je vous remercie, lui répondit la reine, de m'avoir avertie des magnanimes actes du roi de France et de ses principaux. Quant à moi, je me tiens toute glorieuse de ce qu'il lui a plu montrer tant de colère et énormité en mon endroit, que par ce il est venu à se oublier à faire offices si basses et non dignes de sa qualité : car de tant plus connoitra le monde que suis très-humble et bonne servante de Sa Majesté : que m'est la plus grande gloire que sçauois avoir. Car, quant au domnage, ne l'estime trois prunes : autant m'en eust pu advenir par feu, de meschief ou autrement, et ne suis femme qui mette le cœur à telles choses pour en avoir grand regret à les perdre, comme choses transitoires et muables, de quoi l'on doit user quand on l'a, et s'en passer quand on ne l'a pas. Voilà, sur ma foy, tout le regret que j'en ay. » — « Votre Majesté le prend prudemment, constamment et vertueusement, répliqua l'évêque d'Arras, tenant les choses soumises à la fortune au point que l'on les doit tenir. Et certes je tiens que le roi sera peu estimé par toutes gens de bon jugement...

¹ RABUTIN.

² « Madame, il me semble à correction que seroit bien fait ouvrir à toute presse à Renty, car que le roy de France a réservé se venger de la honte qu'il receut à se retirer de Binche quand son père estoit à Landrechies, il me semble que attentera encore le semblable audit Renty. » Lettre de de Lalaing, du 13 octobre. *Lettres des seigneurs*, XIII, n° 294.

³ « Et n'en puis escrire, s'écrit Rabutin, qu'avec grand regret et compassion, voyant ainsi tuer et exterminer tant de beaux édifices. »

⁴ Lettre du 23 juillet. précitée.

ce qu'il a voulu faire pour prétendre et prendre vengeance, est chose si basse qu'elle ne devoit tomber au cœur de personne portant titre de roi ¹. »

Pendant que Henri II présidait à la destruction de Binche, une de ses divisions alla détruire le château du Rœulx ². Mais ces dévastations touchaient à leur terme. Le duc de Savoie avait été rejoint par Charles-Quint, qui lui amena 2,000 pistoliers allemands, le régiment de Jean de Nassau et la division de Van Rossem ; il avait retiré les troupes jetées dans Namur, où ne restèrent que trois enseignes de lansquenets ³. Ainsi renforcé, il serrait de près l'ennemi. Or, au moment où les Impériaux devenaient menaçants, l'armée royale était en proie à la disette, et, placée entre six fortes villes (Mons, Avesnes, Landrecy, le Quesnoy, Valenciennes, Cambrai) dont les garnisons, en cas d'échec, pouvaient lui barrer le passage, elle voyait sa position fort compromise. Le connétable ne se méprit point sur ses dangers, et se décida à la retraite. Pour l'assurer, il appela à lui le prince de la Roche-sur-Yon. Ce général venait d'échouer dans une nouvelle tentative sur l'Artois, après avoir été harcelé sans cesse « par un nombre de Flamens le costoyant et suivant pour tousjours interrompre son dessein ⁴. »

Dans sa retraite, l'armée royale incendia encore (23 juillet) Maubeuge et Bavai, abandonné par ses habitants ⁵. Pendant qu'elle se livrait à ce dernier exploit, la garnison du Quesnoy

¹ M. JUSTE. I. c.

² RABUTIN. — VINCHANT dit la ville.

³ Compte de P. de Senzeilles (n° 45229), f° v.

⁴ RABUTIN. L. VI. 643, 645.

⁵ G. PARADIN, *Continuation de l'histoire de notre temps*. — BOIVYN DU VILLARS, *Mémoires*, L. V. — RABUTIN. — DE BOUSSU. *Histoire de Mons*, 189.

lui enleva ses avant-postes ¹ et, au passage du Bermerain (qui a donné son nom au village de Bermerain-Sainte-Marie), elle faillit perdre son arrière-garde. Le 23 juillet, vers les 9 heures du matin, Charles-Quint fut averti, par le trompette du marquis de Renty, que l'armée royale, partant de Villers-Pol, prenait, « en fort grande hâte et désordre, » la direction du Cambrésis, et que ses bagages étaient restés en deçà de ce ruisseau grossi par les pluies. Il lança sur-le-champ 3,000 chevaux à sa poursuite, « pour voir si Dieu voudroit accorder la fortune si propice qu'on pût donner une bonne main à l'ennemi. »

Les Impériaux, conduits par le duc de Savoie, le prince d'Orange, le seigneur de Boussu, le comte de Rœulx (Jean de Croy), Jean-Baptiste Castaldo, Antoine Doria, arrivèrent vers midi à la justice du Quesnoy, à une demi-lieue de l'arrière-garde ennemie, occupée à franchir le Bermerain, sous la protection d'un corps de 3,000 cavaliers, déployé sur une colline, dont ce ruisseau baignait le pied. Louis d'Avila, à la tête de cheveu-légers et d'arquebusiers, fut chargé de reconnaître la position, et de s'assurer surtout de la quantité de forces que pouvait masquer cette colline. « Lesdits chevaux-légers et harquebusiers firent assez bon devoir, s'attachant à l'escarmouche, pour retenir l'ennemi audit passage. Elle dura plus de deux heures avec tant d'incertitude et de diversité de rapports, que M. de Savoie ne se sut légèrement résoudre s'il devoit s'attacher au combat, car il voyoit une partie de l'arrière-garde en bataille, et l'autre qui avoit franchi le ruisseau prête à revenir sur ses pas fil à fil pour le secours de ceux de deçà. Les uns disoient que leur escadron estoit renforcé de

¹ RABUTIN.

gros nombre de gens de cheval; d'autres que leur infanterie estoit à côté d'eux; d'autres encore que l'on avoit découvert, au pendant de ladite montagne, grand nombre de lances. Cependant les gendarmes françois soutenoient l'escarmouche et faisoient retirer leurs gens sans que les Impériaux pussent s'en apercevoir. » Aussi l'hésitation du duc était-elle blâmée par la plupart des capitaines, qui « estoient d'opinion que les ennemis se retiroient et qu'il falloit les charger verement. » A deux reprises, Louis d'Avila le pressa de lui envoyer des renforts et de hâter la marche de la gendarmerie; quand il s'y décida enfin, il était trop tard : « les ennemis avoient fait tel devoir que jà estoient passez le ruisseau et à grande diligence, se joignoient avec ceux qui les avoient attendus. Par où voyant l'occasion manquée et comme il n'estoit conseillable de passer ledit ruisseau, ledit seigneur duc commanda la retraite ¹. » Il avait commis une énorme faute. « Si nous nous fussions incontinent notre arrivée attachés à eux, écrivit de Berlaymont à Marie de Hongrie, quelque devoir qu'ils eussent su faire, avant de passer ledit ruisseau, il fust demeuré pour le moins mille ou douze cents chevaux, et, possible, tout ce qui estoit par delà l'eau, par cest étonnement, eust été mis en fuite ². »

L'armée royale souffrant de la difficulté des vivres, trouvant les chemins effondrés par des pluies torrentielles ³, harcelée par les cheveu-légers impériaux, qui lui enlevèrent

¹ Lettre de C. de Berlaymont, du 26 juillet 1554. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 374. — FÉRY DE GUYON. — BRANTÔME. — Salignac Fénelon, qui raconte cet incident avec une certaine jactance, laisse percer néanmoins l'inquiétude que l'attaque des Impériaux répandit dans l'armée royale. Voir sa lettre du 31 juillet, précitée.

² Lettre de C. de Berlaymont, précitée.

³ Lettre de Salignac Fénelon, précitée.

beaucoup de chariots, de bagages et de prisonniers¹, arriva, le 27, à Crèvecœur. Elle y fut rejointe par le prince de la Roche-sur-Yon, qui, renforcé de détachements tirés du Câtelet, de Saint-Quentin et d'autres places², lui amena « grand secours de soldats avec grande quantité de vivres, dont elle avoit aussi fort nécessité³. » Mais, au premier avis de la direction prise par l'ennemi, Charles-Quint avait envoyé de Lalaing à Cambrai⁴, où il importait de se prémunir tout à la fois contre une attaque et contre un soulèvement⁵, et quand les Français parurent devant cette ville, le comte était préparé à les bien recevoir. Durant huit jours qu'ils restèrent en vue de la place, les hostilités se bornèrent à des escarmouches avec la garnison et les avant-postes de l'empereur qui, de Douchy, était venu prendre position à Bouchain⁶.

Sur ces entrefaites, arrivèrent les 8,000 Espagnols renvoyés

¹ « Sa Majesté s'est le jour d'hier venue camper au Quesnoy, et les ennemis s'estoient retirez en grande haste, ayans les nôtres prins sur eux bon nombre de chariotz et muletz avec coffres et bagages. » Lettre de Marie de Hongrie, du 28 juillet. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 377. — RABUTIN.

² Lettre de Salignac Fénelon, du 47 août. l. c.

³ *Ibid.* — RABUTIN.

⁴ « Je suis venu en ceste ville par le commandement de Sa Majesté, pour la garde d'icelle. » Lettre de de Lalaing, du 27 juillet. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 375. — Le 43 août suivant, il y fut remplacé provisoirement par Antoine, seigneur de Helfaut. *Archives de l'Audience*, liasse 4444.

⁵ « Madame, je ne veulx celer à Votre Majesté que je trouve en ceste ville les humeurs aucunement changées, et que le cœur leur est diminué. Qui perd le sien, il perd le sens, car voicy la deuxième année que sont ruinez et bruslez. Ils me mectent en avant ce qu'ilz souffrent et ont souffertz, les impotz qu'ilz ont courans pour eux ayder, et que ne peuvent estre payez de ce qu'ils ont prestez pour estre quictes de l'oppression en quoy ilz estoient... Et pour tout dire, Madame, donnent à cognoistre qu'il leur faudra habandonner la ville. » Lettre de de Lalaing, du 8 août. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 444.

⁶ Lettre de Granvelle à Simon Renard, datée du « camp à Bouchain, » et du 4 août. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 284.

d'Angleterre¹, et leur jonction avec l'armée impériale allait bientôt permettre à celle-ci de prendre à son tour l'offensive. Mais Henri II n'attendit pas ce moment. Craignant, dit-on, une descente des Anglais dans le Boulonnais², ou projetant un coup de main sur Calais, où il avait des intelligences³, il décampa brusquement, dans la matinée du 3 août⁴. Il se dirigea d'abord vers le Câtelet; puis, prenant à droite, il passa sous Bapaume, dont la garnison escarmoucha avec sa cavalerie, traversa le comté de Saint-Pol, et vint camper, le 9 août, à Fruges, à une lieue de Renty⁵. Pour clore sa campagne, il voulait délivrer le Boulonnais du voisinage de cette place, et comptant l'emporter avant l'arrivée de Charles-Quint, à son artillerie, déjà formidable, il ajouta douze pièces de siège, tirées de Montreuil⁶.

Le château de Renty, situé dans un marais entouré de montagnes, avait pour principale défense un large fossé alimenté par l'Aa, qui coule à ses pieds⁷. Les Impériaux le jugeaient peu susceptible de résistance⁸, et il était même question de le démanteler⁹; mais il s'y trouvait un valeureux commandant, qui devait prouver une fois de plus que la valeur supplée aux fortes murailles, qu'il n'est si mauvaise

¹ LE PETIT. — Le 3 août, Fernande de La Barre, souverain bailli de Flandre, fut chargé « d'en passer les monstres et de leur assurer des vivres. » *Archives de l'Audience*, liasse 4414.

² RABUTIN.

³ Lettre de Granvelle, du 9 août 1554. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 289.

⁴ Post-scriptum d'une lettre de Charles-Quint, du 3 août. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 284. — Salignac Fénelon dit le 2.

⁵ SALIGNAC FÉNELON, lettre du 47 août. — RABUTIN.

⁶ Lettre de de Berlaymont, du 9 août. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 420.

⁷ Lettre de Salignac Fénelon, précitée.

⁸ Lettre de Granvelle, du 9 août précitée.

⁹ Lettre du même, du 12 août. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 290.

place qu'un homme de cœur ne sache défendre ; Jacques, seigneur de Bryas, capitaine habile et entreprenant, avait souvent déjoué les attaques de l'ennemi ; plus souvent encore il l'avait assailli avec succès. Il avait pour lieutenant un officier de grand mérite, Jacques, seigneur de la Cressonnière, et la garnison, composée d'Artésiens et de Flamands, venait d'être renforcée par une compagnie d'arquebusiers espagnols sous le capitaine Juan Gaytan ¹.

Le duc de Vendôme, devançant l'armée royale à la tête d'une forte division, investit la place, dans la matinée du 9 ², et, le même jour, le connétable vint la reconnaître. A leurs sommations, Jacques de Bryas répondit qu'il ne se rendrait jamais ³, et cette réponse fut appuyée d'une vigoureuse sortie.

« Fut si chaude ladite escarmouche, que l'on y vint jusques aux mains et aux espées, et que, pour non avoir loysir de recharger les acquebuttes, on se servoit des affus. Mais enfin, les nôtres, grâces à Dieu, demeurèrent supérieurs, et y demeura des ennemys françois, mortz sur la place, cent et cinquante, et nul des nostres: seulement cinq ou six blessez ⁴. » A ce combat, le duc de Guise reçut une balle dans la manche de son pourpoint ⁵. Le roi, qui arriva le lendemain, fit tout de suite battre aux défenses, et le connétable, prévoyant une

¹ Lettre de d'Arenberg, du 11 août. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 446.

² SALIGNAC FÉNELON, lettre précitée.

³ RABUTIN.

⁴ Lettre de Granvelle, du 10 août. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 431. — « Dict que son homme partit hier soir du camp des François, et que environ les trois heures devant, le roy alla recognoistre le chasteau de Renty avec les principaulx seigneurs dudit camp et force harquebouziers, et que ceulx du dedans saillirent a l'escarmouche, laquelle dura longuement. » Autre rapport du mesme jour (10 août), d'ung espie ayant par cydevant servy au comte de Rœulx. *Ibid.*, f° 442.

⁵ Lettre de Salignac Fenelon, précitée.

vigoureuse résistance, demanda de nouveaux renforts de grosse artillerie aux villes de la Somme¹.

Cependant Charles-Quint, que venait de rejoindre son ancien lieutenant, don Fernand de Gonzague, se trouvait à Lillers, et déjà les coureurs des deux armées avaient été aux prises². Le 9, « Carondelet eut une rencontre avec la chevalerie angloise des ennemis et aulcunes lances françoises, où il leur fit du dommaige assez; mais, comme il avoit été surpris et n'avoit eu loisir de s'armer, lui et la plupart des siens y allèrent désarmés, desquels il y en eut plusieurs grièvement blessés³. » Le 10, l'armée impériale vint camper près de Théroutanne, et le lendemain, réunie à Marcq⁴, elle fut passée en revue par l'empereur; il trouva « l'infanterie fort à son contentement, et la cavalerie bien belle et bonne, mais affoiblie. » Elle se dirigea, le même jour, vers Renty, et rencontra « deux soudars, l'un Espagnol, l'autre Arthésien, ayant, la nuit précédente, esté jetés hors dudit Renty dépêchés celui-ci par le seigneur de Bryas, celui-là par le capitaine Juan Gaytan, pour faire rapport à l'empereur de ce qui s'estoit passé avec les ennemis. » Ils lui annoncèrent que la garnison « estoit bien animée » et que, la veille, « par tout le jour, les François avoient battu aux défenses avec sept ou neuf pièces d'artillerie, mais y avoient fait peu d'effet. Les assiégés n'avoient encore perdu que six hommes. » Ils donnèrent aussi des indications sur la position de l'armée royale, dont les divers corps étaient disséminés et la cavalerie « fort foullée et lassée. » Charles-Quint les chargea de porter aux

¹ Lettre de Salignac Fénelon, précitée. — RABUTIN.

² Lettre de Granvelle, du 9 août. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 289.

³ Lettre du même, du 40 août. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 434.

⁴ Lettre de Salignac Fénelon, précitée.

défenseurs de Renty l'assurance qu'il accourait à leur secours, et tout fit présager que, « si le roy continuoit en ses bravesses accoustumées, on ne resteroit pas sans avoir bientôt fait ou failli ¹. »

Les Français étaient protégés par un bois, dit le bois Guillaume, qui s'étendait sur le revers d'une colline descendant en pente douce vers Renty, et par une vallée large d'un quart de lieue, profonde et marécageuse. A l'approche de l'empereur, ils se couvrirent de retranchements « devers la venue de l'ennemi, entre deux taillis qui tenoient masqué le reste de ce logis, et où le roi fit placer la nuit des pièces d'artillerie ². » Henri II et le connétable se trouvaient « au delà dudit Renty, tirant vers Fasque, et Nevers, en deçà, tirant vers la forêt de Faulquemberghes ³. » Ils avaient environ 30,000 piétons et 9,000 cavaliers; « mais les cheu-légers estoient fort deshalez, » et il y avait beaucoup de soldats malades ⁴. Huit des gros canons demandés à Montreuil leur étaient arrivés, et ils comptaient, en battant la place avec vigueur, la réduire en quatre ou cinq jours ⁵, quand l'arrivée de l'armée impériale dissipa ces illusions, que ne partageaient point tous leurs capitaines ⁶. On résolut alors de tenter un effort suprême, et

¹ Lettre de d'Arenberg, du 41 août. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 446.

² Lettre de de Lalaing, du 43 août, *Ibid*, 456. — RABUTIN. — SALIGNAC FÉNELON.

³ Rapport du 1^{er} d'août 1554. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 442.

⁴ *Ibid*. — Autre rapport du même jour. *Ibid.*, f° 443.

⁵ Rapports précités.

⁶ « Un espion » out deviser à deux gentilshommes des plus privés des seigneurs de Vendôme et d'Enghien, comme ilz faisoient leur compte de battre le 10 aux défenses de la place avec 10 ou 12 pièces d'artillerie, et le lendemain à brèche avec 22, et de hâter le plus possible par crainte de l'arrivée de l'empereur. Même l'un d'eux dit que ledit château ne tiendrait point quatre jours. — Sur quoy l'autre répondit : « Nous ne l'avons point encore, car le roy a eu

le 12, à six heures du soir, l'assaut fut donné; « mais les assiégés le reboutèrent vertement ¹, » et il fallut prévoir dès lors que le sort de Renty se déciderait sur un champ de bataille.

Le même jour, Charles-Quint s'établit entre Fauquemberghe et un « lieu appelé les Plaines de Marque, lesquelles s'estendoient devers leur advenue jusques au village d'où il venoit, et alloient peu à peu faire une haulseure, dans le costé où étoient les François. De ces plaines sort ung costeau qui respond par un bout à la vue de Renty, entre deux vallons, l'ung devant et l'autre à leur costé droict, fort rudes à monter et descendre². » Il cherchait « à gagner la rivière de Renty³, » tandis que le duc de Savoie essaya, « avec le régiment de Megen et mille arquebusiers espagnols, de s'emparer du bois qu'estoit sur le haut. » Cette entreprise échoua, « parce

maintenant nouvelles que l'empereur a fait pour ce jourd'huy 6 ou 7 lieues, et est arrivé à l'abbaye de Ham; s'il chemine encore une telle journée, il sera prêt pour nous combattre. » — Lors l'autre répliqua : « Pensez-vous que l'empereur veuille hasarder toutes ses forces pour Renty. » — A quoy l'autre dit : « Si l'empereur vient camper à une lieue ou à une demi-lieue d'ici, comment voulez-vous que nous donnions assaut ? Ne faut-il point que nos gens soient empêchés à deux côtés, et ne faut-il point que nous soyons campés à deux côtés de la rivière. Il ne faut point désestimer son ennemy. J'en vois icy de bien braves, mais si l'empereur approche si près, vous en verrez de bien honteux. » — Sur quoy l'autre respondit que l'empereur ne sauroit là venir en bataille. — « Alors, dit son compagnon, que s'il gaignoit le pays du côté d'Escoupelle tyrant vers Vymeux, qu'il auroit bien moyen de l'approcher, et même qu'il auroit la montagne pour luy, et que le roy ne le pourroit assaillir, sinon par-devant, à cause de la forêt de Faulquemberghe. » Autre rapport du même jour (10 août), d'ung espie ayant par cy-devant servy au comte de Rœulx. *Lettres des seigneurs*, XII, f^o 442.

¹ « Les ennemis donnèrent hier à six heures du soir l'assault, dont furent verement reboutez. » Lettre de de Lalaing, du 13 août, précitée.

² SALIGNAC FÉNELON. — RABUTIN.

³ Lettre de Granvelle à Marie de Hongrie, du 12 août. *Lettres des seigneurs*, XII, f^o 452.

qu'aucuns Espagnols vouloient mieux sçavoir l'adresse que le bastard de Lombize qui les guidait ¹. » Les deux armées n'étant plus séparées que par la vallée de l'Aa, il était devenu impossible qu'elles se « séparassent sans se veoir de plus près ². » Charles-Quint ne s'attendait pourtant pas à livrer immédiatement bataille ³, et cette circonstance lui fit perdre l'occasion d'une éclatante victoire.

Averti que depuis quatre jours le château de Renty « estoit autant impétueusement battu et canonné que fut jamais place ⁴, » ou cédant à l'ardeur de ses soldats, « furieux d'estre si près de l'ennemi sans le combattre et l'essayer ⁵, » l'empereur ordonna de renouveler la tentative sur le bois Guillaume, dont la possession était décisive pour le salut des assiégés. Le 13, vers midi, le duc de Savoie et Fernand de Gonzague attaquèrent cette position avec les arquebusiers espagnols, quelques cornettes de gendarmes et de cheveau-légers conduites par de Bugnicourt, Philippe de Ligne, le comte de Hornes et d'autres gentilshommes des Pays-Bas ⁶. Ils avaient « trois ou quatre pièces de campagne portées sur quatre roues, qu'on pouvoit promptement tourner à toute main et qui depuis ont esté appelés pistolets de l'empereur. » Le régiment de Van Rossem, les lansquenets de Jean de Nassau, 1,800 à 2,000 reitres sous Wolfram de Schwartzembourg, dit le Bellicieux, devaient cerner l'ennemi, en longeant un coteau situé près du

¹ Lettre de de Lalaing, du 43 août, précitée.

² *Ibid.* — Lettre de Granvelle, du 42 août. *Papiers d'état*, IV, 290. — SALIGNAC FÉNELON. — RABUTIN. — ³ Lettre de Granvelle, du 42 août, précitée.

⁴ RABUTIN. — « Ils continuent aujourd'hui jusques à ceste heure bien fort leur batterie. » Lettre de de Lalaing, du 43 août, précitée. — Lettre de Granvelle, du 42 août, précitée. — LE PETIT dit que les Français y tirèrent environ 8,000 coups de canon. — ⁵ LE PETIT, L. VIII, 224.

⁶ Lettre de Granvelle, du 9 septembre. *Papiers d'état*, IV, 300.

bois Guillaume et descendant vers Fauquemberghe. Les Français avaient également apprécié l'importance de cette position, et le duc de Guise s'y était posté avec 300 arquebusiers, « un nombre de corselets » et plusieurs corps de cavalerie. « Deux files d'arquebusiers espagnols assaillirent le bois par deux côtés, et une tierce du milieu donna par le devant, favorisés des autres troupes qui venoient en front de bataille. » Le combat fut acharné et « il y demeura beaucoup, de chacun costé, de morts, blessés, prisonniers. » Enfin, les Français, quoique « soutenus toujours avec quelques compagnies de cavalerie, » furent chassés de traverse en traverse, et rejetés sur l'aile gauche de l'armée royale.

Dans l'entre-temps, le connétable s'était formé en bataille. Il avait disposé son armée sur trois lignes : la première, composée de Français ; la deuxième, d'Allemands ; la troisième, de Suisses. La cavalerie couvrait ses flancs, principalement le flanc gauche, « parce que de ce côté y avoit une courbe ou vallée, qui depuis le quartier des Suisses devers Fauquemberghe jusques devers le bois, s'élargissoit et faisoit un costeau assez facile. » Là se trouvait le duc d'Aumale avec toute la cavalerie légère et quelques compagnies d'arquebusiers à pied. Les Impériaux, poursuivant le duc de Guise, donnèrent sur l'aile gauche, qui fut assaillie en même temps par la division chargée de tourner le bois Guillaume. Alors « commença un rude et furieux combat et furent à la fin les François repoussés. » D'Aumale, accouru pour les soutenir, fut enfoncé par les reîtres de Schwartzembourg, qui tua de sa main trois gentilshommes français. Aussitôt Don Fernand de Gonzague fit demander à l'empereur d'avancer avec toute l'armée, « car l'avant-garde des ennemis estoit desjà fort esbranlée et mise en désarroy. »

L'occasion était belle et les récits de Salignac Fénelon et de Rabutin, témoins du combat, attestent que, si le conseil de Gonzague eût été suivi, le désastre de Pavie se serait reproduit pour le fils de François I^{er}. Malheureusement de douloureuses infirmités, de cruels chagrins avaient affaibli sans doute l'énergie du vainqueur de Muhlberg : il jugea la journée trop avancée pour engager une affaire générale et se borna à envoyer à ses lieutenants d'insuffisants renforts. Le connétable accourut au contraire avec des forces considérables au secours de son aile gauche, et les assaillants, affaiblis et fatigués par un long combat, furent arrêtés, repoussés, chassés des positions qu'ils avaient conquises. La cavalerie se retira en désordre et l'infanterie, qui lutta longtemps pour conserver le bois Guillaume, essuya des pertes énormes. Les Français pourtant ne poussèrent pas plus loin leur succès ; ils furent contenus par l'artillerie que l'empereur amena lui-même afin de soutenir la retraite de ses troupes ¹.

« Ce malheur, écrivit de Lalaing à Marie de Hongrie, survint par mauvaise conduite et pour ne s'être pas contenté d'avoir gagné le bois et la montagne. Il semble assez que si les Espagnols fussent aussi bons démons au bois comme ils le gagnèrent que pour le garder, nous ne l'eussions point perdu. Le duc de Savoye me dit que c'étoit advenu par ceux qui n'aiment ni le service, ni l'honneur de l'empereur. Les autres disent que don Fernand de Gonzague avoit bien demandé d'approcher et se monstrier, mais point d'aller si avant ; aussi qu'il doit avoir dit qu'il commandoit bien pour le service de Sa Majesté, mais que non ayant argent, il n'estoit obéi. Madame, c'est à Dieu louer que les Franchois se sont

¹ RABUTIN. — SALIGNAC FÉNELON. — LE PETIT. — Lettre de de Lalaing, du 47 août. *Lettres des seigneurs*, XII, f^o 460.

ainsi retirés, car si plusieurs eussent poulé outre leur opinion, nous fussions descampés et reculés en arrière devant la retraite du roy de France. En effet, Madame, je supplie de ne vous en pas fâcher si je dis encore un mot, c'est que si Vos Majestés avoient aussi grande confiance de nous autres comme des estrangers, je crois qu'il en fust plus d'une fois mieulx succédé, et que ne ferions moins qu'ont fait nos prédécesseurs. Si on nous impute quelques imperfections, c'est notre malheur que n'avons esté plus guidés de l'œil de notre prince, et que plusieurs n'ont esté traictés selon leurs mérites ou desmérites¹. »

Ce combat, que les Français ont transformé depuis en éclatante victoire et dont ils emportèrent pour trophées les pistolets de l'empereur, ne fut considéré alors, par les deux armées, que comme un engagement précurseur d'une prochaine bataille. Henri II et le connétable eux-mêmes ne se dissimulèrent ni le danger qu'ils avaient couru, ni l'importance de leur succès ; pendant que Charles-Quint prenait ses dispositions pour une action décisive, ils se tinrent enfermés dans leur camp durant toute la journée du 14, et, dès la nuit suivante, ils battirent en retraite, après avoir brûlé les villages qu'ils occupaient². Avant de se retirer, dit-on, Henri II offrit la bataille à l'empereur qui lui répondit : « C'est inutile ; je l'ai gagnée puisque je suis entré dans Renty. » De telles assertions ne soutiennent pas un examen critique : la retraite rapide de l'armée française³, qui dès le lendemain se trouva sous la protection des

¹ Lettre du 17 août, précitée.

² Lettre de B. de Salignac Fénelon, précitée.

³ *Ibid.* — Il est curieux de voir comment cet officier explique la levée du siège de Renty, pour lequel on avait fait venir des parcs de grosse artillerie, et dont la France désirait si vivement la destruction : « Devant laquelle place nostre

canons de Montreuil, et la marche offensive des Impériaux font justice de ce fait apocryphe ¹.

Pendant que les deux armées se trouvaient en présence, le bas Cambrésis avait été envahi inopinément par cinq enseignes d'infanterie et 400 chevaux; mais de Lalaing « fit aussitôt tirer trois coups de canon, pour advertir tant le plat pays que les villes de frontière; sur quoi l'ennemi ne vint pas

armée n'avoit commodité d'attendre ung seul jour davantage, à faulte de fourrage pour les chevaux, pour lesquels ne s'en pouvoit plus recouvrer en tout le pays, qui avoit esté les deux années précédentes brulé et gasté; aussi l'entreprise n'avoit esté que pour y attirer l'empereur, sans faire estat (quand bien la place eust esté prinse) de nous en prévaloir pour la garder, mais pour la ruiner : a cause de quoy y avions moins d'affection, le roy délibéra se retirer. » O raisins verts ! — A ce que rapporte Vera, Louis d'Avila faisant peindre à fresque dans son palais les plus glorieux événements de la vie de Charles-Quint, l'artiste avait représenté les Français chassés de leurs positions devant Renty et mis en pleine déroute. L'empereur l'ayant appris, n'accepta pas la flatterie : « Faites, don Louis, dit-il à d'Avila, que le peintre modère cette action, et la représente comme une honorable retraite, et non comme une fuite; car véritablement, ce n'en fut pas une » M. MIGNET, *Charles-Quint, son abdication, son séjour et sa mort au monastère de Yuste*, 282.

¹ « Pour vous advertir de la continuation de bonnes nouvelles, qu'il a pleu a Dieu donner ce jour même, Sa Majesté s'est approchée avec son armée le 42^e de ce mois un quart de lieue près de Renty, là où le roi de France tenoit le siège, et sentant ledit roi que Sa Majesté au 43^e et 44^e ensuivant, continuoît de approcher son armée pour le combattre, la nuit ensuivant ledit 44^e, troussa secrètement son bagage et retira son artillerie en grande haste, abandonnant le siège dudit chasteau, s'est sauvé en extrême diligence, usant du bénéfice de la nuit et d'une grande bruyme qui s'estoit eslevée le matin du 45, avecq grande desréputation de avoir esté contrainct laisser son emprinse et n'oser attendre, et dont il a si souvent ceste année se vanté de le chercher; et meisme estant audit siège, a perdu bon nombre de ses meilleurs gens d'infanterie tant par ceulx dudit chasteau que de ceulx de l'armée de Sa Majesté, lesquels n'ont cessé nuit ni jour de resveiller son armée, jusques à ce qu'il a prins ce parti de abandonner son camp et ladite place de Renty, qui sont bien nouvelles qui meritent que l'on rende grâces à Dieu, comme vous exhorterez à ceulx du pays de Luxembourg de faire. » Lettre de Marie de Hongrie à Philippe d'Orléy, du 17 août. *Reg. Coll. de doc. hist.*, IX, f^o 203.

plus avant¹. » Il était fort heureux que cette entreprise se bornât à une simple tentative de pillage, car un succès des Français aurait eu de graves conséquences dans cette malheureuse contrée, où les brigandages des troupes laissées sans solde entretenaient de l'agitation. « Madame, disait le comte de Lalaing à Marie de Hongrie, il m'est force escrire encoires cestes à Votre Majesté, point pour l'importuner, afin que les gens de guerre ayent argent, ou dire davantaige que je n'ay fait par ma précédente, que ceux de ceste ville perdent cœur à estre traictez comme ils ont esté, et que à ceste heure, s'il leur est resté quelque chose, continuent estre mangez. Mais comme les gens de guerre s'espandent plus avant tant par les censes des abbés et bourgeois du pays de Haynnau, cela donnera tant plus de reculement à l'accord des nouvelles aydes et impossibilité aux povres paysans de les payer. Car il fault, Madame, que je die ouvertement qu'il n'est en ma puissance de contenir lesdits gens de guerre mourans de faim, d'aller par cent et deux cens au coup chercher à manger. J'ay tiré toutes mes flesches de ce que leur sçavoie prester, et ceux de ceste ville sont si avant menez que ne leur sçavent faire avoir crédit². »

Après la retraite du roi, Charles-Quint entra à Renty et, « pour considération des bons services que les souldars et

¹ Lettre de de Lalaing, du 11 août. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 444.

² Lettre du 10 août. *Ibid.*, f° 427. — Ce n'était point cette contrée seule qui était désolée par les brigandages des troupes : « Comme les députez des quatre membres du pays et comté de Flandres ayent présentement requis à la royne régente, afin qu'il lui plust ordonner au souverain bailli de en toute diligence ratteindre, saisir et appréhender les mauvais garnemens cassés du service de guerre et aultres courans vagabonds par le pays, mengeans le povre peuple, aguettant les chemins et destroussant les marchands et passagers... » Mandement du 26 avril 1554, donnant au souverain bailli de Flandre 6 gardes a cheval et 6 à pied. *Archives de l'Audience*, liasse 1444.

autres gens de guerre y tenans garnison avoient fait, » il leur accorda une gratification de trois mois de solde¹. Souffrant cruellement de la goutte, il se rendit ensuite à Arras, où il apprit que Henri II avait quitté son armée; ne jugeant plus dès lors sa présence nécessaire à la tête de ses troupes, il résolut de partir pour Bruxelles; mais il n'y rentra que le 9 octobre, ayant été retenu tout ce temps à Arras et à Béthune par la violence de ses douleurs². Cette armée, qu'il laissait pleine d'enthousiasme et d'ardeur, il ne devait plus la revoir : sa main, qui déposait l'épée, ne devait plus s'armer désormais que de la discipline. Déjà dominé par l'idée qui allait frapper l'Europe d'étonnement, il se retira dans une petite maison construite à l'extrémité du parc de son palais³.

Pendant que les armées belligérantes se trouvaient en présence, la reine avait convoqué les états généraux, car la guerre avait épuisé le trésor; l'armée était créancière de plusieurs mois de solde; tous les services étaient entravés, et l'on avait tari la source des emprunts. Charles-Quint s'était proposé de présider à la séance d'ouverture; mais les événe-

¹ Commission du 7 novembre, délivrée au seigneur de Burscheydt, chargé de leur distribuer cette gratification. Elle porte que si quelques-uns de ces soldats « sont trépassés, lesdits trois mois de gages seront payés à leurs veuves ou héritiers. » *Archives de l'Audience*, liasse 1111. — *Dépêches de guerre*, n° 368, f° xxxvij^{vo}. — Mais ce payement éprouva des retards, « par la difficulté de recouvrer argent, » dit une lettre de Granvelle, du 10 mai 1555, rapportant les plaintes « de ceux de Renty qui n'estoient satisfaits, ny de leur paye, ny de la grâce que Sa Majesté leur avoit faite pour le devoir qu'ils rendirent à la garde de ladite place. » *Reg. Coll. de doc. hist.*, X, f° 7^{vo}. — Quant à Jacques de Bryas, en récompense de sa belle conduite, il fut nommé gouverneur héréditaire de Mariembourg, quand cette place fut rendue aux Pays-Bas. *Fisen*, L. XVI, 349.

² Lettre de Granvelle, du 18 septembre. *Papiers d'état*, IV, 303, 306, 307. — Lettre de Carondelet, du 28 août. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 306.

³ *Histoire de Bruxelles*.

ments militaires l'en empêchant, et Marie de Hongrie étant retenue à Valenciennes, il se fit remplacer par le président du conseil d'état ¹. L'assemblée générale eut lieu le 10 août.

« Messieurs, dit Jean de Saint-Mauris, l'empereur, notre prince naturel et souverain seigneur, vous tient souvenant de la communication que vous avez reçue, en votre dernière réunion, au sujet de l'état des affaires et du nombre de troupes à garder sous les drapeaux jusqu'à ce que les projets de l'ennemi se fussent dessinés. Il s'est réservé de vous communiquer les mesures que pouvoient nécessiter de nouveaux événemens. En effet, s'il étoit indispensable alors de conserver une partie de l'armée, il étoit certain que, si le pays étoit attaqué par des forces considérables, sa défense exigeroit de nouvelles levées de soldats. Sa Majesté vouloit, en attendant, alléger vos charges, car elle ressent vivement celles que vous avez supportées.

» Or, depuis ce jour, se sont découvertes de grandes machinations du roi de France. En Allemagne, il s'est allié derechef à Albert de Brandebourg, qui auroit assailli la Frise et la Gueldre, si Sa Majesté n'y avoit jeté à temps quelques corps de cavalerie et un régiment de piétons, levé par le comte d'Arenberg. Puis, avec l'aide de Dieu, des négociations ont déjoué la trahison du marquis, qui menaçoit de devenir contagieuse chez d'autres princes, gagnés par l'or de la France, et d'engendrer d'extrêmes périls. Alors ce traître, ne trouvant aucun lieu assuré pour concentrer ses forces, vit dissiper ses ressources et dut renoncer à ses desseins. A la vérité, ce résultat n'a été obtenu qu'au prix d'énormes dépenses, mais Sa Majesté n'a considéré que leur utilité, et appréciant

¹ Lettre de Marie de Hongrie, du 3 août. *Lettres des seigneurs*, XII. f° 394.

les avantages que le pays en a retirés, vous partagerez sans doute cet avis. Que n'en eût-il point coûté davantage s'il avoit fallu résister à deux invasions simultanées ; si, indépendamment de l'armée opposée au roi de France, il avoit fallu en lever une autre pour protéger les frontières du côté de l'Allemagne. Le simple examen de ces frontières, de la Frise au Luxembourg, vous fera comprendre le déploiement de forces que leur défense eût exigé.

» A la nouvelle que le roi de France réunissoit avec hâte le plus de troupes possible, l'empereur a été obligé d'augmenter son armée ; mais il n'a pu le faire à temps, vu la nécessité où il s'est trouvé d'abord de restreindre les dépenses de l'état ; puis sont venues les difficultés de se procurer de l'argent, difficultés provenant du retard de certains états dans le vote des aides pétitionnées, des empêchemens apportés au recouvrement de quelques contributions, de l'épuisement des moyens employés naguère pour obtenir des deniers, et il a fallu engager ou vendre les meilleures parties du domaine. Il en est résulté que le roi de France, prêt à agir alors que nos armemens étoient à peine commencés, s'est porté sur la Meuse avec l'intention de s'emparer du pays de Liège, et de couper ainsi nos communications avec l'Allemagne. Heureusement ce projet, dont la réussite eût été fatale, fut renversé par l'empereur. Malgré son âge et ses infirmités, Sa Majesté se mit à la tête de son armée, où n'étoient pas encore arrivés les renforts attendus d'Allemagne. Avec de foibles forces, elle se porta près de Namur, inquiéta les opérations de l'ennemi, lui ôta la facilité de franchir la Meuse, et déconcerta de la sorte son plan de campagne. De ce moment les entreprises du roi se bornèrent à la prise du château de Dinant, au pays de Liège, succès chèrement acheté et n'ayant procuré qu'un monceau de ruines.

N'osant plus longer les rives du fleuve, il renonça à ses desseins, et tout à coup, par une fausse manœuvre qui lui fit prêter l'intention de livrer bataille à l'empereur, il passa la Sambre, pénétra dans le Hainaut et menaça les frontières du Brabant.

» Cependant l'empereur ayant enfin rassemblé une partie de son armée, se mit tout aussitôt à la poursuite de l'ennemi, et chercha à lui couper la retraite; mais le roi ne lui en donna ni le temps ni l'occasion. Sans s'arrêter nulle part, sans montrer visage, sans même tenter aucune démonstration de combattre, il borna ses opérations militaires à des incendies et battit en retraite, serré de si près qu'il lui fut impossible d'étendre ses odieux ravages.

» Sa Majesté, que les maux causés à ses sujets ont douloureusement affectée, a aujourd'hui des forces suffisantes pour prévenir tout retour offensif de l'ennemi, envers qui elles useront, à l'occasion, de terribles représailles. Il importe de conserver ces forces réunies, non-seulement pour préserver le pays de nouvelles invasions, mais pour terminer la campagne par quelque bon exploit. Or, tout dépend, Messieurs, des moyens qui seront mis à la disposition de l'empereur. Indépendamment de l'argent arrivé d'Espagne, Sa Majesté a dépensé pour leur entretien environ 500,000 florins par mois, et les dernières aides n'ayant produit que 1,300,000 à 1,400,000 florins, pour couvrir les dépenses des sept premiers mois de cette année il a fallu recourir aux emprunts, engager ou vendre diverses parties du domaine. Dans la situation où sont les choses, l'empereur m'a chargé de vous déclarer que, sans votre assistance, il lui est tout à fait impossible de supporter davantage ces charges, et de conserver sur pied ses troupes déjà créancières de fortes sommes. Afin de pré-

venir de graves inconvénients, il vous requiert de doubler les aides volées au mois de mars dernier, et de les rendre payables, par moitié, au mois d'octobre prochain et à la Noël. Accueillir cette proposition, c'est lui permettre de pourvoir au bien et à la défense de ces pays, envers lesquels il a fait office de bon prince, s'y employant volontiers de sa propre personne, nonobstant toutes ses inconvénients¹. »

En présence de tant de ruines fumantes encore et sous l'impression de dangers à peine dissipés, toute opposition cessa et la pétition d'aides fut votée sans difficultés². En outre, le gouvernement vendit pour 454,821 livres 14 sols « de terres, droits et rentes, au denier douze, tant pour recouvrer deniers comptans, que pour rembourser divers emprunts contractés en 1552 et 1553³. » La recette générale de cette année s'éleva à 3,889,280 l. 4 s. 9 d.; et la dépense à 4,465,839 l. 13 s. 4 d.⁴.

Le départ de Charles-Quint n'avait pas ralenti les opéra-

¹ M. BEELAERTS VAN BLOKLAND, l. c., annexe C.

² Le Brabant accorda 400,000 carolus (*Acten van de dry staeten*, f° ij^o lxxxij); la Flandre, 400,000 écus de 24 patards (compte de J. Van Rooden, n° 46444); le Hainaut et Valenciennes, 80,000 livres (reg. aux mand. et lettres pat. de l'Audience, n° 20694); Namur 40,000 (compte de H. de Witthem); les pays de Limbourg et d'Outre-Meuse, 40,000 carolus (compte de Pierre Ruys-schen, n° 45809); et la Hollande 200,000 florins (WAGENAAR). — « L'opinion des prélats et nobles du Brabant contient que l'on devroit lever et prendre le vingtième des gages que l'empereur ou autres payoient à leurs officiers; item, de tout ce que les praticiens, si comme avocats, procureurs, secrétaires, notaires, clerks ou autres, gagnoient de leur labeur et industrie. » Mais on renonça à ce projet, certain que « le tiers estat n'y voudroit bonnement condescendre, attendu que autrefois il avoit été déjà rebouté. » Lettre du chancelier de Brabant, Englebert Van den Dale, du 5 septembre. *Lettres des seigneurs*, XIII, f° 18.

³ Compte de H. de Boulogne (n° 4894).

⁴ *Ibid.*

tions militaires. La cavalerie impériale poursuivit l'armée française et fit essuyer de fortes pertes à son arrière-garde ¹. Le connétable eut pourtant une velléité de retour offensif et ses coureurs étaient arrivés à Beaurains (près d'Arras) quand le bruit de la marche des Impériaux sur Montreuil l'arrêta. Puis, voyant sa cavalerie « à grande faulte de fourrages, » il jeta de grosses garnisons à Ardres, à Abbeville, à Dourlens, repassa la Somme, et, arrivé à Compiègne, licencia l'armée (27 août). C'était livrer les frontières aux représailles d'un ennemi irrité ². Du côté de la Meuse, déjà toutes les conquêtes de Henri II et du duc de Nevers étaient perdues. A peine l'armée royale avait-elle commencé son mouvement de retraite, que l'évêque de Liège avait envoyé une enseigne d'infanterie reprendre possession de Dinant. Cette petite troupe se porta ensuite sur le château d'Agimont, où se trouvait « un capitaine avec environ 120 soldats qui, après s'estre longuement défendus, se rendirent par capitulation ³. » Maîtres de cette forteresse, « qui tenoit la rivière de la Meuse et le passage de Givet, » les Liégeois se disposaient à poursuivre leurs avantages ⁴; mais l'ennemi ne les attendit pas et évacua tous les petits forts où il avait garnison. George d'Autriche s'empessa de relever les fortifications de Dinant, au grand déplaisir de Charles-Quint, désireux de voir démanteler, ou mieux encore d'annexer à ses états cette ville, menaçante pour le pays de Namur ⁵. Ainsi, la possession de Marienbourg

¹ RABUTIN.

² *Ibid.* — Rapport d'un soudart de la bande du sieur d'Ysque, aiant esté prins des François. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 494. — Lettre de Charles-Quint, du 4^{er} septembre. *Correspondenz*, III, 639. — Lettre de Salignac Fénelon, du 49 septembre, l. c.

³ Lettre de George d'Autriche, du 6 août. *Lett. des seig.*, XII, f° 408. — ⁴ *Ibid.*

⁵ « Madame, l'empereur a esté adverti que monseigneur de Liège fortifioit

compensait seule pour la France les énormes sacrifices exigés par cette campagne et les affreux ravages qu'elle allait lui attirer.

Le duc de Savoie ayant rafraîchi la garnison de Renty ¹ et chargé Sébastien Van Noen de réparer les fortifications de la place ², arriva, le 27 août, à Fruges. Il comptait marcher, le lendemain, sur Créquy, « pour d'illecq aller droit vers les ennemis ³ ; » mais ceux-ci avaient rompu les ponts de la Canche, et comme il eût fallu plus d'un jour pour les rétablir, qu'il était difficile de longer cette rivière bordée de prairies marécageuses, le duc alla la passer à Hesdin ⁴. Le 30, il attaqua Auxy-le-Château, pendant qu'une petite troupe de chevaux-légers espagnols débusquait « quelques deux cens chevaux légers françois postés sur la rive gauche de l'Authie, dont y demeura environ 80 ou cent que tués, que prins, entre autres le cornette du seigneur de Miromont. » La garnison d'Auxy, forte de 36 soldats, commandés par un enseigne, « ne se voulut rendre au commencement, et il fallut y mener quelques pièces d'artillerie ; alors, dès que la place eut été battue de 20

Dynant, pour la double qu'il a que les François n'y retournent, et soit que soit vray ou non, il semble à Sadite Majesté qu'il seroit bien requis que Vostre Majesté luy escrivit comme désirant sçavoir ce qu'il pense faire quant audit Dynant, luy représentant le danger auquel il se pourroit trouver, à faulte de pourveoir par temps à la fortification de ladite place, et qu'elle soit telle que les François après ne s'y puissent attacher..., et de le presser plus avant d'arriver, afin qu'il laisse la place à Sa Majesté. » Lettre de Granvelle, du 44 août. *Lettre des seigneurs*, XII, f° 438.

¹ « Comme les seigneurs de Bryas et Cressonnière demanderont avoir congé pour pouvoir rafreschir leurs gens, j'ay fait aller au chasteau de Renty en leur lieu, les enseignes de Binot et Doffay pour deux ou trois jours. » Lettre du duc, du 49 août. *Ibid.*, f° 467.

² Lettre de de Glajon, du 22 août. *Ibid.*, f° 480.

³ Lettre du duc, du 28 août. *Ibid.*, f° 504.

⁴ Lettre du 28 août, précitée.

ou 50 coups, elle se rendit à discrétion. » Emmanuel-Philibert ordonna d'envoyer les prisonniers aux galères ¹, traitement que Charles-Quint jugea le plus favorable qu'on pût accorder aux vaincus. « Il faut avoir regard, écrivit au duc Marie de Hongrie, à l'exemple que les ennemis ont montré à Bouvignes contre aucuns manans et bourgeois, dont ils ont fait pendre huit ou dix de sang-froid, deux jours après la prise de ladite ville, prenant couleur qu'elle n'estoit de telle fortification que une armée se dût retarder. Ce que Sa Majesté m'a expressément enchargé vous escrire et semble à icelle que la peyne des gallères est la moindre que l'on leur pourroit imposer ². »

La saison étant trop avancée pour entreprendre une campagne en France, il fut résolu de profiter de l'éloignement de l'ennemi pour ériger un fort destiné à s'assurer la possession du bailliage de Hesdin, à défendre le comté de Saint-Pol et les frontières de l'Artois. Ce projet ayant été étudié dans les conseils de Charles-Quint, on choisit pour emplacement le confluent du Blangis et de la Canche ³, et Sébastien Van Noen fut chargé de dresser le plan de la forteresse ⁴. Par suite de cette résolution, le duc de Savoie s'établit à Mesnil, d'où il pouvait tout à la fois protéger les travailleurs et se jeter alternativement sur la Picardie, le Ponthieu et le Boulonnais. Pour assurer sa position, il s'empara du château de Dampierre, sur la rive gauche de l'Authie, et du château de Maintenay sur la rive droite; mais la première de ces places ne lui paraissant guère tenable, il la détruisit ⁵.

¹ Lettre du duc, du 30 août. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 320.

² Lettre du 31 août. *Ibid.*, f° 325.

³ Lettre du 28 août, précitée.

⁴ Lettre du 30 août, précitée. — Autre lettre du duc, du 27. *Lettres des seigneurs*, XIII, f° 4.

⁵ Lettres du duc, des 2 et 3 septembre *Ibid.*, f° 5 et 7.

Les travaux de la nouvelle forteresse, qui reçut le nom de Hesdinfert, de la devise des ducs de Savoie, commencèrent le 8 septembre, jour de la Nativité de Notre-Dame¹ ; en raison de cette date, la première église qu'on y éleva fut consacrée à la Vierge². Dans toutes les provinces on recruta des pionniers ; la ville de Gand, entre autres, fournit 600 terrassiers propres aux travaux hydrauliques³. Donatien de Bonny fut adjoint à Sébastien Van Noen pour diriger l'ouvrage⁴, qu'on répartit entre les régiments d'infanterie composant l'armée⁵, et ils déployèrent, au commencement, une extrême activité⁶. Les Français n'essayèrent qu'une seule fois d'inquiéter les travailleurs ; mais, voyant « qu'on leur apprestoît le banquet pour les bien recevoir, » ils se retirèrent sans rien entreprendre⁷. Malheureusement des ennemis plus redoutables apparurent bientôt : les maladies et les intempéries du temps rendirent la désertion si grande parmi les pionniers, qu'après avoir établi la peine de mort pour l'empêcher, on recula

¹ Lettre de d'Arenberg, du 9 septembre. *Lettres des seigneurs*, XIII, f° 34.

² « Madame, quant j'ay tant pensé aux maisonnages et aultres choses nécessaires pour l'érection dudit nouveau fort, je trouve que l'on ne s'est point souvenu du principal, qu'est de faire une église, et me semble que Votre Majesté ne feroit que bien d'y faire dresser quelque forme ou commencement, et commettre quelqu'un quy en prist la charge particulière, en y faisant remettre les chanoines et prébendes du vieil Hesdin. Et comme ledit nouveau fort a esté commenché sur ung jour de Notre-Dame, avecq ce que le nom de Votre Majesté s'y conforme, je serois d'opinion qu'elle se debvroit nommer l'esglise de Sainte-Marie ou de Nostre-Dame, puisque tout vient en ung. » Lettre du duc de Savoie, du 12 octobre. *Ibid.*, f° 285.

³ Ordre du 12 septembre, donné au grand bailli de Gand. *Archives de l'Audience*, liasse 4441.

⁴ Lettre de Marie de Hongrie du 5 septembre. *Lettres des seigneurs*, XIII, f° 15.

⁵ Voir les lettres des commandants de ces régiments. *Ibid.*

⁶ Lettre de Granvelle, du 18 septembre. *Papiers d'état*, IV, 303.

⁷ Lettre du duc de Savoie, du 16 septembre. *Lettres des seigneurs*, XIII, f° 97.

devant l'exécution de cette mesure rigoureuse. « Au regard de ce que remectez à moi de prescrire aux villes le chastoy et renvoy des ouvriers et pionniers qui s'enfuient, écrivait Marie de Hongrie à de Bugnicourt, je trouve quelque difficulté à mettre en pratique de les chastier et renvoyer; car, en procédant audit châtiment selon le placard, devroit suivre la peine capitale. Sur quoy on a trouvé par conseil, vu la multitude de ceulx qui s'estoient renduz fugitifz, de faire exécuter, pour donner effroi à la multitude, les individus autrement mal famez et ratteints d'autres meffaictz, les vagabonds et gens de vie dissolue; et quant aux aultres d'user seulement de chastoy arbitraire ¹. »

En dépit de ces obstacles, dès les premiers jours de novembre, Hesdinfert, où l'on se proposait d'élever un palais pour Marie de Hongrie ², put recevoir garnison; Baudouin de Blois en fut nommé capitaine ³. Ce but atteint, l'empereur ne voulut pas disloquer son armée, avant d'avoir vengé les ravages commis par l'ennemi. Déjà, le 13 octobre, le duc de Savoie, à la tête de sa cavalerie, avait « bruslé et gasté le pays au delà de Montreuil ⁴. » Emmanuel-Philibert conçut le projet d'attaquer Rue, qu'il alla reconnaître le 8 novembre; mais, trouvant la ville occupée par « toute la colonnerie du Rhingrave ⁵; » évaluant à plus de cinq jours la durée du siège et craignant de manquer de fourrages et de vivres dans une contrée ruinée par ses troupes, il renonça à l'entreprise ⁶.

¹ Lettre du 6 octobre. *Lettres des seigneurs*, XIII, f° 236.

² Lettre de cette princesse, du 21 octobre. *Ibid.*, f° 332.

³ Lettre de remerciement de ce capitaine, du 7 novembre. *Ibid.*, f° 402.

⁴ *Ibid.*, f° 285.

⁵ Lettre de Granvelle, du 18 novembre. *Papiers d'état*, IV, 334.

⁶ Lettre du duc de Savoie, du 13 novembre. *Lettres des seigneurs*, XIII, f° 447. — Lettre de Granvelle, du 18 novembre, précitée.

Au retour de cette reconnaissance, marquée par l'incendie de « tous les villages et maisons que l'on pouvoit voir et apercevoir, » il rencontra une forte division ennemie, qui avait compté le surprendre; mais il était sur ses gardes, et, après une légère escarmouche, les Français durent se retirer et furent poursuivis jusqu'aux portes d'Abbeville, où ils rentrèrent dans le plus grand désordre. Le même jour, d'autres détachements, chargés « de brusler et faire le desgast, firent très-bon devoir de tous costés là à l'environ. »

L'armée entière se mit en marche le lendemain; passant près de Dourlens, elle alla camper au delà de l'Authie, « non sans grande fascherie, parce que l'artillerie estoit mal attelée, que les chevaux estoient las et foulés, que en aucuns lieux les chemins n'estoient assez durs pour soustenir le carroy. » Le 10, après avoir expédié l'ordre de faire sauter Auxy-le-Château, le duc, « continuant les feux de tous costez, » vint loger à Saint-Sauveur sur la Somme, près d'Amiens; une partie de sa cavalerie, franchissant la rivière, s'établit au Bourget près de Pecquigny. Le duc de Nemours, qui accourait d'Abbeville avec 300 chevaux pour se jeter dans Amiens, tomba au milieu de cette cavalerie et sa troupe fut écharpée. Emmanuel-Philibert passa la Somme pour couper la retraite aux fuyards; « mais ils piquèrent si bien qu'ils arrivèrent premiers à Pecquigny, » non sans perdre une soixantaine de prisonniers, entre autres le capitaine Santerre; le duc de Nemours lui-même fut pris deux fois, et s'échappa grâce à la vitesse de son cheval. Les Impériaux étant arrivés devant Amiens (11 novembre), « se firent quelques escarmouches sans notable perte d'un côté ni d'autre; » dans l'entre-temps, des détachements « brûlèrent semblablement à l'entour d'icelle ville et le long du chemin tous les édifices et villages deçà ladite

rivière de Somme jusques Daours, où ils campèrent après que le château de Daours, non tenable, qui estoit occupé par quelques aventuriers, eust été abandonné et rendu. » Des arquebusiers français, barricadés dans une maison située sur la rive gauche de la Somme, ouvrirent une fusillade avec les avant-postes ; mais deux coups de serpentine tirés sur cette maison les débusquèrent, et des arquebusiers à cheval, passant la rivière, guéable en cet endroit, revinrent de la poursuite chargés de butin. Le 12, le duc de Savoie remonta l'Encre jusqu'à la ville qui portait alors le nom de cette rivière (Albert), « avec continuation de feux comme dessus, » et, trouvant la contrée fertile en fourrages, il s'y arrêta. Il voulait seulement donner quelque repos à son armée, qui « tant les personnes que les chevaux estoit assez travaillée, et attendre des vivres ; » mais, au moment de se remettre en marche, il reçut l'ordre de prendre ses quartiers d'hiver¹.

En « bruslant depuis la mer jusques Encre tout le pays situé entre l'Authie et la Somme, et auparavant les environs de Montreuil, » les Impériaux avaient vengé les ravages exercés par les soldats de Henri II ; mais, pour obtenir ce résultat, on avait épuisé les ressources du trésor, et, dans l'impossibilité d'entretenir plus longtemps son armée, Charles-Quint dut la licencier. Il ne voulait conserver que les Espagnols, qu'il ordonna de cantonner à Hesdinfert et à Cambrai, « afin de les avoir plus à la main pour la sûreté des pays de Brabant et de Hainaut. » Marie de Hongrie, qui désirait garder aussi 2,000 Allemands, en fut dissuadée par le duc de Savoie ; celui-ci leur préféra six enseignes artésiennes, plus propres, disait-il, à la conduite des convois et d'une fidélité

¹ Lettres des 43 et 48 novembre, précitées. — FÉRY DE GUYON.

plus éprouvée. Ces enseignes, réduites à 150 têtes chacune, furent envoyées à Saint-Pol, Pernes, Châtelet, et devaient, au premier indice de danger, se jeter dans Hesdinfert. Quant au licenciement des autres troupes, il ne s'effectua pas sans difficultés. La pénurie du trésor ne permettant pas de les payer en numéraire, elles consentirent à recevoir des draps pour une partie de leurs arrérages, et restèrent campées à Encre en attendant le règlement de leur compte. Cette prolongation de séjour fut marquée par l'incendie des environs de Dourlens et de la petite ville de Bray; des corps de cavalerie légère enlevèrent ou chassèrent aussi tous les postes ennemis qui auraient pu inquiéter la frontière pendant l'hiver¹. Enfin, l'argent et les draps promis étant arrivés, l'armée se retira par Bapaume et Douai sur le Cambrésis; puis elle fut licenciée (23 novembre). Au moment où Emmanuel-Philibert se disposait à retourner à Bruxelles, les Espagnols désignés pour occuper Hesdinfert refusèrent de s'y rendre et il eut beaucoup de peine à vaincre leur résistance².

Les autres frontières ne furent point sauvegardées pendant cette néfaste campagne. « Considérant que le roi de France avoit adressché ses emprinses du costel de la Meuse contre le pays de Namur et les environs; que, par l'occupation de Mariembourg, il avoit commodité de continuellement courrir sus audit pays de Namur; que s'estant, d'aultre costel vers le pays de Luxembourg, saisy de plusieurs villes, tant de l'empire que aultres, dont ledit pays de Luxembourg souffroit plus d'invasions que auparavant, » Charles-Quint jugea « que

¹ Lettre du duc de Savoie, du 44 novembre. *Lettres des seigneurs*, XIII. f° 420. — Lettre de Granvelle, précitée. — FÉRY DE GUYON. — LE PETIT.

² Lettres du duc, des 24 et 25 novembre; et de de Bugnicourt, du 4^{er} décembre. *Lettres des seigneurs*, XIII. f° 467. 470 et 484.

à ceste cause il convenoit de donner à chacun desdits deux pays, pour leur meilleure deffense et tuition, un chef et gouverneur particulier. » En conséquence, par lettres patentes du 8 septembre, il avait nommé Charles, baron de Berlaymont et de Hierges, « gouverneur et souverain bailly, capitaine et grand veneur des ville, château, comté et pays de Namur¹. » Il lui adjoignit pour lieutenant Philippe de Senzeilles, vicomte d'Aublain, qui avait succédé à Henri de Witthem, dans le gouvernement intérimaire de cette province². De Berlaymont, désireux sans doute de justifier la confiance de son souverain, ne cessa de harceler la garnison de Marienbourg, interceptant ses approvisionnements et guettant ses fourrageurs qui, pour éclaircir les abords de la place, portaient l'incendie dans la contrée voisine³. Il lança « quelques garnisons et gens du pays de Namur sur le quartier de Mézières, et ils s'avancèrent fourrageant et brûlant jusque sous les murs de cette ville⁴. » Dans le même temps, le capitaine de Beaumont ruinait le château de Buselle, « fort dommageable pour Trélon et Chimay⁵. » Les maux causés à la Champagne devinrent tels que, pour les prévenir, les Français réunirent un petit corps d'armée. A la tête de détachements tirés des garnisons de cette province, de sept compagnies de cheveu-

¹ Compte de Ch. de Berlaymont, n° 45230, f° j. — Manuscrit de la bibl. roy., n° 20444, f° 44.

² Lettres patentes du 17 août. Compte de P. de Senzeilles (n° 45229).

³ Lettre du capitaine de Beaumont, du 8 septembre. *Lettres des seigneurs*, XIII, f° 28. — Lettre de Ch. de Berlaymont, du 22 août. *Ibid.*, XII, f° 478.

⁴ RABUTIN, L. VII, 627.

⁵ « Je vous envoie escript comment nous avyons prins le fort de Buselle et tué le capitaine et aultres souldartz avecq luy, et en avons prins à merchy quelque quantité de paisans, et avons ruyné et bruslé ledit fort, qui estoit fort dommageable pour la tour de Trélon et Chimay. » Lettre du capitaine de Beaumont, du 8 septembre, précitée.

légers, de neuf enseignes de Gascons et de Piémontais, avec deux canons et deux longues coulevrines, le seigneur de Bourdillon vint assiéger le château de Fumay. « Après quelque escarmouche, la garnison, voyant la fureur arrivée, se retira delà la rivière par les bois, » et l'ennemi alla ensuite se venger des ravages commis par de Berlaymont, en brûlant Hiesges avec quatre ou cinq autres villages des environs ¹.

Le général français borna son expédition à ces faits; mais le bruit se répandit que Nevers projetait une attaque contre le Luxembourg. Emmanuel-Philibert y renvoya sur-le-champ Martin Van Rossem ², qui était occupé à recruter son régiment de quinze enseignes de Bas Allemands ³, et le retour du vieux capitaine dans cette province imprima une grande énergie aux opérations militaires. La garnison d'Arlon remporta un avantage signalé sur celle de Stenay ⁴. Le 1^{er} octobre, le seigneur de Blétanges, capitaine de Thionville, envoya quelques chevaucheurs enlever des bestiaux aux portes de Metz, pendant qu'il s'embusquait dans les environs avec un détachement d'arquebusiers et d'hommes d'armes de la bande d'ordonnances de Mansfeld. Des troupes sortirent aussitôt de la place, et, en poursuivant les chevaucheurs, elles tombèrent dans l'embuscade, où la plupart furent tuées ou prises. Les Impériaux, atteints dans leur retraite par 300 chevaux que

¹ Lettre de de Berlaymont, du 11 septembre. *Lettres des seigneurs*, XIII, p. 56.

² Lettre de l'écuyer Vergy, du 24 septembre. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 306.

³ Commission du 28 août. *Dépêches de guerre*, n° 368, f° xxxj ^{vo}.

⁴ « Madame, je ne fais doute que le baillif de Brabant vous aura escript la bonne fortune que la garnison d'Arlon a eu allencontre de la garnison de Stenay, et en cas qu'il ne l'ayt fait, j'envoie à Votre Majesté icy encloses les lettres que monsieur de Villermont en a escript audit baillif, par laquelle icelle pourra clerement entendre la bonne fortune. » Lettre de Van Rossem, du 31 août. *Lettres des seigneurs*, XII, p. 527.

soutenait un détachement d'arquebusiers, « chargèrent lesdits ennemis, qui furent rompus et brisés. » Bientôt pourtant les Français resserrant leurs ailes débordèrent l'ennemi et « assaillirent des deux costés les archers et couteliers, tellement qu'ils prirent la fuite abandonnant les hommes d'armes. » Ceux-ci soutinrent bravement le choc, et leur retraite se fit en si bon ordre qu'ils ne perdirent en prisonniers que neuf gendarmes, et douze à treize archers et serviteurs. Leurs blessés étaient en assez grand nombre, mais ils n'avaient que deux archers tués, tandis que la perte des Français était considérable : une centaine de leurs chevaux gisaient tués ou blessés; « un chariot plein de leurs gens morts rentra à Metz, » et on leur prit un capitaine de piétons, un portecornette, un porte-enseigne, quelques hommes d'armes et beaucoup de piétons ¹.

Peu de jours auparavant, la garnison française d'Yvoy, « avec quelques pièces de bois montées sur roues en façon d'artillerie ², » avait investi le château de Villemont, qui se rendit sans la moindre résistance; « ce dont Martin Van Rossem fut bien esmerveillé et soupçonna quelque intelligence entre les François et le capitaine du lieu ³. » Mais le vieux maréchal ne se contenta pas de s'émerveiller : il tira sur-le-champ quelques troupes de ses garnisons, y joignit la bande d'ordonnances d'Hoogstraeten, trois enseignes de Bas Allemands, envoyées par de Berlaymont, et courut assiéger la place. « Au commencement ceux qui estoient dedans firent semblant de se rendre, et quand l'on en vint à parlementer, usant de finesse, ils se mirent à tirer. » En un instant les

¹ Lettre du gouverneur de Luxembourg, du 2 octobre. *Lettres des seigneurs*, XIII, f° 243.

² RABUTIN. — ³ Lettre du 21 septembre. *Lettres des seigneurs*, XIII, f° 134.

Impériaux eurent en batterie quatre gros canons, pendant que de petites pièces de campagne tiraient aux défenses. Le feu dura vingt-quatre heures, et alors, « combien que l'assiégé se défendit avec beaucoup de vaillance, ils firent l'attaque si furieusement et volontairement qu'ils l'emportèrent. Y furent tués tous ceux qui estoient dessus la brèche, réservé deux ¹. » A cet assaut « l'enseigne de la compagnie wallonne de Malandry fut toute deschirée, de sorte qu'il lui en fallut faire faire une neuve ². »

Après cette expédition, Van Rossem renvoya les Bas Allemands à Namur, ses piétons dans leurs garnisons; joignit sa bande d'ordonnances à celle de d'Hoogstraeten, et, à la tête de cette gendarmerie, il assaillit Paliseul. L'église de ce village, dépendance du duché de Bouillon, était fortifiée et défendue par une trentaine de paysans avec quelques soldats français. Après une courte résistance, ils se rendirent à discrétion et le feu fut mis à l'église, que le capitaine de Mirwart vint démolir ³. Puis, pour contenir la garnison de Metz, Van Rossem éleva, entre cette place et Thionville, un fort « appelé la mauvaise S. » Les Français, qui tentèrent de l'inquiéter « avec un bon nombre de cavallerie et de gens de pied et quelque peu d'artillerie, retournèrent avec peu d'avantage et perte de beaucoup de vaillans hommes ⁴. »

La basse Flandre avait été aussi le théâtre de quelques

¹ Lettre de Van Rossem, du 43 octobre. *Lettres des seigneurs*, XIII, f° 393.

— « Lequel château depuis fut repris par les Bourguignons, y usant de plus grande cruauté envers ceux qu'ils y trouvèrent, qu'on n'avoit fait précédemment envers les leurs. » RABUTIN, L. VIII, 627.

² Autre lettre de Van Rossem, du 20 octobre. *Lettres des seigneurs*. XIII, f° 329.

³ Lettre de Berlaymont, du 47 octobre. *Ibid.*, f° 346.

⁴ RABUTIN.

événements militaires. Le 16 septembre, les garnisons du Boulonnais formant un corps de 1,200 à 1,400 piétons, avec trois cornettes de cavalerie, firent irruption « dans le pays de Langle formé de quatre paroisses entre l'Aa et le retranchement d'Hennewyns. » Les Impériaux n'avaient de ce côté que la garnison de Gravelines, réduite à 100 piétons, et de petits détachements cantonnés à Esperleek, Runninghen, Mariakerke, Cappellebroeck et Saint-Folques, trop disséminés pour se soutenir et trop faibles pour défendre le plat pays. Aussi l'ennemi ravagea-t-il, sans obstacle, les rives de l'Aa depuis Watten jusque près de Gravelines. A Mariakerke pourtant il fut arrêté par les paysans retranchés derrière un enclos servant de refuge à leur bétail; le combat dura plus d'une heure et les agresseurs furent repoussés avec perte. Cet échec marqua le terme de leurs succès. De Vendeville était accouru à Runninghen avec la bande d'ordonnances de Looz; le seigneur d'Embry, lieutenant de la bande d'Aerschot, se portait vers Esperleek, et les Français, menacés d'être coupés, battirent en retraite. Un renfort de cinq enseignes qui les rejoignit en ce moment, fit croire à une attaque sur le retranchement d'Hennewyns; mais de Vendeville était déjà en mesure d'arrêter l'invasion : il avait appelé les habitants des quartiers voisins à la défense de cette importante position, et réuni sur les bords de l'Aa une partie des garnisons de Cassel, de Bourbourg et de Berghes. Seulement, il comptait peu sur la fidélité et le zèle de ces troupes, créancières de neuf mois de solde, et il se félicita que sa bonne contenance eût suffi pour imposer à l'ennemi¹.

Sur mer les hostilités n'avaient été commises que par les

¹ Lettres de ce seigneur, des 16 et 20 septembre. *Lettres des seigneurs*, XIII. f^{os} 95 et 129.

corsaires. « Les aventuriers de par deçà, écrivait Corneille de Scheppere à Marie de Hongrie, font journellement plusieurs exploits contre les ennemis. Une *schute* de Flessingue portant quatorze hommes, y a ramené deux vaisseaux françois chargés de vins. Un autre *jacht* de Brouwershaven a aussi capturé deux navires; celui du capitaine Adrien Crole a pris un bon navire de commerce et un de guerre. Ceux d'Ostende se sont emparés de deux ou trois bâtimens chargés de vin et de pastel; chaque jour il s'en prend d'autres ¹. » Quelque temps après, des aventuriers de Flessingue capturèrent encore sept ou huit vaisseaux ², et un corsaire de Nieuport, « un petit navire fort bon voilier ³. » Bientôt à leur tour « les François, avec petits navires, » vinrent courir les côtes de Hollande et de Zélande. L'occasion était propice, car tous les vaisseaux de guerre avaient été envoyés sur les côtes d'Angleterre, pour prêter appui à Marie Tudor, « et il n'y avoit personne présent en Zélande, vers lequel les bonnes gens pussent avoir recours. » Aussi l'apparition de l'ennemi jeta-t-elle un grand effroi dans cette province et une grande perturbation dans le commerce ⁴; mais l'effet ne répondit pas aux menaces.

Cette campagne avait été des plus désastreuses pour les Pays-Bas. Philippe de Senzeilles, chargé de relever les fortifications de Florennes, que la reine voulait faire occuper, lui manda que toute la contrée d'Entre-Sambre-et-Meuse était ruinée, et qu'il serait impossible d'y entretenir une garnison ⁵. Le pays de Namur avait souffert tant de « grandes pertes,

¹ Lettre du 7 avril. *Lett. des seig.*, XI, f° 478. — ² Lettre du 13 avril. *Ibid.*, f° 221.

³ Lettre du seigneur de Wacken, du 21 juin. *Ibid.*, XII, f° 447.

⁴ Lettre de C. de Scheppere, du 25 juin. *Ibid.*, f° 207.

⁵ Août 1554. Compte de P. de Senzeilles (n° 45229), f° iiiij v°.

foules, dommaiges et pilleries, ayans les villaiges par les ennemis françois pour la pluspart esté bruslez et pillez entièrement; » il en était résulté « une si grande ruine, désolation et extrême dépopulation, » qu'il lui fut de longtemps impossible de payer sa part des aides ¹. Luxembourg, dépeuplé par la misère, par la guerre, par la peste, ne comptait plus dans la ville haute que 150 bourgeois ². Dans l'Artois, naguère le grenier de blés des contrées voisines, toutes les terres étaient en friche, les bestiaux disparus, les villages déserts ³. Aussi la disette régnait-elle dans la plupart des provinces, augmentant l'intensité des épidémies qui les désolaient ⁴.

Quels avantages retira-t-on cependant de tant de calamités infligées aux deux peuples? Après un heureux début, la prise de Marienbourg, les succès des Français s'étaient bornés à la destruction de petites places, d'une importance stratégique si minime que la plupart ne furent pas relevées. Leur but principal était manqué, et de terribles représailles furent exercées pour ces ravages. Quant aux Impériaux, ils auraient pu, maîtres à leur tour de la campagne, tenter quelque grande

¹ Acte de 1564, lui accordant, de ce chef, une remise des arrérages dans sa part des aides ordinaires et extraordinaires. Compte d'Aymon de Ferry (n° 46697).

² Lettre de de Megen, du 5 septembre. *Lettres des seigneurs*, XIII, f° 17.

³ GUICCIARDIN.

⁴ La peste désola particulièrement Namur, Verviers et les cantons voisins. (Lettre de Philippe de Neufville, du 27 août. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 502. — Compte de Ph. de Senzeilles, f° v. — CHAPEAUVILLE, III, 374), Lille (Lettre de de Bugnicourt, du 43 novembre, annonçant à François de Montmorency qu'il a obtenu son transfert à Odourg, château appartenant à son beau-frère le comte de Hornes, et situé à 3 petites lieues (lieuette) de Gand. *Lettres des seigneurs*, XIII, f° 409), le Quesnoy (Lettre du seigneur de Helfaut, du 40 septembre. *Ibid.*, f° 40), Valenciennes et d'autres villes du Hainaut (M. A. DINAUX, *Epidémies en Flandre*, I. c.).

opération, et ce fut peut-être moins la mauvaise saison et la difficulté des vivres que la mésintelligence des chefs de l'armée qui les empêcha d'agir. En donnant le commandement à Emmanuel-Philibert, Charles-Quint avait espéré mettre un terme à la jalousie des grands seigneurs des Pays-Bas, qui tous voulaient commander, et aucun obéir; il avait compté obvier aux inconvénients dus à la diversité des nations composant ses troupes¹, et il n'avait obtenu aucun de ces résultats. Les généraux belges, dont il avait si souvent éprouvé la valeur et le dévouement, se plaignaient d'être écartés des conseils du capitaine général²; d'être l'objet de sa défiance³; de n'être

¹ « J'ay esté en doute si je devois aller avecq, veu qu'il pavoit sembler que c'estoit bien un maigre fondement que pour m'y trouver en personne. Toutefois, après avoir considéré la diversité des nations quy a aultrefois cuidé causer une grande discession à l'appétit des butins, j'ay esté quasy forcé de conclure d'y aller aussy. » Lettre du duc, du 12 octobre. *Lettres des seigneurs*, XIII, f° 285.

² « Madame, Votre Majesté polra considérer s'il est plus besoin que je soye icy, que aux affaires dudit Cambray, veu que je ne sers d'aultre chose que Votre Majesté m'entendit hier. J'ay demandé à monsieur de Boussu et de Glajon s'ilz ont souvent estez mandez au conseil; ilz m'ont dit qu'ilz n'y avoient encore esté depuis ce fort encommenché, sinon avant-hier, comme monsieur le duc les trouva ensemble vers le quartier dudit de Glajon, et m'a dict ledit seigneur de Boussu, qu'on luy avoit aussy celé l'emprinse d'hier..... Il m'a dict aussy qu'il n'a veu qu'ung article de l'instruction. Je ne me vanteray avoir veu quelque chose. » Lettre de de Lalaing à Marie de Hongrie, du 21 septembre. *Ibid.*, f° 438.

La reine lui répondit : « J'ay aussy sur le point de n'estre mandé au conseil fait l'office que m'a semblé estre requis par aultre voye, affin que l'intention du maistre viengne à connoissance là où il appartient, sans que l'on s'en apperceoyve que l'advertence viengne de vous, car l'intention de Sa Majesté n'est que soyez fourclos. » Lettre du 22 septembre. *Ibid.*, f° 440.

³ « Madame, je remerchie très-humblement Votre Majesté, de ce que icelle auroit fait l'office que luy sembloit estre requis sans que l'on s'en apperceoive, afin que je soye appelé au conseil. Si est-ce, Madame, que je désireroie plus-tost une aultre intercede que celle-là, voyant ce qui se passe. J'ay donné à cognoistre à monseigneur le duc, que je ne me sentois intéressé de cela, mais

consultés que pour la forme, après que ses résolutions étaient arrêtées ¹. Ils critiquaient ses opérations ², en prétendant qu'elles auraient eu meilleure issue, si l'empereur avait utilisé leurs services. « Sa Majesté, disait de Lalaing, a autour de luy des barbes blanches qui lui peuvent rappeler combien

bien qu'il alloit hors du camp faire emprinse sans m'en advertir. Il m'a dict que ce n'a esté pour diffidence : j'ay respondu qu'il n'y avoit chose en moy pour l'avoir. » Autre lettre de de Lalaing, du 25 septembre. *Lettres des seigneurs*, XIII, f° 474.

« Madame, je fus hier appelé au conseil.... Il fut aussi dict en conseil par un des principaulx, non de notre nacion, que lendemain de la Saint-Franchois. nous partiriesmes avecq une bonne partie de che camp, pour faire le desgast au Boullonnois. Je suppose qu'il le disoit non le pensant ainsy, car il scait bien que les prisonniers franchois ont dit qu'ilz sçavoient bien deux jours devant l'emprinse qu'ilz voloient faire vers Monstreul, laquelle fut tenue si secrète à nos aultres, aultrement, Madame, je tiendray bien dangereux parler du jour si longtemps devant colp. » Autre lettre, du 28 septembre. *Ibid.*, f° 493.

« Je dictz, après ledit conseil, à Anthoine Doria, que l'on demande bien aulcune fois oppinion de chose résolute, et que j'avois bien entendu par avant que ledit seigneur duc vouloit faire quelque emprinse, et que partant il pouvoit bien cognoistre que ceulx avec lesquels fonct telles et semblables délibérations, ne sont si secretz que ceulx avecq lesquels il ne les fait. Et sur ce soir, Madame, ledit seigneur duc nous a dict qu'il avoit conclu aller en personne, et se partiroit à minuit à deux heures... que mèneroit monsieur de Bugnicourt avecq luy, et que monsieur de Boussu et moy demourerions pour les ouvraiges. Le régiment dudit sieur de Boussu n'y va, à cause de son tour de guet, mais bien le mien sans moy. Par quoy, me semble, Madame, que je ne sers icy que de chasse avant, ayant seulement régiment. Reste à avoir patience pour ung temps. » Autre lettre du 12 octobre. *Ibid.*, f° 287.

« Et sur toutes les difficultez que peuvent survenir à ung tel ouvraige (construction de Hesdinfort), n'ay jamais veu tenir ung conseil, ne aussy pour aultre exploit depuis le partement de monsieur d'Arras, ne sur la faulte des fourrages que l'on apperchoit à ceste heure. Sur quoy monseigneur le duc nous fait assembler demain au matin. Anthoine Doria me tint hier propos, démontrant que la fachen luy desplaisoit. Je ne sçay si c'estoit pour oyr ce que respondrois. Tant y a, Madame, que me suis assez informé que l'on eust peu brusler des le commencement, et avant que l'ennemy eust remis sus et sauvé ses grains et fourrages aux villes. » Autre lettre du 44 octobre. *Ibid.*, f° 280.

que s'il n'eût eu autres que de notre nation, il auroit peut-être exécuté plus grand exploit qu'il n'a fait ¹. »

Entre les capitaines étrangers l'entente n'était guère meilleure. Charles-Quint, obligé de céder aux plaintes des Lombards, avait rappelé don Fernand de Gonzague dans les Pays-Bas, où il partagea avec Emmanuel-Philibert la direction de l'armée. Fort de son incontestable expérience, ce vieux général prit un ton d'autorité qui blessa la fierté du jeune prince, et bientôt entre eux éclata une dangereuse rivalité. « On dit à Londres, écrivait Simon Renard à l'empereur, qu'une profonde mésintelligence règne entre le duc de Savoie, don Fernand de Gonzague, Baptiste Castaldo et d'autres capitaines de Votre Majesté. Les ministres du duc et de don Fernand ont même publié les secrets du conseil de guerre, pour se nuire mutuellement ². » — « J'entends, disait-il à l'évêque d'Arras, qu'il y a grandes divisions et inimitiés entre le duc de Savoie, don Fernand de Gonzague, Busançois, Castaldo, Bugnicourt et d'Arenberg; que le conseil de guerre est divisé; que ses secrets sont divulgués, chacun en chargeant l'autre. Le duc a été très-mécontent de l'introduction de Gonzague dans le conseil; il est entouré de serviteurs

¹ « Suys a ce matin allé vers son logis, pensant le trouver, mais il (le duc) estoit desjà party. Dont, Madame, me sens intéressé, que mon capitaine général parte du camp, pour faire emprinse sans que je le puisse sçavoir. J'ay le tout dit a monsieur de la Chaulx, lequel s'en retourne, luy ayant allégué que ne le disois pour une aultrefois estre appelé au conseil, car quant je y viendrois, il s'en tiendroitz d'aultres plus estroictz. Il me dict que ce n'estoit l'intention de Sa Majesté, et que le bon seigneur n'y pensoit. Je luy respondis qu'il avoit des blanches barbes a l'entour de luy qui luy pouvoient ramentener, combien que s'il n'eust aultres que de notre nation, il eust, pœult estre, fait plus grant exploit qu'il n'a fait. » Lettre du comte de Lalaing à Marie de Hongrie, du 20 septembre 1534. *Lettres des seigneurs*, XIII, f.° 430. — Voir page 144.

² Lettre du 13 octobre. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 322.

qui sont partisans de la France, qui travaillent à le détacher de l'empereur, en lui faisant épouser la sœur du roi, et déjà il se plaint amèrement de n'être payé qu'en bonnes paroles ¹. »

Cette mésintelligence des chefs favorisait l'insubordination, qui régnait dans tous les corps de l'armée. On vit, dit-on, Emmanuel-Philibert, indigné de l'insolence du comte de Waldeck, capitaine de reitres, qui était allé jusqu'à le menacer d'un coup de pistolet, le tuer roide à la tête de ses troupes ². Quant aux soldats, il était d'autant plus impossible de réprimer leurs brigandages, que la difficulté des vivres leur servait souvent de prétexte pour « menger sur les pauvres paysans ³. » Les violences commises à Malines et à Cambrai avaient déjà signalé aux Belges ces soldats espagnols, ramassis de brigands de toute espèce ⁴, qui, sous des chefs cupides et impitoyables, avaient épouvanté l'Italie et l'Allemagne de leur férocité, et étaient destinés à devenir les bourreaux des Pays-Bas. Partout où ils séjournèrent, ils répandirent le trouble et l'agitation ⁵. A Bruxelles, le jour de la Pentecôte 1555, des soldats espagnols tuèrent dans une rixe deux bateliers, et il s'ensuivit un tumulte qui était à peine apaisé, que d'autres assassinèrent un tapissier. Aussitôt les bourgeois prirent les armes, arrêtrèrent les soldats rencontrés dans les rues et les remirent à l'aman, qui, malgré leurs immunités militaires, les retint en prison, par ordre de

¹ Lettre d'octobre 1554. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 329.

² GUCHENON. *Histoire générale de la maison royale de Savoie*, I, 669.

³ Compte de C. de Berlaymont, f° v, etc.

⁴ Voir tome III, page 74.

⁵ « Je voy aparence de grant confusion. et je m'en tien bien pour excuse. car j'en ay fait advertance aultant qu'il m'est possible, vu le fasson de faire de nos Espaignolz. » Lettre du capitaine du Quesnoy, du 5 janvier 1555. *Lettres des seigneurs*, XIV f° 11.

l'empereur. Un de ces soldats, réfugié dans l'église de Saint-Nicolas, en fut arraché par la foule, et il fallut l'énergique intervention du seigneur de Molembais, pour empêcher une collision entre le peuple et les hallebardiers espagnols accourus pour réclamer le prisonnier. L'irritation des habitants devint telle, que Charles-Quint jugea prudent de retirer ces étrangers de la ville, et qu'il donna des ordres sévères pour les obliger à payer d'abord leurs dettes ¹. Ces mesures, paraît-il, ne ramenèrent point la tranquillité, puisqu'un mandement du 3 novembre 1554 enjoignit à l'amman, Jean de Locquenghien, de lever 20 hommes, « bien qualifiez et embastonnez, pour avecq iceulx appréhender tous malfaiteurs, vagabonds et aultres mauvais garnemens hantans et fréquentans ladite ville et son ammanie ². »

Il en était de même dans les autres villes. Ainsi, des lettres patentes du 50 avril 1553 autorisèrent le magistrat de Tournai à augmenter de 3 gros l'impôt perçu sur chaque tonneau de bière, afin de payer les dettes laissées par les Espagnols ³. Dans les campagnes, où ils étaient sans frein, c'était bien pis encore ; de toutes parts éclataient des plaintes contre « les foulles et insolences, » de ces bandits, qui « pilloient et desroboient les povres censiers et paysans ⁴. »

¹ *Histoire de Bruxelles.*

² *Archives de l'Audience*, liasse 4444.

³ *Archives de Tournai*. Rapport sur les octrois, I, 68.

⁴ « Ceux du chastel en Cambrésis m'ont derechief ramenté que les Espaignolz constraindroient les pauvres bourgeois eulx absenter et habandonner la ville, comme la pluspart ont desjà fait, à raison que plusieurs d'entre eulx seroient journellement battuz desdits Espaignolz, lesquelz tirent les maisons et édifices tant dehors la ville que faulxbourgs, et ont abattu quasi tous les arbres portans fruitz de la alentour. » Lettre de de Bugnicourt, du 17 janvier 1555. *Lettres des seigneurs*, XIV, f° 37.

« Madame. oultre les foulles insupportables que ne cessent donner les

Les lansquenets n'étaient pas moins redoutables; soumis à leurs propres chefs, ils méprisaient l'autorité des généraux. A la suite de châtimens infligés à quelques-uns d'entre eux, le régiment de Jean de Nassau notifia à ce seigneur que, ne voulant plus obéir ni à lui ni à Van Rossem, il resterait, pendant trois jours, sous les ordres du prince d'Orange, pour attendre la décision de l'empereur, à qui les mutins envoyèrent des députés, afin d'exposer leurs griefs et d'invoquer sa promesse de ne les punir « que d'après leur justice. » Emmanuel-Philibert, qui tenta de louables efforts pour rétablir la discipline, licencia sur-le-champ ce régiment : « Je ne veux dans mon camp, dit-il, que des gens soumis à mes ordres. » Il exigea un châtiment exemplaire des députés envoyés à Charles-Quint, en déclarant qu'il choisirait de se retirer en

Espaignols à mes pouvres subgectz, ne puis de laisser advertir Votre Majesté de celle que ce jourd'huy m'ont faite. C'est qu'estant entre la barrière et tappecu de la porte de la ville, pensant entrer en ceste cité, quelque chose que aux Espaignolz de la garde de ladite porte me soye dénommé et déclaré, m'ont enfermé entre ladite barrière et tappecu, et en moy dényant l'entrée en ladite cité, présenté à la poitrine picques et le feu sur l'arquebuze, menachant descharger sy incontinent ne me retirois arrière ladite porte. Ce que j'ay esté contraint faire et entrer par la citadelle. Je supplie très-humblement Votre Majesté donner ordre que telles choses en mon endroit ne se permettent plus. Ayant considération que traitant ma personne de la sorte, quel peult estre celui de mes povres subgectz, dont à aucuns est ja succédé entière ruyne. De Cambray, le xxiiij^e jour de mars 1554 (V. S.). Votre très-humble et très-obéissant orateur et serviteur, ROBERT DE CROY. » *Lettres des seigneurs*, XIV, f^o 148.

« Pour avoir nourry et entretenu es dites prisons (de Namur), xxxiiij compaignons espaignols, ayans esté appréhendez par le prévost des maréchaux, pour ce qu'ilz faisoient foulles et insolences sur les villages de ladite comté, pillant et desrobant les povres censiens et aultres paysans. » *Compte de C. de Berlaymont* (n^o 45230), f^o xx v^o.

« Pour avoir conduit le prévost des Espaignols oultre le bois et forest de Marlaigne, et par tous les villaiges la enthour, affin d'appréhender les Espaignols faisant foulles esdits villaiges. » *Ibid.*, f^o xxxj, etc.

Angleterre plutôt que de commander à de tels soldats, « plutôt que d'avoir le rôle d'un homme de bois ¹. » Cette résolution, déjà manifestée par lui ², il ne tarda pas à l'exécuter. Il avait compté obtenir le gouvernement du Milanais, et quand Charles-Quint y renvoya Fernand de Gonzague, son ennemi personnel ³, il partit pour Londres (décembre 1554), où Philippe l'accueillit avec la plus grande distinction ⁴.

Ces mésintelligences si fatales aux opérations de l'armée, se reproduisaient dans les conseils et même dans la famille de Charles-Quint. Déjà les regards se tournaient vers son successeur, et l'on voyait le roi de Bohême s'allier aux ducs de Clèves, de Wurtemberg, de Bavière et à d'autres princes allemands. Ils le berçaient de l'espoir d'obtenir les Pays-Bas, le poussaient à se mettre à la tête des mécontents, promettaient d'entraîner dans leur parti le roi des Romains avec le reste de l'empire, et partout les ennemis du potentat relevaient la tête. Or la situation était si tendue, qu'il fallait se borner à « dissimuler le passé, temporiser le présent, assurer l'avenir ⁵; » car, si la fidélité et le dévouement faiblissaient chez les uns, si d'ambitieuses espérances luisaient aux yeux des autres,

¹ Lettre du duc à Granvelle, du 9. *Papiers d'état*, IV, 300. — Le pays de Liège ne fut pas épargné davantage par la soldatesque. Depuis trois ans, il « étoit misérablement travaillé des passages et logis des gens de guerre; davantage une bonne partie de l'année précédente et toute la saison de l'hiver il avoit soutenu tout le camp, qui, outre l'assistance de vivres qui lui avoit été faite, avoient traité et traitoient inhumainement, les volant, les pillant, et en diverses manières les outrageant. » Mémoire à la royne, par monseigneur Révérendissime dudit Liège. *Lettres des seigneurs*, XIV, f° 334.

² Lettre de S. Renard, du 13 octobre. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 322.

³ Il le soupçonnait d'entraver les projets tendants à lui rendre son héritage. Lettre du duc à l'empereur, décembre 1554. *Ibid.*, 349.

⁴ *Ibid.*, 352.

⁵ Lettre de S. Renard, octobre 1554. *Ibid.*, 329.

le mécontentement des peuples éclatait en émeutes, sinistres préludes de troubles sanglants ¹.

Une de ces émeutes faillit avoir de graves conséquences. Les édits contre la réforme avaient laissé à Anvers une profonde agitation, qu'entretenaient les mesures fiscales exigées par les charges publiques ou provoquées par des intérêts privés. Une ordonnance du magistrat, prescrivant la fermeture des brasseries établies dans la banlieue, avait fait augmenter récemment le prix de la bière et irrité le peuple. Son mécontentement toutefois ne se manifestait qu'en murmures, quand la régente ordonna de lever, dans la ville et aux frais de la commune, quatre enseignes de piétons ². Cet ordre exaspéra les esprits et le magistrat effrayé appela les gardes bourgeoises aux armes. Les premiers jours pourtant se passèrent assez tranquillement; mais, dans la soirée du 11 juillet, la fermentation s'accrut, et un futile incident provoqua l'explosion ³.

Le 12, entre sept et huit heures du soir, dans les attroupements formés sur la place de Meer, des ouvriers se prirent de querelle avec des valets de magistrats communaux, et bientôt des injures on en vint aux coups. Un de ces valets dit ironiquement : « Vous criez, et Messieurs agiront : ce soir entreranno en ville des soldats espagnols et, tandis que vous serez à la guerre, ils coucheront avec vos femmes. » A ces mots, on se jeta sur lui, et il eût été mis en pièces s'il n'eût trouvé un refuge dans le palais, qui fut assiégé par la foule réclamant à

¹ « El pueblo murmura, écrivait Granvelle à don Philippe, por ser ya muy agravado; y aunque se otorgue servicio, havra trabajo grande en hallar expedientes y medios para cobrarle. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 466.

² Commission donnée à Corneille de Scheppere, pour diriger cette levée, 7 juillet 1554. *Archives de l'Audience*, liasse 4444. — *Dépêches de guerre*, n° 368, f° xxvj v°.

³ *Antw. Chronyck*.

grands cris le fugitif. Il s'échappa par une porte dérobée, et sa fuite augmenta le tumulte. Ses paroles, exagérées et commentées, s'étaient répandues en ville et l'impopularité des magistrats communaux leur prêta un caractère de vérité qui faillit avoir des suites funestes. On en voulait surtout au pensionnaire Jacques Maes, « qui valoit peu d'argent, disait-on, et, par quelque particulière compétence, à d'autres membres de l'administration, tels qu'un nommé Ingelbert et l'ancien lieutenant du margraf¹. »

De toutes parts accoururent sur la place de Meer des bandes furieuses, et l'hôtel de ville, où s'étaient réfugiés les magistrats éperdus, fut assailli par une grêle de pierres². Une catastrophe était imminente, lorsque la bourgeoisie prit l'initiative de la répression du désordre. Les gardes bourgeoises et les serments accoururent dégager l'hôtel de ville, s'emparèrent des avenues des principaux quartiers, et, usant tour à tour de la persuasion et de la force, dissipèrent les rassemblements³. L'émeute pourtant n'était point vaincue et

¹ Lettre de Granvelle, du 48 mai. *Papiers d'état*, IV, 426. — « Dont le premier commencement advient pour certaines parolles d'aucuns serviteurs des seigneurs de ladite ville, et après, à cause de la collectation et élection des quattres enseignes de piétons, que ceulx de la ville au service de Sa Majesté et aux despens de la communauté d'icelle devoient lever, et par-dessus ce, à cause des nouvelles impotz et brassines faictes en la nouvelle ville et autres par ladite communauté et rebelles allégués. » Lettre de Jean de Schoonjans à Marie de Hongrie, du 43 juillet. *Lettres des seigneurs*, XII, n° 353.

² « Si n'eust esté le bon plaisir de notre seigneur, et la bonne dilligence, providence et bon conseil des seigneurs et confrairies de ladite ville, nous estions tous en grand dangier d'estre occis et pillez, car la congrégation des malveuillans se augmentoit tellement, que tous furiesme contraintz nous sauver sur la maison de la ville, où (nous estans encloz) ilz feirent tel effort tant en ruant aucunes pierres et cailloux sur ladite maison qu'autrement, que tous estions en grande perplexité, et tellement estonnez que ne savions quoy commencer. » Lettre de Jean de Schoonjans, précitée.

³ « Et ne fust esté la bonne conduyte, ayde et conseil des confrairies et

le lendemain elle éclata plus furieuse. Malgré les énergiques efforts des serments, dont un des confrères nommé Hartman fut tué¹, la résistance devint impossible, et la bourgeoisie requit le magistrat de céder aux exigences du mécontentement public, pour prévenir d'affreux malheurs².

Il fallut s'y résigner et, le 13, à midi, parut une ordonnance permettant de brasser dans la banlieue selon l'ancienne coutume, et retirant l'accise des vins « aux fermiers Nicolas Maes, Jacques de Heughstein, Gilbert de Schoonbeke et leurs consorts, déclarés, ainsi que le pensionnaire, inhabiles à remplir aucun office de la ville. » De plus, le magistrat promettait que les quatre enseignes de piétons réclamées par le gouvernement ne seraient point payées par la commune³. Jacques

archers d'icelle, lesquelz en la fin, par bon advis et résistance tant feirent, que après avoir gracieusement admonesté les rebelles, par force d'armes ilz furent par moy et lesdites confrairies repoulsés du marchié, où ilz estoient rassemblez. tellement que euriesme (comme encore pour le présent avons) le marchié franchi. » Lettre de Jean de Schoonjans, du 13 juillet, précitée.

« La bonne bourgeoisie et les confrairies des guldens ont fait grandement leur devoir pour assister les seigneurs, sans lesquelz le tout eust esté meurdry. pillé et tué que alors estoient sur la maison de ville. » Lettre de C. Van der Moeren, du 18 juillet. *Lettres des seigneurs*, XII, n° 364.

¹ *Antw. Chron.*

« Après lequel repoulement, qui fut environ les dix heures en la nuictée, lesdits rebelles encore point ne désistèrent de leur emprinse, mais, continuant en leur concept, se augmentoient de plus en plus, tellement que lesdits archiers et confrairies estans ce matin de ce advertiz, et voyans que leur troupeau (lequel est de petit nombre), n'estoit souffisant pour résister auxdits rebelles, nous ont de ce remonstré et finalement déclaré que leur puissance ne pouvoit résister auxdits rebelles, assez nous requérant de vouloir condescendre et accorder à leurs pétitions, et ce pour éviter plus grands périlz et inconveniens, esquelz ilz se veoient tomber en cas de refus. » Lettre de Jean de Schoonjans, précitée.

³ « Quoy considéré at, par ceulx de la loy de ceste ville, ensuyvant la pétition de ladite communauté et rebelles, et remonstrance desdits archiers et confrairies, ce jourd'huy environ les xij heures sur le midy esté déclaré, et par

Maes s'était réfugié à l'hôtel de ville, où on le tenait soigneusement caché¹, et « le commun peuple, qui ne vouloit aucunement entendre à le voir rentrer en son premier office, ni en aucun autre état, » exigea qu'on enlevât de chez lui « tous livres, papiers, privilèges et aultres enseignemens concernant le bien et les affaires de la ville, pour les remettre ès mains des seigneurs de la justice². » Ces concessions apaisèrent les esprits, et le calme reparut.

Charles-Quint apprit ces événements au moment où les

les wyckmeesters en leurs wyckes publié, que tous et quelconques brasseurs pourroient venir et brasser en Anvers, selon l'ancienne coustume et sur les assises et impôts accoustumez; item, que ladite assise se collecteroit ès lieux et limites accoustumez; item, que la ferme de l'assise du vin, que tenoient Nicolas Maes, Jacques de Heughstein, Gillebert de Schoonbeke et leurs consorts, leur seroit osté, et que eulx en seroient déportez, et que en ceste dite ville doresnavant ilz n'auroient ni desserviroient aucunes charges ni offices, ni pareillement aussi le pensionnaire Maes, et davantaige que lesdites quatre enseignes de piétons levées comme dessus en Anvers, ne se payeroient aux despens de ladite communauté. Quoy ainscy faict, s'est ledit tumulte commencé ung petit à cesser. » Lettre de Jean de Schoonjans, du 13 juillet, précitée.

¹ « Suppliant à Votre Majesté me vouloir en toute diligence adviser comment touchant la personne dudit pensionnaire Maes (lequel présentement se tient secrètement sur la maison de ceste ville) il me devra régler; assavoir si secrètement on le tiendra en ceste ville, ou que Votre Majesté le mandera d'icelle secrètement et par nuit tyrrer dehors, jusques à ce que la fureur du commun contre luy soit appaisie et refroidie, ou aultrement par Votre dite Majesté en ordonne. » Autre lettre de Jean de Schoonjans, du 14 juillet. *Lettres des seigneurs*, XII, f° 354.

² « Le commun ne veult aucunement entendre à la personne du pensionnaire Maes, pour autant que en aucune manière il pourroit retourner et estre receu en son premier estat, comme en nulle manière ne le veullant veoir. Mais ont requis et veulent que tous livres, papiers, privilèges et aultres enseignemens concernans le bien et affaires de ceste ville (soubz luy et en sa maison reposant) soient de là ostez, prins et conférez ès mains des seigneurs de la justice et loy de ceste ville, à l'accomplissement duquel. nous avecq les burgemestres et aultres de ceste ville, avons commenché à procéder le plus dextrement que a esté possible, pour éviter autres inconveniens et murmures. » *Ibid.*

Français, jusqu'alors victorieux, menaçaient de marcher sur Bruxelles. Quelque irrité qu'il fût de cette atteinte portée à l'autorité, il était impossible en ce moment de punir, et Marie de Hongrie ordonna d'envoyer le pensionnaire Maes à Bruxelles, « pour qu'il se purgeât des faits qu'on lui mettoit sus. » Elle se réservait, « après l'avoir entendu à charge et à discharge, de prendre à son égard détermination conforme à la raison et à la justice, qu'est le vray chemin qu'un prince est tenu de suivre envers ses sujets ¹. » Mais il était difficile d'exécuter cet ordre : « les longues et excessives invectives, la grande superbeté qu'avoit exercée contre ses maitres, tous les marchands et le populaire, cet homme qui pensoit estre universel de la ville ², » avait tellement exaspéré les esprits, que sa vie était exposée aux plus grands dangers, que sa vue même pouvoit réveiller la sédition ³. Les agents du gouvernement eux-mêmes trouvaient cette impopularité méritée; ils conseillaient à la reine de profiter de l'occasion pour débarrasser « la ville et les bons habitants d'un fonctionnaire maldisant et haineux à l'égard de tout le peuple et des marchands étrangers, » en assurant que l'empereur « n'en seroit que mieux servi, tant dans les demandes d'aides, que dans les autres services que la ville lui pourroit faire ⁴. »

¹ Lettre de Marie de Hongrie à Corneille de Scheppere, du 45 juillet. *Lettres des seigneurs*, XII. f° 356.

² Lettre de C. Van der Meeren, précitée.

³ « Le commun se est enaigri de jour en jour plus fort contre notre pensionnaire maitre Jacques Maes, par où que pourroit le mal encommencher et desjà quasi extaincte repulluler de nouveau, au grant préjudice non-seulement de sa personne, mais aussi à grande foulle de ceste ville et république d'icelle. Il fault que Votre Majesté y mette remède, aultrement est la personne dudit pensionnaire en grand dangier. » Lettre de Thierry Van de Werf à Marie de Hongrie, du 16 juillet. *Lettres des seigneurs*, XII. f° 357.

⁴ Lettre de C. Van der Meeren, précitée.

Sans adopter cet avis, la reine renonça à son projet, et l'on temporisa jusqu'à des temps meilleurs. Mais, dès que l'hiver eut interrompu les hostilités, Charles-Quint ordonna de poursuivre les fauteurs de l'émeute, et, retenu à Bruxelles par la goutte, il envoya Marie de Hongrie à Anvers, pour sévir rigoureusement. La reine y arriva, précédée (6 février 1555) par dix enseignes de lansquenets et un corps de cavalerie allemande et albanaise, sous les ordres de Lazare Zwendy. Elle était accompagnée de membres du conseil privé et de la chancellerie de Brabant, dont les fiscaux se mirent sur-le-champ à l'œuvre.

A la suite d'une laborieuse instruction, que l'empereur vint hâter par sa présence ¹, quatre malheureux furent décapités le 1^{er} avril. Un pauvre insensé, appelé Adrien le fou, n'échappa au supplice que pour être « fouetté par quatre fois entre chacune des exécutions des quatre susdits, et banni à perpétuité. » On fouetta et l'on bannit également un faux témoin, qui eut, en outre, la langue percée et les oreilles coupées. Les inculpés fugitifs furent condamnés, par contumace, au bannissement perpétuel, sous peine de la hart. Pour contenir le peuple on avait, pendant ces exécutions, rangé autour de l'échafaud deux enseignes d'infanterie. Le privilège arraché au magistrat fut annulé et cancellé en présence des membres de la commune ; la reine promulgua un édit défendant, sous peine de mort, « les assemblées indues, les forces, violences ou dérision à la justice. » Enfin, le gouvernement saisit cette occasion de modifier le régime politique de la ville ², que Charles-Quint, « au plus tôt que faire se

¹ Lettre de Granvelle, du 4^{er} mars 1555. *Papiers d'état*, IV, 406.

² Règlement du 17 mai 1555. « pour la bonne garde et police d'Anvers. » *Archives de l'Audience*.

pourroit » avait résolu de réprimer par les canons d'une citadelle¹.

Tout en sévissant avec cette rigueur contre l'émeute, le gouvernement s'efforça d'en dissimuler les véritables causes, en l'attribuant exclusivement à l'impopularité des magistrats, qu'il accusait de faiblesse, sinon de complicité². On donna même quelque satisfaction à l'opinion publique : un nommé Martiny fut poursuivi du chef de malversation, et si Jacques Maes reçut la promesse d'obtenir la première place de conseiller de Brabant vacante, ce fut « pour qu'il se déportât lui-même de sa charge de pensionnaire, afin de faire cesser la commotion que le commun peuple avoit à l'encontre de lui, soit par pratiques de ses adversaires ou aultrement, afin d'éviter le danger de sa personne et le trouble de la ville³. » D'autre part, Marie de Hongrie profita des circonstances en obligeant le magistrat d'Anvers d'emprunter 400,000 florins destinés à rembourser une partie des dettes de la commune; or celle-ci, malgré ses embarras financiers, venait de contracter un autre emprunt de 596,000 florins, afin de fournir 33,000 florins de rente au fils de l'empereur⁴.

¹ Lettre de Granvelle, du 28 mars. *Collection de doc. hist.*, X, f° 77. — *Antw. Chron.* — GUICCIARDIN. — LE PETIT.

² Lettre de Granvelle, précitée. — Autre lettre du 48 mai 1555. *Papiers d'état*, IV, 425.

³ Lettre de Granvelle, du 28 mars, précitée.

⁴ M. KREGLINGER, *Notice historique sur les impôts communaux de la ville d'Anvers*.

CHAPITRE XLIV.

CONFÉRENCES DE MARCQ. — CHARLEMONT ET PHILIPPEVILLE. —
LA RÉFORME. FIN DE SA PÉRIODE RELIGIEUSE.

(1555)

Vers la fin du mois d'octobre 1554, au moment où les Impériaux se disposaient à clore la campagne par une dernière expédition, le connétable de Montmorency réclama la médiation de l'Angleterre. « J'ai toujours été soigneux du bien public et de la paix, écrivait-il au chancelier Étienne Gardiner; aussi n'ai-je point conseillé la guerre. Du reste, cognoissant la puissance de l'empereur et voyant l'obstination du roi, j'ai prévu que leur querelle pourroit causer à l'un ou à l'autre ruyne entière. D'un autre côté, je vois la France esbranlée à l'hérésie, pour laquelle déjà trois villes se sont déclarées, et la paix seule peut remédier à tout cecy. Si votre souveraine veut prendre cette peine, je viendrai traiter en personne. » Le chancelier lui répondit : « Si le roi votre maître désire un traité fondé sur la justice et sur la restitution du bien d'autrui, je suis disposé à le servir près de la reine; sinon je ne m'en mêlerai pas, bien prévoyant que paix sans justice ne seroit que paix nécessaire et insidieuse, et non de durée. » Dans le même temps, la cour de Bruxelles recevait de semblables avances de la part du cardinal de Lorraine. « Sur quoi, après avoir discouru, si l'on le proposoit franchement, ou pour tromper, ou par nécessité, il sembla que la

guerre ayant duré trois ans et plus, que l'un et l'autre prince ne pouvoient être sans sentir la nécessité de finances, et Charles-Quint résolut d'entendre ce que l'on vouloit dire¹. »

Ces ouvertures étaient faites quand le pape Jules III, désireux de réunir contre les Turcs les deux plus puissants princes de la chrétienté, chargea Renaud Pole de reprendre son œuvre de pacification. Le cardinal s'y prêta avec empressement et pria Marie Tudor de servir de médiatrice. Elle s'y montra peu disposée d'abord; elle n'eût même guère tardé à sortir de sa neutralité, si le désir de purger l'Angleterre de l'hérésie ne l'avait emporté sur toute autre considération. La paix devait ou rendre à Charles-Quint sa liberté d'action, ou faire passer aux mains de Philippe une grande partie de ses états. Dans l'une ou l'autre hypothèse la reine acquerrait un puissant appui contre les protestants, que la terreur des supplices n'avait pas abattus. Elle accepta donc, et sa médiation ayant été agréée par les deux parties (avril 1555), on convint d'ouvrir les conférences le 10 ou le 11 mai².

Les commissaires anglais (le cardinal Pole, le comte d'Arundel et lord Paget) arrivèrent à Calais, dans les premiers jours de mai; ceux de l'empereur (le duc de Médina-Coeli, l'évêque d'Arras, le comte de Lalaing, le seigneur de Bugnicourt, Viglius, le président du grand conseil Lambert de Bryaerde et le secrétaire Bave), qu'accompagnait un envoyé du duc de Savoie (Claude Malopera), se rendirent, le 18, à Gravelines, où ils furent bientôt suivis des ambassadeurs français (le cardinal de Lorraine, le connétable, Charles Marcillac évêque de Vienne, Jean de Morvillers évêque d'Orléans, et

¹ Lettre de S. Renard, du 30 novembre 1554. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 343.

² Lettre de Charles-Quint, du 28 avril 1555. *Correspondenz*, III, 654.

Claude de l'Aubépine secrétaire d'état) ¹. Puis, le 23, pendant que dans les Pays-Bas avaient lieu des processions générales pour supplier Dieu de leur accorder la paix ², les conférences s'ouvrirent au village de Marcq, dans la terre d'Oye, à une distance à peu près égale d'Ardres, de Calais et de Gravelines. Cinq pavillons de bois, tendus de draperies, avaient été dressés dans un parc clos : un au sud-ouest pour les Français ; un au nord-est pour les Impériaux ; un au nord-ouest pour les Anglais ; un pour Étienne Gardiner, et le cinquième au milieu pour la tenue des conférences ³.

Cet imposant appareil, la pompe des ambassades, ne couvrirent malheureusement que de stériles négociations. L'Angleterre, gagnée à la cause de l'empereur ⁴, n'exerça qu'une médiocre influence ; dès le début il y eut d'acrimonieuses réclamations, au sujet de dépêches interceptées par les capitaines impériaux, du pillage de la vaisselle du connétable par la garnison de Saint-Omer ⁵, et chacun des princes

¹ Lettre de Charles-Quint précitée. — Lettre de Granvelle, du 18 mai. *Papiers d'état*, IV, 425. — Les lettres de sauf-conduit pour les commissaires français furent délivrées le 10 mai. *Archives de l'Audience*, liasse 4114.

² Ordre du 18 mai. Compte de C. de Berlaymont, f° xxvij.

³ Lettre de C. Malopera, du 20 mai. Bull. de la Comm. royale d'hist., 2^e série, XII, 219.

⁴ « Le jour que l'on a choisi pour la négociation est le 18^e ou 20^e ; seulement ne veux-je omettre de dire à Votre Majesté qu'il sera bien requis que nous soyons là deux ou trois jours devant pour parler avec Paiget, lequel m'a fait dire par l'ambassadeur qu'il le désiroit, afin que puissions communiquer sans soupçon et regarder sur l'assistance que les Anglois nous voudront faire à la négociation, et de sorte que nous puissions correspondre et avoir intelligence ensemble, donnant la moindre ombre aux François que faire se pourra. » Lettre de Granvelle, du 10 mai. Reg. *Collection de doc. hist.*, X, f° 6.

⁵ Lettre de C. Malopera, du 30 mai. l. c., 251. — Les défiances étaient telles qu'on craignit que sous prétexte de faire escorter leurs ambassadeurs, les Français ne tentassent de s'emparer de quelque place de l'Artois, et l'on renforça les garnisons de cette province. Lettre de Granvelle, du 10 mai, précitée.

belligérants, malgré les souffrances des peuples, malgré l'état d'épuisement et de fatigue où il se trouvait réduit lui-même, maintenait avec opiniâtreté ses prétentions. Henri II avait dit d'avance que ces conférences n'aboutiraient pas, parce que les Impériaux « voudroient ravoir, et qu'il n'estoit délibéré rendre quelque chose ¹. » En effet, « n'oublièrent les François de remettre en avant toutes les vieilles querelles : comme la souveraineté de Flandres, ce qu'ils prétendoient sur Gênes, pour justifier la prise de Corsica, avec plusieurs aultres trop longues à raconter, mais principalement l'estat de Milan. » Ils revendiquaient ce duché et le comté d'Asti pour le duc d'Orléans, qui serait marié à une petite-fille de Charles-Quint, et, tout en conservant le Piémont, qui leur ouvrait l'Italie, ils réclamaient aussi, au nom de leurs alliés, la restitution de la Navarre et du duché de Plaisance. A ces exigences, les ambassadeurs de Charles-Quint « respondirent de point en point en plain, leur remémorant aussi le duché de Bourgogne. » Ils refusèrent d'abandonner la Navarre et de céder le Milanais, qui livrerait l'Italie à la France; ils exigèrent l'évacuation des états du duc de Savoie, des villes enlevées à l'empire et aux Pays-Bas, des cantons de la Corse détachés de la république de Gênes.

Ces prétentions réciproques provoquèrent des débats fort animés, et « enfin les Anglois, voians le peu d'apparence que y avoit d'en sortir par le boult, mirent trois points en avant : 1° de marier l'infant don Carlos avecq la fille de

¹ « Le Rhyngrave... conta aussi qu'il avoit ouy dire audit roy de France, durant nostre asssemblée de Marcques, qu'il ne pensoit que feriesmes quelque chose, pour aultant que nous vouldriesmes ravoir, et qu'il n'estoit délibéré rendre quelque chose. » Lettre de de Lalaing, du 22 janvier 1536. *Lettres des seigneurs*, XV, f° 13.

France, en lui donnant Milan pour dot; 2° de remettre au concile le jugement des querelles au sujet du Milanois et de la Bourgogne, en obligeant les parties à s'y soumettre sans réclamation; 3° d'unir le duc de Savoie à Marguerite de France, sœur de Henri II, en restituant au duc ses états, à l'exception de quelques forteresses qui seroient occupées par l'empereur, le roi d'Angleterre et le roi de France, en attendant la décision du concile. » Les ambassadeurs impériaux en référèrent à leur maître; mais les Français se répandirent en récriminations et déclarèrent « qu'ils ne feroient point la paix, si l'on ne leur donnoit ce qu'ilz prétendoient estre leur. » Charles-Quint en inféra que le roi voulait obtenir le Milanais, ou, à la faveur d'une trêve, conserver les villes occupées par ses troupes et préparer de nouveau la guerre. Il manda sur-le-champ à ses ambassadeurs que traiter sur ce pied « ne convenoit au bien de ses affaires et moins encore à sa réputation. » De leur côté, les négociateurs français, informés des armements faits dans les Pays-Bas, notifèrent leur rappel au chancelier d'Angleterre. Ils ajoutèrent que, du reste, le roi ne céderait pas un pouce de terrain en Piémont, si l'on refusait de lui accorder le duché de Milan. Les conférences dès lors languirent et furent définitivement rompues avant la fin de juin ¹. En parlant aux états provinciaux (septembre) de ce résultat, Marie de Hongrie l'attribua « à ce que l'on avoit clairement trouvé le roi de France n'avoir aucune volonté

¹ Voir Mémoire des différends entre l'empereur Charles V et le roi de France Henri II, touchant plusieurs royaumes et seigneuries, et l'iniquité des traités de Madrid, Cambrai et Crespi, mis par écrit, l'an 1535, par le chancelier Olivier pour la conférence de Mar, près Ardres. Du MOY, IV, 3^e partie, 78. — Lettre de Granvelle à Philippe, du 6 juillet. *Papiers d'état*, IV, 439. — Lettre de Charles-Quint, du 8 juin. *Correspondenz*, III, 660. — Lettres de C. Malopera, des 2, 3, 4 et 6 juin. l. c., 253, 254, 258, 261.

à la paix, quelque semblant qu'il en eût voulu faire, pour abuser le monde à son accoutumée, à laquelle fin ses députés avoient contredit tous moyens raisonnables, et rejecté ceux qui par les médiateurs furent mis en avant¹. »

L'hiver ni les négociations n'avaient interrompu les hostilités. Dans les premiers jours de janvier, une troupe de Français, revenant de piller les environs de Renty, fut surprise par la garnison de Hesdinfert, qui lui tua son chef, le capitaine Mazières, deux de ses principaux officiers et une centaine de soldats². Ce combat eut du retentissement; on crut même que, pour s'en venger, l'ennemi assiègerait Hesdinfert ou assaillirait les comtés de Hainaut et de Namur³.

« Les nobles et officiers de ces provinces reçurent ordre de tenir prêts, armés et équipés tous ceux de leur juridiction, pour s'en servir au besoin⁴. » Tout se borna cependant à une course du maréchal de Saint-André : il battit, dans le Cambrésis, un détachement d'Espagnols joint à « quelques compagnies du pays, » et ruina la petite ville du Câtelet⁵. L'impuissance de lever de grandes armées réduisait les opérations militaires à des actes de brigandage et de piraterie. Ainsi, Henri II accorda « à tous ceux qui voudroient courir la mer à leurs risques et périls, la faculté de se servir de ses navires de guerre⁶. » — « Où les combats et faits d'armes cessoient, toutes machinations, toutes sortes de ruses estoient cherchées, inventées, mises en avant pour suborner

¹ M. GACHARD, *L'Abdication de Charles-Quint*, I. c. 940, note 4.

² RABUTIN.

³ Lettre de S. Renard, février. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 401.

⁴ Compte de C. de Berlaymont, f° xxiiiij^{vo}.

⁵ RABUTIN.

⁶ Rapport de Cyriacus Hoppe, « ayant esté à Rouen, Honfleur, Dieppe et toute la côte marine. » *Lettres des seigneurs*, XIV, f° 158.

les gouverneurs des villes de l'un ou l'autre party, pour les solliciter à commettre trahisons contre leur honneur et devoir ¹. » Les Impériaux faillirent de la sorte s'emparer d'Abbeville, que le lieutenant du gouverneur avait promis de livrer au capitaine de Hesdinfert, « pour se venger d'un sien ennemy; » et de Metz, où les cordeliers avaient introduit des soldats sous l'habit des moines de leur ordre; mais les conspirations furent éventées et les traitres rigoureusement punis ².

Au moment où les deux souverains se prêtaient à des ouvertures de paix, on les vit augmenter leurs armements, avec l'intention probable d'appuyer leurs prétentions par un grand déploiement de forces ³. D'autre part, la nécessité de ravitailler Marienbourg devint l'occasion de conflits militaires assez graves. Vers la mi-mars, on apprit la concentration de gros détachements des garnisons de la Champagne, et l'alarme se répandit dans les contrées voisines. De nombreux espions furent mis en campagne; mais leurs rapports contradictoires accrurent l'anxiété des populations et l'indécision des généraux. Suivant les uns, et c'étaient les plus judicieux, il s'agissait d'une expédition à Marienbourg; suivant les autres, l'ennemi voulait détruire les petits forts élevés sur la frontière. Quelques-uns assuraient qu'il se proposait de marcher sur Arlon, pendant qu'Albert de Brandebourg, redevenu l'allié de la France, pénétrerait dans le Luxembourg ⁴. Cette dernière supposition était appuyée par divers rapports venus de France, de Lorraine et d'Allemagne; aussi Martin

¹ RABUTIN. — ² *Ibid.* — VIEILLEVILLE.

³ Lettre de Granvelle, du 4^{er} mars. *Papiers d'état*, IV, 407.

⁴ Rapports adressés à Gilles de Sappoigue. *Lettres des seigneurs*, XIV, n° 115.

Van Rossem s'empessa-t-il de pourvoir à la défense de ce duché, sans pourtant admettre que les Français entreprissent une expédition de cette importance, avec les forces dont ils disposaient en Champagne, et à une époque de l'année où la neige rendait les chemins impraticables. Ses prévisions furent justifiées, et dès qu'il connut les véritables desseins de l'ennemi, il engagea la reine à diriger sur le pays de Namur les troupes destinées au Luxembourg ¹.

Cet avis n'était point parvenu à la princesse, que le seigneur de Bourdillon arriva à Maubert-Fontaine (18 mars) avec 12,000 à 13,000 piétons, 2,500 gendarmes, 9 canons ², et ses coureurs prirent la direction de Namur, brûlant tout sur leur passage. De Berlaymont, qui n'avait qu'une centaine d'hommes pour défendre cette ville, se disposa à se retirer dans le château, où il n'aurait pas tenu longtemps, car vivres et munitions y manquaient, les fournisseurs, non payés encore des livraisons de 1554, se refusant à exécuter leurs contrats ³. Le comte enjoignit aux « nobles, officiers et gentilshommes du comté de lui amener sur-le-champ les sujets et paysans de leurs offices pour la garde de ladite ville ⁴, » et, de son côté, Charles-Quint y envoya en toute hâte les Espagnols cantonnés dans le Cambrésis. Loin de rassurer les Namurois, ce renfort les alarma tellement, que de Berlaymont pria la reine d'ordonner aux capitaines espagnols de bien recommander à leurs soldats « de vivre gracieusement, sans opprimer les pauvres bourgeois, qui avoient tant

¹ Lettres de Van Rossem, des 17 et 18 mars. *Lettres des seigneurs*, XIV, f^os 116, 118 et 120. — ² Rapport du 18 mars. *Ibid.*, f^o 124.

³ Lettre de de Berlaymont, du 19 mars. *Ibid.*, f^o 125.

⁴ Compte de de Berlaymont, f^o xxv. — Lettre du même, du 20 mars. *Lettres des seigneurs*, XIV, f^o 135.

souffert par le camp de l'année précédente et depuis par la peste pullulant derechef¹. »

Le 20 mars, après avoir brûlé « quatre villages et les maisons des environs², » 800 à 900 cheveau-légers français avec plusieurs enseignes d'infanterie investirent Sautour, « au pays de Liège³. » Le capitaine La Fontaine y commandait, au nom de l'empereur, une centaine de piétons et quelques gendarmes; mais ceux-ci étaient sortis de la place, pour se tenir en communication avec les arquebusiers à cheval chargés par de Berlaymont de surveiller les mouvements de l'ennemi⁴. La place fut sommée, avec promesse d'une bonne capitulation, si elle se rendait; et menace de toutes les rigueurs de la guerre, si elle attendait l'arrivée de l'artillerie. Cette sommation ayant été repoussée, se présentèrent deux tambourins, et l'un d'eux, appartenant au capitaine Pavillon, de la garnison de Mariembourg, dit à La Fontaine : « Il fait mal aux capitaines françois que vous soyez aussi opiniâtre, car vous serez tous tués, tandis que si vous capitulez, vous serez fort bien traités. » — « Retirez-vous sur-le-champ, répondit-il : qui me donne tel conseil n'est mon ami, mais mon plus mortel ennemi, vu qu'il me conseille si grandement mon déshonneur. Qu'on n'y revienne plus, car j'ai été mis pour garder la place et y faire service à l'empereur; ce que moi et les miens sommes délibérés faire jusques au dernier homme. » Or, la garnison manquait de vivres et de munitions, le rempart n'avait pas un pied d'épaisseur, et toute

¹ Lettre du 19 mars. *Lettres des seigneurs*, XIV, f° 129.

² Lettre de de Berlaymont, du 20. *Ibid.*, f° 133. — Lettre du seigneur de Presles, du même jour. *Ibid.*, f° 139.

³ Lettre de l'évêque de Liège, du 6 août. *Ibid.*, XII, f° 408.

⁴ Lettre de de Berlaymont, du 20 mars précitée. — Lettre de La Fontaine, du 21. *Ibid.*, XIV, f° 144.

résistance semblait impossible. Ce brave officier néanmoins repoussa avec la même fermeté une troisième sommation, et les Français, menacés par le seigneur de Presles, qui accourait avec la garnison de Walcourt et la bande d'ordonnances de Carondelet, pour « les venir visiter, » ne poussèrent pas plus loin la tentative ¹.

Dans l'entre-temps, un autre corps français, sorti de Mariembourg, avait aussi sommé trois fois sans succès le château de Florennes, défendu par le capitaine Warisoul, et s'était retiré en brûlant les villages environnants ². En revanche, l'insuffisance de forces ne permit pas aux Impériaux de traverser l'objet spécial de l'expédition, et, « nonobstant les neiges et les pluies, » Mariembourg fut ravitaillé ³. Le corps expéditionnaire saccagea ensuite Chimay, dont les murailles n'avaient pas été relevées ⁴. Mais, harcelé par les gendarmes de Carondelet et les arquebusiers de Berlaymont ⁵, il ne tarda pas à rentrer en Champagne.

Les conférences de Marcq n'étaient pas encore ouvertes, que Charles-Quint avait donné des ordres pour la formation d'un corps d'armée, dont Martin Van Rossem reçut le commandement ⁶. Afin de ne pas éveiller l'attention de l'ennemi,

¹ Lettre de La Fontaine, précitée. — Lettre du seigneur de Presles, du 20 mars. *Lettres des seigneurs*, XIV, f° 139. — Lettre de de Berlaymont, du 21. *Ibid.*, f° 143. — RABUTIN.

² Lettre du capitaine Warisoul, du 20 mars. *Lettres des seigneurs*, XIV, f° 140.

³ RABUTIN. — ⁴ *Ibid.* — Lettre de de Berlaymont, du 21 mars, précitée.

⁵ Même lettre.

⁶ Commissions données à d'Arenberg, pour lever dix enseignes de Bas Allemands; à Philippe de Hamal, pour prendre le commandement des bandes d'ordonnances d'Hooghstraeten, de Praet, de Boussu, Carondelet, et de la compagnie du ritmeister Carondelet; et ordres pour fournir des vivres à cette armée, 14 mai. *Archives de l'Audience*, liasse 1411.

on prétextait la nécessité « de mettre dehors de Namur les Espagnols et autres gens de guerre, qui y estoient logés et qui y vivoient à discrétion. Ils s'estoient mutinés à cause qu'ils n'avoient esté payés et n'avoient reçu leur solde d'un fort long temps; par quoy ils menassoient de piller et de saccager cette riche ville ¹. » Il avait déjà fallu en effet, pour calmer l'agitation des habitants, envoyer une partie de ces troupes à Dinant, d'où on les dirigea ensuite avec les autres sur Givet ². Elles furent successivement rejointes par les régiments de Lazare Zwendy, de Van Holl, d'Eberstein, de Nassau, par quelques corps de cavalerie allemande et par quatre bandes d'ordonnances, et s'établirent dans la terre d'Agimont, où il était facile, par la Meuse, d'approvisionner leur camp de munitions et de vivres ³. De Megen, avec un corps de réserve fort de 18 enseignes de Bas Allemands, s'établit à Florée ⁴. Cette armée présentait un effectif d'environ 18,000 piétons et 3,000 chevaux ⁵.

Charles-Quint se proposait encore un autre but que celui d'influencer les négociations. Pour couvrir les pays de Namur et de Liège, ouverts aux excursions de l'ennemi par la conquête de Mariembourg, il avait chargé, dès le mois d'octobre 1554, Donatien de Bonny et « un ingénieur italien, ayant servi longtemps en Bourgogne, » de « visiter la rivière de Meuse, haut et bas de Dinant, et aussi dedans le pays vers Mariembourg, à l'effet de trouver lieux avantageux à y

¹ RABUTIN.

² Compte de C. de Berlaymont, f° xxvj.

³ De Berlaymont réunit à cet effet un grand nombre de bateaux. *Ibid.*, f° xxxvij.

⁴ Ordre de lui envoyer des vivres, 14 mai. *Ibid.*, f° xxv v°.

⁵ RABUTIN.

faire un fort¹. » D'après leur avis, il choisit dans la terre d'Agimont une montagne dominant la rive gauche de la Meuse, près de Givet, et de l'assentiment de l'évêque de Liège, de qui elle relevait, le comte de Stolberg lui vendit le terrain nécessaire pour 145,000 livres². En attendant le moment de plus importantes opérations, Van Rossem devait protéger la fondation de la forteresse. Dès que ses troupes furent réunies, on se mit à l'œuvre, et pour hâter les travaux, dont Pierre Butlius prit la direction, sous le contrôle de Roland de Tournon³, Marie de Hongrie leva de nombreux pionniers⁴, mit en réquisition « tous les manœuvriers, porteurs, escailleurs et autres ouvriers de l'espèce⁵. »

Le vieux maréchal de Gueldre, établi dans de solides positions, pouvait faire tête à toutes les attaques; mais là n'étaient point les difficultés principales. La pénurie du trésor était toujours la même; les fournisseurs réclamaient le paiement de leurs créances et refusaient de continuer leurs services; les soldats se mutinaient et les désordres éclataient avec plus de gravité que jamais. « Madame, écrivait déjà au mois de février, Martin Van Rossem à Marie de Hongrie, par faute qu'il n'y a icy argent, les gendarmes vont de çà et de là par les villaiges où ils font grandes cruautés, assavoir qu'ils entreprennent de forcer les femmes, noyer les enfans, tuer

¹ Lettre de de Berlaymont, du 17 octobre 1554. *Lettres des seigneurs*, XIII. f° 316.

² LOUVREX, I, 444, IV, 155.

³ 21 juillet 1553. « Taxation de 1x solz de gaiges par jour, pour Pierre Butlius, commissaire des ouvraiges du nouveau fort lez Gyvet. — Semblable taxation pour Roland de Tournon, controlleur desdits ouvraiges. » Reg. aux dép. et mand. des finances n° 20743.

⁴ Ordres du 18 mai. Compte de de Berlaymont, f°s xxvj^{vo}, xxvij, xxvijj.

⁵ *Ibid.*, f° xxvijj.

les paouvres hommes, outre ce qu'ils preignent leurs biens, les battent et foulent. C'est une chose misérable ¹ ! » Les états généraux, assemblés à Anvers, au mois de mars, avaient été saisis de nouvelles demaundes qu'ils avaient accueillies, non sans difficultés ²; mais, si énormes qu'elles fussent, ces aides avaient été promptement dissipées. « Les nécessités d'ici sont telles que j'ai honte de le dire, écrivait (15 juin) le secrétaire Eraso, et je certifie, foi de chrétien, que l'argent manque à l'empereur pour ses besoins journaliers ³. » Le 11 juillet, Charles-Quint lui-même déclarait à sa fille Jeanne que, depuis le commencement de l'année, il lui avait été impossible de payer ni les gages de ses officiers, ni les dépenses de sa maison ⁴. On l'avait même vu engager sou

¹ Lettre du 16 février. *Lettres des seigneurs*, XIV, f° 65.

² Les états du Hainaut votèrent une aide annuelle de 100,000 livres, payable pendant six ans (compte de Gautier de Lyere, n° 16476); ceux du duché de Limbourg, 15,000 florins carolus, payables en deux ans (compte de Jean Van Eynatten, n° 15809); ceux du comté de Namur, outre une aide extraordinaire de 8,000 livres (compte de C. de Berlaymont, n° 16695), une aide annuelle de 8,000 livres pendant six ans (compte d'Aymon de Ferry, n° 16692); ceux de la Flandre (28 avril), une aide de 400,000 écus de 48 gros, à payer à la Chandeleur suivante, et une aide de 1,500,000 écus, payable en six ans, « se confians entièrement, dirent-ils, que ceste fois Sa Majesté Impériale, avecq l'aide de Dieu, feroit une fin de la guerre et remettrait ses pays en tranquillité (compte de Jean Van Rooden, précité). » Ils exigèrent, en outre, que toute personne née hors du pays et comté de Flandre, fût déclarée inhabile à y desservir aucun office, et cette concession leur fut octroyée par un édit du 7 mai 1555 (Reg. n° 919, f° 393). Dans le Brabant, les obstacles furent plus difficiles à surmonter, les discussions fort vives, et ce ne fut que le 3 août, que les états accordèrent une aide de 1,500,000 livres, payable en six ans (*Acten van de dry staeten*, f° ij° xviii. Compte de Jacques de Gramaye, n° 15747). En outre, le gouvernement, pressé par l'urgence de ses besoins, vendit à la ville d'Anvers le droit sur les aluns, pour une somme de 240,000 florins (M. KREGLINGER, *Notice sur la dette constituée d'Anvers*).

³ *Archives de Simancas*. M. GACHARD, *Lett. inéd.*, I, 62, n. 2.

⁴ *Ibid.*, 63, note 1.

fils à réserver le drap noir qui serait employé en Angleterre aux obsèques de la reine Jeanne, pour la tenture des appartements qu'il viendrait habiter au palais de Bruxelles. Or, Philippe, qui avait donné à sa femme pour plus de 100,000 couronnes de joyaux, qui avait comblé de présents les seigneurs de sa nouvelle cour, ne se trouvait pas dans une meilleure situation : incapable de satisfaire ses créanciers et de suffire au paiement de sa maison, il était obligé de manger à crédit ¹. Aussi, en réponse à cette demande, insinua-t-il à son père de lui épargner les frais des obsèques de son aïeule, et d'attendre son arrivée dans les Pays-Bas pour les célébrer à Bruxelles ². Non moins que l'entretien des armées, les malversations dévoraient toutes les ressources de l'état ; ainsi, la recette de Nicolas Nicolai présenta un arriéré de 160,000 florins, ce qui amena l'arrestation de ce comptable ³, et les accusations de prévarication portées naguère contre les ministres de Marie de Hongrie, furent alors de notoriété publique ⁴.

Les soldats « étant mal payés, se trouvant sans argent et en disette de vivres, les murmures éclatèrent ; puis, ils se mutinèrent les uns contre les autres, tellement que les Allemans commencèrent à attaquer les Espagnols, que l'on traitoit mieux qu'eux. Et davantage, parmi cette nécessité, se mesla la peste, ainsi qu'il advient souvent en camp mal ordonné, tumultuaire et qui n'est remué ; laquelle, en peu de temps, éclaircit et fit une grande dispersion de tout ce peuple, tant en en faisant mourir plusieurs qu'en donnant occasion à d'autres de s'esloi-

¹ *Archives de Simancas*, M. GACHARD, I. c., 64.

² Lettres de Ruy Gomez, du 15 mai ; et d'Eraso, du 17. *Ibid.*, 63, note 2.

³ Reg. n° 120, f° c.

⁴ Voir les Relations des ambassadeurs vénitiens.

gner¹. » Malgré les dangers de cette situation et quoique l'ennemi eût renforcé les garnisons de la Champagne et de Mariembourg², Van Rossem poussa avec tant d'activité les travaux du nouveau fort, que dans les premiers jours de juin l'enceinte fut à peu près formée³. Ayant été rejoint par de Megen, il ne se borna même pas à protéger les travailleurs : il lança à plusieurs reprises en France ses troupes affamées⁴, qui dévastèrent les environs de Maubert-Fontaine, brûlèrent un grand nombre de villages, menacèrent Mézières et jetèrent la terreur dans la contrée, où accoururent de toutes parts de nombreux renforts⁵.

Au moment où il rêvait sans doute à de plus éclatants exploits, Van Rossem fut atteint de la maladie qui décimait ses soldats et qui l'avait déjà privé du concours de deux braves lieutenants, de Megen et de Trélon⁶. Il dut remettre son commandement à de Berlaymont, et tomba bientôt en un tel état de faiblesse que, « vu son âge et avec ce qu'il se rendoit assez difficile à se laisser aider, » on conserva peu d'espoir de le sauver. Marie de Hongrie lui offrit des méde-

¹ RABUTIN. — ² *Ibid.*

³ « Les deux bollewerck contre la plaine d'enhault de la montagne sont ja en haulteur de huit pietz et davantaige La gourdine d'entre deux est à la mesme haulteur, et du costé de la plaine, quy est entre le chasteau d'Agimont et Gyvet, le plus grand desdits deux bollewerck est à la haulteur de six pietz, et la gourdine tirant vers le villaige en longueur de six cent pietz à la mesme haulteur... De brief l'apparence de fermeture se verra partout. » Lettre de de Berlaymont, du 2 juin. *Lettres des seigneurs*, XIV, f° 477.

⁴ « Le capitaine Navarette m'a déclaré ce soir la povreté et nécessité urgente des souldars espagnolz, qui meurent de faim... Ledit de Megen m'a dit cest après dîner que la nécessité estoit telle entre ses gens, qu'il ne les pavoit tenir en régiment sans les payer. » Autre lettre du 2 juin. *Ibid.*, f° 479.

⁵ RABUTIN.

⁶ « Les sieurs de Megen et de Trélon sont malades de la même maladie. » Lettre de de Berlaymont, précitée.

cins de Bruxelles, et de Berlaymont en appela un de Namur; mais il les remercia, ne voulant d'autres soins que ceux d'un praticien allemand du régiment de Zwendy ¹. Il s'affaiblit à vue d'œil, et le 2 juin, à la suite d'un évanouissement, « l'entendement du malade s'aliéna ²; » dès lors tous les efforts de la science échouèrent contre la persistance de la fièvre : bientôt le médecin déclara qu'en la grâce de Dieu restait le seul espoir ³. Or, Dieu avait marqué l'heure du vieux guerrier et, le 7 juin ⁴, « l'empereur fit perte de l'un des meilleurs serviteurs qu'il eust, d'un capitaine autant sage et expérimenté aux armes qu'homme de son temps ⁵. »

Dès les premiers progrès de la maladie du maréchal de Gueldre, le comte de Berlaymont avait engagé Marie de Hongrie à envoyer au camp « personnage qui sust se faire obéyr et donner l'ordre requis aux nombreuses affaires occurantes journellement, vu qu'il ne pouvoit souffrir le travail imposé à chef de telle armée ⁶. » Le gouvernement tarda longtemps à prendre une décision, ce qui faillit avoir de fatales conséquences. Les Français avaient dans le pays de nombreux espions ⁷; ils savaient que les Impériaux « s'affoiblissoient

¹ Autre lettre du 2 juin. *Lettres des seigneurs*, XIV, f° 477.

² Autre lettre du même jour. *Ibid.*, f° 479.

³ Lettres du 3 et du 4. *Ibid.*, f° 484 et 483.

⁴ Lettre du 8. *Ibid.*, f° 489. — C'est à tort, on le voit, que les auteurs ont rapporté qu'il s'était fait transporter à Anvers.

⁵ RABUTIN.

⁶ Lettre du 4 juin. *Lettres des seigneurs*, XIV, f° 483.

⁷ « Pour ce que ung nommé Gilles Thomas, pour avoir espîé le camp de Sa Majesté, par charge du roy de France, a esté traistre, et pour ses desmérites a esté pendu et estranglé, par sentence du xiiij^e jour de mai audit an. » *Compte de de Berlaymont*, f° xix v^o. — « Pour avoir gardé, nourry et entretenu esdites prisons, ung nommé Jehan Herwys, natif de Iluy, prisonnier, lequel pour avoir faulché sa foi et receu soldée du roy de France, a esté condempné estre eschaffaulté et dégradé d'honneur publicquement, le déclarant indigne de

journallement, tant à cause de ceste maladie contagieuse qui en despeschoit plusieurs, par quoi on avoit fait retirer les plus sains en prochaines garnisons; aussi qu'ils avoient envoyé du secours en Artois et en Hainaut, pour défendre le plat pays. » On leur « rapporta que le mutinement des Espagnols et des Allemans s'estoit si fort eschauffé, qu'ils estoient venus jusqu'à prendre les armes et à se battre, de sorte qu'il en estoit beaucoup demeuré de chacun costé¹, » et ils comptaient avoir bon marché d'une armée livrée à tant d'éléments de dissolution. Déjà dans de petits engagements, ils avaient obtenu l'avantage : le lendemain du décès de Van Rossem (8 juin), des détachements sortis de Florennes et de Walcourt furent défaits par la garnison de Mariembourg², et Nevers put ravitailler cette place sans rencontrer le moindre obstacle³. Cette dernière opération fut pourtant suivie d'un temps de halte, dû sans doute bien moins aux négociations de Marcq qu'au désir d'endormir la sécurité des Impériaux. Puis, tout à coup les Français prirent l'offensive.

Le 13 juillet, Nevers, « accompagné de la meilleure part de la gendarmerie, cavallerie et fanterie de son gouvernement, » et le maréchal de Saint-André, venant de la Picardie avec « gendarmerie, cavallerie, gens de pied et les vingt vieilles enseignes du Ringrave, ensemble plusieurs grands seigneurs et capitaines, » opérèrent leur jonction à Maubert-Fontaine. Leur armée arriva le lendemain à Couvin, animée

porter armes ni se mettre au service de Sa Majesté, et banny à tousjours de la comté sur peine de la hart (mai). » *Ibid.*, f° xxj. — Ordre d'exercer la plus grande surveillance, « par ce qu'il y a dans le pays un grand nombre d'espies du roy de France. » Mai. *Ibid.*, f° xxvij.

¹ RABUTIN.

² Lettre de de Berlaymont, du 8 juin. *Lettres des seigneurs*, XIV, f° 489.

³ RABUTIN.

par la certitude d'une facile victoire, « chacun se promettant de faire autant d'exploits d'armes qu'Homère et Virgile en dient d'Achilles et d'Ulysses¹. » Mais cet ennemi que l'on croyait démoralisé par le désordre et par l'absence de chef, à moitié vaincu par la disette et par la peste, se redressa devant le danger; la honte d'une défaite réveilla dans tous les cœurs le sentiment du devoir. Attaqués à Gimnée² le 15, à Givet le 16, les Impériaux, commandés par le prince d'Orange, repoussèrent victorieusement les assaillants, qui essuyèrent des pertes considérables. Les Français ne trouvèrent pas meilleure fortune devant Sautour, ni dans de petits engagements qu'ils eurent près de Solre-le-Château et de Chimay, et qui leur coûtèrent beaucoup de monde³. Leur retraite, rendue difficile par des pluies torrentielles, grossissant les ruisseaux et défonçant les chemins, leur fit perdre un grand nombre de chevaux, « dont beaucoup de valeur et de service. » Ainsi échoua une expédition dont ils attendaient tant d'avantages et, à leur arrivée à Aubenton, le maréchal de Saint-André reçut l'ordre de courir au secours de la Picardie, que l'on croyait menacée d'une invasion⁴.

Le seigneur de la Jaille, à la tête de détachements tirés du Boulonnais, de 400 lansquenets et de 1,500 chevaux de l'arrière-ban, était venu piller les environs de Lillers et le gros bourg de Saint-Venant. Au retour, il tomba dans une embuscade que lui avait dressée le seigneur de Haulsimont,

¹ RABUTIN.

² D'après Rabutin, tous les historiens qui ont parlé de ce combat, le placent à Germigny; il n'y a pas de localité de ce nom dans la contrée, et la description du combat indique bien Gimnée.

³ RABUTIN. — Lettres de Granvelle, des 24 et 26 juillet. *Papiers d'état*, IV, 460 et 461.

⁴ RABUTIN.

gouverneur de Bapaume. Chargé « par bien petit nombre de gens de cheval avec quelques gens de pied ramassés ¹, » il fut mis en complète déroute, blessé et pris avec plus de cinq cents nobles de l'arrière-ban. Cette circonstance valut à ce combat le nom de Journée des Nobles, et « fut cause de ce proverbe militaire qui courut parmi le Haynaut et autres pays : les Wallons prennent les nobles de France sans peser ². » Cette échauffourée eut un immense retentissement en France. Le maréchal de Saint-André fut rappelé en toute hâte; le défenseur de Metz courut s'enfermer dans Guise, « pour y faire besogner à la fortification nouvelle en grande diligence; » Coligny, successeur de Vendôme dans le gouvernement de la Picardie, rassembla promptement la gendarmerie et les lansquenets disséminés dans les villes; Henri II lui-même accourut avec toute sa maison militaire jusqu'à Villers-Coterets ³.

Les Impériaux pourtant ne songeaient guère à prendre l'offensive, ce qui eût exigé un déploiement de forces impossible dans l'état de pénurie des finances. Comme Henri II, « pour faire bien grande entreprise, ayant seulement ceux de sa nation, avec quelques corps de lansquenets, n'avoit pas les mains nettes ⁴, » Charles-Quint résolut de consacrer ses

¹ RABUTIN.

² VINCHANT, V, 262. — LE PETIT. — RABUTIN. — On sait que le noble était une monnaie. — Sur un des prisonniers on trouva une lettre par laquelle il informait sa femme de ses prouesses, narrait, avec emphase, « le passage de la grande rivière de Naves, » la prise et le pillage « de la puissante ville de Lillers et du port de mer de Saint-Venant, » et détaillait son riche butin. « Bref, ma femme, disait-il en finissant, nous sommes à la guerre jusques au nez. » — « Vous y êtes vraiment jusqu'au nez, mon gentilhomme, lui dit un soldat : votre bourse le saura mieux encore. » LE PETIT, L. VIII, 322.

³ RABUTIN. — ⁴ Lettre de Marie de Hongrie, du 7 août. *Correspondance de Guillaume le Taciturne*, I, 73.

ressources à fortifier les frontières contre de nouvelles invasions ¹. Il avait remplacé Martin Van Rossem, dans le gouvernement du Luxembourg, par le comte de Megen ²; il appela au commandement de l'armée le prince d'Orange, Guillaume de Nassau ³, qui venait de se distinguer aux combats de Ginnée et de Givet. Adrien de Blois fut investi, en même temps, du commandement du fort commencé par Van Rossem ⁴. Ce fort, appelé Charlemont, du nom de l'empereur et de sa situation, était alors à l'abri d'un coup de main, quoique la peste eût causé une si grande désertion parmi les travailleurs, que Marie de Hongrie ordonna de poursuivre les déserteurs avec la plus rigoureuse sévérité ⁵, et qu'on dut les remplacer en arrêtant les vagabonds et les mendiants ⁶. On avait résolu de recruter de nouvelles troupes pour former la garnison d'Adrien de Blois; mais le prince d'Orange jugea qu'il y aurait « grande difficulté à une nouvelle levée de gens de guerre, tant pour avoir gens de bien et aguerriz, que pour la pratique que les ennemiz pourroient mener pour entre

¹ Voir les subsides accordés à cet effet aux villes frontières. Reg. aux dép. et mand. des finances de 1555 (n° 20743).

² Lettres patentes du 25 juin 1555. — Son traitement fut fixé à 2.000 florins d'or de 24 patards pièce. Compte de H. Breissgin, de 1554-1556 (n° 2608). f° xij.

³ Lettres patentes du 22 juillet. *Correspondance de Guillaume le Taciturne*. — Dans son Apologie, le prince dit par erreur qu'il fut appelé au commandement de l'armée, alors qu'il n'avait pas encore atteint l'âge de 24 ans (il était né le 16 avril 1533); il ajoute : « bien que les seigneurs du conseil et la royne mesme en presentassent plusieurs aultres, desquels la capacité estoit très-grande, a sçavoir : MM. les comtes de Boussu, de Lalaing, Martin Van Rossem (autre erreur), vieux chevaliers, et les comtes d'Arenbergh, de Meghen et d'Edmond, qui estoit âgé de douze ans plus que moy. »

⁴ Lettres patentes du 22 juillet. *Correspondance de Guillaume le Taciturne*.

⁵ Ordre du 20 juillet. Compte de de Berlaymont. f° xxvij v°.

⁶ Compte de Jean du Jardin (n° 15069). f° lxxvij v°.

eulx faire entremesler aucuns traistres ou espyes¹. » En conséquence on plaça à Charlemont (août 1555) le régiment de Trélon, et, « afin de povoir empescher les courses et feulx de ceulx de Mariembourg, » les abords de la place furent gardés par « les bendes et arquebusiers de de Berlaymont, qui estoient tous de ceste frontière ou du pays de Luxembourg². »

Bien que Charlemont fût loin d'être achevé³, dès qu'il eut reçu sa garnison, Charles-Quint arrêta la construction d'un autre fort, plus spécialement destiné à contenir Mariembourg, dont les fortifications avaient été beaucoup augmentées. Cette décision fut cependant subordonnée à la possibilité de reprendre cette ville, et le prince d'Orange reçut l'ordre de la resserrer le plus qu'il serait possible. A cet effet il devait tâcher de s'emparer de Rocroy⁴. Le 5 août, il fit reconnaître la position par don Juan de Mendoza, Antoine Moreno, le capitaine Montaigne, Jacques de la Cressonnière, lieutenant de l'artillerie, les seigneurs de La Motte et de Lutteau, et quelques autres gentilshommes, sous l'escorte de 200 chevaux. Ils poussèrent jusque sous le canon de Rocroy, qu'ils trouvèrent protégé par des retranchements de terre et par une nombreuse garnison; Jacques de la Cressonnière fut blessé d'une arquebusade pendant qu'il en examinait les fossés. Ces capitaines estimèrent qu'avec douze pièces d'artillerie, la

¹ Lettre du 3 août. *Correspondance de Guillaume le Taciturne*, I, 68.

² *Ibid.* — Lettre de Marie de Hongrie, du 7 août. *Ibid.*, 73.

³ Le 19 août, ordre fut donné de lever 4,000 à 4,200 ouvriers, pour approfondir ses fossés (*Ibid.*, 83), et, le 6 avril 1557, Pierre Degart remplaça Roland de Tournon, dans les fonctions de contrôleur des travaux (*Archives de l'Audience*).

⁴ Lettre de Marie de Hongrie, du 1^{er} août. *Correspondance de Guillaume le Taciturne*, I, 67.

place serait emportée en trois jours ; mais deux jours étaient nécessaires pour les y mener, les chemins étant à peu près impraticables, et après l'avoir conquise, il faudrait beaucoup de temps pour la démanteler, car la conserver était impossible. Ils opinèrent donc tous contre cette entreprise, et le prince fut d'autant plus porté à partager leur avis, que Nevers et Coligny concentraient des troupes à Réthel ; leur gendarmerie pouvait être réunie en deux jours, et il importait de se tenir prêt contre une attaque imminente¹.

En effet, Nevers, instruit du dessein des Impériaux, avait pris ses mesures pour secourir Rocroy, et il espérait non-seulement les battre, mais pousser ensuite jusque dans le Brabant. Le succès semblait facile contre une armée démoralisée par la disette, par la peste, par l'indiscipline et par de longues souffrances. Campée dans une contrée « où déjà le tout estoit consommé, » menacée dans ses communications, un échec devenait un désastre, et, de l'avis de tous ses capitaines, le prince d'Orange demanda à s'établir dans l'Entre-Sambre-et-Meuse : « Là, disait-il, nous pourrions protéger l'achèvement de Charlemont, défendre le Brabant, menacer Marienbourg et, si nous sommes assaillis par des forces supérieures, nous réunir aux garnisons des provinces voisines². » Charles-Quint fut d'un avis différent : à ses yeux la position de Givet permettait de défendre tout à la fois le Luxembourg, le comté de Namur, le Hainaut, le Brabant et la principauté de Liège. Il persista également dans l'idée de faire attaquer Rocroy, dont la prise amènerait peut-être la reddition de Marienbourg³.

¹ Lettre du prince, du 7 août. *Correspond. de Guillaume le Taciturne*, I, 77.

² Lettres du même, des 3 et 12 août. *Ibid.*, 68 et 84. — RABUTIN.

³ Lettre de Marie de Hongrie, du 7 août. *Corresp.*, I, 73.

Le prince d'Orange dut obéir et, le 28 août, il fit « sonner le tambourin, » pour avertir les troupes d'être prêtes à marcher le lendemain. A peine cet ordre fut-il donné, que le régiment de Lazare Zwendy se mutina aux cris de : *gelt ! gelt !* et l'espoir du butin put seul le calmer. Avec de telles troupes et sous les yeux de Nevers, qui, à la tête d'un puissant corps d'armée, épiait l'occasion d'infliger un affront aux armes impériales, il eût été dangereux d'assiéger Rocroy. Afin sans doute de donner quelque satisfaction aux volontés de son maître, le prince résolut de se borner à détruire les petits forts défendant les abords de Mariembourg. Il partit, le 19, avec quinze enseignes de Hauts et de Bas Allemands, huit compagnies espagnoles, trois canons et trois demi-canon, et toute sa cavalerie, à l'exception de deux bandes d'ordonnances laissées à la garde du camp : il ne lui fallut qu'un jour pour prendre et ruiner les châteaux de Fagnolles, de Couvin et de Boussu ¹.

Dans la fâcheuse situation où se trouvaient l'armée et le pays, c'était à de telles entreprises qu'il fallait borner les opérations militaires. « L'argent manquoit, et sans argent il étoit impossible de faire un seul pas ². » Les troupes étaient créancières de plusieurs mois de solde, une mutinerie était imminente ³ et le gouvernement hésitait à s'adresser aux états, car « on ne se dissimuloit pas les inconvéniens qui accompagneroient leur réunion ⁴. » Quand il fallut enfin s'y résoudre ⁵, tous les rapports firent pressentir

¹ Lettre du prince, du 20 août. *Corresp. de Guillaume le Taciturne*, I, 85.

² Lettre de Granvelle, du 20 août. *Papiers d'état*, IV, 465.

³ Lettre du prince, du 21 août. *Correspondance*, I, 87.

⁴ Lettre de Granvelle, précitée, et autre lettre du même, du 23 août. *Papiers d'état*, IV, 466.

⁵ Ordre de convoquer les états. 24 août. Compte de de Berlaymont, f° xxix.

de si fortes résistances, que Charles-Quint ajourna la réunion ordonnée et la reine envoya 34,000 florins au prince d'Orange pour apaiser les soldats les plus intraitables¹.

Les murmures de l'armée cessèrent un instant; mais elle restait en proie aux ravages de la peste, sévissant avec tant d'intensité, que ses victimes succombaient dans les quatre heures². Or, parmi les Espagnols surtout, « plus encore se mouroient par misère et faulte de vivres que pour aultre maladie³. » Chaque jour les approvisionnements devenaient plus difficiles; « soubz umbre de la grande peste régnant au camp, » les villes refusaient de recevoir les vivandiers et les empêchaient ainsi de se fournir de denrées⁴. Poussé au désespoir, le prince d'Orange envoya de Berlaymont à l'empereur, pour lui exposer cette affreuse situation et pour lui déclarer que son armée était perdue, si l'on ne se hâtait de la déplacer. Charles-Quint appela à Bruxelles « les seigneurs et gouverneurs de province⁵, » et, obligé de se rendre à l'évidence, il autorisa enfin la levée du camp de Givet, devenu une nécropole. Cette mesure entraînant l'abandon de ses desseins sur Rocroy, l'empereur revint alors à son premier projet : il recommanda au prince de s'établir le plus près possible de Marienbourg et de choisir un endroit propre à bâtir le fort destiné à inquiéter cette ville⁶.

Pour en commencer les travaux, le prince d'Orange reçut

¹ Mémoire de Marie de Hongrie, pour le prince d'Orange, 28 août 1555. *Correspondance*, I, 89.

² Lettre de Granvelle, du 23 août, précitée.

³ Lettre du prince d'Orange à Marie de Hongrie, du 12 août. *Correspondance*, I, 82.

⁴ Lettre du même, du 17 août. *Ibid.*, 83.

⁵ Lettre de Granvelle, du 20 août, précitée.

⁶ Mémoire du 28 août, précité.

15,000 florins ¹; mais, sans s'occuper de l'insuffisance de la somme, il s'empressa de quitter une contrée pestiférée (3 septembre) et alla s'établir à Surice ², magnifique plateau, bien aéré et des plus favorables au séjour d'une armée, si l'eau n'y avait manqué. Un corps de réserve, campé à Châtelet ³, devait le soutenir, dans le cas où des forces supérieures tenteraient de traverser ses opérations. D'après un projet étudié à Bruxelles, il avait été résolu d'élever la nouvelle forteresse sur le Terne-au-Buis ⁴ qui domine Mariembourg du côté de Fagnolles. En reprenant une idée conçue par de Lalaing l'année précédente ⁵, on eût établi, à l'abri des canons du fort, une écluse, afin de retenir l'Eau Blanche près de son confluent avec la Brouffe et de la refouler sur la ville, sinon pour l'inonder, du moins pour en rendre l'accès difficile aux ennemis ⁶. Le prince d'Orange jugea la position trop rapprochée de Mariembourg, qui inquiéterait sans cesse les travailleurs ⁷, et l'on y renonça. Il fut question alors de Géronsart, ainsi que d'une autre colline située entre Roly et Mariembourg ⁸; mais cette colline fut trouvée « incommode,

¹ Mémoire précité. — Lettre de Marie de Hongrie, du 1^{er} septembre. *Correspondance*, I, 96.

² Lettres du prince d'Orange, des 1^{er}, 2 et 3 septembre 1555. *Ibid.*, 92-100.
— Ces lettres disent Sury, suivant l'orthographe du temps.

³ Ordre d'y transporter des vivres. Compte de de Berlaymont, f^o xxix.

⁴ Le tienne au buis, et il y en a beaucoup sur ce sol calcaire, est appelé dans le patois du pays : *tienne aux paukis, poquys* (en wallon le buis s'appelle Pâques, des rameaux qu'on porte à Pâques fleuries). De la l'erreur qui a fait donner à cette montagne le nom de Pasquier.

⁵ Lettre du 10 août 1554. *Lettres des seigneurs*, XII, f^o 425.

⁶ Mémoire précité.

⁷ Lettres du prince d'Orange, des 28 et 30 août. *Correspondance*, I, 92, 94.

⁸ Lettres de Marie de Hongrie, des 1^{er} et 2 septembre; et du prince d'Orange, du 4 septembre. *Ibid.*, 96, 97 et 100. — Ces lettres disent Jérónson ou Jérónseau, comme dans le patois du pays on prononce Géronsart.

pour y faire la fortification, tant pour la faute d'eau, que pour l'estroicteur de son sommet, » et on lui préféra Géron-sart, « propice tant pour l'assiette comme pour donner grande fâcherie au ravictaillement de Marienbourg, et pour s'en servir à la deffence des pays de Brabant et de Hainaut ¹. »

Charles-Quint eût préféré le choix de la colline, et il jugeait peu sérieux les inconvénients signalés par ses capitaines ²; mais, pendant qu'on délibérait, il survint une foule d'obstacles propres à arrêter l'érection du fort. La peste avait suivi l'armée, et la mortalité augmentait sans cesse, propagée par un automne prématuré; d'autre part, le mauvais état des chemins s'opposait aussi au transport des matériaux. Aussi le prince d'Orange proposa-t-il de différer ³, et après que deux commissaires spéciaux, de Glajon et Corneille Van der Ee, lui eurent rendu compte de la situation, l'empereur y consentit. En attendant l'armée devait rester réunie, « pour non desnuer les frontières et donner aux ennemis matière de nouvelle invasion. » Or, comme « il ne convenoit aussi d'entretenir les gens de guerre à rien faire, et gagner leurs gages en oisiveté, lesquels peut-être se porteroient mieulx changeant d'air et faisant quelque bonne traite, » il ordonna au prince de se concerter à cet effet avec de Lalaing ⁴. Celui-ci, se trouvant malade, envoya à Neuville, où le défaut d'eau avait fait transporter le camp (7 septembre) ⁵, son lieutenant, le seigneur de Famars ⁶, et l'on tint un conseil de guerre, où furent appelés les prin-

¹ Lettre du prince d'Orange, du 4 septembre, précitée.

² Lettre de Marie de Hongrie, du 5 septembre. *Correspondance*, I, 403.

³ Lettres du prince d'Orange, du 5 septembre, et de Marie de Hongrie, du 7. *Ibid.*, 403, 407.

⁴ Mémoire de Marie de Hongrie au prince du 7 septembre. *Ibid.*, 407.

⁵ Lettre du prince, du 7 septembre. *Ibid.*, 406.

⁶ Lettre de Marie de Hongrie, du 9 septembre. *Ibid.*, 411.

cipaux capitaines de l'armée. Tous jugèrent impossible de rien entreprendre avec des soldats abattus par les maladies, dépourvus d'argent et de vivres, désorganisés par la privation des choses les plus nécessaires; du reste, depuis six jours, il ne cessait de pleuvoir, et les routes étaient trop impraticables pour envahir un pays ennemi. Il fallait, au contraire, envoyer l'armée sur les bords d'une rivière, de la Sambre par exemple, « afin d'avoir plus grande abondance et commodité des vivres. » Elle y attendrait le retour du beau temps, et alors, remise de ses souffrances, elle « exploiteroit telle chose qu'il plairoit à l'empereur de lui commander ¹. »

Obligé de renoncer à des opérations offensives, Charles-Quint reprit sa détermination première; mais cette fois il laissa au prince d'Orange le choix de l'emplacement et du plan de la nouvelle forteresse, « pourvu qu'elle ne fût moindre que Marienbourg, puisqu'elle se faisoit pour tenir à l'encontre de cette place ². » Le prince reçut ces ordres dans la soirée du 14 septembre, et, dès le lendemain, il visita avec ses principaux officiers les alentours de Marienbourg. Deux endroits leur parurent convenir aux vues de l'empereur : le premier, entre Sautour et Senzeilles, sur le territoire du Hainaut, offrait de grandes commodités par le voisinage de bois qui fourniraient des fascines en abondance; le second, entre Sautour et Florennes, sur le territoire de Liège, manquait de cet avantage, mais « étoit de plus belle et spacieuse assiette. » Dans les deux localités il y avait absence d'eau, et situées l'une et l'autre à environ deux lieues de Marienbourg, elles en étaient trop éloignées pour empêcher son ravitaillement

¹ Lettre du prince d'Orange à Marie de Hongrie, du 11 septembre. *Correspondance*, I, 116.

² Lettre de Marie de Hongrie, du 14 septembre. *Ibid.*, 120.

et pour inquiéter beaucoup sa garnison. Malgré ces inconvénients, le prince les recommanda, car si la forteresse qu'on y élèverait ne pouvait nuire à Mariembourg, elle protégerait le Hainaut et le Brabant ¹. Charles-Quint lui laissa l'option, en lui faisant remarquer pourtant qu'il fallait donner la préférence au premier de ces emplacements « s'il convenoit autant, et même un peu moins, » afin de prévenir les réclamations de l'évêque de Liège ².

Dans le conseil de guerre où la question fut débattue, Philippe de Hamal, Adrien de Blois, Lazare Zwendy, George Van Holl, et Sébastien Van Noen furent d'avis de bâtir le fort entre Sautour et Florennes près d'Écherennes³; Ferdinand de Lannoy, de Glajon, le colonel Tourcoing et le capitaine Navarrete préférèrent l'autre emplacement, et le prince d'Orange, quoiqu'il ne partageât pas leur opinion, l'adopta,

¹ Lettres du prince d'Orange, des 15 et 17 septembre. *Correspondance*, I, 123 et 127.

² Lettre de Marie de Hongrie, du 17 septembre. *Ibid*, 129.

³ Les historiens rapportent que Philippeville fut bâtie sur l'emplacement d'un village nommé Corbigny. Il est impossible de s'expliquer cette erreur, car il n'y eut jamais là ni village, ni hameau de ce nom. Le village d'Écherennes, qui occupait la droite du chemin de Givet, en sortant de Philippeville, et s'étendait jusqu'au pied des fortifications de cette place, avait une cour de justice, ainsi que l'attestent plusieurs actes antérieurs à 1535, et à partir de ce temps jusque vers 1565, tous les actes portent en tête : « Nous les mayeurs, etc., etc., de la cour et justice de *Philippeville et Écherennes*. » A cette dernière époque Écherennes n'existait déjà plus. Après avoir vu leur village brûlé et rasé de fond en comble par les Espagnols, dit la tradition, les habitants furent forcés de s'établir dans la nouvelle forteresse; seule, leur église fut épargnée. Elle subsista jusqu'en 1793: elle subit alors le sort de beaucoup d'édifices religieux. Dans les anciens titres, le chemin qui conduit de Villers-deux-Églises à Philippeville est appelé : *et voie d'Écherennes*. — Voir aussi à ce sujet M. ALBERT DE ROBAUX DE SOUMROY, *Notice historique sur Philippeville* (Annales de la Société archéologique de Namur, XVI). Dans une savante digression, l'auteur démontre l'erreur des historiens qui ont parlé de Corbigny.

pour se conformer aux recommandations de l'empereur¹. Mais, en faisant sur le terrain le tracé des bastions projetés (21 septembre), on découvrit dans un bois deux ravins, « lesquels ne se pouvoient aucunement dominer desdicts bastions et eussent esté fort nuysables. » On en revint donc forcément à la première localité, qui dominait le pays environnant et pouvait, plus aisément que l'autre, être alimentée d'eau².

Bien que le prince eût encore peu de pionniers, sans attendre la permission de l'évêque de Liège, il résolut de commencer les travaux dès le lendemain³. Cette résolution toutefois fut abandonnée aussitôt que prise : les Français assemblaient de grandes forces et il arriva un ordre de la régente d'empêcher, à tout prix, le ravitaillement de Marienbourg, de renforcer la garnison de Sautour, d'intercepter les communications, de répandre des détachements dans la campagne, « pour despecher sur le champ et laisser étendus par les chemins ceux qui se hasarderoient à porter victuailles audict Marienbourg⁴. » Le prince et ses officiers jugèrent dangereux de se conformer à cet ordre ; loin de disséminer leur armée, ils voulaient la masser sur le mont de Fresne (?) ou en un autre lieu propre à soutenir l'attaque et à déjouer les desseins de l'ennemi⁵ ; mais Charles-Quint et Philippe, récemment arrivé d'Angleterre, désapprouvèrent ce projet. Il fut enjoint au prince de conserver ses positions, de ne rien entreprendre qui retardât la construction du nouveau

¹ Lettre du prince, du 19 septembre. *Correspondance*, I, 132.

² Non loin de là coulaient deux petits ruisseaux : le Ri des Gattes et le Briedoux. M. ALBERT DE ROBAULX, I. c.

³ Lettre du prince du 21 septembre. *Correspondance*, I, 141.

⁴ Lettre de Marie de Hongrie, du 22 septembre. *Ibid.*, 143.

⁵ Lettre du prince d'Orange, du 22 septembre. *Ibid.*, 143.

fort, et d'y apporter la plus grande diligence possible¹. Marie de Hongrie s'empessa de lui envoyer 300 chariots² et un grand nombre de pionniers et d'ouvriers de toute espèce³. Comme la plupart avaient été enrôlés de force ou pris parmi les vagabonds⁴, les autorités eurent ordre de poursuivre sévèrement les déserteurs et de les châtier d'une façon exemplaire⁵. Le prince d'Orange, rassuré sur les projets de l'ennemi, vint camper en avant d'Écherennes, et, le 1^{er} octobre, il jeta les fondements de la nouvelle forteresse, dont Sébastien Van Noen avait dressé le plan⁶.

¹ Lettres de Marie de Hongrie, des 23 et 26 septembre. *Corresp*, I, 146, 153.

² « Touchant les chariotz, j'en ay fait mander à diligence, jusques au nombre de iij ° d'autour d'Alost, Grandmont, Audenaerde, Courtray, Tournésis, et du gouvernement d'Ath, tant pour estre les plus à la main, que pour avoir icy semblé les chevaux de ce quartier-là plus fortz que sur la frontière de Haynnau, qui est plus gastée. » Lettre de Marie de Hongrie, du 20 septembre. *Ibid.*, 136.

³ Ordres de réunir à Mons 4,400 pionniers (compte de J. du Jardin, précité, f° iij ° vij °) ; de lever dans le comté de Namur 500 « manœuvriers (compte de de Berlaymont, f° xxix °), » 100 charpentiers et « 20 paires de scieurs de bois (*Ibid.*, f° xxx), » enfin, « tous les charpentiers, porteurs et scieurs de bois que l'on pourra recouvrer (*Ibid.*, f° xxx °). » — Jacques de Marnix fut nommé superintendant des travaux ; Jean Baert, commissaire ; Pierre Lorrier, contrôleur ; Pierre Molckman, receveur. Lettre de Marie de Hongrie, du 20 septembre, précitée.

⁴ « Pour avoir esté appréhender prisonnier Philippe de Ruytere, mousnier, pour aller pyonner au fort de Philippeville. — Pour avoir appréhendé Anthoine Josquin et Olivier Ghooris, pour les envoyer pyonner. » Compte de J. du Jardin, f° lxxj °. — « Pour avoir esté appréhender Piero Martin, de Namur, vacabonde, pour pyonner. » *Ibid.*, f° lxxij. — « Pour appréhender Anthoine Hasnon et Toussaint le Bouille, pour aller manœuvrer et pyonner audit nouveau fort. » *Ibid.*, f° lxxij. Voir f° lxxij °, lxxiiij, lxxviiij, iij ° v, etc.

⁵ Ordres des 5 et 17 octobre 1553. *Archives de l'Audience*, liasse 1111. — Compte de C. de Berlaymont, f° xxx et xxx °.

⁶ Le 24 septembre il acheva le plan des fortifications et le tracé des rues. Lettre du prince d'Orange du 25. *Correspondance*, I, 151. Voir la description qu'en fait M. Albert de Robaulx dans son intéressante notice précitée

^{*} Le Hainaut dut en fournir 2,000. M. ALBERT DE ROBaulx, l. c.

Sur les autres frontières, les opérations militaires n'avaient guère été plus décisives : tout s'était borné à des escarmouches ou à des courses sur le territoire ennemi. Il en fut de même sur mer ; bien que de part et d'autre on eût fait d'assez grands armements maritimes, il n'y eut que des engagements partiels¹. Un seul offrit quelque importance. Le 15 août, une flotte française, forte de dix-neuf vaisseaux de guerre et de six caravelles, rencontra, près de Douvres, vingt-deux hourques flamandes revenant d'Espagne avec de riches cargaisons. Elles étaient plus grandes que les navires français ; mais ceux-ci étaient mieux armés et avaient des équipages plus nombreux. Deux bâtiments flamands, poussés par le vent au milieu de la flotte ennemie, furent, au début de l'action, capturés ; mais, par une manœuvre habile, quatorze hourques séparèrent du reste de la flotte, l'amiral français, Louis de Bures, seigneur d'Espineville, et trois de ses vaisseaux. Il leur fallut « faire merveilleux devoir de combattre soutenanz le faiz et l'aigreur de la première furie des Flamens, lesquelz de toutes parts les abordoient, leur donnant tant d'affaires qu'ils ne sçavoient auquel entendre ; car les Flamens se mettoient fort bien en devoir de secourir l'un l'autre, incessamment battant de leur artillerie à tort et à travers la troupe. » L'amiral, rejoint enfin par toutes ses forces, et de beaucoup supérieur à ses adversaires en matelots et en soldats, commanda l'abordage. Après deux heures d'une lutte acharnée, les Flamands, accablés par le nombre, succombèrent et les quatorze hourques restèrent aux mains des vainqueurs.

Le combat semblait terminé ; mais les Flamands, voyant les six navires qui leur restaient « faire la plus grande diligence

LE PETIT. — Le gouvernement accorda des subsides aux provinces maritimes, pour leurs armements. Reg. aux dép. et mand. des finances n° 20743.

qui leur étoit possible de loyver au vent pour les secourir, » ne désespérèrent pas encore de leur salut. « Cognoissant leurs ennemis estre prompts au butin, ils s'avisèrent despartir sur le tillac quelque nombre de réales, perles et autres bons pillages, afin qu'ils s'y amusassent, » et, pendant que les Français se gorgeaient de butin, les six hourques assaillirent les plus gros vaisseaux. D'Espineville fut tué d'un coup d'arquebuse, et « au même combat et sur l'heure furent tuez, blessez, navrez plusieurs autres vaillans hommes. » Une partie des vaisseaux convoyant les captures, les abandonnèrent aussitôt et « saillirent par l'autre costé en ces hourques qui faisoient ce dernier combat. » Au fort de la mêlée, le feu éclata à bord d'une hourque et d'un vaisseau français qui l'avait abordée « et, pour ce que tous les navires estoient acrochez et meslez ensemble à hort l'un de l'autre, il ne fut possible de les désaborder qu'il n'y en eust douze bruslez. » Ce terrible spectacle « effraya tellement les François, qui estoient dedans les hourques prises, qu'il n'en demeura un seul sur celles qui sembloient en danger. Les Flamens prisonniers qui estoient en bas, n'oyant plus personne en haut, trouvèrent moyen de remonter et de ragréer leurs hourques pour eux sauver, et il s'en échappa cinq en ceste sorte. »

Commencé à huit heures du matin, le combat avait duré jusque quatre heures de relevée. Des 22 hourques flamandes, six étaient brûlées, cinq au pouvoir de l'ennemi et les onze autres si désemparées, « n'ayans ni voiles ni manœuvres entières, » qu'il leur fut impossible de prolonger plus longtemps la lutte. Les Français n'avaient pas moins souffert. Six de leurs vaisseaux avaient été brûlés, et un septième coulé bas ; leur amiral, plusieurs de leurs capitaines, une foule de

matelots et de soldats avaient péri, et le nombre des blessés était si considérable « que les barbiers n'y pouvoient fournir. » Aussi les Flamands gagnèrent-ils Douvres sans être poursuivis¹. « La gloire de cette journée appartient à tous ceux qui y prirent part. Dunkerque et Ostende perdirent plus de vaisseaux ; mais Dieppe regretta ses plus fameux capitaines². »

Peu de temps après, des navires de Flandre effectuèrent un débarquement dans le pays de Caux et menacèrent Rouen³ ; mais ces expéditions navales n'exercèrent pas plus d'influence sur la situation politique que les autres opérations militaires. Les deux parties belligérantes, toutes deux épuisées, semblaient dans l'attente de quelque grand événement et elles avaient déjà rouvert des négociations, qui aboutirent à la trêve de Vaucelles (5 février 1556). Continuer la guerre sans autre but marqué que le pillage et la destruction, était en effet devenu impossible : les deux pays aux abois voyaient leurs frontières transformées en déserts, leur commerce arrêté, leur industrie paralysée, la misère étendant ses ravages, et préparant une ruine complète. Mais, si la France, plongée dans la torpeur, subissait en silence cet état de choses, il n'en était pas de même dans les Pays-Bas, où tout présageait un prochain cataclysme.

Partout éclataient les murmures du peuple pressuré d'impôts, levés, pour la plupart, sur sa nourriture. On voit dans une lettre de Viglius, répondant au conseiller de Hollande Corneille Suys, qui l'avait sollicité d'user de son influence pour obtenir une diminution de l'impôt sur les vins, qu'il

¹ *Histoire de la bataille navale faite par les Dieppois et Flamens, au mois d'août en l'an 1555.* Paris, 1557. *Archives curieuses de l'Histoire de France*, 4^{re} série. III. 139-168. — *Le Petit*. VIII. 225. — *Simonde de Sismondi*. XII. 281

² M. KERVYN DE LETTENHOVE. *Histoire de Flandre*, VI. 447. — ³ *Ibid.*

payait lui-même, malgré les privilèges de sa charge, 48 sols par tonneau, un florin par feu, et le vingtième du loyer de sa maison. « Ce sont là des nécessités, ajoutait-il, auxquelles il faut se soumettre avec patience pour la défense de l'état ¹. » Si les gros appointements de l'avidé président du conseil privé lui rendaient la résignation facile, il n'en était pas de même des malheureux supportant, sans compensation aucune, les rigueurs du fisc, les horreurs de la guerre, les pillages de la soldatesque, le renchérissement des denrées ². Les preuves de la misère publique surabondent dans les mesures de rigueur incessamment ordonnées contre « les vagabonds et autres gens mal conditionnez ³, » contre « les brigands ou destrousseurs ⁴; » dans les divers règlements sur la vente des denrées et enfin dans les nombreuses émeutes dues à la famine. La

¹ *Vigliu Select. Epist.*, n° CLX, 369.

² A Malines, où le boisseau de seigle se vendait 8 sols en 1547, le boisseau de froment coûtait, en 1554, 3 florins, le boisseau d'avoine 49 sols, le boisseau de pois 2 florins 4 sols. AZEVEDO.

³ Voir les comptes des officiers de justice.

⁴ « Autre despense à cause de certain exploit fait par le lieutenant de cest escoutette, assisté de certains maronniers, haquebusiers et sergears dudit Malines, à l'apréhension de sept bringans ou destrousseurs, et une femme, lesquels ont esté prinz sur l'eauwe entre Malines et Anvers, le xxvij^e d'octobre xv^e cinquante trois, dont les trois furent tirez et tuez au conflit, le iiij^e morut a la prison, les trois aultres ont esté brusiez et la femme noyée, et depuis pendue (pour le meurdre du marquis Alexandre Pulavicin et aultres mesuz). — Premiers payé pour le louaige d'une barge, avecq laquelle ledit lieutenant, lesdits maronniers et ses assistens ont poursuivy lesdits bringans, lesquels s'estoient mis en une navire audit Malines, en intencion (comme ilz disoient) eulx aller en Zeelande, et ont par lesdits lieutenant et seditz assistans tellement esté assailliz, que après longue escarmouche, qui dura bien deux heures, sont esté prins et amenez audit Malines, et sont audit conflit esté tuez les trois seditz bringans. -- En quoy ledit lieutenant s'est exposé avecq ses assistens à faire ledit exploit qui estoit merueilleusement dangereux, veu la qualité desdits bringans et les munitions de pistoletz et autrement dont ilz estoient

révolution germait au fond de cette situation ; car, comme toujours, quoique déjà imminente, elle ne fut point le résultat d'un événement isolé, la conséquence d'un fait unique, elle ne saurait pas plus être attribuée aux persécutions souffertes par les protestants qu'à l'établissement des évêchés ; pas plus au désordre des finances qu'à la présence des troupes étrangères, pas plus à l'impopularité de Granvelle qu'aux intrigues du prince d'Orange ; pas plus à la faiblesse de Marguerite de Parme qu'aux atrocités du duc d'Albe : toutes ces causes agirent simultanément et grossirent le courant de l'irritation populaire, ce furent les prétextes ou les instruments d'une démolition que tout avait contribué à préparer de longue main.

Ce fut néanmoins des bûchers allumés par Charles-Quint que sortit la torche incendiaire. Les protestants, menacés d'une extermination générale, s'étaient comptés ; si les fautes de leurs chefs avaient un instant compromis leur cause en Allemagne, ils étaient depuis lors devenus redoutables en se constituant les défenseurs des libertés de l'empire. La réforme avait perdu sa couleur religieuse ; son mouvement devenait politique. S'alliant à Henri II qui s'emparait des villes impériales de la Lorraine en inscrivant sur ses drapeaux le mot magique de Liberté, les sectateurs de Luther étaient loin des temps où le réformateur, attaquant le pouvoir des papes, prêchait le respect de l'autorité des princes. Si le vulgaire, habitué à considérer l'autorité spirituelle et l'autorité temporelle comme procédant toutes deux de Dieu, envisageait encore la réforme au point de vue des dogmes, alors que son cercle d'action s'était évidemment agrandi, que les institutions

garniz. » Compte d'Adolphe Van der Aa (n° 45667), f° x. — Lettres de Marie de Hongrie, du 40 décembre 1552, « touchant les belltres, brigands et vagabonds. » *Archives de Lille*. M. GACHARD. Rapport précité, 191.

presbytériennes du calvinisme l'avaient démocratisée, des esprits hardis rejetaient ouvertement ces principes d'essence divine. Remontant aux doctrines primitives du christianisme, ils en rappelaient les idées de république et d'égalité. A Érasme, qui avait ouvert avec timidité cette controverse, succédaient des écrivains plus vigoureux, plus hardis : le célèbre Marnix de Sainte-Aldegonde, le plus ardent, le plus fécond et le plus original des champions de la raison et de l'humanité ; l'auteur des *Vindiciæ contra tyrannos* (Languet) ¹, qui renversèrent dans une partie des Pays-Bas le trône de Philippe II et la religion romaine.

Loin de fléchir devant ces signes menaçants, Charles-Quint se raidit contre l'obstacle avec sa ténacité naturelle, et prescrivit la rigoureuse exécution des édits, qui répandirent la stupeur et la désolation. En 1553, les inquisiteurs François Sonnius et Herman Lermatius, doyen de l'église de Notre-Dame, à Utrecht, furent envoyés dans les provinces de Frise, d'Overijssel, de Groningue, pour y poursuivre l'extermination des anabaptistes, contre lesquels venait de paraître un nouvel édit (29 août) ordonnant d'exécuter « les obstinés par le feu, les repentans par l'épée². » A cette occasion, la régente renouvela l'instruction générale qui avait accompagné l'édit du 31 mai 1550 ; mais, en même temps qu'il était prescrit aux inquisiteurs de sévir contre l'hérésie, il leur était fait une recommandation non moins expresse de visiter les monastères de femmes, où régnaient de graves désordres, et d'y opérer les réformes nécessaires ³.

¹ *Vindiciæ contra tyrannos, sive de principis in populum. populi in principem, legitima potestate*. Édimbourg, 1579.

² *Inventaire d'ordonnances*, I c.

³ Instruction du 17 septembre 1553. Reg. *Sur le fait des hérésies*. préité.

Au commencement de 1553, parurent deux nouvelles ordonnances au sujet de l'exercice de l'inquisition. La première (31 janvier) reproduisit les dispositions du règlement de 1546. De plus, elle prescrivit aux conseils de justice, aux magistratures municipales et féodales, ainsi qu'à leurs officiers, d'interdire toute espèce de communication avec l'extérieur aux hérétiques emprisonnés, à moins d'une autorisation des inquisiteurs. Magistrats et officiers étaient tenus de déférer aux réquisitions des juges de la foi réclamant leur présence, soit pour présider au prononcé de leurs jugements, soit pour faire l'annotation et l'inventaire des biens d'émigrés infectés ou suspects d'hérésie. Ils devaient aussi empêcher, par tous moyens, les individus incarcérés ou poursuivis du chef d'hérésie, de transporter ou de vendre leurs biens, meubles et immeubles ¹.

La seconde ordonnance (1^{er} février) enjoignit à tous huis-siers et sergents d'armes des cours de justice et du conseil privé de prêter aide et assistance aux inquisiteurs, de dénoncer les citations, ajournements, intimations, ordonnances, tout acte quelconque émanant de ces juges ou de leurs subdélégués ². D'autre part, une circulaire du 27 janvier invita les évêques à se faire signaler, par leurs archidiacres, doyens ruraux et curés, les personnes suspectes d'hérésie,

fo 364. — Ces désordres, on les retrouve partout. Ainsi, en 1553, Charles-Quint engagea l'abbé de Rolduc, Léonard Dammerscheid, à travailler sévèrement à les réprimer dans le prieuré de Sinnich, et à recourir, s'il le fallait, au bras séculier. Un commissaire spécial fut, en effet, envoyé de Bruxelles, et la supérieure, Marie de Emsenraedt, fut privée de sa dignité. M. L. C. M., *Le Prieuré de Sinnich*. — Ainsi encore, le 16 mars 1553, Marie de Hongrie commit les abbés de Floreffe, du Parc et de Tongerlo, pour contrôler la gestion de frère Henri Boerten, maître et proviseur de la maison de Postel, qui était prévenu de malversation. Reg. *Sur le fait des hérésies*, fo 240.

¹ Reg. *Sur le fait des hérésies*, fo 324. — ² *Ibid.*, fo 324.

n'assistant ni à la messe, ni au sermon, n'allant pas à confesse, ayant ou étant soupçonnés d'avoir des livres défendus, et à les déferer à l'inquisition. Dans cette circulaire, Charles-Quint se plaignait « non-seulement de la continuation du mal, mais de son aggravation en certains quartiers, par les contraires vigilances et diligences de mauvais esprits. » — « Ils ne cessent, dit-il, de jeter leur venin par tous moyens et en tous lieux. Qui pis est, ils rendent odieux le nom et l'office dudit inquisiteur, dont ils mettent les personnes en mépris, irrévérence et haine du commun peuple; il en procède que ces juges et leurs subdélégués sont contempnés et en danger de leurs personnes¹. » Enfin, aux deux inquisiteurs généraux, Ruward Tapper et Michel Driutius, Jules III en adjoignit un troisième : Corneille Meldert, doyen de Saint-Jacques à Louvain. Le bref délivré à ce sujet confirma les dispositions précédemment prises par Adrien VI, Clément VII et Paul III, et consacra, à la demande de l'empereur, les principes établis dans les instructions de 1546 et de 1550 au sujet des lecteurs de livres réprouvés, des curés mercenaires ou concubinaires, des maîtres d'école, des libraires et des imprimeurs. Il permit de choisir les inquisiteurs provinciaux ou subdélégués parmi les ecclésiastiques non constitués en dignité, ni gradués en théologie, pourvu qu'ils fussent personnages graves et gens de bien².

On le voit, la fureur des persécutions ne s'était point ralentie; en voici quelques victimes : Jérôme Seghers et sa femme³, Martin Petier⁴, Jean Van den Oostende ou d'Ostende,

¹ Reg. *Sur le fait des hérésies*, f° 344. — ² Bref du 8 mars 1555. *Ibid.*, f° 276.

³ *Le Protestantisme belge*. — On attendit que la femme, qui était enceinte lors de sa condamnation, fut délivrée; puis aussitôt on la noya dans l'Escaut.

⁴ « Payet audit officier criminel, pour avoir exécuté Martin Petier, corde-

dit Tromken (correspondant du pasteur de l'église de Londres, Martin Klein)¹, Gilles Vivier, Jacques et Michel Lefebvre, Micheline de Caigneule², Godefroid Duhamel³, Pierre Leroulx⁴, Corneille Volckaert, Lucas Van der Cornière, Jean Sheerlambrechts⁵, Philibert de la Heye⁶, Hubert l'imprimeur, Philibert le meunier⁷, Wouter Kapelle⁸, Ghislain de

wanier, natif de Bethune, comme hérétique par le feu. » Compte de Jean de la Porte (n° 14538), f° vij.

¹ « Van Jan Van den Oostende, geboren van Oudenaerden, van dat hy oick achtervolgen zyne confessie bevonden is geweest besmet te zyne van de luthériensche secte, al levende verbrant en t'hooft buyten op een staeck gestelt is geweest. » Compte de Jean de Schoonhoven, écoutète d'Anvers (n° 12906), f° j^{vo}. — *Étude sur le caractère et les vicissitudes de la réforme à Anvers.* — J. DE WESENBEEK, 20.

² Exécutés à Valenciennes en 1551. J. DE WESENBEEK, I C.

³ Exécuté à Tournai en 1552. *Ibid.*, 29.

⁴ *Ibid*, 30. — « Pour avoir brûlé et consumé en cendres Pierre Leroulx, hérétique sacramentaire et contumax. » Compte de Jacques Despars (n° 13785), f° xj.

⁵ J. DE WESENBEEK, 30. — « Pour avoir trencé la teste à Corneille Volckaert, luthérien converti. — Pour avoir trencé la teste à Lucas Van der Cornière, natif de Courtray, luthérien converti. — D'avoir trencé la teste à Jehan Sheerlambrechts, natif de Courtray, luthérien converti. » Compte de J. Despars, f° xj^{vo}.

⁶ « Pour avoir trencé la teste à Philibert de la Heye, du Quesnoy, luthérien sacramentaire converti. » *Ibid*, f° xij.

⁷ Exécutés à Bruges, en 1552. J. DE WESENBEEK, 30.

⁸ « C'était un homme bienveillant, charitable et généralement aimé. Parmi les pauvres qu'il assistait d'habitude se trouvait un idiot, auquel il donnait des aliments. Le voyant conduire au supplice, celui-ci s'approcha des juges en s'écriant : « Meurtriers ! vous allez verser le sang innocent ! cet homme n'a fait aucun mal, mais il m'a nourri. » L'attachement de cet idiot ne se démentit point après la mort de son ami. Il se rendit au pré des pendus, où se trouvait le cadavre à demi brûlé, et lui caressa le visage : « Pauvre ami ! dit-il, tu ne fis jamais de mal, et ils t'ont tué ; pourtant tu m'as nourri. » Il retourna souvent en cet endroit ; lorsqu'enfin il ne vit plus que le squelette, il l'enleva et le porta chez le bourgmestre, où se trouvaient d'autres magistrats. « Voilà, meurtriers, dit-il, vous avez mangé toute sa chair, dévorez maintenant ses os. » *Le Protestantisme belge.*

Meulemeere ¹, Guillaume Cornélis ², Thomas Colbergé ³, Jean Malo, Damien Witcocq ⁴ (chez qui se réunissaient ses co-religionnaires de Mons), Charles de Craeninck ⁵, Massin Dupont ⁶, Waudru Carlier et sa femme, Jean Pourceau, Laurent le Soletier, Jean Fasseau ⁷, les frères François et Nicolas Thys ⁸, enfin une famille de Lille ⁹, ainsi que des centaines d'anabaptistes, furent décapités, noyés, brûlés, enterrés vifs ¹⁰.

¹ « Ghylein de Muelemeere, dict Caen, a esté livré par l'inquisiteur de la foy es mains de la justice séculière, et, par sentence des eschevins d'Audenaerde, esté condamné pour le feu comme hérétique obstiné. — Audit exécuteur, pour l'exécution. » Compte de Josse de Courtewille (n° 43608), f° vj. — *Le Protestantisme belge*.

² Compte de François de Mol, mateur de Louvain (n° 42663).

³ Exécuté à Tournai, en 1554. J. DE WESENBEKE, 29. — « Un Tournaisien, poursuivi pour avoir lu des chants manuscrits copiés d'un livre imprimé à Genève, avoua les avoir reçus en communication de son ami Colbergé, fabricant de tapis. Celui-ci, assigné, comparut, confessa sa foi, et fut brûlé le 25 juillet. » *Le Protestantisme belge*.

⁴ Exécutés à Mons, en 1554. J. DE WESENBEKE, 29.

⁵ « Pour avoir brûlé et consommé en cendres Charles de Craeninck, hérétique et sacramentaire impénitent. » Compte de J. Despars, f° xv.

⁶ « Jacques Willemart fut constitué prisonnier avecq Michel Henry, Godefroy Des Massures et Massin Dupont, lesquels estoient chargez d'hérésies... lesquels furent bannys sur peine de la hart, et ledit Massin Dupont fut exécuté par l'espée. » Compte de J. de Hemptines (n° 43555), f° xiiij^{vo}-xiiij, xv-xviij.

⁷ Exécutés à Mons en 1555. J. DE WESENBEKE, 30.

⁸ Exécutés à Malines en 1555. *Ibid.*, 30. — AZEVEDO.

⁹ 1555. « Le vendredi devant le Lætare, on brûla vifs devant les halles, le père et le fils, et le 12 du mois ensuivant, furent aussi brûlés la mère et son autre fils, pour crime d'hérésie. » TIMOUX, *Particularités et antiquités de Lille*.

¹⁰ « Janne Lievenss., geboren van Ghendt, die van der secten van der anabaptisten bevonden is geweest, al levende aen een stake gebrant is. » Compte de J. de Schoonhoven, précité (n° 42906), de 1550-1554, f° iij. — « Van Peeter Van den Broecke, geboren van Ghendt, oick van der secten van der herdoopers, al levende aen eenen stake verbrant. — Van Gielis Van Aerde, geboren van Lyere, van der secten van der herdoopers, tot Lyere verbrant is geweest. — Van Janneke Van Roosbroecke, geboren van Lyere, oick van der voirschreve secten, tot Lyere verbrant is geweest. — Van Godevaert Mertens, geboren

Un grand nombre d'autres furent jetés dans les cachots, torturés, fouettés, bannis, piloriés, mutilés ou condamnés à de dégradantes cérémonies expiatoires, qui justifient la confiance

van Sinte-Peeters buyten Maestricht, die herdoopt was, tot Lyere verbrant is geweest. — Van Marie Vleminckx, geboren van Sint-Truyen, die herdoopt was, tot Lyere aen eenen stake verbrant is geweest. » *Ibid.*, 11 j^o. — « Van Jeronymus Seghers, ketelere, die is geweest herdoopt, al levende aen een stake metten brande geexecuteert is geweest. — Van Henrick Benerts, silversmit, oick herdoopt, al levende aen een stake gebrant is geweest. » *Ibid.* de 1531-1532, 1^o j. — « Van Henrick van Westel, geboren van Bitbourg, die bevonden is geweest van den geselscape der herdoopers, aen eenstake al levende verbrant is geweest. — Van Martin du Petis, herdoopt, al levende metten brande geexecuteert is geweest. » *Ibid.*, 1^o j^o. — « Van Jacob Peeters Aertssoone, herdoopt, al levende metten brande geexecuteert is geweest. — Van Pluenis van den Huevele, herdoopt al levende aen een stake verbrant is geweest. — Van Jan Van den Wouwe, herdoopt, al levende aen eenen staeck metten brande geexecuteert is geweest. — Van Peeter Bruyn, jonck geselle, herdoopt, al levende metten viere geexecuteert is geweest. » *Ibid.*, 1^o ij. — « Van Assuerus Van Gheemont, herdoopt, al levende metten brande geexecuteert is geweest. » *Ibid.*, 1^o ij^o. — « Van Lysbeth Aertss., huysvrouw van den voirgen. Jeronymus Zegers, herdoopt, al levende in een sack gesteken en verdroncken is geweest. » *Ibid.*, 1^o ij. — « Van Hans de Druckere, herdoopt, al levende aen een stake metten brande geexecuteert is geweest. » *Ibid.*, de 1552-1554, 1^o j. — « Van Adriaen Wouters, herdoopt, al levende aen eenen stake metten brande geexecuteert is geweest. — Van Guillaume Van Roosendale, herdoopt, al levende aen eenen stake metten brande geexecuteert is geweest. — Van Merhtelt Melis, dochter, herdoopt, al levende by nachte in een sack gesteken en verdroncken is geweest. » *Compte de Jean d'Immerseel, seigneur de Bauldri* (n^o 12906), 1^o j^o. — « Van Adriaen de Wintere, herdoopt, al levende aen een stake verbrant. — Van Anthonis Jacobszoon, herdoopt, al levende aen eenen stake verbrant is geweest. » *Ibid.*, 1^o ij. — « Van Jan Boullyn, herdoopt, al levende aen eenen stake metten brande geexecuteert is geweest. » *Ibid.*, 1^o ij^o. — « Van Frans Joriszoon, herdoopt, al levende aen een stake metten brande geexecuteert is geweest. — Van Hans de Scheemaker, herdoopt, al levende aen eenen stake verbrant is geweest. » *Ibid.*, 1^o ij. — « Van Tonneken Verleyen, die van herdooperye bevonde is, al levende in eenen sack gebonden ende verdroncken is geweest. — Van Frans Deens, die bevonden is geweest geïnfecteert van der secten der anabaptisten, ende herdoopt, daer omme al levende aen eenen stake verbrant is geweest. — Van Jan Deels, die herdoopt, al levende aen eenen stake verbrant is geweest. — Van Hans Verhoeven, her-

du pape et de l'empereur dans le zèle des membres du saint office'. La presse, la liberté de la pensée étaient plus que

doopt, al levende aen eenen stake verbrant is geweest. — Van Peeter Van Beeringen, herdoopt, al levende aen een stake verbrant. » *Ibid.*, de 4354-4355, f^o iij. — « Van Berthelmceus Cornelisz, herdoopt, al levende aen eenen stake verbrant is geweest. — Van Rombout Sunt, gelaesschryvere, herdoopt, al levende aen eenen stake verbrant is geweest. » *Ibid.*, f^o iij v^o. — Van Abraham Van Roey, herdoopt, al levende aen eenen stake verbrant is geweest. » *Ibid.*, de 4355, f^o j. — Van Jan Van Cutssegem, herdoopt, al levende aen een stake verbrant is. » *Ibid.*, f^o ij. — « Pour avoir exécuté par l'eauwe Marie Willems, anabaptiste. » Compte d'Adolphe Van der Aa (n^o 45667), f^o x v^o. — « Pour avoir bruslé vif et consumé en cendres Jehan Helleman, anabaptiste, contumax, lx sols, pour pouldre de canon, xij sols. » Compte de Jacques Despars, f^o xij v^o. — « Josse Hemt, anabaptiste, pour ceste cause, a été exécuté par le feu et bruslé en poudre et en chendres. — Pour avoir fait autour du feu ung parcq de quatre bailles, affin que le peuple tiendroit ordre. — A cause que ledit patient estoit bourgeois et manant de ladite ville de Courtray, et que la communauté tenoit grande assemblée chacune fois qu'on menoit ledit patient hors la prison, pour faire les examens, tortures et aultres nécessitez, par ordonnance de la loy a esté ordonné le hault bailliy de envoyer tous ses serveurs et sergans demourans par toute la chastellenie, pour tenir bonne garde le jour de l'exécution, et faire assistance à la justice. » Compte de Jean de la Vichte (n^o 43823), f^o xxvj v^o et xxvij.

« Pour avoir tourturé ung nommé Simphorien des Barbars, prisonnier dudict inquisiteur (Titelman). » Compte de J. de la Porte (n^o 44563), f^o vij. — « Joosse Van Reux, suspicinné de grande hérésie, a esté battu de verges et bany. » Compte de Jean de Montmorency (n^o 43574), f^o xxvj v^o. — « Pour, par forme d'examen, avoir fustigié Pierre Bollaert, errant en foy. » Compte de J. Despars, f^o xij v^o. — Jos. Lefebvre, pour la secte d'hérésie, a esté fustigié de verges et banny des terres de Flobecq et Lessines. » Compte de Jean d'Yves (n^o 45078), f^o xij. — Pour avoir mis au pillory ledict Pierre Vondelync (suspicionné d'hérésie), condempnez par ledit seigneur inquisiteur. » Compte de J. de la Porte (n^o 44562), f^o vij v^o et viij. — « Pour avoir, enst. la sentence de messieurs les eschevins, ensamble la charge des inquisiteurs, mis à une estarque sur ung eschaffault, Jacob Wattel, dict Bucq, bruslant ses livres en sa présence. » *Ibid.* (n^o 44563), f^o vj v^o. — « Franchois de Houck, alias Franche de Zaghere, suspect de hérésie, a esté eschaffaulté par l'espace d'une heure le jour de marchié, et ayant enthour de luy penduz plusieurs refereyns, chansons et livretz deffenduz, et le tout en sa présence publicquement bruslez. » Compte de Guillaume de Ghendt, bailli de Deynse (n^o 43905), f^o xj. — « Guillaume

jamais l'objet des plus grandes rigueurs. On flagella Érasme Van der Eecke, « imprimeur de Lutherye, » et l'on brûla ses livres¹. Guillaume Arents, de Menin, « parce qu'il se avoit advanché de lire et chanter publiquement livres et chansons deffendus à cause de la secte de hérésie, » fut pilorié, « ses yeulx bendez, pendus lesdits livres et chansons à son cou, » fustigé de verges et interné pour trois ans à Gand. Josse Broedzone, de Courtrai, « suspicionné d'estre facteur desdites chancois et balades, » se vit également interner, « oultre aultres amendes et interdictions². » Mais l'eau, la terre et le feu, à qui l'on avait demandé des supplices, ne tuaient que le corps : l'idée nouvelle, restée libre et insaisissable, survécut et se multiplia à l'infini. « Il y a à Ronquières, dit le curé de ce petit village, cent et plus des manans infestés de la secte lutériane³. » Et qu'est-ce donc dans les villes, le siège de l'intelligence ? Partout on signale la présence de luthériens et d'anabaptistes⁴. Charles-Quint lui-même propage la doctrine proscrite, en permettant à ses lansquenets « d'entendre la parole de Dieu et de jouir des exercices de leur religion⁵. »

L'Hermite, à cause de lutherye, a esté mis sur le hourt, fustigié de verghes et perchié sa langhe d'ung fer, et fust banny le terme de six ans. » *Compte de Frédéric Larchier, bailli d'Haerlebeke* (n° 44233). f° ix v°. — « Jérôme Katgheers, famé de hérésie, esté condempné prier merchy sur ses genoulx à Dieu et justice, et ordonné de se régler comme ung bon chrestien, à peine d'estre rigoureusement corrigié. » *Compte de Ph. d'Ongnies* (n° 43749). f° xxxvij.

¹ *Compte de J. Despars*, f° xij.

² *Compte de J. de la Vichte*, f° xxj, xxij.

³ *Compte de J. du Jardin*, f° xliij.

⁴ « Il existe toutefois parmi eux un grand nombre de luthériens et d'anabaptistes. La Gueldre en est toute infectée. Il y en a beaucoup dans le Brabant et surtout à Anvers ; mais ils sont plus nombreux encore dans la Hollande et l'Artois. » *Relation de Frédéric Badoaro*, l. c., 79.

⁵ « On a de tout temps toléré que les Allemans servans l'empereur ayent publicquement entretenu, tant au camp que es garnisons, leurs prescheurs
X.

A la requête des visiteurs des chartreux, il est obligé de publier un mandement pour la poursuite et l'arrestation des religieux fugitifs et apostats de cet ordre ¹.

Si l'ardeur de l'inquisition ne tiédissait point, il n'en était pas de même des autorités légalement constituées : elles semblaient reculer devant la multiplicité et l'horreur des supplices. « Beaucoup, dit Philippe II, dans une dépêche fameuse, montroient de la négligence, flocheté et dissimulation, les uns de crainte de quelque tumulte, les autres par absence de plus de cœur et de meilleur zèle ². » — « Mon cousin, écrivait (27 janvier 1554) Charles-Quint au comte de Lalaing (et la même lettre fut sans doute adressée aux autres gouverneurs de province), combien que de longtemps nous ayons fait devoir pour extirper les sectes et hérésies, et pour en préserver nos sujets de par deçà, malgré les ordonnances, placards et édits publiés à ce sujet, peu de fruit s'en est suivi, parce qu'ils n'ont été

évangéliques, lesquels y ont, à leur accoustumé, à tous venans annoncé continuellement la parole de Dieu, et jouy des exercices de leur religion au sceu des princes, sans estre reprins. Et qui plus est at (entre autres) le mesme esté impunément fait et continué au régiment de Lazarus Swendy, dedans la ville d'Anvers (1555), par tant de mois, qu'il y estoit accompagnant la personne de la royne Marie régente : auquel temps leur fut aussi publiquement consenti de vendre, achapter et user de chair durant la quaresme. » **JACQUES DE WESENBEKE**. 27. — Voir une lettre du 5 septembre 1555, écrite par Marie de Hongrie au comte Charles de Lalaing, au sujet d'un canonnier d'Avesnes, « pertinax en ses hérésies. » **M. A. LOIN**, l. c., 42.

¹ Reg. *Sur le faict des hérésies*, f° 299.

² Dépêche du 17 octobre 1565. *Correspondance de Philippe II*, l. c. — « Et combien, dit-il encore dans une dépêche du 8 août 1559, que, par lesdictz placards et édictz, soyent deffendues toutes sectes tant de Luthere et des sacramentaires que des anabaptistes, ce néantmoins nous entendons que plusieurs tenans peu de compte desdictz luthériens et sacramentaires, font tant seulement quelque debvoir contre les anabaptistes. » **M. GACHARD**, *Documents concernant l'histoire de Belgique*, I, 337.

observés ni exécutés selon leur forme et notre intention. Cette faute procède, comme nous l'apprenons, du peu de zèle que quelques-uns de nos officiers, juges, échevins et autres gens de loi démontrent avoir au fait de la religion catholique. Afin d'y remédier, nous vous mandons et ordonnons bien expressément d'avoir soin dorénavant, lors du renouvellement des lois de notre comté de Hainaut, de n'admettre ni commettre en loi, ou en autre office de judicature, que des personnes de bonne vie, fame et renommée, et signamment non entachées ni suspectes d'erreur ou d'hérésie quelconque, ayant toujours eu réputation d'être bons chrétiens et catholiques, gardant les constitutions de l'Église. Nous voulons aussi qu'avant de procéder à ce renouvellement, vous enjoigniez de notre part à tous magistrats et officiers subalternes ayant la nomination de gens de loi, de ne nommer ou élire personne qui ne soit entièrement sincère et catholique; car autrement nous nous en prendrons auxdits électeurs et ils seront châtiés comme fauteurs d'hérésie. Au surplus, vous ferez partout exécuter rigoureusement nos édits contre les sectes, selon qu'il vous a été enjoint en vous commettant au gouvernement de notre comté de Hainaut : c'est chose dont dépendent l'honneur de Dieu, la conservation de notre sainte foi, religion catholique, le repos universel de la chose publique, et qu'avons le plus à cœur. Nous vous ordonnons, en outre, d'avoir soigneux regard sur tous magistrats et officiers, et de vous enquérir s'ils remplissent leur devoir en se conformant à nos édits. Vous vous ferez signaler les personnes entachées, ou suspectes d'hérésie se trouvant dans les limites de leurs juridictions; et dans le cas où ils apporteroient de la négligence à les poursuivre, vous les appellerez fréquemment devant vous, afin de vous rendre compte de

leur diligence et devoir. Si, à votre exhortation et admonition, ils ne s'en acquittent ou s'ils font difficulté de se rendre à votre invitation, vous en advertirez la reine-régente qui y pourvoira comme elle trouvera au cas appartenir¹. »

En même temps le peuple s'émeut; ce n'est plus sans danger que les inquisiteurs conduisent au bûcher leurs victimes², et si les plus timides émigrent³, les autres ne tarderont pas à tirer l'épée. Quelques-uns manifestent hautement leur mépris pour les hommes et pour les choses qu'on veut les contraindre à vénérer; les sermons des moines sont traités « de bourdes, » les prédicateurs, « desmentys avec aultres injures et opprobres⁴; » les prêtres sont maltraités⁵; les images des saints deviennent des objets de raillerie⁶. D'autres, indignés des

¹ M. ARSÈNE LOIN, *Documents concernant les placards, l'inquisition, etc.*, l. c., 40. — Un édit, du 27 janvier 1533, confirma néanmoins aux habitants du Hainaut le privilège d'exemption de la confiscation des biens statuée contre les hérétiques. *Reg. Sur le fait des hérésies*, f^o 390.

² A Mons, à Valenciennes, à Malines, il y eut des tumultes au sujet d'exécutions de réformés. J. DE WESENBEEK, 29, 30.

³ « Alle die goederen bevonden ten huys Cornelis Van den Bossche, die welcke beloopden, cxxiiij l. vj s. vj d. — Alle die harffelycke goederen bevonden ten huys meesteren Huybrechts Van der Poorten, de welcke beloopden, cxxviiij l. xvj s. viij d. — Alle de harffel. goederen bevonden ten huys van meesteren Rutssaert Herimansse., die welcke beloopden, cxj l. ij s. » *Compte de Jean Boel. de 1555* (n^o 19665), f^os iij et iiij. — Voir aussi AZEVEDO, ad ann. 1555. — Parmi les émigrés de cette époque, se trouvait Pierre Dathenus, d'Ypres, qui après avoir exercé quelque temps l'état d'imprimeur à Londres, passa en Allemagne, d'où il revint dans les Pays-Bas, où il fut un des plus redoutables antagonistes de l'Espagne et du catholicisme. M. GOETHALS. *Lectures*, III, 84-103.

⁴ *Compte de J. du Jardin*. f^os xliij v^o, xlvj v^o. xlvij.

⁵ « Pour sur ung eschaffot avoir coupé la main dextre à ung Jacques Lindeman, et incontinent après l'avoir exécuté à l'espée. a cause qu'il avoit donné d'une rapiere a ung prebtre. curé de Houttave. dont il mourut incontinent. » *Compte de Ph. d'Ongnes*. f^o xvij.

⁶ « Jehan Dupuisse. pour cause qu'il avoit profféré que certaine ymaige de

horreurs commises au nom de Dieu et de la Vierge, s'en prennent à Dieu et à la Vierge de la cruauté des hommes. L'indignation et la colère arrachent des blasphèmes ¹. « Dieu est un diable et la Vierge Marie une diablesse! » s'écrie un enfant de douze ans ². L'un « parle indiscrètement du clergé ³; » l'autre s'en va écrivant aux portes des églises et des monastères : *Cecidit Babylon magna* ⁴!

La persécution enfante le fanatisme; déjà grondent les fureurs des iconoclastes. A l'heure des vêpres, Jacques de Chasure monte sur l'autel de l'église de Singhem, le couteau à la main, et, saisissant une image du Christ, il s'écrie : « Roi des Juifs, que Dieu te donne la peste! avec plusieurs aultres parolles infâmes et irrévérentes ⁵. » A Tournai, le jour de la Noël 1534, pendant la célébration de la grand'messe à

la remembrance de Saint-Pierre, estant en la maison du lieutenant baillly audit lieu de Spy, n'estoit que ung corbaux ou semblables parolles, at estez banny a tousjours dudit bailliaige. » Compte de Jean de Feroz (n° 45465), f° xj.

¹ « Pour ce qu'il a mis sur ung eschaufault et lyé à une estaque ung nommé Jehan Verportere, merchier, et luy bendé le front et perché la langue d'ung fer ardent, loquel estoit banny sur sa tēste le terme de vingt ans hors le pays et comté de Flandres, à cause de plusieurs énormes et horribles blasphèmes par luy proférez. » Compte de Noël Caron, châtelain de Male (n° 44264), f° liij^{vo}, etc. — Édit du 9 février 1554, contre « ceux qui profèrent paroles infâmes, deshonestes et abominables. » *Inventaire d'ordonnances*, l. c.

² « Ung appelé Jeremias Tamineau, filz Pasquier, aigié d'environ xij ans, auroit dict en l'église dudit Ronquières, que le crucifix estoit ung diable et la Vierge Marie une diablesse et aultres parolles. » Compte de J. du Jardin, f° xliiij.

³ *Ibid.*, f° xlviiij.

⁴ « A esté constitué prisonnier ung nommé Gédéon de Beer, natif de Bruxelles, en chantant plusieurs deshonestes et infameuses chansons, et escripvoit ès plusieurs églises, monastères et hospitaux, aux paroies et portaux en latin : *Cecidit Babilon magna*, et en thiois : *Vaghemer zielen essen pelgrenagien gaen en 'tsrapen vischpaen*. » Compte de G. de Ghendt, précité, f° xv^o.

⁵ Compte d'Ange Nachtegaele, bailli d'Aspre et de Singhem (n° 43599), f° v.

Notre-Dame, au moment où le curé Jean Laloux levait l'hostie consacrée, un ouvrier en velours, ancien homme de guerre, nommé Bertrand de Blas, la lui arrache des mains et la foule aux pieds, en disant : « Ce n'est qu'une idole, puisque ce n'est que du pain ! » Arrêté et appliqué à la torture, il soutient qu'il a été poussé par l'esprit de Dieu. « Trainé sur une claye, la bouche bouchée d'un étœuf, depuis le chateau jusqu'au marché, où se dressoit l'échaffaud, il eut le pied et la main droite tenaillés et brûlés dans un gauffrier de fer, la langue coupée et le corps suspendu avec une chaîne de fer, brûlé à petit feu ; lequel supplice il endura avec un courage obstiné et sans repentance. S'étant eslevé une grande pluye, le gouverneur chargea le seigneur de Rongy, son lieutenant, de rester sur le marché jusqu'à ce que le corps fust réduit en cendres. Qui offensé et despité de cet ordre, qui regardoit plutôt le bourreau que le prévost des maréchaussées, se desporta de sa lieutenance et se retira à Rongy, au lieu duquel le gouverneur commit Jean du Chasteler, seigneur du Moulbais ¹. » L'année suivante, à Gand, un ouvrier en soie, Otto Van der Katelyne, interrompit un moine qui prêchait sur la transsubstantiation, en criant : « Mon ami, votre sermon est tout à fait contraire à l'Écriture Sainte ! » Le prédicateur, homme sage et modéré, lui conseilla en vain de se retirer ; l'ouvrier exaspéré le traita de « faux prophète faisant accroire au peuple que le pain de l'Eucharistie est le vrai corps de Jésus-Christ. » Il repoussa le conseil de fuir, et subit avec un inébranlable courage le supplice réservé aux hérétiques ².

¹ Manuscrit de M. de Calonne à la bibliothèque de Tournai. Cit. de de Reiffenberg. Bulletins de la Commission royale d'histoire, III, 480. — J. DE WESENBEKE, 29 — G. BRANDT.

² G. BRANDT. — Een waer-achtege historie van Hoste (gheseyt Jooris)

Alors aussi, circonstance qui se reproduit partout où règne la tyrannie, apparaissent des sociétés secrètes inspirées sans doute par l'esprit de liberté, et formées par des influences hostiles au gouvernement. « Depuis plusieurs années ençà, écrivit, le 20 mai 1556, Philippe II, en la ville de Lille et autres villes voisines, s'est dressée une sorte de confrérie de gens de diverses qualités, qui s'appelle la Confrérie des Compagnons du pourpoint. Elle consiste en ce que avant que d'être reçus en icelle, ceux qui désirent y entrer, jurent de tenir secret ce qui s'y fera. Et s'en vont iceux confrères souvent de ville en ville voir leurs compagnons; y étant arrivés, ceux-ci les logent et nourrissent à leurs dépens. S'entre connoissent iceux compagnons par signes que nul n'entend que eux-mêmes, et il y a entre eux des malconditionnés et des suspects de mal sentir de la foi ¹. » Ces compagnons du pourpoint, qui ne sont pas sans analogie avec les francs-maçons, contribuèrent peut-être à développer l'organisation de la fameuse société des frères de la Rose-Croix fondée vers 1484 par Christian Rosenkreuz, moine gentilhomme de Franconie, et dont un des plus célèbres propagateurs fut ce protégé historique qui s'appela tour à tour Joseph Balsamo, le vicomte Phénix, le marquis Ana, le comte de Cagliostro.

van der Katelyne, te Ghendt, om het vry opentlick straffen der afgodischer leere. ghebrandt (den 27 april 1555), ten grooten nutte ende verstroytinghe aller christenen gheschreven... doer Marten Microen. Ghedruct t'Antwerpen, by Steven Mierdmans (MCXLIII au lieu de MCLXIII sans doute. par suite d'une transposition de lettre, plaçant le X avant le L).

¹ M. GACHARD, *Anal. hist.*, l. c., VII, 493.

CHAPITRE XLV.

ABDICATION ET MORT DE CHARLES-QUINT.

(1555-1558.)



Après avoir résisté longtemps aux instances de son père, Philippe était enfin arrivé dans les Pays-Bas ; le 8 septembre, il fit son entrée à Bruxelles, et la semaine suivante (15 et 16 septembre), il assista aux obsèques de son aïeule, l'infortunée Jeanne, morte à Tordesillas, le 13 avril. Ces obsèques, retardées à cause de la pénurie du trésor, se firent avec une grande magnificence dans l'église de Sainte-Gudule¹ ; mais ce n'était point pour assister à cette cérémonie que le roi d'Angleterre avait cédé aux désirs de l'empereur : un motif plus puissant l'appelait dans nos provinces.

Le décès de Jeanne avait impressionné Charles-Quint, et sans lui suggérer l'idée de son abdication, ni même la hâter, cet événement le confirma dans sa résolution. D'autre part, la mort de sa mère, dont il était précédemment le lieutenant en Castille, l'avait rendu le possesseur légal de ce royaume, et il pouvait, sans difficulté, en faire l'abandon à son fils. Agé de 55 ans seulement, il n'avait plus qu'une constitution usée par le travail et par les fatigues, une santé délabrée par de cruelles douleurs. Fort jeune, il avait été attaqué de la goutte, et, malgré les soins des plus habiles médecins, la vio-

¹ Voir *Histoire de Bruxelles*.

ence du mal avait crû avec l'âge. Chaque année, les accès étaient devenus plus fréquents et plus aigus. Indépendamment de cette maladie, qui avait succédé aux atteintes de l'épilepsie, il était sujet aux hémorroïdes, et les souffrances physiques avaient fini par altérer les facultés de son âme. En 1540 déjà, l'ambassadeur de France Marillac le représentait l'œil abattu, les lèvres pâles, le visage plus mort que vif, le col exténué ; la parole faible, l'haleine courte, le dos fort courbé, les jambes si débiles qu'à grand'peine il pouvait aller, à l'aide d'un bâton, de sa chambre à sa garde-robe. En 1551, en voulant essayer une voiture destinée à le conduire à la promenade, à la chasse et aux camps, il tomba et faillit perdre le peu de temps que la nature lui laissait encore ¹. Les lettres de son secrétaire intime, Guillaume Van Maele, le montrent épuisé par les fatigues du corps et de l'esprit, par ses voyages et par ses guerres, sous des climats d'une température opposée, par les soins et par les soucis d'un gouvernement vaste et compliqué, par les mécomptes qu'il avait éprouvés des événements et des hommes ; rongé de tous les maux ; atteint d'une décrépitude précoce ; livré aux intrigues des médecins, et, par une singulière aberration d'esprit, repoussant les conseils du praticien de talent, Corneille de Baesdorp, pour se livrer au charlatan Caballus, qui flattait ses goûts et se réglait sur ses désirs. On le voit alors chercher l'oubli de ses douleurs, occuper ses insomnies, en dictant une partie de la nuit, en écoutant des lectures, en priant à haute voix, en chantant les psaumes de David, en composant des oraisons.

Ses infirmités s'étaient surtout aggravées pendant l'hiver de 1553 à 1554. Le 24 novembre, on le trouve derechef perclus

¹ DE REIFFENBERG, *Introduction aux lettres de Guillaume Van Maele*, XI-XIII.

par la goutte, et obligé de recourir à la main de sa sœur pour adresser à Marie Tudor une lettre de remerciement¹ ; cinq semaines durant, cette cruelle maladie le retint au lit sans lui permettre de s'occuper des affaires publiques². A la cour, on craignit pour sa vie et lui-même parut frappé de l'idée d'une fin prochaine³. « Le roy a nouvelles certaines, dit une instruction du 20 janvier 1554 donnée aux ambassadeurs de France à Constantinople, que l'empereur est en telle nécessité de la santé, qu'il a perdu une de ses mains, deux doigts de l'autre, et a une des jambes rétrécies, sans espoir de convalescence. Il est tellement affligé de l'esprit qu'on ne lui communique plus rien ou bien peu ; il ne s'amuse plus qu'à monter et démonter des horloges, dont sa chambre est pleine, y employant le jour et la nuit, où il n'a aucun repos. Il est en apparent danger de perdre bientôt l'entendement ; déjà ses sujets des Pays-Bas, l'estimant en plus grand danger, le tenant pour mort, ont refusé de payer certains deniers qui lui estoient deus. Pour ceste cause, la reyne de Hongrie a esté contrainte de le faire voir aux principaux de Bruxelles, en une galerie fort longue, au bout de laquelle il sembloit la statue d'un homme demy mort, étant plus maigre et défiguré qu'on ne scauroit penser⁴. » Malgré l'exagération intéressée de ce document, il offre trop de coïncidence avec d'autres rapports impartiaux, pour qu'il soit possible de le récuser.

Si extrêmes que fussent ses souffrances, elles étaient pourtant moins âpres que les chagrins rongant l'âme du potentat. Le désastre d'Alger, sa fuite devant Maurice de Saxe, l'échec

¹ M. GACHARD, *L'Abdication de Charles-Quint*, 880, n. 4.

² Lettre de l'empereur, du 49 janvier 1554. *Ibid.*

³ Lettre de Corneille de Baesdorp, du 29 janvier 1554. *Ibid.*, note 2.

⁴ RIBIER, I. c., II, 485.

de Metz, avaient effacé les triomphes de Pavie, de Tunis, de Muhlberg. Les succès de ses généraux à Théroutanne et à Hesdin avaient été des palliatifs; Talmas et Renty avaient prouvé que la fortune s'était lassée de lui accorder ses faveurs. Il voyait la France et le pape s'unir pour lui arracher l'Italie; il pressentait le recez d'Augsbourg, qui allait porter le dernier coup à ses vues d'unité impériale; ses rapports avec son frère, naguère si intimes, si affectueux, étaient fort altérés depuis ses tentatives pour enlever au fils de Ferdinand la couronne des Césars, et ses desseins étaient contrariés par tous ceux qu'il croyait avoir habitués à une obéissance passive¹. La tombe couvrait les hommes qui avaient posé les assises de sa puissance; il ne retrouvait plus, dans leurs successeurs, l'affection des généraux et des ministres qui avaient partagé ses périls et ses succès. Le dévouement à son service était éteint; les peuples étaient mornes; le zèle des grands refroidi². Cette vie, qui avait été un continuel orage, menaçait d'aboutir à la torpeur, et pour un tel homme, il valait mieux cesser de régner que de régner sans activité et sans gloire.

D'autres causes encore l'affectaient douloureusement. Un soir d'hiver, il s'enferma avec Guillaume Van Maele, en prenant les plus grandes précautions pour n'être ni dérangé, ni écouté par d'autres; puis, après avoir recommandé à son confident le plus profond silence sur tout ce qu'il allait entendre, il lui ouvrit son cœur, lui dévoila ses plus secrètes pensées. « J'en restai terrifié; je frissonne même encore en me rappelant cet entretien, écrivit Van Maele au seigneur de Praet; j'aimerais mieux mourir que d'en rien découvrir à d'autres

¹ Voir *Correspondenz*, III. — M. MIGNET, I. c., etc.

² Voir plus loin la lettre de Marie de Hongrie, celle de Granvelle, du 20 août 1555, etc.

qu'à vous¹. » Quels sombres mystères lui furent révélés? C'est aujourd'hui le secret de Dieu; mais, sans prétendre le pénétrer, ne peut-on se demander si l'ambition ardente de Philippe, si la crainte de son impatience ne motivèrent pas la résolution de Charles-Quint?

Philippe aspirait à quitter l'Angleterre. Il ressentait pour sa femme une invincible répugnance, et la stérilité de Marie Tudor avait étouffé en lui tout sentiment d'attraction sympathique. L'opinion publique lui était redevenue hostile; les Anglais, lui déniant le titre de roi, ne l'appelaient plus que le mari de la reine. Il s'était plaint à mainte reprise de ces marques de mépris et des pasquinades qui n'épargnaient ni sa personne ni ses maîtresses²; on prétend même que l'idée de relever la gloire de son fils, détermina l'empereur à la cession de ses couronnes³. Des motifs analogues, dit-on, lui faisaient désirer l'arrivée de Philippe dans les Pays-Bas, où la guerre lui offrait une occasion de se distinguer. A la vérité, il est difficile de trouver en Charles-Quint des indices de la vive tendresse que dénote une pareille sollicitude. Si, dans quelques phrases officielles, dans quelques banales démonstrations, on a cru voir de l'amour paternel, l'inflexible logique des faits renverse ces suppositions. Les caractères de ces deux hommes étaient trop dissemblables; trop de mésintelligences avaient déjà éclaté pour qu'une affection réciproque subsistât entre eux.

¹ *Ventum est in hiberna alpina; ibi Cæsar, captata prius opportunitate, oclusis cubiculi foribus, me vocat; imperat altum earum rerum quas auditurus essem silentium; incipit aperire mihi multa; detegit ipsa præcordia, mentem, animum....., celat nihil. Ego fere obstupui, imo etiam nunc horresco referens, malimque perire quam earum rerum quemquam præter te conscium reddere.* Lettres de G. Van Maele, I. c., 31.

² *SLEIDANUS*, I. c., 450 v°.

³ *STRADA*.

Ainsi, à peine avait-il obtenu le duché de Milan, les royaumes de Naples et de Sicile, que Philippe s'était empressé, malgré les prières de son père, d'en exiler tous les anciens ministres et officiers, pour les remplacer par ses créatures. Puis, pendant qu'il refusait de venir dans les Pays-Bas, avant d'être assuré de la part d'honneurs qui lui serait rendue ¹, il assiégeait Charles-Quint de sollicitations pour obtenir une part à l'administration de ces provinces, « où beaucoup désiroient déjà son arrivée ². » Depuis longtemps l'empereur était entouré d'émissaires surveillant tous ses actes, épiant avec ardeur les progrès de ses maladies, ne dissimulant pas même leurs espérances ni leurs désirs.

Le duc d'Albe était l'âme de cette coterie espagnole, qui entretenait, encourageait ou aiguillonnait l'ambition de Philippe. « Chaque jour, écrit un agent du prince, il y a des conférences dans l'appartement du duc ; on y discute longuement et en grand détail ³. » Or, de quoi pouvaient conférer et discuter des hommes qui, déjà en 1552, mandaient au fils de Charles-Quint : « Sa Majesté est trop âgée et trop accablée d'infirmités pour aviser à temps à tout ce qui convient et importe pour le bien de l'État ; comme elle veut seule gouverner et pourvoir à tout, tout se désorganise. Si le prince, notre seigneur, n'ouvre pas promptement les yeux, pour remédier et pourvoir à ce qui se passe ici, le temps marchera ; l'état actuel des choses amènera une chute et une destruction aussi déplorables que celles d'un grand édifice ouvert de

¹ DOM LEVESQUE, *Mémoires de Granvelle*, I, 24-26.

² Lettre de Granvelle, du 20 août 1555. *Papiers d'état*, IV, 465.

³ Lettre de Louis Orejuela à Gonzalve Perez, secrétaire de Philippe, du 28 juillet 1552. *Archives de Simancas*, ann. au *Journal du Siège de Metz*, précité.

toutes parts et menaçant ruine. Nous trouvons cependant ici un motif de consolation, en voyant le prince, notre seigneur, réunir des troupes et prendre les armes pour sa défense et sa réputation. Plaise à Dieu qu'il le fasse en toutes choses avec le bonheur que désirent ceux qui l'aiment et le chérissent¹ : »

« J'aurai soin, lui écrit, à la même époque, Sanche de Lève, prince d'Ascoli, j'aurai soin de faire connaître à Votre Altesse tout ce qui méritera d'être porté à sa connaissance, d'abord parce que vous avez daigné me le commander; ensuite par l'obligation que m'impose ma qualité de sujet. J'obéirai aux ordres que j'ai reçus; j'acquitterai une dette en faisant savoir à Votre Altesse ce qui importe à son service et à l'agrandissement de son pouvoir, comme ce qui peut lui être contraire et opposé..... Que Dieu garde Sa Majesté beaucoup d'années, comme en ont besoin Votre Altesse et ses sujets; mais sa santé n'est pas aussi bonne que nous pouvons le désirer; enfin Sa Majesté est mortelle. Si Dieu nous l'enlevait pendant que Votre Altesse est en Espagne, et que les affaires de ce pays sont dans un état aussi critique, au milieu de tant d'ennemis et de tant de trahisons, les hommes d'expérience et désireux du bien du service de Sa Majesté et de Votre Altesse, pensent que tout serait dans le plus grand danger. Le véritable remède, le plus sûr et celui qui convient le mieux, serait votre arrivée dans ce pays. Je ne suis pas le seul à penser de la sorte : j'en ai parlé sérieusement avec plusieurs personnes, telles que celles que je désigne à Votre Altesse; je crois que le plus grand nombre aurait donné le même avis, si on les avait consultées. Je ne remplirais pas mon devoir si, dans ce moment, où les motifs de crainte sont tellement puissants,

¹ *Archives de Simancas*. I. c.

je ne parlais pas en termes clairs et positifs et sans rien redouter de ce qui peut m'advenir : ma fidélité et le zèle que j'ai pour votre service me serviront d'excuse près de Dieu, de Sa Majesté et de Votre Altesse. J'ai déjà fait connaître ma pensée par d'autres lettres; mais je me confirme toujours davantage dans mon opinion, parce que je vois que cette nécessité devient de jour en jour plus pressante¹. » Les insinuations sont assez claires; en effet, à quoi bon garder encore des ménagements envers cet empereur qui, à l'âge de cinquante-deux ans, est jugé trop vieux et trop débile pour diriger l'état ?

En annonçant au prince la levée du siège de Metz, Sanche de Lève lui écrit encore : « Je prendrai seulement la liberté de dire que la présence de Votre Altesse est indispensable maintenant plus que jamais... Je crains d'importuner Votre Altesse, en revenant dans toutes mes lettres sur le même sujet; mais, lorsque je vois que cela est d'une si grande importance pour Votre Altesse, j'aime mieux courir le risque d'être importun que d'encourir par mon silence le reproche d'avoir manqué à la fidélité que je vous dois .. Je termine en priant Notre-Seigneur de garder la très-haute et très-puissante personne de Votre Altesse, et de l'agrandir par de grands royaumes, comme le désirent ses sujets et comme cela nous est nécessaire². » Malgré le secret dont on cherchait à couvrir ces sourdes menées, Charles-Quint n'ignorait pas ce qui se tramait; et voilà pourquoi, aussitôt après son abdication, il aura hâte de se séparer de son fils. Ce ne sera point pour se reposer, car, dans sa retraite même, il ne cessera de travailler, de s'occuper des affaires publiques, dont on ne l'entretiendra pourtant qu'à

¹ Lettre du 30 août 1552. *Archives de Simancas*, l. c.

² Lettre du 25 décembre 1552. *Ibid.*

regret et qu'on ne lui soumettra qu'après en avoir décidé ¹. D'autres motifs le poussent à la retraite, et le caractère de Philippe les fait pressentir. Comment d'ailleurs ce prince qui fut mauvais époux, mauvais père, mauvais roi, aurait-il pu être bon fils ?

Ainsi, traversé dans ses desseins ; désabusé des hommes et des choses ; accablé par de précoces et cruelles infirmités ; prévenu, dit-on, par Vésale, qu'il lui restait peu de temps à vivre ; voyant son fils tendre ouvertement à mettre des bornes à son autorité ; s'étant aperçu qu'il fallait lui céder ou recourir à la force, et préférant à cette douloureuse extrémité lui résigner tous ses états et se retirer de ce monde, « Charles-Quint, tant de fois auguste, après avoir affronté les roys ses voisins, foudroyé tous les ports de l'univers, desfait tant d'armées, fait mourir tant de millions de personnes, ensanglanté les mers et la terre, pris un pape et un roy de France, » vu à ses pieds le duc de Clèves, trainé à son char les redoutables chefs de la ligue protestante, repoussé Soliman, conquis Tunis, « sentant qu'il n'en pouvoit plus, avoit résolu de se retirer au service de Dieu, se soubsmettant à ses saints commandemens pour les observer et aussy pour practiquer le proverbe : *De mozo diablo, viejo eremitaño*, de jeune diable, vieil hermite². »

Cette résolution a été attribuée à d'autres motifs encore. Charles-Quint, élevé avec Louis de Blois, qui avait renoncé, dès sa jeunesse, à l'éclat de sa fortune et de son rang,

¹ Voir les *Lettres inédites*, publiées par M. GACHARD, d'après les originaux conservés dans les archives de Simancas. — Elles établissent, comme l'a fait remarquer le savant archiviste (*Retraite et mort de Charles-Quint*), le peu d'attention et de prévenances de Philippe envers son père.

² BRANTÔME, I, 18.

pour entrer dans un monastère, se sentait porté, dit-on, à la retraite « par les éloquents conseils de l'éditeur du traité de saint Jean-Chrysostome, consacré à la comparaison des pompes de la vie royale et de la sainteté de la vie cénobitique ¹. » En 1535, après la brillante expédition de Tunis, il manifesta déjà ce penchant, peu d'accord avec l'idée mondaine de se faire épiler, pour plaire aux dames ². La mort de l'impératrice le réveilla plus vivement, et, en 1542, il en fit la confidence mystérieuse à don Francisco de Borja, duc de Gandia, qui allait bientôt quitter la vice-royauté de Catalogne, pour entrer dans l'ordre des jésuites. On a prétendu aussi que, se reprochant l'emprisonnement de Clément VII; son alliance avec Henri VIII, contraire à ses engagements envers le pape; l'Intérim accordé aux protestants, il avait voulu effacer ces actions par les larmes de la pénitence. Mais ces allégations ne méritent guère d'être discutées. Si, dans sa correspondance à ce sujet, percent de nombreux indices d'un profond dégoût, elle ne décèle pas des aspirations religieuses.

Le projet d'abdication de Charles-Quint, décidément arrêté en 1553, avait été retardé par de nouvelles irruptions des Turcs, par les mouvements de l'Italie, par la continuation des hostilités et par le mariage de Philippe. L'empereur ne voulait pas laisser à son fils une succession embarrassée; il lui fallait ramener la victoire sous ses drapeaux et faire reculer le roi de France. Plusieurs fois il avait entretenu ses ministres de son intention; mais aucun d'eux ne l'influença; la plupart, du reste, s'inclinaient déjà vers le soleil levant. Granvelle, qui lui écrivait : « En voyant la détermination que Votre Majesté a prise de se retirer, je fais mon compte de la

¹ M. KERVYN DE LETTENHOVE, I. C., VI, 150.

² M. MIGNET, I. C., 6, 111.

suivre jusqu'au bout ¹, » Granvelle était dès lors l'homme du prince dont il devait fatalement servir l'odieuse politique ². Si Charles-Quint fut encouragé dans ses idées de retraite, ce fut sans doute par Marie de Hongrie, qui depuis longtemps aspirait elle-même à se reposer.

Cependant, au moment d'abdiquer, Charles-Quint, frappé de tristes pressentiments, pressa la reine de conserver l'administration des Pays-Bas. En voyant ces provinces « si pauvres et tellement mangées des guerres et des subsides qu'il en avoit tirés, et mesme des gens de guerre licenciés, qu'elles n'en pouvoient plus et qu'on ne savoit s'imaginer plus grande désolation ³, » il prévoyait l'avenir; mais elle lui répondit : « Monsieur, avant mon dernier retour à Anvers, j'ai vu que Votre Majesté n'a pas trop bien pris ma démission : il m'a donc paru nécessaire de vous déclarer les causes qui m'y ont déterminée, pour satisfaire Dieu, le monde et mon honneur. J'avois pensé différer jusqu'à l'arrivée de votre fils; mais, prévenue que Votre Majesté compte partir bientôt pour l'Espagne, je n'ai pu tarder davantage. » Rappelant dans quelles circonstances et à quelle condition elle avait accepté sa charge : « D'après cela, ajouta-t-elle, j'ai fait diverses poursuites près de Votre Majesté, pour qu'elle pourvût à mon remplacement, tant parce que je reconnoissois de plus en plus mon insuffisance et incapacité, comme femme, de pouvoir gouverner, que pour accomplir un vœu solennel. En 1540, entre autres ⁴, ce ne fut que sur votre promesse d'accéder

¹ Lettre du 3 septembre 1554. *Papiers d'état*, IV, 299.

² Voir les rapports qu'il adresse à Philippe. *Ibid.*

³ Instructions données aux ambassadeurs de France, précitées.

⁴ En 1538, elle avait déjà donné sa démission, et n'avait consenti à conserver ses fonctions « que tant que le temps seroit autre. » Lettre du 29 avril. *Correspondenz*, II, 683.

bientôt à mon désir, que je consentis à attendre votre retour dans les Pays-Bas. Puis, quand l'usurpation de la Gueldre, par le duc de Clèves, vous y eut ramené, je restai, par votre exprès commandement, mon respect, mon obéissance et mon amour me portant à vous obéir plutôt que de remplir mes obligations envers mon créateur. Enfin, après la conclusion de la paix vous parûtes céder à mes sollicitations, et il vous plut alors, avant votre départ de Maestricht, de me dépêcher lettres me déchargeant de mon gouvernement, six mois après votre retour en Espagne, temps nécessaire, disiez-vous, pour envoyer votre fils dans les Pays-Bas. Il n'y vint que longtemps plus tard, et, à son arrivée, je vous rappelai votre promesse ; l'année suivante, à Augsbourg, je réitérai mes démarches, mais sans plus de succès. En m'informant de votre intention de renvoyer momentanément votre fils en Espagne, vous m'exhortâtes à avoir patience jusqu'à son retour. Supposant que son absence seroit de courte durée, je me soumis de nouveau à vos ordres ; lui-même à son départ me promit de vous rappeler votre promesse dès son retour. Or, aujourd'hui ce prince va arriver, et puisque j'ai tenu, et au delà, tous mes engagements, je considère, avec votre bonne grâce, et en vertu des lettres délivrées à Maestricht, mon congé comme étant donné et accepté. Que Votre Majesté ne me sache point mauvais gré de ma persistance ; qu'elle me continue ses bonnes grâces, qu'elle se contente de l'amour et obéissance que je lui ai montrés, au point de lui sacrifier, non sans inquiétude de ma conscience, une promesse faite à Dieu. Tarder plus longtemps de remplir ce vœu seroit une faute grave que Votre Majesté, prince juste et catholique, ne me voudroit commander ni conseiller.

» Indépendamment de cette circonstance, il en est d'autres

qui m'obligent, aux yeux de Dieu, de me départir de cette charge. Ne me dissimulant pas mon insuffisance, j'ai la conscience peu rassurée d'avoir accepté un tel gouvernement sans avoir toutes les qualités requises. Je manque à mon devoir envers mon prince, en occupant ce poste dans de telles conditions; je m'expose à compromettre mon honneur si je le conserve avec la conviction de ne pouvoir l'occuper convenablement. En effet, tant plus ai eu d'expérience, d'autant plus ai reconnu mon incapacité. Si mon défaut d'intelligence ou ma présomption me l'avoit caché, Votre Majesté elle-même m'eût dessillé les yeux et donné bon exemple. Doué par Dieu d'un si grand et vif entendement, étant appelé par lui au gouvernement de puissans royaumes, ayant l'expérience de la bonne et de la mauvaise fortune, possédant l'habitude de gouverner des peuples de mœurs et de caractères si différens, sachant manier les hommes, vous regardez la tâche comme au-dessus de vos forces et vous y renoncez. En présence de cette détermination que Votre Majesté n'a pas seulement prise depuis ses grandes indispositions, mais depuis longtemps, comment moi, femme inepte, serois-je assez téméraire pour me croire capable de conserver une charge si difficile, d'administrer même le plus petit pays du monde?

» Tout état doit désirer avoir pour souverain le prince le plus savant, le plus entendu aux affaires, le plus vertueux : c'est le meilleur des biens qui puisse advenir à un peuple. Et pourtant le gouverneur d'un pays a besoin de plus de science que le prince même : celui-ci n'a de comptes à rendre qu'à Dieu; celui-là est responsable devant Dieu, devant son prince et devant la nation qu'il régit. Le prince est obligé de gouverner ses sujets; ceux-ci, de lui obéir, de le respecter, de le servir, de l'assister, de le conseiller selon leurs capa-

cités, et lorsqu'il a leur affection, la tâche lui est rendue facile. Il n'en est pas de même du gouverneur : quelque accompli qu'il soit, il sera sans cesse traversé dans ses mesures, car en général les empêchans sont bien plus nombreux que les assistans. Il ne lui est guère possible de satisfaire à la fois sa conscience et les sujets de son souverain ; combien donc cette responsabilité est-elle plus grande, lorsqu'on accepte une telle mission, sans avoir les talens nécessaires pour la remplir ? Combien serois-je présomptueuse et coupable de conserver une pareille position, alors que, sans avoir l'intention de me comparer à Votre Majesté, je vois entre vous et moi, pour le savoir, l'expérience, la science du gouvernement, la distance de l'ineptie de la femme à la force de l'homme, la différence du blanc au noir ?

» Quand même je possèderois tous les talens nécessaires pour me charger d'un gouvernement de cette importance, l'expérience m'a prouvé qu'une femme, même en temps de paix et dès lors bien moins encore en temps de guerre, ne peut le faire au gré de Dieu, de son prince et de son honneur. Outre les travaux et les soins inhérens à toute grande administration, dans ce pays les gouverneurs doivent se mettre en relations avec tout le monde, afin de gagner les votes, tant de la noblesse que des communes ; car ce pays n'est ni une monarchie, ni une oligarchie, ni aussy du tout en république ; or, une femme, surtout une veuve, ne peut le faire convenablement. La nécessité et le bien des affaires m'ont imposé bien des choses qui me répugnoient, et l'on ne peut disconvenir que, de quelque qualité qu'elle soit, la femme n'est jamais ni respectée, ni crainte à l'égal de l'homme. Quand éclate la guerre, qui est en ce pays plus souvent que de besoin, est-il possible qu'une femme y remplisse son

devoir. Elle est responsable de toutes les fautes commises par les autres, et si je voulois rapporter toutes mes tribulations, il me faudroit écrire un volume; d'ailleurs, Votre Majesté les sait et elle est à même d'en juger. Gouverner ces provinces, être chargée de leur défense, sans s'en bien avant mêler, est chose du tout impossible, à moins de se résigner à assumer la responsabilité de toutes les fautes et même des actes coupables; à endurer les réclamations et les protestations de ceux dont on n'accueille pas les demandes. Alors s'élèvent de toutes parts des plaintes, et les plaignans peuvent parler en plusieurs lieux, tandis que l'accusée, seule contre tous, isolée, incapable de se disculper, se voit imputer les malheurs du peuple et les désastres de la guerre. A elle les reproches d'incapacité, sans d'autres plus graves encore, et elle tombe en mésestime et malveillance près du peuple. Il rejette sur elle l'odieux des sacrifices qu'exige la guerre, et, rendue désagréable à tous, malvoulue, elle est paralysée dans ses efforts, contrecarrée dans ses meilleurs desseins, les malveillans ayant plus de moyens de traverser le bien, que les bons à l'avancer.

• L'homme eût-il moins de savoir et d'expérience que la femme, ne rencontre pas les mêmes difficultés, car il a plus de moyens de les prévenir. Ainsi, sans nul scrupule, il lui est permis de fréquenter la société de toute espèce de gens, de se trouver partout où il pourra rendre compte de ses actions personnelles et de celles des autres. Il a les armes en mains pour se faire craindre et obéir; il a le pouvoir d'exécuter mille choses qui le feront aimer autant que redouter. Il satisfera chacun, et comme, en cas de danger, il payera de sa personne, on ne lui demandera pas plus que de hasarder sa vie, avec la raison requise, pour le service de son prince et

pour le bien de la patrie. Enfin, il lui est permis d'apaiser les disputes des malveillans ou maldisans, comme Votre Majesté bien souvent l'allègue. Ce sont là des conditions essentielles pour bien gouverner, et une femme ne les possède pas. Votre Majesté sait que, par zèle pour son service, j'ai souvent fait plus que mon sexe et ma vocation ne le comportoient. Elle a apprécié les inconvéniens que sa présence seule a prévenus durant cette dernière guerre. A quoi n'eussé-je pas été exposée? M'eût-il été possible d'obvier au danger, puisque, femme, j'aurois dû laisser à d'autres la conduite des opérations militaires? Et si cependant, par leur mauvaise direction, il y avoit eu conquête de pays ou de place de guerre, j'en aurois innocemment supporté les conséquences; Votre Majesté en auroit éprouvé la perte, moi le déshonneur perpétuel.

• Je ne m'étendrai pas longuement sur d'autres points plus accessoires et cependant d'une grande importance pour moi. Quelle que soit mon affection pour votre fils, Votre Majesté doit considérer qu'il me seroit très-dur, après l'avoir servie jusqu'au bout, d'avoir, à mon âge, à recommencer mon A B C. Une femme de cinquante ans, après en avoir servi vingt-quatre, doit, me semble-t-il, se contenter, pour le reste de sa vie, d'un Dieu et d'un maître. Puis, je vois en ce pays dominer la jeunesse, et je ne saurois ni ne voudrois m'accommoder avec ses mœurs. La fidélité envers le prince et le respect envers Dieu sont si altérés, les hommes dévoués si rares, non-seulement ici, mais presque partout, qu'indignée et irritée de cet état de choses, loin de vouloir les gouverner, je refuserois de vivre privément au milieu de telles gens. Aussi fussé-je homme; eussé-je toutes les perfections, j'affirme à Votre Majesté que mon horreur pour le gouvernement est telle que, plutôt que de le reprendre, je préférerois gagner

ma vie en travaillant. J'aurois le plus beau royaume que je me hâterois de m'en défaire, pour passer le reste de ma vie dans la retraite et servir Dieu le moins mal possible, sans me mêler aucunement des affaires de ce monde.

» Votre Majesté se souvient que, dès mon veuvage, je lui manifestai l'intention de me retirer en Espagne, afin de m'employer au service de la feuë royne madame nostre mère. Il a plu à Dieu de m'ôter cette mission, mais il m'en a donné une autre. Depuis que la reine de France est redevenue veuve, et que nos relations ont pu être intimes, notre bonne sœur m'a plusieurs fois exprimé le désir de se rendre en Espagne, où elle se trouveroit près de sa fille. Son affection pour moi l'a seule retenue dans les Pays-Bas, résolue qu'elle étoit de demeurer où je demeurois. Je ne veux pas la priver davantage de la présence de sa fille, et je me retire avec elle en Espagne; outre le contentement de vivre en compagnie si agréable, j'aurai la satisfaction d'être plus près de Votre Majesté et à l'abri des dangers que je courrois dans un pays constamment menacé par la guerre. Enfin, pour dire à Votre Majesté toute la vérité, je craindrois en y restant que, par voie indirecte, on m'y voudroit plus employer que je ne le voudrois; si je m'y refusois, comme je le ferois, car je suis bien délibérée de finir ma vie hors de toutes négociations concernant gouvernement, n'en saurois recevoir que mauvais gré¹. »

Cette lettre remarquable offre un saisissant tableau des difficultés et des déboires éprouvés par l'habile princesse. Elle ne dissimule pas ses sentiments à l'égard de Philippe, « qu'elle détestait autant qu'elle en était détestée, » dit un

¹ Fin d'août. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 469.

homme d'état en position de bien les connaître tous deux ¹. Sous l'influence de cette vive et profonde antipathie, son empressement à se retirer des affaires fut tel que, dès le 1^{er} octobre, elle congédia, ainsi que sa sœur, les officiers de sa maison, n'en réservant qu'un petit nombre pour son service personnel ².

La résolution de Charles-Quint n'était pas moins définitive, et Marie de Hongrie ordonna, par lettres du 26 septembre, de convoquer les états généraux à Bruxelles, en recommandant « d'envoyer des députés en grand nombre, pour assister à la renonciation et cession desdits pays au roy d'Angleterre, leur sire et prince ³. » L'empereur écrivit, le même jour, « aux gouverneurs, présidens et chanceliers » à qui il appartenait de faire cette convocation. « Ayant, dit-il, communiqué avec le roy d'Angleterre, mon fils, sur les affaires publiques de nos royaumes et états; considérant l'indisposition de ma personne, qui ne me permet doresnavant de voyager et de faire la peine requise et telle que jusques à présent ai prise pour le bien, défense et préservation de mes pays de par deçà et des bons sujets d'iceux, j'ai, pour ces causes et autres bonnes considérations, déterminé et résolu de visiter mes royaumes d'Espagne, et de délaisser audit seigneur roy lesdits pays esquels icellui piégà a esté reçu et juré, comme mon seul et

¹ Et il re di Spagna odia lei et lei lui. *Relation de Badoaro*, l. c.

² « Les dictes deux roynes ont cejourd'hui rompu leurs estatz, retenant seulement quelques officiers, pour aller avecques elles. Monsieur de Mollembays, messieurs les maistres Haller et Falais demeurent icy, le contrerolleur maistre Roger Pathie les suyt. » Lettre de Philippe Nigri à Jean Carette, président de la chambre des comptes à Lille, du 1^{er} octobre 1555. *Archives de Lille*. M. GACHARD. *Rapport sur ces Archives*, 192. — Le 15 octobre, les principales dames du pays étaient arrivées à Bruxelles, pour faire leurs adieux à ces princesses. Lettre du prince d'Orange, du 15 octobre. M. GROEN VAN PRINSTERER. I 19.

³ Compte de C. de Berlaymont. f° xxx

unique héritier, pour futur seigneur et prince. Bien que, avant mon parlement desdits pays de par deçà, j'eusse fort désiré de les visiter, si est-ce que madite indisposition ne le pourroit bonnement comporter : par où j'ai trouvé de faire ici convoquer, pour le quatorzième jour d'octobre prochain, les principaux seigneurs et états, poursuivant madite résolution, de faire solempnellement, en leur présence, la renonciation et cession susdites, et de faire recevoir par iceux ledit seigneur roi pour leur seigneur et prince ¹. » Afin d'éviter tout retard ou difficulté dans la rédaction des procurations que les états provinciaux avaient à délivrer à leurs commettants, la reine leur envoya (4 octobre) des formules, avec invitation de les examiner dans le plus bref délai possible ².

L'assemblée fut ajournée au 25, parce que de fortes pluies défoncèrent les chemins et retardèrent l'arrivée des députés des provinces éloignées ³. On attendait aussi, paraît-il, l'archiduc Maximilien ⁴. Charles-Quint avait même espéré que le roi des Romains assisterait à la cérémonie de son abdication. Depuis la diète d'Augsbourg leurs rapports étaient restés empreints de froideur, et plusieurs fois des démêlés assez vifs faillirent amener entre eux une rupture complète ⁵. D'un autre côté, les archiducs ne dissimulaient pas leur éloignement pour leur cousin, qui ressentait pour eux la même aversion ⁶. Arrivé au terme de sa carrière et prévoyant les

¹ M. GACHARD. *Analectes belgiques*, 70. — ² *Ibid.*, 72.

³ E. DE VEER, *Chron.*, n° 432.

⁴ Lettres des députés de Namur, du 18 octobre 1555. M. GACHARD. l. c., 76, note 4.

⁵ Voir *Correspondenz*, III.

⁶ Dans son Apologie, Guillaume le Taciturne dit que le cardinal de Granvelle empoisonna, par ordre de Philippe, Maximilien II, alors qu'il n'était encore que roi des Romains; il tenait ce fait de ce prince lui-même.

funestes conséquences des dissensions qui séparèrent la branche allemande et la branche espagnole de la maison d'Autriche, Charles-Quint comptait sur l'arrivée de son frère ou de l'archiduc Maximilien, pour rétablir la concorde entre les membres de sa famille; mais Ferdinand savait que Philippe aspirait toujours à supplanter ses enfants et, après avoir vainement cherché à dissuader son frère d'une résolution sujette, à ses yeux, à « d'irréparables inconvénients et dommages pour les Pays-Bas, pour l'Italie et pour l'Allemagne ¹, » il alléguait l'état de l'empire et de ses propres royaumes pour décliner l'invitation qu'il avait reçue. Au dernier moment il consentit pourtant à envoyer le second de ses fils, Ferdinand, qui arriva à Bruxelles le 21 ou le 22 octobre ².

Dès le 8 octobre, Marie de Hongrie avait ordonné aux présidents des conseils de justice de faire graver de nouveaux sceaux aux titres du roi, pour s'en servir après l'abdication de l'empereur ³. Le 20, Charles-Quint manda au palais les chevaliers de la Toison d'or présents à Bruxelles, et les informa de son intention de céder à son fils, sans aucune réserve, ses pays de par deçà avec le duché de Bourgogne, et de l'investir de la dignité de chef et souverain de l'Ordre. A cet effet, ils se réunirent le lendemain en conseil. Après un nouvel exposé des motifs de la réunion, Philippe se retira, afin de permettre à l'assemblée de délibérer librement. Le résultat de la délibération n'était pas douteux : il y eut assentiment unanime et, à sa rentrée dans la salle, le roi reçut les compliments des chevaliers.

¹ Lettre du 9 juillet. *Correspondenz*, III. 662.

² M. GACHARD. *L'Abdication de Charles-Quint*.

³ *Archives du royaume*, carton : ÉTATS-GÉNÉRAUX. — M. A. PINCHART a publié cette lettre dans sa *Biographie* précitée. 211.

Revenant à l'idée qu'il avait déjà plusieurs fois conçue¹, l'empereur notifia ensuite à l'assemblée sa résolution de renvoyer à Henri II le collier de l'ordre de Saint-Michel. « Je ne veux plus le porter, dit-il, non-seulement à cause de l'inimitié qu'en son vivant le roi François I^{er} m'a manifestée et dont son fils semble avoir hérité, mais parce qu'on admet dans cet ordre des personnages indignes d'y entrer, des hérétiques, des traîtres et d'autres infâmes. Du reste, déterminé à me retirer en Espagne, il m'est désormais impossible de me soumettre aux obligations attachées à cet ordre. » Approuvant cette résolution, les chevaliers décidèrent que Toison d'or²,

¹ Cette pensée, que nous avons vu se manifester en 1531, Charles-Quint l'avait déjà eue en 1550, et alors il avait voulu renvoyer tout à la fois l'ordre de Saint-Michel et celui de la Jarretière. « Le roi de France, au dernier ordre qu'il a tenu, a créé chevalier en icelui, le Rhingrave, rebel à Sa Majesté Impériale, ce qu'elle a senti, et comme il y a longtemps qu'il voudroit bien estre desveloppé et de l'ordre de France et de celui d'Angleterre, il m'a commandé l'escrire à Vostredite Majesté, pour en avoir son avis, le communiquer par delà à ceulx qu'il lui semblera. Et quant à celui de France, il sembleroit quasi qu'il se pourroit faire en ceste conjecture et sans démonstrer mespris ou contentement dudit ordre, ni sentiment à l'encontre du roi en particulier, le fondant seulement sur ce que Sa Majesté ne veuille estre compris en nul ordre, auquel soit reçu pour confrère un sien sujet rebelle... » Lettre de l'évêque d'Arras à Marie de Hongrie, du 13 octobre 1550. — « Du fait de l'ordre de France et d'Angleterre, j'en ai parlé à M. du Reulx et de Praet, pour non estre autre chevalier ici de l'ordre, et quant à eulx, ils voudroient qu'il y eust plus grand nombre pour donner avis sur ung tel point : si est-ce que par manière de devise, et en attendant qu'il y eust plus grand nombre pour donner ledit avis, ils ont bien donné à cognoistre qu'il ne leur semble qu'il soit encore temps de s'en défaire, et mesme que la couleur du Rhingrave ne peult militer, puisque l'on l'a passé à autant d'autres rebelles de Sa Majesté, et que pour Angleterre ne semble estre convenable les irriter davantage pour ce temps : de mon costé je tiendrois que ce seroit le meilleur... » Lettre de Marie de Hongrie à l'évêque d'Arras, du 22 octobre 1550. Reg. *Collection de doc. hist.*, VIII, f^{os} 35 et 36.

² Ces fonctions étaient occupées depuis 1550, par Antoine de Beaulincourt, seigneur de Bellenville, de Vendeville et de Lanson.

muni d'une lettre pour le connétable de Montmorency, irait reporter le collier, le manteau et le livre des statuts; il devait aussi insinuer, sans toutefois y mettre la moindre insistance, que Henri II manquerait aux convenances, si, conformément aux statuts de l'ordre de la Toison d'or, il ne renvoyait pas les insignes de feu son père. Cette résolution ne fut pourtant pas immédiatement exécutée. Après l'abdication de Charles-Quint, Philippe, qui sembla affecter aussitôt, même dans de petites choses, de mettre sa volonté au-dessus de celle de son père, ordonna (13 novembre) à Toison d'or de n'exécuter sa commission qu'après la clôture du prochain chapitre, et lorsque ses affaires lui laisseraient plus de loisir. Ce ne fut en effet que le 22 août 1556, que Toison d'or reçut ses instructions; comme la trêve de Vaucelles avait modifié la situation, Charles-Quint alors écarta toute démonstration de haine ou de ressentiment, et attribua le renvoi de son collier à l'impossibilité, vu son nouveau genre de vie, de se conformer désormais aux statuts de l'ordre¹.

En attendant la réunion des états généraux, Charles-Quint récompensa plusieurs seigneurs qui l'avaient servi avec zèle et dévouement. Il érigea en comtés les terres de Boussu et de Culembourg, en faveur de Jean de Hennin-Liétard, son grand écuyer, et de Florent de Pallant. La Vère et Flessingue furent réunies, sous le titre de marquisat, à titre héréditaire, pour reconnaître, disent les lettres d'érection, les services que, pendant vingt-cinq ans, Maximilien de Bourgogne avait rendus tant sur terre que sur mer (21 octobre 1555). Le seigneur de Praet eût obtenu aussi des récompenses analogues, lui qui, dans ces dernières années, avait traité avec Granvelle et

¹ DE REIFFENBERG, l. c. — Voir le récit que fit de cette mission Toison d'or. *Archives historiques du nord de la France*, 3^e série, V, 33.

Marie de Hongrie, la plupart des affaires publiques ¹, si la mort ne l'eût enlevé dès le 7 octobre 1555.

L'empereur pourvut, le 22 octobre, à un grand nombre de charges vacantes. Une « autre commission de gouverneur et souverain bailli, capitaine et grand veneur des ville, chastel, comté et pays de Namur, » fut délivrée à Charles de Berlaymont, « au lieu du comte de Mansfeld, lequel, pour certains respectz et causes, en étoit définitivement deporté. » Le comte de Megen se vit aussi confirmé dans le gouvernement du duché de Luxembourg et du comté de Chiny. Philippe de Montmorency, seigneur d'Hachicourt, reçut la charge de chef des finances; Pierre Boisot, seigneur de Ruart, Tourneppe et Huissingen, celle de trésorier général. Le gouvernement de Lille, Douai et Orchies passa à Jean de Montmorency, seigneur de Courrières; celui de Tournai et du Tournaisis, à Pierre de Werchin, sénéchal de Hainaut; celui d'Arras, Avesnes, Aubigny et leurs dépendances, à Maximilien de Melun, vicomte de Gand. Philippe de Sainte-Aldegonde, seigneur de Noircarmes, devint bailli et capitaine de Saint-Omer; François, seigneur de Noyelles et de Stade, gouverneur et capitaine de Béthune; George, seigneur de Beaufort, capitaine du grand château de l'Écluse; Philippe de Chassey, capitaine du château de Rupelmonde; Adolphe de Bourgogne, grand bailli de Gand; Jacques du Chastel, capitaine et châtelain du petit château de cette ville; Josse, seigneur de Courteville et de Borst, haut bailli, capitaine et châtelain d'Audenarde et de Peteghem; Gilles de Courteville, capitaine de Nieuport; Antoine de Northould, haut bailli de Termonde; Philippe de Senzeilles, maieur de Namur; Ferry de Caron-

¹ Lettres de Ruy de Gomez, citées par M. GACHARD, *Retraite et mort de Charles-Quint*, I, 65, note 4.

delet, châtelain d'Ath; Jean Nicod, capitaine du château de Faulcongnay; Denis de Berlo, seigneur de Brust, bailli de Waseiges; Robert de Bernimicourt, seigneur de Frenin, bailli et capitaine des ville et château de Lens et Hennin-Liétard; Philippe de Goegnies, châtelain de Braine-le-Comte; Pierre de La Fontaine, bailli de Bouvignes et louvetier du pays de Namur; Guillaume de Hontoy, bailli de Montaigle; Corneille Van der Ee, commissaire général des montres des gens de guerre de cheval et de pied. Le docteur Joachim Hopperus et maître Lievin Everaerts entrèrent au grand conseil de Malines; Pierre Asset, seigneur d'Aigny et de Stave, reçut la présidence du conseil d'Artois. D'autres obtinrent des dignités; beaucoup d'emplois secondaires furent remplis, et des pensions ou gratifications, accordées en grand nombre à d'anciens serviteurs ¹.

Il fallut aussi s'occuper d'aplanir les difficultés soulevées, au sujet de la convocation des états généraux et de l'acte qu'ils étaient appelés à consacrer. Les députés de Louvain déclarèrent qu'ils n'étaient pas tenus d'aller « recevoir et adhériter un duc de Brabant qui, selon leurs anciens privilèges, devoit venir tout premier en leur ville faire le serment pour y être reçu; » ils ne consentirent à assister à l'assemblée qu'après protestation et réserve de leurs droits ². Les états du Hainaut prétendirent qu'après l'abdication de l'empereur, leur nouveau souverain « se devoit trouver audit pays et comté, ès villes et lieux accoutumés, pour y faire les sermens, et observer les solempnités anciennement requises

¹ Mandement de Charles-Quint au secrétaire d'état, Josse Bave, 22 octobre 1555. M. GACHARD, I. c., Appendice, 1^{er} E.

² « La forme que usoit l'empereur en faisant la cession et résignation des Pays-Bas au roy notre sire. » M. GACHARD, *Analectes belgiques*, 73.

et faites, tant par sadite majesté impériale que par ses prédécesseurs, et lors y être reçu ; » ils autorisèrent seulement leurs députés à assister à l'acte de renonciation de l'empereur. Marie de Hongrie chargea de Lalaing de leur représenter que « le pays ne pouvoit longuement demeurer sans seigneur, ni attendre jusques à ce que ledit seigneur roy allât d'un pays en l'autre pour y être reçu ; » ce qui, du reste, ne semblait pas nécessaire, ajoutait-elle, puisque les états avaient déjà, en 1549, solennellement reconnu ce prince pour successeur de l'empereur, et qu'il n'y avait pas lieu dès lors d'en exiger d'autre formalité ou obligation avant le décès de son père. Elle alléguait « d'autres raisons encore pour excuser ledit seigneur roy de faire ledit voyage, tant incommode et non nécessaire, meismes en temps présent de la guerre, et la saison d'hiver, y joint les inconvénients qui en pouvoient succéder au pays : ainsi, en faisant ledit voyage en Hainaut, il ne se sauroit bonnement excuser de faire le semblable es autres pays ¹. » Les députés hennuyers cédèrent ; mais ceux de la Gueldre et de Zutphen, qui élevèrent les mêmes prétentions, donnèrent simplement mission à leurs délégués « de comparoir et d'assister à l'assemblée générale de tous les autres estatz ². »

De leur côté, les quatre membres de Flandre demandèrent que la cession des Pays-Bas, et notamment de leur comté, eût lieu avec toutes les charges personnelles et réelles qui les grevaient ; que le roi l'acceptât et prêtât les serments requis dans la même séance. Il leur fut donné satisfaction sur le premier point ; quant au second, Viglius, chargé d'examiner ces réclamations, leur représenta que l'état de santé de

¹ Lettre de Marie de Hongrie, du 8 octobre 1555. M. GACHARD. *Anal. belg.*, 73.

² *La forme que usoit l'empereur*, etc.

l'empereur ne permettrait pas d'ouvrir l'assemblée avant trois heures de l'après-dinée, et qu'il ne lui serait guère possible de supporter les fatigues d'une séance qui serait extrêmement longue, si le roi était obligé de prêter et de recevoir les serments exigés par les constitutions des diverses provinces ¹. Ce fut alors aussi que les états de Brabant obtinrent la révocation du concordat conclu, en 1546, avec l'évêque de Liège. Enfin, les députés hollandais se proposèrent d'abord de poser la question de savoir ce qui adviendrait si Philippe décédait avant son père; mais, après en avoir conféré avec les représentants de la Flandre, ils convinrent de ne point toucher ce point délicat ². Toutes les difficultés se trouvèrent ainsi levées; il n'y eut que la province d'Overyssel, de Drenthe et de Lingén qui s'excusa de ne pouvoir se faire représenter à l'assemblée générale ³.

Dans le même temps, Charles-Quint confirma aussi un privilège récemment accordé (mai 1555) aux états de Hollande, et déclarant inhabiles à toutes charges et dignités les personnes non originaires du comté ou du moins des Pays-Bas; il était fait exception en faveur des stathouders et des chevaliers de la Toison d'or aptes, en cette qualité, à exercer des offices dans toute l'étendue de nos provinces. En sollicitant cette confirmation, les Hollandais se montraient déjà alarmés des sympathies de Philippe pour les étrangers; il la signa cependant avec son père et la ratifia même après son inauguration ⁴. Ce fut peut-être cet acte qui suggéra aux

¹ Lettre des députés d'Ypres, du 19 octobre 1555, citée par M. GACHARD, *Retraite et mort de Charles-Quint*, I, 69, note 1.

² *Ibid.* — *Registres Ad. Van der Goes*.

³ M. GACHARD, *Anal. belgiques*, 80.

⁴ *Recueil des Placards*. — *Reg. Ad. Van der Goes*, ad ann. 1555, 51, 77, 90.

états de Hainaut l'idée de réclamer le privilège qui leur fut octroyé par lettres patentes du 2 novembre 1555 : il stipula que « nuls natifs des pays où ceux de Hainaut étoient exclus des affaires, ne seroient réciproquement reçus à desservir des offices en cette province, excepté bien entendu les gouverneurs et les chevaliers de la Toison d'or ¹. »

Enfin, le vendredi 25 octobre, à trois heures de l'après-dinée, les députés des états, munis de leurs commissions et pleins pouvoirs, se réunirent dans la grande salle du palais. Elle étoit « fort bien ornée et tendue de la tapisserie de la Toison d'or ou de Gédéon, la plus riche et exquise qu'on sauroit avoir vue. Au côté de l'ouest, vers l'endroit des baillies, contre la cheminée, s'élevoit une estrade somptueusement garnie; elle étoit haute de six à sept degrés et si grande qu'elle arrivoit presque jusques aux deux autres cheminées. Sous un dais aux armes de Bourgogne, appelé le riche dossier, s'y trouvoient trois belles chayères à doz : celle du milieu pour l'empereur; celle du côté droit pour le roi; celle du côté gauche pour la reine de Hongrie. A droite estoit mis un banc tapissé pour les chevaliers de l'Ordre; à gauche un autre semblable banc pour les princes et seigneurs grandz. Plus bas, il y avoit d'autres bancs pour les trois conseils collatéraux. Dans la salle, en face de l'estrade, étoient des bancs non tapissés, pour les états; ils s'y rangèrent selon leur ordre, assçavoir ceux de Brabant, sur le premier, ceux de Flandres, sur le second, et ainsi de suite. » Jamais l'assemblée n'avoit été aussi nombreuse ni aussi brillante; la Flandre seule comptait près de cent représentants, et l'on porte à plus de mille le nombre de personnes qui assistèrent à la céré-

¹ M. GACHARD, *Notice sur les Archives des ci-devant états de ce comté.*

monie. Un espace réservé au public avait été envahi de bonne heure, et, quoique « les huissiers fissent tout leur devoir d'y donner la meilleure police possible, quand il fallut placer tout ce monde, l'immodestie d'aucuns en obvia de manière qu'il y eut grande division et foulée à ladicte entrée. »

Un peu avant trois heures, Charles-Quint, vêtu de deuil et portant le collier de la Toison d'or, quitta sa petite maison du parc, accompagné de son fils, d'Emmanuel-Philibert, de son grand écuyer (de Boussu), de son sommelier de corps (de la Chaulx) et d'autres gentilshommes. Ses infirmités ne lui permettant plus l'usage du cheval, il monta une petite mule, et, à son arrivée au palais, il alla attendre dans ses anciens appartements que les députations des états fussent placées. Comme la foule avait envahi plusieurs des pièces voisines, il ordonna de les faire évacuer sur-le-champ; « à quoy il fut obéy en telle manière que plusieurs notables seigneurs et personnages des estatx s'en ressentirent et irritèrent, selon qu'il se put bien veoir et sçavoir. » Après s'être reposé un instant, l'empereur se rendit dans la salle des séances du conseil privé, où étaient réunis Philippe, Marie de Hongrie, le duc de Savoie et les chevaliers de la Toison d'or (d'Egmont, de Beveren, de Bréderode, de Lalaing, de Boussu, de Werchin, de Bugnicourt, d'Arenberg, de Molembais).

A quatre heures, la porte de la grande salle, gardée par les archers et les haliebardiens de la cour, s'ouvrit, et Charles-Quint entra, s'appuyant de la main gauche sur un bâton, de l'autre sur l'épaule du prince d'Orange, récemment arrivé de l'armée. A sa suite venaient Philippe, Marie de Hongrie, le duc de Savoie, les chevaliers de la Toison d'or, les gouverneurs de province, les membres des conseils collatéraux et les gentilshommes de la cour. Tous les assistants s'étaient

•

levés à l'entrée de l'empereur, qui leur rendit le salut et alla prendre place sous le dais, avec son fils, sa sœur et Emmanuel-Philibert, pour qui un siège particulier avait été placé près de celui de la reine. Les autres personnages occupèrent les banquettes qui leur étaient réservées; au pied de l'estrade se rangèrent les gentilshommes étrangers à la cour. Puis, sur l'ordre de l'empereur, un héraut invita les assistants à se rasseoir, et les députés ayant déclaré que leurs pouvoirs étaient en règle, la parole fut donnée à Philibert de Bruxelles, membre du conseil d'état et du conseil privé.

« Messieurs, dit-il, bien que vos lettres de convocation vous aient informés déjà du but de cette réunion, l'empereur m'a commandé de vous le communiquer plus expressément. Je dois aussi vous exposer ses constans efforts, depuis le jour bien éloigné déjà de son émancipation, pour procurer à ses Pays-Bas le bien, repos et tranquillité. A cet effet il a fait de longs et fréquens, de pénibles et dangereux voyages, délaissé ses autres états. Absent comme présent, il a apporté tous ses soins à vous régir et gouverner en bonne justice et police, à remplir tous les devoirs d'un bon prince, à vous prouver la paternelle affection, dont il avoit hérité de ses prédécesseurs, et que vous méritoient du reste votre amour et votre obéissance envers vos princes. Chez lui cette affection est d'autant plus grande qu'il est né dans ces pays; il n'en a été que plus enclin à s'employer en leurs affaires, sans y épargner sa personne, qu'il a souvent hasardée pour leur défense. En paix et en guerre, il n'a reculé devant aucun labeur, peine, ni travail, pour leur bénéfice. Il ne le regrette point, car il vous a toujours trouvés bons subjectz. Aussi y eût-il persisté jusqu'à la fin de sa vie, si l'âge, ses travaux et ses fatigues ne l'avaient mis en l'état où vous le voyez.

Incapable désormais de supporter ce fardeau, il est obligé de s'en décharger et de le remettre à un autre qui y puisse satisfaire.

» Indépendamment de ce motif, il y a plus de douze ans que Sa Majesté n'a vu ses royaumes d'Espagne, qui depuis longtemps le rappellent. Elle a jusqu'à présent résisté à leurs instances, voulant, autant qu'il lui fût possible, ne se point éloigner de vous; mais aujourd'hui elle ne peut différer davantage. De plus, sa santé, qui s'altère grandement par les froidures, exige un climat plus doux, et elle s'est déterminée à passer cet hiver en Espagne, ce qui ne souffrira pas de difficultés lorsqu'elle vous aura remis à son filz. S'il n'en étoit ainsi, il lui seroit trop pénible, après s'être tant occupé de ces pays, d'en retenir la charge, alors que son absence et ses infirmités la mettroient hors d'état de vaquer aux soins de leur prospérité et de leur défense. Mais elle se console de cette dure et difficile détermination, dictée par une impérieuse nécessité, en pensant qu'elle vous remet entre les mains du roi, monseigneur notre prince, ici présent, son vrai, naturel et droicturier successeur, reconnu déjà par vous en cette qualité. En âge de régner, initié depuis longtemps aux affaires du gouvernement, par les charges qu'il a exercées en d'autres royaumes et pays, aidé par vous et par tous les féaux sujets des Pays-Bas, monseigneur le roi convient parfaitement pour suppléer à Sa Majesté Impériale, et elle loue Dieu de la grâce qu'il lui a accordée ainsi qu'à vous tous, de prévenir de la sorte les inconvéniens, qui souvent adviennent à l'avènement de princes n'ayant ni l'âge ni l'expérience requise pour bien gouverner. Or, non-seulement Sa Majesté a trouvé en son fils toutes les qualités suffisantes; mais il lui sait une volonté bien déterminée de se consacrer à ce pays, dont il hérite avec le

cordial amour qui fait partie de cet héritage. Enfin, dans l'intérêt de ses royaumes et de ses pays, elle n'a voulu les remettre à son fils que successivement, afin qu'il prit ainsi plus facilement la charge que si elle lui étoit tombée d'une fois sur les épaules.

» Ensuite de cette résolution, qui a déjà reçu un commencement d'exécution, Sa Majesté Impériale remet ces pays entièrement entre les mains de monseigneur le roi; elle lui en donne dès maintenant l'entière possession comme à son légitime héritier, afin de dorénavant les régir et gouverner suivant qu'il le jugera convenir à leur propre bien. Elle vous délie donc des sermens que vous lui avez prêtés, pour que vous puissiez rendre à son successeur les devoirs et offices requis, l'acceptant et retenant comme votre prince naturel et souverain seigneur. Sa Majesté vous prie d'avoir pour agréables ses constans efforts pour votre bien, les grands soins et la continuelle vigilance qu'elle a apportés à vous gouverner, habilement et activement secondée qu'elle a été par ses conseillers et par la reine, madame sa sœur, qui y a travaillé si studieusement avec infinies peines et travaux durant tant d'années. L'empereur comprend toutefois que ses indispositions, d'autres affaires et les circonstances l'ont empêché d'accomplir tout ce qui se devoit à si bons, si loyaux et si fidèles sujets; il vous remercie très-affectueusement des grands services que vous lui avez rendus, pour alléger sa charge, en l'assistant de vos conseils et de vos biens. Il vous est reconnoissant des grandes et notables aides que vous lui avez accordées et qui, vous le savez, ont été employées, de même que ses revenus et les subsides de ses autres royaumes et pays, pour le bien et la défense des Pays-Bas. Il lui est extrêmement pénible, après tant de sacrifices, de ne pouvoir,

avant son départ, vous garantir de la guerre. Mais vous n'ignorez pas les diligences qu'il a faites à l'effet de vous procurer la paix, et en votre dernière assemblée la reine vous a exposé la marche des négociations ouvertes à ce sujet, ainsi que les prétentions exorbitantes du roi de France. Sa Majesté espère bien que Dieu, qui est juste juge, donnera quelque jour le moyen de le ranger à la raison, et que le roi, monseigneur notre prince, ne négligera aucun moyen de vous protéger et de vous défendre, pourvu que, comme on doit l'attendre de votre dévouement, vous l'aidiez à écarter de ces provinces les irréparables désastres de la guerre. Elle vous requiert très-instamment de vous évertuer à l'assister en vos propres dangers, de lui fournir les moyens de sortir avec honneur de la lutte, et de prévenir les calamités que votre défaut de concours attirerait sur le pays. Le roi, de son côté, soyez-en certains, s'y emploiera sans y rien épargner.

» Sa Majesté ne veut pas vous quitter sans remplir son devoir jusques au bout. Elle vous recommande principalement le service de Dieu, et vous exhorte à veiller soigneusement au soutien de la sainte foi et religion, sous la révérence et obéissance due à notre sainte mère l'Eglise. Elle vous engage à observer et à faire observer inviolablement les édits qu'elle a publiés à cette fin ; elle a appelé très-expressément sur ce point l'attention du roi. Profitez de l'exemple qu'offrent ceux qui se sont fourvoyés du vrai chemin, en remplissant votre devoir envers Dieu qui est le dispensateur de tous les biens, qui vous fera prospérer et vous défendra de tous inconvénients.

» Que la justice soit toujours tenue en honneur et respect ; car sans elle le corps mystique de la république ne se peut soutenir, et par elle vous vivrez tous en bonne union, union

si nécessaire à votre sécurité. Quoique les Pays-Bas soient formés de provinces diverses, ils constituent un corps dont les membres doivent rester liés entre eux. En se divisant, ils donneroient tout avantage à leurs ennemis, tandis qu'en s'unissant et en s'entraidant mutuellement, ils peuvent, l'expérience l'a démontré jusqu'à présent, résister à quiconque les voudroit outrager.

• Enfin, Sa Majesté vous rappelle le respect et l'obéissance que vous devez au roi, notre prince et souverain seigneur ; elle ne doute pas que vous serez pour lui ce que vous avez été pour elle, de loyaux et d'affectionnés sujets, et que vous donnerez à votre nouveau souverain moyen d'exécuter ses bonnes intentions à votre égard. Quant à lui, Sa Majesté a le bon espoir qu'il vous sera bon prince, parce qu'elle peut juger de son inclination et de ses actions passées. Elle supplie le Créateur d'accorder au roi la grâce de continuer de bien en mieux, et de vous vouloir toujours tenir sous sa protection et sauvegarde. •

Ce discours avait été écouté dans un religieux silence, et l'on rapporte que, comme l'orateur s'échauffait, l'empereur l'invita, à plusieurs reprises, à se couvrir ; mais l'attention devint bien plus vive encore quand on vit Charles-Quint se disposer à prendre lui-même la parole. Philippe alla se placer près de son père, qui resta assis et, après avoir mis ses lunettes, déploya un petit papier lui servant d'aide-mémoire. « Le conseiller de Bruxelles, dit-il, vous a exposé les motifs qui ont dicté ma résolution ; je vais vous en indiquer d'autres qui la motiveront davantage encore. Il vous souvient comment, il y a eu quarante ans, la veille des Rois, dans ce même lieu et presque à la même heure, l'empereur mon aïeul m'émancipa, alors que je n'avois que quinze ans. L'année suivante, le roi

catholique mourut, et, pour suppléer à l'incapacité de la reine ma mère, je fus bientôt obligé de passer en Espagne. En 1519, il plut à Dieu de rappeler à lui l'empereur, et je sollicitai l'élection à l'empire, non par ambition d'avoir plus de seigneuries, mais pour le bien de plusieurs de mes royaumes et pays, principalement de ceux de par deçà. Depuis ce temps, toujours mû par leurs intérêts, j'ai fait de fréquens voyages : neuf en Allemagne, six en Espagne, sept en Italie, dix aux Pays-Bas, quatre en France, tant en paix qu'en guerre, deux en Angleterre et deux en Afrique, en tout quarante, sans compter mes nombreuses visites en mes autres royaumes, pays et isles, et mon passage par la France pour le remède de choses qui pour lors se offroient en ces pays, qui ne se doit tenir pour le moindre. Dans ces divers voyages j'ai traversé huit fois la Méditerranée et trois fois l'Océan. Ainsi, obligé de me transporter de tant de côtés, j'ai dû mainte fois vous quitter ; mais je vous ai laissé, en mon absence, madame ma bonne sœur, qui, comme j'en avois l'assurance et vous en êtes d'excellens témoins, a fait bon devoir pour le gouvernement et pour la défense de ces provinces.

» J'ai eu à soutenir bien des guerres, et cela, je puis le certifier, contre ma volonté. Je ne les ai entreprises que lorsque j'y ai été forcé et à regret ; aujourd'hui encore il me peine de ne pouvoir à mon départ vous laisser en paix et repos. Vous devez en être convaincus, du reste, par la communication qui a été faite à chaque province en particulier, au sujet des dernières négociations ouvertes avec la France. Or, on peut bien penser que toutes ces choses je ne les ai pas accomplies sans qu'elles me fussent fort pesantes et de grand travail ; il est aisé d'en juger d'ailleurs par l'état où je suis réduit.

Aussi, je vous prie de ne me réputer si ignorant qu'il n'y ait longtemps que j'aie senti et reconnu mon insuffisance pour supporter de telles charges : je n'eusse pas tardé à déposer un fardeau qui étoit au-dessus de mes forces, si l'incapacité de la reine ma mère et le jeune âge du roi mon fils ne s'y étoient opposés, car il m'eût semblé chose inhumaine laisser de faire ce que en moi estoit en tel temps et nécessité.

» Toutefois, lors de mon dernier départ pour l'Allemagne, j'avois l'intention et le désir de renoncer au gouvernement ; mais les affaires se trouvoient alors dans une situation si critique, dans une si grande confusion que, ne me sentant pas aussi indisposé que je le suis aujourd'hui, je ne voulus pas rejeter sur un autre la peine de les rétablir. Après y avoir travaillé, autant que mes infirmités me le permirent, je revins, dans ces provinces menacées par une redoutable invasion ; et, malgré mes douleurs, malgré le mauvais temps, je me fis transporter devant Metz pour essayer de la recouvrer, pour monstrier à l'empire que je ne voulois laisser de faire rien de ce qui étoit en moi. L'année suivante, après la prise de Théroutanne et de Hesdin, lorsque le roy de France entra en ce pays, je marchai à sa rencontre, dont il s'en retourna, et l'année dernière encore, après la prise de Marienbourg, je me transportai à Namur, d'où bientôt après je poursuivis dans sa retraite l'ennemi que je forçai de lever le siège de Renty. Dans ces circonstances j'ai fait ce que j'ai pu et il me desplait que je n'ai su mieulx faire.

» Actuellement, outre l'insuffisance et l'inhabilitété que je me suis toujours reconnues, me voyant tout à fait inutile, n'ayant jamais présumé pouvoir mieulx sçavoir donner à Dieu ni au monde le compte que je dois, et, dans l'état où je suis, mon incapacité devenant plus grande encore, j'ai dû prendre la

jeté les yeux, puisqu'ils n'auroient trouvé au monde un prince si parfait et si accompli de toute part, » il exprima l'assurance de voir se perpétuer en lui « les divines et héroïques vertus de son père, signamment sa coutumière clémence, bénignité, atempérance, magnanimité, constance et modération. » Il supplia Philippe, « attendu l'estat où se trouvoient les affaires de ses pays, qui avoient besoing de bonne et preste ayde, » de ne pas s'en éloigner avant la fin de la guerre. Il termina par une prière à l'empereur de continuer sa bienveillance à ces provinces, en formant « cent mille bons souhaits, » pour l'heureuse issue de son voyage, que les états verraient volontiers remettre à une saison plus propice, afin de ne pas le savoir exposé aux dangers de la traversée pendant l'hiver.

Après ce discours, qui formulait l'assentiment de l'assemblée aux propositions de l'empereur, celui-ci procéda à la cérémonie de l'investiture. Philippe se jeta aux genoux de son père et voulut lui baiser la main ; mais Charles-Quint, le faisant relever, le serra dans ses bras et lui dit en espagnol : « Mon cher fils, je vous donne, cède et transporte mes pays de par deçà, comme je les possède, avec les amendes, profits et émoluments qui en dépendent. Je vous recommande la religion de la sainte Eglise, la bonne police et la justice, et je requiers tous les états de se maintenir en bonne union. » — « Sire, répondit Philippe dans la même langue, vous m'imposez une très-grande charge. Néanmoins, constamment soumis à Votre Majesté, je continuerai à me conformer à ses volontés en acceptant ces pays. Je vous prie toutefois de vouloir les assister et de les avoir en bonne recommandation. » L'empereur alors se tournant vers les députés, leur dit d'une voix profondément émue : « Messieurs, vous ne devez être

émervillés, si, vieux et débile de tous mes membres, comme je suis, et aussi pour l'amitié que je vous porte, je verse quelques larmes. » Après ces mots, un secrétaire donna lecture des lettres patentes de cession, qui portaient la date du même jour et relataient la proposition de l'empereur et le consentement des états. Quand la lecture en fut terminée, Philippe, qui était retourné à sa place, dit aux états, sans se lever de son siège : « Messieurs, combien que j'entends raisonnablement le langage françois, si ne l'ay-je encoires si prompt que pour vous povoir parler en icelluy ; vous entendrez ce que l'évêque d'Arras vous dira de ma part. »

« Soit que, dans le public, on accusât le roi d'avoir influé sur la détermination de son père, soit que Philippe voulût aller au-devant de cette accusation, Granvelle employa la moitié de son discours à convaincre les états que le commandement exprès et réitéré de l'empereur avait pu seul déterminer son fils à accepter la renonciation qui venait d'être faite en sa faveur. » Il exposa que le roi n'avait cédé qu'après avoir vu échouer toutes ses représentations et « avec espoir qu'il seroit assisté par les états, pour porter cette charge, par amour correspondant au sien, comme l'on devoit attendre de si bons, loyaux et affectionnés sujets. » En les remerciant de la bonne volonté et de l'affection qu'ils venaient de lui témoigner, ce prince les assurait que, « de son côté, il avoit la volonté d'y faire, avec l'ayde de Dieu et leur concours, son devoir, sans y rien espargner du sien, pas même sa propre personne, qu'il exposeroit très-volontiers à tous travaux et dangiers, pour procurer repos et bien à ces pays. » Il promettoit « de leur administrer justice égale, d'observer leurs coutumes, libertés et privilèges, de maintenir entre eux toute bonne union et concorde, laquelle aussi singulièrement il leur

recommandoit, afin que, par mutuelle intelligence, l'on eût meilleur moyen de se soubstenir et de repoulsér ceulx qui continuellement veilloient pour troubler la quiétude et repos de ces pays, où ils vouloient apporter la servitude qui opprimoit les peuples rangés sous leur obéissance. » Il s'engageait à ne quitter les Pays-Bas que lorsque ses affaires l'exigeraient absolument, et, dans ce cas, à y revenir aussi souvent que sa présence leur serait nécessaire. Promesses mensongères, violées presque au même instant. Enfin, Granvelle annonça que le roi était prêt à renouveler, comme souverain, les serments prêtés en 1549, comme héritier présomptif, à chacune des provinces.

Dès que l'évêque d'Arras fut retourné à sa place, Marie de Hongrie demanda à son frère la permission d'adresser quelques mots à l'assemblée. Les instances de l'empereur et celles de Philippe n'avaient pas ébranlé sa résolution, et elle s'était démise, le même jour, de son gouvernement. Dans un discours entièrement écrit de sa main, elle annonça aux états qu'il lui avait été permis enfin de se retirer et qu'elle allait partir pour l'Espagne avec son frère. « Je vous assure, Messieurs, ajouta-t-elle, que si Sa Majesté n'a pas été bien servie et si vous n'avez pas été gouvernés, comme je l'eusse désiré, c'est en raison de mon insuffisance et non de ma bonne volonté. Si la qualité, le savoir et les capacités avoient répondu à la volonté, à la fidélité, à l'amour, à l'affection que j'y ai apportés, je me tiens sûre qu'il n'y eust eu prince mieux servy ni pays mieulx gouvernés, car je m'y suis employée fidèlement et avec tout l'amour et toute l'affection possible, avec tout le savoir qu'il a plu à Dieu me donner. Je supplie, en la plus parfaite humilité, Votre Majesté Impériale, vous Monseigneur, et vous aultres, Messieurs, de prendre

mes services en bonne part et de les tenir pour agréables, puisque j'y ai usé de toutes mes facultés. S'il y a eu des fautes de commises, pardonnez-les-moi en les attribuant à mon incapacité, qui, je le reconnois, m'eût entraînée dans beaucoup d'erreurs sans l'assistance que j'ai reçue de vos prédécesseurs et de vous-mêmes. Vos conseils, vos avis, votre appui ne m'ont jamais fait défaut pour le service de Sa Majesté, ni pour le bien et la défense du pays; je ne puis ni ne dois me dispenser de m'en louer grandement devant Leurs Majestés, et de vous en remercier très-affectueusement. Indépendamment du devoir que vous avez ainsi rempli envers votre si bon prince et dans votre propre intérêt, ce que vous avez fait personnellement pour moi, vous donne des titres éternels à ma reconnaissance. Aussi, soyez assurés qu'il n'est personne qui vous ait esté et qui vous soit autant affectionné que moi; il n'est personne au monde qui désire plus votre bonheur. Tout en accomplissant mon devoir, j'ai désiré satisfaire à un chacun et ne me séparer de vous qu'avec contentement. En quelque lieu que je sois, vous me trouverez toujours aussi encline que du passé, tant en général qu'en particulier, à m'employer de tous mes moyens pour servir vos intérêts et pour vous procurer tout convenable plaisir. »

Ce discours renouvela l'émotion de l'assemblée. Charles-Quint remercia sa sœur avec tendresse des longs et fideles services qu'elle lui avait rendus. Jacques Maes répondit à la reine, au nom des états, et lui exprima leur reconnaissance « de la peine et bon vouloir par elle faits au gouvernement desdits pays. » Enfin, après que l'évêque d'Arras eut prévenu les états que la prestation des serments aurait lieu le lendemain, l'empereur et sa suite se retirèrent, dans l'ordre adopté

pour leur entrée¹. Puis l'assemblée se sépara en proie à de vives et douloureuses impressions : les uns touchés de la solennité de l'événement ; les autres effrayés de sinistres pressentiments, trop fatalement justifiés par l'avenir².

L'empereur attendit dans la salle du conseil privé que la foule se fût écoulée et reprit ensuite le chemin de sa petite maison du Parc³. Le même jour, il fit enregistrer et expédier l'acte de transport des Pays-Bas à son fils. « Considérant,

« La forme que usoit l'empereur en faisant la cession des Pays-Bas. » — « Sommaire description de ce que, par un vendredy, xxv^e jour d'octobre xv^e iv, fut fait en la ville de Bruxelles, où estoient appelez et congregez par la Majesté de l'empereur les estatz de tous ses pays d'embas, à raison du dévasement que feit à Philippe, par la grâce de Dieu, son très-chier et bien-aimé filz prince des royaumes d'Espagne et roy d'Angleterre. » — « Recueil de ce que l'empereur dit de bouche aux estatz généraux de par deçà, le xxv^e d'octobre xv^e iv, après la proposition faite par le conseiller, noté par quelque bon personnage estant à ladite assemblée. » Reg. Coll. de doc. hist., X. — *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 480. — M. GACHARD, *Anal. belg.*, 84, 87, 94, 97, 99, 402; *Des anciennes Assemblées nationales*; *L'Abdication de Charles-Quint*. — *Mémorial d'Ypres*, cité dans ce dernier article. — PAQUOT, *Mem. litt.*, III, 304. — W. GODELEVÆUS, *Historia de abdicatione imperii a Carolo V.*

Beaucoup d'historiens ont rapporté cette grande scène de l'abdication, mais en y ajoutant des détails contredits par les documents officiels que nous avons pris pour seuls guides.

¹ Viglius n'avait pas dissimulé à Charles-Quint les craintes que lui donnait le gouvernement d'un prince, dirigé par le clergé d'Espagne, et sans aucune connaissance des mœurs, ni du caractère des peuples des Pays-Bas (*Viglii vita*, n^{os} LXVII, LXVIII, 34). Ces craintes pour l'avenir on les retrouve chez la plupart des vieux serviteurs de Charles-Quint et de Marie de Hongrie. Voir la lettre de Philippe Nigri à Jean Carette, du 1^{er} octobre 1555, précitée. — « Et davantaige, Madame, je voy des choses a l'advenir, encoires qu'eussions paix ou trefve, que bien heureux se porra estimer qui n'aura charge. Je diroye, Madame, volontiers sur ce propoz plus avant, si je poyois pour ceste heure escrire de ma main. » Lettre de de Lalaing, du 30 janvier 1556. *Lettres des seigneurs*, XV, f^o 23

² M. GACHARD, *Retraite et mort de Charles-Quint*. — *Sommaire description*, précitée.

dit-il dans ce document, où il développe de nouveaux motifs pour expliquer sa détermination, considérant qu'en raison de notre âge, de notre maladie et de nos autres infirmités, il nous est désormais impossible d'entreprendre les voyages, d'endurer les peines, d'accomplir les travaux qui incombent à un souverain, et de pourvoir, comme nous l'avons fait jusqu'à présent, au bien, conservation, tuition et défense de nos pays patrimoniaux et autres de par deçà, et de nos bons et loyaux sujets; voyant que notre très-cher et très-aimé fils est en âge compétent pour avoir le régime, gouvernement et entière administration de nosdits pays, où même il a été déjà solennellement juré et reçu, comme notre seul et unique fils et héritier, pour futur seigneur et prince; — considérant, en outre, que le royaume d'Angleterre est bien proche et voisin des Pays-Bas, ce qui donnera à notre fils meilleure commodité de conjointement les régir et de les administrer, de les garder, préserver et défendre contre les entreprises et invasions des ennemis, — Nous avons résolu de visiter nos royaumes d'Espagne, de nous y retirer pour vivre en repos le surplus de nos jours, et à cette fin de céder absolument au roi cesdits pays. A cet effet, pour ces causes et autres justes et raisonnables considérations qui ont été exposées aux états en solennelle congrégation, de notre propre mouvement, franche et libre volonté, autorité et puissance absolue, nous avons cédé, laissé et transporté, comme par les présentes, nous cédon, délaissions et transportons à notredit fils, tous et quelconques les pays de par deçà avec leurs appendances et dépendances, avec les droits et actions qui y sont attachés, sans y rien retenir ni réserver, pour qu'il en jouisse en telle souveraineté, hauteur, prééminence et manière que nous en avons joui jusqu'à présent, à charge de payer toutes nos dettes

et de satisfaire à toutes les obligations que nous avons contractées pour raisons concernant ces pays. Nous le créons et instituons, par les présentes lettres, prince et souverain seigneur desdits pays, lui permettant d'en prendre dès maintenant entière et pleine possession, de procéder de nouveau, si besoin est, à la prestation des sermens requis, d'y commettre et instituer des gouverneurs et autres officiers, tant pour leur garde et défense, que pour l'administration de la justice, de la police, des finances et en un mot d'agir en vray seigneur souverain, prince naturel et propriétaire de ces pays, tout comme il le feroit après notre trépas. En conséquence, nous dégageons, par ces présentes, tous évêques, abbés, prélats et autres gens d'église, ducs, princes, marquis, comtes, barons, gouverneurs, chefs et gens de nos consaulx et de nos finances et des comptes, justiciers et officiers, capitaines et gens de guerre, chevaliers, écuyers et vassaux, gens de loi, bourgeois, manans et habitans des bonnes villes, bourgs, franchises et villages, et tous autres sujets de nosdits pays de par deçà, de leurs sermens de fidélité, foi et hommage, promesses et obligations, et leur enjoignons bien expressément de recevoir le roi notre fils pour leur vrai seigneur et prince souverain, de lui prêter serment en la manière accoutumée, selon la nature des pays, terres, fiefs et seigneuries ; et de lui porter et démontrer tout honneur, révérence, affection, obéissance, fidélité et service, que de bons et loyaux sujets doivent à leur vrai souverain et naturel seigneur, et comme ils nous l'ont fait jusqu'aujourd'hui. Nous déclarons inadmissibles tous défauts et omissions, de droit ou de fait, qui pourroient exister en cet acte de cession et transport, et dérogeons, de notre plénière et absolue puissance, à toutes lois, constitutions et coutumes qui y seroient contraires : car ainsy

nous plaît-il'. » Philippe déclara qu'il acceptait cette donation et promit d'en observer les conditions. Puis, il cassa le sceau de son père pour y substituer le sien; il annonça qu'il conservait tous les officiers dans leurs charges, en leur enjoignant toutefois de rapporter leurs commissions, afin d'en recevoir d'autres accordées en son nom, et de prêter de nouveaux serments entre ses mains².

Le lendemain, vers les neuf heures du matin, les états se réunirent de nouveau au palais, à l'effet de reconnaître Philippe pour souverain; les députés de Louvain refusèrent d'assister à cette séance, pour ne pas poser un précédent fâcheux³. Les députations de chaque province, celle du Brabant la première, furent tour à tour introduites dans la grande galerie, où le roi se tenait debout, appuyé contre une table, ayant à ses côtés des chevaliers de la Toison d'or et quelques membres du conseil d'état. Le conseiller Philibert de Bruxelles exposa successivement aux députés le but de la convocation et, après qu'ils eurent reçu et prêté les serments requis, le pensionnaire de chacun des corps d'état « récita au roi une petite harangue, au nom de ses maîtres, pleine de bons souhaits, congratulations et offres de services⁴. »

Charles-Quint espérait-il par son abdication pacifier l'Europe? Désabusé des projets qui l'avaient troublée pendant près d'un demi-siècle, appréciait-il toute la somme des sacrifices imposés à ses peuples, toute l'étendue des maux

² Reg. n° 120, f° ij v°. — M. GACHARD, *Anal. belg.*, 102. — *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 486.

³ *Iteg. Ad. Van der Goes*, ad ann. 1555, 54-55.

⁴ *Die Nieuwe Chronycke van Brabandt*. — M. GACHARD, *Anal. belg.* — Leur absence est constatée par le procès-verbal de la cérémonie.

⁵ La forme que usoit l'empereur, etc. — *Acten van de dry staeten*, f°s iij c xj et iij c xiiij

causés à l'humanité ? Des ouvertures faites pour un cartel d'échange des prisonniers étaient devenues l'occasion de négociations sérieuses entre le comte de Lalaing et Gaspard de Coligny ; mais tout en décelant un désir réciproque d'apporter un terme à cette déplorable guerre, elles n'avaient pas néanmoins suspendu les hostilités. Après la cérémonie de l'abdication, le prince d'Orange était retourné à son armée ¹, et, le 28 octobre, il annonça à Philippe que tous les rapports s'accordaient à attribuer aux Français l'intention de ravitailler Mariembourg. Ils concentraient de grandes forces à Rocroy, à Maubert-Fontaine, et ce n'était pas sans anxiété qu'on attendait une attaque. Le soulèvement des troupes était imminent : elles venaient de refuser un à-compte de 8,000 florins ², « de sorte que si bientôt n'y estoit pourveu, il estoit merveilleusement à craindre, avec la conjoncture de la venue des ennemis, que grandz inconvéniens en pourroient sourdre ³. »

En effet, dans la soirée du 29, 2,500 chevaux et 50 enseignes de piétons français arrivèrent à Couvin ⁴. Cent cavaliers, commandés par Ferry de Carondelet, vinrent les reconnaître ⁵, et l'armée se disposa à les suivre ; mais les Français la prévirent par une marche rapide, s'établirent sous le canon de Mariembourg et ravitaillèrent la place ⁶. Le prince d'Orange, renforcé par un corps de cheveu-légers accouru du Hainaut ⁷ et par trois enseignes d'infanterie tirées du Luxembourg ⁸,

¹ Lettre du prince, du 26 octobre. *Correspondance de Guillaume le Taciturne*, I, 460.

² Lettre du 28 octobre. *Ibid.*, 464.

³ Autre lettre du 28 octobre. *Ibid.*, 463.

⁴ Lettre du prince, du 31 octobre. *Ibid.*, 474.

⁵ Lettre du 30 octobre. *Ibid.*, 469.

⁶ Autre lettre du 30 octobre. *Ibid.*, 470.

⁷ Lettre du 5 novembre. *Ibid.*, 483. — ⁸ Lettre du 7 novembre. *Ibid.*, 487.

voulut du moins inquiéter leur retraite ; mais Philippe, montrant déjà cette circonspection exagérée qui lui enleva les fruits des victoires de Saint-Quentin et de Gravelines, s'y opposa ; il ne voulait même pas qu'on engageât des escarmouches ¹. Les Français se retirèrent donc (3 novembre) faiblement harcelés par quelques chevaucheurs et par les petites garnisons des châteaux voisins ².

Reprenant confiance dès qu'il vit l'ennemi rentré dans ses garnisons, ou informé du mauvais effet produit par ses ordres, peu de jours après les avoir donnés, Philippe écrivit au prince d'Orange de délibérer avec son conseil sur l'opportunité « du dégast qui se pourroit faire au delà de Marienbourg, pour rendre ses forts et frontières de ce costé plus assurés, comme la reyne sa tante l'avoit autrefois mis en avant, et de quelque bonne rèze avant le licenciement de l'armée ³. » Les capitaines estimèrent que, si l'on voulait causer de sérieux dommages à la France, il fallait que l'armée entière y entrât. Pour cela, il était indispensable d'abord « de donner aux troupes ung mois de payement, afin de contenter les vivandiers, ausquelz elles étoient grandement endettées, et de désengager leurs harnois, hacquebutes et aultres semblables armes qu'elles avoient de pièçà engagez pour vivre : sans lequel payement tous les couronnels doubtoient que l'on les scauroit faire marcher. » Il y avait encore un autre obstacle : « personne ne connoissoit le pays, ny les ruisseaux, sinon qu'entendoient iceulx à présent estre très-grandz ⁴. » Pourtant des guides assurèrent le prince (11 no-

¹ Lettres du 31 octobre. *Correspondance*, I, 471 et 473.

² Lettres du prince, des 4^{es}, 4 et 5 novembre. *Ibid.*, 475, 479, 483.

³ Lettre de Philippe II, du 7 novembre. *Ibid.*, 492.

⁴ Lettre du prince, du 8 novembre. *Ibid.*, 495.

vembre) qu'avec 1,000 à 1,500 chevaux et un petit nombre de fantassins, il lui serait facile de brûler vingt à trente villages dans les environs de Maubert-Fontaine¹. L'entreprise était tentante; mais il n'osa en prendre l'initiative; or, pendant qu'il attendait l'assentiment du roi, de fortes pluies la rendirent impossible².

Le gouvernement n'avait pu tenir aucun des engagements pris envers l'armée, et l'exaspération y était au comble. Il avait fallu au prince d'Orange beaucoup d'habileté pour la contenir jusqu'alors dans le devoir, avec de faibles à-comptes de 8,000, 10,000, 14,000, 20,000 florins, et, après avoir vu la pénurie d'argent et de vivres paralyser ses projets, il courait risque de perdre la vie au milieu de soldats furieux³. Les caisses publiques étaient vides et l'opposition des états aux nouvelles demandes d'aides jetait Philippe, dès son avènement, dans les plus fâcheux embarras. Qu'attendre d'une armée créancière de plusieurs mois de solde, alors que les ministres les plus dévoués reconnaissaient eux-mêmes que le pays succombait sous le poids des impôts? Dans cette extrémité Charles-Quint intervint et « requit les quatre membres de Flandre, très-affectueusement de se vouloir esvertuer pour accorder pleinement et promptement la demande qu'il leur avoit faite, pour estre icelle la dernière⁴. » Cet appel produisit son effet : la Flandre consentit, le 27 décembre, une aide de 480,000 livres⁵, et son exemple entraîna le Brabant, l'Artois, le Hainaut, la

¹ Lettre du 14 novembre. *Correspondance*, I, 203.

² Lettres des 12, 14, 15, 16 et 17 novembre 1553. *Ibid.*

³ Lettres précitées.

⁴ Lettre du 6 novembre 1553. *Messager des sciences historiques*, 1853, 471.

— M. DIEGERICK, I. c. — M. GACHARD, *Retraite et mort de Charles-Quint*, 409.

⁵ Comptes des aides. M. GACHARD, *Inventory* précité.

Hollande et la Zélande ¹. « Il est digne de remarque que ces accords furent faits à l'empereur lui-même, quoique ce fût le roi Philippe, comme souverain, qui les acceptât ². »

Mais le mauvais temps ne permettait plus de songer à de grandes opérations; il avait même fallu licencier une partie des troupes. Le 23 novembre, en vertu d'ordres du roi, le prince d'Orange notifia aux colonels et aux lieutenants des bandes d'ordonnances « leur renvoy au mesnaige et le cassement des recrues ³. » Le 8 décembre, il licencia la cavalerie allemande, et, les jours suivants, l'infanterie, à l'exception des corps envoyés en garnison dans les villes frontières. Ce licenciement ne s'effectua pas sans difficultés; des régiments rejetèrent les arrangements proposés pour le règlement de leur solde et refusèrent de recevoir leur congé avant d'être intégralement payés. Un corps de cavalerie désigné pour tenir garnison à Mons et à Valenciennes se jeta sur le plat pays du Hainaut et y vécut aux dépens des habitants ⁴. Ce ne fut qu'au mois de janvier 1556, après de longues et désagréables discussions, que le prince, qui était venu camper à Oignies (17 janvier) ⁵, parvint à faire admettre ses propositions par les capitaines des troupes licenciées.

Au milieu de ses embarras, le prince n'en avait pas moins poursuivi les travaux de la nouvelle forteresse et, malgré les intempéries qui les avaient beaucoup contrariés, dès la fin de décembre elle put recevoir garnison ⁶. Le 17 janvier suivant,

¹ *Actes d'accord d'aides du xvi^e siècle aux Archives du royaume.*

² M. GACHARD, *Retraite et mort de Charles-Quint.*

³ Lettre du prince, du 23 novembre. *Correspondance*, 224.

⁴ Voir la correspondance du prince, l. c.

⁵ Lettre du 17 janvier *Correspondance*, I, 302.

⁶ Lettre du prince d'Orange, du 29 décembre. *Ibid.*, 282.

y entra le régiment de Lazare Zwendy ¹ et son colonel en fut le premier gouverneur ². Afin de peupler ce fort, nommé Philippeville « pour avoir esté fondé et bâti à l'avènement du

¹ Lettre du 16 janvier 1556. *Corresp.*, I, 300. Ce régiment était réduit à 2,500 hommes. et ce nombre diminuait tous les jours; comme on jugeait qu'il fallait au moins 4,000 hommes dans la place, le prince demanda d'y joindre d'autres troupes. Mémoire joint à une lettre du 7 novembre. *Ibid.*, 189.

² FISEN. — CHAPEAUVILLE. — Cette circonstance fut mentionnée dans une inscription gravée, par les ordres de cet officier, dans l'église de Philippeville, élevée en 1556. Cette inscription, que nous donnons ci-dessous, existe encore sur une belle grande pierre enchâssée près du bénitier, dans la maçonnerie de la dernière colonne qui soutient le jubé. Les caractères, gravés très-profondément, sont de belles majuscules romaines.

ANNO A CHRŌ NATO MDLV CAL OCTOB DV̄ EXERCITVS CAROL V
IMP AVG GIVETI CASTRV̄M CONSTRUXISSET ATQVE POSTEA HIS IN
LOCIS BELLVM CONTRA GALLOS TRAHRET HVIVS VRBIS FV̄NDA-
MENTA QVOD FOELIX FAVSTVMQVE SIT AD REPARATIONEM MARIE-
BVRGI PAVLO ANTE AMISSI IACI CEPTA AC NOVÆ VRBI NOVI PRINCIPIS
PHILIPPI CVI TVM PATER ADMINISTRACIONE BELGICI OB SENIV̄M
ET IMBECILLITATEM CESSERAT NOMEN INDITVM SIMVL ET HEC
ECCLESIA ANNO SEQVENTI CONSTRVCTA EST IN QVARVM RERV̄M
MEMORIAM LAZARVS DE SWENDI EQVES CÆS MAIEST A CONS QVI
PRIMVS PRÆSIDIV̄M GERMANORVM MILITVM INDVXIT ATQVE VRBI
PRÆFVIT SAXVM HOC PONI IVSSIT.

Dans le mur d'un bastion on voyait autrefois les armes d'Espagne, sculptées sur un grès peu dur; le temps et la démolition des remparts l'ont fait disparaître.

C'est Charles-Quint, dit la tradition, qui institua les *hommes de fer* de Philippeville, qu'on voit encore aujourd'hui, le jour du vendredi saint, garder dans l'église le Christ au tombeau. Ils sont couverts d'une cuirasse allemande du temps, sans brassards, ni cuissards, avec casque à charnière et visière rabattue. Les armures sont complètement noires, de même que les vêtements de velours des jeunes gens de bonne volonté qui tiennent la place des soldats d'Hérode. Les hallebardes sont très-belles et bien conservées; quant aux dagues, elles ont disparu et ont été remplacées, probablement sous Louis XIV, par de grands sabres droits de cavalerie, à la marque du régiment de Royal-Condé.

La fabrique possède, dit-on, un titre relatif à la donation de ces cuirasses pour la garde de Dieu, et à l'institution d'une messe à perpétuité, pour le salut de l'âme de l'empereur Charles-Quint; mais nous n'avons pas été assez heureux pour en obtenir communication.

règne de Philippe II ¹, le prince d'Orange distribua les terrains de l'intérieur à quiconque voudrait y bâtir ². La garnison de Marienbourg ayant été considérablement augmentée, pour prévenir un coup de main de sa part, il mit à Sautour, Senzeilles et Florennes les compagnies de cavalerie de la Fontaine, de Warisoul et de Presles ³. En outre, Philippe II ordonna de cantonner les Espagnols du capitaine Navarrete à Marche, Laroche et Bastogne, pour renforcer, au besoin, les garnisons de la nouvelle forteresse et de Givet ⁴.

Cependant les négociations entre de Lalaing et Coligny avaient marché ; déjà étaient posés des préliminaires présageant une pacifique conclusion. La France ne souffrait pas moins de la guerre que les Pays-Bas, « étant le peuple si appauvri des exactions et contributions, tant ordinaires et extraordinaires, emprunts des rentes, deniers clers, vaisselles et autres semblables meubles ; estans les changeurs et banquiers si en arrière par le grand crédit qu'ils avoient fait ; étant le pays si défourni d'argent, pour avoir esté tiré hors d'icelluy ès lieu où la guerre et gens de guerre se sont levés et entretenus ; estans les églises et ecclésiastiques si rechatrés par les décimes et accrues de décimes et autres impositions, comme des cloches et calices ; étant la noblesse si pauvre et désacrédiée pour les contributions, pour avoir servi aux bans et rière bans, pour avoir au service du roi et longs voyages soutenu grands frais ; pour estre les domaines du roi du tout vendus, et toutes les inventions des finances mises en exécution ; ne lui restans que les tailles ordinaires, déjà pour la plupart engagées aux banquiers, et auxquelles le

¹ Lettre du 29 décembre précitée. — ² Lettres du 6 et du 8 novembre. *Correspondance*, I, 486, 494.

³ Lettre du 23 décembre. *Ibid*, 272. — ⁴ Lettre du 19 janvier. *Ibid.*, 304.

même peuple n'avoit moyen de fournir, tellement que non pour la volonté que ledit sieur roy avoit au bien de paix, mais pour respirer et remettre son peuple du désespoir où l'on le voyoit¹, » il ne montra plus la roideur que ses ministres avaient apportée dans les conférences de Marcq. Aussi ces négociations officiellement ouvertes en l'abbaye de Vaucelles, près de Cambrai, aboutirent-elles bientôt (3 février 1556) à une trêve de cinq ans, s'étendant par terre et par mer à tous les états de la France et de la maison d'Autriche et rétablissant entre eux la liberté des communications et du commerce. Les deux parties conservaient les positions qu'elles occupaient au moment de la signature de la trêve, et les particuliers étaient réintégrés dans la possession de leurs biens, sans qu'il leur fût permis toutefois d'en réclamer les revenus déjà perçus. Une convention spéciale fixa à trois mois de solde de leur grade, la rançon des prisonniers de guerre, excepté François de Montmorency, Robert de la Marck, d'Aerschot et Mansfeld, exclus nominativement de ce cartel, parce que les capitaines qui avaient pris ces grands seigneurs ne voulurent pas renoncer aux bénéfices de leurs captures².

Charles-Quint s'était proposé de partir pour l'Espagne aussitôt après son abdication. En convoquant les états pour le 14 octobre, il avait compté s'embarquer vers le 22³, et, le 11, il avait prévenu le secrétaire d'état Vasquez de sa prochaine arrivée. Des ordres furent donnés pour tenir dans les ports de la Zélande une flotte prête à appareiller, au plus tard, au mois de novembre; les reines Marie et Éléonore, de leur côté, avaient enjoint aux officiers de leurs maisons de se

¹ Lettre de S. Renard, du 8 mai 1556. *Papiers d'état de Granvelle*. IV, 556.

² DE MONT. IV, 3^e partie, 82. — RIBIER. II, 626.

³ Lettre de Philippe Nigri. précitée.

préparer à les suivre¹. Mais diverses circonstances empêchèrent la réalisation de ces projets. La mauvaise saison, les indispositions de Charles-Quint, atteint, peu de jours après son abdication, d'une nouvelle attaque de goutte², et surtout le manque d'argent, le retinrent près d'un an encore dans les Pays-Bas. Les gentilshommes et les domestiques attachés à son service étant créanciers de plus de 200,000 écus, on ne pouvait les congédier sans les payer. Or, le trésor était vide³, il n'y avait rien à attendre du pays, dont l'opposition aux aides pétitionnées pour la guerre était alors fort vive, ni de l'Espagne qui ne semblait pas mieux disposée aux largesses.

Les nouvelles négociations ouvertes par Philippe II pour obtenir la renonciation de l'archiduc Maximilien au trône impérial, ne furent peut-être pas étrangères non plus à ce retard⁴, qui contribua à la cession des royaumes ibériques. Jusqu'alors il n'en avait pas été question, et l'on suppose que l'intention première de l'empereur était de les céder à son fils en Espagne même. Quelles causes pesèrent sur sa détermination?... Tout à coup et sans que rien l'eût présagé, le 16 janvier 1556, dans sa petite maison du Parc, en présence de ses sœurs, du duc de Savoie, de plusieurs grands personnages, par trois renonciations successives, il transporta à Philippe la monarchie des Espagnes avec toutes ses dépendances dans l'ancien et le nouveau monde⁵. Puis, en intervenant au traité de Vaucelles comme chef de l'empire, il

¹ M. GACHARD, *Retraite et mort de Charles-Quint*. 405-406.

² Lettre de Philippe II, du 44 novembre 1555. *Ibid.*, 407, note 3 — Lettre de Charles-Quint, du 3 novembre. *Correspondenz*, III, 693.

³ Lettre de Philippe II, du 29 février 1556. M. GACHARD. l. c., 408, note 2.

⁴ Voir à ce sujet une lettre de Philippe II, du 12 avril 1557. *Papiers d'état de Granvelle*, V, 64. — Relation de F. Padoaro. l. c.

⁵ Voir M. GACHARD. l. c.

trouva l'occasion de transmettre également à son fils la souveraineté du comté de Bourgogne.

Cette dernière cession avait été retardée par la crainte de donner à Henri II un prétexte de porter la guerre dans la Franche-Comté. Le 11 juillet 1555, on avait renouvelé les traités de neutralité de ce pays pour un terme de cinq ans, et Charles-Quint ayant stipulé pour lui personnellement, le roi aurait pu se prétendre délié de tout engagement envers un nouveau souverain. Déjà même le parlement de Dôle avait « fait appréhender un nommé Estienne Quiclet, pour avoir tenu intelligence au préjudice du service de l'empereur, instiguant les François à occuper le comté, à l'occasion que la neutralité n'estoit traitée au nom des hoirs et successeurs de ce prince ¹. » Après la ratification de la trêve, dans une assemblée des états tenue à Dôle, le 10 juin, les commissaires de l'empereur (Claude de Vergy, gouverneur du comté, Pierre des Barres, président du parlement de Dôle, et de la Chaulx), renoncèrent en son nom à la souveraineté du pays et en prirent possession de la part de Philippe II ².

Dans l'entre-temps les galions d'Espagne arrivèrent, et des ordres furent donnés sur-le-champ (mai 1556) pour l'avitaillement des navires équipés en Zélande³. Charles-Quint se proposait de partir « vers la my-juing, ou au plus tard à la fin d'icelluy mois, estant délibéré de en ceci ne faire changement quelconque, pour chose qui pust survenir ⁴. » Cette détermination est reproduite dans une lettre, où il dit à son frère : « pour mille causes, ne se pouvoir en façon quel-

¹ Lettre de Charles-Quint, du 20 janvier 1556. M. GACHARD, l. c., 417, note 1.

² *Ibid.*, 416.

³ *Ibid.*, 419.

⁴ Lettre de Charles-Quint, du 5 mai 1556. *Correspondenz*, III, 698.

conque détenir à Bruxelles plus longuement que jusques à la fin du mois de juin au plus tard¹. » Ces causes on les découvre dans la conduite de Philippe II.

A peine en possession des Pays-Bas, ce prince avait voulu y laisser son père et retourner en Espagne². Le 27 mai, il était revenu à la charge, en prétextant la nécessité de se procurer de l'argent. « Pendant que je me rendrai à cet effet en Angleterre et en Italie, disait-il, si l'empereur et la reine de Hongrie abandonnent ces provinces, elles seront bientôt, au mépris de la trêve, envahies par les Français; il suffit à l'empereur de rester à Bruxelles, pour tenir le roi Henri II en respect³. » Le lendemain encore il renouvela ses instances, et Marie de Hongrie écrivit à Granvelle : « Je crois que Sa Majesté se trouvera difficile de retarder si longuement son voyage, et, pour dire vérité, non sans motif : car ne sçais si ce seroit la réputation et honneur du roi de laisser son père, en l'estat qu'il est, au brouilly, et luy se retirer en Espagne. Je tiendrois que, en cas que l'on sceust persuader à Sa Majesté de se mesler de quelques négoces, devant son retirement, pour le bien des affaires de son fils, il seroit plus décent que ce fussent celles d'Espagne que de icy et en Italie : ceci est plus le manger de ceux qui entrent à régner, que de ceux qui ont le tout habandonné. Ceulx qui donnent tel conseil, me semble-t-il, regardent plus à leur particulier que à l'honneur, réputation et devoir de leur majesté⁴. »

Philippe, prévoyant une prompte reprise des hostilités, et

¹ Lettre de Charles-Quint, du 16 mai 1556. *Correspondance*, III, 699.

² Lettre du contador Antonio de Eguino, du 19 novembre 1555. M. GACHARD, l. c., 122, note 2.

³ *Ibid.*, 124.

⁴ Lettre du 29 mai 1556. *Ibid.*, 124.

s'alarmant de la situation du pays, désirait aussi conserver l'ex-régente à la tête du gouvernement. Pour se conformer aux désirs de l'empereur, elle avait consenti, durant son séjour dans nos provinces, à aider le roi de ses conseils : ils lui étaient devenus, paraît-il, si indispensables, que lors d'un voyage qu'elle fit dans sa terre de Turnhout, il lui écrivit coup sur coup pour hâter son retour à Bruxelles ¹. « Je ne veux celer à Votre Majesté, mandait Granvelle à la reine, sous la confiance et la conjuration qu'elle m'a fait, que en parlant le roi de combien ces pays demeureront asseullez, s'il exécute son dessein de les quitter, Sa Majesté impériale vint à dire : Et qui pourroit persuader à icelle qu'elle voulût demeurer par deçà aux affaires, ce seroit un grand bien. Mais je lui répondis que le tenois impossible, selon ce que j'avois connu de la résolution de Votre Majesté, fondée sur le besoin et nécessité, et les raisons qu'il savoit, m'eslargissant pour lui supplier de non mettre icelle en la peine de refus que je doutois Votre Majesté faire encore contre sa volonté. Sadicte Majesté me respondit qu'il n'en presseroit plus Votre Majesté, puisqu'elle lui avoit donné ses raisons et qu'il tenoit que Votre Majesté ne se laisseroit persuader ². » Charles-Quint consentit pourtant à différer son départ jusqu'au mois d'août ; mais il prévint son fils qu'il ne le retarderait pas davantage ³. Ce fut moins, à la vérité, le désir de le satisfaire que celui de voir sa fille et son gendre, qui le décida à cette concession ⁴.

Au mois de juin, l'empereur licencia sa maison : elle

¹ Voir la réponse de cette princesse (21 mai), et une autre lettre du 44 mai. *Reg. Coll. de doc. hist.*, X. f^os 87 et 85.

² Lettre du 28 mai 1556. *Ibid.*, f^o 97 v^o. — M. Gachard a donné des extraits de ces lettres, l. c., I. XLII, notes 2 et 3.

³ Lettre de Granvelle, du 28 mai 1556. M. GACHARD, l. c., 125.

⁴ *Ibid.*, 121.

comprenait, outre les archers et les hallebardiers de la garde, encore plus de quatre cent cinquante personnes, qui la plupart étaient espagnoles ou belges. Il ne conserva que le comte de Rœulx, les seigneurs de la Chaulx, de Herbeumont, de Licques, Guillaume Van Maele, un certain nombre de serviteurs attachés au service de la chambre, de la cuisine, de la cave, de la table, de l'écurie, et une compagnie de 99 hallebardiers. Il se fit précéder en Espagne, dit-on, par l'ingénieur Sorbion, chargé de disposer ses appartements au monastère de Yuste ¹, et par un jardinier bruxellois, qui prépara le jardin, dont il avait lui-même dessiné le plan et qu'il se proposait de cultiver de ses mains, à l'exemple de Dioclétien ². En remplacement de Corneille de Baesdorp, passé au service des reines ses sœurs, il prit le médecin de son fils, Henri Mathys. Quant aux meubles, il n'emporta que l'argenterie indispensable à ses besoins personnels, quelques reliquaires, quelques tableaux du Titien et d'un autre peintre désigné sous le nom de Michaël. Les diamants, les bijoux, les perles, les pierreries et les autres objets précieux furent remis entre les mains des officiers du roi ³.

Pendant que l'empereur attendait à Bruxelles l'arrivée du roi et de la reine de Bohême, la peste régna avec une désastreuse intensité, sous l'influence d'un été brûlant. Le 5 juin, le magistrat ordonna de loger les malades dans les tourelles des remparts, et leur nombre croissant sans cesse, on fut obligé

¹ Les lettres inédites, publiées par M. GACHARD, ne font point mention de cet ingénieur. Suivant une lettre du 9 août 1554, les travaux pour la construction des bâtiments destinés au logement de l'empereur, furent commencés à la fin de mai 1554, sous la direction de fray Juan de Ortega, et la surveillance spéciale de fray Melchior de Pié de Concha.

² *Chronique abrégée de l'Histoire de Bruxelles*. Manuscrit de la bibl. royale.

³ M. GACHARD, I. C., 423.

de construire, entre les portes de Cologne et de Schaerbeek, des maisons qui subsistèrent jusqu'à nos jours sous le nom de *Pesthuyskens*. Une quête générale fut faite et les fondations pieuses furent imposées, pour fournir des secours aux malades pauvres¹. Des ordonnances des 16 et 29 du même mois, prescrivirent d'indiquer, par des torches de paille, les maisons infectées de l'épidémie, d'y interner leurs habitants pendant six semaines, ou de les transférer dans les locaux affectés aux pestiférés, avec défense d'en sortir, sous peine de flagellation et de bannissement perpétuel. On menaça des mêmes châtimens quiconque, à l'exception des curés, des confesseurs, des médecins, des religieux assistant les malades ou des personnes leur portant des aliments, s'introduirait dans leurs logis². Des ordres supérieurs prescrivirent à l'administration communale le curage des canaux et des égouts; on jeta de la chaux vive dans les retraits communs; de grands feux de bois furent allumés trois fois par semaine dans les rues; on transporta les pestiférés hors de la ville, dont l'entrée fut interdite aux habitants de localités infectées; tous les pauvres sans domicile reçurent ordre de déguerpir, et les autres, défense de sortir de leurs habitations. On recommanda de tenir fermées les fenêtres donnant au midi, et d'ouvrir celles qui se trouvaient du côté du nord. Enfin, il fut sévèrement interdit d'exposer en vente des fruits gâtés, des viandes et des poissons corrompus³.

Malgré ces mesures, la mortalité fut considérable, surtout dans les quartiers de la rue Haute, de la rue de Louvain, du

¹ *Geel correctie boeck* aux Archives de la ville de Bruxelles. — *Histoire de Bruxelles*, I, 385, 386.

² *Geel correctie boeck*. — M. GACHARD, I. c.

³ M. GACHARD, I. c.

cimetière de Saint-Antoine et de l'église de Saint-Géry ¹. Dans son désespoir, le peuple se livra aux plus étranges soupçons : ainsi la rumeur publique accusa le receveur du canal de Willebroeck, Pierre Vanderhaegen, d'avoir introduit la contagion. On prétendait qu'il avait importé beaucoup de mauvais seigle contenant « le feu de l'enfer, » et qu'il en avait jeté de grandes quantités dans la Senne. Vanderhaegen sut se disculper aux yeux du magistrat, qui imposa silence à ses accusateurs, mais qui promit en même temps une récompense de 100 florins carolus à qui produirait des preuves de ces imputations ².

La cour avait fui devant le fléau. Charles-Quint était allé s'établir au château de Sterrebeek, appartenant à Antoine le Sauvage, fils du chancelier (29 juin) ³, et Philippe II à Tervueren (28 juin) ⁴. Pourtant, à la nouvelle de l'approche de son gendre et de sa fille, l'empereur résolut de revenir à Bruxelles, et, afin de purifier l'air, il ordonna de brûler journellement, vingt jours durant, cent fagots dans la rue de Louvain, à laquelle touchait son habitation ⁵. Il y rentra le 15 juillet, pendant que son fils allait à la rencontre (16 juillet) du roi et de la reine de Bohême, qui arrivèrent deux jours après, et furent reçus en grande solennité ⁶. dérogeant aux anciens usages qui, à l'entrée d'un souverain dans une ville, permettaient aux bannis de réclamer leur grâce, Philippe décida « que, pour ceste fois, sur le fonde-

¹ *Histoire de Bruxelles*, I, 385.

² Ordonnance du 22 juillet 1556. *Geel correctie boeck*. — *Hist. de Bruxelles*, I, 386.

³ M. ALPH. WALTERS, *Histoire des environs de Bruxelles*, III, 181.

⁴ M. GACHARD, I. C., 430.

⁵ Ordre du 14 juillet 1556. *Ibid.*, 431, note 5.

⁶ *Histoire de Bruxelles*, I, 384.

ment de la venue du roy de Bohême, les baunis et délinquans ne seroient menés en ceste ville de Bruxelles, pour bonnes considérations ¹. »

Pendant les trois semaines que Maximilien et Marie passèrent à Bruxelles, on leur prodigua les fêtes de tout genre, sans tenir compte, paraît-il, des ravages de la peste. Le 2 août, entre autres, il y eut sur la place de l'hôtel de ville un brillant tournoi, et ils assistèrent aussi à une grande partie de chasse à Groeneudael ². Mais les plaisirs n'occupèrent pas seuls la cour : Maximilien ne négligea point les intérêts de son père. Dès le mois de septembre 1555, Charles-Quint avait annoncé l'intention de déposer la dignité impériale en même temps que ses couronnes héréditaires, et retenant seulement le titre d'empereur, il avait remis à son frère l'administration du corps germanique ³. Peu rassuré sur les sentiments des électeurs à son égard, Ferdinand avait cherché à le détourner de ce projet ⁴; mais Charles-Quint avait persisté, et il était bien décidé à signifier sa renonciation à la diète convoquée à Ratisbonne ⁵, quand Maximilien, secondé par sa femme, par Marie de Hongrie, par Philippe II lui-même ⁶, obtint une sorte de transaction, conciliant la résolution première de son oncle avec les désirs de son père. Charles-Quint s'engagea à réclamer la faculté de remettre à Ferdinand le titre d'empereur et l'administration de la Germanie, librement et purement sans en rien retenir; si cette démarche échouait, ses ambassadeurs

¹ Ordre du 17 juillet 1556. M. GACHARD, l. c., 432, note 4.

² *Histoire de Bruxelles*, I, 385.

³ Lettre de Philippe Nigri, précitée.

⁴ Lettres de Charles-Quint, des 19 octobre 1555, 28 mai et 8 août 1556. *Correspondenz*, III, 688, 702, 707.

⁵ Lettre du 22 mai 1556. *Ibid.*, 699.

⁶ Lettre de Charles-Quint. Du 12 septembre 1556. *Ibid.*, 710.

devaient demander aux électeurs qu'il lui fût permis, tout en conservant son titre, de transférer le gouvernement au roi des Romains, ou de se choisir un lieutenant durant son absence ¹.

Le roi et la reine de Bohême quittèrent Bruxelles le 8 août. Le même jour, Charles-Quint se rendit à Gand, « afin de deslà s'embarquer, par le canal, vers les bateaux qui se tenoient prêts pour son passage ². » Deux flottes : l'une de quinze navires biscayens, asturiens, castillans; l'autre de dix-neuf bâtiments flamands et zélandais, devaient le convoier. La dernière, qui comptait huit vaisseaux de guerre, était sous les ordres du seigneur de Wacken et du vice-amiral Gérard de Merckere ³. Maximilien de Bourgogne avait revendiqué l'honneur de conduire lui-même son ancien maître en Espagne; mais Charles-Quint le remercia de ce témoignage de zèle et d'affection, et l'engagea à rester plutôt dans son gouvernement, où sa présence était fort nécessaire ⁴. On comptait en effet sur l'influence de ce seigneur, pour aplanir les obstacles que la levée des aides rencontrait en Hollande et en Zélande, ainsi que dans le Brabant ⁵. Quant aux flottes, lorsqu'il s'agit de les avitailler, on s'aperçut que les vivres précédemment achetés avaient été gâtés par les chaleurs, et peu s'en fallut que cet incident ne retardât encore leur départ. L'argent manquait, et sans l'assistance de l'abbé et des bourgeois de Middelbourg, on ne serait point parvenu à se procurer de nouveaux approvisionnements ⁶.

¹ Lettre du 8 août, précitée. — M. GACHARD, l. c., 432.

² Lettre du 8 août, précitée.

³ M. GACHARD, l. c., 443, et App. 1^{re} L. — Compte d'Aert Molkeman (n° 26115), aux *Archives du royaume*.

⁴ Lettres de Maximilien de Bourgogne, du 21 mai 1556; du duc de Savoie, du 28. M. GACHARD, l. c., 443, 444.

⁵ *Histoire de Bruxelles*, I, 384-385. — ⁶ M. GACHARD, l. c., 449, note 2.

Philippe, les deux reines et toute la cour suivirent Charles-Quint à Gand, où il resta jusqu'au 28 août. Faisant alors ses adieux à son fils, il se dirigea vers la Zélande et alla attendre à Zouburg des vents propices. C'est de là qu'il expédia ses pouvoirs et ses instructions au prince d'Orange, au vice-chancelier George Sigismond Seld et au secrétaire Wolfgang Haller, chargés de résigner, en son nom, dans la prochaine assemblée des électeurs, la dignité impériale¹. Enfin, le 15 septembre, il s'embarqua, avec ses sœurs, à Flessingue; mais, à peine les flottes avaient-elles pris la mer, que le calme d'abord, les vents sud-ouest ensuite les retinrent à la pointe de Ramekens. Philippe II, qui, dès le 3 septembre, avait ordonné aux magistrats des villes du littoral « de l'advertir en diligence quand l'armée de sadicte Majesté se mettroit sur mer, désirant le savoir au vray², » vint, le 17, visiter son père; le même jour, le vent fraîchit et prit une direction favorable³. Les flottes déployèrent aussitôt leurs voiles, et Charles-Quint vit disparaître les rivages de ces contrées où il était né, où il avait été tant aimé, qu'il avait cruellement ruinées, qu'il livrait à un monstre de despotisme. Une flotte anglaise rallia son escorte⁴, et, par lettres du 23 septembre, Philippe II commanda dans toutes les provinces des Pays-Bas « processions générales, prières et oraisons, afin qu'il plût au créateur de garder la personne de l'empereur, lequel s'estoit

¹ Les événements ne permirent pas à ces commissaires de remplir leur mission. Ce fut seulement le 24 février 1558 que la renonciation de Charles-Quint à l'empire fut déclarée au collège des électeurs, à Francfort; le 12 mars suivant, Ferdinand fut reconnu comme son successeur. Voir, pour les détails.

M. GACHARD, l. c., 438-443

² Circulaire du 5 septembre 1556. M. GACHARD, l. c., 145, note 5.

³ *Ibid.*, 146.

⁴ *Papiers d'état de Granvelle*

mis sur mer, pour tyrer ès Espagnes, et de donner à icelluy bon et heureux voiage ¹. »

Le séjour de Charles-Quint en Espagne n'est plus du domaine de notre histoire. Il résida d'abord quelque temps à Xarandilla, atteint de la goutte à l'épaule et attendant « certaines pièces » que devait lui apporter son greffier ². Ses sœurs l'avaient accompagné jusque-là; elles seules, parmi les personnes de son entourage ³, se montraient heureuses d'avoir trouvé le repos; Marie de Hongrie surtout avait recouvré la vivacité de la jeunesse, et « surpassait tout le monde en activité ⁴. » Ce fut seulement le 21 février 1557 qu'il entra dans le couvent de Yuste, et dans les premiers mois de son séjour, la douce succession d'une vie paisible aux orages de son règne calma ses douleurs, endormit ses infirmités. Avec la santé se réveilla le besoin de mouvement et, s'il ne redevint pas le « conducteur du royaume ⁵, » il ne refusa pas à son fils les conseils de sa vieille expérience, dans les complications qui amenèrent et suivirent la rupture de la trêve de Vaucelles.

On connaît la peinture romanesque de Robertson représentant le grand empereur vivant familièrement avec le peu de serviteurs qu'il avait conservés auprès de sa personne, bornant ses plaisirs à des promenades solitaires, et à la culture de son jardin, confectionnant avec Gianello Torriano d'utiles ou de frivoles machines, expérimentant leurs pro-

¹ Compte de C. de Berlaymont, f^o xxxv v^o. — M. GACHARD, *Docum. ined.*, I, 307.

² Lettre de S. Renard, du 22 novembre. *Papiers d'état de Granvelle*, IV, 493.

³ Lorsque Charles-Quint entra dans le monastère de Yuste, 98 Belges qui l'avaient accompagné jusque-là retournèrent dans leur pays. M. AMÉDÉE PICNOT, l. c., février 1853, 432.

⁴ Lettre de S. Renard, précitée.

⁵ Manuscrit de Quesada et de Vasquez de Molina, cité par M. Henri Wheaton, ministre des États-Unis à la cour de Prusse.

priétés respectives, comprenant enfin, par d'infructueux essais pour rendre uniforme la marche de ses pendules, que vouloir imposer aux hommes l'uniformité de sentiment et de croyance, est une absurde utopie. A ce tableau poétique il fallait des ombres, et les poursuites dirigées, à son instigation, contre les protestants espagnols n'en fournissent que de trop sanglantes ¹.

Dans les premiers mois de 1558, la goutte, qui avait accordé une longue trêve à son auguste patient, reparut et prit un caractère très-aigu; elle lui enleva, avec ses dernières forces, le reste de son énergie. Alors, sentant sa fin approcher, appréhendant l'heure de comparaître devant ce Juge suprême à qui rien n'est caché, devant qui tombent tous ces mensonges politiques colorés du prétexte d'ordre et d'intérêt public, il se voua à toutes les austérités de la vie monastique; il renonça à toute distraction, ne voulut plus voir que des moines, passa son temps à chanter des hymnes ou à se donner la discipline ². Le châtimement commençait : il avait peur et non sans raison, car des milliers de voix s'élevaient contre lui devant le tribunal de Dieu.

La fièvre le saisit dans le temps où il prenait des dispositions pour ses prochaines obsèques ³, et l'enleva le 21 sep-

¹ Relation de F. Badoaro. — M. MIGNET, l. c.

² On lit dans une relation de la mort de Philippe II, tirée d'un manuscrit appartenant aux archives de la Flandre occidentale, relation attribuée à une personne attachée à la maison de ce prince, les lignes suivantes : « Il (Philippe II) fit encore apporter une discipline dont les bouts étoient ensanglantés. et l'ayant levée, il dit : « Ce sang est de mon sang, mais ce n'est pas le mien : c'est celui de mon père qui est au ciel; c'est mon père qui se servoit de cette discipline : je le déclare pour qu'on connoisse le prix qu'elle a, et la vérité du fait. » M. GACHARD, *Particularités inédites sur les derniers moments de Philippe II*. Bulletins de l'Académie, XV. 2^e partie, 405. — ROBERTSON

³ M. GACHARD, *Sur le séjour de Charles-Quint au Monastère de Yuste*.

tembre. Moins d'un mois après, sa sœur Marie de Hongrie le suivit au tombeau. Au moment où la maladie de cœur, dont cette princesse souffrait depuis longtemps, devint mortelle, elle projetait de retourner dans les Pays-Bas. Philippe II, pressé de revoir son Espagne et n'osant s'éloigner de ces provinces exposées alors à de graves dangers, obsédait sa tante pour qu'elle reprit les rênes d'un gouvernement qui périssait déjà. Le duc de Savoie n'avait ni assez d'expérience, ni assez d'autorité pour arracher aux états les subsides réclamés par la guerre, et il désirait se débarrasser d'une charge qui eût compromis sa gloire; mais lettres pressantes, démarches, influences, obsessions de toute espèce : rien jusqu'alors n'avait pu triompher des résistances de la reine¹. Charles-Quint lui-même l'avait trouvée inflexible, et il avait renoncé à de nouvelles démarches, lorsque Luis Quijada le décida à une dernière tentative². En même temps qu'il écrivait directement à sa sœur (27 août), il chargea sa fille Jeanne de lui « remontrer la nécessité de ne pas permettre que, de leur temps, la maison d'Autriche subit l'affront et la déconsidération de perdre, avec infamie pour eux et pour le roi, qui était son fils aussi bien que le sien, l'honneur et le patrimoine reçus de leurs aïeux, et pour lesquels elle-même avait supporté tant et de si grandes fatigues. » — « Dites à votre tante, ajoutait-il, que, confiant dans sa bonté, dans l'amour et l'affection que toujours elle me montra et qu'elle a également montrés au roi, j'ai l'assurance que, nonobstant ce qui s'est passé là-dessus, soit entre elle et moi, soit avec d'autres personnes, sans se préoccuper d'aucune autre considération, elle se déterminera,

¹ M. GACHARD, *Retraite et mort de Charles-Quint*, xli-xliii. — Post-scriptum d'une lettre de Quijada, du 31 août 1558. *Ibid.*, 324.

² Lettre du même, du 17 septembre 1558. *Ibid.*, 370.

en présence du danger menaçant notre maison, à se rendre dans les Pays-Bas. C'est le service le plus notable envers Dieu, c'est le plus grand bien pour tous et pour notre maison en particulier; le roi et moi nous lui en aurons une extrême obligation. Certifiez-lui, d'ailleurs, que, si j'avais la santé et les forces nécessaires, je ne lui donnerais pas cette peine; mais je la prendrais bien volontiers moi-même. » Dans un post-scriptum écrit de sa main, il pressa encore Jeanne de bien exposer à la reine « que la perte, le déshonneur, la ruine du roi et de leur maison, comme les moyens d'y remédier, dépendaient d'elle ¹. »

Marie de Hongrie reçut la lettre de son frère à l'instant où elle avait derechef repoussé les offres de Philippe II, et ces nouvelles sollicitations la jetèrent dans une douloureuse perplexité. « D'un côté, la tendresse et la vénération qu'elle professait pour l'empereur; l'habitude qu'elle avait contractée de lui obéir en tout; cet appel fait à ses sentiments de sœur, de tante, de princesse du sang d'Autriche; ces conséquences funestes à la grandeur de sa maison, autant qu'à l'intérêt de la monarchie, qu'on lui représentait comme devant être le résultat de son refus, et dont on la rendait responsable, troublaient son esprit, ébranlaient sa résolution. D'autre part, sa conscience lui défendait de violer l'engagement qu'elle avait pris envers Dieu, de rester désormais étrangère aux affaires publiques; et puis son âge, le mauvais état de sa santé, la conviction qu'elle ne pourrait rien pour le rétablissement des affaires aux Pays-Bas, étaient encore autant de motifs qui la détournaient d'acquiescer à ce qu'on désirait d'elle ². Dans cette alternative, elle mit à son retour dans ces provinces trois

¹ M. GACHARD, I, C., XLIV-XLV.

² *Ibid.*, XLV-XLVI. — Lettre de Marie de Hongrie, du 7 septembre. *Ibid.*, 342.

conditions : la première, de ne s'y mêler, en aucune manière, du gouvernement; la seconde, de n'y pas rester plus longtemps que le roi lui-même, et de revenir avec lui en Espagne; la troisième, d'obtenir de l'Espagne l'argent nécessaire pour soutenir la guerre pendant les deux premières années de son retour. Elle exigeait, avant de partir, des garanties pour l'accomplissement des deux dernières conditions, et n'entendait, du reste, ni durant le voyage, ni durant son séjour dans les Pays-Bas, rien innover dans son train de maison ni dans sa manière de vivre¹. La mort empêcha Charles-Quint de se prononcer; quant à la reine, persuadée, paraît-il, de l'assentiment de son neveu², elle se rendit à Cigalès, d'où elle comptait aller s'embarquer à Laredo, dès qu'elle aurait définitivement mis ordre à ses affaires particulières. Mais Dieu avait marqué la fin de ses jours. Sa maladie de cœur, aggravée par le chagrin que lui causa la perte de son frère, se développa rapidement : en moins de huit jours, elle eut deux attaques si violentes qu'on la tint pour morte, et bientôt elle fut prise de la fièvre qui l'emporta dans la soirée du 18 octobre³.

Huit mois auparavant, le 18 février, Éléonore avait cessé de vivre. Ainsi, par une fatale coïncidence, en moins d'un an moururent, l'une le précédant, l'autre le suivant de bien près dans la tombe, ces deux princesses qui avaient eu une si large part à l'affection de Charles-Quint, qui avaient si bien servi ses projets, qui mieux que personne avaient été initiées à ses vues et à ses secrètes douleurs.

¹ M. GACHARD, l. c., XLVI-XLVII. — Lettres de Marie de Hongrie, des 9 septembre et 8 octobre. *Ibid.*, 356, 417.

² Lettre du 8 octobre, précitée.

³ Lettres de l'évêque de Palencia et de Jeanne, du 20 octobre. *Ibid.*, 436-439.

Philippe II se trouvait encore dans les Pays-Bas, quand il reçut successivement les nouvelles de la mort de son père, de sa femme, de ses tantes. Le 13 décembre, le magistrat de Bruxelles fit célébrer dans l'église de Sainte-Gudule un premier service pour le repos de l'âme de l'empereur¹. Le 15 et le 16, eurent lieu les obsèques de Marie Tudor, et celles que Philippe y ordonna pour son père, le 29 et le 30, furent, malgré la détresse du trésor, d'une magnificence inouïe : le cenotaphe seul coûta, dit-on, 75,000 ducats. Le roi y assista accompagné des chevaliers de la Toison d'Or, des conseils du gouvernement, du clergé, des ordres religieux, du magistrat, des députés des provinces. Deux mille bourgeois, la torche à la main, bordaient les rues sur le passage du cortège, dans lequel on remarquait, entre autres, un vaisseau haut de cinquante pieds et orné d'écussons, de bannières, d'inscriptions allégoriques². L'oraison funèbre de l'empereur fut prononcée par François Richardot, suffragant d'Arras³. Les obsèques de Marie de Hongrie furent célébrées sans éclat dans la chapelle du palais, le 18 et le 19 janvier 1559⁴.

Charles-Quint avait régné quarante ans sur les Pays-Bas; trente-neuf ans sur les Espagnes; trente-six ans sur la Germanie, et de son aveu même, dans les temps les plus heureux, les plus brillants de sa vie, il n'avait goûté aucun plaisir exempt d'amertume⁵. — La gloire et la puissance n'exercent,

¹ *Histoire de Bruxelles.*

² Ce vaisseau, nommé *la Victoire*, fut donné à la ville de Bruxelles, qui le fit figurer dans ses brillantes cavalcades. *Histoire de Bruxelles*, I, 389. — Voir *Théâtre funèbre*, par A. VAN MEERBEEK, d'Anvers.

³ Elle est reproduite dans le *Journal de Vandenesse*.

⁴ *Histoire de Bruxelles*, I, 390.

⁵ *Apologie du prince d'Orange*.

en effet, guère d'influence sur le bonheur, alors surtout que l'une n'est pas consacrée au bien des peuples, que l'autre n'est pas acquise par des services rendus au genre humain. Or la gloire de Charles-Quint réside tout entière dans l'accomplissement de ses desseins ambitieux ; tandis que sa puissance, due autant aux circonstances qu'à son habileté, fut exclusivement employée au profit de ses vues personnelles.

Son histoire se lie intimement aux destinées de l'Europe pendant la première moitié du xvi^e siècle ; elle la domine, comme il dominait lui-même ses contemporains. Les plus grands souverains, les plus illustres personnages de son temps semblent n'être que les satellites de cet astre éclatant. Pour les Pays-Bas, dont il recula les frontières au nord et au midi, son règne est sans contredit l'une des époques les plus mémorables. Ce demi-siècle acheva la transition du moyen âge à l'ère moderne ; aussi présente-t-il tous les aspects d'une société s'émancipant par un pénible travail de transformation. Malgré des guerres désastreuses, malgré mille entraves, les lois s'améliorèrent ; l'administration tendit à sortir de ses vieilles ornières ; les arts, les lettres et les sciences fleurirent ; le commerce et l'industrie se développèrent. Au milieu d'effroyables persécutions, la raison humaine se dégagea de ses limbes, et il se fit un heureux rapprochement dans les idées de peuples séparés jusqu'alors par des barrières réputées infranchissables, et que de communes calamités devaient rompre, pour les mener à l'unité nationale. Le génie de Charles - Quint contribua sans doute à ces résultats ; mais que de maux causés par son ambition et par son despotisme ! Si brillant que fut son règne, il fut plus funeste encore à notre patrie, car il y devint le prologue d'un drame affreux. Il serait injuste, en effet, d'imputer exclusivement à Philippe II les

troubles qui amenèrent le démembrement de nos provinces et qui les couvrirent de sang et de ruines ; ni les mesures cruelles et impolitiques de ce prince, ni le protestantisme, ni l'ambition des grands vassaux ne suffisaient pour produire cet élan terrible, explosion de mécontentements longtemps contenus. Foulé par une hideuse soldatesque ; dépouillé par le fisc ; désolé par tous les fléaux ; comprimé dans ses instincts de liberté et d'indépendance, le bon homme des Pays-Bas se souleva enfin, et dès lors rien ne pouvait plus prévenir la révolution.

« Sa Majesté Impériale, dit un ambassadeur vénitien accrédité près de Charles-Quint dans les dernières années de son règne, est d'une taille moyenne et d'un extérieur grave. Elle a le front large ; les yeux bleus et d'une expression énergique ; le nez aquilin et un peu de travers ; la mâchoire inférieure longue et large, ce qui l'empêche de joindre les dents et fait qu'on n'entend pas bien la fin de ses paroles¹ ; ses dents de devant sont peu nombreuses et cariées ; sa carnation est belle ; sa barbe courte, hérissée et blanche. Elle est assez bien proportionnée de sa personne. Sa complexion est flegmatique et naturellement mélancolique. Elle souffre des hémorroïdes et souvent de la goutte, qui lui a roidi les mains². » Délivré, après son mariage, des attaques épileptiques qui avaient mis plusieurs fois sa vie en danger, il ne cessa d'éprouver des douleurs de tête qui l'obligèrent, en 1529, à faire couper sa longue chevelure³.

Quant au moral, suivant de Thou : « on peut dire à l'égard

¹ « Une seule chose lui gâte la figure : c'est le menton, » dit un autre ambassadeur vénitien (Gaspard Contarini).

² Relation de Badoaro, l. c.

³ M. MIGNET, l. c., 24.

de ce prince que la vertu sembla disputer avec la fortune pour l'élever, à l'envi l'une de l'autre, au plus haut point de la félicité dont il étoit digne. Je ne crois pas, ajoute le président, que notre siècle ni les temps les plus reculés, puissent nous donner un modèle d'un prince orné de plus de vertus et plus digne d'être proposé aux souverains qui veulent gouverner par des principes de justice et de vertus. » Il est impossible d'admettre cet éloge sans réserve. Certes, s'il suffit d'actions éclatantes pour constituer un grand homme, ce titre ne saurait être refusé à Charles-Quint ; mais, quiconque le juge à un point de vue plus élevé, d'après le but et d'après les résultats de ses actions ; d'après leur influence sur la civilisation, sur les progrès et sur le bonheur des peuples ; quiconque juge qu'il n'y a point de vraie gloire en dehors des lois de l'humanité, ne voit en ce prince qu'un potentat employant les précieuses qualités que la Providence lui avait départies, à satisfaire ses passions, et leur sacrifiant, sans remords, sans scrupules, le bien-être et le bonheur des hommes. De tels princes ne peuvent être les élus de la Providence ; à qui n'a-t-on pas prodigué ce nom ? mais, moins complaisante, la conscience publique les qualifie différemment et les appelle les fléaux de Dieu.

Au point de vue politique, Charles-Quint fut un des souverains les plus complets. Vaste et profond dans ses desseins, il embrassait d'un coup d'œil l'ensemble des combinaisons les plus compliquées, subordonnait les détails à ses vues générales, enchainait l'avenir au présent. Aussi dut-il moins de succès à la fortune qu'à sa perspicacité et à son génie. Ses talents s'étaient développés lentement ; il devait à cette circonstance d'apporter une attention réfléchie, une prudente réserve dans l'examen des affaires. Il s'en occupait avec la

plus grande sollicitude¹; il s'y arrêta avec une application soutenue, avec une ténacité même qui lui valut maint reproche de lenteur. Mais il se justifiait par cet axiome : « les longues réflexions sont les cautions des bons succès. » Pourtant ces mêmes qualités l'empêchèrent quelquefois de tirer parti de circonstances survenant en dehors de ses prévisions. Ainsi, il ne sut pas profiter des révolutions qui affaiblissaient le Nord; ainsi, absorbé par une idée fixe, il ferma les yeux sur les intrigues de Maurice de Saxe. Mais, s'il n'était pas prompt dans ses décisions, il l'était dans ses démarches; dès qu'il avait arrêté ses projets, il en précipitait l'exécution et les suivait avec une inébranlable fermeté².

Il s'était habitué, dès son jeune âge, à une vie dure et laborieuse; aussi, malgré ses infirmités, déploya-t-il sans cesse une incroyable activité : sa longue carrière ne fut qu'un long combat. Ici il organise ses armées; là il presse la levée de subsides; inquiété par les commotions des peuples, il court les réprimer, et ses rares instants de repos sont consacrés à l'administration de ses états. Sans relâche il agit, il prépare, il exécute, il intrigue, il divise; il est en Espagne, en Italie, en Allemagne, dans les Pays-Bas, en Afrique. Presque toujours la Turquie, la France, l'Italie, la moitié de l'Allemagne, la Gueldre, le Danemark, la Suède, lui sont hostiles; l'Angleterre même le sert moins qu'elle ne le traverse: cependant il déjoue leurs intrigues, repousse leurs attaques, parvient à contenir les grandes puissances, à son-

¹ « Il est prudent, réservé, et s'occupe avec la plus grande sollicitude de ses affaires. » Relation de Gaspard Contarini.

² « Sa célérité dans l'exécution n'était pas moins remarquable que sa patience dans la délibération. Il consultait avec flegme, mais il agissait avec activité. » ROBERTSON.

mettre les petites, à les enchaîner toutes par ses négociations ¹. Plein de ressources, fécond en expédients, aucun moyen ne lui répugne pour assurer le succès. Là où échoue la force, il emploie la ruse ou la corruption; souvent même ces trois leviers agissent simultanément.

S'il était le monarque le plus puissant de l'Europe, il en était un des moins riches. Lié par les privilèges des diètes, des cortès, des états, subordonnant les levées d'argent à leur consentement, il usa tour à tour de rigueur et de souplesse pour vaincre ou pour éluder ces difficultés. Puis, quand la persuasion et l'intimidation restaient impuissantes, sa profonde connaissance du cœur humain lui montrait les parties faibles de la résistance; il prodiguait les dons, les promesses, et mettait en pratique les moyens si souvent employés depuis pour dissoudre les oppositions. Il savait se plier aux circonstances; supportait la contradiction; se dérobaux tempêtes, réservant à l'avenir le soin d'aplanir les obstacles et de venger son autorité. Mais, dès que le calme était revenu, il parlait en maître, sans négliger pourtant les moyens de plaire aux peuples. S'initiant à leur esprit, il réglait sa conduite sur leur caractère ²; affectait même des manières populaires; se montrait aimable, affable et prévenant; accordait, au besoin, de légers avantages pour obtenir d'immenses sacrifices.

Aucun prince n'a mieux possédé le grand art de choisir les instruments de sa politique. Il discernait l'aptitude de

¹ Voir GAILLARD, III, 288.

² « Il savait plaire aux Flamands et aux Bourguignons par la familiarité, aux Italiens par l'esprit et la discrétion, aux Espagnols par une noble sévérité. » Relation de Marino Cavalli, l. c. — Voir aussi ce que dit à ce sujet Champagney dans un mémoire de 1573 édité par M. de Robaulx de Soumoy (p. 236. Public. de la Société d'histoire de Belgique).

chacun à l'accomplissement de ses desseins¹; il lui confiait l'œuvre à laquelle il l'avait jugé propre, et transformait les uns en bourreaux, les autres en agents modérateurs. Il ne se montrait, du reste, nullement scrupuleux à l'égard de ceux qui pouvaient le servir². Il sut provoquer de grands dévouements, parce qu'il savait montrer de la confiance, récompenser dignement les services, n'envier aucun succès, aucun mérite, aucune part d'autorité. Ses ministres n'étaient toutefois que les exécuteurs de ses ordres. S'il demandait leurs avis, écoutait leurs observations, étudiait leurs opinions, il agissait presque toujours selon ses propres inspirations³. Cette volonté inflexible, il la dissimulait sous des formes gracieuses, en déployant dans ses entretiens avec ses conseillers, comme dans les conférences avec les ambassadeurs étrangers ou

¹ « Depuis la mort de Chièvres jusqu'à la fin de son règne, il n'employa aucun général, aucun ministre, aucun ambassadeur, aucun gouverneur de province, dont les talents ne fussent pas proportionnés au service qu'il en attendait. » ROBERTSON. — « Il eut toujours à la tête de ses armées les plus grands généraux de l'époque, dans ses conseils les plus habiles ministres, dans ses intrigues politiques les agents les plus adroits. » GAILLARD.

² « On lui a souvent reproché de n'avoir pas corrigé plusieurs de ses ministres qui avaient donné de très-grands sujets de plainte au public, tels que don Pedro de Tolède, vice-roi de Naples; don Juan de Vega, vice-roi de Sicile, et d'autres dans les Pays-Bas, sous le gouvernement de la reine Marie. L'indulgence de l'empereur pour eux a été attribuée, soit à l'utilité qu'il retirait de leurs services, soit à l'intention de faire voir qu'il ne s'était jamais trompé dans le choix de ses agents. » Relation de Badoaro, l. c.

³ « Il fait, dit Gérard de Pleine, dans une lettre à Marguerite d'Autriche, il fait des choses dépendantes de son vouloir et autorité; il n'y a si grand ni si sage en son royaume qui lui fasse changer son opinion, s'il ne lui semble que la raison lui doibve faire changer. J'ai cogneu beaucoup de princes en divers aiges, mais je n'en ai cogneu nul qui ne mette plus de peine de entendre ses affaires, et qui disposast du sien plus absolument que lui. Il est son trésorier des finances et trésorier des guerres; ses offices, évêchés et commanderies, il les donne ainsi que Dieu lui inspire, sans s'arrêter à prière de qui que ce soit. » Lettre du 14 juillet 1522. Reg. Coll. de doc. hist., II. n° 31.

d'autres grands personnages, toutes les ressources de son esprit. Il écoutait avec patience et bienveillance les propositions qui lui étaient soumises et y répondait promptement quand elles lui convenaient ; dans le cas contraire, il se bornait à renvoyer l'affaire à ses ministres, rejetant ainsi sur eux ce qu'il y avait de blessant dans ses refus ¹.

Les relations extérieures absorbèrent principalement Charles-Quint ; elles usèrent peut-être son génie. Ses pays patrimoniaux furent sacrifiés à des vues qui ne manquaient pas de grandeur, mais qui manquaient souvent de justice. Machiavel, dit-on, était pour lui l'objet d'une étude particulière, et il n'était pas homme à reculer devant une perfidie pour atteindre son but. Aux princes qui attaquèrent sa bonne foi, on peut à la vérité adresser la question du Christ aux accusateurs de la femme adultère. Dévoré d'une activité inquiète, il se complut dans les voies tortueuses des négociations secrètes ; de son règne date l'influence dominante de la diplomatie, ainsi que les ambassades permanentes. Souverain de nombreux états, dont les intérêts, comme les constitutions, étaient divergents, il fut engagé dans les spéculations politiques les plus diverses et les plus compliquées : de là naquit le besoin d'entretenir à l'étranger des surveillants privilégiés qui, ostensiblement chargés de ses intérêts et du patronage de ses sujets, établissaient un vaste espionnage et conduisaient ses intrigues dans les pays où ils étaient accrédités ².

Il nous est impossible d'attribuer à Charles-Quint des idées de monarchie universelle : si pareille utopie l'avait occupé, ce n'est ni en Espagne, ni dans les Pays-Bas, mais en Italie qu'il eût établi le siège de sa puissance. Ses projets furent assez

¹ Relation de F. Badoaro

² Voir Bulletins de l'Académie. XII, 4^{re} partie, 34.

vastes pour qu'il ne soit pas besoin de les exagérer. Soumettre l'Allemagne à l'unité impériale; tenir Rome dans sa dépendance et, en rétablissant l'orthodoxie, dominer les consciences mêmes; abaisser la France, dont il pressentait la grandeur; inféoder l'Angleterre à sa maison; étendre sa suzeraineté sur le Nord : voilà où visait son ambition. Mais à ces gigantesques conceptions, il manqua les bases sans lesquelles croulent tous les projets des hommes. D'un autre côté, gâté par ses premiers succès, il s'abandonna à une confiance démesurée, et son opiniâtreté dans ses résolutions le jeta dans les entreprises les plus inconsidérées. L'expédition d'Alger, le siège de Metz, combattus par de sages avis, furent la source de déplorables revers. Sa présomption à soumettre les protestants par les armes des protestants, amena la nuit d'Innsbruck et le traité de Passaw. Ses luttes contre toutes les libertés l'isolèrent de ses peuples, et il n'en obtint plus qu'un concours forcé, qui les ruina sans avantage pour lui-même. Après avoir répandu des flots de sang, épuisé tous ses états, il entendit à la fin de sa carrière, le dernier râle de l'Italie; il entrevit le linceul où allait s'ensevelir l'Espagne; il vit les Turcs maîtres de Rhodes et de la Hongrie, la Réforme fermement assise, la révolte imminente dans les Pays-Bas, l'empire enlevé à sa descendance directe.

Il en fut des qualités guerrières de Charles-Quint comme de son génie politique. « A l'âge où le caractère a le plus d'ardeur et d'impétuosité, il resta dans l'inaction; mais, lorsque enfin il prit le parti de se mettre à la tête de ses armées, son génie se trouva tellement fait pour s'exercer avec vigueur sur quelque objet qu'il embrassât, que bientôt il acquit une connaissance de l'art de la guerre et des talents pour le commandement qui le rendirent l'égal des plus habiles généraux

de son siècle¹. » Suivant une relation adressée au sénat de Venise, en 1546, par Bernard Navagero, et d'après l'opinion générale de son temps, exprimée dans ce rapport, l'empereur n'avait pas de général qui le valût.

« En tout, dit un historien non suspect de partialité, Charles-Quint était peut-être plus général, et François I^{er} plus soldat². » Il avait l'art de combiner des opérations, de faire marcher et d'approvisionner des troupes, de les mettre et de les maintenir en campagne³. A l'armée, il était infatigable, et remplissait l'office du moindre de ses capitaines⁴. Au jour du combat, il était le premier sous les armes, le dernier à quitter le harnois. Son ardeur, son intrépidité le faisaient chérir des soldats⁵, qu'il traitait avec une familiarité militaire⁶, et dont, au préjudice de sa gloire, il tolérait les excès⁷. Les campagnes qu'il dirigea en personne contre les Turcs et contre les Barbaresques, contre les Français et contre les protestants, confirment les jugements portés sur ses talents militaires. Sa correspondance prouve que, dans le conseil de guerre comme

¹ ROBERTSON.

² GAILLARD, III, 289.

³ Relation de B. Badoaro.

⁴ « Notre maître est trop plus vaillant et hardy de sa personne que tous ne voudrions, dont il a acquis un merveilleux crédit entre tous les gens de guerre... Il a grande prudence et bon jugement en toutes choses de la guerre. continuelle peine et soigneuse vigilance, qui tient continuellement, et de nuit et de jour, à tout ce qui est requis. » Lettre de Granvelle à J. Hannaert, datée du camp devant La Goulette et du 14 juillet 1535. *Reg. Collect. de doc. hist.*, V, f^o 444.

⁵ M. GACHARD, *Lettre à la Commission royale d'histoire, sur les documents qui existent dans les bibliothèques de Madrid et de l'Escurial*. Bull. de cette Commission, IX, n^o 2.

⁶ Voir les nombreux faits rapportés, entre autres, par Brantôme, et les Mémoires de Féry de Guyon.

⁷ Voir surtout l'histoire des guerres d'Italie.

dans le cabinet, s'il écoutait les avis, lui seul tranchait les questions. Doué de ce courage qui n'est ni la bravoure, ni l'audace, Diomède plutôt qu'Achille ou Ajax, il évite le danger sans le craindre; s'il le rencontre, il ne perd jamais son sang-froid : il redouble au contraire d'énergie, et sa fermeté éclate surtout dans les revers. Lors du désastre d'Alger, on n'observa aucune altération sur sa physionomie; toujours maître de lui-même, il ne manifesta pas plus d'inquiétude pendant la fuite nocturne d'Innsbruck, que s'il avait eu une armée pour couvrir sa retraite¹. Ce fut contre le redoutable Soliman qu'il fit ses premières armes : débiter en arrêtant un tel ennemi n'était certes pas d'un cœur timide. Chevaleresque jusqu'à l'imprudence dans ses expéditions en Afrique², il se montra froidement intrépide dans ses campagnes en France et en Allemagne; quoi qu'en aient dit les panégyristes de François I^{er} et de Henri II, loin de jamais fuir la bataille, il vint maintes fois la chercher, porté en litière et brisé par la douleur³.

Sans voir absolument dans Charles-Quint un législateur, on doit louer les réformes apportées dans l'administration et dans la législation de ses états. Sa constitution du gouvernement des Pays-Bas subsista jusqu'à la réunion de la Belgique

¹ Relation de F. Badoaro, l. c.

² On rapporte, entre autres, que lors de l'attaque de la Goulette, les généraux, voyant des files de soldats enlevées à côté de l'empereur, lui dirent qu'il était déraisonnable de se tenir toujours au lieu du danger, et qu'ils se retireraient dans leurs tentes plutôt que de donner l'attaque, s'il persistait à y assister. « Je suis votre soldat, leur répondit-il, et prêt à vous obéir, si vous pensez que pour vaincre il suffit d'écouter le bruit de l'artillerie. » M. CHOTIN, *Histoire des expéditions maritimes de Charles-Quint*.

³ « Il se dit de ce brave empereur que, le jour même de la bataille, il étoit si mal mené de ses gouttes, qu'il portoit une de ses jambes appuyée dans un linceul ou nappe attachée à l'arçon de son cheval, qui étoit un genet d'Espagne très-beau. » BRANTÔME, I. 40.

à la France, et l'on a vu ses édits embrasser tout à la fois la jurisprudence civile, criminelle et ecclésiastique, la police, la navigation, le commerce et l'armée. La justice, dont il ne cessa de recommander le culte, dans toutes ses instructions à son fils et à ses ministres, dans toutes ses allocutions aux états, fut l'objet particulier de ses soins. Cependant, jugeant par ce qu'il a fait, de ce qu'il aurait pu faire, n'est-on pas en droit de le blâmer de n'avoir point consacré son génie à assurer la tranquillité et la prospérité des peuples que Dieu lui avait confiés? Les changements introduits dans les constitutions, dans l'administration, dans les lois, furent en général moins inspirés par le bien public que par le désir d'étendre l'autorité souveraine, et ces tendances despotiques firent éclore le germe des révolutions.

Aux yeux de son siècle, Charles-Quint n'était point cruel, et pourtant son inexorable politique n'admit jamais aucune considération d'humanité. On le trouva implacable dans ses vengeances, même à l'âge des plus généreuses aspirations ¹, et s'il se montra parfois accessible à la clémence, il faut moins en louer son cœur que sa facilité à régler sa conduite d'après les circonstances. Les supplices qui effrayèrent Bruxelles, la Flandre, Anvers, ainsi que ses édits contre les réformés, le présentent sous de bien sombres couleurs! Dominé par la soif du pouvoir, il soumettait tout aux calculs de la raison d'état ²; malheur à quiconque touchait à son autorité ³! Il n'avait ni affection, ni attachement et il ne

¹ Voir à ce sujet une lettre écrite par Charles de Lannoy à Marguerite d'Autriche, le 7 octobre 1522, et relatant les exécutions qu'il ordonna à son arrivée en Espagne. Reg. *Collection de doc. hist.*, II.

² On se rappelle sa réponse à Marie de Hongrie, au sujet du mariage de sa nièce avec le duc de Milan.

³ « Quand il le falloir, et il le fallut souvent, il signifioit avec la sévérité

connut guère plus les charmes de l'amitié que les délices de l'amour. S'il témoigna une vive tendresse pour l'impératrice Isabelle, qui fut l'objet de ses dernières pensées¹, il laissa dans un état voisin de l'indigence, la femme qui avait eu peut-être ses premières amours, la mère de Marguerite de Parme². Tous les membres de sa famille furent soumis à ses exigences et il ne les traita pas avec plus de ménagements que ses frères couronnés. « On peut admettre comme proposition générale, dit un homme d'état de ce temps, que les rois et les princes n'aiment ni ne haïssent personne, leurs amitiés et leurs haines étant toutes dictées par leur intérêt personnel ; vérité rendue évidente par l'exemple de l'empereur, qui a été tour à tour l'ami et l'ennemi de tous les autres souverains³. »

Constamment maître de lui-même, il mesurait ses actions, souvent même ses plaisirs. Sa gaieté, tempérée ailleurs par une certaine réserve, était vive et franche en Belgique, où elle lui valut une grande popularité. Tandis qu'il ne se montrait aux autres peuples qu'entouré de l'élite de sa noblesse, il se plaisait à vivre dans une sorte de familiarité avec ses compatriotes, dont il possédait bien l'idiome, dont nul comme lui ne connut l'esprit, le génie et les mœurs⁴. Avec des manières élégantes⁵, il montrait une

nécessaire, à ceux qui vouloient attenter à ses droits, qu'il ne le souffriroit point, et qu'il seroit fait justice des grands de même que des petits. » *Lettre de Marie de Hongrie à Philippe II, du 7 septembre 1558. M. GACHARD. Retraite et mort de Charles-Quint, I, 348.*

¹ Voir M. AMÉDÉE PICHOT, l. c. (*Revue Britann.*, juin 1857).

² Voir M. SERRURE, *Sur la naissance de Marguerite de Parme. Messager des sciences historiques*, 1836.

³ Relation de Bernardo Navagero, l. c.

⁴ DE NÉNY.

⁵ Voir ce qu'en disent les écrivains français, au sujet de son voyage en France.

extrême amabilité, de la simplicité et de la bonhomie même dans ses relations; il se contentait des plus simples égards de la part de ceux dont il pouvait les recevoir sans compromettre sa dignité ¹. Sans traduire en faits historiques les traditions rapportées par les compilateurs d'anecdotes, on y retrouve le sentiment populaire. Du reste, si ce prince ne tint pas la lanterne d'un paysan, s'il n'accorda pas aux habitants de Boitsfort le monopole de la coupe des balais dans la forêt de Soigne, si Walcourt ne lui doit point ses canettes à trois anses ², le potentat vécut du moins en grande intimité

¹ Relation de F. Badoaro.

² Les deux premières de ces traditions sont trop connues pour être reproduites; mais il n'en est pas de même de la troisième, qui est tout à fait locale et ne se raconte que dans le pays d'Entre-Sambre-et-Meuse. Charles-Quint, dit-on, vint un jour demander à Notre Dame de Walcourt des soulagements à ses infirmités. Comme tous les pèlerins, l'empereur tint à faire à pied la longue promenade appelée *le grand tour*, qui, commençant à Gerlimpont, vient aboutir au Jardinot, après un parcours de cinq lieues. Ce jour-là, la chaleur était excessive, et l'auguste pèlerin, en rentrant en ville, était dévoré d'une soif ardente. Il avisa un cabaret d'assez bonne mine, y entra, et demande une canette de bière. L'hôtesse, qui a reconnu son souverain, la lui apporte en tremblant, et dans sa frayeur, la tient par l'anse. « Dorenavant, dit l'empereur en lui prenant des mains le grès rempli de bière brune, les pots à Walcourt auront deux anses. » Plusieurs mois s'écoulent, et dans l'entre-temps on a obéi aux ordres du prince : les potiers de Walcourt ont fabriqué des canettes à deux anses. Charles, dont les prières sont restées sans résultat, veut, avant de quitter pour toujours la Belgique, supplier la sainte madone d'intercéder pour lui dans les cieux. Son pèlerinage accompli, il se souvient de sa bonne auberge; il y rentre et sourit en voyant pendus à leurs crocs quantité de pots à deux anses. L'hôtesse s'empresse de servir à l'empereur une belle canette; mais la malheureuse, plus interdite encore que la première fois, la tient par les deux anses... « Qu'à l'avenir, s'écrie l'empereur, tous les pots à Walcourt aient trois anses!!! » — Un fait archéologique que nous a rapporté L. Dutraignaux, enlevé trop tôt à la science, donne à cette tradition une certaine valeur. Il y a peu d'années, on découvrit à Philippeville, un ancien puits rempli de décombres, et, parmi plusieurs objets insignifiants se trouva un pot de grès à trois anses. C'était, prétend-on, une des fameuses canettes de Walcourt.

avec son entourage ¹, abordable à tous, et prêt à recevoir les présents de ses plus humbles sujets ². Ajoutons à sa louange qu'il n'oubliait pas les pauvres et que son aumônier ne se parait point d'un vain titre ³.

Dans sa jeunesse, Charles-Quint rechercha tous les amusements. Il figura souvent dans des joutes, dans des tirs publics, et, suivant l'usage de nos anciens souverains, dans les fêtes populaires des serments. Jusqu'à la fin de sa carrière, il conserva ce goût pour la chasse qui réjouissait tant son aïeul, surtout pour la chasse aux sangliers ⁴, dont les

¹ Voir BRANTÔME, I, 54.

² « A deux compagnons qui ont présenté ung regnart et autres choses à l'empereur, iiij escuz. — A une femme qui a présenté des brugnolles à l'empereur, j escuz. » Compte de Jean de Douvrin (n° 1834), f° xxviiij. — « Payet pour le vin d'un homme qui a présenté une bisse à l'empereur, x escuz. — Payet à ung homme qui a présenté ung cerf à l'empereur, iij escuz. — Encore payet à ung homme qui a présenté deux cerfs à l'empereur, iiij escuz. » *Ibid.*, f° lxiiij. — « A deux hommes qui ont présenté deux cerfs à l'empereur, viij liv. viij sols ix deniers. — A deux aultres qui ont présenté de la venaison et jambons de Mayence à sadite Majesté, xiiij livres xiiij sols vj deniers. — A ung homme qui a présenté une fontaine à sadite Majesté, et à une femme qui a présenté deux lièvres, vij livres x sols. — A une femme qui a présenté deux oyseaulx à sadite Majesté, xxxvij sols vj deniers. — A ung homme qui a présenté une hure de sanglier à sadite Majesté, xxxvij sols vj deniers. — A ung homme qui a présenté ung ours à sadite Majesté, et pour le vip d'aucuns veneurs, viij livres xviiij sols » *Ibid.*, f° cij v°. — « A ung homme qui a présenté ung lièvre et des perdrix à sadite Majesté, xij sols vj deniers. — A plusieurs jeunes filles qui ont présenté des fruits à sadite Majesté, xxxvij sols vj deniers. — A deux hommes qui ont présenté à sadite Majesté du poisson, vij livres x sols. » *Ibid.*, f° cij. — Etc.

³ 28 novembre 1544. « Pour payer au grant aulmosnier deux mil livres pour employer en aulmosnes. » Reg. aux dép. et mand. des finances n° 20737, etc.

⁴ Relation de Gaspard Contarini, l. c. — Pour conserver la mémoire de ses exploits cynégétiques, il fit orner le palais de Bruxelles des plus beaux points de vue de la forêt de Soigne, peints par Bernard Van Orley; chaque tableau représentait un épisode de chasse. M. WALTERS, *Histoire des environs de Bruxelles*, III, 365.

périls augmentent le charme. Porté aux plaisirs sensuels ¹, il eut de nombreux bâtards ², indépendamment des quatre enfants nés de son mariage ³. Mais cet esprit positif ne se laissa jamais dominer par les divertissements d'aucune espèce. A l'encontre de François I^{er}, il ne leur sacrifia ni son temps, ni ses affaires, et jusque dans ses amours il conserva sa dignité : c'était mystérieusement qu'il se livrait à la galanterie ⁴. Dans le choix de ses maitresses, il ne paraît pas, à la vérité, avoir été d'une grande délicatesse ; toutes les femmes, dit-on, étaient à sa convenance, quelle que fût leur condition ⁵. Il y avait en lui, semble-t-il, plus de luxure que de sentiment, plus d'impudicité que de tendresse ⁶. « Il existe dans Votre Majesté impériale, lui écrivait, en 1550, son directeur spirituel Garcia de Loaysa, deux principes antagonistes : l'indolence et l'am-

¹ Relation de Mocenigo, précitée. — Voir ce qu'en dit Brantôme.

² Les plus connus sont : Marguerite de Parme ; Jeanne, qui épousa le duc de Bresse ; Anne, qui devint abbesse d'un couvent à Burgos ; et le plus fameux de tous, don Juan, dont la naissance a été l'objet de tant de suppositions scandaleuses ou romanesques, et que la gloire de son père a couvert d'une auréole imméritée.

³ Philippe, son successeur ; Marie, qui fut mariée à Maximilien d'Autriche ; Jeanne, qui épousa don Juan de Portugal ; et Marguerite, qui prit le voile dans le couvent des Filles déchaussées de Madrid.

⁴ On conservait à l'arsenal de Bruxelles la cotte de mailles, la lanterne sourde et les deux poignards dont il se servait, disent les catalogues, quand il allait la nuit en bonne fortune.

⁵ Relation de Badoaro. l. c.

⁶ Charles-Quint fit écrire pour une femme qu'il aimait, des *Heures* dont les bordures étaient ornées de figures extravagantes peintes par Albert Durer. C'étaient des singes qui se donnaient des lavements les uns aux autres, et qui commettaient mainte indécence capable de détourner de la prière. Voir l'abbé d'ANTIGNY, *Nouveaux Mémoires d'histoire*, IV, 295. Ce livre, qui était dans une famille distinguée de Tournai, fut acheté, en 1710, par le prince Eugène de Savoie, et passa ensuite dans la bibliothèque de l'empereur à Vienne. Il y avait en tête deux vers français, écrits de la main de Charles-Quint, et adressés à sa maitresse. DE REIFFENBERG. *Archives philol.*, IV, 73.

bition. Jusqu'ici en Italie, c'est le second qui a eu l'ascendant ; j'espère qu'il en sera de même en Allemagne, et grâce à Dieu votre amour de l'honneur et de la gloire triomphera de l'ennemi intérieur qui vous excite à perdre la meilleure partie de votre vie dans les fêtes, les festins et la débauche ¹. »

L'intempérance, plus peut-être que ses travaux et les fatigues, ruina ses forces et hâta sa fin. « Ce grand homme qui savait commander à ses passions, ne savait pas contenir ses appétits ; il était maître de son âme dans les diverses extrémités de la fortune, il ne l'était pas de son estomac ². » — « Pour ce qui est de la table, dit un ambassadeur vénitien, l'empereur a toujours fait des excès ³. » Toutes les corres-

¹ Lettre du 15 août 1530. *Cartas al emperador Carlos V, escritas en los años de 1530-1532*, éditées par G. HEINE. in-8°. Berlin, 1848. — M. AMÉDÉE PICHOT, l. c.

² M. MIGNET, *Charles-Quint, son abdication, son séjour et sa mort au monastère de Yuste*.

³ Relation de Badoaro. — « Le matin, ajoute-t-il, il prenait, à son réveil, une bolle de chapons pétris, une écuelle de lait sucré et des épices. Il allait ensuite se reposer. A midi on lui servait diverses espèces de viande; et, après avoir goûté dans l'après-dînée, il mangeait à son souper de beaucoup de choses. Il avait le palais tellement usé, ajoute cette relation, qu'il se plaignit un jour à Monfalconetto, son majordome, de ne trouver sur sa table que des choses insipides. — « Je ne pourrais complaire à Sa Majesté, répondit celui-ci, qu'en faisant des pâtés d'horloges. » Allusion à la passion de l'empereur pour l'horlogerie. Roger Ascham, secrétaire de l'ambassadeur anglais, envoyé à la diète d'Augsbourg en 1530, rapporte qu'au banquet de la Toison d'or, auquel il assista, l'empereur mangea successivement de larges tranches de bœuf bouilli, du mouton rôti, du lièvre cuit au four, du chapon, etc., « arrosant le tout, ajoute-t-il, pour le mieux que j'aie jamais vu; cinq fois, il vida sa coupe aussi bien qu'aucun des convives, ne buvant jamais moins d'un litre de vin du Rhin chaque fois. (*Œuvres de Roger Ascham*. Londres 1764, 375, cit. de M. Stirling, reproduite par M. A. Pichot, l. c.) Après ses repas, il ne buvait que trois fois, mais toujours copieusement. (BADOARO.) Il aimait beaucoup les fruits, et principalement les melons (M. GACHARD, *Lettres inédites*. — Ces lettres abondent en détails à ce sujet, qui absorbe une grande partie de la correspondance de l'empereur).

pondances s'accordent à constater cette gloutonnerie qui lui valut les reproches de son confesseur ¹, qui attristait ses plus fidèles serviteurs ², qui, nonobstant les avis incessants de ses médecins ³, le portait à se rassasier des aliments les plus contraires à sa santé. Jusque dans sa retraite de Yuste, nonobstant les cruels avertissements de la nature, il resta rebelle à toute espèce de régime ⁴.

A en juger par certaines relations de moines ⁵, en prenant à la lettre des discours officiels, en le voyant scrupuleux observateur des pratiques religieuses ⁶, Charles-Quint eût été en tout le digne père de Philippe II. Mais ces apparences ne peuvent prévaloir contre la vérité historique. Esprit trop élevé pour être fanatique, il jouait la piété, comme il joua souvent la sincérité, la douceur, la clémence. Que de fois ce prince, qui persécutait les protestants dans ses états héréditaires, n'entra-t-il pas en accommodement avec les luthériens d'Allemagne! Que de tentatives ne fit-il pas pour opérer un rapprochement de doctrines! Plus d'une fois même ses espérances faillirent se réaliser, et s'il échoua, ce fut moins par l'opposition des luthériens, qui ne désespérèrent jamais

¹ Voir les extraits donnés par M. GACHARD, *Retraite et mort de Charles-Quint*.

² Voir les lettres inédites publiées par M. GACHARD, et les lettres de Van Maele, éditées par DE REIFFENBERG.

³ Voir les lettres de Baesdorp et de Mathys, éditées par M. GACHARD, l. c.

⁴ Voir les lettres de don Louis Quijada, publiées par M. GACHARD, l. c.

⁵ Voir la relation de fray Martin de Angulo, prieur de Yuste, reproduite par Sandoval, et celle de fray Martin, exhumée par M. GACHARD (Bull. de l'Académie, XII, 2^e partie, 250).

⁶ Tous les jours, en se levant, il entendait une messe privée pour le salut de l'âme de la feuë impératrice. Puis, plus tard, il assistait à une messe publique, quelquefois à deux. Le dimanche et les fêtes solennelles, il allait aux vêpres et au sermon, et communiait quatre fois au moins par an. Relation de Badoaro.

de lui, que par celle des catholiques zélés, les plus ardents ennemis de la politique impériale¹. Il parla trop souvent des dangers que les nouvelles doctrines faisaient courir à l'autorité souveraine², pour qu'on le croie dominé par le sentiment religieux. L'homme qui brisait toutes les résistances du clergé dans ses états; qui refusait d'abaisser sa couronne devant la tiare³; qui menaçait Paul III de lancer les Allemands à l'assaut du Saint-Siège; qui envoyait le duc d'Albe rétablir les Colonna, en menaçant d'un nouveau sac la ville éternelle; qui disait de Paul IV : « si les furies de Sa Sainteté ne cessent point, si elles sont poussées plus avant, nous serons déchargé, envers Dieu et envers le monde, des inconvénients et des dommages qui pourront s'ensuivre⁴, » celui-là était-il un fils bien soumis de l'église romaine? Tout démontre, au contraire, que la religion était pour lui un instrument et non

¹ Voir M. RANKE, l. c. — M. GROEN VAN PRINSTERER, l. 196. — Voir aussi ce qu'en disaient Mélanchton, Bucer, de Enzinas, etc.

² Ce fut ce motif encore qui fit repousser, en 1553, un étrange projet conçu par Gaspar de Heu, et ne tendant à rien moins qu'au démembrement de la France. *Lettres des seigneurs*, IX, f^os 191, 200, 333.

³ « Sur quoi j'ai ouï faire un conte plaisant à des Espagnols et Italiens, même dans Bouloigne, où fut fait ce couronnement, qu'avant y aller il y eut aucuns de ses favoris et même Espagnols, qui sont soupçonneux comme singes de cour parmi les pages, qui lui dirent qu'il seroit bien étonné qu'en faisant sa submission au pape, qu'il lui fit l'affront que fist l'un de ses prédécesseurs à l'empereur Frédéric, et lui mist le pied sur la gorge, en récompense de ce qu'il l'avoit fait prendre et retenir prisonnier si longtemps. A quoi répondit l'empereur : « S'il se jouoit à cela, je luy donnerois de mon espée si estroict sur l'oreille, qu'il s'en ressouviendroit pour jamais, et l'endormirois bien pour un long temps. » Et pourtant y songeant un peu, et ne voulant estre pris sans gantelet, il alla par devers lui, non en petit prince s'humiliant, mais en vrai empereur arrogant, et avec telles forces, qu'il fit plus de peur au pape que le pape à lui, bien qu'il fust sur ses terres et en sa ville de Boulogne. » BRANTÔME, l. 14.

⁴ Lettre du 4 octobre 1555. M. MIGNET, l. c., 87.

une conviction; que son orthodoxie religieuse n'était qu'une orthodoxie politique, que sur l'immutabilité des dogmes, il voulait asseoir l'immutabilité du pouvoir souverain. Dans son entourage, ce criterium des penchants secrets des hommes, les seigneurs qu'il affectionnait le plus, n'étaient rien moins que de pieux catholiques : Philippe et Maximilien de Bourgogne, les Buren, les d'Aerschot, d'Epinoy, de Praet, de Bréderode, de Bugnicourt, d'Egmont ne se gênaient guère pour tourner en ridicule les pratiques de la religion romaine¹. Ceux qui de bonne foi ont accordé à Charles-Quint la vertu de la piété, l'ont jugé sans doute d'après le bigotisme affiché à la fin de sa vie². Or, cette austérité, qu'il poussa jusqu'à l'ascétisme dans sa retraite de Yuste, n'empêcha pas l'inquisition de faire le procès à sa mémoire³; jusqu'à sa dernière heure, paraît-il même, il lutta contre le doute qu'Augustin Casalla avait éveillé dans son âme.

Charles-Quint savait le français, le flamand, l'allemand⁴.

¹ Voir les reproches qui leur furent adressés à ce sujet dans les chapitres de la Toison d'or.

² Relations de F. Badoaro et de M. Cavalli.

A Ingolstadt, lorsqu'il se trouva en présence de l'armée des protestants, on le vit à minuit dans sa tente, à genoux, les mains jointes, devant un crucifix. Avant son départ des Pays-Bas pour l'Espagne, il avait pris l'habitude d'en tenir souvent un entre les mains. Pendant le carême de 1556, il défendit sévèrement à toutes les personnes de la cour de manger de la viande, et recommanda au nonce de n'accorder aucune dispense, autre que pour cause de maladie très-grave. Relations de Badoaro et de M. Cavalli.

³ On sait que l'archevêque de Tolède, Barthélemy Caranza, qui l'administra, fut arrêté, en 1559, comme hérétique, et ne sortit des cachots de l'inquisition, en 1576, qu'après avoir fait une abjuration solennelle. Constantin Ponce, son prédicateur ordinaire, moins heureux, mourut en prison, et son cadavre fut brûlé, en vertu d'une sentence de ce sombre tribunal.

⁴ Suivant les Allemands, ce n'était pas leur langue, mais le flamand qu'il parlait; ils en donnent pour preuve cette phrase, qu'il adressa au landgrave

l'espagnol, l'italien, et il avait coutume de dire : « Autant de langues on possède; autant de fois on est homme ¹. » Tout en cherchant à restreindre l'intelligence humaine dans le cercle tracé par son despotisme, il encouragea les travaux de l'esprit et les entoura d'une juste considération. Il attira dans ses états, appela dans ses conseils, admit à sa cour et même dans son intimité les hommes qui s'étaient fait un nom dans les sciences et dans les lettres. Lui-même offrit aux muses quelques hommages; on lui attribue des connaissances en mathématique et en géographie ², et mainte fois sa main délaissa le sceptre et l'épée pour la plume ³.

Charles-Quint ne manquait pas d'une certaine éloquence; si l'on en jugeait par les paroles qu'on lui prête, il pourrait même être placé au premier rang des orateurs militaires.

de Hesse, lorsque ce prince, forcé de s'humilier devant lui, ne put retenir un sourire : « Woll, ick soll di lachen lehren. » KOHLRAUSCH, III, 79.

¹ BRANTÔME, I, 42.

² Il corrigea, dit-on, une faute dans la Mappemonde de Reinerus Gemma. A. TEISSIER, *Les Éloges des hommes savants*, I, 225. — Il emporta à Yuste beaucoup d'instruments de mathématique, et avec une carte marine que lui avait envoyée Doria, des cartes d'Italie, d'Espagne, de Flandre, d'Allemagne, de Constantinople et des Indes. M. MIGNET, I. c., 214. — « Comme Sa Majesté Impériale estant dernièrement à Bruges, j'avoy fait remonstrer à Votre Majesté comment Sadite Majesté prend grand plaisir es chartes géographiques, et supplier qu'il plairait à Votre Majesté me faire rendre les chartes géographiques que à mon partement vers Espagne j'avois laissé es mains de maistre Rimbault ou aultre. » Lettre de Lievin Panagabus à Marie de Hongrie, du 20 avril 1544. *Lettres des seigneurs*, I, f° 3.

³ Il traduisit en prose espagnole *le Chevalier délibéré*, d'OLIVIER DE LA MARCHE. On lui attribue une relation de la prise de Tunis, adressée à Marie de Hongrie, et, dans les derniers temps de sa vie, il composa des psaumes. Voir au sujet de ses Mémoires, les lettres de G. Van Maele; — M. GACHARD, *Notes sur les commentaires de Charles-Quint* (Bull. de l'Académie, XII. 4^{re} partie, 29; XXI. 4^{re} partie, 502). — M. ARENDT, *Recherches sur les commentaires de Charles-Quint* (*Ibid.*, 2^e série, VI, 246).

Témoin cette belle proclamation, rapportée par Sandoval, et dont une image a été reproduite par le grand capitaine de notre époque : « Soldats, le jour tant désiré est enfin venu ! Songez que du haut des ruines de Carthage où vous combattez, toute la chrétienté vous contemple. Porte-enseigne du Christ, je serai avec vous aux batteries et aux brèches : c'est là qu'il est glorieux de mourir ! »

Accessible à toutes les idées de grandeur personnelle, ce prince, qui ramassa, dit-on, le pinceau du Titien, son peintre préféré, favorisa les arts, non pas, à la vérité, pour les jouissances qu'ils procurent, mais à cause de l'éclat qu'ils répandent sur un règne : il était trop positif pour être doué du sentiment artistique. On connaît sa passion pour la mécanique, et certes cette passion s'accordait bien avec le tempérament de celui qui n'eut jamais les élans du cœur, qui n'apprécia que les calculs de la politique, qui, rapportant enfin tout à ses seuls intérêts, leur immola jusqu'à l'avenir des générations.

Qu'on taxe ce jugement de sévérité, mais non d'injustice. A côté de grandes actions, que d'iniquités ! Comment même étudier ce règne sans gémir sur les calamités qu'il engendra ? Dans les fausses peintures qu'on en a faites parfois, on ne peut voir que des éloges indirectement adressés au pouvoir régnant, sans tenir aucun compte de la vérité historique. Sous ce règne, l'Italie, ce berceau de civilisation, tombe dans la barbarie, et il lui faut trois siècles pour se relever ; l'Espagne épuisée prévoit sa prochaine décadence ; l'Allemagne porte déjà en elle les germes de l'affreuse guerre de trente ans. Et les Pays-Bas !.... S'ils virent alors leur prospérité commerciale à son apogée, la décadence fut prompte. Des mesures prohibitives, des taxes écrasantes, la piraterie, d'effroyables dévastations arrêterent l'essor que prenaient le

commerce et l'industrie. « L'administration des finances fut un gouffre que les plus grands et les plus fréquents sacrifices ne parvenaient point à combler¹ ; » l'incessante pénurie du trésor livra le pays aux brigandages de la soldatesque ; elle créa les embarras qui, dès l'avènement de Philippe II, annoncèrent à la nation de sombres destinées.

D'autre part, les plus heureuses conceptions échouèrent. Ainsi, les idées d'unité de Charles-Quint étaient certes fort louables ; mais, empreintes de l'esprit de despotisme, elles soulevèrent de légitimes résistances. Favorables à notre indépendance nationale, elles étaient des plus hostiles à cette liberté qui, procédant de l'individu, de la commune, de la province, s'est toujours perdue dans les grandes centralisations. Elles achevèrent d'altérer la physionomie particulière des diverses fractions de nos contrées, naguère indépendantes les unes des autres, et qui, réunies politiquement et soumises à des règlements généraux, subirent une uniformité propre à les façonner à la servitude. L'action gouvernementale, en cessant d'émaner de la province ou de la commune, ne s'adapta plus au caractère des populations appelées à la subir ; la valeur morale des franchises s'affaiblit, perdit de son influence sur le peuple, et le souverain eut d'autant plus de facilité à violer ses droits. Les anciennes métropoles furent éclipsées par Bruxelles, qui serait devenue le siège d'un pouvoir exorbitant, si la noble cité brabançonne n'avait gardé précieusement le foyer des libertés nationales. L'uniformité dans l'armée, dans l'administration, dans la justice, dans les finances, devait

¹ M. STEUR, *Mémoires sur les troubles de Gand*. — Voir les remontrances adressées à Philippe II par le duc de Savoie (juillet et novembre 1556. M. GACHARD, *Anal. hist.*, t. c., VIII, 418 et 424). Elles présentent un saisissant tableau de la situation dans laquelle Charles-Quint laissa les Pays-Bas.

réunir en corps de nation des états hétérogènes; mais cette homogénéité de la nation amena l'unité du pouvoir : il n'y eut plus qu'un prince et des sujets; plus tard, peut-être, il y aura un despote et des esclaves.

Ainsi encore, l'idée de former de nos provinces un état séparé était fort heureuse. Réalisée, que de calamités n'eût-elle pas prévenues! Et notre patrie aurait conquis sans doute un rang brillant parmi les puissances de l'Europe. Mais, conçue dans le seul désir d'établir une puissance rivale du roi de France, elle vouait le nouveau royaume à d'implacables luttes. L'acte réunissant les Pays-Bas au corps germanique ne mériterait pas moins d'éloges, s'il n'avait été illusoire. Des restrictions, dictées par une politique égoïste, privèrent notre patrie de la sauvegarde qui l'eût préservée des fureurs de Philippe II, garantie contre les envahissements de la France, et rattachée aux pays rhénans, sympathiques à une union intime, union retardée par l'ineptie, par une véritable trahison envers notre nationalité.

La prédilection de Charles-Quint pour les Belges¹ était naturelle; mais elle était surtout adroite. Nos provinces lui fournirent les armées les plus fidèles, les subsides les plus considérables, une foule de vaillants capitaines et des ministres habiles, qui tous répondirent à sa confiance par un entier dévouement². Quant à la nation, qui avait accueilli son avé-

¹ « L'empereur se servoit volontiers de Flamands et Bourguignons; aussi, quand il tenoit sa cour de Flandres, il la faisoit très-beau voir, étant composée de force braves et grands seigneurs, de force nations étrangères, et principalement de Flamands et Bourguignons qui avoient la vogue, ainsi que j'ai out dire à ceux et celles qui l'ont vue. » BRANTÔME, I, 86.

² « Les habitants des Pays-Bas avoient alors tant de fidélité et de dévouement pour leur prince, que c'est surtout avec leur aide et assistance que Charles-Quint, de glorieuse mémoire, réalisa ses vastes desseins et conduisit à bonne

nément avec la joie la plus vive, qui l'avait vu avec orgueil ceindre la couronne des Césars, les besoins intarissables de son ambition, les atteintes portées aux libertés semèrent dans tous les rangs la désaffection et le mécontentement. La noblesse, appauvrie par ses dépenses de luxe et de guerre¹; le clergé, dont les immunités furent tant de fois violées; la bourgeoisie, dont il lacéra les privilèges; le peuple, écrasé d'impôts, en proie à toutes les calamités, pouvaient-ils conserver de l'affection pour un prince qui sacrifiait leur or, leur sang, leurs larmes, dans l'unique but d'étendre sa puissance et son autorité? Or, cette puissance et cette autorité, qu'ont-elles produit? De ce vaste empire, dont le poids fatiguait le monde, il n'est resté que des tronçons épars; de ces tendances d'asservissement, préméditées par le génie du despotisme, appuyées par la richesse et soutenues par la force, rien ou presque rien n'a survécu, si ce n'est le plus douloureux souvenir et la hideuse et sanglante trainée des guerres civiles.

Et pourquoi a-t-il suffi de quelques jours pour anéantir ainsi l'œuvre de géant qui semblait devoir braver les siècles? C'est que la compression et la violence ne sauraient édifier

fin ses grandes guerres. • Relation de l'ambassadeur vénitien Laurent Priuli, 1576. Bulletins de la Commission royale d'histoire. 2^e série, IX. — • A cette époque aussi la Flandre jouissait d'une complète sécurité, non-seulement à cause de ses nombreuses forteresses, mais bien plus encore à cause de la promptitude avec laquelle les populations concouraient à la défense du pays. • *Ibid.* — Voir ROBERTSON, etc.

¹ • Le prince d'Orange confessa à la feue royne d'Hongrie, devant le parlement d'Arras pour l'Espagne, qu'il devoit 800 000 francs lors. • Mémoire des œuvres et causes des troubles du Pays-d'Embas, rédigé par Granvelle. M. GAOVS VAN PRINSTERER, t. II, I, 38. — • Alle de groote heeren staecten in schulden en armeyde, en waren deshalven tot veranderinghe niet ongheneycht. • REINT, I. — Voir tome V, page 233.

rien de durable; c'est que toute aspiration populaire, née des besoins du temps, émanant de la conscience humaine, se transforme tôt ou tard en fait; c'est enfin qu'on ne p ut même essayer d'arrêter le courant des idées, sans en accroître l'irrésistible violence.

Constamment obsédé d'un désir de domination et de conquête, Charles-Quint voulut non-seulement imposer des lois au monde, étendre son sceptre sur les deux hémisphères, mais encore violenter les consciences et river à la même chaîne l'esprit et le corps. Tentative impie et vaine, contraire aux lois supérieures qui régissent la société, à cette nécessité de renouvellement et de transformation qui domine la nature entière; contraire enfin à cette aspiration incessante qui, agitant le cœur de l'homme, lui dit à chaque heure, à chaque instant : « Sois libre pour être heureux ! »

On a parfois comparé Charles-Quint à Charlemagne, et l'étendue de la domination de ces deux princes, comme la grandeur de leurs entreprises guerrières, motive, en effet, ce rapprochement; mais une différence essentielle les sépare et les élève à des hauteurs inégales aux yeux de la postérité : cette différence procède tout entière de l'emploi qu'ils firent de leur pouvoir au profit de la civilisation.

Né au milieu d'une société barbare, Charlemagne eut un soin constant d'y faire régner l'ordre, de faciliter le progrès, d'améliorer la condition du peuple; et son règne est resté, au milieu des ténèbres et des déchirements du moyen âge, comme une brillante période de lumière. Son émule apparaît, au contraire, à l'aurore d'un siècle qui réunissait toutes les grandeurs; au moment où le vieux monde s'agrandissait par d'aventureuses explorations; où l'imprimerie venait de naître; où les arts atteignaient à une incomparable splendeur; au

moment, enfin, où les intelligences, excitées par tant de secousses, allaient faire succéder une société civile et industrielle à la société militaire issue de la féodalité. Mais, loin de faciliter cette expansion des forces sociales, Charles-Quint tendit à la comprimer, et déclina, pour y parvenir, l'hydre des guerres et des persécutions religieuses. Si, en dépit des horreurs froidement préméditées qui ternissent cette partie de son règne, l'intrépidité du héros et la supériorité de l'homme d'état nous émerveillent encore, elles le séparent du moins, à tout jamais, de ces monarques bienfaiteurs de l'humanité, dont Marc-Aurèle, Trajan et les Antonins offrent le type accompli, et dès lors il convient de retrancher de sa gloire tout ce qui a manqué à ses vertus.

TABLE DES MATIÈRES.

CHAPITRE XLII.

(1553-1554.)

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 1553. Situation de Charles-Quint et du pays après la levée du siège de Metz. | Page 5 |
| Assemblée des états généraux. — Aides | 43 |
| Armements. — Reprise des hostilités. | 22 |
| Tentative de médiation de Jules III. | 25 |
| Siège et prise de Théroutanne. | 36 |
| Emmanuel-Philibert est nommé capitaine général de l'armée | 48 |
| Siège et prise de Hesdin | 50 |
| Préparatifs des Français | 54 |
| Combat de Talmas. | 55 |
| Henri II prend l'offensive, menace Bapaume et Cambrai. | 60 |
| Charles-Quint se rend à son armée | 63 |
| Retraite de Henri II | 64 |
| Licenciement de l'armée. | 65 |
| Vues de Charles-Quint sur l'Angleterre. | 66 |
| Mort d'Édouard VI et avènement de Marie Tudor | 16. |
| Projets de mariage. — Difficultés qu'ils rencontrent. | 67 |
| Marie Tudor accepte l'infant Philippe pour mari | 74 |
| 1554. Traité de mariage. | 73 |
| Mécontentement en Angleterre. — Insurrection | 76 |
| Arrivée de Philippe en Angleterre. | 80 |
| Avantages que le commerce des Pays-Bas retire de cette alliance. | 82 |

CHAPITRE XLIII.

(1554.)

| | |
|-----------------------------------------------------------------|----|
| Continuation des hostilités. — Prise de l'île de Cers | 85 |
| Tentative de pacification de Renaud Pole | 86 |
| Assemblée des états généraux. — Aides. | 88 |

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----|
| Les Français prennent l'offensive sur toutes les frontières | 93 |
| Représailles des Impériaux | 97 |
| Armements de la France | 98 |
| Forces de l'armée impériale. | 100 |
| Invasion de l'Artois | 102 |
| Siège et prise de Marienbourg | 103 |
| Invasion des Ardennes | 109 |
| Prise de Bouvignes et de Dinant. | 114 |
| Armements dans les Pays-Bas. — Charles-Quint se rend à Namur | 122 |
| Invasion du Hainaut. — Prise de Binche. | 127 |
| Retraite de Henri II. — Combat de Bermerain | 133 |
| Siège de Renty. | 137 |
| Combat de Renty | 142 |
| Retraite de Henri II | 145 |
| Hostilités dans le Cambrésis. — Agitation de cette contrée | 146 |
| Nouvelle assemblée des états généraux. — Aides. | 148 |
| Les Impériaux reprennent l'offensive. — Prise d'Auxy-le-Château | 153 |
| Fondation de Hesdinfort | 155 |
| Ravages des Impériaux dans le Boulonnais et la Picardie | 157 |
| Hostilités sur les autres frontières | 160 |
| Mésintelligences entre les généraux. — Insubordination des troupes. | 168 |
| Troubles d'Anvers. | 175 |

CHAPITRE XLIV.

(1555.)

| | |
|---------------------------------------------------------|-----|
| Ouvertures de paix. — Conférences de Marcq | 183 |
| Continuation des hostilités | 188 |
| Fondation de Charlemont | 192 |
| Pénurie du trésor. — Mutineries des troupes | 194 |
| Mort de Van Rossem. | 197 |
| Combats de Gimnée et de Givet. | 200 |
| Journée des nobles. | 1b. |
| Situation des parties belligérantes. | 201 |
| Le prince d'Orange succède à Van Rossem | 202 |
| Nouveaux projets de construction de forteresse. | 203 |
| Fondation de Philippeville | 211 |
| Combat naval de Douvres | 213 |
| Descente en Normandie | 215 |
| Ouverture de nouvelles négociations | 1b. |

TABLE DES MATIÈRES.**320**

| | |
|---------------------------------------------------------------------|------------|
| Situation du pays | 245 |
| La Réforme (1550-1555). | 247 |
| Ordonnances de 1555 | 249 |
| Création d'un troisième inquisiteur général. | 250 |
| Nouveaux martyrologes | <i>ib.</i> |
| Progrès de la réforme. | 255 |
| Opposition passive des autorités laïques aux persécutions | 256 |
| Effets de l'indignation publique | 258 |
| Formation de sociétés secrètes | 261 |

CHAPITRE XLV.**(1555-1558.)**

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 1555. Mort de Jeanne la Folle. | 233 |
| Motifs présumés de l'abdication de Charles-Quint | <i>ib.</i> |
| Refus de Marie de Hongrie de conserver le gouvernement des Pays-Bas | 241 |
| Convocation des états généraux. | 250 |
| Tentatives de Charles-Quint pour réconcilier les membres de sa famille. | 251 |
| Il se démet de la dignité de chef et souverain de l'ordre de la Toison d'or, et renvoie à Henri II les insignes de l'ordre de Saint-Michel | 252 |
| Il récompense d'anciens serviteurs et pourvoit à des charges vacantes. | 254 |
| Difficultés soulevées par quelques états | 256 |
| Cérémonie de l'abdication | 259 |
| Philippe est reconnu pour souverain | 277 |
| Ouverture de négociations et continuation des hostilités. | 278 |
| 1556. Licenciement de l'armée | 281 |
| Achèvement de Philippeville | <i>ib.</i> |
| Trêve de Vaucelles. | 283 |
| Charles-Quint est retenu dans les Pays-Bas | 284 |
| Il cède à son fils les Espagnes et la Franche-Comté | 285 |
| Tentatives de Philippe pour retenir son père et sa tante dans les Pays-Bas | 287 |
| La peste désole Bruxelles et en éloigne la cour. | 289 |
| Arrivée du roi et de la reine de Bohême | 291 |
| Négociations au sujet de la cession de l'empire. | 292 |
| Départ de Charles-Quint | 293 |
| Son séjour en Espagne. | 295 |
| 1558. Sa mort. | 296 |
| Tentatives pour ramener Marie de Hongrie dans les Pays-Bas | 297 |

| | |
|----------------------------------------------------------------|------------|
| Sa mort | 299 |
| Obsèques de Charles-Quint et de cette princesse | 300 |
| Aperçu sur le caractère et le règne de Charles-Quint | <i>ib.</i> |
| Conclusion | 324 |

FIN DE LA TABLE DES MATIÈRES.

TABLE ALPHABÉTIQUE.

- A (Van der). *Gilbert*, IV, 191, n. 1.
AA (Van der), *Adolphe*, écoutète de Malines, V, 186, n. 6. — *Florent*, III, 360. — *Jean*, seigneur de Bouchove, I, 135, n. 4, 321; II, 181, 195; III, 360; VI, 60. — *Jean*, capitaine de Malines, I, 164.
ABBARD. *Jean*, IX, 12, 82.
ABBATIS. *Michel*, II, 407, n. 1.
ABRING. *Herman*, IV, 299.
ACADEMIE D'ANVERS. Sa fondation, V, 80.
ACHEL (Van), *Guillaume*, IV, 66, n. 1.
ACKER (Van), *Josse*, V, 188, n. 3.
ACKERE (Van), *Pierre*, VI, 299, n. 1.
ACKERMAN. *Alardin*, IV, 322, n. 1.
AÇORES. Découverte des —, V, 261.
ADAM. *Jean*, IV, 322, n. 1.
ADAM (l'), *Nicaise*, IV, 383; V, 15.
ADIN. *Oste*, VII, 91.
ADMINISTRATION MILITAIRE, III, 188.
ADRIAENSSENS, *Adrien*, IX, 40, n. 1.
ADRIANI, *Arnoul*, VIII, 391, n. 3.
ADRIEN, peintre, V, 88. — *Pierre*, III, 172. — *V. Bues* (de).
ADRIEN D'UTRECHT, envoyé en ambassade à Utrecht, I, 267; portrait, II, 77; son jugement sur les Français, 100; est accusé de cupidité, 135, n. 1; est envoyé en Espagne, 160; régent d'Espagne, 302; son élection à la papauté, III, 253; sa mort, IV, 16.
ADULTÈRE, V, 179.
AEKEN (Van), *V. Bosch*. Jérôme.
AELBEKE. *George*, VII, 89.
AELGOET, *Gilles*, VI, 312. — *Lievin*, VIII, 192.
AELST (Van), *Pierre*, V, 93.
AELTURS, *Pierre*, V, 21.
AERDE (Van). *Gilles*, X, 222, n. 10. — *Pierre*, VI, 305; VII, 45, 88.
AERENS. *Pierre*, IV, 322, n. 1.
AERSCHOT. Érigé en marquisat, II, 344, n. 2; érigé en duché, 346, n. 1.
AERSCHOT (d'). *V. Croy* (de).
AERTS, *Anne*, IX, 20.
AFFAYTADI (d'), *Jean-Charles*, VII, 378.
AFRIQUE. Expédition d'—, I, 297.
AGACES, II, 391.
AGIMONT, X, 111, 153.
AGRICOLA, *Alexandre*, V, 102.
AGRICULTURE, V, 356.
AGHIPPA. *V. Nettesheim* (de).
AI. Prise d'—, VIII, 190.
AIDE. De l'—, VII, 129 et suiv.
AIGUES-MORTES. Entrevue d'—, VI, 211.
AILLEWAER, *Vincent*, III, 147, n. 3.
AIMERIES (d'). *V. Rollin*. — Bâtard d'—, II, 14; sa mort, 395. — Prise du château d'—, VIII, 110.
AIX. *V. Habarcq*.
ALAERT, *Louis*, VI, 299, n. 1.
ALAERTSZ, *Laurent*, V, 97, n. 1.
ALAMIRE, *Pierre*, V, 103, n. 1.
ALANT (Van). *Jean*, II, 390, n. 4. — *Pierre*, II, 390, n. 4.
ALARD, *Jacquemin*, VIII, 99.
ALBANAIS. *V. Cavalerie*.

- ALBANIE. *V. Stuart.*
- ALBE. Le duc d' — commandel'armée impériale, IX, 302, 306, 311; portrait, 317; chef de la coterie espagnole, X, 238.
- ALBERT DE BRANDEBOURG, IX, 261, 266 et suiv.; entre dans le Luxembourg, 299; passe aux Impériaux, 331; retourne en Allemagne, 385; redevient l'allié de la France, X, 189.
- ALBERT DE SAXE, gouverneur héréditaire de la Frise, II, 138 et suiv.
- ALBON (d'). *Jacques*, maréch. de Saint-André, campagne de 1554, X, 107.
- ALBRET (d'), *Henri*, II, 253. — *Jean*, comte de Rethel, amène des renforts à Charles d'Egmont, I, 131. — *Louise*, femme du prince de Chimay, I, 29, n. 2.
- ALDENBUCHER, III, 79, n. 5.
- ALEANDRE, *Jérôme*, IV, 292.
- ALENÇON. Le duc d' —, nommé gouverneur de la Champagne, II, 378.
- ALEXANDER, V, 98, n. 1. — *Pierre*, IX, 76.
- ALEXANDRE, *Jean*, II, 320, n. 5; III, 130, n. 3. — *Jérôme*, II, 218.
- ALGER. Expédition d' —, VII, 313.
- ALIÈNES. Hospice des —, V, 192.
- ALINARE, *Gallien*, II, 126, n. 1.
- ALKMAAR. Sac d' —, II, 194.
- ALLARD. *Jean*, IV, 318, n. 6.
- ALLEGAMBE, conseiller de Tournai, II, 32.
- ALLÈGRE (d'), tué devant Binche, VIII, 111.
- ALMARAS, *Alvarez*, VII, 370, n. 2.
- AMACK. Colonisation de cette île, V, 356.
- AMBLY, VIII, 251.
- AMBOISE (d'), *George*. Sa mort, I, 240. — *Jacques*, seigneur de Bussy, II, 99, n. 2.
- AMENDES. Des —, VII, 195.
- AMERRODEN, I, 337.
- AMERSFOORT. Prise d' —, VIII, 116.
- AMIRAL DE LA MER, III, 231.
- AMIRAUX, III, 231 et 288.
- AMMONIUS. *V. Harena* (des). — *Gaspar*, V, 42.
- AMSTENRAEDE (Van), *Arnoul*, VIII, 247, n. 1.
- AMSTERDAM. Prise du *Rode Blockhaus*, I, 153; les Gueldrois brûlent le faubourg de Saint-Antoine et des vaisseaux, 313.
- ANABAPTISTES, IV, 326; VI, 170; IX, 84; X, 222.
- ANCELLE, IV, 341.
- ANCHEMONT, *Pierre*, I, 31, n. 2, 87, n. 2.
- ANCHIATA (de), *Jean*, II, 77.
- ANDELOT (d'), le seigneur, VII, 25; IX, 178. — *Jean*, seigneur de Jonvelle et de Myon, IV, 35. — *Pierre*, seigneur de Florey et de Moncheaux, III, 161, n. 1.
- ANDERLIN, I, 258. *V. Andrely.*
- ANDOILLE, IV, 383, n. 2.
- ANDREGNIES. *V. Ravel.*
- ANDRELINCK (Kleyn). Surnom donné au capitaine belge André Knop. *V. Knop.*
- ANDRELY, I, 281, n. 2.
- ANDRIES, *Adrien*, II, 126, n. 1.
- ANDRIMONT. *V. Goër* (Van).
- ANDRYCK, IX, 274; X, 95, 96.
- ANEGHEER, *Josse*, V, 177, n. 3.
- ANELLE, *Henri*, IV, 342; V, 59, n. 1.
- ANGELIS, *Ambroise* d' —, abbé de Parc. Son opposition, III, 336; IV, 8, 53, 54, 68, 122, 132, 134.
- ANGLAIS. Leur valeur au siège de Venloo, I, 278. — Nom donné aux Belges au service de Henri VIII, II, 7. Employés à brûler les propriétés ennemies, X, 30.
- ANGLURE (d'), *René*, vicomte d'Estoges, I, 212.
- ANHALT, *Rodolphe*, prince d' —, assiège Bommel (1504), I, 58 et 59; prend le commandement de l'armée en 1507, 144; enlève Wildenburg, 150; ravage la Gueldre, 151, 153; ses combinaisons lors de l'invasion de 1507, 157, 164, 165; prend Pondroyen, 179.

- ANHOLT, I, 298.
 ANIMAUX. Procès d' —, VII, 204.
 ANNAÏN, VI, 395, n. 4.
 ANNE, fille naturelle de Charles-Quint, X, 313, n. 2.
 ANNE DE BRETAGNE. V. le chapitre I^{er}. — Ses ouvertures de paix, en 1513, II, 18; sa mort, 53.
 ANNOCX, I, 136, n. 4.
 ANSELME le Flamand, V, 102.
 ANTOINE DE LORRAINE, VI, 73, n. 2; VII, 265 et suiv.
 ANVERS. Conflit avec le gouvernement, en 1517, II, 183; prêts au gouvernement, III, 293; agitation populaire, IV, 56; créancière de l'état, 106; conflit avec J. de Montmorency, 141; origine et causes de sa prospérité, V, 261; description, 265; ses franchises, 266; sa population, 269; attaquée par Van Rossem, VII, 368; construction de sa nouvelle enceinte, VIII, 46; troubles de 1534, X, 175.
 APICULTURE, V, 369.
 APLINCOURT. Prise d' —, VI, 120.
 APPEL De l' —, VII, 193.
 APPELMANS, Jean, V, 67.
 APPENZELL (d'), Benott, V, 103, n. 1.
 APPENZELLER, Jean, III, 148, n. 2.
 APREMONT (d'), Jean, seigneur de Busancy et de Lumes, III, 114, n. 1; 366; ses succès sur les Français, VIII, 21, 107.
 ARANDA (de), Martin, III, 150, n. 9.
 ARBALETRIERS DE LA GARDE, III, 127.
 ARBOLANT, III, 238.
 ARBRES, V, 372.
 ARCHANGELIS, Arnoul, I, 230.
 ARCHANT (d'), Pierre, VII, 152, n. 4.
 ARCHERS DE LA GARDE, III, 127. Costume, IV, 241, n. 5.
 ARCHERS A CHEVAL de la garde. Leur réorganisation en 1507, I, 147; III, 127.
 ARCHITECTES, V, 66; salaires, 252.
 ARCHITECTURE. État de l' — V, 66.
 X.
 ARDENNE (d'), Remacle, II, 202, 323; III, 214, n. 1; IV, 46, n. 1.
 ARDRES. Prise d' — II, 386.
 ARENBERG. V. Marck (de la) et Ligne (de).
 ARENTS, Guillaume, X, 225.
 ARGENTEAU, VIII, 250, 251, 252.
 ARGOULLE, N., IV, 364, n. 1.
 ARKADELT, Jacques, V, 103, n. 1.
 ARKELENS, lieutenant du duc de Gueldre en Frise, II, 212.
 ARLEMONT (d'), Jean, VII, 326, n. 2.
 ARLON. Émeute en 1514, II, 60; IX, 240.
 ARMÉE. V. Organisation militaire.
 ARMENTIÈRES. Agitation en 1539, VI, 371.
 ARMES Fabrication, V, 301.
 ARNOEDE. Prise de ce château (1504), I, 58.
 ARMSTORFT, Paul, II, 19, n. 1; 279, 283.
 ARNEMUYDEN. Le seigneur d' — III, 114, n. 1.
 ARNHEM. Siège et prise de cette ville en 1505, I, 66; elle est surprise par Charles d'Egmont, II, 55.
 ARNOUL, de Bruxelles, V, 8, n. 2.
 ARPENTEURS. Salaire, V, 252.
 ARQUEBUSIERS A CHEVAL, III, 111.
 ARQUES (d'). Le seigneur — III, 114, n. 1.
 ARRANCY, VI, 82.
 ARRAS. Evêché d'. — V. Rullere (de).
 ARRAS. Lettres comminatoires de Louis XII, I, 134.
 ARSENAL de Malines, III, 141; — de Bruxelles, 142.
 ARSSEN, I, 273.
 ARTILLERIE. Organisation de l' — III, 133.
 ARTOIS. Sa situation géographique, I, 13, n. 3.
 ARTS. État des —, V, 66.
 ARTUS, Jacques, III, 149, n. 6; 161, n. 3. — Jean, IV, 320, n. 5.
 ASNE (d'), Nicolas, III, 62, n. 3; 237, 363.
 ASPEREN. Sac d' — II, 194.

- ASPRE. *F. Wallebourg*. — Page de Marguerite, IV, 360, n. 3.
 ASPREMONT, IX, 149, n. 1.
 ASSALIERS. *Galke*, VII, 370, n. 2.
 ASSAYS, *Jean*, V, 75, n. 5; 79, n. 6.
 ASSCHE. Seigneurie d' —, VIII, 391.
 ASSCHE (Van), *Antoine*, III, 361.
 ASSELT (Van), *Jean*, V, 18, n. 1.
 ASSENDELFF. Le seigneur d' — VII, 335.
 ASSENNES DE MONS, VII, 120, n. 3.
 ASSET, *Pierre*, X, 258.
 ASSURANCES maritimes, V, 321; — sur la vie, 322.
 AUBENTON. Prise d' — II, 385, 386.
 AUBIGNY. *F. Barangier*.
 AUBLAIN. *F. Senzeilles* (de).
 AUBRIVE, II, 328.
 AUBRY. *F. Thian* (de).
 AUCQUIER, *Nicolas*, VI, 186, n. 1.
 AUDENAERDE. Troubles de 1530. VI, 364; VII, 30.
 AUDINCTUM. Combat d' — III, 329.
 AUDITEUR DU CAMP, III, 217.
 AUDITEUR GÉNÉRAL, III, 217.
 AUDRIAN (d'), *Marie*, IX, 35.
 AUGUSTINS. Persécutions contre les — d'Anvers, IV, 305 et suiv. — Les — des Pays-Bas obligés de se choisir un autre vicaire, 309.
 AULTREY. Le seigneur d' — IV, 270, n. 3.
 AUMONT. *F. Carondelet*.
 AUTRICHE. Formation de deux maisons d' — III, 21.
 AUXY-LE-CHATEAU, IX, 344; X, 154, 158.
 AVESNES surprise par les Français, III, 335; nouvelles tentatives sur cette ville, VIII, 108, 112; fortifiée, 115.
 AVEUGLES. Hospice des —, V, 192.
 AVOCATS, VII, 224.
 AXEL (le bailli d'), IV, 147.
 AXELE (Van), *Martin*, V, 95, n. 2.
 BABBANY. *Marie*, II, 387, n. 8.
 BABOU de la Bourdaisière, IV, 244, n. 1.
 BACELER, *Jacques*, II, 420, n. 2.
 BACHTE, *Christophe*, V, 188, n. 1.
 BACKER (de), *Jacques*, V, 88.
 BACKERE (de), *Jean*, VI, 307, 340, n. 2, 338. — *Josse*, IV, 338.
 BADAJOZ. *F. Mota* (de).
 BADE (de), *Bernard*, gouverne le Luxembourg, II, 245; ses démêlés avec Marguerite, IV, 217; nommé gouverneur du Luxembourg, 221. — *Christophe*. Son gouvernement dans le Luxembourg, II, 241; sa démenche, 244; obtient la terre de Rodemacheren, IV, 218; sa mort, 219. — *Frédéric*, évêque d'Utrecht, est attaqué par le duc de Gueldre; en 1510, I, 239; projet d'alliance avec les Pays-Bas, 242. — *Philippe*, I, 152; gouverne le Luxembourg, II, 245; ses démêlés avec Marguerite, III, 321; IV, 9, 218; quitte le duché de Luxembourg, 221.
 BADIUS, *Josse*, V, 8, n. 2; 44, n. 3.
 BAEN, *Pierre*, IX, 12.
 BAENST (de), *Antoine*, VI, 340, n. 2; 359.
 BAENST (de), *Gilles*, VI, 349, n. 2. — *Marguerite*, IX, 49.
 BAERDORP (de), *Corneille*, V, 58; IX, 369, n. 7, 370, n. 2; X, 289.
 BAERS, *Christiern*, IV, 134. — *Jean*, 63, n. 2.
 BAERT, *Adrien*, IV, 281, n. 5. — *Jean*, pensionnaire de Gand, VI, 239, 241, 243, 319, 340, n. 2. — *Jean*, II, 247, n. 3; IX, 295, n. 1.
 BAERTSOEN, *Gaspar*, V, 42.
 BAETS (de), *Daniel*, V, 176, n. 1.
 BAILGE, *Michel*, IV, 278, n. 5.
 BAILGYS, *Jean*, IX, 38, n. 3.
 BAILIF, *Melchior*, V, 293, n. 3.
 BAILLET (de), *François*, seigneur de Linter, VIII, 391, n. 4.
 BAILLI (SOVERAIN) de Namur, I, 96, n. 2.
 BAILLEUL (de), *Pierre*, seigneur de Saint-Martin, IV, 182.
 BAILLY, *Gilles*, IV, 281, n. 5.

- BAIUS, Michel**, V, 47.
BAKKER (de), Jean, IV, 309.
BALBY (de), Jean, IV, 116, n. 1.
BALENUS. V. Gennep, A.
BALIGAND, Gilles, IV, 154, n. 1.
BALISSART, Pierre, VI, 72, n. 4.
BALIVRE (Van), Jean, I, 68, n. 2.
BALTHAZAR de Hologne, V, 9, n. 1.
BALVER (Van), Jean, livre un blockhaus de Tiel, I, 308.
BANALITÉ. Droit de —, VII, 161.
BANDARLIUS, V, 41.
BANDE NOIRE. Son licenciement du service de Gueldre, I, 302; elle passe au service de France, 303; sa réorganisation, II, 189; ses ravages, 191, 194; sa destruction, 214.
BANDES D'ORDONNANCES. V. Ordonnances.
BANQUEROUTES, V, 349.
BANQUETS, II, 181.
BAPAUME, II, 393; VIII, 108; X, 60.
BAPTÊMES, V, 253.
BAR (de), Jean, IV, 278, n. 5.
BARANGIER, Louis, seigneur d'Aubigny, II, 324; III, 244, n. 1; IV, 349.
BARBA, Jacques, V, 148.
BARBANÇON. Le seigneur de — I, 164, n. 8.
BARBANÇON. V. Ligne (de) Louis.
BARBANÇON (de), Baudouin, seigneur de Villemont, capitaine d'Arton, III, 365; V, 303, n. 3.
BARBE (de), Jean, dit Cousturier, III, 361.
BARBEROUSSE 1^{er}. Sa défaite et sa mort, II, 297. — **BARBEROUSSE II. V. Charles-Quint.**
BARBIER, Augustin, IX, 34. — **Jean**, IX, 68.
BARBIER (le), Claron, IV, 172, n. 6. — **Hubert**, IV, 283, n. 2. — **Jean**, IV, 322, n. 1.
BARD, Pierre, V, 48, n. 1.
BARE, secrétaire de Charles-Quint, VII, 25.
BARGIBANT, IX, 37.
BARI. L'archevêque de —, V, 114.
BARLANDUS, Adrien, V, 46, n. 1.
BARNAIGES, François, VII, 91. — **Jean**, VII, 91.
BARNEVELD. Prise de l'église de — I, 217.
BAROUZE (de), Christophe, II, 201, 323.
BARRE (de la), Antoine, seigneur de Mouscron, III, 308. — **Ferdinand**, seigneur de Mouscron, III, 203, n. 3; 362, n. 2; VII, 30; X, 137, n. 1. — **Henri**, VIII, 158, n. 3. — **Hugues**, III, 179, n. 3; 369. — **Nicaise**, seigneur de Carnoy et de Ridemont. Sa mort, V, 108.
BARRES (des), Guillaume, II, 202, 323; III, 244, n. 1; IV, 105, 106, n. 2; 174; sa participation aux négociations préliminaires de la paix de Cambrai, 231 et suiv., 252, n. 2. — **Pierre**, X, 286.
BARRUÈRE (de la), Marie, IV, 364, n. 1.
BARXHON. Le seigneur de —, X, 109.
BARZOEUS. V. Baertsoen, G.
BAS ALLEMANDS. V. infanterie nationale.
BASSE, Wautier, IX, 13.
BASSE ALLEMAGNE. Nom donné aux Pays-Bas, I, 12.
BASSELAER (Van), Jean, VII, 352, 357.
BASTOGNE, VIII, 392.
BASTON, Josquin, V, 102.
BATARD DE BOURGOGNE. V. Bourgogne (Philippe).
BATARD DE GUELDRÉ. V. René.
BATARD DE ROËLX, III, 361.
BATARDS. Biens des —, VII, 160.
BATENBOURG. Le bâtard de — III, 79, n. 5.
BATENBURCH, Thierry, seigneur de —, III, 79, n. 5; IV, 189; bat les Gueldrois, 189.
BATHENIUS, Jacques, V, 9, n. 1.
BATISTES, V, 296.
BATMAN, Jean, V, 9, n. 1.
BATTE (de le), Henin, IV, 320, n. 1.

- BATTELE (Van), *Gauthier*, V, 77. — *Jacques*, V, 86. — *Jean*, V, 86.
- BATTENS, *Barthélemy*, IX, 38, n. 3.
- BAUDRENGHIEN (de), *Jacques*, III, 309.
- BAUDRY, C. et P., III, 258, n. 3.
- BAUDRY, Le seigneur de —, III, 367.
- BAUME, *Gui* de la —, comte de Montrevel, I, 134, 204; II, 170.
- BAUNOY, Le seigneur de —, VIII, 291, n. 2.
- BAUQUEILLE, *Gaspar*, IV, 393; V, 44, n. 2.
- BAUTERS, *Adrien*, IX, 44, n. 2.
- BAUTERSEM, Le seigneur de —, X, 126.
- BAUWENS, *Jean*, VI, 305; ses propositions révolutionnaires, VII, 17, 19; son arrestation, 45, 62, 64. — *Jean*, d'Alost, VII, 94. — *Josse*, VII, 94.
- BAVAL, incendie par Henri II, X, 133.
- BAVIERE *Frédéric* de —, comte palatin, créé chevalier de la Toison d'or, II, 170. — *Henri*, évêque d'Utrecht. Ses démêlés avec les Utrechtains, IV, 176; cède l'Overyssel à Charles-Quint, 179; ses vengeances, 190.
- BAVINCHOVE (de), *Matthieu*, II, 126, n. 1.
- BAYARD défend Mézières, II, 380; récompenses qu'il reçoit de François I^{er}, 385, n. 1.
- BAYARD, *Gilbert*, évêque d'Avanches. Ses négociations avec Marguerite, IV, 232 et suiv.
- BAYEGHEM *V. Northout*.
- BEAUCIGNIES. *V. Hornes* (de), *Jean*.
- BEAUFFREMEZ. Voir Luxembourg (Ch. de).
- BEAUFORT (ducs de). *V. Spontin* (de), *J*.
- BEAUFORT, *George*, seigneur de —, X, 255.
- BEAUGRANT, *Guyot*, V, 91.
- BEAULIEU. Prise du château de —, IV, 167.
- BEAULIEU. Le seigneur de —, tué IV, 167.
- BEAULINCOURT (de), *Antoine*, seigneur de Belleville, de Vendeville et de Lauson, X, 253, n. 2.
- BEAUMANOIR. Le seigneur de —, I, 106. — *V. Landas* (de), *Louis*.
- BEAUMONT. Château de —, VIII, 379.
- BEAUMONT (de), *Anne*, II, 73.
- BEAURAING. Prise du château de —, X, 111. — *V. Croy*, *Adrien* et *Jean*.
- BEAUREGARD. *V. Thonnière* (de la).
- BEAURIEU (de). *V. Vertaing*.
- BEAUTREMA (Van), *Picke*, III, 347, n. 3.
- BEAUVARLET, *Jean*, V, 44, n. 2.
- BEAUVOLEU (de), *Marie*, IV, 278, n. 3.
- BECK, *Hans*, I, 313, n. 4.
- BECK (de), *Philippe*, dit de Someren. livre le château de Hattom, I, 267.
- BECKERE (de), *Pierre*, V, 89, 97, n. 1, 98, n. 1.
- BEECKMANS, *Berthoud*, VI, 26, 29, n. 4.
- BEECQUE (Van der), *Pierre*, IX, 50, n. 3.
- BEER (de), *Arnoul*, V, 88. — *Gédéon*, X, 229.
- BEERICK, *Lievin*, VI, 344, n. 2.
- BEERINGEN (Van), *Pierre*, X, 222, n. 10.
- BEERINGS, *Grégoire*, V, 88.
- BEERSEL. *V. Witthem* (de).
- BEERT, *Oscar*, VI, 304.
- BEEST (Van), *Jean*, VII, 45.
- BÉHAÏM, *Martin*, V, 261.
- BEKE (Van der), *Gilles*, IV, 147; VI, 349. — *Jean*, I, 63, n. 1. — *Josse*, IV, 147. — *Laurent*, V, 8, n. 3. — *Lievin*, VII, 34, n. 1. — *Pierre*, VI, 299, n. 1; VII, 99.
- BEKEN (Van der), *Lievin*, dit *Torrentius*, V, 16, n. 3, 41.
- BELGIQUE, nom donné aux Pays-Bas, I, 12.
- BELLAIN. *V. Sucre*.

- BELLAY** (du), *Martin*, pris à Saint-Pol, VI, 194; reprend l'île de Cers, X.
- BELLE-FONTAINE**. Le seigneur de —. Ses terres sont ravagées par Robert de la Marck, I, 40.
- BELLE-FONTAINE** (de), *Claude*, IX, 218.
- BELLE FOURRIÈRE** (de), *Philippe*, I, 227; VIII, 158, n. 3.
- BELLE RETRAITE** (la), II, 394.
- BELLIGEM**, *Perseval*, V, 44, n. 2.
- BELMONT** (de), *Thierry*, V, 103, n. 1.
- BELUEN** (Van), *Jean*, III, 89, n. 1, et 98, n. 7.
- BELY**, *Jean*, seigneur de —, VIII, 138, n. 3.
- BENDEN** (Van den), *Josse*. V. *Prez* (des).
- BENMEL** (Van). *Zwoer*, III, 364.
- BENMELBERG**, *Conrad* (de), dit Hesse, VI, 191, 195, 206.
- BENDE** (de). *Jean*, VI, 371.
- BENEDICTUS**, V, 103, n. 1.
- BÉNÉFICE D'INVENTAIRE**, VII, 138.
- BENIC**, *Lievine*, V, 84.
- BENNINCK**, *Corneille*, VI, 58. — *Simon*, V, 82, 95, n. 2.
- BENTHEIM**. V. *Éverwin*.
- RENTINCK**, *Jean*, I, 207.
- BERCHEM** (de), *Constant*, III, 359. — *Corneille*, VII, 370, n. 2. — *Gilles*, I, 63, n. 1. — *Henri*, VII, 370, n. 1. — *Jacques*, V, 103, n. 1.
- BERECKERS**, VI, 362.
- BERGELOT**, *Robert*, III, 62, n. 3, 363.
- BERGEYK**, VIII, 249, 250, 252.
- BERGHE** (Van den), *George*, IV, 322, n. 1. — *Josse*, VI, 387. — *Anebrecht*, IX, 50, n. 3. — *Louis*, IX, 125. — *Philippe*, I, 29, n. 3; V, 97, n. 1, 98, n. 1. — *Thomas*, VI, 305; VII, 63, 69.
- BERGHEM** (Van), *Corneille*, V, 85.
- BERGHEN**. Démêlés avec *Zierickzée*, IV, 14.
- BERGHEN** (Van den), *Adrien*, V, 9, n. 1; IX, 40, n. 1.
- BERGHES** (de), *Antoine*, abbé de Saint-Bertin, signe le traité de mariage de Marguerite avec le duc de Savoie, I, 36, n. 2; négocie l'acte d'interprétation de Blois, 38; assiste au siège de Venloo, 271. Historien, V, 46, n. 1. Sa mort, V, 108, 109. — *Antoine*, seigneur de Walhain, au siège de Venloo, I, 271; au service de Henri VIII, II, 7, 14, III, 244, n. 1; capitaine du Quesnoy, 263; gouverneur du Luxembourg, VI, 83; créé comte de Walhain et marquis de Berghes, *ibid.*, n. 7; sa mort, VII, 306. — *Corneille*, seigneur de Zevenbergen, membre du conseil des Pays-Bas, en l'absence de Philippe le Beau (1501), I, 35; signe le traité de mariage de Marguerite avec le duc de Savoie, 36, n. 2; négocie le traité d'Anvers (1502), 39; prend le château d'Oyen et attaque la Gueldre (1504), 38; est nommé membre du conseil de Marguerite, 135, 299. — *Corneille*, coadjuteur d'Érard de la Marck, III, 23; son installation, 263; succède à Érard, VII, 257. — *Dismas*, seigneur de Watterdyck, I, 340; II, 201. — *Henri*, évêque de Cambrai, signe le traité de mariage de Marguerite avec le duc de Savoie, I, 36, n. 2; accompagne Philippe le Beau en Espagne; sa mort, 37, n. 1, 38. — *Jean*, accompagne Philippe le Beau en Espagne, I, 37, n. 1; acquiert la seigneurie d'Yssche et de Calmpthout, 63, n. 1; est envoyé en ambassade à Maximilien, 130; va chercher Marguerite, 134; est nommé membre de son conseil, 135; accompagne cette princesse à Cambrai, 198; fiancé, au nom de Charles, Marie d'Angleterre, 211; est nommé gouverneur du comté de Namur, 218; assiste au combat d'Ysselstein, 265; au siège de Venloo, 276; signe la ligue de Malines, 333, n. 4; prend le commandement

- des lansquenets de Henri VIII, II, 6; apaise les différends de Maximilien avec Henri VIII, 26; conseiller de Charles, II, 88; se plaint d'avoir été desservi près de ce prince, 225; ses démêlés avec Ph. Naturel, 226; est envoyé en Angleterre, en 1519, 237; nouveaux démêlés avec Naturel, III, 320; avec Marguerite, 322; IV, 56, n. 1, 123; conclut le traité de paix avec l'Angleterre, à Cambrai, 249; sa mort, 108, 109. — *Jean*, fils d'Antoine, VII, 306; IX, 194. — *Maximilien*, seigneur de Zevenbergen, II, 172, notice 279, n. 3, 280, 284; sa mort, VIII, 361. — *Pierre*, seigneur de Dolhain, III, 368. — *Philippe*, II, 207, n. 1.
- BERLAER**, I, 63, n. 1.
- BERLAERE** (de), *Jean*, VI, 299, n. 1.
- BERLAYMONT**. Prise du château de — VIII, 110.
- BERLAYMONT**, *Charles*, baron de — seigneur de Floyon, VII, 343. Commande le camp de Gosne, 27; X, 24; gouverneur du comté de Namur, 161; ravage les frontières de la Champagne, *ibid.*: lieutenant de Van Rossem, 198; est confirmé dans son gouvernement de Namur, 253. — *Henri*, dit de Floyon, X, 116. — *Michel*, II, 323.
- BERLES** (de), *Jean*, I, 227, 276; III, 360.
- BERLO** (de), *Denis*, seigneur de Brust, X, 256. — *Guillaume*, III, 360; VI, 102, n. 3; 104.
- BERMERAIN**. Combat de — X, 134.
- BERMERAING**. Le seigneur de —, III, 114, n. 1; VIII, 172.
- BERNAERTS**, *Vulmar*, IX, 123, n. 1.
- BERNARD**, *Antoine*, III, 161, n. 3. — *Henri*, prévôt de Chiny, I, 275.
- BERNHART**, *Jean*, II, 244, n. 2.
- BERNIER**, *Jean*, III, 104, n. 4; IV, 36, n. 2.
- BERNIMICOURT** (de), *Charles*, seigneur de la Thieuloye, VI, 101; VII, 37. — *Robert*, X, 256.
- BEROE**. Le seigneur de —, III, 79, n. 5.
- BEROTIUS**, *Jean*, V, 46, n. 1.
- BERQUIN** (de), *Louis*, V, 48, n. 1.
- BERSACQUES** (de), *Claude*, IV, 278, n. 5, 82.
- BERSCHEN**, *Jean*, IX, 13.
- BERTAUS**, *Jean*, V, 105, n. 1.
- BERTHOUN**, VI, 25.
- BERTHULPHE**, *Hilaire*, V, 16, n. 3.
- BERTMOEST** (Van), *Pierre*, III, 266, n. 2.
- BERTOLF**, *Grégoire*, V, 44.
- BERTRAND**, III, 258, n. 5.
- BERTRANGES** (de), *V. Stenneeck*.
- BÉRY** (de), *Jean*, III, 361; IX, 353.
- BESSEMERS** (de), *Marie*, V, 84.
- BESTIAUX**, V, 361.
- BETHS**, *Adrien*, bailli de Termonde, II, 317, n. 3; IV, 216, n. 1. — *Adrien*, fils, VI, 299, n. 1; 342; envoyé par les Gantois à Termonde, 380; nommé capitaine du château de Rupelmonde, VII, 98. — *Louis*, VI, 344, n. 2; VII, 34, n. 1.
- BÉTHUNE**. Projets des Français sur —, I, 105.
- BETTE**, *Arnould*, VI, 292, n. 3.
- BETTENCOURT** (de), *Gérard*, IV, 105.
- BEUCKELAER**, *Joachim*, V, 88.
- BEUGHEN**, *V. Bodegem* (Van).
- BEURSE** (Van der), V, 319, n. 3.
- BEVEKE** (Van), *Aert*, III, 364.
- BEVER** (de), *Jean*, IV, 66, n. 1.
- BEVEREN** (de), *V. Bourgogne. Adolphe* de —.
- BEVEREN** (Van), *Corneille*, III, 264.
- BEYTS**, *Frodis*, VII, 50.
- BIBAUT**, *Guillaume*, V, 48, n. 1.
- BIBLIOTHÈQUES**, V, 10.
- BICOCQUE**. Bulletin de la victoire de la —, III, 250.
- BIDART** (de), *Martin*, V, 314, n. 6.
- BIE** (de), *Pierre*, VI, 320, n. 2.
- BIÈRES**, V, 308.
- BIERGES** (de), *Philippe*, seigneur de Limal, grand bailli du Brabant wallon, I, 104, n. 4.

- BIERMAN, VI, 72, n. 4.
 BIERT (Van), VI, 303.
 BIET (Van den), *François*, V, 176, n. 4.
 BIEZ (de), *Oudart*, défend Montreuil, VIII, 186.
 BIGAMES, VII, 202.
 BIJOUX, IV, 397.
 BILANT, III, 79, n. 5.
 BILLICK (Van), *Éverard*, IX, 123, n. 1.
 BINCHE repousse les Français, VIII, 111; donnée à la reine Marie de Hongrie, 215; brûlée en 1354, X, 130.
 BINOT, *Jean*, III, 364; VIII, 158, n. 3; IX, 273; X, 154, n. 1. — L'enseigne — tué, IX, 363.
 BIOUL. Le seigneur de —, I, 156. — *V. Gobelet*.
 BIOULX (de). *V. Brandenburg*.
 BISBAL (Don *Francisco* de —, VIII, 181.
 RISSCHOP (de), *Jean*, VII, 50.
 BISTRA, *Jean*, I, 106.
 BLANCHE-ROSE. *V. Suffolk*.
 BLANCKAERT, *Alexandre*, V, 48, n. 1; IX, 123, n. 1. — *Jean*, III, 89, n. 1; et 98, n. 7. — *Pierre*, VII, 91, 93.
 BLANCS BONNETS, IV, 39.
 BLAS (de), *Bertrand*, X, 230.
 BLASERE (de), *Marc*, V, 97, n. 1; 98, n. 1.
 BLASPHEME. Lois au sujet du —, VII, 209.
 BLAVIER (le), *Arnoul*, de Jemeppe, III, 283, n. 1.
 BLEHEN (de), *Adrien*, maître de Louvain, IV, 338, n. 5; VII, 383.
 BLES (de), *Henri*, V, 83.
 BLETANGES. Le seigneur de —, IX, 238; X, 162.
 BLICK (de), *Philippe*, VI, 328.
 BLIERS, *B.*, V, 184, n. 1.
 BLIOUL (du), *Laurent*, greffier de la Toison d'or, accompagne Philippe le Beau en Espagne, en 1501, I, 37, n. 1; négocie les traités de Blois, 52; signifie le traité de Cambrai à Charles d'Egmont, 209; II, 201, 323; III, 244, n. 1; exécuteur testamentaire de Charles-Quint, 231; négocie la trêve de Heusden, en 1524, 356, IV, 66, et le traité de Gorcum, 196, n. 1; appuie les prétentions de la Hollande sur Utrecht, 198; gratification, 214; V, 75. — *Maximilien*, VIII, 348, n. 3.
 BLOCK (de). *Jean*, VI, 284, 321, 326, 329, 340, n. 2; IX, 21. — *Louis*, V, 95, n. 2.
 BLOCQUERIE (de la), Gilles, II, 221, n. 1; III, 283, n. 3; V, 146.
 BLOEMARDINE, de Bruxelles, IV, 278, n. 1.
 BLOIS (de), *Adrien*, seigneur de Warrelles, III, 41, n. 5, 62, n. 3, 114, n. 1, 171, 189, n. 3, 363, 368; VII, 300, 326, n. 2; assiège Gouy, VIII, 43, 106, 166, n. 8, 173; IX, 191, 211; X, 34. Capitaine de Charlemont, 202. *Baudouin*, seigneur de Trélon, X, 31, 35, 62, 85, 104; capitaine de Hesdinfort, 157; atteint de la peste, 197. — *Louis*, III, 363; VIII, 166, n. 8. — *Louis*, V, 47; X, 241. — *Philippe* ou *Philibert*, III, 62, n. 3; 363; VIII, 299, n. 2; X, 130.
 BLOMME, *Lievin*, VI, 232, 340, n. 2; VII, 98.
 BLONDEAU. Le capitaine — III, 363; X, 26.
 BLONDEEL, *Gérard*, V, 82.
 BLONDEEL, *Jean*, VII, 101, n. 3. — *Lancelot*, V, 82, 96, n. 1.
 BLONDEL, *Jacques*, III, 367. — *Vincent*, V, 176, n. 4.
 BLOUCQ, *Ruben*, IX, 38, n. 3.
 BOCK (le), *Jean*, IX, 21.
 BOCK (de), *Simon*, VI, 307.
 BOCQ (de), *Jean*, V, 179, n. 2.
 BOCXTEL. *V. Hornes* (de), *Jean*.
 BODE, *Paul*, III, 148, n. 2.
 BODEGEM (Van), *Louis*, architecte, I, 138; V, 70, 71.

- BODEGRAVEN, I, 289.
 BOELEN, *Jean*, VII, 92.
 BOERTEN, *Henri*, X, 218, n. 2.
 BOGAERDE (Van den), *Griffon*, VI, 380.
 BOGAERT, *Adam*, IV, 343; V, 59, n. 1.
 BOHAIN. Prise de — VI, 118; IX, 279.
 BOIS-LE-DUC, I, 288. — Opposition de cette ville, III, 296, 307; IV, 53; démêlés avec le clergé, 57; troubles de 1525, 58; de 1546, VIII, 339.
 BOIS-LE-DUC (de), *Jean*, V, 86.
 BOISOT, *Charles*, VII, 48, 315, n. 4; VIII, 163, n. 1. — *Pierre*, V, 314, n. 7; VIII, 95, 121, 169, n. 3; X, 235.
 BOISSOT (de), *Claude*, archidiacre d'Arras, doyen de Poligny, II, 323; III, 244, n. 1; IV, 348.
 BOITSFORT, III, 276. — Tribunal de — V, 375.
 BOL, *Jean*, V, 84.
 BOLAND, *Guillaume*, seigneur de Rolley, I, 143, 170; III, 114, n. 1; VIII, 391. — *Robert*, III, 368; VIII, 391.
 BOLEYN, *Anne* (de), IV, 158; sa mort, VI, 100. — *Thomas*, I, 333, n. 3.
 BOLLAERT, *Pierre*, VII, 95.
 BOLLART, *Jean*, III, 289.
 BOLOGNE, IV, 134, n. 1.
 BOLOGNE (de), *Jean*, V, 90.
 BOLZMEYER, *Gaspar*, IV, 172.
 BOMBELLI, *Thomas*, II, 369, n. 6; IV, 358, n. 4.
 BOMBERG, *Daniel*, V, 8, n. 2.
 BOMGAERD (Van den), *Bernard*, III, 179, n. 3.
 BOMMEL. Surprise de —, I, 264; assiégée par les milices de Bois-le-Duc, 288.
 BOMMELERWEERD Ravagé en 1505, I, 68.
 BONARD, *Claude* de —, seigneur de Gœmegnies, signe le traité de mariage de Marguerite avec le duc de Savoie, I, 36, n. 2; accompagne Philippe le Beau en Espagne, 37, n. 1; menacé de mort en Espagne, 41; notice, *ibid*, n° 6; accompagne Philippe en Espagne, 84, 224, n. 1; II, 301, 323.
 BONHOMME, *Jean*, IX, 68.
 BONIFACE. Le cordelier —, II, 66.
 BONMARCHÉ, *Jean*, V, 103.
 BONNE (de), *Pierre*, V, 207, n. 1.
 BONNEFFE. Château de —, I, 230.
 BONNEKE, *Engelbert*, IV, 394.
 BONNIVET, *V. Gouffier*, G.
 BONNOT, *Jean*, seigneur de Cornouillon, II, 369, n. 6; IV, 175, n. 3; VII, 167, n. 1, 310, n. 4.
 BONNY, *Donatien*, III, 45, n. 5, 171; VII, 74; V, 156, 193. — *Thomas*, VII, 306.
 BONT (de), *Corneille*, V, 97, n. 1.
 BONTEMPS, *Jean*, II, 265, n. 2.
 BONTIUS, *Grégoire*, V, 9, n. 1.
 BONVALOT, *François*, notice, VII, 21, n. 5.
 BOON, *Jacques*, VIII, 149, n. 5.
 BOONS, *Barbet*, V, 95, n. 2.
 BOOT, *Jean*, IV, 63, n. 2.
 BOQUET, *V. Bouquet*.
 BORCHGRAEVE (de), *Thierry*, IV, 66, n. 1.
 BORCHT (Van der), *Jean*, II, 83, n. 6. — *Josse*, V, 234, n. 3.
 BORCKENS, *Martin*, V, 16, n. 3.
 BORDEAULX (de), *Jean*, III, 101, n. 5.
 BORDINGUS, *Jacques*, V, 58.
 BORGHESE, V, 79, n. 6.
 BORGHT (Van der), *W.*, V, 94.
 BORGNE (le), *Nicolas*, dit Bus, VIII, 170.
 BORGUEVAL (de), *V. Yeltinghen* (de).
 BORLUUT, *Adrien*, VI, 292, n. 3; VII, 70. — *Lievin*, VI, 292, n. 3, VII, 89, 93. — *Simon*, VI, 292, VII, 45, 62, 64, 66.
 BORNAIGE, *Jean*, VII, 70.
 BORNIVAL, *V. Termonde* (de), J.
 BORRE (Van), III, 364.
 BORREMAN, *Jean*, V, 92.

- BORSBEKE, I, 63, n. 1.
 BORSEEL (Van), *Jean*, V, 43.
 BORSELAERE (Van der), *Thierri*, II, 18.
 BORSET, *François*, V, 93.
 BOS, *Claude*, V, 238.
 BOSCH, *Jérôme*, V, 83, 96, n. 1.
 BOSCH (du), *Gérard*, IV, 283, n. 3; V, 176, n. 2; 362, n. 3.
 BOSCHOLT. Le capitaine —, VIII, 186, n. 3.
 BOSQUILLON, I, 316.
 BOSS, *Lambert*, V, 9, n. 1; 96, n. 1.
 BOSSART, *Pierre*, III, 361.
 BOSSCHE (Van), *Rombaut*, V, 70, n. 5.
 BOSSCHE (Van den), *Corneille*, X, 228, n. 3. — *Henri*, V, 296, n. 2. — *Jacques*, VI, 395, n. 4. — *Jean*, VII, 93. — *Lancelot*, VI, 29, n. 4.
 BOSSCHUYT (Van), I, 278, n. 5.
 BOSSUIT (de), *Nicolas*, V, 59, n. 1.
 BOSTOUTTE (Van), *Nicolas*, V, 178, n. 1.
 BOUBAIX (de), *Philippe*, III, 70, n. 5; VI, 183.
 BOUBAZ. Le petit —, III, 334.
 BOUCHAIN. Prise par les Français, II, 395.
 BOUCHOULT (Van), *Oudard*, III, 91, n. 1.
 BOUCHOVE, *V. Aa* (Van der), *J.*
 BOUCKAERT, *Pierre*, seigneur de Walemote, IV, 322, n. 1; VI, 283, n. 3.
 BOUFFLERS (de), *Adrien*, seigneur de Villers, III, 62, n. 3, 363.
 BOUILLON. Prise de cette ville par Nassau, II, 341; description du château, *ibid.*, n. 2; prise par Robert IV de la Marck, IX, 241. — Duché de —, II, 219, 330. — Pairs de —, II, 330.
 BOULANGER (Le), *Pierre*, IX, 18.
 BOULANGERS, V, 183.
 BOULAR, *Marguerite*, IX, 33.
 BOULERS. Le seigneur de —, I, 164, n. 8.
 BOULLANT (de), *Robert*, seigneur de Mont-Jardin, IV, 51, n. 3; VIII, 392, n. 1.
 BOULLENGER, *Jean*, IX, 361, n. 2.
 BOULOGNE. Prise de —, VIII, 193.
 BOUQUET, *Jacques*, V, 103, n. 1.
 BOURBAIX, III, 367.
 BOURBON. Le duc de —. Son alliance avec Charles-Quint et Henri VIII, III, 324.
 BOURBON (de), *Charles*, prince de la Roche-sur-Yon, VIII, 190; X, 102.
 BOURBOURG. Démolition du vieux château de — IV, 168; VI, 189, n. 5.
 BOURGEOIS, VIII, 121.
 BOURGEOIS, *Martin*, V, 103, n. 1. — *Simon*, IV, 32, n. 1; 153, n. 1.
 BOURGES (de), *Alexandre*, III, 361; VIII, 158, n. 3.
 BOURGOGNE (de), *Adolphe*, seigneur de Beveren, envoyé en Espagne, en 1505, I, 78; notice, *ibid.*, n. 1; 164, n. 8, conseiller de Charles, II, 88; créé chevalier de la Toison d'or, 170; amiral de la mer, 248; chargé par les états de Hollande de négocier la neutralité de leur pays, IV, 49; commandant de l'expédition projetée contre l'Angleterre, 173; gratification, 213; répare les digues de l'île de Duyveland, 346, n. 2; ses entreprises maritimes, V, 261; prend le commandement de la flotte en 1536, VI, 151; est envoyé à Gand, 345; sa mort, VII, 306. — *Adolphe*, seigneur de Wacken et de la Chapelle, III, 224, n. 2; X, 79; nommé grand bailli de Gand, 255; escorte Charles-Quint, 293. — *Charles*, seigneur de Bredem, III, 283, n. 1; V, 165, n. 2. — *Jacques*, seigneur de Palais, IX, 74, 82. — *Jean*, I, 189. — *Maximilien*, seigneur de Beveren, la Vère, etc., notice, III, 235, n. 1; campagne de 1543, 103; succède à son père; est nommé stathouder de Hollande, etc., VIII, 340; créé marquis de la Vère, X, 254. — *Philippe*, assiste au baptême de Charles-Quint, 1, 25; accompagne Philippe le Beau en Espagne, 37,

- n. 1. gouverneur de la Gueldre. 124 ravage la Weluwe et assiège Wageningen. 103. se démet du gouvernement de la Gueldre, 124; prend Wachtendonck. 151; devient évêque d'Utrecht; portrait, II, 189; sa mort. IV, 176; ses sympathies pour la réforme, 339. — *Philippe*, seigneur de Palais, I, 156, 169, n. 4. 322. — *Hémi*, II, 377, n. 3.
- BOURLAERT, *Antoine*, II, 355, n. 1.
- BOURLET, *Etienne*, IX, 12. — *Jean*, III, 243, n. 2; VI, 186.
- BOURMANIA (de), *Reynold*, drossard de Coeverden, III, 122, n. 4.
- BOURRACANS, V, 268.
- BOURREAU, VII, 206; son salaire. 212; tué à Malines, en 1513, I, 317.
- BOURRSCHET. Seigneurie de — I, 233.
- BOURSCHEYD. Le seigneur de — I, 170.
- BOURSE D'ANVERS, V, 319. — Anglaise, *ibid*.
- BOURSES DE COMMERCE. Leur établissement, V, 319.
- BOUSANTON (de), *Gilles*, seigneur de Longpré, I, 63, n. 1. — *Robert*, III, 35, n. 2; 360. — *V. Le Veau*.
- BOUSINGHE. Le seigneur de — I, 164, n. 8.
- BOUSSERAELLE, *Germain*, IX, 20.
- BOUSSOLE. Premier usage de la —, V, 261.
- BOUSSU. Érigé en comté, X, 254. — *V. Hennin-Liétard*.
- BOUSSU (de), *Nicolas*, seigneur de Longueval, VII, 361; discussions au sujet d'otages, VIII, 257.
- BOUSSUT (de), *Jean*, dit de Messancourt, IV, 171, 256.
- BOUTON (de), *Claude*, seigneur de Corbaron, commandant des archers à cheval de la garde, I, 147; III, 120, n. 6, 127, 179, n. 3, 244, n. 1, 200, 367; IV, 19, n. 2. Tuteur de G. de Nassau, VIII, 178, n. 5. — *J.*, VII, 375, n. 1. — *Philippe*, V, 103, n. 1.
- BOUTTIER le, *Jean*, III, 304, n. 1.
- BOUVIGNES. Son industrie, V, 303 prise par les Français, X, 114.
- BOVELANT, *Pierre*, V, 85.
- BOVEN (Van), *Lievins*, VII, 31.
- BOXSTELT (Van), *Koozer*, VIII, 301.
- BOXTEL. *V. Hornes de*, *Jean*.
- BOYARD, *Jean*, V, 48, n. 1.
- BOYENHALS, *Rombaut*, I, 268.
- BOYENS. *V. Adrien d'Utrecht*.
- BRABANÇON (le), *Pierre*, V, 105, n. 1.
- BRABANT. Nom donné à la Belgique, I, 11; sa situation géographique, 12, n. 2; troubles, IV, 12; opposition, 52, 122; conflit avec la Flandre au sujet de l'Escaut, 141, opposition, 228, 230, 264; démêlés avec la Flandre au sujet de la bulle d'or, V, 120; concessions qui lui sont faites en 1536, VI, 112.
- BRABANT (de), *Jean*, IV, 16, n. 3.
- BRACCHELE (de), *Josse*, VI, 312.
- BRAETZ, IX, 15.
- BRAKELMAN, *Gilles*, VI, 290; VII, 50.
- BRANDEBOURG, *Jean*, marquis de — créé chevalier de la Toison d'or, II, 170. — *Joachim*, attaché au service de Charles, I, 329.
- BRANDEBOURG, *Thierry*, baron de —, III, 69, n. 3; IV, 201, n. 3; VI, 102, n. 9; VII, 306; contestations avec le seigneur de Denée, VIII, 250, 252.
- BRANDON, *Charles*, duc de Suffolk, II, 36; III, 332.
- BRANT, *Guillaume*, III, 219, n. 1.
- BRANTEGHEM (de), *Adrien*, V, 186, n. 6.
- BRASSEURS. Privilège accordé aux — de Namur, III, 22.
- BRAY-SUR-SOMME. Prise de —, VI, 117.
- BRECHT (de), *Jean*, seigneur de Dieghem, VIII, 213. — *Lievins*, V, 16, n. 3.
- BREDENBACH, corsaire, III, 342.
- BREDENIERS, *Henri*, V, 103, n. 1.

- BRÉDERODE (de), *Philippe*, IV, 191; notice, *ibid.*, n. 2. — *Renaud*, II, 207, n. 1; IV, 273, n. 3; VII, 333, 343.
- BRÉGILLES (de), page de Marguerite, IV, 360, n. 5. — *Adolphe*, II, 327, n. 6. — *Philippe*, II, 16: capitaine de Damvillers, III, 263, 334; écuyer de Marguerite, IV, 360, n. 5; 372, n. 2.
- BREISGEM, *Henri*, VIII, 172, n. 4.
- BREISSGIN ou BRISTGYN, *Herman*, II, 242, n. 3; VIII, 134.
- BRÈME. Siège de —, VIII, 302.
- BREMPT, *Adrien*, II, 16; III, 149, n. 3.
- BRESIN, *Louis*, V, 46, n. 1.
- BREUCQ (de), *Jacques*, seigneur d'Yssehe, III, 364.
- BREUL (de), *Pierre*, VII, 53.
- BREULE (de), *Roland*, VII, 339, n. 3.
- BRIAERD (de), *Jean*, V, 47.
- BRIART, *Jean*, V, 44, n. 1.
- BRIELE (Van de), *Marcelis*, VIII, 159.
- BRIEZ, *Pierre*, IV, 63, n. 2.
- BRIGANDAGES des troupes, I, 213, 263, 304, 339; II, 135. Actes de répression, 216, 396; III, 259, 261, 282; IV, 6, 49; VI, 165, 169; VII, 122; VIII, 31, 94, 202; X, 10, 147, 171, 194, 196.
- BRIMEU (de), *Adrienne*, I, 130, n. 2. — *Charles*, comte de Megen. Combat de Talmas, X, 58; commandant de Thionville, 94, 108; atteint de la peste, 197; gouverneur du Luxembourg, 202, 253.
- BRISSELOT, *Jean*, V, 47.
- BRISTGYN, *Herman*, VIII, 134.
- BROCH, *Guillaume*, V, 48, n. 1.
- BROECK (Van den), *Crespin*, V, 73, 84. — *Guillaume*, V, 90. — *Henri*, V, 84.
- BROECKE (Van den), *Pierre*, X, 222, n. 10.
- BROECQ (du), *Jacques*, V, 72, 90; bâtit Mariemont, VIII, 216.
- BROEDZONE, *Josse*, X, 225.
- BROEMAN, *Louis*, V, 103, n. 1.
- BRONCHORST. Le comte de —, IV, 341, n. 1; 348, n. 8.
- BRONGNE. Le seigneur de —, I, 136.
- BRONTIUS, *Nicolas*, V, 16, n. 3.
- BROU (de), *Jean*, I, 60, n. 3. — *Michel*, III, 369.
- BROUCKE (Van den), *Jean*, VII, 93. — *Michel*, IX, 93.
- BROUCQUART, *Jean*, VI, 285.
- BRUAY. Prise du château de —, III, 261.
- BRUGES. Sa décadence commerciale, V, 271; elle perd le comptoir hanseatique, 273; description, 275, n. 2; agitation en 1539, VI, 370; acquisition de ses tonlieux, VIII, 340.
- BRUGES (de), *Marguerite*, dite de la Gruthuyse, II, 41, n. 2.
- BRUGGEN (Van der), *Jean*, I, 39, n. 2.
- BRUGGHE (Van der), V, 293, n. 1.
- BRUGGHEN (Van der), *Jacques*, VI, 304.
- BRUGGHYN, *Jean*, IV, 322, n. 1.
- BRUGMAN, *Pierre*, VII, 91.
- BRUHEZEE, III, 154, n. 1.
- BRULE (de) ou Van den Brulle, *Albert*, V, 93.
- BRULLE (de), *Roland*, VIII, 103, n. 1. — *Toussaint*, IV, 320, n. 1.
- BRUMEL, V, 403, n. 1.
- BRUNE (de), *François*, VI, 324, n. 2, 340, n. 2; VII, 98. — *Josse*, VI, 340, n. 2.
- BRUNNEAU, *Guillemin*, V, 105, n. 1.
- BRUNINCKX, *Engelbert*, IV, 393.
- BRUNSWICK (de), *Henri*, appelé au commandement de l'armée des Pays-Bas, I, 306, 308, 312; passe au service de Henri VIII, II, 6: son intervention dans les affaires de la Frise, 142; sa mort, 143.
- BRUNSWICK (Van), *Jean*, III, 150, n. 4, et 162, n. 6.
- BRUSLY, *Pierre*, IX, 36.
- BRUST, *F. Berlo*.
- BRUSTHEM (de), *Jean*, V, 46, n. 1.

- BRUXELLES.** Sa situation financière, en 1503, I, 95, n. 1; en 1518; II, 216; III, 285; son opposition, 296, 356; IV, 19; agitation populaire, 55; son opposition en 1528, 182, 205; acte de compréhension, 208; règlement de 1528, 214; sa détresse financière, 268; ses démêlés avec Malines, au sujet de la Senne, V, 141; canal de Willebroeck, *ibid.*; troubles de 1531, VI, 23; de 1532, 25; fournit de l'artillerie à l'armée, en 1536, 106, n. 3; son opposition en 1537, 221; mesures de défense contre Van Rossem, VII, 380; augmente ses fortifications, VIII, 47, 113; nouveau règlement communal, 216; la réforme, IX, 73; fortifications, 246; mesures de défense, X, 124; désolée par la peste, 289.
- BRUXELLES** (Van ou de), *Alexandre*, V, 98, n. 1. — *George*, V, 36. — *Henri*, II, 209, n. 3. — *Jean*, V, 87. — *Philibert*, V, 49; VII, 145, n. 3; X, 261. — *Raoul*, IV, 333.
- BRUYN**, *Pierre*, X, 222, n. 10.
- BRUZ** Le seigneur de — III, 369.
- BRY** (de), *Théodore*, V, 96, n. 1.
- BRYAERDE** (de), *Lambert*, V, 37, n. 3; VI, 345; VII, 62, 145, n. 3; X, 184.
- BRYAS** (de), *Jacques*, VIII, 158, n. 3; X, 23. Défend Renty, 138 Gouverneur héréditaire de Mariembourg, 148, n. 1.
- BRYE** (de), *Jean*, III, 154, n. 1.
- BRYNS** Le seigneur de —, III, 364.
- BUCK** (de), *Nicolas*, VI, 312. — *Simon*, VI, 340, n. 2, 359.
- BUCQUIGNY** (de), *Pierre*, II, 276, n. 4.
- BUECKELAERE** (de), *Claude*, IV, 318, n. 6.
- BUEDENS**, *Olivier*, IV, 314, 315.
- BUEREN** (Van), *Josse*, III, 347, n. 2.
- BUES** (de), *Adrien*, IX.
- BUEZELAERE**, V, 18, n. 1.
- BUGNICOURT**, *F. Lalain* (de), *Arthus* et *Ponce*.
- BUGNOT**, *Jacques*, V, 105, n. 1.
- BUISSIÈRE** (la). Voir *Courteville*.
- BUISSIERS** (Segher), VII, 92.
- BULLE D'OR**, V, 120.
- BULLEUX** (de), *Antoinette*, IV, 358, n. 3. — *Hugues*, seigneur de Franqueville, II, 18; capitaine d'Aire, IV, 253.
- BUMELBERG** (Von), *Conrad*, X, 100.
- BUNDE** (Van), *Aert*, VIII, 247.
- BUNDERIUS**, *Jean*, V, 48, n. 1.
- BUNSMEESTER**. Voir *Steenberghe*, *George*.
- BUQUET**, *F. Bouquet*.
- BURCH** (Van der), *Adrien*, V, 44; VIII, 149, n. 5, 248. — *Joos Aemsoen*, VI, 14; VII, 317, n. 4.
- BURE** (de), *Lambert*, IX, 18.
- BUREN**, comté, I, 57, n. 1. Voir *Egmont* (d').
- BURES** (de), *Louis*, seigneur d'Espineville, X, 213.
- BURET**, *Jean*, IV, 360, n. 1.
- BURG** (Van der), *Marguerite*, IV, 149, n. 1.
- BURGO** (de), *André*, I, 78, 131, n. 2.
- BURGOT**, *Édouard*, V, 93.
- BURSA**, *Charles*, V, 105, n. 1.
- BUS** (de), *François*, I, 248, n. 2.
- BUSANCY**, *F. Apremont* (d').
- BUSBECK** (de), *Auger-Ghislain*, V, 37, 40, 55.
- BUSCH**, V, 188, n. 3.
- BUSERE** (de), *Raphaël*, V, 95, n. 2.
- BUSLEYDEN** (de), *François*, archevêque de Besançon, ancien précepteur de Philippe le Beau, négocie le traité de Lyon, I, 31, n. 2; engage Philippe le Beau à traverser la France, 34; signe le traité de mariage de Marguerite avec le duc de Savoie, 36, n. 2; négocie l'acte d'interprétation de Blois, 38; accompagne Philippe le Beau; sa mort, 37, n. 1. — *Gilles*, I, 63, n. 1. — *Jérôme*. Sa maison à Malines, II, 151, n. 1. Fonde le collège des Trois-Langues, V, 33, 37, n. 3, 42. — *Valerien*, I, 65, n. 1.

- BUSSCHERE** (de), *Pierre*, V, 16, n. 3.
BUSSEL (de), *Valentin*, III, 212.
BUSSENIUS, *Antoine*, V, 59, n. 1.
BUSSIÈRE (de la), *Christophe*, IX, 68.
BUTLIUS, *Pierre*, X, 194.
BUTOUT (de), *Michel*, I, 79.
BYNS, *Anna*, V, 27.
BYSTERVELT (Van), *Kynt*, VII, 317, n. 2.
CABARETIERS, V, 183.
CABARETS. Police des —, V, 176, 233.
CADSANT, *George*, V, 47.
CAERSELE (Van), *Lievin*, VI, 299, n. 1.
CAIGNART, *Nicolas*, V, 346, n. 1.
CAIGNEULE (de) *Micheline*, X, 221.
CALAIS. Conférences de 1521; projet de ces conférences, II, 358-360; ouverture des conférences, 368, 370, 399.
CALAMINE, V, 304.
CALCKER (de), *Jean*, V, 83.
CALFVEL, II, 136. Sa laceration, VI, 321 et suiv.
CALIBART, *Pierre*, III, 364.
CALLIGRAPHIE. Changements dans la —, V, 55, n. 2.
CALMPTHOUT, I, 63, n. 1.
CALON, *Holand*, IX, 74.
CALTRON, *Goffin* et *Michel*, V, 115.
CALUWART, *Simon*, VI, 362, n. 2; 387.
CALVIMONT (de), *Jean*, IV, 164.
CAMBIER, *François*, III, 363, n. 2.
CAMBRAI. Tentatives de Charles-Quint pour occuper cette ville, III, 25; réclamations au sujet d'une lettre de ce prince, VII, 27; tentatives de Marie de Hongrie pour l'occuper, VIII, 43; construction de la citadelle, 153, 217; troubles occasionnés par les Espagnols, X, 11; attaquée par Henri II, 61, 136; agitation, 146.
CAMBRAI (de), *Cyprien*, IV, 154.
CAMBRI (de), *Michel*, II, 420, n. 2.
CAMBRY (de), *Gabriel*, VI, 10. — *Guillaume*, seigneur de Velaines et du Bus, VI, 10.
CAMELOTS, V, 288.
CAMERADA, III, 132.
CAMMAERT, *Jean*, V, 290, n. 4.
CAMPAIGNE. *V. Wydes* (de), *J.*
CAMPBELL, *Jean*, VII, 259.
CAMPEN. Ses démêlés avec Zwolle, III, 342.
CAMPENERE (de), *Marguerite*, III, 360, n. 13.
CAMU, *Josse*, I, 248, n. 2.
CANAL DE WILLEBROECK, V, 141.
CANETTES A TROIS ANSES DE WALCOURT, X, 313.
CANIN, *Jean*, VII, 50.
CANINGS (Van), *Jean*, VII, 353, 355, 356.
CANIS, *Corneille*, V, 103, n. 1.
CANISIUS, *Pierre*, VIII, 267, n. 1.
CANONS, III, 135.
CANYES (de), *Jean*, I, 65, n. 2; III, 359.
CAPELLE. Le seigneur de —, VIII, 104.
CAPENBERGHE (Van), *Adrien*, IV, 339, n. 3.
CAPITAINE DE JUSTICE, III, 217.
CAPITAINE GÉNÉRAL, III, 175.
CAPPELLE, *Etienne*, IV, 244, n. 1; V, 98, n. 1.
CARBON, *Balthazar*, VII, 95, n. 4.
CARBONNIER, *Jean*, III, 98, n. 7.
CARETTE, *Jean*, V, 161, n. 1; X, 230, n. 2.
CARIATI, *F. Spinelli*.
CARIGNAN, I, 144, n. 1.
CARLIER, *Jeannette*, V, 181, n. 4. — *Waudru*, X, 222.
CARLOS (don). Sa naissance, VIII, 268.
CARLOSTADT, IV, 326.
CARNIÈRES. *Baudouin*, seigneur de —, III, 28.
CARODEA, *Jean*, V, 148.
CAROLINE, constitution criminelle de l'empire, VII, 163. — de Gand, VII, 79.

- CARON, *Nicolas*, III, 364; IX, 218; tué à Hesdin, 363. — *Noël*, X, 229, n. 1.
- CARONDELET, vicomte de Haerlebeke, II, 207, n. 1. — *Charles*, seigneur de Potelles, châtelain d'Ath, III, 244, n. 1; IV, 172, n. 4. — *Claude*, seigneur de Solre-sur-Sambre, bailli d'Amont, I, 273, n. 5; chef du conseil privé, II, 201; sa mort, 228. — *Ferry*, X, 139, 253, 278. — *Jean*, seigneur de Champuans, archevêque de Palerme, II, 207, n. 1; nommé chef et président du conseil privé, III, 242; portrait, 242; nommé chef du conseil, 243; gratification, IV, 213; sa démission, VII, 128, 145, n. 3. — *Jean*, seigneur de Solre-sur-Sambre, III, 366; VII, 326, n. 2. — *Marie*, III, 161, n. 1.
- CARPENTIER, *Henri*, III, 258, n. 6. — *Jean*, III, 369.
- CARPY. Le comte de —, I, 199, 209.
- CARTHENY ou CARTIGNY (de), *Jean*, IX, 75, n. 3.
- CASENBROOT, *Jean*, VI, 243.
- CASSE, *Jean*, I, 164; III, 361.
- CASSEL (prévôt de). *V. Themiseke* (de).
- CASSELAERE, *Jean*, IV, 363, n. 1.
- CASTALDO, *Jean-Baptiste*, X, 50.
- CASTELEYN, *Matthieu*, V, 19.
- CASTILLE (de). *Jean*, IX, 129.
- CASTRE, *Jacques*, V, 59, n. 1.
- CASTRE (de), *Conrad*, III, 62, n. 3; 362. — *V. Thiennes* (de) *Jacques*.
- CAT (de), *Arnould*, V, 95, n. 2.
- CATHERINE D'ARAGON. Sa mort, VI, 213.
- CATHERINE D'ÂUTRICHE. Son mariage, II, 252, n. 6; promise à Bourbon, III, 325.
- CATHERINE DE MÉDICIS. Son mariage, VI, 63.
- CATTEL. Meilleur —, VII, 133.
- CATZ, *Jean*, bâtard de —, III, 238, 363.
- CAUDENHOVE (de), *Philippe*, III, 41, n. 3; 366.
- CAULFRE (Van der), *Hubert*, V, 183, n. 6.
- CAULIER, *Jean*, seigneur d'Aigny, envoyé en ambassade à Louis XII en 1505, I, 73; en 1507, 132; accompagne Marguerite à Cambrai, 201; II, 12; conseiller de Charles, 89; négocie le traité de Paris, 102, 201, 252, n. 3; orateur des états, 321; chef du conseil privé, 323; président du conseil privé, III, 244; IV, 129.
- CAUMONT. *V. Melun*.
- CAUVENBERG. *Antoine*, V, 105, n. 1.
- CAUWE, *Michel*, VII, 107, n. 1.
- CAVALERIE ALBANAISE, III, 121, 126. — allemande, III, 121 et suiv. — espagnole, III, 121, 126. — italienne, III, 121, 126. — nationale, III, 69.
- CAVERSON. *Guillaume*, IV, 329, n. 5.
- CEINTURE. La —, IV, 228. — de Sainte-Élisabeth, VI, 227, n. 3.
- CELLARIUS, *Chrétien*, V, 16, n. 3; 44, n. 2; 203, n. 2.
- CENRIO, II, 81.
- CERATINUS. *V. Teyng, J.*
- CÉREALES, V, 359.
- CERF (de), *Jeanne*, IV, 341, n. 1; 372, n. 6.
- CEULE (de), *Josine*, IX, 92.
- CHABANNES (de), seigneur de la Palisse. Tente de dégager Tournai, II, 388.
- CHABOT, *Louis*, VIII, 99.
- CHALONS (de), *Jean*, prince d'Orange, négocie le traité de Lyon, I, 31, n. 2. — *Philibert*, prince d'Orange, créé chevalier de la Toison d'or, II, 170; passe au service de Charles, 224.
- CHAMBRES DE RHÉTORIQUE, V, 21.
- CHAMPAGNEY (les), V, 115, n. 1.
- CHANCELIER DE BOURGOGNE, V, 162.
- CHANSON BOURGUIGNONNE sur la défaite de François I^{er}, à Pavie, IV, 87, n. 2.

CHANTONNAY (de), *Thomas*, V, 115, n. 1.

CHANTRAINE. Commanderie de —, VIII, 53, 199.

CHAPELLE (de la), *Thomas*, IX, 76.

CHAPUYS, *Eustache*, V, 65.

CHARANCY engagée au duc de Lorraine, I, 30.

CHARD, *Égide*, VIII, 267, n. 1.

CHARIOTS BRANLANTS, IV, 372.

CHARIOTS de l'armée, III, 199.

CHARITÉ. Lois et règlements sur la —, V, 189.

CHARLART, *Quintus*, VIII, 266.

CHARLEMONT Fondation de —, X, 193, 203.

CHARLERIE (de la), II, 89.

CHARLES D'YPRES, V, 83.

CHARLES LE TÊMÉRAIRE. Restitution de ses restes mortels, VIII, 395.

CHARLES-QUINT. Sa naissance, I, 22; son baptême, 23; reçoit le titre de duc de Luxembourg, 26; perspective qu'il avait à sa naissance, 27; projet de le marier à la fille de Henri VII, 28; est créé chevalier de la Toison d'or, 29; Philippe le Beau veut le faire venir en Espagne, 120; titres qu'il prend à la mort de son père, 124; est proclamé souverain, 141; traité de mariage avec Marie d'Angleterre, 175; est fiancé à cette princesse, 211, 224; nommé chevalier de l'ordre de la Jarretière, 223; prend parti pour don Manuel contre sa tante, 322; les états demandent sa mise hors de tutelle, II, 67; son émancipation, 68; son enfance, son éducation, 71 et suiv.; son caractère, son portrait à 13 ans, 86; titres qu'il prend à son avènement, 88; sa réception dans les provinces, 89; ses premières négociations avec François I^{er}, 99; son avènement au trône d'Espagne, 138; reçoit l'ordre de Saint-Michel, 171; se prépare à partir pour l'Espagne, 182; son départ, 207; commencements de

mésintelligence avec François I^{er}, 233; brigue le titre de roi des Romains, 257; son élection à l'empire, 294; ses fautes en Espagne; portrait, 298; quitte l'Espagne, 301; sujets de querelle avec la France, 309; parallèle des forces, 309; négociations avec l'Angleterre, 312; ses entrevues avec Henri VIII, en 1530, 314; son retour dans les Pays-Bas, 318; ses jeux, 320; se rend en pèlerinage à Hal, 321; son couronnement à Aix-la-Chapelle, 323; se prépare à la guerre contre la France, 327; attribuée à la France l'attaque des de la Marck, 335; son portrait à 25 ans, 350; s'allie à Léon X, 352; sa rupture avec la France et ses négociations avec l'Angleterre, 352 et suiv.; se rend dans les Pays-Bas, 364; se dispose à livrer bataille aux Français, 382; ses mesures pour les empêcher de secourir Tournai, 388; se rend à Mons, 393; à Valenciennes, 396; à Audenaerde, 397; ses amours avec Jeanne Van der Gheenst, 398; ses arrangements de succession avec sa tante et son frère, III, 20; ses instructions, avant son départ pour l'Espagne, 25; ses titres en 1522, 241; développement de son génie, 241; fait ses adieux aux états généraux, 248; son testament en 1522, 250; son départ pour l'Angleterre, 251; joue Wolsey, 252; s'attache néanmoins l'Angleterre, 254; est fiancé à Marie d'Angleterre, 256; son arrivée en Espagne, 257; largesses à ses favoris, IV, 9; décide l'attaque de la Provence, 17; sa réponse aux offres de médiation de Clément VII, 32; restrictions qu'il apporte au contrôle des états, 79; ses négociations après la victoire de Pavie, 81 et suiv.; se décide à épouser Isabelle de Portugal, 91; son mariage, 102; exige des Pays-Bas le paiement des dépenses pré-

sumées pour le retour de la Bourgogne à ses états, 106; ordonne de ne plus demander d'aides à ces provinces, 109; projette de combattre les Turcs et les hérétiques, 114; négocie avec la Perse, 115; avec la Russie, 116; sa conduite en présence de l'attitude hostile de François I^{er} et de Henri VIII, 156; reçoit les défis de ces princes, 159; accepte le cartel de François I^{er}, 163; projet de débarquement en Angleterre, 173; préparatifs de son couronnement, à Bologne, 226; son couronnement, 270; se fait relever de ses serments par Clément VII, 271; son indifférence première en matière de religion, 300; causes de son revirement, 301; motifs de ses persécutions, 333; utilise les hommes de lettres, V, 37; honore le professorat, 64; encourage les arts, 66; prend la complète direction des affaires, 113; ses conseillers, 114; motifs de son voyage en Allemagne, en 1530, 119; revient dans les Pays-Bas, 120, 133; son séjour dans ces provinces, *ib.*; réorganise le gouvernement, 138 et suiv., 164; sa visite au tombeau de Beukels, 307, n. 4; rapporte l'œillet de Tunis, *et. dit-on*, la rhubarbe, 358; quitte les Pays-Bas, VI, 12; ses projets contre les luthériens, 40; campagne contre Soliman, 41; projette une descente en Angleterre, 75; expédition de Tunis, 88; son discours, dans le consistoire de Rome, 95; attaque la Provence, 99, 101; refuse de faire empoisonner Barberousse, 188, n. 2; négociations avec la France, 199; avec l'Angleterre, 214; projet de concile, 217; ses desseins contre les protestants, 219; vient réprimer la révolte des Gantois, VII, 20, mesures administratives, prises en 1540, 125; ses réformes dans la législation et l'administration de la jus-

tice, 139; dans la législation criminelle, 163; projet de cession des Pays-Bas, 283; quitte ces provinces en 1540, 301; projet d'expédition contre les Turcs, 311; expédition d'Alger, 313; ses inquiétudes au sujet des Pays-Bas en 1542, VIII, 57; nouvelle alliance avec Henri VIII, 58; son arrivée dans les Pays-Bas, 116; campagne de Juliers, de 1543, 120; prend le titre de duc de Gueldre, 131; campagne de 1543 contre la France, 137 et suiv.; offre en vain la bataille à François I^{er}, 145; belles paroles qu'il adresse à ses capitaines, 149; part pour l'Allemagne, 160; son passage à Liège, *ibid.*; campagne de 1544, 170; délibérations au sujet de l'exécution du traité de Crespy, 258; campagne d'Allemagne, 264 et suiv.; chapitre de la Toison d'or tenu à Utrecht, reproches adressés à l'empereur, 275; complot contre sa vie, 298; sa brouille avec Paul III, 309; contient le pape et l'Italie, 314; impose l'Intérim, 315; court le risque d'être tué par ses soldats mutinés, *ibid.*; ses projets en faveur de son fils, 349; instructions données à ce prince, 351; revient dans les Pays-Bas, 355; son départ, 394; ses persécutions, IX, 5 et suiv.; cherche à assurer la couronne impériale à son fils, 107; rupture avec la France, 136; veut renvoyer le collier de l'ordre de Saint-Michel à Henri II, 156; son aveuglement sur les projets de Maurice de Saxe, 159; sa fuite d'Inspruck, 175; conclut le traité de Passaw, 289; prépare la guerre contre la France, 296; sa marche sur Metz, 303; obligé de se retirer à Thionville, 314; se rend devant Metz, 369; modifie les travaux et presse l'attaque, 371; lève le siège, 382; rentre à Bruxelles, 396; s'apprête à venger son échec, X, 5 et suiv.; marche à la

- rencontre de Henri II, 63; négocie le mariage de son fils avec Marie Tudor, 66; approuve le supplice de Jeanne Grey, 78; campagne de 1534, 123 et suiv.; quitte l'armée, 148; motifs de son abdication, 233; se démet de la dignité de chef et souverain de l'ordre de la Toison d'or, 252; renvoie les insignes de l'ordre de Saint-Michel, 253; son abdication, 259; retenu dans les Pays-Bas, 281; renonce aux couronnes d'Espagne, 283; à la Franche-Comté, 286; à l'empire, 292; son départ des Pays-Bas, 293; son séjour en Espagne, 295; sa mort, 296; ses obsèques, 300; aperçu sur son caractère et sur son règne, *ibid.*
- CHARLIER**, dit le Crespoux (le Crépu), V, 148.
- CHARLOTTE** de France, II, 175, n. 3; projet de mariage avec Charles, 256.
- CHARNOI**, Jean, IV, 155.
- CHARTEL**, George, VIII, 283, n. 2.
- CHASSE**, V, 372.
- CHASSEY** (de), Philippe, X, 235.
- CHASTEL** (du), Bernard, III, 365.
— Jacques, seigneur de la Howardie, capitaine du château de Lille, III, 367; X, 235.
- CHASTELAIN**, Gauthier, V, 95. — George, V, 102.
- CHASTELER** (du), Jean, X, 230.
- CHASURE** (de), Jacques, X, 229.
- CHATEAU DE GAND**. Sa construction, VII, 72; son achèvement; description, 110.
- CHATEAU-THIERRY**. Prise de —, VIII, 190; X, 113.
- CHATELET** Valeur de ses habitants; VII, 384.
- CHATTRE** (de), Guillaume, I, 274, n. 2.
- CHAUFFAGE**. Prix, V, 249.
- CHAUFFEURS**, VII, 168.
- CHAULX** (de la). V. Poupet (de).
- CHAUMONT**. V. Stavele (de), Ph.
- CHAUSSEE DES ROMAINS**, chaussée de Tongres au Hainaut, I, 60.
- CHAUSSEES**, V, 320.
- CHAUSSEL**, Leonard, IV, 358, n. 4; 361.
- CHEF DES ÉCOUTES**, III, 182. — DU GUET, III, 182.
- CHENU** (de), Pierre, III, 332, n. 3.
- CHERF** (de), Antoine, IX, 40, n. 1.
- CHEVAUCHEURS D'ÉCURIE** Règlement, VIII, 340.
- CHEVAU-LEGERS**, III, 110.
- CHEVAUX**, V, 366.
- CHEVAUX MÉNAGERS**, III, 114.
- CHIARAMONTE**, VI, 120.
- CHIENS DE CHASSE**, V, 378.
- CHIEVRES**, 176. — V. Croy (de), Guillaume.
- CHIFFRES ARABES**. Introduction des —, V, 55, n. 2.
- CHILIUS**, Adrien, V, 44, n. 1.
- CHILLON**. V. Leroy.
- CHIMAY**. Prise par Henri II, IX, 236. — Les comtes de —, II, 329. — V. Croy (de), Charles et Philippe.
- CHINGIER**, Jean, VIII, 132, n. 4.
- CHINOT**, Jean, X, 59, n. 1.
- CHIRET**, Jean, VII, 70, n. 2.
- CHIRON** (de), Gillon, VI, 65, n. 3.
- CHIRURGIENS**. Prix des saignées, V, 251. — Militaires, III, 201.
- CHISNE** (le), Ghislain, I, 103.
- CHRETIANS**, Hubert, V, 307, n. 4.
- CHRISTIAENS**, Jacob, V, 183, n. 4.
- CHRISTIERN II**, roi de Danemark. Son mariage avec Isabelle, II, 61; ses démêlés avec le gouvernement des Pays-Bas, 245; portrait, 246; son voyage dans les Pays-Bas en 1521, III, 14; ses démêlés avec Charles-Quint, 15; détrôné, il se retire dans les Pays-Bas; embarras qu'il occasionne, IV, 11, 145, 146; ses sympathies pour la réforme, 332; les catholiques de la Suède l'appuient, VI, 5; son retour dans les Pays-Bas, 6; il envahit l'Overyssel, la Hollande et la Frise, 7, 8; sa tentative sur la Norvège, 9.

- CHRISTIERN III** sollicite l'appui de Charles-Quint, VI, 51; son avènement au trône de Danemark et ses démêlés avec les Pays-Bas, 126; s'allie à Charles d'Egmont, 146; s'unit aux ennemis de Charles-Quint, VII, 315; attaque les Pays-Bas, VIII, 22; conclut la paix, 161; nouveaux démêlés, IX, 120.
- CHRISTINE DE DANEMARK.** Son mariage avec Sforze, VI, 63; est expulsée de la Lorraine, IX, 186.
- CHRISTOPHE** de Drontheim; VII, 274; VIII, 22.
- CHUET.** *V. Dufresnoy, A.*
- CIDRE,** V, 318.
- CIFUENTES** Le comte de —, VI, 64.
- CILLY** (de), *Claude*, III, 180, n. 1.
- CINEY,** I, 194.
- CIRE,** V, 369.
- CLAERHOUT.** Le seigneur de —, II, 419, n. 1.
- CLAES, Jacques,** VII, 175, n. 3. — *Laurent*, VI, 303, 312; son discours au magistrat de Gand, 322; son arrestation, VII, 45; son supplice, 62, 64. — *Omer*, III, 238. — *Philippe*, V, 188, n. 2.
- CLAESSENS, N.,** V, 94.
- CLAEYSSSENS, Pierre,** V, 87.
- CLAISSONNE, Charles,** IV, 214.
- CLAIX-EVE,** V, 77.
- CLAUDE DE FRANCE.** Projets de mariage avec Charles, I, 30, 51; elle est mariée au duc d'Angoulême, 93.
- CLEEF** (Van), *Joseph*, V, 81. — *Henri*, V, 90, n. 1.
- CLEMENT, Jacques,** V, 103, n. 1.
- CLÉMENT VII.** Son avènement et sa politique, IV, 16; sa tentative de médiation, 32; relève Charles-Quint de ses serments, 271; sa mort, VI, 69.
- CLEMENTIS, Éloi,** V, 44, n. 2.
- CLENARD.** *V. Cleynaerts.*
- CLERC** (de), *Corneille*, IX, 40, n. 1. — *Gilles*, IV, 338.
- CLERCQ** (de), *Jean*, VI, 234, n. 4.
- CLERGÉ.** Mesures relatives aux biens du —, II, 128; atteintes à ses immunités, 133; III, 284; sa corruption, IV, 282; ses richesses, VII, 227; mesures législatives, *ibid.*
- CLÉRY.** Prise de —, VI, 120.
- CLEUTING, Ad.,** III, 284, n. 2.
- CLÈVES** (de), *Adolphe*, II, 207, n. 2. — *Engelbert*, négocie le traité de Lyon, I, 31, n. 2. — *Engelbert*, comte de Nevers: procès qu'il intente à Philippe le Beau; est député près de ce prince, I, 72 et n. 1. — *François*, duc de Nevers; campagne de 1534, X, 107. — *Josse. V. Cleef* (Van). — *Philippe*, seigneur de Ravenstein, conseiller de Charles, II, 88; III, 67, 79, n. 5; démêlés avec Marguerite, 322; sa mort, V, 108.
- CLEYNARTS, Nicolas,** V, 35.
- CLICTOE, Josse,** V, 42.
- CLOET, Antoine,** IX, 13. — *Jean*, V, 174, n. 1.
- CLOP,** de Gand, III, 361.
- CLOVEKIN,** V, 95, n. 2.
- CLUPPELE** (de), *Josse.* V, 187, n. 8.
- CLUYSSE, Adrien,** IV, 318, n. 6.
- COCK** ou **COECK, Simon,** V, 9, n. 1.
- COCK** (de), *François*, seigneur de Los, III, 364. — *Jérôme*, V, 83; 96, n. 1. — *Matthias*, V, 82.
- COCQ** (de) dit *Persevald*, IX, 56. — *Arendt*, IX, 40, n. 1.
- CODE CIVIL.** Réformes dans le —, VII, 151.
- COECK, Pierre,** V, 55, n. 2; 72, 79, 83.
- COELMAN, Jacques,** II, 84.
- COENS Martin,** VI, 288.
- COESTRE** (de), *Abel*, V, 273, n. 4; VI, 15, n. 2.
- COFFOY, Guillaume,** III, 365; VI, 360.
- COGNAC.** Ligue de —, IV, 119.
- COHERE** (de), *Louis*, IX, 40, n. 1.
- COLAERT, Antoine,** V, 174, n. 3.
- COLAIRT, Jean,** V, 87.
- COLARD,** dit *Payen*, seigneur de Ransart et de Beaufort, IV, 178, n. 4.

- COLAS, *Louis*, X, 109.
 COLBERGÉ, *Thomas*, X, 222.
 COLENNERS, *Rosine*, V, 20, n. 1.
 COLEY, *Jean*, IX, 35.
 COLICHART, *Jean*, X, 111.
 COLIN de Hal, le beau boucher, I, 169. — *Alexandre*, V, 93.
 COLLART, *Henri*, IV, 196, n. 1, et 197.
 COLLAERT, *Jean*, III, 353.
 COLLÈGE DES FINANCES, II, 203 ; III, 217. — de Houdaing, V, 62. — des Trois-Langues, V, 33. — du Pape, fondé par Adrien d'Utrecht, II, 78.
 COLLEIN (de), *Guillaume*, seigneur de Duras, II, 231, n. 1.
 COLOGNE. Projets de confédération, VII, 260.
 COLPAERT, *Antoine*, VI, 334.
 COLYN, *Pierre*, IV, 182.
 COLYNS, *Jean*, dit *Oomke*, V, 238.
 COMESTIBLES. Prix des —, V, 241.
 COMMÉEKE, *Christophe*, VII, 94.
 COMMERCE. État du —, V, 259.
 COMMISSAIRES DES MONTRES, III, 189.
 COMMANDANTS DE PLACES FORTES, III, 182.
 COMMERCEY. Prise de —, VIII, 175.
 COMPAGNONS DU POURPOINT, X, 231.
 COMPÈRE, V, 103, n. 1.
 COMPOSITION D'ARTOIS, II, 306.
 COMPOSITIONS en justice, VII, 197.
 CONARD, *Pierre*, VI, 120, n. 6.
 CONCILES de Lyon, I, 262 ; — de Pise, 283. — Projet de —, VI, 217. — de Trente, VIII, 265 ; X, 123.
 CONCLUDT, *Marie*, IV, 278, n. 5.
 CONCORDAT de 1546, VIII, 248 ; débats qu'il soulève, 253 ; son annulation, 255.
 CONDUCTEURS DE L'ARTILLERIE, III, 159.
 CONECTE, *Thomas*, IV, 278.
 CONFÉDÉRATION D'AUGSBOURG, VIII, 333.
 CONINCK (de), *Godefroid*, IV, 191, n. 1.
 CONINXLOE, *Gaspar*, V, 87. — *Jean*, dit Schernier, V, 86. — *Nicolas*, dit Schernier, V, 79, n. 6.
 CONNÉTABLE (marine), III, 230.
 CONRARD, *Pierre*, III, 360.
 CONSEIL d'état. Organisation du —, V, 163. — des finances. Son organisation, V, 169. — de Flandre. Traitements de ses membres, VII, 213, n. 1. — de Luxembourg. Son institution, VII, 215. — de Malines, VII, 217. — de Namur. Son institution, VII, 215. — privé, de 1517, II, 200. — de 1520, 323. — de 1522, 242. — Gages de ses membres, 244, n. 1. — Organisation du nouveau conseil privé, V, 167.
 CONSEILS collatéraux, V, 164. — de guerre, III, 211. — de justice, VII, 213. — supérieurs du gouvernement, V, 161.
 CONSERVATORERIES apostoliques, VII, 236.
 CONSILIUS, *Jean*, VIII, 267, n. 1.
 CONSULTATIONS. Taux des — des juges, VII, 213.
 CONTAULT, *Richard*, IV, 384.
 CONTES, IX, 276.
 COOLPAERT, *Antoine*, VI, 299, n. 1.
 COOLS, *Henri*, V, 93. — *Martin*, VI, 31.
 COORENHUYSE (Van), *Guillaume*, VII, 145, n. 3.
 COP, *Jean*, VI, 33, n. 4.
 COPENHAGUE. Convention de —, VI, 21. Siège, 134 et suiv. Capitulation, 153.
 COPENIUS, *Égide*, V, 9, n. 1.
 COPERIES, V, 303.
 COPPENOLLE (Van), *Guillaume* Van der Napt, dit —, VI, 303 ; arrestation de sa femme, VII, 45 ; condamnation de sa femme, 63 ; 69.
 COPPENS, *Louis*, VI, 27, 29.
 COPPIN, enlumineur, V, 95, n. 2. — *Gilles*, V, 178, n. 1. — *Jean*, IV, 314, 315.
 COQUUS, *Antoine*, V, 105, n. 1.
 CORBARON (de). *V. Bouton*.

- CORCHIN (de). *Godefroid*, VI, 364.
 CORDIER, *Guillaume*, V, 9, n. 1; 16, n. 1.
 COREMONT. *V. Courteville*.
 CORENHUYSE (Van den), *Charles*, VIII, 138, n. 3.
 CORET. Don Juan de —, III, 46, n. 1.
 CORIOULLE (de), *François*, I, 231.
 CORNELIS, *Guillaume*, X, 222. — *Jacques*, IX, 38, n. 3.
 CORNELISSEN, *Vincent*, VII, 278.
 CORNELISZ, *Guillaume*, IV, 278, n. 2.
 CORNET, *Séverin*, V, 103, n. 1.
 CORNEZ. Le seigneur de —, VI, 198; VII, 335.
 CORNIÈRE (Van der), *Lucas*, X, 221.
 CORNOILLON. *V. Bonnot* (de).
 CORRUPTION des juges, VII, 196.
 CORSEWAREM (de), *Jean*, II, 329.
 CORTE (de). *George*, VI, 395, n. 4. — *Jacques*, VII, 145, n. 3. — *Jean*, VII, 50, 50. — *Pierre*, IX, 58, 76.
 CORTKENE. Le seigneur de —, I, 164, n. 8.
 CORVÉES, VII, 161.
 CORVIN, *Nicolas*, V, 9, n. 1.
 COSSES (des). *Jean*, IV, 283, n. 2.
 COSTER (de) ou COSTERS, V, 44, n. 1. — *Jean*, V, 47, 98, n. 1.
 COSTUMES, IV, 361, 373; V, 223. — de *Charles*, II, 299, n. 5.
 COTTEREAU, *Léonard*, I, 63, n. 1; 233, n. 3.
 COTTEREL, *Pierre*, II, 33, 420, n. 2.
 COUDENBERG, *Pierre*, V, 59, n. 1; 359.
 COUDENBERGHE (Van), *Bastien*, VI, 29, n. 4.
 COUR DE DANEMARK à Lierre, IV, 16, n. 3. — DE MONS, II, 94.
 COURANTE (la), *gazette*, V, 11, n. 2.
 COURBET, *Jacques*, V, 184, n. 1.
 COURONNEMENT. Le —, IV, 228.
 COURRIÈRE. *V. Montmorency* (de).
 COURTEVILLE (de), *Charles*, II, 387, n. 8. — *Gilles*, X, 253. — *Jean*, seigneur de la Buissière et de Corémont, négocie le traité de Lyon, I, 30, n. 3; ambassadeur près de Louis XII, 104 et suiv.; est envoyé en ambassade près de ce prince, en 1507, 132, 257, 258, 279. — *Josse*, VII, 92, n. 7; X, 253.
 COURTIN, *Gauthier*, IX, 91.
 COURTOIS, IX, 40, n. 1. — *Jean*, III, 201, n. 2; 247, n. 2.
 COURT-PENNINCK, VII, 333.
 COURTRAI. Troubles de 1539, VI, 361; VII, 95, 97; épidémie, VIII, 210.
 COURTRAI (de), *Jean*, VI, 305; VII, 45, 62, 64.
 COUSTURIER. *V. Barbe* (de), J
 COUTILS, V, 296.
 COUTUMES. Rédaction des —, VII, 143.
 COVOS (de los), *Francisco*, V, 114.
 COXIE, *Michel*, V, 78, 81.
 CRABBE, *Jean*, VI, 240.
 CRABETH, *François*, V, 88.
 CRAEGS, *René*, VI, 225.
 CRAENINCK (de), *Charles*, X, 222.
 CRANEVEEL, *François*, II, 317, n. 2.
 CREESERS. Association des —, VI, 303.
 CREFT, *Henri*, VII, 341, n. 8.
 CRÉHANGES. Le seigneur de —, X, 24.
 CREHEM. Le capitaine —, VIII, 114.
 CREMENSIS, *François*, V, 42.
 CRÉQUILLON, *Thomas*, V, 102.
 CRÉQUY (de), *Antoine*, seigneur de Pontdormy, capitaine de Thérouanne, II, 16; force le Neuf-Fossé, IV, 37; sa mort, 38. — *Charles*, II, 32.
 CRESSONNIÈRE, *Jacques*, seigneur de la —, III, 172; X, 37, 138; blessé devant Rocroy, 203.
 CRÉTIN, *Guillaume*, V, 103, n. 1.
 CRÈVECŒUR. Légende des dames de —, X, 114, n. 1.
 CRICKE, *Pierre*, VI, 33, n. 4.
 CRICKX, *François*, III, 141, n. 2.
 CRINITUS, *Jean*, V, 9, n. 1.
 CRINON, *Jean*, V, 301.
 CROC (de), *Hubert*, V, 96, n. 1.
 CROCIUS, *Jean*, V, 205.

- CROCQ** (de), *Josse*, VII, 352, 353.
CROECKAERT, *Pierre*, V, 44, n. 2; 48, n. 1.
CROES, *Frédéric*, V, 97, n. 1. — *Jacques*, V, 186, n. 3. — *Michel*, III, 361.
CROESERE (de), *Jean*, IX, 114, n. 1.
CROIS (de), *Gérard*, III, 361.
CROISILLES. Le seigneur de —, I, 164, n. 8.
CROIX (de), *Gauthier*, IV, 156, n. 3. — *Guillaume*, seigneur de la Haverie, IV, 156, n. 3. — *Jacques*, IV, 34, 156, n. 3.
CROIX (de la), *Adrien*, III, 298, n. 5. *Jean*, III, 269, n. 3; IV, 19, n. 2; VII, 121, n. 3.
CROLE, *Adrien*, X, 86, 166.
CROMBACH, *Jean*, VII, 370, n. 1 et 2.
CROMBRUGGHE (Van), *George*, VI, 383.
CROOCK (de), *Josse*, VI, 299, n. 1.
CROOS V. Croes.
CROTOY. Plage du —, II, 10, n. 3.
CROY (de), *Adrien*, seigneur de Beauring, II, 207, n. 1; conseiller de Charles-Quint, 349; ses opinions, 350; ses exploits en 1521, 387; ses négociations avec Bourbon, III, 324; devient seigneur de Rœulx et gouverneur de l'Artois, IV, 82, n. 2; négociations dont il est chargé après la bataille de Pavie, 82; négocie le traité de Madrid, 91; commande les troupes destinées contre l'Angleterre, 173; campagne en Italie, 270, n. 3; créé comte, V, 117; conseiller de Charles-Quint, 117, 118; tournoi de Valladolid, 230; sa belle conduite dans la campagne contre Soliman, VI, 43; lieutenant de Nassau, en 1536, 107; prend Bray-sur-Somme, 117; investit Péronne, 118; défait un corps de gendarmes français (1537), 174; arrête les Français à Merville, 185; lieutenant de de Buren, 191; chargé de négociations avec les Gantois, 222; sa mission à Gand, en 1539, VII, 5; nommé gouverneur de la Flandre, 110; expéditions en Picardie, 331, 347, 348; défend l'Artois, VIII, 7, 41, 103, 115; investit Landrecy, 142; campagne de 1552, IX, 169 et suiv., 203; brûle Hesdin, 248; arrête les Français, 273; envahit la Picardie et prend Hesdin, 335; ses efforts pour conserver cette place, 353; sa retraite de Picardie, 365; sa dernière campagne, X, 25; sa mort, 41. — *Antoine*, seigneur de Sempy, créé chevalier de la Toison d'or, II, 170; conseiller, V, 166, n. 1; notice, VI, 27, n. 2; VII, 347. — *Charles*, prince de Chimay, parain de Charles-Quint, I, 25; cadeau qu'il lui fait, 26; combat le projet de Philippe le Beau de traverser la France, 34; signe le traité de mariage de Marguerite avec le duc de Savoie, 36, n. 2; membre du conseil des Pays-Bas, 83; négocie le traité de Saint-Trond, 101, n. 1; résigne les fonctions de gouverneur de Charles, 218; portrait, II, 73; négocie avec les de la Marck, 218. — *Ferry*, seigneur de Rœulx, assiste au baptême de Charles, I, 25; est créé chevalier de la Toison d'or, 82; appelé à Tirlémont, 162; envoyé à Jodoigne, 164, 191; accompagne Marguerite à Cambrai, 201; commande un corps de gens d'armes des Pays-Bas en Italie, 227; est pris par les Vénitiens, 242; s'enferme dans Hesdin, II, 13; accompagne Maximilien au siège de Thérouanne, 18; retourne à Hesdin, 26; conseiller de Charles-Quint, 88, 135. — *Guillaume*, seigneur de Chièvres, négocie le traité de Lyon, I, 30, n. 3; membre du conseil des Pays-Bas en l'absence de Philippe le Beau (1501), 36; négocie l'acte d'interprétation de Blois, 38; est nommé lieutenant-général des Pays-Bas, 82; portrait de ce seigneur, 95; mesures qu'il prend pour la

sûreté du pays, 98, 106, 114, 117; négocie avec la Gueldre, 113; est envoyé en ambassade à Maximilien, 130; est nommé membre du conseil de Marguerite, 135; retourne dans son gouvernement de Namur, 142; campagne de 1507, 165; nommé gouverneur de l'archiduc Charles, 218; direction qu'il donne à l'éducation du jeune prince, II, 85; membre du conseil, 88; mesures pour rétablir l'ordre dans les finances, 124, négociations, 150, 152, 162, n. 1 et 3; traité de Noyon, 183; conférences de Montpellier, 303; sa réconciliation avec Marguerite, 325; sa mort, 343; portrait, 344; faveurs qu'il obtint de Charles-Quint, *ibid.*, n. 2. — *Guillaume*, évêque de Cambrai, II, 207, n. 1. — *Guillaume*, marquis de Renty, IX, 219; son frère, X, 58. — *Jacques*, évêque de Cambrai: sa candidature à l'évêché de Liège, I, 82, 200; réforme l'hôpital de Notre-Dame, à Malines, IV, 286. — *Jean*, seigneur de Beauraing, défend Hesdin, IX, 346; sa proclamation, 351; comte de Rœulx, accompagne Charles-Quint, X, 289. — *Philippe*, duc d'Aerschot, investit Hesdin, IX, 341; pris à Talmes, X, 58. — *Marguerite*, comtesse de Hornes, V, 109. — *Michel*, seigneur de Sempy, assiste au baptême de Charles-Quint, I, 25; membre du conseil des Pays-Bas, 83; négocie le traité de Westminster, en 1506, 87, n. 2; reçoit l'ordre de la Jarretière, au nom de Charles, 223 et 224, n. 1; conseiller de Charles, II, 88; négocie le traité de Paris, 101; autres négociations, 150, 162, n. 1 et 3. — *Philippe*, comte de Porcien, tenu sur les fonts baptismaux par Philippe le Beau, I, 29, n. 2; créé chevalier de la Toison d'or, II, 170; escorte Éléonore, 252; devient marquis et ensuite duc d'Aerschot;

hérite de la principauté de Chimay: faveurs qu'il obtint de Charles-Quint, 346, n. 1; réunit les Hennuyers pour envahir le Tournaisis, 377; prend Mortagne, 390; accompagne Charles-Quint, en Espagne, III, 251; piège que lui tendent les Français, 328; défend le Hainaut, IV, 18; gratification, 213; conseiller de Charles-Quint, V, 117, 118; chef des finances, 170; tournoi de Valladolid, 230; contribue à réprimer les troubles de Bruxelles, VI, 31, 33; son désintéressement, 170; siège de Saint-Pol, 191, 193, 195; VII, 343, 347, 348; ses objections au sujet de l'expulsion de la nièce de Van Rossem, VIII, 55; nommé capitaine général de l'armée, 68; ravitaillement de Heinsberg: bataille de Sittard, 73 et suiv. — *Philippe*, son fils investit Landrecy, 142; sa mort, 360.

CRUNINGEN (Van), *Josse*, vicomte de Zélande, III, 351; VIII, 301.

CRUNINGHE. Le seigneur de —, I, 164, n. 8.

CRUYCE (Van den), *Lievin*, V, 44, n. 2.

CRUYCE (Van der), *Jacques*, VII, 352.

CUINGHIEN (de), *Gérard*, seigneur de Hallennes, III, 213, n. 1. — *Thomas*, III, 212.

GUIRS DE MALINES, V, 298.

CULEMBOURG érigé en comté, X, 254.

CULEMBOURG (de), *Ysabeau*, dame d'Hoogstraeten, IV, 358, n. 3.

CUPERE, *Corneille*, III, 238, 365. — *Robert*, III, 238, 365. — *Martin*, VIII, 266, 395.

CURIUS, *Pierre*, V, 44, n. 2.

CUSTODIS, *Jean*, V, 105, n. 1.

CUYPER (de), *Jean*, V, 295.

CYBENSSONNE, *Pierre*, IV, 319, n. 3.

CYMAY, *Hans*, VII, 94.

DABE, *Louis*, VI, 161, n. 4.

DAELE (Van), IX, 38, n. 3. — *Corneille*, V, 79, n. 6. — *Jean*, V, 73, 89.

- DAELE (Van den), *Jean*, II, 390; III, 202, n. 3.
- DALE (Van), *Michel*, IX, 40, n. 1.
- DALE (Van den), *Engelbert*, VII, 303.
- DALES, *Philippe*, envoyé en ambassade en France, en 1503, I, 73; II, 66, 99, 101, 201, 323.
- DALHEM brûlé en 1507, I, 195; son château, I, 60; VIII, 324.
- DALMA (de), *Pierre*, IV, 394.
- DALMONT, *Jean*, III, 41, n. 5.
- DAM (Van), *Coens*, VIII, 7.
- DAMASSERIES, V, 298.
- DAME (Van den), *Gilles*, I, 48.
- DAMHOUDERE (de), *Josse*, Lettre inédite, V, 37, n. 3; VII, 145, n. 3.
- DAMIEN, *Tertius*, V, 59, n. 1.
- DAMMAN, *Jean*, VII, 65, n. 1. — *Lievyn*, VII, 65, n. 1.
- DAMME (Van), *Adrien*, VI, 353, n. 1; VII, 34, n. 1. — *Jean*, VIII, 82, n. 1.
- DAMME (Van den), *Égide*, secrétaire de Maximilien, I, 211; II, 102.
- DAMMERSCHIED, *Léonard*, X, 218, n. 2.
- DAMUNENS, *Nicolas*, VI, 359.
- DAMVILLERS engagée au duc de Lorraine, I, 30. — Sièges de cette ville, VIII, 15; IX, 223.
- DANDBROUCK, *Pierre*, IV, 281, n. 5.
- DANEELS, *Jean*, VI, 299, n. 1.
- DANEMARK. Ses révolutions, VI, 126.
- DANKARTS, *Catherine*, V, n. 1.
- DANNEMAN, *Helmeke*, VI, 38.
- DANNERS, *Henri*, VI, 18.
- DAPPENBROUCK. Le seigneur de —, III, 114, n. 1; VII, 335; VIII, 168, n. 2; pris devant Montreuil, 186, n. 3.
- DAPPOELE (Van), *Jean*, IV, 148, n. 1.
- DARET, *Jacques*, II, 159, n. 1; V, 93.
- DASSIMON, *Dominigo*, VII, 74.
- DATHENUS, *Pierre*, X, 228, n. 3.
- DAVE (de), *Olivier*, I, 170.
- DAVELE (de), *Godefroid*, I, 63, n. 1.
- DAVES (de), *Antoine*, seigneur de Miraumont, III, 360.
- DAVID, évêque d'Utrecht, II, 187. — Peintre, VII, 169, n. 1.
- DAVIN, *Jean*, VI, 63, n. 2. — *Josse*, VII, 93.
- DAVION, *Jean*, IX, 20.
- DEBBAUT, *Jean*, VI, 305; VII, 43, 63, 69, 89.
- DECELLE, *Noël*, III, 56, n. 4.
- DECORTE, *Pierre*, V, 48, n. 1.
- DEELS, *Jean*, X, 222, n. 10.
- DEENS, *Frans*, X, 222, n. 10.
- DEFFARVACQUES, *Nicolas*, II, 425, n. 3; V, 177, n. 1.
- DEGARA, *Pierre*, X, 203, n. 3.
- DEGROS, *Jeanne*, VII, 222, n. 1.
- DEKAMA, *Juwé*, II, 139.
- DELACROIX, II, 133, n. 1.
- DELARUE, *Pierre*, V, 101.
- DELCHAMBRE, IX, 40, n. 1.
- DELESCAILLE, *George*, II, 317.
- DELFT (Van ou de), *Albert*, IX, 40, n. 1. — (Delphius), *Jean*, I, 313, n. 4; IX, 125, n. 1.
- DELMONT, *Jean*, III, 62, n. 3; 363; VIII, 160, n. 8.
- DELOBEL, *Philippe*, IV, 51, n. 8.
- DELSAMURE, *Gilles*, VI, 117, n. 2.
- DELVERE (de), *Gautier*, V, 184, n. 1.
- DEMOL, *Jean*, IV, 380, n. 5.
- DEMOPHYLAX, *Jean*, V, 16, n. 3.
- DENÉE, *Guillaume*, dit Charpentier, seigneur de —, VIII, 250, 252.
- DENEZ, *Gilles*, III, 101, n. 4; 360.
- DENRÈES. Prix des —, V, 241.
- DENTELLES, V, 297.
- DENYS, *Lankin*, VII, 92.
- DÉPOT, V, 330.
- DERLOIGNE, *Jean*, I, 170.
- DEROLLE, *Pierre*, III, 150, n. 3, et 162, n. 6.
- DEROO, *Jean*, V, 183, n. 6.
- DERUE, V, 360, n. 2.
- DERVINE, *Pierquin*, V, 293, n. 1.
- DESCORDE, *Balthazar*, II, 32.
- DESNOIT, *Godefroid*, IX, 60, n. 3.
- DESPARS, *Jacques*, écoulète de Bruges, V, 176, n. 4.
- DESPAUTÈRE, *Jean*, V, 42.
- DESPREZ, *Jean*, I, 136, n. 3.

- DESTRIÉE, *Josse*, V, 9, n. 1.
 DÈVE, *Codefroid*, VII, 167, n. 1.
 DEVENTER (Van), *Henri*, III, 80, n. 7; IV, 184, n. 2.
 DEVREESE, *Adrien*, IV, 322, n. 1.
 DEYLE, *Jean*, V, 188, n. 1.
 DEYNOOT, *Antoine*, VII, 34, n. 1. — *Laurent*, VII, 50.
 DEYNSE (Van), *Matthieu*, VI, 353, n. 1.
 DEYNZE, VII, 93.
 DICKELE (Van), *Josse*, VII, 91, n. 1. — *Pierre*, VI, 359.
 DIDIER, IX, 17.
 DIEDEGHEM, *Étienne*, V, 103, n. 1.
 DIEDERICK, *Gaspar*, III, 150, n. 3, et 162, n. 6.
 DIEGHEM (Van), *Pierre*, IV, 343; V, 59, n. 1.
 DIERICK, peintre verrier, V, 79, n. 6.
 DIERICKX, *Jean*, III, 141, n. 2.
 DIERICX, *Gilles*, VI, 284. — *Philippe*, VI, 290, 319; VII, 107.
 DIERMAN, *Lievin*, IX, 21.
 DIEST. Repousse l'attaque de Robert de la Marck et des Gueldrois, I, 25. — Projet de conférences à —, 256. Séjour de Charles-Quint en cette ville, en 1543, VIII, 138, 139. Sa quote-part dans les aides, 274, n. 1.
 DIEST. Le seigneur de —, VIII, 294, n. 2.
 DIEST (Van ou De), *Arnoul*, I, 135, n. 4; II, 181; III, 141. — *Égide*, V, 9, n. 1. — *Jean*, III, 238, 363. — *Pierre*, V, 19, n. 1.
 DIÉVAL. Prise du château de —, III, 261.
 DILFT (Van der), *Jean*, VII, 370, n. 2.
 DILLENS, *J.*, IX, 80, n. 2.
 DIMES, VII, 234.
 DINANDERIE, V, 303.
 DINANT. Contestations avec Namur. VIII, 249, 252; prise par les Français, X, 115; convoitée par Charles-Quint, 153.
 DINANT (de), *Hercule*, II, 329.
 DINERS, IV, 385.
 DINNE (de), *David*, IX, 40, n. 1.
 DINTHER, I, 337.
 DIRK, V, 87.
 DISETTE de 1545, VIII, 209.
 DIVION. Prise du château de —, III, 261.
 DIXMUDE. Le seigneur de —, I, 164, n. 8.
 DIXMUDE (Van), *Jean*, VI, 355, n. 1.
 DOCQUIER (le), *Antoine*, V, 177, n. 1.
 DODO, *Richard*, VIII, 177, n. 3.
 DODONEE, *Rambert*, V, 53.
 DOENRADE (Van), *Gilles*, VI, 225.
 DOESBERG, *Jacques*, V, 9, n. 1.
 DOESBURG, I, 67, 150.
 DOETINCHEM, I, 68.
 DOFFAY, *Charles*, III, 364; X, 154, n. 1.
 DOKKUM, II, 193.
 DOLCAERT, *Aert*, VI, 308.
 DOLHAIN. *V. Berghes (de)*, P.
 DOLINET, *Archange*, III, 129, n. 3.
 DOLLAERT, *Henri*, VI, 225. — *Pierre*, VI, 312.
 DOMAINE. Revenu du —, VII, 132.
 DOMBOURG (de), *Jacques*, IV, 341, n. 1; 348, n. 8.
 DOMMENNE (Van), *Hector*, IV, 318.
 DONAES, *Lievin*, VI, 299, n. 1; 307, 338; mis à la torture, 390.
 DONC (Van der), *Jeannin*, III, 204, n. 1.
 DONCK (Van der), *Matthias*, IX, 80, n. 2.
 DONCKERE (de), *V. Sallart, J.*
 DONTHER, *Cornelle*, V, 48, n. 1.
 DOORNE (Van), *Lievin*, VII, 88.
 DORCHAME, *Jean*, VI, 186, n. 4.
 DORFHOUT, *Jean*, IX, 20.
 DORIA, *Antoine*, X, 50.
 DORMANS. *V. Poitiers (de)*.
 DOROTHÉE D'AUTRICHE, VII, 343, n. 3.
 DORP (Van), *Josse*, III, 238. — *Martin*, V, 43.
 DORPE (Van den), *Rombaut*, IV, 357, n. 1; V, 97, n. 1; 98, n. 1.
 DORTAN, IV, 360, n. 5.
 DOURLENS, III, 260.
 DOUVRES. Combat de —, X, 213.
 DOUWENA, *Jancke*, III, 348.
 DOUZY, II, 342.

- DOX, *Jean*, V, 79, n. 6.
 DOZINS, *Pierre*, IV, 370.
 DRAHZ, *Pasquier*, IV, 343; V, 59, n. 1.
 DRAPERIE, V, 289.
 DREBEL, *Corneille*, V, 52, n. 3.
 DREYSELERE, *François*, V, 85.
 DRIDÆUS. *V. Driedo*, J.
 DRIEDO, *Jean*, IV, 291.
 DRIEL, I, 288.
 DRIESSCHE (*Van den*), *Guillaume*, VII, 92.
 DRIESSENS, *Jacques*, IX, 35.
 DRIUTIUS, *Michel*, IX, 67; X, 220.
 DRYVERE, *Jérémie*, V, 58.
 DRYVERE (*de*), *Rombaut*, V, 93, 98, n. 1.
 DUBOIS d'Ypres, III, 44, n. 1, 363.
 DUBOIS, *Adrien*, IX, 178, n. 2; 179. — *George*, I, 231; III, 149, n. 4; chargé de la défense de Termonde et de Rupelmonde, VI, 373, 380; VIII, 121, 129, n. 1; 159. — *Gérard*, V, 148. — *Jean*, III, 151; V, 89, n. 1. — *Pierre*, I, 136, n. 3; III, 363, n. 9; VIII, 202, n. 4.
 DUCARION, *Pierre*, III, 62, n. 3; 362.
 DUCCI, *Gaspar*, VII, 138; X, 19.
 DUCHÈNE, *Philippe*, dit *Malihan*, III, 153, n. 5; VII, 340, n. 4; VIII, 150, 203, n. 5; X, 54, n. 3; 16, n. 4. — *Sebastien*, IX, 18.
 DUCHESNE. *V. Enzinas* (*de*).
 DUCHY. *V. Ducet*.
 DUCIS. *V. Hertogs*.
 DUFEIX, *Remy*, I, 314, n. 8.
 DUFFEL, brûlé par *Van Rossem*, VII, 380.
 DUFRESNOY, *Antoine*, VIII, 159.
 DUCHAMEL, *Godefroid*, X, 221.
 DULKEM, *Guillaume*, V, 95, n. 2.
 DULLAERT, *Adrien*, VI, 305; VII, 45, 89.
 DUMÉE, *Godefroid*, V, 9, n. 1.
 DUMONCEAU, *Jacques*, IV, 154.
 DU MONT, *Thierry*, IX, 69.
 DUPAIS, *Guillaume*, V, 16, n. 3.
 DUPONT, *Maroye*, IV, 278, n. 5. — *Massin*, X, 222.
- DUPRÉAU, *Pierre*, dit *Marmouzel*, V, 90.
 DU PUYS, *Remy*, V, 46, n. 1.
 DURANT, *Jean*, IV, 125, n. 1.
 DURAS. Le seigneur de —, VIII, 65.
 DURAS (*de*), *Sébastien*, IX, 241. — *V. Collein* (*de*).
 DUREAU, *Philippe*, V, 183, n. 6.
 DUREN. VIII, 36, 37; prise par *Charles-Quint*, 121.
 DUREN (*Van*), *Jean*, VIII, 215.
 DURER, *Albert*, II, 265; X, 315, n. 6.
 DUSSAULX, *Gérard*, V, 103, n. 1.
 DUSSEN (*Van der*), *Josse*, IV, 319, n. 3.
 DUTRIEUL, *Jean*, VI, 196, n. 3.
 DYCK (*Van*). *Corneille*, VII, 370, n. 1. — *Jean*, V, 94.
 DYCKELE (*Van*), *Pierre*, VI, 340, n. 2.
 DYON, *Adrien*, seigneur de —, III, 88, n. 2; 101, n. 5.
 DYVEKE. La —, II, 246.
- EAU NOIRE, III, 342.
 EBROTIUS, *Jean*, V, 46, n. 1.
 ECHASSIERS de Namur, III, 22.
 ECHERENNES, X, 210, n. 3.
 ECHTERNACH, IX, 300.
 ECLAIRAGE. Prix, V, 240.
 ÉCOSSAIS, nom pris par les Français en 1513, II, 7.
 ÉCOSSE. Négociations avec ce royaume, IV, 48; traité de 1530, 254; de 1540, VII, 259; Reprise des hostilités, VIII, 346; paix, IX, 113.
 EDINGHEN (*Van*), *Hector*, V, 217.
 EDITS politiques, VII, 127.
 EDZARD IV, comte d'Embsen, s'unit aux Saxons contre Groningue, II, 139, nommé gouverneur de cette ville, 140; abandonne cette ville aux Gueldrois, 143.
 EE (*Van der*), aide-barbier de *Charles-Quint*, IX, 178. — *Corneille*, III, 367; X, 208, 256. — *Jean*, VIII, 201.
 EEBINCK, *Jean*, VI, 288.
 EECK (*Van der*), *Josse*, III, 213.
 EECKE. Le seigneur d —, I, 104, n. 8.

EECKE (Van der), *Érasme*, V, 9, n. 1; X, 225.

EECKHAUTE (Van den), *Jean*, VI, 239, 340, n. 2.

EER (Van der), *Jean*, I, 313, n. 4.

EERSELE (Van), *Lambert*, V, 91.

EESBEKE (d'), *Jacques*, II, 380, n. 2.

EETVELDE (Van), *Gauthier*, VII, 147, n. 2.

EGMONT (d'), *Charles*, duc de Gueldre. Son avènement, I, 54; portrait de ce prince, 55; sa soumission en 1505, 68; il est amené à Bruxelles, 70; s'échappe de la cour de Philippe le Beau, 83; reprend les armes, 101; assiège Velp, 116; lève le siège, 123; recommence les hostilités, 131, 149; envahit la Campine, 195; se soumet au traité de Cambrai, 209; reprend les armes, 216; attaque l'évêque d'Utrecht, 239; avoué d'Utrecht, 259; combat d'Ysselstein, 266; traite de son mariage avec la fille du duc de Clèves, 267; trêve du 31 juillet 1513, 341; son intervention en France, II, 54; en Frise, 55; veut épouser la fille du duc de Clèves, 55; surprend Arnhem, 55; son intervention dans les affaires de la Frise, 142; son départ pour l'Italie, 148; sa maladie, à Lyon, 149; son retour en Gueldre; reprend les hostilités, 189; viole le traité d'Utrecht, 211; nouvelles hostilités, 274; négociations pour prolonger la trêve d'Utrecht, 274 et suiv.; son mariage, 275; négociations, III, 338; son intervention dans les affaires de l'Overijssel et de la Frise, 346 et suiv.; est réduit à demander le renouvellement de la trêve, 356; offre ses services à la régente de France, IV, 40; prolonge la trêve de Heusden, 176; intervient dans les troubles d'Utrecht, 178; ses revers, 184 et suiv.; demande la paix; traité de Gorcum, 193; repasse au service de la France, VI, 72; nouveaux dé-

mêlés avec les Pays-Bas, 140; s'allie au roi de Danemark, 146; ses démêlés avec ses villes, VII, 263; sa mort, 267. — *Charles*, comte d'Egmont, hérite des charges de son père, IV, 156, n. 3 (cette note porte, par erreur, Lamoral au lieu de Charles); VII, 25; sa mort, 313, n. 2. — *Florent*, seigneur d'Ysselstein (ensuite comte de Buren), accompagne Philippe le Beau en Espagne, I, 37, n. 1; délivre Dorp assiégé par les Gueldrois (1504), 59; est créé chevalier de la Toison d'or, 82; ravage le Tielerveert, 103; membre du conseil de Marguerite, 135; accourt au secours du Brabant, 164; ravage la Gueldre, 181; assiège Weesp, 182; est blessé, 182; ses hostilités en Gueldre, 234; accusé d'entretenir la guerre, 237; soutient l'évêque d'Utrecht contre Charles d'Egmont, 239, 243, 256 et suiv.; combat d'Ysselstein, 265; appelé au commandement de l'armée, 272; lieutenant du gouverneur de la Hollande, *ibid.*, n. 2; emporte Wageningen, 272; assiège Venloo, 275; ses succès, 299 et suiv.; repousse les bandes saxonnes de la Hollande, II, 144; défend Leeuwarden, 189; assiège Sneek, 191; est défait par la bande noire, *ibid.*; amène de la poudre à Nassau, 340; devient comte de Buren, III, 79; est nommé capitaine général des bandes d'ordonnances, *ibid.*; amiral, 239; assiège Dourlens, 260; assiège Hesdin, 277; marche sur Paris, 332; défait les Gueldrois, 353; négocie la trêve de Heusden, 356; sa cupidité, IV, 9; marche contre les insurgés du Limbourg, 22; chargé de bloquer Bois-le-Duc, 64, 65, 66; sa campagne de Gueldre, en 1528, 180 et suiv.; ses démêlés avec les états de Hollande, 192, 193; négocie le traité de Gor-

- cum, 196, n. 1; accusé de mépriser les devoirs de la religion, 332; campagne de 1537, VI, 190 et suiv.; sa mort, VII, 304. — *Frédéric*, comte de Buren. Notice, I, 56; prend le château d'Oyen et attaque la Gueldre (1504), 58; bat les Gueldrois, 59; membre du conseil de Marguerite, 135; ravage la Weluwe, en 1508, 181; reproche à Marguerite de traiter à son insu avec Charles d'Égmont, 235; sa mort, III, 80, n. 1. — *George*, évêque d'Utrecht, VI, 163. — *Jean III*, gouverneur de la Hollande, I, 150, n. 10; 272, n. 2. — *Jean IV*, assiège Pondroyen, I, 150, créé chevalier de la Toison d'or, II, 172; combat singulier devant Mézières, 384; assiste aux campagnes d'Italie, IV, 34; le comté de Gavre passe dans sa maison, 156, n. 3; sa bravoure, sa mort, *ib.*, V, 188. — *Lamoral*, expédition d'Alger, VII, 311, n. 2; succède à son frère Charles, 313; avantages qu'il retire d'une inondation, IX, 162, n. 5; chargé de défendre Luxembourg, 230; notice, 260, n. 1; gouverneur provisoire du Luxembourg, 265, 300, 309; occupe Pont-à-Mousson; tentative sur Toul, 380; commande l'arrière-garde de l'armée impériale, 384; combat de Talmas, X, 58; épouse, par procuration, Marie Tudor, 73, 75. — *Maximilien*, seigneur d'Ysselstein, III, 179, n. 3; sauve Arras, VI, 189; sa belle conduite au siège de Saint-Pol, 191, 193, 194; devient comte de Buren et gouverneur de la Frise, VII, 304; son rôle militaire en 1542, 322, 323, 343, 349; VIII, 28, 142; commande les troupes jointes aux Anglais, 168; assiège Montreuil, 185; campagne d'Allemagne, 290, 297, 301; sa mort, 357.
- EGMONT (Van). *Nicolas*, inquisiteur, IV, 297, 303, 305.
- ÉGYPTIENS, V, 213.
- ELBURG, I, 67; IV, 183.
- ÉLECTEURS DE L'EMPIRE, II, 259, n. 1.
- ÉLECTION de Charles à l'empire, II, 257 et suiv.
- ELEMENTIS, *Éloi*, IV, 151.
- ÉLÉONORE D'AUTRICHE. Sa naissance, I, 22; est portée au baptême de Charles-Quint, 25; projet de mariage avec le duc de Lorraine, 241, 253; rupture, 283; est offerte à Louis XII, II, 53; promise au roi de Portugal et demandée par Christiern II, 61; son amour pour Frédéric de Bavière; son départ pour l'Espagne, 184; son mariage avec le roi de Portugal, 251; portrait, 251; promise à Bourbon, III, 325; à François I^{er}, IV, 101, 248; son voyage en Belgique, en 1544, VIII, 211; vient s'y établir, 363; sa mort, X, 299.
- ELIART, *François*, IV, 154, n. 1.
- ELIAS, *Philippe*, seigneur d'Uddeghe, VI, 395, n. 4.
- ELLEN, *Jérôme*, VII, 145, n. 3.
- ELSLOO. *V. Gaveren*
- ELST (Van der), *Jean*, VII, 94.
- ELSTMER (Van der), *Gautier*, V, 94.
- EMBDEN. *V. Edzard*.
- EMBRY. Le sire d' — , I, 182.
- ÉMIGRATIONS, IX, 80.
- EMMANUEL LE FORTUNÉ épouse Éléonore d'Autriche, II, 251; sa mort, IV, 47.
- EMMANUEL-PHILIBERT, prince de Piémont, capitaine général, X, 48; portrait, *ibid.*; opérations militaires, 52, 54, 59; devient duc de Savoie, 101, n. 3; campagne de 1554, 101 et suiv., 153; construit Hesdinfort, 155; ravage la Picardie, 157; mésintelligences avec les autres généraux, 168; ses efforts pour rétablir la discipline, 173; part pour l'Angleterre, 174.
- EMPEREUR, *Robert*, V, 44, n. 2.

- EMPIRE. Ses relations avec les Pays-Bas, V, 123; VIII, 23, 318.
- EMSENRAEDT, *Marie* de —, X, 218, n. 2.
- ENCKEVOORT. *V.* Thusen (Van der).
- ENFANTS D'ISRAËL, VI, 71.
- ENFANTS TROUVÉS, V, 193.
- ENGAGERES de la terre commune située entre la Lorraine et le Luxembourg, de Virton, de Damvillers, de Charancy, I, 30; de 1505, 62; de Montfort, du pays de Kessel, 232; rachats, II, 238; VIII, 301.
- ENGHELBRAMS, *Corneille*, V, 88.
- ENLUMINEURS, V, 95.
- ENNETIÈRES (d'), *Marie*, V, 44, n. 2.
- ENNON, comte d'Embsen, VI, 7.
- ENS (Van), *Henri*, dit *Snydewint*, défend Pondroyen, I, 151; sa mort, 180.
- ENTRECOURS. Grand traité de l' —, I, 39.
- ENTZON, *Herman*, VII, 313.
- ENZINAS (de), *François*, IX, 10, n. 1; 31.
- ÉPAVES MARITIMES, V, 322.
- ÉPERNAY. Prise d' —, VIII, 190.
- ÉPICIER, V, 184.
- ÉPIDÉMIES, I, 170, 230; II, 59, 169, 250; III, 14, 281; IV, 5, 79, 121, 257; VI, 16, 49; VIII, 210; X, 167, 289.
- EPINOY *V.* Melun.
- EPISTOLÆ OBSCURORUM VIRO-RUM, V, 29.
- ERASME, harangue Philippe le Beau, I, 48; proposé pour précepteur de Charles, II, 77; lettre à Thomas Moore sur l'état du pays, 157; sa conduite dans les affaires religieuses, IV, 286, 298; ridiculise les scolastiques, V, 29; jugé au point de vue littéraire, *ibid.*
- ERIGSEN, *Godschalck*, III, 179, n. 3; 200, n. 5; 367; VII, 37, 39.
- ERKE (Van), *Jean*, V, 183, n. 6.
- ERNAUX, *Jeanne*, IV, 278, n. 5.
- ERP (Van), *Henriette*, II, 187, n. 1; V, 46, n. 1.
- ERPS, I, 63, n. 1. — Sergenterie, 64, n. 1.
- ESCALIGNES, capitaine, IV, 35, 156, n. 3.
- ESCAUBECQ *V.* Sauvage (le).
- ESCAUT. Démêlés à ce sujet, IV, 141.
- ESCORNAIX *V.* Lalaing (de).
- ESPAGNE. Sa situation en 1519, II, 298.
- ESPAGNE (d'). *Isabeau*, IV, 358, n. 3. — *V.* Spangen (de).
- ESPAGNOLS. Envoi d' — dans les Pays-Bas, en 1522, III, 264; en Frise, IV, 193; leurs désordres et leurs brigandages, VIII, 234; X, 11, 171. — *V.* Organisation militaire.
- ESPEAUCY, *Josse*, V, 177, n. 4.
- ESPIONS. Châtiment des —, III, 221; X, 101, n. 5.
- ESPLECHIN (d'), *George*, II, 324; IV, 76, 253; VI, 154, n. 4; envoyé à Audenaerde, 367; VII, 315, n. 4; 317, n. 4; VIII, 61, n. 1; 95.
- ESSCHE, I, 63, n. 1.
- ESSCHE (Van), *Jean*, IV, 299, 306.
- ESSE (d'), de Montalembert, défend Landrecy, VIII, 144; Théroutanne, X, 39.
- ESTACQUET, *Jean*, IX, 69.
- ESTOGES (d'). *V.* Anglure (d').
- ESTOPPE, IV, 391, n. 3.
- ESTOR, *Jean*, IX, 49.
- ESTOURMEL (d'), *Jean*, seigneur de Vendeville, VI, 183; VIII, 158, n. 3; pris à Vitry, 181; commande l'artillerie de de Rœulx, IX, 338, n. 5; défend Hesdin, 346, 350 et suiv.; repousse les Français de la basse Flandre, X, 165.
- ESTRÉES (d'), III, 79, n. 5.
- ÉTALON pour l'artillerie, III, 151, n. 1.
- ÉTAT-MAJOR DES ARMÉES, III, 174.
- ÉTATS GÉNÉRAUX. Assemblées de janvier 1501, I, 28; de septembre 1501, 35; de 1504, 48; de 1505, 80; de 1506, 118, 127; de 1507, 147; de 1508, 177, 193, 194, 197, 202; de

- 1509, 213, 220; de 1512, 187, 293; de 1514, II, 66, 69; de 1515, 130, 157; de 1516, 169; de 1517, 184, 206, 211; de 1519, 249; de 1520, 318, 321; de 1521, 304, III, 13; de 1522, 248; de 1523, 300; de 1526, IV, 110; de 1529, 227; de 1531, V, 136, 149; de 1534, VI, 77; de 1536, 109, 166; de 1537, 168, 175, 176; de 1540, VII, 124; de 1543, 360; VIII, 49; de 1543, 139; de novembre 1544 et janvier 1545, 214; d'août 1545, 209; de 1548, 302, 383; de 1552, IX, 151; de 1553, X, 13; de 1554, 88, 149; de 1553, 193, 256
- ÉTENDARD de Gand, VII, 18.
- ÉTOFFES, IV, 361 et suiv.; 373
- EVÊCHES. Tentatives de Charles-Quint pour obtenir l'érection de nouveaux —, III, 285; VII, 245.
- EVEK (de), François, III, 364, n. 9.
- ÉVERAERT, Corneille, V, 19, n. 1. — Cyprien, VII, 93.
- ÉVERAERTS, Lievin, X, 256.
- EVERARD, Adrien-Marius, V, 17. — Égide, V, 59, n. 1. — Jean (Jean second) : poète, V, 17, 37, sculpteur, 93; graveur, 97, n. 1. — Nicolas (Grudius), V, 17; VII, 145, n. 3. — Nicolas, V, 37, n. 3; VII, 222, n. 1.
- ÉVERART, Gaspar, V, 88.
- EVERBEEK, F. Liedekerke, Ph.
- EVERDEN, Laurent, V, 189, n. 3; VI, 359; mis à la torture, 390; sa condamnation, VII, 20; est nommé bailli de Wetteren, 98.
- EVERWIN, comte de Bentheim, II, 141.
- EXAERDE, F. Gruutere (de).
- EXCOMMUNICATION d'insectes, VII, 205, n. 1.
- EXPORTATIONS, V, 278.
- EYCKEN (Van der), Jean, IV, 305, n. 2; V, 71; VIII, 213; IX, 123, n. 1. — Simon, V, 101.
- EYNATTEN (Van), Jean, X, 193, n. 2.
- EYNDE (Van den), Henri, III, 140, n. 6. — Jean, VII, 370, n. 2.
- EYSDEN, VIII, 249, 252.
- EYSSCHEN (Van), Corneille, V, 177, n. 3.
- FABER, Jean, IX, 18.
- FABRI, Jean, IX, 68 — Pierre, IV, 395, n. 4. — Raimond, IV, 241, n. 4; 387.
- FAL (de), Jean, III, 164, n. 3.
- FALAIS (de), X, 250, n. 2. — François, VII, 304. — Marie, IV, 358, n. 3; 361. — V. Bourgogne, Ph.
- FALIZE, Marguerite, V, 181, n. 4.
- FALOU (de), Jean, III, 127, n. 4.
- FALSIFICATIONS. Répression des —, V, 183.
- FAMARS, capitaine —, VIII, 17.
- FAMARS (de), Olivier, I, 300, n. 3; 321. — V. Lennin (de).
- FARNÈSE, Horace. Son mariage, X, 37; sa mort, 51, 52.
- FASTRAETS, V, 19, n. 1.
- FAUCON. Hôtel du —, à Lierre, IV, 148, n. 1.
- FAUCONNERIE, V, 378.
- FAUCUWEZ (de), Jean, III, 88, n. 2; 98, n. 7.
- FAUQUEMBERGHE, V. Ligne (de).
- FAVELLY, Jean, X, 96, n. 5.
- FAVERNAY, Charles, abbé de —, V, 115, n. 1.
- FAY (du), Guillaume, IV, 183, n. 2.
- FEITA (de) Séverin, VII, 382, n. 1.
- FELAERT, Jacob, V, 79, n. 6.
- FELONNE. Le seigneur de —, VIII, 186, n. 3.
- FEMMES Portrait des — au xvi^e siècle, V, 229.
- FÉODALITÉ. Instructions de Charles-Quint à ce sujet, III, 27.
- FERDINAND D'ARAGON. Ses démêlés avec Philippe le Beau, I, 77, 92; avec Maximilien, 131; se rapproche de Maximilien, 173; sa participation au traité de Cambrai, 199; presse Maximilien de s'unir au pape contre les Français, 247; défiances qu'il inspire, 254; conclut la trêve d'Orthez, 334; négocie avec Louis XII 48.

- le mariage de l'enfant Ferdinand, II, 45; s'allie à Henri VIII, 151; sa mort, 156; ses obsèques, *ibid.*
- FERDINAND D'AUTRICHE.** Sa naissance, I, 42; son mariage avec Anne de Bohême, II, 96; créé chevalier de la toison d'or, 170; inquiétudes qu'il cause à son frère, 184, 208; son arrivée dans les Pays-Bas, 224; proposé pour l'empire, 285; hérite des états d'Allemagne, III, 20; engage Charles-Quint à envahir la France, IV, 81; roi de Bohême et de Hongrie, 160; élu roi des Romains, V, 119; vient dans les Pays-Bas, en 1540, VII, 49; ses démêlés avec Charles-Quint, IX, 169; obtient l'empire, X, 292.
- FEROZ** (de), *Jean*, IV, 278, n. 5.
- FERRETTE** (de), *Simon*, II, 6.
- FERRY** (de), *Aymon*, X, 195, n. 2.
- FÊTES**, V, 334.
- FEUCY**, V, 46, n. 1.
- FEUX.** Taxe des — rendue permanente dans le Hainaut, VI, 112, n. 2.
- FÉVRIER.** *Jacques*, II, 281, n. 1.
- FIDELIUS.** *Louis*, V, 48.
- FIEFFÈS.** Règlement de 1506, I, 107; de 1521, II, 380; III, 113, 117; de 1542, VII, 324.
- FIENNES** (de). *V. Luxembourg.*
- FIERENS**, V, 189, n. 3. — *Arent*, VI, 305.
- FILLES REPENTIES**, V, 192.
- FINANCES.** Etat des —, I, 142, 187, 222, 301, 306, 338; II, 60, 123, 212; essai de réformes, 238; état financier de 1515 à 1520, 239; en 1522, III, 11; projets de réforme, 29; situation en 1522, 263, 287; en 1525-1526, IV, 106; en 1527, 135; en 1528, 201, 210; en 1530, 260; état des finances des provinces et des villes, 268; recettes de 1520 à 1530, V, 134; Charles-Quint règle quelques affaires de —, VI, 12; état en 1540, VII, 119; régime financier, 128; réformes, VIII, 216; état en 1552-1553, X, 6, 87, 194.
- FINEUR** (de la), *Joachim*, III, 362, n. 1.
- FLAGY** (de), *Anne*, IV, 338, n. 3.
- FLAMANDS.** Parallèle entre eux et les Wallons, I, 14.
- FLAMENG** (le), capitaine, III, 264; IX, 353; X, 24. — *Antoine*, I, 84.
- FLAMISOUL.** Contestations à son sujet, VIII, 249, 252.
- FLANDRE.** Nom donné à la Belgique, I, 11; sa situation géographique, 13, n. 2; agitations, IV, 23, 32; opposition, 52; conflits avec le Brabant, au sujet de l'Escaut, 141; au sujet de la bulle d'or, V, 120; sa décadence commerciale, 271, 272; sa constitution politique, VI, 229; troubles de 1539, VI, 229 et VII, 5; troubles de 1542, VIII, 49.
- FLANDRE** (de), *Anselme*, V, 102. — *Dominique*, V, 48, n. 1. — *Jean*, seigneur de Honnelede et de Beveren, III, 204, n. 1; IV, 281, n. 5. — *Jean*, seigneur de Praet, bailli de Bruges, II, 12. — *Louis*, seigneur de Praet, I, 164, n. 8; II, 201; envoyé en Angleterre; portrait, III, 10, 244, n. 1; est rappelé d'Angleterre, 83; conditions qu'il propose d'imposer à François I^{er}, 97; sa mission dans les Pays-Bas en 1527, 137; conseiller de Charles-Quint, V, 117; chef des finances, 170; à Tunis, VI, 94; VII, 347; sa valeur, VIII, 139; gouverneur de Hollande, 340; IX, 221; sa mort, X, 25.
- FLERS** (de), *Alexandre*, IV, 234, n. 1.
- FLETEREN** (de). *V. Houte* (Van den).
- FLEUR DE LIS.** Riche —, I, 202.
- FLEURANGES.** Siège et prise du château de —, II, 339.
- FLEURANGES.** Robert de la Marek, seigneur de —, enrôle la bande noire, I, 303; tente de surprendre Yvoy, 270; reçoit du comte de Roussyle transport du Luxembourg, 270; envoie défier Marguerite, 331; est pris à Pavie, IV, 35; défend Péronne, VI, 120; sa mort, 124.

- FLEURS**, V, 358.
FLOEN, *Gilles*, VII, 91, n. 1.
FLORENNES, X, 128, 160, 192.
FLORENNES (de), *Remacle*, V, 16.
FLORENT, *Christophe*, III, 247, n. 2.
FLORENVILLE, Prise de —, II, 336.
FLORINNES (de), *Guillaume*, III, 62, n. 3, 363.
FLORIS, *V. Vriendt* (de).
FLORISZOONS, *V. Adrien* d'Utrecht.
FLORY (de), *Hugues*, seigneur d'Orchimont, VIII, 158, n. 3.
FLOSTOY, Le seigneur de — III, 364. — *V. Namur* (de), J.
FLOTTE DE VENISE, V, 259.
FLOYON (de), *Jean*, bailli d'Avesnes, envoyé en ambassade en Navarre, 1505, I, 77. — *V. Berlaymont* (de).
FOIX (de), *Jeanne*, IV, 358, n. 3.
FOLOGNE, *V. Mérode* (de), G.
FONTAINE A SEL, V, 379, n. 1.
FONTAINE, *Jacques*, V, 44.
FONTAINE, Le seigneur de —, I, 164, n. 8.
FONTAINE (de) *M^{lle}*, IV, 358, n. 3.
FONTAINE (La), III, 364.
FONTAINE (de la), *Jean*, I, 168; VI, 285, 290, n. 1; VII, 95. — *Pierre*, VIII, 199; X, 191, 256. — *Pirotin*, III, 16, n. 1; 128, 260.
FONTUEL (de), *Philippe*, III, 322, n. 1.
FORAINS, Bourgeois — de Gand, VII, 13, n. 1.
FORÊTS, V, 370.
FORGES, V, 303.
FORGEUR, *Jean*, III, 141, n. 1.
FORMENTEL, *George*, V, 80.
FORNARI, *Jean Baptiste*, VIII, 356.
FORQUEDEN, *Corneille*, VII, 153, n. 3.
FORTIFICATION, III, 163, 173, 174.
FORVIE (de) ou de **FOURVIE**, *Guillaume*, III, 41, n. 5; 365; VII, 326, n. 2; VIII, 166, n. 8.
FOSSES, X, 128.
FOSSETIER, *Julien*, V, 15, 46, n. 1.
FOUCQUEROLLES (de), dame de Licques, IV, 38.
FOURDIN, *Fremin*, IV, 329, n. 3. — *Jean*, I, 166; III, 361.
FOURMANOIR, *Jean*, V, 90.
FOURNIER, *Marie*, IX, 34.
FOURRIERS, III, 191.
FOUS, V, 237.
FOYTERE (de), *Henri*, I, 130, n. 4.
FRAET, *François*, V, 9, n. 1; IX, 55, n. 3.
FRAMBACH, *Pierre*, VI, 221, 225.
FRANCHIMONT, VIII, 250, 253.
FRANCISCI, *Michel*, évêque de Salubrie, I, 128.
FRANCK, *Hans*, III, 169, n. 1.
FRANCKAERT, *Jean*, dit de Tasseigne, III, 172, 369; VIII, 16.
FRANCO, *Jean*, V, 44, n. 2.
FRANÇOIS 1^{er}, Son avènement, II, 99; aigreur de ses premières relations, *ibid.*; son intervention dans les affaires de la Frise, 146; créé chevalier de la Toison d'or, 170; offre à Charles le passage par ses états, 182; se brouille avec les de la Mark, Fr. de Sickingen et le prince d'Orange, 217 et suivantes; commencements de mésintelligence avec Charles, 253; brigue l'empire, 258 et suiv.; son intervention dans les affaires de la Gueldre, 275; sujets de querelle avec Charles-Quint, 309; parallèle de leurs forces, *ibid.*; négociations avec l'Angleterre, 312; ordonne aux de la Mark de déposer les armes, 335; sa rupture avec Charles-Quint, 355 et suiv.; ses mesures de défense, 378; rejoint le duc d'Alençon, 383; se dispose à secourir Tournai, 393; n'ose attaquer Nassau, 394; sa retraite, 413; licencie son armée et autorise les Tournaisiens à capituler, 416; simule un retour offensif, III, 257; assiège Pavie; sa défaite, IV, 33; sa captivité, 65 et suiv.; refuse d'exécuter le traité de Madrid, 116; négocie pour conserver la Bourgogne, 151, 156; actes agressifs, 151; déclare la guerre à

- Charles-Quint, 158 et suiv.; son cartel, 165; ses revers en Italie, 224; paix de Cambrai, 231; nouveaux démêlés avec Charles-Quint, VI, 36; ses vues sur le Danemark, 56; négociations et démêlés avec Charles-Quint, 59; envahit le Piémont, 94; son intervention dans les affaires de Danemark, 128; fait prononcer, par le parlement, la confiscation de la Flandre et de l'Artois, 172; envahit l'Artois, 182; sa retraite, 188; projet de partage de l'Angleterre, 216; refuse d'intervenir en faveur des Gantois, 332; engage Charles-Quint à traverser ses états, VII, 21; ses réformes dans la législation criminelle, 165; rompt ses négociations avec Charles-Quint, 296; prépare la guerre contre ce prince, 310; lui déclare la guerre, VIII, 5; envahit le Hainaut, 108; le Luxembourg, 134; refuse la bataille que lui offre Charles-Quint, 148; accusé d'avoir voulu faire assassiner Charles-Quint, 298; sa mort, 308.
- FRANÇOIS DE LORRAINE épouse la douairière de Milan, VII, 318.
- FRANÇOIS, *Jean*, VI, 72. n. 1; 187. n. 3. — *Simon* ou *Symon*, I, 227, n. 4; 276; III, 300.
- FRANCQUENBERGHE, *Jacques*, comte de —, II, 207. n. 1.
- FRANKEGNIES (de), *Arnoul*, III, 101. n. 5.
- FRASNES, X, 129, n. 4.
- FRÉDÉRIC DE BADE se démet de son évêché, II, 188.
- FRÉDÉRIC DE BAVIÈRE, son amour pour Éléonore, II, 184; épouse Dorothee de Danemark, ses prétentions au trône de Danemark, 131 et suiv.; se brouille avec Charles-Quint, VIII, 161.
- FRÉDÉRIC DE HOLSTEIN, son avènement au trône de Danemark, IV, 13; ses démêlés avec les Pays-Bas, VI, 13, 47; sa mort, 51.
- FRÉDÉRIC III de Naples, I, 44.
- FRÉDÉRICX, *Simon*, VI, 148, n. 1.
- FRÉDÉRIKS, *Guillaume*, IV, 293.
- FRENAND, *Charles*, V, 42, 103, n. 1.
- FRÉNOY. *V. Lannoy* (de).
- FRENTZ. Le seigneur de —, VIII, 80; IX, 224.
- FRÈRES DE LA VIE COMMUNE. V, 62.
- FRÉSIN. *V. Gavre*.
- FRISE. Sa rétrocession, II, 137; insurrection en 1516, 185; nouvelles insurrections et soumission de ce pays, III, 347 et suiv.
- FRISON, II, 323.
- FROIMONT (de), *Pasquier*, II, 420, n. 2.
- FROMOND (de), *Gérard*, III, 149; n. 9.
- FRONVILLE. *V. Waha* (de).
- FRUITS, V, 358.
- FUCHSIUS, *Remacle*, V, 59, n. 1.
- FUGGER, *Antoine*, V, 266, n. 1. — *Lazare*, V, 135.
- FUISNIER, *Jean*, V, 55; 103, n. 1.
- FUMAY. Château de —, IV, 167; X, 111, 162.
- FURNARYS (de), *Augustin*, IV, 116, n. 2.
- FURSTENBERG. *Guillaume*, comte de —, III, 331; passe au service de Charles-Quint et assiège Luxembourg, VIII, 153; prend Vitry, 180; est pris par les Français, 190. — *Wolfgang*, I, 82.
- FUSILLER. Introduction de l'usage de —, III, 220.
- FYVE (de), *Bertrand*, II, 123, n. 6.
- GAESBEEK. La baronnie de — passe dans la famille d'Egmont, VII, 307. — *V. Hornes* (de), *M.*
- GAILLAERT, *François*, III, 98, n. 7.
- GAILLARD, *Corneille*, V, 46, n. 1.
- GALATEN (de), *Constance*, IV, 364, n. 1.
- GALÈRES. Peine des —, VII, 210.
- GALET, X, 19.
- GAMACHE. Le seigneur de —, I, 79.

- GAND. Fêtes à l'occasion de la naissance et du baptême de Charles-Quint, I, 23; cadeau fait à ce prince, 26; fêtes à l'occasion de l'arrivée de Maximilien en 1509, 215 et 217; opposition en 1512, 204; agitation en 1515, II, 136; opposition, III, 295; IV, 23, 28, 44, 55, 68; procès avec l'abbé de Saint-Pierre, 143; troubles de 1531, VI, 22; opposition à la demande d'aide, en 1530, 115; sa constitution politique, 231; refus de l'aide; troubles de 1537-1539, 233 et suiv.; en 1542, VIII, 49; en 1543, 95.
- GAND (de), *Josse*, V, 183, n. 4.
- GARNIER, V, 101.
- GAST (de), *Michel*, IV, 253, n. 3.
- GASTEL, *Pierre*, VI, 395, n. 4.
- GASTEZ, *V. Marmier*.
- GATTINARA, *Mercurino Arborio* de —, I, 131, n. 2; son arrivée dans les Pays Bas, 134; accompagne Marguerite à Cambrai, 201; conseiller de Charles, II, 89; négocie le traité de Paris, 101, 201; conférences de Montpellier, 304; portrait, 346; son avis sur le projet de trêve proposé par l'Angleterre, 362; négocie le traité de Madrid, IV, 91; sa mort, V, 113.
- GAULERON, *Chretienne*, IV, 364, n. 1.
- GAUTIER de Flandre, V, 79, n. 6. — de Hasselt, III, 62, n. 3; 362.
- GAVE, VII, 133.
- GAVERE, *Théodore*, V, 95, n. 2.
- GAVEREN (de), *Conrad*, seigneur d'Elsloo, VII, 366.
- GAVRE. Érigé en comté, II, 326; passe dans la maison d'Egmont, IV, 156, n. 3; V, 110; érigé en principauté, 110, n. 1. — Blocus du château, VI, 360. — *V. Luxembourg, Jacques*.
- GAVERE (de), *Jacques*, seigneur de Frésin, I, 192; conseiller de Charles, II, 89; créé chevalier de la Toison d'or, 170; assiste au siège de Tournai, 423; conseiller, V, 165, n. 2; sa mort, VII, 302. — *Josse*, V, 43. — *Louis*, V, 177, n. 3; X, 11.
- GAZETTE. Première —, V, 11.
- GEDINNE Le seigneur de —, VIII, 251.
- GEERAERTS, *Lienin*, VII, 88.
- GEERARDT, *Gisbert*, IX, 21.
- GEERARTS, *Marc*, V, 87.
- GEERKIN DE HONDT, *Gérard*, V, 102.
- GELASENEKERE, *Arnould*, V, 95, n. 2.
- GELDROP. Brûlé, 260.
- GEMEN (Van), *Paul*, III, 364.
- GEMMA, *Renier*, V, 54.
- GENEPPE (de), *Gilles*, III, 62, n. 3, 362.
- GENIE MILITAIRE, III, 168.
- GENLIS Le seigneur de —, II, 7.
- GENNEP (de), *André*, V, 43.
- GENTBRUGGE (de), *Jean*, IX, 12.
- GENTINNES, X, 129, n. 4.
- GENTILSHOMMES DE L'ARTILLERIE, III, 154.
- GEOFFROY. Le seigneur de —, fils de Charles de Berlaymont, VIII, 166, n. 8.
- GEOLIER, VII, 207.
- GEORGE, maître bombardier, III, 279.
- GEORGE D'AUTRICHE, VI, 56; co-adjuteur et évêque de Liège, VII, 258.
- GEORGE de Flandre, V, 79, n. 6.
- GEORGE de Saxe, II, 140 et suiv.
- GEORGE, *Pierre*, V, 377, n. 6.
- GERARD. Le capitaine —, IX, 219. — *André*, V, 48, n. 1. — *Égide*, V, 59, n. 1. — le Flamang, I, 190. — de Flandre, V, 8, n. 2. — Grand — X, 111. — le jeune, I, 230.
- GERMEA, *Thomas*, V, 148.
- GERMINY. Capitaine, IX, 341; X, 24.
- GETTE (Van), *Jean*, IV, 63, n. 2.
- GHARET, *Ydron*, IX, 28, n. 1.
- GHEEMONT (Van), X, 222, n. 10.
- GHEENS, *Antoine*, V, 46, n. 1.
- GHEENST (Van der), *Jeanne*, II, 398.

- GHEER (Van), *Thomas*, V, 97, n. 1; 98, n. 1.
 GHEERE (Van den), *Jean*, V, 72.
 GHEEROLFS, *Lierin*, VII, 89.
 GHEERT, *Jean*, V, 177, n. 3.
 GHEERTS, *Jean*, IV, 320, n. 1.
 GHELEN (Van), *Jean*, V, 9, n. 1.
 GHELLE, *Henri*, IV, 371.
 GHENARD, *Antoine*, IX, 124, n. 1.
 GHENDT (de), *Guillaume*, X, 101, n. 5; 222, n. 10.
 GHERENT, *Gilbert*, III, 62, n. 3; 362.
 GHERIN, *Jacques*, V, 59, n. 1.
 GHEVARA (de), *Diégo*, seigneur de Jonvelle, II, 209; VI, 105.
 GHEYTERE (de), *Lievin*, VI, 234, n. 4.
 GHILBEERTS, *Barthélemi*, VI, 29, n. 4.
 GHINTERDAELE (Van), *Corneille*, V, 290, n. 4.
 GHISELIN ou GHISLAIN, *Jean*, V, 103, n. 1. — *Josse*, V, 261, n. 1.
 GHISTELLE (Van), *Roland*, III, 238, 365.
 GHISTELLES. Le seigneur de —, I, 164, n. 8. — *Antoine*, seigneur de Ghelwe et de Pestrieu, IV, 70, n. 2; 278, n. 5. — *Louis*, III, 203, n. 3; V, 215, n. 3.
 GHYS (de), *Guillaume*, V, 378, n. 3.
 GIELIS, *Simon*, V, 100, n. 1.
 GILLES, *Jean*, V, 316, n. 3. — *Pierre*, II, 151; V, 43.
 GILLIES, *Adrien*, V, 177, n. 2.
 GILLIS, *Michel*, IV, 14, n. 1.
 GILLOT, *Jean*, III, 238, 365.
 GIMNEE. Combat de —, X, 200.
 GINGONARD, *Marguerite*, IV, 364, n. 1.
 GIOE, *Magnus*, II, 63.
 GIREUSE, *Adrien*, I, 230.
 GIROD, *Louis*, IV, 384.
 GIVET. Combat de —, X, 200.
 GLAJON. Le seigneur de —, I, 157. — Prise du château de —, VIII, 112. — *F. Stavele* (de),
 GLAPION (de), *Jean*, confesseur de Charles-Quint, et son exécuteur testamentaire, III, 251, 284, n. 2. sa mort, IV, 130, 292.
 GLOEYERE (de), *Christian*, VII, 153, n. 1.
 GLOFS (Von), *Bernard*, II, 290.
 GLYMES (de), *Jacques*, seigneur de Boneffe, bailli de Waseiges, I, 230, IV, 283, n. 2.
 GNAPHEE, *Guillaume*, IV, 299.
 GOBELET, *Jean*, seigneur de Bioul, III, 204, n. 1; IV, 278, n. 5.
 GOCH (de), *Jean*, IV, 296, 294, n. 1.
 GODEFROID, *Pierre*, V, 48, n. 1.
 GODELET, *Baudouin*, V, 134, n. 1.
 GODET, *Jean*, IX, 44, n. 3.
 GODSCHALCK, *Jean*, III, 221, n. 5. *V. Eriksen*.
 GOEGNIES Le capitaine —, X, 10, n. 1.
 GOEGNIES (de), *Philippe*, X, 256.
 GOELEN, *Conrad*, V, 31, n. 1 44; n. 1.
 GOEMEENIES. *V. Bouard*.
 GOËR (de), VI, 224.
 GOËR (Van), *Herman*, seigneur d'Andrimont, IX, 38, n. 1.
 GOES (Van der), *Aert*, subsides qu'il reçoit du gouvernement, IV, 113, n. 2; 228.
 GOES (de), *Damien*, V, 64; VII, 382, n. 1.
 GOESMAERE (de), *Wasco*, I, 276.
 GOESSENS, *Jean*, V, 103, n. 1; 105, n. 1.
 GOETGEBUER, *Claude*, VI, 299, n. 1.
 GOETHALS, *Christophe*, III, 43, n. 3. — *Guillaume*, VII, 352, 355. — *Jean*, V, 44, n. 2. — *Josse*, VII, 99. — *Lievin*, V, 48, n. 1.
 GOIDSENHOVEN, I, 63, n. 1.
 GOMAR, V, 44.
 GOMBERT, *Nicolas*, V, 102.
 GOMIECOURT, *Adrien*, seigneur de —, VI, 194.
 GONAERTS, *François*, V, 177, n. 3.
 GONZALVE DE CORDOUE, I, 41, 43. — négocie avec Philippe le Beau, 119.

- GOORE (Van der), *Nicolas*, IX, 22.
 GOOSSENS, *Chrétien*, X, 96, n. 4. — *Hansken*, VII, 92, 93. — *Louis*, V, 188, n. 1. — *Philippe*, IV, 322, n. 1.
 GORIS, *Antoine*, V, 9, n. 1.
 GORTINGEN (de), *F. E.*, IV, 278, n. 3.
 GORP (Van), *Jean*, V, 44, n. 2.
 GORREVOD (de), *Laurent*, I, 134; signe la ligue de Malines, 333, n. 3; traite de la capitulation de Thérouanne, II, 23; traite avec les commissaires de Henri VIII, 26, n. 1; conseiller de Charles, 89; créé chevalier de la Toison d'or, 170; conseiller de Charles-Quint, 349; ses opinions, 350; IV, 92, n. 1. — *Louis*, I, 131, n. 5.
 GORYS, *Jean*, IV, 338.
 GORZE, VIII, 172; IX, 148, 182.
 GOSSART, *Jean*, dit de Maubeuge, II, 159, n. 1; IV, 393; V, 83.
 GOSSEL, *Lucas*, V, 88.
 GOSSELET, *Jean*, abbé de Maroilles, I, 201.
 GOTEN (Van der), *Jacques*, II, 413, n. 6.
 GOUFFIER, *Arthus*, seigneur de Boissy, II, 163, 176. — *Guillaume*, seigneur de Bonnavet, II, 312.
 GOUPILLE, IX, 69.
 GOUVERNEUR (le), *Michel*, VI, 83. — *Nicolas*, II, 242, n. 3; IV, 171.
 GOUY (de), *J.* et *G.*, V, 368, n. 4.
 GRACE. Droit de —, VII, 197.
 GRACHT (Van der), *Anne*, II, 279, n. 3. — *François*, I, 164, n. 8; IV, 143. — *François*, seigneur de Scardau, VI, 282; VII, 98. — *François*, seigneur de Malstede, VI, 344; VII, 30, 99. — *Louis*, I, 164, n. 8. — *Martin*, I, 164, n. 8. — *Thierry*, III, 361.
 GRAEVE (de), *Jean*, VII, 91, n. 1.
 GRALLA, *Michel-Jean*, I, 31, n. 2.
 GRAMAYE (de), *Jacques*, VIII, 209, n. 4; X, 195, n. 2.
 GRAMEZ (de), *Hermès*, seigneur de Wyngene, VI, 240, 242; VII, 145, n. 3; IX, 76.
 GRAMMAIE, *Thomas*, IV, 245, n. 1; V, 97, n. 1.
 GRAMMONT. Troubles de 1539, VI, 361, 391; VII, 95.
 GRANDCHAMP (de), *V. Wilere* (de).
 GRAND CONSEIL de Malines rétabli par Philippe le Beau, I, 49; VII, 217.
 GRAND PIERRE, II, 186; ses ravages, 191, 195; est bloqué dans le port de Bunschoten, 196; recommence ses courses, 211; sa mort, III, 342.
 GRAND-PRÉ, X, 108.
 GRANDE COMPAGNIE, I, 102.
 GRANDE VERGE. Nom donné aux bandes d'Albert de Saxe, I, 56.
 GRANVELLE. *V. Perrenot*.
 GRAPHÉE, *Corneille*, IV, 294; V, 18; VII, 370, n. 1. — *Jean*, V, 9, n. 1.
 GRAVE (de), *Jacques*, VI, 340, n. 2; 358. — *Jean*, V, 9, n. 1. — *Josse*, VI, 299, n. 1; 307, 340, n. 2. — *Lievin*, VI, 340, n. 2; 359. — *Nicolas*, V, 9, n. 1.
 GRAVELINES Érection du château, IV, 168; tentative de trahison, VI, 185.
 GRAVENBERCH (Van), *Antoine*, V, 98, n. 1.
 GRAVURE, V, 96.
 GREBOVAL (de), *Pierre*, VII, 132.
 GREGOIRE, *Joachim-Martin*, V, 58.
 GRENU, *Lupart*, VI, 331.
 GRESHAM, *Thomas*, V, 266, n. 3; 319, n. 2; X, 78, n. 2.
 GRETHEM (Van), *Simon*, IV, 320, n. 1.
 GREVE (de), *Jean*, V, 298, n. 3.
 GREVE (de), *Pierre*, V, 71.
 GREVENMACHER, IX, 300, 301.
 GREVET, *Jacques*, III, 369.
 GRIMMER, *Jacques*, V, 84.
 GRIPSWALD. Combat naval de —, I, 247.
 GROEFF (de), *Henri*, dit Erkelents, IV, 196, n. 1; 197.
 GROENLO. *V. Grol*.
 GROESBECK (de), *Gérard*, IX, 124, n. 1.

- GROL (Groenlo), I, 68, 101, 124.
 GROLLE (Van), *Jean et Thierry*, III, 62, n. 3.
 GRONINGUE, II, 137 et suiv. : sa réunion aux Pays-Bas, VI, 248.
 GROOT, *Gerard*, IV, 280.
 GROPPER, *Jean*, IX, 125, n. 1.
 GROS, *Jeanne*, veuve de Thomas de Pleine, I, 64, n. 1; 219, n. 4.
 GROSPIN (de), *Étienne*, IV, 35, 36.
 GROVENBERG (de), *Jacques*, IV, 332.
 GRUDIUS, *V. Everard*, N.
 GRUTER, *Antoine*, V, 97, n. 1; 98, n. 1.
 GRUTHERE (de), *Josse*, V, 216, n. 2.
 GRUTHUYSE (de la), *V. Bruges* (de).
 GRUTERE (de), *Charles*, seigneur d'Exaerde, VI, 284; VII, 34, n. 1 — *Jean*, VI, 299, n. 1. — *Josse*, VI, 299, n. 1; VII, 190, n. 4.
 GRUYER, V, 376.
 GUASTALDO, *Jean-Baptiste*, VIII, 380.
 GUASTO (del), *Michel*, VIII, 72, n. 2.
 GUELDRÉ. Causes premières de la guerre, I, 53; situation géographique, 54; esprit de ses peuples, *ibid.*; campagne de 1505, 64. — *V. Egmont* (d).
 GUELDRÉ. Bâtard de —, *V. René*.
 GUERRES PRIVÉES interdites par Charles-Quint, III, 27.
 GUEVARA (de), *Juan*, IX, 129.
 GUILLAUME DE CLÈVES succède à Charles d'Egmont, VII, 263; épouse Jeanne d'Albret, 299; ses projets et sa lutte contre les Pays-Bas, 315 et suiv.; sa soumission, VIII, 127.
 GUILLAUME VIII, duc de Juliers. Sa mort, I, 337.
 GUINEGATE Bataille de —, II, 19.
 GUIOZ, *Jean*, V, 103, n. 1.
 GUISE. Prise de cette ville, 117.
 GUISE. Le duc de —. Son arrivée à Metz, IX, 308; ses mesures de défense, 319, 374.
 GULPEN (Van), *Renier*, I, 61, n. 1.
 GURCK. L'évêque de —, *V. Lang*.
 GUYE, *Marguerite*, IV, 368, n. 2.
 GUYON (de), *Fery*, III, 131.
 GYA, *Jean*, V, 36.
 GYLDENSTIERNE, *Magnus*, VIII, 22.
 GYMNICK, *Jean*, V, 9, n. 1.
 HAARLEM (de), *Victor*, V, 105, n. 1.
 HABAERTS, *Pierre*, VI, 225.
 HABARCQ (de), *Jacques*, seigneur d'Aix, III, 269, n. 3; VIII, 158, n. 3.
 HABITANTS DES PAYS-BAS. Des —, I, 14.
 HACCOURT. Seigneurie de —, VIII, 251.
 HACHICOURT, *V. Montmorency* (de).
 Ph
 HACKENAY ou HACKENEY, *George*, I, 202. — *Nicaise*, II, 69, 152, 201.
 HAECHT (Van), *Guillaume*, V, 19, n. 1.
 HAECK, *Jean*, V, 78.
 HAEFTEN (de), *Thierry*, I, 264.
 HAEGEN (Van der), *Antoine*, V, 9, n. 1. — *Godefroid*, V, 9, n. 1. — *Pierre*, X, 291.
 HAELEN, pris et pillé, en 1507, I, 160.
 HAELEN (Van), *Jean*, I, 63, n. 1.
 HAEN (de), *Sébastien*, VI, 296, 340, n. 2.
 HAERLEBEKE, *V. Carondelet*.
 HAESSEN, *Jean*, V, 97, n. 1.
 HAEZE (d'), *Lievin*, VI, 305; VII, 45, 89.
 HAGENAW (de), *Simon*, I, 233, n. 2.
 HAGHE (Van der), *Guillaume*, VI, 370, n. 4.
 HAGHEN (Van der), *Josse*, VI, 321. — *Lievin*, VI, 355, n. 1.
 HAIBE, X, 111.
 HAINAUT. Sa situation géographique, I, 13, n. 4; invasion de 1543, VIII, 107; de 1554, X, 129.
 HAINE (le), *Bertrand*, I, 316.
 HALEWIN (de), *Anne*, IV, 358, n. 3. — *Jacques*, seigneur de Maldegheem, II, 126, n. 1; 317, n. 2. — *Jean*, II, 150, écuyer tranchant de Marguerite, IV, 377, n. 3. — *Nicolas*, IV, 317, n. 2. — *Simon*, bâtard de Maldegheem, V, 378, n. 3.

- HALEWYN (de), *Jeanne*, duchesse d'Aerschot, VI, 331. — *Louis*, seigneur de Piennes, II, 14.
- HALHAUS, II, 244, n. 2.
- HALKET, *Jean*, IV, 243.
- HALLEBARDIERS de la garde, III, 127. — Hauts Allemands, VIII, 207, n. 4.
- HALLER, X, 250, n. 2.
- HALLEWIN, *V. Piennes* (de), *Ch.*
- HALLEWYN (de), *Claude*, seigneur de Nieuwerlet, VIII, 158, n. 3; blessé au combat de Vitry, 181. — *George*, V, 43. — *Jean*, I, 37, n. 1.
- HALLIÈRE (le), *Marguerite*, IV, 278, n. 5.
- HALLOY, Le seigneur de —, III, 363; IX, 346.
- HALMALLE (de), *Gaspar*, III, 17. — *Guillaume*, VII, 370, n. 1 et 2. — *Pierre*, VII, 370, n. 1 et 2.
- HAM (Van), *Meynaert*, III, 62, n. 3; 69, n. 2; surprend Appingadam, VI, 147; VII, 333; VIII, 66; défend Sittard, 75; bataille de Sittard, 77.
- HAMAL, Le seigneur de —, III, 45, n. 1. — *Philippe*, seigneur de Moncheaux, X, 116, 120, 132, n. 6.
- HAMBOURG, Démêlés avec les Pays-Bas, VII, 337.
- HAMERE (d'), *Jean*, VI, 299, n. 1.
- HAMERICOURT (de), *Gérard*, IX, 123, n. 1.
- HAMES, Le seigneur de —, I, 164, n. 8. — *Nicolas*, III, 146, n. 2.
- HAMME, Le seigneur de —, VIII, 104.
- HAMME (Van), *Jérôme*, VIII, 131. — *Pierre*, VIII, 25, n. 1.
- HAMSTEDE, Le seigneur de —, VIII, 104.
- HAMSTEDE (de), *Adolphe*, III, 238; IX, 114, n. 1. — *Arnoul*, III, 238, 363.
- HANDSTEEN, *Conrad*, VI, 208.
- HANE (de), *Guillaume*, IV, 34, n. 2. — *Henri*, IV, 305, n. 2; 319, n. 1.
- HANETON, *Philippe*, I, 33, n. 4; II, 92, 163; sa mort, 171, n. 1; 176, X.
- 201, 218, 304, 323; III, 244, n. 1; V, 37, n. 3; 46, n. 1.
- HANGOUART, *Guillaume*, VII, 62; VIII, 252, n. 2.
- HANNAERT, *Charles*, seigneur de Liedekerke, III, 41, n. 5; 45, n. 2; 368. — *Jean*, seigneur de Liedekerke, vicomte de Lombeke, II, 323; IV, 212; notice, V, 118.
- HANNARD, Le seigneur de —, VII, 348, n. 1.
- HANNERON, *Nicaise*, II, 126, n. 1.
- HANNUT brûlé par les Gueldrois, I, 286.
- HANSE, Démêlés des Pays-Bas avec les villes de la —, I, 247, 284; III, 45; IV, 13, 145; VI, 6, 13, 49.
- HANSELAER (Van), *Martin*, VI, 305, VII, 45, 62, 64.
- HANSEL, IX, 18.
- HANSSENS, *Aert*, IV, 67, n. 4.
- HANTELETUS, *H.*, V, 105, n. 1.
- HAPPAERT, *Adolphe*, V, 46, n. 1. — *Corneille*, VII, 370, n. 2. — *Jean*, VII, 370, n. 2. — *Michel*, V, 70.
- HARCHIES (de), *Philippe*, seigneur de la Motte, III, 270, n. 2; 318, n. 2; X, 203.
- HARDERWYK, Reddition de cette ville en 1505, I, 67; elle est reprise par les Gueldrois, 257; par les Impériaux, en 1528, IV, 185.
- HARDINCK, *Adolphe*, IV, 214. — *Leonard*, III, 244, n. 1.
- HARENA (de), *Jean Ammonius*, IV, 310; V, 44, n. 2.
- HARIE, *Jean*, V, 10, n. 1.
- HARPIN, III, 79, n. 5; 101, n. 4. — *V. Turck*.
- HARROY, (de), *Pierre*, X, 114.
- HARTMAN, X, 177.
- HARXWIER, *Hector*, VIII, 200, n. 8.
- HASEMBOURG, *Éverard*, IV, 393; V, 87, 95, n. 2.
- HASSARD, *Julien*, V, 46, n. 1.
- HASSELT, Prise de —, IV, 184.
- HASSELT (Van), *Gauthier*, 62, n. 3. — *Henri*, IX, 23. — *Laurent*, IX, 38, n. 1.

- HATTEM. Prise de cette ville, en 1505, I, 67; en 1528, IV, 184.
- HAUFSTEIN (Van), *Conrad*, VIII, 10.
- HAULSIMONT. Le seigneur de —, X, 60, 200.
- HAULX (de), *Jean*, I, 174.
- HAUSSY (de), *Morant*, seigneur de Rémericourt, VI, 361.
- HAUTEPEENNE (de), *Jacques*, I, 154, n. 7; 231.
- HAUTHEM (Van), *Antoine*, III, 179, n. 3; 369. — *V. Houthem* (de).
- HAUTHUYS, *Matthieu*, III, 161, n. 1.
- HAUTS ALLEMANS. *V. Infanterie allemande*.
- HAUWÉ, *Paul*, III, 286, n. 2; IV, 283, n. 2.
- HAUWEEL (de), *Antoine*, VI, 372.
- HAUWERHAGHE (Van), *Lievin*, VII, 89.
- HAVELOES, *Corneille*, V, 10, n. 1.
- HAVEREZ (de), *Jean*, dit Preils, V, 234, n. 5.
- HAVERIE (de la). *V. Croix* (de), Guillaume et Jacques.
- HAVRE (de), *Henri*, IX, 238.
- HAVRECH (de), *Julien-Aurélien*, V, 44, n. 2.
- HAYE (de la), *Antoine*, V, 9, n. 1; IX, 55, n. 3. — *Gaspar*, IX, 74.
- HAYON. Le seigneur de —, IX, 310.
- HAZAERT, *Thomas*, VIII, 267, n. 1.
- HAZENVELDE (Van den) *Jean*, V, 18, n. 1.
- HEBBRECHT, *Josse*, VII, 152, n. 4.
- HEBSCAP, *Lievin*, VI, 305, 329; VII, 34, n. 1; 45, 62, 64.
- HECKE, *Jean*, VIII, 134.
- HECKE (Van), *Jacques*, VII, 89.
- HECKE (Van den), *Égide*, V, 95, n. 2. — *Josse*, VII, 42, n. 6.
- HECKEN (Van der), *Égide*, V, 46, n. 1.
- HÉDA, *Guillaume*, historien, I, 319, n. 2.
- HEECKE (Van den), *Josse*, IX, 38, n. 2.
- HEEL (de). Le seigneur —, I, 162.
- HEELT (de), *Jean*, I, 135, n. 4; 164.
- HEEMS, *Jean*, V, 56 — *Nicolas*, V, 37, n. 3; 46, n. 1.
- HEERE (de), *Jean*, V, 73, 90. — *Lucas*, V, 28, 87.
- HEES (de), *Jean*, III, 203, n. 3; 212, n. 2.
- HEESE, *Bernard*, IX, 12.
- HEEST, *Jean*, VII, 93.
- HEESWYK, I, 337.
- HEETVELDE (de ou Van), *Arnoul*, VIII, 213. — *Thierry*, I, 253, n. 4; 340. — *Jean*, IV, 343, 357; V, 59, n. 1.
- HEETVELDE (Van den), *Adrien*, III, 224, n. 1; VI, 152, n. 1.
- HEFFINGEN *V. La Roche*.
- HEIDEN (Van der), *Berthoud*, I, 305, n. 4.
- HEILIGERLÉE. Combat de —, VI, 153.
- HEILWEGHEN, V, 37, n. 3.
- HEILWYGEN (Van), *Adrien*, I, 33, n. 3. — 63, n. 1.
- HEINDRICK, *Adolphe*, IV, 115, n. 2.
- HEINDRICKS, *Jacques*, V, 18, n. 1.
- HEINSBERG, prise par les Impériaux, VIII, 36; blocus, 70; ravitaillement, 72; assiégée par Van Rossem, 101; levée du siège, 103.
- HELD, *Matthias*, VI, 158, n. 1.
- HELFAUT, *Antoine*, seigneur de —, III, 365, X, 136, n. 4. — *François*, V, 64.
- HELFENSTEIN. La veuve du comte de —, se retire dans les Pays-Bas, IV, 80, n. 4.
- HELLEMAN, *Jean*, X, 222, n. 10.
- HELLEMONT. *V. Melun* (de), *Fr.*
- HELST (Van der), *Pierre*, IX, 91.
- HEMBYSE (Van), *Guillaume*, VI, 284.
- HÉMERT, *Antoine*, V, 48, n. 1.
- HÉMERT. Prise de ce château (1504), I, 58.
- HEMPTINNES (de), *Jacques*, seigneur de Wangenies, Henry-Pont, etc., III, 367; IV, 121, n. 4.
- HEMRICOURT (d'), *Marguerite et Marie*, IV, 358, n. 3.
- HEMSEN, *Catherine*, V, 84.

- HEMT, *Josse*, X, 222, n. 10.
 HENDRICKX, *Jean*, III, 238.
 HENE, *Charles*, VII, 203, n. 1.
 HENNEBAULT. Défait et pris, VI, 197.
 HENNELE (de), *Josse*, bailli de Haerlebeke, II, 419, n. 1.
 HENNEWYNS. Le bolwerk d' —, IX, 281.
 HENNICK, *Pierre*, VI, 305; VII, 38, 93.
 HENNIN-LIÉTARD, *Jean*, seigneur de Boussu. Campagne d'Italie, IV, 35; envoyé à Marie de Hongrie, V, 129; campagne de Tunis, VI, 90; Charles-Quint lui donne l'Hercule d'argent que la ville de Paris avait offert à ce prince, VII, 26, 311; portrait, 343; capitaine général de l'armée du Brabant, 348; défend Lierre, 379; poursuit Van Rossem, 384; expédition du Luxembourg, VIII, 25; campagne de Juliers, 33; IX, 221; démêlés avec la régente, 259, n. 1; campagne de 1532, 298; sa querelle avec de Bugnicourt, X, 47; combat de Talmas, 55, 58, 85; créé comte, 254. — *Philippe*, I, 37, n. 1; 84, 164, n. 8.
 HENRI II, son avènement, VIII, 308; sa haine contre Charles-Quint, 390; rupture avec Charles-Quint, IX, 136; envahit les Trois-Évêchés et la Lorraine, 180; le Luxembourg, 215; sa retraite, 256; menace Baupaume et Cambrai; se retire devant Charles-Quint, X, 60; campagne de 1534, 98 et suiv.
 HENRI VII d'Angleterre, son entrevue avec Philippe le Beau, en 1500, 1, 28; traités qu'il conclut avec ce prince en 1506, 83; son refroidissement à l'égard des Pays-Bas, 111; refuse des secours à de Chièvres, 114; sa conduite après la mort de Philippe le Beau, 123; sa participation au traité de Cambrai, 199; ses prêts à Maximilien, 202; sa mort, 223.
 HENRI VIII, d'Angleterre, créé chevalier de la Toison d'or, 1, 82; son avènement, 223; fournit 1,500 archers pour le siège de Venloo, 270, 278; portrait, 328; son alliance contre la France, 329; se propose d'attaquer Boulogne, II, 10; débarque à Calais, 12; sa marche sur Thérrouanne; combat de Saint-Omer; prend Thérrouanne et Tournai, 13 et suiv.; ses démêlés avec Maximilien, 25; retourne en Angleterre, 37; ses démêlés avec Marguerite, 44; négociations avec Charles, en 1515, 149; s'allie à Ferdinand, 151; s'allie à Charles, 163, 166; rend Tournai à la France, 228; brigue l'empire, 263; rôle qu'il joue envers Charles-Quint et François I^{er}, 313; invite François I^{er} à ne pas secourir les de la Marck, 335; sa position à l'égard des deux rivaux, 356 et suiv.; déclare la guerre à la France, III, 255; paye les frais d'artillerie de la campagne de 1522, 299; commencement de brouille avec Charles-Quint, IV, 47; propose de partager la France, 48; se sépare de Charles-Quint, 89; traite avec la France, *ibid.*; attitude hostile, 151; déclare la guerre à Charles-Quint, 158; opposition qu'il rencontre en Angleterre, 173; suite de ses démêlés avec Charles-Quint, VI, 74; intervient dans les affaires de Danemark, 128; négocie avec Charles-Quint, 213, nouvelle alliance avec ce prince, VIII, 58; sa défection, 185; retourne en Angleterre et continue la guerre contre les Français, 208; sa mort, 300.
 HENRI de Saxe, gouverneur de la Frise, II, 139; cède ses droits à son frère, 140.
 HENRIX, *Guillaume*, VII, 338.
 HENRY, *Noël*, III, 258, n. 6.
 HENRY-PONT, *Antoinette*, III, 368, n. 1.
 HÉRAULT, *Christophe*, IX, 20.
 HERBAIS. Le seigneur de —, I, 157. — *Jacques*, VI, 201.

- HERBAIS de . *Alexandre*, II, 324.
 HERBEUMONT. Le sire —, II, 242.
 HERCKLER, *Jacques*, III, 365.
 HERDE 'd' . *Lievyn*, VI, 305; VII, 45, 62, 64, 65.
 HERDINCKX, *Joseph*, VIII, 391, n. 3.
 HERDWICH, *Philippe*, III, 127, n. 4.
 HÉRENTHALS, prédicateur, V, 49.
 HERITAGES SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE, V, 353.
 HERKENROPER, sac du couvent de —, I, 215, 216.
 HERLAER de . *Charles*, III, 214; IV, 381, n. 1. — *Matthias*, IX, 43, n. 2. — *Thierry*, III, 215.
 HERLE (de), *Pierre*, VII, 370, n. 1.
 HERMALLE, VIII, 250, 251, 252.
 HERMAN, *Jean*, V, 105, n. 1.
 HERRE, *Jean*, V, 174, n. 3.
 HERRIERE (de), *Michel*, IV, 367.
 HERSTRATEN (Van der), *Henri*, VII, 171, n. 1.
 HERTOEGHE (de ou d'), *Adrien*, VI, 72, n. 4. — *Égide*, V, 59, n. 1. — *Jean*, I, 63, n. 1.
 HERTOEGS, *Henolt*, V, 103, n. 1.
 HERVY, *Jean*, V, 85.
 HERZEELE. Le seigneur de —, I, 164, n. 8.
 HESDIN, prise par les Français en 1521, II, 415; siège de 1522, III, 277; restitution de cette ville à Charles-Quint, IV, 253; siège et prise, VI, 182; IX, 253, 341, 351; prise et destruction, X, 51.
 HESDIN, *F. Ostin*.
 HESDIN (de), *Jean*, III, 180, n. 1.
 HESDINFERT, X, 155.
 HESIUS, *Theodore*, IX, 68.
 HESSELE, *Jacques*, VII, 50; VIII, 209, n. 3.
 HESSELS, *Ghysbrecht*, II, 84.
 HEU, III, 226.
 HEU (de), *Gaspar*, seigneur de Buy, IX, 185. — *Jean*, VIII, 135.
 HEUGHIN (de), *Guillaume*, III, 361.
 HEUGHSTEIN (de), *Jacques*, X, 177.
 HEUL (de) *Daniel*, VII, 171, n. 1.
 HEULENBROECK Van . *Lancelot*, V, 187, n. 3.
 HEUTENNIUS, *Jean*, V, 35, n. 1; 48, n. 1.
 HÉVERLÉ. Érection en baronnie, II, 314, n. 2.
 HEYE (de la), *Philibert*, X, 221.
 HEYDA, *Guillaume*, secrétaire de Charles d'Égmont, I, 274, n. 4; 319, n. 2.
 HEYDEN Van der), *Guillaume*, III, 361. — *Henri*, IV, 63, n. 2. — *Jean*, VI, 33, n. 4; VIII, 370, n. 1 et 2. — *Michel*, VII, 370, n. 1. — *Nicolas*, VI, 195. — *Servais*, VIII, 241, 247.
 HEYDERSTORFFER, VII, 333, n. 3.
 HEYENBOURG, *Jean*, X, 111, n. 4.
 HEYENHOVE, *Étienne*, VIII, 122, n. 4.
 HEYLOWIGEN (de), *Louis*, sa mission à Maestricht, VIII, 233 et suiv.
 HEYM, *Arnould*, IV, 189.
 HEYMERIE, *Jean*, V, 9, n. 1.
 HEYNS, *Pierre*, V, 16, n. 3.
 HEYSEL, *Ghysbrecht*, V, 59, n. 1.
 HEZE. Le seigneur de —, III, 114, n. 1; VII, 319, n. 2.
 HEZE, *Francisque*, III, 321, n. 2.
 HEZERQUES (de), *Jean*, III, 128.
 HIERGES Démêlés au sujet de cette seigneurie, II, 328; incendie du village, X, 162.
 HILLENUS, *Michel*, V, 9, n. 1.
 HILMAN, *Pierre*, II, 241, n. 2.
 HILTYL (Van), *Hugo*, VII, 382, n. 1.
 HINCKAERT, *Philippe*, abbé de Dieghem, VI, 181, n. 4.
 HINCKART, *Jean*, seigneur d'Obain, I, 63, n. 1.
 HIPPOCRAS, V, 316.
 HIVER de 1514-1515, II, 59; de 1517-1518, 214; de 1524, IV, 65; de 1544-1545, VIII, 209.
 HOCROY (de), VIII, 294, n. 2.
 HOEMEN, I, 209.
 HOEN, *François*, V, 293, n. 1.
 HOENSBROECK, *Guillaume*, seigneur de —, VII, 366.
 HOESMAN, *Richard*, IX, 148.
 HOGNE, VIII, 251.

- HOLL (Van), *George*, VIII, 301; IX, 209, 262, n. 3.
- HOLLANDAIS. Mutinerie de — à Bruxelles, VII, 383.
- HOLLANDE. Renseignements statistiques, II, 145, n. 4.
- HOLLANTS, *Elisabeth*, IX, 80, n. 2.
- HOLLONIUS. *George*, V, 16, n. 3.
- HOLLONGNE (de). *Jean*, III, 361.
- HOLOGNE (de). *Balthazar*, V, 9, n. 1.
- HOLSTEIN. Origine des prétentions du Danemark sur ce duché, VI, 133, n. 1.
- HOLSWERTZ (de). *Engelbert*, I, 170.
- HOMBERGH (Van), *Henri-Échard*, V, 3, n. 1.
- HOME (Van den), *Pierre*, VI, 29, n. 4.
- HOMMAGE rendu à Louis XII par Philippe le Beau, I, 21, n. 1.
- HOMMELICQ (Van den), *Pierre*, IV, 285, n. 3.
- HOMMES, *Jean*, VI, 29, n. 4.
- HOMMES DE FER de Philippeville, X, 282, n. 2.
- HONDT (de). *Winocq*, V, 186, n. 4.
- HONIUS, *Corneille*, IV, 299.
- HONNELEDE (de). *V. Flandre* (de) *J.*
- HONT (de). *Jacob*, IV, 283, n. 2.
- HONTOY (de). *Guillaume*, X, 236.
- HOOCHBOSCH (de), *Jacques*, V, 296, n. 3.
- HOOF, *Jean*, VII, 155, n. 1.
- HOOG (de ou d'), *Jean*, VI, 299, n. 1. — *Lievin*, VII, 34, n. 1. — *Michel*, VII, 99.
- HOOGSTRAETEN. Prise du château par Van Rossem, VII, 367. — *V. Lalaing* (de) *Antoine* et *Charles*.
- HOOGSTRAETEN, *Jacques*, II, 222; V, 48, n. 1.
- HOOGSTRAETEN (Van), *Michel*, V, 9, n. 1.
- HOONE (Van), *Roland*, V, 188, n. 1.
- HOOPLUYDEN, VII, 335.
- HOOST, *Jean*, VII, 91.
- HOPFENSTEINER, *Étienne*, VI, 131.
- HOPPE, *Cyriaque*, X, 188, n. 6.
- HOPPERUS, *Joachim*, X, 256.
- HOPPOVEN (Van), *Pierre*, V, 293, n. 1.
- HORDAING Le seigneur d' —, I, 161, n. 8.
- HORDAING. *V. Lalaing* (de) *Artus*.
- HORDAING (de), *Anne*, IV, 372, n. 6.
- HORDIER (le), *Mignon*, IV, 278, n. 5.
- HORENBOUT, *Gérard*, V, 87, 97, n. 2. — *Lucas*, V, 83. — *Suzanne*, V, 84.
- HORIOEN. *V. Horrion*.
- HORION (Van), *Guillaume*, livre Bouillon, IX, 241.
- HORLOGERS, V, 303.
- HORNES. Le comté de — passe dans la maison de Montmorency, V, 109.
- HORNES (de), *Henri*, comte de Houtekerke, VII, 307. — *Jacques*, créé chevalier de la Toison d'or, I, 82; ouvre Weerdt aux troupes du gouvernement, 164, n. 2; sa mort, 108; portrait, 109. — *Jean*, succède à son frère *Jacques*, V, 109, 145. — *Jean*, évêque de Liège, membre du conseil des Pays-Bas, en l'absence de Philippe le Beau (1501), I, 35; son caractère, sa mort, 81. — *Jean*, seigneur de Beaucignies, I, 116. — *Jean*, médecin, II, 84. — *Martin*, VII, 307, 313, n. 2. — *Maximilien*, seigneur de Gaesbeek, accompagne Philippe le Beau en Espagne, I, 37, n. 1; notice, 162, n. 2; capitaine de Tiel, 162; créé chevalier de la Toison d'or, 172, 276, n. 4; commande les chevan-légers, en 1537, VI, 191; envoyé à Grammont, 337; sa mort, VII, 307. — *V. Montmorency*, *Ph.*
- HORNETTES (de). *V. Roussel*, *J.*
- HORREKENS, *L.*, VI, 33, n. 4.
- HORRENBEKE (Van), *Jean*, VII, 89.
- HORRION, *Gilles*, V, 97, n. 1; 98, n. 1.
- HORST, IV, 363.
- HORT (Van), *Louis*, V, 84.
- HORTON (de), VI, 175.
- HOSDEN, *Jean*, seigneur de —, III, 361.
- HOSPICES, V, 192.
- HOSTON, *Guillaume*, III, 270, n. 2.

- HOTEL de Croy à Namur. Acquisition de l' —, II, 125.
- HOUFFALIZE. Le seigneur de —, I, 157, 164, n. 8. — *V. Mérode* (de) *Fr.*
- HOULLE (Van), *Jean*, IX, 21, 37, n. 1.
- HOUPILLON, *Jean*, II, 334.
- HOURCHIN (de), *Isambert*, seigneur de Mory, VIII, 158, n. 3.
- HOUSEAU, *Nicolas*, IV, 314, 315; IX, 68.
- HOUSTRATEN (Van der), VI, 33, n. 4.
- HOUTAPPEL. *Jacques*, VII, 370, n. 1 et 2.
- HOUTE (Van), *François*, VI, 355, n. 1.
- HOUTE (Van den), *Antoine*, seigneur de Fleteren, I, 238, n. 2; II, 195. — *Michel*, VII, 353, 355.
- HOUTEKERKE. *V. Hornes* (de), *Henri*.
- HOUTHEM (de), *Jean*. Erreur commise à son égard, I, 178, n. 3.
- HOUTVELD (Van), *Aert*, V, 98, n. 1.
- HOUBE (de), *François*, V, 62.
- HOUSMAN, *Jean*, VIII, 136, n. 1.
- HOVE (Van den), *Adrien*, III, 89, n. 1, et 98, n. 7.
- HOVE (Van), *Gabriel*, IX, 20.
- HOVE (Van den), *Pierre*, V, 103, n. 1.
- HOWARDIE. *V. Chastel* (du).
- HOYMONT, *Jean*, V, 368, n. 4.
- HUBERT, V, 9, n. 1. — l'imprimeur, X, 221. — *Jean*, dit Cornéliszoon, II, 301.
- HUBIZE (de), *Guillaume*, VIII, 171, n. 7.
- HUCKELGHEM (Van) ou VAN HUCKEM, *Lierin*, VI, 301, 353, n. 1.
- HUDDEGHEM. *V. Elias*.
- HUENINCK. *V. Hennick*.
- HUENS, *Augustin*, V, 48, n. 1.
- HUERLOCQ, *Martin*, IX, 20.
- HUEVELE (Van den), X, 222, n. 10.
- HUFFEL (Van), *Gilles*, VI, 340, n. 2; 359.
- HUFFEL ou HUFFELGHEM (Van). *Renier*, VI, 238, 241, 281; portrait, 300; se réfugie à Bruxelles, 307, 340, n. 2.
- HUGUES LE GRAND, VIII, 159.
- HULAND, chanoine, II, 34.
- HULLE (Van), *Antoine*, VII, 89. — *Gérard*, VII, 92. — *Michel*, VII, 94.
- HULQUE, III, 226.
- HULST, VII, 95.
- HULST (Van der), *François*, inquisiteur, IV, 297, 303; réprobation qu'il soulève, 310; Marguerite demande son remplacement, 312; commet un faux, *ibid.*; sa destitution, 313.
- HUN (de), *Jean*, seigneur de Ronchine, prévôt de Mons, I, 131; IV, 278, n. 5. — *Josse*, bailli de Wasseiges, I, 231.
- HUNTWERT, *Matthieu*, III, 221, n. 5.
- HURIBLOCK, *Martin*, IX, 20.
- HUSSARDS HONGROIS, III, 122.
- HUTTEN (de), *Ulric*, II, 222.
- HUY. Contestations avec le Luxembourg, VIII, 249, 252.
- HUYBRECHTS, *Alexandre*, IX, 12.
- HUZUWEEL, *Pierre*, V, 97, n. 1; 98, n. 1.
- HYDROMEL, V, 318.
- ILLER, II, 244, n. 2.
- IMMERSEEL (Van ou d'), *Gauthier*, VII, 370, n. 1 et 2. — *Guillaume*, VII, 370, n. 2. — *Jean*, seigneur de Bauldri, III, 361, 367; IX, 234, n. 5; X, 222, n. 10.
- IMPORTATIONS, V, 275.
- IMPRIMERIE. De son influence sur les progrès de la réforme, IV, 276, état de l' —, V, 7.
- IMPRIMEURS BELGES, V, 8, n. 2 et 9, n. 1.
- INCENDIES, V, 175.
- INDAEGINGHE, VII, 113.
- INFANTERIE allemande, III, 67. — Espagnole, III, 70. — Italienne, III, 70. — Nationale, III, 37.
- INGELSSONE, *Ange*, V, 85.

- INGÉNIAIRES, III, 169.
 INGOLSTADT. Combat d'—, VIII, 283.
 INHUMATION des suppliciés, VII, 201.
 INONDATIONS de 1503, I, 40; de 1509, 230; de 1524, IV, 6; de 1530, 257; VI, 48; IX, 121.
 INQUISITION. Son établissement dans les Pays-Bas, IV, 303 et suiv., 310; IX, 67, 97; X, 219.
 INSTRUCTION PUBLIQUE. État de l'—, V, 62.
 INTÉRÊT. De l'— commercial, V, 324.
 INTÉRIM, VIII, 315.
 INTFAES (Van), *Florent*, VII, 263.
 IRLANDE. Projets de soulèvement, VI, 75.
 ISAAC, *Henri*, V, 103, n. 1.
 ISAACQ, III, 258, n. 6.
 ISAAK, *Thomas*, dit Toison d'or, négocie le traité de Westminster, I, 87, n. 2; conduit le duc de Suffolk à Calais, 90; 221, 237.
 ISABELLE D'AUTRICHE. Sa naissance, I, 34; projets de mariage avec Charles d'Égmont, 241, 243 et suiv.; son mariage avec Christiern II, II, 61; ses malheurs, 246; sa mort, IV, 146; ses sympathies pour la réforme, 332.
 ISABELLE DE CASTILLE. Sa mort, I, 61; ses funérailles, 62.
 ISABELLE DE PORTUGAL. Son mariage avec Charles-Quint, IV, 102; sa mort, VI, 227.
 ISEGHEM (Van), *Daniel*, VI, 305; VII, 45, 89.
 ISEMBOURG. *Anne*, comtesse d'—, III, 359. — *Valentin*, comte d'—, VIII, 29; sa mort, 218, n. 6.
 ISENGHIEN Le seigneur d'—, I, 164, n. 8. — *Jean*, I, 164, n. 8.
 ISSEMBERG. Les seigneurs d'—, IV, 81, n. 1.
 ITALIENS *V.* Organisation militaire.
 ITTRE (d'), *Antoine*, V, 236, n. 5.
 IVROGNERIE. Mesures contre l'—, V, 253, 255.
 JACOB. enlumineur, V, 95, n. 2.
 JACOBSSONE, *Thierry*, V, 95, n. 2.
 JACQMIN, *Jean*, IV, 223, n. 2.
 JAECK, *Aert*, V, 310, n. 2.
 JAEGHERE (de), *Arnoul*, IX, 12.
 JAGERHUYS, V, 375.
 JAILLE. Le seigneur de la —, IX, 361; X, 200.
 JAMETZ. Château de —, II, 339.
 JAMOLET, *Jean*, IX, 16.
 JANSENIUS, *Corneille*, V, 48.
 JANSONNE, *Sigisbert*, III, 238.
 JANSSENS, *Jean*, IX, 43, n. 2.
 JANSZONE, *Antoine*, VII, 313. — *Jean*, III, 238.
 JANSZOONS, *Victor*, III, 330, n. 1.
 JANTY, *Jean*, IV, 365.
 JARDIN (du), *Jean*, VII, 210, n. 2. — *V. Lannoy* (de), M.
 JARRETIÈRE. Particularités relatives à l'ordre de la —, I, 224, n. 1.
 JASPIN, V, 186, n. 1.
 JAUCHE (de), *Gérard*, V, 46, n. 1.
 JAUMAERT, *Lievin*, V, 95, n. 2.
 JAUPAERT, *Jean*, II, 377.
 JEAN, fils de Christiern II; sa mort, VI, 126.
 JEAN de Bois-le-Duc, V, 86.
 JEAN, comte d'Over Embden, seigneur de Durbuy, VII, 343.
 JEAN LE PACIFIQUE. duc de Clèves, succède à Guillaume de Juliers, I, 338; ses démêlés avec Marguerite, IV, 186.
 JEAN-FRÉDÉRIC de Saxe, pris à Muhlberg, VIII, 306; est amené dans les Pays-Bas, 306; est remis en liberté, IX, 289.
 JEANNE. Chagrins que lui cause son mari, I, 18; est inaugurée à Mons, 37; son retour dans les Pays-Bas, 50; sa mort, X, 233.
 JEANNE, fille naturelle de Charles-Quint, X, 313, n. 2.
 JEANSCOT, IV, 154, n. 1.
 JENIN, III, 362, n. 1.
 JENNOT le Bâtard, I, 189.
 JEREWYN, IX, 20.
 JESPART, *Adrien*, VII, 155, n. 1.

- JÉSUITES. Leur arrivée dans les Pays-Bas, VIII, 36.
 JEUCHT (Van der), *Gilles*, IV, 270, n. 6.
 JEUDE (de), *Guillaume*, I, 264.
 JEUX. Police des —, V, 177.
 JEVER. Inféodation de cette seigneurie aux Pays-Bas, VI, 45.
 JOCKTHOL, II, 184.
 JODOIGNE. Émeute en 1544, VIII, 201.
 JOHANNEAU, *Jean*, IV, 373.
 JOIGNY, *Adolphe*, dit de Pamele, VII, 256, 359, VIII, 131, 149, n. 5. — *Josse*, seigneur de Pamele, VI, 355, n. 1; 360.
 JOLY. Urbain, V, 177, n. 3.
 JONGEMA, *Godschalck*, III, 330, n. 3.
 JONGHE (de) *François*, V, 88; IX, 38, n. 3; 40, n. 1. — *Roger*, IX, 123, n. 1.
 JONGHELINCK, *Jacques*, V, 93, 97, n. 1; 98, n. 1.
 JONGLET, *Jean*, seigneur des Marts, président du conseil de Namur, I, 131, 191; II, 201, 218, 237, 252, n. 3; 323, 329; III, 244, n. 1; 295; IV, 82, 89, 119, 129.
 JONVELLE. *V. Ghevara*.
 JORIS, *Louis*, VI, 305; VII, 32, 38, 71.
 JORIS, *Pétronille*, IV, 283, n. 2.
 JORISZ, *David*, V, 79, n. 6.
 JOURNÉE des nobles, X, 201. — Des saquelets, VI, 198. — Des savates, IV, 40. — Des talons, II, 394.
 JOYEUSE ENTRÉE de Charles, II, 89; additions, 90.
 JUAN (don), d'Autriche, X, 312, n. 2.
 JUGES, VII, 179.
 JUIFS. Persécutions contre les —, IX, 104.
 JULES III. Son avènement, IX, 122; ses tentatives de médiation, X, 25.
 JULIERS. Campagne de —, VIII, 33.
 JURIDICTION ECCLÉSIASTIQUE. De la —, VII, 238.
 JUSTE-LIPSE, V, 62, n. 4.
 JUSTICE. Instructions de Charles-Quint, III, 28; état de la —, VII, 139.
 JUSTICE MILITAIRE, III, 292.
 JUSTICIER DES NOBLES, VII, 216.
 JUTPHAAS, I, 264.
 KACKART, *Marc*, IV, 245, n. 1.
 KAMPEN (Van der), *Albert*, VIII, 339.
 KANNEN, *Nicolas*, VIII, 131, n. 5.
 KAPELLE, *Wouter*, X, 221.
 KAREL HOUDT DEN LANTERNE, VII, 49.
 KARLEAU, *Philippe*, VIII, 53.
 KATELYNE (Van der), *Otto*, X, 230.
 KECK, *Jean*, II, 242, n. 3.
 KEELE (Van der), *Martin*, V, 48, n. 1.
 KEERSBEK, I, 63, n. 1.
 KEEST, *Jean*, VII, 93.
 KEGEL, *Jérôme*, IX, 379, n. 4.
 KEGELE (de), *Jean*, V, 217.
 KELAE, *Thomas*, I, 281, n. 3.
 KELDERMAN, *Matthieu*, V, 70. — *Pierre*, V, 92.
 KELDERMANS, *Antoine*, V, 70. — *V. Mansdale* (Van).
 KEMERS, *Rosine*, IX, 13.
 KEMPENEER (de), *Jacques*, V, 87.
 KENNESSIERE, *Jacques*, dit le Selliér, III, 160, n. 3.
 KEPPENBACH (Van), *Frédéric*, III, 62, n. 3; 362.
 KERCKVOIRDE (Van), *Lievin*, VII, 64, n. 1; 88, n. 3.
 KERK, *Jean*, III, 197, n. 2; 369.
 KERKHOVE, *Jean*, II, 263, n. 6.
 KERKLE, *Jacques*, III, 238. — *Jean*, *ibid.*, et 365.
 KERRAECHT, *Jean*, V, 182, n. 6.
 KERLE (de), *Jacques*, V, 102.
 KESSEL. Prise de cette ville, I, 218; rachat, 341-342.
 KESSEL. Le pays de Kessel engagé au seigneur d'Ysselstein, I, 223.
 KESSEL, *Pierre*, III, 362.
 KESSEL (Van), *Jean*, III, 60, n. 7; IV, 184, n. 2.
 KESTELT (Van), *Jean*, V, 124.
 KETELBOETRE (de), *Jacques*, VII, 131.

- KETELS, *Marguerite*, VI, 33, n. 4.
 KETHULLE (de la), *Jean*, II, 126, n. 1. — *Philippe*, VI, 235, 316, 340, n. 2.
 KETTEL, *Bernard*, III, 303; VII, 320, 321, 374.
 KEYAERT *Colyn*, V, 19, n. 1.
 KEYMOLEN, *Jacques*, IV, 319, n. 4.
 KEYZER (de), *Conrad*, IV, 108, n. 3; 153, n. 3; VI, 72, n. 1. — *Martin*, V, 9, n. 1; VII, 47; IX, 55, n. 3.
 KEYSERE (de), *Jean*, VI, 335, n. 1. — *Robert*, V, 8, n. 2.
 KIESPENNINGCK, *Herman*, IV, 196, n. 1.
 KIMPHOF, *Nicolas*, IV, 13.
 KITTENBACH VAN LARE, *Wynand*, III, 366.
 KLEIN, *Martin*, IX, 81.
 KNODDE, *Nicolas*, V, 95, n. 2.
 KNOP, *André*, III, 360.
 KNYGHT, *Guillaume*, II, 162, n. 1; 233.
 KOEN, *Arnould*, V, 18, n. 1.
 KOENEN, *Richard*, III, 48, n. 2; 360.
 KOLB, *Guillaume*, VII, 370, n. 1.
 KOOPMAN, *Gérard*, dit *Mercator*, V, 51; son arrestation, IX, 58.
 KUIK, pillé, I, 260.
 KUINDER. Prise de ce château, I, 198.
 KUNBLER (de), *J.*, V, 19, n. 1.
 KUYNRETORF, *Gaert*, IV, 191.
 KUYST, *H.*, IV, 66, n. 1.

 LABAYE (de), *Charles*, VI, 83, n. 5.
 LABEQUIN, *Léon*, IV, 370.
 LA BLOCQUERIE (de), *Gilles*, III, 12, n. 2.
 LA BUISSIÈRE. *V. Courteville*.
 LAEN (de), *Walter*, IX, 81.
 LAET (de), *Jean*, V, 9, n. 1.
 LAETHEM (Van), *Jacques*, II, 159, n. 1; V, 86. — *Jean*, VI, 159, n. 3.
 LAFERTÉ. Château de —, II, 167.
 LA FONTAINE (de). *V. Fontaine*.
 LA HAYE. Troubles, IV, 21, est pillée par Van Rossem, 181.
 LA HAYE (de), *Julien*, III, 363. — *V. Quarré*.
 LALAING. Comté de — II, 398, n. 3.
 LALAING. Le seigneur de —, I, 161, n. 8.
 LALAING (de), *Antoine*, seigneur de Montigny, châtelain d'Ath, accompagne Philippe le Beau en Espagne et écrit la relation de ce voyage, I, 37, n. 1.; signifie le traité de Cambrai à Charles d'Egmont, 209; conseiller de Charles, II, 89; créé chevalier de la Toison d'or, 170; négocie avec les de la Marck, 218; créé comte d'Hoogstraeten, 279; nommé stathouder de Hollande, III, 31; exécuteur testamentaire de Charles-Quint, 251; donne sa garantie pour les emprunts de ce prince, 263, 352, n. 5; 368; réputé l'amant de Marguerite; son impopularité, IV, 58; ses démêlés avec les états, 176; prend possession d'Utrecht, 191; négocie le traité de Gorcum, 196, n. 1; appuie les prétentions de la Hollande sur Utrecht, 198; prend possession des pays d'Utrecht et d'Overysse, 199; gratifications, 213; négocie la paix avec l'Angleterre, à Cambrai, 249; Marguerite lui remet le gouvernement des Pays-Bas, 314; enfants qu'il eut, dit-on, de cette princesse, 351, n. 1; chroniqueur, V, 46, n. 1; sa mort, VII, 305. — *Arthur*, seigneur de Bugnicourt et de Hordaing, I, 106; III, 361; VIII, 218, n. 1. — *Charles I^{er}*, chevalier de la Toison d'or, I, 82; bailli d'Audenarde, II, 126, n. 1; notice, 398, n. 3; créé comte de Lalaing, *ibid.*; lettres remarquables de ce seigneur, III, 66; sa mort, V, 107. — *Charles II*, chef des finances, V, 170; à Tunis, VI, 90; envoyé à Audenaerde, 337, 364; VII, 326, n. 3, 343, 347; VIII, 12; grand bailli du Hainaut, 361; IX, 209, 213, 232, 253, 360; X, 24; envoyé en Angleterre, 73; défend Cambrai, 136; négocie la trêve de Vaucelles, 278.

283. — *Charles*, comte d'Hoogstraeten, IV, 360, n. 3; campagne de 1552, IX, 193. — *Marguerite*, dame de Verneuil, IV, 338, n. 3. — *Philippe*, seigneur d'Escornais; sa conduite durant les troubles de la Flandre, VI, 337; devient comte d'Hoogstraeten, VII, 305, 343; gouverneur du pays de Juliers, VIII, 37, 39; de la Gueldre, 340; fêtes de Mariemont, 380. — *Ponce*, seigneur de Bugnicourt, assiège Gouy, VIII, 43; nommé commandant de la citadelle de Cambrai, 218; notice, *ibid.*, n. 1; campagne de 1552, IX, 193, 213, 214, 218, 353; prend Théroutanne, X, 24; querelle avec de Boussu, 47; combat de Talmas, 55; défend Cambrai, 60, 62; ravage la Picardie, 63; gouverneur de l'Artois, 83; arrête les Français, 94. — *Rodrigue*, I, 166; III, 361.
- LALANDE, VIII, 141; sa mort, 179.
- LALLEMAND, *Jean*, seigneur de Bouclans, IV, 91. — *Louis*, IV, 95, n. 2.
- LALOSSE, X, 111.
- LAMBERT, *Josse*, V, 96, n. 1.
- LAMBERT (de), *François*, VIII, 372.
- LAMBESSART, III, 363; IX, 346.
- LAMBRECHT, IX, 12. — *Josse*, V, 28. — *Pierre*, V, 177, n. 1.
- LAMINE (de), *Rast*, VIII, 99.
- LAMMENS, *Gilles*, V, 18, n. 1.
- LAMMENS, *Lievin*, VI, 307, 337.
- LAMMERDONCK, *Henri*, VI, 29, n. 4.
- LA MOTTE (de), *Lyon*, III, 191, n. 1; 368.
- LAMPIER (de), *Jean*, II, 81.
- LAMPSONIUS, *Dominique*, V, 72, n. 7.
- LAMUR (de), *Antoine*, dit Branchion, IV, 333.
- LANCELOT, IV, 319, n. 2.
- LANCHALS, *Pierre*, V, 271, n. 4.
- LANDAS (de), *Antoine*, III, 88, n. 2; 179, n. 3. — *Guillaume*, II, 129. — *Louis*, seigneur de Beaumanoir, III, 361.
- LANDELIES, I, 188; II, 328.
- LANDEN, brûlé en 1507, I, 195.
- LANDENBERGHE, *Christophe*, VIII, 133, 173, n. 4; 203, n. 5.
- LANDRECY. Prise par les Français, II, 393; VIII, 108; assiégée par les Impériaux, 142; levée du siège, 147, 150; reprise au duc d'Aerschot, 259, n. 1.
- LANDSHEERE (de), *Christophe*, V, 121.
- LANG, *Matthieu*, évêque de Gurck, I, 200; II, 280; écrit un poème en faveur de Charles, *ibid.*, n. 2.
- LANGERAERT (Van), *Jean*, VII, 89.
- LANGHE (de), *Charles*, V, 16, n. 3; 42. — *Jean*, VI, 219, n. 2.
- LANGHEMARCK (de), *Jean*, IV, 285, n. 3.
- LANGHENDONCK (Van), *Jacques*, III, 136, n. 1.
- LANGLE (de), *Jean*, I, 231. — *Pierre*, VI, 226; IX, 60, n. 3.
- LANGUET, X, 218.
- LANNOY. Le seigneur de —, I, 164, n. 8.
- LANNOY (de), *Baudouin*, propose de créer Charles chevalier de la Toison d'or, I, 29; notice sur ce seigneur, *ibid.*, n. 2. — *Charles*, seigneur de Senzeilles, I, 164, n. 8; conseiller de Charles, II, 88; remporte le prix du tournoi à Mons, en 1513, 94; chevalier de la Toison d'or, 170; remporte le prix de la lance à Bruxelles, 175; conseiller de Charles-Quint, 349; ses opinions, 350; exécuteur testamentaire de Charles-Quint, III, 251; assiste au couronnement d'Adrien VI, 285; prévoit la défaite de Pavie, IV, 33; reçoit l'épée de François I^{er}, 34; engage Charles-Quint à venir en Italie profiter de sa victoire, 81; transfère François I^{er} en Espagne, 87; négocie le traité de Madrid, 91; sa mort, V, 110; portrait, *ibid.*; tournoi de Valladolid, 230. — *Charles*, à Tunis, VI, 90. — *Ferry*, seigneur de Fre-

- sin. bailli d'Alost, IV, 329, n. 4. — *Jean*, III, 114, n. 1. — *Jean*, seigneur de Molembais (chevalier de la Toison d'or, en 1545), gouverneur de Bruxelles, X, 124, 172, 250, n. 2. — *Jeanne*, dame de Hallewyn, III, 355, n. 3. — *Maximilien*, seigneur de Jardin, III, 128. — *Philippe*, seigneur de Molembais, III, 148, 179, n. 3; conseiller, V, 165, n. 2; commande l'artillerie, en 1537, 191; VII, 257; défend Diest, 381; sa mort, VIII, 361. — *Philippe*, seigneur de Quenillon, VI, 206. Il fut nommé en 1540 grand veneur de Brabant. — *Philippe*, seigneur de Saintes, baron de Rollencourt, gouverneur de Tournai, II, 421; reçoit Hesdin, IV, 253; sa mort, VII, 302. — *Pierre*, seigneur de Frénoy, signe le traité de mariage de Marguerite avec le duc de Savoie, I, 36, n. 2; est nommé membre du conseil de Marguerite, 136. — *Sidrac*, I, 164, n. 8.
- LANNUY, *Omar*, III, 204, n. 1.
- LANSAME (de), *Josse*, 42, n. 1.
- LANSQUENETS. *V.* infanterie allemande.
- LANTSHEERE. La femme de Jacques —, V, 98, n. 2.
- LAPIDAIRES, V, 302.
- LAPOLTZ, *Jacques*, VI, 225.
- LA PUCELLE, *Nicolas*, III, 279.
- LARCHIER, *Frédéric*, X, 224, n. 1. — *Nicolas*, IX, 33.
- LARDENOIS DE VILLE, X, 112, n. 1.
- LARE (Van ou de), *Chrétien*, VI, 289. — *Pierre*, IV, 329, n. 5.
- LAROCHE, IV, 58; VIII, 392. — *V.* Roche (de la).
- LAS CASES. Ses tentatives en faveur des Américains, V, 263.
- LASSUS (de), *Roland*, V, 102.
- LATOMUS. *V.* Masson. Jacques et Barthélemy.
- LATHM (Van), *Lievin*, V, 97, n. 1.
- LATTRE (de), *Jacques*, IX, 68. — *Jean*, III, 157, 179, n. 3; VI, 191.
- LAURENTY, *Josse*, III, 284, n. 2.
- LAUREYS, *Henri*, VII, 370, n. 1.
- LAURINI. *V.* Lauwerein.
- LAURYS (de), *Thierry*, VI, 226.
- LAUWEREIN, *Jérôme*, seigneur de Watervliet, I, 130, n. 4; V, 97.
- LAUWEREYS, *Jacques*, III, 244, n. 1; V, 184, n. 1. — *Josse*, seigneur de Terdegheem, aux conférences de Calais, II, 369; nommé président du grand conseil de Malines, III, 249, 300; IV, 66; V, 37, n. 3; sa mort, VII, 222, n. 1.
- LAVAUUR. Le seigneur de —, VIII, 251.
- LE BLANC, *Marie*, IV, 278, n. 5.
- LEBLANCQ, *Jean*, III, 149, n. 5.
- LEBLOND, *Jean*, IV, 154.
- LEBOUCQ, *Jean*, V, 86. — *Noé*, VII, 28.
- LERRUN, *Antoine*, III, 149, n. 6; 179, n. 3; 369. — *Gaspar*, IX, 69.
- LEBYN, *Pierre*, V, 177, n. 3.
- LE CHABLE, *Pierre*, seigneur de Rasinencourt, III, 79, n. 5.
- LE CHISNE. *V.* Chisne (le).
- LECK (Van), *Ferrol*, III, 62, n. 3; 362.
- LE CLERCQ, *Charles*, II, 126, n. 1; III, 369. — *Daniel*, III, 71, n. 3; 369. — *Nicolas*, II, 420, n. 2.
- LECOCQ, *Baudouin*, VII, 47.
- LECONTE, *Pierre*, V, 98, n. 1.
- LEDECRE, *Noël*, IV, 154, n. 1.
- LEEMAN (de), *Jean*, VII, 91, n. 1.
- LEENHEER (de), *Josse*, V, 59, n. 1.
- LEEROORT. Château de —, II, 142.
- LEEUAERDEN. *Pierre* de —, 58.
- LEFEBVRE, *Jacques* et *Michel*, X, 221. — *Roland*, seigneur de Thamise, trésorier général, I, 220, 237, n. 1.
- LÉGISLATION, VII, 139.
- LÉGISLATION MARITIME, III, 231.
- LÉGITIMATION. Lettres de —, VII, 159.
- LEGROS, *Louis*, IV, 171. — *Robert*, III, 56, n. 4.
- LÉGUMES, V, 357.
- LEJEUNE, *Charles*, V, 103, n. 1.

- LEKEUX, II, 146, n. 1.
 LELAIT, *Jeanne*, IV, 283, n. 2.
 LELLICH (de), *Claude*, V, 176, n. 2 ; VIII, 394, n. 1. — *Guillaume*, V, 187, n. 7.
 LE LYS, *Guillaume* (de), IV, 170.
 LE MAIRE DES BELGES, V, 13.
 LE MOTTE, *Jacques*, dit Ramelot, III, 43, n. 1 ; 362 : VI, 12 ; VII, 381. — *Lambert*, dit Ramelot, III, 362.
 LENAERT, VI, 87, n. 3.
 LENGLESIS, *Nicolas*, V, 105, n. 1.
 LENISSEN, *Jean*, V, 187, n. 4.
 LENNIN, *Jacques* (de), seigneur de Fainars, VIII, 215 ; IX, 243.
 LENOIR, *Philippe*, IV, 56, n. 1.
 LENONCOURT, Le cardinal de —, IX, 181.
 LENS (de), *Michel*, III, 244, n. 1.
 LEOGUM, astrologue, IV, 354, n. 2 ; V, 55, n. 2.
 LÉON X contrecarre les candidatures de Charles et de François I^{er} à l'empire, II, 283 ; s'allie à Charles-Quint pour chasser les Français de l'Italie, 352 ; sa mort, III, 252.
 LE PETIT, *Jean*, III, 150, n. 5, et 163, n. 2.
 LEPOIRIER, *Antoine*, V, 374, n. 7.
 LÉPREUX, V, 207.
 LERMATIIUS, *Herman*, X, 218.
 LEROULX, *Pierre*, X, 221.
 LEROY, *Guyon*, seigneur du Chillon, I, 269. — *Henri*, III, 130, n. 3. — *Jean*, VI, 244, n. 5. — *Pierre*, III, 364.
 LE SAUVAGE, *V. Sauvage* (Le).
 LESCHEVIN, *Piérard*, IV, 134, n. 1.
 LESCOT, *Jean*, V, 108.
 LESCRIPTION, *Nicolas*, IX, 12.
 LESDORP, *Nicolas*, IV, 239.
 LE SEC, *Laurent*, IV, 151, n. 1.
 LE SELLIER, *V. Kennesièr*.
 LESPINÉE (de), *Henri*, seigneur de Sommaing, VI, 16, n. 3 ; 112, n. 1.
 LESSAUX (de), *Gilles*, V, 378, n. 3.
 LESSENS, *Guillaume*, V, 92.
 LESTANUIER, *Jean*, V, 105, n. 1.
 LETHMAN, *Etienne*, V, 301.
 LETTIN, *Jean*, I, 132.
 LETTRES. Aperçu sur l'état des —, V, 5.
 LEU (de), *Antoine*, VI, 355, n. 1 ; 360 ; VII, 34 ; n. 1, 70. — *Jacques*, IX, 360.
 LEVANT (de), *Gilles*, défend Yvoy, VIII, 16 ; Luxembourg, 135.
 LEVEAU, IV, 360, n. 5.
 LE VEAU de Bousanton, *Jean*, secrétaire d'A. de Burgo, II, 39, n. 2 ; 49. Il était fils de la nourrice de Marguerite d'Autriche et devint maître d'hôtel de cette princesse.
 LEVÉES EN MASSE, III, 36.
 LEWAERDE (de), *Jean*, V, 105, n. 1.
 LEYDE (de), *Lucas*, V, 96.
 LEYSCHOTE, VI, 90, n. 3.
 LEYTEN, *George*, III, 122, n. 4.
 LHOIR, *Halhazar*, IX, 29, n. 1.
 LIBÉRAL, médecin de Charles, I, 222.
 LIBERTANGE, I, 63, n. 1.
 LIBERTÉ INDIVIDUELLE. Droit de —, VII, 162.
 LICHTENSTEIN (de), *Paul*, I, 82.
 LICQUES (de). *V. Recourt* (de).
 LIEDEKERKE. Le château de — occupé par les Gantois, IV, 122.
 LIEDEKERKE. Le seigneur de — I, 164, n. 8.
 LIEDEKERKE (de), *Étienne*, I, 164, n. 8 ; IV, 283, n. 2 ; 329, n. 4. — *Philippe*, seigneur d'Everbeek, VI, 334. — *V. Hannaert*.
 LIEDET, *Louis*, V, 95, n. 9.
 LIEFRINCK, *Jean*, V, 96, n. 1.
 LIÈGE. Troubles de 1513, I, 317 ; conférences pour traiter de la paix avec la Gueldre, 233 ; rupture des conférences, 235 ; nouvelles conférences en 1512, 301, 307 ; tentative des Français sur cette ville, II, 332 ; troubles de 1531, V, 144 ; conspirations, VIII, 99 ; menacée par Henri II, X, 98 et suiv.
 LIÈGE. Princauté. Sa situation, I, 80 ; troubles sous Jean de Hornes, 81 ; envahie par des lansquenets, en 1506, 115 ; insultée par les bandes

- saxonnes, II, 143; sa nouvelle position envers les Pays-Bas, 221; privilèges que lui accorde Charles-Quint, III, 21; rattachée à la politique de ce prince, 283; VII, 256; traité d'extradition de 1544, VIII, 203; contestations diverses avec les Pays-Bas, 249; la réforme, IX, 15; démêlés avec Charles-Quint, 120.
- LIÉGEAIS** (le), *Henri*, IV, 387; V, 103, n. 1.
- LIÈRE** (Van), *Corneille*, VII, 370, n. 2.
- LIÈRE** (Van), *Joseph*, V, 88. — *Nicolas*, IV, 318, n. 6.
- LIERRE**. Sa quote-part dans les aides, VIII, 274, n. 1.
- LIERRE** (de). *V. Lyere* (de).
- LIESVELDT** (Van), *Jacques*, V, 9, n. 1; IX, 20, 150, n. 3.
- LIEUTENANT DU BAILLI DE GAND**, VII, 114.
- LIEUTENANT CIVIL DE TERMONDE**, VII, 114.
- LIEWARDE** (Van), *Denis*, IV, 343; V, 59, n. 1.
- LIGNE**, érigé en comté, VI, 191, n. 5; VIII, 214.
- LIGNE** (de), *Antoine*, comte de Fauquemberghe, I, 157, 164, n. 8; 166; au service de Henri VIII, II, 6, 7, 14; prend Mortagne et Saint-Amand; est créé prince de Mortagne, 29, 201; refuse d'évacuer Mortagne, 234; membre du conseil privé, 323; prend Saint-Amand et Wez, 387; démêlés au sujet de Mortagne, III, 323; chargé de recruter des Allemands, IV, 168; prend Roye, 172; sa mort, V, 108, 110. — *Florence*, III, 362, n. 1. — *Isabeau*, II, 329, n. 3. — *Jacques*, comte de Fauquemberghe, VI, 106, n. 2; au siège de Péronne, 191; notice, *ibid.*, n. 5; VII, 326, n. 3; sa mort, X, 55 (*). — *Jean*, seigneur de Ham, II, 329, n. 3. — *Jean*, seigneur de Barbançon, III, 142, n. 3; VIII, 97, n. 2; Guillaume de Clèves lui restitue le comté d'Arenberg, 129; commande un corps de Brabançons, 142; lieutenant de de Buren, 201; gouverneur de la Frise, 340, 360; reçoit, au nom de Philippe, les serments des Frisons, 345; campagne de 1552, IX, 193, 209; combat devant Metz, 376. — *Louis*, seigneur de Barbançon, II, 201; sa mort, V, 107. — *Philippe*, X, 55.
- LIGNY**. Prise de —, VIII, 175.
- LIGNY**, *Charles*, seigneur de —, lieutenant de de Chièvres, I, 102.
- LIGUE DE MALINES**, I, 329 et suivantes.
- LIGUE SAINTE**, I, 284.
- LILLE**. Agitation en 1539, VI, 370.
- LILLERS**. Prise de cette ville, VI, 184; VIII, 104.
- LIMAL**. *V. Bierge*.
- LIMBOURG**. Sa situation géographique, I, 12, n. 3; insurrection, IV, 21; réunion, en une seule province, de ce duché à Dalhem, Fauquemont et Rolduc, VIII, 131.
- LIMBOURG**. Château de — IX, 191.
- LIMELETTE**. Le seigneur de —, X, 125, n. 4.
- LINI** (de), *Antoine*, V, 215, n. 3.
- LINIERE**. Industrie —, V, 293.
- LINONS**, V, 296.
- LINSMEAU**, I, 63, n. 2.
- LINT** (Van), *Gauthier*, IV, 66, n. 1.
- LIPPENS**, *Jacques*, VII, 352.
- LIPPINS**, *Jean*, VII, 94.
- LIPSE**, *Juste*, V, 62, n. 4. — *Martin*, V, 48, n. 1.
- LIVRES**. Leur prix, V, 10, n. 1.
- LOBBENS**, *Bernard*, V, 188, n. 3.
- LOBETELLO**, III, 219, n. 1.
- LOCHEM**, I, 68, 102, 124.

* Mai 1552. « Pour avoir porté lettres à la majesté réginale par lesquelles il avertissoit sadite majesté de la maladie de monseigneur de Ligne lequel estoit tumbé en une poulésie le vj^e de mai lij. » Compte de P. E. de Mansfeld (N^o 16227), f^o x.

- LOCQUENGHIEU.** Le capitaine, IV, 35, 156, n. 3. — *V. Wihove.*
LOCQUENGHIEU (de), Jean, seigneur de Coeckelberghe, III, 172; IX, 263.
LODENOË, Jean, II, 330.
LODEWYCKX, Jean, IV, 320, n. 1.
LOENBEKE, I, 63, n. 1.
LOERIUS, Jacques et Ronge, IX, 38, n. 3.
LOEY, Pierre, IX, 84.
LOGNE, I, 194, n. 2; 189; siège et prise de ce château, 336, 337.
LOMBAERT, Adrien, VII, 94.
LOMBART, Lambert, V, 72, 88.
LOMBEKE. *V. Hainart.*
LOMBISE. *V. Thiennes (de), Jacques.*
LOMBIZE. Le bâtard de —, X, 142.
LONCHIN. Le seigneur de —, III, 88, n. 2; 98, n. 7.
LONGASTRE (de), Louise, IV, 358, n. 3.
LONGCHAMPS (de), Jacques, I, 319, n. 2.
LONGHESPRÉ, Bertrand, I, 136, n. 3.
LONGIN, Roland, III, 161, n. 3; 172. — *Simon,* receveur général, I, 29, n. 3.
LONGPRÉ (de). *V. Bousanton.*
LONGUEIL (de), Christophe, V, 16, n. 3; 37, 53.
LONGUEVAL (de), Adrien, seigneur de Vaux, I, 37, n. 1; II, 207, n. 1; III, 114, n. 1; 128. — *Anne,* IV, 358, n. 3. — *Jean,* seigneur de Vaux, VII, 329, n. 1; IX, 384, n. 7; 146, n. 3; X, 100, n. 5. — *V. Boussu (de).*
LONGWY. Tentatives de Marie de Hongrie pour occuper cette ville, VIII, 61.
LOO (Van), Jean, V, 9, n. 1. — *Lucas,* IV, 322, n. 1.
LOOMAN, Jean, V, 70.
LOOS, Jean, V, 188, n. 1.
LOOSVELT, Heyne, VI, 364; VII, 71.
LOOZ. Règlement de limites de ce comté, VIII, 252.
LOQUET, Jean, V, 62, n. 3.
LORENT, Guillaume, II, 334.
LORIMIER (le), Cornelle, V, 95, n. 2.
LORT, Henri, IV, 367.
LOS. *V. Cock (de) et Ochoch.*
LOTINS, Louis, V, 178, n. 1.
LONCHETTE, Margo, IV, 283, n. 2.
LOUIS II, de Hongrie. Son mariage avec Marie d'Autriche, II, 96.
LOUIS XII. Ses négociations avec Philippe le Beau, I, 30; offre à ce prince le passage par la France, 34; se rapproche de Ferdinand d'Aragon, 76; arrête le mariage de Claude de France avec le duc d'Angoulême, 93; son intervention dans les affaires de Gueldre, 104 et suiv.; sa conduite après la mort de Philippe le Beau, 122; se rapproche de Ferdinand, 131; prend une attitude agressive, 145; envoie des secours au duc de Gueldre, 152; défend aux habitants de l'Artois de reconnaître Maximilien, 154; tend à se rapprocher de ce prince, 171; sa conduite envers les Vénitiens, 183; revirement politique à la mort du cardinal d'Amboise, 240; sa mauvaise foi, 254, 258, 260; continue à se poser en médiateur, 269, 282; ses plaintes au sujet de l'intervention des Pays-Bas dans l'expédition de Henri VIII, II, 7; ses projets de mariage, 53; son mariage avec Marie d'Angleterre, 57; sa mort, 99.
LOUIS, Daniel, V, 79.
LOUISE DE FRANCE, projet de mariage avec Charles, II, 163; sa mort, 256.
LOUPS, V, 377.
LOUVAIN menacée en 1507, I, 161, 163; émeute de femmes, III, 17; troubles, IV, 20; opposition en 1528, 182, 205; sa décadence, V, 269; repousse Van Rossem, VII, 380; augmente ses fortifications, VIII, 46; la réforme, IX, 8 et suiv.
LOUVRA, Jean, III, 141, n. 1.
LOUWIERES (de), Servais, VIII, 250.
LOVIUS, Adrien, V, 105, n. 1.
LOY (Van der), Godefroid, V, 93.
LOYS, Etienne, IV, 395, n. 4.

- LU (de), Antoine**, II, 126, n. 1.
LUBECK Ses démêlés avec les Pays-Bas, III, 16. — *V. Hanse*.
LUBREEK, VIII, 391.
LUCIO, Jean, V, 9, n. 1.
LUDIUS, Jean, V, 9, n. 1.
LUILLIER, Étienne, II, 326, n. 3.
LUMES. Prise de ce château, IX, 241. — *V. Apremont (d')*.
LUPO, Pedro, VII, 382, n. 1.
LUPUS, Michel, V, 105, n. 1.
LUTHER, causes de ses succès, IV, 288; sa proscription, 302; opinion à l'égard des nonnes, 310; sa mort, VIII, 276.
LUTIUS, Arnoul, VI, 385, n. 1.
LUTTEAU. Le seigneur de —, X, 203.
LUXEMBOURG. Troubles, IV, 21; siège et prise de cette ville, VIII, 18; les Français l'évacuent, 29; reprise, 135; assiégée par les Impériaux, 155; reprise par eux, 170.
LUXEMBOURG (duché). Sa situation géographique, I, 13, note 1; donation de ce duché à Charles-Quint, lors de son baptême, 26; état de ce pays, II, 241; invasions des Français, VIII, 13, 134; IX, 208.
LUXEMBOURG (de), Antoine, VII, 368, n. 2. — *Bernard*, V, 48, n. 1. — *Charles*, seigneur de Beaufremetz, dit de Saint-Pol, IV, 36; bailli d'Ypres, 339, n. 2. — *Charles*, comte de Roussy, II, 270. — *Françoise*, IV, 158, n. 3. — *Jacqueline*, femme de Charles de Lalaing, II, 398, n. 3. — *Jacques I^{er}*, seigneur de Fiennes, au baptême de Charles-Quint, I, 25; membre du conseil des Pays-Bas, 83; ses représentations à Henri VIII, II, 12; accompagne Maximilien devant Thérrouanne, 18; assure l'exécution des mesures financières décrétées par Charles, 126, n. 1; 128; sa mort, V, 109. — *Jacques II*, créé comte de Gavre, II, 326; réunit les milices de la Flandre pour envahir le Tournaisis, 377; investit Tournai, 387, 389, 422; son influence en Flandre, III, 204, 303; investit Thérrouanne, 327; combat d'Audinctun, 329; défend l'Artois, IV, 18; sa tentative sur Hesdin, 38; prend Rue et ravage le Boulonnais, 45; son intervention dans les démêlés de Gand avec Marguerite, 71 et suiv., 112; gratification, 213; négocie la paix avec l'Angleterre, à Cambrai, 249; sa mort, 110; tournoi de Valladolid, 230. — *Marie*, comtesse de Vendôme, IV, 233. — *Philiberte*, princesse d'Orange, II, 270, n. 3. — *Pierre*, capitaine, III, 263. — *Pierre*, évêque de Thérrouanne, II, 25. — *V. VILLE (de)*.
LUYCKX, IV, 278, n. 5.
LUZ (de), Henri, dit Moral, III, 66, n. 3; VII, 181, n. 3, a; VIII, 82, n. 1.
LUZY (de), Jean, III, 149, n. 4; 161, n. 1; IV, 19, n. 2.
LYERE (Van ou de), Gauthier, écoute de Turnhout, I, 63, n. 1; X, 195, n. 2. — *Jean*, écoute de Turnhout, I, 166, III, 114, n. 1, 359; VII, 341; lieutenant de Mansfeld, VIII, 218; commande l'infanterie de de Buren, 290, IX, 309.
LYMBORCH (de), Nicolas, III, 364.
LYN, Lievin, II, 126, n. 1.
LYNDEN (de), Thierry, V, 145.
MACHECOURT (de), III, 363, n. 2.
MACHELEN S^{te}-GERTRUDE, I, 63, n. 1.
MACHET, François, V, 19, n. 1.
MACQUARDT, Jean, V, 95, n. 2.
MACQUET, Jean, IV, 315.
MADOETS, Alexandre, V, 252, n. 5.
MAELE (Van), Guillaume, V, 37; X, 236, 289. — *Zeger*, V, 46, n. 1.
MAELEN (Van der), Henri, V, 97, n. 1. — *Michel*, V, 44, n. 2.
MAERTENS, Thierry, V, 7, 63.
MAES, Adrien, V, 41. — *Jacques*, V, 49; IX, 100; X, 176, 179, 181, 268. — *Josse*, V, 177, n. 3. — *Nicolas*, X, 177.

- MAESEYCK** (Van), *Pierre*, VI, 225.
MAESTRICHT. Troubles de 1539, VI, 224; reçoit garnison, VII, 366; de la souveraineté indivise des ducs de Brabant et des évêques de Liège, VIII, 226; troubles au sujet de la bulle impériale de 1530, 231; inauguration de Philippe, 394; la réforme, IX, 14; ses fortifications, 191, 263, 299, n. 4; X, 124.
MAHIEU dit Mahusius, *Jean*, V, 41, 48, n. 1; IX, 123, n. 1.
MAIGNARD, *Jean*, IV, 395, n. 4.
MAIGNY. Le seigneur de —, VII, 25. — *V. Pleine* (de).
MAIGRET, III, 335.
MAILLE, *Roland*, V, 87.
MAILLET, *Jacques*, 267, n. 1.
MAILLETY, *Jacques*, IX, 76.
MAILLOTIN, *Pierre*, V, 105, n. 1. — *Simon*, IV, 368, n. 2.
MAILLY, *Antoine*, I, 37, n. 1.
MAINGOVAL *V. Lannoy* (de).
MAISTRES (des), *Pierre*, IV, 342, 347.
MAITRE DES TRANCHÉES, III, 169.
MAJUSWIN, IX, 138.
MAKEREEL, *Jacques*, VII, 153, n. 1.
MAL DE NAPLES, V, 181, n. 4.
MALANDRY. Le capitaine —, IX, 310.
MALBRECQ (de), *François*, seigneur de Sainte-Marie, III, 366; IX, 145, n. 5; 219.
MALCORPS, *Thierry*, V, 374, n. 7.
MALDEGHEM. Le seigneur de —, I, 161, n. 8.
MALDEGHEM (de), *N.*, IV, 358, n. 3. — *V. Halewijn* (de).
MALÈVES, I, 63, n. 1.
MALGHYS, *Martin*, I, 136, n. 3. —
MALIHAN. *V. Duchêne*.
MALINES. Philippe le Beau y place ses enfants en 1501, I, 36; devient la résidence de Marguerite, 136; émeute en 1513, 317; nouveau règlement communal de 1519, 241; troubles, IV, 20, 260; ses démêlés avec Bruxelles, au sujet de la Senne, V, 141; explosion d'un magasin à poudre, VIII, 211.
MALINES. Seigneurie; sa situation géographique, I, 13, n. 6.
MALLENGHIEN, *Claudine*, V, 179, n. 1.
MALO, *Jean*, X, 222.
MALSTEDE. *V. Gracht* (Van der).
MALTE. Saisie des biens de l'ordre, VIII, 52; main-levée, 198.
MAMER (de), dit Mameranus, *Henri*, V, 9, n. 1; 16, n. 3. — *Nicolas*, V, 16, n. 3; 46, n. 1.
MAN (de), *Corneille*, V, 19, n. 1.
MANDART, *Jean*, IV, 278, n. 5.
MANDERSCHIEDT, III, 243.
MANDERSCHIEDT (de), *Didier*, VIII, 9, 133. — *François*, III, 114, n. 1 et 2. — *Jacques*, VIII, 133.
MANILIUS. *V. Man* (de).
MANNEMAERKER, *Matthieu*, V, 91.
MANSDALE (Van), *Rombaut*, dit Keldermans, III, 170; V, 68.
MANSFELD, *Hugues*, comte de —, VII, 303. — *Pierre-Ernest*, nommé gouverneur du Luxembourg, VIII, 218; notice, *ibid.*, n. 2; campagne de 1552, IX, 165, 197, 209, 218, 219, 232; est pris à Yvoy, 232.
MANTEAU, *Josse*, II, 398, n. 4; IV, 358, n. 4.
MANTELE, *Guillaume*, III, 150, n. 2.
MANTEVILLE (de), *Alexandre*, IV, 256, n. 5; X, 110, n. 1.
MANUEL, don *Juan*, son influence dans les conseils de Philippe le Beau, I, 78; est créé chevalier de la Toison d'or, 82; son arrestation, 320; ses réclamations, II, 172; III, 285.
MARANCHES (de), *Louis*, seigneur de Saint-Aubin, II, 201, 323.
MARANGES, VIII, 90.
MARBAIS. Village et château de —, X, 129, n. 4. — Le seigneur de —, I, 156.
MARCHANT, *Bertrand*, VII, 89.
MARCHE (de), *François*, III, 128. — *Jacques*, IV, 392; V, 44, n. 2.
MARCHE (de la), *Érard*, X, 112. — *Philippine*, IV, 358, n. 3.

- MARCHETUS**, *Jacq.-Bas.*, V, 44, n. 2.
MARCHIÉ (du), *Jacques*, I, 33, n. 2.
MARCINELLE, *Jean*, seigneur de —, I, 166; III, 128, 361, 368.
MARCK (de la). Les —, I, 99. — *Erard*, évêque de Liège; son élection, I, 82; semble menacer les Pays-Bas, 112; ordonne à ses sujets de respecter la neutralité des Pays-Bas, 115; se casse la jambe, 319; se rallie à Charles, II, 217; favorise l'élection de ce prince, 280; obtient l'archevêché de Valence, 332; le chapeau de cardinal, III, 22; prête 600,000 florins à Charles-Quint, IV, 227; nommé inquisiteur général, 315; troubles des rivageois, V, 144; fait étudier les règlements de charité des Pays-Bas, 220; paye les frais de fortifications élevées à Liège, VI, 169; sa mort, VII, 257; démêlés au sujet de Maëstricht, VIII, 231 et suiv. — *Louis*, comte de Rochefort, VI, 126, n. 1. — *Robert*, sire d'Arenberg, ravage la Weluwe (1504), I, 58; la Bourgogne, 172; II, 201, 323; III, 323, 329; commande les milices bruxelloises, IV, 188. — *Robert*, damoiseau d'Arenberg, envoyé contre les insurgés du Limbourg, IV, 22. — *Robert II*, seigneur de Sedan, ravage les terres du seigneur de Belle-Fontaine, I, 40; portrait, 99; négociations avec de Chièvres; traité du 6 juin 1506, 100; se raccommode avec la France, 111; envahit la Campine, 116; débâche des lansquenets levés par Maximilien, 143; menace Yvoy, 144; envahit la Hesbaie, 157; tentative sur Yvoy, 170; reçoit l'ordre de se rendre en Italie, 252; nouvelles hostilités, II, 55, 64, 167; passe au service de Charles, 217; sa rupture, 330; assiège Virton, 332; est repoussé, 335; invasion de ses états, 336; trêve, 343; confiscation de ses seigneuries, *ibid.*; attaque le château de Pauly et Bouillon, III, 279; ses réclamations agressives, IV, 119; hostilités, 153, 223; adhère à la trêve de Hampton-court, 223; nouvelles hostilités, VI, 103; sa mort, 124. — *Robert III*, V, Fleuranges. — *Robert IV*, difficultés au sujet de Bouillon, VIII, 346; prend cette ville, IX, 241; défend Hesdin; sa captivité, X, 51 et suiv. — *Vincent*, IV, 218.
MARCKE (de), *Philippe*, V, 95, n. 2.
MARCKEGHEM, V, Uutenhove.
MARCO ou **MARCUS**, de Vérone, III, 169, n. 3; 172, n. 7.
MARCO. Conférences de —, X, 184.
MARCY, Le seigneur de —, IX, 219, 224.
MARÉCHAL DE BOURGOGNE, III, 174.
MARÉCHAL DE L'OST, III, 177.
MARÉCHAL DES LOGIS, III, 181.
MARENNES (de), *Hugues*, II, 323.
MARES (des), *Martin*, III, 369.
MARETS (des), V, Jonglet.
MAREZEN, *François*, I, 124.
MARGUERITE D'ALENÇON; ses négociations en Espagne, IV, 91 et suiv.
MARGUERITE D'AUTRICHE, marrainé de Charles-Quint, I, 25, 26; projet de la marier au fils de Henri VII, 28; son mariage avec Philibert II de Savoie, 36; projet de la marier à Henri VII, 87; refuse d'épouser ce prince, 111; est nommée régente, 133; son arrivée dans les Pays-Bas, 134; visite quelques provinces, 136; est confirmée dans son gouvernement, 137; notice, *ibid.*; ses armements, 146; essaye de réconcilier son père avec Ferdinand et Louis XII, 149; sa conduite pendant l'invasion de 1507, 163; se rend à Cambrai, 200; ses réclamations au sujet de l'héritage de sa mère, 205; traité de Cambrai, *ibid.*; présents faits aux négociateurs, 208; est confirmée dans le gouvernement des Pays-Bas, 218; reçoit une bannière enlevée aux

V, 108. —
S^{te} - Alde-
18, n. 1.
18.
chp, IV, 372.
1524, IV, 33.
Jean, seigneur
1.
IX, 38, n. 3.
Albert, seigneur
41, n. 3; 62, n. 3;
n. 2; IX, 338; livre
X, 105.
n. 3. — Marchand
— Jean, V, 46, n. 1
roid, abbé de Fleurus,
—
—, VII, 33, 34, n. 1.
81.
Pascal, V, 148.
81, 82; IX, 340.
—, Jacques, IX, 13.
—, Mastaing (de).
—, Chretien, V, 44, n. 2; 46.

—, Adrien, V, 18, n. 1.
—, Baudouin, seigneur de
—, Guillaume, III, 363.
—, (Le), Barthelemy, V, 36; VIII.
—, Jacques, IV, 201; IX, 46, n. 1.
—, SURES (des), Godefroid, X, 222.
—, R.
—, MASTAING (de), Le seigneur, I, 164.
n. 8; III, 114, n. 1; capitaine de
Valenciennes, —, André, I, 164.
n. 8. —, —, seigneur des Mas-
mines, I, —, 120, n. 1.
III, 360.

MATÉRIEL DE LA SECTION

V, 30.
IV, MATÉRIEL, —, n. 1.
—, MATÉRIEL, —, V, 30; IX.
—, 31, —, VII, 167.
—, n.
—, MATÉRIEL, —, 81.
—, MATÉRIEL, —, X, 113.
—, MATÉRIEL, —, Guisart J.

Vénitiens, 228; son impopularité; cabales et intrigues à sa cour, 248; ses représailles contre les Gueldrois, 290; ses colères contre Louis XII, *ibid.*; sa réponse aux plaintes de ce prince, II, 9; négociations avec Henri VIII, 37; discussions avec ce prince pour le paiement des troupes, 43; ses efforts pour empêcher la paix, 47; projet de mariage avec Louis XII, 53; elle dirige la jeunesse de Charles-Quint, 71 et suiv.; perte de son influence, 98, 152; sollicite son père de venir dans les Pays-Bas, 179; sa position dans le conseil privé de 1517, 200, 205; dons des états, 216; négocie avec les de la Marck, 218; extension de ses pouvoirs, 228; est renommée régente, 292; nouvelle commission de 1520, 322; sa réconciliation avec de Chièvres, 325; mesures de défense, 333; ses discours aux états généraux, 333, 364; est renommée régente, en 1522, III, 244; avis au sujet des legs de son père, 292; dé mêlés avec les seigneurs des Pays-Bas, 320; veut profiter de la victoire de Pavie pour assaillir la France, IV, 43; conditions qu'elle propose d'exiger de François I^{er}, 84; ses violences contre les prélats, 133; encourt le mécontentement de Charles-Quint, 137 et suiv.; ses soins pour les jeunes princes de Danemark, 151; refuse de négocier la neutralité des Pays-Bas, 166; armements, 168; refuse de traiter avec Charles d'Egmont, 185; dé mêlés avec le duc de Clèves, 186; réprime les prélats, 207; les villes du Brabant (acte de compréhension de 1528), 208; veut retirer le gouvernement du Luxembourg aux marquis de Bade, 216; son déclin, 222; négociations préliminaires de la paix de Cambrai, 231; négocie ce traité, 241; présents qu'elle re-

çoit à cette occasion, 254; propose de vendre les biens du clergé et d'enrôler des moines, 265; sa mort, 311; son testament, 319; portrait de cette princesse, 351 et suiv.; protectrice des lettres et des arts, V, 5; poète, 11.

MARGUERITE DE PARME. Sa naissance, II, 399; est promise à Alexandre de Médicis, IV, 225.

MARGUERITE D'YORK, marraine de Charles-Quint, I, 25, 26; chargée de veiller sur les enfants de Philippe le Beau (1501), 36; sa mort, 48.

MARIAGE, *Martin*, II, 377.

MARIAGES de mineurs, VII, 154.

MARIE D'ANGLETERRE, fille de Henri VII. Projets de la marier à Charles, I, 28, 86; est fiancée à ce prince, 211, 224; son mariage avec Louis XII, II, 57; portrait. *Ibid.*, n. 4.

MARIE D'ANGLETERRE, fille de Henri VIII, promise au dauphin, II, 231; fiancée à Charles-Quint, III, 256.

MARIE D'AUTRICHE ou **DE HONGRIE.** Sa naissance et son baptême, I, 80 et n. 2; son mariage avec Louis de Hongrie, II, 96; son veuvage, V, 126; accusée de luthéranisme, 127; Charles-Quint lui offre le gouvernement des Pays-Bas, *ibid.*; son arrivée dans ces provinces, 139; sa nomination, 149; son traitement, 150, n. 1; portrait, 152; on lui attribue la découverte du moyen de polir les pierres bleues, 305; sa visite au tombeau de Beukels, 307, n. 4; prend la direction des meutes de Charles-Quint, 377; introduit la mode de chasser aux toiles, *ibid.*; reine des arquebusiers, de Malines, VI, 77; son intervention dans les affaires de Danemark, 128; veut se démettre du gouvernement, 171; visite sa sœur Éléonore, 211; engage son frère à user de modération envers les protestants et négocie

- avec eux, 219; nouvelle commission de régente, VII, 126; expulse la nièce de Van Rossem, VIII, 55; sa conduite héroïque en 1543, 113; perd un lévrier à Namur, 213, n. 4; reçoit Binche et Turnhout, 215; Charles-Quint veut l'envoyer à la diète de Spire, 267, n. 2; elle visite la Frise et la Gueldre, 270; se rend à Augshourg, 329; son retour, 350, n. 1; son intervention dans les démêlés de ses frères, IX, 110; projet de confédération avec les états du Rhin, 206; négocie le mariage de Philippe avec Marie Tudor, X, 72; refuse de conserver le gouvernement des Pays-Bas, lettre à ce sujet, 243; ses adieux aux états, 272; tentatives pour la retenir dans les Pays-Bas, 287; son arrivée en Espagne, 295; consent à retourner dans les Pays-Bas, 297; sa mort, 299; ses obsèques, 300.
- MARIE DE PORTUGAL.** Sa mort, VIII, 268.
- MARIE TUDOR.** Son avènement et son mariage avec Philippe, X, 66; portrait, 71.
- MARIEMONT.** Sa construction, VIII, 216; fêtes, 380; destruction, X, 130.
- MARIENBOURG,** VIII, 46, 219. Prise de cette ville, X, 104.
- MARIN,** Arnoul, IV, 322, n. 1.
- MARINE,** III, 223.
- MARINI.** Jérôme, VIII, 157.
- MARISCHAL (le),** Henri, IV, 285, n. 3.
- MARLAER,** Jean, IX, 33.
- MARLE.** V. Noyelles (de), A.
- MARMIER,** Hugues, seigneur de Gastez, II, 201, 289, n. 6.
- MARMOUZET.** V. Dupréau.
- MARNIX (de),** Jacques, seigneur de Toulouse, III, 189, n. 3; 368; IV, 369, n. 5; IX, 341, n. 3; 349, n. 7; X, 66. — Jean, seigneur de Toulouse, secrétaire de Marguerite, I, 188; II, 201, 279, 324; III, 244, n. 1; IV, 174; gratification, 214; exécuteur testamentaire de Marguerite, 349, 350, 351; sa mort, V, 108. — Philippe, seigneur de St-Aldegonde, X, 218.
- MAROTTEN,** Jean, V, 18, n. 1.
- MARQUES.** V. Metteneye.
- MARSCHALCK (de),** Barbe, IV, 372, n. 6.
- MARSEILLE.** Siège de 1524, IV, 33.
- MARSELAER (de),** Jean, seigneur d'Opdorp, II, 78, n. 1.
- MARTENS,** Gilles, IX, 38, n. 3.
- MARTIGNY (de),** Philibert, seigneur de Bernisart, III, 41, n. 5; 62, n. 3; 363; VII, 362, n. 2; IX, 338; livre Mariembourg, X, 105.
- MARTIN.** I, 136, n. 3. — Marchand de Gand, I, 26. — Jean, V, 46, n. 1.
- MARTINI.** Godefroid, abbé de Fleurus, VIII, 46, n. 4.
- MARTINS,** Jacques, VII, 33, 34, n. 1.
- MARTINY,** X, 181.
- MARTIRON,** Pascal, V, 148.
- MARVILLE,** VI, 82; IX, 240.
- MASE (Van der),** Jacques, IX, 13.
- MASMINES.** V. Mastaing (de).
- MASSÆUS,** Chrétien, V, 44, n. 2, 46, n. 1.
- MASSEEL,** Adrien, V, 18, n. 1.
- MASSIER,** Baudouin, seigneur de Wandomme, III, 366.
- MASSON (Le),** Barthelemy, V, 36; VIII, 337. — Jacques, IV, 291; IX, 46, n. 1.
- MASSURES (des),** Godefroid, X, 222, n. 6.
- MASTAING (de).** Le seigneur, I, 164, n. 8; III, 114, n. 1; capitaine de Valenciennes, 263. — André, I, 164, n. 8. — François, seigneur des Masmines, I, 168, n. 8; II, 12; 126, n. 1; III, 361.
- MATERIAUX DE CONSTRUCTION,** V, 305.
- MATHIAS,** musicien, V, 103, n. 1.
- MATHYS,** Corneille-Henri, V, 59; IX, 31, n. 2; X, 289. — Jean, VII, 167, n. 1.
- MATSYS,** Quintin, V, 81.
- MAUBEUGE,** VIII, 141; X, 113.
- MAUBEUGE (de).** V. Gossart J.

- MAXIMILIEN I^{er}.** Opposition qu'il forme au traité de Lyon, I, 32; son voyage dans les Pays-Bas en 1503; ses démêlés avec les états, 44; entrevue avec son fils, 47; son intervention dans les affaires des Pays-Bas après la mort de Philippe le Beau, 125; les états lui défèrent la régence, 129; il l'accepte, 132; sa conduite dans la situation critique où se trouvent les Pays-Bas en 1507, 135, 172, 183; vient dans les Pays-Bas en 1508, 191, 215. refuse de se rendre en Italie avant d'être rassuré sur le sort de ces provinces, 217; son départ, 218; ses inquiétudes, sa colère contre les états, 220; ses succès et ses revers en Italie, 228; se brouille avec Ferdinand d'Aragon, 229; sa prédilection pour les Allemands, *ibid.*; ses vues sur la Flandre, 232; ordonne à Marguerite de soutenir l'évêque d'Utrecht, 240; annonce le projet d'une entrevue avec Louis XII, 250; conseille de lever le siège de Venloo, 279; ses hésitations politiques, 329 et suiv., 335; son retour dans les Pays-Bas en 1512, 205; se rapproche des ennemis de la France, 298; veut se faire élire pape, 307; ratifie la trêve du 31 juillet 1513 et négocie avec les Vénitiens, II, 5; plan de campagne qu'il propose à Henri VIII, 10; se décide à se joindre à ce prince, 12; son arrivée dans les Pays-Bas, 17; se rend devant Théroouanne; bataille de Guinegate, 18; ses démêlés avec Henri VIII, 25; perte de son influence dans les Pays-Bas, 98; cherche à détourner Charles de son alliance avec la France, 151, 154; vient dans les Pays-Bas, 179; chef honoraire du conseil privé, en 1517, 200; projeté d'assurer la succession de l'empire à Charles, 257; sa mort, 263; portrait, 264; ses colères contre Rome, IV, 288.
- MAY (de), Arendt IX,** 13.
- MAYER (de), Godard,** IV, 22, n. 4.
- MAYERE (de), Conrad,** IV, 305, n. 2.
- MAYRE, George,** II, 247, n. 3.
- MECHELEN: Jean,** IV, 309, n. 1.
- MECHELEN (Van), Rombaut,** éconô-
tête de Turnhout, I, 226; III, 360.
- MECHELMANS, Paul,** I, 130, n. 4.
- MECKLEMBOURG (de), Albert,** VI, 132.
- MÉDECINE,** V, 56; VII, 127.
- MÉDECINE LÉGALE,** VII, 164.
- MÉDECINS.** Prix des visites, V, 251.
- MÉDECINS MILITAIRES,** III, 201.
- MEER (del), Guillaume,** V, 18, n. 1.
- MEER (Van der), Jean,** V, 97, n. 1.
- MEEREN (Van der), Aert,** III, 222, n. 1. — C, X, 176, n. 3. — Josse, VI, 308. — Philippe, I, 64, n. 1.
- MEERENBROECK (Van), Guillaume,** VI, 225.
- MEERENDRE (Van), Charles,** VI, 203, 305; VII, 69, 88.
- MEERENDRE, F. Pottelsberghe (de),**
- MEERHOUT,** I, 63, n. 1.
- MEERMAN, Étienne,** V, 9, n. 1; IX, 55, n. 3.
- MEERSMAN, Gilles,** IV, 143.
- MEERVELD (de), Henri,** 267.
- MEETKERKE (de), Adolphe,** V, 44, n. 2. — Guidon, III, 238, 365.
- MEGANCK, Pierre,** V, 44, n. 2.
- MEGEN, V. Brimeu.**
- MEGHEN (Van), Marcellis,** IX, 43, n. 2.
- MELDERT, Corneille,** X, 220.
- MELERY (de), Jean,** V, 181, n. 4.
- MELLE (Van), Jacques,** VI, 238, 307-340, n. 2.
- MELSBROECK, I,** 63, n. 1.
- MELSEN.** Le curé de —, IV, 309.
- MELUN (de), François,** vicomte de Gand, VI, 191; sa mort, VIII, 362. — François, comte d'Épinoy, créé chevalier de la Toison d'or, II, 172, III, 179, n. 3; 329; sa mort, VII, 302. — Frédéric, seigneur de Hellemont, III, 149; VII, 385. — Hugues,

- vicomte de Gand et seigneur de Caumont, membre du conseil de Marguerite, I, 133; notice, *ibid.*, n. 5. — *Hugues*, prince d'Épinoy, notice, I, 133, n. 5; sa mort, X, 56. — *Hugues*, vicomte de Gand, accompagne Philippe le Beau en Espagne, I, 37, n. 1; capitaine et gouverneur de Louvain, 164; II, 252, n. 3. — *Jean*, seigneur de Caumont, II, 207, n. 1. — *Maximilien*, vicomte de Gand, X, 253. — *Pierre*, III, 364. — *Robert*, baron de Rosny, III, 101, n. 2.
- MEMBRES DE FLANDRE**, II, 214.
- MEMBURGH** (Van), *Roland*, IX, 21.
- MEMMIUS**, *Pierre*, V, 58.
- MÉNAGERS** Chevaux —, III, 114.
- MENCHIN**, *Michel*, II, 242, n. 3; VIII, 304, n. 1.
- MENIN** Troubles, VI, 391.
- MENNONITES**, IX, 94.
- MENUEL**, *Jacques*, II, 265.
- MERA** (de), *Corneille*, abbé de Saint-Michel, III, 336, n. 3.
- MERCATOR**, *V. Koopman*, G.
- MERCERIES**, V, 299.
- MERCKERE** (de), *Corneille*, III, 238, 365. — *Gérard*, III, 238, 364; commande la flotte armée contre Lubbeck, en 1533, VI, 51; sa campagne dans la Baltique, 51; campagnes contre la France, 125; VIII, 103; IX, 114, n. 1; escorte Charles-Quint, X, 293.
- MERCY**, *Antoine*, seigneur de —, III, 366; IX, 145, n. 5.
- MERCY LE CHATEAU**, *Jacques*, seigneur de —, IV, 171.
- MERDOX** (de), *Jean*, II, 377.
- MEREN** (Van der), *Melsen*, VI, 33, n. 4.
- MERKLIN**, *Balthazar*, IV, 186.
- MERLIEN** ou **MERLYEN** (de), *Louis*, V, 59, n. 1.
- MERODE** (de). Le seigneur, III, 114, n. 1. — *François*, fils de Richard, seigneur de Houffalize et de Moralmé, IV, 184. — *Guillaume*, seigneur de Fologne, III, 357. — *Henri*, seigneur de Petersheim, VII, 366. — *Jacques*, I, 63, n. 1. — *Jean*, seigneur de —, tuteur de Guillaume de Nassau, VIII, 178, n. 5. — *Renaud*, seigneur de Vlaten, défend Duren, VIII, 122.
- MERSMAN**, *Gilles*, VIII, 82, n. 1.
- MERTENS**, *Godefroid*, X, 222, n. 10. — *Michel*, V, 95, n. 2.
- MERTHEM** (Van), *Corneille*, IV, 191, n. 1.
- MESMAEKER**, *Gauthier*, III, 362.
- MESMAKERE** (de), IX, 43, n. 2.
- MESSAGERS** Règlement, VIII, 340.
- MESSAINCOURT**, *Jean*, III, 88, n. 2, et 98, n. 7.
- MESSANCOURT**. Prise de —, II, 336, 338.
- MESSANCOURT**, *V. Boussut* (de).
- MESSES**. Prix des —, V, 251.
- METERE**, *Simon*, III, 258, n. 6.
- METIUS**, *Adrien*, V, 52, n. 3. — *Jacques*, V, 52, n. 3.
- METS**, IV, 345.
- METSENHUSEN** {de}, *Diederich*, IV, 172.
- METTENYE** (de), *Antoine*, II, 201, 323. — *Jean*, seigneur de Marques, I, 273, 276; reconnaît Tournai, II, 387.
- METZ**. Tentatives de Charles-Quint pour l'occuper, VIII, 174, 273; prise par Henri II, IX, 182; projets d'attaque, 196; siège, 305 et suiv., 368; levée du siège, 382.
- METZ**, *Antoine*, II, 248. — *Conrad*, V, 91.
- METZAERT**, *Jean*, V, 73.
- MEUBLES**, IV, 356 et suiv.; V, 304.
- MEULEBEKE**. Le seigneur de —, I, 164, n. 8.
- MEULEMEERE** (de), *Ghislain*, X, 222.
- MEULEMESTRE** (de), *Silvestre*, VII, 153, n. 1.
- MEULEN** (Van der), *Jean*, IX, 50, n. 3.
- MEULENAERE** (de), *Antoine*, VII, 50.

- MEULENAERE (de), *Guillaume*, IV, 364, n. 5.
 MEULENEER (de), *Guillaume*, VI, 209, n. 1.
 MEULENEERE (de), IX, 40, n. 1.
 MEUNIER, *Olivier*, IV, 154, n. 1.
 MEUTREMAN, *Jérôme*, VIII, 114, n. 7.
 MEY (de), *Guillaume*. Portrait, VI, 304, 326; ses missions à Courtrai, 387; à Audenaerde, 394; propose de créer un quatrième membre de la commune, VII, 13, 45, 46, 62, 64.
 MEYAERT, *Baudouin*, VII, 50, 56.
 MEYER, *Jacques*, V, 44.
 MEYER (de), *Corneille*, IV, 338.
 MEYNE, *Josse*, III, 238, 363.
 MEYT, *Conrad*, V, 91.
 MEZIÈRES. Siège, II, 380, 383.
 MICAULT, *Jean*, receveur général, I, 30, n. 1; III, 247, n. 2; gratification, IV, 214; sa mort, VII, 302.
 MICHELOT, *Michel*, IX, 35.
 MICHEZ, *Jean*, IX, 106.
 MICRONIUS, *Martin*, V, 59, n. 1.
 MIDDEGAEL (Van), *G.*, IV, 66, n. 1.
 MIDDELAER. Prise de ce château (1506), I, 58.
 MILICES COMMUNALES, III, 34.
 MILITIS, *G.*, IV, 350.
 MINEURS. Dispositions législatives à leur égard, VII, 152.
 MINEURS. Du génie militaire, III, 173.
 MIOCE, *Pierre*, IX, 37.
 MIRAUMONT, *V. Daves*, A.
 MIRKE, *Élisabeth-Jude*, IV, 285, n. 2.
 MODAVE. Le seigneur de —, IV, 153.
 MODEDT, *V. Struycker* (de).
 MOELENAERE (de), *Gaspar*, VI, 225.
 MOENIN, V, 18, n. 1.
 MOENS, *Jean*, V, 310, n. 2. — *Roch*, V, 211, n. 1. — *V. Veldekens* (Van).
 MOER, V, 100, n. 1.
 MOERBEKE (de). Le seigneur —, I, 164, n. 8. — *Jean*, IX, 271; X, 27; 98, n. 6. — *Philippe*, I, 164, n. 8.
 MOERMEESTER, V, 361.
 MOERS, *Marc*, V, 301.
 MOERTERE (Van den), *Jean*, VII, 89.
 MOESEKE (Van), *L.*, IV, 281.
 MŒURS. De l'état des —, V, 229.
 MŒURS. Trait de — (enlèvement de Marguerite Scasse), I, 230.
 MOKE, *Jean*, V, 93, n. 2.
 MOL (de), V, 19, n. 1. — *François*, VIII, 67; X, 222, n. 2. — *Gaspar*, I, 332, n. 4; III, 369; VI, 181, n. 4. — *Roland*, seigneur de Wespelaer, I, 63, n. 1; 271, 332, n. 4; II, 29.
 MOLCKEMAN, *Lucas*, VI, 33, n. 4.
 MOLEMBAIS. *V. Lannoy* (de), *B.* et *Ph.*
 MOLENDINO (a), *Égide*, V, 105, n. 1.
 MOLINET, *Jean*, V, 15.
 MONCADE (de), *Hugues*, II, 349, 350.
 MONCHEAUX. Le seigneur de —, III, 114, n. 1. — *V. Andelot* (d') et *Hamal* (de).
 MONNAIES. Valeur de la livre de 40 gros, I, 23, n. 2; II, 319, n. 5; taux des — et règlements sur la matière, V, 330; monnaies de Liège, 341.
 MONNICK, *A.*, IV, 66, n. 1.
 MONOPOLES, V, 354.
 MONS. Jeanne y est inaugurée, I, 37; ses embarras financiers, en 1505, 95, n. 1; s'oppose à la levée des aides en 1514, II, 60; III, 299; troubles au sujet de l'érection du clocher de Saint-Germain, IV, 75; progrès de son industrie, V, 270.
 MONS (de ou Van), *Philippe*, I, 130, n. 4; V, 102.
 MONSEIGNEUR DE PEU D'ARGENT, I, 157, n. 7.
 MONTAIGLE. Le capitaine —, III, 361; VII, 381; X, 203.
 MONTANUS, *Guillaume*, V, 9, n. 1.
 MONTBAILLON, *Simon*, seigneur de —, II, 323; IV, 394; V, 68.
 MONTBARREY (de). *V. Saint-Mauris*.
 MONTBRUN. Le capitaine —, IV, 154.
 MONTGUT (de), *Antoine*, aumônier et confesseur de Marguerite, IV, 214.
 MONTE (de), *Nicolas*, IX, 68.
 MONTENAKEN (de), *Arnoul*, I, 230.

- MONTENS**, *Roland*, IV, 283, n. 2.
MONTFOORT, I, 266, 267.
MONTFORT. La terre — engagée au comte de Hornes, I, 222.
MONTFORT (de). Le seigneur, III, 312, n. 1; VI, 195. — *Françoise*, IV, 358, n. 3. — *Guillaume*, IV, 173.
MONTHOIRE (de la). Prise de ce château, II, 415; IX, 273.
MONTIBUS (de). *V. Coppin, J.*
MONTIGNEY. Le capitaine, II, 189, n. 3; III, 362.
MONTIGNY (de), *Jacques*, seigneur de Noyelles, I, 166; III, 79, n. 5. — *V. Lalain* (de).
MONT-JARDIN. *V. Boullant* (de).
MONTMAUR. Le seigneur de —, II, 378, 379.
MONTMÉDY. Sièges de cette ville, VIII, 20, 29, 45; IX, 240.
MONTMORENCY (de), *Anne*, défend Mézières, II, 380; présent qu'il reçoit à l'occasion de la paix de Cambray, IV, 249; sa timidité, X, 40, 51, 54; campagne de 1554, 105 et suiv. — *François*, défend Théroutanne, X, 38. — *Jean*, seigneur de Courrière, II, 207, n. 1; V, 207, n. 1; VI, 337; X, 66, 73, 253. — *Joseph*, seigneur de Burght et de Zwynndrecht; ses démêlés avec Anvers, IV, 141. — *Floris*, seigneur de Hubermont (Montigny), accompagne Charles-Quint en Espagne, X, 289. — *Philippe*, comte de Hornes, III, 88, n. 2; 98, n. 7; campagne d'Allemagne, VIII, 290; commandant des archers de la garde de Philippe, 366. — *Philippe*, seigneur d'Hachicourt, X, 253.
MONTON, *Jean*, V, 103, n. 1.
MONTPELLIER. Conférences de —, II, 303.
MONTREUIL. Prise de —, VI, 196.
MONTREVEL. *V. Baume* (de la).
MONTRICHARD, II, 209, n. 3.
MONTRICHART, IV, 156, n. 3.
MONT-DE-PIÈTE, V, 220.
MOORE, *Thomas*, II, 150; IV, 243.
MOORSLEDE (de). *V. Porte* (de la), *J.*
MOORTELE (Van de), *Jean*, VI, 305; VII, 45.
MORAL. *V. Luz* (de).
MORBERIUS, *Gauthier*, V, 8, n. 1.
MORDACH (de), *Barbe*, IV, 358, n. 3.
MORE, *Jean*, V, 94.
MOREEL, IV, 317, n. 2.
MOREL, *Henri*, VIII, 9.
MORGIN, *H.*, IV, 283, n. 2.
MORIALME (de). *Jacqueline*, II, 329. — *V. Mérode* (de), *Fr.*
MORILLON, *Maximilien*, V, 37, n. 3.
MORIN, *Jérôme*, V, 181, n. 4.
MORLOCK, *Antoine*, V, 261.
MOROCOURT, *Jean*, V, 16, n. .
MORRE, *Jean*, VI, 25.
MORS, *Antoine*, V, 301.
MORTAGNE. Prise de —, en 1513, II, 29; difficultés au sujet de sa restitution, 234; livrée par le seigneur de Proisy, 390; est démantelée, 424.
MORTIERS, I, 180; III, 137; VIII, 17.
MORVILLE (de), *Jacques*, III, 143.
MOSTAERT, *François*, V, 86. — *Gilles*, V, 73.
MOTA (de), *Pierre*, évêque de Bada-joz, entre dans le conseil de Marguerite, I, 226; refuse de signer le traité de Londres, II, 233, 304.
MOTEN (Van der), *Gilles*, IX, 22.
MOTHE (la) DES NOYERS, III, 331.
MOTS, *Aerts*, VII, 168, n. 1.
NOTTE (de la). *V. Harchies* (de).
MOTTON, *Lamph*, IV, 317.
MOURDAIN. Le seigneur de —, I, 106.
MOUSCRON, *Pierre*, V, 369, n. 2.
MOUSCRON. Le seigneur de —, I, 164, n. 8. — *V. Barre* (de la).
MOUTARDE, V, 183, n. 1.
MOUZON. Siège et prise de —, II, 379.
MOYNE (le), *Artus*, IV, 359, n. 1.
MOYS, *Jean*, IV, 108, n. 1; VI, 182, n. 3.
MOXIA (de), *Francisque*, III, 12, n. 2.
MUÉE, *Gabriel*, V, 37, n. 3; VII, 145, n. 3.
MUENIER (de), *François*, V, 176, n. 1.
MUHLBERG. Bataille de —, VIII, 306.

- NIGRI**. *Philippe*, VI, 270; VII, 128, n. 2, 315, n. 4; VIII, 259, n. 2, 362; X, 73.
- NIMÈGUE**. Conspiration pour la livrer. I, 101.
- NIMÈGUE** (de), *Jean*, orfèvre, II, 122, n. 3.
- NINOVE**. Ferme ses portes à de Glajon. VI, 385; lettres d'abolition, VII, 95, 96.
- NIQUET** (de), *Jean*, dit de Langle, IV, 278, n. 5; 320, n. 1.
- NISELLES**. Le seigneur de —, II, 337.
- NIVELLE** (de), *Jean*, VII, 361, n. 7.
- NIVELLES**. Son industrie, V, 296; sa quote-part dans les aides, VIII, 274, n. 1; la réforme, IX, 33; repousse les Français, X, 129.
- NOBLES**. Volontaires —, III, 87, n. 3; 120. — *V. Fieff's*.
- NOBLESSE**. Des mœurs de la —, V, 230.
- NOCES**, V, 253.
- NOËL**, *Henri*, VI, 226. — *Jean*, VIII, 99.
- NOEN** (Van), *Sebastien*, III, 169; V, 72; au siège de Metz, IX, 371; fortifie Renty, X, 94, 104; dresse le plan de Hesdinfort, 135; de Philippeville, 212.
- NOENS**, *Jean*, I, 230.
- NOIRCARMES**. *V. Sainte-Aldegonde*.
- NOIROT**, *Claude*, V, 97, n. 4. — *Jean*, IV, 245, n. 1; V, 97, n. 1; 98, n. 1. — *Pierre*, V, 97, n. 4.
- NOIRSLOE**, I, 63, n. 1.
- NOIRTHOUD** (de), *Antoine*, seigneur du Quesnoy, VII, 167, n. 1.
- NOLET LE VAULT**, IV, 359.
- NONNE**, *Jean*, II, 123; III, 289.
- NONNON**, *Adrien*, V, 67, n. 2.
- NOOT** (Van der), *Adolphe*, seigneur d'Oignies, III, 268; VII, 62; sa mort, 303; sa mission à Maestricht, VIII, 233. — *Charles*, III, 104, n. 4. — *Jérôme*, seigneur de Rizoïr, acquiert la seigneurie de Wust-Wezel, I, 63, n. 2. est nommé chancelier de Brabant, 220; IV, 124, 127; sa résistance à Marguerite, 208, sa mort, VII, 303.
- NORDERWYK**, I, 63, n. 1.
- NORFOLK**. Le duc de — assiège Montreuil, VIII, 173, 185.
- NORGANDT**, *Jean*, IX, 40, n. 1.
- NORTHOULD**. *Antoine*, seigneur de Bayeghem, X, 255. — *Jean*, III, 128, 368; VIII, 142.
- NOTARIAT**, VII, 157.
- NOTEBART**, *Pierre*, IV, 320, n. 1.
- NOULLET**, IV, 154, n. 1.
- NOYELLES** (de), *Adrien*, seigneur de Marle, III, 144, n. 2, 330; 368; VIII, 158, n. 3. — *François*, seigneur de — et de Stade, VIII, 17; IX, 361; X, 253. — *V. Montigny*.
- NUFFELE** (Van), *Ambroise*, III, 360; VII, 349.
- NUWENHOVE** (Van den), *Dominique*, III, 229, n. 1.
- NUWENHOVE** (de), *Henri*, I, 233, n. 3.
- NYEULANT** (de), *Josse*, I, 136, n. 3.
- NYEUWERVE** (de), *Josine*, II, 72.
- NYNMEGHEN** (Van). *V. Vlierden* (Van).
- NYS**, *Jérôme*, III, 360.
- NYVELAERE** (de), *Pierre*, V, 98, n. 1.
- NYVELT DOBBELSTEYN**, IV, 190.
- O'BRIEN**, *Corneille*, VI, 75.
- OCCO**. *Popinus*, II, 248, n. 2.
- OCHIN**, *Louis*, IV, 349, 350.
- OCHOCH**, *François*, seigneur de Los, III, 364; VIII, 158, n. 3.
- OCKEGHEM** (Van), *Josse*, V, 101.
- OEGHE**, *Paul*, seigneur de Faucuwez, d'Ittre, de Virginal, de Samme et de Sart, I, 268, n. 2; 271.
- OEM**, *Nicolas*, VII, 317.
- OEN**, *Godescalck*, V, 103, n. 1.
- OFHUUS** ou **OFHUYS**, *Jean*, V, 76, n. 2; 79, n. 6.
- OGIER**, *Olivier*, seigneur de la Rivière, III, 88, n. 2.
- OHAIN**, I, 63, n. 2. — *V. Hinckart*.

- OIGNIES. Le jeune seigneur d' — , VIII, 294, n. 2. — *V. Nool* (Van der), A.
- OIRSBEKE (Van), *Jean*, III, 62, n. 3; 362.
- OLDENBOURG (d'), *Christophe*, VI, 129; ses prétentions à la main de Christine de Danemark, 138.
- OLIVIER, *Jacques*, II, 163. — *Josse*, III, 237, 363.
- OLM (Van), *Gaspar*, I, 313, n. 4.
- OLMEN (Van), *Jean*, I, 63, n. 1; 179, n. 3; 270, n. 2.
- OMMEGANG de 1519, VIII, 372.
- OMMELANDES ou OMMEZATES, II, 137.
- ONGNIES (d'), *André*, seigneur de Wadelincourt, VI, 391; VII, 190, n. 4. — *Philippe*, III, 43, n. 3; VII, 181, n. 3, f.
- ONSBERGEN (Van), *Josse*, IX, 23.
- OOGHE, *Jean*, V, 70.
- OORT (Van), *Aert*, V, 79, n. 6.
- OOSTENDE (Van den), *Jean*, X, 220.
- OOSTERLINCK, *Geert*, VI, 312. — *Lievie*, V, 58.
- OOSTERONS (Van), *Jean-Jacques*, V, 177, n. 3.
- OPDORP, *V. Marselaer* (de).
- OPHEM (Van), *Jean*, VII, 148.
- OPHUY, *Gaspar*, V, 47, n. 1.
- OPPUERS, I, 64, n. 2.
- OPSTAELE (Van), *Monique*, IV, 320, n. 1.
- ORA (de), *Pierre*, VIII, 99.
- ORANGE. *V. Châlons, Luxembourg, Nassau.*
- ORCHIMONT, II, 338; VIII, 231; X, 109. — *V. Flory* (de).
- ORDONNANCES Bandes d' — , au siège de Wageningen, I, 103; réorganisation de quatre bandes en 1516, II, 169; organisation, III, 69; envoyées en Italie pour le couronnement de Charles-Quint, IV, 226.
- ORDRE DE BATAILLE, III, 185.
- ORFEVRES, V, 98, 184.
- ORGANISATION MILITAIRE, III, 34.
- ORIDYNS, V, 44, n. 1.
- ORLÉANS Duc d' — . Lettre au sujet de la réforme, IX, 79.
- ORLEY (d' ou Van), les — , V, 81, n. 3. — *Bernard*, IV, 393; V, 77, 81. — *Philippe*, bailli du roman pays de Brabant, II, 90, n. 1; 376; III, 368; blessé au siège de Hattem, IV, 184; campagne de 1537, VI, 191; VII, 317, n. 4; X, 97; gouverneur intérimaire du Luxembourg, 108.
- ORTELIUS, *Abraham*, V, 51.
- OSORIO (don), évêque d'Astorga, II, 208.
- OSTENDE. Ses digues détruites par une inondation, I, 40; travaux hydrauliques, V, 321; destruction de digues, X, 20, n. 2.
- OSTIN (d'), *Jean*, dit Hesdin, I, 119, n. 3; nommé capitaine de Béthune, 224 n. 1; 257, 321; II, 161; III, 180, n. 1; 299.
- OSTREVANT. Comté. Réclamations de la France à son sujet, I, 75.
- OTTELET, VIII, 99.
- OUBELACHER, aventurier, VI, 162.
- OUDART, *Nicolas*, X, 124, n. 3.
- OUDEGOD, *Clément*, II, 247, n. 3.
- OUDTVELD (Van), *Arn.*, VI, 72, n. 4.
- OUVRIERS DE L'ARTILLERIE, III, 159.
- OVERHEEMBEEK, I, 63, n. 2.
- OVERWINDE, I, 63, n. 2.
- OVERYSSEL. Invasion des Gueldrois en 1510, I, 239; reconnaît Charles d'Egmont pour protecteur, III, 343; cédé à Charles-Quint, IV, 179.
- OYA (d'), *Seb. V. Noen* (Van).
- OYEN (d'), *Guillaume*, II, 143.
- OYENBRUGGE (d' — , *Engelbert*, III, 172. — *Guillaume*, IX, 263.
- PACK, *Otto*. Son supplice, VI, 218.
- PADILLA (de), *Garcia*, V, 114.
- PAELINCK, *Henri*, VI, 318; VII, 31.
- PAELINCKX, *Lievine*, VII, 332.
- PAENWAERT, *Jean*, IV, 339, n. 2.
- PAEPE (de), *Pierre*, V, 16, note 3; 18, n. 1.

- PAESCHEN (Van), *Jean*, V, 48, n. 1.
 PAINLEVÉE, IV, 154.
 PAIX DES DAMES, IV, 244.
 PALAINCY, *Hippolyte*, III, 121, n. 1.
 PALANT (de ou Van), *Adrien*, III, 366. — *André*, VI, 225, n. 1. — *Edmond*, III, 366. — *Jean*, I, 303; III, 360.
 PALISEUL, X, 164.
 PALISSE (la) *V. Chabannes (de)*.
 PALLANT (de), *Florent*, créé comte de Culembourg, X, 254.
 PALLAVICIN, le marquis *Alexandre*, X, 216, n. 4.
 PALUDANUS. *V. Broeck (Van den)*, et *Poel (Van de)*.
 PALU VAREMBON (de la), V, 112, n. 1.
 PAMELE. Le seigneur de —, I, 164, n. 8. — *V. Joigny*.
 PAMPHLETS, I, 248.
 PANAGATHUS. *V. Goethals*.
 PANCOUCKE, *Jeanne*, VII, 93.
 PANNEMAER (de), *Pierre*, IV, 356.
 PAOUL, *Henri*, VIII, 249.
 PAPE (de), *Josse*, V, 18, n. 1.
 PAPEGAY, *Jean*, I, 63, n. 2.
 PAPIER, V, 299.
 PARC. Abbé de —. *V. Angélics (d')*.
 PARENTI (de), *Thomas*, II, 398, n. 4; IV, 361.
 PARENTI DI BOGIO, V, 325.
 PARHÉLIE, V, 54.
 PARIS. Sa terreur à l'approche de Charles-Quint, VIII, 191; à la suite de la prise de Hesdin, IX, 345.
 PARISOT, *Germain*, III, 244, n. 1.
 PAS (de), *Henri*, V, 72.
 PASSE (de), *Jacques*, V, 205.
 PATHIE, *Roger*, V, 103, n. 1; 230, n. 2.
 PATTENIER, *Joachim*, V, 83.
 PAUL III. offre sa médiation à Charles-Quint et à François I^{er}, VIII, 165; s'allie à Charles-Quint contre les protestants, 281; sa duplicité, 282; se brouille avec Charles-Quint, 309; sa mort, IX, 122.
 PAUPÉRISME, V, 189.
 PAUWELS, *Guillaume*, V, 10, n. 1. — *Herman*, IV, 150.
 PAVIE. Bataille de —, IV, 33.
 PAVIE (de), *Michel*, II, 84, 89, 101.
 PAYSANS. Guerre des —, IV, 80.
 PAYS-BAS. Leur situation au commencement du xvi^e siècle, I, 11; de leurs habitants, 14; de leur population, *ibid.*; de leur situation morale et de leur position envers les autres puissances, 20; projet de les réunir en royaume, 204; VII, 286; leurs relations avec l'empire, V, 123.
 PAYS D'ENBAS, I, 11.
 PAYS DE PAR DEÇA, I, 11.
 PAYS DE PAR DELÀ, I, 11.
 PEBORCH (Van), *Jean*, IX, 23, n. 3.
 PÊCHE, V, 306.
 PEDE (Van), *Henri*, V, 71, 92.
 PEDRO de Trente, ingénieur, VII, 74.
 PEELD, *Adrien*, IV, 319, n. 2.
 PEELT, VIII, 249, 250, 252.
 PEETERS, *Ulric*, V, 97, n. 1. — *Voir Pieters, J.*
 PEETERSEN, *Henri*, V, 9, n. 1.
 PEINTURE. État de la —, V, 80.
 PELARGUS, *Ambroise*, IX, 125, n. 1.
 PELLAINES, I, 63, n. 2.
 PELS, *François*, III, 353.
 PENNIKGOUT, *Adam*, VI, 33, n. 4.
 PÉRIANDER, *Égide*, V, 16, n. 3.
 PERLEES (de), *Jeanne*, IV, 278, n. 5.
 PERNES (de), *George*, VI, 100, n. 3.
 PÉRONNE. Siège de —, VI, 119.
 PERRE (Van der), *Jean*, V, 97, n. 1; 98, n. 1. — *Toneken*, IV, 278, n. 5.
 PERRENOT DE GRANVELLE, *Antoine*, évêque d'Arras. Ses rapports avec Philippe, X, 242; discours aux états, 271. — *Nicolas*, III, 244, n. 1; sa participation aux négociations du traité de Madrid, IV, 101, n. 1; est arrêté en France, 103; gratification, 213; portrait, V, 114, 115; accusé de malveillance envers Marie de Hongrie, VI, 204; sa mort, IX, 159, n. 1. — *Thomas*, seigneur de Chantonnay, VIII, 132.
 PERROCHE (de), *Gerard*, III, 212.

- PERSE. Négociations de Charles-Quint avec la —, IV, 113.
- PESTE. V. Épidémies.
- PESTHUYSKENS, X, 290.
- PETERSHEIM. Le seigneur de —, III, 104, n. 1.
- PETERSHEIM (de), *Jeanne*, IV, 358, n. 3. — *V. Mérode* (de), *H.*
- PETIER, *Martin*, X, 220.
- PETISSAIN, II, 394, n. 1.
- PETIT, *Jean*, V, 8, n. 2.
- PEUTHY-SAINT-MARTIN, I, 63, n. 1.
- PEUTINGER, *Conrard*, V, 37.
- PEYSSANT, *Jacques*, seigneur de —, III, 197, n. 2, 369.
- PHILIBERT II DE SAVOIE. Son mariage avec Marguerite d'Autriche, I, 36, 138.
- PHILIBERT le meunier, X, 221.
- PHILIPPE LE BEAU. Portrait de ce prince, I, 18; son entrevue avec Henri VII à Calais, en 1500, 28; visite quelques provinces, *ibid.*; ses préparatifs de départ pour l'Espagne, 29; négociations avec la France, 30; traverse la France pour se rendre en Espagne (1501), 37; siège au parlement de Paris, *ibid.*; a la rougeole, 38; est reconnu héritier de la couronne d'Espagne, 39; son séjour en Espagne, 41; son départ, 42; ses négociations avec Louis XII, *ibid.*; visite sa sœur, 43; entrevue avec son père, 47; son retour dans les Pays-Bas, *ibid.*; attaque la Gueldre, 57; est proclamé roi de Castille, etc., 61; se rend à Haguenau; y reçoit l'investiture du duché de Gueldre et du comté de Zutphen, 65; sa campagne de Gueldre, en 1503, *ibid.*; se rend dans le pays de Clèves, 70; ses démêlés avec Louis XII, *ibid.*; avec Ferdinand d'Aragon, 76; son intervention dans les affaires de Liège, 80; son départ pour l'Espagne (1506), 83; sa relâche en Angleterre, 84; son arrivée en Espagne, 91; ses menaces au duc de Gueldre, et ses réclamations à la France, 108; sa mort, 118; son testament, 128; ses obsèques, 139.
- PHILIPPE, fils de Charles-Quint. Sa naissance, IV, 227; investi du Milanais, VII, 299; son arrivée dans les Pays-Bas, VIII, 365; portrait, 369; reçoit une épée et un bonnet du pape, 371; ses inaugurations, 377; son départ, 394; son mariage avec Marie Tudor, X, 67; son retour dans les Pays-Bas, 233; son impopularité en Angleterre, 237; influence qu'il exerce sur la résolution d'abdiquer de Charles-Quint, *ibid.*; prend possession des Pays-Bas, 270; cherche à y retenir son père et sa tante, 287.
- PHILIPPE DE HESSE. Se rend à merci, VIII, 307; conduit dans les Pays-Bas, 356; tentative de fuite, IX, 127; sa délivrance, 291.
- PHILIPPE, enlumineur, V, 96, n. 2.
- PHILIPPEVILLE. Sa fondation, X, 209, 281.
- PHLEGEL, *Christophe*, VII, 382, n. 1.
- PHLOUG, *Sigismond*, I, 134, 200.
- PICO, IV, 387.
- PICOT, *Pierre*, V, 59, n. 1.
- PIENNES (de), *Charles*, dit Hallewin, III, 361.
- PIERCHON, V, 103, n. 1.
- PIERRE, de Luxembourg, III, 361. — le Grand, V, 41. — *Henri*, V, 9, n. 1.
- PIERS, *George*, V, 188, n. 1.
- PIETERS, *Jean*, président du conseil de Malines, envoyé en ambassade à Louis XII, I, 132; nommé membre du conseil de Marguerite, 136; accompagne cette princesse à Cambrai, 201; V, 37, n. 3; VII, 222, n. 1.
- PIETERSENS, *Jean*, IX, 21, 37.
- PIGNON, *Guillaume*, II, 81, n. 5.
- PIGNOUWAERT, *Jean*, II, 83.
- PILIUS, *Jean*, V, 18, n. 1.
- PINNOCK, *Philippe*, IV, 281, n. 5.
- PINTAFLOUR (de), *Pierre*, VIII, 266.

- PINY, *Philippin*, III, 126, n. 4.
 PIONNIERS, III, 133 et 173.
 PIPENPOY, *Jean*, III, 172; VIII, 213; IX, 263, 269, n. 4; X, 124, n. 5.
 PIRATES français unis aux Guel-drois, I, 153.
 PISTOLETS DE L'EMPEREUR, III, 137, et n. 4.
 PISTOLIERS, *V. Cavalerie allemande*.
 PISTORIS, IV, 299.
 PITE, *Jean*, seigneur de Mall, III, 293, n. 2.
 PLACET, VII, 231.
 PLACQUEUR (le), *Henri*, IV, 278, n. 5.
 PLAETSE (Van der), *Adrien*, V, 184, n. 1.
 PLANCKAERT, *Jean*, VII, 71, n. 5.
 PLANCQUES (des), *Barbe*, VI, 186, n. 5.
 PLANTES, V, 339.
 PLANTIN, *Christophe*, V, 8, n. 2.
 PLAYER, III, 333.
 PLEINE. Le seigneur de —, pris au combat de Vitry, VIII, 181.
 PLEINE (de), *Gérard*, seigneur de la Roche, signe le traité de mariage de Marguerite d'Autriche avec le duc de Savoie, I, 36, n. 2; est nommé président intérimaire du conseil privé, 219; signe la ligue de Malines, 333, n. 3; II, 201, 279, 280, 323; VII, 243, n. 1. — *Thomas*, seigneur de Maigny, chancelier de Bourgogne, est nommé membre du conseil des Pays-Bas en l'absence de Philippe le Beau (1501), I, 35; est chargé de veiller sur les enfants de ce prince, 36; signe le traité de mariage de Marguerite avec le duc de Savoie, *ibid.*, n. 2; son discours aux états généraux après la mort de Philippe le Beau, 127; sa mort, 136; V, 37, n. 3. — *V. Gros, Jeanne*.
 PLOUNIER, *Jean*, VII, 92.
 PLUM, *Cornille*, V, 97, n. 1; 98, n. 1.
 POEL (Van de), *Jean*, V, 43.
 POELE (Van der), *Nicolas*, IX, 21.
 POEMEREN (de), *Michel*, I, 288.
 POILVACHE, X, 121.
 POINCELET, châtelain de Fleuranges, II, 53, n. 3.
 POINDRE (de), *Jacques*, V, 88.
 POINTRE (le), *Pierre*, IV, 320, n. 1.
 POIS (de), *Jean*, IX, 12.
 POISSET (de), *Claude*, doyen de Pol-linkhove, III, 284, n. 2.
 POISSONNIERS, V, 186.
 POISSONS. Espèces et prix, II, 301, n. 1.
 POITIERS (de), *Charles*, seigneur de Dormans, II, 201, 323; son fils va combattre les Turcs, III, 222, n. 1; IV, 3, n. 1. — *Guillaume*, IX, 121, n. 1; 124, n. 1. — *Marguerite*, II, 72. — *Philippe*, VII, 340, n. 4; 341.
 POIX (de), *Baudouin*, III, 179, n. 3; 369.
 POLE, *Renaud*, X, 69; ses tentatives de médiation, 86.
 POLE (de la), *V. Suffolk*.
 POLICE, V, 173.
 POLIGNY. Le doyen de —, *V. Boissot* (de).
 POLLET, *Jean*, IX, 68.
 POLLINKHOVE (doyen de), *V. Poisset*.
 POLYANDER, V, 44, n. 1.
 PONCHER, *Étienne*, II, 163.
 PONDEVAUX. Le comte de —, X, 62.
 PONDREMY (du), *Jean*, IV, 337, n. 3 et 4.
 PONDROYEN, I, 39, 66, 131, 153, 179.
 PONTAILLER, *Claude*, I, 37, n. 1.
 PONTANUS (de), *Pierre*, V, 16, n. 3; 44, n. 2.
 PONTDORMY, *V. Créquy*.
 PONYNGS, *Edward*, I, 272, 279, 333, n. 3; II, 37, 162, n. 3.
 POPELIER *Antoine*, V, 16, n. 3.
 POPPE, *Pierre*, V, 188, n. 1.
 POPPINGER ou POPPERINTER, *Jean*. Fond des canons pour Henri VIII, II, 13; III, 141.
 POPULATION des Pays-Bas, I, 14, n. 1.
 PORCIEN, *V. Croy* (de), Ph.
 PORTANT, *Jean*, V, 52, n. 3; IX, 60.

- PORTE** (de la), *Jean*, seigneur de Moorslede, V, 185, n. 1; 215, n. 3; IX, 252, n. 5.
PORTIER, *Jean*, VII, 352, 353, 355, 368.
PORTUGALOIS, *Simon*, V, 85.
POSTES, VIII, 392.
POT, *Conrad*, III, 361.
POTTELLES (de), *Florent*, VI, 360.
POTTELSBERGHE (de), *François*, seigneur de Vinderhout, VII, 42.
 — *Lievin*, seigneur de Vinderhout et de Meerendré, I, 126, n. 1; II, 183, n. 5; 201, 223; III, 244, n. 1; 294, 303.
POTTES (de), *Nicolas*, V, 73, n. 4.
POTTRE (de), *Jean*, V, 46, n. 1.
POUCQUES Le seigneur de —, VI, 345.
POUILLART, *Toussaint*, I, 300, n. 1.
POULGIER, *Guillaume*, V, 26; IX, 61.
POULLAIN, *Valérand*, IX, 81.
POUPET (de), *Charles*, seigneur de la Chaulx, accompagne Philippe le Beau en Espagne, I, 37, n. 1; menacé de mort en Espagne, 41; notice, *ibid.*, n. 5; accompagne Philippe en Espagne, 84; est envoyé en Angleterre, 120; portrait, II, 76; gouverneur de Ferdinand, 209; ambassadeur en France, 254; conseiller de Charles-Quint, 349; ses opinions, 350; ses négociations en Portugal, IV, 91. — *Jean*, X, 286, 289.
POURCEAU, *Jean*, X, 222.
POURCHEAU (du), *Guillaume*, V, 177, n. 1.
POURE (de), *Thierry*, IV, 317, n. 2.
POURMENTIER (du), *Érasme*, IV, 339, n. 3.
POURREAU, *Pierrette*, IV, 278, n. 5.
PRÆPOSITUS *V. Spreng, J.*
PRAET (de), *V. Flandre* (de).
PRAGMATIQUE SANCTION, VIII, 373 et suiv.; 387.
PRAILLES. Le seigneur de —, III, 45, n. 1.
PRANT (de), *Adolphe*, seigneur de Blaesvelt, I, 39. — *Josse*, négocie le traité d'Anvers, I, 39; notice, *ibid.*, n. 2; est nommé membre du conseil de Marguerite, 136.
PRATANUS, *Laurent*, VIII, 267, n. 1.
PRATER (de), *Gérard*, III, 286, n. 3.
PREILS. *V. Haverez* (de).
PREIS (de), *Jean*, II, 420, n. 2.
PRENT, VI, 224.
PRESCRIPTION. De la —, VII, 160.
PRESLES. Le seigneur de —, X, 125, n. 4.
PRÊT. Du —, V, 324.
PREUDHOMME, *Jean*, VIII, 201, n. 1. — *V. Naturel, P.*
PREUX (de), *V. Werchin* (de).
PRÉVOT DE L'HOTEL, III, 212.
PRÉVOTS DES MARÉCHAUX, III, 205, 208, 212.
PREZ (des), *Gaspar*, V, 103, n. 1. — *Josquin*, V, 101.
PRIESBIER, *Lievin*, VI, 299, n. 1.
PRINCE (le), *Guillaume*, V, 73, n. 4. — *Henri*, III, 142, n. 5.
PRISONS. Régime des —, VII, 207.
PROOST (de), IV, 306.
PROSTITUTION, V, 180.
PRUISTINCK, *Éloi*, IX, 20.
PUCELLE DE LA RUE DES ANGÉS, à Valenciennes, II, 59, n. 5.
PULLE (Van), *Jean*, VIII, 391, n. 4.
PUTTE (Van de), *Antoine*, V, 71.
PUY, *Paul*, III, 69, n. 3.
PYN, *Lievin*, VI, 239, 241, 284; son arrestation 307; son procès, 313; son supplice, 319; sa réhabilitation, VII, 99.
QUACKELBEEN, *Guillaume*, V, 58.
QUAREBBE (de), *Jacques*, III, 360. — *Pierre*, III, 219, n. 1.
QUARRÉ, *Charles*, X, 33. — *Louis*, seigneur de Lahaye, acquiert la seigneurie de Woluwe-St-Étienne, I 63, n. 1; II, 201. — *Maximilien*, III, 247, n. 2.
QUENILLON. *V. Lannoy* (de), *Ph.*
QUERBS, I, 63, n. 1; 64, n. 1.
QUESNE (du), *François*, IV, 320, n. 1.

- QUESNOY, *Matthieu*, IX, 130.
 QUESNOY. *V. Noirthoud* (de).
 QUESNOY (le). Fortifié en 1522, III, 202.
 QUEY, *Charles*, IV, 341, n. 1; 348, n. 8.
 QUICKE, *Pierre*. évêque de Tournai et abbé de Saint-Amand, baptise Charles-Quint, I, 25, 26.
 QUICKELBERG, *Samuel*, V, 58.
 QUICKELBERGHE (Van), VI, 302, 395, n. 4.
 QUICLET, *Étienne*, X, 286.
 QUIEVRECHIN. *V. Verde Rue* (de la).
 QUINTANA, *Pierre*, II, 47, 49.
 QUOILLE (Van), *George*, VII, 92.
- RACHAT DE FLANDRES, VI, 292.
 RADEVIVS, *Florence*, IV, 286.
 RADUMEL, *Matthias*, V, 103, n. 1.
 RAEDT (de), *Pierkin*, V, 103, n. 1.
 RAFFET, *Nicolas*, V, 186, n. 1.
 RAILLOT, *Holand*, III, 149, n. 6.
 RAMEKEN. Construction du fort de —, VIII, 221.
 RAMELOT. *V. Lemotte, J. et L.*
 RAMEZ (de). *V. Yves* (d'), *J.*
 RAMOSNIER (le), *Jean*. VIII, 114.
 RANCHICOURT (de), *Charles*, doyen d'Arras, I, 52, n. 1.
 RANSONNIÈRES. Le seigneur de —, IV, 270, n. 3.
 RANST (Van ou de), *Adrien*, V, 217.
 — *Anne*, dame de Bostel, I, 116, n. 3. — *Guillaume*, VII, 370, n. 2.
 — *Jean*, III, 360.
 RAPAERT, *François*, V, 58.
 RARCOURT. La terre de —, placée sous le protectorat de Charles-Quint, III, 335.
 RASER. Usage de raser les patients appliqués à la torture, VI, 317.
 RASIÈRE DE BRUXELLES, V, 359, n. 3.
 RASINCOURT. *V. Le Chable*.
 RASSENHIEU. Le seigneur de —, IV, 23.
 RATHENEAU (Van), *Joachim*, III, 361.
- RAVE DE RESYT, *Nicolas*, II, 366, n. 4; III, 13, n. 1. — *Renaud*, VIII, 274, n. 5.
 RAVEL (de), *Louis*, seigneur d'Andregnies, III, 41, n. 5; 368; VII, 326, n. 2; VIII, 166, n. 8.
 RAVENSTEIN, VIII, 129.
 RAVENSTEIN (de), Madame, chargée de veiller sur les enfants de Philippe le Beau, I, 36, 129. — *Voir Clèves* (de), *Philippe*.
 RAVESTEYN, *Josse*, VIII, 266; IX, 123, n. 1.
 REBRIEVETTES (de), *Jacques*, X, 11.
 RECETTE GÉNÉRALE. Produits de la —, VII, 135.
 RECEVEURS GÉNÉRAUX, VII, 131.
 RECHTERGEM, V, 262.
 RECOURT (de), *Jacques*, seigneur de Licques, en Italie, I, 227; pille l'abbaye de Saint-Amand et surprend Mortagne, II, 354; est récompensé de ses services au siège de Tournai, 4 2; III, 244, n. 1; capitaine de Maubeuge, 263, 359. — *Jacques*, capitaine d'Aire, est pris par les Français et relâché à la demande de sa femme, IV, 38; défait la garnison de Théroutanne, 46; lieutenant de d'Aerschot, VI, 104, 192; VIII, 97, n. 2; accompagne Charles-Quint en Espagne, X, 289.
 REETH, I, 63, n. 1.
 RÉFORME, IV, 273; IX, 5; X, 220.
 REFRAINS, V, 26.
 RÉGIS, *François*, IV, 381; V, 49. — *Jean*, V, 103, n. 1.
 REIFFERSCHIEDT. Le comte de —, IV, 216.
 REITRES. *V. cavalerie allemande*.
 RELIEF. Droit de —, VII, 133.
 RELIURE, V, 11.
 REMBOLD, *Corneille*, IV, 343; V, 59, n. 1.
 REMES, *Jean*, V, 18, n. 1.
 REMERICOURT. *V. Haussy* (de).
 REMIREMONT. Prise de ce château, III, 260.

- RÉMISSION. Lettre de —, VII, 197.
 RENAIX, VII, 95.
 RENARD, *Simon*, V, 40, n. 1 : négocie le mariage de Philippe, X, 66, 70, 81, 82.
 RENBO, *Adrien*, II, 377.
 RENE, bâtard de Gueldre, est pris à Middelhaar, I, 38 ; notice, *ibid.*, n. 4 : campe dans le quartier de Saint-Hubert, 153.
 RENÉ, *Gauthier*, V, 54.
 RENIER, *Jean*, IX, 18.
 RENIGER, *Richard*, V, 37, n. 3.
 RENNENBERG. Le comte de —, IV, 182 ; ses démêlés avec les états de Hollande, 192, 193.
 RENNENGUES. Chambre des —, V, 364.
 RENNER, *Conrard*, II, 151. — *Jean*, II, 280.
 RENSBAUGH (de), *Simon*, II, 53, n. 2 ; 146.
 RENTY. Siège et combat de —, X, 137, 142.
 RENTY (de). *V. Croy* (de) *Guillaume*.
 REPAS, IV, 239.
 RÉPITS, V, 351.
 REPRESAILLES. Lettres de —, IX, 229, n. 4.
 REPU, *Jean*, V, 73, n. 4.
 RESCIUS. *V. Ressen*, *R.*
 RESELIERS, *Jean*, VII, 94.
 RESENDE (de), *Lucius-André*, V, 64.
 RESSEN (Rescius), *Rutger*, V, 9, n. 1 : 43.
 RESTAUT, *Jean*, IV, 214.
 RETERSBAT, *Winand*, VI, 226, n. 3.
 RETHÉL. *V. Albret* (d').
 RETRAIT. Droit de —, VII, 132.
 REUCHLIN, *Jean*, II, 222.
 REVERSCHURE. Le seigneur de —, III, 83.
 REVIN, *Hector*, IX, 33.
 REYNEER, *Lievin*, VII, 63, n. 1.
 REYNENBOURG (de), IV, 358, n. 3.
 REYNGAERT, *Jean*, V, 174, n. 1.
 REYNGOT, *Gilles*, V, 103, n. 1.
 REYNIERS, *Adrien*, V, 95, n. 2. — *François*, III, 238, 365.
 REYSBACK (Van). *Eyck*, VI, 187, n. 2, 206.
 REYVAERT, *Jacques*, VII, 143, n. 3.
 RIBAULX. Royaume des —, V, 178, n. 2.
 RIBAUPIERRE, *Guillaume*, comte de —, II, 172.
 RICHAFORT, *Jean*, V, 103, n. 1.
 RICHARDOT, *François*, V, 49 ; X, 300.
 RICKEL. Le seigneur de —, VIII, 65.
 RIDDERTHOL, II, 184.
 RIDON (de), *Jean*, III, 204, n. 1.
 RIEU (de). *V. Riez* (du).
 RIEZ (du), *Gilles*, III, 79, n. 3^{re} ; 101, n. 4.
 RIFFLART, *Nicolas*, III, 295 ; sa mort, V, 108.
 RIGLER, *Vincent*, V, 103, n. 1.
 RING, III, 162, n. 6.
 RIVAGEOIS. Sédition des —, à Liège, V, 144.
 RIVIÈRE DES GANTOIS, VII, 113.
 RIVIERE (la). *V. Ogier*.
 RIVIEREN (Van de), *Eustache*, IV, 291 ; V, 48, n. 1.
 RIXES. Police, V, 183.
 RIZOIR (de). *V. Noot* (Van der), *J.*
 ROBBINS, *Jacques*, VI, 290 ; VII, 92.
 ROBERT, de Gand, II, 77.
 ROBERTET, *Florimond*, II, 176.
 ROBERTI, *Nicolas*, IV, 286.
 ROBIN, *Robert*, aumônier et confesseur de Charles-Quint, II, 382, n. 5 ; IV, 364.
 ROBINS, *Jacques*, V, 18, n. 1.
 ROCH, V, 94.
 ROCHE (de la), Le seigneur, I, 130 ; pris à Vitry, VIII, 181. — *Arnould*, II, 333, n. 4. — *Ferdinand* ou *Fernande*, comte, V, 112, n. 1. — *George*, III, 114, n. 1 ; 184, n. 2 ; 366, 369 ; IV, 278, n. 5 ; VII, 216, n. 3 ; capitaine de Thionville, 344, n. 2 ; 347, n. 2 ; VIII, 9, 19 ; IX, 218.
 ROCHE-SUR-YON. *V. Bourbon* (de).
 ROCHEBEAUCOURT, *Jean*, seigneur de la —, II, 176.

- ROCHEFORT, Éverard de la Marck, comte de —, III, 108, 329. — *V. Marck* (de la), *L*.
- ROCHEFORT (de), *Guy*, chancelier de France, I, 21, n. 1.
- ROCKOLFING, *George*, V, 183, n. 6.
- ROCKOX, *Jean*, VII, 370, n. 1 et 2.
- ROCLAINCOURT. Le seigneur de —, I, 106.
- RODEMACHEREN Cession aux marquis de Bade, IV, 218; prise par les Français, IX, 215; ils l'évacuent, 309.
- RODEMACHEREN (de), *Bernard*, IV, 218.
- RODEN (Van), *Nicolas*, VII, 167, n. 1.
- ROECK (de), *Jacques*, IV, 329, n. 5; 333.
- ROELANDT, V, 303, n. 2.
- ROELANTS, *Louis*, I, 130, n. 3; V, 37, n. 3.
- ROELS, *Paul*, V, 56, 59, n. 1.
- ROEULX. Château du —, détruit par les Français, X, 133.
- ROEULX. La dame de —, prise à Hesdin, II, 415.
- ROEULX, *Nicolas*, bâlard de —, III, 361; VI, 42. — *V. Croy*.
- ROEY (Van), *Abraham*, X, 222, n. 10.
- ROGENDORFF (de), *Christophe*, III, 114, n. 1. — *Guillaume*, I, 198; II, 201; gouverneur de la Frise, 274; membre du conseil privé, 323; abandonne le gouvernement de la Frise et part pour l'Allemagne, III, 345. — *Wolfgang*, II, 274.
- ROGGERVILLE, *Jean*, III, 244, n. 1.
- ROISIN Le seigneur de —, I, 164, n. 8.
- ROKEGHEM (Van), *Robert*, IV, 322, n. 1.
- ROKINGEN. Le seigneur de —, I, 164, n. 8.
- ROLAND, *Joachim*, IV, 343; V, 59, n. 1.
- ROLDUC, VIII, 131.
- ROLEGHEM (de), *Robert*, IV, 322, n. 1.
- ROLLE, *Guillaume*, V, 185, n. 2.
- ROLLENCOURT. *V. Lannoy* (de), *Ph.*
- ROLLEY. *V. Boland*.
- ROLLIN, *Antoine*, seigneur d'Aimeries, III, 70, n. 2. — *George*, VII, 326, n. 3. — *Louis*, lève un corps de cavalerie, I, 143; campagne de 1507, 150, 182; conduit Marguerite à Cambrai, 201; combat d'Ysselstein, 265; siège de Venloo, 271; ses démêlés au sujet des terres d'Aubrive et de Hierges, II, 328; siège de Tournai, 422; Charles-Quint ordonne d'occuper les châteaux de ce seigneur, après sa mort, III, 36; 77, n. 5.
- ROMAIN, *Adrien*, V, 53, n. 3.
- ROMBOUTS, *Nicolas*, V, 78, n. 6; 79, n. 6.
- ROMEIGNOT (de), *Jean*, IV, 278, n. 5.
- ROMERO, *Julien*, X, 95, 104.
- ROMONT, *Matthieu*, I, 65, n. 2; III, 359.
- ROMPAERT, *Antoine*, III, 204, n. 1.
- RONCHINE. *V. Hun* (de).
- RONCK (de), *George*, III, 150, n. 2; V, 299, n. 1.
- RONGE (de), *Jean*, IX, 40, n. 1.
- RONGY. Le seigneur de —, X, 230.
- RONQUIÈRES, X, 225.
- ROOBOSCH, *Rombaut*, V, 184, n. 6.
- ROODEN (Van), *Jean*, II, 10, n. 1; VI, 249. — *Nicolas*, VI, 187, n. 1.
- ROODENTOREN, I, 299.
- ROOME (Van), *Jean*, V, 91.
- ROOSBROECKE (Van), *Jean*, X, 222, n. 10.
- ROOSE, *Corneille*, VI, 243, 393, 394. — *Codevaert*, V, 94. — *Olivier*, II, 126, n. 1.
- ROOVER (de), V, 46, n. 1.
- ROOVERE (de), *Jean*, V, 95, n. 2.
- RORA (de), *Alphonse*, IV, 367.
- RORE (de), *Cyprien*, V, 162.
- ROSENBERG, IX, 178.
- ROSIMBOS (de), *François*, I, 319, n. 2. — *Pierre*, I, 164, n. 8; III, 247, n. 2; IV, 139, 213; sa participation aux négociations préliminaires de la paix de Cambrai, 234, 238, 252,

- n. 2; chargé de faire démolir le cloître des Augustins d'Anvers, 308, n. 3. — Mademoiselle, IV, 358, n. 3.
- ROSNY, *V.* Melun (de), R.
- ROSSEM (Van), *Guillaume*, I, 267. — *Jean*, ses intelligences avec le gouvernement des Pays-Bas, VIII, 33; IX, 218. — *Martin*, II, 183; surprend La Haye, IV, 181, 197; créé chevalier, VII, 321; invasion du Brabant, 361; portrait, 362; siège d'Yvoy, VIII, 17, 21; envahit le pays d'Outre-Meuse, 100; assiège Heinsberg, 101; est défait par le prince d'Orange, 103; ravage la Hollande et le Brabant, 116; passe au service de Charles - Quint, 127; défend l'Artois, IX, 285; gouverneur du Luxembourg, X, 85; campagne de 1554, 97, 108, 162; campagne de 1555, 189; commande l'armée, 192; fonde Charlemont, 193; sa mort, 197.
- ROSSIGNOL. Le seigneur de —, VIII, 53, n. 2.
- ROSSUM, I, 288.
- ROTAS (de), *Francisco*, VIII, 169, n. 3.
- ROTTERDAM. *Pierre* (van), III, 48, n. 2.
- ROUGRAVE (de), *Catherine*, III, 362, n. 5.
- ROULERS. Troubles de 1539, VI, 361, 391.
- ROUSSEL, *Jean*, seigneur de Hornettes, I, 231, 235, n. 4; II, 150, 161.
- ROUSSY, *V.* Luxembourg.
- ROUX, VII, 253.
- ROY (de), *André*, IV, 339, n. 3; IX, 12.
- ROYEBARGEN, I, 198, n. 4.
- RUBENPRE (de), *Charles*, II, 23.
- RUDDERE (de), *Guillaume*, VI, 340, n. 2.
- RUFFAULT, *Jean*, III, 247, n. 2; IV, 381, n. 1.
- RUFFELAERT, *Jean*, VI, 284.
- RUFFIN, *Jean*, VII, 155, n. 1.
- RUMPST, campagne du seigneur de Ravenstein, IV, 381, n. 1.
- RUNTENBERG (de), *Etienne*, VII, 321.
- RUPELMONDE. Seigneurie. Réclamations de la France à son sujet, I, 75.
- RUREMONDE, assiégée, I, 181, 195; incendié, en 1554, X, 122, n. 7.
- RUREMONDE (de), *Jean*, V, 9, n. 1.
- RUSSIE. Négociations de Charles-Quint avec la —, IV, 116.
- RUSTICY, *François*, VI, 197, n. 6.
- RUTTERE (de), *Nicolas*, prévôt de St-Pierre à Louvain, négocie le traité de Lyon, I, 30, n. 3; devient évêque d'Arras, *ibid.*; négocie l'acte d'interprétation de Blois, 38, n. 3; membre du conseil des Pays-Bas, 83; ses cumuls, IV, 285, n. 2.
- RUINCHART. Le seigneur de —, III, 369.
- RUYSBROECK (Van), *Jean*, IV, 286.
- RUYSSCHEN, *Pierre*, X, 93, n. 3.
- RYCKAERT, *Jean*, V, 9, n. 1.
- RYCKE (de), *Josse*, V, 42, 357. — *Martin*, III, 130, n. 3. — *Pierre*, II, 81, n. 5.
- RYCQUIUS, *Guillaume*, V, 16, n. 3.
- RYE-BALANÇON (de), *Jean*, VI, 91.
- RYFERSCHIED (de), *Joachim*, VIII, 10, n. 4.
- RYM, *Gérard*, VII, 50, 56. — *Philippe*, VI, 359.
- RYNEVELT (Van), *Aert*, V, 98, n. 1.
- RYNSART. Le seigneur de —, VIII, 215, n. 6.
- RYSELLE (Van), *Jean*, IV, 22.
- RYSEL (Van), *Colyn*, V, 19, n. 1.
- RYT (Van), *Guillaume*, VII, 370, n. 1.
- RYT (Vander), *Nicolas*, V, 301.
- S Fort dit la mauvaise —, X, 164.
- SAERE (Vander), *Raphaël*, VI, 299, n. 1.
- SAILLY, IX, 283.
- SAINT-AMAND. Prise de —, en 1513, II, 29.
- SAINT-AMAND (de), *Jean*, V, 59, n. 1.
- SAINT-ANDRÉ. Maréchal de —, *V.* Albon (d').
- SAINT-AUBIN, *V.* Maranches (de). *L.*
- SAINT-DIZIER. Siège et prise de —, VIII, 176.

- SAINT-GEORGE. Couvent de —, à Gand, sa fondation, I, 217.
- SAINT-GERARD. L'abbaye de —, pillée, IV, 41; X, 167.
- SAINT-GERY, X, 129, n. 4.
- SAINT-HUBERT. Combat de —, I, 167; contestations au sujet de la terre, VIII, 249.
- SAINT-LEU. Le seigneur de —, I, 164, n. 8.
- SAINT-MARTIN (de), *Richard*, III, 88, n. 2; 98, n. 7.
- SAINT-MAURIS (de), *Jean*, seigneur de Monbarrey, président du conseil d'état, VIII, 364; X, 149.
- SAINT-MICHEL. Abbaye de —, à Anvers, III, 336.
- SAINT-PIERRE, lez-Gand. Procès de l'abbé de —, avec cette commune, IV, 143.
- SAINT-PIERRE, à Louvain (Prévôt de), *F. Ratters* (de).
- SAINT-PIERRE (de), *Pierre*, VI, 13, n. 2.
- SAINT-POL. Comté de —, VI, 183, n. 1.
- SAINT-POL. Prise de cette ville par les Français, VI, 183; par les Impériaux, 192.
- SAINT-POL. *F. Luxembourg* (de), *Ch*.
- SAINT-QUENTIN. Assiégé par Nassau, VI, 118.
- SAINT-VALENTIN. Fête de —, V, 238.
- SAINT-VENANT. Prise de cette ville, VI, 185.
- SAINT-ALDEGONDE (de), *Jean*, seigneur de Noircarmes, II, 207, n. 1. — *Philippe*, V, 117, 118; X, 255.
- SAINT-GERTRUDE. Abbé de —, *F. Nieuwenhoven* (Van), *A*.
- SAINT-MARIE (de), *F. Malbrecq* (de), *François*.
- SAINTES. *F. Lannoy* (de), *Ph*.
- SALAIRE DES OUVRIERS, V, 250.
- SALINS. Le seigneur de —, IV, 156, n. 3.
- SALLANT (de), *Marguerite*, IV, 338, n. 3.
- SALLART, *Jean*, V, 188, n. 3. — *Henier*, bailli d'Eccluo, III, 221, n. 3, IV, 339, n. 3.
- SALLE (de la), *Antoine*, IV, 153, n. 1.
- SALM. Le comte de —, à Pavie, IV, 34.
- SALM-REIFFERSCHIEDT. *Jean*, comte de —, son excursion en Champagne, III, 269.
- SALMIER, *Jean*, seigneur de Vezin, III, 270, 363, IV, 278, n. 3.
- SALUBRIE. Evêque de —, *F. Francis* et *Lampier* (de).
- SAMPSON, *Richard*, III, 159.
- SANDELIN, *Jérôme*, III, 237, n. 1.
- SANDERS, *Jean*, VI, 312, 344, n. 2.
- SANDERUS, *Jean*, V, 59, n. 1.
- SAN-ROMAN (de), *François*, IX, 33.
- SANSEAU, *Pierre*, III, 149, n. 9.
- SANSON, capitaine de Hesdin, VI, 183.
- SANTEN (Van), *Thierry*, III, 62, n. 3; 363.
- SANTHOVE (de), *Jeannette*, IV, 317.
- SANTON (de), *François*, I, 166.
- SANTVLIET (de), *Jean*, V, 59, n. 1.
- SANTVOORT (Van), *J.*, V, 94.
- SAPIENS, *Simon*, IX, 76.
- SAPOIGNE, *Pierre*, IX, 218.
- SAPOIGNE (de) ou SAPPONGNE, *Gilles*, capitaine d'Yvoy, III, 263, 329, 363; IV, 170, 171, 224, n. 3; reprend le château de Saussy, 255, 256; ses exploits, VIII, 30; IX, 218.
- SARCLEUR (le), *Théodore*, V, 148.
- *SAREYENS, *Jean*, V, 44, n. 2.
- SARRAGON, *Martin*, I, 170, 315.
- SARRE (Van der), *Denis*, IV, 254, n. 1.
- SART. Le seigneur de —, VI, 179.
- SART-DAMES AVELINES, X, 129, n. 4.
- SASBOUT, *Josse*, VIII, 23, n. 2.
- SASSEGHEM (Van), *Josse*, VII, 70, 92.
- SASSEGNIES. Le seigneur de —, III, 161, n. 1; défend Heinsberg, VIII, 72; IX, 207, 233, 238; X, 24.
- SASSIGNY. Le seigneur de —, II, 379.
- SATERELLE (de), VIII, 99.

- SAUCH (de le), *Jean*, II, 230, 379; III, 244, n. 1; envoyé par Marguerite à Charles-Quint, 265, 298; envoyé en Angleterre, IV, 174; 240, 252, n. 2.
- SAUCY. Le seigneur de —, II, 338.
- SAUSSY. Prise de ce château, IV, 171; assassinat du capitaine, 255 et 256; prise du château, VIII, 90.
- SAUTOUR, repousse les Français, X, 200.
- SAUTOY (de), *François*, III, 361.
- SAUVAGE, *Grégoire*, IX, 124, n. 1. — *Jean*, III, 150, n. 3.
- SAUVAGE (le), *Antoine*, X, 291. — *Jean*, seigneur d'Escaubecq, président de Flandre, achète la haute justice de Sterrebeek, I, 64, n. 1; négocie le traité de Westminster, 87, n. 2; nommé président du conseil privé, 194; envoyé en Angleterre, 201; est nommé chancelier de Brabant, 219; ses cumuls, *ibid.*; nommé grand chancelier, II, 88; accusation de cupidité, 135, n. 1; négociation, 150, 152, 162, n. 1 et 3; 163, 174, 176; sa mort, 238. — *Jean*, son fils, II, 201, 323.
- SAVARY, *Pierre*, III, 220, n. 3.
- SAVENTERLOE, I, 63, n. 2.
- SAVOIE (de), *Marguerite*, VII, 368, n. 2.
- SAVON, V, 249.
- SAVOYEN, *Philippe*, IV, 342, 347; V, 59, n. 1.
- SAYETTERIE, V, 291.
- SCARDAU, *V. Gracht* (Vander).
- SCASSE, *Marguerite*, I, 230.
- SCELLIER, *Jacques*, IV, 360, n. 3.
- SCEPPERE (de), *Pierre*, VI, 308.
- SCHAEKENBROUK, I, 63, n. 1.
- SCHAESBERG (de), *Jean*, I, 245.
- SCHELLE, I, 63, n. 2.
- SCHELLEBERGHE (Van), *Laurent*, III, 360.
- SCHENK de Tautenbourg, *Ernest*, IV, 169, 224, n. 3. — *Frédéric*, III, 244, n. 1. — *George*, II, 193; gouverneur de la Frise, III, 345 et suiv.; prend possession de l'Over-
X. yssel; campagne de Guedre en 1528, 180 et suiv.; campagne de 1536, VI, 151; de 1537, en France, 195; sa mort, VII, 304.
- SCHEPPERE (de), *Corneille*, seigneur d'Eecke, négocie avec Lubeck, III, 17, 43, n. 5; V, 37, 38; conclut une trêve avec la Turquie, VI, 44; envoyé en France, 67; VII, 261, 272, 347; conférences de Maestricht en 1543, VIII, 63; lettre au sujet de la réforme, IX, 6; chargé d'armements maritimes, 173.
- SCHER (de), *George*, VII, 94.
- SCHERMERE (de), *Nicolas*, VII, 370, n. 1.
- SCHERNIER, *V. Coninxloe*.
- SCHETS, *Gaspar*, V, 44.
- SCHETZ, *Melchior*, X, 21, n. 3.
- SCHIEYFVE, *Jean*, X, 67, 70.
- SCHIERINGERS, II, 138.
- SCHINNER, *Matthieu*, cardinal de Sion, II, 257.
- SCHOENBRUCKEL, *Robert*, I, 230.
- SCHOENHOVE (Van), *Jacques*, IV, 319, n. 2.
- SCHOENMAEKER (de), *Michel*, IX, 22.
- SCHOERTLIN DE BURTENBACH, *Sebastien*, VIII, 283.
- SCHOLL, *Isebrand*, IX, 11.
- SCHOOOF, *Jean*, V, 86. — *Philippe*, IX, 129.
- SCHOONBEKE (de), *Gilbert*, X, 177.
- SCHOONHOVEN. Trêve de —, I, 197. — III, 342.
- SCHOONHOVEN (de), *Jean*, X, 221, n. 1.
- SCHOONJANS, *Jean*, X, 176, n. 1.
- SCHÖRE (Van), *Jean*, V, 46, n. 1. — *Louis*, V, 37, n. 3; son discours aux états généraux en 1537, VI, 176; député à Gand, 277; nommé président du conseil privé, VII, 128; notice, *ibid.*, n. 2; VII, 143, n. 3; avis sur l'exercice de la justice, 225, 347; sa mort, VIII, 364.
- SCHORF, *Jérôme*, VI, 56.
- SCHOT ou SCHOTTE (de), *Arnoul*, III, 182, n. 4; VII, 370, n. 2.

- SCHOUWENBOURG, *Bernard*, IX, 218. — *Christophe*, VIII, 395.
 SCHOUWENBURCH (de), *Jean*, I, 170.
 SCHOYTEN, *Arnoul*, VII, 370, n. 1.
 SCHRAM, *Thierry*, III, 353.
 SCHROENAEKERS, *Arnoul*, V, 188, n. 2.
 SCHRYVER (de). *V. Graphée*.
 SCHUBEYS, *Alexandre*, III, 244, n. 1.
 SCHUTTEMATTE, *Pierre*, V, 26.
 SCHWARTZENBOURG Le comte de —, X, 100, n. 5; 142, 143.
 SCHYF, *Jean*, VII, 370, n. 1.
 SCRIBONIUS. *V. Graphée*.
 SRIESTRAETE, *Barbe*, IV, 329, n. 4.
 SCROOT, *Chrétien*, V, 52, n. 3.
 SCROTS, *Guillaume*, V, 87.
 SCRUPERS, *Leene*, VII, 95.
 SCULPTURE, V, 89.
 SCUTIUS, *Corneille*, V, 59, n. 1.
 SECHERESSE de 1540, VII, 123.
 SECOND, *Jean*. *V. Everard, J.*
 SECRET de la ville de Gand, VI, 302.
 SECRÉTAIRERIE D'ÉTAT ALLEMANDE, VIII, 338.
 SEDAN. *V. Marck* (de la).
 SEGHER, *Anne*, V, 84.
 SEGHER BRUISSIERS, VII, 92.
 SEGHERS, *Jérôme*, X, 220, 222, n. 10. — *V. Yelighen* (de).
 SEILLIER, *Jean*, II, 30.
 SEL. Fontaine à —, V, 279, n. 1.
 SEMPY. *V. Croy* (de).
 SENZEILLES (de), *Frédéric*, III, 365. — *Jacques*, assiège le château de Bonneffe, I, 231, 301; II, 216, n. 1. — *Philippe*, VII, 201, n. 6; X, 161, 255. — *Pierre*, III, 363.
 SEPMERIES (de). *V. Labaye* (de).
 SERBEREN Le comte de —, I, 288, 289.
 SERCLAES (de), *Marguerite*, IV, 364, n. 1. — *V. T'Serclues*.
 SERGEANT, *Jean*, VII, 352, 355, 368.
 SERGENT (le), *Gérard*, V, 148.
 SERMENT des archers de Namur converti en compagnie d'arquebusiers, III, 36.
 SERMON. Le seigneur de —, X, 24.
 SERNTEIN (de), *Cyprien*, I, 52, n. 1; II, 280.
 SERVAES, *Adrien*, VII, 153, n. 4.
 SERVAGE, VII, 162.
 SERVELS, *Barbe*, II, 72.
 SERVICE DE SANTÉ DE L'ARMÉE, III, 201.
 SERVOT, I, 60, n. 3.
 SEYMOUR, *Jeanne*, VI, 100.
 SEYS, *Jean*, VI, 340, n. 2. — *Josse*, VI, 299, n. 1; 307, 338.
 SEYSSEL (de), *Claude*, évêque de Marseille, I, 298.
 SGREVEN HAGEN, I, 63, n. 2.
 SGROOTEN. *V. Scroot*.
 SHEERLAMBRECHTS, *Jean*, X, 221.
 SICHEM (de), *François*, V, 48, n. 1.
 SICKINGEN (de), *François*, I, 99; portrait, II, 222; passe au service de Charles, 223; placé à la tête de l'armée de la ligue de Souabe, 288; lève des troupes pour Charles-Quint, 330; rejoint Nassau, 380; ses démêlés avec le comte; repasse la Meuse et dégage Mézières, 383; projet qu'on lui prête d'enlever Charles-Quint, 397; sa mort, III, 280. — *Hans*, III, 72; VII, 341.
 SICLYN (Van), *Jean*, VI, 395, n. 4.
 SILVANUS, *Grégoire*, V, 44, n. 2.
 SIMON, entonneur, V, 95, n. 2.
 SIMONS, *Henri*, V, 85.
 SIRCK (de), *Philippe*, VIII, 19.
 SITTARD. Bataille de —, VIII, 77.
 SIVRY (de), *Louis*, IX, 74, n. 4; X, 109, n. 9.
 SIX MILLE DIABLES. Les —, II, 378.
 S' JONGEN, *Jeanne*, II, 78, n. 1.
 SKEISERS, *Claire*, V, 84.
 SLACHEEKE (de), *Jean*, IV, 199, n. 3.
 SLEEHONT, *Lievin*, VI, 355, n. 1.
 SLEIDANUS, *Jean*, V, 44.
 SLLYMANS, *Adrien-Laurent*, IV, 322, n. 1.
 SMEDT (de), *Colin*, VI, 22, n. 4. — *Jean*, III, 144, n. 2.
 SMEEKEN, V, 19, n. 1.

- SMET (de), *Guillaume*, VI, 339. — *Lievin*, VII, 99.
- SMYTERS, *Anne*, V, 84.
- SNEL, *Bernard*, III, 381.
- SNOECKAERT, V, 46, n. 1.
- SODOMIE, VII, 167, n. 1.
- SOEST (Van der), *Thomas*, IX, 81, n. 1.
- SOILLON. Le seigneur de —, VIII, 65.
- SOISSONS. Prise de —, VIII, 193.
- SOLEMPNE (de), *Étienne*, IV, 173, n. 3.
- SOLETIER (le), *Laurent*, X, 223.
- SOLRE, Principauté, VI, 27, n. 2. — *F. Carondelet*.
- SOMBERGE (de), *Arnoul*, III, 215; VI, 288; VIII, 111.
- SOMBREFFE (de), *Frédéric*, VIII, 280, n. 1; 291; IX, 199.
- SOMBRET. Le bâtarde de —, VIII, 17.
- SOMERE (de), *Guillaume*, VII, 45, 89. — *Jean*, VI, 305, 340, n. 2; 344, n. 2. — *Lievin*, IV, 320, n. 1.
- SOMMAING. *F. Lespinée* (de).
- SOMPTUAIRES. Règlements —, III, 30; V, 223.
- SONASTRE (de), *Philippe de Bonnières*, dit —, seigneur de Bousseval, IV, 16, 184, n. 2.
- SONNEMAERE (Van), *Itoger*, VI, 285, 335, n. 1.
- SONNEVYLE, *Gilles*, IX, 40, n. 1.
- SONNIUS. *F. Velde* (Van de), *F.*
- SONVILLE (de), *George*, III, 88, n. 2; VIII, 156.
- SORCIERS. Procès de —, VII, 181; usage de les peser, 212.
- SOTO (de), *Pierre*, IX, 31.
- SOUVERAIN. Agrandissement de son pouvoir, I, 16.
- SOUVERAIN BAILLI. *F. Bailli*.
- SPANCKERE (Van), *Louis*, V, 237, n. 2.
- SPANGEN (de), *Corneille*, commandant d'Anvers, VII, 369*.
- SPECKE, *Jean*, IX, 89, n. 1.
- SPEDT, capitaine, VIII, 213.
- SPEELMAN, *Gérard*, V, 9, n. 1.
- SPELEN VAN SINNEN, V, 26.
- SPIELMANS, *Guillaume*, V, 9, n. 1.
- SPIERCART, *Thomas*, V, 189, n. 3.
- SPIERE (Van), *Ryssaert*, V, 19, n. 1.
- SPIERINCK, *Jean*, V, 93, n. 2.
- SPILDOORNE, *Pierre*, VII, 93.
- SPILLEMANS, *Matthias*, IV, 322, n. 1.
- SPINELLI, *Jean-Baptiste*, comte de Cariat, II, 369.
- SPONT (de), *Isabeau*, II, 72, n. 5.
- SPONTIN. Château de —, X, 121.
- SPONTIN (de), *Jean*, I, 136, 160, 170; III, 359.
- SPRENG, *Jacques*, IV, 292.
- SPROLANT, *Jean*, VIII, 230.
- SPUERS, *Nicolas*, IV, 339, n. 3.
- SPUERT (Van der), *Pierre*, VI, 299, n. 1; 334.
- SPYNEL, *Thomas*, II, 150, 162, n. 1.
- STABDART, *Martin*, V, 170, n. 1.
- STAINIER, *Jean*, V, 44, n. 1.
- STALINS, *Antoine*, VI, 340, n. 2; 359. — *Gilles*, VI, 324, n. 2; 340, n. 2; VII, 98. — *Hubert*, IX, 23.
- STALSBURG. Le comte de —, II, 140, 141.
- STASSART, *Pierre*, VI, 167.
- STAVE, X, 128.
- STAVELE (de), *Philippe*, seigneur de Glajon, III, 114, n. 1; 149, 179; n. 3; VI, 191; ravitaille le château de Gavre, 385; VII, 326, n. 3; 335; fait le plan de la citadelle de Cambrai, VIII, 153, 166, n. 8; blessé devant Théroouanne, X, 32.
- STEEL, *Josse*, VII, 34, n. 1.
- STEELANDT (de), *Gaspar*, VII, 181, n. 3 a.
- STEELANDT (Van), *Jacques*, II, 126, n. 1.
- STEELANT (Van ou de), *François*, III, 238, 363. — *Josse*, V, 177, n. 2. — *Louis*, II, 126, n. 1; IV, 320, n. 1; VI, 288.
- STEELMAN, *Jean*, V, 9, n. 1.
- STEELS, *Jean*, V, 9, n. 1.

* Sa commission le nomme Corneille d'Espagne. *F.* III, 365.

- STEENBERG *Marc*, V, 192, n. 3.
 STEENBERGHE, *George*, dit *Bunsmeester*, III, 360.
 STEENE (Van), *Balthazar*, IV, 320, n. 1.
 STEENE (Vander), *Guillaume*, V, 48, n. 1.
 STEENHUYSE (Van den), *Henri*, III, 364.
 STEENMAN, *Corneille*, VII, 21.
 STEENWEGHE, *Jean*, I, 64, n. 2; V, 18, n. 1.
 STEENWYK, II, 274; III, 348, 351.
 STEEWENS, *Josse*, V, 70.
 STENAY, VI, 82; surprise par les Français, VII, 319, tentative de Charles-Quint pour l'occuper, VIII, 272; prise par les Impériaux, IX, 213.
 STENNECK (de), *Jean-Christophe*, seigneur de Bertranges, III, 364; VI, 151, 206.
 STERCK, *Chrétien*, V, 16, n. 3. — *Gérard*, V, 135; III, 136, n. 1 et suiv.; VIII, 25, n. 1. — *Godefroid*, VII, 370, n. 1. — *Joachim*, V, 43, 55, n. 2. — *Laurent*, II, 85.
 STERREBEEK, I, 64, n. 1; X, 291.
 STEVENS, *Jean*, IX, 15.
 STEYAERT, *Jean*, V, 177, n. 3.
 STEYNEMEULEN, *Rumold*, V, 44, n. 2.
 STIER, *Jean*, VII, 153, n. 3.
 STOCK (Vander), *Jérôme*, IX, 129.
 STOCT ou STOCHT (Vander), V, 87.
 STOLBERG-KUNIGSTEIN, X, 111.
 STOOP (de), *Nicolas*, V, 16, n. 3.
 STOPPELAERE (de), *Daniel*, III, 74, n. 5; V, 283, n. 3. — *Jean*, VII, 190, n. 4.
 STORMS, *Jean*, V, 36.
 STRADAN, *Jean*, V, 87.
 STRADIO, *Guillaume*, I, 33, n. 4; propos qui lui est attribué, 61, n. 4; acquiert la seigneurie de Malèves, 64, n. 1. — *Henri*, V, 213, n. 1.
 STRAELEN, I, 68, 337.
 STRAETEN (Vander), *Adrien*, VI, 395, n. 4. — *Henri*, III, 283, n. 2. — *Jean*, V, 217.
 STRAGIERS, *Gérard*, V, 177, n. 3; VI, 244, n. 5; 289.
 STRALEN, *Isabeau*, I, 64, n. 1.
 STRASBOURG (de), *Gauthier*, III, 222, n. 1; IX, 40, n. 1. — *Jean*, III, 155, n. 1.
 STRATE (Van der), *Jean*, VII, 167, n. 1.
 STRATEN (Van), *Hubert*, VIII, 53, n. 2.
 STRATEN (Van der), *Gilles*, VI, 361. — *Jean*, dit *Stratius*, III, 217, n. 3. — *Pierre*, III, 265 *.
 STRAZEELE (de), *Jean*, V, 36.
 STRICK, *Antoine*, II, 323.
 STRICK ou STRYCK, *Matthieu*, VI, 203; VII, 261; VIII, 143, n. 3; IX, 203, n. 1.
 STRIROYDE, *Godefroid*, V, 48, n. 1.
 STROSTENS, *Ch.*, IX, 38, n. 3.
 STRYEN, *Corneille*, IX, 68.
 STRYP (Van), IV, 66, n. 1.
 STRYRODE, *G*, V, 28.
 STUART, *Jean*, duc d'Albanie, II, 410.
 STUCKENBLOQUER, *Thomas*, III, 104, n. 4.
 STURNE, *Arent*, VI, 384.
 STUYCKER (de), *Herman*, IX, 74.
 SUBSIDES ECCLÉSIASTIQUES, VI, 71; VIII, 48, 281.
 SUCCA, *Antoine*, V, 328.
 SUCCRE (de), *Jacques*, seigneur de Bellain, I, 228; II, 415; III, 79, n. 5; à Pavie, IV, 34, 156, n. 3; sa mort, 294, n. 2. — *Philibert*, IV, 35.
 SUETTE. La —, IV, 257.

* Le texte, d'après le document cité, porte Van Strale, mais il s'agit évidemment de Pierre Van der Straten, seigneur de Cleydael, près d'Anvers, de Burch, de Bouchoute et d'Osterzee au pays d'Alost, qui avait été nommé, en 1518, conseiller et chef de l'hôtel des monnaies de Brabant, et dont Charles-Quint récompensa les services, en 1521, par des lettres patentes de chevalier de l'empire.

- SUFFOLK. *Edmond de la Pole*, duc de —, dit *Blanche Rose*; son extradition, I, 89. — *V. Brandon*.
- SUICIDES. VII, 201.
- SUISSES. Opinion de Maximilien sur les —, I, 254.
- SUPRÊME CHARITÉ, V, 217.
- SUQUET, *Antoine*, vend les offices au profit de Jean le Sauvage, I, 220, n. 4; II, 126, n. 1; 201, 276, n. 4; III, 244, n. 1; V, 37, n. 3. — *Jean*, II, 248.
- SURHON, *Jacques*, V, 52, n. 3; 98, n. 1. — *Jean*, V, 32, n. 3.
- SUR-INTENDANTS DES VIVRES, III, 197.
- SURREY. Le comte de —, nommé premier amiral de Charles-Quint, III, 235; ravage les côtes de la Normandie et de la Bretagne, 253; escorte Charles-Quint, 257; assiège Hesdin, 276.
- SURSEELE, *Jean*, IX, 40, n. 1.
- SUSATO, *Tilman*, V, 103, n. 1.
- SUSTERMAN. *V. Lombart*.
- SUTTERMAN, *Jean*, VI, 300, n. 1.
- SUYS, *Corneille*, X, 213.
- SWALEN (Van) *Jean*, VI, 223.
- SWARTZ, *Emmerich*, III, 130, n. 4; 162, n. 6.
- SWARTSEMBERG, *Edmond*, baron de —, seigneur de Hierges, V, 144.
- SWIETTEN (Van). *Josse*, VI, 153.
- SYLVAIN, *George*, IX, 74.
- SYMON FRANÇOIS, I, 227, n. 4.
- TABLES DE PRÊT, V, 325.
- TAEST, *Arendt*, V, 351, n. 2.
- TAHON, *Gilles*, III, 258, n. 6.
- TAINTEVILLE. Le seigneur de —, IV, 150, n. 3.
- TAISPYL, *Pierre*, V, 37, n. 3; VI, 222, 252; sa démission, 128, 143, n. 3.
- TALBOT, *George*, comte de Shresbury, investit Théroutanne, II, 11.
- TALMAS. Combat de —, X, 55.
- TAMBOURIN, *Jean*, VI, 196, n. 3.
- TAMBURCH, *Corneille*, V, 76, n. 5; 79, n. 6.
- TAMISE. *V. Lefebvre, Roland*.
- TANBERGHE (de), *Balthazar*, V, 181, n. 4.
- TANEMAN, *J. C.*, III, 284, n. 2.
- TANNERIES, V, 298.
- TAPHOORN. Le capitaine —, VIII, 187.
- TAPIS D'ESPAGNE, IV, 356.
- TAPISSERIES DE HAUTE LISSE, IV, 356; V, 291.
- TAPPER, *Ruward*, IV, 329, n. 5; IX, 67, 123, n. 1.
- TASSEELS, *Josse*, IX, 60, n. 3.
- TASSEIGNE. *V. Franckaert*.
- TATINGHE. Le seigneur de —, X, 31.
- TAUWE WET, VI, 276.
- TAXIS (de), *David*, directeur des postes, I, 222. — *Francisque*, I, 340, n. 2. — *Léonard*, VIII, 392.
- TEINTURERIE, V, 295.
- TEINTURIER (le), *Jean*, V, 101.
- TÉLIGNY (de), *François*, lieutenant de Charles d'Egmont, I, 104; est envoyé en Gueldre, 110; pris et blessé au combat de Saint-Hubert, 168; envoyé à Vilvorde, 171; défend Théroutanne, II, 16; sa mort, III, 261.
- TELLIER (le), V, 181, n. 1.
- TENLIERS, III, 196.
- TERDEGHEM. *V. Lauwereys*.
- TERMONDE (de), *Jean*, seigneur de Bornival, capitaine d'Arnhem, I, 267; III, 149, n. 3; 160, n. 7; 168; IV, 152, 168. — *Joachim*, I, 163.
- TERNE-AU-BUIS, X, 207.
- TERNE (de), *Nicolas*, IX, 69.
- TERRES. Prix des —, V, 362.
- TERRES SEIGNEURIALES. Instructions de Charles-Quint, III, 27.
- TERRY, *Nicolas*, II, 240.
- TEYNG, *Jacques*, V, 62.
- THAMISE. *V. Themste (de)*.
- THANNART, *Gaspar*, I, 300, n. 1.
- THÉÂTRE, V, 23.
- THEMISEKE (de), *George*, II, 150; V, 37, n. 2.
- THEMSTE (de), *François*, dit *Thamise*, III, 368; IV, 156, n. 3; VII, 37, 39.

- THÉROUANNE** investie par les Anglais en 1513, II, 11; siège, 15; reddition, 22; destruction, 24; relevée par François I^{er}, 232; siège de 1537, 196; siège, prise et destruction, X, 29 et suiv.
THEUN, *Pope*, V, 238.
THIAN (de), *François*, seigneur d'Aubry, II, 393.
THIEBAUD, enlumineur, V, 95, n. 2.
THIEBAULT, *Jean*, IV, 354, n. 2; V, 55, n. 2.
THIENEN (Van), V, 100, n. 1.
THIENNE (de) *Étienne*, III, 336, n. 3.
THIENNES (de), *Jacques*, seigneur de Castre, I, 291, 300; II, 58; est envoyé en Angleterre, III, 9; en Frise, 350; lieutenant du comte d'Hoogstraeten, IV, 178, 182.
THIENWINCKEL (Van), *Jean*, III, 361.
THIERION, I, 319, n. 2.
THIERRY DE MUNSTER, IV, 286.
THIERY, *Amand*, IV, 322, n. 1.
THIEULOYE (de la), *V. Bernimincourt* (de).
THILLYE (de), *Jean*, V, 98, n. 1.
THIN-L'ÉVÊQUE, VIII, 189.
THIST, *Nicolas*, II, 244, n. 2.
THIVORE, *Hubert*, IX, 38, n. 2.
THOLLENAERE (le), *Josse*, IV, 216, n. 1.
THOLOSAN, *Gabriel*, VIII, 99.
THOMAS, *Hubert*, V, 46, n. 1. — *Jean*, IX, 43, n. 2.
THOMAS A KEMPIS, IV, 286.
THOMMEN (Van der), *Jean*, III, 152.
THONNIÈRE (de la), *Jean*, seigneur de Beauregard, I, 65; III, 128.
THOREN, *Lambert*, IV, 308, 307.
THOUARS (de), *Jean*, III, 360; VI, 104.
THOUX (de), *Jean*, IV, 320, n. 1.
THUIN (de), *Jean*, V, 73, 90.
THUSEN (Van der) (*Enckevoort*), *Guillaume*, évêque d'Utrecht, IV, 199; V, 48, n. 1; sa mort, VI, 162.
THY (de), *Philippe*, III, 88, n. 2; 98, n. 7.
THY-LE-CHATEAU. Le seigneur de —, I, 156.
THYS, II, 244, n. 2. — *François* et *Nicolas*, X, 222.
THYSIUS, V, 44, n. 1.
TIEL, I, 68, 299; IV, 191.
TIELMAN, *Gilles*, IX, 23.
TIGNERETTE (La). *Trait d'héroïsme*, III, 329.
TIMMERMANS, IV, 299.
TINCKE, *Olivier*, VI, 299, n. 1.
TINDAL, *Guillaume*, IX, 11.
TIRLEMONT. Point de réunion de l'armée, I, 157; prise et sac de cette ville, 160; sa quote-part dans les aides, VIII, 274, n. 1.
TISNACQ, *Charles*, VII, 145, n. 3; IX, 36, 376, n. 3; 377, n. 1; 378, n. 2.
TITELMAN, *François*, V, 48, n. 1. — *Pierre*, IX, 64.
TOETSOEN, *Étienne*, V, 95, n. 2.
TOILES, V, 296.
TOISON D'OR. XVII^e chapitre, I, 82; assemblée de 1508, 203; XVIII^e chapitre, II, 170; traitements de ses fonctionnaires, 171, n. 1; XIX^e chapitre, VI, 10.
TOISON D'OR (roi d'armes). *V. Isaak* et *Beaulincourt*.
TOLET, *François*, IX, 124, n. 1.
TOLLENAERE (de), *Joachim*, V, 103, n. 1; 105, n. 1. — *Lévin*, VII, 21.
TOMMEN (Van der), *Jean*, VII, 383.
TOMMERE (de), *Jean*, IV, 319, n. 3.
TONGERLOO. Abbé de —, *V. T Scrootten*, A.
TONNEQUINUS, *Natalus*, V, 105, n. 1.
TORRE (de), *Jean*, III, 238, n. 6.
TORRE (de la), *Jacques*, IX, 131, 383, n. 6.
TORRENTIUS. *V. Beken* (Van der).
TORTURE. De la —, VII, 178.
TOULOUZE. *V. Marnix* (de).
TOURILLON. Le capitaine —, X, 11.
TOURNAI, II, 27; assiégé par Henri VIII, 28; sa reddition, 33; est rendu à la France, 228; sa con-

- quête par Charles-Quint, 389, 391, 416 et suiv. ; son annexion au pays de Flandre, 424 ; changements apportés à sa constitution, 423 ; conspiration de 1527, IV, 153 ; écluse du Pont des Trous, IX, 121.
- TOURNEHEM**, IX, 273.
- TOURNEUR**, *Jean*, V, 46, n. 1.
- TOURNEUR** (le), *Guillaume*, II, 240 ; VII, 205, n. 4 ; IX, 49.
- TOURNOI DE VALLADOLID**, V, 230.
- TOURNON** (de), *Roland*, X, 194.
- TRAFFEL**, *Gabriel*, VIII, 82, n. 1.
- TRAINEAUX**, IV, 372.
- TRAITE DES NOIRS**, V, 261.
- TRAITES** : de Lyon (1501), I, 31 ; de Trente, 32 ; de Blois (acte d'interprétation, 1501), 38 ; d'Anvers, 39 ; grand traité de l'Entre-Cours, 39 ; de Lyon (1503), 42 ; de Blois (1504), 51 ; de Rosendaël, 69 ; convention de Coutres, 73 ; de Blois (1505), 76 ; concordat de Salamanque, 78 ; traités de Windsor (1506), 86 ; de Westminster, 87 ; de Saint-Trond, 100 ; de commerce de 1507, 149 ; de Calais, 175 ; de Cambrai, 190, 198, 205, 206 ; de Malines, 329 et suiv. ; de Lille, II, 37 ; de Dijon, 39, n. 3 ; de Londres (1514), 58, 65 ; de Paris, 101 et suiv. ; du 19 mai 1515 (rétrocession de la Frise), 145 ; de Londres, du 19 octobre 1515, 151 ; de Bruges, de 1516, 152 ; de Bruxelles, de 1516, 161, 162 ; de Noyon, 163 ; de triple alliance (1516), 166 ; de Bruxelles (1516), 167 ; de Cambrai, de 1517, 177 ; de Gand, de 1517, 197 ; d'Utrecht, de 1517, *ibid.* ; de Diest, 218 ; d'alliance avec Liège, 221 ; de Londres, de 1518, 231 ; de Bruxelles, de 1519, 249 ; de Calais, de 1520, 315 ; du 8 mai 1521 entre Charles-Quint et Léon X, 352 ; de Bruges, 372 et suiv. ; de Calais, de 1521, III, 6 ; de commerce et de sûreté de voyage, avec les duchés de Bar et de Lorraine, 24 ; de Windsor, 256 ; de Moore, IV, 90 ; de Madrid, 99 ; de Westminster, de 1527, 158 ; d'Amiens, 161 ; de Schoonhoven, 179 ; de Gorcum, 193, 196 ; de Barcelone, 235 ; de Cambrai, 231, 244, 249 ; avec l'Écosse, 254 ; de Gand, VI, 53 ; de Bologne, 62 ; ligue de l'empereur avec les états d'Italie, *ibid.* ; traité de Grave, 155 ; trêve de Bruxelles, 159 ; traité de Gand, VII, 275 ; de Fontainebleau, 318 ; de Venloo, VIII, 128 ; d'alliance avec Guillaume de Clèves, 161 ; de Spire, 163 ; de Crespy, 193 ; d'Augsbourg, 333 ; de Mariemont, IX, 119 ; de coalition de Henri II et des princes protestants, 160 ; de Passaw, 290.
- TRAMERIE**. Le sieur de —, VII, 347.
- TRANCHEES**, III, 167.
- TRANSILVAN** (de), *Maximilien*, VI, 56.
- TRANSPORT DE FLANDRE**, II, 126.
- TRAVELLIN**, *Philippe*, IX, 76.
- TRAZEGNIES**. Château de —, brûlé, X, 130.
- TRAZEGNIES** (de), *Charles*, III, 268 ; capitaine général du Hainaut, 270 ; à Tunis, VI, 91 ; à Alger, VII, 313, n. 2 ; reproches qu'il adresse à Charles-Quint, VIII, 275 ; sa mort, 294, n. 2. — *Charles*, le jeune, IX, 341 ; valeur des deux frères au combat de Talmas, X, 55, 58. — *Jean*, IV, 184, n. 3. — *Jean*, accompagnant Philippe le Beau en Espagne, I, 37, n. 4 ; 164, n. 8 ; créé chevalier de la Toison d'or, II, 172 ; conduit Éléonore en Portugal, 252 ; sa mort, 362.
- TRELON**. Prise du château, VIII, 112. — *V. Blois* (de).
- TREMESSAN**. Le seigneur de —, X, 73.
- TRESORIER DES GUERRES**, III, 191.
- TRÈVES**. Différends avec —, VI, 82 ; VII, 255 ; VIII, 343 ; prise par Albert de Brandebourg, IX, 268 ; par les Impériaux, 304.

- TREVEN** de 1505, I, 122; de Schomberg en 1507, 4 Orthez 234 d'Orléans II, 31 relative à la Pruse, en 1513, 164 de 1517 avec la Gueldre, 191, de 17 septembre 1517, 197 pour la querelle de la pêche en 1519, 401. de Manden III, 266; de Breda, IV, 46. renouvellement de la trêve de Manden, 54, 66 avec Robert de la Marek, 51 de Hampton-court, 174, de Bruxelles, VI, 139, de Bomy, 204, de Monçon, 207, de Nice, 210, de Vaucelles, X, 294.
- TRÉVISAN** (de), *Libéral*, V, 55, n. 2.
- TRIAPAIN**, *Gabriel*, VII, 370, n. 1 et 2.
- TRIBUNAUX MILITAIRES**, III, 211.
- TRICHT** (Van), *Adrien*, IV, 339, n. 3.
- TRIER** (Van), *Antoine*, V, 97, n. 1.
- TRIENT**, *Adrien*, VI, 294. — *Josse*, VI, 340, n. 2. — *Nicolas*, seigneur d'Houweghem, VI, 344, n. 2; VII, 34, n. 1.
- THILLEMAN**, *Jacques*, IX, 23.
- TRIVIÈRES** Le seigneur de —, I, 108, n. 8. — *V. Namur* (de).
- TROLIERE** (de la), *Jacques*, seigneur de Baumannoir, V, 190, n. 1; VI, 302.
- TROMPE** Consistoire et vasaux de la —, V, 378.
- TROULLIERE** (de la), *Louis*, III, 112, 113, n. 1.
- TROYE**, *Pascal*, IX, 21.
- TRUMPER** (de), *Antoine*, V, 98, n. 2.
- TRUYEN** (aux), *Jean*, II, 201, 223; III, 244, n. 1. — *Robert*, III, 244, n. 1. — *Ruffin*, III, 244, n. 1.
- TRYVIER** (de), *Jeanne*, IV, 278, n. 2.
- TSCHOONERS**, *Marguerite*, VI, 33, n. 4.
- TSKRAERTS**, *Jeanne*, III, 210, n. 1.
- TSCHLAES**, *Charles*, I, 104; III, 301. — *Everard*, I, 271. — *Florent*, III, 308. — *Guillaume*, I, 63, n. 1; 64, n. 1. — *Jeanne*, I, 104, n. 4.
- TSGROOTEN**, *Antoine*, abbé de Tongerlo, IV, 53, 55.
- TSIPAENS**, *Elisabeth*, IV, 283, n. 2.
- TUBACH**, *Paul*, V, 88.
- TUIL**, I, 290.
- TUNIS** Expédition de —, VI, 98.
- TUNSTALL**, *Cuthbert*, II, 139, 162, n. 1 et 2. IV, 243.
- TURCK**, *Damen*, dit *Barpra*, III, 200. — *Guillaume*, surprend Utrecht, IV, 199. — *Robert*, seigneur de Nemert, III, 79, n. 3; IV, 199 VIII, 372, 373.
- TURENHOLT**, *V. Driedo*, J.
- TURNHOUT**, brûlée par Robert de la Marek, I, 117; prise en 1507, 195. Maximilien s'en réserve la châtellenie, 233; reconquise par Van Rossem, VII, 367; donnée à Marie de Hongrie, VIII, 215; sa quote-part dans les aides, 274, n. 1.
- TYNAGHEL**, *Cosuin*, I, 305.
- UFENHOVE**, *Henri*, VI, 84, n. 4.
- ULM** (Van), III, 360.
- UNION**. Propositions d' — entre les provinces des Pays-Bas, III, 303. — de Gand, I, 178.
- UNITÉ MONÉTAIRE**, V, 344.
- UNIVERSITÉ DE LOUVAIN**, V, 63.
- URSEL** (d'), *Lancelot*, VII, 370, n. 1.
- URSENE** (d'), *Paul*, VII, 380.
- USINGHEN** (Van), *Barth.*, V, 48, n. 1.
- UTRECHT**. Guerre de 1510, I, 239 et suiv.; reconnaît Charles d'Egmont pour avoué, 259; refuse de recevoir ses troupes, 266; de se séparer de sa cause, 267; ses cominations civiles, II, 187; ses démêlés avec Henri de Bavière, IV, 176; cédée à Charles-Quint, 179; livrée aux Impériaux, 190; unie au Brabant, 199; ses démêlés avec les gens de guerre de Charles d'Egmont, VI, 142; concordat de 1533, 162.
- UUTENHOVEN**, *Joan*, IX, 81.
- UUTERNEERE**, *Jean*, VI, 293, 305; VII, 45, 89.
- UUTENHOVE** (de), *Antoine*, II, 126, n. 1. — *Jean*, V, 44, n. 1. — *Josse-Charles*, seigneur de Marckeghem VI, 299, n. 1, 334; VII, 34, n. 1. — *Nicolas*, II, 126, n. 1; V, 37, n. 3.

- VACCA, *Louis*, II, 77; V, 44, n. 2.
 VADDERE (De), *Guillaume*, VI, 307.
 VAELEBEKE (de), *Louis*, V, 7.
 VAELEDE, *Jacques*, IV, 283, n. 3.
 VAERNEWYCK (Van), *Marc*, V, 46, n. 1.
 VAGABONDAGE, V, 191.
 VAILLE (de), *François*, III, 12, n. 2 : 287.
 VAISSEAUX, III, 226.
 VALCKE, *Jean*, V, 174, n. 1.
 VALCKENBOURG, *Lucas et Martin*, V, 88.
 VALÉRIEN, IV, 134, n. 1.
 VALKE, *Guillaume*, V, 70.
 VALLOIS (de), *Guillaume*, VIII, 206, n. 3.
 VANEGAS, *Alexis*, V, 16, n. 3.
 VARAX. Le seigneur de —, IV, 270, n. 3.
 VARENNIUS. V. Varren (Van der).
 VAREWATER, *Michel*, III, 360.
 VARREN (Van der), *Jean*, V, 43.
 VARTEL, *Claude*, IV, 383, 393.
 VASÆUS, *Jean*, V, 37.
 VASSAUX. Service des —. V. Fieffés.
 VASSELE (Van), *Jean*, V, 88.
 VASSEUR (Le), *Guillaume*, VIII, 40, n. 3. IX, 338, n. 5.
 VATENDAELE, *Joachim*, IV, 339, n. 2.
 VATTELLE, *Jean*, II, 159, n. 1.
 VATTEVILLE, X, 58.
 VAUDOIS, IV, 278.
 VAUDREY. Le beau —, II, 312, 384. — *Jean*, III, 263. — *Jean*, bâtard de —, III, 368.
 VAULDREY (de), *Charles*, III, 88, n. 2; 98, n. 7; IV, 156, n. 3.
 VAUX. V. Longueval.
 VEGA (de), *Fernande*, II, 304, 349.
 VEKENE (Van der), *Arnoul*, V, 85.
 VEKENSTYL, *Henri*, V, 55, n. 2.
 VELAINES (de), *Godefroid*, I, 165; III, 361.
 VELARÆUS, *Josse*, V, 44, n. 2.
 VELDE (Van), V, 98, n. 2.
 VELDE (Van de), *François*, dit Sonnius, V, 41, 48, n. 1; 90; VIII, 266; IX, 123, n. 1. — *Jean*, VI, 29, n. 4. — *Lambert*, VII, 89.
 VELDEKENS (Van), *Jean*, V, 95, n. 2.
 VELDEN (Van der), VI, 299, n. 1 : 340, 359.
 VELLEMAN, *Grégoire*, IV, 270, n. 6; V, 85.
 VELLEMAN, *Marie*, IX, 21.
 VELP, I, 116, 123.
 VELPEN, I, 63, n. 2.
 VELTWYCK (Van), *Gérard*, V, 37, 40; sa mission en Turquie, VIII, 272; IX, 174; négociations avec les états du Rhin, 206.
 VENALITÉ. De la — des offices, VII, 180.
 VENDEVILLE. V. Estourmel (d').
 VENDOME. Le duc de —, gouverneur de la Picardie, II, 378; envahit l'Artois et la basse Flandre, VIII, 6, 114; vend les tonlieux de Bruges, 312; envahit l'Artois, IX, 276; reprend Hesdin, 348; sa retraite, 367.
 VENEURS, V, 375.
 VENLOO. Siège de —, I, 275; VIII, 127.
 VENNE (Van der), IV, 319, n. 2.
 VENRODE (Van), *Antoine*, IV, 191, n. 1.
 VENT, *Jérôme*, I, 149, 166, 181, n. 1; 216; III, 368.
 VENTER (de), *Gérard*, IV, 60.
 VERANNEMAN, *Pierre*, VI, 361.
 VERBEKE, *Antoine*, VII, 362, n. 2.
 VERBONNET, V, 103, n. 1.
 VERDELOT, *Philippe*, V, 102.
 VERDEN. Convention de —, IV, 146.
 VERDE RUE (de la), *Charles*, II, 202; III, 244, n. 1.
 VERDUN. Prise de —, IX, 230.
 VÈRE (de), *Éverard*, III, 347, n. 1. — *Henri*, V, 261. — *Philibert*, dit la Mouche, négocie le traité de Lyon, I, 31, n. 2; signe le traité de mariage de Marguerite avec le duc de Savoie, 36, n. 2; accompagne Philippe le Beau en Espagne, 37, n. 1; menacé de mort en Espagne, 41; notice, *ibid.*, n. 4; créé chevalier de la Toison d'or, 82.

- VERE. Les seigneurs de la — à Pavie, IV, 34, 156, n. 3.
- VEREGHEN, *Josse*, V, 79, n. 6; VI, 308.
- VERGY (de), *Claude*, X, 286. — *Guillaume*, I, 58, 331. — *Mademoiselle*, IV, 358, n. 3.
- VERHEYDEN, *Nicolas*, VII, 162, n. 6.
- VERHOEVEN, *Abraham*, V, 11, n. 2. — *Jean*, X, 222, n. 10. — *Pierre*, V, 68, n. 7.
- VERJUS, V, 318.
- VERLEYEN, *Antoinette*, X, 222, n. 10.
- VERMAY ou VERMEYEN, *Jean*, V, 85.
- VERNEUIL (du). *V. Lalaing* (de), M^{me}.
- VERONA (de), *Marco*, VIII, 218.
- VERPLANCKEN, *Antoine*, IX, 163, n. 3.
- VERREYCKEN, *Pierre*, VII, 278.
- VERRIÈRES, V, 75.
- VERTAING. Le seigneur de —, II, 23; III, 330; sa mort, VIII, 294, n. 2.
- VERTAING (de), *Codefroid*, seigneur de Beaurieu, I, 103.
- VERTELLEN, *Léonard*, V, 98, n. 1.
- VERUSTHAGEN, *Jean*, V, 9, n. 1.
- VERVOORT, *François*, V, 43, n. 1.
- VERWOLDE, I, 243.
- VÉSALE, *André*, V, 57; VIII, 337.
- VESTEN (Van der), *Nicolas*, VII, 92.
- VETCOOPERS, II, 138.
- VÊTEMENTS. *V. costumes*.
- VÉTÉRINAIRES. Prix des visites, V, 251.
- VETTERE (de), *Jean*, VI, 285, 324, 340, n. 2; VII, 98.
- VEYRE (de), *Pierre*, IV, 160, n. 1.
- VEZIN (de). *V. Salmier*.
- VIANEN. Conférences de —, I, 201, 205. — *V. Brédérode*.
- VICHTE. Le seigneur de —, I, 164, n. 8.
- VICHTE (de la), *Jean*, seigneur de Nieuwenhove, V, 216, n. 1; VIII, 301, n. 4.
- VICK (de), V, 183, n. 6.
- VICQ (de), *Pierre*, V, 103, n. 1.
- VIELLAERT. *Germain*, V, 95, n. 2.
- VIERMONT (de), *Ambroise*, II, 282, n. 2; VII, 262.
- VIGLIUS DE ZUICHEM AB AYTTA, VII, 145, n. 3; défend les droits de Charles-Quint sur la Gueldre, 273; VIII, 163, n. 1; défend la cause des Pays-Bas près de la diète de l'empire, 323; président du conseil privé, 364; portrait, 365; accusé d'hérésie, IX, 76, 101; avis au sujet de l'inquisition, 100; négocie le traité de mariage de Philippe avec Marie Tudor, X, 71; ses craintes au sujet de l'avènement de Philippe, 274, n. 2.
- VIGNACOURT. *V. Wignacourt*.
- VIGNERON, *Jean*, IX, 60, n. 3.
- VILAIN, *Marguerite*, V, 118.
- VILAIN (le), *Nicolas*, IX, 34.
- VILICY, *Jean*, VI, 370.
- VILLAIN, *Jean*, II, 420, n. 2. — *Philippe*, I, 64, n. 1.
- VILLAVICENTIO (de), *Laurent*, V, 199, n. 2.
- VILLE. *Jean de Luxembourg*, seigneur de —, parrain de Charles-Quint, I, 25; cadeau qu'il lui fait, 26; accompagne Philippe le Beau en Espagne, 37, n. 1; y est menacé de mort, 41; notice, *ibid.*, n. 3; négocie les traités de Blois, 52; est envoyé en ambassade en France, 73; part avec Philippe pour l'Espagne, 84, membre du conseil de Marguerite, 135.
- VILLEBON (de), envahit l'Artois, IX, 273.
- VILLEMONT. Château de —, X, 163. — *V. Barbançon* (de).
- VILLERMONT. Le seigneur de —, X, 162, n. 4.
- VILLERS (de), *Jean*, I, 166; III, 361. — *V. Boufflers* (de), A.
- VILLERS-LE-PIÉTON. Le seigneur de —, I, 156.
- VILLINGHER (de), *Jacques*, I, 200; II, 176, 280; III, 247, n. 2.
- VILVORDE, émeute de femmes, III, 17; sa quote-part dans les aides, VIII, 274, n. 1.

- VINCHANT. *Grégoire*, VI, 371.
 VINDERHOUTE. *V. Pottelsberghe* (de).
 VINDERS (de), *Jérôme*, V, 103, n. 1.
 VINS. Commerce des —, V, 181, 313.
 VIRE (Van den), *Jean*, V, 18, n. 1.
 VIRESSIN (de), *Jean*, VI, 133, n. 2.
 VIRNENBOURG. Le sire de —, II, 168, 243.
 VIRON, *Gérard*, II, 221, n. 1; III, 24.
 — *Jean*, V, 144. — *Odet*, VIII, 258, n. 3.
 VIRTON engagée au duc de Lorraine, I, 30; assiégée par les de la Marck, 332; les repousse, 335; repousse les Français, IX, 223; prise par eux, 310.
 VIRY (de), *Amé*, I, 210.
 VISE, VIII, 251.
 VISSENAËKEN-S^t-PIERRE, I, 63, n. 2.
 VITAL, *Laurent*, V, 46, n. 1.
 VITRAUX, V, 75.
 VITRY. Prise de —; VIII, 180.
 VITS, *George*, VI, 312.
 VIVERE (Van den), *Jean*, V, 18, n. 1.
 VIVES, *Jean-Louis*, II, 77. Ses principes sur la charité, V, 198 et suiv.
 VIVIEN, *George*, V, 46, n. 1; VII, 145, n. 1. — *Jean*, V, 51.
 VIVIER, *Gilles*, X, 221.
 VIVRES DES TROUPES, III, 196.
 VLADERAKEN (Van), *Jean*, I, 63, n. 1; IV, 65, 66, n. 1.
 VLAMINCK, *Denis*, VI, 359. — *Henri*, IV, 310, 325.
 VLAMYNGH, *Denis*, V, 18, n. 1.
 VLAYE, *Josse*, VII, 94, n. 1.
 VLEDINCK, *Adrien*, VII, 356, 370, n. 1 et 2. — *Pierre*, VII, 370, n. 1 et 2.
 VLEMINCKX, *Marie*, X, 222, n. 10.
 VLEGERE (de), *Jean*, VII, 352.
 VLEGHE, *Andre*, VII, 91.
 VLEGHERE (de), *Gilles*, IX, 44, n. 1.
 VLIERDEN (Van), *halthazar*, V, 252, n. 5. — *Daniel*, V, 58. — *Jean*, V, 97, n. 1. 98, n. 1.
 VLIET (Van der), *Jean*, VII, 152, n. 4.
 VLIETEN (Van), *Michel*, V, 87.
 VLIETINGE, VIII, 249.
 VOES, *Henri*, IV, 299; son supplice, 306.
 VOET, *Éloi*, V, 18, n. 1.
 VOGEL, *Jacques*, III, 238.
 VOGHELE (de), *Lierin*, VI, 300.
 VOIRIE, V, 174.
 VOIRT (Van der), *Pierre*, I, 63, n. 2.
 VOLCKAERT, *Corneille*, X, 221. — *Martin*, VI, 353, n. 1.
 VOLDEGHEM (Van), *Jean-Josse*, III, 221, n. 5.
 VOLTEMONT, *Parquette*, IV, 379, n. 1.
 VOOCHT (de), *Jacques*, pensionnaire d'Anvers, I, 267; III, 17.
 VOOGHELE (de), V, 188, n. 3.
 VOOCHT (de), *Jean*, VI, 305; VII, 69, 88. — *Pierre*, VI, 253.
 VORST, *Jean*, V, 59, n. 1.
 VORST (Van der), *Jean*, acquiert la seigneurie de Loenbeke, I, 63, n. 2; est envoyé en ambassade à Maximilien, 130; notice, *ibid.*, n. 3; est nommé membre du conseil de Marguerite, 136; V, 37, n. 3.
 VORSTIUS, *Pierre*, VIII, 267, n. 1.
 VOS (de), *Corneille*, VII, 370, n. 2. — *Gauthier*, IX, 45, n. 1. — *Guillaume*, VII, 92. — *Jean*, VI, 344, n. 2. — *Martin*, V, 83.
 VOSSELE (Van), *Pierre*, I, 164.
 VOSTERMANS, *Guillaume*, V, 9, n. 1; IX, 53, n. 3.
 VOYE, *Chrétien*, IV, 322, n. 1.
 VRANCKX (de), *Jean*, X, 10, n. 2.
 VRANCX, *Christophe*, III, 238, 365. — *Marguerite*, IX, 38, n. 3.
 VRELANT, *Guillaume*, V, 95, n. 2.
 VRENTZ. Le seigneur de —, III, 45, n. 5.
 VREYTIJCH, *François*, III, 156, n. 4.
 VRIENDT (de), *Corneille*, V, 72, 90. — *François*, V, 83. — *Jacques*, V, 77.
 VRIESE (de), *Pierre*, VI, 29, n. 4.
 VRIINTS, *Denis*, VIII, 245, 247. — *Jean*, I, 136, n. 4.
 VRYBERGER. Le capitaine —, VIII, 305.

- VUCHT** (Van), *Roland*, I, 83, n. 2.
VULDER (de), *Michel*, V, 183, n. 1.
VUNDERE (Van den), *Gérard*, VI, 312.
VYANE (de), *Jean*, bombardier, I, 144.
VYER, *Martin*, IX, 11.
VYNCKT, *Arnoul*, IX, 80, n. 2.
VYVERE (Van de), *Josse*, VI, 305; VII, 43.

WACHTENDONCK, I, 68, 151, 154.
WACHTENE (Van), *Rombaut*, VI, 244, n. 3.
WADELINCOURT, *V. Ongnies* (d').
WAELE (de), *Guillaume*, VI, 324, n. 2; VII, 98. — *Louis*, VI, 344, n. 2.
WAELEHEM, VI, 169; brûlé par Van Rossem, VII, 380.
WAELEHEM (Van), *Jean*, VI, 25. — *Pierre*, V, 370.
WAELEKUIS, *Jean*, V, 18, n. 1.
WAELEFRANT, *Hubert*, V, 102.
WAELESCHE (de), *Matthieu*, VI, 27, 29.
WAELEWYCK (de), *Guillaume*, II, 81, n. 3; III, 41, n. 3; 366; VII, 72, n. 3.
WAELENEWYCK (Van), *Yvain*, VI, 361; VII, 89; IX, 163.
WAES. Pays de —. Réclamations de la France à son sujet, I, 75.
WAESBERGHE (Van), *Jean*, VI, 241, 300; sa fuite, son arrestation, 337; est appliqué à la torture, 340; sa mort, 383.
WAGENBURG, III, 199.
WAGENINGEN, I, 103, 124.
WAGHEMAKERE (de), *Dominique*, V, 70, 71.
WAGHEMAN, *Jean*, III, 263.
WAGHEWYNS, *Médard*, V, 100, n. 1.
WAHA (de), *George*, seigneur de Fronville, VIII, 206, n. 2; IX, 196, n. 2.
WAIGNY. Hôtel de —, à Namur, VII, 217.
WAINES (de), *Baudouin*, I, 163; III, 361.

WALBOURG, *F. Waelwyc* (de), *G.*
WALDECK. Le comte de —, VII, 321, X, 171. — Mademoiselle de, — IV, 358, n. 3.
WALE (de), *Guillaume*, II, 126, n. 1.
WALEMOTE, *V. Bouckaert*.
WALHAIN, *V. Berghes* (de).
WALLÆUS, *V. 44*.
WALLE (Van de), *Lievin*, IX, 13.
WALLE (Van den), *Hubert*, IV, 322, n. 1.
WALLE (Van der), *Jean*, VII, 153, n. 4.
WALLEBOURG D'ASPRE, IV, 358, n. 3.
WALLIN (de), *Jean*, VIII, 116.
WALLINCOURT. Château de —, X, 94.
WALLON-CAPPELLE (de), *François*, III, 361.
WALLONS. Parallèle entre eux et les Flamands, I, 14. — *V. Infanterie nationale*.
WALLOP, *John*, VIII, 40, 106.
WANDOMME, *V. Massier*.
WARANTMEESTER, *V. 375*.
WARELLES, *V. Blois* (de), *A.*
WARENT (Van de), *Jacques*, VI, 395, n. 4.
WARFUSEEL (de), *François*, III, 179, n. 3; 181, n. 3.
WARISOUL (de), *Jean*, VIII, 114; X, 192. — *Michel*, III, 276, 363.
WAROLFF, *George*, III, 147, n. 3.
WASSENAAR (de), *Jean*, en Italie, I, 227, 268; défait et pris par les Gueldrois, 313; sa rançon, 341, 342; est créé chevalier de la Toison d'or, II, 172; campagnes de Frise, 189 et suiv., 213; III, 350; sa mort, 351.
WASSEIGE, *Denis*, V, 148.
WATERDYCK, *V. Berghes* (de).
WATERGRAVE, *V. 361*.
WAUDRIPONT (de), *Antoine*, I, 235, II, 55, 201, 323; IV, 305, n. 2. — *Jean*, seigneur de la Wolffhaye, III, 48, n. 2; 368; député près des paysans bloquant le château de Gavre, VI, 376, 377, 379, 384.

- WAUTHIER, *Jean*, IX, 123, n. 1.
 WEERDT, I, 104, n. 2.
 WEERT, *Josse*, IV, 383.
 WEERT (de), *Jacques*, V, 103, n. 1.
 WEESP, I, 153, 182, 210.
 WEETZELEBEN (Van), *Joachim*, III, 104, n. 4.
 WELLEMANS, *Hubert*, I, 63, n. 2; II, 181.
 WELSENERS (Van), *Gilbert*, VI, 394.
 WENE (de), *Gilles*, VI, 33, n. 4.
 WERCHIN (de), *Jean-Baptiste*, V, 181, n. 1. — *Pierre*, commande dans le Hainaut en l'absence du marquis d'Aerschot, III, 264; campagne de 1537, VI, 195; est pris par les Français, 197; nommé gouverneur du Luxembourg, VII, 306, 343, 347; expédition du Luxembourg, VIII, 26, 156; X, 253.
 WERDENBERG (de), *Félix*, II, 68, 170, 196; Charles lui promet le gouvernement du Luxembourg, 244, 245; lève des troupes pour ce prince, et envahit les terres de Robert de la Marck, 330; attaque la France, III, 331; IV, 152; renonce au gouvernement du Luxembourg, 221.
 WERF (Van de), *Thierry*, X, 179, n. 3.
 WERF (Van der), *Pierre*, VII, 152, n. 4.
 WERNETS, *Henri*, VI, 225.
 WERREBROUCK, *Jean*, VI, 361; VII, 71. — *Josse*, VI, 361.
 WERSEBE (de), *Antoine*, IX, 128.
 WERSENELDE (Van), V, 183, n. 1.
 WERWE (Van de), *Henri* et *Jean*, VII, 370, n. 1.
 WERWE (Van den), *Guillaume*, VI, 124, n. 5; VII, 357. — *Robert*, VII, 153, n. 1.
 WESE (de), *Jean*, VI, 54; avis au sujet des affaires du Danemark, 130.
 WESEL, *Jean*, IV, 286.
 WESEMAELE (de), *Eustache*, I, 37, n. 1.
 WESEMBEEK, I, 63, n. 2.
 WESENBEEK (de), *Jacques*, V, 44; VII, 370; n. 1. — *Matthieu*, VII, 145, n. 3.
 WESPELAER, I, 63, n. 2. — *F. Mol* (de).
 WESTMEERBEEK, I, 64, n. 2.
 WESTPHALIE (de), *Jean*, V, 7.
 WETTEREN (Van), *Gérard*, VII, 89. — *Ritsaert*, VII, 352 et suiv.
 WEUTS, *Pierre*, III, 201, n. 3.
 WEYDEN (Van der), *Gosuin*, V, 85. — *Roger*, 84. — *Pierre*, 85.
 WEYENHOVEN (Van), *Pierre*, V, 71.
 WIELAND, *Philippe*, envoyé en ambassade en France, en 1503, I, 73; négocie avec l'Angleterre, 150, 161; V, 37, n. 3; 45.
 WIELLE, V, 44, n. 2.
 WIEMEERBEKE (Van), *Guillaume*, II, 396, n. 3.
 WIGNACOURT (de), *Adrien*, III, 366. — *Jacques*, III, 41, n. 5; 366; VII, 181, n. 3, f; 326, n. 2; VIII, 166, n. 8.
 WIHOVE (de), *Pierre*, sire de Locquenghien, I, 321.
 WILDE (de), *Gilles*, V, 46, n. 1; 95, n. 2; VI, 353, n. 1; VII, 19, 45, 63, 69, 89.
 WILDENBURG, I, 150, 154.
 WILERE (de), *François*, seigneur de Grandchamp, III, 114, n. 1; 361; IX, 143, n. 5; 213, 233, 238. — *Henri*, I, 156, 166; II, 146, 334; III, 79, n. 5; 361; créé chevalier, V, 133.
 WILFORCQ (de), *Charles*, seigneur de Boury, VII, 351, n. 2.
 WILHEM, V, 94.
 WILLAERT, *Adrien*, V, 101.
 WILLARET, *Jean*, III, 98, n. 7.
 WILLE (de), *Martin*, V, 98, n. 1.
 WILLEM, *André*, III, 156, n. 2.
 WILLEMAN, *Catherine*, IX, 60, n. 3. — *Rogier*, VI, 380.
 WILLEMART, *Jacques*, X, 222, n. 6.
 WILLEMS, *Herman*, et sa sœur, II, 218. — *Marc*, V, 88. — *Pierre*, III, 286, n. 2.

- WILLEMSZ, *Martin*, V, 86.
 WILLERVAL. Le seigneur de —, I, 161, n. 8.
 WILRYCK, seigneur de Crainhem et de Puttange, VIII, 323.
 WILSENS, *Lievin*, VII, 352, 355, 368.
 WIMECKEN, *Anne et Marie*, VI, 45.
 WINANT, *Gaspar*, IX, 33, 124, n. 1.
 WINENBOURG. V. Virnenbourg.
 WINKENFIELD, *Edouard*, I, 200, 330, 333, n. 3. — *Richard*, 333, n. 3. — *Robert*, 330.
 WINTERE (de), *Adrien*, X, 222, n. 10.
 WISSEN, I, 300, 309.
 WITCOCQ, *Damien*, X, 222.
 WITTE (de), *Corneille*, V, 98, n. 1. — *Jean*, V, 42, 62, 354, n. 3; VIII, 244. — *Lievin*, VII, 89. — *Nicolas*, III, 221, n. 5.
 WITTEBROOT, *Corneille*, IX, 40, n. 1.
 WITTEN (de), *Werner*, VII, 181, n. 3, a.
 WITTEN, *Marie*, VII, 83.
 WITTHAGEN, *Jean*, V, 9, n. 1.
 WITTHEM (de), *George*, seigneur d'Yssche, III, 366; VI, 106, n. 2. — *Henri*, seigneur de Beersel, membre du conseil des Pays-Bas, en l'absence de Philippe le Beau (1501), I, 36; négocie le traité d'Anvers, 39; gouverneur des enfants de Philippe le Beau, 83; est nommé membre du conseil de Marguerite, 136; portrait, II, 72; sa mort, 73, n. 4. — *Henri*, seigneur de Beersel, amman de Bruxelles, III, 357, VII, 374; gouverneur intérimaire du comté de Namur, X, 85.
 WOERDEN, I, 289.
 WOLFFUIS, *Lievin*, VII, 89.
 WOLSEY, II, 24; administrateur de l'évêché de Tournai, V, 38, 237; joué par Charles-Quint, III, 252; pousse Henri VIII à rompre avec ce prince, IV, 47.
 WOLUWE S-ÉTIENNE, I, 63, n. 2.
 WOUDRICHEM, I, 286, 289.
 WOUTERS, *Adrien*, X, 222, n. 10. — *Corneille*, V, 44, n. 2. — *Cornelie*, IX, 43. — *Jean*, IV, 66, n. 1; 318. — *Lievin*, III, 369. — *Pierre-Jacques*, IX, 40, n. 1.
 WOUVERE (Van de), *Josse*, V, 121.
 WULF (De), *Jacques*, VI, 335, n. 1. — *Josse*, V, 222.
 WULL (de), *Colard*, V, 205.
 WULLENWEVER, VI, 58, 127, 133, 135.
 WUSTWEZEL, I, 63, n. 2.
 WYCK (Van), *Jean*, IV, 191, n. 1. — *Thierry*, IV, 66, n. 1.
 WYCKHUISE (Van), *Dominique*, VI, 299, n. 1. — *Jean*, VI, 324, 340, n. 2; VII, 98.
 WYDTS (de), *Jérôme*, seigneur de Campagne, III, 365.
 WYK, I, 299.
 WYKE (Van), *René*, III, 48, n. 2.
 WYNANT. Le docteur —, IV, 190.
 WYNEZELLES. Le seigneur de —, III, 114, n. 1.
 WYNGAERT (Van den), *Florent*, IV, 297.
 WYNGENE (de), V. Gramez (de), H.
 WYNGHE (Van), N., V, 28.
 WYSSCHE (Van), *Henri*, IV, 189.
 WYNTER (de), *Augustin*, V, 97, n. 1; 98, n. 1.
 WYSMES. Le seigneur de —, III, 114, n. 1; VIII, 168, n. 2.
 WYTS. *Égide*, V, 203, n. 2.
 XIMENÈS DE CISNEROS, II, 100.
 YDDE, *Jean*, V, 176, n. 1.
 YDE, *Corneille*, V, 183, n. 6.
 YDEGHEM (d'), *Charles*, V, 187, n. 8.
 YDIAQUEZ, secrétaire de Charles-Quint, VII, 25.
 YELINGHEN (de), *Josse*, dit Seghers, III, 203, n. 3; V, 211, n. 1.
 YGROMS, *Zebert*, IV, 66, n. 1.
 YMAN, *François*, VI, 299, n. 1.
 YNOUS (de), *Henri*, I, 318.
 YONG, *Jean*, I, 333, n. 3.
 YPRES. Agitation en 1539, VI, 370, 391.
 YSENDOREN. Le seigneur d' —, IX, 219.

- YSSCHE. *V. Breucq* (de), *J.*
 YSSELSTEIN, I, 259 et suiv., 265. —
V. Egmont (d').
 YVER, *Sigismond*, V, 103, n. 1.
 YVES (d'), *Gilles*, III, 79, n. 5. —
Jean, seigneur de Ramez, III, 114,
 n. 1; VII, 326, n. 3; 347; VIII, 106;
 IX, 143, n. 5; 206. — *Louis*, III,
 83, n. 3; 102, n. 2; 114, n. 1; trait
 de valeur, 338; VI, 118, 391; VIII,
 105.
 YVOY, I, 144, 170, 338; siège et
 prise, VIII, 16; tentative pour la
 reprendre, 29; reprise par Henri II,
 IX, 232.
 YWEINS, *Bertinette*, V, 95, n. 2.
 ZAGAR, *Jacques*, V, 97, n. 1.
 ZAGERE (de), *Bastien*, VI, 29, n. 4.
 ZAGHERE (de), *Grégoire*, VII, 153,
 n. 1.
 ZEGERS, *Tacite-Nicolas*, V, 48, n. 1.
 ZEGHELAERE, V, 205.
 ZEGHERE, V, 18, n. 1.
 ZEGHERS, *Jean*, V, 188, n. 1.
 ZELANDE. Opposition, IV, 25.
 ZELlich (de), *Claude*, II, 242, n. 3.
 ZENOCARUS. *V. Snoeckaert*.
 ZEVENBERGEN. *V. Berghes* (de).
 ZEVEDONCK, *Denis*, abbé de Villers.
 IV, 124, 125.
 ZICHEIUS. *V. Rivieren* (Van de).
 ZIEGLER, *Nicolas*, II, 280.
 ZIELRE, *Gertrude*, IV, 278, n. 5.
 ZIERIKZEE. Démêlés avec Berghen,
 IV, 14.
 ZINNER. *Nicolas*, III, 217, n. 2.
 ZITTARD (de), *Matthias*, V, 48, et
 49.
 ZOETE (de), *Louis*, III, 244, n. 1;
 VII, 97, n. 1; IX, 76.
 ZOFFELE (Van der), *Josse*, VI, 355,
 n. 1.
 ZOLS (Van), *Josse*, VI, 190, n. 5.
 ZON, *Nicolas*, III, 212, n. 3.
 ZONEMANS, *C.*, IV, 379, n. 1.
 ZONN (Van), *Michel*, VII, 352.
 ZOOMERE (de), *Lievin*, IV, 339, n. 3.
 ZOON (Van), *François*, IX, 68, 76.
 ZOUSTEMAN, IV, 391, n. 7.
 ZUDERHUYSEN, *Herman*, II, 323; IV,
 12; VI, 6.
 ZUTPHEN (de), *Henri*, IV, 299; son
 arrestation, 305.
 ZUYLEN DE NYVELD (Van), *Étienne*,
 I, 265. — *Guillaume*, V, 27.
 ZVARENBURG (Van), *Jean*, VII,
 361.
 ZWALMEN (Van der), *Corneille*, VI,
 307, 359.
 ZWALZWEGHE (Van), *Henri*, III, 62,
 n. 3.
 ZWAVE (de), *Henri*, III, 360.
 ZWENDY, *Lazare*, IX, 174; envoyé
 à Anvers, X, 180; gouverneur de
 Philippeville, 282.
 ZWOL (Van), *Gerrit*, IV, 191, n. 1. —
Guillaume, IV, 318, 333.
 ZWOLLE. Ses démêlés avec Campen,
 III, 342.
 ZYBRANTS, *Fox*, III, 238.
 ZYEN (Van der), *Jean*, VI, 29, n. 4.
 ZYPE (Van der), *Henri*, III, 179, n. 3;
 369. — *Matthieu*, I, 63, n. 1.



1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and the role of the accounting department in ensuring the integrity of the financial statements.

2. The second part of the document describes the various methods used to collect and analyze data, including the use of statistical software and the importance of sample size and representativeness.

3. The third part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and the role of the accounting department in ensuring the integrity of the financial statements.

4. The fourth part of the document describes the various methods used to collect and analyze data, including the use of statistical software and the importance of sample size and representativeness.

5.

6. The sixth part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and the role of the accounting department in ensuring the integrity of the financial statements.

